



اب وسنت كي روشي يراتهي والي والي ارد واسوى يسب لاسب سي زا مفت مركز

# معزز قارئين توجه فرمائين

- کتاب وسنت ڈاٹ کام پردستیاب تمام الیکٹرانک تب...عام قاری کےمطالع کیلئے ہیں۔
- جِعُلِیٹُوالِجِّ قَنْقُ الْمُرْمِیْنَ الْرَحْیْ کے علائے کرام کی با قاعدہ تصدیق واجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
  - دعوتى مقاصد كيلخ ال كتب كو دُاؤن لودُ (Download) كرنے كى اجازت ہے۔

#### تنبيه

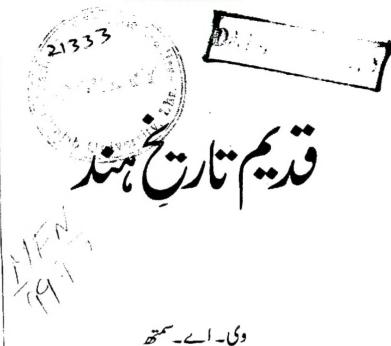
ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعال کرنے کی ممانعت ہے کیو نکہ پیٹری، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات میشتل کتب متعلقه ناشربن سے خرید کرتبلیغ دین کی کاوشوں میں بھر پورشر کت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

www.KitaboSunnat.com





ترجمه: پروفيسرمحمر جميل الرحمٰن جامعه عثانيه



على بلازه' 3- مزنگ روژ' لا ہور' فون : 7238014

Email: takhleeqat@yahoo.com

www.KitaboSunnat.com



#### . جُمله َحقوق محفوظ

ناش طخلیقات الاہور زرگرانی لیانت علی

ين اشاعت 2001ء

كيوزنگ آذاه كه الله الهور 7597988

پنٹرز اُجالاپرنٹوڈ'لاہور ٹاکٹل خواجه افتصل

تيت 300 روپ

لنخامت: 588

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

3

# فهراست

| 5   | <u>چش</u> لفظ                                            | ♦           |
|-----|----------------------------------------------------------|-------------|
| 7   | مقدمه                                                    | پىلاباب     |
| 39  | سکندرسیے تمبل سے خاندان<br>600 تا366ق م                  | دو سراباب   |
| 66  | ہندوستان <i>پر سکندر</i> کی فوج کشی                      | تيراباب     |
| 112 | سکندرگ ہندوستان پر فوج کشی مراجعت                        | چو تھاباب   |
| 144 | چندراگپتاموریااور بهندوسار<br>321 تا272ق م               | پانچوال باب |
| 190 | اشوك موريا                                               | وجشاباب     |
| 218 | ل بقیہ:اشوک موریااد راس کے جانشین                        | سانوان باب  |
| 247 | خاندان ہائے مشک یمنواور اندھر<br>185ق م آلا تقریباً)225ء | آٹھواں باب  |
|     | , 115(3) / / / / / / / / / / / / / / / / / / /           |             |

محكم ولألل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

| 4   |                                                                                  | تديم تاريخ بند       |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 278 | ہندی یونانی 'اور ہندی پار تھی خاندان<br>250ق م آ60ء                              | نواںباب              |
| 316 | سشان یا به ندی سیستهی خاندان<br>تقریباً 20ء تا 225ء                              | د سوال باب           |
| 355 | سلطنت خاندان گیت اور مغربی سترپ<br>چندر گیت اول سے کمار گیت اول تک<br>320ء آ455ء | گيار ہواں باب        |
| 379 | سلطنت گیت اور گورے ہن<br>455ء آ606ء                                              | بارہواںباب           |
| 420 | حکومت بهرش<br>606ء تا647ء                                                        | تیر هوان با <b>ب</b> |
| 449 | زماندوسطی میں شالی ہند کی سلطنتیں<br>647ء آ1200ء                                 | چود هوال باب<br>>    |
| 523 | وسن کی سلطنتیں                                                                   | پندرہواںباب          |
| 544 | جنوبی ہند کی سلطنتیں<br>''تین سلطنتیں''                                          | سولهوال باب          |

## يبش لفظ

ہندوستان کو تاریخی' ساجی' ادبی یا حتیٰ کہ جغرافیا کی کاظ ہے بھی ایک" وحدت" قرار دیتا مشکل ہے۔ جس طرح آج ہم برصغیر میں بیٹھ کر مغرب' یورپ' وسط ایشیاء یا عرب جیسی اصطلاحات میں قطعی مختلف اقوام و تهذیبوں کو اکٹھا کر دیتے ہیں اُسی طرح یو نافیوں اور یور بیوں نے ہندوستان کو "ایک" قرار دیا۔ اِس خطے کی تاریخ کے ابتدائی ترین ما فذیو بانی سیاحوں کے سفرناہ ہیں۔ اُن کے بعد چینی اور پھر عرب سیاح پچھ حوالوں ہے مواو فراہم کرتے ہیں۔ قدیم ہندوستان میں با قاعدہ تاریخ نویی یاریکار ڈر کھنے کار تجان نہیں تھا۔ اگر مندر وں اور وہاروں میں پخچھ ریکار ڈر موجو د بھی تحق تو وہ ضرور بت محکول کی جھینٹ چڑھ گئے ہوں گے۔ اس لیے آج ہم اپنی تاریخ کو غیروں کی نظرے دیکھنے پر مجبور ہیں۔ بلکہ منظرہ کھانے والے بھی مصنف کتاب بدا اپنی تاریخ کو غیروں کی نظرے دیکھنے پر مجبور ہیں۔ بلکہ منظرہ کھانے والے بھی مصنف کتاب بدا بھی " غیر" ہیں۔ کندگھم ' ٹاؤ' ہار شل' ایشن' ئی۔ ایس رو ز اور وی اے ممتھ کی قبیل کے دیگر بھی " غیر" ہیں۔ کندگھم ' ٹاؤ' ہار شل' ایشن' ئی۔ ایس رو ز اور وی اے ممتھ کی قبیل کے دیگر اگریز مختفقین نے اپنی ذاتی گئر اور جبتو کے ذریعہ ہندو ستان کو اُس کاقد یم رو پ دکھایا۔ چنانچہ انہوں نے اپنے گوشوں کو بھی اُنٹر کی جنوبی سے میں میں میں میں مطرف کی نظر محض عام بات ہونے کی بناء پر نظرانہ از کر جاتی۔

شال کاہندوستان ہیشہ سے بیرونی اقوام کے لائے ہوئے انقلابات کی تماشہ گاہ بنارہا۔ جنوب نے ان تبدیلیوں کا اثر زیادہ قبول نہیں کیا۔ اس لیے ہمیں قدیم ر زمیہ داستانوں اور لوک اوب میں بھی شال اور جنوب کا فرق واضح و کھائی دیتا ہے ۔۔۔ مثلاً شالی لوگ آریاؤں کے نمائندہ رام میں بھی ثال اور جنوب کا فرق واضح و کھائی دیتا ہے ۔۔۔ مثلاً شالی لوگ آریاؤں کے اعتقادات' رسوم اسفید) کے بیرو کار ہے جبکہ جنوبی باشند سے کرشن (کالا) کو بع جنے رہے ۔ اِن کے اعتقادات' رسوم اور آرو کی بات کے بیاتی و چینی سیاحوں کی تحریروں پر قو کافی کام ہو چکا تھا گرمو ہنجو دا ٹرو اور مڑبہ کی تهذیبوں پر خاطر خواہ کام نہیں ہوا تھا۔ لہذا شال کی ناریخ و تهذیب بھی پوری طرح ظاہر نہیں ہو کی تھی' جنوب کی بات تو دور کی ہے ۔ خود مسئن نے بھی اِس کی کاذکر جا بجا کیا۔ ہم اس کتاب کو شالی " ہند" کی ایسی تاریخ قرار دے خود مسئن نے بھی اِس کی کاذکر جا بجا کیا۔ ہم اس کتاب کو شالی " ہند" کی ایسی تاریخ قرار دے

مخكم ولائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

کتے ہیں جو غیر مکی سیاحوں اور زائرین کے حوالوں کی مدد سے تکھی گئے۔ مصنف اپنے اِس مقصد میں کامیاب رہا ہے کہ "جس حد تک ممکن ہو ہندوستان قدیم کی تاریخ ایک مسلسل بیان کی صور ت میں ناظرین کے سامنے پیش کردے اور سہ بیان قاحد امکان صرف محقق اور معتبر ثبوت پر بنی ہو ۔ "کسی بھی خطے کی تاریخ اُس وقت تممل ہو تی ہے جب اُس کے مخلف زمانوں کو تہ بہی تنہ بی سیاس اور ادبی پس منظر میں پیش کیا جا سکے ۔ لیکن ہندوستان نامی خطے کی تاریخ زیادہ تر بیرونی حملوں کے بیان کے طور پر بی تکھی گئے۔ یساں کے اوب پر خاطر خواہ کام کے بعد اب اِس کے ویگر نہ بی وادبی پہلوؤں پر روشنی ڈالنا بھی ممکن ہوگیا ہے ۔ لیکن "قدیم تاریخ ہند" جس کتب کی اہمیت ہیشہ رہی کو تکھیے اور دیکھنے کا ایک سائنسی انداز مہیا کرتی ہیں ۔ مصنف نے کتاب کے آخر میں اُمید ظاہر کی ہے کہ "میرے بعد کے علاء اُن مقامات ہے ' جماں ہر قدم پر میرا پیر پھسلتا تھا اور لغزش پیدا ہوتی تھی' نمایت اطمینان قلب کے ساتھ گزریں گے ۔ "

"قدیم آرخ ہند" اکیسویں صدی میں متعدد حوالوں ہے اہم ہے: اول 'یہ بنیادی آریخی حوالوں کے اہم ہے: اول 'یہ بنیادی آریخی حوالوں کو ایک عمد به عمد سلطے میں پیش کرتی ہے ۔ دوم 'اس میں عیسوی دور کے پہلے ایک ہزار سال کے ہندوستان کے بارے میں کافی مواد موجو و ہے جو پہلے آر کی میں کھوئے ہوئے ہے۔ سوم 'مصنف کی استعال کردہ حوالہ جاتی کتب مزید تحقیق کی راہ کھولتی ہیں۔ چہارم 'اس کے ذریعہ ہے ہمارے ذہن میں قدیم ہندوستان کی سیاسی آریخ کا ایک واضح خاکہ تشکیل پا آ ہے۔ پہرم 'یہ رومانی و جذباتی خیالات کی بجائے متعد ماخذوں پر بنی ہونے کے باعث حقیقی معنی میں ایک "آریخ کی کتاب "ہے۔ اور آخری اہمیت کا نکتہ خود مصنف کے الفاظ میں:۔۔۔" اِس (کتاب) کے دجو دسے وقت و سند کے لحاظ ہے مزید دلجیپ کتابوں کو کھاجا جانا ممکن ہوگا۔"

ایک دو کو ناہیوں یا غلطیوں کا ذکر بھی کر دیتا جا ہیں ۔ شالی ہند میں بدھ مت کے پھیلنے اور ختم ہونے کی وجوہ پر زیادہ روشنی نہیں ڈالی گئی۔ ساجی ساخت کے حوالے ہے بھی گفتگو ناکانی ہے۔ ویدانتی مفکرین اور بھگتی تحریک کا ذکر نہیں کیا گیا۔۔ ایک دو جگہوں پر "انگریزی راج کی برکتوں کے اثر "کی بات کی گئی جوغیر ضروری تھی۔۔

راقم الحروف نے کتاب کی پروف ریڈ نگ کے دور ان ترجمہ کے بچھ نقائص درست کرنے کے علاوہ (اپنی دانست کے مطابق) مقامات اور شخصیات کے متعدد ناموں کا تلفظ بھی صحیح کرنے کی کوشش کی –

ياسر جواء

لابور 2001ء

پهلا باب

#### 1- مقدمه

## / ہندوؤں کے زمانے کی تاریخ پرایلفنسٹن اور کاول کی رائے

ک فاضل مورخ ایلفنسنن نے اپنی تاریخ ہند مطبوعہ 1839ء میں لکھاتھا کہ " سکندر اعظم کے ہندہ ستان پر حیلے سے پہلے کسی واقعے کی تاریخ کا تعین ناممکن ہے اور مسلمانوں کے ہندو سان میں آنے سے پیشتری کوئی مسلسل تاریخ نہیں لکھی جاستی ۔ "اس کے ستا کیس برس بعد پر وفیسر کاول نے ایلفنسنن کے اس قول کی تشریح کرتے ہوئے اپنے ناظرین کو متنبہ کردیا تھا کہ یہ قول ہندوؤں کے زوران بھیشہ پیش نظرر کھیں 'اوراس تنبیہہ کی وجہ اُس نے یہ بردوؤں کے زوران بھیشہ پیش نظرر کھیں 'اوراس تنبیہہ کی وجہ اُس نے یہ قرار دی تھی کہ " صرف اس وقت 'جبہ بیرونی اقوام ہندوؤں سے کمی ہیں 'ہم قدرے لیتین کے ساتھ کسی واقعے کی تشریح اور تعین کر سکتے ہیں۔ "

ایلفنسن کے قول کے پہلے جھے کواگر ہم اب نمایت تختی ہے جانچیں تووہ اب بھی درست نکلے گائیو نکہ اس وقت بھی سکندر اعظم کے حملے سے پہلے کے کسی واقعے کی ناریخ کا تعین ناممکن ہے۔ گراس قول میں موجو وہ تحقیقات کی وجہ ہے بہت پچھ ضعف آگیاہے اور سکندر کے زمانے سے قبل کے بہت سے واقعات تقریبا اس قدر صحت کے ساتھ معلوم ہو چکے ہیں جتنا کہ عام طور سے ضردرت پڑتی ہے۔

#### موجودہ تحقیقات کے نتائج

لیکن جب ہم اس قول کے دو سرے جھے کو مکہ مسلمانوں کے جیلے اور فتح ہند سے پہلے کی کوئی مسلسل آاریخ مہیں لکھی جاسکتی' آریخ ہند کی موجو دہ معلومات سے جانچیں تو صاف ظاہر ہو جا تا ہے کہ گذشتہ سترسال کے عرصے میں اس گم شدہ آریخ کے متعلق ہم کو بہت کچھ معلومات حاصل ہو گئی ہیں۔ مختلف عالموں کی تحقیقات نے 'جو انہوں نے مختلف علوم میں کیں 'ہارے سامنے آریخ ہیں ہے۔ اس قدر مواد کو ظاہر کردیا ہے جس کی بالکل قوقع نہ تھی اور اس مواد سے یہ ممکن ہو گیا ہے کہ زمانہ قدیم کی آریخ ہیں گاسکے ۔ تمام ضروری ابتدائی مرحلے اس قدر طے ہو چکے ہیں کہ یہ روز افزوں مواد جو فراہم ہوا ہے اس کو مہذب اور مدون کر سکتے ہیں۔ اب یہ ممکن معلوم ہو تا ہے کہ محققین نے زمانہ قدیم کے مطابع سے جو نتائج نکالے ہیں ان کو ایک مسلسل میان کی صورت میں پیش کردیا جائے ۔ یہ عام قار کین کے لیے اتناہی صاف اور قابل فنم ہو گاجتنی اللہ فنہ ہو گاجتنی مسلمانوں کے زمانے کی تاریخ ہند ہو سکتی ہے۔

#### ساسی تاریخ

اس کتاب کی طبع اول میں پہلی مرتبہ ہیہ کو شش کی گئی تھی کہ اٹھارہ موہر س کی تاریخ ہند کو قار ئین کے سامنے پیش کر دیا جائے۔اس وقت بھی اگر چہ اس کتاب میں بہت بچھ اضافہ ہوا ہے گریہ کو شش صرف سیاسی واقعات اور تغیرہ تبدل بیان کر دینے تک بی محدود ہے۔ہندو ستان کی نگریہ کو شش صرف سیاسی واقعات اور تغیرہ تبدل بیان کر دینے تک بی شابی خاند انوں کی ناریخ کر بھی 'ادب عرف اور فنون لطیفہ کی تاریخ لکھنے ہے ہیں۔اگر چہ اس کتاب میں ہندوستان کے نہ ہب' علم'ادب اور فنون لطیفہ کی طرف صرف اشارہ ہی کیا گیا ہے 'گر کتب کے جو حوالے ضمنادیے گئے ہیں وہ شاید قار نمین کو یہ باور کرانے کے لیے کافی ہوں کہ ان سب کے لیے مختلف خاندانوں کی تاریخ کا تعین نمایت ضروری ہے۔

#### مشرق ومغرب

یورپ کے وہ عالم جن کی تمام تر توجہ اس بات کی طرف رہی ہے کہ موجودہ ترقی د تہذیب کی بنیاد یو نانی روی تہذیب ہے 'شاید جر من فلنفی کے اس قول کو ماننے کے لیے تیار ہوں کہ ''چینی' مصری اور ہندی آ ثار قدیمہ کمی حالت میں بھی عجائبات سے زیادہ نہیں ہو سکتے ۔ 'علی شریہ خیال گوئے کے زمانے میں خواہ کتناہی صحح تشلیم کیا جائے لیکن اس زمانے میں کمی طرح مسلمہ تشلیم نہیں ہو سکتا۔ گذشتہ موسال کے اندر مستشرقین کی علمی تحقیقات نے ثابت کردیا ہے کہ مشرق قدیم اور مخرب موجودہ میں بہت کچھے تعلق ہے' اور اس وقت یونانی علوم کا کوئی ماہر مصری اور بالی تہذیب سے بالکل ناوا قفیت ظاہر نہیں کر سکتا کیونکہ میں دونوں عناصر ہیں جن پر موجودہ ہورپ کے تمام آئین و قوانین مبنی جس سے بہاں تک کہ چین کا تعلق بھی یورپ سے ثابت ہو تا ہو ہو ہے۔ اس کے علاوہ مغربی ممالک کی زبانوں 'علم دادب اور فلنے کا تعلق ہندوستان کے ساتھ ہے محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل میفت آن لائن مکتبہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل میفت آن لائن مکتبہ

ثار امور سے ثابت ہو آ ہے ۔ اگر چہ زمانہ حال میں ہندوستان مکے بڑے طاقتور بادشاہوں کے ناموں سے بھی عام ناظرین ناواقف ہیں اور ان سے صرف وہی لوگ خط اُٹھاتے ہیں جو اس علم کے لیے اپنے آپ کو مخصوص کر چکے ہیں' لیکن سے بات کچھ بعید از قیاس نہیں کہ اگر ہندوستان قدیم کے جو حالات دریافت ہو چکے ہیں ان کو یکجا کر کے مرتب کر دیا جائے تو وہ ان مخصوص علماء کے علاوہ ناظرین کے لیے بھی دلچی کا باعث ہوں گے ۔ اور جس طرح رفتہ رفتہ لوگ اس مضمون سے ذیادہ تر بانویں اور آشناہوتے جا کیں گیا میں گل معلوم ہو آجائے گا کہ سے بھی اس قد رتو جہ سے زیادہ تر بانویں اور آشناہوتے جا کیں گل میں گل میں محمور سے ہے۔ زیادہ تر بانکل میں اور آشناہوتے ہوں گل میں ہندوستانی میں ہو تہ ہے کہ ان تمام کاموں سے جوہندیوں نے مصنف نے بالکل میں کہم اس کی وجہ سے سے کہ ان تمام کاموں سے جوہندیوں نے ہیں دنیا بالکل باواقف اور نابلد ہے ۔ 'منگ اس کی وجہ سے سے کہ ان تمام کاموں سے جوہندیوں نے ہیں دنیا بالکل باواقف اور نابلد ہے ۔ 'منگ اس کی ہیں کہ ان کویا در کھا بائے اور فراموشی اور ہیں کہ در کی ہیں دو اس قابل ہیں کہ ان کویا در کھا بائے اور فراموشی اور نیان کے اس کران کے دیں وہ صدیوں سے دبے پڑے ہیں۔ ہیں دیا تک کرمی میں وہ صدیوں سے دبے پڑے ہیں۔ اس کی اس کے اس کران کویا در کھا بائے اور فراموشی اور نسیان کے ان گرے عوں تا کھی جو میں وہ صدیوں سے دبے پڑے ہیں۔

#### سكندراعظم

اس کتاب کاوہ حصہ جو سکند راعظم کے حملے ہے متعلق ہے شاید ان ناظرین کے لیے زیادہ دلیجی کا باعث ہو گاجن کی توجہ تمام تر یو تانی اور روی مضامین پر مبذول رہتی ہے۔ اس وجہ ہو اس کو زیادہ شرح و سط ہے بیان کیا گیا ہے ۔ انگریزی زبان میں سکند رکے اس مجیب و غریب حملے کے متعلق جتنے تذکرے اب تک شائع ہوئے ہیں (اور ان میں سے تقربول کا بیان شاید سب سے انچھا ہے) وہ عام طور پر اس قبے کو تاریخ یو نان کے ضمیے کے طور پر بیان کرتے ہیں وکم آریخ بند کا ایک حصہ سمجھ کر۔ اس وجہ سے وہ موجو وہ جغرافیہ دانوں اور آثار قدیمہ کے عالموں کی تحقیقات ایک حصہ سمجھ کر۔ اس کتاب میں سے تمام حملہ تاریخ بند کا ایک مشہور و معروف اور قابل یاد گار فسانہ سمجھ کے کھا گیا اور کو شش کی گئی ہے کہ جدید تحقیقات کی پوری روشنی کو جمع قابل یاد گار فسانہ سمجھ کے کھا گیا اور کو شش کی گئی ہے کہ جدید تحقیقات کی پوری روشنی کو جمع

#### مصنف كامقصد

اس کتاب میں مسنف کا مقصدیہ ہے کہ جس صدیک ممکن ہو ہندوستان قدیم کی ناریخ ایک بین کی صورت میں تاظرین کے سامنے پیش کردے اور یہ بیان ناحد اسکان صرف محقق بیٹے ہوتے میں منجوب تمام واقعات جو کسی طرح ثابت ہو چکے میں بلہوں رعایت ان کو مدون مختم ہلالل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ کردے اور تاریخی مسائل پر منصفانہ بحث کرے۔اس نے کو مشش کی ہے کہ جمال تک ہو سکے
گوئے کے مندر جہ ذیل قول پر عمل کرے:"مورخ کا فرض ہیہ ہے کہ بچ کو جھوٹ ہے 'صحیح کو غلط
ہے اور مشکوک کو غیرمشکوک ہے الگ کردے۔ ہرایک محقق کو چاہیے کہ ہروقت اس بات کو
پٹین نظرر کھے کہ اس کی حیثیت اس محفص کی سی ہے جو عکم مقرر کیا گیا ہو۔اس کا صرف یہ کام ہے
کہ وہ شادت کی صراحت اور پخیل پر غور کرے اور اس کے بعد 'تیجہ نکال کے اپنی رائے دے
اور یہ نہ سوچے کہ اس کی رائے صدر (فور مین) کی رائے کے موافق ہے یا نہیں۔" شکھ

اگر اس اصول کی پابندی الزام ہے کی جائے تو ضرور ناعام روایات کے مقابلے میں محض بے سروپا نسانوں اور کماوتوں ہے قطعی انکار کرنا پڑتا ہے اور بہت ہی دکش نقلیں اور حکایتیں ر د کرنی پڑتی ہیں جو ہندوستان کے ہزرگوں کی طرف ہے منسوب ہیں۔

#### روایات کی قدرو قیمت

ہر قدیم قوم کے مورخ کے لیے ضروری ہے کہ وہ ان روایات پر زیادہ بھروسہ کرے جو عام طور سے اس کے ادبیات میں جابجاپائی جاتی ہیں'اور یہ تشلیم کرنے کہ جب بھی اس کی تحقیقات کے نتائج ان قومی روایات پر بٹی ہوں تو وہ بسرحال اس قدر قابل بقین نہ ہوں گے جتنا کہ اس زمانے کے نتائج ان تومی واقعات جس کے بارے میں ہمعصر لوگوں کی شیادت دستیاب نہیں ہو سکتی۔ لیکن ان بیانات پر 'جونہ کورہ وا تعات کے بہت بعد کی قاریخ کے لکھے ہوئے ہوں'ایک تنقیدی نظر ذالنے سے یہ شیادت بہم بہنچ سمتی ہے کہ وہ بیانات روایتی طور پر چھٹی یا ساتویں صدی قبل مسح خلیں ۔۔۔

# تنقيد كي ضرورت

جمعصر شمادت جب بھی وہ ابعد کے زمانے کے لیے دستیاب ہو بھی جائے تو بغیر تقید و تنقیح قابل تسلیم نہیں ہوتی ۔ درباریوں کی خوشا مہ خو د باوشاہوں کی خو د بنی اور خود نمائی اور اس قسم کے اور دیگر اسباب سچائی پر پر دہ ڈال دیتے ہیں ۔ ان کو جانچا اور ان سے خبردار رہنا چاہیے ۔ علاوہ بریں کسی مورخ کے لیے خواہ وہ مضمون کی ابہت کو کتناہی سمجھ کر تکھنے کی کو شش کرے یہ ناممکن ہے کہ وہ ذاتی خصوصیات کو بالکل معدوم کروے ۔ ہر تسم کی شمادت 'خواہ وہ کسی ہی بالا واسطہ کیوں نہ ہو' جب دنیا کے سامنے ایک بیان کی صورت میں آئے گی تو وہ تکھنے والے کے دماغ کا محض ایک عکس ہوگی' اور یہ ممکن ہے نادانستہ اس میں فرق ہوگیا ہو ۔ اس کتاب میں مصنف نے کو شش کی کہ جمان تک ممکن ہو تحکم کے عضر کودور رکھے اور کسی واقعے کو بغیر حوالے مصنف نے کو شش کی کہ جمان تک ممکن ہو تحکم کے عضر کودور رکھے اور کسی واقعے کو بغیر حوالے محتکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محتکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اور سند کے بیان نہ کرے اور ساتھ ہی ہرواقع کے لیے اپی سند میں ذاتی تحقیق یا شادت کاذکر مجھی کردے ۔

گراس لفظ کے دو مرے مفہوم کے لحاظ سے کمی سند کو قبول کرنا ضروری نہیں ماناگیا۔ کتاب کے بیانات بسااد قات ایسی صورت اختیار کر لیتے ہیں جو بظا ہر شمادت کے اعتبار سے صحیح ہوتے ہیں 'خواہ وہ مشہور مصنفوں کی اس رائے کے خلاف ہی کیوں نہ ہوں جوان کی کتابوں میں درج ہے ۔ آرخ ہندا کیک مدت سے وہم اور قیاس کا تختہ مشق رہی ہے اور بھی بھی ناکانی تنقید سے شمادت اور واقعات کی جانج بھی ہوئی ہے۔ اس وجہ سے گوئے کے موافق صدر تھم (فور مِن)کی رائے ضمناً قابل شلیم نہیں ہے۔

#### ہندوستان کااتحاد

گرہند و ستان کا کامل ہیا ہی اتحاد'جس میں کہ صرف ایک طاقت بلا شرکت نیرے تمام ملک پر تکمرانی کرتی ہو'کل کی بات ہے اور دراصل صرف ایک ہی صدی اس حالت کی گذری ہے ۔ جھے زمانہ قدیم میں ہند دستان کے تمام مشہور باد شاہوں کو اس بات کی امنگ تو ضرور رہی کہ تمام ملک کواپنے زریے نگیس کرلیں اور ان میں سے چند ایک عد تک اپنی اس آر زومیں کامیاب بھی ہوئے گرکال طور پر ایک بھی ایسانہ ہوا کہ تمام ملک پر حکمرانی کرتا'اور بھی ناکامیا ہی اس سابی اتحاد کی کی کا باعث ہوئی جس نے مورخ کے کام کواور بھی زیادہ مشکل کردیا۔

یمی مشکل بو تان کے مورخ کے راتے میں حائل ہوتی ہے ۔ نیکن اس ملک میں جو نمی اتحاد حاصل ہوگیا تاریخی دلچیں قطعی طور پر جاتی رہی۔ ہندوستان کے متعلق تمام صورت حال اس کے بالکل بر عکس ہے اور ناظرین کی دلچیں اس سیاسی اتحاد کے قائم ہونے کے ساتھ ساتھ بڑھتی جاتی ہے۔ ہندوستان کی تاریخ کی تفسیل ہمیشہ تکلیف دہ ہوتی ہے۔ گراس وقت جبکہ اس تفسیل کا تمام ملک پر بالعوم اطلاق ہوسکے۔

تمام ملك بربالعوم اطلاق موسكك-

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### غالب ومشهور شاہی خاندان

ہندوستان کی سیاسی آریخ کو دلچسپ بنانے کی صرف یمی صورت ہے کہ اس میں ملک کے بنالب اور مشہور خاندانوں کا ذکر کیا جائے اور چھوٹی چھوٹی ریاستوں کے حالات کو یاتو بالکل نظرانداز کردیا جائے یا کم ان کم ان کو بڑے خاندانوں کے حالات کے بعد جگہ دی جائے۔ اللفنسٹن نے اس اصول پر کام کیااور عملی طور پر اپنی آریخ میں صرف ملاطین دیلی اور ان کے مغل جانشینوں کے حالات درج کیے ۔ بھی اصول اس کتاب میں بھی اختیار کیا گیاہے اور تمام توجہ ان نالب خاندانوں پر ختم کردی گئی ہے جنہوں نے وقتا تو قتا تمام ملک پر حکم انی کرنے کی کوشش کیا حکم ان ہوگئے۔

ان تمام صدیوں کے دوران میں 'جن کا ذکر اس ناریخ میں آئے گا' دو مرتبہ ایبا ہوا کہ بندوستان کی سیاسی بیگا گئت تقریباً کا بل ہو گئی۔ اول مرتبہ راجااشوک کے زمانے میں یعنی تمیری صدی قبل میچ میں جبکہ اس کی سلطنت تقریباً مداس کے عرض بلد تک بہنچ گئی تھی' اور دو مرے چو تھی صدی عیسوی میں جب سدر گیت نے اپنی فقوعات کو دریائے گنگاہے لے کر تابل قوم تک دسیع کیا۔ ان کے علاوہ دو سرے بادشاہوں کی فقوعات اس قدر وسیع نہ تھیں 'گروہ اس آر زو میں کا میاب ہو گئے کہ ایسی سلطنت قائم کرلیں اور ایک مدت تک اس کو ہر قرار رکھیں جو ملک کی میں عام باریخ لکھینا اس کتاب کا پہلا مقصد میں سامنت کہلا سکے۔ ایسے ہی خاند انوں کی تاریخ لکھینا اس کتاب کا پہلا مقصد ہے۔ ان کے علاوہ اور چھوٹی چھوٹی ریاستوں کے حالات یا تو نمایت اختصار سے بیان ہوئے میں یا تطعان نظراند از کردیے گئے ہیں۔

#### شالی ہند کی عظمت

الی زبردست سلطنت جب بھی ہندوستان میں قائم ہوئی تو اس کا متنقر بیشہ ٹالی ہند ہی رہا۔ بینی دریائے گُنگا کا وہ میدان جو ان جنگلوں ہے گھرے ہوئے پیاڑوں کے ثمال میں واقع ہے جو دکن اور ہندوستان میں حدفاصل ہیں۔ یہ قدر تی سلسلہ کوہ ہند ھیا چل اپنے وسیع سمنے کے لحاظ سے ہے۔ یا اور زیادہ اختصار کے طور پر کہا جاسکتا ہے کہ یہ حد دریائے نربڈ اہے جو خلیج تھمبایت میں گرتا ہے اور ست پڑ ااور ہند ھیا چل بیا ٹرول ہے در میان بہتا ہے۔ بھ

# د کن کی تاریخ قدیم

ڈ اکٹرفلیٹ 'پروفیسر کیلمارن اور دو مرے سنجید ، علماء کی تحقیقات نے چھٹی صدی عیسوی کی تاریخ کا ایک تاریخ کا ایک تاریخ دکن بعنی دریائے نریدااور دریائے کرشنااور شکبدرائے درمیانی علاقے کی تاریخ کا ایک بڑا حصہ منکشف کردیا ہے۔ مگریہ تمام تفصیلات زیادہ طور پر محض مقامی دلچپی کا باعث ہیں اور بیرونی دنیا کی توجہ کسی طرح بھی اپنی طرف اس قدر مبذول نہیں کرا سکتیں جتنی کہ شالی ہندگی سلطنتیں 'جن کے تعلقات بھشہ بیرونی ممالک سے رہے ہیں۔

### انتهائے جنوبی ہند کی بے تعلقی

جنوب بدید کی قدیم سلطنیس جن میں دراوٹری قوم کے لوگ آباد تھے 'اگرچہ دولتندی'
آبادی اور تہذیب کے لحاظ سے ہر شائی آریا حریف سلطنوں کے ہم پلہ تھیں 'گرنام طور پر باقی
مہذب دنیا سے (جس میں کہ شائی ہند بھی شامل ہے ۔) اس قدر علیحدہ تھیں کہ ان کے معالمات و
دافعات دو سری قوموں کی نظروں سے بالکل پوشیدہ رہے ۔ اور کیونکہ خود ان کے ہاں کوئی
مور خ پیدانہ ہوااس لیے ان کی 900ء سے پہلے کی تاریخ بالکل ناپید ہوگئی ہے ۔ صرف س و ت
جبکہ شال کے کسی دلیراور عالی ہمت بادشاہ نے یا تو جنگلات کی عدفاصل کو قطع کیایا اس کے گر دہوکر
جنوب پر جملہ کیا' صرف آیک لحظ کے لیے جنوبی بادشاہوں پر سے پر دہ اٹھ جاتا ہے اور ان کی ناپید
ہتی کو ہم دیکھ سے ہیں ۔ ورنہ اس کے علاوہ 600 م سے لے کر 900ء تک کے جنوب کے تمام
سیاسی واقعات بالکل صفحہ ہتی ہے مٹ چکے ہیں ۔ یمان ایلفنسٹن کا قول صادق آتا ہے کہ جنوبی
سیاسی واقعات بالکل صفحہ ہتی ہے مٹ جو ہیں ۔ یمان ایلفنسٹن کا قول صادق آتا ہے کہ جنوبی
شالی ہند کی کوئی مسلس تاریخ کلھنا ناممکن ہے ۔ اور اسی وجہ سے مجبور آتاریخ قدیم سے مراد صرف

# تاریخ میں غیر آ ربیہ عضر

اگرچہ نو ہرس گزرنے کے بعد بھی میہ کہنا ایسا ہی درست ہے جیسا کہ اس وقت تھا جبکہ میہ کتاب پہلی مرتبہ شائع ہوئی تھی کہ 900ء ہے قبل کے جنوبی ہندگی تامل سلطنق کی تاریخ جکیل اور صحت کے ساتھ لکھنااس وقت بالکل ناممکن ہے اور غالبالیں تاریخ بالکل نہیں لکھی جاسکتی ۔ مگر میرے لکھنے کامیہ مطلب نہیں کہ جنوبی ہندگی قدیم تاریخ بالکل ناممکن الحصول یا دلچہی سے قطعا مرمرے لکھنے کامیہ مطلب نہیں کہ جنوبی ہندگی قدیم تاریخ بالکل ناممکن الحصول یا دلچہی سے قطعا معراہے ۔ بخلاف اس کے میں میں مستجھتا ہوں کہ آگر ہم شین کی صحت کے خیال کو دل سے نکال دیں تو اس مقتب اور میں مشتمل مفت ان لائن متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن متنبہ میں مشتمل مفت ان لائن متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن متنوع

مرتب کرسکیں اور اگر وہ علاء جوان آمل اقوام کے ادبیات' زبان اور رواج سے کماحقہ واقف ہیں ایس تاریخ مرتب کرلیں تو یقیناً ہندوستان کے مورخ کے لیے وہ نهایت ہی ضروری اور اہم خدمت انجام دیں گے اور اس سے ہندوستانی تهذیب کا مطالعہ کرنے والے کے لیے آسان ہوجائے گاکہ وہ اس تمام مضمون کواس کی اصلی ہیئت میں دیکھ سکے۔

ایک مدت ہے تمام توجہ شالی ہند کی سنگرت کی کمابوں اور ہندی آریہ خیالات پر صرف ہوئی ہے۔ گراب وقت آگیا ہے کہ ہم غیر آریہ عناصر پر بھی نظرو غور کریں۔ کیو نکہ یہ کماب صرف ہند وستان کی ساسی تاریخ کو مجملا" بیان کرنے کے لیے مخصوص کردی گئی ہے 'اس لیے میں اس شختیق میں شریک نہیں ہو سکتا۔ گرمیں ایک ہندوستانی عالم کے ذیل کے بیان کو درج کیے بغیر نہیں رہ سکتاجس کی قبل ازوقت و فات نے اس کی تمام اسٹکوں کو ختم کردیا۔ یہ بیان اس قابل ہے کہ اس برغور کیا جائے۔

#### اصل ہندوستان جنوب میں ہے!

"ہندوستان کی تہذیب کے بنیادی عناصر کو سنسکرت زبان اور تاریخ کے مطالعہ ہے معلوم کرنے کی کوشش کرنا کسی سکتے کو حل کرنے کی ہر ترین صورت افتیار کرنا ہے۔ حقیق اور اصلی ہندوستان اس وقت تک بند هیا چل کے جنوب میں جزیرہ نماہند کا علاقہ ہے۔ اس علاقے میں اس وقت تک بند هیا چل کے جنوب میں جزیرہ نماہند کا علاقہ ہے۔ اس علاقے میں اس وقت تک لوگوں کے خط و خال آریوں کے آئین آریہ آئین و توانین ہے تر ہیں۔ اس میں شبہ آرید زبانوں ہے اور ان کے آئین و توانین آریہ آئین و توانین ہے تد یم تر ہیں۔ اس میں شبہ سنیں کہ یہاں بھی آریائی آٹر ات اس حد تک ابناکام کر چھے ہیں کہ مورخ کے لیے مشکل ہے کہ موجودہ تہذیب کی بناوٹ میں اندرونی و بیرونی تانے بانے کی تفریق کر سکے ۔ لیکن آگر کسی مقام میں موجودہ تہذیب کی بناوٹ میں اندرونی جو لی جائے تو اس کا امکان صرف جنوبی ہندی میں ہو سکتا ہے۔ نہ صرف یہ بلکہ ہم جوں جوں جوں جنوب کی طرف بوضة جائیں یہ زیادہ ممکن ہو تا میں ہو سکتا ہے۔ نہ صرف یہ بلکہ ہم جوں جوں جنوب کی طرف بوضة جائیں یہ زیادہ ممکن ہو تا میں ہو سکتا ہے۔

بسب ارخ ہند کے محقق کو اپنی تحقیقات کا آغاز کرشنا۔ کاویری اور دیگائی کی وار یوں ہے کرنا چاہیے نہ کہ دریائے گنگا کے میدانوں ہے جس کا کہ ایک مت ہے وستور ہو گیا ہے۔ ' <sup>اق ای</sup> جب ہندوستان قدیم کی اصلی تاریخ کھی جائے گی 'جس میں نہ صرف سای تغیرو تبدل نہ کور ہوں بلکہ آئین و قوانین کا بھی ذکر ہو تو اس وقت یہ ممکن ہو گا کہ فاضل پر وفیسر کی رائے پر عمل کیا جائے ۔ اس وقت ضرور مورخ جنوبی ہند کے حالات ہے اپنی کتاب کو شروع کرے گا گر ابھی تک وقت نہیں آیا کہ ایسا انقلابی طرز تحرر اضار کیا جائے ۔ فی الحال میں برائے ہی قامدے کا محکم ہلاتا سے مزین متنوع و معنفرہ موضوعات پر مشتمل مقت آن لائن مکتبہ محکم ہلاتا سے مزین متنوع و معنفرہ موضوعات پر مشتمل مقت آن لائن مکتبہ

پابندر ہناپیند کر تاہوں۔

#### اس كتاب كالمطمع نظر

الذااس کتاب کی اصل غایت ہے کہ شالی ہند کے غالب شای خاندانوں کے حالات کو مسلسل بیان کی صورت میں تا ظرین کے سامنے پیش کردیا جائے۔ جنوبی سلطنوں کی ٹاریخ اتن زیادہ معلوم نہیں ہے کہ وہ شال ہند کی آریخ کی طرح تکھی جاسکے۔اس لیے اس کو کم جگہ دی گئی حورت ہے۔ اس کے علاوہ بے شار چھوٹی ریاستیں جو ملک کے مختلف حصوں میں پھیلی ہوئی تھیں کسی صورت ہے اس تدر تاریخی دلچپی نہیں رکھتیں کہ ان کے حالات کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا جائے۔ چودھویں باب میں ناظرین کو ایک مختصر سابیان ملے گا جس میں زمانہ وسطنی میں شال کی متفرق سلطنوں کے مشہور اور نمایاں واقعات درج ہیں۔اس کے بعدے دوابواب دکن کی سطم مرتفع کے بیان میں ہیں اور جزیرہ نماہند کی سلطنوں کی تاریخ کا ایک فاکہ جماں تک معلوم ہو سکا صحینی دیا گیا ہے۔ یہ زمانہ وہ ج جس میں تاریخ کا ایک فاکہ جمال تک معلوم ہو سکا صدی تھیوی میں شروع ہو آہے) تک کے واقعات ہیں۔

اس کتاب میں جس زمانے کاذکر کیا گیاہے وہ تاریخی زمانے کے آغاز لیمن 650 ق میا 600 قبر م م سے لے کرشال ہند میں مسلمانوں کے حملے لیمنی 1200ء تک ہے جو جنوب میں اس کے ایک صدی بعد تک ہے ۔ قدیم ترین سیاسی واقعہ جس کی تاریخ کا ہندوستان کی تاریخ میں تقریباً پوری صحت کے ساتھ بیتین ہوسکتا ہے ' وہ گدھ میں 600 ق میں شیش ناگ خاندان کا قائم ہونا ہے ۔ چھٹی صدی قبل مسج ایک مجیب و غریب عمد ہے جو انسان کی تاریخ میں سب سے افضل اور سب ہے اہم وقت ہے ۔

# 2 - تاریخ ہند کے ما**فذ** یار مافذ کر

ہندوستان کی تدیم آریخ کے اخذیا اصلی اساد چار حصوں میں تقسیم کیے جائے ہیں۔ سب
اول دہ روایات ہیں جو ہندوستان کے ادبیات میں جا بجاپائی جاتی ہیں۔ دو سرے مور خین اور
ساحوں کی کتابیں جن میں ہندوستان کے حالات کاذکر پایا جاتا ہے۔ تیسرے آثار قدیمہ کی شادت
جس میں کتبے ' محارات اور سکے شامل ہیں۔ چوتھ مصے میں ہمعصریا تقریبا ہمعصر لوگوں کی لکھی
محکم دلائن سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ہو کی وہ چند کتابیں ہیں جوانہوں نے مخصوص فن تاریخ پر لکھی ہیں۔

## روایات صرف قدیم ترین زمانے کے لیے ہیں

سکندر کے مبلے کے زمانے سے پہلے بینی 600ق م سے لے کر 326ق م تک کے لیے ضرور سے کہ تقریباً صرف ادبی روایات پر اکتفاکیا جائے جو مختلف زمانوں کی مختلف کتابوں میں منتشرپائی جاتی ہیں اور بسااو قات متغرق نوشتوں میں اتفاقیہ مل جاتی ہیں۔ خالص ہندی روایات پر یو نانی مستفین سیکسیسٹس ' ہیروڈوٹس ' سکندر کے مور فین میگاستمینز اور دیگر مور فین کے بیانات اضافہ کیے جاسکتے ہیں۔

# کشمیری تاریخ

کشمیر کی تاریخ بار طویں صدی میں لکھی گئی اور تمام سنسکرت ادبیات میں ایک یمی کتاب ہے جو با قائدہ آریخ کے فن میں تحریر ہو ئی۔اس میں کثرت ہے ایس بے سروپاقدیم روایتیں پائی جاتی میں جو سخت احتیاط کے بعد کام میں لائے جانے کے قابل ہوں گی۔اس کی قدر وقیت اس وقت زیادہ ہو جاتی ہو جبکہ مورخ اپنے زمانے کے پااپنے ہے کچھے پہلے کے واقعات کاذکر کر تاہے۔

# سنسكرت كى ر زميه نظميس

#### اتفاقيه اخبارات

زبان کے محققین نے نحویوں اور دو سرے مصنفوں کی کتابوں سے بہت ہے ایسے اتفاقیہ بیانات نکالے میں جن سے زمانہ قدیم کی روایات کا پتہ چلے۔ اس فتم کے تمام بیانات سے جو مجھے دستیاب ہو سکے اس کتاب کے لکھنے میں مددل گئی ہے۔ ممکن ہے کہ ان میں سے چند کو میں خو در کھنا بھول گیاہوں۔

# جین کی **نه** ہی کتابیں

جین فرقے کی زہبی کتامیں اب تک قعر گمنامی ہے باہر نہیں نکلیں ۔ ان میں ہے بہت کچھ

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### تاریخی مواد مل سکتاہے۔کھ

# جاتك كى حكايتي

جاتک یا بدھ کی پیدائش کی حکایات اور بدھ ند ہب کی دو سری ند ہمی کتابوں میں اس فتم کے انفاقی بیانات بکثرت ملتے ہیں جن سے پانچویں اور چھٹی صدی قبل مسیح کے ہندوستان کے سیاسی حالات معلوم ہو سکیں۔ اگر چہر بیر کتابیں ہمعصرواقعات بیان شیں کر قبل مگر پھر بھی اصلی تاریخی روایات کو ہم تک پہنچاتی ہیں۔ فی

## لنكاكى پالى تارىخىي

لنکاکی پال زبان کی تاریخوں میں دیپاد مس جو چوتھی صدی مسیحی میں اور مہاد مس جو اس کے ذیر ہے صدی بعد لکھی گئی بہت مشہور ہیں۔ان میں قدیم ہندوستان اور خصوصاً موریا خاند ان کے متعلق بہت می ہے سروپا اور مخلف روایات ملتی ہیں۔ یہ لئکا کی تاریخیں جن کی بعض او قات مبایغ سے تعریف کی جاتی ہے 'اتن ہی مختاط تنقید کی مختاج ہیں جنتی کہ اور نہ ہمی اور اوبی کتابیں ہو سکتی ہیں۔ شل

# يُران

ہندی تاریخی روایتوں کا سب ہے اچھا اور مرتب ذخیرہ پُرانوں کے شاہی خاند انوں کی فہرست میں محفوظ ہے۔ ان اٹھارہ پُرانوں میں سے پانچ بعنی وایو 'متید 'وشنو' برہانڈ اور بھا گوت میں الی فہرست میں محفوظ ہے۔ ان اٹھارہ پُرانوں میں سے بانچ بعنی وایو 'متید ہے۔ ان میں الی فہرستیں بائی جا تیں ہیں۔ ان میں سے متید سب سے زیادہ قدیم اور متند ہے۔ ان کی اور کے لواظ ہے پُران میں مندر جہ ذیل پانچ مضمون ہو نا خرد ری ہیں۔ ابتد ائی پیدائش' دیو آؤں اور خاند انوں کے بزرگوں پیدائش' دیو آؤں اور خاند انوں کے بزرگوں کے نہیں شجرے ' حکم انوں کے حالات اور قدیم شاہی خاند انوں کی تاریخیں۔ ان پانچ مضامین میں سے صرف آخری ہی مورخ کے کام کا ہوتا ہے۔ لیا بور پ کے موجودہ علماء پُرانوں کی قدر کو کم کرنے کی طرف زیادہ میلان رکھتے ہیں۔ لیکن غور و شحقیت سے یہ معلوم ہو جا تا ہے کہ ان میں ہمت کچھ اصلی اور صحح تاریخی مواد موجود ہے۔

# دارا خیشیئس اور ہیرو ڈوٹس

ہندو ستان کے متعلق بہت قدیم حالات کا ذکر جو غیر الکوں میں اللہ ہو ان کتبول میں درج محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ہے جو دار اگشتاسپ نے اصطخر اور نقش رستم میں کندہ کرائے تھے۔ مو خرالذکر کتبہ کم از کم 486 تم کلے م ہروڈوٹس جس نے اپنی کتاب پانچویں صدی ق م کے آخری جھے میں کلھی ' ہندوستان اور ایران کی سلطنوں کے باہمی تعلقات پر بہت کچھ روشن ڈالٹا ہے اور یہ عالات نہ کورہ بالا کتبوں کے مجمل بیانات پر اضافہ کرتے ہیں۔ کینڈوٹس کے رہنے والے کیشیئس نے بھی (جوار دشیر کے زمانے میں شای طبیب تھا) مشرقی ممالک کے متعلق مختلف مختلف حکیتیں جمع کی تھیں 'گراس کی کوئی تاریخی اہمیت نہیں ہے۔ سلل

#### سكندر كےا فسراورا يلجي

سکندر کی فوج تھی اور اس کے افسروں کی خبروں کے شائع ہونے کے وقت تک یورپ ہندوستان سے بالکل بے خبر تھا۔اس کے مرنے کے ہیں برس بعد شام اور مصرکے باوشاہوں نے اپنے سفیر موریا شہنشاہوں کے دربار میں روانہ کیے۔انہوں نے اس ملک کے حالات نمایت ہی احتیاط کے ساتھ لکنے ہیں۔ یہ حالات مختلف رومی اور یو نانی مور خیس اور مصنفین کی کمابوں میں محفوظ رہ گئے ہیں۔ان میں سے میگا ستمینز کی کماب کے اجزاء سب سے زیادہ کار آ مد ہیں۔ سکھ

#### آرين وغيره

آرین نے جو دو سری صدی عیسوی کا ایک بو نانی رومی عامل تھا' ہندوستان کا نمایت ہی عمدہ حال تو اللہ تا ہو قابل قد رہے۔ اس کے علاوہ اس نے سکند راعظم کے ہندوستانی صلے کے حالات بحص نمایت ہی قد قبل کے ساتھ جمع کیے ہیں۔ یہ دونوں کتابیں لیگاس کے بیٹے نولی' سکند رکے دو سرے انسروں اور دیگر یو نانی سفیروں کے حالات پر ہمنی ہیں۔ اس لیے جہاں تک ہندوستان کی چو تھی صدی قبل مسیح کی آریخ کا تعلق ہے تو یہ تقریباً جمعصر آریخی سند کا تھم رکھتی ہے۔ اس کے خلاوہ کو سٹس کر میس و غیرہ دیگر مصنفین' جنوں نے سکند رکے ہندوستانی حملے کی آریخ کلھنے کی کو سٹس کر میس مند نہیں انے جائے ۔ گروہ بھی بجائے خود ایک اچھی چیز ہیں۔ گل

#### طوانه كالبولونيئس

فلاسٹریٹاس نے 18 – 215ء میں ملکہ جیولیا ڈومناکی فرمائش سے طوانہ کے ابولونیئس کی مدح میں ایک فلسفیا نہ قصہ لکھا تھا۔ اس میں اس نے بظا ہر ہندوستان کے نمایت ہی مفصل اور دلچیپ عالات جمع کیے تھے جو بقول مصنف ممدوح کے چٹم دید ہیں جس نے شال مغربی ہندگی سیرکی تھی۔ پر وفیع طبح کی کا فلا اسے مضاکہ میناعثر 43 منفہ 44 موض کیا گیا تھا عظم کو لو ہقات مالا لا اپنی اسکونے کی کسے ہیں متند ہوتے تواس کی کتاب نمایت ہی قیتی ہوتی۔ گرکتاب کاایک بڑا حصہ ایسی کمانیوں ہے پُر ہے جس کی وجہ سے مصنف کے تھی قول کو بھرو ہے اور اعتاد کے ساتھ قبول نہیں کیا جاسکتا۔ اصل میہ ہے کہ میہ بھی اب تک پامیہ ثبوت کو نہیں پہنچاکہ اپولونیئس بھی ہندوستان آیا بھی تھایا نہیں۔ لاکھ

#### چینی مور خین

چین کے موجد تاریخ سوما چین نے 100ق م میں اپنی کتاب کی سخیل کی۔ چینی مور ضین کے تمام طویل سلسلے میں سب سے پسلا شخص وہ ہے جس کی تصنیفات سے ہندوستان قدیم کی تاریخ پر روشنی پڑتی ہے۔ چینی مور خین واقعات کی تاریخ کے تعین میں زیادہ صحت ہے کام لیتے ہیں اور اس لیے زیادہ قابل قدر سمجھے جانے چاہئیں۔ پچلے

#### چینی سیاح فاهیان

چینی جاتریوں (سیاحوں) کی بیٹر جو کئی صدیوں تک ہندوستان میں (جس کو وہ اپنی "ارض مقد س" بیجھتے تھے) آتی رہی 'فاہیان سے شروع ہوتی ہے۔ اس نے اپناسنر 399ء میں شروع کیا تھا اور پندرہ برس کے بعد چین والیس پہنچا۔ وہ کتاب جس میں اس نے اپنے سفر کے حالات کھے ہیں 'تمام و کمال ہم تک پہنچی ہے اور ایک مرتبہ فرانسیسی زبان میں اور جار مرتبہ اگریزی میں ترجمہ ہو چکی ہے۔ اس میں دریائے گڑگا کے متصل صوبوں کے حالات چندر گرت دوم براجیت کی تحرانی کے زمانے کے نمایت ہی دلچیپ اور قابل قد رسلتے ہیں۔ آل اس کے علاوہ اور بہت سے حکم النی کے زمانے کے نمایت ہی دلچیپ اور قابل قد رسلتے ہیں۔ آلے اس کے علاوہ اور بہت سے جاتریوں نے اپنے مرتبہ فرنا ہے۔ چنانچہ آئندہ ہرا کیک کاحوالہ کتاب میں دیا جائے گا۔

## ہیون سانگ

ان چینیوں میں سب سے برا اور مشہور جائزی ہیون سانگ ہے۔ عالم نہ ب و شریعت ہونے کی حیثیت سے اب تک بدھ نہ ب کے پیروؤں میں اس کی بری شمرت ہے۔ اس کے سفر نامے کانام "مغربی دنیا کے حالات" ہے اور اس کا فرانسیں "اگریزی اور جر منی زبان میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ اس کے سفر کا زمانہ 629ء سے لے کر 645ء تک ہے اور اس کی میروسیاحت کار قبہ نمایت ہی و سیع ہے۔ اس میں تقریباً تمام ہندوستان سوائے انتما کے جنوب کے شامل ہے۔ اس کی مراکب طالب کتاب جی خالیک ایسافیتی و خروج ہے جس سے واقف ہوتا تاریخ ہند قدیم کے جراکب طالب محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن متعبہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن متعبہ

علم کے لیے ضروری ہے۔ اس کتاب نے آثار قدیمہ سے بھی کمیں ذیادہ می گشتہ تاریخ بندگی تحریر میں مدددی ہے۔ اگر چہ ہیون سانگ کی کتاب کااصل تاریخی وصف ہے ہے کہ اس سے ہم اس عمد کے ساس ' نہ ہمی اور معاشر تی آئین و قوانین کو معلوم کر سکتے ہیں۔ مگر ہم اس کے اور بھی ذیادہ اس وجہ سے ممنون ہیں کہ اس نے قدیم روایتوں کو اپنی کتاب ہیں ورج کرکے محفوظ کر دیا ہے ور نہ کوئی ٹک نہیں کہ اگروہ نہ ہو تا تو ہے تمام ضرور ضائع ہو جا تیں۔ اس کے دوست ہوی لی نے اس کی سوائے عمری کامی اور اس کی کتاب فیل کے حالات پر بچھ اور بڑھایا مگروہ باتیں اس کی کتاب کی طرح متندا ور معتبر نہیں۔

#### البيروني

مسلمانوں میں شاید فاضل مہندس اور ہیئت داں البیردنی بی ایک ایبا شخص گذرا ہے جس نے سنسکرت پڑھنے اور سیحفے کی کوشش کی ورنہ عام طور پر مسلمان اس کو بت پر ستوں کی زبان سیحقے رہے اور اس لیے ان کے نزدیک وہ قابل نفرت بی ربی – البیرونی محمود کی فوج کے ساتھ ہندوستان میں آیا ۔ اس کی کتاب شخیق الهندو 1030ء میں تمام ہوگی اور ہندی رسم درواج ، فنون اور علم وادب کے لیے نمایت بی قابل قدر ہے ۔ مگراس میں اس تھم کے حالات بہت کم طبح ہیں جو سیاس تم کے حالات بہت کم طبح ہیں جو سیاس تم کے حالات بہت کم طبح ہیں جو سیاس تاریخ کو مرتب کرنے میں مدددے سیس – فیل

#### مار کو بولو

و بنس کا مشہور سیاح مار کو پولو 95–1294ء میں جنوبی ہند میں آیا اور اس طرح اس کی سیاحت اس تاریخ کے عین خاتمے پرواقع ہوئی۔ <sup>لگھ</sup>

#### مسلمان مور خين

مسلمان مور خین اسلامی فتوحات کے بیان کرنے ہی میں کار آمد ہو سکتے ہیں۔اس کے علاوہ اوا کل اسلام کے مسلمان سیاحوں کے سفرناموں سے زمانہ وسطی کی ہندی سلطنوں کے حالات معلوم کرنے میں بھی مدد کمتی ہے۔ ایک

#### قديم عمارات كى شهادت

علم آفار قدیمہ کاوہ حصہ جو عمارات ہے متعلق ہے اگر اس کو ان عمارات کی دیواروں کے کتبوں ہے الگ کرکے دیکھیں تو وہ باوجو داس کے کہ ساسی تاریخ کے لیے زیادہ مواد بم نہیں پینچا محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سکتا' مگر پھر بھی اس کی تشریح اور توضیح میں بہت پچھ مد دونتا ہے ۔ اس کے علاوہ وہ طالب العلم کو گذشتہ شاہی خاندانوں کی عظمت و جبروت کا صبح اندازہ کرنے میں مدودیتا ہے ۔

كتے

مراس میں پچھ بھی کام نمیں ہوسکا کہ قدیم تاریخ ہند کے سب زیادہ ضروری اور کیر التعداد مافذ کتے ہیں۔ تاریخ کے گمشدہ حصول کا صحیح علم جواب ہم کو حاصل ہو گیا ہے وہ صرف گذشتہ ستریا ہی سال میں ان ہی کتیوں کے پڑھنے اور استقلال کے ساتھ ان کے حل کرنے سے ہی حاصل ہوا ہے۔ یہ کئے تھم کے ہیں۔ مہار اجااشوک کے فرامین یا پندونصائح جو پھر پر کندہ ہیں اور تمام کتبوں سے بالکل جدا ہیں کیو کلہ اس کے بعد کسی بادشاہ نے اس کی طرح اس تسم کے مواعظ کبھی چانوں پر کندہ نہیں کرائے۔ اس طرح اجمیر میں دواور دھار کے مقام پر ایک سنسکرت فرا ایک پھر پر کندہ پایا جا بابھی اپنی آپ ہی نظیر ہے۔ چور کے عظیم الثان مینار پر جو کتبہ کندہ ہے وہ در اصل علم تعمری بایا جا بابھی اپنی آپ ہی نظیر ہے۔ چور کے عظیم الثان مینار پر جو کتبہ کندہ ہے وہ بطور نذر اند اور بطور بخشش ۔ اول اور دو سری تسم کے کتبوں میں مختلف اقسام کے حالات پائے باتے ہیں۔ ان میں سے بعض میں تو صرف کسی جاتری کا نام یا صرف د شخط ہی پایا جا تا ہے اور بعض میں کامل طولائی تصدید کے نمایت نصیح و بلیغ سنسکرت میں طبح ہیں۔ عام طور پر یہ پھر پر کندہ بیس۔ تیسری قسم کے کتبے وہ ہیں جن میں انعام یا عطیہ کاذکر ہے۔ عمواً تا نے کی لوحوں پر ہیں ہیں۔ تیسری قسم کے کتبے وہ ہیں جن میں انعام یا عطیہ کاذکر ہے۔ عمواً تا نے کی لوحوں پر ہیں ہیں۔ تیسری قسم کے کتبے وہ ہیں جن میں انعام یا عطیہ کاذکر ہے۔ عمواً تا نے کی لوحوں پر ہیں کیو تکہ یمی دھات ہے جس کے ذریات ہے غیر منقولہ جائداد کے انتقال کا دائی جوت رکھا جاتا

#### جنولی ہند کے کتبے

جنوبی ہند میں تقریباً ہر تشم کے کتبوں کی خاص طور پر کثرت ہے ۔ یعنی پھراور تا نے دونوں پر
کندہ کیے ہوئے پائے جاتے ہیں اور ان میں ہے بعض بہت طولانی ہوتے ہیں ۔ جنوبی ہند کے جو
کتبے دریافت ہو چکے ہیں ان کی تعداد ہزار دل تک پہنچتی ہے اور بہت ہے ابھی دریافت نہیں
ہوئے۔ گریہ کتبے باوجو د اپنی کثرت کے اشنے دلچیپ اور مفید نہیں جتنے کہ شالی جھے کے کمیاب
اور نادر الوجو د کتبے ہیں 'کیونکہ وہ نسبتا زمانہ حال کے قریب ہیں – سن مسیحی سے قبل کاکوئی کتبہ
سوائے میسو رکے 'جماں مہارا جااشوک کے مخصر فرامین کی نقل اور بھٹی پرولو کا صند د ت ہے'
جنوبی ہند میں نہیں پائے گئے ۔ اصل ہے ہے کہ ساقیس صدی عیسوی سے پہلے کے کتبے کم ہیں –

#### بهت قدیم کتبے

ایک زمانے میں سے سمجھاجا تا تھا کہ شالی ہند کا سب سے قدیم کتبہ وہ ہے جو پپر اوا کے مقام پر بدھ کے تبر کات کے نذرانے کے طور پر لکھا ہوا تھا۔ یہ عام خیال تھا کہ وہ 450 ق م کا کندہ کیا ہوا ہے۔ مر موجودہ تنقیج نے اس خیال کے سیح ہونے میں شبہ پیدا کر دیا ہے۔ اصل سے ہے کہ شال اور جنوب دو نوں حصوں میں مہارا جااشوک کے زمانے یعنی تیسری صدی قبل مسیح سے پہلے کا کوئی ایسا کتبہ وستیاب نہیں ہوا جے لیقین کے ساتھ ان سے زیادہ قدیم کما جاسکے۔ س قبل مسیح کے کتبوں کی تعداد شمال میں بہ نسبت جنوب کے کہیں زیادہ ہے۔ تیسری صدی عیسوی کے بعد کے کتب کتبری صدی عیسوی کے بعد کے بیس تاریخ بیاتی رہن پر اس کتاب میں عمل کیا اس بر ست ہم کتبے باتی رہ تے ہیں۔

# اس سلسلے کا کام جو باقی رہ گیاہے

اگرچہ آ ٹارقدیمہ کے سلطے میں بہت کچھ مفید کام ہو چکا ہے 'لیکن اب بھی یہ نہیں کماجا سکتا کہ ہندی کتبوں کی دریافت کا کام ختم ہو گیا۔ ابھی بہت کام ہے۔ کام کرنے والوں کی تعداد میں اضافے کی ضرورت ہے یہ لوگ ایسے ہوں جن کو ذاتی شوق ہو'جو کام ہی کو اور معلوبات ہی کے حاصل کرنے کوا پی اجرت قرار دیں اور دنیا کے علم میں اضافہ کرنے کی کو شش کریں۔ سکے

#### سكے

بہ حیثیت مجموعی سکوں کی شمادت بہ نبیت کتبوں کے زیادہ دستیاب ہو سکتی ہے۔ ہندی سکوں کی اکثر اقسام پر مخصوص کتابوں میں بحث ہو چکی ہے اور ان سے تمام تاریخی مواد افذ کرلیا گیا ہے۔ اس کے علادہ پروفیسرر لیسن کی کتاب سے جس میں اس نے تمام سکوں کو ایک جگہ فراہم کرکے ان پر بحث کی ہے 'عام نا ظرین کو میہ اندازہ ہو سکتا ہے کہ تاریخ کو سکوں کی موجودگی ہے کہاں تک مدد کی۔

سکندر کے جلے کے بعد مورخ کو سکوں کے ذریعے سے تاریخ کے ہرزمانے کے متعلق اپنی تحقیقات میں بہت مدد ملتی ہے۔ مزید ہر آں سلطنت ہائے باختر ہندی 'یو نانی اور ہندی پارتھیا کے لیے در اصل صرف بھی ایک قابل امتبار ماغذ ہو سکتے ہیں۔ سمتے

### اُسی زمانے کے ادبیات

آریخ قدیم کا چوتھی متم کا آخذ ای زمانے یا تقریباً ای زمانے کے ادبیات ہیں۔ گرالی کا بین بہت ہی کم ہیں جن کو ہم علم آریخ کی کتابیں کمہ سکیں۔ان میں تشمیر کی آراج تر گئی) اور آسام اور نیپال کی مقامی تاریخوں کے علاوہ سنسرت اور پر اکرت کی معدود بے چند کتابیں اور آل زبان کی کچھے نظمیں شامل ہیں۔ان میں سے کوئی کتاب خالص تاریخ کے فن پر شمیں اور سب کم و بیش حکایات کی قتم کی کتابیں ہیں۔اس لیے واقعات کو بہت پچھے افراط و تفریط کے ساتھ بیان کرتی ہیں۔

ان میں سب سے مشہور کتاب "ہرش چرت" ہے جے بان نے 620ء میں اپ بادشاہ اور مرنی ہرش شاہ تھا نیسر و قنوج کی مدح میں لکھا تھا۔ یہ کتاب باوجو د چند ظاہری نقائص کے نمایت ہی کار آمد ہے۔ اس میں قدیم روایات کے علاوہ اس عمد کی تاریخ کا حال بھی پایا جا آہے۔ هی آئی میں کہ کی ایک اور کتاب "وکر امانک چرت" بھی ہے جو بار عویں صدی عیسوی کے ایک شاعر کلہن کی لکھی ہوئی ہے اور در اصل ایک زبروست بادشاہ کی شان میں ایک قصیدہ ہے جو 1076ء اور کل لکھی ہوئی ہے اور در اصل ایک زبروست بادشاہ کی شان میں ایک قصیدہ ہے جو 1076ء اور قابل کی لکھی ہوئی ہے اور مغرب کے ایک بڑے علاقے پر حکمراں تھا۔ اس آئی اور قابل قدر نظم "رام چرت" بھی بنگال کے پال خاندان کے متعلق ایک قصیدہ ہے جو 1897ء میں دریافت ہوئی اور 1910ء میں شائع ہوئی ۔ ان کتابوں کے علاوہ اور کتابیں بھی ہیں جو کلین کے سواعو ما اور جین مصنفین کی لکھی ہوئی ہیں ۔ ان میں مغربی ہند کے چالو کیہ خاندان کے بادشاہوں کی تاریخ ملتی ہے۔ وہ مواز قر زمیہ ہیں یا جنوب کے دوسری صدی عیسوی کی لکھی ہوئی ہے۔ ان نظموں میں تدیم ترین لٹم کے متعلق خیال ہے کہ وہ پہلی یا دو سری صدی عیسوی کی لکھی ہوئی ہے۔ ان نظموں میں تدیم ترین لٹم کے متعلق خیال ہے کہ وہ پہلی یا دو سری صدی عیسوی کی لکھی ہوئی ہے۔ ان نظموں میں سے جو عموا تو رزمیہ ہیں یا جنوب کے مشہور بادشاہوں کے متعلق قصائد ہیں بہت کچھ تاریخی مواد حاصل ہو سکتا ہے۔ کتاب

# تعین تاریخ کی مشکلا<u>ت</u>

وہ چیز جو اس قد ریدت تک ہندوستان قدیم کی مسلسل ناریخ لکھے جانے میں مزاحم رہی 'یہ نہ تھی کہ ناریخ لکھے جانے میں مزاحم رہی 'یہ نہ تھی کہ ناریخ کے مواد کی کمی ہو۔ بلکہ اس کی دجہ یہ تھی کہ ناریخوں کا صحیح تعین ناممکن تھا جس کی طرف ایسلفنسنن اور پر وفیسر کاول نے بھی اشارہ کیا ہے۔ گرفیر مرتب ناریخ مواد کی اس قد رکی نہیں جتاکہ فرض کمیا جا تا ہے۔ اصل یہ ہے کہ قدیم اقوام کی ناریخ کے ڈھانچ کو کھڑا کرنے کے نہیں جتاکہ فرض کمیا جا تا ہے۔ اور جو کچھ ہو تا بھی ہے وہ ایسے بے سروپا اور لا یعنی بیانات پر جن کے لیے مواد ہر جگہ کم ہی ہو تا ہے اور جو کچھ ہو تا بھی ہے وہ ایسے بے سروپا اور لا یعنی بیانات پر جن ہو تا ہے جو آ خریں عوام کے دماغ میں خرافات اور قصص اصام کی صور ت اختیا کر لیتا ہے۔

ہندوستان قدیم کے مورخ کے پاس ان روایات' فہرس اور تقسم اصنام کی کمی نہیں۔ صرف ضرورت اس بات کی ہے کہ موجودہ زمانے کے ان تقیدی اصولوں کو ان پر استعال کیاجائے جو مشرق و مغرب کی قدیم آریخوں کے لکھنے میں کام آتے ہیں۔ آریخ ہند کے متعلق ان اصولوں کا استعال کسی طرح بھی اس سے زیادہ مشکل نہیں تھا جتنا کہ بابل 'مصر' یو تان اور روم کی آریخ کے متعلق ہو سکتا ہے۔ حقیقی مشکل ہیہ ہے کہ آریخوں کے تعین کا بھی تک فیصلہ نہیں ہوا۔ آریخ کے متعلق ہو سکتا ہے۔ حقیقی مشکل ہیہ ہے کہ آریخوں کے تعین کا بھی تک فیصلہ نہیں ہوا۔ آریخ کے لیے ضروری ہے کہ اس کے واقعات کی آریخوں کا تعین بقین اور و ثوق کے ساتھ ہو سکتے اور بغیر اس کے آریخ کا لکھا جاتا تا ممکن ہے۔

#### بے شار سنین کارواج

ہندوستان کی مختلف اقو ام نے اپنی تاریخ کو اگر محفوظ رکھنے کی کو سش بھی کی تو اس کے طریقے نرالے افتیار کیے جن کااپ سمجھ میں آ نامشکل ہے اور چندسال پہلے بالکل ناممکن تھا۔ جن سنن کا انہوں نے اپنے تاریخی واقعات کے تعین کے لیے اخراع کیا ہے وہ نہ صرف دنیا بحر کی قوموں کے سنین سے مختلف ہیں ' بلکہ تعداد میں بے شار اور اپنی ابتداء اور استعمال کے لحاظ سے بالکل پوشیدہ اور نامعلوم ہیں۔ کننگھم نے اپنی کتاب "سنین ہند" میں ہیں سے زیادہ سنین محنوا کے ہیں جو ہندوستان کے مختلف حصوں اور اس کی تاریخ کے مختلف زمانوں میں جاری رہے ہیں۔ اس پر بھی اس کی فیرست کامل شمیں کی جاستی ۔ علاء نے کیے بعد دیگرے اپنی زندگ ہیں۔ وستان کے مختلف مقامی سنین کے شخط اور ان کے ذریعے سے بھولی ہوئی تاریخ کے وریافت کر نے کے لیے وقف کر دی ہے۔ ان کی بے لوث کو ششوں کا نتیجہ سے ہوا کہ اکثران سنین کا علم جو کتبوں و غیرہ میں استعمال ہو کے ہیں بالکل کامل اور صحیح ہو گیا ہے۔ ویک ان تمام نتائج کو کام میں لا کتبوں و غیرہ میں استعمال ہو کے ہیں بالکل کامل اور صحیح ہو گیا ہے۔ ویک ان تمام نتائج کو کام میں لا کتبوں و غیرہ میں استعمال ہو کے ہیں بالکل کامل اور صحیح ہو گیا ہے۔ ویک ان تمام نتائج کو کام میں لا مسلسل صور ب میں مرتب کر لے۔ آج سے اس تو کیا جاپیس برس پہلے بھی سے بات ناممکن تھی۔ مسلسل صور ب میں مرتب کر لے۔ آج سے اس تو کیا جاپیس برس پہلے بھی سے بات ناممکن تھی۔ مسلسل صور ب میں مرتب کر لے۔ آج سے اس تو کیا جاپی ایس برس پہلے بھی سے بات ناممکن تھی۔ مسلسل صور ب میں مرتب کر لے۔ آج سے اس تو کیا جاپھی سے بات ناممکن تھی۔

# يونانى جمعصر ناريخيس

ایک زمانے تک ہندوستان قدیم کی تمام ناریخ میں وہ واقعہ جس کی ناریخ تقریباً بالکل صحت کے ساتھ متعین ہوئی تھی صرف چند را گیتا موریا کی تخت نشینی کا واقعہ تھا۔ اس کا تعین اس وجہ سے ممکن ہو گیا تھا کہ یو تاثی مور خوں نے "منڈ را کوٹس" ایک ہندی بادشاہ کو سیلو کس نید کینئر کا جمعر بتلایا اور میہ مان لیا گیا تھا کہ سنڈ را کوٹس سے چند را گیتا موریا ہی مراو ہے۔ اس کے بعد 1838ء میں چند را گیتا کے بوتے را جا اشوک کے متعلق میہ معلوم ہوا کہ وہ سیلوکس کے بوتے

ا ننیائس تھیوس اور دو سرے چار ہو نانی بادشاہوں کا ہم عصر تھا۔ اس طرح موریا خاندان کے بادشاہوں کے سنین کا پوری صحت کے ساتھ تعین ہوگیااور اب اس میں کسی قتم کا ٹیک باقی نہیں ر با۔

ان دو متعینہ تاریخوں اور ساتویں صدی عیسوی کے بعض واقعات کے سنین کے سوا'جن کا تعین چینی جاتری ہیون سائگ کے سفرناہے ہے ہوگیاتھا' تاریخ ہند کے تمام سنین کا تقرر نہ ہو سکاتھا اور ہر محفص اپنی مرضی کے مطابق ان کو ہیر پھیر کر سکتاتھا۔

#### خاندان گیت کامروجه س

جب ڈاکٹر فلیٹ نے خاند ان گہت کے من کا تعین کردیا جو اب تک محض وہم کا تختہ مثق رہا تھا تہ آریخ ہند کے سنین کے باب میں بہت کچھ ترقی ہوئی۔ اس فیصلے ہے کہ خاند ان گہت کا من 319ء یا 28ء میں کا تعین ہوگا ۔ اس فیصلے ہے کہ خاند ان گہت کا من 319ء یا 28ء میں کا تعین ہوگا ۔ اور جس پر اس سے پہلے صرف آریکی چھائی ہوئی تھی اب وہ روز روش کی طرح نمایاں ہوگیا۔ اور جس پر اس سے پہلے صرف آریکی چھائی ہوئی تھی اس وہ روز روش کی طرح نمایاں ہوگیا۔ اس کا سلطنت کا موالہ اس کا سلطنت کا گویا ہوا کہ اس کا سرفاعہ ہندو ستان کے سب سے نامی باد شاہ چند رگیت ٹائی یا بحراجیت کی سلطنت کا گویا ایک مرقع ہے۔ اس اہم دریا فت کے بعد 'جس کو ڈاکٹر فلیٹ نے 1887ء میں شائع کیا' خاند ان گیت کے سنین کے متعلق اور تمام باتی ہا نہ ہ مشکلات کا فیصلہ اس وقت ہو گیا جب ایم۔ سلوین لیوی کے اس بات کا تعین کیا کہ سعد رگیت اور شکھ ورن شاہ لئکا نہ معصر شے۔ (تقریباً ہم حسلوین لیوی کے اس بات کا تعین کیا کہ سعد رگیت اور شکھ ورن شاہ لئکا نہ معصر شے۔ (تقریباً 25ء سے لے اس بات کا تعین کیا کہ سعد رگیت اور شکھ ورن شاہ لئکا نہ معصر شے۔ (تقریباً 25ء سے لے کا اس بات کا تعین کیا کہ سعد رگیت اور شکھ ورن شاہ لئکا نہ معصر شے۔ (تقریباً 25ء سے لے کے اس بات کا تعین کیا کہ سعد رگیت اور شکھ ورن شاہ لئکا نہ معصر شے۔ (تقریباً 25ء سے لے کا کا زبانہ }۔

### اند هرخاندان کی جمعصر تاریخیں

ای طرح اند هرخاندان کی ایک مسلسل فی انجملہ ناکامل تاریخ کا لکھا جانا اس طرح ممکن ہو گیا ہے جبکہ اند هرخاندان کے بادشاہ اور مغربی ارانی ستراپ (صوبہ دار Satrap) ہمعصر طابت ہوئے۔

# شالی ہند کی تمام تاریخیں سوائے کشان خاندان کے متعین ہو چکیں

مختصریہ ہے کہ متعدد علماء کی محنوں کا نتیجہ سے ہوا کہ وہ ثالی ہند کی قدیم تاریخ کاایک ڈ مانچہ قائم کرنے کے قابل ہوگئے ہیں۔ یہ وہ تاریخی زمانہ ہے جو عمد قدیم سے شروع ہو کر اسلامی فتوحات پر ختم ہو تاہے۔ مگراس میں بھی کشان یا ہندی سینتھیا خاندان کا زمانہ اب تک زیر بحث

مُحكِمُ دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

ہے۔ کشان خاند ان کے وہ سنین جو اس کتاب میں استعال کیے گئے ہیں ایسے ہیں جن کے لیے مزید غور کی ضرورت ہے محروہ بالنعل کام چلانے کے لیے بھی کافی ہیں۔اگر بالا خران کو بھی مان لیا گیاتو شال ہند کی تاریخ بالکل کامل ہو جائے گی۔اگر چہ پھر بھی بہت می تفصیلی با تمیں رہ جا کیں گی۔

## جنوبي ہند کی تاریخیں

جنوبی ہند کے خاندانوں کے متعلق بھی بہت می تاریخوں کانیصلہ ہوگیاہے ۔ یماں تک کہ پلوا خاندان کی تاریخیں بھی'جس کے نام ہے بھی 1840ء سے پہلے یورپ کے لوگ بالکل ناواتف تھے'بہت کامیابی کے ساتھ عل ہو چکی ہیں۔

## مسلسل تاریخ لکھے جانے کاامکان

تمام ند کورہ بیان کے پڑھنے سے میرے نز دیک نا ظمرین کے ذہن نشین ہو گیاہو گاکہ اب اس قد ر مواد موجو دہے اور سنین کانعین اس حد تک ہو چکاہے کہ فقوحات اسلامی سے قبل کی آماد پخ ہند ایک مسلسل اور مرتب صورت میں دنیا کے سامنے پیش کردی جائے۔



#### ضميمه الف

# يُرانول كازمانه تصنيف

# اس کی تاریخ کے متعلق ایج۔ایچولس کاغلط خیال

ایچ-ایچولس نے پُر انوں کی چند عبار توں کا فلط مطلب سمجھ لیا کہ ان میں مسلمانوں کا ذکر پیا جاتا ہے اور اس بناء پر اس نے بیہ رائے ظاہر کی کہ وشنو پُر ان 1045ء میں تصنیف ہوئی ۔ بیہ فلطی ولس کے ذمانے میں قابل معانی تھی ۔ مگر افسوس بیہ ہے کہ باد جود اس کے کہ چند سال پیشتر کے دافعات سے اس کی تر دید بھی ہو چی ہے لیکن پھر بھی اب تک بیہ خیال پر ابر دہرایا جاتا ہے ۔ اس اعادے کی دجہ سے بیہ ضروری معلوم ہو تاہے کہ اس موقع پر چند ایسے عام قدم اور تطعی شہوت بیان کردیئے جائیں جن سے بیہ ظاہرت ہو جائے کہ پُر ان اصل میں اس سے کہیں زیادہ قدیم جس نابت ہو جائے کہ پُر ان اصل میں اس سے کہیں زیادہ قدیم جس نابت ہو جائے کہ پُر ان اصل میں اس سے کہیں زیادہ قدیم جس ناب

# البيروني كى شهادت

البیرونی نے ہندوستان کے حالات پر اپنی کتاب 1030ء میں لکھی ۔ وہ اٹھارہ ٹر انوں کی فہرست نقل کر تا ہے جن کو ''نام نماد رشیوں '' نے لکھا تھا۔ ان میں سے تین پُر ان خود اس نے فہرست نقل کر تا ہے جن کو ''نام نماد رشیوں '' نے لکھا تھا۔ ان میں سے تین پُر ان خود اس کے علادہ وہ پُر انوں کی آئی ہے دیکھے تھے۔ یعنی مشید 'آدیتیا اور وابو پُر انوں کے جھے۔ اس کے علادہ وہ پُر انوں کی اٹھارہ کتابوں کے مختلف نام بھی دیتا ہے جو وشنو پُر ان میں پائے جاتے ہیں۔ اس لیے اب یہ ظاہر ہے کہ آج کل کی طرح 1030ء میں بھی پُر ان تعداد میں اٹھارہ بی تھے اور سمجھا جا تا تھا کہ یہ عمد تھے۔ سے اس طرح چلے آتے ہیں اور قدیم رشی جن کاذکر محض افسانہ ہے اس کے مستف تھے۔

## بان کی شہادت

ہرش یاد شاہ کے قصیدے '' ہرش چرت '' کامصنف جو 620ء میں زند ہ تھا' پُران کی قد امت

کواور چارصدی پیشتر لے جاتا ہے۔جب وہ اپنے گاؤں کو گیاجو دریائے سون پرواقع تھا (جے آج کل ضلع شاہ آباد کہتے ہیں) تواس نے سدر شتی کو وابو پُران گاتے ہوئے سنا۔ \* <sup>سی</sup> ڈاکٹر فیو ہرر کو یقین تھاکہ بیہ بات ثابت ہو سکتی ہے کہ بان نے آئی بھگوت' مارکندیا اور ان کے علاوہ وابو پُران سے خوداستفادہ کیاتھا۔ <sup>اسی</sup>

#### بنگال کاقد یم نسخ

سکند بُران کے اس عمد میں موجو دہونے کامشقل ثبوت اس بات سے ملتا ہے کہ اس دقت کا قلمی نسخہ اس کتاب کہ اس دقت کا قلمی نسخہ اس کتاب کا خاندان گہت کے زمانے کے خط میں لکھا ہوا دستیاب ہوا ہے"جس کے متعلق خط کی قد امت کی بناء پر یہ کماجا سکتا ہے کہ وہ ساتویں صدی کا لکھا ہوا ہے۔" مسلمہ

#### كتاب سوالات مِلندا

سمی نہ سمی صورت میں کتاب "سوالات ملندا" کامصنف بھی پُرانوں سے واقف تھا جواس زمانے میں ویدوں اور رزمیہ نظموں کے ساتھ قدیم نہ ہمی کتابوں میں ثمار ہوتی تھیں۔اس کتاب کا پہلا باب(جس میں پُرانوں کاذکر آتا ہے) بلاشبہ اصلی اور حقیقی کتاب کا جزوب اور اس میں کوئی بھی ٹنگ نہیں کہ وہ 300ء سے قبل نکھا گیا تھا۔ سی

#### گبتاخاندان

اس کے علاوہ ہیو بلرنے پُر انوں کی بہت می عبار تیں اور دو سرے حوالے جمع کیے ہیں۔ اس
کا خیال ہے کہ ''وایو پُران' وشنو پُران' مسیہ پُران اور برہانڈ پُران میں زمانہ مستقبل کے
باد شاہوں کا تذکرہ گپت اور اس کے جمعصر خاند انوں پر آگر ختم ہو تا معلوم ہو تا ہے۔'' ہم سے
ہیو بلر نے زمانہ آئندہ کے باد شاہوں کا ذکر اس لیے کیا ہے کہ پُر انوں میں تمام تاریخی واقعات
پیشین گوئی کی صورت میں بیان کیے گئے ہیں تاکہ ان کے بے انتاء قدیم ہونے کی صورت قائم
رہے' اس میں شک بھی نہیں کہ وہ اصلی اور پر انی شکل میں بہت قدیم ضرور ہیں۔

# مسٹرر گیٹر کی تحقیقات کے نتائج

مرفر پرگیر اپی مفید کتاب "وی واکنسین آف دی کالی ایج" (کیرندن پریس - آکسفور و این مفرد این مفرد این به به انبول نے 1913ء) میں اس کے متعلق اور زیادہ کامل شوت بھم پنچانے میں کامیاب ہوئے ہیں - انبول نے شاہی یابت کیا ہے "بھاویش پُران" اپنی قدیم ترشکل میں در اصل متب اور والو پُرانوں کے شاہی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

خاندانوں کی فیرستوں کا حقیق مافند تھا۔ ان تمام فیرستوں کا حال جو متبیہ 'وایو 'بر ہانڈ پُر انوں میں موجود ہے۔ "اور ان کا در حقیقت ایک اور صرف ایک ہی مافند ہو سکتا ہے۔ "گر متبیہ پُر ان کی فیرست ان سب میں قدیم اور بمتر ہے۔ وشنو اور بھگوت پُر ان ای کی مختر فیرستیں ہیں۔ اور بھادیش پُر ان اپنی موجودہ شکل میں تاریخی لحاظ سے بالکل بیکار کتاب ہے کیونکہ اس میں بہت بچھ اضافہ ہوا ہے۔ تاریخ کیلئے صرف متبیہ 'وایو اور بر ہمانڈ پُر ان ہی کار آمہ ہو سکتی ہیں۔ ان میں بعض باتوں سے صاف ظاہر ہو تا ہے کہ شاہی خاند انوں کا منظرت زبان میں کلھا ہوا حال 'جیساکہ آج کل ان کتابوں میں پایا جاتا ہے 'در اصل پر اکرت کی نظموں سے ماخوذ ہے اور اس کے باور کرنے کی بھی دجہ موجود ہے کہ یہ کتابیں سب سے قدیم زبانے میں کروشی خط میں کہمی ہوئی سے تھیں۔

مسٹر پر گیٹر کی رائے ہے کہ تاریخی مواد کی سنگرت زبان میں ترتیب اندھر خاندان کے بادشاہ یجنسری کے عہد بعنی دو سری صدی عیسوی میں شروع ہوئی اور یہ ترتیب 260ء میں بھادیش پُر ان میں داخل کر کے اس پر اور اضافہ کردیا گیا۔ 20 – 315ء میں بھادیش پُر ان پر نظر عانی ہوئی اور وہ وابو پُر ان کے نیخ میں شامل کردیا گیا اور پھر 25 تا 32ء کے در میان اس پر حکرر نظر فانی ہوئی اور وابو کے دو سرے نیخ اور پر ہمانڈ میں شامل کردیا گیا اور اس وقت ہے پُر انوں میں بھاویش کی تاریخ موایش کہ بھادیش پُر ان سے معلوم ہو تا ہے کہ بھادیش پُر ان کے فرسیس کی فرسیس کی قدر قدیم صورت میں محفوظ ہیں۔ جن کی تاریخ شاید تیسری صدی عیسوی کا تریخ صد ہو۔

مشرر گیٹر کی کتاب چھتیں مختلف نسخوں کے مطالع پر بنی ہے اور اس وجہ ہے اس قابل ہے کہ اس پر غور و فکر کیاجائے ۔ انہوں نے بکثرت حوالے بھی دیئے ہیں ۔

# يُران چو تھی صدی قبل مسے میں

اس تمام بیان پر میں اضافہ کرنا چاہتا ہوں کہ سمی نہ سمی صورت میں پُران چو تھی صدی قبل مسیح ہی میں مستد سمجھے جاتے تھے۔ اور تھ شاستر کا مصنف اتھرد وید اور اتماس کو چو تھا اور پانچواں وید مانتا ہے۔ (باب اول فصل 3) اور بادشاہ کو صلاح دیتا ہے کہ تیسرے پسر کو اتماس کا مطالعہ کیا کرے۔ اس میں چھ چیزیں شامل جیں۔ (1) پُران (2) استیورت (آباریخ)' (3) آکھیا تک کرے۔ اس میں چھ چیزیں شامل جیں۔ (1) پُران (2) استیورت (آباریخ)' (3) آکھیا تک (حکایات)' (4) اوا ہرن (تمثیلات)' (5) دھرم شاستراور (6) اور تھ شاستر۔ (باب اول فصل 5)۔

## ضميمه

## چىنى سياح

#### چىنى نام:فاہيان

چند در چند و جوء کے چینی ناموں کے لکھنے میں اس ندر دفت واقع ہوتی ہے کہ ان کو مختلف جون سے کہ ان کو مختلف جوں سے کہ ان کو مختلف جوں سے کہ ان کو مختلف اجوں سے کہ ان کو مختلف اللہ ان کے اور بنل) ف سے سین (گائل اور ویٹرس) کلھا جاتا ہے۔ فاہیان کی کتاب "فو-کو-کی" یعنی " بدھ ند ہب کی سلطنق سے حالات ملتے ہیں۔ 2008ء سلطنق سے حالات ملتے ہیں۔ 2008ء

#### فرانسيسي ترجمه

فاہیان کی کتاب کا فرانسیں ترجمہ ریموسٹ 'کلپیر اٹھ اور لینڈری نے 1838ء میں شائع کیا تھا۔ 1848ء میں اس تر جے سے جے ۔ ڈبلیو ۔ لیڈ لے نے انگریزی میں ترجمہ کرکے کلکتہ میں بغیرا پنا نام ظاہر کیے شائع کیااور بہت سے حاشتے اس پر زیادہ کیے ۔ یہ اس دفت بھی اس قابل ہے کہ اس ہے احتفادہ کیا جائے

# بیل کاا نگریزی ترجمه

بیل نے 1869ء میں "برمسٹ پلکر مز" کے نام سے ایک بالکل نیا ترجمہ شائع کیا۔ گمراس میں بے شار غلطیاں تھیں ۔ بمی ترجمہ ترمیم کے بعد "برمسٹ ریکارڈ آف دی دیسٹرن ورلڈ" کی پہلی جلد میں شائع ہوا (ٹریو بنر' اور نیٹل سیریز 1885ء) گرگزشتہ ایڈیشن کے تمام حاشیئے اس میں نقل نہیں کیے گئے تھے۔

#### گائل کانزجمہ

گاکل کا آگریزی ترجمہ 1877ء میں لندن اور شکمائی سے بتل کے دونوں ترجموں پر سخت تقیدیں ہیں اور ان میں ایسی باتیں کم ملتی ہیں جن سے جاتری کے بیانات سے ہندوستان کے حالات کے افذ کرنے میں مدول سکے ۔ مگر مسٹرگاکل کا اب نایاب ترجمہ اس سبب سے ضرور قابل تقدر ہے کہ وہ ایک نمایت لائق زبان دان کا بالکل اچھو تا ترجمہ ہے۔ اس کی بعض غلطیوں کو ویٹرس نے اپنے مضامین "ف اسین اور اس کا انگریز مترجم" میں درست کر دیا ہے۔ (جا تا ربع ہے۔ جلد8)

#### لیگ کانز جمه

ڈاکر لیگ کا نیا ترجمہ (آکسفورڈ کلیرنڈن پریس 1886ء) بہ حیثیت مجموعی سب سے زیادہ کار آمد ہے کیو نکہ مصنف کو گذشتہ متر جمین کی کتابوں سے بھی مدد لیننے کاموقع ملاہے ۔ مگرحاشیوں میں کچھ ادر بڑھانے کی ضرورت باتی ہے ۔ فاہیان کے سفرناہے کا آخری ترجمہ 'جس میں الیمی شرح بھی شامل ہو جو ہندوستان اور چین دونوں کی تاریخی ضرورتوں کو پورا کر سکے 'ابھی تک شہرح بھی شامل ہو جو ہندوستان اور چین دونوں کی تاریخی ضرورتوں کو پورا کر سکے 'ابھی تک شہرے بھی شامل ہو ہو ہندوستان اور چین دونوں کی تاریخی ضرورتوں کو پورا کر سکے 'ابھی تک شہرے ہو اور اصل بیر ہے کہ ایسے ترجمے کا صرف ایک محض کی ہمت سے انجام پانا تقریباً محال

## ہیون سانگ کانام

ہیون سانگ کے صبح ہج کے متعلق تمام معاملہ زیر بحث رہاہے اور کسی زمانے کا کیاذ کراپ تک اس میں اختلاف کا فی ہے۔ استل

گراب مسئلے کو پر دفیسرچاؤنیز کی رائے کے مطابق بالکل طے شدہ امر قرار دے دینا چاہیے۔ اس کا خیال ہے کہ اس نام کا تلفظ در حقیقت ہیون سانگ ہی ہے اور پر دفیسرؤی لا کو پر ہے بھی اس سے منفق ہے ۔ اس دجہ سے اس کتاب میں نہی نام استعال ہوا ہے۔ مسٹرئیل کا مستعملہ نام ہیون سیانگ جس سے تمام انگریزی داں واقف ہو گئے تقریباً نہی ہے ۔

#### جولین اور بیل *کے ترجی*

ایم-جولین کی مہتم بالثان کتاب جس میں ہون سانگ کی سوائے عربی اور سزناہے کا فرانسی ترجہ آب دو بہت بار الوجود ہوگی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ہے اور اس کا دستیاب ہونا مشکل ہے۔ (پیرس 58-1853ء) مسٹر بیل کا کیا ہوا سفرنامے کا انگریزی ترجمہ 1885ء میں ان جلدوں میں شائع ہوا جن کاذکر پہلے ہو چکا ہے ۔ 1888ء میں اس کا سوانح عمری کا ترجمہ بھی شائع ہوا۔اس پر حاشیہ زیادہ تر ڈاکٹربرعمس کالکھاہوا ہے۔ آریخ ہند کا ککھنے والا بعض دفعہ مجبور ہو جاتا ہے کہ انگریزی اور فرانسیبی دونوں ترجموں کو کام میں لائے – دونوں ترجموں کی شرحیں اب پر انی ہو چکی ہیں محریہ نقصان ایک حد تک مسٹردیٹرس کی کتاب نے پوراکردیئے ہیں۔ یہ کتاب " آن یون چائنگس ٹریولزان انڈیا " دوجلدوں میں را کل ایشیا تک سوسائی نے 1904ء میں شائع کی ۔ ہیون ساتک کی سوائع عمری اور سفرنا ہے کے قابل اعتبار مشرح ترجے کے لیے علاء کی ایک جماعت کی ضرورت ہے جومل کر کام کریں اور اس فرض کو انجام دیں ۔ اس کی کتاب " ٹاٹانگ - ہی۔ یو۔ چی " یعنی " آنگ زمانے میں مغربی ممالک کے حالات " ا بی ابتد الی صورت میں 646ء میں شہنشاہ چین کے سامنے میش کی مٹی مگرموجو رہ کتاب 648ء سے قبل اس کی پیمیل نہیں ہوئی تھی۔ غالبامصنف کی زندگی ہی میں یا اس سے پچھے بعد اس کے قلمی نسخے ابتد اکی صورت ہی میں نقل ہوئے اور لوگوں میں تھیل گئے ۔ آج کل اس کے مختلف ایم یشن طعے ہیں جن میں نہ صرف متن میں بلکہ حاشیوں' شرحوں میں بھی اختلاف پایا جا آ ہے۔" بن سشن" کی آلف بی شاید اب تک یورپ میں پہنچی ہے اور بیر منگ زیانے کی مطبوعہ کتاب معلوم ہو تی ہے۔اس کے علاوہ دیٹرس نے تین اور ایڈیشنوں کا بھی مطالعہ کیاہے اور زیارہ اہم اختلاف کو ظاہر کیا ہے ۔ ( آن یون چانگ ۔ باب اول) سیاح کے راہتے کا پیتدان نقثوں سے لگ سکتا ہے جواس آریخ کے مصنف نے ویٹرس کی کتاب کی دو سری جلد میں زیادہ کیے ہیں –

## باب10 تا12 کی ہے وُ تعتی

تا ظرین کو سے یا در کھنا چاہیے کہ ہون سانگ کے سفرتا ہے کے باب 10 '11 اور 12 شروع کے ابواب ہے کہیں کم متند ہیں ۔ اس کے متعلق مسٹرویٹرس کے خیالات حسب ذیل ہیں۔
"حالات " کے بیان کے مطابق جاتری ملکوت ہے سنگ کا یو یعنی لنکا کی طرف روانہ ہوا۔ گر سوائح عمری ہے یہ معلوم ہو تا ہے کہ اس نے ان ملکول کے صرف نام اور حالات سے تھے۔ اگر ہمارے پاس "حالات " کے سوااور کوئی کتاب موجود نہ ہوتی تو ہم بڑے شوق ہے یہ مائے کے تیار ہو جاتے کہ وہ لنکا بھی گیاتھا اور وہاں ہے در اور دالی آیا تھا۔ گرشاید یہ خیال زیادہ قرین قیاس ہے کہ اس نے ملکوت اور لنکا کے حالات در اور میں سے یا کتابوں میں پڑھے تھے۔ دسویں اور گیار ہویں باب میں بہت کھے ایس با تیں ہیں جواصلی نہیں معلوم ہو تیں اور یہاں یہ بیان کر دیتا مردری ہے کہ بعد کے قدیم نسخوں مثلاً ہی (۵) میں ان دو بایوں کا تالیف کرنے والے پین و پی کو مخدم دلائل سے مذین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

نہیں بیان کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ بیہ دوباب معد بار ہویں باب کے " پی" کے لفظ ہے ممیز کر دیئے گئے ہیں۔ جس سے بیہ معلوم ہو آ ہے کہ وہ مشتبہ ہیں۔ اس لیے بیہ ضرور ی نہیں معلوم ہو آ کہ سفرنا ہے کے اس جھے کی کمانیوں اور دکاتیوں پر زیا دہ محنت کی جائے۔ " (جلد دوم 'صفحہ 233)

### سنگ یون او ریو کنگ

منگ یون اور یو کنگ کی چیشی صدی کے ابتد ائی جھے کی سفارت کے مخصر حال کا ترجمہ مسٹر بیل نے " ریکار ڈس " کی پہلی جلد میں شائع کر دیا ہے۔ اس کے بعد ایم - چاؤ نیز نے ایک ترمیم شدہ فرانسیسی ترجمہ معہ حاشیئے کے شائع کیا ہے۔ کے سک

او گنگ کے سفرنامے کا جو آٹھویں صدی میں زیارت کے لیے آیا' سلوین لیوی اور ایم - چاؤ نیزنے فرانسیں میں ترجمہ کیاہے۔ ^علے

## ساتویں صدی کے ساٹھ چینی سیاح

ایم جاؤنیزنے پی سنگ کی کتاب کا ترجمہ بھی شائع کیا ہے۔(پیرس1894ء)۔اس سے بدھ ند ہب کے ساٹھ سیاحوں کا حال معلوم ہو تا ہے جو ساتویں صدی کے نصف آ خر میں ہندوستان آئے۔

# یی سنگ

یی سنگ جو 713ء میں 79 ہرس کی عمر میں نوت ہوا' خود بھی ایک مشہور سیاح تھا۔" یہ عظیم الثان راہب جو چین میں اتنائی مشہور ہے جتنا کہ ہیون سانگ' در اصل ایک عالم اور ان تمام چینی سیا حول میں ' جن ہے کہ ہم واقف نہیں ہیں ' سنسکرت واں مخص تھا۔ وہ ساٹرا ہیں ہندو مدر سول میں ایک مدت تک رہا۔ اس کے بعد دس ہرس تک وہ نلندا کی مشہور و معروف جامعہ میں مقیم رہا' جمال اس کو اس زمانے کے بہترین استاد طے۔ ای وجہ ہے وہ سنسکرت کے پڑھانے اور اس زبان کے بورے تعلیمی نصاب ہے جو اس زمانے میں مروج تھا کامل طور سے واقف تھا اور اسی زبان کے بورے تعلیمی نصاب ہے جو اس زمانے میں مروج تھا کامل طور سے واقف تھا اور اسی کی بیت ہو ا۔ یہ عجیب و غریب بیان اس کی ساب ہو ا۔ یہ عجیب و غریب بیان اس کی ساب " بدھ نہ ہب کی رسوم و رواج ہندوستان میں " کے جستیسویں باب پر مشتمل ہے۔ " آکسفور ؤ ' کتاب کا ترجمہ ڈاکٹر ہے۔ تککسو نے نمایت عمر گی ہے کیا ہے۔ (آکسفور ؤ ' کیلین پریس 1896ء)۔ یہ کتاب آگر چے بدھ نہ نہ ہب کی تاریخ اور سنسکرت کے علم و ا دب کے کیا بہت کافی ہو کتی ہے گربیا می تاریخ کے لیے بہت ہی کم موادا س میں ہے تھا ہے۔ لیے بہت کافی ہو کتی ہے گربیا میں تاریخ کے لیے بہت ہی کم موادا س میں ہے تھا ہے۔

مُحكِمْ دلائل سَے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

مل

ئە

سے

œ

له

₾

#### حوالهجات

" کمیمراینڈ ر۔ مفکشز آف گوئے "نمبر325 مترجمہ بیلے سانڈ رس۔ سی۔این۔ کے۔ایر۔ کتاب سری شکر آ جاریہ ۔ ہزلا نف اینڈ ٹائمزدیباچہ ۔ صفحہ 4 کمیمراینڈ ر۔ مفکشنز آف گوئے نمبر453 آ543

ہے ۔ یہ نگا تکمت کمہ کتے ہیں کہ 1818ء ہے شروع ہوئی جبکہ پنذاریوں اور مرہنوں کی جنگوں کافیملہ

مشرر گیشر کا خیال ہے کہ " مارکنڈیا ٹر ان کے 57 دیں باب کے تمام دریاؤں اور بہاڑوں کے عام وریاؤں اور بہاڑوں کے عام وریاؤں اور بہاڑوں کے عام وریائے ہے۔ معلوم ہو آہے کہ قدیم زمانے میں بند ھیا چل کے نام کا اطلاق صرف دریائے نربدا کے مشرقی جانب کے بہاڑوں پر ہو تا تھا جن کا سلسلہ بھوبال سے بہار تک ہے۔ زیادہ مغربی جھے کا نام معد کوہ اراول کے بار پار کے نام میں شامل تھا۔ (ج - آر-ا سے الیں 1894ء صفحہ 2585) جدید مصنفین بند ھیا چل کے نام کا اطلاق دریائے نربدا کے شمال کے تمام سلسلہ کوہ پر کرتے ہیں صفحہ 21۔

پر دفیسر سند ار ام لیے ۔ از ماملین اشیکو بری - نمبر2(1908ء) صفحہ 4 -

پردید رسد ریستان کی در ایستان کا ترجمہ مع ایک مقدے اور چند صمیموں کے ایم اے -اشین نے کیا کے \_(2 جلد - کانشیبل 1900ء)

جین ند ہب کی چند مشہور کتا ہیں پر وفیسر ہر مان جیکو بی نے ترجمہ کی ہیں (ایس ۔ بی - ای - جلد 22 و 45) ۔ جین ند ہب پر تمام شائع شدہ کتابوں کے متعلق دیجھوڈ اکٹر گیور نیو کی کتاب "ایسے دی ببلیو گرینی جینا" (پیرس 1906ء صفحہ 568) اور اس کا ضمیمہ "نوٹ دی ببلیو گرینی جینا" ۔ بولائی و اگست 1909ء) نا ظرین بروڈ یہ کی کتاب "ہسٹر کی اینڈ لٹر پیجر آف جین ازم" بھی دیکھیں ۔ (بمبئی 1909ء) ۔ سز شکلیر کی کتاب "نوٹس اون موڈ رن جین جین ازم" کہ بہترین مختصریان ڈاکٹر ہارئل کے ازم کا بہترین مختصریان ڈاکٹر ہارئل کے خلبہ صدارت میں طے گا جو انہوں نے ایشیا نک سوسائی بنگال کے سامنے دیا تھا۔

ئه

dl.

dt.

dr

90

(پر وسید ذنگس اے -ایس- بی 1898ء صفحہ 53--39) پیوبلر کار سالہ "اویبروی انڈش سکٹ ڈرجینا" (1887ء) کو 1903ء میں برگس نے چمپوایا اور اکثر جگہ سے غلط ترجمہ کیا (زیڈ-ڈی-ایم- بی 1906ء صفحہ 384) –

علی جاتک کا تکمل ترجمہ جو پروفیسر کاول نے شروع کیا اور ڈاکٹر ڈبلیو۔ ایچ۔ ڈی۔ رؤس اور دوسرے لوگوں نے ختم کیا۔ یہ شائع ہو چکا ہے ( کبرج 1907ء -- 1895ء ایڈ کس 1913ء) جاتک کی تاریخ کے متعلق دیکھور ہس ڈیو ڈس کی "بد صف ایڈیا "صفحہ 208۔-189۔

لنکاکی تاریخوں کے تعریفی عالات کے لیے دیکھورہ می ڈیوڈس کی بر هسٹ انڈیا اور دو سرے پہلو کے لیے دیکھو فوکس کے "دیسیٹوڈس آف دی بر هسٹ لٹریکر آف سلون" (انڈین انٹی کوری جلد 17 صفحہ 100) "برها گھوسا" (انڈین - انٹی کوری جلد 19 صفحہ 105) تا- سین - کو۔ "کلیانی انس کر چشز" (انڈین انٹی کوری جلد 24) وی - اے - سمتے - اشوکا دی بر هسٹ امپرر آف انڈیا – دو سری ایڈیٹن 1909ء – مہاو مس کے تین مختلف ننخ ملتے ہیں گرہم نے امپرر آف انڈیا – دو سری ایڈیٹن 1909ء – مہاو مس کے تین مختلف ننخ ملتے ہیں گرہم نے اس نیخ کا حوالہ دیا ہے جس کاٹر زنے ترجمہ کیا ہے اور وجیسمب نے اس پر نظر قانی کی ہے ۔ سب سے آخری ترجمہ پر دفیسر گیلگر اور مزاد ڈکا ہے (بے پائی نکست سوسائی 1912ء) مشر سب سے آخری ترجمہ پر دفیسر گیلگر کا دیا و مس کا ترجمہ بر وفیسر اولڈ نبرگ نے کیا ہے اور دیکھو گیلگر کا دیا و مس انڈ مہاو میں (پر گ 1905ء) ۔ دیپا و مس کا ترجمہ پر وفیسر اولڈ نبرگ نے کیا ہے اور دیکھو گیلگر کا دیپاومس انڈ مہاو میں (پر گ 1905ء) ۔

میگڈاتل کی "ہمٹری آف سنسکرت لٹریجر" سنجہ 301۔ وشنو پُران کا ترجمہ ایج۔ ایچ ولسن نے کیا تھااد رہال نے اس کے ترجے کی نظر ٹانی کی اور اس پر حاشیئے ایزاد کیے۔ مختلف پُر انوں کی آریخیں جو بھنڈ ار کرنے "ار لی ہسٹری آف وی دکن" (بمبئی گزیشیئر جلد اول 'حصہ دوم (1896ء) میں لکھی ہیں انہیں مسٹر پڑیٹر نے درست کیا ہے۔ دیکھو ضمیمہ الف اس باب کے آخر میں۔

رانسن – ہیروڈوٹس – جلد دوم – صغحہ 403 ' جلد چیارم 'صغحہ 207 –

ان کامیک کرنڈل نے انڈین اٹٹی کو ر ی جلد 10 صفحہ 296 میں ترجمہ کیا ہے ۔ بیہ ترجمہ علیحدہ بھی کلکتہ میں 1883ء میں شائع ہو اہے ۔

شک اس کو شو ینبک نے 1846ء میں صبح کرکے شائع کرایا اور میک کرنڈل نے 1877ء میں ترجمہ کیا۔

ہندوستان کے متعلق رومی اور یونانی مصنفین کے لکھے ہوئے بیانات کو ایک بڑی تعداد میں ڈاکٹرمیک کرنڈل نے چھ کتابوں میں جمع کیا ترجمہ کیااور ان پر بحث کی – یہ 1882ء اور 1901ء کے درمیان شائع ہو کیں – (1) سمیشسٹس' (2) میگاشمینز اور آرین کی کتابیں "انڈکا" (3)

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

" پیریلیس آف دی امریتھرین سی" (4) ٹولمی کی جغرافیہ – (5) " سکندر کا حملہ "' (6) این شنہ انڈیا – ردی ادر یونانی مورضین کے تاریخوں کے مطابق –

اس کتاب کے معتبر ہونے کے متعلق دیکھو "انڈین ٹربولز آف اپولویٹس آف ٹائیفانہ۔" مصنفہ پربلو۔ 1873ء پروفیسر فلنڈرس پٹری کی کتاب۔ "پرسل ریملیجن ان ایجپٹ پیفور کرمشینسٹی" 1909ء اور ان کے علاوہ فلاسٹریتاس کے کتاب کے دو ترجمے جو پروفیسر فلیموراور ٹی۔ی کوئی بیرنے 1913ء میں شائع کیے ہیں۔

ا ہیم ۔ چاؤنیز نے سو ماچین کی کتاب کی نو جلدوں میں سے پانچ شائع کردی ہیں – فرانسیسی چینی علوم کے ماہر خاص طور پر چینی علم وادب میں ہندوستان کی آاریخ معلوم کرنے پر ماکل رہے ہیں اور ان کی بت سے کتابوں کے حوالے اس آاریخ میں دیئے جائیں گئے –

کله ہم نے اس کتاب میں موریا خاندان کے شہنشاہ کو چندرا گپتا اور گپت خاندان کے بادشاہ کو چندر گپت لکھا ہے' باکہ دونوں ناموں میں تفریق رہے اور ان میں ابہام نہ ہونے پائے۔ 12۔

الله ، کیموضیمه "ب" چنی جاتری اس باب کے آخر میں –

شکل اس کتاب کے ذخاد نے تھیج کی اور ترجمہ کیا۔ مصنف کاپورا نام ابور یحان محمد ابن احمد تھا۔ گر آخر میں وہ استاد ابور بحان کے نام ہے مشہور ہو گیاا ور البیرونی اس کالقب ہو گیا۔

ایم کارڈیر نے 1903ء مینو کل کے ترجے کونٹے سرے سے شائع کیا۔ ملک مسلمان میں نصر مان یہ احداث کی گٹائیں روجنے کا بہترین وربعہ المامہ

مسلمان مور نعین اور سیاحوں کی گابیں پڑھنے کا بھترین ذریعہ ایلیٹ اور ڈوین کی گتاب "مسلمان مور نعین اور سیاحوں کی گتاب "مسلمان مور نعین انڈیا ایز اؤلڈ ہائی الس اون ہٹور ۔ لنز "ہے ۔ (8 جلد 1827ء سے 1877ء تک)

یہ نمایت قیمی گتاب ہے ۔ اگرچہ غلطیوں سے بالکل پاک نہیں ۔ یہ غلطیاں اکثر جگہ ریو رٹی نے درست کردی ہیں ۔ بیلی اور ڈومن کی ہسٹری آف مجرات (1886ء) جس کی صرف ایک جلد ہی شائع ہوئی ہے 'بوی کتاب کا ایک طرح ضمیمہ ہے ۔ اس کے علاوہ دیکھو ابو تراب کی تاریخ مجرات تھیجے کنندہ ڈیٹی من راس ۔ شائع کردہ ایشیا تک موسائی بنگال ۔

ویکھو ڈاکٹر فلیٹ کا مضمون انڈین انٹی کور ی 1901ء صفحہ 1' اور ای کا لکھا ہوا باب "اسپیا گریفی " انڈین گر شیئر جلد دوم – 1908ء ہندی کتبوں کے متعلق تمام شائع شدہ کتابوں کی فہرست کاورج کر نابالکل ناممکن ہے ۔ گراچھے تھیج کردہ کتبے مندر جد ذیل کتب میں ملیں گے۔ انڈین انٹی کور ی اسپی کر سفیاانڈ کا 'ساؤتھ انڈین انسکر پشن – ان کتب کے علاوہ ہندی آٹار قدیمہ کے محکمے کی تمام رپورٹوں میں کتبوں کا بچھ نہ کچھ اچھا خاصاحال مل جا تاہے – مسٹرلیوس رائس نے "اسپی گر سفیا کرنامیکا" وغیرہ میں ہزار ہاکتیوں کا حال لکھا ہے جن کا خلاصہ " میسور ایڈکرگ فرام انسکہ مشز " میں درج ہے – (کانشیبل 1909ء) پروفیسر کیلمارن اور پروفیسر

محكم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

لیوڈر کی "لسٹ "اور اسپی گر۔ خیاانڈ کا کے ضمیمہ نمبر5' ' 8' 10' بیش بہاء چزیں ہیں۔

ہندی سکول کے متعلق چند جدید کتابیں سے ہیں: ربین کی "انڈین کا کنز " (سٹربرگ 1898ء)

"کیدنگھم کی " کا کنز آف دی کا گنز آف دی اند حرا ڈائشٹی ان دی برٹش میو زیم "کیدنگھم کی " کا کنز آف میڈیول انڈیا 1894ء – قان سیلٹ کی کتاب " ڈی نیخ نو لکرا لکرنیڈری رس دی گراس ان بکٹرین اینڈ انڈین " (برلن 1879ء) پی - کارڈ نر کی گتاب دی کا کنز آف دی گریک اینڈ سیٹمک کنگس آف با کتریا اینڈ انڈیا ان دی برٹش میو زیم کتاب دی کا کنز آف دی گریک اینڈ سیٹمک کنگس آف با کتریا اینڈ انڈیا ان دی برٹش میو زیم کتاب دی کا کنز آف دی گریک اینڈ سیٹمک کنگس آف با کتریا اینڈ انڈیا ان دی برٹش میو زیم کتاب بھر دی 1886ء – ہے - آر - اے - ایس - بی - جلد دی 1894ء – ہے - آر - اے - ایس جنوری 1909ء کی آب " ان کی کتاب " کا کنز آف سے درن انڈین " ان کی کتاب " کا کنز آف سے درن انڈین " ان کی خلادہ چھوٹی چھوٹی چھوٹی میٹوری اس قدر ہیں کہ دہ درج نمیں کی جا سکتیں – جمز پر نب اور دو سرے علادہ چھوٹی چھوٹی کی تاب ان تو کر بیار ہوٹی ہیں ۔ خور کی کتاب " کا کنز آف سے در ہیں کہ دہ درج نمیں کی جا سکتیں – جمز پر نب اور دو سرے ملادہ چھوٹی چھوٹی کی تاب ان کی دہ درج نہیں کی جا سے خور کی کتاب ان کی کتاب آب کی گرائیں آب کی خور کی کتاب ان کی دورج نمیں کی جا سکتیں – جمز پر نب اور دو سرے میں دی گرائی کی کتاب ان کی دورج نمیں کی جا سکتیں – جمز پر نب اور دو سرے میں اب کو کر کیا در اپنی ہو کر بیار ہوٹی ہیں –

اس کتاب کاپر وفیسز کاول اور ٹامس نے ترجمہ کیاہے (اور بیٹل ٹرانسلیشن ننڈ - آر-اے -ایس 1897ء )

سلام ہے وہار نے ایک انگریزی مقدے کے ساتھ اس کو شائع کیا۔ (بہمبی سنسکرت سیریز نمبر 14° 1875ء) اور انڈین انٹی کویری (جلد 5° صغیہ 324° 317 – 1876ء و جلد 30۔ 1901ء صغیہ

12) میں اس پر عمل بحث کی ہے۔ 3 میمائرس-اے-ایس-بی-جلد سوم 1910ء صفحہ 56۔ 1 عللہ پر دسیدنگس-اے-ایس- بی 1901ء۔ صفحہ 26۔ جی-ایج اوجھا کی کتاب "ار لی ہسٹری آف دی سونگیر" حصہ اول صفحہ 2 'اجمیر 1907ء یہ کتاب ہندی میں ہے۔

ھٹے مشردی کے لیے نے اس پر انڈین کو یری جلد 18 'صفحہ 259 – وجلد 19 صفحہ 329 وجلد 22 صفحہ 141 میں بحث کی ہے – اس کے علاوہ دیکھو ''دی آلمز ایپن ہنڈرویرس ایگو'' مدراس

قطه پروفیسر کیلمارن 'پروفیسر بیمکوبی 'مسٹر آرسیول اور ڈاکٹر ہے ۔ ایف فلیٹ نے سنین کے متعلق سب سے زیادہ اہم کام انجام دیا ہے ۔ ان کے علاوہ دیگر حضرات بھی اس طرف متوجہ اور ہمارے علم میں ایزاد کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں ۔ ہندوستانیوں میں سب سے زیادہ قابل قدر کام دیوان ایل ۔ ڈی سوای کنویلے نے کیا ہے ۔

مطه کاول اور ٹامس کا ترجمہ صفحہ 27۔۔۔12

ل<sup>مظه</sup> نورته اورینل کا تگریس کی رویداد – جلد 3 – صفحه 25 <sub>–</sub>

اس 1903ء منجہ 19 عرب ایس 1903ء صفحہ 93 –

سمتله انڈین انٹی کو ری جلد 25 (1896ء)صفحہ 323۔۔

میں و کیا استروع کیا ہے۔ اور نیز اس بات میں و کیشراور لیگ ہے متنق ہے کہ فاہیان نے اپناسفر 3999ء میں شروع کیا ہے۔

عله بیون سانگ کے نام کے اختلاف حسب ذیل بین:-

ایک ہیون سائل کے نام مے اسلامی سبادیں ہیں۔ ہیوون تبانگ' (جولین اوروید) ہیون چانگ (میرس) کون چانگ (ولی) ہیون سانگ (بیل) میون چانگ (لیگ) میون کانگ (نجیو) کیان چانگ (رہس ڈیوڈس) سیہ فہرست کال ند

یں مسلم و انجزری سنگ یون دیشنس لی اویا تا ایٹ لاگندَ هارا۔ (ہنوئی 1903ء) اس قابل قدر کتاب میں اور بھی قدیم میاحون کے حالات ملتے ہیں۔ جن میں پجی۔ سنگ بھی (جو 402ء میں فاہیان سے صرف پانچ سال بعد جین سے روانہ ہوا) اور فاینگ (جو 420ء میں روانہ ہوا) کے نام بھی شامل ہیں۔
شامل ہیں۔

من برتل ایشانک 1895ء۔

وسے جے اینڈ - پر وسیڈ نگزاے -ایس -بی - 1911ء صفحہ 12 – 309



دو سراباب

# سکندرے قبل کے خاندان 600 آ366ق

## تاریخ سنین کے علم کے ساتھ محدود ہے

ایک دائخ الاعتقاد ہندہ کے لیے ہندہ ستان کی بیاسی آریخ تین ہزار برس قبل مسیح ہے اس وقت شروع ہوتی ہے جبکہ دریائے جمنا کے کنارے پر کوردوں اور پانڈووں کے در میان مہابحارت کی مشہور و معروف جبگ ہوئی ہے گرموجو دہ زبانے کے ایک نقاد مورخ کو ان نظموں میں کمیں صحیح معنوں میں باریخ کا نام و نشان نہیں بلتا اور اس کو مجبور ہو ناپر تاہے کہ ایک طولانی زبانے کو نظراند از کردے اور آخر میں اس زبانے میں پہنچ جب اس کو اصلی اور تحقیق د اقعات بول ناریخ کا پید لگ سکے ۔ باریخی مقاصد کو پور اکرنے کے لیے یہ ضروری ہے کہ و اقعات ایسے ہوں باریخ کا پید لگ سکے ۔ باریخی مقاصد کو پور اکرنے کے لیے یہ ضروری ہے کہ و اقعات ایسے ہوں جن کو مین کے سلطے میں لا سکیں ۔ اور اگر پوری صحت کے ساتھ ان کی تاریخ نہ معلوم ہو تو کم از کم ایساتو ہوکہ وہ صحت کے زدیک تر ہو جا کمیں ۔ ایسے و اقعات جن کی تاریخ نہ معلوم ہو سکے علم زبان 'علم نسل اور دیگر علوم و فنون کے لیے شاید کار آمہ ہو سکیں 'گرمورخ کے لیے کبھی مفید نہیں ہو سکتے ۔ جدید تحقیقات نے ہندوستان کے زبانہ قبل تاریخ کے متعلق بہت می نبایت ہی کار آمہ اور میں کار تاہد ہو سکی باتھ نہیں ہو سکتا ہے ۔ جدید تحقیقات نے ہندوستان کے زبانہ قبل تاریخ کے متعلق بہت می نبایت ہی کار آمہ اور میکر مورخ کے جو مجبور آانہیں ہیں پشت وال دیتا پڑتا ہے 'کیونکہ وہ کی عالت میں نہیں ہو سکتا اس لیے مورخ کو مجبور آانہیں ہیں پشت وال دیتا پڑتا ہے 'کیونکہ وہ کی عالت میں نہیں ہو سکتا اس مدے باہر نہیں جا سکتا ہو مینی معین معینہ اور غیر معینہ کو ایک دو سرے سے جداکر تی ہو۔ ۔

### تاریخی زمانے کا آغاز

ہندوستان کی تاریخ کی اس حد بندی کے لحاظ ہے اگر اس کے قدیم ترین زمانے کو لیاجائے تو ابتداء ساتویں صدی قبل مسیح کے نصف ہے ہو تی ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے جس میں کہ بحری تجارت کو ترقی ہوئی اور جس میں غالبّار ہم تحریر عام ہو گیا۔ اس وقت تک ہندوستان کے سب سے شائشتہ باشند ہے بھی رسم تحریر ہے بالکل نا آشنا معلوم ہوتے ہیں اور ان میں علم کے عاصل کرنے اور باقی رکھنے کا صرف میں ذریعہ تھا کہ اپنی یا دواشت پر بھروسہ کریں۔ مجھ

## شالى ہند كى سولە سلطنتيں

اس زمانے میں ملک کے بہت بڑے برے حصوں میں گنجان جنگل تھے 'جن میں یا تو وحشی جانور رہتے تھے اور یا کہیں کہیں جنگلی آ دمیوں کی بستیاں دکھائی دیتی تھیں۔ گمراس وتت بھی ثمالی ہند کے وسیع قطعات میں بے شار صدیوں سے ایسی قومیں آباد تھیں جو کم و میش شائستہ تھیں اور زمانہ قبل آریخ میں شال مغربی سرحد کے بیاڑوں کو عبور کر کے ہندوستان میں داخل ہو کی تھیں ۔ دواور قومیں جو غالبّان قوموں کے مثل ہی متمدن تھیں 'کب'کہاں سے اور کس طرح ہندوستان میں داخل ہو ئمیں اور ٹس طرح بتدریج تمام د کن اور جنوبی ہندمیں ٹھیل گئیں۔ان تمام یا توں کاعلم ہم کو بالکل نہیں ۔ ہمار اتمام مبلغ علم اس قوی اور مضبوط قوم کی تاریخ تک محدود ہے جوا کیک آریہ زبان بولتی ہوئی کوہ ہند و کش اور پامیر کی سطح مرتفع کے رائے ہے ہند وستان میں داخل ہوئی اور پنجاب اور دریائے گنگا کے بالائی میدانوں کوایک مضبوط اور توی دماغ کی نسل ہے معمور کر دیا' جو بلاشک و شبہ ملک کے اصلی باشندوں پر کمیں فوق رکھتے تھے۔ کوہ ہمالیہ سے لے کر دریائے نری**ب<sub>ول</sub> تک** کاتمام علاقہ متعد دخو دمختار ریاستوں میں منقسم تھا۔ جن میں سے بعض تو باد شاہ کے ماتحت تھیں اور بعض میں جمہوری حکومت قائم تھی۔ یہ تمام سلطنتیں کسی بڑے شہنشاہ کے زیراڑ نہ تھیں' دنیاہے بالکل جدا تھیں اور اپنی مرضی ہے آپس میں آزادانہ جنگ وجدال میں مشغول ہو سکتی تھیں۔ سب ہے قدیم ادبی روایتیں جو غالباچو تھی یا پانچویں صدی قبل مسیح میں جمع کی گئیں' اور ان میں اس ہے بہت قدیم زمانے کے حالات موجود ہیں' اس قشم کی سولہ مختلف سلطنق کے حالات بیان کرتی ہیں جو پنجاب کے انتہائے ثمال مشرقی علاقے گند ھارے لے كر ، جس ميں آج كل پشاور اور راولپنڈى كے اضلاع شامل ہيں ' او نتی يا مالوا تك (جس كا دار السلطنت أو جين تھاا در وہي پر انانام اب تک قائم ہے) ' پھيلي ہو ئي تھيں – <sup>سم</sup>

### ن*ذن*ہپاور تاریخ

قدیم ہندی مصنفین کی وہ کتابیں جن ہے ہم اپنی تاریخ کا تمام مواد اخذ کرتے ہیں ' در اصل حققی معنوں میں تاریخ کے فن کی کتابیں نہیں بلکہ ند ہبی مضامین پر لکھی گئی ہیں۔ ان میں نہ ہبی عضر ہر عالت میں زیادہ ہو تاہے اور دنیاوی معالمات پر کم توجہ کی جاتی ہے۔ سیاسی تاریخ کے وہ واقعات جن کا ضمنا ان کتابوں میں ذکر آ جاتا ہے۔ صرف ان ملکوں کے متعلق ہوتے ہیں جن میں ہندوستان کے فداہب نے نشوو نمایائی ہو۔

#### جين مت اور بدھ مت

وہ ذاہب جو آج کل جین مت اور بدھ مت کے نام سے مشہور ہیں دراصل ذانہ قبل آری کے فلسفیوں کی فراموش شدہ موشگافیوں سے پیدا ہوئے تھے۔ لیکن جس صورت میں کہ وہ ہمارے مامنے آئے ان کے بانی وردھان مہاور اور گوتم بدھ تھے۔ بید ددنوں فلسفی جوا یک بدت تک ہمعصر بھی رہے ہیں' سلطنت مگدھ یا موجو دہ جنوبی بہار کے علاقے میں یا اس کے قریب پیدا ہوئ وہیں زندگی بسری اور وہیں مرگے۔ مہاور ویٹال کے جو دریائے گنگا کے شمال میں ایک مشہور شہرتھاا کیہ امر کا بیٹا اور سلطنت مگدھ کے شاہی خاندان کا قریبی رشتہ دار تھاوہ موجودہ صلع پینے کے حدود میں فوت ہوا۔

گوتم برھ اگرچہ انتیائے شال میں نیمپال سمع کی بہاڑیوں کے دامن میں شاکیہ ریاست کی صدود کے اندر پیدا ہوا 'مگراس نے مگدھ کے علاقے کے اندر گیا کے مقام پر اپنی تمام ابتدائی اور قابل یا دریا ختوں کو بوراکیا۔ اُس کے نہ مہب کی تبلیخ کا ایک زبانہ اس سلطنت میں گزرا۔ اس لیے بھرھ اور جمین نہ مہوں کی کما میں ورجی اتحاد پر اجس کا دار السلطنت هی ویشالی تھا) اور مگدھ اور اس کی باتحت سلطنت (بھا مکبور) کے واقعات پر کچھ روشنی ڈالتی میں۔

### كوشل اور كاشي

کوشل کی ہمسایہ سلطنت یعنی موجو وہ اور دی کاصوبہ بہت سے تعلقات کی وجہ سے مگدھ کے ماتھ وابستہ تھا۔ اس کا دار السلطنت سراوسی 'جو دریائے راپتی کے کنارے شال مین بیاڑوں کے دامن میں واقع تھا' بدھ کے بہت سے وعظوں اور کتھاؤں کے لیے مشہور ہے ۔لئہ ایسامعلوم ہو تا ہے کہ چھٹی قبل مسیح میں کوشل کی سلطنت کی وہی قدر ومنزلت تھی جو آخر میں مگدھ کو حاصل ہو گئی اور وہ شال بندگی سب سے عظیم سلطنت شار ہوتی تھی۔ اس وجہ سے میں مگدھ کو حاصل ہو گئی اور وہ شال بندگی سب سے عظیم سلطنت شار ہوتی تھی۔ اس وجہ سے

حریف سلطنت کے پہلو بہ پہلواس کا ذکر بھی آتا ہے۔ ظاہر امعلوم ہوتا ہے کہ تاریخی زمانے کے شروع ہی میں کاشی یا بنارس کی چھوٹی سلطنت کی خود مختاری سلب ہو چکی تھی اور وہ کوشل کے ساتھ اس طرح ہمتی ہو چکی تھی کہ اب اس کے تمام تعلقات اس کے ساتھ وابستہ ہو گئے تھے۔ بیہ مختصری سلطنت صرف اس وجہ ہے مشہور شہیں کہ کوشل کی عظیم الثان ہمسا یہ سلطنت سے اس کا تعلق تھا۔ بلکہ اس سبب سے بھی مشہور ہے بدھ نہ ہب کی تاریخ میں وہ ایک سب سے پاک مقام اور وہ جگہ ہے جمال بدھ نے اپ مقام اور وہ جگہ ہے جمال بدھ نے اپ کہ تام

#### سلطنت مگدھ کے بادشاہ

گدھ کی سلطنت میں بناریں اور گیا کی جو شہرت رائخ الاعتقاد ہند وؤں میں ہے اس کی وجہ سے حاصل شدہ تاریخی مواد میں کچھ زیادتی نہیں ہوتی۔ یہ تمام مواد جین اور بدھ نہ بہ کی کتابوں سے حاصل ہوتا ہے جنہیں قدیم دیو آؤں کے بوجنے والے کا فریجھتے تھے۔ گر بُر انوں میں 'جو صدیوں بعد ان ہی دیو آؤں کے کی مرح میں آلیف ہوئے 'خوش قسمتی سے مگدھ سلطنت کے (جو ان کی تایف کے زیانے سے قبل ہی ہندوستان کا بیاس اور نہ ہبی مرکز ہوگیا تھا) بدھ نہ ہب کے اور بادشاہوں کی فہرست محفوظ روگئی ہے۔ اس طرح جین 'بدھ اور بر ہمنوں کے نہ بسب کی سے سب کتابیں مل کر ہم کو مگدھ 'انگا' کوشل 'کاشی اور دیشالی کی تاریخ کے بہت سے حالات سے آگاہ کرتی ہیں۔ گران کے علاوہ ملک کے اور سب حصوں کے طلات بالکل تاریخ میں رہ جاتے ہیں۔

### شيش ناگ خاندان

ر انوں کی ان فہرستوں میں سب سے قدیم خاندان جو تاریخی حیثیت رکھتا ہے 'اپنے بانی خاندان شیش ناگ کے نام سے مشہور ہے ۔ بظا ہروہ ایک چھوٹی میں ریاست کار اجایا باد شاہ تھاجس میں موجودہ ذیانے کے اضلاع پٹنہ اور گیا شامل تھے ۔ اس کادار السلطنت گیا کی پہاڑیوں کے قریب راج گری (راج گریمہ) کے مقام پر تھا۔ اس کے عمد کی تاریخ کے متعلق پچھ معلوم نہیں ' سوائے اس کے کہ اس نے اپنے بیٹے کو بنارس میں چھوڑا اور راج گری کے قریب گری یوارج میں ارج گھی سوائے نام میں رہنے لگا۔ اس کے بعد کے دو سرے تیسرے اور چو تھے یاد شاہوں کے متعلق بھی سوائے نام کے معلوم نہیں ۔

### عِب سار( تقريباً530ق م)

سب سے پہلا باد شاہ جس کے کچھ حالات واقعی طور سے معلوم ہیں عب ساریا سرنیک تھا اوروہ اپنے خاندان کاپانچواں ہاد شاہ تھا۔اس کے متعلق بیان کیاجا تائے کہ اس نے نیار اج کریمہ تدیم قلعے کی بہاڑیوں کے سلسلے کے باہر ثمال کی طرف تعمیر کرایا۔علاوہ بریں اس نے انگا کی چھوٹی سلطنت کوجو مشرق میں آج کل کے ضلع بھاگل بور کے مقام پر واقع تھی اور جس میں ضلع منگمیر 🗠 شامل تھاا ٹی سلطنت کے ساتھ ملحق کرلیا۔ انگا کی سرزمین کا قبضہ گلدرہ سلطنت کی اس عظمت و شان کا پیش خیمہ تھاجو آئندہ صدی میں اے عاصل ہوئی۔اس طرح عب سار کو ہم حقیقاً گدھ سلطنت کی عظمت کا حقیقی بانی سمجھ سکتے ہیں۔ اس نے ہسایہ سلطنوں کے خاند انوں میں شادی کرکے اپنی قوت میں اور بھی اضافہ کیا۔ آیک شادی اس نے کوشل کے شاہی خاند ان میں کی اور د و سری دیشالی چی کے زبر دست لکھوی خاندان میں۔اس مو خرالذ کر شاہزادی کا بیٹاا جات شتر و تھا جو کو یک یا کو نید بھی کملا آ ہے۔ یمی آخر میں عب سار کاولی عمد مقرر ہوا۔ آگر حارے اساد قابل ا متبار مجھے جائیں تو بمب سارنے اٹھائیس برس حکومت کی اور روایت ہے کہ اپی حکومت کے آخر میں اس نے تمام شای طانت کی باگ اپنے چیپتے بیٹے کے ہاتھ میں دے دی تھی اور خود سلطنت سے دست کش ہوگیا۔ مرنوجوان شنزادہ اینے باپ کی موت کیلئے بے چین تھا اور اتنا طویل انظار نه کرنا چاہتا تھاکہ فطرت اپناکام آہت آہت کرے۔ نهایت قابل اطمینان شادت ے معلوم ہو تا ہے کہ وہ پدر کشی کا بجرم تھا اور بیر کہ اس نے اپنے باپ کو فاقد دے کر ہلاک كردُ الا\_

#### د بورت

بدھ ند ہب کے رائخ الاعتقاد پیردؤں کی روایات کے مطابق بدھ کے پچازاد بھائی دیووت نے اس قبیج جرم پر اجات شترو کو اکسایا تھا۔ دیو دت ایک بداندلیش اور شریر تفرقہ انداز ہونے کی وجہ سے مشہور ہے۔ شلہ محراس الزام کے لگانے میں یہ بھی ممکن ہے کہ مقدایان ند ہب بھی شریک ہوں۔ دیووت نے یقیناً گوتم بدھ کی تعلیمات کو ماننے سے انکار کردیا تھااور گزشتہ بدھوں کی تعلیمات کو مرج سمجھ کرخود ایک ند ہمی فرقے کا پانی ہوگیا تھا جو ساتویں صدی عیسوی تک باتی رہا۔ للہ

ر اسخ الاعتقادلوگوں کے خیال کے مطابق فرقہ بندی بدترین گناہوں میں شار ہوتی ہے اور ہر زمانے میں نہ ہب کارو مشکر جو اپنے حریف کے مقابلے میں ناکامیاب رہا ہو' فاٹ فریق کی نگاہ میں

محكم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

بدترین غلامتی ہو جایا کرتا ہے۔ غالبادیو دت کے بہت سے فتنہ وفساد کی حکایتوں کی اصلی غایت یک امر ہے 'اور اس کے ساتھ ممکن ہے کہ اپنے مربی کواس کے باپ کے قتل کے لیے اشتعال دلانا بھی اس قتم کی حکایتوں میں شامل ہو –

اس میں بظا ہر کوئی شک نہیں معلوم ہو ناکہ جین مت کا بانی ور دھان مما بیراور آخری بدھ گوتم جو بدھ مت کا بانی ہوا عب سار ہی کے عمد حکومت میں مگدھ کی سلطنت میں اپنے نہ امہب کی تبلیغ کر رہے تھے ۔ مگران روایات کے منین کو واقعات سے مطابقت دینی مشکل ہے ۔

### مهابيراوربده كي موت

جین مت کابانی جواجات شروی ماں کا قریبی رشتہ دار تھا' غالباعب سار کے عمد حکومت کے آخری زمانے میں فوت ہواادر گوتم بدھ کی موت اجات شرو کی سلطنت کے آغاز میں مهابیر کی موت کے تھو ژمی مت بعد ہی داقع ہوئی ۔ یہ بادر کرنے کی وجہ موجود ہے کہ بدھ کی آریخ وفات ملائیں کے قریب ہے ۔ ملک

#### بدھ اوراجات شترو کی ملا قات

جس وقت کہ اجات شترہ یا بقول جین کو تک گلدھ کے تخت پر 502ق م یا 500ق م مسیح میں جیٹھا تو بدھ بلا شک و شبہ عمرر سیدہ ہو چکا تھا۔ اجات شترہ نے کم از کم ایک مرتبہ ضرور اس سے ملا قات کی۔۔

برہ نہ ہب کی ایک قدیم آتب میں برھ کی اجات شرد سے ایک ملاقات کانمایت ہی مفصل حال محفوظ ہے۔ کما جا آ ہے کہ اجات شرد نے اپنے گناہ پر افسوس اور ندامت کا اظهار کیا 'بدھ کو مانا اور اس نے اس کے گناہ کا کفار ہ قبول کیا۔ اس حکایت کا آخری حصہ یمال اس وجہ سے نقل کیا جا آ ہے کہ اس سے بدھ نہ ہب کے خیال کے مطابق حکومت اور نہ ہب کا آپس میں تعلق معلوم ہو آ ہے۔

اور جب یہ سب کچھ وہ کمہ چکاتو را جا اجات شرونے مقد س بزرگ سے کما '''اے بزرگ آپ کا یہ ارشاد بہت بجائے ۔ بالکل ای طرح جس طرح کوئی شخص گری ہوئی چیز کو پھراس کی جگہ پر رکھ دب یا پوشیدہ راز کو ظاہر کر دے 'یا راہ گم کردہ شخص کو سید ھے رائے پر لگا دے یا اند ھیرے میں چراغ لے آئے تاکہ آنکھوں والے گر دد پیش کی چیزوں کو دیکھ سکیں۔ بالکل ای طرح اے بزرگ مقد س بزرگ نے راستی کو کئی شکلوں میں میرے مامنے پیش کردیا ہے۔ اب اے بزرگ میں مقدس بزرگ کی خد مت میں حاضر ہوا ہوں تاکہ اس کے دامن میں پناہ لوں اور محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سچائی اور سے نہ بہ سے ہم آغوش ہو جاؤں۔ دعاہے کہ وہ بزرگ مجھ کو اپنا چیلا بتالیں۔ ایسا چیلا جو آج کے دن سے لے کر تمام بقیہ زندگی ان ہی چیزوں کی بناہ میں گذار ناچاہتا ہے۔اے ہزرگ مگناہ مجھ پر غالب آگیا چو نکہ میں کمزور بے عقل اور غلط کار تھا۔ میں نے باد شاہت کے لیے اپنے پار ساباپ کو قتل کر دیا۔ دعاہے کہ وہ مقد س ہزرگ میرے اقرار جر م کو قبول فرمالیں گے۔ مجھے اپے گناہ کا عتراف ہے باکہ میں آئندہ اپ نفس کو قابو میں رکھ سکوں۔"

"اے راجا بیٹک اس کام میں گناہ تم پر غالب آگیا۔ گراس لیے کہ اب تم خود اس گناہ کو سمجھتے ہو اور سچائی ہے گناہ کا اعتراف کرتے ہو' ہم اس کے متعلق تہمارے اعتراف کو قبول کرتے ہیں۔"

''کیو نکہ اے باد شاہ! شرفاء کی ریاضت کے متعلق میہ دستور ہے کہ ان میں ہے جواپے قسور کو تصور سمجھ لے اور پھر راستبازی ہے اس کااعتراف کرلے وہ مستقبل میں اپنے نفس کو قابو میں ر کھنے کے قابل ہو تاہے۔"

جبوه بيرسب بچھ كه چكا تواجات شترونے كهاكه "اے بزرگ اب میں جانے كى اجازت چاہتا ہوں کیو نکہ میں بہت مصروف ہوں اور کام بہت زیادہ ہے۔"

"اے را جاجو تمہارے خیال میں احجمی بات ہے کرو۔"

تب را جا اجات شرّد مقدی بزرگ کی گفتگو ہے خوش و خرم ہو کر اپنی جگہ ہے اٹھاا در مقدی بزرگ کوملام کرکے اس کے دست راست کی طرف سے گذر تاہوا باہر چلاگیا۔

اب مقدس بزرگ نے را جاا جات شترو کے جانے کے تھو ڑی دیر بعد ہی بھا ئیوں کو مخاطب کیااور کماکہ "اے بھائیوا یہ راجا تخت متاثر ہوا ہے اور بہت عمکین تھا۔ اگر را جااس بار سا انسان اور پر ہیز گار باد شاہ یعنی اپنے باپ کو ہلاک نہ کر یا تو اس کی رائق کی صاف شفاف آگھ ضروريس بينے بيٹھے كل جاتى۔ "سلك

یہ تھاجو مقدیں بزرگ نے کہا۔ تمام لوگ اس کی باتوں سے خوش دخرم ہو گئے۔

### اس واقعے پر رائے

مگر بھائیوں کی اس خوثی و خرمی میں شریک ہونا ذرا مشکل ہے۔ بدھ کی گفتگو میں ایسے بدترین گناہ کی ملامت کے لیے وہ زور دار اور خوفناک الفاظ نہیں ملتے جن کی اخلاق کے معلم ہے امید ہونی چاہیے اور ایک درباری کے طریق ہے وہ بات پور می نہیں ہوتی ۔ بسرحال تائب باوشاہ کی صدق دلی اور اس کے معترف ہونے کے متعلق نا ظرین کاخواہ کچھ ہی خیال ہو مگر بدھ نہ ہب کی ر دا نتوں کے متنق ہوئے سے یقیناً معلوم ہو تا ہے کہ اس جرم کاار تکاب ضرور ہوا اور واقعی . محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ا جات شترونے تخت عاصل کرنے کے لیے اپنے باپ کو تل کیا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی جب انکا کی تاریخیں ہمیں یہ بتلا ئیں کہ اس کے بعد بخت پر تاریخیں ہمیں یہ بتلا ئیں کہ اس کے بعد بخت پر ہیٹے اور آخر میں چو تھے کو اس کے وزیر نے خوداس کی رعایا کی مرضی کے موافق تخت سے اتارویا توان واقعات کا ماننا بالکل عائمان ہو جاتا ہے 'باد جوداس کے کہ بعینہ اس قتم کے واقعات پارتھیا کی تاریخ میں ملتے ہیں۔ ''للے

### کوشل کے ساتھ جنگ

وہ جرم جس ہے کہ اس نے تخت حاصل کیا قدرتی طور پر کوشل کے راجا کے ساتھ ایک جنگ کا سب ہوگیا۔ کہتے ہیں کہ اس راجا کی بہن یعنی عب ساری لمکہ نے اپنے شو ہر کے غم میں جان دے دی۔ جنگ میں قسمت نے بھی ایک فریق کا ساتھ دیا اور بھی دو سرے فریق کا اور الیک موقع پر کہا جا تا ہے کہ اجات شروقید ہو کر اپنے دشمن کے دار السلطنت میں بھیج دیا گیا تھا۔ ایک موقع پر کہا جا تا ہے کہ اجات شروقید ہو کر اپنے دشمن کے دار السلطنت میں بھیج دیا گیا تھا۔ آخر میں صلح ہو گئی اور کوشل کی ایک شنزادی گلدھ کے راجا ہے بیابی گئی۔ اس جنگ کے تمام واقعات تاریکی میں ہیں۔ کیونکہ وہ مختلف حکا بیوں میں اس طرح پوشیدہ ہیں کہ ان سے ان کا نکالنا بالکل عامکن ہے۔ گر تا لبا اجات شرونے کوشل کے بادشاہ پر غلبہ حاصل کر لیا تھا۔ بسرحال یہ بھی یا لکل عامک کے بعد کوشل کی فود مختار سلطنت کا بھر بھی ذکر تھیں آتا اور چو تھی صدی قبل سے میں وہ صریحاً گلدھ کی سلطنت کا ایک جزد قرار پاجاتی ہے۔

### ويثالى كى فتح

کوشل کی تنخیرے اس کی فتوحات کی حرص پوری نہ ہوئی اور اب اجات شترونے دریائے گائے شالی جھے کو' جے آج کل ترہٹ کہتے ہیں' فتح کرنے پر کمر باند ھی ۔ اس میں اس وقت تکھوی قوم آباد تھی جو بدھ نہ ہب کی روایوں میں بہت مشہور ہے اور جو غالبا تبتی نسل ہے ہے۔ اس قوم کااس علاقے میں دور دورہ تھا۔ یہ حملہ بالکل کامیاب بابت ہوا۔ تکھوی قوم کاپائے تخت فتح ہو گیااور اس طرح اجات شتروا ہے نانا کی سلطنت کا مالک ہو گیا۔ ہو کھی یہ فرض کیا جاسکتا ہے کہ اس فتح ہو گیا اور اس طرح اجات شتروا ہے نانا کی سلطنت کا مالک ہو گیا۔ ہو تھی فاتح نے دم نہیں لیا بلکہ بہاڑوں کے دامن تک کا تمام علاقہ ذیر کر لیا' اور یہ کہ اس وقت دریا گیا اور ہمالیہ کے در میان کا تمام علاقہ کہ ہو سلطنت کے ماتحت ہو گیا۔

باڻلي پُترک بناء<u>َ</u>

فاتے نے پالی گاؤں کے مقام پرور یائے مون اور گنگا کے عظم پر اپنی حریف لکھوی توم کو قابو محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ میں رکھنے کے لیے ایک قلعہ تقمیر کرایا۔ای قلعے کے ذیر پناہ ایک شمری بنیاداس کے پوتے اُدیائے ڈالی۔اس طرح جو شہر آباد ہوا تھامع دو سری بستیوں کے جو مختلف زمانوں میں اس کے قریب پیدا ہو گئیں' محشم پوریا پاٹلی پتر کے ناموں سے مشہور ہو گیااور اس نے بتدر ترج شان و شوکت اور وسعت میں اس قدر ترقی کی کہ موریا خاندان کے زمانے میں وہ نہ صرف مگدھ بلکہ تمام ہندوستان کادار السلطنت بن گیا۔ لا

## شاكيه كاقتل عام

پہلے بیان ہو چکا ہے کہ بدھ اجات شروکے عہد حکومت میں فوت ہو ااور بقول مہاد مس کے (جو اور تفاصیل کیلئے قابل اعتبار نہیں) ہے واقعہ اس کی حکومت کے آٹھویں سال میں واقعہ ہوا۔

علمہ اس کی موت سے بچھ عرصے قبل اس کے وطن کپل دستو کو کوشل کے راجاور ودھک نے فتح کیا اور یہ تمام کیا اور یہ قام کیا اور یہ تمام کیا اور یہ تمام کیا اور یہ تمام کیا اور یہ تمام کیا ہوائے ہیں کہ اس کی تفصیل ہور سے بقین کے ساتھ معلوم نہیں ہو سکتی۔ مگریہ تمام رنگ آمیزی ضرور ہے کہ واقعات ہی پر ہوئی ہواور ہم سے ساتھ معلوم نہیں ہو سکتی۔ مگریہ تمام رنگ آمیزی ضرور ہے کہ واقعات ہی پر ہوئی ہواور ہم سے اٹھوں بہت مصیبت اٹھائی تھی۔ کے ساتھ میں کہ دافعی شاکے کی قوم نے ورودھک کے ہاتھوں بہت مصیبت اٹھائی تھی۔ کے ساتھ

### ابرانی فتوحات

اگر سنین و تواریخ کاوہ سلسلہ جو اس کتاب میں استعمال کیا گیاہے تقریباً صحیح ہو تو بھی عمب سار اور اجات شترود او گشتاسپ شاہ ایران کے (جس نے 521ق م سے 485ق م تک حکومت کی) ہمصر سمجھے جائےتے ہیں۔ دارا ایک نمایت ہی لاکن بادشاہ تھااور اس نے اپنے افسروں کو مختلف مهموں پر روانہ کرکے ایشیاء کے ایک بڑے جھے کوچھان ڈالا۔

### تقريباً500ق

ان میں بی ہے ایک مہم 516 ق م کے بعد روانہ کی گئی باکہ دریائے سندھ کے دہانے اور ایران کے درمیان بحری راستہ دریافت کرے۔ اس کے امیر البحر سکائلیکس نے جو کیریا کے ایک تصبہ کرنیڈ اکار ہنے والا تھا گئد ھار کے علاقے میں پنجاب کے دریاؤں پر جہازوں کا ایک بیڑا تیار کرایا اور وہاں ہے بحرہند کو عبور کرتا ہوا 30 ویں مہینے میں بچیرۂ قلزم میں داخل ہوا۔ اس مجیب و غریب سفر کے تمام حالات بالکل ضائع ہو گئے ہیں۔ گریہ معلوم ہے کہ اس امیر البحرنے جو خریس انتا کے سفر میں جع کیس دوالی تھیں جن پر عمل کرکے دارائے دریائے سندھ کے میدانوں پر قبضہ

کرلیااور اپنے جماز بحر ہند تک پنچادیئے۔ چنانچہ دار اک فوج میں ہندی تیراندازوں کا دستہ سب سے زیادہ قابل سمجھا جا تا تھا اور وہ پلاٹیا کے مقام پر مار ڈونیئس کی تھکست میں شریک تھا۔ (469ق-م)

### ہندی سترانی (صوبہ)

ہندوستان کا مفتوحہ حصہ ایک علیحہ ہیںویں سترالی (یا صوبہ) بنایا گیا اور وہ تمام ایرانی سلطنت میں سب سے زیادہ دولت منداور آباد صوبہ سمجھاجا تاتھا۔ اس کا خراج 360 فیلنٹ سوٹا یا 185 ہنڈ رؤ دیٹ تھاجوا گریزی سکے کے ایک ملین کے برابر ہو تا ہے۔ یہ خراج ایرانی سلطنت کے تمام ایشیائی صوبوں کے خراج کاایک تمائی حصہ تھا۔ اگر چہ اس دقت اس صوبے کی صحیح صدود کا پیتہ نہیں لگ سکتا گرہم کو یہ معلوم ہے کہ وہ ایریا (ہرات) اراکو سیا (قند ھار) اور گند ھاریا ( شمالی مغربی بخباب ) کے علاقے نہ تھے اور اس لیے وہ دریائے شدھ کے گر د کاعلاقہ ہوگا یعنی کالاباغ سند رہ تک کی تمام زمین جس میں تمام شدھ اور شاید دریائے شدھ کے مشرق میں پنجاب کا ایک بڑا حصہ تھا۔ لیکن اس ذمانے کے دو سو ہرس بعد جب سکند ر نے ہندوستان پر تملہ کیا تو دریائے سند ھ ہندوستان پر تملہ کیا تو دریائے سند ھ ہندوستان اور سلطنت ایران کے در میان حدفاصل تھا اور سندھ اور پنجاب پر بے شار ہندی راجا حکمران تھے۔ قلع و وسیع تلع جو آج کل دیران اور غیر آباد پڑے ہیں بالکل مختف تھے اور پنجاب اور سندھ کے دو وسیع تلع جو آج کل دیران اور غیر آباد پڑے ہیں بالکل مختف تھے اور پنجاب اور سندھ کے دو وسیع تلع جو آج کل دیران اور غیر آباد پڑے ہیں بالکل مختف تھے اور پنجاب اور سندھ کے دو وسیع تلع جو آج کل دیران اور غیر آباد پڑے ہیں بالکل مختف تھے اور پنجاب اور سندھ کے دو وسیع تلع جو آج کل دیران اور غیر آباد پڑے ہیں جو سلطنت ایران کو اپنج بیرویں صوبے سے وصول ہو تا تھا۔

### تقریباً475ق م' درسک

جب اجات شرد کی خونخوار زندگی ختم ہوگئی تو پُرانوں کے بیان کے مطابق اس کا بیٹا در سک نامی اس کا جیٹا در سک نامی اس کا جانشین ہوا اور اس کے بعد اس کا بیٹا اُودیا <sup>اگلی</sup> تخت پر بیٹھا۔ بدھ ند ہب کی کتابیں غلطی سے ور سک کے در میانی نام کو حذف کر جاتی ہیں اور اُودیا کو اجات شترد کا جانشین اور بیٹا ہتلاتی ہیں۔ مگر در سک کے وجود اور اس کے راجا مگدھ ہونے کا ثبوت بھاس کے ڈراما واسودت کی دریافت سے متا ہے جو شاید تبیسری صدی بعد مسیح میں کھا گیا اور جس میں در سک کا ذکر ہے کہ وہ وتس کے راجا اُدیان اور او نتی کا اُجین کے راجا مها میں کا ہمعصر تھا۔ سیکھ

## أُو دَيا وغيره' تقريباً 450 ق

اودیا کی حکومت قباساً 450 ق م میں شروع ہوئی اس کے متعلق صرف میں روایت ہے کہ اس نے پاٹلی ہتریا زیادہ صبح طور پر سکٹم پور کو تقبیر کرایا ۔

#### 417قم

میرانوں کی فیرستوں کے مطابق اس کے جانشین مندور دھن اور مهاندن ہوئے۔ان کے صرف نام ہی نام ہی فیرستوں کے مطابق اس کے جانشین مندور دھن اور مهاندن ہوئے۔ان کے صرف نام ہی نام معلوم ہیں اور کچھ اور حالات کا پیتہ نہیں چلتا۔ ان کا طولائی عمد حکومت بینی مندور دھن کے چالیس یا بیالیس سال اور مهاندن کے تینتالیس سال جو مجموعاً تراسی یا بچاسی سرس کی مدت ہے 'بظا ہر خلط نہیں ہو سکتا۔ خاندان کے آخری یادشاہ مهاندن کے متعلق کہاجا تا ہے کہ دہ ایک شودریا پنج ذات کی عورت سے اس کا ایک بیٹامها پدم نند نای تھا۔ اس نے تخت کو خصب کرلیا اور اس طرح نند خاندان کا بانی ہوا۔

#### تندخاندان 372ق م

یہ واقعہ غالبا 372ق م ہو سکتاہے۔اس مقام پر پہنچ کے ہماری تمام سندیں قہم اور اعتبار کے قابل نہیں رہیں۔ پُر انوں کے مطابق ند خاندان نے صرف دو پشت حکومت کی جس میں ایک مماید م تھاجو اٹھائی ہر س حکمراں رہا اور اس کے بعد اس کے آٹھ بیٹے جنہوں نے مجموع طور پر صحاف صرف بارہ سال حکومت کی اور جن میں سے پہلے کا نام سکلپ تھا، جس کا نام مختلف طور پر لکھاجا تا ہے۔ سلے اس طرح یہ فرض کیا جاتا ہے کہ ان دو پشتوں نے سوہر س حکومت کی ۔ جین ند ہب والے اور بھی ذیادہ عشل سے بے بسرہ معلوم ہوتے ہیں ۔ کیو نکہ وہ اس خاند ان کا زانہ حکومت کی ۔ جین اند ہو الے اور بھی ذیادہ عشل سے بے بسرہ معلوم ہوتے ہیں ۔ کیو نکہ وہ اس خاند ان کا زانہ حکومت اور اسو کاو وان الی متفاد اور پریٹان حکایات بیان کرتی ہیں جن کا ذکر تک کرتا بالکل بیکار ہے۔ اس سے تمام حالات پر اور زیادہ تار کی چھا جاتی ہے "نو نزون "کی تاریخ کو اس طرح تمام روایات میں خراب کرنے کی کوئی نہ کوئی وجہ ضرور ہوگی حکراس وقت اس وجہ کے متعلق کی تشم کا خیال ظاہر کرنا بھی مشکل ہے۔

### يو نانی بيانات

ساتھیوں سے حاصل کی تھیں اور اس طرح ہم ان کو ایسی ہمعصر شیادت مان کتے ہیں جنہوں نے د د سرے کی ہاتیں بیان کی ہوں۔ یہ لوگ حقیق تاریخ پر تھو ژی بہت روشنی ڈالتے ہیں جب سكندر دريائے ہائے نے سس (جہلم) پر آگر326ق میں رک گیاتوا یک ہندی را جاہمگل یا تحکیل نے اسے بتایا اور پورس نے اس کی تصدیق کی ۔ سمٹنگیر دی اور پار سی قوم کاباد شاہ جود ریائے گنگا کے کنارے پر حکمراں تھااور اس کانام 'جہاں تک کہ یونانی ان غیرمانوس الفاظ کو ادا کر سکتے تھے ' زندرامس یا آگر امیس تھا۔ اس راجا کے متعلق مشہور تھا کہ اس کی فوج میں 20000 سوار 200000 پیادے ' 2000 رخیس ' 3000 اور 4000 ہاتھی شامل تھے۔ کیو مکہ بلاشک و شبه پاری قوم کاپائے تخت پاٹلی پتریس تفا۔ اس لیے یہ تمام خبرس جو سکند رکو دی تکئیں صرف گمدھ کے را جائے متعلق ہو تحق ہیں اور گمدھ کا بیہ باد شاہ ضرور دلی روا تیوں کے مطابق مند خاند ان کا کوئی نہ کوئی را جاہو گا۔ سمتے اس بیان کے مطابق را جاا پنے مظالم اور اپنے کمیینہ پن ک وجہ سے بہت ہی بدنام تھا۔ اس کے متعلق مشہور تھا کہ وہ ایک تجام کا بیٹا ہے۔ جس نے شای خاندان کے آخری بادشاہ کی ملکہ کے ساتھ تعلق پید اکیا تھااور بالا خرباد شاہ کو قتل کر کے اس کے بیوُں کا سرپرست بننے کے بہانے ہے ان پر قبضہ کیا 'اور آخر تمام شاہی خاندان کے افراد قتل کر کے تخت حاصل مر لیا۔ اس کے بعد اس کا ایک بیٹا پیدا ہوا جو سکندر کے ملے کے وقت برسر حکومت تھااور "اپنے باپ کے آبائی چشے ہے زیادہ مناسبت رکھنے کی دجہ ہے اپنی رعایا میں نهایت حقیرو ذلیل تھا۔ "<sup>می</sup>

#### ہندی روایات

مید حکایت پُر انوں کے اس بیان کی تقدیق کرتی ہے کہ نند خاندان کی ابتداء مشتبہ تھی اور اس کی صرف دو پشتوں نے حکومت کی۔ سب سے قدیم پُران میں نند خاندان کے پہلے بادشاہ مماید م کاذکراس طرح کیاجا تاہے کہ "قسمت نے اس کیاوری کی اور اس کے حکمراں ہونے سے چھتری یعنی اعلیٰ ذات کے بادشاہوں کی حکومت ختم ہوگئی اور پنج ذات یعنی شودروں کی سلطنت کا تحقیق یعنی اور پنج ناملاہ کو "دوس " یعنی "دولت "کا تا فار ہو تاہے کہ وہ پہلے نند کو حریص اور لا لچی ہونے کا الزام لگار ہی ہونے کا الزام لگار ہی ہونے ساح ہون سانگ بھی نند خاندان کے راجا کو بہت دولتندیان کرتاہے۔ اللہ

#### خلاصه

تمام حالات کو خیال میں رکھ کے ہم تقریباً پوری صحت کے ساتھ یہ نتیجہ نکال کیے ہیں کہ نند محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ خاندان کی ابتداء واقعی پنج ذات ہے ہوتی ہے ،کہ اس نے اصلی باد شاہ کو قتل کر کے سلطنت حاصل کی اور صرف دوپشتوں تک اس پر قابض رہے ۔ ان غاصبوں کی فوجی قوت کی عظمت ،جس کا ثبوت یو نافی شادت ہے ملک ہے ۔ در اصل عب سار اور اجات شترو کی فقوعات کا نتیجہ متی جس کو ان کے جانشینوں نے بھی بظا ہر جاری رکھا۔ گر نند خاندان کی سلطنت کی حدود کا ضیح اندازہ نہیں لگ سکتا اور نہ ان کے سنین کا تعین صحت اور یقین کے ساتھ ہو سکتا ہے ۔ یہ یقینی ہے کہ دو پہلے سرکا اور نہ ان کے سویریں تک بھی نہ بی پہلے س کے موال ان کی صحیح مدت کا تعین ناممکن ہے ۔ سے پہلی برس کا زمانہ زیادہ قرین قیاس ہوں گی ۔ بسرحال ان کی صبح مدت کا تعین ناممکن ہے ۔ سے پہلی برس کا زمانہ زیادہ قرین قیاس ہمچھ کے اس کو سنین کے سلسلے میں جگہ دی گئی ہے ۔ کیو نکہ سویریں کی مدت کی یماں مخبائش شمیں سمجھ کے اس کو سنین کے سلسلے میں جگہ دی گئی ہے ۔ کیو نکہ سویریں کی مدت کی یماں مخبائش شمیں

### چندرا گپتاموریا کاعروج

"نوند" کی تعداد بلاشبہ نو تھی تو اس میں شک نہیں کہ ان کے آخری بادشاہ کو چند را گہتا موریا نے جو اس خاندان کا شاہرادہ ناجائز تعلق سے تھا، تخت سے آثار کے قمل کیا۔ ملکہ اس روایت کا بانا کمی طرح دشوار نہیں کہ اس انقلاب میں معزول بادشاہ کے تمام عزیز نہ تیج کیے گئے۔ کیو نکہ مشرق میں ایسے انقلاب بغیر بے انتہاء خو زیزی کے نہیں ہوتے ۔ علاوہ بریں یہ بیان بھی نا قابل اعتبار نہیں کہ غاصب پر تمام شالی قوتوں نے جن میں کشمیر بھی شامل تھا، متحد ہو کر حملہ کیا تھا اور یہ حملہ چند را گہتا کے کمیاویلی تشم کے وزیر کی سازشوں کی وجہ سے بالکل ناکام رہا۔ اس قمااور یہ حملہ چند را گہتا کے کمیاویلی تشم کے وزیر کی سازشوں کی وجہ سے بالکل ناکام رہا۔ اس وزیر کا نام مختلف ہم کواپئی مرف وا وہ سند پر اعتباد کر نامناسب نہ ہو گا۔ کیو تکہ وہ ڈر اماوا قعات نہ کورہ سے صدیوں بعد کا کھا ہوا ہے۔ اس طرح ان بجیب و غریب حکاجوں کا اعادہ بالکل فضول ہو گاجو زیاوہ تر دنیا کی عام کماوتوں میں شامل جیں اور ان میں یہ بیان ہے کہ کماوتوں میں شامل جیں اور ان میں یہ بیان ہے کہ ہندوستان کے پہلے شہنشاہ چند را گپتا کی پیدائش اور جوائی کے زمانے میں بہت سے خوار تی عادات خوار میں تا ہور میں آئے۔ وہ

## چندرا گیت کی تخت نشینی

گدھ کے تخت پر اس کامن جلو س بالکل صحت کے ساتھ 322ق م قرار دیا جاسکتا ہے۔اس زمانے میں گدھ کے راجا کی سلطنت و سیع تھی اور بیٹنی طور پر اس میں ان قوموں کے علاقے شامل تھے جنہیں پیدانیوں نے پاری ' سمنگر ثیری لکھا ہے اور غالبًا کوشل کتر ہوت یا شالی بمار اور

. محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ بنارس کی سلطنیں بھی اس کے ساتھ ہلمی تھیں۔ پاٹلی پتر کے اس انقلاب سے تین یا چار ہرس پہلے سکند را تھا ہور ہد کہا جا تا ہے کہ اس سکند را تھا ہور ہد کہا جا تا ہے کہ اس سکند را تھا ہور ہا کہ جوان تھا، عظیم الشان مقد و نوی سے ملاتھا۔ \* سلم بسرحال ہید دکایت خواہ سلح جو یا غلط اور میرے نزدیک اس میں شک کرنے کی کوئی وجہ نظر نہیں آتی۔ اتا لیتی ہے کہ باتھ پیر مارنے کا موقع ویا۔ وہ پودیسیوں کے برخلاف دلی بغاوت کا سرغند ہوگیا اور بہت می مقد و نوی افواج کو برباد کیا۔ ہماری سندوں سے ہد ظاہر ہوتا ہے کہ شاہی تند خاندان کی بربادی مقد و نوی افواج کو برباد کیا۔ ہماری سندوں سے ہد ظاہر ہوتا ہے کہ شاہی تند خاندان کی بربادی مقد و نوی افواج کو برباد کیا۔ ہماری سندوں سے ہد ظاہر ہوتا ہے کہ شاہی تند خاندان کی بربادی کا موقع ویا۔ ہماری سندوں سے ہد ظاہر ہوتا ہے کہ شاہی تند خاندان کی بربادی کا کی سندھ کے پردائیوں کے علاقت کا ہروتا ہے کہ تمام منزلیں اور مربطے کے کرنے میں کم سے کم کال نہیں ہوا۔ کیونکہ صاف ظاہر ہوتا ہے کہ تمام منزلیں اور مربطے کے کرنے میں کم سے کم گیتا عین ایام شاب میں تمام شالی ہند کاباد شاہ بن کاباد شاہ بن کرنے دار ہوا۔ گر تمل اس سے کہ ہم چندر اگیتا اور اس کے ان جانشینوں کے طالات بیان کریں جو گدھ کو تخت پر ہیشے۔ یہ ضروری معلوم ہوتا اور اس کے ان جانشینوں کے طالات بیان کریں جو گدھ کو تخت پر ہیشے۔ یہ ضروری معلوم ہوتا ہے کہ ہم «فلی کارخ بیان کردیں۔



### ضميمهت

# سنین خاندان ہائے شیش ناگ و مند

#### امورمتعينه

آگر چہ ممکن الحمول مگر متفرق روایتی مواد ہے شیش ناگ اور نند خاند انوں کے سنین کا تعین صحت کے ساتھ نہیں ہو سکتا۔ مگر پھر بھی میں یہ خیال کرنے کی جرات کر آہوں کہ یہ ممکن ہے کہ صحت کے ساتھ نہیں ہو سکتا۔ مگر پھر بھی میں یہ خیال کرنے کی جرات کر آہوں کہ یہ ممکن ہے کہ صحت کے قریب تر در جہ حاصل کر لیا جائے ۔ وہ متعینہ امر جس ہے کہ گذشتہ زمانے کا حماب لگایا ہوا سکتا ہے ۔ چندرا گپتا موریا کا مین جلوس یعنی 322 ق م ہے جو یقیناً بالکل در ست ہے یا غلطی کا امکان صرف تین امکان صرف تین سال کے اندر محدود ہے ۔ دو سرا متعینہ شیش ناگ کے دس بادشاہوں کی فہرست ہے جو پُر انوں سال کے اندر محدود ہے ۔ دو سرا متعینہ شیش ناگ کے دس بادشاہوں کی فہرست ہے جو پُر انوں مین متنہ اور وابو کی قدیم ترین آریخی سندوں میں ملتی ہے ۔ ان کی صحت کا ثبوت چند اور شادتوں ہے بھی ہو تا ہے تیسرا امرید ھے کا اغلب ترین من وفات ہے۔

### عهد حکومت کی مدت

آگریہ تسلیم بھی کرلیا جائے کہ شیش ٹاگ کے خاندانوں میں دس باد شاہ ہوئے لیکن بُران نے اس خاندان کے عمد حکومت کی ہہ ہیئت مجموعی یا انفرادی طور سے جو مدت قرار دی ہے دہ ہر گز قائل تسلیم نہیں ۔ تجربے سے ثابت ہو تا ہے کہ طولانی سلسلے میں ایک پشت کے لیے سجیس سالہ اوسط شاذو نادری حاصل ہوتی ہے ۔ یہ اوسط اور بھی زیادہ اس وقت شاذہو جاتی جب کہ ہم ایک پشت کی جگہ مختلف ادوار حکومت پر نظرر تھیں ۔

تاریخ انگشتان میں دس بادشاہوں یعنی چارلس ٹانی سے لے کر ملکہ وکوریہ تک کا عمد طومت 'اگر چارلس ٹانی کوہم اس کے باپ کی موت ہی سے بادشاہ قرار دے دیں 'تو 1649ء سے

### سٰ کی پیشیں حدود

جیسا کہ نفس کتاب میں بیان ہوا ہے نند خاندان کی دوپشوں کے لیے 100 یا 155 برس کی محت جو روایاً نہ کور ہے قابل تسلیم نہیں۔ دفع الوقتی کے لیے بچاس برس قرین عقل مدت قرار دی جاسکتی ہے۔ اس طرح شیش ناگ اور نند خاندانوں کے لیے مجموعاً 302(30+252) برس کی مدت قرار پاتی ہے اور س متعینہ (322ق م) سے بیچھے کی طرف شار کرنے ہے 624ق م کاس پہلے بادشاہ شیش ناگ کے لیے سب سے قدیم آریخ تسلیم کی جاتی ہے۔ یہ ضرور ہے کہ اصلی تاریخ شاید یا ضرور اس کے بچھ بعد ہوگ ۔ کیونکہ یہ بالکل خلاف قیاس ہے کہ بارہ حکومتوں ( یعنی دس شیش ناگ اور دونندوں) کی اوسط 16ء 25 برس ہو۔

## <u>قرین قیاس اصلی ادوار حکومت</u>

پانچویں اور چھنے باد شاہ عمب ساریا سربیک اور اجات شترویا کو تک کے عمد حکومت اس وجہ سے اچھی طرح یا در ہیں کہ ان میں تاریخ نہ جب کے متعلق محار ہے اور معرکے ہیں آئے۔اس لیے ہم فرض کر سکتے ہیں کہ ان حکومتوں کے زمانے کی تعد اد کم و بیش صحت کے ساتھ یا در ہی ہوگی اور اس طرح ہم وابد اور متبیہ کی اس شمادت کو قبول کرنے میں حق پر ہیں کہ عمب سار نے افراس کی حکومت کی تھی۔

اجات شترد کاعمد حکومت مختلف پُر انوں میں پچیس یاستا کیس سال اور تبت اور انکا کی بدھ ند بہب کی روایتوں میں بیس برس بتایا گیاہے میں سب سے قدیم پُر ان متبید کی فہرست کو صحت کو مان کر اس کی مدت حکومت کوستا کیس سال قرار دیتا ہوں۔۔درسک کااصلی دجود (جس کومتبیہ نے غلطی ہے و مسک لکھا ہے) بھاس کے ڈرامے (واس ودت) ہے ثابت ہو چکا ہے۔ متسیہ کی فہرست کے مطابق اس کا عمد چو ہیں سال کا قرار دیا جاسکتا ہے۔او دیا جس کاذکر بدھ نہ مہب کی کتابوں میں آئا ہے اور جس کے متعلق روایت ہے کہ اس نے پاٹلی پتر کو تقمیر کیا پُر انوں میں اس کا عمد حکومت بتیں برس کا قرار دیا ہے۔ یہ بھی ممکن ہے۔

وایواور متبیہ نویں اور دسویں بادشاہوں کے لیے ایک دو سرے کے بعد پچای اور ترای برس کا عرصہ قرار دیتی ہیں۔ مگریہ اعداد خلاف قیاس ہیں اور یہ بھی خلاف قیاس ہے کہ ان دو حکومتوں نے بچاس برس سے زیادہ کا زمانہ لیا ہو۔اس لیے 46 کے عدد کو صحیح تشکیم کیا گیاہے۔

جہاں تک شادت ہے جُوت ملائے اور دراصل یہ جُوت کچھ توی نہیں یہ معلوم ہو آ ہے کہ آخر حکومتوں کی مدت طبعی عدد ہے بہت زیادہ تھی اس لیے ہم فرض کر سکتے ہیں کہ شروع کی چار حکومتیں جن کے متعلق ہم کو کچھ علم نہیں مقابلاً " قلیل مدت کی تھیں اور مجموعی طور پر ستریا ای برس سے زیادہ نہ ہوں گی ۔ اگریہ فرض کرلیں کہ یہ حکومتیں بھی طولانی تھیں تو خاندان کی مجموعی مدت جس کا آغاز کا من 600 م یا اس سے ذرا قبل تھا ہے طرح زیادہ ہوجاتی ہے ۔

### مہابیراو کر گوتم کے روایتی سنین

بہت می مفصل روانتوں کے موجو د ہونے سے جو محض لا یعنی حکایتیں ہی نہیں۔ یہ بات بخو بی ثابت ہوتی ہے کہ مهابیر جین مت کا بانی اور گوتم بدھ بہت زبانے تک ایک ود سرے کے جمعصر رہتے تھے اور عب سار اور اجات شتروکے معاصر تھے۔ اسلی

روایتوں سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ مماہیر بدھ سے پہلے فوت ہوا تھا۔ ان دونوں بائیان نہ ہب کی موت ہندوستان کی تاریخ نداہب کے نمایت ہی روشن زمانوں کا آغاز ہے اور ندہجی مصنفین سنین کے ظاہر کرنے کے لیے ان کے برابر حوالے دیتے ہیں۔ اس لیے یہ امید کی جاسکتی تھی کہ ان دونوں واقعات کے روایتی سنین فور ا خاندان سنین کا پنة اور سراغ دیں گے۔ گرمتضاد روایتوں پر غور کرنے سے مشکلات کا سامناہو تاہے۔ مماییر کی وفات کا سب سے زیادہ مشہور من یعنی 257(8-527) ق م محض بہت سے روایتی سنین اسلے میں سے ایک ہے اور بیا ممکن ہوتا ہے کہ جین مروایات کو آپس میں یا چند راگیتا کی تقربی صحت کے ساتھ دریافت شدہ تاریخ کو کئی طرح مطابقت کی جاسکے۔

بُرھ كاس وفأت 487ء

بدھ کی وفات مسلمہ کے واقعے کی تاریخ کا ختلاف اس قدرہے کہ وہ شار نہیں ہو سکتا۔ گر

تین بالکل مشتقل دلیلوں سے یہ ٹابت ہو تا ہے کہ تقریباً صحیح تاریخ 487 یا 486 ق م ہے۔(۱) نقطوں سے شار کا دفتر جو سکیشن میں 489 تک رکھا گیاہے 'اس من تک 975 نقطے فلا ہر ہوتے ہیں لینی 489۔975۔486 کے (مگلس۔ہے۔ آر۔اے۔ایس۔1905ء صفحہ51)۔

(۲) سوائح واسوبندھو کے مصنف پر مارتھ نے ورش ممن اور وندھیا واس دو مبلغوں کا موجو دہو تا 'جو در اصل پانچویں صدی عیسوی میں زندہ تھے ' ٹروان کے دس صدی بعد بٹلایا ہے۔ (413+487)

ختن کی روایت کی ایک صورت دھرم اشوک کابدھ کے نروان کے 250 پر س بعد واقع ہونا بیان کرتی ہے اور اس کو چینی شہنشاہ ٹی یا نگ ٹی سد چین (جس کو دیوار قبقہہ کہتے ہیں) کے بانی کا جمعصر بتلاتی ہے۔ یہ شہنشاہ 246 ق م میں تخت پر جیشا اور 221ق م" بادشاہ عالم" ہوگیا اور 210ق 210ق م تک حکومت کی۔ (سرت چندر داس۔ ہے۔ اے۔ ایس۔ بی حصہ اول 1886 صفحہ 302-193) ممالیہ

#### امورجواس طرح حاصل ہوئے

اگریہ فرض کرلیں کہ بدھ 487ق م کے قریب قریب مراہے تواس کالابدی بتیجہ یہ نکاتا ہے کہ اجات شترد نے اس سال ہے قبل حکومت کرنی شروع کی اور اس طرح شیش ناگ کے خاندان کے سنین کے لیے ٹھیک اور معینہ موادیل جاتا ہے۔

## پروفیسر سمیگر کے خیالات

میں نے پر دفیسر سمیگر کے مہاد مس کے ترجے کے مقدے کو نمایت غور سے پڑھا ہے۔گر جھے کوئی وجہ نہیں معلوم نہیں ہوتی کہ میں معالمات زیر بحث کے متعلق اپنی رائے کو ہد لوں۔ در سک حالات سے مہاد مس کے قدیم ہندی راجوں کی فہرست کا مقابلہ پُر انوں کی فہرستوں سے کم حیثیت ہونا ظاہر ہوگیا ہے۔ میں اب بھی کالاسوک کو باور نہیں کر آ۔ وور وایات جو گمدھ کے علاقے میں محفوظ رہیں بسرحال ان روایات سے زیادہ قابل اعتبار ہیں جو ایک مت بعد دور دراز کے ملک لٹکا میں چند راہموں نے جمع کی ہوں۔

موریا ہے قبل کے بادشاہوں کے سنین کاصحت کے ساتھ تغین ناممکن ہے۔۔ مندر جہ ذیل نششہ میں ان کے نام اور سلسلے کو جیسا کہ مشید اور والوقد یم پُر انوں کی فیرستوں میں پایا جا تاہے صحیح نشلیم کرلیا گیا ہے۔ مگران کی حکومت کی مدت پر سمی قشم کا عمّاد نہ کرنا چاہیے۔ ان میں بعض ممکن ہے کہ صحیح ہوں مگر چند کے متعلق یقین ہے کہ وہ فلط ہیں۔

#### حواليهجات

کھیک کا زمانہ 3102 ق م سے شروع ہو تا ہے اور ید مشتر کے من اور معابھارت کی جنگ کا ایک ی زمانہ سمجھاجا آئے ۔ گرمیت داں اس جنگ سے چھ صدی بعد کاواقعہ قرار دیتے ہیں -(كننگهم - "اندين ايران" صفحه 13-6) ديموقليك كامضمون ج- آر-ا - الس 1911ء صفحه 675 اور آر . شام شامتری «محوام آیا تا" (میسو ر 1908ء) -

ہے کینڈی کامضمون "دی ارلی کامرس آف انڈیا ودھ بلون" 700 ق م سے 300 ق م ( ج- آر - اے - ایس - 1890ء صفحہ 288 سے 241) ہو الر – انڈ - انٹی – جلد 33 ' 1904ء ضميمه " آن دي اوريجن آف دي ابرا بم ايندُ كمروشتي ايلفيٺ" بإرنل اين ايپي گريفيکل نوث آن پام لف پیراینڈ برج بارک (ج۔اے۔ایس بی جلد 69' حصہ اول - 1900ء)۔ طرفہ تحریر ممکن ہے کہ آٹھویں صدی قبل مسج میں یا اس سے بھی پہلے سوداگروں نے مغربی ساحل بر لا كر پھيلاتى مو - وہاں سے يه معلوم مو آئے كه رفته رفته شاكى منديس پھيلا ، جال س غالبًا ساتوي صدى عمل مسع مين عام طور ير مردج بوكيا- مكربسرحال ميح سنين قائم كرنے ك لیے کوئی مواد موجو د نہیں ۔ حمرا تنی بات بالکل صاف ہے کہ تیسری صدی قبل مسیع کے کتبوں کے لکھے جانے ہے پہلے رسم تحریر ضرد رعام ہوگیا ہوگا۔

ان کی مفصل فہرست کے لیے دیکھو رہس ڈیوڈس کی کتاب "بدمسٹ انڈیا " صغہ 23' اُس کتاب نے پہلے دوباب میں پالی زبان کی کتابوں کے کامل حوالے ملتے ہیں جن سے پانچویں اور چھٹی صدی قبل مسے کی سلطنوں اور قبائل کا حال معلوم ہو تاہے۔ پروفیسرر ہس ڈیوڈس ان یالی کتابوں کو دو مرہے علماء کی رائے کے برخلاف زیا دہ قدیم بتلاتے ہیں –

شاکیہ سلطنت جو موجودہ بہتی اور گور کھپور کے اضلاع کے شال میں واقع تھی اور کوشل سلطنت کی ماتحت تھی۔ "وہ مبارک ذات کوشلا کی رہنے والی تھی۔" (راک بل کی کتاب " لا نُف آف بده "صنحه 114) و ميموجا تک نمبر 465 (كبيرج كاتر جمه جلد 4 'صنحه 95) –

ب اڑا در بھیرا کا قریب کا موقع جو ضلع مظفر پور میں پشنہ کے 27 میل ٹال مغرب میں واقع ہے ' ﴿

بلاشبہ وہ مقام ہے جہال ویثانی کاشمر آباد تھا۔ (وی- اے ۔ ممتم ۔ "ویثانی " جے ۔ آر ۔ اے ۔ ایس – 1902ء صفحہ 267 ہے صفحہ 288 تک) دیکھو ڈاکٹر بلاک کا مضمون "ا کمکویشنز ایٹ بہاڑ " آرکیالوجیکل سروے رپورٹ 1904۔1903ء صفحہ 122۔88

لیکن اس بات کانہ مانا ذرامشکل ہے کہ شال اودھ میں اضلاع گونڈ ااور بسرانج کی سرحد پرسینھ میٹھ کے مقام پر جو کھنڈر پائے جاتے ہیں وہ دراصل قدیم سراوستی ہی کے ہیں۔ (ج۔ آر۔ ایس۔ 1909ء صغحہ 69۔ 1068) یہ بات اب بھی باتی رہ جاتی ہے کہ یہ جائے و توع فاہیان اور ہیون سانگ کے سفرناموں کے مطابق نہیں۔ کیونکہ وہ اس کا موقعہ دریائے را پی کے منارے پر نیپال کی سرزمین میں بتاتے ہیں۔ جیساکہ میں نے ج۔ آر۔ اے۔ ایس۔ 1898ء صغحہ 18–20 میں دکھایا ہے اور نقشہ دیا ہے۔ (ایسنا 1900ء صغحہ 24۔ ا) میں بغیر کسی عذر کے یہ نہیں مان سکناکہ دونوں ساحوں نے خلطی کی۔ اس بیان میں سراوستی کے قریب جن چار تھے وں کا ذکر ہے دیسے میں چار تھے۔ تریب بھی پائے جاتے ہیں 'زیادہ قابل ثبوت

متیہ جو سب سے قدیم پُر ان ہے موجودہ شکل میں غالبا تیسری صدی بعد مسے کی آلیف ہے اور دایو پُر ان چو تقی صدی کے نصف اول کی ۔

جیکوئی – انٹروڈ کشن – جلد 22 – ایس – بی – ای – راج گری گیا ہے شال مشرق اور پٹنہ ہے جنوب مشرق میں واقع ہے – ان بہاڑیوں کے دائرے کے اندر کانمایت ہی قدیم شمرروایت کے مطابق راجا جراسندھ نے آباد کیا تھا۔ اور کوساگار پور کے نام ہے مشہور تھا۔ اس وسیع جگہ کا بہترین حال مارشل نے ایو کل رپورٹ آرکی آلوجیکل سروے آف انڈیا 6 – 1905ء میں لکھا ہے ۔ اس میں اس نے گزشتہ مطبوعات کا حوالہ بھی دیا ہے اور ایک عمدہ نقشہ بھی ساتھ لگایا ہے ۔ گراس دلچیپ جگہ پر اب تک جتنی کچھ کہ تحقیقات ہوئی ہے برائے نام بی ساتھ لگایا ہے ۔ گراس دلچیپ جگہ پر اب تک جتنی کچھ کہ تحقیقات ہوئی ہے برائے نام بی سے ۔ پوری کھولنے کی ابھی بہت کم کو شش کی گئی ہے ۔

لکھو کی قوم بدھ ند ہب کی کتابول میں بہت مشہور ہے ۔۔ جین ای قوم کو چکمکی (لچھوی) کتے ہیں (بیکو بی ایس - بی- ای – جلد 22 'صفحہ 266 'نسبتی تلفظ کے متعلق دیکھو انڈ 'انٹی ۔ 1903ء صفحہ 233۔

رہمی ڈیوڈس کی "بد مسٹ انڈیا" صفحہ 14 'راک بل کی" لا نف آف ہو "صفحہ 90 '90۔ فاہیان نے ان مشروں کو 405ء میں سراوش کے مقام پر دیکھا تھا۔ وہ کہتا ہے۔ "دیووت کے پیرووس کی ایک تعداد اب تک موجود ہے۔ دہ با قاعدہ طور پر گزشتہ تین بدھوں کے نام پر قربانی پڑھاتے میں اور شاکیہ ممنی کے نام پر نہیں پڑھاتے۔ "(لیگ کا ترجمہ 'سفرنامہ 'باب

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

04\_

₫

مـــــــ

نه اله 22'اں واقعے کے متعلق تمام تراجم متنق ہیں ۔) ساتویں صدی عیسوی ہیں ہیون سانگ نے کر سنورن (بنگال) میں دیووت کے پیروؤں کی تمین خانقا ہیں دیکھی تھیں ۔ (بیل کی ریکار وُجلد 3 'صنحہ 201 ۔ لا نف صفحہ 131) دیووت کے متعلق مفصل حالات راک ہل کی لا نف آف بدھ میں ملیں گے اور ای کتاب میں اس کے فرقے کے ریاضت کے طریقے صفحہ 887 میں درج ہیں ۔ اشوک نے کئک ممنی کے ستوپ کی دو دفعہ مرمت کرائی ۔ اس سے یہ معلوم ہو تا ہے بدھ نہ بہت کو افتیار کرنے ہے ان لوگوں کی کم عزت نہیں کی جاتی تھی ۔ ان گزشتہ بدھوں کی بعدے متعلق بچھے زیادہ معلوم نہیں ۔ ان میں سے تمین در اصل موجود تھے: یعنی کر کو چنڈ '

اختلاف من کے متعلق دیکھواس باب کے آخر میں ضمیمہ ج –

رہی ڈیوڈس نے سامنا پھالا مُوٹر سے ترجمہ کیا۔ (ڈاکیلو مس آف یدھ 1899ء صفحہ 94) ای مُوٹر کا تبتی ترجمہ کاراک بل نے ترجمہ کیا ہے۔ (لا نف صفحہ 95) ہید ملا قات ہرہت کے ستوپ پر منقش بھی ہے۔ (دیکھو کننگھم کی "سٹوپا آف بھرہت" صفحہ 16 اور رہی ڈیوڈس کی " ہد مسٹ انڈیا "صفحہ 14 مشکل 2)

مهاومس باب چهارم - پارتھیا کے بادشاہوں کے نام حسب ذیل ہیں - ادروؤچس - فراثمیں چہارم - پارتھیا کے بادشاہوں کے نام حسب ذیل ہیں - ادروؤچس - فراثمیں چہارم - فراثمیں پنجم - جنوبی بمار کی مقامی میں روایات اس کو پدر کشی کا مرتکب نہیں سمجتیں ادر اس کی عمدہ حکومت کے متعلق کہتی ہیں کہ "اس نے ملک پر 80سال اپنے باپ کے قواندین کے مطابق حکومت کی - "جو جین نہ بب کاتھا اور بھا مکپور وغیرہ میں بہت می عمار توں کا بانی ہوا ہے - انڈین اٹنی کور پی جلد 31 (1902ء) صفحہ 71

جین روا یتوں کے مطابق اجات شترو کی ماں جانا نامی 'وبٹالی کے راجا چتک کی بیٹی تقی ۔ (دیکھو جیکو بی انٹروڈ کشن ۔ ایس - بی - ای جلد 22) تبتی کتاب وُلو کے مطابق اس کی ماں کانام واسوی تھااور دہ گویال کی جینتجی تھی ۔ (راک بل ۔ لا کف آف وی یدھ صفحہ 63)

کشم پور اور ہشپ پور دونوں نام مترادف ہیں۔ یعنی "گزار شہر۔" پاٹلی کے سعن ایک تشم کے بھول کے ہیں۔ اس قلعے کاتمام حال بدھ ند بہب کی کتاب "آزار عظیم "(مهاپار ستان) ہیں درج ہے جس کے تبتی ترجے کا خلاصہ راک بل نے اپنی کتاب میں دیا ہے۔ (صفحہ 127) اُدیا کا شہر تعمیر کرنے کا حوالہ دایو پُر ان میں ملتا ہے۔ اشوک نے پاٹلی پتر کو با قاعدہ پائے تخت مقرر کر لیا۔ گراس کے دادا چندر گہت کے زبانے میں بی جب میگا شھیز اس کے دربار میں آیا (اس کو بادشاہ کی سکونت کا شرف حاصل ہو چکا تھا۔) ہیون سانگ 'بیل 'ریکارڈ ۔ جلد دوم صفحہ 85) مختلف بادشاہوں کے بائے تخت عالبا ایک بی جگہ پر واقع نہ تتے۔

تبتی کمابوں کے مطابق بدھ اجات شترد کی 'جس نے 32 سال حکومت کی 'حکومت کے پانچویں

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

dr dr

dr

وله

طل

سال فوت ہوا۔ (راک ہل ۔ لا کف آف دی ہدھ۔ سخہ 91 د سخہ 231) گریہ تمام بیانات خواہ سیان ن کا کتابوں میں ہو گئے۔
خواہ سیان کی کتابوں میں پائے جائیں اور یا دو سری کتابوں میں 'قابل اعتبار نہیں ہو گئے۔
یہ دکایت بدھ نہ ہب کی ہرایک کتاب میں پائی جاتی ہے۔ رہس ڈیو ڈس (بد حسف انڈیا صغہ 11)
نے پالی کتابوں کے حوالے دیئے ہیں۔ کپل دستو کے جائے وقوع اور کھنڈ رات کے متعلق دیکھو کمرٹی اور دی۔ اے سمتھ کی کتاب "ان کی کیٹر ان دی ترائی نے پیال "(کلکتہ 1901ء) یہ در اصل آرکی آلوجیل سروے رپورٹ امپیرل سیریز کی جلد 201 کا حصہ اول ہے; اور در اصل آرکی آلوجیکل سروے رپورٹ امپیرل سیریز کی جلد 201 کا حصہ اول ہے; اور جسکتکس کی انسائیکلوپیڈیا آف ریلیجن اینڈا پیمکس۔

کانلیکس بحری سفر(میرو ڈولس جلد چهار م - صفحہ 44) - کتاب " پیریپلس" جو سکانلیکس کے نام پر منسوب ہے ' اگرچہ حقیقت میں 338 اور 335ق م میں لکھی گئی لیکنِ اس میں ہند وستان کا ذ کرنہیں ۔(دیکھومیلر کی جغرافیہ یو نان جلد اول ۔ صغیہ 11 اور 9 \_156) پکٹین کے ملک کے شیر کس بے ٹائی روس کو جمال سے سکانلیکس نے اپنا سفر شروع کیا 'بیکاٹا کس نے ملک گند ھار کا کس بے پیروس بیان کیا ہے۔ اس شہر کا موقعہ معلوم نہیں ہو سکتا اور اس وجہ سے یہ کہنا مشکل ہے کہ شہر کا اصلی نام کیاہے ۔ گند ھار موجو دہ ضلع پٹاور اور گر دو نواح کے تھو ڑے ہے علاقے کانام تھا۔ س ب ٹائی روس یاس بے پی روس کاسمیرے (جیساکہ بعض لوگوں کاخیال ہے) کوئی تعلق نہیں۔(ریکھو سٹائن کی راج تر تکتی۔تر جمہ جلد دوم صفحہ 353)سترا پیوں کے متعلق د كيمو هيرو دُونس جلد سوم صغحه 106 - 88 منصوصاً صغحه 94 - يوبيا كي فيلنث كاو زن 6ء 57 يادُ ندْ مو يا تقا- اس طرح 360 فيلنث = 2073 ياؤنثر - أكربيه فرض كرليا جائے كه ايك اونس جاندي کی قیمت 5 شکنگ (یعنی ایک ساورن کاچوتھائی حصہ) یا جار ساورن فی پاؤنڈ ہوگی اور جاندی اور سونے میں 1:13 کی نسبت ہو گی تو 360 ٹیلنٹ1,07,82,721 سادرن ہونے جا ہیں اور یوبیائی فیلنٹ کاو زن بجاے78 کے 70 مِنا قرار دیا جائے تووہ ہیروڈ وٹس کے بیان کے مساوی نکلے گا۔ 360 سونے کے فیلنٹ 4680 جاندی کے فیلنٹ کے برابر ہوں گے۔ تمام ایشیائی صوبوں کا خراج بھی شامل تھا۔ جس میں افریقہ کا چھوٹا سا صوبہ لیبیا' چاندی کے وزن میں 145607 لیلنٹ تھا۔ (دیکھوکسنگھم کی کتاب ہندوستان قدیم کے سکہ جات صفحہ12 '14'26'08۔

516ق م کے بستان کے گئیے میں ہندوستان آبر انی سلطنت کے صوبوں میں شامل نہیں' گراصطخر اور نقش رستم کے کتبوں کی فہرستوں پھی شامل ہے۔ موخر الذکر کتبہ جو دار اکی قبر پر کندہ ہے سب سے زیادہ مفصل ہے۔ (دیکھو رائشن کی کتاب ہیروڈوٹس جلد دوم صفحہ 403۔ حاشیہ اور جلد چارم صفحہ 177 اور 207۔

داراکی فوج میں ہندوستانی دستے کے عال کے لیے جو روئی کے کپڑے پہنے تھااور بید ک کمانوں اور بیدی کے تیرجن میں لوہے کے پیکان تھے مسلح تھا' دیکھو ہیروڈوٹس جلد ہفتم صفحہ ďΔ

49

d':

d!

dr.

or c

65۔ ہند دستانی سیا ہیوں میں لوہے کا 480 قن م میں استعمال قابل ذکرہے۔

دیکھوریورٹی کامضمون سندھ کا دریائے مران اور اس کے معادن (ہے۔اے۔ ایس- بی-

1892ء حصہ اول ۔ خصوصاً صفحہ 301 '311' 340' 377' 375' 377' 375

آد دیا کانام پُر انوں میں مختلف طرز پر تکھا ہے۔ مثلاً اُدین 'اُدیا سود غیرہ۔ بدھ ند بہب والے اے اُدی بھد (اُدی بھد رک) کتے ہیں او راہے اجات شتر و کا بیٹا بیان کرتے ہیں۔ حالا تکہ پُر انوں کے مطابق وہ اجات شتر و کا بی تا تھا۔ (دیکھو مماو مس باب 4 ' دُلو۔) راک بل کی کتاب سوائح بدھ صفحہ 91 اور رہس ڈیو ڈس کی کتاب مکالمات (1899ء صفحہ 68) وابو پُر ان میں اُدیا کا با ٹی بتر۔ یا "اپن تخت نشینی کے چوشے سال میں کتم پورکے دریائے گڑگا کے جنوبی کنارے پر آباد "کرنے کا ذکر ہے۔ اس سے یہ معلوم ہو تا ہے کہ کشم بہت پر انا شہر یعنی کشم بور دریائے گڑگا کے جنوبی بور دریائے گڑگا کے کتارے برواقع تھااور زمانہ مابعد کے دار السلطنت پاٹی پترے بہت دور تھا

جوسون کے کنارے پر واقع تھا۔

مهاسین کی بیٹی را جا آ دیان کی ملکہ تھی جس کی سلطنت بعینہ کو سامبی کاعلاقہ تھی۔ را جادر سک کی بہن پد اوتی تھی اور اونتی کے را جا پر اویوت مهاسین کے بیٹے کے متعلق یہ کہا جا تا ہے کہ اس ند اپنے بیٹے کے لیے اس کی خواہش کی تھی (بیکوبی - ترجمہ واسودت جو علوم کی بین الاقوای ماہانہ رسالے میں شائع ہوا ہے ۔ مارچ 1913ء) اس بات سے بیہ پتہ لگتا ہے پُران کی فہرسیس مهاد مس کے پر اگندہ اور پریشان بیانات سے کمیں زیادہ وقعت رکھتی ہیں ۔ مگر پر دفیسر بیکوبی مهاد مس کو " بلاکم و کاست ترجیح دینے میں بالکل قابل نہیں کرتے " فاضل پر دفیسر کتے بیکوبی مهاد مس کو " بلاکم و کاست ترجیح دینے میں بالکل قابل نہیں کرتے " فاضل پر دفیسر کتے ہیں ۔ " پُرانوں میں اجات شرو اور اُ دَیان کے در میان ایک بادشاہ در سک وغیرہ کانام نہ کور ہے اور یہ ایک صرفح کے خطبی ہے ۔ اُ د بی بھد اجاد سے ایک صرفح کا بیٹا اور غالبا اس کا جانتیں بھی تھا۔ (ترجمہ مہاد میں 1912ء صفحہ 44) گر پر تشمتی اجات شرو کا بیٹا اور غالبا اس کا جانتیں بھی تھا۔ (ترجمہ مہاد میں 1912ء صفحہ 44) گر پر تشمتی سے یہ صاف بیانی اکثر جگہ غلا ہے ۔

رُ انوں کے بعض قلمی ننخ مهاید م کی حکومت کو صرف اٹھا کیس سال بتاتے ہیں تگر بظا ہرا س بات پر سب شفق ہیں کہ خاندان نے کل سوبرس حکومت کی۔۔

کریش' باب منم قصل دوم۔ اصلی کتاب کے نام ممکیلس کو بھگل سلوین لیوی کے بیان کے مطابق پڑھا گیا ہے (جرال ایشیا کک 1890ء صفحہ 239)۔ شالی ہند میں ممکیلو نام اب بھی سننے

میں آ تا ہے ۔ سمنگریڈی اور پارسی اقوام کے نام بعض نسخوں میں بہت بگڑ گئے ہیں۔ ایس نیاز کی بار میں منہ اور اس میں اور اس کے بام بعض نسخوں میں بہت بگڑ گئے ہیں۔

اگر اینس (کریٹس باب منم نصل دوم) زندرا می ڈوڈورس باب 17 فسل 93) اس حکایت کے متعلق تمام ہندی اور یونانی روایتوں کو ایج-ایچ ولسن نے مدرا را کشس کے دیباہے میں جع کر دیا ہے – (محمد شنف وی ہندوز – جلد دوم صفحہ 150 –119) ورہت کشا اور کمڑی کے قلمی

محكم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

لاك

کننے کی حکایتیں محض کماوتیں ہیں۔ انگار میں نے میں ہے۔

یا ٹلی پتر کے پانچ ستوپ جو اشوک کے نام سے منسوب ہیں ایک اور روایت کے مطابق نند خاندان کے راجا سے تعلق رکھتے ہیں اور اس کے خزانے سمجھے جاتے ہیں۔ (بیل - جلد دوم صفحہ 94) مدرا را کشس ایک اول میں چانکیا نند کی" حریص روح "کانمایت تقارت نے ذکر کر آ ہے۔

9 بادشاہوں کی دوپشتوں کا طویل ترین زمانے کا ذکر اٹریسہ کی تاریخ میں پایا جاتا ہے۔ کتبوں ہے فابت ہو تاہے کہ چو رگنگ نے شک من 998 سے 1060 تک حکومت کی تقی ہو تقریباً 1076ء سے 1147ء تک کا زمانہ بنتا ہے۔ اس کے چار بیٹوں نے جو کیے بعد دیگرے جانشین ہوئے 1198ء تک حکومت کی ۔ ان پانچ یادشاہوں اور پشتوں کی حکومت کا زمانہ 122 برس ہو تاہے (دیکھو ایم - ایم - چکرورتی "سنین مشرق گنگ شاہان اٹریسہ" ہے - اے - ایس - بی حصہ اول ' جلد 720ء 1903ء

کلنگ کے بین بادشاہ سری کھارویل مماسیکی واہن کے ادیاگری کے کتبے میں نزر راجاکادود فعہ ذکر آتا ہے۔ یہ کتبہ جو بدقسمتی ہے بہت ناقص ہے اس بادشاہ کے عمد حکومت کی تاریخ ہے جس نے اپنے جلوس کے دوسرے سال سا تاکن (اند هریادشاہ) کے علی الرغم مغرب کی طرف ایک فوج روانہ کی اور پانچویں سال میں پانی کے اُس راستے کی مرمت کی جو نزر راجایا راجاؤں کے وقت سے 103 برس سے بالکل استعال نہ ہوا تھا۔ نزر راجا کے متعلق دو سراحوالہ ذرا مجمل ساہے۔ 103 برس سے بالکل استعال نہ ہوا تھا۔ نزر راجا کے متعلق دو سراحوالہ ذرا مجمل ساہے۔ 103 برس کاذکر ہی سنین کے متعلق بڑااہم امرہے۔ اس کے سوااس کتبے میں اور کوئی تاریخ نہیں پائی جاتی ۔ اس کتبے کا نمایت ہی قابل اطمینان بیان پر وفیسرلیوڈ رس نے اسپی گریفیانڈ کا جلد دہم ۔ ضمیمہ صفحہ 166 میں "فرست کتب ہائے براہمنی "کے مقام پر کیا ہے۔ گری تاریخ فرض کرلیں تو کھارویل کا پانچواں سن جلوس 103 برس بعد یعنی 19 ق میں ہوگا اور اس کی تخت نشینی کی تاریخ 223 تی م قرار پائے گی۔ اس طرح سا تاکنی اس دفت اور اس کی تخت نشینی کی تاریخ 223 تی م قرار پائے گی۔ اس طرح سا تاکنی اس دفت برسر حکومت ہوگا۔

سربی گویتر س سے جھے معلوم ہواہے کہ مند خاندان کے راجا پر ہمٹوں کے سخت دسممن مشہور سے اللہ اللہ کے سخت دسمن مشہور سے اور اس دجہ سین کے شار میں بار ہویں صدی عیسوی میں چاند شاعرنے ان کی مدت حکومت کو سنین کے شار میں داخل نہیں کیا۔ اس نے ''اند '' (یعنی بغیر نند) بکرم سنین کا استعال کیا جو معمولی حساب سے تو ہے 'یا اکانوے سال کم ہو تا ہے۔ نند کالفظ معلوم ہو تا ہے کہ ''نو ''کے متر ادف کے طور پر استعال ہوا تھا۔ (90 '100 '90)

مرارا کش کے ڈرام میں انتلاب کانمایت ہی مفصل اور ولچیپ عال موجو و ہے ۔ علماء کا محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ويه

خیال تھا کہ یہ ؤرا اساتویں مدی ہیں ہیں گئے ۔ (ریاپسن - ہے ۔ آر - اے - ایس 1900ء صغیر کا 535) جیکو بی نے یہ وکی کے کرکہ بعض تھی نسخوں میں چندر اگپتا کے بجائے اونتی ور من شاہ تشمیر کا نام مندرج ہے ' یہ خیال ظاہر کیا تھا کہ یہ اس بادشاہ کے سانے 2 دسمبر 1868ء کو دکھایا گیا تھا۔ (دائٹا اور بنٹل جزیل جو 1888ء صغیر 212) گر بلبرنٹ ' سپیراور ٹانی اس کو بہت قدیم ادائٹا اور اپنل جریزی ہری ہے جو 551ء مانے جیں اور ان کا یقینی خیال ہے کہ بنج شنز کے قدیم ترین نسخے اور بھریزی ہری ہے جو 565ء میں نوت ہوا ۔ یہ کتاب زیادہ قدیم ہے ۔ یہ رائے ظاہر کی گئے ہے کہ ممکن ہے ڈرا ما چندر گپت میں نوت ہوا ۔ یہ کتاب زیادہ قدیم ہے ۔ یہ رائے ظاہر کی گئے ہے کہ ممکن ہے ڈرا ما چندر گپت منافی ہوں کہ خاتی ہوں کہ مسئف نے '' اپنی ڈرا ہے کو بہت کچھ صبح اور اصلی در باری روا تیوں پر بنی کیا ہے ۔ '' ٹائی کے بیان کے متعلق دیکھو جے ۔ آر - اے - ایس – 1908ء صفی 1908 ۔

پلوٹارک' سوانح سکندر باب 62 – پلوٹارک کے الفاظ میہ ہیں: اندرا کوٹس جو اس وقت بالکل جوان تھا' خود سکندر سے ملااور بعد میں کماکر ٹاتھا کہ سکندر بڑی آسانی سے تمام ملک پر قبضہ کر سکتا تھاکیو نکہ راجا کی رعایا اس کے فطرتی ظلم دجو راور اس کی کمینہ اصل کی وجہ سے اس سے متنفر تھی اور اسے حقیر سمجھتی تھی – (میک کرنڈل – ترجمہ)

جیکو بی ' مقدمہ ایس۔ بی۔ ای۔ جلد 32۔۔45 کونیا (اجات شترد کی ملاقات کا ذکر جین کتاب " أواسگ دَ سَادُ "صفحہ 9 میں (بلو تعییکا انڈ کا۔ مترجمہ ہار تل) اور بدھ نہ جب کی کتاب ڈلومیں (راگ بل' سوانح بدھ صفحہ 104) میں پایا جا تا ہے۔ یہ حوالے ڈاکٹر ہار تل نے براہ عنایت مجھے بتلائے ہیں۔

برگیس – انڈین انٹی کوری – جلد دوم صفحہ 139 – ہار تل (انڈ 'انٹی – جلد 20 'صفحہ 360) جین کے متضاد سنین پر بحث کر آبادر لکھتا ہے کہ اگر چہ دیگا مراور سوتیا مبردونوں فرقے مماویر کی موت کے واقعہ کو 470 قبل بحری کے بتاتے ہیں 'جس کا س58ق میں شروع ہوا 'مگر فرقہ دیگا مبر بحرم کی پیدائش ہے اور سو بتا مبرا اس کے من جلوس ہے اپنی آریخ ان کا شار شروع کرتے ہیں – کتابوں میں معلوم ہو آئے کہ 155 یا 557 ق م روایتی آباری بائی جاشتی کرتے ہیں – کتابوں میں معلوم ہو آئے کہ 155 یا 543 یا 557 تا مروایتی آباری بائی جاشتی ہے – جین کے سنین کے متعلق و کیھو انڈ 'انٹی جلد 2 صفحہ 863 'جلد 9 صفحہ 158 'جلد 11 صفحہ 245 'جلد 363 مناور پر اس بیان پر فور کرد کو کہ شخصو ابھد ر مماویر نویس جانشین مماویر کے 215 یا 219 ہر س بعد اس من میں فوت ہوا جس سال کہ چند را گیتا نے نئر کے آخری بادشاہ کو قتل کیا – (انڈ 'انٹی 'جلد 11 صفحہ 246) میر شکل کے جشور کی تیکر والم تیکر آف دی جینز صفحہ 1338 سے 323 سے حکمراں بتلایا ہے – (دیکھوو یہ کی سیکر ڈلٹر بیکر آف دی جینز صفحہ 133)

برے کا دالے علق شن ہو چینی ساحل اور دیگر اسادے نقل ہوئے ہیں اس قدر ب محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

T.

لك

T

شار اور عام ہیں کہ ان کا اعادہ فضول ہے ۔ ڈاکٹر فلیٹ ایک زبانے میں 482 ق م کے متعلق ہیہ جبھتے تھے 'کہ یہ تاریخ سب سے زیادہ قرین قیاس اور تشفی کے قابل ہے۔ " (ج۔ آر۔ اس ۔ ایس 1902ء صفحہ 667) اب بظا ہر ہر ایک اس بات پر متنق ہوگیا ہے کہ یہ واقعہ 490 اور 480 ق م کے در میان ہوا۔ اس کے بر ظاف انکاکی روایتی تاریخ یعنی 544 یا 543 ق م کو اب دو ایس کے بر ظاف انکاکی روایتی تاریخ یعنی 543 یا 540 ق م کو اب دو اگر فلیٹ اور پر وفیسر میسکر ترجیح دیتے ہیں ۔ اب کوئی تعلیم نہیں کر آ ۔ 483 ق م مرت چند رواس اور راک بل (سوائح برھ صفحہ 233 یا صفحہ 233 نے بیان کی ہیں ۔

### سنین – (قرین قیاس) خاندان ہائے شیش ناگ و مند

|                                    | قرین قیاس   | مدت حکومت                                | بادشاہوں کے نام    | نثان  |
|------------------------------------|-------------|------------------------------------------|--------------------|-------|
| كيفيت                              | س جلوس      | (متسيه يُران)                            | (متسيه پُران)      | سلسله |
|                                    | <i>ق-م</i>  |                                          | خاندان شيش ناگ:_   |       |
|                                    | 602         | (40                                      | شیش ناگ            | 1     |
| ان کے متعلق کچھ حال معلوم<br>نهم   |             | 26                                       | كأك ورن            | 2     |
| انتین                              |             | <sup>126</sup> <b>₹</b> 36               | مخيمد هرمن         | 3     |
|                                    |             | 24                                       | ليمجت (يا تختراجس) | 4     |
| نياداج كريمه تغيركرايا الكارتبضه   | تقريباً 530 | 28                                       | عب سار             | 5     |
| كيامهاويراد ربده كاجمعصرتها_       |             |                                          |                    |       |
| پدرئش بدھ کی د فات 487 ق م         | 502 *       | 27                                       | اجات شترو          | 6     |
| بإثلى بتركا قلعه تغميركيا كوشل اور |             |                                          |                    |       |
| ویثالی ہے جنگ                      |             |                                          |                    |       |
| دِ کِھو بھاس کا"واسو دیت"          | - 475قم     | 24                                       | در مک              | 7     |
| محتم پور کوشرہا ٹلی ہتر کے         | 451 ~       | 33                                       | اُراس يا أُرَيا    | 8     |
| قريب آباد كيا                      |             |                                          |                    |       |
| ان کے متعلق تیجہ معلوم نہیں        | 418 "       | 83 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | نندی وَرد تھن      | 9     |
| د ت حکومت غالباً کم تھی۔           | i<br>i      | <b>\</b> 43                              | مهانندن            | 10    |
| 46 برس لگائے گئے ہیں۔              |             |                                          |                    |       |
|                                    | تقریباً 230 | 321                                      | ميزان              |       |
| متىيە ـــ 360 يا 163 برس (?)       | 23+0        | 32≠1                                     | اوسط               |       |
| (پرگیثر م 69)اس خاندان             |             |                                          |                    |       |
| کے لیے مقرر کر آہے۔                |             |                                          | خاندان مند:_       |       |
| 50 <i>יגיט</i> וגונו               | 372ق        | 100                                      | مهاپدم دغيره تعداد | 11    |
|                                    |             |                                          | نو+روپشت           | 12    |
|                                    |             |                                          | موريا خاندان: –    |       |
|                                    | 322ق        | 24                                       | چندراگپتا          | 13    |

تيراباب

# ہندوستان پر سکندر کی فوج کشی

#### پیش قدمی

سکند را بعظم نے باخر کو ذیر تنگیں کرنے کے بعد کار ناموں میں ڈائیو منی ساس ہر کلیس اور سیمیر س کے ماتھ ہمسری کرنے بلکہ ان سے سبقت لے جانے کے دلی مقصد کو ہندوستان پر حملہ کرکے پور اکرنا چاہا۔ 327 ق م کے موسم مبار کے آخر میں جب آفاب کی تمازت نے برف کو کافی طور پر پیکھلا دیا تھاتو سکند ر نے آئی فوج کے ساتھ 'جس میں شاید 50 یا 60 ہزار یور پین سپای سے 'کوہ ہندو کش یا ہندی کوہ قاف کے در دن خاوک اور کو شاں کو قطع کیا اور وس روز کے شخت تکلیف دہ کو ستانی سفر کے بعد اس سمر سبز میدان میں نمودار ہوا جواب کوہ دامن کے نام سے مشہور ہے ۔ ا

یماں پر اس سے دو سال قبل باختر پر فوج کشی کے دفت اس نے ایک شمر کی بنیاد ڈالی تھی اور حسب معمول اس کا نام سکند رید رکھا تھا۔ اس کا مقصدیہ تھا کہ مجوزہ حملے کے دقت وہ فوجی چوکی کا کام دے سکے۔ اس شمر کا عامل جس کی حکومت ناکام ثابت ہوئی تھی پر طرف کیا گیا اور نکند دجو بادشاہ کے ندیم پارے تین کا بیٹا تھا اس کی جگہ مقرر ہوا۔ گر دو نواح کے اصلاع سے اور لوگوں کو جمع کرکے آبادی بڑھائی گئی۔ شمر کی مقیم فوج میں ان سپاہوں کو شامل کرکے اس کو اور مضوط کیا گیا جن کا آئندہ جملے میں ساتھ لے جانا بالکل بیکار معلوم ہوا۔ سکھ

### نكيا

اس طرح حسب معمول احتیاط کے ساتھ سکندریہ کی اہم جگہ کو 'جو تینوں کو ستانی راستوں کی ٹکسانی کیلئے کافی تھی ' قابو میں لانے کے بعد ان در دں اور دریائے کوفین یا کامل کے در میانی علاقے کے انتظام کیلئے ٹائی د شسیبین کوصوبہ دار مقرر کیا۔ اسطرح جب سکند ر کواطمینان ہو گیا کہ اس کا آید در فت کاراستہ بالکل محفوظ ہو گیا ہے تو وہ اپنی فوج کے ساتھ نیکیا نامی شہر کی طرف بوھا جو کابل سے ہندوستان کے راستے پر موجو دہ جلال آباد کے مغرب میں داقع تھا۔ عل

## جون یا جولائی 327 ق م ہے فس ٹیان اور پر ڈ<sup>س</sup>

یماں پر باد شاہ نے اپنی فوج کی تقلیم کی: ہے فس ٹیان اور پر ڈکس دو جرنیلوں کو تھم دیا گیا کہ وہ تینوں کو تھم دیا گیا کہ وہ تین پیادہ دستوں' آدھے رسالے اور جملہ تنخواہ دار سپاہیوں کو لے کرسیدھے ہندوستان کی طرف روانہ ہو جائیں ۔ ان کو تھم تھا کہ دریائے شدھ کاراستہ لیس اور پو کیکئوٹس پر قبضہ کرلیس جواس علاقے میں واقع ہے جس پر آج کل یوسف ذکی کاقبضہ ہے ۔ قیاس غالب یہ ہے کہ وہ بجائے در وہ نجبرکے دریائے کابل کی وادی میں ہوئے گذرے ہو تگئے ۔ سے

### اگست327ق م: دیسی حکمرانوں کاطریق عمل

بہت ہے قبائل کے سرداروں نے اطاعت قبول کرناپند کیا۔ گرایک ہستی نام سردار نے مقالج کی جرات کی۔ اس کا قلعہ جس نے تمیں روز تک دشنوں کا مقابلہ کیا مفتوح ہونئے کے بعد برباد کرڈالا گیا۔ مشرق کی طرف سفر کے اشاء میں بیغی اسٹان اور پرڈکس کے ہمراہ دریائے سندھ کے پار کے عظیم الشان شر ٹیکسا کا راجا بھی تھاجس نے فور اُسکندر کی دعوت کو قبول کیااور جملہ آور کے سامنے اپنی تمام الدادی قوت پیش کردی۔ دریائے سندھ کی مغربی جانب کے سمرداروں نے بھی میں طریق عمل اختیار کیااور ان مقامی سرداروں کی مدد سے مقدونوی جزل سرداروں نے کہ دریائے سندھ پر پل باندھنے کاکام جلد کھل کرلیں جو بادشاہ نے ان کے سردکیا قاطلہ ختم کرلیں۔

### اگت 'متمبر327ق م: سکندر کا یکطرفه کوچ

سکند رنے فوج کے دو سرے جھے کی کمان اپنے ہاتھ میں لی جس میں پیادہ جوہائی پس پسٹ کے نام سے مشہور تھا' پیا دہ سپائی آگر -سین بلکے ہتھیاروں سے مسلح پیادہ فوج ' تیرا ند از سوار اور تمام خاصے کی سوار فوج شامل تھی۔ اس فوج کے ساتھ اس نے دریائے کامل کے شمال کی دشوار گزار بہاڑیوں میں سے ایک ایک جانب محفوظ رکھنے کے لیے کوچ کاکام اپنے ہاتھ میں لیا۔ ایک دہ اس علاقے کی ان وحش قوموں کوجواس زمانے میں اور اب بھی وہاں آباد ہیں محکوم کرلے اور اس طرح آبدور فت کے ذرائع بھی محفوظ ہوجا ئیں اور فوج کے پہلواور پشت کی طرف سے اور اس طرح آبدور فت کے ذرائع بھی محفوظ ہوجا ئیں اور فوج کے پہلواور پشت کی طرف سے

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

حلے کا خطرہ بھی نہ رہے۔ اس تمام کام کی مشکلیں ملک کی ناہمواری' موسم گر ہا کی سخت گری' موسم سرماکی برف باری اور خودان قبائل کی جنگجو ئی سے پیدا ہو تی تھیں ۔ تگر ہرمشکل سکند رکی ہمت اور اسکی قابلیت کے مقابلے میں ہیج تھی ۔ <u>ھ</u>

# اس کے راہتے کی تفصیل معلوم نہیں

اگر چہ اس کی تمام نقل و حرکت کاصحت کا ساتھ پیۃ لگانایاان قبیلوں کانام قرین قیاس صحت کا ساتھ پیۃ لگانایاان قبیلوں کانام قرین قیاس صحت کا ساتھ بنائا جن سے کہ اس نے اپنے ہاہ کوچ کے ساتھ بنلانا جن سے کہ اس نے دریائے کو نریا کوچ کے زمانے میں فتح اور برباد کیا' قطعی ناممکن ہے ۔ گریہ بقینی ہے کہ اس نے دریائے کو نریا چڑال کے کنارے ایک بڑے فاصلے تک سفر کیا تھا۔ان ہی کہا ڈیوں میں ایک مگمنام شہرے مقام پر چھے سے زخم آیا اور اس واقعے نے اس کے سابھوں کو ایسا برا فروختہ کردیا کہ انہوں نے تمام قیدیوں کا قتل عام کیااور شہر کو مسمار کرکے زمین کے برابر کردیا۔ کے

## فوج کی دو سری تقسیم

اس افسوس ناک واقعے کے بعد سکندر نے اپنی فوج کو پھر تقتیم کیااور کریٹروس کو جواس کا سب سے زیادہ وفادار ملازم تھااور جے دہ اپنے مثل ہی سمجھا کر ٹاتھا' کھی چچھے چھو ڑا کہ دریائے کو نرکے میدان کے قبائل کو مطبع کرے اور خو دبادشاہ چیدہ سپاہ لے کراسپسین قوم کے مقابلے کو روانہ ہواجن کوخو نریز جنگ کے بعد شکست دی۔

#### باجو ژمیں داخلہ

اس کے بعد پہاڑوں کو قطع کر تاہوا وہ اس میدان میں داخل ہواجس کو آج کل باجو ڑکتے ہیں۔ جہاں اسے ایک شر آبر سکیان ملاجس کو اس کے باشندوں نے جلا کر ویران چھوڑ دیا تھا۔ ممکن ہے کہ یہ شہرباجو ڑکے موجو وہ صدر مقام نواگئ کے قریب داقع ہو۔ △مکریٹروس دریائے کو نرکے میدان میں اپنا کام پورا کرنے کے بعد پھراپنے آقا سے آملا۔ اب ایسی تداہیرو شجاویز افقیار کی گئیں جن سے اتصائے مشرق کے اقوام کو زیر فرمان کیا جاسکے ۔ کیونکہ ان کامطیع ہو تاپیلے میں ضروری تھا تاکہ کامل اطمینان کے ساتھ ہندو متان پر فوج کشی کی جاسکے۔

### اسپىسىن لوگوں كى آخرى تنكست

بالا خرا کسیسین لوگوں نے ایک دو سری بزی جنگ میں شکست فاش کھائی جس میں کہ کہاجا تا

ہے انہوں نے چالیس ہزار قیدیوں اور دولا کھ تمیں ہزار بیٹوں کا نقصان اٹھایا۔ سکند رکے اپ یور پی مقبوضات کے سلسلہ آمدور فٹ کے انتظام کی شکیل کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس شکست کے بعد اس نے بہت ہے عمدہ اور خوبصورت بیل چھانٹ کر مقدو نیے روانہ کرویے آکہ وہاں زراعت میں کام آسکیں۔

#### نيسا

سین کایات کوہ نیسااور ڈیؤنی ساس کے ایک خیالی تعلق کی وجہ سے یو نانیوں کو پہاڑی ریاست نیسا کے ساتھ ایک خاص دلجہی پیدا ہوگئ اور اس وجہ سے انسوں نے اور جگہوں کے ساتھ اب اس پر حملہ کیا۔ فلک دریا کے عمق کی وجہ سے وہ یورش کر کے اس قلعے کو فتح کرنے میں ناکامیاب ہو ہے' اس لیے سکندر نے اس کے محاصرہ کرنے کی تیار می شروع کی ہی تھی کہ اس اثنا میں وہاں کے باشد دن نے وہ نوو منوداس کی اطاعت قبول کرلی اور اس کی طرف سے مزید کو شش کی میں وہاں کے باشد دن نے کہ انسوں نے اس بنا پر رحم کی در خواست کی کہ ڈئیونی ساس اور یو نانیوں کے وہ قریبی عزیز ہیں۔ کیو نکہ اگور اور ایک خاص قسم کی تیل ان کے ہاں بھی پائی جاتی ہے اور وہ تکو ناپیاڈ جو شرکے سرے پر واقع تھا' در اصل کوہ میراس ہی تھا۔ سکندر نے جواس قسم کے تمام خیالات کوا چا دواس سیا ہیوں کی طبیعتوں کو متحرک کرنے کا اچھا ذریعہ خیال کر اتھا' اس کے قرابت کے سلطے کی بہت بچھے زیادہ شخیق نہ کی۔ بلکہ نیسا کے باشندوں کی در خواست کو منظور کیا اور ان کے ساتھ رحم و آشتی کابر ناؤ کیا۔

#### جشن

خوٹی و خرمی سے گزاریں۔ نیسا کے لوگوں نے اپنی طرف سے اس کے رحم کے شکریہ کااظہار اس طرح کیا کہ تین سوسوار سکندر کو مستعار دیئے جو تمام فوج کٹی کے زمانے میں اس کے ساتھ رہے ادر اکتوبر 326ق م سے قبل' جبکہ دریاؤں کے راہتے سے بحری سنری تیاری ہوری تھی' وطن کو دالیں نہ بھیجے گئے۔ ٹلے

#### اسكنوئي اورمسكا

سكندر نے اب بذات خود اسكنوئي نام ايك زبردست قوم كومفتوح كرنے كاتبيه كياكيو نكه ان کے متعلق میہ بیان کیا گیا تھا کہ وہ ہیں ہزار سوار ' تمیں ہزار پیادے اور تمیں ہاتھیوں ہے اس کے مقابلے کا انتظار کر دہے ہیں۔ باجو ژکے علاقے کو چھو ژکر سکند رنے دریائے گور کیس (میجکوئزہ) کو چیدہ فوج کے ساتھ (جس میں حسب معمول سواروں کی تعداد زیادہ تھی) عبور کیااور اسکنوئی قوم کے ملاقے میں سگاکے شہرِ حملہ کرنے کے لیے داخل ہواجو اس نواح میں سب ہے براشہر اور سلطنت کامشفرتھا۔ یہ زبردست قلعہ جو غالبادر ہُ مالا کنڈ کے شال میں قریب ہی واقع تھا گر جس کے موقعے کاتعین اب تک نہیں ہوا' قدر تی اور مصنوعی طور پر بہت مضبوط واقع ہوا۔ للہ مشرق کی طرف ایک بڑے زور سے بہتے ہوئے تیز رفتار پہاڑی نائے کے بلند کنارے ماکل تھے اور جنوب ومغرب میں مهیب چثانیں' عمیق غار اور دھو کا دینے والی دلدلیں واقع تھیں جو حملہ آور فوج کو گزرنے سے رو کتی تھیں۔ جہاں کہیں قدرت نے قلعے کے کمی جھے کو اچھی طرح مضبوط نہ کیا تھا وہاں انسانی صنعت نے اس کمی کو پورا کر دیا تھااور قلعے کے گر د ایک زبر دست اینٹ' پقراور لکڑی کی نصیل بنادی تھی جس کامچیط تقریباً چار میل (35 سٹیٹریا) تھااد رایک گمری خند ق اس کے گر داگر دبنی ہوئی تھی (لیو کر منس باب 8 ۔ فصل 10) اس مہیب قلع کے گر د پھرنے اور محا مرے کی تیاری کی تجاویز میں سکندر کے شانے میں پھرز نم لگا۔ تکریہ زخم ایبانہ تھاجواس کو محاصرے کے اہتمام سے باز رکھتا۔ یہ محاصرہ کلیتہ "اس کے عالی دماغ نے خود تبحریز کیا تھااور خود ی اس نے اس کی تھرانی کی تھی۔

## قلع پرحمله

ایسے سپہ سالار کے ماتحت کام کرنے ہے ایک معمولی سپائی بھی غیر معمولی کام انجام دے سکتا ہے۔ فوج نے اس قدر تند ہی ہے کام کیا کہ نو دن میں انسوں نے ایک ایسا ٹیلہ بنالیا جو قلعے کی سطح کی ہموار ہو ادر اس سے خندق پر بل بندھ سکے اور اس کے علاوہ متحرک برجوں کے قلعے کے قریب لے جایا جاسکے ۔ محصور فوج اپنے جزل کی ناگھانی موت کی وجہ ہے جو منجنق کے ایک گولے کے لگنے سے واقع ہوئی بالکل ناامید ہوگئی'اور پھر پہلے ہی ہلے میں قلعہ سر ہوگیا۔ اس متوّل سردار کی زوجہ کلیوفس اور اس کا پیتم پچہ سکندر کے پاس قید ہو کے آئے۔کما با آہے کہ کلیوفس سکندر کے محل میں داخل ہوئی اور اس سے سکندر کاایک بچہ بھی ہوا۔ <sup>الله</sup>

# تنخواه دارفوج كاقتلءام

میکا کی محصور فوج میں سات بزار ہندوستان کے میدانوں کے رہنے والے تنخواہ دار ساہی بھی شامل تھے ۔ایک خاص معاہدے کے مطابق سکند رنے ان لوگوں کو اس شرط پر امان دے دی تھی کہ یہ اپنے بادشاہ کا ساتھ چھو ژ کراس ہے مل جا کمیں اور اس کی فوج میں شامل ہو جا کمیں ۔ اس عمد ناہے کی رو سے ان کو اجازت دی گئی کہ وہ قلعہ کو چھو ڈ کر مقد و نوی کیمپ کے سامنے کی ایک بہاڑی پر خیمے لگالیں جو کیمپ سے تقریباً 9 میل (80 مثیدیا) کے فاصلے پر واقع تھی۔ ان پاہیوں کو یہ بیند نہ تھا کہ ایک اجنبی محض کو اپنے باد شاہ کے مطبع کرنے میں مدردیں اور اس لیے وہ ایں ناگوار عمد کو پورا کرنے ہے بچنا جاجے تھے جس کو انہوں نے طوعاً و کرہا منظور کرایا تھا۔ چنانچہ انہوں نے یہ نیصلہ کیا کہ رات کے وقت جب چاپ دہاں سے حلے جا ئیں اور اپنے گھروں کی راہ لیں۔ سکندر کو ان کے اس ارادے کی اطلاع ہوگئی۔ اس نے عین اس وقت جب کہ بیر ہند دستانی چین سے سور ہے تھے ان پر د فعتہ "مملہ کر دیا اور ان کو سخت نقصان پنچایا ۔۔ گرجو نہی وہ اس اچانک جملے بیدار ہوئے اور ہوش میں آئے 'انہوں نے ایک دائرے کی شکل اختیار کرلی اور بچوں اور عور توں کو در میان میں لے کر سکندر کا بڑی بختی اور مبادری سے مقابلہ کیاجس میں کہ عُور توں نے بھی ان کا ساتھ ویا ۔ لیکن بالا خر ان چند دلیر جنگجو سپاہیوں کی سکندر کی فوج کی تعدا د کے سامنے کچھ نہ چلی اور ایک قدیم مورخ کے الفاظ کے مطابق "وہ اس طرح لڑتے ہوئے کام آگئے اور اس متم کی موت پر انہوں نے ذلت کی حیات کو ترجیح نہ دی۔ " فوج کے غیر مسلم همراہیوں اور عور توں کو امان دی گئی ۔ <del>''ل</del>ے

### اس واقع پر رائے

اں واقعے کے متعلق قدیم اور دور عاضرہ کے مصنفین سکندر کو بہت کچھ مطعون کرتے ہیں کہ اس کا بید نعل نمایت شرمناک طور پر نقص معاہدہ تھا۔ گرجیسا کہ ڈیو ڈریس نے فرض کر لیا ہے بید کسی طرح بھی سکندر کی طرف سے تنخواہ دار سپاہیوں کے ساتھ بے رحمی کا نتیجہ نہ تھا۔ بلکہ جیسا کہ امرین نے بیان کیا ہے کہ اس فوج کے قتل عام کی دجہ وہ پیاں شکی تھی جس کا خود ہندو ستانی ارادہ کر بچکے تنے ادر اگریہ بیاں صبح ہے توجو سزاان کودی گئی دہ اس کے مستحق تتے ۔ کیونکہ اگریہ تربیت یافتہ اور بمادر سپای سکندر کی قلیل فوج میں شامل ہوجاتے تو اس کی طاقت میں معتد بہ اضافہ ہوجا تا۔ لیکن اس کے بر عکس ان کادشمن سے مل جانامیدانوں میں خود اس کے لیے سخت تکلیف کا باعث ہو آباور اس لیے میرے نزدیک وہ بالکل حق پر تھاکہ دشمنوں کی تعداد میں اضافہ ہونے سے اپنے آپ کو محفوظ رکھے۔

### قبائل كا آرناس ميں نقل مكان

اس کے بعد سکندر نے ایک شمراور آیا نورافتح کیااور ایک اہم مقام بزیر اپر قبضہ کیا۔جس کے باشندوں نے دیگر شہروں کے باشندوں کے ساتھ دریائے سندھ کے کنارے نگلے آرناس قلعے کو اپنامامن قرار دیا تھا۔ سکندر کو اس قلعے کی فتح کا خیال جس کی تسخیر محال سمجھی جاتی تھی 'دووجہ سے تھا۔ اول تو فوجی ضرروتوں ہے اس پر قابض ہونا ضروری تھااور دو مرے یہ روایت چلی آتی تھی کہ ہرقل 'جس کو کہ وہ اپناجد اعلیٰ سمجھتا تھا'اس قلعے کی تسخیر میں ناکامیاب رہاتھا۔

#### آرناس کی کیفیت

ڈیوڈرس کے بیان کے مطابق اس بہاڑی جنوبی جانب دریائے سندھ بہتا تھاجو ہندوستان کا سب سے بڑا دریائے ۔ بید فاص اس مقام پر بہت گرا تھا اور ایسے ناہموار اور بلند بہاڑوں سے گھرا ہوا تھا کہ اس طرف سے قلعے تک پنچنا ناممکن تھا۔ دوسری جانب ملاکی طرح یہاں بھی ایسے غار ' چٹا ٹیس اور دلدلیس موجود تھیں جو بہادر سے بہادر مملد آور کی ہمت کو پہت کردیں۔ اس بی کابیان ہے کہ صرف ایک راستہ بہاڑی چوٹی پر جا تا تھا جہاں پائی کثرت سے دستیاب ہو سکتا تھا اور اس قدر تا بیان کرت سے دستیاب ہو سکتا تھا اور اس قدر تا تابل ذراعت زمین وہاں موجود تھی کہ اس کی کاشت کے لیے ایک ہزار مزدوروں کی ضرورت ہوتی ۔ بہاڑی چوٹی پر ایک ایسی ڈھلوان اور بلند چٹان واقع تھی جو بجائے خود ایک قدر رتی قلعے کا کام دے۔ اور بلاشک و شبہ مصنوعی طور سے بھی اس کی حفاظت کا پور ابور اانتظام کیا گیا تھا۔ ہولی

### ابتدائی کارروائیاں

اس زبردست قلعے کا محاصرہ شروع کرنے سے پہلے سکندر نے جبلی پیش بنی ہے اپنے عقب کو محفوظ رکھنے کے لیے مسکا' بزیرا اور و بٹیس کے شہوں اور سوات اور 'بنیر کی پہاڑیوں میں فوجوں کی چھاؤنیاں ڈالیں۔۔

اس کے علادہ اس نے قلعے کو دو سرے وسائل ہے اس طرح ادر بھی قطع کر دیا کہ وہ بذات خو د غالبّاد ر ۂ شاہ کوٹ لناہ ہے اتر کر میدان میں داخل ہوااد را لیک اہم شہر پیو کیلئونس (عار سدہ)

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اور اس کے اردگر دکے اس علاقے کو زیر تکیں کیا جے آج کل یوسف ذکی کا ملک کہتے ہیں۔اس تمام فوجی کارروائی کے اثناء میں دومقامی سرداروں نے اس کی مدد کی۔اس کے بعدوہ کسی طرح امبولے جایا گیا جو دریائے سندھ کے کنارے پر ایک چھوٹے سے شرآر ناس کے دامن میں داقع تھا۔ یماں پر اس نے کرفیراس کی ماتحق میں ایک فوجی مرکز قائم کیا کہ اگر بلر کرنے میں فوج ناکامیاب ہواور محاصرے کے دائرے کو تنگ کرنا پڑے تو اس حالت میں سے مرکز اگر محاصرے کو طول ہو تو پورے فوجی مرکز کاکام دے۔

### ابتدائي فوجى تحقيقات

آخراس طرح غور و فکر سے محاصرے کے تمام معالمات کو درست کرنے کے بعد سکندرنے ایک مختر فوج نے کر 'جس میں زیادہ تر بلکے اسلحہ سے مسلح سپای تھے 'دودن بذات خود قراد لی میں صرف کیے ۔ خود تمام موقعے اور جگہ کا معائنہ کیا۔ مقائی بدرتے کی بدد ہے 'جس کو انعام کالالج دے کر ساتھ ملالیا گیا تھا' لیگاس کے بیٹے ٹولمی نے پہاڑ کے مشرقی جانب ایک نمایت مفید مطلب جگہ پر قبضہ کر لیا جمال اس نے اپنے آدمیوں کو خندت سے کمیر کر ٹھرادیا۔ اس موقعے پر بادشاہ کی طرف سے اس کو بدودینے کی کوشش میں ناکامیانی کا بید نتیجہ ہوا کہ ہندیوں نے ٹولمی کی خند قوں پر نمایت دلیرانہ جملہ کیاجس کو سخت الزائی کے بعد پسپاکیاگیا۔

### راستوں کی تیاری

سکندر کی یہ دو مری کو مشش کمہ اپنے نائب افسرے ساتھ جاکر مل جائے 'باوجود محصورین کی بے حد جدوجہد کے کامیاب ہوئی اور اب مقدونیائی سپاہ اطمینان سے اس مفید موقعے پر قابض ہوگئی جہاں سے قدر تی قلعے پر ہار کرنا آسان ہوگیا۔

مملہ آور جس کام کو کرنا چاہتے تھے وہ سخت وشوار تھا۔ کیونکہ سب سے اونچی چٹان اور بلند یوں کی طرح ارتفاع کی مناسب سے کوئی ڈھال نہ رکھتی تھی بلکہ سرے سے نمایت ناہموار مثلث کی صورت میں بالکل سیدھی قائم تھی۔ مقام کے معاشہ سے بیہ معلوم ہو الخط متنقیم بلہ کرنا اس وقت تک ناممکن ہے جب تک کہ بعض غاروں کو بھرنہ دیا جائے۔ گر دونواح کے بہاڑوں میں جنگل کڑت سے تھااس لیے سکندر نے درختوں کو کاٹ کے راستہ بنانے کے لئے کام میں لانا چاہا۔ خوداس نے اپنے گئے سے پہلا درخت غار میں پھینا۔ اس کے اس نعل کی تمام فوج نے داد دی جس سے یہ معلوم ہو آتا تھا کہ فوج بھی دل سے اس کام کی خواہاں ہے جس میں بادشاہ ان کا شریک حال ہوااور اس سے وہ کس طرح بازنہ رہ سکتے تھے۔

## محصور فوج كاقلع كوخالي كرنا

جاربی دن میں سکندر ایک ایسی چموٹی می پہاڑی پر قبضہ کرنے میں کامیاب ہو گیا جو اس چٹان سے بالکل مسطح تقی اور اس طرح سب سے اہم مقام اس کے قبضے میں آگیا۔ اس کارروائی کی کامیابی کے بعد محصور فوج کو بالکل یقین ہو گیا کہ قلع پر قبضہ کرنے کے لیے پچھ مدت ہی چاہیے ور نہ اور کوئی مشکل حاکل نہیں رہی۔ چنانچہ انہوں نے اپنے آپ کو حوالے کردینے کی شرائط کی بحث کے لیے سلسلہ جنمانی شروع کردیا۔

محصورین درامل بجائے ایک عمد نامے کی پنجیل کے فرار ہو جانا چاہتے تھے۔ انہوں نے رات کے دقت اس سنگستان کو خال کرکے تاریکی میں بھاگ جانے کی کو شش کی۔ گرسکند رکی ان تھک بیدار مغزی نے ایک حد تک ان کی اس کو شش پرپانی پھیردیا۔ اپنے ساتھ 700 آدمیوں کو نے کرمین اس وقت جبکہ محصور فوج قلعے کو چھو ڈر بی تھی 'وہ پیاڑی پر چڑھ گیا کور ان میں ہے اکثر کو قبل کر ڈالا۔

# مقدونيائي فوج كاقيام

اس طرح یہ قلعہ جس کے فتح کرنے میں ہر قل بھی ناکامیاب رہا تھا' سکندر کے ہاتھوں سر ہوا۔ بادشاہ کا فغراس کامیابی پر بالکل بجا تھا۔ اس نے دیو آؤں کی پر ستش کی۔ ان کے نام پر جینٹ پڑھائی۔ استمنے اور نیکے کے نام پر مندر تقمیر کرائے اور ایک قلعہ بنوایا جس میں اس نے اپنی فوج مقیم کی۔ اس اہم جگہ کا افرایک محف میں کی کوٹس (سسی گپتا) نامی ایک ہندو کو مقرر کیا جو بہت دن پہلے بافتر کے باغی صوبہ دار جیس کی فوج کے ہندی رسائے سے نکل آیا تھااور اس وقت سے مقدونیائی فوج میں نمایت نادار می سے کام کرر ہاتھا۔

# دریائے سندھ کی طرف کوچ

اس فتے کے بعد سکندر نے اسکنو کی تو می فتح کی پیکیل کے لیے ان کے ملک پر از سر نو د ھاواکیا اور شهرڈ رٹاپر قبند کر لیا جو غالبا آرٹاس کے ثال میں واقع تھا۔ اس شرکے نواح کے تمام علاقے کے باشندے اپنے گھروں کو چھو ژکر بھاگ گئے تھے اور دریائے شدھ کو عبور کرکے دریائے ہائی ڈس پیز (جملم) اور اکے سیز (دریائے چناب) کے در میان ابھسار کے کو مستانی علاقے میں پناہ ل تھی۔ کے اس کے بعد آہستہ آہستہ وہ جنگلوں میں سے گزر کر او بند تک پنچا۔ اگر چہ سید ھے راستے فاصلہ بچھے زیادہ نہ ہو سکتا تھا، گراییار استہ بنانے کا کام جس میں سے فوج گزر سکے اس قدر وشوار تفاکہ ہے فس نیان کے کیمپ تک پنچ کے لیے پندر ویا سولہ منزلیں طے کرناپڑیں ۔ کملے

### اوہندکے مقام پر ممل

دریائے سندھ پر بل کے اصلی مقام کے متعین کے متعلق بہت اختلاف رائے ہے۔
مصنفین کی کیٹر تعداد کار جمان اس طرف ہے کہ وہ پل اٹک کے مقام پر تھاجہاں دریائے سندھ کا
پاٹ بہت ہی کم رہ گیاہے ۔ گرایم خوشے کی تحقیقات نے یہ بات صاف طور پر ٹابت کردی ہے کہ
یہ بل جو غالبًا کشتیوں کا بہا ہوا تھا۔ او ہندیا اُند کے مقام پر اٹک کی ٹال کی جانب سولہ میل کے
ناصلے پر تھا۔ پل کے مقام پر پہنچ کر سکندر نے نمایت شان و شوکت سے دیو آئوں کے نام بھینٹ
چڑھائی اور اپنی فوج کو تمیں دن کی تعطیل آرام لینے کے لیے دی اور کھیل کود سے ان کا دل
بملائے رکھا۔ فل

# جنوری336ق م سے فروری326ق م تک ٹیکسلاسے سفارت

ادہند کے مقام پر اسمجی (آمفس \* لیے) کی ایک سفارت سکندر کو لی ۔ یہ ٹیکسلا کے تخت پر متمکن تھا۔ یہ عظیم الثان شردریائے سندھ سے تین منزل کے فاصلے پر واقع تھا۔ اسمجی کا پیشرو سکندر سے نیکیا کے مقام پر ملا تھااور اس کی اطاعت قبول کرلی تھی۔ اس کے بیٹے کی طرف سے اس سفارت نے اس اطاعت کی تجدید کی۔ ساتھ ہی اس معاہدے کی استواری کے اظہار کے لیے 700 سوار اہداد کے طور پر روانہ کیے اور ان کے علاوہ اور بمت سااساب جس میں 30 ہاتھی' میں 300 فربہ بیل '10000 بھیڑیں اور 200 فیلنٹ جاندی شامل تھی' اس کے پاس جیجا۔

نیکسلا کے راجاؤں کی اس آسانی کے ساتھ اطاعت قبول کرنے کی وجہ میہ تھی کہ وہ اپنی ہمسایہ سلطنتوں کے مقابلے میں اس سے مدولیمنا چاہتے تھے۔اس وقت نیکسلا کی سلطنت ابحسار کی کو مستانی ریاست اور اس سلطنت کے ساتھ بر سمر پیکار تھی جس کے بادشاہ کا نام یو تانیوں کے بیان کے مطابق پورس تھا اور جس کے علاقے میں موجو دہ جملم 'تحجرات اور شاہ پور کے اضلاع شامل شھے \_ لٹے

### فروری یا مارچ 326ق م 'دریائے سندھ کو عبور کرنا

اس دفت موسم بمار کا آغاز ہو چکا تھااور چو نکہ نیک شگون اور فال نے بھی راہ دی اور فوج بھی آرام کے چکی اس لیے اب اس چست و چالاک فوج نے ایک دن علی الصباح دریا کوعبور کرنا شروع کیااور نیکسال کی ادشاہ کی مد دسے بخیروخو بی ہندوستان کی زمین پر قدم رکھنے کے قابل ہوگئی

#### جمال اس سے قبل بھی کوئی یورپی سیاح یا حملہ آورنہ پہنچاتھا۔ ملکہ

#### عجيبواقعه

نیکسبا کے کوچ کے آخری دن ایک مجیب داقعہ پیش آیا۔ جب سکندرشرے صرف 4یا 5 میل کے فاصلے پر تفاتو دہ اچانک ایک زبردست فوج کو اپنی طرف مقابلے کے لیے بڑھتا ہواد کھے کر چونک پڑا۔ اس کو فور اخیال ہوا کہ بے ایمانی اور دغابازی ہے اب اس کے ساتھ مقابلہ کیا جائے گا اور اس نے ہندیوں پر حملہ کرنے کی تیاری شردع کردی۔ مین اس وقت اسمحی چند عاشیہ نشینوں کے ساتھ بھاگا ہوا اس کی طرف آیا اور بیان کیا کہ اس فوج کے اجتماع کا مطلب اظہار اطاعت ہے اور اب اس کا مالک سکندر ہے۔ اس طرح جب یہ اشتباہ صاف ہو گیاتو مقدو نیائی فوج آگے بڑھی اور شرمیں چنچ کرشا ہانہ شان وشوکت ہے اس کی معمان نوازی کی گئی۔

#### فيكسلا

نیکسلاجس کے کھنڈر آج کل ہارہ میل کے رقبہ میں راولپنڈی کے ثمال مغرب اور حسن ابدال کے جنوب مشروں میں سے تھا۔ ثمالی ابدال کے جنوب مشرق میں پائے گئے ہیں 'اس نواح کے سب سے بزے شہروں میں سے تھا۔ ثمالی ہند میں سیہ شہرہندوؤں کے علوم وفنون کے مرکز کی حیثیت سے مشہور تھا۔ یماں تمام طبقوں کے طالب علم تعلیم اور خصوصاً علم طب کی تخصیل کے لیے جمع ہواکرتے تھے۔ ''لگ

### المبهى كالمطيع ہونا

امیمی نے سکندر کو اپناباد شاہ تسلیم کیااور اس سے اپنے باپ کے ٹیکسلامیں باضابطہ جانشین ہونے کی با قاعدہ سند حاصل کی۔ اس عزت افزائی کے بدلے میں جو حملہ آور کی جانب سے ہوئی امیمی نے مقدونیائی فوج کو بے حدو حساب سامان رسد بہم پہنچایا اور سکندر کے سامنے اسی فیلنٹ مسکوک چاندی سلنہ اور اس کے اور تمام دو سرے دوستوں کے لیے سونے کے آج پیش کیے۔ سکندر بھی اس فیاضی میں پیچھے نہ رہنا چاہتا تھا اس نے ان تمام تحاکف کو واپس کیااور ان کے پیش کرنے والے کو مال فنیمت میں سے ایک ہزار فیلنٹ اور ان کے علاوہ بست سے سونے اور چاندی کرنے والے کو مال فنیمت میں سے ایک ہزار فیلنٹ اور ان کے علاوہ بست سے سونے اور چاندی کے برتن 'ایر ائی قالین اور تمیں خاصے کے گھو ژے دیئے جن پر کہ وہ خود سوار ہو چکا تھا۔ یہ بے انتہا فیاضی اگر چہ اس کے مقدونوی افسروں کو ناپند تھی مگر اس کی اصل غایت محض نمود اور انتہا فیاضی اگر چہ اس کے مقدونوی افسروں کو ناپند تھی مگر اس کی اصل غایت محض نمود اور فیات نہائٹ نمیں بلکہ حکمت عملی تھی۔ اس نے 5000 سپاہوں کی ایک المدادی فوج کو "فرید لیا "اور فیائیت منب دوست کی وفاداری کو پختہ کردیا۔ اگر کیش ۔ باب8 فصل 12 'ڈیوڈرس باب71

#### نصل86'ارين باب5نعل8)

#### ابحسار كاراجااور بورس

اس اثنا میں کہ سکندر ٹیکسلا ہی میں مقیم تھا' ابھسار کے کو ستانی علاقے کے راجانے (جو در حقیقت پورس کے ساتھ شامل ہو کر سکندر کو ملک سے نکال دینے کا ارادہ رکھتا تھا۔) (ڈیو ڈرس باب 17۔ فصل 87) سکندر کے پاس اپنے سفیرروانہ کیے جنہوں نے اپنے راجا کی طرف سے اس کے تمام مقبوضات سکندر کے حوالے کردیئے۔ اس سفارت کی اچھی طرح خاطر مدارت کی گئی اور سکندر کو یہ امید ہوئی کہ پورس بھی اپنے ساتھی کی طرح اطاعت قبول کر لے گا۔ گر جب اس کو دعوت دی گئی کہ وہ اطاعت اور خراج دینا منظور کرے تو اس نے مخرورانہ جو اب دیا کہ وہ حملہ آور سے ملا قات کے لیے مرحد پر ضرور آئے گا'گر فوج کے ساتھ جو جنگ کے تارہ ہوگی۔

# دریائے جہلم کی طرف پیش قدمی'اپریل 326ق م

سکندر کچھ مدت تک ٹیکسلا کے آرام دہ مقام پر چندر دز ٹھمرااور اپنی فوج کو آرام لینے کا موقع دیا ۔ (ڈیو ڈرس باب 17 نصل 87)۔ اس کے بعد دہ فوج کو لے کر 'جس میں اب ٹیکسلا کے آدی اور چند ہاتھی بھی شامل تھے' مشرق کی طرف ہے پورس کے مقابلے کے لیے روانہ ہواجس کے متعلق کہاجا تا تھا کہ وہ ہائی ڈس پیر (دریائے جہلم) تک کاجنوب مشرقی راستہ 'جس کافاصلہ اس راستے کی مناسبت ہے جو افتیار کیا گیا 100 میل ہوگا' غالبا پندرہ دن میں طے ہوا کیو نکہ راستہ دشوار گزار تھا۔ مگر سکندر کے لیے فوج کشی کے واسطے سب راستہ دشوار گزار تھا۔ مگر موسم گرمازوروں پر تھا۔ مگر سکندر کے لیے فوج کشی کے واسطے سب موسم برابر تھے اور وہ فوج کو لیے ہوئے کو چ پر کو چ اور فتح پر فتح کر تاہوا برف پوش پیاڑوں اور میر انوں کی آگ کی جی گرمی کی پروا کیے بغیر آگے بڑھتا تھا۔

### مئى326ق م

مئی کے شروع میں وہ جہلم کے مقام پر پہنچااور دریائے جہلم کو بہاڑ دں کی برف کے تکھلنے کی دجہ سے شروع میں وہ جہلم کے مقام پر پہنچااور دریائے جہلم کو مبور کیا گیا تھا نکڑے تکڑے دجہ سے طغیانی کی حالت میں لایا گیا تھا نکڑے تکھیں اور اب ان کو پھر کام میں لایا گیا اور دریائے جہلم کے کنارے پر ان کوجو ڈکران کے ذریعے سے پھر دریا کو عبور کیا گیا۔ (ابرین باب5 – فصل 8)

### دریا کوعبور کرنے کی تیاریاں

تمام محنت طلب تیار یوں کے باد جو د دشمن کی زبر دست فوج کے روبرو دریائے جہلم کے عبور کرنے کاسکلہ بغیر مقای حالات کی دقیق واقف ہو سکتا تھااور سکندر کو آخری نیسلے عبور کرنے کاسکلہ بغیر مقای حالات کے حل نہ ہو سکتا تھااور سکندر کو آخری نیسلے سے پہلے مجبور ہو نا پڑا کہ اول تمام ضروری مقای حالات سے واقف ہو جائے ۔ وہاں پہنچ کر اس نے دیکھا کہ پورس کی فوج جو تعداد میں 50000 تھی دریا کے دو سرے کنارے پر پڑی ہے ۔ یہ یالکل خلا ہم تھا کہ مقدونوی سواروں کے گھوڑے جن پر کہ سکندر کو سب سے زیادہ اعتاد تھا باتھوں کی کیٹر تعداد کے مقابلے میں بلند کناروں پر نہ چڑھ شمیں گئے اور اس لیے اس مشکل کو حل کرنے کے لیے کسی نہ کسی جیلے کی ضرور ت ہے ۔

# تشتيو ل کې تيار ي

اس وجہ سے امرین کے الفاظ کے مطابق سکندر نے فیصلہ کیا کہ "راہتے کو چرا لے"۔ آسان ترین طریقه بیر تفاکه حمله آور فوج اکتوبریا نومبر تک صبرکے ساتھ وہیں بر انتظار کرتی ر ہے ۔ کیونکہ اس وقت پانی کا زور کم اور وریا قابل عبور ہو جائے گا۔ اگر چہ سکند ر کے عالی خیالات اس نتم کی حکمت عملی کو پیند نه کر سکتے تھے ۔ گراس نے دشمن کو دھو کا دینے اور اس کو خواب خرگوش میں ڈالنے کے لیے نوج میں یہ مشتمر کر دیا کہ وہ موسم کی تبدیلی کاوہیں ٹھمر کرا نتظار كرے گا۔ اور زيادہ و ثوق كے ليے اس نے اپني فوج كوگر دو نواح كے علاقے ميں لوٹ مار اور سامان رسد کا ہزا ذخیرہ جمع کرنے کے واسطے روانہ کیا۔ ساتھ ہی اس کے جہازوں کا پیڑا بھی دریا میں اِدھر اُدھر چکر لگا نا اور نمی پایاب جگہ کی تلاش میں رہا۔ جیساکہ ابرین نے لکھا'''اس تمام کار روائی کی دجہ سے پورس نہ تو آ رام لے سکااور نہ اپنی تمام تیاریوں کوایک جگہ جمع کر سکا ماکہ مقابلے کے لیے کمی ایک جگہ کو سب پر ترجیح دے کر دہاں اپنی فوج کو انکھا کر دے۔" (باب5۔ فصل 9) بڑے جہاز اور چھوٹی کشتیاں پوشیدہ طور پر بنائی گئیں اور ان کو دریا کے بالائی حصوں کے جنگلوں اور ٹاپوؤں میں چھپا دیا گیا۔ اُن ابتدائی تیاریوں میں چھ یا سات ہفتے تمام ہو گئے۔ اس ا شاء میں برسات کا آغاز ہو گیا تھا اور طغیانی میں زیادتی ہو گئی تھی۔ زمین کے حالات پر نهایت غور و فکر کے بعد سکند رکویہ معلوم ہوا کہ دریا کو سلامتی کے ساتھ عبور کرنے کی بھترین جگہ کیمپ ے آگے 100 میل کے فاصلے پر ہے جہاں دریا یکا یک ایک طرف مڑجا تا ہے اور وہاں اس کا کشتیوں میں سوار ہو نابھی کنارے کی ساخت اور ایک ٹاپو کے سب جو گھنے جنگل ہے معمور ہے چھپار ہے گا۔ یہ فیصلہ کرنے کے بعد سکندر نے فور ااس پر عمل کیااور یہ عمل ایرین کے قول کے مطابق نه صرف" با انتاد ليرانه " بلكه كامل ميش مني او راحتيا له پر بني تعا-

# شروع جولائي 326ق م 'پس انداخته نوج

اس نے ایک بردی فوج کے ساتھ 'جس میں ٹیکسلا کے 5000 آدمی بھی شامل متھ 'کر فیراس کو پیچھے چھو ڑا کہ وہ جہلم کے کیمپ کی حفاظت کرے اور اس کو نمایت دقیق ہدایات کیس کہ کس طرح وہ اس فوج کو عام حیلے کے وقت نہ و کرنے میں استعمال کرے ۔ کیمپ اور عبور کرنے کی جگہ کے عین در میان میں تین افسرمع تخواہ دار سوار اور پیا رہ فوج کے مقرر کیے گئے اور ان کو حکم دیا گیا کہ جو نمی وہ دیکھیں کہ ہندو ستانی لڑائی میں مشغول ہو گئے ہیں تو دریا کو عبور کرلیں۔ فوج کے تمام جھے ان سنتریوں کے ذریعے سے جو کنارے پر مقرر تھے 'ایک سلسلے میں جکڑے ہوئے تھے۔

### شب خون کی تیاری

جب پیش بندیوں کی بخیل ہو بھی تو سکند رنے بذات خود 11000 مال تو اور میال کے اور یا کو عبور جماعت کو جس میں بیادے سوار تیراند از اور 5000 مختلف تسم کے سوار شامل تھے اور یا کو عبور کرنے کے لیے اس نے رات کے وقت کیمپ سے تھوڑی دور کو چ کیا۔ اس کی نقل و ترکت اس رات کے طوفان ایر وباد کے سبب اور بھی پوشیدہ رہی اور مقام عبور پر وہ بلاوسواس آ پنچا اور چھوٹے اور بڑے جماذوں اور کشیوں کے بیڑے کو بالکل تیار بایا۔ مثمن کو اس تمام معالمے کا اس وقت تک کوئی شبہ بھی نہ ہوا جب تک کہ سے بیڑا اس بالکل تیار بایا۔ مثمن کو اس تمام معالمے کا اس وقت تک کوئی شبہ بھی نہ ہوا جب دو ت کہ کہ سے بیڑا اس کی مزاحت کے سکندر نے اپنی فوج کو دو سرے کنارے پر آبار دیا۔ جب وہ انتر چکا تو اس کو سے معلوم کرکے بایوسی ہوئی کہ اس کے آگے ایک اور عمیق رود موجود ہے جس کو عبور کرنا ضرور می معلوم کرکے بایوسی ہوئی کہ اس کے آگے ایک اور اس میں دور موجود ہے جس کو عبور کرنا ضرور می دو جب ہو گئے تک بانی میں موجود ہوگے تک بانی میں کو دو سرے کنارے پر آبار دیا۔ جب وہ آبہ بڑار دفت دریا کو عبور کیا۔ بی راستہ بڑے کہ برار دفت دریا کو عبور کیا۔ بی میں سے گذر نا ممکن تھا۔ بیر راستہ بڑے کیا کہ اپنی میں کیا۔ بی راستہ بڑے کہ برار دفت دریا کو عبور کیا مزاحت موقعہ مل گیا کہ اپنی شا۔ اس سب سے فور می مزاحت کے خشکی پر آبار کر آبر استہ کر کے جا میں موقعہ مل گیا کہ اپنی شے دور بو دوج کو کو بی کی مزاحت کے خشکی پر آبار کر آبر استہ کر کے دور کی مزاحت کے خشکی پر آبار کر آبر استہ کر کے۔

## میدان جنگ

اب بت در ہو چکی تھی۔ ہندی باد شاہ کا بیٹا 2000 سوار اور 120ر تھوں کے ساتھ بعجلت

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

تمام مقابلے کے لیے آیا۔ اس ناکانی فوج کو آسانی سے شکست دی گئی اور ان میں 400 آدی مارے گئے اور تمام رخمیں ضائع ہو گئیں۔ مفرور سپاہیوں نے اس حادثے کی خرپورس کے کیپ میں پہنچائی۔ اب وہ خودا پی فوج کی ایک کیرتعداد کو ہمراہ لے کر لڑائی کے لیے نکلااور تھوڑی می فوج وہاں چھوڑ آیا کہ کر فیراس کے مقابلے میں حفاظت کرے جو اس کے انتظار میں دریا کے پار کنارے پر پڑا ہوا تھا۔ ہندوستانی فوج اس مقام پر آراستہ ہوئی جو ان کو مل سکتا تھا۔ یعنی وہ میدان جے کری کماجا تا ہے۔ یہ شال و مشرق میں نیجی نیجی میاڑیوں سے گھرا ہوا تھااور عرض میں زیادہ سے ذیادہ باتھ میل تھا۔

### هندوستانی فوج

یہ فوج ہوری ہادشاہ نے ایک دلیر بیرونی جملہ آورکی ذرہے اپنے ملک کو بچانے کے لیے اس دقت میا کی نمایت ہی شاندار تھی ۔ دو سو قوی ہیکل ہاتھی تنے ہوا یک دو سرے ہے کم از کم ایک سوفٹ کے فاصلے پر کھڑے کیے تنے ۔ اس طرح ان کی آٹھ قطاریں بنائی گئی تھیں ۔ یہ قلب فوج کے سامنے کا حصہ تھا۔ پورس کو ان مہیب جانوروں پر سب سے زیادہ بھردسہ تھا۔ کو نکہ خیال یہ قاکہ وہ اجنبی سیا ہوں کو مرعوب کردیں گے ادر اس طرح یو نانیوں کے خوفاک سواروں کے رسالے تربتر ہو کے قابو سے نکل جا کیں گے۔ ہاتھیوں کے عقب میں 30000 کیا دوہ کی قطاروں کے نئیس ہوئے ہوئے تھے۔ سواروں کا انبوہ کیڑھا جو دہنے ایک سورت پیاوے آگے برحادیے گئے تھے۔ اس حالت میں ہندوستانی فوج نے "ایک شمری ہی صورت سے پیاوے آگے برحادیے گئے تھے۔ اس حالت میں ہندوستانی فوج نے "ایک شمری ہی صورت میں ہیا ہوئے تھے۔ اس حالت میں ہندوستانی فوج نے "ایک شمری ہی صورت در میان کی فصیل ہے۔ " (ڈیو ڈرس – باب 17 فصل 87) میسرہ اور مہنہ کی تھا کہ دو برجوں کے مقابل میں سوار تھے ادر ان کے سامنے رشمیں کھڑی تھیں ۔ سواروں کی قعداد 4000 تھی اور میں سوار تھے اور اس کے سامنے رشمیں کھڑی تھیں۔ سواروں کی قدداد 4000 تھی اور تھے اور گھا دوں کی باکوں کو چھو ڈ بھالوں میں سے دو تیرانداز تھے جو گاڑی کے دونوں جانب مقرر کیے گئے تھے۔ دو سپر بردار اور میں دوگور ڈوں کو ہائنے والے تھے جو گاڑی کے دونوں جانب مقرر کیے گئے تھے۔ دو سپر بردار اور میں حد جگ کرنے گئے دالے تھے جو گھسان لڑائی کے موقوں پر گھو ڈوں کی باگوں کو چھو ڈ بھالوں حد جگ کرنے گئے دولے در کو بھو ڈ بھالوں

### هندوستانی اسلحه

پیادوں میں سے ہرائیک آد می ایک بھار می اور چو ڑی تلوار اور بیل کے چیڑے کی لمبی ڈھال سے مسلح تھا۔ان ہتھیاروں کے علاوہ ہر ہخص کے پاس یا تو ایک بر چھی ہو تی تھی اور ایک کمان۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کمان کے متعلق بیان کیاجا آہے کہ ''وہ تیرانداز کے ند کے برابر ہو تی ہے۔اس کو وہ زمین پر نکاکر اور اپنے بائمیں پیرے اس کو پیچے کی طرف دباکر تیرلگاتے ہیں اور اس طرح کمان کے وتر کو پیچے کی طرف کینچتے ہیں۔ان کا تیرلمبائی میں تین گزسے ذراہی کم ہو تاہے۔ہندی تیرانداز کے تیرک مزاحت نہ تو ڈھال کر سکتی ہے اور نہ جار آئینہ اور نہ کوئی اور حفاظت کا آلہ 'اگر کوئی ایسی ایجاد ممکن ہو۔''(ایرین۔انڈیکا'باب16)

ہندی کمان کا زور بہت تھا گروہ ایس ہے ؤھگی تھی کہ تیزر فقار مقدونیا کی سواروں کے جملے کو ند روک سکتی تھی۔ سطح زمین پر پھلن تھی اس وجہ سے ہندی سیابی اپنے ہتھیار کو زمین میں نہ گاڑ سکے ۔اور سکندر کے سپاہیوں نے اس سے پہلے اُن پر حملہ کردیا کہ وہ اپنے ہتھیاروں کو ٹھیک کر سکیں۔ (کر ٹیئس ۔ باب8 'فصل - 14) ہندی سوار جن میں سے ہرا یک کے پاس دو برجھے اور ایک و مال تھی ' سکندر کے سپاہیوں کے مقابلے میں جسمانی طاقت اور فوجی تربیت و تر تیب میں کچھے نہ تھے۔ (ابرین - باب 5۔ فصل 17)

اس فوج اور ان ہتھیار وں کے زعم میں پورس اس سیاہ دار کے مقابلے کے لیے تیار تھاجس کانظیرد نیامیں مہمی پیدانہیں ہوا۔

#### سكندري فوجي تدابير

سکند رکومعلوم ہوگیاکہ اگر مختری فوج نے دشمن کے قلب پر حملہ کیاتو کامیابی کی امید ہے سود ہے۔ اس لیے اس نے ارادہ کیاکہ سوار فوج ہندی میسرہ پر حملہ کرے تو کامیابی کا قوی احمال ہے۔ اس نے چھے ہزار بیادہ سپاہ کے افسروں کو تھم دیا کہ دہ خاموش کھڑے رہیں اور اس دفت تک جنگ شروع نہ کریں جب تک بیر نہ وکھے لیں کہ ان سواروں کے حملے نے 'جو بذات خود سکندر کے زیر کمان تھے' ہندی بیا دوں اور سواروں میں اضطراب نہیں پیدا کیا۔

#### جنّك كايهلاحصه

اس نے جنگ کا آغازاس طرح کیا کہ ایک ہزار سوار تیراندا زوں کو ہندی فوج کے میسرہ کے مقابلے کے لیے روانہ کیا۔ جو یقیناً دریا کے کنارے کے قریب تک پھیلی ہوئی ہوگی۔ ان تیراندا زون نے اپنے تیروں ہے ایک طوفان ہرپا کر دیا اور نمایت تندہی سے جملے کیے۔ ان کے چھچے سوار فوج تھی جس پر سکندر خود کمان کر رہا تھا۔ ہندی میمنہ کی سوار فوج بعجائت تمام عقب کے راستے ہے میسرہ کے ساتھیوں کو بچانے کے لیے روانہ ہوئی۔ گراس اثناء میں یو نانیوں کے دو رسالے کیانوس کے ذریع کی تانیوں کے دو رسالے کیانوس کے زیر کمان 'جن کو خاص ای مقصد کے لیے سکندر نے فوج سے علیحدہ رکھا تھا'

نمایت تیزی سے پورس کی جمی ہوئی فوج کے سامنے سے گزرے اور میمنہ کے گرد پھر کر ہندی
رسالے اور رقبوں پر عقب سے جملہ آور ہوئے ۔ اب اس وقت جبکہ ہندی رسالے کو شش
کرر ہے تھے کہ اپنے مقابل کو اس حیلے سے بچانے کے لیے بچھ تبدیلی کرلیں 'ان میں خواہ مخواہ بچھ
اضطرابی حرکت بھیل گئی اور سکندر کو موقع مل گیا۔ اس نے عین اسی وقت جب کہ ہندی فوج کا
رسالہ اپنار خ بدل رہا تھا'ان پر سخت بلہ کیا۔ ہندی میمنہ و میسرہ و دنوں بالکل پاش پاش ہوگئے اور
لوگ" ہتھیوں کے زیر سایہ اس طرح پناہ لینے کے لیے بھا تے جس طرح کوئی قلعے کی دیوار کے نیج
پناہ لیتا ہے۔ "اس طرح جنگ کے پہلے جسے کا ظائمتہ ہوا۔

#### جنگ کادو سراحصه

اب مهاد توں نے کوشش کی کہ مقدونوی فوج کے در میان اسپتے جانوروں کو بڑھایا جائے باکہ اس مصیبت کو کمی طرح رو کیں۔ گراب فلینکس آگے بڑھااور اس نے لڑائی میں حصہ لینا شروع کیا۔ مقدونوی سپاہیوں نے ہاتھیوں پر اور ان کے مواروں پر متواتر برچھیاں برسانی شروع کیں۔ یہ جانور دیوانہ وار آگے بڑھے اور فلینکس کی ان گندھی ہوئی قطاروں کو 'جن میں اضطراب پیدا کر ناانسان کی طاقت ہے ہا ہر تھا'اپنے پیروں سے روند ڈالا۔ ہندی مواروں نے اضطراب پیدا کر ناانسان کی طاقت ہے ہا ہر تھا'اپنے پیروں سے روند ڈالا۔ ہندی موار فوج پر اس نازک موقع کو نشیمت سمجھااور پہلی قلست کا بدلا آثار نے کے لیے پھر کر سکندر کی موار فوج پر حملہ آور ہوئے۔ گرہندی اس کام کے قابل نہ تھے جس کے پوراکرنے کی انہوں نے کوشش کی اور بہا ہو کرہا تھےوں کے در میان بھنس کروہ گئے۔ لڑائی کادو سراحصہ اب ختم ہوا۔

### جنگ کا تیسراحصه

تیسرااور آخری حصہ مقد دنوی سوار دل کے حملے سے شروع ہواجنہوں نے ہندی فوج کی شکستہ قطار دل پر گھوٹرے ڈال کے خون کے دریا بہادیئے۔ دن کے آٹھویں ساعت (پلوٹارک۔ شکستہ قطار دل پر گھوڑے ڈال کے خون کے اس تلاطم میں جنگ ختم ہوئی جس کو امرین کے لفظوں میں لا نف۔ باب 60) کشت دخون کے اس تلاطم میں جنگ ختم ہوئی جس کو امرین کے لفظوں میں بہترین طریقے سے بیان کمیاجا سکتا ہے 'کیونکہ اس کابیان ان لوگوں کے چٹم دید بیانات پر مبنی ہے جو اس جنگ میں شریک تھے۔

### ہندیوں کی شکست

وہ لکھتا ہے کہ ''اب چو نکہ ہاتھی ایک ننگ مقام میں گھرگئے تھے۔انہوں نے اپنوں کو بھی اتنا ہی نقصان پہنچایا تھا جتنا کہ دشمنوں کو۔انہوں نے ان کو رخ بدلنے اور بھاگنے کی حالت میں روند ڈالا۔ اس کا نتیجہ یہ ہواکہ سواروں کاکثیر تعداد میں قتل عام ہواکیو نکہ وہ ہاتھیوں کے گرد ایک نتک مقام میں گھرے ہوئے تتھے۔ اس کے علاوہ بہت سے مهاوت مارے گئے اور ہاتھیوں میں سے بھی چند زخمی ہوئے تتھے۔ ان کے سواجتنے اور بیچے انہوں نے زخمی ہونے اور مهاوت کے نقصان کی وجہ سے جنگ میں اپنے فریق کا ساتھ نہ دیا۔ بلکہ زخموں کی تکلیفوں کی وجہ سے دیوانہ وار بلا تمیز دشمن و دوست سب کو دھکیاتا' روند نااور ہر ممکن طریقے سے مارنا شروع کیا۔ اس کے برخلاف مقدونوی فوج کھلے ہوئے وسیع میدان میں تھی۔ اس کی نقل و حرکت کو کوئی چیز اس کے برخلاف مقدونوی فوج کھلے ہوئے وسیع میدان میں تھی۔ اس کی نقل و حرکت کو کوئی چیز تو تو ان جانے سے ہے جاتی اور جب وہ والیں جانے لگتے تو تو تا تا ہے ہے ہے جاتی اور جب وہ والیں جانے لگتے تو تو تا تا ہے جہا تھی جاتی اور جب وہ والیں جانے لگتے تو تو تا تا ہے ہوئے شار ہوئے۔

"جب ہاتھی بالکل تھک گئے اور ان کی شورش کم ہوئی تو وہ ان جہاز دں کی طرح جو پانی پر ڈگگار ہے ہوں پیچھے ہٹے اور دشمن کی طرف منہ نہ کیا۔ اس وقت سکندر نے اپنے رسالے سے تمام ہندی فوج کو گھیرلیا اور اشارہ کیا کہ پیادہ فوج اپنے پیر جمائے اپنی ڈھالوں کو ملائے ہوئے ملیکس کی طرح آگے برھے۔ اس طرح ہندیوں کے رسامے کے تھو ژے ہی سوار بیچے ہو تگے۔ باقی تقریباً بالکل تباہ ہوگئے۔ بیا دہ فوج کا بھی بھی حشرہوا کیو تکہ مقدونوی ہر طرف سے ان کو گھیرے ہوئے آتے تھے۔

" یہ حالت دیکھ کر سب کے سب مقد و نوی فوج میں' جہاں کہیں ان کو ذرایسی راہ نظر آئی' بھاگ کر نگل گئے ۔"

# یورس کی گرفتاری

اس اثناء میں کریٹراس اور دو سرے افسروں نے جو مقابل کے کنادے پر چھو ڑے گئے تھے' دریا کو عبور کیااور ان کی تازہ دم فوج نے ہزیمت خور دہ سپاہیوں کا تعاقب شروع کیا۔ ہندی فوج بالکل فناہو گئی۔ ہاتھی یا تو ہارے گئے یا قید ہوئے۔ رخصیں برباد ہو گئیں۔ 3000 سوار اور کم از کم 12000 بپا دے مارے گئے اور 9000 قید ہوئے۔ مقد ونیوں کا نقصان زیادہ سے زیادہ 1000 کا

خود پورس جو سا ژھے چھ نٹ قد کا اونچامضبوط اور توانا آدی تھا' آ خری دقت تک لڑ تا رہا۔ گر آ خر کارنو زخم کھاکرنیم جان حالت میں گر فقار ہوا۔

سکند راپنے بهادر حریف کے ساتھ نمایت ہی عالی ہتی ہے پیش آیا اور بہ کشادہ پیشانی اس کی مغرورانہ در خواست کاجواب دیا کہ "وہ شاہانہ سلوک کامتنی ہے۔" فاتح نے نہ صرف منتوح راجا کو بھراس کا آیائی ملک دے دیا بلکہ اپنی طرف ہے بہت وسیع علاقہ اس میں بڑھا دیا اور اس فیاضی کی وجہ سے ہندوستان کے قلیل قیام کے دور ان اس کو اپنا ممنون احسان اور دفاد ار دوست بتالیا ۔ آئے

#### بيوس فلا

اس فتح کی یادگار قائم کرنے کے لیے دو شروں کی بنیاد ڈالی کی۔ ایک ٹیکتیا ہو میدان جنگ کے متام پر ہن واقع تھا جس جگہ سکندر نے جملم دریا کو عبد رکیا تھا۔ اس دو سرے شرکانام سکندر کے مشہور گھو ڈے کے نام پر رکھا گیا تھا، جس نے اس کو استے خطرناک مقامت سے صبح و سلامت گذار دیا تھا ادر اب تکان ' ماندگی اور بردھا ہے کہ سبب آخر کار جان دی۔ یوس فلا اپنے موقع کے لحاظ ایسے مقام پر تھا جہاں سے مغرب کی سمت سے ہندوستان کے وسط کے علاقے میں شاہراہ گذرتی تھی۔ اس لیے بید ایسامشہور اور انہم شہرہو گیا کہ پلونارک نے اس کو سکندر کے سب سے بڑے شہروں میں شار کیا۔ یہ شہر تقریبا اس مقام پر واقع تھا جو اس کے موقع کا نشان زیادہ صحت کے ساتھ دہ برا ٹیلا ہے جو موجو دہ شہرکے مغرب میں واقع ہے۔

## فيكتيا

لیکتیا کے موقع کا جس کو بیوس فلا کی می شرت بھی نصیب نہ ہو ئی 'اس قدر صحت کے ساتھ تعین نہیں کیا جاسکتا۔ مگروہ غالبا میدان کری کے جنوب میں سکھ چین پور گاؤں کے مقام پر آباد تھا۔ میں وہ مقام ہے جو سکندر کامیدان جنگ تھا۔ تھٹے

#### جنگ کایا د گار تمغه

اس جنگ کی یا دگار سکے کی صورت میں وہ مشہور عجیب وغریب شئے ہے جواب پر کش میو زیم میں محفوظ ہے۔"اس کے ایک طرف توالک مقد ونو می سوار اپنے سامنے ایک بھنا گئے ہوئے ہاتھی کو ہانک رہا ہے۔ جس پر دو آ دمی سوار ہیں اور دو سری طرف سکندر کھڑا ہے۔ رمد کاایک چا بک اس کے ہاتھ میں ہے اور سربراسر انی خود ہے۔ مسٹربر کلے ہیڈ سجھتا ہے کہ سے وہ تمغہ ہے جے سکندر نے ان مقد دنوی افسروں کو انعام دینے کے لیے ہند وستان میں مسکوک کیا تھا جو اس جنگ میں شریک تھے۔" مسلے

### گلاسیااور بورس ثانی

سکندر نے بڑی شمان و شوکت کے ساتھ مقتولین کی جمیزو تعفین کرنے کے بعد حسب دستور قربانیاں کیں اور تفریح کا سامان بہم پنچایا۔ اس کے بعد اس نے کریٹروس کو فوج کے ایک جھے کے ساتھ پیچے چھو ژااور تھم دیا کہ چوکیوں کو قلعہ بند کرے اور دسائل آمدور فت کو کھلار کھے۔ خودباد شاہ نے فوج کے چند دستوں کو ساتھ لے کر گلاسیایا گلا کئیکوئی نامی ایک قوم پر مملہ کیاجس کا علاقہ پورس کے ملک ہے ملحق تھا۔ 37 بڑے شہروں اور بے شار قصبوں نے فور ااطاعت قبول کی اور وہ پورس کے ملک میں شامل کردیتے گئے۔ بیچ کی پیاڑیوں کے بادشاہ نے 'جس کو یہ نانیوں نے ابی سریز لکھاہے' مقاومت کو فضول اور بے سودو کھ کردوبارہ اطاعت قبول کی۔ ایک اور پورس نام کاراجاجو بڑیمیت خور دہ راجا پورس کا بھیجا تھا آگنڈ رس نام کے ایک علاقے پر کھراں تھا۔ اس نے ایکی بیچ اور اس بادشاہ کے مطبع ہونے کا وعدہ کیا جس پر غالب آنا محال تھا۔ ور سرے اور خود مختار قبا کل نے بھی ان بادشاہوں کی بیروی کی۔

### وسط ماہ جولائی 326ق م عبور دریائے چناب

سکندر پہلے سے زیادہ مشرقی جانب کوروانہ ہوااور اسکینز (دریائے چناب) کوایک نامعلوم مقام پر عبور کیا۔ گریہ مقام یقینی طور پر دامن کوہ کے قریب داقع تھا۔ دریا کو عبور کرنے میں اگر چہ کمی تشم کی مزاحمت نہیں ہوئی۔ گریہ کام اس وجہ سے دشوار ہوگیا کہ دریا میں سیلاب آیا ہوا تھااور دھارااس زور سے چل رہاتھا کہ وہ عرض میں 3000گز (15 مٹیڈیا) تھااور دریا میں بہت می زبردست چنا نمیں تھیں جن سے مکراکر بہت می کشتیاں پاش ہاش ہوگئیں۔ اسلام

#### دریائے رادی کاعبور

سکند رکمک' سامان رسد اور و سائل آمدور فت کامناسب انظام کرنے کے بعد مشرق کی طرف بڑھتا چلاگیا اور غالبا سیالکوٹ کے قدیم قلعے کے پاس سے گذرا – ہائڈریٹس (وریائے راوی) کو کیو نکہ بغیر کسی مزاحمت کے عبور کرلیا تھااس لیے ہے فس ٹیان کو واپس روانہ کیاگیا کہ نوجوان پورس کو پھر مطبع کرے جس نے کہ اپنے دشمن چچاکے ساتھ سکندر کے سلوک کو دیکھ کر حسد ورشک کی وجہ سے بغادت کی راہ افتیار کرلی تھی –

### خود مختار قبائل

سکندر نے جنگ کے لیے ان اہم متحدہ خود مختار قبائل کو اپنا تریف منتب کیا جن کا سردار کشود کی کافبیلہ تھا جو دریائے راوی کے بائیس یا مشرقی جانب آباد تھا اور جنگی معالمات میں بہت کچھ شہرت رکھتا تھا۔ ان کے ہمسائے قبائل آگی ڈریکائی جو دریائے بائی فے سس کے میدان میں ' اور ملوئی جو دریائے ہائڈر میش کے زیریں جانب لاہور کے جنوب میں آباد تھے 'اب تک شامل نہ ہوئے تھے۔ کشوئی کی مدد کے لیے اس وقت تک قرب وجوار کے چھوٹے چھوٹے قبیلے بھی آبادہ شھاور وہ ہولناک مصیبت جو ملوئی پر آنے والی تھی چندروز کے لیے ملتوی ہوگئی۔ \* سکے

# يم پرام اور سنگلا

رادی کے عبور کے دو سرے دن سکندر نے پم پرام نامی ایک شہر کو چند شرائطا پر مطبع کیا۔ سیہ شہراکیک قوم کا ملک تھا جس کو اسرین نے اؤر اسٹائی لکھا ہے۔ ایک دن آرام کرنے کے بعد اس نے نگلا کا محاصرہ کرلیا جس کو کشوئی اور دو سرے متحدہ قبا کل نے اپناسب سے اہم قلعہ قرار دیا تھا۔ ان قبا کل نے اپنا میں داقع تھا 'گاڑیوں کی تعن تھا۔ ان قبا کل نے اپنے کیمپ کو جو نچی بیاڑیوں کے دامن میں داقع تھا 'گاڑیوں کی تعن قطاروں سے محفوظ کرکے بخت مقابلہ کہا۔

ای اثناء میں بڑا پورس محاصرین کی کمک کے لیے 5000 نوج 'ہاتھی اور محاصرے کی مشین کے کے کر پہنچ گیا۔ مگر قبل اس سے کہ نصیل شہر میں کئی قتم کا شکاف ہو مقد و نوی فوج سیڑھاں لگا کر تعلق کی جزرہ گئی اور متحدین کو شکست دی جن میں سے ہزاروں مارے گئے۔ سکندر کا نقصان مقتولین میں تو صرف 100 کا ہوا۔ مگربارہ سو آدمی زخمی ہوئے جو یقیناً بہت بڑی تعداد تھی۔ مقتولین میں تو صرف 100 کا ہوا۔ مگربارہ سو آدمی زخمی ہوئے دیے بیا سنگلا کو مسار کرکے زمین اس شخت مقابلے کی سزادیتے کے لیے 'جو سنگلا کے آدمیوں نے کیا سنگلا کو مسار کرکے زمین

کے برابر کر دیا گیا۔ اتک

#### دریائے بیاس پر آمد

ان دریاؤں کے علاوہ ہائی فے سس (دریائے بیاس) اس اولوالعزم بادشاہ کے راہتے میں ابھی ادر حاکل تھااور وہ اس کے کنارے پر پہنچ کراس کو عبور کرنے کی فکر کرنے لگا ہاکہ اس کے پار کی اقوام کو بھی ذریر نگیں کرلے کیونکہ ان کے متعلق مشہور تھا کہ وہ نمایت جنگجو کاشتکار ہیں ' ایک قابل تعریف حکومت امراء کے ماتحت زندگی بسر کرتے ہیں اور ان کی زمینیں سمر سبزو زر خیز ہیں جن میں زردست اور قری بیکل ماتھی بکٹرت یائے جاتے ہیں تحدید مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محدید موضوعات کی پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### سكندركي تقربر

سکندر نے یہ دکھ کرکہ اس کی فوجیں پر انی خوشی اور جوش کے ساتھ اس کا ساتھ دینے کے لیے تیار نہیں اور نہ وہ اس بات پر راضی ہیں کہ دور و در از مقامات پر اس کی ہمر کاب رہیں 'ان کے جوش و خروش کو نئے سرے سے مشتعل کرنے کے لیے نہایت نصبح و بلیغ الفاظ میں ان کو خاطب کیا۔ اس نے بیلس پونٹ سے لے کردریا کے ہائی نے سس تک کے تمام قطعہ زمین کی فتح کا طالب تلایا اور ان سے وعدہ کیا کہ تمام ایشیا کی دولت ان کے ہاتھ میں دے دے گا۔ گراس کے ان جمان کا ہالکا کوئی اثر نہ ہوا۔ بلکہ فوج نے اس تقریر کو نہایت ہی تکلیف دہ خاموش کے ساتھ سا اور بہت دیریک ساکت رہی۔

#### كيانوس كاجواب

آ خر کار رسالے کے معتمد علیہ اضر کیانوس کو 'جس نے پورس کی فوج پر حملے میں پیش قدمی کی تھی' اتنی ہمت ہوئی کہ سکندر کو جواب دے۔اس نے بدلا کل سے طابت کرنا چاہا کہ فوج کی تکلیفوں اور مصیبتوں کی کوئی انتہا ہوئی چاہیے۔اس نے اصرار کیا کہ بادشاہ اس بات کو یا در کھے کہ ان یو نانیوں اور مقدد نیوں میں سے جنہوں نے آٹھ برس قبل ریسل پونٹ کو عبور کیا تھا، بعض کہ ان یو نانیوں اور مقدد نیوں میں سے جنہوں نے آٹھ برس قبل ریسل پونٹ کو عبور کیا تھا، بعض تو بیار ہو کرو طن واپس چلے گئے اور بعض نو آباد شہروں میں بلاطیب خاطر جلاو طنی کی زندگی بسر کررہے ہیں۔ بعض زنموں کی وجہ سے بیکار ہیں اور ایک بہت بڑی تعداد دیاء اور تلوار کی نذر ہو چکی ہے۔

### ستمبر326ق م

گرا مرواقعی بیر تھا کہ اب سکندر کے جھنڈ ہے تلے بہت ہی کم آدمی رہ گئے تھے اور جو تھے دہ بھی مفلس قلاش دائم المرض 'غیر مسلح اور مایوسی کی حالبت میں تھے۔۔اس نے اپنے خطبے کو مندر جہ 'زیل الفاظ پر ختم کیا۔۔

"ائے باد شاہ! عین کامیابی کے دوران اعتدال بمترین خوبیوں میں سے ایک خوبی ہے۔ کیونکہ اگر چہ سے صبح ہے کہ ایسی بہادر فوج کے ہوتے ہوئے آپ کو کسی انسانی دشمن کی پر دایا خوف نہ ہونا چاہیے۔ مگر پھر بھی انسان خدا کے قضاء وقد رکونہ تو چیش از وقت معلوم کر سکتا ہے اور نہ اس سے محفوظ رہ سکتا ہے۔" مسئل

#### مراجعت کے احکام

کیانوس کے بیہ الفاظ جس گرم جو ثی ہے قبول کیے گئے 'اس سے اب فوج کے سپاہیوں کے مزاجوں کے متعلق کوئی شک د شبہ نہ روگیا۔ سکندر سخت شکتہ دل ہو گیا۔ گر پھر بھی اپنی بات پر اثرار ہااور اپنے خیبے میں چلا گیا۔ جب تیسرے دن باہر آیا تواس کواس بات کالیقین ہو گیا تھا کہ اب آگے بڑھنے کا خیال بالکل عبث ہے۔ میں اس دفت منجموں نے بڑی مظمندی ہے یہ بٹلایا کہ دریا کو عبور کرنے کے لیے شکون اچھے نہیں۔ چنانچہ سکندر نے بادل ناخواستہ مخبر 326 ق م میں فوج کو مراجعت کا عکم دے دیا۔

#### قربان گاه

اپی پیش قدی کے انہائی مقام پر یادگار کے طور ہے اس نے بارہ قربان گاہ تغیر کرائے جو مربع پھروں ہے بنائے گئے تھے اور پچاس معب بلند تھے۔ ان میں ہے ہرایک کمی ایک دیو تاکے نام منسوب کیا گیا تھا۔ اگر چہ فوج نے دریا کو عبور نہ کیا تھا۔ گر پلائن کے حفیال کے مطابق (جس کو بظا ہر منطط خبر پنجی تھی۔) یہ قربان گاہ دریا کے دو سرے کنارے پر تغیر کئے گئے تھے جہال وہ مہت تک آنے جانے والوں کے لیے جرت اور عبرت کے منظر ہنے رہے۔ ممکن ہے کہ ان کے نشانت اب تک باتی ہوں۔ ان کو بیاس کے سب سے قدیم دور میں کو ستانی اصلاع گر داسپور، ہوشیار پوریا کا گئرے میں ہے کمی میں خلاش کرنا چاہیے 'جہاں سوائے ساتھ و گئے کے اب تک ہوشیار پوریا کا گئرے میں ہے کمی میں خلاش کرنا چاہیے 'جہاں سوائے ساتھ و گئے کے اب تک کسی نے انہیں نہیں ڈھونڈا۔ دانشمند امرین صرف یہ لگھتا ہے کہ '' سکندر نے اپنی فوج کو دو حصول میں تقسیم کردیا جس کو اس نے تھم دیا کہ بارہ قربان گاہ تیار کریں جو او نچائی میں سب سے بلند فوتی برجوں کے برابر ہوں۔ وہ ان کو دیو تاؤں کی شرگذار می میں کہ انہوں نے اس مقام تک بلند فوتی برجوں کے برابر ہوں۔ وہ ان کو دیو تاؤں کی شرگذار می میں کہ انہوں نے اس مقام تک ہو چکے واس نے دستور کے مطابق ان پر قربانی کاہ کے طور پر بھی استعال کرنا چاہتا تھا۔ جب یہ قربان گاہ تقیر ہو چکے تو اس نے دستور کے مطابق ان پر قربانی کی اور شکار و تفرخ میں وقت گذارا۔"

# **قرمان گاه پر**چند رگیت کی عبادت

اس قدر نہ بہی رنگ کے ساتھ دیو آؤں کے نام سے منسوب کردہ یہ عمارات دو مقاصد کو پوراکرنے کے لیے تھیں باکہ دنیا کے سب سے بوے جرنیل کی دینداری اور اس کے کارناموں کی سئب سے بمتراور عمدہ یادگار ہو۔ ہندوستان کی سلطنق ن نے بہنوں نے سکندر کی قوت کے آگے سمر تعلیم خم کیا تھا'ان کی کماحقہ قدر کی۔ بیان کیا جاتا ہے کہ ہندوستان کے پہلے شہنشاہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

چند را گپتامور یا 'جو سکند رکی فتوحات کامالک ہوا'او راس کے جانشین صدیوں تک برابران قربان گاہوں کی تعظیم کرتے رہے اور وہ ان پر قرمانی چڑھانے کے لیے وہ دریا عبور کرکے آیا کرتے تھے \_ ہم سے

### سياحون کی حکايتيں <sup>.</sup>

لکین آگر کر فینس اور ڈیو ڈرس کے بیان پر اعتبار کرلیا جائے تو ان یادگار قربان گاہوں کی عظیم الثان سادگی کو بادشاہ کی طفلانہ خو دنمائی نے ایک اضافہ کر کے بد نمااور بد صورت کردیا تھا۔

یہ حکایت سب سے مفصل طور پر ڈیو ڈرس نے بیان کی ہے ۔ دہ نمایت شجید گل کے ساتھ لکھتا ہے کہ ان قربان گاہوں کی شخیل کے بعد سکندر نے تھم دیا کہ فوج کا ایک کیپ تیار کیا جائے جو اس کی فوج کی تیام گاہ سے تین گنازیا دہ ہواور اس کے گردایک خند ق پچاس فٹ چو ڈی اور چائیس فٹ گری ہو 'اور ایک فصیل بھی تغیر ہو جس کا طول عرض بلندی معمول سے بہت زیادہ ہو۔ آگ چاک کر دکایت میں بیان کیا گیا ہے کہ "اس نے یہ بھی تھم دیا کہ پیادوں کے لیے مکانات تغیر ہوں اور ان جس سے ہرایک میں ایک مختص کے لیے دد پلنگ چار ہاتھ کیے بنائے جا کیں۔ اس کے علاوہ دو مکان جو معمولی مکانات سے دعنے ہوں ہرایک سوار کے لیے بنائے جا کیں۔ اس طرح جو پچھ بال و اسباب پیچھے بچھو ڈا جانے والا تھا اس کے متعلق بھی تھم ہوا کہ نبتا وہ بھی دو چند تعداد میں بال و اسباب پیچھے بچھو ڈا جانے والا تھا اس کے متعلق بھی تھم ہوا کہ نبتا وہ بھی دو چند تعداد میں کے باشندوں کو یہ باور کرانا چاہتا تھا کہ جم سمجھیں کہ ان تمام احتقانہ باتوں سے سکندر ملک کے باشندوں کو یہ باور کرانا چاہتا تھا کہ حملہ آور عام آومیوں سے زیادہ قد آور اور تو کی المبشرے ہے۔ "اس تمام تھے کابیہ مثاب کے ہور عام آومیوں سے زیادہ قد آور اور تو کی المبشرے ہے۔ "

اس بات کالیقین کرنابالکل ناممکن ہے کہ سکند راس تشم کی خود نمائی کامر تخب ہوا ہواو راس حکایت کو بے تامل اس بناء پر رد کیاجاسکتا ہے کہ وہ ان حکایتوں کی ایک گجڑی ہوئی صورت ہے جو ان سیاحوں نے بیان کی ہوں گی 'جنہوں نے یہ قربان گاہیں دیکھی تھیں –



# ضميمهث

# سکندر کاکیمپ 'وریائے جہلم کو عبور کرنے کی جگہ اور جنگ کا موقع

# يه مسائل قابل حل بين!

میرے نزدیک دریائے جہلم کے کنارے پر سکند رکے کیمپ'اس دریا کی جائے عبور اور میدان جنگ کا موقع ایسے سوالات ہیں جو کانی صحت کے ساتھ عل ہو سکتے ہیں' بشرطیکہ قدیم مور خین کے بیانات اور اصلی جغرافیا کی حالات پر بغور و فکر نظر کی جائے۔

### دریائے جہلم

دریائے ہائی ڈس پیر' (و تستا' بہت یا جملم) نے پنجاب کے اور دریاؤں کے مقابلے میں اپنا راستہ بہت کم تبدیل کیاہے اور علال پورکے ثمال کا حصد جو کہ اس وقت زیر بحث ہے اور بھی کم تبدیل ہوا ہے ۔ اس طرح متنازعہ سوالات کا حل اس وجہ سے کچھ زیادہ پیچیدہ نہیں ہوا کہ دریا کے قدیم رائے کے متعلق ان میں شکوک کو جگہ دی جائے ۔ اسکے

# شيكسلا

ای طرح ہندوستان کے اس عظیم الثان شرنیکسلا کے متعلق بھی جمال سے سکندر نے اپنا کوچ اندر دنی ملک میں دریائے جملم کی طرف شردع کیا کوئی شک وشیہ نہیں۔ اگر چہ اس شہر کے کھنڈروں کے متعلق کمندنگھم کا بیان اکثر وجوہ سے تاکانی ہے 'گراس کا ٹیکسلا کے موقع کو شاہ ڈ چبری یا اس کے قریب کے مقام کو قرار دینایقینا صحح ہے۔ یہ کھنڈر جو محض ٹیلوں کی صورت میں

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

مختلف کھیتوں میں منتشر ہیں راولپنڈی کے شال مغرب میں 200 میل کے فاصلے پر اور حسن ابدال کے گاؤں کے جنوب مشرق میں تقریبانو میل کے فاصلے پر واقع ہیں۔ <sup>کے تک</sup>

### فيكسلاس جهلم تك كافاصله

عیک الا سے جہلم شمر کا فاصلہ جیسا کہ موجودہ نقثوں سے ظاہر ہو تا ہے 'صرف 90 میل کا ہے۔ اور ٹیکسلا سے جلّال پور کا فاصلہ تقریباً تمیں اور دریا کے جنوب میں چند میل اور زیادہ ہے۔ شاہ ڈھیری (ٹیکسلا) سے جہلم کا ثمالی یا بالائی فاصلہ براہ روہتاس در و کیرال 94 اگریزی میل ہے۔ وہ راستے یا ٹیکڈ نڈیاں جو براہ در ھیال و در و کہنار شاہ ڈھیری سے جلال پور کو جاتی ہیں طول میں 109 اور 114 میل کے در میان ہیں۔ مسلم

اس بات پر ہرایک کوانفاق ہے کہ سکندر دریائے جملم پر ضرور جملم یا جلال پور کے مقام پر پہنچا ہو گا اور ان کے سوا دو سرے مقامات سب بعید از قیاس ہیں۔ یہ دونوں مقام ان قدیم راستوں پر واقع ہیں۔جمال پر انے معبر موجود تھے۔

# جهلم كاراسته

بظا ہر بلا شک و شبہ حملہ آور کا مطح نظر ضرور جملم ہی ہوگا 'جو نیکسلا کے مقام ہے بہت نزدیک ہے اور جہاں پر وہ معربے جو "بہت آسان گذار اور جلال پور کے معبرے عرض میں صرف ایک تمالی ہے ۔ " قب ان دونون معبروں کی طرف جانے کار استہ ناہموار اور دشوار گذار ہے ۔ گر بہر حال جلال پور کی طرف ایک بری فوج کو کوچ کرتے ہوئے نیچ در بیچ نمک کے بہاڑوں میں میس جانے کا زیادہ اندیشہ اور زیادہ دقتوں کا سامناہوگا 'بہ نبست اس کے کہ دہ جملم کے راستے کو اختیار کرے اور اس لیے گئا وہ اندیشہ اور زیادہ دقتوں کا سامناہوگا 'بہ نبست اس کے کہ دہ جملم کے راستے کو اختیار کیا ہوگا ور جملم کے قریب اور آسان راستہ اختیار کیا ہوگا اور جملم کے قریب ہوگا ہر آسان راستہ اختیار کیا جملم کے قریب ہوگا ہر آسان راستہ اختیار کیا جملم کے قریب چھاؤ ٹی ڈائی ہوگا۔ یہ رائے کہ اس نے بہ قدر تی اور بظا ہر آسان راستہ اختیار کیا تھا ہر کی اور یہ تینوں اپنے فوجی تجربے اور مقامی معلومات کی صحت کے لحاظ ہے اس قابل تھے کہ معالمہ زیر بحث میں ان کی رائے مشتد سمجھی جائے ۔

گراس کے برعکس یہ قیاس کہ سکند رکی چھاؤئی جلال پور کے مقام پر قائم کی گئی تھی اور یہ کہ دریا کو اس شمر کے چند ممیل شال میں عبور کیا گیا تھا' ایسے نوگوں کی ذات سے وابسۃ ہے جیسے اید نفنسٹن 'کنننگجہم اور چزنی – چو نکہ یہ لوگ پورپ میں اپنے مدمقابل علاء سے زیادہ مشہور اور نامور تھے اس لیے بادجود مکہ جلال پور والا نظریہ بعیداز قیاس ہے ' آہم وہ دنیا کو اس کے منوانے میں کامیا ہے گئے ہیں –

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### كننگهم كے خيالات

اس نظریے کو نمایت تفسیل کے ساتھ کننگھم نے ثابت کیا ہے۔ اس کے دلا کل اور بھی زور دار ہو جاتے اگر وہ اس مقام کو بغور دیکھ لیتا جس کو ایبٹ نے کامل پیا کش کے بعد سکندر کا میدان جنگ قرار دیا ہے۔ جیسا کہ ایبٹ کا خیال ہے 'اگر جنگ کری کے میدان میں بی ہوئی تھی تو سکندر کی چھاؤنی ضرور اس شرکے ذرا مسلم کے مقام پریا اس کے قریب ہوگی اور دریا کو بھی ضرور اس شرکے ذرا مثال میں عبور کیا گیا ہوگا۔ گربد قسمتی سے کنندگھم نے نہ ایبٹ کے دلا کل پر غور کیا اور نہ شہرک شال میں دریائے جملم کے راستہ کو غور سے دیکھا۔ 1846ء میں یہ نظریہ قائم کرکے کہ سکندر کی چھاؤنی جلال پور بی کے مقام پر تھی 'اس نے 1863ء میں جلال پور کے مقام کو گہری نظرے دیکھا اور اس بات کی کو شش کی کہ ممی طرح جغرافیائی خالت کو اپنے نظریئے کے مطابق بنائے۔ وہ جزل ایبٹ کے مضمون کی طرف صرف "ایک عالمانہ مضمون "کہ کے اشار ہ کرتا ہے۔ گریہ میں معلوم ہو تاکہ اس نے اس کا بغور مطالعہ کیا تھا۔ \*\*

### اس کے دریا کے فاصلے کی دلیل

کننگھم نے جلال پور کو سکندر کی چھاؤنی قرار دینے کے تین ہوے دلا کل بیان کیے ہیں۔
ان میں سے تیمرایہ ہے کہ ایرین کے مطابق (اناباس آف انگیزیڈر 'باب6 فصل 40) جمازوں
کا بیرا جب لیکتیا کے مقام سے دریائے جملم پر سے گذر رہا تھا تو وہ کان نمک کے بادشاہ سوفائی ٹیز
کے پایہ تخت تین دن میں پنچا۔ کننگھم کے خیال کے مطابق سوفائی ٹیز کا یہ پایہ تخت احمد آباد کے
مقام پر واقع تھاجو ایک بار بردار کشتی کے لیے جلال آباد سے '' ٹھیک تین دن کا راست ہے '' عالا تکہ
وہ جملم سے چھ دن کے فاصلے پر ہے۔ اسے اور اس لیے جلال پور جملم سے زیادہ ان حالات کے
لیے موزوں ہے ۔ یہ دلیل جس پر کننگھم نے سب نیا دہ زور دیا ہے اس بات پر مخصر ہے کہ
سوفائی ٹیز کے پایہ تخت کے موقعے کا صبح چھ لگایا جائے اور کیو مکہ یہ نشان جو کننگھم نے بتلایا ہے
موفائی ٹیز کے پایہ تخت کے موقعے کا صبح چھ لگایا جائے اور کیو مکہ یہ نشان جو کننگھم نے بتلایا ہے
موفائی ٹیز کے پایہ تخت کے موقعے کا صبح چھ لگایا جائے اور کیو مکہ یہ نشان جو کننگھم نے بتلایا ہے
موفائی ٹیز کے پایہ تخت کے موقعے کا صبح چھ لگایا جائے اور کیو مکہ یہ نشان جو کننگھم نے بتلایا ہے
موفائی ٹیز کے پایہ تخت کے موقعے کا صبح پھ لگایا جائے اور کیو مکہ یہ نشان جو کننگھم نے بتلایا ہے
موفائی ٹیز کے پایہ تخت کے موقعے کا صبح کے بعد نگایا جائے اور کیو مکہ یہ نشان جو کننگھم نے بتلایا ہے وہ دیا تھائی بحث نہیں۔

# سٹر بیو کی کتاب سے دلیل

دو سری اور زیادہ اہم دلیل وہ ہے جو سٹرپو (باب15 نفل 32) کے اس بیان پر مبنی ہے کہ سکندر کا " رات دریائے جملم تک زیادہ تر جنوب کی طرف تھا اور اس کے بعد مائی نیس (بعنی محکم دلائل سے مزیل متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ دریائے بیاس) تک زیادہ مشرقی جانب ہو گیا۔ گر ہر حالت میں وہ میدانوں کی نسبت پہاڑوں سے نزدیک ترتھا۔ "

جلال پو ربالکل جنوب میں داقع ہے اور اس کے برخلاف جہلم ٹیکسلا سے تقریباً جنوب مشرق میں ہے ۔ اس لیے سمر سری نظرے دیکھنے پر جلال پو رکاموقع 'چھاؤنی کے لیے سٹر بیو کے بیان کے پہلے جھے کے مطابق بمقابلہ جہلم کے زیادہ مناسبت رکھتاہے ۔

# اس دلیل کی تر دید

معلوم نہیں۔ جہاں پر سکندر نے دریاؤں کو ایک دو سرے کے بعد عبور کیا۔ یعنی چناب 'راوی معلوم نہیں۔ جہاں پر سکندر نے دریاؤں کو ایک دو سرے کے بعد عبور کیا۔ یعنی چناب 'راوی اور سب سے آخری دریا ہائی نے سس (بیاس)۔ بیہ خیال کہ سکندر نے دریائے چناپ کو وزیر آباد کے مقام پر عبور کیا تھا کمی شمادت پر جنی نہیں۔ کنندگھم اور دیگر مصنفین جو جلال پور کے نظریے پر زور دیتے ہیں سٹر بیوکی عبارت کے اس آخری جھے کو بھول جاتے ہیں کہ تمام راستہ دامن کوہ کے قریب بی طے کیا گیا تھا۔ ایک اور جگہ (باب 15 نصل 26) سٹر بیوبیہ ظاہر کر تاہے کہ سکندر نے اس راستے میں آتے ہیں وہ اپنے نمبع کے قریب بہ نبیت اور جگہ کے زیاوہ آسانی سے عبور کے جاسکتے ہیں۔

### میک کرنڈل

میک کرنڈل نے اس عام بیان کو فراموش کر کے جس میں ٹیکسلا سے بیاس تک کارات شال ہور' ہے ایک نقشہ تیار کیا ہے جس سے ظاہر ہو تا ہے کہ سکندر پہاڑیوں سے دور رہااور جلال پور' وزیر آباد' لاہوراور امر تسر کے پاس سے ہو تاہوا پنجاب کے میدانوں میں اثر آیا۔ مگر کوچ کااصلی راستہ ضرور بہت کچھ شال کی طرف ہوگا۔ دریائے جملم جس جگہ جملم کے شال میں پہاڑوں سے ذکاتا ہے' ای جگہ عبور کیا گیا ہوگا اور اس طرح فوج لامحالہ ریاست کشمیر (جموں) کی سرحد کے قریب قریب ہوتی ہوئی سیالکوٹ اور گرداسپور کے پاس سے گذری ہوگی۔

یہ قیاس کہ سکندر نے فوج کے کوچ کے لیے نہی راستہ اختیار کیا ہو گا'سٹریو کی عبارت کے مین مطابق ہے ۔ اگر جملم سے سیالکوٹ یا اس کے شال میں ایک لکیر تھینچی جائے تو وہ ٹیکسلا سے جملم کی لکیر کی بہ نسبت کہیں زیادہ مشرقی ست میں ہوگی۔

اس طرح جلال پور کے نظریۓ کو ثابت کرنے کے لیے کننگھم کی دو سری دلیل بھی تیسری دلیل کی طرح یا قاب<u>ل قبل</u>ہ ہے۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### بلائن کی کتاب سے دلیل

وہ دلیل جس کو کندگھ نے سب ہے پہلے بیان کیا ہے اور جس پر کہ وہ سب ہے زیادہ زور دیتا ہے 'پلا کن کے ان اعداد پر منی ہے جو اس نے پو کیلئوٹس (چار سدہ) براہ ٹیکسلا سے دریا ہے جہلم کے فاصلے کے متعلق بیان کیے جس (باب 6 – فصل 21) پلا کنی نے مندر جہ ذیل فاصلے بیان کیے جس (باب 6 – فصل 21) پلا کنی نے مندر جہ ذیل فاصلے بیان کے جس سے 120 روی = 55 اگریزی میل '(2) ٹیکسلا ہے وریائے جہلم کی سے 120 روی = 110 گریزی میل – اور کنندگھ مبد لا کل ٹابت کرنا چاہتا ہے کہ بدفا صلے جہلم کی بہ نسبت جلال پور سے زیادہ مناسبت رکھتے ہیں – گرا لیک مشہور بات ہے کہ پلا کن کے اعداد عام طور پر خلط ہوتے ہیں – مثلا ای عبارت میں جس کاحوالہ دیا گیا ہے پلا کن نے دریائے جہلم سے بیاس سے کہ فاصلہ 300 روی میل قرار دیا ہے 'جو ظاہر ہے کہ بالکل غلط ہے – اس لیے پلا کن کی موجودہ کتاب کے اعداد پر بھروسہ کرنا شخیق کے خلاف ہے – خود کننگھ کو بھی یہ معلوم تھا کہ موجودہ کتاب کی بوئے اور اس بناء پر اس نے دریا سے سندھ کو عبور کیا' پو کیان کے بوئ کا فاصلہ کے در میان کا فاصلہ براہ اُبند' جمال سکندر نے دریا سے سندھ کو عبور کیا' پو کیان کے بوئ کا فاصلہ سے زیادہ ہے اور اس بناء پر اس نے تبویز کیا تھا کہ کتاب کی عبار ہے کہ بیان کے بوئ فاصلے سے زیادہ ہے اور اس بناء پر اس نے تبویز کیا تھا کہ کتاب کی عبار سے کوضح کردیا جائے ۔ (ربیور ٹ جلدوہ مے 110)

#### اس دلیل کی تر دید

لکن آگر نیکسلا ہے وریائے جملم کے 120 روی میل کے فاصلے کو صحیح بان لیا جائے 'تو ہمی سے نظریہ رو نہیں ہو باکہ سکندر کی چھاؤنی جملم کے مقام پر ہی تھی۔ کننگھم کے بیان کے مطابق (رپورٹ جلد دوم صفحہ 179) ایک پر انی سڑک کے لحاظ ہے یہ فاصلہ 94 میل کا ہے۔ پلائن کے بیان سے فاصلہ 94 میل کا ہے۔ پلائن کے بیان سے فاصلہ 110 نگریز کی میل ہے اور اس طرح دونوں میں صرف 16 میل کا فرق ہے اور سے اس بات کو چیش نظرر کھتے ہوئے کچھ زیادہ نہیں کہ نمایت دشوار ملک میں سے سکندر کے راستے کا جم کو علم نہیں اور نہ یہ ہم کو معلوم ہے کہ بائیس صدیوں میں کیا کیا تغیرات و توع میں آ پچکے ہیں۔ اس طرح یہ دلیل جو پلائن کے اعداد پر بنی ہے 'خواہ دہ اعداد صحیح ہوں یا غلط' بالکل فنول اور پیج

میں نے اس طرح یہ ثابت کردیا ہے کہ جلال پور کے نظریے کو ثابت کرنے کے لیے کننگھم کے تمام دلا کل ناکامیاب ہیں اور یہ کہ جملم کا نظریہ (بجائے اس کے سڑیبو کی شمادت کے مخالف ہو) میں اس کے مطابق ہے۔

#### سرزمين متعلقه

ایلفنسٹن اور کندگھم کا نظریہ سریبو کے بیان کے علاوہ سرزمین گردونواح کے حالات کی وجہ سے اور بھی زیادہ خلاف ہے۔

ایرین ایک محقق مصنف ہونے کے علاوہ بمترین جمعصرا سنادے مستفید ہوا تھااور ان کی ہر ایک شادت کو پر کھ چکا تھا۔اس کے بیانات اِس مسئلے کے متعلق نهایت صاف ہیں۔

دریائے شال میں وہ جگہ جمال سکندر رات کے دفت پوشیدہ دریا کو عبور کرنے کے لیے گیا' دریا میں ایک''عجیب وغریب موڑ'' پر واقع تھی اور اس نے اس کی نقل وحر کت کو پوشیدہ رکھنے میں مدودی – جلال پور کے شال میں مندیالہ اور کو تھیرا کے گاؤں کے در میان جمال کنندگھم مجر قرار دیتا چاہتا ہے کوئی ایساموڑ واقع نہیں (رپورٹس' جلد دوم لوح 66)۔ مگر جملم کے قریب بھو تا کے مقام پر (جمال ایب معرقرار دیتا ہے) ایسامو ڈموجو دے۔

#### رات کاکو چ

ایرین کے نمایت ہی عمدہ اور شگفتہ بیان (باب 5 فصل 11) سے صاف معلوم ہو تا ہے کہ سکندر نے بیہ رات کا کوچ دریا کے بالکل متوازی کیا تھا۔ جنگل سے گھری ہوئی بلند زمین اور اس مجیب وغریب موڑکے قریب کے ٹاپو کاذکر کرنے کے بعد وہ کہتا ہے:

" یہ بلند زمین اور ٹاپو اس زبردست چھاؤنی ہے 150 مشیڈیا (فینی تقریباً 17 اگریزی میل) تھے۔ گرتمام کنار دریا کے ساتھ ساتھ اس نے کچھ کچھ فاصلے پر اس طرح ہر کارے مقرر کردیتے تھے کہ وہ اپنی جگہ سے ایک دو سرے کو دیکھتے رہیں اور فوج میں ان ادکام کو سرعت کے ساتھ شائع کردیں جو رات کو باد شاہ کمی مقام سے صادر کرے۔"

چھاؤٹی اور معبر کے عین در میان ملیگر اور دو سرے افسر مقرر کیے گئے تھے اور ان کو تھم تھا
کہ وہ جو نمی ہے دیکھیں کہ ہندی فوج جنگ میں مشغول ہو گئی ہے تو فور آتھو ژی تھو ژی تعداد میں
دریا کو عبور کرلیں ۔ اس کے بعد مورخ لکھتا ہے کہ "سکندر دریا کے کنار ہے بہت کچھ دور چلاگیا

ناکہ نظرنہ آسکے ۔ "ان بیانات سے بیہ ثابت ہو آہے کہ سکندر نے اپنے رات کے کوچ میں دریا
کے کنارے کے متوازی تقریباً سیدھار استہ اختیار کیا۔ گر پھر بھی اتنادور تھاکہ دہ دشمن کی نظر سے
بچاریا۔

#### کننگهم کاقیا*س غلط ہے*

ہے تمام باتیں کندگھم کے اس نظریئے کے بالکل پر تکس پڑتی ہیں جو اس نے اپنے نقشے (رپورٹس جلد دوم لوح 66) میں طاہر کیاہے 'جس ہے معلوم ہو تاہے کہ سکندر کو ستان نمک کے عاروں میں ہے ایک مستطیل کے تین اضلاع کے گردگھو مااور جلال پورسے تقریباً بالکل شال میں سات یا آٹھ میل ملک کے اندرونی جھے میں داخل ہوااور پھر مشرقی سمت میں سات میل جانے کے بعد آ خرکار دویا تین میل دریا کی طرف واپس آیا۔ جلال پور کے مقامی حالات کمی طرح بھی رات کے کوچ کے اس بیان کی مطابقت نہیں کرتے جو ایرین نے بیان کیے ہیں۔ کندگھم کے نششے میں دراصل ایک سخت کو حش اس امرکی گئی ہے کہ امور غیر مطابق کو ایک دو سرے سے مطابقت دے دی جائے اور حسب دلخوا واپنے نظریے کو غلط بیانات کی بناء پر قائم کر دیا جائے۔

#### دريا كابيان

وریا کے وہ حالات بھی جن کو قدیم مور خیین نے اس دقت کے متعلق بیان کیا ہے 'جب سکندر نے اسے عبور کمیاتھا' جلال پوروالے نظریئے کے بالکل برخلاف ہیں۔ تمام اساداس بات پر متعلق ہیں کہ عبور کے وقت کو ستان پر برف تھلنے اور بارش کی کثرت کی وجہ سے دریا میں طنیانی آئی ہوئی تھی۔ مگر باوجود اس کے دریا کاعرض صرف چار سٹیڈیا (یا 809 گز) تھا۔ حالا نکہ اس ذمانے میں (اوا خرجون یا آغاز جولائی میں) جلال پور کے مقام پر دریا کاپاٹ اس کے دگنے سے بھی زیادہ ہو تا ہے۔ دریا کی روانی میں بہت سے ٹاپو اور زیر آب چنانیں بھی حاکل تھیں۔ مگر جلال پور کے مقام پر نہ تو چنانیں ہیں اور نہ ٹاپو۔ میں

# صحيح نظريه

آگر جلال پور کے نظریے کو بالکل ترک کردیا جائے اور سکندر کی چھاؤٹی جہلم میں یا جہلم کے قریب قرار دی جائے تو جغرافیائی مشکلیں سب علی ہوجاتی ہیں۔اس دقت یہ معلوم ہو گا کہ سکندر کا رات کا کوچ دریا کے مغربی کنار کے بچھ تھو ڑے سے فاصلے پر دریا کے تقریباً متوازی کیا گیا اور اس کا رخ دریا کے "عجیب وغریب موڑ"کی طرف اس کی چھاؤٹی کے مفروضہ موقع سے خط متقیم 13 یا 14 میل تھا۔اس فاصلے کو کوچ کے لیے سولت کے ساتھ 17 میل قرار دیا جا سکتا ہے' بشرطیکہ راستہ ذرا ہی دار ہو۔ گریہ بالکل ناممکن ہے کہ سکندر کے کیمپ کے اصلی موقع اور جگہ کا پہنے جہاں کہ فوج اس خطر ناک سفر کے لیے کشتید سمی سوار ہوئی۔ کا پہنے مدین متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت ان لائل مکتب کے مضوعات پر مشتمل مفت ان لائل مکتب

ا دریہ ممکن ہے کہ جزل ایبٹ کے نقشے میں دویا تین میل کافاصلہ زیادہ کر دیا جائے۔

در میں سب میں ہونا کے جنوب مشرق میں بھونا کے قریب "مجیب وغریب موژ" کے پاس کوچ کرنے ہے سکندر کو میہ فائدہ بھی ہوا کہ وہ اس قائل ہو گیا کہ ایک محفوظ علاقے میں ہے گذر جائے۔اس کے بر عکس دریا کے دو سرے کنارے پر اس کے دشمن کو مجبور اایک مو ژکے گردے گذر ناپڑا۔اگر سکندر کے زمانے میں بھی ریگ رواں ایسی جگہ پر موجود تھاجماں وہ اب ہے تو پورس کی فوجوں کو مقدونوی فوجوں تک مینیخے میں ضرور ایک بڑا چکر پڑتا ہوگا۔ بسرحال وہ فاصلہ جو ہندی فوجوں کو طے کرناپڑااس سے کمیں زیادہ تھاجو سکندر نے طے کیا۔

#### میدان جنگ

مقدونوی فوج میں 11000 آدی شامل تھے۔ جبوہ دریا کو عبور کرنے کے تمام مصائب پر عالب آگی اور خشکی پر اتری تو ایک میدان میں داخل ہوئی جے "کری" کتے ہیں اور جو شمال و مشرق میں نیجی نیجی نیجی نیجی پر اتری تو ایک میدان میں داخل ہوئی جے درکری " کتے ہیں اور جو شمال و مشرق میں نیجی نیجی نیجی نیجی بی دریا پھروں اس میں جنگ کے لیے آگر بہت زیادہ نہیں تو کم از کم کانی جگد ضرور ہے۔ معبر کے پاس دریا پھروں کے اوپر سے گذر آئے اور ایک ٹاپو جو اس وقت بھی موجود ہے اور " دو سروں سے براہے نشکی پر اس جگہ سے بہت مناسبت رکھتا ہے جمال یو نانی مور نیین کے بیان کے مطابق سکندر پہلے خشکی پر اتر اتحالور جو اس وقت ہے اب تک شاید باتی رہا ہو یا نہ رہا ہو۔

## سکندر کی ندی

دہ ندی جے "سکندر کی ندی "کماگیا ہے اور جواب بہت کچھ بند ہوگئ ہے 'وی معلوم ہوتی ہے جے مقد و نوی فرج نے عبور کیا تھا۔ اور وہ آگر بالکل وی نہ ہو تو کم از کم ای ندی کے قریب ہوگی جے سکندر نے عبور کیا۔ جزل ایب اپنے نقشے کے متعلق یہ کہنے میں بالکل حق پر ہے کہ "اس وقت 1848ء) دریا کی حالت سکندر کے مور فیین کے بیانات کے اس قد رمطابق ہے کہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ نقشہ بجائے دور آخر کے قدیم زبانے کا ہے۔" جزل ایب کا "فاصلانہ مضمون "صبح سے شام تک پورے دورن کی محنت شاقہ سے کی ہوئی حقیقی پیائش پر بنی ہے اور اس کے خیالات کی نہ تو مخالفت ہوئی اور نہ دور د کیے گئے۔کمندگھم نے ان کو محض نظراند ازی کردیا

#### گروٹ کی رائے

یونان کامورخ کرو بی ایک ایمامشور مصنف ہے جس نے ایبٹ کی محنت کی داددی ہے اور اس نے مان لیا ہے کہ جزل کامضمون "اس نظریئے کے لیے کہ معبر جہلم ہی کے قریب تھابت کچھ قابل قبول دلا کل دہرا ہین سے مملوہے ۔ "مسٹرگروٹ کی بید رائے بلاشک وشیہ تمام علمی دنیا کی رائے ہوجاتی اگر جزل ایبٹ کامضمون اس طرح شائع کیاجا باکہ وہ سب کے پاس پہنچ جائے۔ گرچو نکہ وہ ایشیا نک سوسائٹ کے ایک پر انے رسالے میں تقریباً یہ فون ہوگیاہے "اس لیے بست کم لوگوں نے اس کو پڑھا ہے ۔ اس کے برخلاف سر الیکڑیڈر کندگھم کی اشاعتیں سرکاری تھیں "اس لیے زیادہ شائع ہو میں اور لوگوں نے بلار دوقدح ان کو تشلیم کرلیا۔

#### حاصل کلام

جمعے اس میں ذرابھی شبہ نہیں کہ سکندر نے دریائے جملم کی طرف کوچ کے لیے سب سے قریب اور آسان راستہ اختیار کیا تھا۔ وہ دریا کے کنارے جملم یااس کے قریب کے مقام پر پنچا تھا جہاں اس نے چھاؤنی ڈالی۔ اس نے دریا کو اس مقام پر عبور کیا جہاں وہ تگ اور چھریا تھا'اور پورس کے ساتھ جنگ کری کے میدان میں واقع ہوئی تھی۔ دریائے جملم اور بیاس کے درمیان کے کوچ کا راستہ صحت کے ساتھ متعین نہیں کیا جاسکتا۔ گروہ یقیناً جہاں تک ممکن تھادامن کوہ کوچ کا راستہ صحت کے ساتھ متعین نہیں کیا جاسکتا۔ گروہ یقیناً جہاں تک ممکن تھادامن کوہ رائے تھی۔ اس نے مجھے 1905ء میں لکھا تھا: "سکندر کے دریائے جملم کے مجرکے متعلق میں تم رائے تھی۔ اس نے مجھے کو اچھی طرح یاد ہے کہ جب جنگ مجرات کے بعد ہم نے سکھوں اور سے بالکل متفق ہوں۔ مجھے کو اچھی طرح یاد ہے کہ جب جنگ مجرات کے بعد ہم نے سکھوں اور افغانوں کے تعاقب میں دریا تھا جس کا تو معرف ہو گی اور جزل ایب کے نظریئے کے موافق ہی فیصلہ ہوا تھا۔ ہم کو وقت بھی اس معالمے پر بحث ہو گی اور جزل ایب کے نظریئے کے موافق ہی فیصلہ ہوا تھا۔ ہم کو دریا تی سندر کی جنگی معلومات کا تو معرف ہو تا چا ہیے۔ بہی وجہ اس کے لیے کافی ہوگی کہ وہ بہر عال سکندر کی جنگی معلومات کا تو معرف ہو تا چا ہیے۔ بہی وجہ اس کے لیے کافی ہوگی کہ وہ دریا تی منج کے قریب قریب رہ تاکہ ان کو یہ آسانی عبور کرسکے۔ اس طرح شالی کو مستان خواس کی فوج کے بہلوکو محفوظ رکھا ہوگا۔ " سیم کی



# ضميمهج

# جنگ جهلم کاس و قوع

## اصل بن مشکوک ہے

قدیم مور خین کی اس شادت کاذکر گزشته ضمیمه (ث) میں آچکا ہے کہ دریا میں طغیانی آئی ہوئی تھی اور جنگ ہے پہلے' اس کے دوران میں اور اس کے بعد بارش لگا آر ہوتی رہی ۔ اس شادت سے بلاشک و شبہ میہ معلوم ہو جاتا ہے کہ جنگ ضرور اوا خرجون یا آغاز جولائی میں ہوئی ہوگی ۔ لیکن اس کے علاوہ چند اور صریح بیانات ایسے ہیں جو سنین کے تعین کا دعاکرتے ہیں اور ضروری ہے کہ ان پرغور کر لیا جائے ۔

#### ارين كايبلابيان

ایرین کا پہلا بیان یہ ہے کہ یہ جنگ گر می میں آفتاب کے انقلاب مینفی کے بعد واقع ہو گی' کیونکہ یہ دریا کی عالت کے متعلق شہادت اور ڈیو ڈرس کے اس بیان کے مطابق ہے کہ جب فوج بیاس پر پہنچی تو وہ 70 دن تک برق دباد کے طوفان کا مقابلہ کر چکی تھی۔

#### اريين كادو سرابيان

مگرارین کادو سمرا بیان (اناباسس آف الیگزینڈر - باب 5 نصل 9) ایک حد تک خلط ہے کہ جنگ "ماہ نمنی کیمنان میں اس سال لڑی گئی جبکہ ہے گے مان ایتھنزمیں آرکن تھا۔ "اس کے علاوہ ذیو ڈرس کا میہ بیان (باب 17 نصل 87) کہ جنگ سے پہلے موسم بمار میں فیکسلامیں داخلہ اس سال ہوا "جبکہ کر عمس ایتھنز کا آرکن تھا جس میں کہ رومیوں نے "بلئس کارٹی لیئس اور آلس پوسٹیومیئس کو اپنا قونصل مقرر کیا "بظا ہر قطعی غلط ہے۔ اس میں تونصل اور آرکن میں سے

#### کو کی بھی درست نہیں ۔

#### مقدونوى تقويم

اس واقعے کے اصلی ماخذ بینی سکندر کی فوج کے مقدونوی افسروں نے اس کی تاریخ کو مقدونوی تقویم کے مطابق بیان کیا ہوگا اور ممکن ہے کہ مور نبین کے بیان میں اس غلطی کی وجہ سے نفاوت پڑ گیا ہو جو مقدونوی سنین کو روی یا ایک سنین میں تبدیل کرنے سے واقع ہو گئی ہو۔ اور جیسا کہ مسٹرہو گر تھ نے لکھا ہے کہ موجودہ زمانے کے عالم کے لیے بیا ممکن ہے کہ اس تبدیلی کی جانچ پڑ تال کرسکے کیونکہ مقدونوی تقویم کے متعلق جماری معلومات نمایت ہی تا قص ہیں اور ان طریقوں کے متعلق بچر بھی معلوم نہیں جن سے کہ مقدونوی سنین کو دو سرے سنین میں شحویل کرکے بیان کیا جاتا تھا۔ مہم

### ممنی سیئان

یہ بیتنی ہے کہ جنگ 326 ق م میں واقع ہوئی اور 'س کے مقابلے کے ایک سن (ال 2' 113 کے متعلق فرض کیا جا تاہے کہ وہ 25 جون 327 ق م کو شروع ہوااور 15 جون 326 ق م کو ختم ہوا۔ 45 جون 326 ق م کو ختم ہوا۔ 45 جون 326 ق م کو ختم ہوا۔ 45 جون 25 جون 327 تا کہ کو میں فتم ہوا۔ 45 جون کے بعد تک اس کو نہیں لایا جاسکتا۔ اگر ایک اور ممینہ زیادہ نہ کیا جائے تو منی شب بھی 13 جون کے بعد واقع کی سنان 14 مگی یا اس کے قریب ختم ہو جا تاہے۔ گر ہم دیکھ بچکے ہیں کہ جنگ 21 جون کے بعد واقع ہوئی تھی اور اس طرح یہ بالکل ظاہر ہے کہ "ابرین نے ایک مینے کانام غلا کھاہے۔ قلمی نیخ میں بجائے منی کینان کے میناجیتان پڑھنے کی تجویز جیسا کہ گر وٹ نے تکھاہے "محق قیاس " بی میں بجائے منی کیناوہ یہ آریخ ہے گان کے آرکن ہونے ہوادر بھی زیادہ دور پڑتی ہے۔

### " رکن

کر عمس یقیناً ہے گے ہان کے بعد آر کن ہوااور اگر ایک سن7-326ق م کو 15 جون
کو ختم کرنے میں حق پر ہے تو ڈیو ڈریں'اگر چہ اس کا ٹیکسلامیں داننے کو کر عمس کے آر کن ہونے
کے ساتھ مطابقت دیتاغلای ہو گراس حالت میں وہ بالکل صحیح ہوگیا'اگر وہ اپنے نا ظرین پر صرف
میے طاہر کرنا چاہتا ہو کہ جنگ اس وقت واقع ہوئی جب کر عمس آر کن ہو چکا تھا۔ لیکن جیسا کہ دیگر
مصتفین کا خیال ہے'اگر کر عمس 28 جولائی ہے پہلے آر کن ہی نہیں ہواتو ایرین کا یہ بیان صحیح ہوگا
کہ جب جنگ ہوئی تو ہے گے ہاں آر کن تھا۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### اس غلطی کی تصریح

ابرین کی منی کینان کا ذکر کرنے کی غلطی کی بظاہراس طرح تاویل کی جاسکتی ہے کہ سکند ر اس میپنے میں دریا کے کنارے پر پہنچا تھااور ایک ذراسی غلطی کی وجہ سے اس کے دریا کے کنارے پر پہنچنے کی تاریخ کو جنگ پورس کی تاریخ قرار وے دیا گیا ہے ۔ بادشاہ کے دریا عبور کرنے کے لیے زیروست خفیہ تیاریوں میں ضرور بہت ساوقت 'کم از کم چھ یا سات ہفتے 'خرچ ہوئے ہو تگے۔ اور اگر چھاوئی ماہ منی کینان بعنی اوائل مئی میں قائم کی گئی تھی تو لڑائی ضرور جون کے اوا خرمیں یا غالبًا اوائل جو لائی میں ہوئی ہوگی۔

عاصل كلام

کامل اور میتین صحت ناممکن المحصول ہے اور گروٹ کے ان الفاظ کی حدہ ہے با ہر جانا بھی ناممکن ہے کہ "جماں تک رائے قائم کی جائتی ہے یہ معلوم ہو تا ہے کہ بنگ آخر جون یا شروع جولائی 326 ق م میں موسم برسات کے شروع ہونے کے بعد ہوئی تقی ۔ وہ ہے گے بان کے آر کن ہونے کے نامے کا آغاز تھا۔ " آسمائی میں ہے گے ہونے کے زمانے کا آغاز تھا۔ " آسمائی میں ہے گے مان کے آر کن ہونے کے زمانے کا آغاز تھا۔ " آسمائی میں ہے گے مان کے آر کن ہونے کو ارین کی سند پر مان لیتا ہوں اور لیقین کیے لیتا ہوں کہ جنگ اوا کل جولائی 326 ق م میں ایشک میں کے آخری ممینہ سیکر دفورین میں کر معس کے آر کن ہونے سے چند روز قبل ہوئی تھی۔



#### حوالهجات

ارین سے قول سے مطابق یہ اپریل کے آخریا مئی کے ادائل کا ذہانہ تھا۔ دروں کی شاخت کے لیے دیکھو ہولڈ چ کی" رپورٹ آف پا میراؤنڈری کمیشن" منجہ 29,30 – انڈیا آفس کے لئے دیکھو ہولڈ چ کی " رپورٹ آف پا میراؤنڈری کمیشن " منجہ ہندو سان کے مطابق درؤ قاوک کی بلندی 13200 فٹ ہے ۔ اس فوج کی تعداد معلوم نمیں جس کے ساتھ سکندر نے ہندو کش کو قطع کیا معلوم نمیں ۔ پلوٹارک کا بیان ہے (اسکندر ' باب 66) کہ وہ 120000 پیادوں اور 15000 سواروں کے ساتھ داخل ہوا۔ یہ ممکن ہے کہ درست ہواور ممکن ہے کہ فلط ہو۔ بسرحال اس میں تادیل کی مخوائش ہے ۔

اس کو اسکندر سے "زیر کوہ قاف" پر "پروپی سڈیئی " کتے ہیں ماکہ اس کو اس نام کے اور شہروں سے تمیز کی مباسکے ۔ اس کا اصلی موقعہ معلوم نہیں ہوسکتا۔ گمریہ ممکن ہے (میک کرنڈل' انویشن آف انڈیا بائی سکندر دی گریٹ' دو سری ایڈیشن صفحہ 58 ۔ اور نوٹ A کننگھم این شنٹ جیاگر افی آف انڈیا صفحہ 26 ۔ 21 ۔ خان شوار زنے اس سکندر ہے کو کابل سمجھا ہے ۔ (سکندر دس گر این فلڈ زوگ ان ترکستان صفحہ 20 '101'108)

میک کرنڈل نے نیکیا کے موقع کے متعلق تمام مخالف رایوں کو جمع کردیا ہے ۔ (دیکھو کتاب نہ کورہ حاشیہ گذشتہ ۔ نوٹ بی) میں یماں جزل ایبٹ کی رائے کو مانیا ہوں کیونکہ وہ بالکل صبح لکھتا ہے کہ جلال آباد ہی وہ مقام ہے جمال قدرتی طور سے نوج کی تقسیم ہو سکتی ہے ۔ بعض مقای امیر' مثلاً سلاطین خچ اپنے آپ کو سکندر کی اولاد ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ (ریورٹی' نوٹس آف افغانستان صفحہ 51۔48)

تدیم راسته در و نیبر میں سے نہ گذر آنقا (دیکھو ہولڈج کی انڈین یارڈ رلینڈ 1901ء صفحہ 38)۔۔ فوشے کے "قدیم گند هرکی جغرافیہ پر نوٹ" (ہنوئی 1902ء – رسالہ انجمن فرانسیبی برائے زمانہ ہائے مشرق بعید) در و نیبر کاراستہ غالبا ایک دفعہ محمود اور یقیناً چند مرتبہ بابراور ہایوں کام میں لائے۔ اٹھار ہویں صدی میں ناور شاہ 'احمہ شاہ ابدائی اور اس کا بوتا شاہ زماں سب در و خیبرے گذر کر ہندوستان میں داخل ہوئے۔ (ریورٹی کی نوٹس آن انغانستان مسفحہ 73 '38)۔

ط

ع

٣

de-

اس تمام احتیاط کی جنوبی راستے کے لیے ضرورت نہ تھی کیونکہ وہاں پیاڑیاں" الی نہیں کہ جنگجو ہتھوں کی مخبائش ہو ۔ " (ہولڈج ' دی کیٹس آف انڈیا صغہ 95)

قیای شاخت شدہ قوموں اور جگہوں کے ناموں کی ایک فہرست بیلو کی کتاب "ا۔ یتمنوگر افی آن افغانستان " صغیر 67 – 64 (وو کنگ 1891) میں طع گی – کنندگلم اور دو سرے مصنفول کے خیالات بھی بالکل تشفی بخش نہیں ہوتے – میں مسئرینکلوٹ سے اس بات میں متغق نہیں کہ شال میں سکندر چرال تک بہنچا ہوگا – (ہے ۔ آر - اے - الیں 1894ء صغی 1896) مگر بالفعل سے ناممکن ہے کہ اس جگہ کا صحیح پنے لگایا جائے جہال سے وہ مشرق کی طرف پھرااور پہا ڈوں کے پار باجو ڈ میں داخل ہوا ۔ سرحال مید بھینی ہے کہ اس نے دروں کی راہ افقیار کی تنی جن میں کوئی تغیرہ تبدل واقع نہیں ہوتا 'اور انہی میں سے ہو کے باجو ڈ کے علاقے میں داخل ہو سکتے ہیں ۔ ریورٹی دلی خروں کی بناء پر باجو ڑ میں داخل ہو سکتے ہیں ۔ سکندر باجو ڈ میں مشرق راستے ہو جا می ہوا ہو جس پر کہ کو زد هائی گاؤں آباد ہے اور حساس سے دور آستے ہو جاتے ہیں ۔ ایک چرال کو جاتا ہے اور دو سرا باجو ڈ کے پائے تخت شرکو رابورٹی کی کتاب کے نوٹ صغی 118 – 118)

ارين 'ابنس'باب7فصل 12

مولڈ چ' دی گیٹس آف انڈی<u>ا</u> 1910ء صفحہ 103۔

۔۔۔۔ محٰکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ٽ

മ

≼

& &

ىك

مگر تمیں پر س پر اپنے نتھوں میں اس کا نام باتی تھا اور اپنے نام کی دجہ سے ایک اہم مقام سمجھا جاتا تھا۔ نے نوشی کے جلوس اور سرود اس وقت بھی کا فروں میں پائے جاتے ہیں۔ "
(ابولڈی دی انڈین بورڈ رلینڈ 'میتھیون 1601ء صفحہ 200,342 'دی گیش آف انڈیا 1910ء صفحہ 123ء موں والے بہاڑ کی مرف ایک چوٹی کا صفحہ 123ء حقیقت الا مربہ ہے کہ میراس اس تین چوٹیوں والے بہاڑ کی مرف ایک چوٹی کا نام ہے۔ یاتی دو چوٹیوں کا نام کند سببی اور کندسببی تھا۔ یہ تینوں چوٹیاں بٹاور سے نظر آتی نام ہے۔ یاتی دو چوٹیوں کا نام کو دور (ربوزئی۔ نوش صفحہ 199)۔ بیان کر آئے کہ "نیسا کے باشندے اس بات سے فلاسٹریش (ایپولیٹیاس باب دوم 'فسل 9) بیان کر آئے کہ "نیسا کے باشندے اس بات سے انکار کرتے ہیں کہ سکندر بہاڑ ہرچ ماتھا۔ "اور آھے چل کر لکھتا ہے کہ "اس واقعہ کو سکندر کے ساتھیوں نے صبحے نمیں کلھا۔"

یونانی اور روی مور نیین اس نام کو مختلف طریقوں سے لکھتے ہیں۔ یعنی مَسَا 'مَسَا' مُسَا' مُساگا' مُواگا' مسوگا۔ ہولڈی کا بیان ہے کہ یہ قلعہ متکنائی مقام پریا اس کے قریب واقع تعا۔ (دی حمیش آف انڈیا 1910ء صفحہ 1280)۔ ایم فوشے کاخیال ہے کہ وہ کمٹھا (کا تگا) تعاجو چند میل شال میں واقع ہے۔ (ہندوستان وافغانستان کی سرحد 'پیرس 1901ء صفحہ 1588)۔ مَنگوریا مَسگور کامقام جو اس کے موقع کے لیے تجویز کیا گیاہے اور بعض وجوہ سے مناسب بھی ہے' بہت دور مشرق جو اس کے موقع ہے لیے تجویز کیا گیاہے اور بعض وجوہ سے مناسب بھی ہے' بہت دور مشرق میں واقع ہے۔ مشکور کے لیے ویکھو ریورٹی نوٹس آن افغانستان صفحہ 230,234ء اشین' میں واقع ہے۔ آر۔ اے۔ ایس 1896ء صفحہ 53۔ ڈین۔ ہے۔ آر۔ اے۔ ایس 1896ء صفحہ 55۔

ارین (انا پاسس باب 4 نصل 27) "ایسا کیناس کی ماں اور بیٹی کا" ذکر کر تاہے ۔ کرفینس باب 8 فصل 10) کا بیان ہے کہ "اسکنس اس شمر کا بادشاہ مرچکا تھا اور اس کی ماں کلیو نس اس شمر اور سلطنت پر محکراں تھی ۔ "اور وہ آگے بیان کر تاہے کہ " ملکہ نے اپنے بیٹے کو جو ابھی بچہ ہی تھا سکند رکی مودیس دے دیا اور اس طرح امان بھی حاصل کی ۔ بسرحال آخر میں اس کے ایک بچہ ہواجس کا نام (خواہ اس کا باپ کوئی بھی ہو۔) سکند رکھا گیا۔ "کلیو فس اُس سردار کی بیوہ ہوگی جو اس محاصل کی ۔ عمل فس اُس سردار کی بیوہ ہوگی جو اس محاصل کی ایس کا مردار کی بیوہ ہوگی ۔ "کلیو فس اُس سردار کی بیوہ ہوگی جو اس محاصرے میں ایرین کے بیان کے مطابق بار آگریا تھا۔

ارين ابنس -باب 4 ، نصل 27 - زيو زرس ، باب 17 فعل 84 - باب 8 فعل 10 -

ہولڈج کے خیال کے مطابق اور ااور ہزیر ارستم کے مقام پریا اس کے قریب مردان اور در ہ امپیلا کے درمیان واقع تھا(وی کیٹس آف انڈیا سفیہ 106) ۔ تمر میرے خیال میں بیہ جکہ بہت دور جنوب میں واقع ہے ۔

امرین باب4 ' نعل 28 - ڈیوڈرس باب18 نعل 86 - کرفیس باب8 ' نعل 11 - سٹریو باب15 'فعل 8 - مختف لوگ کی بہاڑکے محط کا اندازہ اس دجہ سے جداجہ اکریں مح کہ دہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ساله

<u>ال</u>

<u>ما</u>له

de

وه

سلسلہ کوہ کے ساتھ کی بہاڑیوں کو چھو ژدیں یا ان کو شامل کزلیں ۔ ممرڈیو ڈرس کا اندازہ کہ پاڑ کا محید 100 مثیریا یا ساڑھے کیارہ میل تھا' امرین کے اندازے بین 200 مثیریا کی نبست زیادہ قرین قیاس معلوم ہو آ ہے۔ اس کے برخلاف ایرین نے ان بہاڑوں کی سب ہے کم بلندی کا ندازہ 11 سٹیٹریا یا 6700 فٹ کیا ہے جوڈیوڈرس کے اندازے بعنی 16 سٹیڈیا کی نبت زیادہ درست معلوم ہو تاہے۔ آرناس کے موقع کے تعین کے متعلق تمام کوششیں بے سود ثابت ہوئی ہیں۔ اس کے موقع کو مماین قرار دینے کے بظاہران سب د جو و کو سرایم ۔ اے اشین کی تحقیقات نے غلط ٹابت کردیا ہے (ربورٹ آف آرکیالوجیکل سردے ان دی این ' و بلیو فر تحییز بر اونس 5 - 1904ء) - بد بادر کرنادر امشکل ہے کہ بو نابی مصنفین نے اس قلعہ کو دریائے سندھ پر قرار دینے میں غلطی کی ہو۔ یونانی اضراس دریائے موقع سے بخوبی والف تھ 'کوئکہ وہ اس پر بل باندھنے میں مشغول تھے۔ کرمیس کے قول کے مطابق (باب8 فعل 12) سکندر امبولیما ہے کوچ کرکے دریائے سندھ اس وقت تک نہیں پہنچاجب تک اس نے سولہ منزلیں ملے نہیں کرلیں ۔ اس بیان کامطلب یہ ہے کہ اس نے کم از کم 80170 میل کا سفر نمایت ہی دشوار محذار علاقے میں کیا ہوگا۔ میں سربلڈ سے اس بات میں متنق ہوں کہ آرناس کے موقع کو دریائے شدھ پر مهابن کے اوپر اور شاید بیاؤ کے قریب علاش کرنا جا ہیے جو کو تکئی کے قریب دریا کے محماؤے اوپر کی طرف واقع ہے ۔ یہ ہم کویا ور کھنا چاہیے کہ دریائے سندھ اس قلعہ کی جنوبی دمیوار ہے تکراکر بہتا تھا۔ (دیکھو ہولڈج کی دی حمیس آف انڈیا صفحہ 121)۔ میں سجمتا ہوں کہ اغلب یہ ہے کہ سکندروایس پھرکردر وامیلا میں ہے گذر ا تھااور پھررستم کے مقام پراس کے قریب دریا کی طرف مڑا ہو گا۔ یہ ضروری ہے کہ اس نے ا یک وسعیع چکر **نگایا ہ**و۔۔مسٹر مرک اس شیأوت کو قبول نہیں کر ٹاکہ آر ناس کو دریائے سند ھ<sub>ی</sub>ر تلاش کیا جائے۔ اس کے نزدیک وہ سواد کے علاقے میں واقع تھا۔ ( جر تل را کل سوسا کُی آف آرنس 1911ء مغجه 720)

اس سے تبل کے تمام بیان اس کتاب کی ملیع دوم کے ڈی ضیمہ میں بیان کیے مسئے ہیں مگر اب ان کو دوبار **ہ شائع** کرنا فیر ضروری معلوم ہو تاہے۔

وہ قدیم راستہ جس کو ہیون ساتگ نے افتیار کیا تفاوہ ہے ہو۔ لو۔ شا۔ سے در وَ شاہ کوٹ ہو تا ہوا سوات جا تا ہے ۔ ہی در وَ شاہ کوٹ ہے جس کو موجو دہ زمانے میں ہندو ستانی "مہا تھی لار " کہتے ہیں ۔ وہ 1895ء سے قبل سب سے زیادہ اہم پہاڑی مقام بانا جا تا تھا۔ تگر جب اس سن میں انگریزوں نے مالاکنڈ کو چترال کی سڑک کا فوجی مرکز قرار دیا تو اس کی اہمیت جاتی رہی (فوشے ' کتاب نہ کور ؛ بالاصفحہ 40)

ڈرٹا کے معتبع کے تعین کی متعدد اور مختلف کوششیں بے سود ٹاہت ہوئی ہیں۔ ابمسار کے

کله

d'L

dA

وله

ئے

21

موقع کا صحیح پند سب سے پہلے ایم اے اشین نے لگایا ۔ وہ لکھتا ہے "واروا بھسار (یعنی وارو اور ابھسار (یعنی وارو اور ابھسار) میں وہ تمام علاقہ شامل تھا جو 1 تستا (جملم) اور چندر بھاگا (وریائے چناب) کے در میان واقع ہے ۔ راجبوری کی کوستانی ریاست اس میں شامل تھی ۔ ایک عبارت کی بناء پر اس نام کا اطلاق محدود ہو جا آ ہے اور اس میں صرف نیجے کی بہاڑیاں ہی شامل رہتی ہیں ۔ "
راجبوری اور مجمہم (قدیم ابھسار) کی ریاستیں آج کل کی سمیر کی ریاست کی صدود کے اندر واقع ہیں ۔ ابھسار کسی زبانے میں غلطمی سے ہزارہ کا علاقہ سمجھا جا آتا تھا جو در اصل ارسا یا آر سکیس کی سلطنت کا علاقہ ہے ۔ (دیکھو اشین کی کتاب راج تر سمجنی 'ترجمہ حصہ اول سخد 180 کوچ کا راستہ معلوم ضحد 180 محسر پنجم صفحہ 217 سیکرنڈل صفحہ 375) آرباس سے آگے کوچ کا راستہ معلوم نہیں ۔

کر فیئس (باب 7' فصل 12) کانام ان پندرہ یا سولہ منازل کی تعداد کے لیے پیش کیا جا سکتا ہے ۔ '' درہ (امیلا) سے گذر نے کے بعد سولہ منزلیس طے کر کے وہ دریا ئے سندھ پہنچا۔''

ایرین باب 5 ' فصل 3 ۔۔ ڈیو ڈرس ' باب 17 فصل 86 ۔ وریا ہے کابل کی وادی ہے ہندوستان میں واغل ہونے کا قدیم راستہ پُر شپور (پشاور) ' پشکلاوتی (ہو کے لینائس) ' ہوتی مردان اور شاہ بازگڑھی (جس کو چینیوں نے ہو ۔ فرائکھا ہے) ہے گذر کراوہندیا اُند کے مقام پر پہنچاتھا۔ انک کا براہ راست راستہ دور حاضرہ ہی میں صاف کیا گیا ہے ۔ اُند کا تلفظ خور اُس شرک باشند کے استعمال کرتے ہیں جس کو پشاور اور مردان کے لوگ اُو ہَند کہتے ہیں ۔ اس کا مشکرت باشند کے استعمال کرتے ہیں جس کو پشاور اور مردان کے لوگ اُو ہَند کہتے ہیں ۔ اس کا مشکرت نام اُو بھاند پور ہے ۔ (دیکھو کھندگھم ' این شنب جیاگرینی ' صفحہ 25 ' اسٹین راج تر گئی ۔ ترجمہ حصہ دوم صفحہ 836 ۔ مو شرک کتاب نہ کورہ بالا صفحہ 46 معہ نقشہ ) مجرریو رئی کا خیال ہے کہ اُوہند سیح تلفظ اور جے ہیں اور یہ ہی شکل مشکرت سے قریب تر ہے ۔

امیمی کے نام کو دوبارہ رواج دینے میں ایم-سلوین لیوی کاممنون ہونا چاہیے۔ (جرتل ایشیا کک1890ء صفحہ 234)۔

کر ٹیئس باب 8 فصل 12 پورس کا ملک ہائی ڈس پیز (جملم)اور اکے سیز (چناب) کے در میان واقع تھا اور اس میں 300 شر آباد تھے (سٹر پو باب 15 فصل 29)۔ یونانیوں نے جس نام کو پورس لکھا ہے اس کی ہندی صورت کا پیچہ نمیں لگتا۔ بیہ قیاس کہ وہ ٹو رَو ہوگا قابل تسلیم نہیں۔

سنین کانعین سریوباب 15 فصل 17 سے کیا ہے۔ اس نے ارسٹوبولس کی سند پر جو سکند رکاندیم اور مورخ تھا' بیان کیا ہے کہ "وہ موسم سرما ہیں اس کو مستانی علاقے میں رہے جو اسپاسوئی اور اسکنوئی اقوام کے قبضے میں تھا۔ موسم ہمار کے آغاز میں وہ میدانوں اور ٹیکسلا کے عظیم الثان شہر میں اترے جمال ہے وہ دریائے جملم اور یوری کی سلطنت کی طرف ہوانی ہوں ہے۔ پہل محکمہ دلائل سنہ مزین متنوع و منفولہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ہو بارش أى وقت ہوئى جبكہ وہ فيكلا ميں تھرب ہوئے تھے۔"اس طرح دريائے سندھ كے عبور كرنے كا وقت فرورى يا مارچ 326 ق م بى ہو سكتا ہے – مسٹر پيرس كا بيان ہے كہ "جب برنز راجار نجيت سكھ كے ساتھ لا ہور ميں تھا تو بمار كے موسم كا تيو بار نمايت دھوم دھام ہے 6 فرورى كومتا يا كيا تھا – (انڈين انٹی كويرى 1905ء صفحہ 275) فيكسلاكى بارش كى دجہ ضرد ركوئى اتقا تيہ طوفان ہوگا – كيونكہ با قاعدہ بارش كا موسم جون سے پہلے نہيں شروع ہوتا –

یو نانی اور روی معتنین نے اس کانام ٹیکسلا تکھا ہے جو پالی یا پر اکرت کے لفظ ٹیکسلا ہے قریب ترے - سنکرت نام بھش شاہ - شاہ ڈھیری جو حسن ابدال سے آٹھ میل جنوب مشرق میں واقع ہے اور دیگر دیمات کی ابتدائی بیا ئش اور بیان کننگھے نے شائع کیا تھا(رپورٹ جلد دوم سخیہ51۔111) محمراس موقع پر اور زیادہ غورو فکر کے ساتھ تحقیق ویڈتیق کی ضرورت ہے جس کو محکمہ آ ٹار قدیمہ نے اب شروع کر دیا ہے۔ تین ماہ کی تحقیقات کے نتائج ڈاکٹر ہے۔ ایج- مارشل نے ایک لیکچرموسومہ " آرکیالوجیکل ڈسکوریز ایٹ ٹیکسلا" میں جو 4 تتبر1913ء کو پنجاب مشرریکل سوسائٹ کے سامنے دیا گیا' بیان کردیئے ہیں - ان کھنڈروں میں تین جدا جدا شروں کے نشان ملتے ہیں۔ لینی بیر' موریا خاندان اور اس سے تبل کے زمانے کا' سرکپ' ہندی ہونانی' پار تھی اور کڈ فائی سس اول کا اور سرسکھ سنشک کے زمانے کا۔ زمین کی تہہ کے مقابلہ کرنے سے میہ بات بالکل صاف طور پر طابت ہوتی ہے کہ اول تو سمنشک پار تھی اور کڈ فائی سس باد شاہوں کے بعد ہوا اور دو سری میہ کہ دہ پہلی یا دو سری صدی مسیحی میں حکمران تھا۔ جتنے کھنڈ راب تک دریافت ہوئے ہیں دوبدھ مت کے زمانے کے ہیں۔ لیکن اس زمانے ہے قبل کے آٹار غالبًا بھی تک زیر زمین ہی ہیں۔ بدھ مت کی عمار تیں جب ہیون سانگ آیا ہے تو ہریادی کی حالت میں تھیں ۔ ( تیل جلد اول 43 ۔ 136 ۔ ویٹرس جلد اول صفحہ 240) اور . اُس وفت یہ سلطنت تشمیر کی باج محمد ارتھی ۔ جاتک کی حکایات ٹیکسلا کے جائے علوم و فنون کے حوالوں سے مملومیں ۔ مثلاً جلد 2 (مترجم راؤس) صغیہ 2 '32 '95 ۔ وغیرہ مُسب جا تک کے مطابق ہے گند ھرکے ملک بینی پو کے لینا ئس اور پشاور کے علاقے میں داقع تھا۔ جاتک اکثر غالبًا تکندر کے بعد کی ہیں ۔ طیانہ کے ابولونس کی آریخ میں 'جس کا مصنف فلاسٹریٹاس ہے 'پہلی صدی عیسوی کے نیکسلاکی بابت - (اُگر ہم اس کتاب پریقین کر سیس -) بت دلچسپ باتیں التی

" بیہ سکوک" یا "ممبور" چاندی غالبا چاندی کے مطع کلڑے تھے جے کہ علم سکہ کے ماہر "جہدا : اسکہ" کہتے ہیں۔ کیونکہ بیہ کسی سانچ میں ڈھلے ہوئے نہیں ہوتے ملکہ مختلف

ہیں – (مترجم فِلی مور ' آکسفور ۋ 1913 – باب دوم فصل 20–42 تک) پروفیسرفلینڈ رس کا خیال ہے کہ ایولونس نے ضرور ہندوستان کا سفر42–43ء میں کیا تھا۔ (پرسٹل ریملیجن ان

dr.c

ايجيث 1909ء مغيد 141)

مقامات پر بے قاعدہ طور پر چھدے ہوئے ہوتے ہیں۔ اس قتم کے جیب وغریب سکے کے لیے جو اس وقت تمام ہندوستان میں مستعمل تھا' دیکھو ریپسن کی "انڈین کا کنز" نقرہ 6-4 کو جائے کہ کنرت آف این شند و انڈیا" مغید60 - 54 لوح 1,12' نسرت "کا کنزان دی انڈین میوزیم "جلد اول مغید40 - 131 - بیا سکے ایران کے شای فاندان "الیلے مینین "ک سکوں سے ماخوذ ہیں – (558 ق م سے 330 ق م تک) جیساکہ ایم - جے - اے دیکورومائش نے تابت کیا ہے – (دیکھو جر تل ایشیا فک (جنوری 'فروری 1912ء مغید 130 – 117 –) ٹیکسلا کے قدیم آنے کے سکے کا طال اُن کمایوں میں موجود ہے جن کاذر کر کیا گیا ۔

سکندر نے ضرور یا تو شال راستہ افتیار کیا ہوگا جو در ہ کرال میں گذر تا ہے اور روہتا س کے پاس سے ہو تا ہوا جملم کے مقام پر پنچتا ہے اور یا 20 میل اور جنوب کا راستہ لیا ہوگا جو در ہ گندار میں سے ہو کر جلال پور کو آتا ہے ۔ عالبًا اس نے دونوں راستوں کو افتیار کیا۔ دریا کے کنار سے پنچنے کے بعد دو میدان جنگ کو خود منتخب کر سکتا تھا۔ (پیرین کا مضمون "اسکندر '
پورس ادر پنجاب۔ "ایڈین انٹی کویری 1905ء منحد 253 مع نقشہ)

عبور دریا۔ تاریخ و موقع جنگ کے باعث نزاع مسائل کے لیے دیکھو ضمیمہ ہائے ث وج۔
کیانوس کی نقل و حرکت کے متعلق اختلاف آراء ہے۔ تحرجھے کتاب کی عبارت بالکل صاف
معلوم ہوتی ہے۔ آسانی ہے نقل و حرکت کرنے والے رسائے کے لیے یہ پچھ مشکل کام نہ تعا
کہ وہ پورس کی فوج کے سامنے ہے گذر جائے۔ آگر چہ یہ کام اُس وقت ناممکن ہو آباگر اس
فوج کے پاس بندوقیں ہوتی ۔ ایرین کے جنگ کے متعلق صاف بیان کو آگر چہ زیادہ اہمیت
د کی تج مگردوسرے مصنفوں سے بھی اس میں مدولی تمنی ہے۔

ایرین نے (باب 5 نصل 20) ہوس فیلس کی موت کاذکر معج کیا ہے۔ ہوس فلا کے موقع کو میری
تلی و تشفی کے قابل ایب نے معلوم کیا (آن دی سائٹ آف لیکتیا ایڈ ہوک فلا ہے۔ اے۔
ایس- نی -1852ء صفحہ (231ء) فہ کور ہ بالا ٹیلا مقا کی طور پر پنڈی کے نام سے مشہور ہے۔ اور بری
بری پر انی افیٹیں اور یو نانی سکے اس میں پائے جاتے ہیں۔ ہیوس فلا کاذکر پلائی نے بھٹکر کی
فرست (باب 6 فصل 20) میر پلس کے مصنف نے فصل 47 اور پلو ٹارک نے فارچون آف
سکندر 'خطبہ اول ویس کیا ہے۔ کیندگلم کا دریافت کیا ہوا موقع اس وجہ سے رد کر دیا گیا ہے
کہ اس نے عبور دریا کا مقام جلال ہور کو قرار دیا ہے۔

ديمونيومسيڤ كرانيكل 1906ء منحد 8 'لوح اول نمبر 8

یہ تمام باتیں جو ایرین نے بیان کی ہیں (باب5 فعل 40) ساف طاہر کرتی ہیں کہ ا کنیز کو دامن کو ایس کہ ایک کنیز کو دامن کو ایس و دامن کو ایس میں کرنڈل نے معبر قرار دیا ہے ۔ دریا کے چتاب نے ابنا راستہ بہت کچھ بدل دیا ہے اور نیجے از کر 30 میل کے محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

وك

لاك

عت

ds

وح

رتبے میں اپنارخ تبدیل کیاہے - (ربورٹی سغید343)

ان قبائل کے سیح سوقع کے متعلق دیمجھو مصنف کامضمون "دی پو زیشن آف دی اٹانو مس 5 نُرا نَبِرْ آف دی پنجاب تنکر دُ بائی سکندر دی گریث ۔ " ( ہے ۔ آر ۔ ایس اکتو بر1903ء ) … دیکھو

نتشہ - بیرای رسالے ہے منقول ہے اور کچھ تبدیل کردی منی ہے ۔

مثلا کے موقع کے متعلق بہت کچھ لغویات کا اظهار کیا گیا ہے۔۔ یہ مقام ہندومصنفین اور ہیون سانگ كى ساكل نام كى جكد سے بالكل مخلف تھا -كندگھم كاخيال كديد دونوں مقامات ايك عى یں - بیان کے بیان کی بنیاد ہواکہ سانگلا ہے بعنی ضلع جھنگ کے ایک مقام کو سکند ر کا شگلا مقام بتلائے۔ متونی مسٹری - ج- راجرس نے تطعی طور پر فابت کر دیا ہے کہ یہ خیال فلط ب - (ربورث آف مانگلافيه - نوز پاس لا اور - 1906ء - پروسيدنگس آف اے -ایس - بی 1892ء صفحہ 81) سنگلا کاموقعہ جس کو مسار کردیا گیا تھا' محت کے ساتھ معلوم نہیں کیا جا سکا۔ ممروہ مر داسپور کے ضلع میں واقع تھا۔ ساکل' میرکل کے پائے تخت کے مقام پر موجو دہ سیا لکوٹ کاشر آباد ہے ۔

کیانوس کا بیہ خطبہ جس کو ایرین نے پورانقل کیا ہے 'مجھ کو اصلاً ایک حقیقی خطبے کی صبحے رو کداد معلوم ہوتی ہے ۔ اور میر نہیں معلوم ہو تاکہ خودمورخ نے ایک مناسب حال عبارت کڑھ لی

و گئے کی تماب " اے پر سل نیر پڑ آف اے و زٹ ٹوغز نی " کامل اینڈ افغانستان " صفحہ 11 \_ ممکن ہے کہ اب کوئی مقامی ا فسراس مسئلے کو حل کر دے ۔

"اس ملرح سكندر نے ہر قل كے نام اور انڈرا كوٹس (چندرا گبتا) نے سكندر كے نام كى عزت کرتے ہوئے خود مجمی اعزاز اور و قار حاصل کیا۔ " (پلوٹارک تقریباً 90ء) "کس طرح ایک مخنص بلابغض و حسد پیدا کیے اپنی تعریف کر سکتا ہے۔ " (فقرہ 10) مواعظ معمی ٹیو ہنر مترجمہ شلیٹو) میں معنف لا نف آف انگیزینڈر میں لکھتا ہے کہ '' اس نے دیو ماؤں کے نام پر قربان گاہ تقیر کرائے 'جن کی کہ پر دی قوم ( یعنی مگدھ) کے بادشاہ اس وقت تک تعظیم و تحریم کرتے میں 'اور دریا کو عبور کر کے ان پر ہونانی طریقے ہے قربانیاں چرھاتے ہیں۔ ارین 'کر میش اور ڈیو ڈرس اس بات پر متفق ہیں کہ بارہ قربان گاہیں تقبیر ہوئی تھیں ۔۔ کر ٹینس نے "مربع پھروں" کا ذکر کیا ہے اور ڈیو ڈریں نے پچاس کعب کی بلندی کا۔ فلا سریٹس نے مندر جہ ذیل بیان میں ان سے اختلاف کیا ہے۔" ہائی ڈریٹس کو عبور کرنے اور چند اقوام میں ہے گذرنے کے بعد وہ دریائے ہائی نے سس پر پہنچ – 30 مٹیڈیا اس دریا کے پار وہ ان قربان گاہوں پر پہنچے جن پر سے عبارت کندہ تھی۔ اب محرّم ایمان اس کا بھائی ہر قل' التمنا' تضاو قد رے خدا اولپیا کے زویں ' سامو تقریس کے بمیرائی ' ہندہ ستان کے سورج اور ڈیلفیا کے اپالو کے نام

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

۵۳۵

رِ ۔۔ کہتے ہیں کہ ایک چیل کی لاٹ مجی تھی جس پر یہ الفاظ کندہ تھے: "یہاں سکندر نے قیام کا۔"

ان قربان گاہوں کو ہم سکند رکا بنایا ہوا سمجھ کتے ہیں جس نے اس طرح اپنی سلطنت حدود کی شان دکھائی ۔ مگر میرا خیال ہے کہ یہ کتبہ دریائے ہائی نے سس کے دو سری جانب کے رہنے والے ہندوستانیوں نے نصب کیا تھا کہ اس سے خود ان کی شان زیادہ ہوجائے کہ انہوں نے سکند رکویہاں سے آگے نہ بوصنے دیا۔ اس بیان سے یہ معلوم ہو آئے کہ یہ قربان گاہیں جو سات دیو آئوں کے نام سے معنون کی گئی تھیں دریا کے مغربی کنارے پر واقع تھیں اور غالبًا بات بھی بھی ہے۔

بىت قايىن ہے-ۋىيۇرس باب17 نصل95 – كرميئس باب9 نصل3-

سنتکرت میں اس دریا کا نام و تستا ہے ۔ پر اگرت میں دوستا' کشمیری میں ویتھ۔ پنجالی میں امہت یا 4 بَت ۔ مسلمان مصنفین اس کو دریائے جملم کھتے ہیں ۔ یعنی وہ دریا جو شهر جملم کے پاس سے گذر تاہو' جماں بٹماہ گذر داقع تھا۔ موجو دہ دستور کے مطابق دریا کا نام ہی جملم ہوگیا ہے ۔ سوائے اس کے کہ دریائے چناب کے سنگم کے مقام پر اس میں کچھ تبدیلی ہوگئی ہو دریا کے راہتے میں ادر کوئی تغیر پیدا نہیں ہوا۔ محر خود چناب اکثر ادر بڑی حد تک تبدیل ہوگیا ہے۔ (ریو رثی "دی مران آف سندھ اینڈ الس ٹری یوٹریز" ہے۔ اے۔ ایس۔ بی حصہ اول ہو 1892 ۔ 1892 مائی کا ترجمہ جلد دوم صفحہ 1818)

تلی شاہ ڈ جیری ثنالی عرض بلد °33۔ '17 اور مشرق طول بلد °72۔ '49 پر واقع ہے۔ (امپیریل محرز پیشر 1900ء)۔ یہ کھنڈر میں مربع میل میں تھیلے ہوئے میں اور کمندنگھم نے وہاں 55 ستوپ 28 فائقا ہیں اور 9 مناور یکئے تتے۔ (رپورٹ جلد دوم صفحہ 151)

متله کننگهم کی آر کیالوجیکل مروے رپورٹ جلد دوم صفحہ 112 د صفحہ 122۔ قتلع ایبٹ - ج-اے-ایس-لی-1852ء صفحہ 219۔

ایبی ہے۔ اے۔ اس کی 1032 و 183

مینه رپورٹس - جلد دوم منحہ 174 – ----

کک

اسمه رپورٹس جلد دوم منفی 180 '38 '37 ۔ صفحہ38 پر کنند گلهم بیان کر آئے کہ بھیرہ سوفائی ٹیز کاپائے تخت تھا مگر صفحہ 37 میں دوئی احمر آباد کے متعلق کر آئے جو دو سرے کنارے پر داقع ہے ۔

جنگ سے قبل جب دونوں فوجیں ایک دو مرے کے سامنے پڑی ہوئی تھیں تو طرفین کے سابی تیر کر ان ٹاپوؤں میں آ جاتے تھے اور دست برست ارتے تھے۔ دریا جو دونوں طرف سے بلند کناروں سے مجمرا ہوا تھا زیر آب چٹائوں کے اوپر سے نبزی کے ساتھ بہتا تھا کر میس یاب8 فصل 13)۔ دریا کے بیاس کی طرف کوچ کے عرصے میں 70 دن تک فوج ابرد باو کے محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

' دیکھو اگر کی ''روی و یونانی علم سنین و تواریخ ''' آلٹر تھم ''اتوام قدیم کا خاکہ '' مسخات 743'743'755'755۔ گران تحقیقات کے نتائج مشکوک معلوم ہوتے ہیں۔ دیکھواس کے علادہ کنندگھم کی انڈین ایراز صفحہ 103'44'39۔ اور میک کرنڈل کے ''ان ویش آف انڈیا بائی الیکڑ ینڈر دی گریٹ '' ( ملبع دوم) کا پہلا حاشیہ صفحہ 274۔

ہمڑی آف گریں۔ جلد 12 صغہ آ 5۔ عاشیہ مطبوعہ 1869ء مگر مسٹر پیرین جس کی رائے دریاؤں کے متعلق تمام سال اور ہر حالت میں اس کے ذاتی علم پر بخی ہے 'کلمتاہ کہ ''جہلم کے عبور کرنے کی اصلی آریخ جیسا کہ ایرین نے لکھا ہے ہے مان کے آر کن ہونے کے زبانے ہی میں منی کینان سے مینے میں متی اور یہ کہ منی کینان اس سال بجائے جون کے اپریل میں واقع ہوا تھا۔ یہ نمایت مروری تھا کہ طغیانی سے پہلے دریا کو عبور کر لیا جائے اور اس مفروضہ دیر "کی کوئی وجہ نمیں بتلائی جاتی۔" (انڈین اٹٹی کویری 1905ء 'صغی 257) مسٹر پیرین اس طرح اس بات پر مجبور ہے کہ ہماری تمام آریخی اسادے موسم کے متعلق بیانات کو رد کردے ۔ مگر "اس مفروضہ دیر "کی نمایت ساوہ تصریح یہ ہے کہ سکندراس سے پہلے پوشیدہ طور پر دریا کو عبور نہ کر سکاور اس طرح مجبور آبس کوسب سے بدتر حالات سے کام پر اجن میں کہ یہورت کے دوری کی میں۔



۔۔۔ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

5. b.

هيه

-6'Y

چوتھا باب

# سکندر کی ہندوستان پر فوج کشی 'مراجعت

### دریائے چناب کی طرف مراجعت

مراجعت کرتی ہوئی فوج پھرانہیں قد موں واپس ہوئی اور بلا کمی قتم کے واقعات و مزاحمت کے استفاد مزاحمت کے استفیار استفرائی میں کے کنارے پر پپنی ہے نے اسٹین نے ایک قلعہ بند شہر کی تقیرائی وقت ختم کی تقمی ہی کے علاقے میں سے بطنیب خاطر آباد ہونے والے اور تخواہ دار سپاہیوں میں سے وہ لوگ جو لڑنے بھڑنے کے قابل نہ تھے اس قلعے اور شہر میں بسادیے گئے اور سپاہیوں میں سے وہ لوگ جو لڑنے بھڑنے کے تابل نہ تھے اس قلعے اور شہر میں بسادیے گئے اور سپاہیوں کی درنے دریاؤں کی راہ سے بحرامظم کے سفری تیاری کی۔

### صوبه دار كاتقرر

ای وقت تحت کوستانی علاقوں (جو آج کل راجوری اور بھمبراور برطانوی علاقہ ہزارہ کے نام سے مشہور ہیں) کے بادشاہوں کے ایکی خراج لے کر حاضر ہوئے۔ سکندر نے جو ہندی مفتوحات کواپی سلطنت کا متعقل جزو سمجھتا تھا اور یقیناً اس ملک میں داپسی کا رادہ رکھتا تھا 'ابھسار (بھمبراور راجوری) کے علاقے کے بادشاہ کواپی طرف سے صوبہ دار مقرر کیا اور اُر سا (ہزارہ) کے بادشاہ پر بالادستی کے اختیارات عطائے۔ اس بادشاہ کانام ایرین نے آر سکینر کھائے ہے۔

#### مکک

ای اثناء میں ایک امدادی فوج 'جس کی بہت ہی ضرورت بھی ' تھرلیں سے 500 سوار اور 7000 پیا دوں کے مجموعی اندازے میں آئی جس کو بادشاہ کے پچازاد بھائی ہر پلی صوبہ دار بالل نے بھیجا تھا۔ اس کے ساتھہ 250000 زر ہ بکتر تھے جس میں سنمری روپہلی کام تھا۔ یہ سئے اسلحہ

#### فور أفوج مِن تقسيم كرديج مح اور بران جلادي مح - على

# سفرکے لیے تیاریاں

پورس کی چھاؤٹی تھی۔ اب چند ہفتہ دریائی سفر کی آخری تیار یے پر غالبان مقام پر ٹھراجہاں پہلے
پورس کی چھاؤٹی تھی۔ اب چند ہفتہ دریائی سفر کی آخری تیاریوں میں صرف ہوئے۔ تمام دلی
ساخت کی کشتیاں جو دریا پر موجو د تھیں اس کے لیے بیگار میں لے ٹی کئیں اور جو کمی روم کی تھی اس
کوئی کشتیاں تیار کر کے پوراکیا جن کے لیے قرب وجوار کے جنگلوں میں بکثرت سامان موجو د تھا۔
بحری کام سے واقف جو قومیں ساحل پر آباد تھیں ان کی ایدادی افواج یعنی فیقیا۔ قبر صاور مصر
کے لوگوں سے ملاحی کا کام لیا گیاجو فوج کے ساتھ تھے۔ چنانچہ آکو بر 326ق م کے آخر تک تیاری
پوری ہوگئی تھی۔ ییزاجس میں تمیں جمیں چووں کے آٹھ جماز اور گھوڑوں اور دیگر جر تشم
کے سامان کے لیے بار برداری کی کشتیاں تھیں' غالباسب مل کے 3000 کشتیوں پر مشمل تھا۔ سے

# پورس کے درجے میں ترقی

سفر شروع کرنے سے پہلے سکندر نے اپنے افسروں اور ہندی راجاؤں کے اپلیوں کو ایک مجلس میں جمع کیااور ان کے سامنے پورس کو دریائے جہلم اور بیاس کے در میان کے تمام مغتوجہ علاقے کا بادشاہ بنا دیا۔ ان علاقوں میں بیان کیا گیا ہے کہ سات قومیں گلاسائی 'کشوئی وغیرہ آباد تھیں اور ان میں 2000 شریتھے۔ اسی موقعے پر پورس اور اسکے قدیم دشمن راجا فیکسلا کے درمیان صلح کر اوی مئی ۔ چنانچہ اس صلح کو خاندانوں کے باہمی از دواج نے بھی تقویت دی۔ فیکسلا کا راجا' جو فاتح جملہ آورکی خدمت گزاری میں اپنے حریف سے سبقت لے جانا چاہتا تھا' اپنے مقبوضہ علاقے دریائے شدھ اور دریائے جملم کے درمیانی ملک کاباد شاہ تسلیم کیا گیا۔

#### سوبھوتی کی سلطنت

سکندر اپنی فوج کے عقب اور پہلوؤں کی تحرانی اور پورپ سے اپنے دور دراز فوجی مرکزوں کے ساتھ سلسلہ آمدروفت کے قائم رکھنے سے مجمی غافل نہ ہو ناتھا۔اس وقت مجمی اس نے ہے نے اسٹین اور کریٹراس کو تھم دیا کہ بعبلت کوچ کرکے راجا سوبھوتی (سوفائی ٹیز) جو دریائے جہلم سے دریائے سندھ تک کے کوستان نمک کے ذریریں علاقے کا بادشاہ تھا' اس کے پائے تخت پر فور اقبضہ کرلے۔اس نے بغیر جنگ اطاعت قبول کرلی۔سمح

# سپه سالاران **ن**وج

بیڑے کو 120000 آدمیوں کی ایک نوج سے اور زیادہ محفوظ کیا گیا' جو دریا کے دونوں کناروں پر ند کورہ بالا سپہ سالاروں کی سمر کردگی میں کو پچ کرتی تھی۔ دریا کے داہنے یا مغربی کنارے کی فوج کی کمان کریٹراس کے ہاتھ میں تھی اور نوج کابڑا حصہ جس میں کہ دوسوہا تھی بھی شامل تھے بائیں یا مشرقی کنارہ دریا پر ہے نے اشیئن کے ہاتحت تھا۔ دریائے شدھ کے مغربی ممالک کے صوبہ دار فلیس کو تھم تھاکہ تین دن بعد عقب کی فوج کے ساتھ ان کے پیچھے آئے۔

# اکتوبر326ق م'پہلے اِتصال دریا کی طرف سفر

اس طرح محفوظ ہو کر اس عظیم الثان ہیڑے نے اپنا مشہور سفر شردع کیا۔ سکندر نے دریا کے دیو آئوں' اپنے جد اعلیٰ ہر قل' ایمان اور دو سرے دیو آئوں کے نام پر جن کی وہ پر ستش کر آ تھا سونے کے ایک جیالے میں شراب چڑھائی اور طبل بجوا کے کوچ کا تھی دیا۔ نمایت شاندار جلوس کی صورت میں بغیر کسی حتم کی ہے جازروں نے نظرانمیایا اور ان دیسیوں کی حیرت بھری نگاہوں کے سامنے جو دو نوں طرف کناروں پر کھڑے تھے اپنادریائی سفر شروع کیا۔ ہزار ہاؤانڈوں کی چھپ چھپ ' حکموں کی پکار اور لماحوں کے کمیوں نے قرب وجوار میں ایک ہسمہ پیدا کردیا جوا کی کنارے سے دو سرے کنارے تک گونے رہا تھا اور منہ کھلے جرت میں ایک ہسمہ پیدا کردیا جوا کی کنارے سے دو سرے کنارے تک گونے رہا تھا اور منہ کھلے جرت میں ایک ہسمہ پیدا کردیا جوا گئا ہے ماہ میں تبدیل کو ایک کنارے کے آئے کے سامنے اپنے خیے لگا کمیں۔ یماں دو دن قیام کیا گیا تاکہ فلیس کی عقب کی فوج بھی آ لیا ۔ اس سپر سامنے اپنے خیے لگا کمیں۔ یماں دو دن قیام کیا گیا تاکہ فلیس کی عقب کی فوج بھی آ لیا۔ اس سپر سامنے اپنے خیے لگا کمیں۔ یماں دو دن قیام کیا گیا تاکہ فلیس کی عقب کی فوج بھی آ لیا۔ اس سپر سامنے اپنے خیے لگا کیوں کنارے کوئے کراے ۔ اس سپر اور وہ دریا کے کنارے کنارے کنارے کوئے کرے ۔

اس جگہ سے سفر کرکے پانچویں دن بیڑا اس مقام پر پہنچا جمال دریائے جملم اپنے سے بوے دریا چناب سے ملتا تھا۔ وہ راستہ جمال کہ ان دونوں دریاؤں کے پانی ملتے تھے 'اس وقت ایسا نگل تھا کہ وہاں بہت خطرناک گر داب پڑتے تھے اور ان کی وجہ سے بیڑے میں بہت بے تر تیجی اور بد نظمی پڑگئی۔ دوجنگی جماز مع اپنے آومیوں کی ایک بردی تعداد کے غرق ہوگئے اور قریب تھا کہ وہ جماز جس میں سکندر سوار تھا اس ور ملئہ بلا میں پڑجائے ۔ بادشاہ اور دو مرے افسروں کی نعایت ہی جماز جس میں سکندر سوار تھا اس ور ملئہ بلا میں پڑجائے۔ بادشاہ اور دو مرے افسروں کی نعایت ہی مخت و مشقت کے بعد بیڑے کا براحصہ ایک محفوظ راس کے قریب لنگر انداز ہوا اور تلا فی افات کی تیزیبریں کی گئیں۔۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### إتصال كاموقعه

اس مقام کو صحت کے ساتھ معلوم کرناجہاں بید واقعات پیش آئے ناممکن ہے۔ تمو کے مقام پر اس وقت ان دونوں دریاؤں کااتسال نمایت سکون کے ساتھ ہو جا آہے اور اب وہ خصوصیتیں نظر نمیں آتیں جن کاذکرارین اور کر میئس نے اس شدو مدکے ساتھ کیا ہے۔ صرف یہ کما جاسکتا ہے کہ سکندر کے زمانے میں یہ مقام اتسال بہت کچھ شال کی طرف واقع ہوگا۔

#### دریاؤں کے راستے

# نعین موقعہ کی کو شش بر<u>ک</u>ارہے

یہ امور اگر چہ بلاٹنگ وشبہ درست ہیں' ٹمران کو عملی طور پر سکندر کے تمام مور نعین فراموش کر دیتے اور یہ فٹا ہر کرتے ہیں کہ موجودہ نتشوں سے وہ اس کے دریائی سفر کا خاکہ دکھا کتے ہیں اور مختلف دریاؤں کے کناروں پر تمام شہروں کے موقعے قرار دے بکتے ہیں۔ ٹمریہ سب تعینات عبث ہیں۔کوئی محفص یہ نہیں بتا سکتا کہ قدیم راستوں میں سے کس میں دریائے چناب یا کوئی اور دو سرا دریا بہتا تھا۔ اور یہ بالکل صاف ہے کہ جب دریاؤں کے موقع متعین نہیں ہوسکتے تو ہم ان کے کناروں پر شہروں کے محل و قوع معلوم کرنے میں کیو کر کامیاب ہوسکتے ہیں۔ زیادہ سے زیادہ جو کچھ کیا جاسکتا ہے وہ یہ ہے کہ سفر کے راستے کو انداز ابنادیا جائے اور ان اقوام کے محل سکونت کو فلا ہر کر دیا جائے جن سے سکند رکو سابقہ پڑا۔ ان شہروں اور دریاؤں کے سٹلم اور معاہر کے موقعوں کا پیتہ لگانا جن کو قدیم مور خین نے لکھا ہے کال ہے۔ کیو نکہ اس زیانے میں دریاؤں کا طول آ جکل کے دریاؤں کا طول آ جکل کے دریاؤں کا طول آ جکل کے زمانے سے بہت کم تھا۔ اس لیے ان کے مقامات اتصال آ جکل کے مقامات سے بہت زیادہ شال کی طرف ہوں مجے اور اس نتیج کو دریاؤں کے قدیم راستوں کے مقامات سے بہت زیادہ تقویت پہنچتی ہے۔ ان جار مقامات اتصال سے جن کاذکر ایرین نے کیا مشاہدے سے اور زیادہ تقویت پہنچتی ہے۔ ان جار مقامات اتصال سے جن کاذکر ایرین نے کیا تقریباً شالی عرض بلد 20 تقویت پہنچتی ہے۔ ان جار مقامات اتصال سے جن کاذکر ایرین نے کیا تقریباً شالی عرض بلد 20 تو ہوگا۔ لہ

### سِيونَي اورا كلسونَي

سکندر نے یہاں اپنی فوجوں کو خشکی پر اٹارا کہ قرب وجوار کی قوموں سبوئی اور اسملسوئی کو مطبع کرے اور ان کو قریب کی زبر دست قوم ملوی (سنسکرت مالوا) ہے نہ ملنے دے جو دریا کے ذریع سے میں بہتی تھی اور جن کے متعلق کما جا تا تھا کہ وہ مقابلے کی تیار می کر ہی ہے ۔ سبوئی نے جو بیان کیاجا تا ہے کہ وحثی قویم تعمیں اور جنگلی جانور دن کی کھالیں پہنے ہوئے اور ڈنڈوں سے سلح تھیں 'اطاعت قبول کرئی اور ان کی آزادی پر قرار رکھی گئی۔ اسملسوئی 40000 ہیا دے سے سلح تھیں 'اطاعت قبول کرئی اور ان کی آزادی پر قرار رکھی گئی۔ اسملسوئی 40000 ہیا دے اور مقابلہ کرنے کی ہمت کی۔ ان کا انجام نمایت عبرت انگیز ہوا۔ انبوہ کے انبوہ تکو انوہ تکو اور بے شار غلام بنا کرچے ڈالے گئے۔ سکند ر ان کے ملک کے اندور نی ھے میں تمیں میل تک چلاگیا اور ان کے پایہ تخت کو فی کرلیا۔ ایک اور اسم شہر پر اے سخت مقابلہ پیش آیا۔ جس میں کہ بہت سے مقدونیوں کا نقصان ہوا۔ باشند سے جو شہر پر اسے سخت مقابلہ پیش آیا۔ جس میں کہ بہت سے مقدونیوں کا نقصان ہوا۔ باشند سے جو تعداد میں 20000 کے جاتے ہیں 'جب کامیابی سے بابوس ہو گئے تو شمر کو آگ نگادی اور ایک تعداد میں 20000 کے جاتے ہیں 'جب کامیابی سے بابوس ہو گئے تو شمر کو آگ نگادی اور ایک تعداد میں 2000 کی جان بخش کی گئی۔ کے

# دو سرے مقام اتصال کی طرف سفر

یہ واقعات غالبا جھنگ کے شمال مشرق میں پیش آئے اور یہ تمام فوجی کارروائی سکندر کے معمول کے مطابق اپنی فوج کے عقب اور پہلو کو محفوظ رکھنے کے لیے کی گئی تھی ۔ محکم دلائل شے مزین متنوع و منقرد موضوعات پر مشتمل مفٹ اُن لائن مکتبہ یماں یہ خبر معلوم ہوئی کہ ملوئی آئمی ڈریکائی اور دریائی وادیوں کی رہنے والی دو سری
خود مختار قومیں اس غرض ہے اتحاد کرنا چاہتی ہیں کہ سکندر کے حملے کا بختی ہے مقابلہ کریں ۔ یہ سن
کر سکندر نے اپنے بیڑے اور فوج کو بعبات تمام کوچ کرنے کا تھم دیا تاکہ وہ ان اتحادیوں کو قمل
اس سے کہ وہ آئی تجویزوں کو پختہ اور افواج کو متحد کر سکیں ' جالے اور پیم ان کو فکست دے۔
بیڑے اور فوج کے بڑے جھے کو تھم دیا گیا کہ اسکلے سکتم بعنی راوی اور چناب ' (جس میں جملم بھی
شام تھا) کے متام انسال پر جمع ہوں۔

#### متحداقوام

سکند ر بذات خودایک چیدہ فوج کے ساتھ ، جس میں حسب دستور سواروں کی تعداد زیادہ تھی ہوات اسکد ر بذات خودایک چیدہ فوج کے ساتھ ، جس میں حسب سے زیادہ زبردست قوم ملوئی پر حملہ کرے جو دریائے بائی ڈرو فیز (راوی) کی زر خیزوادی میں دریا کے دونوں کناروں پر آباد تھی ان کے مسائے آکی ڈریکائی جو بیاس کے شال جانب اس کے کناروں پر آباد تھے اگر چہ عام طور پر ملوئی سے ہر سریکار رہا کرتے تھے لیکن اس وقت انہوں نے اپنی پر ائی دشخی اور رقابت کو فراموش کردیا اور حملہ آور کے مقابلے کے لیے اپنے وشنوں سے میل کرلیا۔ ان دونوں حریف قوموں نے اس اتحاد کو کڑت سے شادیاں کرکے مضبوط کیا۔ چنا نچہ ہراکیک قوم نے دو سرے کو دس ہزار کوریا تا اس اتحاد کو کڑت سے شادیاں کرکے مضبوط کیا۔ چنا نچہ ہراکیک قوم نے دو سرے کو دس ہزار کوریا تا اس اتحاد کو رکڑت سے شادیاں کرکے مضبوط کیا۔ چنا نچہ ہراکیک قوم نے دو اس کوری ہزار کے سیا می اتحاد سے کوئی ہو سائی ہو گئی ہو تھی اور سے تھا اور کے سیا می اتحاد سے کوئی ہو شادی کر ہے تھے اور کے سیا میں افران سی کون فوج کی کمان کرے ' سکندر نے نمایت ہو شیاری سے طوئی پر حملہ سے تھی ہور ہا تھا کہ ان میں کون فوج کی کمان کرے ' سکندر نے نمایت ہو شیاری سے طوئی پر حملہ کر دیا۔ ان اتحاد ہوں کی ہی ہی ہو کہ تھی اگر شیح طور پر اس سے کام لیا جاتا ہو وہ سکندر کے کردیا۔ ان اتحاد ہوں کی ہی ہو کہ تھی اگر شیح طور پر اس سے کام لیا جاتا ہو وہ سکندر کے مختم سے درمائے کو تباہ و برباد کردیے کے لیے کافی تھی۔ کیونکہ کما جاتا ہے کہ ان کی فوج میں میں حدود کو تھیں شائل تھیں۔

### سكندركي فوجي حكمت عملي

مقدونوی فوج کی صحیح تعداد بیان نہیں گی گئی۔ گرضرور ہے کہ دہ بہت ہی مختر ہو گی ادر اس میں چند ہزار سے زائد سپاہی شامل نہ ہوں گے <sup>2</sup> گر تعداد کی کمی کو فوج کی با آسانی نقل و حرکت اور اس کے جزل کی طباعی بو راکر دیتی تقی ۔ مقد د نوی سپا ہ مقابل فوج کی تعداد د مقدار کو دیکھ کر خوف زدہ ہوگئی اور سکندر نے بہ دقت تمام اپنے ایک نصیح و بلیغ خطبے کے ذریعے سے بیاس کے عذر کے اعادہ کورو کا تفا۔ ان بے آب دگیاہ سلحات مرتفع میں ہون کو آج کل بار کہتے ہیں اور جو دریائے چناب اور راوی کی وادیوں کو ایک دو سرے سے جدا کرتی ہیں ' سکندر یلفار کر تاہوا گزرااور دو ہی منزلوں میں راستوں کو طے کرکے دفعتہ "اس وقت ملوئی پر جا پڑا جبکہ وہ بے فکر نستے اپنے کھینوں میں کام کررہے تھے۔ ان میں سے بہت سے بد قسمت بغیر کی قشم کے مقابلے اور مزاحت کے نمایت ظلم اور بے در دی سے قتل کے گئے اور جو قتل سے بچر ہے وہ شروں میں قلمہ بند ہو گئے۔

# شهرول کی فنتخ

# ملوئی قوم کی مراجعت

الموئی لوگ اب بہت شکسیں کھا چکے تھے اس لیے انہوں نے رادی کو عبور کیااور سکندری فوج کے عبور کرنے میں 50000 آومیون سے مزاحم ہوئے ۔ مگر یورٹی قوم کے ساہیوں کے سامنے ان کی کچھ نہ چلی اور وہ "مرر پاؤں رکھ کربھائے ۔ "اور قریب ہی ایک سب سے بہتر قلعہ بند شرمیں پناہ گزیں ہوئے ۔ یہ چھوٹا ساشہ جس کے موقع کا اب صحیح پھ نہیں لگ سکتا ' غالبا کمیں جھنگ اور خنگری کی سرحد پر ملتان سے 80 یا 90 فیل مشرق میں واقع تھا اور سکندر کی زندگی کے جھنگ اور خنگری کی سرحد پر ملتان سے 80 یا 90 فیل مشرق میں واقع تھا اور سکندر کی زندگی کے ایک سب سے عجیب واقع سے اس کا تعلق ہے جے اس مین نہنا ہے مدار کی متبد محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

بان کیاہے جواہے ٹولمی نے بہم پہنچایا تھا۔ <del>مل</del>ے

# سكندر كاخطرناك زخم

مقد دنوی جو پہلے اس شہر کے مالک ہو گئے تھے 'اس کے قلعے پر سیڑھیاں لگا کر چڑھنے کی کوشش کر رہے تھے۔ اس وقت سکند رفے یہ سمجھ کر کہ سپای خواہ مخواہ لیت و تعلیٰ کر رہے ہیں '
ایک سیڑھی سپای کے ہاتھ سے چھین کر دیوار سے لگائی اور اس پر چڑھ گیا۔ اس کے ماتھ تین اور اس پر چڑھ گیا۔ اس کے ماتھ تین اور اس پر اتھا اور ایر پس تھے۔ اپ ذرق برق اسلح پہنے ہوئے سکندر دیوار پر گھڑا ہواں سے ہوا تھا اور ہر قتم کے تیرو نیزوں کا نشانہ بن گیا تھا۔ اور یہ خیال کرے کہ جمال وہ کھڑا ہے وہاں سے وہ بغیرہ دو کے بچھ میں کر دیوار پر سے قلع میں کو د وہ بغیرہ دو کے بچھ میں کر سکنا' وہ نمایت دلیری سے اپنے ماتھیوں سست دیوار پر سے قلع میں کو د پڑا۔ ابر لیس فور امار اگیا اور مندر ایک در خت سے جو دیوار کے قریب می تھا بی پشت لگا کر کھڑا ہوگیا۔ اس نے اس حالت میں بندی کور نرکو قتل کیا اور تمام حملہ آوروں کے مقابلے میں اپنی بوٹ کر انہا۔ بیوکس لس جمال وہ گر اتھا اس پر کھڑا ہوگیا اور اس متبرک کہ اس کا سینہ ایک تیر سے جو دیوار کے مقلوں سے محفوظ کر اتھا اس پر کھڑا ہوگیا اور اس متبرک کہ حال سے جو اکنیان سے لائی گئی تھی اس کو چھپائے رہا۔ لیونا ٹاس نے جو اگر ہوگیا اور دو سرے در داز سے رکھا۔ سیڑھیاں چو نکہ ٹوٹ کی دیوار پر چڑھنے میں کا میاب ہو گئے اور دو سرے در داز سے تھے۔۔ گر آ ٹر کار ان میں سے چند کی دیوار پر چڑھنے میں کا میاب ہو گئے اور دو سرے در داز سے تھے۔۔ گر آ ٹر کار ان میں سے چند کی دیوار پر چڑھنے میں کا میاب ہو گئے اور دو سرے در داز سے سے داخل ہو کر سکندر کو جیالیا جو صرف ہوشی میں ہوا تھا۔

#### صحت یا بی

تیر کو عمل جراحی کے ذریعے نکالا گیاجس کی دجہ ہے بہت کچھ خون بہہ گیااور فوری موت کا اندیشہ تھا۔ عمر سکندر کی تدرتی طاقت اس پر آخر کار غالب آئی اور بیہ خطرناک زخم مندمل ہوگیا۔ غیظ وغضب ہے بھری ہوئی فوج نے باشندوں پر حملہ کیااور بلاتمیز مردوزن و بچہ سب کو تہ تیج کیا۔

جب سکندر رو بھمت ہو گیاتواہے راوی کی طرف لے گئے اور وہاں سے کشتی میں دریائے چناب کے سنگم کو لے گئے – یہاں اے اس کی فوج اور بیڑے ملے جو بالتر تیب ہے فے اسٹیان اور نیار کس کے ذیر کمان تھے –

# قوم ملوی اور آئسی ڈریکائی کااطاعت قبول کرنا

ملوی کے بیقیۃ الیف افراد نے 'جن کی قوم سکندر کے ظلم و تعدی کو پورے طور پر برداشت کر پیکی تھی 'اب نمایت عاجزی ہے اس کی اطاعت قبول کرلی اور آگی ڈریکائی جو اپ تذہذب اور التواء کی بدولت نج رہے تھے اب مقاومت اور مقابلے کو بے سود سمجھ کرفاتی ہے تذہذب اور التواء کی بدولت نج رہے تھے اب مقاومت اور مقابلے کو بے سود سمجھ کرفاتی ہے کرنے والے کے ساتھ در شتی اور تحق دے کراس کے مطبع ہوگئے ۔ سکندر نے جو اپنا مقابلہ کرنے والے کے ساتھ در شتی اور بھی بھی ب رحی ہے پیش آ تا تفاظراپے مطبع کے ساتھ بیشہ دوستی اور اخلاق کا سلوک کرتا تھا' ان کی عرضد اشتوں اور تحقوں اور قوم کے البیموں کے مغالت کو فور آ قبول کرلیا ۔ یہ اپلی تعداد میں سو تھے اور بیان کے مطابق نمایت رعب دار اور تو کی بخت آدی 'مرخ ذریں لباس پنے ہوئے رتھوں میں سوار تھے ۔ کما جاتا ہے کہ ان تحقوں میں ساخت کی سپریں' 100 میلنٹ فولاد' بے شار روئی کا سامان' ایک بڑی مقدار کچوے کی ہڈیاں' بڑے بوے گراٹوں کے چڑے 'پالتو شیر بہراور شیر سامان' ایک بڑی مقدار کچوے کی ہڈیاں' بڑے بوے گراٹوں کے چڑے 'پالتو شیر بہراور شیر سامان 'ایک بڑی مقدار کچوے کی ہڈیاں' بڑے بوے گراٹوں کے چڑے 'پالتو شیر بہراور شیر سامان 'ایک بڑی مقدار کچوے کی ہڈیاں' بڑے بوے گراٹوں کے چڑے 'پالتو شیر بہراور شیر سامان 'ایک بڑی مقدار کچوے کی ہڈیاں' بڑے بوے گراٹوں کے چڑے 'پالتو شیر بہراور شیر سامان 'ایک بڑی مقدار کچوے کی ہڈیاں بڑے بوے گراٹوں کے چڑے 'پالتو شیر بہراور شیر سامان 'ایک علاوہ 300 سواروں کی الدادی فوج تھی۔ الله

# دریائے سندھ کے مقام اتصال کی طرف سفر

اس کے بعد فلیس کو مفتوحہ اتوام کاصوبہ دار مقرر کیا گیااور بیڑا اِس ستھم ہے گزر کر (جہال بیاس بڑے دریا ہے ملتا تھا) چو تھے ستھم کی طرف گیا۔ یہاں چناب میں دریائے جملم 'راوی اور بیاس بھی شامل سے اور اس دریا ہے ملتے ستھے جے قدیم مور فین دریائے انڈس (سندھ) کہتے ہیں۔ لیکن غالبًا اس زمانے میں "سندھ کا مفقود دریا" ہاکرا یا او ہندہ اس وقت موجود تھا اور پخاب کے تمام دریا مع دریائے سندھ کے اس میں جا ملتے ستھے۔ اس طرح یہ عظیم الثان دریا بن جا تھا جو بعد از ال دریائے مران کے نام سے نامزد ہوا۔

### درياؤل ميں تغيرات

یہ تطعی ناممکن ہے کہ سکندر کے زمانے کے مقامات اتصال کا پیتہ صحیح طور پر لگایا جاسکے۔ لیکن بہت زمانے بعد شروع شروع کے عرب مصنفوں کے زمانے میں تمام دریا ایک مقام پر ملتے تحے جو "دوش آب" کملا تا تھا ادر موجودہ ریاست بماول پور کے علاقے میں واقع تھا۔ علقہ ہم چو نکہ دریاؤں کے تمام راستوں سے قطعی ناواتف ہیں جو (جیسا کہ قدیم راستے ظام کرتے ہیں) آخری مقام اتصال ہے کم و بیش ایک مودس میل کے علاقے میں چکر لگاتے رہے ہیں'اس لیے محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ سکند رکاباقی ماندہ دریائی سفرہ کارے لیے بہت زیادہ دلچیں کاباعث نہیں ہے – بالائی سندھ میں اس کار استہ انداز ابھی نہیں بتایا جاسک اور بیہ ناممکن ہے کہ صحت کے ساتھ ان شہروں کے موقعے یا قوموں کے محل سکونت کانعین کیاجائے جن کامور خین ذکر کرتے ہیں –

# نظم ونسق کے انتظامات

بنجاب کے دریا و س کا دریا ہے " سندھ" کے ساتھ اتسال جہاں کہیں وہ واقع ہو' فلپوس کے سوب کی جنوبی سرحد قرار دی گئی اور تھریس کی تمام فوج مع ایک ایسی تعداد سوار وں کے جواس صوب کو قابو میں رکھ سکے 'حوالے کی گئی ۔ اسی زمانے میں ملک باختر کے ایک امیراکسیر شیز بو صوب کا کما باپ تھا صوبہ کا باب تھا صوبہ کا باب تھا صوبہ دار مقرر کیا گیا تھا۔ اور تمام دریا و سیندز کے (جس کی حکومت قابل اطمینان فابت نہ ہوئی تھی) صوبہ دار مقرر کیا گیا تھا۔ اور تمام دریا و سیندز کے (جس کی حکومت قابل اعمینان فابت نہ ہوئی تھی) صوبہ دار مقرر کیا گیا تھا۔ اور تمام دریا و سیندر کو اسید تھی کہ پھلے پھولے گا۔ ایک بحری گودام بھی وہاں تقیر کیا گیا۔ بعض خود مقتار تبا کلی نے جن کے مام ایرین اسٹوی' نقروئی یا استمر وئی اسٹو سکھی وہاں تقیر کیا گیا۔ بعض خود مقتار تبا کس کی خوا کیا گیا اور سے بیان کیا گیا ہے کہ تعین ڈانڈ کی جماز اور بار برداری کشتیاں زقروئی نے بتا کیں اور سکندر کی خدمت میں چش کیں۔ سالھ آگر چہ بیا نامکن ہے کہ شاہل مندھ کے ان قباکل کا سیح عام یااصلی مقام سکونت کا پیتہ نگایا جا سیح جن گال جنوب' مشرق طول بلد " 69 اور '30۔ '70 کے در میان واقع تھا۔ کرنا رہا تھا اب مشرق یا با کمیں جانب کو ختل کردیا گیا۔ جمان نقل و حرکت آسان تھی اور دسرے کنارے کی بہ نبیت وہاں ایسی قویس آباد تھیں جن سے مزاحت کی امید تھی۔ سال میں کے میں کا اس دمانے میں کہ نبیت وہیں آباد تھیں جن سے مزاحت کی امید تھی۔ سال

# موسی کناس کی مملکت

اس کے بعد سکندر بعجات تمام آگے بڑھا ٹاکہ اس بادشاہ پر جس کا نام ایرین نے موسی کناس لکھا ہے اور جس نے نمایت ہی نخوت اور غرور کے ساتھ نہ تو حملہ آور کی خد مت میں اپنچی روانہ کیے سے اور نہ تحا کف چش کیے سے 'دفعہ' جاپڑے ۔ اس سرکش بادشاہ کا پائے تخت غالبًا اور الربا آرور کے مقام پر داقع تھا جو سند مہ کاقد مم دار السلطنت تھا۔ یہ اب ضلع سکھر میں شامل اور شال عرض بلد ° 27۔ '39 اور مشرق طول بلد ° 68۔ '59 میں واقع ہے۔ اس سلطنت کی خصوصیتوں نے مقدونیوں کو جرت واستعجاب میں ڈال دیا۔ مشہور تھا کہ اس ملک کے باشند ے

عام طور پر ایک مو تعیں برس کی عمر کو تینیجے ہیں اور اس طوّل عمر کی وجہ یہ ہے کہ وہ غذا میں اعتدال رکھتے ہیں۔ اگر چہدان کے ملک میں چاندی اور سونا دونوں کی کانیں موجود تھیں۔ مگروہ ان دونوں دھاتوں کے استعال ہے محترز رہتے تھے۔ دو سری ہندی قوموں کے بر عکس ان میں غلام نہیں پائے جاتے تھے اور ان کی بجائے "جس طرح کریٹ کے لوگ افمیو ٹنی قوم کے افراد کو اور لیسیڈ بمونیا کے باشندے ہیلوت (گھر بلو غلام) کو استعال کرتے تھے یہ بھی نوجوانوں ہے محت مشقت کا کام لیتے تھے۔ "وہ اس امریل لیسیڈ بمونیا کے باشندوں سے مشابہ تھے ان کے ہاں بھی مشقت کا کام لیتے تھے۔ "وہ اس امریل لیسیڈ بمونیا کے باشندوں سے مشابہ تھے ان کے ہاں بھی خوان یغما کا دستور تھا۔ جس پر شکار تھے اور ان کے متافز رہنے جاتے تھے۔ وہ طب کے سواتمام علوم ونون کے مطاب کے ساتھ اور ان کے متعلق مشہور تھا کہ ان کے ہاں کوئی شابطہ دیوانی شمیر بلکہ عدالتوں کے انتمارات تی اور ان کے متعلق مشہور تھا کہ ان کے ہاں کوئی شابطہ دیوانی شمیر بلکہ عدالتوں کے انتمارات تی اور اس کے متعلق مشہور تھا کہ ان کے ہاں کوئی شابطہ دیوانی شمیر بلکہ عدالتوں کے انتمارات تی اور اس کی مسیر بلکہ عدالتوں کے انتمارات تی اور اس کی مسیر بلکہ عدالتوں کے انتمارات تی اور اس کے مقین جرائم کے نیسلے تک محدود ہیں۔ ہیں جمہور تھا تک محدود ہیں۔ گل

### موسی کناس کی اطاعت و بغاوت

سکندر ملوئی قوم کی مانند موسی کناس پر اس طرح اچانک جاپڑا کہ قبل اس سے کہ پرانی چھاؤٹی سے اس کے کوچ کی اطلاع ملے وہ بادشاہ کے ملک میں واخل ہوگیا۔ اس کے سوااور کوئی ممصر نہ تھا کہ فاتح کی ملاقات کے لیے آئے۔ چنانچہ وہ اپنے ساتھ تمام ہاتھی اور عمدہ عمدہ تعاکف لے کر آیا جو ہندو ستان میں سیا ہو سکتے تھے۔ سکندر جو عاد خالتماس اطاعت کو جلد منظور کرلیا کر آ فا اور شاہ کے ساتھ بااغلاق پیش آیا۔ اس کی سلطنت اور پائے تخت کی بہت تعریف کی اور اس کو اس کی بادشاہ کے ساتھ بااغلاق پیش آیا۔ اس کی سلطنت اور پائے تخت کی بہت تعریف کی اور اس کو اس کی بادشاہ سے ساتھ بااغلاق پیش آیا۔ اس کی سلطنت اور بائے تخت کی بہت تعریف کی اور اس کو فور می اطاعت تبول کرنے سے بچھتایا اور بغاوت کی ۔ اس مینور کا بیٹا جشیمون جو فلوس کی صوبہ دار می کے جنوبی علاقے کا عامل تھا' باغی کے تعاقب میں بھیجا گیا' اللہ اور سکندر نے بڑات خود شہروں کو فتح کرنے کا کام اپنے ہاتھ میں لیا۔ ان میں سے چند فر اب و برباد کر دیئے گئے اور چند میں فوجیس میم کی گئیں۔ موسی کناس جس کو جیستمون نے قید کرلیا تھا مع اپنے بر ہمن مشیروں کے قبل فوجیس میم کی گئیں۔ موسی کناس جس کو جیستمون نے قید کرلیا تھا مع اپنے بر ہمن مشیروں کے قبل کی گئیں۔ موسی کناس جس کو جیستمون نے قید کرلیا تھا مع اپنے بر ہمن مشیروں کے قبل کیا گیا جنوب کیا گیا جنوب کے ایک بینا وہ بیا وہ کیا تھا ہے کیا گیا گیا جنوب کیا گیا ہے بغاوت پر آبادہ کیا تھا۔ کیا

# تأكسي كيناس اور سمباس

اس کے بعد سکند را ایک چالاک فوج لے کر آگئی کیناس نام ایک مردار کے مقابلے کے لیے روانہ ہوا اور اسے قید کر لیا۔ جب اس کے دو بڑے شہر خراب وبرباد کیے جاچکے تو دو مرے شہروں نے اپنے آپ کو بلامزاحت اس کے حوالے کردیا۔" ہندوستانیوں کے دل و رماغ کی حالت سکندر کے خوف اور اس کی فتوحات کی وجہ سے بیہ ہوگئی تھی۔ کھلے "ایک اور مردار سمباس نے جس کاپائے تخت سند من <sup>ولی</sup> تھااور جو سکندر کے ڈریے بھاگ گیا تھا'اس کی اطاعت قبول کرلی۔اور بہت سے برہمن قتل کیے گئے جنہوں نے ایک بے نام ونشان شمر کے باشندوں کو بغاوت پر اکسایا تھا۔کما جا تا ہے کہ دریائے سندھ کے نیچے کے علاقے کی اس مهم کے دور ان میں 80000 ہندی مارے گئے اور بے شمار غلام ہنا کر بچ ڈالے گئے۔

موی کناس کے قتل کے بعد ڈیلٹا (جے یوٹانیوں نے پٹلینی لکھا ہے) کا حکران اپنے دار السلطنت پٹالہ سے سکندر کے کیمپ میں آیا اور اپنی بادشاہت کے لیے سکندر کی اطاعت قبول کی جو منظور ہوئی ۔وہ پھراپنے ملک میں واپس بھیج دیا گیا آکہ فوج کے استقبال کی تیاری کرے۔

# كريثراس وطن بهيج دياكيا

اس زمانے میں کریٹراس جو سکند رکا سب سے بڑا معتبد علیہ افسر تھا فوج سے الگ کیا گیااور اسے تھم ہوا کہ فوج کے ایک بڑے جھے کو براہ ارکوسیہ (قند ھار) اور ڈر نگیانہ (سیستان) کرمانیہ میں لے جائے۔ اس فوج میں جے کریٹراس کے حوالے کیا گیاا ٹلاس 'میلیگر اور انٹی جینز کے رسالے اور ان کے علاوہ مجھے تیراند از محافظ پیا دوں کا دستہ اور وہ مقدونو کی سپائی شامل تھے جو فوجی حیثیت سے بیکار ہوگئے تھے۔۔اس فوج کے ساتھ تمام ہاتھی بھی بھیجے دیے گئے۔۔

### سكندركى بثاله كى طرف سبقت

سکندر نے بذات خوداس فوج کی کمان لی جو سنر بیٹا کا کام کرتے تھے اور باتی فوج کا فسر ہے فی اسٹینان کو بتایا اور وہ دریا کے دہنے کنار ہے پر روانہ ہوا۔ کریٹراس کو 'جو دریا کے سندھ کے بالائی جھے میں بائیس کنار ہے تبدیل کیا گیا تھا' جب وطن واپس جانے کا تھم لما تواسے لا محالہ دریا کو سنے سرے سے عبور کرنا پڑا۔ بائیس کنار ہے پر اس کی جگہ اب اسٹینو رکا بیٹا جیشون قائم مقام ہوا۔ اس کو پچھ نیزہ پروار سوار اور اگر بری فوج دی گئی اور تھم ہوا کہ بعض قلعہ بند شہروں میں سنے آباد کار بسائے' بعناوت کی روک تھام کرے' انتظام قائم رکھے اور بالا خر پٹالہ کے مقام پر سکندر سے آبلے۔ اس شہر کا تھرال اور اس کے باشندے سکندر کے خوف سے شہر کو چھو ڈ کر سکندر سے گھروں میں واپس آنے کی بھاگ گئے گر ان میں سے اکٹرول کی تسلی کردی گئی اور ان کو اپنے گھروں میں واپس آنے کی بھار دی مئی۔ ویک

بياليه <u>بي</u>اليه

شرینالد کے موقعے کے متعلق بہت کچھ بحث ہوئی ہے۔ گرسب سے معمر النے میر ہے کہ

وہ قدیم شربھن آباد کے مقام پریا اس کے قریب ہی بینی ثنال عرض بلد °25۔'52 مشرق طول بلد °65۔'30 میں واقع تھا۔ سکندر کی نقل و حرکت پر بحث کرنے کے لیے پٹالہ اور بھن آباد کے موقعوں کو فرض کرکے تشلیم کیاجا سکتا ہے 'اگر چہ اس کو ثابت نہیں کیاجا سکتا۔ لکے

# وميلناكي تفتيش

سکندر نے بیہ سمجھ کر کہ پٹالہ کامقام بہت نوجی اہمیت رکھتا ہے ' ہے نے اسٹینان کو تھم دیا کہ وہاں ایک قلعہ نتمیر کروائے اور گر دونواح میں کنو سمیں کھدوائے۔ اس نے تجویز کیا کہ عین اس مقام پر جہال دریا دو حصول میں تقسیم ہو جا آہے ایک زبردست بحری چھاؤٹی قائم کرے اور اس مقام پر جہال دریا و حصول میں تقسیم ہو جا آہے ایک زبردست بحری چھاؤٹی تا تم کرے اور اس دو جہ سے دو دوہاں کافی مدت تک ٹھرا کہ گودی اور بندر کی تقمیر جو شروع ہوگئی تھی اس کی فی الجملہ سمندر تک معاشہ کرے ان کی تفتیش کرے ۔ وہ پہلے مغربی یا دہنے جانب کی شاخ پر روانہ ہواجو دیبل معاشہ کرے ان کی تفتیش کرے ۔ وہ پہلے مغربی یا دہنے جانب کی شاخ پر روانہ ہواجو دیبل کے قریب یا اس کے ذرا نیجے قالبا ایک تک راستے سے گذرتی تھی ۔ دیبل سندھ کا قدیم بندر گاہ تھا اور شخصہ سے پندرہ میل کے فاصلے پر واقع تھا۔ اس کے ملاح جو بحیرہ کروم کے ٹھرے ہوئے سمندر کے عادی تھے مدوج زر کو دیکھ کر پریٹان اور خوف زدہ ہو گئے۔ لیکن بالا ٹر سکندر اس بات میں کامیاب ہوا کہ اپنے چند تیز رفتار جہازوں کو لے کر کھلے سمندر میں از آئے۔ وہ سمندر میں چند میل آئے بڑھا چلاگیا۔ وہاں اس نے پوسیڈن کے نام پر بیلوں کی قربانی چڑھائی۔ اس کے بعد شراب کے چڑھادے کی رسم ادائی اور سونے کے برش جو اس رسم کے ادا کر خیم استعال ہو کے تھے شکریہ کے طور پر سمندر میں ڈال دیئے۔ تا

# ہندوستان کوخیرباد کہنے کی تیاری

اس کے بعد وہ بٹالہ واپس آیا جہاں اس نے دیکھا کہ بحری چھاؤٹی کے کام میں بہت ترقی ہو چکی ہے اور وہ دریا کی مشرقی یا با کیں شاخ کی تغییش کے لیے روانہ ہوا۔ اس کے دہانے کے قریب وہ ایک بڑی جھیل میں سے گذراجو غالباموجو دہ زمانے کی جھیل سار اہ ہوگی جو امرکوٹ کے مغرب میں واقع ہے 'اور پھروہ ساحل سمندر پر تقریباً عرض بلد 25°میں پنچا سلے سیماں ساحل پر مغرب میں واقع ہے 'اور کنووں کے متعلق انتظام کرنے کے بعد دہ پٹالہ کو واپس آیا۔ جھیل کے مناصل پر بندرگاہ اور کنووں کے متعلق انتظام کرنے کے بعد دہ پٹالہ کو واپس آیا۔ جھیل کے ساحل پر بندرگاہ اور ان دو دلیرانہ مهموں کے لیے جن کااس نے تصد کیا تھا تمام ضروری واسطے رسد مہیا کی گئی اور ان دو دلیرانہ مهموں کے لیے جن کااس نے تصد کیا تھا تمام ضروری تیاریاں کی گئیں۔ وادر دہ خود تیاریاں کی گئیں۔ وادر دہ خود تیاریاں کی گئیں۔ وادر دہ خود معرب سے مقیس کہ بیزا خلیج فارس کے ساحل کے پاس پاس روانہ ہو اور دہ خود محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

فوج کے ساتھ گدر دسیہ کے علاقے میں ہے ہو آ ہوا جہاں تک ممکن ہو بیڑے کے متوازی فوج کے ساتھ رہے۔

#### سکندر کے منصوبے

اس کے منصوبے نمایت ہی وسیع تھے۔ نیار کس یعنی اس امیرالبحرکو جس نے نمایت کامیابی سے پیڑے کی دریائے جہلم سے لے کر سمند ر تک دس میننے کے سنر میں رہنمائی کی تھی'اس کو حکم دیا گیا کہ وہ تمام پیڑے کو ساحل سمند ر کے گر دہو تا ہوا خلیج فارس میں دریائے فرات کے دہانے تک لے آئے اور راستے میں جانے تجیب و غریب ممالک اور سمند روں میں سے گزرے ان کے حالات نمایت احتیاط کے ساتھ لکھتا جائے۔ سکند ر نے بذات خود فوج کی کمان لی ماکہ اسے وہ جنگی علاقے میں سے ایران کولے جائے جے اس زمانے میں گدروسیہ اور آج کل کران کہتے ہیں اور جس میں سے ایران کولے جائے جے اس زمانے میں گوجوں کے (جس کا محص فسانہ چلا آتا ہے) اب تک کوئی اور نہ گذرا تھا اور ان دونوں سے وہ اس معالمے میں سبقت لے جانا چاہتا تھا۔ کیونکہ بادشاہ کے سنر پر ہوا اور موسم کا کوئی اثر نہ ہو سکتا تھا۔ اس لیے وہ اکتوبر 235ق م میں روانہ ہو سکتا تھا۔ اس لیے اسے مجبور اسکند ربوگیا۔ نیار کس موسی ہواؤں کی تبدیلی کے بعد ہی روانہ ہو سکتا تھا۔ اس لیے اسے مجبور اسکند ربوگیا۔ نیار کس موسی ہواؤں کی تبدیلی کے بعد ہی روانہ ہو سکتا تھا۔ اس لیے اسے مجبور اسکند ربوگیا۔ نیار کس موسی ہواؤں کی تبدیلی کے بعد ہی روانہ ہو سکتا تھا۔ اس لیے اسے مجبور اسکند ربوگیا۔ نیار کس موسی ہواؤں کی تبدیلی کے بعد ہی روانہ ہو سکتا تھا۔ اس لیے اسے مجبور اسکند ربوگیا۔ نیار کس موسی ہواؤں کی تبدیلی کے بعد بی روانہ ہو سکتا تھا۔ اس لیے اسے مجبور اسکند ربیلی جو جانے کے دویا تین ہفتوں کے بعد تی روانہ ہو سکتا تھا۔ اس لیے اسے مجبور اسکند ربوگیا۔ نیار کس موسی ہواؤں کی بیدیلی کو بی تو تی روانہ ہو سکتا تھا۔ اس کے جو راسکند ربوگیا۔ نیار کیار کی دویا تین ہفتوں کے بعد تی روانہ ہو سکتا تھا۔ اس کے دویا تین ہفتوں کے بعد تی روانہ ہو سکتا تھا۔ اس کے دویا تین ہفتوں کے بعد تی روانہ ہو سکتا تھا۔ اس کے دویا تین ہفتوں کے بعد تیں روانہ ہو سکتا تھا۔ اس کے دویا تین ہفتوں کے بعد تی روانہ ہو سکتا تھا۔ اس کی بعد تین روانہ ہو تھا۔

#### گدروسیه

اگر چہ گدروسیہ کا علاقہ عام طور پر ہندوستانی فرمانروائی یا سیاست کے دائرے سے باہر ہے۔ گمریہ تمام صوبہ یا اس کا پچھ حصہ و تاتا فو تتا ہندی را جاؤں کی سلطنوں کے ساتھ ہلمتی رہا ہے اور ای وجہ سے اس کی تاریخ ہمیں تاریخ ہند سے کسی طرح جد ااور غیر متعلق نسیں سمجی جا سکتی۔ گر بلائشک و شبہ گدروسیہ کی سترا پی (صوبہ) ہندوستان کی اصل حدود سے باہر تقی اور نیار کس کو اس کے ساحل پر اور اس کے بادشاہ کو اس کے صحرا میں جو واقعات پیش آئے ان کا مجمل ذکر سکندر کی ہندی مہم کی تاریخ کو کھمل کرنے کے لیے کافی ہوگا۔

#### سكندر كابندرگاه

نیار کم کو دریا میں چند روز تھرنا پڑا۔ آخر کاربہت دفت کے بعد وہ اپنا بیڑا ہند رگاہ کی ایک رکادٹ کو' جو مغربی شاخ کے دہانے کو بالکل روکے ہوئے تھی' دور کرکے پار لے جانے میں کامیاب ہوا۔ هنگ بار خالف کی وجہ ہے اسے آگے چل کر24 دن تک ایک محفوظ ہندرگاہ میں بناہ لینی پڑی جس کا نام اس نے سکندر کا بندرگاہ (النگزینڈر زہیون) رکھ دیا۔ ساحل افزائش زمین اور اس کی بربادی کی وجہ سے اس قدر بدل گیا ہے کہ دریا کے دہانے کے قریب کے مقامات کے موقع کے تعین کی کوشش کرنا بالکل ہے حاصل ہے۔ گریہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ بندرگاہ جہاں نیار کس نے پناہ کی تھی موجودہ شرکرا چی کے قریب واقع ہوگا۔ اس کے بعد امیرا ابعر نمایت احتیاط سے اس خطر ناک ساحل کے پاس پاس آگے بڑھا اور اس عرصے میں اس کے بیڑے کے لوگوں کو اکثر پانی اور خور اک کی کی کہ وجہ سے بہت تکلیف اٹھانی پڑی ۔ 100 میل یا اس کے قریب قریب اکشر پانی اور خور اک کی کی کہ وجہ سے بہت تکلیف اٹھانی پڑی ۔ 100 میل یا اس کے قریب قریب اس کے مقربی اس کے بعد بیڑا دریا ہے اربس (پر الی) کے دہانے پر پہنچا جو اربوی یعنی ہندی اسل کی آخری قوم ہو اس اطراف میں آباد تھی اور اور ان قوم کے در میان حد فاصل تھا جو دریا کے مغربی جانب ایک و سیع قطعے میں آباد تھی۔ اسلام

# اور ٹئی قوم

انداز 1008 سٹیڈیا کافاصلہ اور طے کرنے کے بعد بیڑا ایک مقام پر پہنچا جے کو کلا کہتے تھے۔

یمال جو لوگ تھے ماندے تھے ان کو اجازت دی گئی کہ وہ خشکی پر انزیں اور آرام لیس جس کی ان

کو بہت ضرورت تھی۔ اس اٹناء میں کہ ملاح ایک قلعہ بند چھاؤئی میں آرام لے رہے تھے۔

(انڈیکا – 23) نیار کس نے لیوناٹاس کی خبرشی جے سکندر نے ایک فوج کے ساتھ اور فئی قوم کو زیر

کرنے کے لیے روانہ کیا۔ (اناباسس آف انگیزینڈر – باب 6 فصل 22) بید معلوم ہوا کہ ایک

عظیم جنگ میں ہولناک قتی و خو نریزی کے بعد لیوناٹاس نے دلی لوگوں کو فکست دی۔ اور فئی

کے متعلق کماجا تا ہے کہ اس جنگ میں ان کے 6000 آدمی اور تمام سردار کام آئے۔ ان کی فوج

کی متعلق کماجا تا ہے کہ اس جنگ میں ان کے 6000 آدمی اور تمام سردار کام آئے۔ ان کی فوج

میا کہ کی اس کھا طرح ہو تھا نہ نرا کہ گئی اس میں لیوناٹاس کا ساتھی اپالوفیز جو کچھ عرصے پہلے ہی اس

علاقے کا صوبہ دار مقرر ہوا تھا' نرا کل میں لیوناٹاس کا ساتھی اپالوفیز جو کچھ عرصے پہلے ہی اس

علاقے کا صوبہ دار مقرر ہوا تھا' نرا کل میں لیوناٹاس کا ساتھی اپالوفیز جو کچھ عرصے پہلے ہی اس

علاقے کا صوبہ دار مقرر ہوا تھا' نرا کل میں لیوناٹاس کا ساتھی اپالوفیز کے مرصے کھی اور ان رسد

علاقے کا صوبہ دار مقرر ہوا تھا' نرا کل میں بیار ثابت ہو کے تھے فوج میں داخل کردیئے گئے اور ان کی طبحہ لیوناٹاس کی فوج میں ہے آدمی منتخب کیے گئے۔

میں گی گبکہ لیوناٹاس کی فوج میں ہے آدمی منتخب کے گئے۔

# وحثى لوگ

سنریں آگے بڑھ کر بیڑا ساحل کے پاس پاس گزر آ ہوادریائے ٹومیرس آگے وہانے کے پاس سے گذرا۔ بہاں ایک وحق قوم آباد تھی جولوے کے استعال سے بالکل بے خریقی اور محکم دلائل سے مزین منتوع کو منفود موضوعات پر مشتمل مفت آل لائن محتب

صرف لکڑی کی بر پھیوں ہے مسلح تھی جس کے سرے تیز کرنے کے لیے جلائے جاتے ہے ۔ ان وحشیوں کے تمام بدن پر مجسرے بال تھے ۔ ان کے ناخن پنج کی قتم کے اور استے مضبوط تھے کہ ان ہے وہ کچا گوشت چر بھاڑ کتے تھے اور نرم قتم کی لکڑیوں کو چیر لیتے تھے ۔ ان کالباس وحثی جانوروں یا بڑی بڑی بچھوٹی می گڑائی کے بعد جانوروں یا بڑی بڑی محملوں کی کھالوں کا بناہوا تھا ۔ ان وحشیوں سے ایک چھوٹی می گڑائی کے بعد بیڑا وہاں پر پانچ ون تک مرمت کے لیے ٹھرا رہا اور چھنے دن وہ اس کوہ راس پر پہنچا جے لمنا (یا راس مالن) کتے ہیں جو قوم اور مئی کی مغربی مرحد تھی ۔ بیدلوگ خودوحشی نہ تھے بلکہ ہندوستان کے باشندوں کی طرح مسلح اور لمبوس تھے ۔ آگر چہ زبان اور رسم و رواج کے لحاظ سے ان سے مختلف سے ۔ م

# ا قوام گدروسنسواد راختھئونے گئو

راس مالن سے گذرنے کے بعد اندرونی ممالک کے ساطی باشندوں کانام گدروسئو تھانہ کہ اور مئی آئے۔
اور مئی آئے۔ ساحل سمندر کے رہنے والوں کے اوضاع واطوار اور رسوم سے اب بھی یہ اجنبی مسافر متحیر ہوتے تھے۔ وہ لکھتے ہیں کہ "ان کم نصیبوں کے پاس مجھل کے سوااور کچھ کھانے کو نہ تھا۔ "اس لیے یو نانیوں نے ان کانام "اختمنو ہے گؤ" یعنی "مائی خور " رکھ دیا۔ دیسلز جو بکثرت ساحل سمندر پر پائے جاتے تھے اگر چہ بیڑے کے ملاحوں کے لیے باعث خوف و تر دو تھے لیکن ساحل کے باعث خوف و تر دو تھے لیکن ساحل کے باشندوں کے لیے بہت کار آمہ تھے۔ کیو نکہ انہیں کی ٹم یوں سے ان کے اچھے اچھے مناصل کے باشندوں کے لیے بہت کار آمہ تھے۔ کیو نکہ انہیں کی ٹم یوں سے ان کے انہمے ایجھے مناصل کے باشندوں کے ذیر دست جڑے جیسے آج کل دروازوں کاکام وسیتے ہیں اس وقت بھی رہتے تھے۔ ۲ سام

#### مسحور جزيره

نیار کس کے بیڑے کے ملاح 'جو ہرزمانے اور ہرملک کے ملاحوں کی طرح سخت اوہام پرست سے 'ایک غیر آباد جزیرے کی (جے ایرین نوسلا (انڈیکا30) کتاہے) بہت می جادو سحر کی باتیں من کر نمایت خوف زوہ ہو گئے تھے۔ یہ جزیرہ آج کل اسٹولا' اسٹو 'شتلو یا ہفتلا کملا آہے اور میں جزیرہ ہے جے فلاسٹریٹاس نے سلیر الکھا ہے۔ یہ راسمائے اُر میرااور پہنی کے در میان میں واقع ہے اور اس وقت بھی وہ مائی میروں کے لیے ایسای تر دوا نگیزہے جیسا کہ اس وقت یو نانی ملاحوں کے لیے ایسائی تر دوا نگیزہے جیسا کہ اس وقت یو نانی ملاحوں کے لیے اعمان نگروخوف تھا۔ سامی

# بیڑے کااُر مُزکے مقام پر پہنچنا

اس طرح تمام حقیقی یا خیالی خطرات میں ہے گذر تا ہوا یہ بیڑا بدیس کی بندرگاہ پر پہنچا جو
راس جیسک کے قریب آبنائے اُر مزکے دہانے پر واقع تھا'اور اب وہ کرمانیہ کے زیادہ شائستہ
علاقے میں داخل ہوا۔ آبنائے کے اندر جا کر شاداں و فرعاں ملاح ہرموزیہ (ہرمز'ارمز) کے
مقام پر پہنچ ۔ یہ نمایت ہی خوشگوار جگہ تھی اور سوائے زینون کے سب ضروری چیزس وہاں پیدا
ہوتی تھیں۔ یماں یہ لوگ خشکی میں انزے اور جب سب آر ام واستراحت میں مشغول تھے تو چند
لوگ اندرون ملک کی طرف روانہ ہوئے اور ایک مختص کو یو نانی لباس پہنے اور یو نانی زبان ہو لیے
د کھے کر جیران و ششدر رہ گئے۔ اس دورودراز اور اجنبی ملک میں اپنی زبان من کر ان کی
آئے موں میں آنسوؤ بڈ ہا آئے۔ دونوں طرف سے سوال دجواب کے بعد یہ معلوم ہوا کہ دہ سکندر
کی فوج کا ایک راہ تھم کردہ مختص تھا اور اس نے ان کو یہ خوشخبری سائی کہ بادشاہ بھی وہاں سے
مرف بانچ منزل کے فاصلے پر مقیم تھا۔

# سكندراورنيار تس كىملا قات

نیار کس اور آر کمٹس نے فور آاپ بادشاہ سے ملاقات کے لیے اندرون ملک بیں جانے کا انتظام کیا اور بہت کچھے تکالیف و مصائب برداشت کرنے کے بعد بادشاہ کی خدمت میں حاضر ہوئے ۔ گران کی حالت الی ردی تھی کہ شروع شروع میں سکندران کوشناخت نہ کر سکا۔ انجام کار جب اسے اپ دونوں افروں کی شخصیت کے متعلق اطمینان ہو گیا تو اس نے فور آیہ فرض کر لیا کہ بہی دو محض اس کے تمام بیڑے سے بچے ہوئے ہیں اور بیڑا تباہ ہو گیا۔ اس خیالی مصبت کا خیال کر کے وہ بہت شمکین ہو گیا۔ گرجلدی نیار کس نے اسے اطمینان دلادیا اور کما کہ جماز صحح وسالم دریا کے انتہا کے دہانے پر مرمت کے لیے ٹھرے ہوئے ہیں۔

### دریائے دجلہ کی طرف بحری سفر

امیرالبحرنے اپنے آپ کواس کی خدمت پر پیش کیا کہ وہ بیڑے کو خلیج سوسہ تک لے جائے گا۔اس کے بعد وہ ساحل کی طرف واپس ہوا 'گروہاں پینچنے کے لیے اس کو لڑا ئیاں لڑنی پڑیں ۔ اس کے بعد وہ سفر کے لیے روانہ ہو گیااور بغیر کسی بڑے واقعے کے دریائے فرات کے دہانے پر پینچ گیا۔ اب اس نے سناکہ سکندر سوسہ کے قریب پہنچ گیا ہے ۔اس لیے وہ واپس پھرااور اس سے طنے کے لیے دریائے دہلے میں داخل ہوا۔"اس طرح وہ مہم جو دریائے سندھ کے دہانے صحیحہ دلائل سے مذین منتوع و منشود موضوعات پر مستمل مقت آن لائن مکتب

#### ے روانہ کی گئی تھی پھر صحح د سالم سکند رہے آملی۔"(ایرین انڈیکا 424)

# سکندر کی فوج کے مصائب

وہ مصائب جو سکندر کی ذیر کمان فوج کو پرداشت کرنے پڑے ان ہے کمیں زیادہ تھے جن کا نیار کس کے بیڑے نے مقابلہ کیااور ان پر غالب آیا۔ بعلوم ہو تا ہے کہ سکندر سلسلہ کوہ ہالہ کے وجو د سے بالکل ناواقف تھا جو راس مالن کے قریب آکر ختم ہو جاتا ہے ۔۔۔ اس بوی رکاوٹ نے جس کے گردگھوم کر اس کو گذر تا پڑا اس کے تمام منصوبوں اور تذبیروں پر بانی پھیردیا۔ وہ مجبور ہوگیا کہ بہت دور اندرون ملک میں چلاجائے۔ اس طرح ایک عرصے کے لیے اس کا تعلق بیڑے ہوگیا کہ بہت دور اندرون ملک میں چلاجائے۔ اس طرح ایک عرصے کے لیے اس کا تعلق بیڑے سے بالکل جاتا رہا۔ فوج نے پاس سے خت تکلیف اٹھائی اور بدقست سپائی بڑاروں کی تعداد میں مرگئے۔ ایرین لکھتا ہے کہ "وجو پہلسائے دیتی تھی اور بانی کی کی نے فوج کے ایک برے مصل کو بناہ و برباد کردیا۔ خاص کر بار برداری کے جانوروں نے بہت نقصان اٹھایا اور ربیت کی مہرائی کی د جہ سے مرگئے۔ گری آگی کی طرح ب کو جھلسائے دیتی تھی اور آدمیوں کی ایک ٹیر موداد بیاس کے مارے تربی کی بندرگاہ کے باس تقریبا اس جگہ جماں آج کل تاریرتی کا تاریبائی سے مراحل کی طرف واپس ماطل پر نمودار ہوئی۔ اب اس کے مصائب و شدا کہ کا خاتمہ ہوگیا۔ گرسپا ہیوں نے مجبور ہوکر ساطل پر نمودار ہوئی۔ اب اس کے مصائب و شدا کہ کا خاتمہ ہوگیا۔ گرسپا ہیوں نے مجبور ہوکر ساطل پر نمودار ہوئی۔ اب اس کے مصائب و شدا کہ کا خاتمہ ہوگیا۔ گرسپا ہیوں نے مجبور ہوکر ساطل پر نمودار ہوئی۔ اب اس کے مصائب و شدا کہ کا خاتمہ ہوگیا۔ گرسپا ہیوں نے وہ مشرق الفٹی کی حد تک ہو آئے۔ "سپہ سالار کی عالیشان کامیا ہی کا خاتمہ طاصل کرنے کے لیے وہ مشرق الفٹی کی حد تک ہو آئے۔" سپہ سالار کی عالیشان کامیا ہی کا خاتمہ طاصل کرنے کے لیے وہ مشرق الفٹی کی حد تک ہو آئے۔" سپہ سالار کی عالیشان کامیا ہی کا خاتمہ سالور کی عالیشان کامیا ہی کا خاتمہ سے مراحلے۔ اب اس کے مصائب و شد کے۔" سپہ سالار کی عالیشان کامیا ہی کا خاتمہ سے موسل کرنے کے لیے وہ مشرق الفٹی کی حد تک ہو آئے۔" سپہ سالار کی عالیشان کامیا ہی کا خاتمہ سے موسل کی دورا۔

#### ينجاب مين بغاوت

فوج ابھی کرمانیہ ہی میں مقیم تھی کہ یہ خبر لمی کہ فلیوس 'جو دریائے چناب اور دریائے سندھ کے متام اتصال کے شان صوبوں کاسترپ (صوبہ دار) تھا'ا بی غدار شخواہ دار فوج کے ہاتھوں قل ہو گیا۔ اگر چہ اس منحوس خبر کے ساتھ یہ تفصیل بھی تھی کہ صوبہ دار کی مقد دنوی محافظ فوج نے قاتلوں کا قلع قبع کر دیا ہے۔ گرسکندر کی اس دفت حالت ایسی نہ تھی کہ کوئی مستقل انظام کر سکتا اور مجبور ااس کو اس پر قانع ہو ناپڑ اکہ دہ ایک پیغام ہندوستان بھیج دے کہ ٹیکسلا کار اجا اسمعی اور تھریس کے حصہ فوج کا افسریو ڈھس جو بالائے دریائے سندھ میں مقیم تھا (کر فینس باب 10 فصل تھریس کے حصہ فوج کا افسریو ڈھس جو بالائے دریائے سندھ میں مقیم تھا (کر فینس باب 10 فصل کی ایس جب تک کہ کوئی مستقل صوبہ دار مقرر نہ کیا جائے۔ گر آ بند معلق بابلی (جون 323ق م سمتھ) میں سکندر کی موت اس ہمرمیں تطعی طور کیا جائے۔ گر آ بند معلق بلی جب تک کہ کوئی مستقل صوبہ دار مقرر نہ کیا جائے۔ گر آ بند معلق بلی جب تک کہ کوئی مستقل صوبہ دار مقرد نہ کیا جائے۔ گر آ بند معلق بلی جب تک کہ کوئی مستقل صوبہ دار مقرد نہ کیا جائے۔ گر آ بند معلق بلی بیا تھوں و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ر موٹر ثابت ہوئی کہ دریائے سندھ کے مشرقی مقبوضہ علاقے پر سمی قسم کی محمرانی قائم نہ رہ سکی۔

### مقدونیوں نے ہندوستان کو بالکل چھو ژدیا

ا 321ق م میں جب ٹری پراڈے سوس کے مقام پر سکندر کی تمام سلطنت کی دوبارہ تقتیم ہوئی تو انٹی پیٹرنے پورس اور اسمبی کو دریائے سندھ کی وادی اور پنجاب کاباد شاہ مقرر کر کے بہ بیت مجموعی ہندوستان کی خود مختاری تسلیم کرلی۔ بیتھون جس کو سکندر نے دریائے سندھ کے ویلٹا کاسترپ (صوبہ دار) مقرر کیا تھا'اب ان صوبوں میں خفل کردیا گیاجو پروپی سڈی کے ساتھ المحق تتے ۔ لیمی دریائے سندھ کے مغرب میں ارکوسیہ وغیرہ کے علاقے ۔ اس طرح مقدونوی محکومت نے ہندوستان کو در حقیقت اگر بظاہر نہ سہی بالکل ترک کردیا۔ محتف تمام مقدونوی افروں میں صرف یوڈ بھس نے ہی تقریباً 317ق م تک دریائے سندھ کی وادی میں اپنا پچھا قتد ار

# سكندركي مهم كي مدت

بہ بیئت مجموعی سکندر کی ہندی مہم کی مدت تمین سال ہے ' یعنی مئی 327ق م سے جب اس نے کوہ ہندو کش کو قطع کیا' مئی 324ق م تک جب وہ سوسہ کے مقام میں داخل ہوا۔ اس مدت میں سے تقریباً انہیں مہینے دریائے سندھ کے مشرق میں پورے ہوئے ' یعنی فروری یا مارچ 326ق م سے جب اس نے اوہند کے مقام پر بل عبور کیا' ستمبریا اکتو پر 325ق م تک جب وہ اربوئی قوم کے علاقے میں داخل ہوا۔

# سكندركي طبعى ذبإنت

#### تنین بوے کارناہے

دریاؤں کے رائے سے سمندر میں الیی شائشہ اور مسلح اقوام کے علاقوں سے گذر کر داخل ہو ناجو مسلم طور پر ایشیاء کی سب سے بمادر ترین قومیں تھیں اور نیار کس کادریائے سندھ سے دجلہ کا بحری سفرایسے کار ناسے ہیں جو بلا کم و کاست کامیاب کار ناسے کی جائے ہیں۔ تیسرا کار نامہ لینی سکندر کی زیر کمان فوج کا گذر وسید کے علاقے میں سے گذر ناہجی ایسا تی کامیاب ثابت ہو آاگر اس میں بعض قدرتی معانع عاکل نہ ہو جاتے جن کو خبروں کے ناتمام ہونے کی وجہ عاد شاہ پہلے سے نہ معلوم کر سکا۔ مگر بسر حال اس کے متعلق بھی یہ نمیں کہا جاسکتا کہ بالکل ناکامیا ہی ہوئی۔ باوجو دان تکلیفوں کے جو اس کو برداشت کر ناپڑیں اور ان نا قابل تلافی نقصانات کے جو اس اور ان باقالی تالی تائیا میں انداور میں اور ان کا علی تائیا میں بیا فتہ اور منظم تھی اور اس کے علاوہ اس کے سیہ سالار کا مقصد ہور ابو گیا تھا۔

# حقيقى كاميابي

مجموعاً سکندر کی ہندی مہم بالکل کامیاب رہی اور اس کامیابی میں دریائے بیاس پر فوج کے غدر نے کوئی رخنہ نہیں ڈالا۔ اگر اس کے سپائی اور اندرون ملک میں چلے جانے پر راضی ہوئے تو غالباوہ یو رپ کے ساتھ اپنے فوجی مرکز کاسلسلئہ آمدور نشت قائم رکھنے میں کامیاب نہ ہو آ'جس پر کہ اس کی سلامتی کا نحصار تھا اور اس کا تن تنمالشکر دشمنوں کی محض تعداد کے نرنے میں آکر مغلوب ہو جا آ۔ کیانوس اور اس کے ہمراہیوں کی مخالفت کی قدر کرنی چاہیے کہ انہوں نے مقدونوی فوج کو کائل بربادی اور تباہی ہے بچالیا۔

# ایشیائی ممالک کی کمزوری

سکندر کے کو بستان ہالیہ ہے لے کر سمندر تک فاتحانہ کوچ نے عظیم الثان ایشیائی فوجوں
کی اصلی کمزوری کو بمقابلہ یور پین اقوام کی ماہر فن اور تربیت یافتہ افواج کے بخوبی روشن کردیا۔
میب ہاتھیوں کا خوف و خطرزا کل ہو گیااور یہ ثابت ہواکہ مقدونوی سواروں کے مقابلے ہیں ان
پر اعتماد کر نابالکل تیج ہے ۔ سندھ ہے لے کر کریٹراس کے ایران کی طرف بلامزا جمت سفرے ایک
اور ختکی کاراستہ کھل گیا اور ختکی کی راہ ہے یورپ اور ایشیا کے در میان راستے کا مسئلہ حل
ہوگیا۔ نیار کس کے ساحل سمندر کے باس سفر کرنے سے سکندر کے لیے ایک تیسرا بحری راستہ
قائم ہوگیا اور آئی۔ وہ زیدہ رہتا تو یہ خیال کرنے کی کوئی وجہ شمیں کہ اے سندھ اور پنجاب پر اپنا

#### تسلط قائم رکھنے میں کوئی دفت پیش آتی۔

### سكندر كي موت كااثر

اس کے تمام کاموں سے بلاخوف تردید سے ٹابت ہو تا ہے کہ وہ ان صوبوں کو مستقل طور پر
اپی سلطنت میں شامل کرنا چاہتا تھا'اور وہ ذرائع جو اس نے اس کام کو پوراکرنے کے لیے اختیار
کیے بظا ہر کامیابی کے لیے کانی تھے ۔ لیکن سکندر کی قبل از وقت موت نے اس کی تمام کامیابیوں
اور ذریعوں پرپانی بچیردیا ۔ اس کی مراجعت کے بعد تین بی سال کے اندر اس کے افسروں کو نکال
با ہر کیا گیا۔ اس کی فوجیں تباہ و برباد ہو گئیں اور اس کی حکومت کے تمام نشان و آثار مٹ گئے ۔ وہ
بئی بستیاں جو اس نے ہندوستان میں قائم کیں وہ ایشیائی صوبوں کی بستیوں کے بر طلاف بہاں بالکل
نہ پھلیں پھولیں ۔ بیر مہم آخر میں اپنے حقیقی نتائج کے لحاظ ہے و سیع پیانے پر ایک نمایت کامیاب
یورش سے زیادہ ثابت نہ ہوئی اور اس نے ہندوستان پر سوائے کشت و خون کے اور کوئی اثر نہ
چھوڑا۔

# ہندوستان میں تبدیلی واقع نہیں ہوئی

اس مہم سے ہندوستان میں کوئی تغیرہ تبدل داقع نہیں ہوا۔ جنگ نے جو زخم دیئے تھے جلد اچھے ہوگئے اور ویران اور اجاڑ کھیت بارکش اور محنتی کاشتکاروں کی تندی سے (جو چند سال سے بے جنے پڑے تھے) پھر ہرے بھرے ہوگئے اور بے شار مقتولوں کی جگہ روز افزوں آبادی نے بھردی جس میں انسان کے ظلم اور فطرت کے بےر حمانہ عمل کے سوااور کوئی رکاوٹ کھی پیدا نہیں ہو سکتی ہندوستان پر یونانی تہذیب نے کوئی اثر نہیں کیااور وہ پہلے کی طرح اب بھی اپنی "شاندار علیحدگی" کی زندگی بسر کرنے لگا۔ اس نے مقدونوی طوفان کو بہت جلد فراموش کردیا۔ اس نے مقدونوی طوفان کو بہت جلد فراموش کردیا۔ اس نے مقدونوی طوفان کو بہت جلد فراموش کردیا۔ اس نے مقدونوی طوفان کو بہت جلد فراموش کردیا۔ اس نے مقدونوی طوفان کو بہت جلد فراموش کردیا۔ اس نے مقدونوی طوفان کو بہت جارہ فراموش کردیا۔ اس نے مقدونوی طرف شاہد کی کارناموں کی کردیا۔ اس نے مقدونوی میں سکندر یا سکندر کے کارناموں کی طرف اشارہ بھی نہیں کرتا۔

# سکندراعظم کی ہندی مهم کاجدول تاریخ ازمئی 327ق م تامئی 324ق م

| واثعات                                                                            | ٽاريخ تن م       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| ہندوستان میں داخلہ                                                                |                  |
| کوہ ہندوکش کو دریائے خادک اور کوشان میں سے ہو کر قطع کریا۔                        | ادا کل مئی 327   |
| سیکتیا (غالباً جلال آباد) کے مقام سے سکندر چیرہ فوج کو ہمراہ لے کر کوستانی        | جون              |
| علاقے کو مطیع کرنے کے لیے روانہ ہو تاہے۔ بے نے اشکان باتی ماندہ فوج ک             |                  |
| ساتھ غالبادریائے کابل کی دادی ہے ہو تاہوا دریائے سندھ کی طرف بڑھتا ہے۔            |                  |
| ے فے اسٹنان نے استیز (ہتی) کا قلعہ تمیں دن کے محاصرے کے بعد فتح کیا۔              | اگست             |
| سکندر نے اپنی نوج کی تقسیم کی اور بذات خود قوم اسپسٹن کے مقالم کو روانیا          | متمبر            |
| ہوا۔ دریائے گورؤس (میمکو ژ) کو عبور کیا اسکینسن قوم کے شہر مسگا کو فتح کیااور<br> |                  |
| 7000 ہندی سپاہیوں کا قتل عام کیا۔                                                 |                  |
| ارباس كامحاصره                                                                    | ł .              |
| ار عاس کی گئے                                                                     |                  |
| عندرى اوبند كے بل پر آمد-                                                         | جنوری            |
| تمين دن تک فوج كا قيام -                                                          | 1                |
| "موسم بمار کے شروع میں" دریائے سندھ کو عبور کرنا کیکسلامیں قیام-                  | فردری ہے مارچ تک |
| مشرق کی طرف بردهنا۔                                                               |                  |
| وریائے جملم پر آمہ                                                                |                  |
| جنگ جملم ، پورس کی شکست۔                                                          |                  |
| نیکتیااور بیوس فلاکی بناء - (دامن کوہ کے قریب دریائے چناب، کو عبور کرنا۔          | جولائی<br>بُر    |
| وریائے راوی کو عبور کرنا اور لیسمن قوم کے جاتھ جنگ۔                               | اگرت<br>         |
| دریائے بیاس پر آمد اور فوج کا آگے بوضے سے انکار۔                                  | مخبر             |
| مراجعت                                                                            |                  |
| دریائے جہلم کی طرف واپس ہونا۔                                                     | حتبر–اكتوبر      |

| واتعات                                                                  | تاریخقم         |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| دریائی سفر کا آغاز اور بیڑے کی محافظ فوج کے کوچ کا شروع۔                | ختم اكتوبر 327  |
| المولَ توم كى طانت كا خاتمه                                             | جنوري           |
| . حرى سفر كاجارى رہنا مسكدنى مهاس موسى كناس وغيروك ساتھ جنگ             | متمبر تک        |
| سكندرك گدردسيد ك ذريعه كوچ كرنے كى غرض سے رواقى-                        | اوا كل أكتوبر   |
| نیار کس کا خلیج فارس میں سفر کے لیے روانہ ہونا۔                         | آفر اكتوبر 324  |
| سكندركى بورا (باميور) گدروسيه ك دارالسلطنت ير آمدجو اوراس سے ساتھ دن    | ادا کل جنوری    |
| سغرکے فاصلے پر واقع تھا۔                                                |                 |
| فوج كابورامقام برقيام                                                   | جنوري           |
| كرانيه مين گذرنا- تقريباً 300 ميل كافاصله-                              | فردري           |
| اران میں سوسہ کے مقام پر کرمانیہ کے مغربی سرحد پر سے تقریباً 500 میل کا | اپریل کاختم یا  |
| فاصله طے کرنے کے بعد آمہ۔                                               | مئی کا شروع 323 |
| بالل مے مقام پر سکندر کی موت_                                           | جون             |

نوٹ: خاص ہندوستان میں اس کے دریائے سندھ کو ہارچ 326ق م میں عبور کرنے کے بعد سے لے کراواخر سمبریااوا کل اکتوبر325ق م میں گدر وسید کے کوچ کے لیے روانگی تک سکندر نے تقریباً 19 مینے بسر کیے ۔ اس مدت میں دس مینے دریائی سنرمیں گذرے اور ہندوستان سے سوسد کی طرف کوچ میں سات مینے گذرے ۔ باختری سرحد یعنی ہندوکش سے لے کر دریائے سندھ تک اور ہندوستان کی شال مغربی سرحد پر کوستانی اقوام کے مطبع کرنے میں دس مینے گذرے ۔

اول: مئی 327 ق م ہے فروری 326 ق م تک(جس میں فروری شامل ہے) ہندو کش ہے دریائے سندھ تک کوچ – تقریبادیں ماہ –

دوم: مارچ326 سے تنمبر325 تک (جس میں تنمبرشامل ہے) خاص ہندوستان میں تقریباً انیس ماہ –

سوم: اکتربر 325 ہے اپریل 324 تک (جس میں اپریل شامل ہے) سوسہ کی طرف کوچ ۔ تقریباسات ماہ ...

كل مدت مهم: تين سال



#### حوالهجات

آ رسکینر کا نام غالبًا اُونہ اُبی کی جُڑی ہوئی شکل ہے اور اس کی بظا ہربار تھیائی شکل محض انفاتی ہے۔ کرمیئس باب 9 فصل 3۔ ڈیوڈرس (باب15 فصل 95) نے اس سے زیادہ بڑی اور بعیداز مرسب جس سے متعلقہ قیاس تعداد بیان کی ہے ، بینی 30000 بیادے اور 6000 سوار ۔ مگرز رہ بکتر کی تعداد کے متعلق دونوں مور خوں کا اتفاق ہے۔ ان کے لیے باربرداری کی بہت کچھ ضرورت ہوتی ہوگی۔ ڈیو ڈرس بیا ادر اضافہ کر تاہے کہ اس کے ساتھ ہی 100 لیلنٹ دوا کیں بھی آئی تھیں -ا رین (اناباسس آف النگزینڈر باب6 فعل2) نے لیگاس کے بیٹے ٹولمی کی سند پر بیان کیا ہے جو » خریں مصر کا باد شاہ ہو کیا ۔ بین مصنف اپنی کتاب انڈیکا میں (فصل 19) غالبانیا رکس کی سند پر جہازوں کی تعداد 800 بیان کر تاہے ۔ کرفیئس اور ڈیو ڈرس کا اندازہ 1000 کا ہے ۔ یہ خیال کرتے ہوئے کہ 8000 فوج ' کئی ہزار گھوڑے اور بے شار سامان ساتھ لے جانا تھا' ٹولمی کا بوھا ہوا اندازہ زیادہ صحح معلوم ہو تاہے۔ بعض مولفین نے محض اپنے خیال کی بناء پر انڈیکا ے 800 کے بچائے 1800 لکھ دیا ہے تگراصلی اور صحح تحریر 800 ہی ہے ۔ سوفائی فیز کی سلطنت کے موقع سربر (باب 15 فصل 30) کے اس بیان سے بخوبی معلوم ہو جا آ ہے کہ اس میں "ایک نمک کا بہاڑ شامل تھا جو تمام ہند دستان کے ملک کے لیے کافی تھا۔" کر میئس (باب9 فصل1) نے سوفائی ٹیز کی سلطنت بیاس کے مغربی کنارے پر غلط بیانی کی ہے اور میک کرنڈل نے ای کی پیروی کی ہے ۔اس کے نقشے سے بیہ معلوم ہو با ہے کہ بیہ سلطنت امر تسر کے شال میں واقع تھی جو بالکل ناممکن ہے ۔ کننگھم (این شنب جیاگریفی صفحہ 155) سوفائی ہیز کے پایے تخت کو جملم کے مغربی کنار ہے پر جھیرا کے مقام کو قرار دیا ہے ۔ بیہ ممکن ہے کہ غلط ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ تھیجے ہو۔ ر یورٹی نے اس دریا کے نام کا تلفظ مختلف طور پر شلج 'مثلاج اور شلج نکھا ہے۔ اس دریا کو جے

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سنکرت میں سندرو کہتے ہیں شاذو نادریں یو نانی اور روی مصنفین نے ہے ہی ڈرس می*ں لکھا* 

ہے۔ سٹر یو کا بیان کیا ہوا پائی ہے فس ' در اصل پائی نے سس بی کی ایک دو سری شکل ہے۔
پہلے ایڈ یشن کا ایک نقاد لکھتا ہے۔ " اس عجیب و غریب بیان سے اختلاف کیا جا سکتا ہے "کہ قدیم
زانے میں بیاس دریائے سٹانج کا معاون نہ تھا۔ (صغبہ 85) کیو نکہ رگ وید میں لکھا ہے کہ ایک
دریا دو سرے سے مل جا تا۔ " صرف وہ مقام جہاں رگ دید میں دپاس کا ذکر ہے ' تیرا
باب - 33 راگ ہے۔ اور اس کی بیہ تاویل کی جا سکتی ہے کہ دونوں دریا ایک دو سرے کے کم و
بیش متوازی بہتے سے نہ یہ کہ دو مل بھی جاتے ہے۔ دپاس اور ستدرے کے متعلق بری ہدیو تا ز
بیش متوازی بہتے سے نہ یہ کہ دو مل بھی جاتے ہے۔ دپاس اور ستدرے کے متعلق بری ہدیو تا ز
معمہ میک ڈائل ' (جلد اول صغبہ 114) میں حوالے کا موازنہ کرو۔ پنجاب کے تمام دریاؤں میں
سٹلج سب سے زیادہ بدلنے والا دریا ہے۔ جب سے کہ بیاس کا نام تاریخ میں سنا جاتا ہے ' اس
نظر سب کی طرف ہو گرفتہ اپنا راستہ بدلا اور مشرق کی طرف ہو کر ستاج سے جا لما'جو اسی وقت

یہ بیان ربع رئی کے قابل قدر مضمون "وی مہران اینڈ اِٹس ٹری یوٹریز – اے جیاگر "منیکل اینڈ سٹار یکل سٹڈی " ( ج - اے - ایس - بی - 1892ء حصہ اول) پر مبنی ہے جس میں بے شار نقشے ہیں اور جس پر اب تک ولی توجہ نہیں کی گئی جیسی چاہیے تھی – یہ مضمون جس میں 590 حاشتے ہیں اپنے طرز بیان میں ایسا ناقص ہے کہ اس کا مطالعہ مشکل ہے – سکندر کی ہندی مہم کے متعلق خیالات تمام مضمون اور حاشیوں میں پر اگندہ ہیں اور مختلف قسموں کے مضامین میں طے جلے ہوئے ہیں –

موجودہ تقرر موقعہ کی بیکاری کے متعلق دیکھو صفحہ 155°250°250°16 اور نوٹ 539°26 و مربائے ہائی ڈس پیز (جملم) کے لیے دیکھو صفحہ 539–336°1 کنیز (جالم) صفحہ 57 – 336°3 ہائی فی س (بیاس) صفحہ 59 – 454 و صفحہ 348 – 458° ہائل فی سس (بیاس) صفحہ 90 – 454 و صفحہ 448 کے سس (بیاس) صفحہ 90 – 454 و ضبحہ 66 – 454 و سنان کی تبدیلی صفحہ 508 و ضبحہ 66 کا کہ و غیرہ سطح زمین کی تبدیلی صفحہ 300 و صفحہ 450°460° و نوٹرہ سطح زمین کی تبدیلی صفحہ 300 و صفحہ 450° 460° و غیرہ سطح زمین کی تبدیلی سفحہ 900 و صفحہ 470° و غیرہ سطح زمین کی تبدیلی سفحہ 300 و صفحہ 270 و نوٹرہ کے 100° و غیرہ سال کی توسیع صفحہ 270° و نوٹرہ کی مصنف نے پورے حوالے بھی دیے ہیں اور اس طرح اس کے تمام عملات کیا جائے ۔ مصنف نے پورے حوالے بھی دیے ہیں اور اس طرح اس کے تمام عملات کیا جائے ۔ مصنف نے پورے حوالے بھی دیے ہیں اور اس طرح اس کے تمام عملات کیا جائے ۔ مصنف نے پورے حوالے بھی دیے ہیں اور اس طرح اس کے تمام عملات کی تقدین بھی کی جائے ہے۔

ایرین – اناباسس آف الگیزیڈر – باب6 فصل 5 – کرفینس باب9 فصل 4 – ڈیوڈرس باب 17 فصل 96 – انگسوئی کو صرف ڈیوڈرس نے مشہور کیا ہے جس کا بیان ہے کہ سکندر نے شرکو آگ لگائی – شبرکے باشندوں کے بطنیب خاطر جل مرنے کے بیان میں کرفیئس کا تنج کیا گیا تھا کیو نکہ یہ واقعہ ہندوؤں کے رسم ورواج کے مین مطابق ہے اور آئندہ بہت دفعہ ایسا ہوا محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ مت

ہے۔ سبو کی غالبان نیم وحثی خانہ بدوش جاٹوں کے آباء واجداد تتے جواب اس علاقے میں رہتے ہیں۔ جغرافیا کی حالت کے مباحثے کے لیے ویکھو میرا مضمون "دی پو زیشن آف دی آٹونو مسٹرالبس آف دی ہنجاب ککرڈ بائی الگیزینڈر دی گریئے۔" (ج۔ آر۔ اے۔ ایس۔ آٹونو مسٹرالبس آف دی ہنجاب ککرڈ بائی الگیزینڈ ردی گریئے۔ " (ج۔ آر۔ اے۔ ایس۔ آپلی جس کا ذکر بلائن کی نے کیا ہے ' مرکب لفظ "کشوداک مالوا" کا بیان کر آ ہے۔ " یعنی کشوواک اور مالوا کی نوج " (ج۔ اے۔ ایس۔ بی۔ حصد اول جلد 61 صفحہ 60)۔ مما بھارت میں ان کو ساتھ بیان کیا ہے کہ یہ کورو کی نوج میں شامل تھے۔ (پرگیئر ج۔ آر۔ ای۔ ایس۔ میں ان کو ساتھ بیان کیا ہے کہ یہ کورو کی نوج میں شامل تھے۔ (پرگیئر ج۔ آر۔ ای۔ ایس۔ 1908ء صفحہ 2854 '2854 '2854 '2854 '2858 '3852 '4808

ۇيوۋرى \_ با**ب 1**7 \_ نىل 98 \_

اس میں ہائی پیں پیسٹ پیادے 'پیادے تیرانداز اور تھریس کے بیکئے اسلحہ سے مسلح سوار – پیادہ فوج \* پیتمان کے زیرِ کمان تمام سوار تیرانداز اور نصف سوار فوج شامل تھی – بیہ تمام فوج بمشکل 7000 ہوگی –

به شهر چھوٹا ساتھا۔ (سٹر پیو ۔ باب 15 ' نصل 33) موجودہ بیان کہ اسے مکتان کاشہر مُولستمان پور ۔ (دیکھو بیل کی کتاب ہیون سانگ جلد دوم صغحہ 274) قرار دیا جائے ' بالکل بے سند ہے۔ اشتاق کی روے ملتان کے نام اور ملوئی میں کوئی تعلق نہیں اور ملتان کاشہر بہت جنوب میں واقع ہے ۔ ملوئی کے برخلاف جنگ دریا ئے را دی کی وا دی میں ہوئی تھی جمال بیہ لوگ اس زر خیز کو ہشان کے دامن کی زمین کے مالک تھے جو آج کل ضلع منتگمری اور ضلع جھنگ کا پچھ حصہ ہے۔ دیکھیور بو ژئی صغحہ 364 – اور میرامضمون ہے۔ تار۔اے۔الیں اکتوبر 1903ء – ٹولمی نے جیسا کہ بعض مصنفین کا خیال ہے ' سکند رکی حفاظت میں شرکت نہیں کی تھی ۔ ية تمام تفصيل كرمينس (باب 9 فعل 78) على كني ہے - ايرين (باب6 فعل 14) 500 رتھوں بی کا ذکر کر آ ہے ۔ مرخالبا کر شیس کے پاس اینے بیان کے جوت میں ایتھے دلا کل موجو د نتے ۔ قدیم مصنف ہندی روئی کو "کتان" لکھتے ہیں ۔ جو ہند دستان میں مجھی تیار نہیں ہو کی ۔ اعلیٰ در ہے کا فولاد بہت قدیم زمانے سے ہندوستان میں بنمآ تھا۔ کر ٹیئس اس کو "فیرم کندیدم" کہنا ہے ایعن "فولاد-" کھوے کی بڑیاں پہلی صدی عیسوی کے زمانے میں بھی ہندی تجارت کا جزو تھیں ۔ (پیری پس ۔ دیکھو انڈین انٹی کو بری ' جلد 8 ' صفحہ۔ 111) کر فیئس (باب9' نصل7) کا بیہ بیان که سکندر نے ملوئی اور آئسی ڈریکائی پر "ایک خراج لگایا تھاجووہ باقساط ارکوسید کی قوم کو اداکیا کرتے تھے" نا قابل فهم ہے۔ ادر خود ارکوسید کا نام بھی غلط معلوم ہو آ ہے۔ ملیہ کوسیہ ' یعنی قند هار کاعلاقہ ' نمی طرح نمکن نہیں کہ مشرقی پنجاب کی اقوام

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

2

شله

L.

ے خراج وصول کر تا ہوں۔ بیکن نے آئسی ڈریکائی کا ایک عجیب و غریب اور غلط حوالہ اپنے مضمون '' آن دی دسی سی ٹیوڈس آف تھنگس'' میں دیا ہے۔ اور وہ براہ راست فلاسٹریٹاس کی کتاب ''لائف آف ابولونس آف ٹیانہ'' جلد دوم – 33۔ (انڈین اٹٹی کویری 1906ء صفحہ 335)ے نقل کر تاہے۔

ر یورٹی۔ صفحہ 473۔ دوش آب کا مقام پھکل یا مجمل کے مقام پر تھا۔ جو انڈیا آنس کے ہندوستان کے نقشے پر تقریباً شال عرض بلد 28°۔ 20 اور مشرق طول بلد 70°۔ 30 پر واقع ہدوستان کے نقشے پر تقریباً شال عرض بلد کا اناباسس آف الگیزینڈر میں بیان کیا ہے۔ اس مصنف کی کتاب انڈیکا کا تمنا تض اور نا قابل فیم بیان بالکل خبط ہوگیا ہے۔

ایرین (انایاس آف الیگزینڈرباب 6 نصل 15) ۔ کرفیس (باب 9 نصل 8) کے بیان کے مطابق سکندر کی فر بھیڑا یک اور قوم کلی نام ہے (ہے میک کرنڈل نے دریائے راوی کی ملوئی قوم کے ساتھ خبط کردیا ہے) اور اس کے بعد ایک اور قوم میری ہے ہوئی جو بری طاقتور تھی اور ہنا ہے جہوری طرزی عکومت رکھتی تھی۔ ان کی فوج کے متعلق بیان تھا کہ اس میں 60000 ہیا دے ' 6000 سوار اور 5000 رتھیں شامل تھیں اور وہ تمن مشہور و معروف میں نامل تھیں اور وہ تمن مشہور و معروف جرنیلوں کے ذیر کمان تھی۔ اس قوم نے اطاعت تبول کرئی۔ زتھروی (با استمروئی) معلوم ہو آپ کہ مشکرت یا گئری ہوئی صورت ہے۔ ہری کو ڈیو ڈرس میس شی لکھتا ہو آپ کہ مشکرت یا گئری ہوئی صورت ہے۔ ہری کو ڈیو ڈرس میس شی لکھتا ہو آب کہ مشکرت یا کشریا کی طرز حکومت اور فوج کی تعداد کے متعلق مشخل ہے۔ ڈیو ڈرس اور دہ کر فینس کے ساتھ ان کی طرز حکومت اور فوج کی تعداد کے متعلق مشخل ہو ان کی دو ٹوں (باب 77 'فصل 102) یہ اضافہ کر تا ہے کہ دو اور تو میں سوڈرئی اور مسانوئی دریا کے دو ٹوں کناروں پر سکونت بند پر تھیں اور ان کی صوود کے اندر ایک شر سکندر سے بنایا گیا تھا جس میں اور ان کی صوود کے اندر ایک شر سکندر سے بنایا گیا تھا جس میں قوام و قبائل کی اصلی جائے سکونت کا چہ لگ تیں بالکل بیکار ہے۔ کیو نکہ ہم کو بھی معلوم شمیں کہ اس قبائل کی اصلی جائے سکونت کا چہ لگ تیں بالکل بیکار ہے۔ کیو نکہ ہم کو بھی معلوم شمیں کہ اس قبائل کی اصلی جائے سکونت کا چہ لگ تیں بالکل بیکار ہے۔ چو نکہ لگرینین کی وہ فوج جو نکہ لگرینین کی وہ فوج جو نکہ لگرینین کی وہ فوج جو نکہ لگرین کی وہ فوج جو نکہ لگرینین کی اسلی ہو تھریں کا بی تھا۔ آئیدہ کی جنگوں میں شریک رہا تھا۔

ایرین (اناباس آف الگزیند رباب 6 نصل 15) کے الفاظ جن میں وہ کریٹراس کے داہیے
کنارے سے باکیس کنارے پر ختل ہونے کا ذکر کر آئے ' بظاہر محض ایک عاشیہ ہے جو غلطی
سے متن کتاب میں شامل کر دیا ہے ۔ ڈیلٹا کے شروع کی طرف سے کریٹراس کو "کرمانیہ میں
براہ ارکوئی اور ذر محوئی روانہ کر دیا گیا تھا۔ "جیسا کہ فصل 17 میں فدکور ہے ۔ میک کرنڈل کا
سید قیاس کہ کریٹراس پہلے فصل 15 کے مطابق روانہ کیا گیا تھا اور بعد میں پھرواپس با ایا گیا'
میرے نزدیک قابل تشفی نہیں ۔ اس سے قبل میں نے ای باب کی اور غلطی کو بھی فاہر کیا تھا
محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سوله

dr

کله

凸

21

جس کی وجہ بھی غالبا بھی تھی کہ غلطی ہے زاکد عبادت کو متن میں جگہ دے دی گئی۔

عللہ سٹر پیو باب 15 ' فصل 34 – 54 – سٹر پیو اُ تیکریٹاس کے حوالے ہے بیان کر آ ہے کہ اور
مصنفین یہ بیان کرنے میں حق پر نہیں کہ تمام ہندوستان میں غلامی کا وجود نہ تھا۔ میگاستمینز
(امرین – انڈیکا – باب10) کا بیان ہے کہ ہندوستان میں بڑی اچھی بات بیہ تھی کہ تمام ہندی
آزاد شے اور کوئی ہندی غلام موجود نہ تھا۔ مگر در حقیقت نمایت قدیم زمانے سے ہندوستان
میں خانگی حتم کی غلامی نمایت معتدل حالت میں موجود تھی –

الله الله المستمون دریائے سندھ کے جنوبی علاقے کا بلا شرکت غیرے صوبہ دار تھا۔ اکسیرٹیز کے اس کے ساتھ شریک رتبہ ہونے کے ذکر کی وجہ سے متن کتاب میں خرابی پڑ جاتی ہے۔ (دیکھو گزشتہ حاشیہ)۔

اس فقرے کا ترجمہ میک کرنڈل نے یہ کیا ہے کہ سکندر نے باغی کو پھانسی ویئے جانے کا تھم دیا۔ یہ ترجمہ میک کرنڈل کا ہے۔ کر فینس اس قوم کا ذکر کر کے جو مسکنی کملاتے تھے۔ اور وہ آگئ کیناس کو پور فیکینس کہتا اور بیان کر تا ہے کہ اس کی رعایا پر شی قوم تھی' اس کے مطابق یور فیکینس مار آگیا۔ ہمی مصنف بیان کر تا ہے کہ سمباس کی فوج زہر آلود مکواریں استعمال کرتی تھی (باب و فعل 3)۔

الله سند من ممکن ہے سموان (میہون) ہو۔ اس کو صرف اس وجہ ہے سموان کا مترادف مان لیا جا آپ کہ دونوں نام سین سے شروع ہوتے ہیں۔ قلمی شنخ میں سند و تلیا ہے۔ سریو کی کتاب کے ناموں کے متعلق بہت کچھ شک کی مخبائش ہے۔ دیکھو کتاب معجمہ ڈیو بز سیبر س 1853ء۔ تمام ما ہرین فن اس بات میں متنق ہیں کہ کریٹراس نے قلات کے قریب سے در وَ الما میں سے ہو آ ہوا قافلوں کا موجو دو زیادہ آسان اختیار کیا ہوگا۔ بولان اور کو سند کاراستہ بہت عنقریب زمانے سے کام میں لایا عمیا ہے۔ (ہولڈج مسلی آف انڈیا۔ 1910ء۔ صفحہ 147۔ سائیکس۔ مین تھاؤ زیڈ مائٹران پر شیا۔ صفحہ 49)۔ وروَ ملا تمام سال سفر کے لیے کھلار ہتا ہے۔ (مین کاسفرنامہ - جلد دوم مسلحہ 120)۔۔

بهن آباد - یا محمنہ یا بهنو' نہ کہ برہمن آباد جیسا کہ عرف عام غلط طور پر لکھا جا آہے ۔ بیہ شہر بہن آباد کے نام سے اسفندیار کے بیٹے بہن نے ''گشتاسپ ایران زمین کے فرمانروا کے عبد '' میں آباد کیا تھا۔ بہمن آرٹرز فیزلانگیملن یا آبالور دس کا ایک دو سرانام ہے جس نے 465 ق-م سے 425 ق-م تک حکومت کی۔ (ربورٹی کا مضمون' نولس – صفحہ 510) ریٹاڈ ۔ انڈین آئی کو بری جلد 8' صفحہ 336) دہ گشتاسپ کا بو آتھا۔ گریہ جگہ اور بھی زیادہ قدیم ہے ادر اس میں بڑے دسیع قبل آبار یخی زمانے کے آثار پائے جاتے ہیں۔ (پردگر س دبورث سفحہ آرکمیالو جیکل سردے زلیو۔ آئی 97۔1896ء صفحہ 50۔30۔ ایشا 1903ء صفحہ

144 – 133 ) بمن آباد کے مقام کو مسٹر بلیس نے 1854ء میں دریا فت کیا تھا (جر۔ ہو۔ ہر۔ آر۔ اس۔ ایس۔ جنوری 1856ء) – منصور یہ پر انے شمر کے کھنڈ رکے بلید ہے تقریباً ای موقع پر قائم کیا گیا تھا۔ (لوسس ۔ ایو کل رپورٹ ۔ اے ۔ ایس۔ ڈبلید ۔ انڈیا 4 – 1903ء ' صفحہ 44 – 1922 – 1928ء ' صفحہ 44 – 1928 – 1928ء ' صفحہ 44 – 1928 – 1928ء ' صفحہ 45 – 1928 – 1928 – 1928 – 1928 – 1928 – 1928 موقع کے جنون نہ کور و بالا ۔ صفحہ 226 ' 461 کے مرے اور بٹالد کے شمر کے موقع کے متعلق دیکھو مضمون نہ کور و بالا ۔ صفحہ 226 ' 461 ' 264 – جزل بیگ کی رائے جو ڈبلٹا کے متعلق دیکھو مضمون نہ کور و بالا ۔ صفحہ 226 ' 461 ' 462 – جزل بیگ کی رائے جو ڈبلٹا کے برض بلد کے بنجے و اقع تھا ۔ ای مصنف کو ان تمام شماوتوں کی خبرنہ تھی جن کی بنا پر رپورٹی نے عرض بلد کے بنجے و اقع تھا ۔ ای مصنف کو ان تمام شماوتوں کی خبرنہ تھی جن کی بنا پر رپورٹی نے ڈبلٹا کے قدیم ترین معلوم شدہ سرے کو بسن آباد ہے 40 میل شال میں قائم کیا تھا ۔ (دیکھو دی و بلٹا کے قدیم ترین معلوم شدہ سرے کو بسن آباد ہے 40 میل شال میں قائم کیا تھا ۔ (دیکھو دی انٹلٹ کیڈی بین (شان بلفور کی سانکلو بیڈیا) بالکل غلط طور پر بٹالہ کو حید ر آباد کا موجو دہ شربتا تی بست می کتا ہیں (شان بلفور کی سانکلو بیڈیا) بالکل غلط طور پر بٹالہ کو حید ر آباد کا موجو دہ شربتا تی

۔ ترمیئس نے (باب9 'نصل9) نمایت ہی مفصل اور جو شلیے حالات پٹالہ سے سمند ریک کے سفر کے لکھے ہیں – سترھویں صدی میں ( سرٹامس ہربرٹ – تھیونو وغیرہ) دیبل یا دیول سندھ کا ا نتمائے جنوب کاشہر تھااور اس طرف کا بڑا ہند رگاہ اور تھٹے سے تقریباً پندرہ میل کے فاصلے پر واقع تھا۔ یہ شمراب بالکل معدوم ہو چکا ہے ۔ گریقیناوہ پیر پتمو کی درگاہ کے قریب یا ایک ذر ا جنوب مغرب کوہ مکھلی کے دامن میں دریائے سندھ کے معاون دریائے بھاگر کے پاس جواس زمانے میں انچھا بوا دریا تھا' آباد تھا۔ (ریورٹی۔ مران آف سندھ منح۔371-371۔ عاشیہ 315) ۔ ہیک اس کو تفشہ کے جنوب مغرب میں 20 میل کے فاصلے پر پر انے کھنڈروں ك مقام پربيان كريا ہے - ( ہولڈچ ' دى ميش آف انڈيا - صغه 310) - بيد موقع درست معلوم ہو تا ہے ۔ لیکن ریورٹی (سنحہ321) نے بیہ غلطی کی ہے کہ وہ کہتا ہے کہ ہربرٹ دیول کے مقام پر اترا تھا۔ گرحقیقت ہیہ ہے کہ وہ سورت کے قریب " سوالی روڈ " پر کنگر انداز ہوا تھا۔ (سفرنامہ مطبوعہ 1677ء - صغید 42) اس نے صغیہ 80 پر دیول کا ہند رگاہ کے طور پر ذکر کیا ہے۔ جسیل ساراہ کے حال کے لیے دیکھو۔ ربو رئی (مضمون نہ کورۂ بالا) صفحہ 477 ° 465 ۔ انڈیا آفس کے نقشہ ہندوستان پر اسے سمرو لکھا ہے۔ سکندر کے زبانے میں رن کچھ یقیناً سمندر کی شاخ یا کھاڑی ہوگی اور شال کی طرف تقریباً °25 تک پھیلی ہوگی 'جہاں پر اس بزے دریا کی میہ شاخ اس میں ممرتی تھی۔ جیمیل دریا کے دہانے سے بہت تھو ڑے فاصلے پر تھی۔ (ابرین' انایاسس آف النگزینڈر - باب6 نصل 20)- بیاحل سمندر بہت کچھے آگے بڑھ گیاہے ۔ مغل ہیں کامقام جہاں ملکہ الزبتھ کے وفت میں اکبر کاامیر آکر سمند ر کانظار ، دیکھنے کے لیے کھڑا ہوا محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

تات

ئە

نقا۔ آج کل سمندرے 80 میل کے فاصلے پر ہے۔ اور زیادہ مغرب کی طرف دریائے پر الی کے قریب سومینائی کے مقام پر ساحل سمندر سکندر کے دقت سے اس دقت تک کم از کم 20 میل آگے بڑھ گیا ہے۔ بوین کے جنوب میں جو شال عرض بلد °24 – °40 میں دا قع ہے 'زمین کی بہت ساحصہ اکبر کے زمانے سے اب تک پیدا ہوا ہے۔ ساحل سمندر آٹھویں صدی عیسوی میں عربوں کے جلے کے وقت اوسطا "240 – 30 تھا۔ اس دقت سے ہزار پر س پہلے سکندر کے میں عربوں کے جلے کے وقت اوسطا "240 – 30 تھا۔ اس دقت سے ہزار پر س پہلے سکندر کے زمانے میں ساحل یقینا بہت کچھ شال کی طرف ہوگا۔ گراب یہ ناممکن ہے کہ کوئی محض اس کا ایساند ازہ لگا سکے جو صحت کے قریب ہو۔ °25 کے متوازی خطوط کے متعلق فرض کیا جا سکتا ہے کہ سکندر نے وہیں سفر کیا تھا۔ دریا نے گھترائی کے دہانے پر زمین اب °23 – 300 تک ہے ہیں سفر کیا تھا۔ دریا نے گھترائی کے دہانے پر زمین اب °23 – 300 تک سے بھیلتی جاتی ہے۔ (دیکھو ریورٹی ۔ صفحات 864 '469 '469 '470 '470 '469 '23 ری رین"۔ جیگر افیکل جر تل جلد 29 (1907ء ) صفحات 518 اور مسٹر آر۔ سیورائٹ کا قابل قدر مضمون "کچھ اینڈ دی رین"۔ جیگر آفیکل جر تل جل جلد 29 (1907ء ) صفحات 518 – ان کے علاوہ دیکھو سربار ٹیل فرر کا مضمون "نوٹس آن دی رین آف کچھ " رسالہ بذکورہ۔ 1871ء۔ "

نیار کس کے متعلق کہا جا تا ہے کہ وہ دریا میں سے ایشنز کے مہینے بو در و مئان کی بیسویں تاریخ کو روانہ ہوا تھا (بینی ستبراکتو بر325 ق-م) ۔ یہ تاریخ بالکل صبیح معلوم ہوتی ہے ۔ ممکن ہے کہ سکند ر نے دویا تین ہفتے قبل بی اپنا سفر شروع کیا ہو ۔ ارسٹو بیولوس (سٹر بیو باب 15 ' فصل 17) کو اس بات کی سند میں پیش کیا جا تا ہے کہ دریاؤں کے سفر میں دس مینے گئے ہے ۔ بیڑا پئالہ میں جو لائی یا اگست میں پہنچا تھا۔ ان تمام کاموں میں جو پئالہ میں کیے گئے یا اختیام پر پہنچا ہے گئے بہت کچھ وقت صرف ہوا ہوگا۔

بعض مصنفوں نے اس لفظ کا ترجمہ بجائے "رکادٹ" کے " چنان "کیاہے ادر اس ترجمے کی بناء پر "موقع "کانتین کرتے ہیں۔ تکرارین آگے کہتاہے کہ نیار کس نے اس"ر کاوٹ " کے " نرم جھے میں ایک نهر کھودی تھی " ۔

دریائے اربس یاار میش کار استہ بہت پچھ بدل گیاہے ۔ کرفیئس ۔ ماپ 9 'فعل 9

ایرین – انڈیکا – 23 – گر بھی مصنف اپنی کتاب اناباسس (باب6 ' فصل 27) میں بیان کر تا ہے ۔ کہ سکندر نے گدروسیہ کے پائے تخت پورا(موجودہ بام پور) میں پہنچ کراپالو نینز کو معزول کردیا تھا ۔ کیونکہ اس نے اس کی ہدانیوں پر بالکل عمل نہیں کیا تھا ۔ ایرین اس کے بعد بیان کرتا ہے کہ تھوس جو اس کا جانشین ہوا جلد مرکبا۔ سر مناس اس کے بعد مقرر ہوا ۔ کر فیشس لکھتا ہے (باب9 ' فصل 10 ) کہ سر مناس سے پہلے میمنن صوبہ دار تھا "جو کسی بیاری سے مرکبا ۔ اس کے ایک سے کی بیاری سے مرکبات سے بیات میں مناس سے بیات میں مارے جا سے میں کیا ہیں ہوا ہو ہو اس کا بیات ہو کسی بیاری سے مرکبات سے بیات کیا ہوا ہوا ہوا ہو کہ بیات ہوا ہو کہ بیات ہو کہ ہو کہ بیات ہو کہ بیا

گیا ۔ امین مربات خور آن مضارباتوں کو کمی طرح حل نمیں کر سکتا ۔ محکم خلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

de

وا

ته

22 20

لك

وعه آج کل اس کو متکول کہتے ہیں \_

مع ڈیوڈ رس اس امرمیں متفق ہے کہ اور ٹئی بہت ہی ہاتوں میں ہندوستانیوں کے مشابہ تتھے ۔ محروہ ید اضافہ کر باہے کہ وہ اوگ اینے مُردوں کو نگا کر کے جنگلوں میں چھوڑ آتے تھے کہ وحثی

جانوران کو کھاجا ئیں ۔۔

-4

هرم

ارین گدروسئو کی اصطلاح کو سریو کی نسبت زیادہ محدود معنوں میں استعال کر آ ہے۔ موخر الذكر توبيان كرتے ہوئے (باب15 ' فصل 2 - صغی8 '9) اس كى حدود كو مشرق ميں دریائے سندھ تک وسعت دیتا ہے ۔ محراس میں نمبی نشم کا نتاقض نہیں ۔ محد روسید کے صوبے میں بلاشک وشبہ اور لئی اور اربوئی کا ملک اور اصل صوبہ محدر وسیہ شامل تھا۔ اور لئی کے متعلَّق فرض کیا جا آ ہے کہ اب ان کے قائم مقام نسیلا سے گری قبائل ہیں جو راجیوت ہونے کے مدی میں - گدورجو الری قوم میں بی شامل میں ممکن ہے کہ گدرو منسو کے قائم مقام ہون -ساحل کے ان باشندوں کی عادات میں کوئی تید ملی واقع نہیں ہوئی۔ مرد و زن ' بچے ' کتے '

اونٹ ادر مویش سب مجھلیاں کھاتے ہیں۔ (جیاگرافیکل جرئل 1896ء۔ مغم 388)۔

فلاسٹریٹاس کو بالکل صحیح ہتلا یا گیا تھا کہ "ان باشندوں کی بھیٹریں عجیب ہیں۔ ان کے مگڈ ریئے انهیں مچھلیاں کھلاتے ہیں جیساکہ کیریا میں کتوں کو ۔ "ایالوثینس باب 3 'فصل 55 ۔

ہولڈچ کی "وی انڈین بور ڈرلینڈ – " (شالع کردہ – میو تھن 1901ء) صفحہ 206 – دی محیش آف انڈیا' سنجہ 160 – اس مصنف کے خیال کے مطابق مکران کے ساحل میں بہت تبدیلی واقع نہیں ہوئی اور نیار کم کے بت سے بند رگاہوں کا نعین ہو سکتا ہے ۔ مگر بعض جز ائر کٹ کٹ کر برباد ہو گئے ہیں ۔ اس صوبے کے نام کو ربو رئی مکران لکستا ہے ۔ محمد روسیہ کے در میان کوج كے ليے بولدج كاككير: "اے ريٹريث فرام انديا" موجودہ سند ہے۔ (جرال يونايكل انٹیٹیوٹ ۔ انڈیا 1894ء' صفحہ 112۔ مع نقشہ ) یمی مصنف اپنے مضمون "نوٹس آن این شنب اینڈ میڈیول کمران " (جیاگر افیکل جرنل 1896ء) میں سکندر کے راہتے کا ایک نتشہ دیتا

جر من علماء کی تاریخ و ماہ کو صحت کے ساتھ تعین کرنے کی کوششیں ناکافی اسادیر بنی ہیں۔ ( دیکھو ہو گرتھ ۔ " نلپ اینڈ الیکز بنڈ ر آف میسیڈون " منیمہ )

ڈیو ڈرس (باب 18<sup>، فص</sup>ل 39) لکھتا ہے: "انٹی پیٹرنے پھر صوبوں کو نئے سمرے سے تقتیم کیا۔ اور ہند و ستان کے علاقے جو ہر دین سڈنی سے ملحق تھے اگٹور کے بیٹیے • پیٹمون کو دے دیئے ۔ سات علاقوں میں ہے اس نے اس علاقے کو جو دریائے سندھ کے ساتھ تھا پورس کو' ادر د ریائے جہلم کے ساتھ کے علاقوں کو نکسلاکے را جاکو دیا ۔ کیونکہ ان بادشاہوں کو ان علاقوں محكم الغيرشاي فوق اد وتكويرو صنفيدمالا وكوارة به عشة وعلى مكوفانا أكن الغال ماكلين عبارت میں پورس اور سبھی کے نام بدل گئے ہیں۔ دریائے سندھ کی وادی بظاہر ٹیکسلا کے راجا کے قضہ میں جانی چاہیے تھی۔ کیونکہ پورس کی سلطنت دریائے جملم کے مشرق میں واقع تھی۔ نیس کا بدید از عقل خیال کہ سکندر کے حملے کے بعد ہندو ستانی ترقیوں کا رازاس کے قائم کیے ہوئے دستور میں مضمرہ 'میرے نزدیک سمی طرح درست نہیں۔ اور نہ کوئی واقعہ اُس کے شوت میں بیش کیا جا سکتا ہے۔ میزے نزدیک میشمیو آرنلڈ کے یہ الفاظ ہندو ستان پر صادق آتے ہیں: "مشرق نے طوفان کے آگے نفرت و حقارت سے سرتسلیم خم کر دیا۔ نوجیس تمام تاہیوں کو ہمرکاب لیے ہوئے اس کے سمریر سے گزر سمین 'اور وہ پھر اپنے خیال میں محو ہوگیا۔ "



پانچوال باب

# چندراگپتاموریااور بیندوُسار 321ق م 3775ق م

#### يود يمس

جب سکندر پنجاب سے گیا تو اس نے اس صوبے میں کوئی مقدونی فوج نہیں چھوڑی 'بلکہ اپنے تمام کام کور اجابورس کے سرد کردیا 'جو یقینا عملی طور پر خود مخاری ہوگا۔ ٹیکسلاکار اجاابھی بھی پورس کے شریک کے طور پر مقرد کیا گیا۔ فلپوس کے قل کے بعد سکندر نے کرمانیہ سے بوڈ عمس کے نام 'جو دریائے سندھ پر تقریس کی فوج کا افراعلیٰ تھا 'احکامات جاری کئے تھے کہ جب تک کوئی خاص صوبہ دار مقرر نہ ہو اس وقت تک وہ دہاں ریڈیڈ نٹ کاکام انجادے اور دلی سے کوئی خاص صوبہ دار مقرر نہ ہو اس وقت تک وہ دہاں ایسی کوئی فوج نہ تھی جس سے وہ اپنے راجاؤں پر گرانی قائم رکھے۔ گر اس افر کے پاس الیمی کوئی فوج نہ تھی جس سے وہ اپنے اختیارات کو بر قرار رکھ سکتا اور اسی وجہ سے یہ اقتدارات بالکل برائے نام ہوں گے۔ ہمرحال اس نے اتنا ضرور کیا کہ غالبادریا کے سندھ کی وادی میں کئ نہ کسی طرح 317 ق م تک ہندوستان میں شعرار ہے۔ اس کے بعد وہ انٹی گونوس کے مقابلے کو یو مینیز کی مدد کے واسطے اپنے ساتھ ایک سوجیں ہا تھی اور سوار اور پیا دوں کی ایک چھوٹی ہی جمعیت لے کر دوانہ ہو گیا۔ ہا تھی اس نے بیو میں ہا تھی ادر سوار اور پیا دوں کی آیک چھوٹی ہی جمعیت لے کر دوانہ ہو گیا۔ ہا تھی اس نے بیا ایسی اس کو شریک مقرر کیا تھا۔

# ويتهون وغيره

سند کا صوبہ لین جوبی دریا تے سند کا اور دریاؤں کے مقام اتصال کے نیچ کاعلاقہ جس کو محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### ہندو متانیوں کی بغادت

نومنتو حہ ہندی صوبوں میں مقد ونی طاقت کا غیر محفوظ ہو ناتو فلیوس کے قتل سے ثابت ہو چکا تھا۔ اس واقعے کی خبر جبکہ سکندر کرمانیہ ہی میں تھا اسے پہنچ گئی تھی اور اس زمانے میں سے ہر طرح ممکن تھا کہ وہ پھر کسی وقت ہندوستان میں واپس آ جائے ۔ جون 323ق م میں اس کی موت نے تمام خوف و خطر کو زاکل کر دیا اور ہندی را جاؤں نے بلاشک و شبہ جس قد ر جلد ممکن تھا اپنی گئی ہوگی خود مخاری کو پھر حاصل کر لیا اور غیر ملکی کزور فوج کو جاہ و برباد کر دیا ۔ سکندر کے مرنے کی خبر غالبًا ہندوستان میں اگست ہی کے مہینے میں معلوم ہوگئی ہوگی ۔ مگر معمولی افسروں نے موسم سرماکے شروع ہونے یعنی اکتوبر سے پہلے کسی قسم کی فوجی کار دوائی نہ کی ہوگی ۔ مگر معمولی افسروں نے موسم سرماکے شروع ہونے یعنی اکتوبر سے پہلے کسی قسم کی فوجی کالم دوائی نہ کی ہوگی کے تاکہ سکندر کی طرح ہندی راجامو سم اور آب وہوا ہے بالکل بے پروانہ شے 'بلکہ فوجی نقل و حرکت میں اپنے سلف کے پیرد سے میں فوجی نقل و حرکت میں اپنے سلف کے پیرد جس میں فوجی نقل و حرکت آسانی سے ہو سکے تو تمام ہندیوں نے ایکا کرکے بناوت کی اور ہندوستان میں مقد ونی طاقت کا خاتمہ اوائل 230 تم ہی میں ہوگیا' سوائے اس علاقے کے جو ہندوستان میں مقد ونی طاقت کا خاتمہ اوائل 230 تم ہی میں ہوگیا' سوائے اس علاقے کے جو ہندوستان میں مقد ونی طاقت کا خاتمہ اوائل 230 تم ہی میں ہوگیا' سوائے اس علاقے کے جو ہندوستان میں مقد ونی طاقت کا خاتمہ اوائل 230 تم ہی میں ہوگیا' سوائے اس علاقے کے جو ہندوستان میں مقد ونی طاقت کا خاتمہ اوائل 230 تم ہی میں ہوگیا' سوائے اس علاقے کے جو ہندوستان میں مقد ونی طاقت تا خاتمہ اوائل 230 تم ہی میں ہوگیا' سوائے اس علاقے کے جو

# چندرا گپتاک زندگ کے ابتدائی حالات

فیر ملکی قوم کے مقابلے میں اس بعناوت کا سرغنہ آگ محف چند را گیتانای تھا۔ یہ اس زہائے میں بالکل نوجوان تھااور غالباس کی عمراس وقت پچیس پرس سے زیادہ نہ تھی۔ آگر چہ وہ باپ کی طرف سے شائی ہند کی سب سے بڑی سلطنت مگدھ کے شاہی خاند ان کا ایک فرد تھا مگراس کی بال یا بقول بعض اس کی بائی ایک بیخ ذات کی عورت تھی۔ ہندو وُں کے قانون کے ہموجب اس کا تعلق بجائے باپ کے مال کی ذات سے تھااور اسی وجہ اسے بیخ ذات ہونے کی تمام ذلتیں برداشت کرتا بجائے باپ کے مال کی ذات سے تھااور اسی وجہ اسے بیخ ذات ہونے کی تمام ذلتیں برداشت کرتا بیاس سے باس کا خاند انی نام جو چند را گیتا کے قائم کردہ شاہی خاند ان کے افراد نے اختیار کیا تھا کہا جا اس کی مال یا نائی کے نام مورا سے مشتق تھا۔ کسی نہ کسی وجہ سے اس نوجوان چند را گیتا ہے کہ اس کا رشتہ دار فرمانروا را جا مهما پر مائند ناراض ہوگیا تھااور اسے جلاو طفی اختیار کرنی پومی تھی۔ گاہ اس جلاو طفی اختیار کرنی پومی تھی۔ گاہ اس جلاو طفی اختیار کرنی پومی تھی۔ گاہ اس جلاو طفی اختیار کرنی پومی کہ آگر مقد دنوی بادشاہ آگے بڑھتا تو وہ بری آسانی سے دریائے گرگا کے آس پاس کی سلطنت کو فتی کر لیتا 'چو نکہ اس دفت کا حکمران بادشاہ اپنی آسانی سے دریائے گڑگا کے آس پاس کی سلطنت کو فتی کر لیتا 'چو نکہ اس دفت کا حکمران بادشاہ اپنی مسلومی کی مائی میں نمایت بی بدنام تھا۔ مماید مائند کے متعلق مشہور تھا کہ وہ ایک بائی کا بیٹا تھا جس نمانی میں نمایت بی بدنام تھا۔ مماید مائند کے متعلق مشہور تھا کہ وہ ایک بائی کا بیٹا تھا جس کی اور وہ دے سے بہت کم لوگ اس کے یارو جہ رہی ہوں جرصوصت تھا ' بخیل اور حدد رجہ ہر چلی تھا اور مدد رجہ ہر چلی تھا اور مدد رجہ ہر چلی تھا اور صدد رجہ ہر چلی تھا اور سے بہت کم لوگ اس کے یارو جہ رہی ہوں گار بھے۔

# مگدھ کے تخت کو غصب کرنا 322ق م

کے ساتھ جنہیں اس نے دو مروں کی غلای ہے آزادی دلائی تھی خود ایساسلوک کیا جو غلاموں سے کیا جاتا ہے۔ اپنے نند پیشرو سے اسے ایک زبردست فوج در ثے میں ملی تھی۔ اس میں اس نے مزید اضافہ کیا یماں تک کہ اس کی تعداد 30000 سوار '9000 ہاتھی '600000 ہیا دے اور ایک بڑی تعداد رتھوں تک پہنچ گئی۔ اس نا قابل مقادمت فوج کو لے کر اس نے تمام شالی سلطنق کو غالبا دریائے نرید ایا اس سے بھی آگے دور تک زیر فرماں اور مطبع کر لیا۔ اس طرح چند راگیتا کی سلطنت 'جو شالی ہوئی تھی۔ اربخ سب سے پہلا تیصریا شہنشاہ ہوا' طبح بنگالہ سے لیے کر بحیرہ عرب تک پھیلی ہوئی تھی۔

#### ساكلوكس نيكثاد كاحمله

عین اس وقت جبکہ چند را گیتا اپنی سلطنت کو مفیوط اور متحکم کرنے میں مشغول تھا۔اس کا
ایک حریف مغربی اور وسطی ایشیاء میں اپنی طاقت کی بنیاد قائم کر رہاتھا اور سکندر کی بندی فتوحات
کو دوبار ہ حاصل کرنے کی تیاریاں کر رہاتھا۔ سکندر کے مختلف جرنلوں کی آپس کی خانہ جنگی کے
اثناء میں دو جرنیل ایشیاء میں طاقت قائم کرنے کے لیے ایک دو سرے کے مدمقابل تھے 'یعنی انٹی
گونوس اور سائلوکس جو آخر میں میں کناد لیمن فاتح کے عام سے مشہور ہوگیا۔ اول اول انٹی
گونوس کی قسمت نے یاور کی کی اور اس نے اپنے حریف کو ملک بدر کردیا۔

#### 312قم

سین 312 ق میں سائلو کس نے بابل پر دوبارہ بیضہ کیا اور چھ سال کے بعد اس نے بید محسوس کیا کہ وہ بادشاہ کالقب اور خطاب اختیار کرنے میں بالکل حق پر ہے ۔وہ عام طور پر بادشاہ شام کے نام سے مشہور ہے۔ گردر اصل وہ مغربی اور وسطی ایشیا کابادشاہ تھا۔ سے اس کی سلطنت کے مشرقی صوبے ہندوستان کی مرحد تک پہنچتے تھے اور قدر تی طور پر اس کی دلی خواہش یہ تھی کہ اس ملک میں بھی ان مقدونی منتوجہ علاقوں کو نئے مرے سے حاصل کرلے جن سے کہ اس کے ہم وطن گویا دست بردار ہوگئے تھے 'اگر چہ حقیقا ان کادعویٰ ابھی تک ان ملکوں پر قائم تھا۔ اپنے مقصد کو حاصل کرنے کے لیے سائلو کس نے 305ق میں دریائے شدھ کو عبور کیا اور سکندر کے مقصد کو حاصل کرنے کے لیے سائلو کس نے 305ق میں دریائے شدھ کو عبور کیا اور سکندر کے ماتھ فاتحانہ راہتے پر قدم بعقد م چلنے کی کو شش کی۔ اس مہم کی تفصیل معلوم نہیں اور صحت کے ساتھ فاتحانہ راہتے پر قدم بعقد م چلنے کی کو شش کی۔ اس مہم کی تفصیل معلوم نہیں اور صحت کے ساتھ نے معلوم نہیں کیا جاسما گا۔ تملہ آور فوج آگر دریا ہے گلگ کی دادی میں بڑھی بھی تو کہاں بڑھتی چلی گئی۔ گربرحال جنگ کا نتیجہ بھینی ہے۔

# سائلو کس اور چندرا گیتا کے صلح نامے

جنگ میں چندرا گیتا کی فوج کے سامنے حملہ آور فوج نہ تھر سکی اور ساکوس کو مجور ہو کے
پیچے ہٹنا پڑا اور نمایت ہے عزتی سے صلح کی ۔ صرف ہمی نہیں کہ اس کو ہندو ستان فنج کرنے کے
خیال سے قطعاً دست بردار ہو نا پڑا بلکہ وہ ایبا مجبور ہوا کہ اس نے چندرا گیتا کو دریائے سندھ کے
مغرب میں آریانہ کا ایک بہت بڑا حصہ تفویض کردیا ۔ نسبتا ہج اور تا چڑ تحفہ یعنی پانچ ہاتھیوں کے
بدلے میں اس نے چندرا گیتا کو پیرو پی سٹری' آریہ اور ارا کوسیہ کے علاقے دید ہے جن کے
مستقر حکومت آج کل کابل' ہرات اور قندھار کے نام سے مشہور ہیں ۔ گدروسیہ سترائی (صوبہ)
یا کم از کم اس کا مشرقی حصہ بطا ہر معلوم ہو تا ہے کہ اس مفوضہ علاقے میں شامل تھا۔ اس کے علاوہ
دونوں بادشاہوں نے شادی کے ذریعے اس اتحاد کو مضبوط کیا' جس سے معلوم ہو تا ہے کہ
ساکو کس نے اپنی ایک بئی اپنے ہندی حریف سے بیاہ دی تھی ۔

#### 303قم

میہ عمد نامہ غالباً 303 ق م میں ہوا۔ جو نہی اس عمد نامے پر دستینا ہو گئے۔ ساکلو کس اپنے دور در از مسافت پر انٹی گونو س کے مقابلے کے لیے مغرب کی طرف روانہ ہوااور 301 ق م میں اسے اپیاس دریائے اپ اس کے مقام پر فوانگید کے علاقے میں شکست دی اور اسے قبل کیا۔ سمجہ اپیاس دریائے سندھ سے کم از کم 2500 میل کے فاصلے پر ہے 'اس لیے اس کوچ میں ایک سال یا اس سے بھی کچھے ذیا دود قت صرف ہوا ہو گا۔

#### شال مغربی سرحد

اس طرح ہندو کش کا سلسلہ کوہ جے یو نانیوں نے کوہ پیروپنی ساس یا ہندی کوہ قاف لکھا ہے جنوب میں چند راگیتا کے صوبہ ہرات و کابل اور ثمال میں سائلو کس کے صوبہ باختر کی سرحد قرار پایا – آج ہے دو ہزار برس پہلے ہندوستان کے اول شہنشاہ کووہ ''سائنٹیٹیک سرحد'' حاصل ہوگئ تھی جس کے لیے اس کے جانشین انگریز صرف سمرد آ ہیں بھر کے رہ جاتے ہیں اور جے سولہویں اور ستر ھویں صدی میں مغل بادشاہ بھی پوری طرح قابو میں نہ رکھ سکے ۔

# چندراگبتاکے کارنامے

ا شارہ برس کے عرصے میں چندر آگتائے مقدونی افواج کو پنجاب اور سندھ سے باہر نکالا ' محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ سائلو کس فاتے کو شکست دے کر ذلیل کیااورائے آپ کو بلا شرکت غیرے کم از کم تمام ثمالی ہنداور آریانہ کہ آریانہ کا ہنداور آریانہ کا بیانہ ہواں کو اس قابل بناتے ہیں کہ وہ دنیا کے عظیم الثان اور سب سے کامیاب بادشاہوں کی صف میں جگہ پائے ۔ وہ سلطنت ہو چند راگپتا کی سلطنت کی طرح و سیع ہواور جس میں مختلف عناصر جمع ہو گئے ہوں کمزور مخفس کے چند راگپتا کی سلطنت کی طرح و سیع ہواور جس میں مختلف عناصر جمع ہو گئے ہوں کمزور مخفس کے ہاتھ میں نہیں رہ سکتی ۔ وہ زبردست ہاتھ جس نے اس سلطنت کو حاصل کیااس پر حکومت کرنے میں بھی کامیاب ہوا۔ تمام لکم و نس کاکام نمایت در شتی اور مختی کے ساتھ کیاجا تا تھا۔ ہی

298ق

سائلوئس کے دالیں جانے کے تقریباً چھ سال بعد چند را گپتایا تو تخت سے دست بردار ہو گیایا مرگیا (298ق- م) اور تخت و سلطنت کو اپنے بیٹے بند و سار کے حوالے کیا' جو ''امتر گھا '' ''یعنی '' د شمنوں کے قاتل '' کے نام سے مشہور ہے –

### ميكالمتهينز

303 قی میاس کے قریب کے عمد نامے کے بعد سائلو کس نے ایک افسر میگاستمینز کو 'جو پہلے سپر فئاس اراکوسیہ کے صوبہ دار کی خد مت میں رہا تھا'ا پناا پلجی بناکر چند را گیتا کے دربار میں بھیجا تھا۔ یہ اپلجی ایک دت تک پاٹلی پتر ایعنی پٹنہ) میں رہا بنو سلطنت ہند کادار السلطنت تھااور اپنا فرصت کا وقت اس نے ہندوستان کے جغرافیہ 'پیداوار اور نظم و نسق کے متعلق ایک بیش بهاء آیف میں گذارا۔ بھی آلف زمانہ حال تک سب سے زیادہ اس مضمون کی مشتد کتاب خیال کی جاتی تھی۔ اگر چہ بسااو قات نی سائی باتوں کو لکھے لینے ہے اس کو مغالط ہوا ہے لیکن باوجود اسکے جاتی تھی۔ اگر چہ بسااو قات نی سائی باتوں کو لکھے لینے ہے اس کو مغالط ہوا ہے لیکن باوجود اسکے میگا سمیز زان معاملات کے متعلق ہو و ووراس کی آئھوں کے سامنے پیش آئے ایک نمایت تجی اور معتبر سند ہے۔ اور چند را گیتا کے فوجی اور رکھی ان نظامات کے متعلق اس کا صاف اور روشن بیان بلا می وہ ایسا مفصل ہے کہ ایک موجودہ زمانے کا پڑھے والا بعض امور میں چند را گیتا کے لئین پھر بھی وہ ایسا مفصل ہے کہ ایک موجودہ زمانے کا پڑھے والا بعض امور میں چند را گیتا کے زمانے نے کہ معاملات سے زیادہ تر واقف ہو سکتا ہے بہ نبت اور ہندی بادشاہوں کے 'حتی کہ اکبر فرانے کے معاملات سے زیادہ تر واقف ہو سکتا ہے بہ نبت اور ہندی بادشاہوں کے 'حتی کہ اکبر کیل نے کے معاملات سے زیادہ تر واقف ہو سکتا ہے بہ نبت اور ہندی بادشاہوں کے 'حتی کہ اکبر کیل نے کے معاملات سے ذیا دہ تر واقف ہو سکتا ہے بہ نبت اور ہندی بادشاہوں کے 'حتی کہ اکبر کیل نے کہ معاملات سے ذیا دہ تر واقف ہو سکتا ہے بہ نبت اور ہندی بادشاہوں کے 'حتی کہ انگر کیل کا نہا تھوں کے معاملات سے نبا معاملات سے نبالے کے معاملات سے ذیا دہ تر واقف ہو سکتا ہو سکتا کے دیا تھوں کے معاملات سے نبا کا معامل ہے۔

دارالسلطنت بإثلى پتر

شہنشای دارالطانت باللی پترجس کی بنیاد پانچویں صدی قبل سیح میں ڈالی گئی تھی دریائے

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سون اور گنگا کے سٹم پر پہلے دریا کے ثالی کنار ب پر اور دو سرے سے چند میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ گر متعدد تھا۔ اسی موقع پر اب پٹنہ کاہندوستانی شہراور بائلی پور کی بور پین آبادی واقع ہے۔ گر متعدد صدیاں ہو کیں کہ دریاؤں نے اپنار استہ بدل دیا ہے اور زمانہ حال میں سٹم دیتا پور کی چھاؤنی کے قریب پٹنہ سے تقریباً 12 میل اوپر کی طرف ہو آ ہے۔ یہ قدیم شرجو اپنے موجودہ جانشین شہر کے شیخ مدفون ہے 'اس کی طرح ایک لجے اور نئک مستطیل کی شکل میں آباد تھا اور 8 میل لمبا اور صرف ڈیڑھ میل چو ڑا تھا۔ اس کے گر د لکڑی کے شہتیروں سے بی ہوئی ایک فصیل تھی جس میں 64 دروازے تھے اور اس کے اوپر 571 برج تھے۔ با ہر کی طرف سے وہ ایک وسیع اور عمیق میں گندت کے ذریعے موفوظ کیا گیا تھا جو دریا تے سون کے پانی سے بھرا جا آتھا۔ ک

### شاہی محل

شای نمل آگر چہ زیادہ تر چوبی تھا گراپی شکوہ وشوکت اور نزک واحتثام کے لحاظ ہے سوسہ اور ہدان کے محلات سے زیادہ شاندار سمجھا جاتا تھا اور اس کے ستونوں اور رداق پر سونے کے پائی پھرا ہوا تھا اور ان پر سونے کی بیلیں اور چاندی کے پرندے منقوش تھے۔ تمام ممازتیں ایک وسیع میدان میں تھیں جس میں کہ مچھلیوں کے تالاب اور انواع واقسام کے نمائش در خت اور بیلیں پائی جاتی تھیں۔۔

#### شابى دربار

سیاں شای دربار وحثیانہ اور عیش و عشرت کی شان ہے نمودار تھا۔ سونے کے آفا ہے اور پیالے جن میں سے بعض جیہ چھ فٹ چو ڑے ہوتے تھے 'نمایت ہی عمد ہ مرصع میزیں اور شاہانہ کرسیاں ' آجئے کے برتن ہوجوا ہرات سے مرصع ہوتے تھے اور زر مفت کے ذرق برق لباس ہر طرف نظر آتے تھے اور ان کی وجہ سے عام درباروں کے موقع پر چہل پہل اور شان و شوکت زیادہ ہو جاتی تھی۔ جب بھی باد شاہ مربانی کر کے شاہی جشوں کے موقع پر اپنی رعایا کے سامنے فلا ہر ہو تا تو وہ ایک سونے کی پاکلی ہیں سوار ہو تا۔ جس میں موتیوں کی جھالر لئلی ہوتی اور خود یادشاہ کا ملبوس خاص نمایت باریک ململ ہوتی جس پر قرمزاور سونے کا کام ہوتا تھا۔ جب بھی وہ پادشاہ کا ملبوس خاص نمایت باریک ململ ہوتی جس پر قرمزاور سونے کا کام ہوتا تھا۔ جب بھی وہ چھوٹے سفر پر کمیں جاتا تو گھوڑے پر سوار ہوتا تھا۔ لین اگر مسافت زر اطولانی ہوتی تو وہ آج کیل کے راجاؤں کی طرح ہا تھی پر سوار ہوتا جس کا سازو سامان سونے کا ہوتا تھا۔ کہ جانوروں کیل کے راجاؤں کی طرح ہا تھی چھوٹے لیے مناسب کل کے راجاؤں کی طرح ہا تھی درباروں کی طرح ہاس وقت بھی تفریح طبع کے لیے مناسب میں اور بادشاہ بھشہ سانڈوں 'مینڈ ھوں ' ہاتھیوں 'گینڈوں اور دو مرے جانوروں کی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محمد مدلائل سے مزین متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محمد مدلائل سے مزین متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محمد مدلائل سے مزین متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

لؤائیوں کے دیکھنے سے خوش و خرم رہتا تھا۔ دو آدمیوں کے در میان جنگ بھی اکثراس کے تفریح طبع کاباعث ہواکرتی تھی۔ ایک عجیب و غریب سامان تفریح بیلوں کی دو ٹر تھی جس کا اب پتانہیں طبع کاباعث ہواکرتی تھی۔ ایک عجیب و غریب سامان تفریح بیلوں کی دو ٹر تھی جس کا اب پتانہیں دکھتا۔ دو ٹر کے میدان کا طول 30 مثیٹریا یا 6000 گر ہو تا تھا اور بیلوں کو گاڑیوں میں جوت کر دو ٹراتے تھے' اور ان میں سے ہر ایک میں گھو ٹرے اور بیل جے ہوتے تھے' اس طرح کہ گھو ڈے دو طرف اور ان کے بچ میں بیل ہو تا تھا۔ بیل آج کل بھی ہندوستان کے ہر جھے میں مواری کی گاڑیوں میں جوتے جاتے ہیں۔ گر معلوم ہو تا ہے کہ دو ٹرنے والے بیلوں کی نسل بوائل معدوم ہو تی ہے کہ دو ٹرنے والے بیلوں کی نسل بالکل معدوم ہو تی ہے۔

#### شكار

بادشاہ کاسب سے بردا سامان تفریح شکار تھا۔ یہ نمایت تکلف اور نمود ہے کیا جاتا تھا۔ ایک

گھرے ہوئے میدان میں جانور ایک چبوترے تک لائے جاتے تھے جماں بادشاہ بیٹھتا تھا اور
وہیں جیٹھے جیٹھے وہ ان کو ہار تا تھا۔ لیکن اگر شکار کھلے میدان میں ہو تا تو بادشاہ ہا تھی پر سوار ہو تا
تھا۔ جب وہ شکار کے لیے جاتا تو اس کے ہمر کاب عور توں کی فوج کا ایک دستہ ہوا کر تا تھا جن کو
دو سرے مکوں سے خرید کر لاتے تھے اور سے تمام قدیم ہندی راجاؤں کے دربار کا ایک ضروری
جزو ہوا کرتی تھیں۔ شای گذر کی سڑکوں کے دونوں جانب رسی بندھی ہوتی تھی اور اس کے پار
جانے والے کی سزاموت تھی۔ فلہ شای شکار کے دستور و چند راگیتا کے پوتے راجا اشوک نے
جانے والے کی سزاموت تھی۔ فلہ شای شکار کے دستور و چند راگیتا کے پوتے راجا اشوک نے

### بادشاه کی عادات

عام طور پر بادشاہ محل میں زیادہ رہتا تھا اور عور توں کی فوج اس کو گھیرے رہتی ہتی ۔ محل

ہم اس مرف مقد مات کی ساعت یا بھینٹ چڑھانے یا فوج کشی یا شکار کے موقعوں پر نکا کر ناتھا۔

عالبًا اس سے بیر توقع کی جاتی تھی کہ کم از کم ہرروز ایک مرتبہ وہ ضرور اپنی رعایا کے سانے آئے '

جو عرائض وہ چیش کریں وہ سے اور بذات خود ان کے مقدمات کا تصفیہ کرے۔ موجودہ

ہندوستانیوں کی طرح چندر اگبتا کو بھی چپی کرانے میں خاص لطف آ ناتھا اور دستوریہ تھا کہ جب وہ باہررعایا میں طاہر ہو تو ساتھ ساتھ چی بھی کرانا جائے۔ جب وہ لوگوں کے مقدمے سنتا تو چار نوکر

آبنوس کے مکیوں سے اس کو چپی کرتے جاتے۔ اللہ ایرانی دستور کے مطابق 'جس کا اثر ہندی ور باروں اور نظم و نستی پر بہت پڑاتھا' بادشاہ اپنی سالگرہ میں نمایت تزک واضتام ہے اپنے سر

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کے بال دھو تا۔ سالگرہ کے موقع پر بیری بھاری عید منائی جاتی تھی اور اس دفت برے بوے امراءے توقع کی جاتی تھی کہ وہ بیش بماء نذر انے باد شاہ کی خدمت میں گذر انیں گے \_ ملے

### سازشين

اس تمام نزک واختام اور شان وشوکت اور جرفتم کی حفاظت کے باوجود بادشاہ بھی بھی مازشوں اور بغاد توں سے بے خوف ند ہو تا تھا۔ بادشاہ کی زندگی سازشوں کی وجہ سے اس طرح متواتر خطرے میں رہتی تھی کہ وہ دن کے دقت سونے یا دو راتوں کو لگا تارایک ہی تمرے میں سونے کو اپنے لیے خطرناک سجھتا تھا۔ سلک نائک نوئیں نے ہمارے سامنے نمایت بین طور پر وہ سین تھینجی دیا ہے کہ کس طرح زیرک اور تیز فہم بر ہمن مشیر سازشوں اور زہر خور انی کا سراغ لگایا کر تا تھا جو " ذیر زمین ان راستوں میں چھپے کہ تھا اور کس طرح ان بمادر لوگوں کی کھوج لگایا کر تا تھا جو " ذیر زمین ان راستوں میں چھپے رہنے تھے جو جندرا گیتا کے سونے کے کمرے میں جاتے تھے تاکہ رات کے وقت اس میں داخل ہوں اور سوتے ہوئے اس کو قت اس میں داخل

# فوجى طاقت

فوج میں جس پر چند را گیتا کی سلطنت اور تخت کا نحصار تھا' تعداد میں بہت زیادہ تھی۔ اس کا نظام تربیت اور اسلحہ ایسے تھے کہ ایشیائی افواج کے لحاظ ہے وہ نمایت پیجی گئی متحل کے درج کو پہنچ گئی تھی۔ یہ تو می اور رضا کار بیابیوں کی فوج نہ تھی بلکہ ایک مستقل فوج تھی جس کو نمایت عمدہ اور باقاعدہ شخواہ ملاکرتی تھی اور سرکار کی طرف ہے ہی اس کے لیے گھوڑے 'اسلحہ' سامان حرب سداور آ ذوقہ میا کیا جاتا تھا۔ کیلے مہاید ہاندی فوج کی تعداد 80000سوار '20000 پیادے' مسلاور آ ذوقہ میا کیا جاتا ہے گئی ہو اور اضافہ کیا۔ پیادوں کی تعداد کو 600000 کردیا اور 30000 سوار '9000 ہے گئی اور رشمیں اور اضافہ کیا۔ پیادوں کی تعداد کو 600000 کردیا اور 30000 سوار '9000 ہے گئی اور رشمیں اس کے سواتھیں۔ بیہ تمام فوج یا قاعدہ طور پر شخواہ دار عملے میں شامل تھی۔ لکے تمام شاہی فوج میں ہے ہاتھی کو نکہ جیسا کہ چا نمیا لکھتا ہے "وشمنوں کی فوج میں کا نبای کا نتھاران پر ہی تھا۔ "کلے

#### اسلحه

ہرائیک سوار کے پاس دو نیزے ہوتے تھے جو یو نانیوں کے سونیا سے زیادہ مشابہ تھے اور ان کے علاوہ ایک ڈھال ہوتی تھی – تمام پیادے سپاہیوں کا اصلی اور حقیقی ہتھیار ایک تلوار ہوتی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ تقی۔ مگراس کے علاوہ یا توالیک بھالااور یا تیر کمان بھی اپنے پاس رکھتے تھے۔ کمان کو زمین پر رکھ کراور بائیس پاؤں سے اس پر دباؤ ڈال کرتیر چلایا جا تا تھا۔ مگراس تیر کی زدایسی سخت ہو تی تھی کہ نہ زرہ اور نہ ڈھال اس کوروک سکتے تھے۔ کہلے

# رتھیں اور ہاتھی

ہرا یک رختہ میں جس میں چاریا دوگھوڑے جتے ہوتے تھے ہا نکنے والے کے علاوہ دو سپا ہیوں کے بیٹھنے کی گنجائش تھی اور ہاتھی پر مماوت کے سواتین تیرانداز سوار ہوتے تھے۔ قلے اس طرح 9000 ہتھیوں کامطلب یہ ہے کہ 36000 آدمی فوج میں اور زیادہ تھے اور کم از کم 8000 تھوں کے لیے جو مماید مانند کے زمانے میں موجود تھیں 24000 آدمیوں کی ضرورت ہوتی ہوگی۔ اس طرح اگر فوج کی تعداد کو جمع کیا جائے تو 600000 ہیا دے اور 30000 سوار ' 690000 تھی۔ ہاتھیوں پر اور 24000 تھوں پر تھے۔ یعنی نوکر چاکر کو چھو ڈکر فوج کی کل تعداد کو 690000 تھیں۔

#### ہندی فوجوں کی تعداد

یہ عظیم تعداد جو بادی النظر میں بالکل قصہ کہانی معلوم ہوتی ہے اس وقت بالکل قرین قیاس ہو جاتی ہے جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ زبانہ وسطی میں ہندی راجاؤں کی فوج کی تعداد کس قدر زیادہ ہوا کرتی تھی۔ مثلاً پر تنگیزی مورخ ' نونیز جو بچا گھر کے راجا کرشن دیو کا مولوویں صدی میں ہوا کرتی تھی۔ مثلاً پر تنگیزی مورخ ' نونیز جو بچا گھر کے راجا کرشن دیو کا مولویں صدی میں (1509ء سے کے کر 1530ء تک) ہمعصر تھابیان کرتا ہے کہ اس راجا کے رائچور پر جملہ کرنے کے وقت فوج کی تعداد 703000 پیادے ' 32600 موار اور 551 ہا تھی تھے اور نوکر چاکر ان کے علاوہ۔ ' کے

#### جنّك كالمحكمه

یہ فوجی انبوہ کشرچند را گپتا کے اشارے پر کام کر آاور اس وقت ہندوستان میں سب سے بڑا اور عظیم الشان تھا۔ اس کے نظام اور محمر انی کے لیے ایک فوجی محکمہ مقرر تھاجس کا انظام نمایت ہی اعلیٰ بیانے پر تھا۔ میں اراکین کی ایک مجلس کو چھ پنچا بیوں میں تقسیم کیا گیا تھا اور ہرایک پنچایت کے سپر دیہ تفصیل ذیل ایک محکمہ تھا۔ پہلی پنچایت۔ امیرا لبحری ہمرای میں 'بحری جنگ کے مطالمات ۔ دو سری پنچایت' بار ہرداری' سامان رسد اور فوجی خدمات جس میں طبلچوں' ساکسوں' تھسیاروں اور دیگر کاریگروں کا مہیا کرنا بھی شامل تھا۔ تیمری پنچایت' بیادہ فوج۔ پر تھی۔ پانچویں 'جھٹی پنچایت' باتھی۔

محٰکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# نوج کی ترکیبوتر تیب

نهایت قدیم زمانے سے تمام بندی نوجوں کو عام طور پر جار حصول معنی سوار 'پیادے ' ہاتھی اور رتھوں میں تقتیم کیاجا تاتھااور طبعی طور پر نوج کا ہر حصہ ایک جداگانہ ا ضرکے ہاتحت ہوا کرتا تھا۔ گمراس نظام میں رسد اور امیرالبحرکے محکمے کااضافہ چند راگپتا کی جدت طبع معلوم ہو تی ہے۔ اس کا یہ نوجی نظام جس طرح بظا ہر تکمل تھاای طرح جنگ کے موقعے پر ضرور کامل ٹاہت ہو تا ہو گا۔ کیو نکد اس کے بل بوتے نہ صرف اس نے بقول بلوٹارک " تمام ہندوستان کو مفتوح و مغلوب کیا" بلکہ مقد و فی افواج کو نکال دیا اور سائلو کس کے حملے کور و کا۔

چند را گپتا کی سلطنت کے اند رونی اور ملکی انتظامات کے متعلق جنتی تفعیلیں ہم کو پینچی ہیں اگرچہ وہ اتنی وسیع تو نہیں جتنی کہ چاہیے تھیں گمربسرحال اس قدر ہیں کہ ہم ان کے ذریعے ہے ا س'کے زمانے کے سلسلہ حکومت کو کانی طور پر سمجھ سکیں۔ یہ نظام حکومت اگر چہ اس کاانحصار تمام تر باوشاہ کی خود مخار ی پر ہی تھا جمر ظلم وجو رکی ہے قاعدہ سلطنت سے پھر بھی کہیں بهتر تھا۔

دار السلطنت لینی پاٹلی پتر کے نظم ونسق کے لیے مجلس بلدیہ مقرر تھی جس میں تمیں آدمی شامل یتھے اور محکمہ جنگ کی طرح اس کو بھی چھ پنچاپتوں یا نمیٹیوں میں تقتیم کردیا گیا تھا۔ پیہ پنچایتیں دراصل عام بنچایتوں کی ایک سرکاری صورت تھی جن کے ذریعے سے نمایت قدیم زمانے سے ہند وستان کی مختلف ذا تیں اور چیشہ وراپنے باہمی قضیوں کافیصلہ کیا کرتے تھے ۔

#### صنعت وحرفت

بلدیہ کی پہلی پنچایت کے ذمے صنعت دحرفت کے متعلق تمام معاملات کی تگر انی تھی اور غالباً مزدوری کی شرح کانعین بھی اس کے ہاتھ میں تھاادر شایدیہ ہروفت اس امرکے لیے تیار رہتی ہو کہ کاریگروں کو مجبور کرے کہ عمدہ اور خالص چیزاستعال کریں اور حکومت نے جتنی مزدور ی ان کے لیے مقرر کردی ہوا تنا ہی کام تمام دن میں انجام دیں۔ صناع اور کاریگروں کے متعلق میہ سمجما جا تا تھا کہ دہ خاص طور ہے شاہی ملازم ہیں ادر اگر کوئی شخص کسی صناع کے ہاتھ یا آنکھ کو گزند پہنجا کراس کی کارگذاری کو کم کردیتا تواس کی سزاموت ہوا کرتی تھی۔ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# بیرونی ممالک کے لوگ

بلدیہ کی دو سری پنچایت کے افتیار میں غیر ممالک کے رہنے والوں اور مسافروں کے معاملات سے اور وہ وہ ی فرائض ادا کرتے تھے جو آج کل موجودہ یورپ میں دول خارجہ کے قونصل ادا کرتے ہیں۔ تمام اجنبیوں کو سرکاری افسرای نگاہوں میں رکھتے تھے اور ان کے لیے ان کے حسب حیثیت مکانات بدرقہ اور ضرورت کے وقت طبی امداد بھی پنچاتے تھے۔ جو اجنبی مرجاتے ان کی جبینرو تنفین معقول طور پر کی جاتی۔ ان کی جائدادوں کا انتظام اسی پنچایت کے اراکین کرتے اور ان کا منافع ان کے وار ثوں کو بیسیجے رہیے۔ لئے ان تمام کامل انتظامت کا وجود ہی اس بات کا نمایت میں نئی ہندوستان کی موریا کے رہنے اس بات کا نمایت میں نئی جو سات کی موریا کے رہنے والوں کے تعلقات بیرونی سلطنوں کے ساتھ قائم تھے اور کاروبار کے لیے غیر ممالک کے رہنے والوں کی ایک بڑی تعد ادرار السلطنت میں آتی جاتی رہتی تھی۔

#### اعدادممات وحيات

تیسری پنجایت کے ذمے ہے کام تھا کہ وہ اموات اور پیدائش کا با قاعدہ طور پر اندراج کرتی رہے۔ اور ہم کو صاف بتلایا گیاہے کہ ہے اندراج اول تو حکومت کو اعداد سے باخبرر کھنے کے لیے اور دو سرے محاصل کے عاکمہ کرنے میں آسانی کے لیے ہو آگر تا تھا۔ یہ محصول جس کا ذکر کیا گیا ہے کہ وہ تم تی کس کے حساب سے سالانہ دصول کیا جاتا تھا۔ چندرا گیتا کے تمام قوانمین میں ایسے مخص کے لیے جو عام ایٹیائی حکومتوں کی بے ضابطی سے واقف ہو کوئی چیزاس سے زیادہ قابل تعجب و چیرت نہیں ہوتی جتنا کہ ہے اموات اور پیدائش کا باقاعدہ اندارج ۔ موجودہ زمانے کی تعجب و چیرت نہیں ہوتی جتنا کہ ہے اموات اور پیدائش کا باقاعدہ اندارج ۔ موجودہ زمانے کی تبدد ستانی ریاستوں میں آج کل ایساہو نابالکل ناممکن معلوم ہو تاہے کہ وہ خود بخود اس تشم کی کسی تبویز پر عمل کریں ۔ اور یہ ممکن نہیں کہ ایک پر انی وضع کے دراجا کے متعلق بیدائش کا حال کسی طرح پوشیدہ نہ رہ جائے ۔ " یمال تک کہ انگریزی حکومت نے بھی اپنے پیچیدہ نظام حکومت اور طرح پوشیدہ نہ وہ جائے ۔ " یمال تک کہ انگریزی حکومت نے بھی اپنے پیچیدہ نظام حکومت اور امراک کی قدرو قیت کے متعلق اعداد و شار جمع کرنے کی زمانہ حال سے پہلے بھی کو حشش نہیں اعداد و شار کی قدرو قیت کے محالات اعداد و شار جمع کرنے کی زمانہ حال سے پہلے بھی کو حشش نہیں اعداد و شار بھی پر ابرا سے صحح اعداد بھی ہونے میں دفت پیش آتی ہے ۔

#### تجارت

چو تھی وینیا میں تجارت اور یوبار کے اہم معاملات تھے۔ یہ لوگ فریر محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

د فروخت کا انتظام اور بندوبت کرتے تھے اور باضابطہ ممرکیے ہوئے اوزان اور پیانوں کے استعال پر لوگوں کو مجبور کرتے تھے۔ سوداگر اجازت نامہ کے لیے ایک محصول اداکرتے تھے' اور وہ سوداگر جوایک سے زیادہ اشیاء کا بیوپار کر ٹاتھادو گنامحصول اداکیا کر ٹاتھا۔

#### وست كأرى

پانچویں پنچایت دست کاری کی دیکھ بھال کرتی تھی۔ ایک عجیب وغریب قانون کی روسے پانچویں پنچایت دست کاری کی دیکھ بھال کرتی تھی۔ ایک عجیب وغریب قانون کی روسے پر انے اور نئے مال کو جد اجدار کھنا پڑتا تھا اور اس قاعدے کی خلاف در زی کرنے والا سزا کا مستوجب تھا۔ اس قانون کی اصل میہ وجہ تھی کہ پرانے مال کالین دین خواہ خرید و فروخت کے لیے ہو اور خواہ ربمن رکھنے کے لیے ممنوع تھا۔ آ ہو تشکیہ اس کے لیے حکومت سے اجازت نہ حاصل کرلی جائے اور یہ اجازت چند شرطوں سے دی جاتی تھی۔ س

# فروخت پر محصول

چھٹی پنجایت کا کام یہ تھا کہ فرونت شدہ اسباب کی قیت سے ایک برائے نام حصد محصول کے طور پر وصول کرنے اور اس محصول کی ادائیگی سے چشم پوشی کی سزابھی موت ہوا کرتی تھیٰ۔ فروخت شدہ اشیاء پر اس نتم کے محصول کار واج عام طور پر ہندوستان میں رہاہے۔ مگرشاذ و نادر ہی اس کو اس بخت و تعکین سزا کا مستوجب سمجھا گیا تھا جیسا کہ چندار گپتاکے زمانے میں۔

### شهرون كاعام انتظام

ہم تک صرف پاٹلی پتر یعنی دار السلطنت کے انتظام کی نفاصیل پنجی ہیں۔ گران ہے ہم سے متیجہ نکال سکتے ہیں کہ سلطنت کے اور بڑے شہروں یعنی اجین 'شکیسلا وغیرہ کا بھی اسی اصول سے انتظام ہو تا ہو گا۔ راجاا شوک کے ''صوبوں کے نام فرمان '' میں کلنگ کے صوبے کے شمرٹوسل کے ان افسروں کو مخاطب کیا گیاہے جواس کے انتظام کے مجاز تھے۔ سلطہ

ان جداجدا محکموں کے فراکش کے علاوہ جن کی تفصیل اوپر دی گئی 'مجلس بلدیہ کے اراکیین کا یہ بھی فرض تھا کہ بد ہیئت مجموعی شہر کے معالمات کی گمرانی کریں اور بازاروں 'مندروں' بندر گاہوں اور عام طور پرتمام عمارت بائے عامہ کی تنظیم و ترتیب اپنے باتھ میں رکھیں – سمجھ

### نائبين سلطنت

افراد ہوا کرتے تھے۔ تائیین سلطنت کے متعلق ہماری معلومات راجا اشوک کے زمانے میں چند راگپتا کے زمانے کی نسبت زیادہ ہے۔ اس لیے اس کے زمانہ حکومت کے نظم و نسق کا ذکر کرتے وقت ہم پھراس مضمون کی طرف رجوع کریں گے۔

# و قائع نولیں

منام ایشانی سلطنوں کے عام طرز عمل کے مطابق شابی دربار دور دراز مقابات کے حکام پر عاص لوگوں لیعنی و قائع نوییوں کے ذریعے اپنی نگرانی قائم رکھتا تھاجن کو یو نانی مصنفین نے منتظم اور مہتم مکھا ہواور ان کاذکرا شوک کے فرامین میں شابی '' لما زمین '' لیعنی پلمائی ' ستون کافرمان نمبر 6) یا '' اخبار نویس '' کے نام سے کیا گیا ہے ۔ (پٹی وید کا 'شکل فرمان نمبر 6) ۔ ان افسروں کا کام سے تفاکہ شہراور دیمات کے واقعات پر نظر رکھیں اور خفیہ طور پر ان کی خبرصد رحکومت کو دیتے تعاکم شہراور دیمات کے واقعات پر نظر رکھیں اور خفیہ طور پر ان کی خبرصد رحکومت کو دیتے رہیں ۔ ایرین کابیان ہے کہ ایسے افر ہندہ ستان میں خود مختار اقوام کی حکومتیں اور شابی حکومتیں دونوں مقرر کیا کرتی تعیں کہ چھاؤنی یا بازار کی فاحشہ عور توں کو ان و قائع نوییوں کے شریک کے طور پر استعال کریں اور یقینا ہے عور تمیں اکثر ایس اور یقینا ہے عور تمیں اکثر ایرین کے خبر سال نے اس کو یقین ولایا تھاکہ یہ خبرس جو بھیجی جاتی تھیں ہر حال میں درست ہوتی اس کے خبر سال نے اس کو یقین ولایا تھاکہ یہ خبرس جو بھیجی جاتی تھیں ہر حال میں درست ہوتی تھیں ۔ متعلق شک و شبہ کی گنجائش ہے 'باد جود اس امر کے کہ قدیم ہندوستان کی اقوام اپنی راست گوئی اور دیانت داری میں نزدیک و دور کے تمام ممالک میں عام شمرت رکھی تھیں ۔ آئے

### ضابطه تعزيرات

عوام الناس کی عام ایمان داری اور دیانت داری اور قانون جرائم کے عمل کا نبوت میگاسمینز کے اس بیان ہے ملتا ہے کہ جب وہ چندراگیتا کے کمپ میں 'جس میں کہ 400000 میگاسمینز کے اس بیان ہے ملتا ہے کہ جب وہ چندراگیتا کے کمپ میں 'جس میں کہ 400000 آدی جمع تھے 'رہتاتھاتوروزانہ چوری کی مقدار دوسودر میا تقریباً آٹھ اگریزی یاؤنڈ سے زیادہ نہ ہوتی تھی۔ مگرجب بھی کوئی جرم واقع ہو تا تو اس کی سزابست مخت دی جاتی تھی۔ فظیف زنم دینے کی سزامین مجرم کو بھی ویسا ہی زنم لگایا جاتا تھا اور اس کے علاوہ اس کا ہاتھ کا ک فظیف زنم دینے کی سزامین مجرم کو بھی ویسا ہی لئازم ہوتو اس جرم کی سزاموت ہواکرتی تھی۔ جمونی گوائی دینے جرم کی سزاہاتھ اور پاؤں کا قطع کرنا تھی اور چند جرموں کی سزامید دی جاتی تھی کہ مجرم کے سب کوا دیتے جاتے تھے اور یہ سزااور تمام سزاؤں جس سب سے زیادہ مدینہ مشکل مشتمل مفت آن لائن مکتبہ مدینہ متنوں متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

شر مناک سمجمی جاتی تھی۔ کئے کمی متبرک در خت کو گزند پنچانا' کئے فروخت شدہ مال پر بلدیہ کے محصول سے گریز کرنا اور شای جلوس میں (جبکہ وہ شکار کے لیے جار ہا ہو) دخل دینا' میہ سب ایسے جرائم تھے جن کی سزاموت تھی۔ در شتی اور تختی کی ان بیان کی ہوئی مثالوں سے میہ معلوم ہو تا ہے کہ قانون تعزیر ات بہ بیئت مجموعی نمایت سخت اور خلامانہ ہو گااور انسافی زندگی کی اس میں پچھے زیادہ پر وا نہ کی جاتی ہوگی۔

#### محصول اراضى

ہندوستان کے دیمی قانون کی روہے ہیشہ تمام مزروعہ زمین بادشاہی ملک قرار دی گئی ہے اور بادشاہ کا یہ حق سلیم کرلیا گیا کہ اس سے نگان یا محصول وصول کرے جواس کی ہیداوار کی قیمت کا ایک معتبہ حصہ ہوتا تھا۔ <sup>9 کل</sup>ے اگریزی قانون بھی جو عام قدیم دستور کے بر عکس مزروعہ اداختی میں حق مالکانہ تسلیم کرتا ہے' اس بات پر ممصر ہے کہ محصول اراضی کی ادائیگی نمایت ضرور کی ہے اور وہ اپنے افسروں کو اس کے نہ اوابونے کی صورت میں یہ افتیار ویتا ہے کہ زمین کو فرو خت کر کے وصول کر لیا جائے۔ اس وقت بھی محاصل زمین ہندوستانی مالیہ کا سب ہزا ہو ہے ہو ہو ہو اس کے زمانے میں ہوگا۔ اس کے زمانے میں بندوبت اراضی کی تفسیل ہم تک نمیں بیٹی اور ہم کو یہ معلوم نمیں کہ آیا ہر سال نیا بندوبت ہوا کرتایا سے تفسیل ہم تک نمیں بیٹی اور ہم کو یہ معلوم نمیں کہ آیا ہر سال نیا بندوبت ہوا کرتایا سے کر عملی طور پر بال شک وشیہ اس نبیت میں کی و بیشی ہوتی رہتی تھی' جیسے کہ آج تک کے زمانے میں بھی ہوتی ہے۔ اور یہ نام مکن تھا کہ تمام صوبوں کے ساتھ کیساں سلوک کیا جائے۔ اس کے عمل حور پر جن کیا کرتا تھیں۔ جاتے تھے۔ چو نکہ فوج میں سیائی پیشہ نو کرر کھے جاتے تھے۔ چو نکہ فوج میں سیائی پیشہ نو کرر کھے جاتے تھے۔ چو نکہ فوج میں سیائی پیشہ نو کرر کھے جاتے تھے۔ چو نکہ فوج میں سیائی پیشہ نو کرر کھے جاتے تھے۔ چو نکہ فوج میں سیائی پیشہ نو کرر کھے جاتے تھے۔ چو نکہ فوج میں سیائی پیشہ نو کرر کھے جاتے تھے۔ چو نکہ فوج میں سیائی پیشہ نو کر کر کھے باتے تھے۔ اور رمیگا سمینز نمایت تعجب اور جرت سے یہ بیان کرتا ہے کہ عین اس وقت جب کہ دو حریف بیادشہ نہ اور کی خوں میں مقابلہ ہور ہا ہو کاشکار نمایت اطمینان اور امن کے ساتھ اپناکام کرتا رہائی میں مقابلہ ہور ہا ہو کاشکار نمایت اطمینان اور امن کے ساتھ اپناکام کرتا رہائی

# أبإثي

ہندوستان میں آبپاشی کا مناسب انظام ایک نمایت ہی اہم امر ہے اور اس بات سے چندر اگبتا کی سلطنت کی خوبی معلوم ہوتی ہے کہ اس نے ایک خاص محکمہ آبپاشی قائم کیا جس کامیہ فرض تینا کہ زمینوں کی بیائش کرے اور یانی کی ٹالیوں کاایساا تنظام کرے کہ ہرا یک فخص کو حصہ فرض متحکم دلائل سے تعزید متنوع و معدد موضوعات پر مشتمل مفت آل لائن مکب رسدی معند بہ مقدار پانی کی مل سکے – ارامنی کی پیائش کی طرف سے بیہ بات صاف ظاہر ہو تی ہے کہ پانی کامحصول ضرور لگایا جا تا ہو گااور نالیوں کے ذکر سے بیہ معلوم ہو تا ہے کہ آب<sub>یا</sub> ثبی کاانتظام بالکل با قاعدہ تھا۔ اس<sup>ع</sup>ہ

# سندرس جھيل

سترپ روروامن کے کتبے ہے جو 150ء میں کاٹھیاوا ڑے مقام گرنار کی اس مضہور و معروف پٹان پر کندہ کیا گیاجس پر چار صدی قبل راجا اشوک نے اپنے فرمان کو کندہ کرایا تھاجو بھٹے بر قرار رہے گا' بیر صاف اور صریح طور پر معلوم ہو تا ہے کہ مرکزی عکومت کو اپنے دورو دراز صوبوں کی آبیا ٹی کابھی کتنا خیال تھا۔ اگر چہ گرنار بجرہ عرب کے پاس موریا سلطنت کے مشقرے تقریباً 1000 میل کے فاصلے پر واقع ہے گروہاں کے کاشتکاروں کی ضرور تیں بھی شمنشاہ کی آ تکھ سے چھپی ہوئی نہ تھیں۔ ایٹی گپتانے جو چند راگبتا کی حکومت کی طرف سے مغربی صوبوں کا عامل تھا' دیکھا کہ ایک بھوٹی ت دی گوروک لینے ہے آبیا ٹی کے لیے ایک نمایت عمدہ آبال بین سکتا ہے۔ چنا نچہ اس نے ایک جھیل سندر سن (یعنی خوبصور ہت) تابی قلعے کی مشرقی جانب ایک بہاڑی اور اس کے آگے " کیجئل سندر سن (یعنی خوبصور ہت) تابی قلعے کی مشرقی جانب ایک ضرور کی تالی رابا اشوک کے زمانے جس مشرقی زمین لے کر تیار کی۔ گراس سے سوااور میں کائی رابا اشوک کے زمانے جس مشرور کی نائب راجا تشاسف ایرانی کی زیر گرانی تیار ہو کمیں جو اس وقت وہاں کا گور نر تھا۔ یہ صور مند تقمیر جو موریا باد شاہوں کے عمد حکومت میں تیار ہوئی تھی چار سوبرس تک کام دیتی ربی ساتھ ہی اس جو کائی وقوان نے (جو غیر معمول طور پر نمایت شدید تھا) اس کے بند کو تو ڈویا اور ساتھ ہی اس جو کی فائل کو بی فیار سوبرس تک کام دیتی ربی ساتھ ہی اس جو کی فوان نے (جو غیر معمول طور پر نمایت شدید تھا) اس کے بند کو تو ڈویا اور ساتھ ہی اس جو کی فائل کو بی فائل کو بیا

# بندى از سرنو تغيير

بند نے سرے سے "سہ چندالے کام" کے ساتھ قوم شک کے سرپ ر دروامن کے تعمیر سے تعمیر کیا گیااور اس نے اس کی ناریخ ایک پھرر کندہ کرادی جو اپنی وضع میں اس وجہ سے ناور و بے نظیر ہے کہ یمی کہتہ ہے جس میں چند را گیتا اور اشوک دونوں کے نام پائے جاتے ہیں۔ مگر باوجود ر در دامن کی تقیر کی سہ چند مضبوطی کے بند عناصر کی شدت کا مقابلہ نہ کر سکااور وہ پھر پر باد ہوا۔ 258ء میں سکند گرت کے زمانے میں وہاں کے گور نرنے پھراس کی مرمت کی۔ ایک غیر معلوم وقت میں سے تعمیر سی بالکل مندم ہوگئی اور سے جھیل آخر کار معدوم ہوگئی۔ اس کا موقعہ جو نشایت کھنے جنگل جی جہتے ہے اس طرح لوگوں کے دلوں سے محوج ہوگیا تھاکہ موجودہ محتقین کو اس محکم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### کی اصلی جگہ کے پتہ لگانے میں دتت ہوئی –

# شاهى فكرواحتياط

یہ امرکہ سلطنت کے ایک ایسے دور ودراز صوبے میں آبپا ٹی کے کام پراتنار وہیہ اور محنت صرف کی مئی صاف طاہر کرتا ہے کہ موریا خاندان کے بادشاہ کھیتوں کے لیے پانی کا ہم پہنچانا اپنا ایک اہم فرض تصور کرتے تھے۔ اور ساتھ ہی یہ ایک نمایت صریح مثال ہے میگا سمنیز کے اس بیان کی صحت کی کہ شاہی ممال '' جیسا کہ مصریں دستور تھا یماں بھی زمین کی بیائش کرتے اور ان راجا ہوں کی گلمد اشت کرتے ہیں جن کے ذریعے سے چھوٹی نالیوں میں پانی تقسیم کیا جاتا تھا تا کہ ہر مختص اپنا حصہ اس میں سے لے لے اور اس سے فائدہ اٹھا شائے۔ اسل

# کڑی ٹگرانی

مرکزی کو مت مقای عمال کے ذریعے ہے تمام چیزوں کی نمایت خت گرانی کرتی تھی اور اس کی ایسی ہی گرانی کرتی تھی اور اس کی ایسی ہی گرانی آبادی کی تمام جماعتوں اور ذاتوں پر قائم تھی ۔ یماں تک کہ برہمن' منجم اور جو تشی اور قربان گاہ کے نہ ہی پیشوا' (جن کو میگا سمینز نقطی ہے فلسفوں سمین کی ایک علیحدہ جماعت قرار دیتا ہے)' اس سرکاری ٹلمداشت ہے نہ بی کئے تتے اور ان کو ان کی پیش کو کیوں کے صحیح یا غلط ہونے کے مطابق یا تو انعام واکرام ملتا تھایا ان کو مزادی جاتی تھی۔ کاریگروں اور مناعوں کے طبقے میں اسلحہ سازوں اور جماز سازوں کو سرکار کی طرف ہے تنفواہ ملتی تھی ادر یہ کما جاتا ہے کہ ان کو سوائے سرکار کے اور کمی کے کام کرنے کی اجازت نہ تھی۔ کئری کا شنے والے' نجار' لوہار اور کان کن بعض خاص قواعد وضوابط کے پابند تتے ۔ گران قواعد کی نوعیت کاذکر ہم کے نمیں پنجا۔

#### سواری کے قوائد

حقارت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے اور جن کا استعال کمہاروں اور دھوبیوں کی باربرداری کے جانوروں تک رہ گیا ہے ' سٹریبو کا بیان موجودہ ہند دستان کی حالت کے عین مطابق ہے ۔ ' ' ' شعادہ کہتا ہے کہ ہتھ وہ کہتا ہے کہ ہتھ کے اشان تھا۔ کہتا ہے کہ ہتھ یا اونٹ پر سوار ہو نایا چار گھو ٹروں کی رہھ کو استعال کرتا اعلیٰ رہنے کا نشان تھا۔ لیکن ہر شخص مجاز تھا کہ وہ گھو ٹرے پر سوار ہویا اسے رہھ میں جو تے۔ <sup>4 سلم</sup> یکہ جو آج کل بھی شالی ہند میں بھڑت استعال ہوتا ہے ' ہندوستان کی ایک نمایت قدیم سواری ہے۔

### سروكيس

سڑکوں کا انتظام ایک خاص محکے کے افسران کے ہاتھ تھا۔ 10 سٹیڈیا یعنی ہندوستانی حساب سے آدھ کو س اور انگریزی حساب سے 22.5 گزکے فاصلے پر ستون تقییر کیے گئے تھے آکہ وہ فاصلے کی علامت اور نشان کا کام دے سکیس۔اس طرح شاہان مغلیہ کے ذمانے سے جنہوں نے ہرکوس پر ایک ستون قائم کرایا تھا اس زمانے میں ان مفید علامات کا انتظام بهتر تھا۔ایک شاہراہ جو مسافت میں 10000 سٹیڈیا تھی ' شال مغربی سرحد کو دار السلطنت سے ملاتی تھی۔ اسک

#### تهذيب كانهايت بلندمعيار

مصنفین کی تحریروں کے مطابق در ختوں کی چھال اور روئی کے کپڑے کو کاغذ کے طور پر استعمال کیا جا تا تھا۔ <sup>کے مظ</sup>ف لیکن یہ تعجب کی بات ہے کہ اس کے زمانے کا کوئی کتبہ اس وقت تک دریافت نہیں ہوا جو زیادہ پائیدار چزپر کندہ کیا گیا ہو۔ عمر غالبًا چتریا دھات پر کندہ کیے ہوئے کتبے موجود ہیں اور ممکن ہے کہ جب بھی اصلی قدیم جگہوں کو کھو دائریا اور ان کی شخیق کی گئی تو دہ دریافت ہوں۔

# چانکیاکا''سیاست نامه''

چند را گیتا موریا کے دربار میں مکی اور فوجی انظام کے متعلق تمام موادیو بانی اساد سے اخذ کیا جا تا تھا اور اس موادی 1904ء میں 'جب اس کتاب کا پہلا ایڈ یشن شائع ہوا' صحت یا عدم صحت کی جانج کا بھارے پاس کوئی ذریعہ نہ تھا۔ گراس دور ان میں ایک ہندو ستانی عالم نے ترجم کے ذریعے سے ایک کتاب سیاست نامہ کو (جس کا مصنف چا کمیا یا کو تلیا چند را گیتا کا ذریک اور سیز فهم و زیر کما جا تا ہے) دنیا سے روشناس کرا دیا ہے۔ جر من علاء کی تحقیق نے اس بات کو تطعی طور پر ثابت کردیا ہے کہ ارتھ شاستریقینا موریا خاندان کے زمانے کی ایک مصدقہ کتاب ہے۔ سید طور پر ثابت کردیا ہے کہ ارتھ شاستریقینا موریا خاندان کے زمانے کی ایک مصدقہ کتاب ان بات کہ آیا ہے کہ جو سیاست مدن کے متعلق مصنف کے زمانے میں رائج تھے اور جن بات کہ آیا ہے کہ جو سیاست مدن کے متعلق مصنف کے زمانے میں رائج تھے اور جن کور سید چڑے اور 'نہ ہندوستان یقد یم کی حالت 'خصوصا اس کے انتظام ' قوانمین ' تجارت ' جنگ کر ذریعے ہے اس کے زمانے کی پالیس الی کامیاب ہوئی کتی سید ایک نمایت ہی ہیش قیت اور طرح بھی استعال کی جاسمی ہے کہ جم اس کویو بانی مصنفین کی باتوں کی شرح یا تفصیل سمجھیں ۔ اور حسل کے متعلق اس کی تو ڈی سی عبارتوں کاحوالہ پہلے بھی حاشیون میں دیا جاچکا ہے ۔ گر اس کے ذریعے ہیں ستعال کی جاسمی ہوئی ہی عبارتوں کاحوالہ پہلے بھی حاشیون میں دیا جاچکا ہے ۔ گر اس کے ذریعے سے ہیں مضامین کا ایک تفصیل بیان لاابد کی اور ضرور ری ہے ۔ اس سے یہ معلوم ہوگا کہ اب یہ نانی مصنفین کے بیانات کے علم پر اس کے ذریعے سے بہت کچھ اضافہ کیا جاسمات ہوگا کہ اب یہ نانی مصنفین کے بیانات کے علم پر اس کے ذریعے سے بہت کچھ اضافہ کیا جاسمات ہوگا کہ اب

# ارتھ شاسترمیں خاندان موریا ہے قبل کے حالات درج ہیں

اور سود مند ثابت ہو سکتے ہیں۔ ارتھ شاسترد گیر قدیم مستفین کے اقوال بھی نقل کرتا ہے جن کی قد امت کے متعلق ہم کو پچھ بھی معلوم نہیں اور اس میں ہندوستان کی اس وقت کی سیاسی حالت درج ہے جو ایک عظیم طاقت یعنی موریا آگئے خاندان کے قیام سے پہلے تھی۔ اس کو ہم ایک نمایت ہی متعدد کتاب ہندوستان کی سیاسی اور معاشتی حالت کے متعلق سکندر اعظم یعنی 325ق م کے زمانے کی تشلیم کرسکتے ہیں۔ اس کتاب کا جنوبی ہند کی در او ژسلطنق سے کوئی تعلق نہیں۔ اس کتاب کا جنوبی ہندگی در او ژسلطنق سے کوئی تعلق نہیں۔ ان کا نظام حکومت بالکل جداگانہ تھا۔

# خود مختار حکومت میں برہمنوں کاادب ملحوظ رکھاجا تاتھا

تکاب میں جس متم کی حکوت کا ذکر ہے وہ شاہانہ خود مختاری حکومت ہے ۔ پیموی یا دیگر اقوام کے بہبوری نظام حکومت کے صرف سرسری طور پر حوالے ہی دیے گئے ہیں۔ خود مختار بادشاہ کی مرضی جو کسی دستوری حکومت کی روایتوں یا آئین کی روسے محدود نہ تھی 'ایک حد تک رسم ورواج کے لخاظ سے برہمنوں کے ادب کی وجہ سے دبی رہتی تھی ۔ بیدادب اس زمانے سے بہت پہلے پورے طور پر اپنا سکہ جما چکا تھا۔ عام طور پر برہمن سزائے موت یا اور شکین سزاؤں سے بالکل مشتیٰ تھے جن پر بادشاہ سے بعناوت کا الزام لگایا گیا ہو۔ ان کو بیر سزا دی جاتی تھی کہ وہ پانی میں غرق کر کے مار ڈالے جاتے تھے اور ور سری ذاتوں کے لوگوں کی طرح اس جرم میں ان کو زندہ نہ جلوایا جاتا تھا ' ہے اور خید جرائم میں ماخو ذیر ہمنوں کے چرب پر گرم لو ہے سے داغ لگادیا جاتا تھا۔ اس کے بعد یا تو ان کو جلاد طن کردیا جاتا ہو ، کانوں میں کام کرنے کے لیے بھیج دیے جاتے تھے۔ برہمن اور آرک الدنیا ساد ھوا قبال جاتا ہو ۔ مشتیٰ تھے۔ ' سے

# کتاب کے قواعد صرف جھوٹی سی سلطنت کے لیے ہیں

مصنف شردع میں ہی میہ فرض کرلیتا ہے کہ وہ اصول جن کی اس نے تشریح کی ہے محض ایک چھوٹی سلطنت میں کام آئیں گے جو اپ ہی مثل چھوٹی سلطنت میں کام آئیں گے جو اپ ہی مثل چھوٹی سلطنت میں سلطنت میں کام آئیں ہوں۔ اس کتاب کے میں سب آپس میں یا تو تھلم کھلایا نخیہ ایک دو سرے سے ہر سرنزاع و پر خاش ہوں۔ اس کتاب کے قواعد وضوابط بلائیک و شبہ ایک و سبع اور مشحکم سلطنت کی ضرور یا ہے بھی مہیا کرتے ہیں۔ اور سیح و بالکل صریح ہے کہ کتاب اس وقت کی حالت سے بحث کرتی ہے جو موریا خاند ان کے ہندوستان میں استحکام واستقلال سے پہلے کی تھی۔

# تمام سلطنتیں حقیقی یاانتظامی طور پرایک دو سرے کی دستمن ہوتی ہیں

ہمسابیہ سلطنوں میں دائمی امن وصلح ناممکن تسلیم کی گئی ہے اور یہ تعلیم دی گئی ہے کہ "جو زیادہ طاقتور ہو دو سرے پر فوج کشی کرے <sup>اسمہ</sup> اور جس کی طاقت رفتہ رفتہ زیادہ ہو رہی ہو وہ بلاپس و پیش صلح کے معاہدے کو تو ڑ دے ۔ <sup>۲سم</sup>ہ

کوئی باد شاہ جو فاتح کی سلطنت کی سرحد کے قریب قریب واقع ہوا س کادشمن ہو یا ہے۔ " ساجھ

جب مساوی طاقت کاباد شاہ صلح کو پیند نہ کرے تواس کے حریف جس کواس نے تکلیف دی ہو یہ لے میں اس قدر تکلیف اس کو بھی پہنچانی چاہیے ۔ کیونکہ طاقت کے وجودادر استعال ہی سے دویاد شاہوں میں صلح ادر امن قائم رکھی جاسکتی ہے۔ بھی کوئی لوہاجو گرم کرکے پہلے مرخ نہ کرلیا گیاہو' دو مرے لوہے کے ساتھ ضم نہیں ہواکر تا۔ مہیمے

### سياست مدن ميں اخلاق کوئی چيز نهيں

اس حالت کا بتیجہ یہ تھا کہ موریا سلطنت کے استخکام اور قیام سے پہلے سلطنوں کے تعلقات بھیشہ کشیدہ در ہے تھے اور ان میں تنازع للبقاء بھیشہ جاری رہتا تھا۔ زیردست کا بول بالار ہاکر آتھا۔
کوئی بادشاہ کسی دو سرے حکمراں پر ایک لیمح کے لیے بھی بھروسہ نہ کر سکتا تھا اور نہ پر انے وعد دن کو تو ڈنے میں آمل کر آتھا 'بشر طیکہ وہ یہ محسوس کر لے کہ وہ ان کو تو ڈنے کی طاقت رکھتا ہے۔
ہے۔ کسی متم کے اضلاق و تہذیب کے خیالات کو سیاست میں جگہ نہ دی جاتی تھی اور اس میں بالکل تھلم کھلا عیاری اور دغابازی (جس میں چھپ کر قتل کر نابھی شامل تھا) کے دسائل و ذر الکع افتیار کیے جاتے تھے۔ یہ اصول کہ عوام کے معائب بادشاہوں کے محاس ہوتے ہیں 'صریحا جاری وساری تھا اور آبر عمل بھی کیا جاتا ہوں۔
ماری تھا اور آباری نے مطالع سے یہ معلوم ہو تا ہے کہ اس پر متواتر عمل بھی کیا جاتا تھا۔ سازی میں مہمارت اور دسترس بادشاہت کے لیے طاقت یا حزم سے زیادہ تھا۔ ساز ش اور منصوبہ سازی میں مہمارت اور دسترس بادشاہت کے لیے طاقت یا حزم سے زیادہ تا بلیت متصور ہوتی تھی۔ م

#### عام حالت شک او رجاسوسی

جس طرح دور اجاؤں کے تعلقات گرے اور عام شکوک پر مبنی ہوتے بیخے 'اس طرح ہر ایک بادشاہ اپنے افسروں اور رعایا کے لیے ان ہی اصول پر کاربند ہوتے بیخے - کمی شخص کو معتبر نہ سمجھاجا آتھا۔ حکومت ایک نمایت ہی باقاعدہ محکمہ تفتیش و تجتس پر بھروسہ کرتی تھی جو سلطنت محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ کے تمام محکموں اور رعایا کی ہرا یک جماعت پر حاوی ہو تاتھا۔ جاسوسوں کے متعلق قواعد وضوابط کواس کتاب میں نمایت ممتاز جگہ دی گئی ہے اور اس کے ہریاب میں بیہ بات فرض کرل گئی ہے کہ حکومت کی مشینزی کے ٹھیک کام کاانحصار زیادہ تر اس بات پر ہے کہ خفیہ طور پر جو خبریں وصول ہوں ان کو کام میں لائیں ۔ اسمی

#### فاحشه عورتول كي ملازمت

قاحشہ عور توں ہے جاسو ی کا کام لیے جانے کی بابت سٹر پو کے بیان کی تقعد میں اس مضمون کے متعلق ان قواعد ہے ہو آئی ہے جو اس کتاب میں پائے جاتے ہیں۔ یہ فاحشہ عور تمیں ایک بڑی حد تک دربار کی ملازم خیال کی جاتی تھیں اور اس تشم کی عور تمیں تاظم اور نائب ناظم کے تشم کے مطابق شاہی چھتر کے تقامنے 'سونے کے آفا بے اور تیکھے کے اٹھانے اور جب بھی بادشاہ تخت پر میٹھے یا رخھ یا پاکھی میں سوار ہو تو اس کے ہمر کاب رہنے کا کام کرتی تھیں۔ ایک طول دطویل باب بیٹھے یا رخھ یا پاکھی میں سوار ہو تو اس کے ہمر کاب رہنے کا کام کرتی تھیں۔ ایک طول دطویل باب ان بی فاحشہ عور توں کے متعلق تو اعد دضوا بط ہے بھر اہوا ہے۔ کہ جاسوس خط مرموز استعمال کرتے تھے اور خفیہ خبروں کے پہنچانے کے لیے پیغامبر کبوتر سے کام لیا جا تا۔ مسلمہ خفیہ پولیس کا محکمہ ''جاسوس کی قواعد وضوا بط کے موافق تمام رپور ثوں کو جانچا جا تا تھا۔

# شنرادے کیکڑوں کی مانند متصور ہوتے تھے

باد شاہ اپنے خاندان کے اراکین سے بھشہ ڈر تار ہتا تھا: "سلطنت کی دجہ سے باپ سے بیٹے اور بیٹا باپ سے دیشے اور بیٹا باپ سے دیشے اور بیٹا باپ سے دیشنی کرتا تھا۔ "قسل میں کیا جا تا اور باد شاہ کا کوئی حقیقی رشتہ کہ "باد شاہ کا کوئی حقیقی رشتہ دار نہیں ہوتا۔ " فیصل اس نشم کا ایک اور مقولہ یہ ہے کہ "شنزاد سے کیٹروں کی مانند ہیں اور وہ ان کی طرح اپنے والدین کو کھا کر ہمنم کر جانے میں مشاق ہوتے ہیں۔ "فیصل

# بادشاہ کے فرائض

ایک بنود مختار اور ذمہ دار باد شاہ سے بیہ توقع کی جاتی تھی کہ وہ سخت محنت و تندی سے کام کرے گا۔ان الفاظ میں جس سے پڑھنے والے کو عام طور پر اشوک کے فرامین کاشبہ ہو تا ہے امار ا مصنف کہتا ہے کہ '' باد شاہ کو چاہیے کہ وہ بڈات خود دیو آؤں' ملحدہ ں' برہمنوں' وید کے عالموں' مویشیوں' عمارت گاہوں' کم عمروں' مصبت ز دوں' بیکسوں اور عوزتوں کے کاموں کو انجام دے ۔ یہ تمام کام جس طرح کھے گئے ہیں اس تر تیب ہے یا جس طرح کہ ان کی ضرورت محسوس ہوانجام دینے چاہئیں ۔۔

تمام ضردری مقدمات کی ساعت، نور اکرنی چاہیے اور ان کو ملتوی مجھی نہ کرنا چاہیے۔ کیونکہ اگر ان کو ایک مرتبہ معرض التواء میں ڈال دیا گیاتو پھران کو سنبھالنااور انجام دینا ناممکن ہو جائے گا۔ عص

# شاہی مجلس

بادشاہ کی مدد کے لیے ایک شاہی مجلس مقرر تھی۔جس کے اراکین کی تعداد بعض مصنفوں کی رائے کے مطابق بارہ یا سولہ ہونی چاہیے۔ لیکن چا نمیا کی رائے کے مطابق ان مشیروں کی تعدادا تی ہونی چاہیے جتنی کہ سلطنت کی ضرورت کے لیے کافی ہو۔ سلھ

#### محکمے

صحومت کے بارہ محکموں کا مفصل ذکر ہے اور تمام بڑے بڑے عمال کی لمبی چوڑی فہرست اس میں مندرج ہے – ان میں حاجب 'صدر محاسب 'صدر نگر ان مال 'مہتم محکمہ زراعت 'مہتم محکمہ حرفت وصنعت وغیرہ شامل ہیں ۔ مہھ

دہ پنچاپتیں جن کا ذکر میگامتمینز نے کیا ہے کہ دار السلطنت اور افواج کے تمام کام ان کے سپرد تھے 'ان کا چاکیا کی کمآب میں کہیں پتہ نشان نہیں اور وہ ان کا ذکر اس طرح کر تاہے کہ ان میں ہرایک محکمہ صرف ایک ہی عال کی سپردگی میں کام کر آتھا۔ اس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ممکن ہے کہ نیچ ہوں۔ مگراس کے علاوہ سید کہ ممکن ہے کہ نیچ ہوں۔ مگراس کے علاوہ سید کتاب بہت سے یو نانی بیان کی موکد اور مصدق ہے۔

#### مشاہرے اور سکے

اس میں مشاہروں کی شرح کی ایک نمایت عجیب وغریب جدول بھی پائی جاتی ہے۔
تخواہوں کی شرح ولی عمد اور چند اور بڑے بڑے علی عمدے داروں کے مشاہرے 48000
سالانہ چاندی کے بنوں سے لے کرایک مزدور کی تخواہ 60 پنوں تک دی جاتی تھی ۔ هے چاندی کے پنے کاکوئی نمونہ دریافت نمیں ہوا۔ گر گمان عالب یہ ہے کہ اس کاو زن تا نبے کے ایک کرش کے پنے کاکوئی نمونہ دریافت نمیں ہوا۔ گر گمان عالب یہ ہے کہ اس کاو زن تا نبے کے ایک کرش کے برابر یعنی 146 گرین ہوتا ہوگا۔ آھے "چھدے ہوئے" غیر خالص چاندی کے سکے (پران یا دہرن) جن کے متعلق معلوم ہے کہ وہ تصنیف کے زمانے میں عام طور پر ستعمل ہوتے تھے "وہرن) وہ بن کے متعلق معلوم ہے کہ وہ تصنیف کے زمانے میں عام طور پر ستعمل ہوتے تھے "محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

و زن میں 56 گرین کے معیار سے مسکوک کیے جاتے تھے۔ ممکن ہے کہ میر چاندی کا پنہ صرف حساب و کتاب کے لیے کام آتا ہو۔ایک چاندی کے پنہ کی ندر جس میں " چھدے ہوئے " سکے کی طرح بہت کھوٹ ملا ہوا ہو تا تھا'ایک شِلنگ ہے کچھ زیادہ نہیں ہو سکتی۔

#### ماليات ،

نهایت درست اصول کی تلقین میہ ہے کہ "تمام کار روائیوں کادار دیدار مالیات پر ہے اور اسی وجہ سے نزانے پر ہے اور اسی وجہ سے نزانے پر سب سے زیادہ توجہ کرنے کی ضرورت ہے۔ کھی یہ ناممکن ہے کہ میں مالی انتظامات کی ہرایک ثق کو تفصیل سے بیان کروں۔ مگر چند امور کاذکر کیے دیتا ہوں۔

# محصول اراضی اور محصول آب

موجودہ زمانے کے افسربندوبت کی طرح متم محکمہ زراعت کا یہ کام تھا کہ اراضی کی جمع بندی آب پاٹی کے مختلف و ساکن کے لحاظ ہے کرے ۔ زمین کی پیدادار کا وہ حصہ جو سلطنت کو "بالگدازی" یا شای لگان کے طور پر ادا کیا جاتا تھا' عمواً چو تھائی ہوا کر تا تھا اور محصول آب کے طور پر بھی ای کے قریب قریب یعنی پانچویں جصے سے تیسرے جصے تک ان کو ادا کر تا پڑتا تھا۔ اس کے علاوہ اور بہت ہے ابواب بھی ان پر لگائے جاتے تھے۔ ان سب کو ادا کرنے کے بعد مصنوعی طور پر سیراب کی ہوئی زمین کے کاشتکار کے پاس بشکل اس کی کھیت کی پیدادار کا آدھا حصہ رہ جاتا تھا۔ گھا۔

#### نذرانے

اس کے علاوہ خاص خاص مو قعوں پر تمام رعایا برایا کا بیہ فرض تصور کیا گیا تھا کہ وہ بادشاہ کی خد مت میں نذرانے گذرامیں۔ ان نذرانوں کو بادشاہ اپنی سمجھ سے جب عائب کر کردیتا تھا۔ وہ تجاویز جن کے ذریعے اور وسلے سے ایک نادار بادشاہ اپنی رعایا سے روپسے وصول کر سکتا تھا اپنی نوعیت میں کمیاولی کی تجاویز سے کسی صورت میں کم نہیں۔ کشمیر کی تاریخ میں الیمی بہت ہی افسوس ناک مثالیں لمتی ہیں جن میں مصنف موصوف کے اصول پر عمل کیا گیا ہے۔

### اعزازات كي فروخت

موجودہ زانے کے ماہرالیات کچھ بت اس بات کے خلاف نہیں پائے جاتے کہ "دولتندوں پر نمایت بھاری محصول لگا لگاکر غریب کردیا جائے۔ یاکوئی ایسی ترکیب کی

جائے کہ وہ ان سے ان کی جمع کیے ہوئے مال کو اگلوا لینے میں کامیاب ہوں۔" فی ای طرح اعزازات کے فروخت کا طریقہ بھی یورپ میں بالکل غیرمعلوم نہیں۔ صرف فرق میر ہے کہ میہ لوگ اپنے خیالات اور جذبات کا ظہار اس صاف گوئی ہے نہیں کرتے جتنا کہ چا تکیانے کیاہے۔ وہ کہتاہے :

''دولئمند اشخاص سے بید در خواست کی جائے کہ وہ اپنی دولت میں سے جتنا ہو سکتے باد شاہ کو دے دیں – وہ لوگ جو خود بخو دیا کمی رفاہ عام کی خاطریاد شاہ کی خدمت میں اپنار و پیہ پیش کریں 'ان کو در بار میں کوئی نہ کوئی مرتبہ یا عمد ہ دے دیا جائے۔ جیسے کہ ایک چھتریا پیش کریں ادریا ای قتم کا کوئی اور زیور جوان کے روپے کے بدلے میں دیا جائے۔ " فلے

# فردخت پر محصول

قلعہ دار شہروں میں جیساکہ میگا سمینز نے بیان کیا شاہ کا مان اپیدا کرے کیئے یہ قاعدہ کا گے نے وصول ہو تاتھا۔ پبک آ مدنی کا ہم مدے جمع کرنے میں آ سانی پیدا کرنے کیئے یہ قاعدہ کلی مقرر کردیا گیا تھا کہ چیزیں اس جگہ جہاں وہ پیدا ہوں یا تیار کی جا کیں فروخت نہ ہوں۔ لاہ قانون کے مطابق تمام قابل فروخت اشیاء "سواغلہ "مولٹی اور چند چیزوں کے "شرکے دروازے کے قریب ایک بازار میں لائی جاتی تھیں اور وہاں اگر وہ خروخت ہو جا کی توان پر محصول وصول کیا جاتا تھا۔ محصول اس محصول اس محصول اس محصول اس محصول اس مت مخلف کیا جاتا تھا۔ محصول اس وقت نگایا جاتا تھا کہ بیج قطعی واقع ہو جائے۔ اسکی شرحیں بہت مخلف تقیں ۔ بیرونی ممالک سے مال کی در آ مد پر سات متم کا محصول لگایا جاتا تھا اور رہے بہ دیئت مجموعی ہیں فی صد ہو جاتا تھا۔ خراب ہو جانے والی اشیاء (جیسے میوے یا ترکاریوں) پر قیت کا چھٹا حصہ یا فی صد ہو جاتا تھا۔ خراب ہو جانے والی اشیاء (جیسے میوے یا ترکاریوں) پر قیت کا چھٹا حصہ یا فیصد تک تھی۔ نمایت بیش بماچیزیں جیسے جو اہرات پر خاص شرح لگائی جاتی تھی۔ کا محمول کی شرح 4 سے 10 فیصد تک تھی۔ نمایت بیش بماچیزیں جیسے جو اہرات پر خاص شرح لگائی جاتی تھی۔ کا مقرر کرتے تھے۔ تمام ان اشیاء پر جو قابل فروخت ہوں سرکاری طور پر ممرکی جاتی تھی۔ کا مقرر کرتے تھے۔ تمام ان اشیاء پر جو قابل فروخت ہوں سرکاری طور پر ممرکی جاتی تھی۔ کا

#### اعدادوشار

پیدائش و اموات کے اعداد و شار محفوظ رکھنے کے متعلق یو نانی بیانات کی تقدیق ان قواعد سے ہوئی ہے جن کی رو سے ناگرک (یعنی کو توال شر) کے لیے لازی تھا کہ اپنے علاقے کے آید وروند کے اعداد و شمار کو محفوظ رکھے ۔ اس کایہ فرض تھا کہ مردم شاری کا بیان بالکل در ست رکھے جس میں ہرایک شری کی جنس' ذات' نام' خاند انی نام' پیشہ' آمدنی' خرچ اور مقبوضہ مویشیوں کی تعداد کے متعلق مفصل اطلاع مندرج ہو۔ قواعد مالیات کی ظلاف ور زی کرنے کی محکمہ دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سزاعام طور پر جائداد کی صبطی یا جریانه ہواکر آتھا۔ گمردیدہ دوانستہ جھوٹے بیانات بنانے والااس سزا کامستو جب ہو تاجوچوری کے لیے مقرر تھی ادر بیہ سزاموت تک ہو سکتی تھی – سکتہ

# آبكاري كالمحصول

آبکاری کے اجازت ناموں کا با قاعدہ اور باضابطہ انظام تھا۔ بیرونی ممالک کی شراب پر خاص شرحوں سے محصول لگایا جا تا تھا۔ ان میں کپس یا افغانستان کی شرابیں بھی شامل تھیں۔ شرا بخواری کے موجودہ مصلحین کوشاید مندر جہ قوائد وضوابط بہت ناگوار گذریں گے:
" شرا بخانوں میں متعدد کمرے ہونے چاہئیں اور وہ کرسیوں اور نشتوں سے آراستہ ہونے چاہئیں۔ شراب خانوں میں موسم کی تبدیلی کے لحاظ سے تمام آسائش کی چزیں ہونی چاہئیں اور پھولوں کے بار' خوشبو کیں اور عطریات ان میں ہمرونت میل حزیمی اور عطریات ان میں ہمرونت میل رہنے چاہئیں۔ "کانے

#### ضابطه تعزيرات

مصنف کہتاہے کہ سیاست مدن کی تعریف دو سرے الفاظ میں "فن سزا" کی جاستی ہے۔
اس دجہ سے شابطہ تعزیرات نمایت ہی سخت تھا۔اس کماب میں ان معاملات کی تفصیل سے یو تانی

بیانات کی ایک حد تک تصدیق ہوتی ہے۔ سزاکی مختی کی مثال کے طور پر صرف سے بیان کر دیٹا کافی

ہوگا کہ کمی سرکاری عامل ہے آگر 8 ہے لے کر 10 ہے تک کی چوری سرز د ہو تو اس کی سزاموت

تھی اور غیر سرکاری آدمی کے لیے 40 ہے لے کر 50 ہے تک کی چوری کی بھی بھی سزا تھی۔ 40

#### قانون ِ تعذیب

اقبال جرم کرانے کے لیے تعذیب کے عمل کو تشلیم کیا جاتا تھا اور اے تھلم کھلا استعمال کرتے تھے۔ اس کے متعلق بہت ہے کروہ قوائد اس میں نہ کور ہیں۔ عام اصول یہ تھا کہ "وہ لوگ جن کے متعلق بھین ہو کہ وہ مجرم ہیں ان کی تعذیب ہونی چاہیے۔ "اس کی اٹھارہ تشمیس تھیں اور ان میں سات قسم کی آزیانے ہی کی سزاتھی۔ بعض حالات میں اس آفت رسیدہ مخص کو "ان میں سات قسم کی تعذیب کی جائتی تھی۔ "عور توں کی تعذیب کے متعلق یہ فرض کیا جاتا تھا کہ ان کو مردوں ہے آدھی تعذیب کرنی چاہیے۔ "الله اس زمانے میں بھی پہلے سے فرض کیا جاتا تھا کہ ان کو مردوں ہے آدھی تعذیب کرنی چاہیے۔ "الله اس زمانے میں بھی پہلے ہیں کے برایک ہندوستانی جو ان کا یہ عقیدہ ہے کہ جمتی و تفیش کا اصلی مقصد ہے کہ مجرم ہے اتبال جرم کے ایک اور اس کے خیال میں اقبال کرانے کے بہترین صورت ہے کہ وہ اس کی محکم مدلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### تعذیب کرے۔

قديم تاريخ ىند

چانکیا کا قانون ِ تعزیرِ ات نہ صرف تعذیب اور معمول جرائم کی عقین سزاہی تجویز کر تاہے ' بلکہ بہت سے جرائم کے لیے اس نے قطع اعضاء بھی تجویز کیاہے ۔

# ارتھ شاسترایک عملی کتاب ہے

آگرچہ اکثر چرت انگیز اور دلچیپ نفاصیل ضرور تا قلم انداز کردی گئی ہیں 'گرامید ہے کہ مندر جہ بالا خلاصے نے ناظرین کو بخوبی ان اصولوں کا صبح اندازہ ہو گیا ہو گاجن پر کہ سکندر اعظم کے زمانے میں شال ہند کی چھوٹی جھوٹی مملکتوں کا نظم و نسق قائم تھا۔ اگر چہ جا کیا کی کتاب میں بہت سے قواعد ایسے ہیں جو محض قیاسات پر قائم ہیں گر بحر بھی یہ یقینی ہے کہ اس کتاب کا اصلی مقصد یہ ہے کہ اس کے قواعد و ضوابط نظم و نسق کے لیے کام میں لائے جا کمیں اور ان سے فائدہ اشکایا جائے۔ اس نقطہ نظرے اگر دیکھا جائے تو کتاب مطالع کے قابل ہے۔ منوکی کتاب یا اشکایا جائے۔ اس نقطہ نظرے اگر دیکھا جائے تو کتاب مطالع کے قابل ہے۔ منوکی کتاب یا دو سری دھرم شاستروں میں برہمنوں کی اعلیٰ در ہے کی تعلیم مضمرہ ۔ گرچند راگپتا کے و زیر نے اپنی کتاب میں ان تعلیمات سے بالکل سرو کا رشیں رکھا بلکہ بالکل صرح کا در صاف طور پر چو تھی صدی قبل مسح کے راجاؤں اور ان کے برہمن مشیروں کی بدا ظاتیوں کا مرقع ہمارے سامتے رکھ صدی قبل مسح کے راجاؤں اور ان کے برہمن مشیروں کی بدا ظاتیوں کا مرقع ہمارے سامتے رکھ دیا ہے۔ یہ وہ زبانہ تھا جبکہ کوئی بڑی سلطنت ایسی قائم نہیں ہوئی تھی جو تقریباً تمام ہندوستان پر حادی ہو جائے۔ کلے

# َ چندرا گپتاک کامیابی

چند را گیتا جوانی کے عالم میں تخت پر جیٹا اور کیونکہ اس نے صرف چو ہیں برس حکومت کی اس لیے جس وقت وہ تخت و آج ہے و ستبردار ہوا یا حرگیا تو اس کی عمر زیادہ سے زیادہ صرف پہلی ہوگی۔ اس نے جس وقت وہ تخت و آج سے و ستبردار ہوا یا حرگیا تو اس کی عمر زیادہ سے کام کیے۔ مقدونوی فوجوں کو ہندوستان سے نکالنا' سا کلوکس فاتح کو کامل شکست دے کے ملک سے نکال دیا ہم سے کم ایک طرف سے لے کر دو سری طرف تک تمام شمال ہند کو زیر کرنا' ایک زبردست فوج تیار کرنا اور آیک عظیم الثان اور و سیع سلطنت کا کامل نظم و نس ' یہ تمام کارنا ہے ایسے ہیں جو فوج تیار کرنا اور آیک عظیم الثان اور و سیع سلطنت کا کامل نظم و نس ' یہ تمام کارنا ہے ایسے ہیں جو کسی طرح بھی ہے و قعت نہیں ہو سکتے ۔ چند راگیتا کی طاقت ایسی مشخکم ہو چکی تھی کہ وہ نمایت کی طرح بھی ہے و قعت نہیں ہو سکتے ۔ چند راگیتا کی طاقت ایسی مشخکم ہو چکی تھی کہ وہ نمایت اس سے بیٹے اور پو تاتی ہوگئی اور یو نائی باد شاہوں نے اس سے انتحاد و ار بتاط کی خواہش کی ۔ پو نانیوں نے سکند راعظم اور ساکلو کس کے ہندوستانی حملوں کی یاد کو گھر کبھی تازہ نہ کیا اور صرف اس پر کفایت کی کہ اس کے باد شاہوں کے ساتھ تین پشوں تک

دوستاند معلمتى اور تجارتى تعلقات قائم ركبيس-<sup>49</sup>

# یونانی اثرات کی عدم موجودگی

جیسا کہ بعض مصنفین کا خیال ہے ' موریا سلطنت کمی صورت ہے بھی سکند راعظم کی عالیثان ناپائیدار فوجی مہم کا نتیجہ نہ تھی۔ انیس مہینے جو اس کو ہند وستان میں گذرے تمام تر تباہ کس جنگوں کی نذر ہو گئے اور اس کی موت کی وجہ ہے اس کے تمام منصوبے خاک میں مل گئے۔ چند راگیتا کو ضرورت نہ تھی کہ وہ سلطنت کے مفہوم کو سکندر کی مثال سے حاصل کرے۔ اس کے اور اس کے جم وطنوں کی نظروں کے سامنے ایران کی کیانی سلطنت کا عظیم الثان کارخانہ موجود تھا اور اس کے جم وطنوں کی نظروں کے سامنے ایران کی کیانی سلطنت کا عظیم الثان کارخانہ موجود تھا اور اس کے جم وطنوں کے آئر کا شائبہ (جن کا ذکر ہماری متفرق اساویس ہے) کے نمونے پر این سلطنت کے آئر کا شائبہ (جن کاذکر ہماری متفرق اساویس ہے) دربار اور انتظام میں جمال کہیں غیر ممالک کے اثر کا شائبہ (جن کاذکر ہماری متفرق اساویس ہے) یا جاتے ہے وہ یو نانی نہیں بلکہ ایرانی جی صوبہ دار کے لیے سترپ کا ایرانی خطاب ایک بڑی بیت ہے تو تھی صدی عیسوی کے آخر تک ہندوستان میں مروج رہا۔ \* کے

#### هندوستان كافوجي نظام

چندرا گیتا کے فوجی نظام میں بھی کوئی ہو نائی اڑ نہیں پایا جاتا۔ یہ بنی ہے اس قدیم ہندی مورے بر۔ اس کی عظیم الشان فوج محض ایک ترقی یافتہ صورت اس عظیم فوج کی تھی جو کسی زمانے میں موجود تھی۔ ہندی بادشاہ عمو آفتے کے لیے زیادہ تر اپنے ہاتھیوں پر اعتاد کرتے تھے۔ ان ہے اتر کرجنگی رتھوں اور پیادہ فوج کی کثرت پر سوار فوج نسبتاً تعداد میں کم اور بیکار ہوتی تھی۔ اس کے خلاف سکندر نے نہ ہاتھیوں سے کام لیا اور نہ رتھوں سے ' بلکہ اس نے تمام انحصار نمایت می علی درجے کے قواعد داں رسالے پر کیا' جن کو وہ نمایت ہنر مندی اور جلادت سے کام میں لا تا تھا۔ خاندان ساکو کس کے بادشاہ بھی ایشیائی طریقے پر کاربند ہو ہے اور اس پر قاعت کی اور ہاتھیوں پر بھروسہ کرنے گئے۔ اس

# چندرا گیتا کی تخت سے دستبرداری

جین روایات بیان کرتی ہیں کہ چند را گپتاموریا نہ ہب کے لحاظ سے جین تھااور اس موقعہ پر جب بارہ سال علی الاتسال قبط پڑاتو وہ تخت و تاج سے دست بردار ہو گیااور جین کے ایک بزرگ بھد راباہو کے امراد منطلی بند کی طرف چلا گیااور سنیاسی کی میشیت سے موجودہ ریاست میسور کے

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سراون بلگول مقام پر رہتار ہا۔بالا خرای جگہ جمال اب بھی اس کانام یاد گار ہے'فاقہ کر کے جان دے دی۔ اس کتاب کی دو سری ایڈیشن میں میں نے اس روایت کو بالکل روکر دیا تھااور اس کے متعلق کما تھا تہ کہ ہے۔ "مگراب دوبارہ تمام اساداور ان تمام اعتراضات پر جو اس حکایت کی صداقت کے متعلق کیے جاتے ہیں غور کرنے کے بعد میرا یہ خیال ہے کہ غالبا یہ روایت ایک حد تک صحیح ہے اور در حقیقت چندر اگپتا تخت ہے دستبردار ہو کر جین سنیاسی بن گیا تحت ہے دستبردار ہو کر جین سنیاسی بن گیا تھا۔ تمام روایتوں کے بیان اس قسم کے بیانات کی طرح بلاشک وشبہ قابل تنقید ہوتے ہیں اور نوشتے اور تحریری سندیں واقعی شوت کے لیے کافی نہیں۔ لیکن پھر بھی میرااس دفت تیاس ہے کہ بیر روایت بھینا صحیح واقعے پر بغی ہے۔ ۲ کے

#### 298ق م'بندوُسار

جب چند را گیتا 298ق م میں تخت ہے دست بردار ہو گیایا مرگیاتواس کا بیٹا بند وُساراس کا جائشیں ہوا۔ گریو تانی مصنف اس نام ہے بالکل ناواقف ہیں اور چند را گیتا کے جائشیں کے ناموں کو وہ ایسے یو نانی الفاظ میں ادا کرتے ہیں جن ہے یہ معلوم ہو نا ہے کہ وہ سنسکرت لقب "امتر گھاٹ" (یعنی و شمن کش) کا ترجمہ کرنا چاہتے ہوں۔ سلحہ ہندوستان اور یو نان کی طاقتوں میں وہ دوستانہ تعلقات جو چند را گیتا اور ساکو کس کے زبانے میں پیدا ہوئے اس کے بیٹے بند وُسار کے عمد میں برابر جاری رہے۔ اس کے وربار میں بجائے میگا شمینز کے ڈ عکاس سفیر کے طور پر کے عمد میں برابر جاری رہے۔ اس کے وربار میں بجائے میگا شمینز کے ڈ عکاس سفیر کے طور پر رہا۔ اس سفیر نے بھی اپنے پیٹرو کی بیرو کی کی اور اس ملک کے حالات برابر لکھتا رہا۔ گربد تسمی ہوا۔ اس کے کبھے ہوئے حالات بہت تی کم ہم تک پنچے ہیں۔ جب فاندان ساکو کس کا معربانی ہے۔ اس کے کبھے ہوئے حالات بہت کی کہ جم تک پنچے ہیں۔ جب فاندان ساکو کس کا معربانی میں قتل کیا گیا اور اس کی جگہ اس کا میٹا انٹی او کس سوٹر تخت نشین ہو اتو وہ ہندوستان کے متعلق اپنے باپ کی مصلحت بر کاربند رہا۔

### انٹی او تس سوٹرسے خطو و کتابت

بند وسار اور انٹی او کس کے در میان خط و کتابت کی حکایت آگر چہ بذات خود بالکل نفنول 
ہند وسار اور انٹی او کس کے در میان خط و کتابت کی حکایت آگر چہ بذات خود بالکل نفنول 
ہے ۔ گراس و چہ سے قابل نقل ہے کہ اس سے یہ معلوم ہو تاہے کہ ہند وستان کے را جااور اس 
کے مغربی ایشیاء کے اتحادی بادشاہ میں کسی طرح بے تکلفی سے خط و کتابت ہوتی تھی۔ بند و سار نے اپنے دوست کو لکھا 
سے یہ کما گیا کہ انجیر سے زیادہ کوئی چیز شیریں نہیں ہوتی ۔ چنانچہ بند و سار نے اپنے دوست کو لکھا 
کہ وہ اس کے لیے کچھ تھو ڑی انجیراور مشمل کی شراب روانہ کردے 'اور ساتھ یہ بھی لکھا کہ وہ اللہ اللہ معلم بھی خرید کر ساتھ کردے ۔ انٹی او کس نے اسے خط کا یہ جو اب ریا کہ وہ نمایت محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

خوثی ہے انجیراور تشمش کی شراب روانہ کر تاہے۔ گرافسوس ہے کہ وہ دو سری چیزروانہ نہیں کر سکتا کیو نکہ یو نانیوں کے ہاں ماہرفن معلم کافرو خت کرنا قانو ناناجائز ہے۔

### ڈایونی سیئس کی سفارت

ٹولمی فلیڈ افنس جس نے مصر پر 285 ہے 248 ق م تک حکومت کی اس نے بھی ایک سفیر ڈایونی سیئس ہندوستان کے بادشاہ کے دربار میں روانہ کیا۔اس نے بھی ادر سفیروں کی طرح اپنے تجربوں کو قلبند کیا۔ یہ پہلی صدی عیسوی میں موجود تھااور پلائنی نے اس کے بیانات سے استفادہ کیا ہے۔ سمجھ یہ بات بھینی نہیں کہ ڈایونی سیئس نے اپنی اسناد سفارت بندو سار کے دربار میں پیش کیں یا اشوک کے دربار میں۔

### فتتح وسحمن

ہندوساری اندرونی پالیسی کے متعلق بالکل پچھ مواد نہیں لتا۔ (جس کی حکومت 25یا 28 برس تک رتن) اور نہ اس کے زمانے کی کوئی عمارت یا کتبہ ابھی تک دریا فت ہوا۔ گمان غالب سے کہ دہ اپنے باپ کے قدم بھندم چلار ہااور ہندوستان کی حدود کے اندر اندرالحاق اور فتوحات کا سلسلہ جاری رکھا۔ بندوسار کے بیٹے اور جانشین را جااشوک کی مملکت کے حدود کافی صحت کے ساتھ معلوم ہیں اور یہ بھی ہے کہ اس کی سلطنت' جس میں نیم خود مختار زیر ہمایت ریا سیس بھی شامل تھیں' تقریبا ضلع نلور 14° ہے کہ اس کی سلطنت' جس میں نیم خود مختار زیر ہمایت ریا سیس بھی شامل تھیں' تقریبا ضلع نلور 14° ہے کہ اس کی سلطنت' جس میں نیم خود مختار زیر ہمایت ریا سیس بھی خوب کا علاقہ اشوک کی فتوحات سے نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ اس نے صرف کلنگ کے علاقے کو جو ضلح بنگالہ کے ساحل پر واقع تھا فتح کیا تھا اور یقینا نیہ فتح ابتدائی زمانے میں ہوئی ہوگی جس کی اطلاع محمود ف معلوم ہو تا ہم سک نہیں گری افقات میں بالکل معروف معلوم ہو تا ہے ۔ یہ اور وہ ان واقعات میں بالکل معروف معلوم ہو تا ہے ۔ یہ ایش نی کرنا مشکل ہے کہ گمنامی سے بادشاہت تک پہنچنے' مقدونوی افواج کو پہیا کرنے اپنائی خاندان کی بنیا دؤالئے' آریا نہ پر قبضہ کرنے اور اپنی سلطنت کو جب یہ بنگل سے بخیرہ عرب تک و سعت دینے کے علاوہ اس کو انتاو دت اور بھی ملاہو کہ وہ پچھ اور کام خلیج بنگال سے بخیرہ عرب تک و سعت دینے کے علاوہ اس کو انتاو دت اور بھی ملاہو کہ وہ پچھ اور کام خلیج بنگال سے بخیرہ عرب تک و سعت دینے کے علاوہ اس کو انتاو دت اور بھی ملاہو کہ وہ پچھ اور کام

# غالبايه فتح بندوساركے ہاتھ پر ہوئی

ہاتھوں فتح ہوا ہوگا۔ کیو نکہ اشوک کو یہ علاقہ اپنے باپ سے ترکے میں ملاتھااور اس کی صرف ای ایک جنگ یعنی فتح کلنگ کا تذکرہ ملتا ہے۔ اغلب ہے کہ یہ کام بندو سار کا تھااور اس کے باپ چند را گیتا نے اپنی مشغولیت کی وجہ سے اسے فتح نہ کیا ہوگا۔ ایک لیکن چند را گیتا کی تمام زندگی کے کارنامے جواب تک معلوم ہوئے ہیں ایسے تعجب خیز ہیں اور اس کی طاقت الی حیرت انگیز معلوم ہوئی ہیں ایسے تعجب خیز ہیں اور اس کی طاقت الی حیرت انگیز معلوم ہوئی ہیں ایسے تعجب خیز ہیں اور اس کی طاقت الی حیرت انگیز معلوم ہوئی ہیں اس کی فتوحات کی فیرست میں شامل کر دی جائے۔ اس نگاہ غلط اند از کے ساتھ بندو سار کی شخصیت سائے کی طرح ہمار می نظر سے بھشہ کے لیے غائب ہوجاتی ہے۔ آئندہ دو ابل تمام تر را جااشوک کی تاریخ کی نذر ہوں گے جو داقعی طور پر نہ صرف ہیں جاتے کا ادعا کر تا ہے۔ ہیں دستان بلکہ دنیا کے سب سے بڑے اور نامور بادشا ہوں کی صف میں جگہ پانے کا ادعا کر تا ہے۔



### ضميمهرح

# سائلوكس نيكٹر كے مفوضہ ملك آريانه كى حدود

کتاب کے متن کا بیان کہ ساکو کس نیکٹو نے 303 ق م میں جو علاقہ چند راگیتا موریا کو تفویض کیا اس میں در حقیقت بیرو نی سٹریئی (کابل) ' آریہ (ہرات)ار اکوسیہ (قندھار)' اور غالباً گدروسیہ (مکران) یا اس صوبے کابہت بزاحصہ شامل تھا۔ میری کتاب راجاا شوک صحیحہ ڈرائسن اور دوسرے مشہور ومعروف علاء کے بیانات پر منی ہے۔

# مسٹر بیون کی نکتہ چینی

میں شر مسٹر پیون نے میرے اس بیان تک کی مخالفانہ کلتہ چینی کی ہے۔ اس کا خیال ہے کہ " پیہ بیان شہوت کا تو کیا ذکر قرین قیاس ہونے کی حد ہے بھی گر ا ہوا ہے۔ " مسلحہ اس لیے بیہ طابت کر دینا ضرور کی ہے کہ اس واقعے کے بہت مشتکم دلا کل موجود ہیں۔ اس کے متعلق اصلی اسناد پانچ ہیں۔ سٹر پو (اس کی صرف دو عبار تیں ہیں)' اپین' پلوٹارک' جسٹن اور پلائنی اور کیونکہ متنازعہ عبار تیں نمایت مختصر ہیں اس لیے ان کو ہو بہو نقل ہی کر دیا جائے تو بہتر ہے باکہ ہرا یک مختص ان کو دیکھ کر خود نتائج اخذ کر سکے۔ موجودہ مصنفوں نے اس کے متعلق جو پچھ کھا ہے وہ سب انمی عبار توں پر مبنی ہے۔

# سٹریبو کے قول کی تشریح

یی وہ عبارتیں ہیں جس میں اس مضمون کی بلاد اسط شادت شامل ہے۔ میرے نزدیک سے
بالکل یدیی ہے کہ سربیو کے دونوں بیان ایک ہی واقعے کے متعلق ہیں اور جب وہ سے کہ ستاہے کہ
مقد ونیوں نے ہندیوں کو" آریا نہ کاایک بڑا حصہ دے دیا"جو سکند رکے زمانے تک اسرانیوں کے
قضی جس تقابی وہ محقرا وریائے سندھ کے مغرب میں ان علاقوں کی طرف اشارہ کرتا ہے جو
محتم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

ایرانیوں کے قبضے میں تھے۔ اور جیسا کہ دو سرے بیان میں خصوصیت سے ذکر ہے' ہی علاقہ ساکلو کس نے چند راگپتا کو دیا تھا۔ میرے خیال میں اس بیان کے متعلق بحث کی کوئی وجہ شمیں رہ جاتی کہ ''سٹر پونے کہا ہے کہ آریانہ کابری علاقہ تفویض کیا گیا۔''اور اگر اس کے دونوں بیانوں کو سامنے رکھ کرغور کیاجائے تو میں سمجھتا ہوں کہ اس کی صحت پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا۔

### د گیراسناد

ا پین 'پلوٹارک اور جسٹن کے بیانات میں خاص طور پر اس علاقہ مفوضہ کی حدوداور وسعت پر بحث نہیں ہے۔ مگروہ اس وجہ سے قابل قدر ہیں کہ ان سے بیہ ثابت ہو تاہے کہ ما کلوئس نے واقعی دریائے سندھ کو عبور کیا' ایک ناکام جنگ شروع کی اور آ خر مجبور آاپنے دشمن سے ایسے شرائط پر صلح کی جود شمن کے لیے مفید مطلب اور اس کے لیے مفز تھیں۔

#### <u> جارستراپیاں</u>

پلائی کامیہ بیان کہ اکثر مصنف گدروسیہ 'ار اکوسیہ 'آر سے 'پیروپی سڈیٹی چاروں صوبوں کو ہدوستان میں شامل کرتے ہیں 'ضرور اس بات پر ہنی ہے۔ 77ء یعنی اس کی کتاب کے سال اشاعت سے قبل کسی زمانے میں میہ چارصوبے حقیقت میں ہندوستان میں شار ہوتے ہوں گے اور سے کسی طرح ممکن ہے کہ اس خاندان موریا کے زمانے کے سوامیہ صوبے بھی ہندوستان میں شامل رہے ہوں۔ پلائی کا تمامتر علم میگا شمینز اور سائلوکس 'چندرا گپتا اور سکندر کے دو سرے معاصرین کی کتابوں پر بنی ہے اور اس کے بیانات کی تشریح کرنے کے بعد ہم کو آپ خودی مان لینا میں شام پڑتا ہے کہ میں چارصوبے ''آریا نہ کا بڑا علاقہ '' تما جو سائلوکس نے چندرا گپتا کے حوالے کیے۔ کامل اور قد صار اکثر ہندی بادشہوں کے قیضے میں رہے ہیں اور سے علاقہ ہندوستان کی قدرتی مرحد ہے۔ ہرات (آریہ) بلاشک دشیہ دور ہے 'گروہ طاقت جس کے قبضے میں کابل اور قد صار ہو آسانی سے اس پر اینا تصرف قائم رکھ سکتی ہے۔

# گدروسیه

گدروسیہ کی ستراپی(صوبہ)بت مغرب کی طرف پھیلی ہوئی تھی۔ غالبّاس کے صرف مشرقی جھے پر چند راگپتانے قبضہ کیا تھا۔ مالن کاسلسلہ کوہ 'جس کے پار اتر نے میں سکندر کوا تن دقت پیش آئی 'ملک کی قدر تی سمرحد تھا۔ خواہ گدروسیہ پر چندرا گپتانے براہ راست اپنا تسلط قائم کیا ہویا نہ' مگر میرے نزدیک اس میں کوئی شک نہیں کہ سائلو کس نے تمام صوبے اس کے جوالے کر سے محتم دلانل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پار مشتمل مقت آن لائن مثنبہ تھے اور بہت سے مصنفوں نے اس کو مع آریہ 'ار اکوسیہ ' بیرو پی سڈیئی کے ہندوستان میں شامل کر دیا تھا۔ کیو نکہ ساکو کس کے سامنے انٹی گونوس کو شکست دینے کازیادہ اہم کام تھااس لیے اس نے مجبور ہو کر ان چار سرعدی صوبوں کو جن کا تذکرہ پلائنی نے کیا ہے ' چندرا گپتا کے حوالے کرکے خودا پی تمام طاقت کو وسطی اور مغربی ایشیا میں مجتمع کیا۔



# ضميمهرخ

# ارته شاستريا كوتلياساشتر

### متن كتاب كى دريافت

ار تھ ساشتر کے متعلق تمام ضروری ہاتیں طولانی حاشیوں میں بیان کرنے کے بجائے یہ زیادہ مناسب ہے کہ ایک ضمیمہ ان کے لیے خاص کر دیا جائے ۔

مقولات کے ایک مجموعے کا نام' جو چند را گیتا کے بر نمن و زیر چا کیا 'کو تلیا یا و شنو گیتا کی طرف منسوب ہیں 'بہت دنوں ہے معلوم تھا(دیبر کی ہسٹری آف انڈین لڑیجر' 'موخہ 200)۔

گریہ کتاب رہتے ساشر جس کا اکثر قدیم مصنفوں نے ذکر کیا ہے اور عبار تیں نقل کی ہیں' بالکل مفقود ہو گئی تھی۔ لیکن آ فر مہار اجامیہ ور کے کتب خانہ علوم مشرقیہ کے فاضل عاظم مسٹر آرشام شامری نے اس کو ضلع تنجور کے ایک پنڈت کے پاس قلمی نسخ کی صورت میں پایا اور دنیا کو اس شامری نے اس کو صفح پنڈت موصوف نے نمایت مہرانی سے چند روز کے لیے اس کتاب کو مع بنا ساوای کی لکھی ہوئی شرح کے کتب خانے کے حوالے کیا۔ 1905ء میں جب مسٹر شام شامری نے اس کے بعض استخابات کا ترجمہ انڈین انٹی کویری میں شائع کیا تو لوگوں کی توجہ اس کی طرف مبذول ہوئی اور اس کی وجہ سے میں نے بھی اس اس کتاب کی دو مری ایڈیشن میں جو طرف مبذول ہوئی گراں بہاء اضافے کیے۔ اس واقع کے بعد اس کتاب کی دو مری ایڈیشن میں جو بھی دریا فت ہوئے گراں بہاء اضافے کیے۔ اس واقع کے بعد اس کتاب کے دواور قلمی نسخ بھی دریا فت ہوئے گراں بہاء اضافے کیے۔ اس واقع کے بعد اس کتاب کے دواور قلمی نسخ بھی دریا فت ہوئے گراں بہاء اضافے کیے۔ اس واقع کے بعد اس کتاب کے دواور قلمی نسخ بھی دریا فت ہوئے گراں بہاء اضافے کیے۔ اس واقع کے بعد اس کتاب کے دواور قلمی نسخ بھی دریا فت ہوئے جن میں ہوئی گراں بہاء اضافے کیا تو میون کے کتب خانے میں ہوئی گراں بہاء اضافے کے کی بعد اس کتاب کے دواور قلمی نسخ

### مسترة ر-شام شاستری کانز جمه کتاب

1908ء میں میری کتاب کی وہ سری ایریشن کے شائع ہونے کے بعد بہت ہے مشہور و معروف جر من علماء نے چاکمیا کی کتاب کا بغور مطالعہ شروع کیا اور مسٹر شاستری کو بھی اب محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

جراًت ہوئی کہ مرسمری ترجمہ پور اکر دیں۔ چنانچہ بادجو دیخت مشکلوں کے انہوں نے اسے پور ا کر دیا ہے ۔ اس کے علاوہ انہوں نے متن کتاب کو بھی طبع کر ادیا ہے ۔ مگر بدنشمتی سے ان کا ترجمہ اس صورت میں شائع نہیں ہوا کہ یہ بلاوقت دستیاب ہو سکے ۔ مگر جیسا کہ ذیل میں مندرج ہے یہ ترجمہ کائل ضرور ہو چکا ہے ۔

1- تمہید وانتخابات - انڈین انٹی کو ہر می جلد 34 – (1905ء) صفحہ 5٬47٬10 معہ حاشیہ جو اس دو مری ایڈیشن میں طبع نہیں ہوئے جس کاذکر نمبر 3 – 4 میں آگے کیاجائے گا –

2 باب از 1 با که میسور ربویو 8 -1906ء - بیر سری ترجے یعنی نمبر 1 و بعد کے نظر فانی شدہ ترجموں کی وجہ سے بیکار ہو گئے ہیں -

3- چانکیا کی ارتھ شاستر' مترجمہ مسٹر آر۔ شام شاستری بی اے' ایم۔ آر۔اے۔ایس' حصہ ادل' باب1'2(1908ء)' دی جی ٹی اے پریس میسور)۔

4۔ ارتھ شاسر آف چائیا۔ مترجمہ مسٹر آر۔ شام شاسری۔ بی اے 'ایم۔ آر۔اے۔ ایس 'حصہ دوم ۔ ہندو قانون 'باب3'4 (میسو ر' صرف سرور ق مطبوعہ کراؤن پریس)

5۔ ارتھ شاسر آف چائکیا۔ باب5 آ15' مترجمہ شام شاسری۔ مندرجہ ذیل تر تیب سے۔ باب5 آ7۔ انڈین انٹی کویری جلد 38 (1909ء) صفحہ 277 277 303 – باب7 آ15۔ اینیا جلد 39 (1910ء) صفحہ 19 43 43 190 131' 161۔

## کتاب موریا زمانے کی ہی ہے

کتاب میں میرے حوالے تمام تر نمبر3-4-5 پر منی ہیں - جر من علاء کی تحقیقات کی وجہ ہے اب اس میں کسی شبہ کی مختبات شمیں رہی کہ ار تھ شاسر واقعی موریا زمانے کی ایک قدیم کتاب ہے اور غالبا بالکل صحح طور پر جانکیا ہے منسوب ہے ۔ یہ فیصلہ بسرحال اس امکان کو نظراند از نہیں کر تا ' بلکہ ممکن ہے کہ زمانہ ابعد میں اس کتاب کے مضمون میں کمی بیشی ہوئی ہو۔ گریہ بھینی ہے کہ کتاب کا برواحصہ حقیقت میں موریا ہی کے زمانے کا ہے ۔ میں نے اس کا ذکر پہلے ہی کردیا ہے کہ اس میں موریا خاندان کے عمد سے عین اس سے قبل زمانے کے حالات کا جربہ اترا آگیا ہے۔

یہ کتاب ایک مرت تک علاء کی توجہ کو اکثر وجوہ ہے اپنی طرف مبذول رکھے گی۔ جو کام مسٹر شام شاستری نے کیا ہے وہ محض ابتدائی اور اس لحاظ ہے اگر چہ قابل تعریف ہے 'گر پخیل اور نظر ثانی کی اس میں بہت ضرور ت ابھی ہاتی ہے۔

### حواله جات

میک کرنڈل نے اپنی کتاب "ان ویژن آف انڈیا ہائی الیگزینڈر دی گریٹ۔" وو سری ایڈیشن صفحہ411 میں ان دونوں ا فسروں کے ناموں کو خلط فط کردیا ہے۔

"وہ نمایت ہی ادنی درجے کے لوگوں میں پیدا ہوا۔ جب نندرس (نیعیٰ نند) کی ہٹک کرنے کی وجہ سے بادشاہ نے اس کے قتل کا تھم دیا تو اس نے دہاں سے بھاگ کراپی جان بچائی۔ " (جسشن باب 15 'فصل 4 – میک کرنڈل صفحہ 405 – 327) مدرا را کشس کے نائک نے چندرا گیتا کے پنج ذات ادر نندرا جاکے رشتہ دار ہونے پر بہت زور دیا ہے ۔ ان معاملات میں ججھے کا مل یقین ہے کہ یہ نائک اصل واقعات پر ببنی ہے ۔

د کیمومشر ہیون کی کتاب" دی ہاؤس آف سائلو کس \_ "

نیس کا سے خیال کہ چند را گیتا نے سا کلوکس کی بادشاہت کو تسلیم کرلیا تھا' سوااس دکایت کے بالکل بے بنیاد ہے کہ چند را گیتا بھیٹہ ان قربان گاہوں کی تعظیم و بحریم کیا کر آتھا جنیں سکند ر نے بیاس کے مقام پر قائم کیا تھا۔ گربہ واقعات (کہ سا کلوکس ہندوستان سے واپس چلا گیااور چند را گیتا کے مقام پر قائم کیا تھا۔ گربہ واقعات (کہ سا کلوکس ہندوستان سے واپس چلا گیااور اس کو تنویف کردیے' اس کو اپنی بٹی بیاہ دی اور اس کے دربار میں ایکمی روانہ کیا) ایسے ہیں بین سے ان دونوں کے تعلقات کا صحیح اندازہ ہو سکتا ہے۔ میگا سمینز ہندی بادشاہ کا بہت اوب کرتا معلوم ہو تا کہ والیک باج گذار بادشاہ کے دربار میں المجلی ہو تا ہے اور سے بھی نہیں معلوم ہو تاکہ وہ ایک باج گذار بادشاہ کے دربار میں المجلی ہے۔ آریا نہ کے مفوضہ علاقے کی وسعت کے متعلق دیکھو ضیمہ ج۔

جمنن ہاب 15 ' فصل 4 اور وہ تفصیلات جو میگا ستمیز نے دئ ہیں۔ جسنن کی کتاب کی عبارت چندر اگپتا کے متعلق بہت اہم بیانات پر مشتل ہے ۔ یو نانی اور روی مصنفین کی اس کے بارے میں شیاد تمیں میک کرنڈل نے اپنی کتابوں میں اور ولس نے مدرارا کشس کے ترجمے کے ویائے میں جمع کردی ہیں۔ یہ نائک جو غالبًا پانچویں صدی میں لکھا گیا' بلاشک وشبہ حقیق روایات پر مبنی ہے اور میں نے ذراا حتیاط کے ساتھ اس سے استفادہ کیاہے۔

عة ح

æ

ته

میگا شحینز کے یہ تمام اجزاء شوان بیک نے جمع کیے ہیں اور بعد تھیجے ان کو میگا شحینز انڈیکا کے نام ہے شائع کیا ہے (جون 1846ء) اور ان کا ترجمہ میک کرنڈل نے "ان شغیب انڈیا ایز ڈس كرائيدُ بإنّى ميكاستمينز ايندُ اربن " (لندُن – 1877ء) مِن كرديا ہے – ايرين (اندُيكا – 17) نے بالکل صحح طور پر نیار کس اور میگاستمینز کو معتبرہونے کی حیثیت ہے ہم پلیہ مانا ہے ۔ سٹر پیونے جو میگاستمینز سے منقول اکثر نامعقول روا بیوں کی وجہ ہے اس سے ناراض ہوگیا' ناواجب طور ہے اس پر کذب کاعیب لگایا ہے۔ وہ تمام ہاتیں جو میگا شمینز نے جمع کی تھیں ان میں اور مصنفوں کی کتابوں ہے اضافہ ہواہے ۔ جن کی کتابوں کے اجزاءان مصنفوں نے محفوظ رکھے ہیں جن کے لیے ہم کو میگا ستھیز کی معلومات کاممنون ہونا جا ہیے ' اُن مصنفوں کی فہرست کے لیے دیکھو شوان بیک کی کتاب' نہ کورہ بالاضمیہ 1' میک کرنڈل کی کتابیں جو تعداد میں چھ ہیں -اس نے بو تانی اور رو می مصنفوں کے تمام بیانات ہند قدیم کے باب میں جمع کردیئے ہیں -دیکیمو لیفٹیننٹ کرٹل ویڈل کا رسالہ ''ڈوسکوری آف دی اگز کٹ سائٹ آف اشو کاز کلاسک سمپیٹل آف یا ٹلی ہترا۔ " ( کلکتہ 1892ء د و سری ایڈیشن 1903ء ) لکڑی کے شہتیر وں کی نصیل کے چند اجزاء بھی پائے گئے ہیں ۔ موریا خاندان کے ایک شاہی محل کے آٹار کمرہار گاؤں کے مکانات اور کھیتوں کے بینچے مدفون ہیں جو پٹنہ اور باکی پور کے درمیان کی ریل کے جنوبی جانب و اقع ہے ۔ ایک اور محل جس کا ذکر ہیون سانگ نے کیا ہے شہر میں ہی غالبًا صد رکھی اور کلو خال کے باغ کے نواح میں واقع تھا جہاں اشوک کا ایک میٹار بھی زنانے مکان میں آگیا ہے (یی – س \_ مرجی \_ غیر مطبوعہ ریو ر ٹ) محکر ہار کے کھنڈ ریظا ہرنی لی کے آٹار معلوم ہوتے ہیں جے بقول فاہیان اشوک نے بنایا تھا۔ جزل کننگھم نے غلطی کی کہ یہ سمجھا کہ پانلی چرکو زیادہ تر دریاؤں نے برباد کردیا ۔ پینہ شالی عرض بلد °25 \_ 37 مشرقی طول بلد °85 \_ 10 میں واقع ہے ۔ چاکیٰ (آرتھ شاسر۔ باب دوم فصل 3' میسور ربویو فروری 1907ء صفحہ 5 اور علیحدہ ر سالہ صغیہ 58) نے نمایت مفصل تو اعد دار السلطنت کو قلم بند کرنے کے لیے لکھے ہیں۔ كرفيئس باب8 'نصل 9 - مريو باب15 ' نصل 69 -

ه<u>ک</u> هو

ایلین – باب 13' فصل 18 – باب 15' فصل 15 – یمان برما کے اس دافتے ہے اس کا مقابلہ کرد – ''ایک دن جب میں باہر نکااتو میں نے ایک گاڑی دیکھی جس میں چار بیل جوتے ہوئے تھے اور وہ بکننگ جارہے تھے – ان کو ایک دیماتی لڑکی گاڑی میں کھڑئ ہوئی ہانک رہی تھی جو نظاہر ایک لیے چابک اور دونوں باگوں کو نمایت چالاکی اور ہوشیاری ہے سنبھالے ہوئے تھی ۔ '' (ہمائمزکی کتاب ''ابسی ٹو' آوا۔ جلد اول صفحہ 294 – کانشیل) اس طرح ایک لڑکی اس دوڑ میں شریک ہو علی تھی – زمانہ حال کے برما میں قدیم ہندگی بہت ی باتیں پائی جاتی

لله

<u>ځ</u>له

سم ان

<u>40</u>

d'L

dΔ

میگا سمیزی فریکمند نمبر 27 - میک کرنڈل نے اس کا ترجمہ یہ کیا ہے کہ "مرد وعورت کے لیے اس ری کے پارگذرنے کی سزاموت ہوتی ہے ۔ "مگر یو نانی محاورے کے مطابق یہ ترجمہ صحح نہیں ۔ ملر نے اس کا ترجمہ اور بی کیا ہے اور تقریباً صحح ہے ۔ سنکرت ناکوں میں بھی عور توں کی فوج کا ذکر ہے ۔ بدر ار اسکٹس ایکٹ سوم میں چند راگبتا کو ظاہر کیا گیا ہے کہ ایک فول میں نور آاس کے ساتھ ہے ۔ لڑکیوں کو ان کے ماں باپ سے خرید لیا جا تا تھا (سٹریو باب 15 فل منور آاس کے ساتھ ہے ۔ لڑکیوں کو ان کے ماں باپ سے خرید لیا جا تا تھا (سٹریو باب 15 فل کی مندیاں عیسو می میں بری گازا (بحروج ہے) کے مقام پر مغربی ساحل سے لائی جاتی تھیں ۔ (پیر پلیس باب 49 اور دیکھو باب 8 '9'31 '25 ترجمہ لانگ میں 1912ء) چا کیا نے یہ مقرر کیا ہے کہ صبح کے وقت جب بادشاہ اسمی تو سب سے پہلے کمانوں ہے مسلح عور تیں اس کے سامنے آئی (ار تھ شاسترباب 'فصل المحقی تو سب سے پہلے کمانوں ہے مسلح عور تیں اس کے سامنے آئی (ار تھ شاسترباب 'فصل 15 ترجمہ در میسور ر بو یو فرور می 1907ء صفحہ 57 دو سری مرتبہ مطبوعہ صفحہ 49)

ا یسے ہی ایک نوکر کا (ساموا کہ)" ٹائی کارٹ" یا" ٹل کلے کارٹ" کے نائک میں ذکر آتا ہے جس کارا اکڈرنے" ہارورڈیو نیورٹی سیریز" میں ترجمہ کیاہے 'جلد 4 (1905ء)

سطلع سٹر بیوباب 15 فصل 55 – ای طرح برہا کا بادشاہ بیدن سیشن یا بو دہ پر بھی ایک سازش سے بیچنے کے بعد اپنے سونے کے کمرے اور بستر کو روز بدل لیا کر ناتھا – (سنگرمٹو کی کتاب برمیزام پائز – جار ڈائن کی ایڈیشن صفحہ 65)

بدر ارا تخش ۔ ایکٹ دوم ۔ (ولس کا تھیٹر' باب2 صفحہ 184)۔

ۇيوۋرس باب2فصل41\_

بلائن باب6 منغه 19 'پلوٹارک انٹیزینڈر باب62 –

كله ارته شاسترباب7\_فصل ۱۱ (اندمین انثی کویری 1910ء صفحه 68)

ابرين \_اعڈيكافصل 16\_

الله مريد الم 15 فسل 52 اللين إلى 13 فسل 10 - يتمال من رامايورس كي رتمول من "طار محدد دلائق من المنتبد محدد دلائق منتبد محدد دلائق منتبد محدد دلائق منتبد م

نه

110

20

گو ڑے جتے ہوئے تنے اور ان میں ہے ہرا یک میں 6 آدمی سوار ہوتے بتنے 'جن میں ہے دو کے ہاتھوں میں ڈھالیں ہو تیں 'وو تیراندازاور ہا تعماندہ دور تھ ہا نکنے والے ۔ مگروقت پڑنے پر جب تھمسان کامعرکہ شروع ہوجائے تو وہ بھی ہاگوں کو چھو ڑ دمٹمن پر بھالے بھینکئے شروع کردیتے تئے۔" (کرفیئس باب8 فعل 14)

سیول کی کتاب ''اے فار گاٹن امپائر'' صفحہ 147۔ اس کے علاوہ ہندی نوجوں کی عظیم تعداد کی اور مثالیں بھی بیان کی جاتی ہیں ۔

یہ افسرپالکل صبح طور پر یونانی افسروں کی طرح تنے اور یہ ممکن ہے کہ چند را گیتائے یہ دستور یونانیوں ہے ہی سکھا ہو۔ مگر اس کے دیگر انتظامات میں یونانی اثر کا کوئی شائبہ نہیں پایا جاتا۔ ان یونانی افسروں کے متعلق دیکھونیوٹن کے "اسیر" آن آمٹ اینڈ آر کیالوجی "صفحہ 3۔۔121 (کوئسلر آفیسرس ان انڈیا اینڈ گریس انڈین اٹٹی کویری 1905ء صفحہ 200)

ع ارته شاسراب 4 نصل 2-7

فر یکمنٹ نمبر34 شوان بیک کی کتاب میں منقول از سٹر یوباب15 فصل 1 –51 جس کا ترجمہ میک كريدْل نے كتاب "اين شنب ايڈيا ايز دُ سكرا أبله بائي ميگا شمينز ايندُ ايرين - "صفحه 18ور بعد از نظر ثاني - اس كتاب اين شنب انذيا ايز ذ سكرا أبدُ ان كلاسيكل لنريجرصفحه 5 جن الفاظ كاميك كرنڈل نے دونوں مرتبہ بيہ غلط ترجمه كيا ہے: "عام اشتمار كے ذريعے \_"اس كااصل اور صیح ترجمہ یہ ہے کہ " سرکاری مرے ۔ "اس قتم کے قواعدو ضوابط بہت زمانہ نہیں گذرا کہ ہندوستان میں جاری تھے ۔ فرانسیبی ساح ٹریو ریخے (پہلی ایڈیٹن 1765ء) کہتا ہے کہ بنارس میں "وو بازار تھے جہاں سوتی اور ریشی کپڑے اور دو سری قتم کا مال فرو فت ہو آتھا۔ ان مال اور اسباب کے بیچنے والوں میں سے بوی تعد او ان لوگوں کی ہو تی ہے جنہوں تے خود اس کو تیار کیا ہے اور اس طرح اجنی لوگ خود کار گیرے اشیاء خرید سکتے تھے ۔ یہ کار گیرا ہے اسباب کو بازار میں لانے سے قبل کھیکے دار ( یعنی فروخت پر محصول وصول کرنے کے ٹھیکے دار ) کے پاس لے جاتے ہیں اور سوتی یا ریٹمی کپڑے پر شای مرلکائی جاتی ہے۔اگر ایسانہ کریں تویا تو ان پر جر مانه کیاجا تا ہے یا تازیانے کی سزادی جاتی ہے (وی ہال 'ترجمہ ٹریو رہنے کی ٹریولڑ ان انڈیا صغہ 118 ۔) اس بات کا ذکر ولچپی ہے خالی نہ ہو گاکہ موریا خاندان کے زمانے میں بھی بنارس کا اونی کیژا مشهور تھا۔ بہترین قتم کا کیڑا جنوب میں مدرا ' کونکن کانگ' بنارس مشرقی مکان (ودگا) و تسایا کوشامبی مهی شمتی (دریائے نربدا پر) سے آیا تھا(ارتھ شاسترباب 2 ' نصل 13) بند مک بیوٹ گنگا اور سون پر واقع تھے۔ اینوں کے بنے ہوئے بندوں کے آٹار محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ دریائے سون کے برانے راہتے کے قریب قریب اب بھی یائے جاتے ہیں۔

وی یہ بیان کہ فاحشہ عور توں سے جاسوی کا کام لیا جا تا تھاسٹر پیو باب 15 'فصل 45 میں ہے ۔

اس کے متعلق تمام شمادت کا خلاصہ میکس مکر کی کتاب "انڈیاوٹ اٹ کین چچ اس " میں ملے لاله گا – (مطيويمه 1883ء صفحه 54)

بہ ایر انی سزا تھی ۔ چھوٹے جرائم کی سزامیں ناک یا شاید صرف بال کاٹ دیجے جاتے ۔ بعض 016

د فعه صرف آد ها سری منڈوا یا جا باقیاا در مجرم کی گردن میں ایک شختی لاکادی جاتی تھی اور ا س طرح اس کی تشییر کی جاتی تھی – ( سختکسمل – رسالہ " ایشمیشم "19 جولائی 1902ء میں بیہ بیان اس نے چھٹی صدی کی ایک چینی کتاب "وے شو" سے نقل کیا ہے جس میں ساسانیوں کے زمانے کا ذکر ہے ۔ ) وہ جرائم جن کے واسطے سرمنڈ وانا خود اختیاری سزا تھی ارتھ شاستریاب 4 نصل 9 میں مندرج ہیں ۔ ایسی چھوٹی چھوٹی چو ریوں کے لیے جیسے 1/4 یا 1/2 چاندی کا پنہ ( تقریباً 3 پنس یا 6 پنس) کی سزایا تو (1) 6 ینه کا جریانه 'یا (2) سر کامنڈ وانا' یا (3) جلاو طنی تھا ۔ اگر چوری کے مال کی قیت ایک اور دو پنوں کے در میان ہوتی تو اس کی سزایا تو (1) 24 پنوں کا

جرمانہ ہوتی 'یا (2) اینٹ سے سر کامنڈوا نااوریا (3) جلاوطنی ۔اینٹ سے سرمنڈوانے کی سزا یقینا سب سے سخت عذاب ہو گا ادر این چھوٹی چوری کے لیے بیر بڑی سخت سزا تھی۔ ایک

جاندی کے بنہ بینی 146 غیر خالص جاندی کے گرین کی قیت ایک ٹلنگ فرض کی جاتی ہے ۔ كرفيئس باب8نسل 9 \_

"جو اوگ شاستروں کی تعلیم ہے اچھی طرح واقف میں تسلیم کرتے ہیں کہ بادشاہ زمین اور سمندر وونوں کا ہوا کر تاہے اور لوگ سوائے ان دو چیزوں کے تمام اشیاء پر اپنا حق مالکانہ استعال كريكتے ہيں۔ "(شرح ارتھ شاسترباب2 'فعل 24)

سٹر یو باب 10 فصل 40 – اس عمارت میں بیہ غلط بیان پایا جا آ ہے کہ کاشتکار کو پید اوار کا چو تھائی مسه حصہ ملا کر نا تھا۔ ڈیو ڈرس نے بالکل صبح بیان کیا ہے کہ محصول زمین تمام پیداوار کا چوتھائی حصيه بهو اكريّاتها.

ہم کو ارتھ شاسرے معلوم ہو تاہے کہ پانی پر نمایت بھاری محصول لگایا جا تا تھااور نسری سخت تواعد وضوابط کے نابع تھیں۔

فر میکمنٹ نمبر34 – سریو باب 15 نصل 1 – 50 – گرنار (جوناگڑھ) کی قدیم عجائبات کو برطس نے "رپورٹس آر کیالوجیکل سروے دیسٹرن انڈیا" جلد دوم میں بیان کیا ہے اور اس موقع کے متعلق نہ کورہ بالا سروے بابت 99 – 1898ء کی " پر آگر س رپورٹ " میں مسٹر کوسٹس نے بحث کی ہے۔۔ رور دامن کے کتبے کے لیے رکھو سب ہے آخر ایڈیشن اسپی گر ۔ فیاانڈیکا جلد آ ٹھە صغمہ 32 میں اور اس کا مختصر ترجمہ لیوڈ رکی "فهرست " نمبر 965 (ایپی گریے بالنڈیکا جلد محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

20

29

لته

الله

دس 'ضمیمہ صغی 99) یہ سنگرت زبان میں لکھا ہوا سب سے قدیم بڑا کتبہ ہے۔ اس کے علاوہ اس سے قدیم بڑا کتبہ ہے۔ اس کے علاوہ اس سے قدیم گر مختفر شکرت کتبہ جو دریا فت ہوا ہے وہ متحر اکے نزدیک ائیا ہور کے مقام پر ایک قربان گاہ کے ستون پر کندہ ہے اور اس کی تاریخ (بعنی 112) شاہی واشک کے دور ان کتبہ کو مت کی ہے۔ (ج آرا ہے ایس 1902ء صغی 118)" راشریا" کے لفظ کا ترجمہ جو اس کتبہ میں بیٹی گہتا کے نام کے ماتھ آتا ہے اصل میں گور نرہے۔ تشاسف کا تذکرہ بھی ہے۔ گرنام کی شکل سے صاف ظاہر ہے کہ وہ یقینا کوئی ایر انی ہوگا۔ (اسپی گر سفیا انڈیکا۔ جلد 8 صغیہ طاشہ)

الله ميكاسميز نے پيشه ورجماعتوں كو مجيب و غريب طور پر تقتيم كيا ہے اور اسى جماعت كے لفظ كا غلط ترجمہ "زات" كرديا جا تا ہے ۔ اس نے ان كو سات حصوں ميں تقتيم كيا ہے: (1) فلسفى '(2) زاعت پيشه لوگ '(3) كو الے گذريئے اور جروا ہے '(4) اہل حرفہ اور تا جر '(5) سپاہ '(6) فلط فل '(7) مغير كار '(شوان بيك كى كتاب كا فريكمنٹ نمبر 32 منقول از ايرين كى كتاب اندايكا فل فل '(7) مغير كار '(شوان بيك كى كتاب كا فريكمنٹ نمبر 32 منقول از ايرين كى كتاب اندايكا اور تى بيان كي بيس - ان ميں سے نمبر 2 و - ه كے نام ايرين كے ناموں سے بلتے جلتے ہيں – بر جمنوں كى كتابيں جيساكہ سب كو بخوبي معلوم ہے تمام آدميوں كو چار حصوں (ورن) ميں تقتيم كرتى ہيں: لينى بر جمنی ' چھترى يا راجيانا 'ويش اور شوور – "ورن" كاتر جمہ ذات كرنا غلطى ہے ۔

لله مگر بهرعال گدھے قدیم ہند یعنی پنجاب اور کو بستانی سرحد کے قریب کثرت سے مستعمل تھے بھیے کہ ایر ان میں ان کا ذکررگ وید میں آتا ہے اور مهابھارت کی چند عبار توں میں بھی ان کا ' اونٹوں کا اور خچروں کا نام ساتھ ساتھ پایا جا آ ہے کہ پنجاب میں واپیک اور مدرک کی اقوام ' جن کا دار السلطنت ساکلا (یعنی سیالکوٹ) تھا 'انہیں کام میں لاتے تھے (سلوین لیوی انڈین انٹی کویری 1906ء صفحہ 17) دیکھوارتھ شاستر باب 2 فعل 29 'باب 7 فعل 12 اور باب 9 فعل 10 خچر فوجی کام کے لیے استعمال ہوتے تھے ۔

چائیا نے ہاتھی کے مار نے والے کی سزاموت تجویز کی ہے ۔ (ہاب 2 فصل 2) برما میں ہادشاہ تمام ہاتھیں نے ہاتھی پر سوار ہونے تمام ہاتھیوں کا مالک متصور ہوتا تھااور خوداس کے پاس 6000 ہتھی ستے ۔ ہاتھی پر سوار ہونے یا ان کو رکھنے کا استحقاق صرف نمایت اعلیٰ طبقے اور ذکی افتدار لوگوں کو عطاکیا جاتا تھا۔ (دیکھو سائمز کی کتاب ''ابی ٹو آوا''جلد دوم صفحہ 8 'شائع کردہ کا نشییل)

سٹریوباب 15 فصل 11 - مغلیہ کوس یعنی ان ستونوں کے در میان کا فاصلہ جو اب تک باتی ہیں '
اوسطا 4557 گر ہواکر تا تھا (ایلیٹ ۔ گل سری ۔ مضمون "کوس") فلیٹ نے "اوہ کوسا" کے
لفظ کے معنی جو اشوک کے ستونی فرمان نمبر7 میں آ آئے " آٹھ کوس کے فاصلے " کے بتا کے ہیں
نہ کید" آ معلی ہیں " کے فاصلے کے لیے جیسا کہ عام طور پر کما جا آ ت ( ہے ۔ آر اے الیس

1906ء صغحہ 417 '1912ء صغحہ 238) اوروہ یہ بھی کہتا ہے کئہ قدیم ہند میں صرف ایک ہی کو س کافاصلہ ہو آ تھاور یہ انتحریزی ایک میل اور 240 گز کے برابر ہو تاتھا ۔ تکریہ مشکل معلوم ہو تا ہے کہ وہ ہواشت یعنی آٹھ کے برا ہر مان لیا جائے۔ تین سٹیڈیا رومتہ الکبری میں پہلی صدی عیسوی میں رائج تھے ۔ یعنی فلیٹیرین فاصلہ جو تقریبا650اتھریزی فیٹ یا تقریباً ایک فرلانگ ہوا كريًا قال اوليك 600 أيك كا بويًا تما اور ايراتو سميز فاصله تقريباً 520 أيك كا- كتاب پریپلس کا مستعمله سٹیڈیم میں ایراتو ستھیز والا معلوم ہو آئے جو تقریباً ایک احمریزی میل کا کتاب" دی پیر پلس آف دی ایری تعرین می "1912ء منځه 54)

نیار س سب سے پہلا ہخص ہے جس نے روئی کے کپڑے کے اس استعال کی طرف اشارہ کیا ہے۔ (سٹریبوباب15 'فصل 67)ایک صدی قبل میسور کے د کاندار اور تا جرعمو ہا8ہے 12ا کچ ۔ عریض اور 12 سے 18 نیٹ طویل روئی کے کپڑے کا ٹکڑا لکھنے کے لیے استعمال کیاکرتے تھے ۔ قدیم زمانے میں میہ کلڑے مسلیں اور دستاویزیں لکھنے کے کام آتے تتھے ۔ کنٹری زبان کو ان پر ا یک ایسی چیز ہے لکھتے تھے کہ جو مٹ سکتی تھی اور مٹنے کے بعد کپڑے کو پھراستعال کیا جاسکتا تھا۔ یہ پار بے نمایت احتیاط سے طے کیے جاتے اور صند و قوں میں بند رہتے تھے ۔ (ولس ۔ میکنزی کوئیکش صفحه 346 ' دو سری ایدیش بدر اس 1882ء ) میگانتمینز کامیه بیان (سٹریو باب 15 ' فصل 53) " يه بهندوستاني فن تحرير سے بالكل نابلد تھ " غلط ہے ۔ أَكُسُس نے جو خط ايك ہندی را جا کے نام بھیجا تھا وہ جھلی پر لکھا ہوا تھا۔ در خت کی چھال جس کا ذکر ہوا وہ بھوج پتر تھا ا در مرف ثالی ہند میں اس کا استعال تھا۔ " در ختوں کی چھال کے نرم ھے پر کاغذ کی طرح الفاظ لکھے جاسکتے ہیں۔" (کر میش باب 8 فصل 9) یو نانی مصنّفین کی کتابوں میں ہندوستان کے متعلق جو نطا ہری تناقض معلوم ہو تا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ مختلف مصنف مختلف حصص ملک کا ذ کر کرتے میں اور اس قتم کے عام بیان ہندوستان کے متعلق ہیشہ غلط ہو اکرتے ہیں ۔

" بير ارتھ شاستريا سياست نامه خلاصه ہے تمام ان ارتھ شاستروں کاجو قديم استاد دل نے زمين کے محاصل اور اس کے انتظام کے متعلق بادشاہوں کی ہدایت کے لیے کھیے تھے۔" (باب15 نصل 1' انڈین انٹی کویری 1910ء صفحہ 175)" شار حین کی شاستروں کی شرحوں میں بے شار متضاد باتوں کو دیکھ کروشنو گپتانے یہ مقولے تصنیف کیے اور ان پر خو داپی طرف ہے شرحیں زباده كيس - " (رساليه ند كوره بالاسفيه 117)

ار تھ شاستریاب 4 فصل 11

ارتھ ٹاسترباب4 نصل8

وي 2

وسه

ب**اب 7 فُصل 1( انڈین انٹی کوبری 1909ء صخر 303)** محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

```
بي
                                    پاپ 7 نصل 17 (انڈین انٹی کویر ی 1910 صغحہ 59)
                                                               باب4فصل2_
                                                                               سام ۵
                                                                               200
                                باب7 فصل 3(انڈین انٹی کوپر ی1909ء صغبہ 307)۔
                                باب 7 نصل 3 (انڈین انٹی کوپر ی 1909ء صغحہ 307)۔
                                                                               وم
                          اس کے متعلق قواعد زیادہ ترباب1 – فصل 11 – 12 میں ہیں –
                                                                               لاك
                                                                              2
                                                             باب2 فصل 27 –
                                                             باب2 فعل 34_
                                                                               000
                               باب5 فصل 6 (اندمين انثي كويري 1909ء صفحہ 208) –
                                                                               وم
                                       تزک جهاتگیری مترجمه را جرس اور بیورج –
                                                                               0
                                                                باب1 فصل 17
                                                                               0
                                                                باب1فصل19
                                                                               20
                                                               باب1 فصل 15
                                                                              025
                                                            باب1 نصل 12 '15
                                                                              200
                                                                               وھ
                                           سكے كے ليے ديكھوباپ2فعل 12°14_
                                                                               رھ
                                                                باب2 قصل 8
                                                                               26
                                                               باب2فصل24
                                                                               20
                                                                باب4 فعل 3
                                                                               وھ
                                 باب5 فصل 2 (انڈین انٹی کویری 1909ء منفحہ 261 –
                                                                               ئە
                                                               باب2فىل23
                                                                                150
ہاں 2 فصل 21 _ 22 _ بعد کے زمانے اور غالباموریا خاندان کے زمانے میں عام طور پر بیہ مهر
                                                                               ئلة
                                                     سيندور ہے لگائی جاتی تھی ۔۔
                                                          باب2فصل35–36
                                                                              25
                                                              باب3فصل 45
                                                                               س
                                                                باب1 فصل 4
                                                                               فله
                                                                باب4 فصل 8
                                                                               لك
```

جب وہ 326 یا 325 ق م میں سکندر ہے ملاتو نمایت کم عمرتھا۔ (بلوٹارک کی النگزینڈر - باب

دىكھوضمىمەرخ

24

20

''یہ چند را گپتا جو ابھی بالکل ہی جو ان تھا دفتہ" ایک بڑی مملکت کا بادشاہ ہو گیا اور ہزاروں کا صفحہ 249) ٹرنر اور و بے سنما ککموں پر حکومت کرنے لگا۔'' (مدرارا کشس ایک 7 ولن کا صفحہ 249) ٹرنر اور و بے سنما کے مماومس کے ترجموں میں جو یہ بیان پایا جاتم کہ چند را گپتانے چو نتیس برس حکومت کی' یہ کاتب کی غلطی ہے (ویکھو رہس ڈیو ڈس کی کتاب این شندے کا کنز اینڈ میر ٹرس آف سیلون سفحہ کا کنز اینڈ میر ٹرس آف سیلون صفحہ کا کو بر چو ہیں برس کا ذکر ہے ۔ اس معالمے میں چو نکہ برھ نہ بہ اور برہمنوں کے اساد متعنق ہیں' اس لیے اس میں شک کی مخبائش نہ سمجھنا میں۔ جو نگہ برھ نہ بہ اور برہمنوں کے اساد متعنق ہیں' اس لیے اس میں شک کی مخبائش نہ سمجھنا میں۔

چندرا گِتا کے سائلو کس کے پاس زودائر مردانہ قوت کی دوا کیں سیجنے کے عجیب وغریب قصے کے لیے درکس اور الپالونس وسکولوس جو طرک کتاب "فر مسلما ۔ سٹار کمورم گریگورم" جلداول صفحہ 344 میں منقول ہے ۔

سوراشٹر( لیعنی کافصیاوار) مغربی ہند میں شک قوم کے سترپ کو آ فرمیں چند رگپت ( ٹانی ) نے 390 کری میں فتح کیا۔ دیکھو ''دپر شین انفلو کئس آن موریا انڈیا'' (انڈین انٹی کویری 1905ء صفحہ 201ء) اس محب وطن ہندو نے یہ بھی ٹابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ چندراگپتا کو نمونے کی خاطراریان تک جانے کی ضرورت نہ تھی۔ بلکہ اس کے لیے راماین میں وسرتھ ہی کی کمانی تھی۔ کافی تھی۔ کافی تھی۔ کافی تھی۔

ديكھو ٻيون كى كتاب" ہاؤس آف سا نكونمس" جلد ووم صغحه 289 ـــ

مسٹرلیوس رائس نے نمایت زور شور ہے اس روایت کی اپنی بعض کتابوں میں تقیدیق کی ہے۔ ان میں سے آخری کتاب "میسور اینڈ کرگ فرام دی انسکر ہشز" ہے۔ مطبوعہ 1909ء 'صغیر 309ء 'صغیر 309ء 'ور مقرب اور است کے علط ہونے پر مصرب اور اس نے اپنے خیالات کا اظہار "انڈین انٹی کورپی "جلد 21(1892ء) صغیر 287 'اسپی گر نفیکا انڈیکا جلد 307 نوٹ میں اور چند مرتبہ جے ۔ آر۔ اے ۔ ایس میں کیا ہے ۔ انڈیکا جلد 30 شکیر کا سے میں اور چند مرتبہ جے ۔ آر۔ اے ۔ ایس میں کیا ہے ۔

موریا خاندان کے متعلق سنین کے لیے دیکھو "اشوکا - دی برسٹ امپرر آف انڈیا" (کلیرنڈن پرلیس - دو سری ایڈیشن 1909ء) سفحہ 72 – 33 – بند وُسار کانام ہند دوَں کے "وشنو پران" جینوں کی "پری سٹیرون" اور بدھ ند بہب کی "مهاومس" اور "دیپاومس" میں پایا جا آ ہے – دو سرے پُرانوں میں اس نام کے متعلق جو اختلاف ہے وہ محض کاتب کی خلطی پر مئی ہوئی ہوگی ہوگی ہوگی ہوگی صورت ہے – شریبو کے بعض نسخوں میں "المی ٹروکیڈیس" بھی پایا جا آ ہے – گربیہ بھی نام کی گری ہوگی صورت ہے – اسمیریو کے بعض سنے جو نام کھا ہے وہ غالباً شکرمت لفظ کا ترجمہ کرنے کی کو شش ہے – ہدوستان کے بادشاہ اکثرا کیک سے زیادہ ناموں سے موسوم ہوتے ہیں – ہدوستان کے بادشاہ اکثرا کیک سے زیادہ ناموں سے موسوم ہوتے ہیں –

یا کن کی مسری ن (؟) جلد جارم صفح 17 (؟) یا کن کی کتاب کے متعلق شال ہے کہ وہ 77ء محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ولاه

لڪه

. . . . . .

2

مِن شائع ہو ئی تھی۔

ھے مسٹررا کس کے خیال کے مطابق میسور میں تعلقہ شکار پور کے گاؤں بندن میں ہار ہویں صدی عیسوی کا ایک کتبہ پایا جا آہے جس سے معلوم ہو آہے کہ دہاں کنتلاموریا خاندان کاصوبہ تھا۔

یہ غالبا دریا ہے جسیا دیداوتی کے درمیان کا علاقہ ہوگا۔ اس کے شال میں گھاٹ تھے اور اس میں شموگا، چینل ورگ 'بلاری' دھرور' بیجا پور اور منصل احاطہ جمینی اور سلطنت آصفیہ کے شالی علاقے شال ہوں گے (میسور گزشیئر 1897ء 'جلد اول صفحہ 1898)۔

ای تاراناتھ (شینیز مغید89) نے مشرقی اور مغربی سمند روں کے در میان کے علاقے کی فتح بند و سار اور چانکیا کے ساتھ منسوب کی ہے ۔

منه اثوكا - دى بدمسٹ امپرر آف انڈيا " دو سرى ايْديشن صفحه 15 -

مسیحه مسٹردی – اے معتم (اشو کا صغیہ 66) سٹر پیو کی عبارت نقل کر ناہے کہ ساکو کس نے آریانہ کا پڑاعلاقہ اس کو تفویفن کردیا – گمراس کا سٹر پیونے کمیں ذکر نہیں کیا ۔ اراکوسیہ 'کابل اوریساں تک کہ گدروسیہ کا علاقہ بھی ہندی را جائے حوالے کرنے میں مسٹر سمتم کے ثبوت کا تو کیا ذکر ' قرین قیاس ہونے کی حدے بھی زیادہ ہے ۔

سی دوران میں مسٹرشاستری کا تباولہ بٹگور میں جمار اجیند راسنسکرت کالج کی صدارت پر ہو گیا ہے۔



جهثاباب

# اشوك موريا

#### اشوك كى دلى عهدى

معترر وایتوں کے موافق اشوک ور دھن یا اشوک (جس نام ہے کہ وہ عمواً مشہور ہے) نے اپنے باپ بند وسار کے عمد حکومت ہی میں اپنی ولی عمدی کا ذیانہ اولا شال مغربی سرحدی صوبے اور بعد میں مغربی ہند کے نائب السلطنت کی حیثیت سے گذارا اور ای ذمانے میں اس نے سرکاری کاروبار اور سیاست مدن کی عملی تعلیم حاصل کی – بند وسار کے چند اور بیٹوں میں سے ایک بیٹاا شوک تھا اور بلا شبہ اس کے باپ نے اس کو ہو نمار اور جانشینی کے لائق پاکرا پناول عمد یا اُور راج سے منتخب کیا۔

#### فيكسلا

سیکسلا جو شال مغربی صوبے کا متعقر تھا' جس میں غالبًا تشمیر' پنجاب اور دریائے سندھ کے مغربی علاقے بھی شامل تھے' اس زمانے میں مشرقی دنیا کے سب سے بڑے اور عالیشان شہروں سے تھا۔ اس کے علاوہ وہ خصوصاً ہندی علوم و فنون کا مرکز ہونے کے سبب سے بھی متاز تھا۔ آبادی کے تمام اعلیٰ طبقوں کے بیچ خواہ وہ برہمن ہوں یا شہرادے یا سوداگر نیکسلامیں اسی طرح جج ہوتے ہو' جس طرح کے آج کل ایک یو نیور شی کے شہر میں ہوتے ہیں۔ یمان رہ کروہ تمام ہندی علوم و فنون اور خصوصاً علم طب کی مخصیل کرتے تھے۔ اس متعقر صوبہ کے اردگر د کا علاقہ سمر مبزو شاداب اور معمور تھااور صرف ساٹھ یا ستریرس قبل ایک خود مخار ریاست کے ذیر تھیں تھا۔ جو شاداب اور معمور تھااور مرف ساٹھ یا ستریرس قبل ایک خود مخار ریاست کے ذیر تھیں تھا۔ جو ایٹ ہمسایوں کے مقابلے میں کمزور ہوتو ہو گھرا تنی طاقور ضرور تھی کہ سکندر کو متعدد بار مدد پنچا سے۔۔۔

# ٹیکسلا کی رسوم و رواج

سکندر کے ساتھ آنے والے یو نانیوں کا خیال تھا کہ ریاست پر بہت اچھی طرح حکومت ہوتی ہوئے میں میں تعدد ازدواج ' مُردوں کا کھلے میدانوں میں رکھا جاتا کہ گدھ ان کو کھالیں اور ان لڑکیوں کا 'جن کو حسب رواج تلاش سے شو ہرنہ ملا ہو' کھلے بازاروں میں بکتا خاص طور پر بیان کرتے ہیں ہے

### شهر کی عمدہ جائے و قوع

یہ شرچو نکہ اس شاہراہ پر واقع تھا جو وسط ایشیاء سے ہندوستان کے اند رجاتی تھی اس وجہ سے شالی مغربی صوبے کے متعقر ہونے کے لیے خصوصیت کے ساتھ مناسب تھا۔اس کے آثار کے قریب حسن ابدال شر آج کل بھی ہندوستان کے فرجی اجتماع و قواعد کے لیے سب سے بہتر متام شار ہو تا ہے اور یمیں سے جنوب مغرب میں چند میل کے فاصلے پر راولپنڈی کامقام ایک زبردست چھاؤٹی ہے جو سکندر کے مثل شال مغربی حملہ آورکی روک تھام کے لیے ہندوستان کے نائے کی حفاظت کرتی ہے۔

### أجين

مغربی بند کادار السلطنت أجین بھی اییا مشہور و معروف شهر ہے اور ای کے مثل صوبہ دار کے مشل صوبہ دار کے مشعر کے مشعر کے مشعر کے سات متبرک شهروں میں شار ہوتا ہے ''اور اس کے علاوہ اس شاہراہ پر واقع تھاجہاں سے مغربی ہند کے بارونق بند رگاہوں سے اندر کی طرف راستہ جاتا تھا۔ اس طرح اس میں دوخوبیاں جع ہوگئی تھیں ۔ وہ یا تر اکامشہور مقام بھی تھا اور تجارت کی منڈی بھی ۔ یہ ہندی علم ہیئت کا مرکز تھا اور یہیں سے طول بلد کا شار ہوتا تھا۔ سے

# اشوک کی امن کے ساتھ تخت نشینی

انکا کے ملک کی اس روایت کو باور نہ کرنے کی کوئی وجہ نہیں کہ جس وقت اشوک نے اپنے باپ کے مرض الموت میں مبتلا ہونے کی خبر تنی اور دار السلطنت میں طلب ہواوہ اس وقت اُجین میں تھا۔ مگریہ روایت کہ اشوک کے سوبھائی تھے اور ان میں سے ننانو نے کو قتل کرنے کے بعد اس نے تخت حاصل کیا' قابل اعتبار نہیں ۔ یہ بیہو وہ قصے معلوم ہو تاہے کہ بھکشوؤں نے اس لیے گھڑ لیے جیں کہ اشوک کے بودھ مت کو اختیار کرنے سے پہلے اس کے جال جیلی کو نمایت کر بہہ محکم دلاؤل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# 273ء يا 272 ق م تخت نشيني '269 ق-م تاج پوشی

کیو نکہ اشوک نے پورے چالیس برس حکومت کی 'اس لیے جب 273ق م یا اس کے قریب قریب اس نے اس سلطنت کا انتظام اپنے ہاتھ میں لیا جس کو اس کے دادااور باپ نے حاصل کر کے متحکم کیا تھا قواس وقت وہ بالکل جوان آ دمی ہو گا۔ اس کے شروع کے گیارہ یا بارہ برس کے عمد حکومت کا حال بالکل معلوم نہیں۔ ظن غالب سے کہ بے زبانہ معمول انتظامات سلطنت میں گذر اہو گا۔ اس کی با قاعدہ تاج پوشی 269ق م سے پہلے بعنی تخت نشینی سے چار مال بعد تک نہیں ہوئی اور تقریبا ہمی ایک امر ہے جس سے اس خیال کو تقویت ہوتی ہے کہ اس تخت نشینی میں مزاحمت اور تنازع ہوا ہو گا۔ اس کی تاج پوشی کی مالگرہ بھشہ نمایت دھوم دھام سے منائی جاتی بخی اور خصوصاً اس موقع پر قید ہوں کو معاف اور ر ہا کیا جاتی انتظا۔ ھ

### 261ق-م'جنگ کلنگ

ا پنی حکومت کے تیر هویں سال یا اگر آج پوشی سے حساب لگایا جائے تو نویں برس اشوک نے اپنی تمام زندگی کی پہلی اور آخری جنگ کی تیاری کی جس کی تاریخ ہم تک پنجی ہے 'اور کلنگ کی مسلطان الکار فقے لیے روالجال مسیحا پنی منظمانت کی کھالان کہا۔ مکلنگ کا ملاقے آفی وظال مسیحہ ساحل پر

### جنگ کی آفات

کلنگ کی سلطنت کے پاس بہت بری فوج تھی 'جس کا اندازہ میگا سمینز نے 60000 پیادے ' 1000 سوار اور 700 ہاتھی کیا ہے ۔ حملہ آوروں کی مزاحمت اور مقابلہ اس تخی سے کیا گیا کہ اس جنگ وفتح سے بے انتہاء مصائب ان لوگوں پر پڑے ۔ فاتح نمایت رنج واندوہ کے ساتھ بیان کر تا ہے کہ 150000 آدمی اس میں قید ہوئے ' 100000 مارے گئے اور اس تعداد سے کئی گنازیادہ قبط 'وباء اور دو سری آفات ارضی کی نذر ہوئے جو بھیشہ انواج کے ہمرکا ہے ہوا کرتی ہیں۔

### اشوك كاتاسف

ان تمام مصائب کااس کی آنکھوں کے سامنے ہے گذر ناادر ساتھ ہی اس بات کااحساس کہ ان تمام مصائب کی وجہ صرف اس کی ذات ہے 'ان دونوں نے مل کراشوک کے خیالات پر سخت اثر کیااور وہ سخت پشیمان اور نمایت متاسف ہوا۔ ہی احساسات تھے جن کی بناء پر اس نے آخر میں یہ معم ارادہ کیا کہ اسکے بعد پھر بھی ملک گیری کی ہوس اس کو اس بات پر آمادہ نہ کرے گی کہ وہ بی نوع انسان پر ایسی بلا ئیں اور مصبتیں نازل کرے ۔اس فتح کے چار ہی سال کے بعد وہ سے کتا تھا کہ ''کلنگ کی فتح کے موقع پر جھنے آدمی قتل کیے گئے یا قید ہوئے ان کی تعداد کے سویں یا جزار ویں حصے کا نقصان بھی اب ما بدوات کے لیے شخت افسوس کا باعث ہو گا۔''

### اشوك جنگے تائب ہو تاہے

را باحث جن المول كا الله الفاظ من اظمار كيا قا الني بركارين بوا أور بفيد زندگي بيشه محكم دلائل سے مزين متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبه

جار حانہ جنگ ہے درگذر کرتارہا۔ اس زمانے میں بدھ ند بہب کی تعلیمات نے اس پر اپناا ٹر کرنا شروع کیااور جس قدر سال گذرتے گئے ان کے ساتھ اس کاشغٹ برابر زیادہ ہو تاگیا۔وہ کہتا ہے کہ "سب سے بڑی فتح وہ ہے جو قانون پر بیزگاری" کے ذریعے سے حاصل کی جائے۔وہ اپنے جانشینوں سے استدعا کرتا ہے کہ وہ اس عام خیال کو بالکل ترک کرویں کہ فوج کے ذریعے سے ملک گیری ہی بادشاہ کا اول اور آخر فرض ہے اور اگر بالفرض وہ اپنی خواہش اور تمنا کے باوجود کڑنے پر مجبور ہی ہوں تو اس حالت میں بھی وہ ان کو جنائے دیتا ہے کہ وہ نری اور مختل سے کام لیے سے جس 'اور ان کو چاہیے کہ اصلی اور حقیقی فتح اس کو سمجھیں جو قانون پر بیزگاری یا "فرض"

#### اشاعت إخلاق

اس زمانے کے بعد سے اشوک نے اپنی زندگی کا صرف میہ فرض قرار دے لیا تھاکہ اپنی وسیع مملکت میں اپنے غیر محدود شاہی اختیار ات کو ایک اخلاقی قانون جے وہ" قانونی فراکفن " (یا دھم یا دھرم) کہتا ہے 'کے سکھلانے' پھیلانے اور منوانے میں صرف کرے ۔اس قانون کو زیادہ تراس نے بدھ ند بہب کے داعظوں سے عاصل کیا تھا۔

#### 257ء ٽا256 ق-م

اینے عمد حکومت کے سرحویں یا تھارویں سال اس نے قطعی طور پر اس معاملے میں اپنے طرز عمل کے متعلق فیصلہ کیا اور رعایا میں اپنی حکومت کے اصول کا اعلان فرمانوں کے ذریعے سے کیا جن کو اس نے چمانوں پر کندہ کرادیا۔ ان میں چھوٹا علی فرمان نمبرا اور چودہ علی فرامین شامل جیں۔ ان میں اس نے وہ عام اصول درج کیے جن پر خداد ندان نعت کو عمل کرناچا ہیں۔ ان مجیب د غریب فرامین کے بعد ہی دو سرے فرامین شاکع ہوئے جو نئے مفتوحہ علاقے کلگ کے متعلق سے اور جن کا فحص پہلے بیش کیا جاچکا ہے۔ اس تمام سلنے میں سب سے قدیم فرمان بھوٹا علی فرمان نمبرا معلوم ہو آ ہے۔ یہ بہت مختر ہے اور چھ مختلف صور توں میں پایا جا آ ہے۔ دو سرے طویل کتبوں کے ساتھ اس کو پڑھنے سے معلوم ہو آ ہے کہ اشوک بدھ نہ جب کو اختیار کرنے کے بعد ڈھائی پر س سے زیادہ تک دنیا دار چیلا (اپاسک) رہاا در اس مت میں اس نے اس معاشرہ کو این میں اس نے اس معاشرہ کی جاعت (ستگھ) میں شامل ہوگیا تھا اور نمایت سرگری اور مستعدی سے نہ جب کی اشاعت سے کم و بیش ایک برس تمل وہ اس کی جاعت (ستگھ) کو بیش ایک برس تمرک کی دین معاشرہ کی کو بیش ایک برس تمرک کی دین معاشرہ کی کو بیش ایک برس تا بھا اور نمایت سرگری اور مستعدی سے نہ جب کی اشاعت سے کم و بیش ایک برس تمرک کی جاعت (ستگھ کی کو بیش ایک ہوگیا تھا اور نمایت سرگری اور مستعدی سے نہ جب کی اشاعت میں فران جو ایک کو بین کی کھوٹی کی کھوٹی گھائے کی وہ بھی اور بھی کی کو بیش ایک کی کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کھوٹی کو بیش کی کو بیش کی کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کو بین کی کھوٹی کو بیش کی کو بین کھوٹی کی کھوٹی کھوٹی کو بین کھوٹی کو بیش کے کو بین کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کے کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کی کھوٹی کے کھوٹی کھوٹی کی کھوٹی کے کھوٹی کو کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کو کھوٹی کھوٹی کی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کو کھوٹی کی کھوٹی کے کھوٹی کے کھوٹی کھوٹی کھوٹی کے کھوٹی کو کھوٹی کے کھوٹی کی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کو کھوٹی کی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کو کھوٹی کے کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کے کھوٹی کے کھوٹی کے کھوٹی کھ

یکی فرمان "کے نام سے مشہور ہے اور جس میں راجانے نہ ہبی کتب کی سات عبار توں کاذکر کیا ہے اور مقتد ایان نہ جب اور عوام الناس کی توجہ خاص طور پر ان کی طرف مبذول کی ہے 'غالبّا اسی زمانے کا ہے ۔ کھ

# تقریب249ق-م'یا ترا

249ق-م میں جب اس کو تخت پر بیٹھے ہوئے تقریباً چو بیس برس گذر گئے بتھے 'اشوک بدھ نہ ہوا۔ نہ جب کی ار من مقدس کے سب سے زیادہ پاک مقامات کی زیارت کے لیے روانہ ہوا۔ دار السلطنت یا علی پتر سے روانہ ہو کروہ شمال میں نیمپال کی طرف شاہراہ پر روانہ ہواجس کے او پر پانچ بڑے بڑے بڑے ایک ہی چقرکے تراشے ہوئے مینار اب بھی قائم ہیں 'کھاوروہ زمانہ حال کے مسلع مظفر ہو راور چمیارن سے گذر آ ہوا بالا خرکو ستان ہمالیہ کے دائمن تک پہنچا۔

# بدھ کی جائے پیدائش

یماں سے غالباوہ بہاڑیوں کو قطع کیے بغیر مغرب کی طرف پھرا اور سب سے پہلے اس نے بدھ کی جائے پیدائش لمبنی باغ کی زیارت کی۔ ہی وہ مقام تھاجمال رواتیوں کے مطابق مها تما بدھ کی ماں ہایا کو در د زہ شروع ہوا اور جمال ایک در فت کے پنچے بدھ پیدا ہوا۔ اس جگہ اس کے رہراور مرشد اُ پگہت نے راجا سے فطاب کیا کہ "اے مهار اجابیاں وہ مقدس ہزرگ پیدا ہوا تھا۔ "اشوک نے وہیں ایک مینار قائم کیا اور اس پر بیرالفاظ کندہ کرادیے جو اس وقت بھی دیسے میں روشن ہیں جیسے کہ اس وقت بھی دیسے میں روشن ہیں جیسے کہ اس وقت تھے جب کہ وہ کندہ کیے گئے تھے۔ اور اس طرح اس نے اپنی یا ترا کی یادگار قائم کی جو آج تک قائم ہے۔ گ

#### دو سرے نہ ہی مقامات

رفتہ رفتہ ایکت اپنیادہ آب ہوئے کو بدھ کے بجپن کے دطن کمل دستو لے گیاجو آج کل برائی کے علاقے میں واقع ہے۔ شاہ اس کے بعد وہ بناری کے علاقے میں واقع ہے۔ شاہ اس کے بعد وہ بناری کے پاس سارنا تھ کے مقام پر گیاجہاں سب سے پہلے بدھ کو اپنی نہ بہب کی تبلیغ میں کامیابی ہوئی تھی۔ پھروہ شراوی گیاجہاں پر بدھ ایک بدت تک مقیم رہا تھا۔ للے پھر گیا کے بودھی در فت کی زیارت کی جہاں اس نے تمام گناہوں اور لذتوں کو زیر کیا تھا اور پھروہ کو ٹی گر آیا جہاں بدھ نے وفات پائی تھی۔ مللہ ان تمام مشرک مقالت پر بادشاہ نے بہت خیرات کی اور یا دگاریں قائم کیس جن میں سے بعض ایک مت کی فراموش کے بعد ایک مدت کی فراموش کے بعد ایک دریافت ہوئی ہیں۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# اشوك تارك دنيا بھكشو بھى تھااور باد شاہ بھى

اگرچہ موجودہ زمانے کے کسی مخص کویہ مانے میں دفت ہوگی کہ اشوک نے تارک الدنیا بھکشو ہونے کی قتم اور طرز زندگی بھی اختیار کرلی تھی اور پھر ساتھ ہی وہ ایک وسیع سلطنت پر خود مختار اور بلا شرکت غیرے باد شاہ بھی تھا۔ عمراس ا مرمیں کسی متنم کا ٹیک وشبہ نہیں اور وہ خود اس کااعتراف کر تاہے۔ نوصدی بعد چینی یا تری آئی سائگ نے بیان کیاہے کہ اشوک کابت ایک خاص متم کے سٰمیاسی لباس سے ملبوس ہے ۔ <del>''لل</del>ہ ہمارے خیالات کے مطابق نمی باد شاہ کے لیے بغیر تخت و تاج ہے دست بردار ہوئے تارک الدنیا ہو جانے میں جو نامناسبت یا کی جاتی ہے اس کا آ کی مانگ کو سان د گمان بھی نہ گذر اہو گا۔ کیو نکہ اسکے سامنے بالکل اس قتم کی مثال اس کے ملک کے باد شاہ دو تی یا ہیویں کی موجود تھی جو بدھ نہ بہب کامعقد تھاا در دو مرتبہ اُس نے 527ء اور 529ء میں بھکشو وں کی زندگی اختیار کی۔ <sup>مہلے</sup> ایک اور مثال بار هویی صدی میں مغربی ہند کے ایک جین بادشاہ کی ملتی ہے جس نے "نہ ہب کا مرشد" ہونے کالقب اختیار کیااور اپنے عمد حکومت کے مختلف او قات میں پر ہیز گاری کے ساتھ سنیاس اختیار کیا ۔ <sup>ہیلہ</sup>اس کے علادہ بدھ **نہ** ہب کے بھکشو کو ہرونت اختیار ہے کہ جب جاہے وہ اس سنیاس کو ترک کر کے بھرد نیامیں شامل ہو جائے اور ایسا معلوم ہو تاہے کہ اشوک و نتا نو نتا ہی طرح تھو ڈی مدت کے لیے ترک دنیا کرکے سمیاسیوں میں واخل ہو جایا کر تا تھا اور اپنی اس غیرحاضری کے زمانے میں سلطنت کے لظم و نت کے لیے خا طرخواہ انتظام کر جاتا تھا۔اس بات کے باور کرنے کی وجوہ میں چھوٹا تنگی فرمان نمبر1 اور بھابرو کا فرمان ایسے بی زمانے میں نافذ ہوئے تھے جب کہ بادشاہ خود بیرات کے مقام بر گوشہ نشین تھا۔ علاوہ اس کے بیہ بھی ایک زبر دست باد شاہ کے لیے ممکن تھاکہ ان شکلات کوئمکی نہ کسی طریقے ے حل کرلیتا۔ اپنی زندگی کے آخری بچیس سال کے عرصے میں اشوک نے بلاشک دشبہ سلطنت اور نہ جب کی عنان حکومت اپنے ہاتھ میں لے لی تھی ۔ یعنی اسی طرح جس طرح یو رپ میں اپنے آ خرعهد میں شارلیمان نے کیاتھا۔

### سات ستونی فرامین میں گذشته واقعات کااعادہ

تخت سلطنت پر متمکن ہونے کے تمیں سال بعد 243ق میا اس کے قریب اشوک نے نئے فرامین کا ایک سلسلہ شروع کیا جو سات ستونی کتبے کملاتے ہیں۔ان میں اس نے اپنی تمام گذشتہ تعلیمات کو دہرایا ہے اور آخر میں ان تمام طریقوں کو بیان کردیا ہے جو اس نے ان تعلیمات کو پھیلانے اور ان اصلاعات کو پور اگرنے کے لیے اختیار کر لیے تتھے۔ان ہی جن جانور دیں کے ذک پھیلانے اور دینال سے مزین ممتنوع و منفر د موضوعات پڑے مشتمد مشکل میں ہی تا ہی تا ہی متعدد کرنے اور ان کے اعضاء کا منے کے متعلق قوانین ہیں کیونکہ یہ ایسے افعال تھے جن کووہ دل سے ناپیند کر تاتھا۔

میسد در اس میں مقارتوں کا بالکل ذکر نمیں اس میں بیرونی نم ہمیں سفارتوں کا بالکل ذکر نمیں اور نہ اس میں مقارتوں کا بالکل ذکر نمیں اور نہ اس میں مقارتان ہوں ہے جو اس کے عمد حکومت کے دوران میں کسی وقت اس کے دار السلطنت میں منعقد ہوئی اور جس کی سب سے بڑی غرض وغایت یہ تھی کہ نمیں جو اختلاف کا سیلاب بڑھ رہا ہے اس کو روک ویا جائے ۔ یہ ممکن ہے کہ اس کو نسل کا انتقاد ستونی فرامین کے نافذ کرنے کے بعد ہوا ہو ۔ مگر یہ بتلانا کہ ان میں ان بیرونی سفارتوں کا کیوں زکر نہیں بایا جا تا جن کو شمی میں اتنی ممتاز جگہ دی گئی ہے 'میری سمجھ سے با ہرہے ۔

زکر نہیں بایا جا تا جن کو شکی فرامین میں اتنی ممتاز جگہ دی گئی ہے 'میری سمجھ سے با ہرہے ۔

یاٹلی پترکی کونسل

کونس کے انعقاد کے واقعے پر روایات کی اتنی اشاد موجود ہیں کہ اس کو بلا آمل شلیم کرلینا کو نسل کے انعقاد کے واقعے پر روایات کی اتنی اشاد موجود ہیں کہ اس کو بلا آمل شلیم کرلینا چاہیے ۔۔۔ اگر چہ ان روایات میں جو تقاصل درج ہیں ہر گز آریخی نہیں سمجھی جا سکتیں ۔۔ سار تاتھ کے فرمان (مع اس کے اور اختلافات کے میں اس نے خاص طور پر ان نہ ہمی اختلافات کے گناہ کہیرہ کی طرف توجہ دلائی ہے ۔ اور میرا قیاس ہے کہ یہ فرمان اس کونسل تک کی تجویز دل کا نتیجہ تھا۔ میں کونسل تک تجویز دل کا نتیجہ تھا۔ میں کونسل کے انعقاد کے متعلق لؤکا کے سنین و تواریخ کو صبح نہیں سمجھتا جو 236 بعد بدھ لینی میں ۔ میری رائے ہے کہ یہ کونسل راجا کے عمد حکومت میرے سنین کے مطابق 251 تم میں منعقد ہوئی تھی۔ لاکھ

### سلطنت كي وسعت

اس و سیع سلطنت کی حدود کا اندازہ تقریباً صحت کے ساتھ کیا جاسکتا ہے جس پر اشوک عکران تھا۔ ثمال مغرب میں وہ کو بستان ہندو کش تک پنچی ہوئی تھی۔ اس میں ایک بردا حصہ اس ملاقے کا بھی شامل تھا جو آج کل امیرا فغانستان کے اتحت ہے اور ساتھ تی بلوچستان اور سندھ کا تمام یا بردا حصہ بھی اس سے ہمتی تھا۔ سوات اور باجو ڑکی دور افقادہ دادیاں بھی شاتی عمال کی زیر تگر افی تھیں۔ ان کے علاوہ کشمیر اور نیمپال تو یقیناً سلطنت میں با قاعدہ شامل تھے۔ کشمیر میں زیر تگر افی تھیں۔ ان کے علاوہ کشمیر اور نیمپالور اس کانام سری تگر رکھا جو آج کل کے ای نام کے شہرسے اشوک نے ایک دار السلطنت تعمیر کیااور اس کانام سری تگر رکھا جو آج کل کے ای نام کے شہرسے تھو ڑے سے فاصلے پر واقع تھا۔ محل

# اشوك نيپإل ميں

نیپال کی وادی میں اس نے پرانے دار السلطنت منجو پٹن کی جگہ ایک اور شہر آباد کیا جس کا عام پائن 'للت پائن یاللت پور رکھا۔ یہ شہراب بھی موجو دہ متنقر سلطنت کھٹنڈو کے جنوب مشرق میں واللہ بھی ایک خود بخار سلطنت کا میں کے فاصلے پر واقع ہے۔ للت پائن بعد کے ذمانے میں ایک خود بخار سلطنت کا دار السلطنت ہوگیا۔ گراب بھی اس پر بدھ نہ بہ کا وہ مخصوص رنگ چڑھا ہوا ہے جواشوک نے اے دیا تھا۔ اس شہر کو اس نے اپنے اس نیپالی سفر کی یادگار میں قائم کیا تھا جو اس نے 250ء یا اے دیا تھا۔ اس شہر کو اس نے اپنے اس کے ساتھ اس کی بیٹی پار متی بھی تھی۔ اس نے 249 تن میں یا ترا کے دوران میں کیا۔ اس کے ساتھ اس کی بیٹی پار متی بھی تھی۔ اس نے منیاس کی زندگی کے دن بسر کرنے کے لیے رہ گئی۔ اس نے اپنے خاو ند دو پال کشتری کی یادگار میں ایک شہر دیو بٹن کے دن بسر کرنے کے لیے رہ گئی۔ اس نے اپنے خاوند دو پال کشتری کی یادگار میں ایک شمر دیو بٹن کے اس نے ذاتی تھی نے مشہور ہے۔ اشوک نے فلت پائن کو بہت متبرک مقام سمجھا اور وہاں پائج زیر دست ستوپ سمبھور ہے۔ اشوک نے فلت پائن کو بہت متبرک مقام سمجھا اور وہاں پائج زیر دست ستوپ نی گئی تھے۔ یہ تمام یادگار میں اب تک باتی ہیں اور اس کے بعد کے زمانے کی تمام دیگر محمار توں کے عام کے جن میں ایک قائم کیے جن میں ایک قائم مینز ہیں۔ ان کے علاوہ اور بھی بہت سی چھوٹی چھوٹی بھار تیں ہیں جواشوک یا اس کی بیٹی ہے۔ کئی مار تیں جواشوک یا اس کی بیٹی ہے۔ کئی مرح ساتھ منسوب کی جائی ہیں۔ کہلے

# مشرق کی طرف و سعت

مشرق کی طرف اشوک کی سلطنت میں دریائے گنگا کے دہانوں تک تمام بنگال کا علاقہ (ونگ) شامل تھا۔ ان ہی دہانوں میں تام رالیپتی بینی موجودہ تملوک سب سے بروابند رگاہ تھا۔ دریائے گوداوری کے ثمال کا ساحلی حصہ جو کلنگ کے نام سے مشہور تھا '261ق م زیرِ نگیں کیا گیا۔ زیادہ جنوب میں گوداوری اور کرشنا دریاؤں کے درمیان آند هر سلطنت اگرچہ خود اپنے راجا کے ماتحت تھی 'کو بھی اشوک کی سلطنت کی سرحہ سمجھاجا تاتھا۔

### جنوب مغرب کی طرف وسعت

تامل سلطنتیں جو جزیرہ نما کے انتہاء تک اور جو چول اور پانڈیا کے نام سے مشہور تھیں بھینا خود مخار تھیں اور می حالت جنوب مغربی یا ساحل مالابار کی سلطنوں کرمل پتراور ستیاپتر کی تھی۔ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ <sup>9</sup> المطنق کی جنوبی سرحد تقریباً صحت کے ساتھ دریائے بنار کے دہانے بعنی مشرقی ساحل پر ضلع نگور کے قریب سے لے کر کڈپہ میں ہوتی ہوئی اور جنوب میں چتیل درگ پر سے گذرتی ہوئی مغربی ساحل پر پہنچتی تھی۔ میہ لواملک کی ثمالی سرحد تھی اور غالباً ستیا پترکی سلطنت کی جگہ قائم تھی۔ مع

# وحشى أقوام

شالی مغربی سرحد کی نیم و حثی اقوام اور ان اقوام کے متعلق جو بند ھیا چل کے ان پہاڑوں میں مقیم تھیں جو شالی ہند کو جنوب سے جدا کرتی ہیں 'معلوم ہو تا ہے کہ وہ مرکزی حکومت کی زیر گر انی گر تقریبا خود مختار تھیں۔اس طرح اگر ہم موجودہ زمانے کے نام گنوانا چاہیں تواشوک کی سلطنت میں ہندو کش پہاڑ کے جنوب میں افغانستان کاعلاقہ 'بلوچستان' سندھ 'کشمیر کی وادی' نیپل' نمالیہ کازیریں حصہ اور تمام ہندوستان ماسواا نتنائے جنوب کے شامل تھا۔

#### واتسرائے

### تغميرات

۔ انٹوک کو عمار تمیں بنوانے کا بہت شوق تھا۔ اس کی تقیرات کی عظمت و شان نے عوام کے وال و دماغ پر ایسا گہراا ٹر کیا تھا کہ اس کی روایتیں اور حکایتیں گھڑلی گئی ہیں 'جن سے معلوم ہو آب کہ اس نے تمین برس کی قلیل مرت میں چو راسی ہزار ستوپ تقیر کرائے تھے۔ جب سب سے پہلا ہینی یا تری فاہیان اشوک کے وار السلطنت یا تملی پتر میں چند رحمیت بکرا جیت کے عمد حکومت بینی یا تبی صدی عیسوی کے شروع میں پنچا تو اس و فقت اشوک کا شاہی محل موجو د تھا اور اس کے

متعلق عوام کاعقیدہ یہ تھا کہ وہ مافوق العادات قوتوں کے ذریعے بنایا گیاتھا۔ وہ لکھتاہے: "شاہی محلات اور ایوان جو شہر کے در میان میں اس طرح قائم ہیں جیسے کہ قدیم زمانے میں تھے' ان طاقتوں نے بنائے تھے جو اس کے ملازم تھے۔ انہوں نے ہی چھروں کو ایک دو سرے پر جمایا' دیواریں اور دروازے قائم کیے اور الیاخوبصورت پکی کاری کاکام کیاجوانسانی طاقت سے باہر ہے۔"

یہ تمام عالیشان عمارات تاپیہ ہو تمی ہیں اور ان کے آثار اب دریائے گنگا اور سون کی تہوں کے بنچے اس قدر تمرے مدفون ہیں کہ ان کی تخصیل اب بالکل نائمکن الحصول ہے۔ ان بی کھنڈروں پر ایسٹ انڈیا کمپنی کی ریلوے لائن 'پٹنہ کاشمراور با تکی پور کی انگریزی آبادی قائم ہے۔ تمر بسرحال برائے نام اور بے ترتیب کھدائی کے کام نے بھی اتنا ضرور ہماری آنکھوں کے سامنے فلا ہر کردیا ہے جس سے کہ یا تری کے پر جوش بیان کی صحت کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ اور میں نے بچشم خودوہ نمایت اعلیٰ در جے کے منقوش پھرکے ستون دیکھے ہیں جو باکی پور کے مقام پر کھود کر بیٹے تھے۔

اشوک کے محلات کی طرح اس کی بنائی ہوئی بے شار اور عالیشان خانقامیں بھی کالعدم اور اس قدر برباد ہوگئی ہیں کہ ان کا پیچانٹانا ممکن ہے۔

# سانجی کے ستوپ

اشوک کے تمام زمانے کی عمارات میں ہے جو چیز تباہی ہے پچر ہی ہے اور اس حالت میں ہے کہ اس ہے کسی فتم کا ندازہ لگا یا جاسکے وہ مشہور و معروف ستوپ ہیں جو وسط ہند میں سافچی کے مقام پر یا اس کے قریب آجین کے نزویک ہی واقع ہیں جمال اشوک اپنی شاہزادگی کے زمانے میں مغربی ہند پر حکومت کر تا تھا۔ جنگلے کے نمایت ہی عمد ہ منقوش ور وازے 'جن کو کہ بہت مرتبہ بیان کیا جا چکا ہے اور اکثر نقشے شائع ہو چکے ہیں' یا تو خود اس شہنشاہ اعظم کے زمانے میں بنائے گئے تھے' اور یا کم از کم اس کے بہت ہی کم بعد کے زمانے کمیں۔

# ایک پھرکے تراشے ہوئے مینار

اشوک نے اپنے عمد حکومت کے دوران میں بے شار ایک پھرکے گھڑے ہوئے سکی ستون سلطنت کے قریبی صوبوں میں نصب کرائے ۔ ان میں سے بعض پر اس کے فرامین کندہ ہیں ادر بعض پر نہیں ۔ چند ستون ایسے ہیں جو بلندی میں پچاس فٹ ہیں اور وزن میں تقریباً 50 ٹن ۔ بیہ ستون نہ صرف اس کے زمانے کے قابل یادگار آثار ہیں بلکہ وہ قدیم ترین نمونے ہیں جو ہم کو محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ہندی فن تعمیر کے متعلق مل سکتے ہیں۔ان کا نقشہ ایر انی نمونے سے لیا گیا ہے۔ مگراس میں بہت جدت سے کام لیا گیا ہے اور ساتھ ہی کار بگری بھی پخیل کو پینچی ہوئی ہے۔ ملطہ

#### غاروں کے مکانات

برابر کی پہاڑیوں میں گیا کے قریب اشوک نے نمایت ہی سخت سنگ ظارا کی چُانوں میں صاف شفاف دیواروں کے مکانات کھدوائے تھے۔ یہ مکانات اجیوک شیاسیوں کے لیے تیار کیے گئے تھے جو نمایت ہی قدیم نہ ہمی فرقہ تھااور جین اور بدھ مت دونوں سے بالکل علیحدہ تھا۔ ان رکانات کودیکھنے سے آدمی کواس تشم کے مصری مکانات یاد آجاتے ہیں۔ سلط

#### كتبات

ان تمام چیزوں کے علاوہ اشوک کے زمانے کی سب سے زیادہ دلچیپ یادگاریں اس کے کتبے ہیں۔ یہ تعداد میں تمیں سے کچھ زیادہ ہیں اور چٹانوں 'بڑے بڑے پھروں 'غار کی دیوار وں اور سب سے معتبرا سناد ہیں۔ اس ستونوں پر کندہ ہیں۔ یہی کتبے اس کے زمانے کی تاریخ کی بہترین اور سب سے معتبرا سناد ہیں۔ اس کے مقائد اور حکمت عملی پر بحث کروں 'ضرور کی ہے کہ میں ان کتبوں پر تبھرہ کروں۔ ان میں سے زیادہ اہم کتبے وہ ہیں جن سے اس کی حکومت کے نظم و نسق اور اس کے فاصفہ اخلاق کا تفصیلی ہے چا ہے۔ یہ اس کی مخصیت اور عادات و خصائل پر بھی بہت اور اس کے فاصفہ اخلاق کا تفصیلی ہے چا ہے۔ یہ اس کی عبار تیں 'یادگار کے طور پر مختصر بیانات کی جی روشنی ڈالتے ہیں۔ مختصر کتبات میں نذرانوں کی عبار تیں 'یادگار کے طور پر مختصر بیانات اور دو سری یا تیں ملتی ہیں۔ مگر سرحال سب سے مختصر کتبوں کی بھی خاص اہمیت ہے۔ ساتھ

### ان سکتبات کی و سعت

یہ کتبے تقریباتمام ہندوستان میں ' یعنی کو ہستان ہالیہ سے لے کر میسو ر تک اور خلیج بنگال سے لے کر بحیرۂ عرب تک پھیلے ہوئے ہیں -

### ان کی زبان

تمام کتبے مخلف قسم کی پراکرت زبان میں لکھے ہوئے ہیں ' یعنی وہ مقامی زبانیں جن کا تعلق ایک طرف تو علمی سنسکرت زبان سے تھا اور ووسری لئکا کے بدھ نہ جب کی پالی زبان سے ۔ مگر خالصتا نیہ ان دونوں میں سے کوئی بھی نہیں ۔ اسی لیے بظا ہران کا مقصد اور ان کی اصلی غایت سے ہے کہ عوام اس کو پڑھیں اور سمجھ سکیں۔ ان کے وجود ہی سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ اس زمانے میں لکھنے پڑھنے کاعلم عام تھا۔ یہ کتبے جو بالتخصیص عوام کی تعلیم کے لیے شائع کیے گئے تھے' اور یا تو شاہراہوں پر یا زیارت کے ایسے مقامات پر کندہ کروائے جاتے تھے جہاں لوگوں کی آمدور نت زیادہ ہواور جہاں ان کی اشاعت بھی آسانی سے ہوسکے۔

### الفاظ اور طرز تحرير

چودہ تعلین فرامین کے دو ننخ جو ہندوستان کی ثمال مغربی سرحد کے قریب کے مقامات میں چانوں پر کندہ ہیں 'اس زبان کے حروف میں لکھے ہوئے جو ہاں مقامی طور پر رائج تھے اور جن کو علاء آج کل کرو ثتی حروف کستے ہیں ۔ یہ حروف قدیم آرامی زبان کے حروف سے باخوز ہیں اور دائمیں جائب سے بائمیں طرف کو لکھے جاتے ہیں ۔ انہوں نے بنجاب کے علاقے میں چوتھی یا پانچویں صدی قبل مسلح میں ایر انی عمد حکومت کے دور ان میں رواج پایا ۔ ان کے علاوہ اور تمام کتے براہمن حروف کی کسی نہ کسی شکل میں کندہ ہیں ۔ یہی وہ حروف ہیں جن سے کہ موجودہ دیو ناگر کی حروف اور مغربی اور شمالی ہندوستان کی زمانہ حال کی طرز تحریر ماخوذ ہے ۔ یہ بائمیں سے دیوناگر کی حروف اور مغربی اور شمالی ہندوستان کی زمانہ حال کی طرز تحریر ماخوذ ہے ۔ یہ بائمیں سے دائمیں جانب کو لکھے اور پڑھے جاتے ہیں ۔ ھی

# كتبات كي آڻھ قشميں

یہ تمام کتبے نمایت آسانی ہے آٹھ قسموں میں منقسم کیے جاسکتے ہیں اور ان کو تقریباً صحح سنین کے لحاظ سے مندر جہ ذیل تر تیب دی جاسکتی ہے ؛

- ۔ چھوٹا تنگی فران۔ اس نمبرا کے چیر مختلف ننخ پائے جاتے ہیں اور وہ تقریباً سب کے سب چو دہ تنگین فرمانوں سے ذرا قبل ہی کے زمانے یعنی 257ق م کے ہیں۔ نمبر2 نالبّا اس سے ذرابعد کا ہے۔
  - 2 بھابھرو کا فرمان 'میہ بھی تقریباً ای من کا ہے جس کا کہ تنگی فرمان نمبرا ہے ۔
- 3 چودہ تنگی فرامین جن کے سات نسنج ملتے ہیں اور اسکی حکومت کی تیر ہویں یا چو د ہویں ہے ان کی تاریخ شروع ہوتی ہے بیعنی 257ق م یا 256ق م ہے ۔۔
- 4 ۔ کلنگ ملک کے دو فرامین' جو غالباً 256 ق م میں نافذ ہوئے اور جن کا تعلق صرف جدید مفتوحہ ملک ہی ہے تھا۔
- 5۔ عملیاکے قریب برابر کے مقام پر تین نذرانے کے غاری کتبات جو 257ادر 250ق م میں لکھیے گئے۔
  - 6۔ ترائی کے علاقے کے دوستونی کتبے '249ق میں۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- 7- سات ستونی فرمان' یہ چھ مختلف صور توں میں پائے جاتے ہیں اور 243اور 240 ق م میں شائع ہوئے۔
  - 8 مچھوٹے ستونی فرامین تقریباً 240ق م میں یا اس کے بعد کندہ کرائے گئے ۔

# چھوٹے چٹانی فرامین

اشوک کے تمام کتبوں میں سب سے زیادہ مشکلوں کا سامنا پہلے چھوٹے نگلی فرمان کو سمجھنے
اور مطلب نکالنے میں ہو تا ہے ۔ مگریہ تمام مشکلیں آہستہ آہستہ حل ہوتی جاتی ہیں اور اب کم از
کم اس بات کا یقین ہوگیا ہے کہ اس کتبے میں تاریخ موجود نہیں ۔ اسٹاہ اشوک کی حکومت کے
متعلق اس کی اہمیت اور قدر وقیمت کاحوالہ پہلے دیا جاچکا ہے۔ فرمان نمبر2میں محفق قانون فرا کفن
یا دھرم کا خلاصہ دیا گیا ہے۔

#### بھا بھرو کا فرمان

بھابھرد کے فرمان کی خاص اہمیت بدھ ند ہب کے ند ہبی قانون کی تاریخ سے وابستہ ہے۔ کیو نکہ اس میں ان کی ند ہبی کتابوں کی سات عبار تیں ایسی منقول ہیں جن کی طرف باد شاہ خاص طور پر اپنی رعایا کی توجہ دلانا چاہتا تھا۔ان تمام عبار توں کا اب پہ نگالیا گیا ہے۔ کیلے ممکن ہے کہ جب اشوک نے اس فرمان کی تیاری کا تھم دیا ہو تو وہ خود ہیرات کے مقام پر کمی خانقاہ میں مقیم ہو۔

# چوده چٹانی فرمان

ان چودہ فرامین میں اشوک نے اپنے اصول سلطنت اور فلسفہ اخلاق کی تشریح کی ہے۔
اور ان میں سے ہرایک فرمان صرف ایک ہی مضمون کے لیے مخصوص ہے۔ مختلف نسخوں میں
بہت کچھ اختلاف ہے اور بعض میں سب کے سب چودہ فرامین بھی شامل ہیں۔ گربہرحال یہ سلسلہ
مع اس کے تمام اختلافات کے دور در از سرحدی صوبے تک ہی محدود ہے۔ جوصوبہ داروں کے
زیر حکومت تھا۔ غالبا راجا کا خیال تھا کہ مرکزی صوبوں میں جو ذاتی طور پر اس کے
زیر حکومت تھا۔ غالبا راجا کا خیال تھا کہ مرکزی صوبوں میں جو ذاتی طور پر اس کے
زیر حکرانی تھے 'یہ ضروری نہیں کہ اس کی تعلیمات کو پھروں پر کندہ کرایا جائے کیو تکہ ان کے
علاوہ اور بھی ایسی صور تیں موجود تھیں جس سے کہ ان کی اشاعت کی جاستی تھی۔ مگر پچھے سال
بعد اس نے اپنے قانون کو ان مرکزی صوبوں میں بھی پھرکے ستونوں پر کندہ کرا کے بقائے دائی

### کلنگ کے فرامین

یہ فراہین دراصل ان چودہ نتمی فرامین کے سلسلے کا ایک خاص ضمیمہ میں اور ان کا اصل مقصدیہ قاکہ ان اصولوں کو قائم کر دیا جائے جن کی روے نومفقوحہ علاقے اور ان ٹیم وحثی اقوام پر حکومت کی جاسکے جواس کی سرحد پر آباد تنجے ۔ ان کو بعض یا قائدہ فرامین کی جگہ قائم کیا گیا ہے (نمبر11° 12° 13) اور ان فرامین کو کلنگ کے فرامین سے یہ سمجھ کرمحذوف کر دیا گیا ہے کہ وہ متنامی طالات کے موافق شمیں ۔

#### غار کے کتبے

ضلع گیا میں برابر کے مقام پر غار کے متیوں کتبے در حقیقت نہایت ہی مخضر نذرانے کی عبار تیں ہیں جو ان قیمتی مکانات کو اجبوک فرقے کے سنیا می لوگوں کو دیے جانے کے دقت لکھی گئی تھیں۔اس فرقے کے لوگ عام طور پر ننگے گھرا کرتے تھا ور ریاضت ہائے شاقہ کی وجہ سے مشہور تھے۔ یہ عبار تیں خاص طور پر اس وجہ سے زیادہ اہم ہیں کہ ان سے یہ معلوم ہو تا ہے کہ اشوک نے اکثراعلان کیا تھا کہ وہ تمام ندا ہب کو ایک نظر سے دیگھتا ہے۔اس نے یہ کرکے بھی دکھا اور کہ مدید کے تھی دکھا ہے۔اس نے یہ کرکے بھی دکھا دیا ۔ اس نے یہ کرکے بھی دکھا دیا ۔ اس نے یہ کرکے بھی دکھا دیا ۔ اس نے یہ کرکے بھی دکھا ہے۔اس نے یہ کرکے بھی دکھا ہے۔ اس نے یہ کرکے بھی دکھا ہے۔اس نے یہ کرکے بھی دکھا ہے۔ اس نے یہ کرکے بھی دکھا ہے۔اس نے یہ کرکے بھی دکھا ہے۔ اس نے یہ کرکے بھی اور کے قائل تھے اور بدھ مت کے ساتھ ان کایا تو بلکل تعلق تھا ہی نہیں اور اگر تھا بھی تو برائے نام۔

### ترائی کے ستونی کتبے

رائی کے علاقے کے دو ستونی کتبے اگر چہ نمایت ہی مختر ہیں البتہ بعض وجوہ ہے بہت دلجیپ ہیں۔ ایک وجہ تو یہ ہے کہ ان ہے اس ادبی روایت کی صحت کا ثبوت ملا ہے کہ اشوک واقعی یا ترائے لیے بدھ نہ بہب کی ''ارض مقدس'' کے نہ بہی مقامات میں خود گیا تھا۔ رمنڈ ئی یا پر رایا کتبے کی (جواس وقت بالکل صحیح سالم حالت میں موجو دہے۔) بدا بمیت ہے کہ اس سے بلاکس شک وشبہ کے اس ممبنی باغ کے اصلی صحیح سوقع کا بدہ لگ جا تا ہے' جہاں منقول ہے کہ گوتم بدھ بیدا ہوا تھا۔ اس دریافت کی وجہ سے یا تو بہت ہے سائل بالکل حل ہو جاتے ہیں یا کم ان کم ان کم ان کے طل کرنے میں ضرور می مدد لمتی ہے۔ اس کے سائھ بی کے کتب سے'جو نگایو کے مقام پر اس سے کے حل کرنے میں طل ہے' یہ نمایت دلچیپ بات معلوم ہوتی ہے کہ راجا اشوک صرف گوتم برھ کو اپنانہ بہی مقداء نہ سمجھتا تھا بلکہ اسکے نہ بہ میں اس کے پیٹرویعنی '' سابق بدھ ''بھی شال بھے ۔ 19 ہے۔

## ستونى فرامين

سات ستونی فرامین 243 ق م میں یا اس کے قریب قریب اپی کامل صورت میں اس وقت نافذ کیے گئے جبکہ اشوک تمیں سال تک حکومت کر چکا تھا اور اپی زندگی کے آفری دن گذار رہا تھا۔ ان فرامین کو چو دہ نگی فرامین کے ساتھ رکھ کر غور کرنا چاہیے ۔ ان میں ان نگی فرامین کا حوالہ بھی دیا گیا ہے اور ان کو ان ساق کا ایک قتم کا ضمیمہ تصور کرنا چاہیے ۔ وہ اصول جن کو شروع کے فرامین میں شائع کیا تھا' اب آفری زمانے میں ان کا اعادہ کیا گیا ہے اور ان پر زور دیا گیا ہے ۔ اب تمام سلسلے کے آفر میں ستونی ہے ۔ ابنیا کے متعلق تو انین کو با قاعدہ طور پر شائع کیا گیا ہے ۔ اس تمام سلسلے کے آفر میں ستونی فرمان نمبر 7 ہے جو سب سے زیادہ قابل قدر ہے ۔ یہ صرف ایک ہی یادگار میں محفوظ ہے اور اس میں سلسلہ دار ان تمام باتوں کا ذکر ہے جو را جانے پر ہیزگاری کو اپنی سلطنت میں رواج دینے کے میں سلسلہ دار ان تمام باتوں کا ذکر ہے جو را جانے پر ہیزگاری کو اپنی سلطنت میں رواج دینے کے میں ۔ \* تابے

### چھوٹے ستونی سکتبات

1905ء میں سار ناتھ کے فرمان کے معلوم ہونے سے قبل ان چھوٹے ستونی کتبات کی اصلی آریخی اہمیت کا پورااندازہ نہیں ہو سکاتھا۔ گراس کے بعدیہ معلوم ہواکہ سانجی اور کو سمبی کے فرامین 'جوا کیک مت سے دنیا کے سامنے تھے 'سار ناتھ کے بستراور محفوظ ترکتے کے باختلاف عبارت نقل ہیں۔اور کیو تکہ ان تمیوں فرامین میں نہ ہبی تفرقہ اندازی کے متعلق سزاؤں کا ذکر ہے اس لیے یہ فرض کر لینا قرین قیاس ہے کہ ان میں اس کونسل کے نیسلے ورج ہیں جوان ہی اختلافات و تفریقات کو منانے کے لیے منعقد کی گئی تھی۔ بلکہ ایک فرمان محکمہ خیرات کے متعلق ہے۔اسمی

# كتبات اورروايات كى شهادت كاتعلق

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

نبت تشریح کے طور پر چند کلمات لکھ دینالابدی اور ضروری ہیں –

# اشوک کے متعلق حکایات

اشوک کے متعلق بے شار دکا تیوں کے مشہور ہوجانے سے ہی صاف طاہر ہو تا ہے کہ عوام کے دل و دماغ پر اس کی زبر دست شخصیت نے کیا کچھ اثر کیا تھا۔ بدھ نہ بہب کے ممالک ہیں اشوک کی شہرت کا بعینہ و ہی در جہ ہے جو شار لیمان کا زمانہ و سطی کے بور پی ممالک ہیں۔ اور دور از کار حکایات 'جن کی وجہ سے اٹوک کی تاریخ تاریکی ہیں گم ہوجاتی ہے 'ان حکایتوں کے مقالج میں رکھی جاسکتی ہیں جنموں نے سکندر' آر تھراور شار لیمان کی شخصیتوں کو بالکل گھر لیا ہے۔ اشوک کے متعلق سے حکایتیں بسرحال بالکل بناوٹی اور دور از کار ہی نہیں بلکہ ان میں تھو ڈی بہت حقیق تاریخی روایتیں بھی ملی جلی ہوئی ہیں۔ گرجس طرح ''مارتے وار تھر'' اور نام نماد ''کستھینز''کی حکایتوں پر انگلتائی ہیرو یا مقدونوی باوشاہ کی تاریخوں کا انحصار نہیں ہو سکنا' بعینہ اس طرح ان پر اشوک کے عمد حکومت کی شجیدہ تاریخ کی بناء نہیں قائم کی جاستی۔ تقید کا بی وہ صریح و بین اصل اصول ہے جس کو موریا خاندان کے بہت سے مور نمین نے نظرانداز کردیا ہے۔ انہوں نے بجائے اس کے کہ صحیح جانب سے شروع کرکے سب سے پہلے قدیم ترین کسبات ہے۔ انہوں نے بجائے اس کے کہ صحیح جانب سے شروع کرکے سب سے پہلے قدیم ترین کسبات کے لیے 'غلطی ہے اپنی تاریخ کا آغاز بعید ترین حکایا ہے۔

# ان دکایات کی دو رو نکی

اشوک کے متعلق حکایت ہم کو دو طرف سے ملتی ہیں۔ ایک تو انکا کی طرف سے اور دو سری شال ہند کی طرف سے اور دو سری شال ہند کی طرف سے ۔ اور چو نکہ انکا کی میہ مختلف روایتیں الی کتابوں میں نہ کور ہیں جن کو با قاعدہ کتب تاریخ ہونے کا دعاہے 'جن میں سنین و تواریخ کا افترام بھی ہے اور وہ تقریباً 80 سال سے یورپ کے پیش نظر ہیں۔ ان تمام وجوہ کی بناء پر ان جنوبی روایات نے ایک خاص شرت اور وقعت حاصل کرلی ہے۔ انکا کی سب سے قدیم تاریخ دیباو میں عالبا چو تھی صدی عیسوی میں تصنیف ہوئی اور اس طرح وہ اشوک کی موت کے کم از کم چھ صدی بعد کی کتاب ہے اور اس کا ہمصر تاریخ ہونے کا دعوی بالکل غلط ہے۔ آگر چہ ایبا نہیں ہے کہ وہ بالکل بیکار ہی ہو بلکہ اکثر اوقات کام دے سکتی ہے۔

# شالی مند کی روایات بهتراسناد <u>ین</u>

مت المان الله المريد المريد محمد القريم إلى تفاول المويم والمان عمر كو تكدوه منف أن وكان ما لله عني استى

کتابوں میں نہ کور ہیں 'اس لیے اب تک ان پر کما حقہ غور دفکر نہیں کیا گیا۔ تمام روایتی مواد کو بہت احتیاط ہے استعال کرناچا ہیے اور وہ بھی صرف معتبراور محقق اسناد کے ضمیعے کے طور پر ۔ گر تھو ڈے غور کے بعد میہ بات آسانی ہے سمجھ میں آسکتی ہے کہ ان روایتوں میں جو شالی بند بینی اشوک کی سلطنت کے عین مرکز میں مشہور بوں تاریخی مواد کا لمناان روایات کے مقابلے میں کمیں زیادہ ممکن ہے 'خصوصا جیسا کہ دو سری روایتیں اس دور در از ملک میں ترجموں کے ذریعے نہیں معلوم کس طرح اور کہاں سے بہنچیں ۔ اس قیاس کی تقدیق اس دفت ہوتی ہے جبکہ ہم دونوں تس سرے اور کہاں ہے بہنچیں ۔ اس قیاس کی تقدیق اس دفت ہوتی ہے جبکہ ہم دونوں تا ہے کہ ان اعتبار دونوں میں اختلاف ہے 'شالی بند کی روایات صریحاً زیادہ قابل اعتبار دونا ہیں ۔



### ضميمدو

# اشوک کے ستبات:ان کے متعلق کتب پرایک نوٹ

یہ بیان ہاری کتاب"ا شو کا" دو مراایڈیشن صفحات 202 آ204 پر بنی ہے۔ گر اس کو ہالکل کامل کر دیا گیاہے –)

پر نب وغیرہ کی پرانی اور متروک تمابوں کاان میں ذکر نہیں کیاگیا۔ 1902ء تک کے اس مغمون کے متعلق تمام کمابوں کی مفصل فہرست آر۔ آٹو۔ فریک کی کماب" پالی اُنڈ سنسکرت" مطبوعہ سرامبرگ 1902ء کے صفحہ 5-1 پر ملے گی۔ مندر جہ ذیل فہرست میں 1913ء تک کی تمام کما ہیں شامل ہیں اور گمان یہ کیاگیا ہے کہ یہ فہرست تقریباً کامل ہے "کم از کم جماں تک کہ مشہور اور ضرور کتب کا تعلق ہے۔ گربسرحال یہ ممکن ہے کہ چند مضامین نظراندا زہو گئے ہوں۔

### 1- عام کتب

امیلی سینارٹ: لیس انسکر پشنز ڈی پیڈئی (پیرس – جلد اول 1881ء ' جلد دوم 1886ء) – یہ زبردست کتاب آگر چہ ایک حد تک بعد کی تحقیقات اور دریا فتوں کی وجہ ہے پر انی ہو گئی ہے 'مگر پھر بھی کتبات کے بغور مطالع کے لیے بالکلِ لابدی ہے –

مرآر تحرکننگهم: "انسکی شنز آف اشوکا" (کلکته 1877ء) - اس کو صرف جغرافیا کی حالات معلوم کرنے کے لیے دیکھنا چاہیے -

پر وفیسرای۔ ہار ڈی: ''کونگ اشوکا'' (مینز 1902ء)۔ بیہ اشوک کے عمد حکومت کی ایک سادہ اور عام فهم ناریخ ہے اور اگر چہ عام طور پر محض حکایات پر ہی اکتفاکیا ہے' گر کہیں کہیں سمتبات کابھی ذکر آجا تاہے۔

دی۔اے۔ متم: "اشو کانوٹس۔"انڈین انٹی کو بری برائے 1903ء '1905ء '1908ء '1908ء '1908ء '1908ء '1908ء '1908ء '1909ء 1909ء '1918ء کان سنے شورکان کی ہندہ صدف ملتے دو قبضواعلائے۔ پر"منصوبی لیڈیٹی آن 1908ء کان پر دفیسر مبلئں۔ان کتبات کے ترمیم شدہ ترجیے مشرح 'نئ ایڈیش آج کل(1913ء) تیار ہور ہی ہے اور امید ہے کہ اس کے شائع ہونے کے بعد سے معالمات متناز نہ فیہ کافیصلہ ہو جائے گا۔ پر دفیسر ہلش کے لیے ان کتبات کے بیچے فوثو تیار کیے گئے ہیں۔

### 2- چھوٹے سنگی فرمان

ان کتبات پر چھوٹے ستونی فرامین کے تعلق سے بہت پچھ غور و فکر ہو چکا ہے ۔ مگران کے متعلق اب تک کوئی آخری تصفیہ نہیں ہوا۔

جی ہو ہر: سدا پور (میسور) کے متنوں کی اس نے تھیج کی اور مع فوٹوان کا ترجمہ اسپی گریفیا انڈیکا جلد سوم صفحات 142 – 135 میں شائع کرایا – مهسرام 'ہیرات' روپ ناتھ کے متنون کا تھیج کی اور مهسرام اور روپ ناتھ کے کتبات کے فوٹو کے ساتھ ان کا ترجمہ انڈین انٹی کو ہری جلد پنجم (1877ء) صفحہ 160 – 149 میں طبع کرایا – پھر نظر ٹانی کے بعد انڈین انٹی کو ہری جلد 22 – سفحہ 306 – 209 میں چھپوایا – اس کے علاوہ دیکھوانڈین انٹی کو ہری جلد 26 (1897ء) صفحہ 334۔

لیوس رائس: سداپور کے نتیوں متوں کا فوٹو ایپی گر۔فیا کرنامیکا جلد 11 میں (پنگور 1903ء)' برا تھگری کے فرمان کا متن "میسور اینڈ گرگ فرام دی انسکویشنز" میں (لندن 1909ء)۔

ج – ایف ۔۔ فلیٹ: مضامین کا ایک سلسلہ 1903ء '1904ء '1908ء '1909ء '1910ء '1910ء اور 1911ء کے جے۔۔ آر – اے – ایس میں –

ایف .. ڈبلیو – ٹامس: انڈین انٹی کویری 1908ء صفحہ 21 – ''لی و دائباہ ڈاشو کا'' (رسالہ) جرتل ایشیا تک میں (مئی – جون 1910ء) – یہ مضمون زیادہ اہم ہے – ہے – آر ۔۔ا ہے ، ایس 1913ء صفحہ 477 –

پرونیسر ہلش: ہے۔ آر —ا ہے۔ ایس 1910ء 'صفحات 142اور 1308 '1911ء صفحہ 1114ء 1913ء صفحہ 1053ء

پروفیسرسلوین لیوی: '' و ستتما256 '' ہے ۔ ایشیا ٹک میں ' جنوری ۔ فروری 1911ء۔ ڈی ۔ آر ۔ بھنڈ ارکر: ''اسپی گریفک نوٹس اینڈ کو نسٹنز۔''انڈین انٹی کویری 1912ء 'صفحہ 173۔ 170۔

#### 3\_ بھابھرو کا فرمان

امیلی سینار ٹ: متن اور ترجمہ بعد از تھیج – انڈین انٹی کو مری 1891ء صفحہ 165۔ ہے برگیس: فوٹو ہے – ایشیا فک میں 1887ء –

ٹی ڈبلیو – رہس ڈبیو ڈس: ہے – آر –اے –ایس 1898ء' صغمہ 239 – جنزل پال ٹیکٹ سوسائٹی 1896ء –

ای ہار ڈی: ہے۔ آر سامے سالیں ۔۔ صفحہ 311 وصفحہ 577۔

پر دفیسرسلوین کیوی: "نوٹس سر ڈاؤر س انسسکر پیشنز پیڈئی۔" حصہ ددم ہے۔ ایشیا نک میں مئی۔ جون 1896ء (حصہ اول میں چھوٹے سنگی فرامین پر بحث کی گئی ہے۔) پر دفیسرؤی ایچ۔ کو سمبی: انڈین انٹی کو ہری '1912ء صفحہ 37۔ پر دفیسر ہکٹن: ہے۔ آر ۔اے۔ایس 1911ء صفحہ 1113۔ اے۔اڈ منڈیں: ہے۔ آر ۔اے۔ایس '1913ء صفحہ 385۔

### 4\_ چودہ شکی فرامین

ان کی سب سے اعلیٰ در ہے کی ایڈیش ہوہلر نے اسپی گریفیاانڈیکا جلد دوم صفحہ 472۔
447 طبح کرائی ہے اور اس میں گرنار'شاہ بازگڑھی' مانسرااور کالبی کے متنوں کے فوٹو بھی شامل ہیں۔ شاہ بازگڑھی ' مانسرااور کالبی کے متنوں کے فوٹو بھی شامل صفحہ 11۔ اس نے برگیس کی کتاب "امرادتی "میں دعولی اور جوگدا کے متنوں کو بعد تصحیح کے مع ترجہ چھپوایا۔ (اے - ایس - ایس آئی 1887ء) صفحہ 25 – 111 – گرنار کے متن کا فوٹو مع ایک متروک اور پر انے ترجمے کے برگیس کی "کاٹھیا داڑا بنڈ بچھ" (اے - ایس - زبلیو - آئی) صفحہ 25 – 19 – ایس - زبلیو - آئی) صفحہ 25 – 19 – ایس - زبلیو - آئی)

فرامین نمبراو 2 پر ڈی۔ آر۔ بھنڈ ار کرنے جرنل بمبئی برائج رائل ایشیانک سوسائی جلد 20 (1902ء) میں بحث کی ہے۔ فرمان نمبر 3 کے لیے دیکھو فلیٹ کا مضمون۔ ہے۔ آر۔اے۔ ایس 1908ء 'صفحہ 822۔811ء فرمان نمبر 4 پر ہے آر۔اے۔ایس 1911ء صفحہ 785 میں پرونیسر بلش نے اور انڈین انٹی کو بری 1913ء صفحہ 25 میں ڈی۔ آر۔ بھنڈ ار کرنے بحث کی

' اس تمام سلسلہ کتبات کے متعلق بہت ہی باتوں پر دی ۔ اے ۔ ممتھ نے ''اشو کانوٹس'' میں بحث کی ہے اور اس کے علاوہ آر فرینک نے بھی اس پر مفصل بحث کی ہے ۔ مچلن کے مضامین میں زیادہ تواعد صرف ونحو اور زبان کے متعلق بحث ہے۔ یہ مضامین " جرتل امیر کین اور بینل سوسائٹی "1911ء اور "امیر کین جرٹل آف فلالوجی "1910ء و1911ء اور "انڈو جرمن فور شندگی "1910ء و1911میں ثمائع ہوئے۔ یہ تمام مضامین ایک حد تک ان چو دہ شکی فرامین کے متعلق ہی ہیں۔

#### 5۔ کلنگ کے فرامین

ان پر سینار ٹ اور گریرین نے نظر ٹانی کی تھیج کی اور ان کاتر جمہ انڈین انٹی کویری جلد 19 (1890ء) صفحہ 102 – 82 میں شائع کرایا اور بیو ہلر کے پہلے تر جمے کی تھیج کی – مع فوٹو برگیس کی ''امراو تی'' میں''ا ہے ۔ ایس ۔ ایس ۔ آئی 1887ء'' صفحہ 131۔ 125۔

#### 6-سات ستونی فرامین

ان کاسب ہے اچھاایڈیشن ہوہلر کا ہے ۔ مع ترجمہ اور چند فرامین کے فوٹو کے 'انڈین انٹی کو بری جلد دوم (1894ء) صفحہ 271 – 247 – سینار ن کی اور اس سے قبل کی ایڈیشن اور ترجمہ انڈین انٹی کو بری جلد 27 (1888ء) صفحہ 307 – 303 'جلد 28 (1889ء) صفحہ 73 105'300 – ربلی (یعنی تو پر ا) اور اللہ آیاد کے فرامین کا فوٹو تیار کردہ ہوبلر اور فلیٹ انڈین انٹی کو بری جلد 13 د 1884ء) صفحہ 306 –

من موہن چکرور تی: اینیملز ان دی انسکر پشدنز آف پیڈ ئی" (میمائرز آف اے۔ ایس لی ککتہ 1906ء)

ٹی مچلن کامضمون "نوٹس آف دی پلر ایم سمٹس آف اشو کا" (انڈو جر من فور شندگئ – سراسر گ 1908ء) میں اس متن پربہت قابل قدر تنقید اور تشریحات کی گئی ہیں –

رام پرواکے ستون کے بیان کے لیے و کیھ ہے ۔ آر ۔اے ۔الیں 1908ء صفحہ 1085ء ہے۔ ہیئت مجموعی ان ستونی فرامین میں کچھ زیا دہ دفت واقع نہیں ہوتی ۔

#### 7- چھوٹے ستونی فرامین

(1) سانچی – بیو ہلر کا ایڈیشن اور ترجمہ اسپی گریفیا انڈیکا جلد دوم صفحہ 87°367 – ہکش جے .. آر اے ۔ایس 1911ء 'صفحہ 127 –

(2) ملکہ کا فرمان – بیو ہلر کی ایمہ یشن اور ترجمہ گریفیاانڈ پکا جلد دوم صفحہ 87°367 – اس کے نظر ٹانی کے بعد : انڈین انٹی کو مری جلد 19 (1809ء) صفحہ 125۔ سینار ٹ کی بعد از نظر ٹانی ایم یشن اور ترجمہ: انڈین انٹی کو مری جلد 17 (1889ء) صفحہ 308۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

(3) کو نمیں: سینار ٹ نے اس کو انگریزی حروف میں انڈین انٹی کو بری جلد 18 (1889ء) صفحہ 309 میں چھپوایا – فوٹواور انگریزی طرز تحریر از بیو ہلرانڈین انٹی کو بری جلد 18 (1890ء) صفحہ 126 –

(4) سار ناتھ – دوگل: بحث مع نوٹو – ایپی گر ۔ فیا انڈیکا ' جلد 8 (6 – 1905ء) صفحہ 166 میں – سینارٹ کی سمیٹس انیڈس ڈی لاکیڈ ڈس انسسکر پیشنز " 1907ء صفحہ 25 – دینس کا مضمون چرتل اینڈ پر دسیڈ ننگس آف اے – ایس – بی – جلد 3 سلسلہ نو (1907ء) – نارمن کا مضمون رسالہ نہ کورہ بالا میں ' جلد 4 (1908ء) – بائر کا مضمون ہے – ایشیا نک میں جلد 10 مضمون ہے – ایشیا نک میں جلد 10 (1907ء)

ان تمام تشریحات کا تعلق چھوٹے نتگی فرامین کے ساتھ ہے۔ اس لیے وہ ملاحظہ ہوں۔ ستون کی شکل وصورت کے بیان کے لیے دیکھو اینو کل رپورٹ آر کیالو جیکل سروے 5۔1904ء صفحہ36د88۔

#### 8۔ ترائی کے یاد گار کتبات

ان دونوں کی یوہلرنے تشجے کی ہے اور ان کو معد ترجمہ اور نوٹو کے ایپی گرینساانڈیکا جلد 5 صفحہ 4 میں طبع کرایا ہے – رمنڈ کی کے کتبے کا فوٹو اور ترجمہ بعد از نظر ثانی "اشوکا" دو سرے ایڈیشن 1909ء میں ملے گا۔ دیکھو ہے – آر – اے – ایس 1897ء صفحہ 4 '1908ء صفحہ 4 491ء 1823'471 درانڈین انٹی کوری جلد 36 (1905ء)صفحہ 1 –

9۔ اشوک اور دسرتھ کے غاروں کے نذرانے کے کتبے

ان سب کو بعد تشیح ہیو ہلر نے ترجمہ کرکے مع نوٹوانڈین انٹی کو مری جلد 20(1891ء) صفحہ 361 میں شائع کیا ہے ۔



#### حوالهجات

سٹریو' باب 15 نصل 28 و 62 – شادی کے بازار کے متعلق شہر بابل کے دستور کا مقابلہ کرد – (ہیروڈوٹس باب1 – فصل 196) گد ھوں کے کھانے کے لیے مردوں کو کھلے میدانوں میں رکھ دینے کا دستور قدیم زمانے میں اور اب بھی ایر انیوں (پارسیوں) میں پایا جاتا ہے (ہیروڈوٹس باب1 فصل 140) – اب تک تبت میں اس پر عمل ہوتا ہے اور قدیم زمانے میں ویشالی کی کچھوی قوم میں بھی ہیں رواج تھا ۔ یہ قوم تبتی یا انٹی کے ہم نسل تھی –

د کیھویو لی اور برتل کی''گلا سری آف اینگلوانڈین ورڈس "میں مضمون" اجین " Gojyne —

کتبوں کے مطابق " چودھویں " برس میں ' یعنی اس کی تا جیوشی کی تاریخ شار کرے –

"اشو کا" دو سری ایدیشن صفحه 223 –

ھے جدول سنین کے لیے دیکھو میری کتاب "اٹوکا' دی بدمسٹ امپرر آف انڈیا۔" (کلیرنڈن پریس' دوسری ایڈیشن 1909ء) ای میں تمام روایات کا مخص اور تمام کتبات کا کامل ترجمہ بھی درج ہے' اگر چہ بعض مقامات پر اس میں اصلاح کی ضرورت ہے۔ ممکن ہے کہ سنین میں ایک یا دوسال کا فرق ہو۔ گراس ہے ذیا دونہیں ہوسکتا۔

ك شكى فرمان نمبر13

ب

3

ď

سے بھا بھرونہ کہ بھا بھراضیح ہے ۔۔ یہ کتبہ بیرات کی بہا ڑیوں میں بھا بھرد کی چھا کئی ہے تقریباً 12 میل کے فاصلے پر پایا گیا تھا۔ (پروگرس رپورٹ آر کیالوجی ۔ ساد نئی دیشرن سرکل 11۔1909ء فقہ 20

🗠 🔻 بھرا'لور' رادھیہ 'لوریا نندن گڑھ (سافمیہ)' رام پوردہ –

ه اس کاسب ہے آخری اور صبح ترجمہ "اشو کا" دو سری ایڈیشن صفحہ 199 میں دیا گیا ہے اور ساتھ اس کانتشہ بھی ہے ۔۔۔

شلہ ۔ یہ مقام غالباضلع بہتی کے شال میں بیرادا ہے ادر مرحد پر داقع ہے (دیکھو مکرجی ادر وی اے ممتم "ایکسپلوریشنزان دی نیالیز ترائی"' آرکیالوجیکل سروے امپیریل سیریز جلد 26 کلکتہ

1

عله

dr

de

do

ىك

1897ء) ہیون سانگ کا کپل و سٹویقینا تکور اکوٹ اور قرب وجو ارکے کھنڈروں کامقام ہے جو

پیراواے شال مغرب میں دیں میل کے فاصلے پر نیپال کی تر ائی میں واقع ہے ۔

ب مقام دریائے را پی کے بالائی جھے پر سیٹھ میٹھ کے مقام پر حال کے ضلع بسرائج وگونڈو کی سرصد ہر واقع تھا۔ وہ کتبے جن کو محکمہ آٹار قدیمہ نے دریافت کیاہے ان ہے اس مقام کا صحح موقعہ معلوم ہو تاہے – (اینو کل رپورٹ آرکیالوجیکل سوسائی 9 – 1908ء صغی 137) مشکل

ر ہے کہ یہ مواقع چینی یا تریوں کے ذکر کیے ہوئے مقام کے مطابق نہیں ہیں ۔

یہ مقام میرا اب بھی بمی خیال ہے کہ نیپال میں پہلے سلسلہ کوہ کے اس پار واقع ہے \_ ( ہے \_ آر ۔ اے ۔ ایس جنوری نمبر' 1902ء) ہزیا کنس جزل خد گا شمشیر جنگ بهادر بھی اس بات میں مجھ سے متفق ہیں کہ کشی گرنیپال ہی میں واقع ہے ۔اور ان کاخیال ہے کہ اس کاموقعہ را بی اور گنڈ ک دریا وَں کے موقع پر ہے ۔ ان کاموقع میرے نتخبہ موقع ہے بہت مغرب میں واقع ہے۔ تگر پھر بھی ای عرض بلد میں ہے اور اغلب میہ ہے کہ وود رست ہے (پانیرمیل اللہ آباد ' 26 فردری 1904ء) – نروان مندر کے عقب میں ایک بڑے ستوپ کے اندرایک پاہنے کے

کتے کے دریافت ہونے ہے اس قدیم قیاس کو تقویت پنجی ہے کہ کشی محروی مقام ہے جہاں ضلع گور کھ پور کے کیسا کے قریب آثار و کھنڈر پائے جاتے ہیں۔ (پڑیٹر - ج - آر-. اے -ایس صفحہ 512)

گراس نظریہ پر بہت ہے اعتراضات ہو بحقے ہیں اور افلب بیہ ہے کہ کیسیا کے مقام پر زیارت گاہ بھی جو کشی گلر کی موت کی خانقاہ کے ساتھ وابستہ معلوم ہوتی ہے 'اس کو بھی" پری نروان چیتیه " کما جا تا تقا۔ بیٹنگز "انسائکلوپیڈیا آف ریلن اینڈ ایٹھکس "' میں میرامضمون

کمکسو کا ترجمه آئی سانگ" ریکار ؤ آف بد مسٹ پر کلیشنز "مغی 73۔

گا نگز کی " ہسٹری آف چاننیز لٹریچر" 1901ء صفحہ 133۔ انڈین اٹی کویری 1903ء صفحہ -336

بُوہِلر – انڈین انٹی کو ہ<sub>ی</sub>ی 'جلد 6 **سخہ 15**4 <u>–</u>

ہرا یک نتم کے فرامین کے سنین کے متعلق دیکھواس باب کے آخر میں فہرست کتب۔میرے لیے بیہ ناممکن ہے کہ میں حافثے میں انکا کے سنن پر بحث کروں۔ بدھ ند بہب کی کونسلوں کے متعلق ديچهو ميرے خيالات 'مع - آر-اے-ايس1901ء صفح 88-142

ىٹائن كاتر جمە " راج ترتيمی " · حصد اول – باب 5 منجہ 104 ' جلد دوم منجہ 409 '411 اثوك کے قدیم دار السلطنت کی جائے دقوع کاموجودہ نام پاید ریشمن ( یعنی شرقدیم ہے ) – یہ موجودہ سری گرے ،جس کوقد یم شرکانا ، و دیاگیاہ ، تقرباتم میل شال کی طرف واقع ہے۔ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب اولڈ فیلڈ گ" سکیجز فرام نیپال" جلد دوم صفحات 198'246'246۔انڈین انٹی کوری جلد 13 صفحہ 412 ۔ پائن کے مقام کے شالی ستوپ کو مسٹر نڈل الی توڈ کہتے ہیں (اے جرنی ان نیپال صفحہ 12) ۔ اولڈ فیلڈ نے اس کو ایسی بیاز میسی تند و اور ریز ٹیرنس کے کلرک نے امسی کھھا ہے ۔ ان میں ذمیبی تند وضیح معلوم ہو تا ہے ۔ (لیوی کی لانیمپال صفحات 1'3'448) ممارت اگر چہ شمرکے اند رواقع ہے 'مگر فسیل شہرے باہر ہے۔

سیمی فرامین نمبر2 – 13

میں ڈاکٹر فلیٹ ہے اس امر میں شغق نہیں ہوں (ج۔ آر۔ اے ایس 1909ء صفحہ 1997 عاشیہ) کہ چھوٹا تکی فرمان نمبر 2' جس کے تین نتخ شائی میسور میں پائے گئے ہیں 'کی بیرونی عاشیہ) کہ چھوٹا تکی فرمان نمبر 2 میں کے شائع کیے گئے تھے۔ تکی فرمان نمبر 2 میں صاف طور پر ذکر ہے کہ تالیہ یا سرحدی سلطنت سے مراو چول' پانڈیا' کریل ہتریا ستیا پتریں – پروفیسر آر ۔ جی – بھنڈ ار کر (انڈین ریویو جون 1909ء) کے خیال میں ستیا پتری سلطنت پوٹا کے قریب واقع تھی کیو تکہ بہت می ذاتوں کے نام وہاں اب بھی سات ہے ہیں – گراس فرمان میں ستیا پتر کا ذکر آب سلطنت کے سات ہو میں نے مقرر کی ہے – نسل اور زبان کے فرق کی بناء پر کی ہے – میرا اب بھی سے خیال ہے کہ موریا سلطنت میں' جس میں وہ علاقے جو ان کے زیر تکمین اور زیر سیادت تھے – یمال تک کہ زیر تکمین اور زیر سیادت تھے – یمال تک کہ زیر تکمین اور زیر سیادت تھے – یمال تک کہ نال سلطنتیں ان کے سدر اوموتی تھیں –

چھوٹے سکی فرمان نمبرا کے میسوری ننخ سے معلوم ہو آئے کہ وہ اشوک کے احکام کو ہیلانای ایک شرکے عمال تک پہنچا آئے ۔ یہ شہر غالبائی تدیم جگہ پر واقع تھا جہاں سے یہ کتبے برآ کہ ہوئے ہیں ۔ یہ اوکام سور محری کے بادشاہ اور عمال کے ذریعے سے وہاں پہنچا تے ہیں ۔ یعنی جو احکام احوک نے دیئے ان کو سور محری کے راجا اور عمال نے نافذ کیا۔ میرا خیال یہ ہے کہ سور محری کمیں جنوب میں واقع تھا اور یہ راجا جس کا ذکر ہو ااشوک کا دکن پر نائب تھا۔ ڈاکٹر فلیٹ نے یہ اندازہ لگایا ہے کہ سور محری محمدہ کی سلطنت میں سو تھیریا تذیم راج کری کامقام ہے 'اور ای بناء پر اس نے یہ نظریہ قائم کرلیا ہے کہ احوک وہاں بوشہ نشین تھا۔ (نے ہے۔ آر۔ اے۔ ایس 1909ء صفحہ 188 آ 1016ء)۔ محر مجھے کوئی شیادت اس امری نہیں ملی کہ احوک تخت و آج ہے این ذری گیمیں دست بردار ہوگیا تھا۔

ریمو "اثوکا" دو سری انگریش صفحه 148-146-اے بمشری آف فائن آرٹ ان انڈیا اینڈ سلون صفحه 20'59'62'62'نوح 2-13' شکل 28-29 اور "موتولیتمک پلرس آر کالمز آف اثوکا-"زید-ڈی-ایم- بی 1911ء صفحہ 40-221-ڈاکٹر ج-انچ-مارشل کمتاہے کہ "موریا غاز ملائیکی تمام ممارت میں مدورجہ شمیل اور صحت کا انداز پایاجا آہے اور اس شمیل محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ∆ه

<u>ئ</u> ھ

4

2

کے متعلق میہ کما جاسکتا ہے کہ وہ اس حیثیت سے بونانی ممارات سے بھی بڑھ چڑھ کر ہیں ۔ (ایو کل ربورٹ – آرکیالوجیکل سروے1906 –1907ء صفحہ89)۔

سیانه پیرائی این فرقد ویشنو سے تعلق نہیں رکھتا' بیساکہ عام طور پر سمجھاجا تا ہے ۔ (بھنڈ ارکر "اسپی گریفک کوشسشنز اینڈ آنسرز" جرنل بمبئی رائل ایشیا نک سوسائی) جلد 2' 1902ء ۔ انڈین انٹی کوری 1912ء صفحہ 90 ۔ 286 ۔ ان کے عقائد کے مخص کے لیے دیکھو"سامن پچل" مترجمہ رہی ڈیو ڈس 'منقول فی ڈائلوس آف بدھا (1899ء) صفحہ 71 ۔

سلم اگرچه ان کتبات پر کمی کانام نیس - (انڈین انٹی کویری 1903ء صفحہ 265) گران کااشوک کی طرف منسوب کرنا پالکل درست ہے - اس بات کا تفسیلی ثبوت میرے مضامین "دی آتھر شپ بیادی انسکر پیشنز "اور" آئی ڈیٹنی آف پیادی دد اشوکا موریا وغیرہ" میں ملے گا (ج - آر - اے - ایس 1901ء 'صفحہ 827'481'982)۔

ھیں پر وفیسرر "پسن کا خیال ہے کہ " وہ علاقہ جہاں کروشتی اور براہمی دونوں قتم کی طرز تحریر پائکل کیساں اور پہلو بہ پہلورائج تھی' وہ تقریباً صحت کے ساتھ پنجاب کا ضلع جالند ھرہو سکتا ہے ۔۔ " رجے ۔۔ آر ۔اے ۔ایس '1905ء صغہ 810)

لنظی چھوٹے تنگی فرمان نمبرا کے تین مختلف ننخ سیسو رہیں ایسے مقامات میں پائے گئے ہیں جو ایک دو سرے کے قریب می واقع ہیں ۔ یعنی سد اپور' چہننگرا' سیسو ر اور برہاگر می ۔ باتی تمین بہار کے ضلع شاہ آباد میں سسرام مقام پر' وسط ہند کے ضلع جبلو رہیں روپ ناتھ مقام پر اور راجبو آند کے علاقے میں جودھ پورکی ریاست میں بیرات کے مقام پر پائے گئے ہیں ۔ چھوٹا ننگی فرمان نمبر2 صرف میسورکے فرامین میں میں اضافہ کیا گیا ہے ۔

جا بھرو کا فرمان ایک بڑے پھر پر کندہ ہے جو آج کل کلکتہ میں بیرات مقام کی ایک پہاڑی کی چوٹی ہے شقل کردیا گیا ہے ۔ چھوٹا تنگی فرمان نمبراساتھ کی ایک پہاڑی کی چٹان پر کندہ ہے ۔ چھوٹا تنگی فرمان نمبراساتھ کی ایک پہاڑی کی چٹان پر کندہ ہے ۔ چھوٹا تنگی فرمان میں سف ذئی کے علاقے میں پشاور ہے 40 میل شال مشرق میں شاہ باذگڑھی کے مقام پر '(2) ضلع بڑارہ میں مانسرہ ۔ ان وونوں میں کروٹی طرز تحریر استعال کیا گیا ہے ۔ (3) سوری (یا منصوری) کے مغرب میں 15 میل کے فاصلے پر ذری ہمالیہ میں کالی مقام پر '(4) میں ہونا گڑہ کے قریب تھانے کے ضلع میں سپارا کے مقام پر '(5) کا نصاح ان میں ضلع گئے میں کالی مقام پر '(5) کا نصاح کرنار مقام پر '(6) اڑیہ میں ضلع گئے میں جو انہیں ہونا گڑہ کے قریب کوہ گرنار مقام پر '(6) اڑیہ میں ضلع گئے میں مقام پر چواڑا پر 'آ خری دونوں کلگ کے فرا میں کو حول اور دوگڑا کے فرا میں ضمیع کے طور پر زیادہ کردیا گیا ہے۔۔

ر منڈ کی کے کھنڈ ر نیپالی سرحد کے جار میل اس طرف دریائے تلار کے مشرق میں تقریباً مشرق

ď

عمك

20

طول بلد °85- 11 ٹالی عرض بلد °25- 58 میں داقع ہیں۔ پدوایا ایک ساتھ کے گاؤں کانام ہے۔ نگلیو کاستون جو غالبًا پنی اصلی عبّلہ ہے نتقل کیا گیا ہے رمنڈ ئی کے شال میں تقریباً 13 میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ رمنڈ ئی کتبے کی تصویر کے لیے دیکھو" اشوکا' دی بدھسٹ امپرر آف انڈیا" پلیٹ نمبر2۔

نتاہ ستونی فرامین چے ستونوں پرپائے جاتے ہیں 'لینی دو دہلی میں جن میں سے ایک ابنا لے کے قریب مقام تو پر اے اور دو سرا میرٹھ سے لایا گیا تھا۔ ایک ستون اللہ آباد میں ہے اور ایک فرمان فرریہ ارراج کے دونوں ستونوں پر ۔ٹوریہ مندن گڑھ اور رام پرواڑ ہونٹ کے ضلع چمپارن میں ہے۔

لسله کوشامبی اور ملکہ کے فرامین اللہ آباد کے ستون پر اس طرح کندہ کیے ہوئے کہ جن سے گمان گذر آہے کہ وہ ضرور ستونی فرمانوں کے بعد کے زمانے کے ہوں گے –



# ساتوال باب

# بقیہ: اشوک موریااوراس کے جانشین

## **لاهم** يا قانون فرائض

اشوک کے تمام فرمان بیشتراس فلفد اخلاق کی جے اشوک اپنی زبان میں دھم کہتا ہے'
تشریح' تعلیم اور ٹاکید سے پر ہیں۔ کوئی ایساا گریزی لفظ یا فقرہ نہیں جس سے پراکرات کے لفظ
دھم (سنسکرت دھرم) کا منہوم یوری طور پر اواکیا جاسکے۔ گربہرحال" قانون زہد" یا صرف
" زہد " ایسے الفاظ ہیں جن سے ہم تقریباً ہندی لفظ کا منہوم اواکر سکتے ہیں۔ اس کے علاوہ اگر
" قانون فرائض " کے ترجے کو ترجے دی جائے تو وہ بھی مستعمل ہو سکتاہے۔ تمام فرامین میں اس
" قانون زہر " یا" فرائف " کے وجو ب اور صحت کو تسلیم کرلیا ہے اور اس امر کی بالکل کو شش
نہیں کی گئی کہ اس کو نہ بھی یا فلسفیا نہ دلا کل سے شاہت کیا جائے۔ بلکہ جس طرح اس کے نہ بھی مشتداء کو تم نے تمام نہ بھی خیالات سے بالکل قطع نظر کرلیا ہے اس طرح اشوک نے بھی ان کو بھلا مقتداء کو تم نے تمام نہ بھی خیالات سے بالکل قطع نظر کرلیا ہے اس طرح اشوک نے بھی ان کو بھلا مقتداء کو تم نے تمام نہ بھی خیالات سے بالکل قطع نظر کرلیا ہے اس طرح اشوک نے بھی ان کو بھلا تعلیم کی بنیا در کھی مئی۔
دیا ہے ۔ اس کے علاوہ ہندوؤں کا مرد جہ مسئلہ نتائخ صحیح تسلیم کرلیا گیا اور اس مسئلے پر تمام اخلاقی تعلیم کی بنیا در کھی مئی۔

#### ابنيا

مما کل جین مت اور بر ہمن ہندومت کے چند فرق کی طرح اشوک کے بودھ مت کا بھی خاص الخاص اصول حیوانی زندگی کی تقدیس کا نمایت سرگر م اور کامل یقین تھا۔ اس کے متعلق فرامین کا اصول میہ ہے کہ جب تک فطرت اجازت دے ادنیٰ سے ادنیٰ جانور وں کو حق حاصل ہے کہ وہ اپنی زندگی کو بھشہ قائم رکھیں۔ یہ اصول منی تھا اس اعتقاد پر کہ تمام جاند ار جس میں آدمی بھوت پریت' دیو آ اور جانور سب کے سب شامل ہیں " دجود "کی ایک لا تمای زنجر کی کڑیاں

#### بي ك

## مسئله تناسخ اوركرم

وہ ہستی جو اس وقت آسان میں دیو آئی حیثیت رکھتی ہے ممکن ہے کہ مرورایام کے دوران
میں بالا ٹر ایک کیڑے مکو ڑے کی شکل میں دنیا میں نمودار ہوا'اور بعینہ ایک کیڑے کے لیے یہ
ممکن ہے کہ وہ بتدر تنج دیو آکادر جہ حاصل کرلے ہیں عقیدہ ہے جو اس خیال سے مل جل کرکہ
شانخ کا دارو مدار کرم پر ہے 'ہندوستان کے تمام فلنے کااصل اصول ہے ۔ کرم کی تعریف بہ کی
جاسمتی ہے کہ وہ کسی ہتی کی موت کے وقت اس کے زندگی بھرکے ایچھے اور برے کاموں کاایک
میم کا موازنہ یا اخلاقی متیجہ ہے ۔ اس کو بعض او قات ایسے نظریوں سے ملا جلادیا جا تا ہے جن کے
میم کا موازنہ والا روح کے وجود کو تشکیم کرلیتا ہے ۔ مگر اس کے ساتھ ہی اس کو وہ لوگ بھی
مانتے ہیں جو سرے ہے دوح کے نظریدے کے بالکل قائل ہی شیں۔

## مقابلتا"انسانی زندگی سے تعافل

اس شم کے خیالات کو مانے والوں کے متعلق سے آسانی سے سجھ میں آسکتا ہے کہ وہ بالکل صحیح طور پر ایک کیڑے کی زندگی کو بھی اناہی موجہ اور قابل احرّام تصور کرتے ہوں گے بھتاا نسانی زندگی کو ۔ یہاں تک کہ عملی طور پر انسان کی زندگی سے جانداروں کی زندگی ذیا وہ قابل تقد س واحرّام سجمی جاتی تھی ۔ بعض او قات سے بہ ووہ منظر بھی ہارے سامنے آ جا آ ہے کہ جمال کی جانور کو مارنے یا محض کو شت کھانے پر انسان کی جان لے گئی ہو ۔ بو وہ اور جین مت کے پابند جانور کو مارنے یا محض کو شت کھانے پر انسان کی جان لے گئی ہو ۔ بو وہ اور جین مت کے پابند عورت وی بادشاہوں نے اپنی رمایا کو سزائے موت دینے میں بال شیس کیا اور خود اثوک بھی اپنے عمد عکومت کے دور ان میں اس شم کی سزائے ادکام برابر تافذ کر آ رہا۔ اس نے اپنی انسانی ہمدروی کے جذبات کو پورا کرنے کے لیے صرف انا کرنے پر اکتفاء کیا کہ اس کو اپنے دادا سے جو خونی تعزیر ات ورثے میں کی تحمیں ان میں اتنی زمی کردی کہ جس شخص کو سزادی جاتی تھی اس کو تین دن کی مملت دی جاتی کہ و مرف کے لیے تیار ہو جاتے ۔ ان

## اشوك كا آغاز زندگی میں طرز عمل

یہ یقین کیاجا آہے کہ اواکل زندگی میں اشوک بر ہمنی نہ ہب کا پیرو تعااور خاص طور پر شیوکی پر سٹش کیاکر آتھا۔ اس دیو آکی یوی کو خونی جمینٹ میں مزہ آتا ہے اور اسی وجہ سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اسی کو خواز بھائے میں کوئی تر دویا آبال ضمیں ہوا۔ ہر دعوت کے موقع پر شامی باور چی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ خانے کو صرف ایک دن کا گوشت ہم ہنچانے کے لیے ہزار وں جاند اروں کاخون ہمادیا جا آتھا۔ گر جب رفتہ رفتہ اس کے دل و دماغ میں بو دھ مت کے خیالات سرایت کرتے گئے تو اس روزانہ استنے جانوروں کا ذرئح ہونا ناگوار اور مکروہ معلوم ہونے لگا اور آخر کار اس نے اس کی بالکل ممانعت کردی اور زیادہ سے زیادہ صرف تین جانور یعنی دو مور اور ایک ہمان ذرئے کرنے کی اجازت دی۔ لیکن 257ق م میں اس کی بھی تطعی ممانعت کردی۔ سے

## شاہی شکار کی موقوفی

اس سے دوسال قبل 259ق م میں اشوک نے شاہی شکار کو موقوف کردیا جواس کے دادا چندرا گیتا کے دربار کاسب سے بڑا ذریعہ تفریح تھا۔ وہ کہتا ہے کہ ''گذشتہ زبانے میں بزرگ شاہان ماسلف تفریح طبع کے لیے ملک میں دورے کیا کرتے تھے جن کے دوران میں شکار اور اس تشم کی دوسری چیزوں سے وہ اپنادل بھلایا کرتے تھے۔ ''گراب اشوک بادشاہ بزرگ و محترم اس تشم کی خفیف حرکتوں کو پیند نہ فرما تا تھا۔ بلکہ ان کی جگہ اس نے ایسے دورے مقرر کیے جن کے دوران میں وہ ملک ور عایا کی حالت ملاحظہ کر سکتا تھا۔ پاک نفس لوگوں سے ملا قات کر کے ان کو نفر رانے دے سکتا تھا اور ان بی کے دوران میں قانون فرائفل پر بحث اور اس کی تبلیغ کر سکتا تھا۔ ب

### 243ق م كا قانون

جوں جوں وقت گذر آگیا ہی طرح اشوک جاندار دن کی زندگی کی تقدیس و تحریم کے اصول کا زیادہ تختی اور شدت سے پابند ہو آگیا۔ اسی شدت کا تیجہ 243ق میں یہ ہوا کہ نمایت ہی آگید کی اور شخت قواعد نافذ ہوئے جن کا اطلاق بلا تمیز ند ہب و عقائد اس کی تمام رعایا پر ہوا۔ اکثر تشم کے جانوروں کو ذبح کرنے کی ہرحالت میں ممانعت کردی گئی اور گوشت خوار نوگوں کے لیے جن جانوروں کو ذبح کرنے کی ضرورت پر تی تھی 'ان کے مارنے کی اگر چہ ممانعت نمیں کی گئی گر ان پر سخت سے سخت پابندیاں لگادی گئیں۔ سال کے چھپن مخصوص دنوں میں جانوروں کے ذبح کرنے کی قطعی ممانعت کردی گئی اور اس کے علاوہ دو سرے طریقوں سے بھی رعایا کی آزادی کرنے کی قطعی ممانعت کردی گئی اور اس کے علاوہ دو سرے طریقوں سے بھی رعایا کی آزادی میں بہت رکاو ٹیس پیدا کردیں۔ ہے اشوک کی زندگی میں ان قواعد پر بلاشک و شبہ خاص عمال رعایا ہے سمل کراتے رہے اور عالبا ان میں سے اہم قواعد کی خلاف ورزی کرنے والے کو سزائے سے محمل کراتے رہے اور عالبا ان میں سے اہم قواعد کی خلاف ورزی کرنے والے کو سزائے موت بھی دی جاتی ہوگی جیسا کہ بعد کے ذیانے میں ہم ش کے عمد حکومت میں ہوا کر تاتھا۔

## تعظيم وتكريم

دو سرابرااصول جس کی اشوک تعلیم دینا چاہتا تھا اور جس پر وہ مصر تھا وہ والدین 'بزرگوں اور استادوں کا اوب ہلموظ رکھنا تھا۔ اس کے بر عکس بزرگوں کا بیہ فرض تھا کہ چھوٹوں ہے اپنی تعظیم کرانے کے ساتھ ساتھ ہی وہ بھی ان چھوٹوں کے ساتھ جن میں خاقگی ملازم 'غلام اور گھرکے تعظیم کرانے کے ساتھ ساتھ ہی وہ بھی ان چھوٹوں کے ساتھ جن میں خاقگی ملازم 'غلام اور گھرکے بھی تنقین کی جاتی تھی کہ وہی خیال جو ان کو ایک طرف تو اپنے بزرگوں ہے اوب اور دو سری طرف اپنے خور دوں سے ملاطفت ہے بیش آنے پر ماکل کر تاہے 'اس کی بناء پر ان کو اس بات پر امارہ رہنا چاہیے کہ وہ اپنے اقرباء اور رشتہ داروں 'نمیاسیوں اور بر ہمنوں کے ساتھ خوش اظافی وہ سوں اور بر ہمنوں کے ساتھ خوش اظافی اور خوش اطواری سے پیش آئیں اور اس کے ساتھ ہی ان کو ان فرقوں اور اپنے دوستوں کے ساتھ سخاوت اور فی ضفی ہے ۔

### راستي

لوگوں کا تیبرا فرض ہیہ تھا کہ وہ راستی کو اختیار کریں۔ ان متنوں بزے بڑے اصولوں کو چھوٹے تنگی فرمان نمبر2 میں نمایت اختصار کے ساتھ جمع کردیا گیاہے۔ چنانچہ ہم اس کویمال نقل کرتے ہیں:

باد شاہ کہتاہے'

"ماں باپ کی فرماں برداری کرنی چاہیے ۔ای طرح تمام جانوروں کی عزت کرنی چاہیے اور بیشہ کچ بولنا چاہیے ۔ یہ میں قانون زہد کی خوبیاں جن پر عمل کرنا ضروری ہے ۔ای طرح چیلوں کو استاد کا ادب کرنا چاہیے اور اعزاء واقربا سے نیک سلوک کرنا چاہیے ۔قدیم طریق زہد کا یہ معیار ہے 'اس پر زندگی کی طوالت کا نحصار ہے اور لوگوں کو اس پر عمل کرنالا بدی ہے ۔ "

#### م**ز**ہبی رواداری

اس نے بڑے بڑے فرائض سے انز کر چھوٹے فرائض دو سرے کے عقائد کے ساتھ بمدردی اور رواواری کوایک متاز جگہ دی اور ایک خاص فرمان (علی فرمان نمبر12) ای موضوع پر بحث اور اس کی تشریخ کے لیے مخصوص ہے – شاہی معلم اخلاق کی رعایا کو متنبہ کیا گیا تھا کہ وہ اپنے ہمیابوں کے متابعی ویڈ اہب کاذکر بری طرح کرنے سے بازر ہیں اور پیا مریادر کھیں کہ تمام محکم دلائل سے مزین متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ندا ہب کی غایت اور انتہاء تز کیہ نفس اور خود داری ہے' اور اس طرح خواہ وہ جزئیات میں کتنے ہی مختلف کیوں نہ ہوں مگراصل اصول میں سب ایک ہیں ۔

## اشوك كاطرز عمل

اشوک نے تمام نہ اہب و فرقہ کے لوگوں کا دب کمحوظ رکھ کریہ بات عیاں و ظاہر کر دی کہ وہ
ان آ زادانہ اصولوں پر بذات خود عمل کرنے کے لیے تیار ہے ۔ غار کے کتبات میں اجبوک کو
بہت بیش قیمت تحالف و نذریں دینے کاز کرہے ۔ حالا نکہ یہ ایک بالکل خود مختار سنیا سیوں کا نہ ہب
فرقہ تھا۔ ان ہی کتبات ہے یہ معلوم ہو تا ہے کہ ہندوستان کے دو سرے قدیم یادشاہوں کی
طرح اشوک نے بھی در حقیقت عام نہ ہبی رواداری کی حکمت عملی اختیار کرلی تھی۔ ک

#### اس میں حدود

اس کی رواداری آگرچہ بالکل تجی اور حقیقی تھی، مگروہ دو کھاظ سے محدود تھی۔اول تو یہ کہ
ان تمام ہندی نداہب کی جن سے اشوک کو سابقہ پڑا تعلیمات بہت کچھ ایک دو سرے سے ہلتی جلتی
تھیں اور یہ سب کی سب ہندو خیالات اور احساس ہی کی مختلف صور تیں تھیں۔ان کے در میان
کوئی ایبافرق حاکل نہ تھا جیسامثلاً پُر ان کے ہندو مت اور اسلام میں ہے۔دو سرے آگر چہ شاہی
نہ ہمی رواداری عقائد کے معالمے میں بالکل کائل تھی، لیکن ظاہر اور صریح عمل تک اس کی
رسائی نہ تھی۔ ایس بھیٹیں جن میں جانوروں کا ذرج کرنا ضروری تھا اور اس کے بغیر بعض
دیم آئی کی پرستش کی سجیل نہ ہو سکتی تھی، حکومت کے شروع زبانے ہی سے کم از کم
دار السلطنت میں قطعی ممنوع قرار دے دی گئی تھیں۔۔ کہ اس کے علاوہ ستونی فرامین کے نافذ
ہونے کے بعد ان پراور پابندیاں اضافہ کردی گئی تھیں۔ کسی نہ ہب کے محض کو یہ اجازت نہ تھی
کہ ان تو انیمن کے خلاف 'جن کو حکومت نے اصولا نافذ کیا تھا' اپنے دین کی بناء پر صدائے احتجاج
بلند کر سکے ۔ عوام کو اس طرح اجازت تھی کہ وہ جو جی چاہے عقید ہ اور نہ ہب رکھیں۔ مگر طریق
عل میں ان کو سلطنت کے احکام پر کاربند ہو تا ضروری تھا۔

## اصلی خیرات

اگرچہ خیرات کرنے کی بہت ماکید کی گئی تھی 'گرساتھ ساتھ ایک اور بوے اصول کی تلقین بھی کی گئی تھی کہ '' قانون زہد "کو خیرات میں کی دو سرے کو بخشنے ہے اور کوئی بڑی خیرات نہیں ہو عتی اور نہ کوئی اور چیز تقسیم میں '' زہد ''کولوگوں میں تقسیم کرنے کے برابر ہو سکتی ہے۔''<sup>©</sup>ہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ افغاق سے ہیں خیال بالکل انمی الفاظ میں کرامو ہل کے سب سے پرانے خط میں پایا جاتا ہے۔ وہ سینٹ آؤ زمقام سے لکھتا ہے: ''شفاخانوں کے بتانے سے انسان کے جسم کو راحت پہنچتی ہے۔ معبدوں کا تیار کرانا زہد واتفاء کی نشانی سمجھی جاتی ہے۔ گروہ لوگ جو دو سروں کے لیے رو حانی قوت بہم پہنچاتے ہیں اور روحانی عبادت گاہیں تغمیر کرتے ہیں وہی سمجے معنوں میں فیاض اور پر ہمیز گار اور عبادت گزار کے جائےتے ہیں۔ '' فلہ گار اور عبادت گزار کے جائےتے ہیں۔ '' فلہ

حقیقی نه هبی رسوم

اشوک ند ہمی رسوم کے بجالانے کی بہت زیادہ پروانہ کر تاتھا۔ بلکہ دہ قبعا" اس قتم کی تمام رسوم کو بنظر تھارت دیکھا تھا۔ ان کے متعلق اس کا خیال تھا کہ " ان کا تمرہ بے حقیقت اور اثر مشتبہ ہے۔ " جس طرح حقیق خیرات یہ تھی کہ انسان اپنے بی نوع میں " قانون زہد "کو مشتبر کرے اور اس کی تبنیغ میں مدودے ' اس طرح اصلی نہ ہی رسوم یہ تھیں کہ دہ اس قانون پر عمل کرے اور اس کی تبنیغ میں مدودے ' اس طرح اصلی نہ ہی رسوم میں اپنے غلاموں اور نوکروں کے ساتھ کرے کو نکہ " اس کا تمرہ بہت ملتا ہے۔ "ان بی رسوم میں اپنے غلاموں اور نوکروں کے ساتھ اچھے سلوک ہے چیش آنا' استادوں کی عزت کرنا' حیات کی تقدیس کموظ رکھنا اور برہمنوں اور آرک الدنیا اشخاص کے ساتھ ایار بھی شامل ہے۔ یہ اور اسی قتم کے اور افعال " رسوم ذہد " کمار ترہے ہے۔ ا

# نیک خصائل جن کی تعلیم دی گئی ہے

مبلغ (یعنی اشوک) کو لوگوں کے ظاہری ائمال و افعال کے بجائے ان کے تزکیہ نفس کا ذیا وہ خیال تھا۔ وہ اپنی نہ ہبی جماعت یعنی اپنی و سیع سلطنت کے تمام افراد کی توجہ اس طرف مبذول کر انا چاہتا تھا کہ وہ "رحم" فیاضی حق" پر ہیزگاری "شرافت اور دینداری " کے خصا کل کی تحصیل میں منمک رہیں۔ وہ یہ امید ظاہر کرتا ہے کہ ان شاہی قواعد و ضوابط کے توسط ہے جو خاص اس مقصد کے لیے نافذ کیے گئے ہیں پر ہیزگاری عام طور سے بھیل جائے گی۔ لیکن آگر چدوہ اپنی تمام شاہی قوت کو ان قواعد و ضوابط کا پابند کرنے میں صرف کر رہا تھا، گر پھر بھی اس کا انحصار زیادہ تر ان لوگوں کے دھیان دگیان پر تھاجن میں کہ اس کی تعلیمات کی وجہ سے نہ ہبی جوش پیدا نیا دہ تر ان لوگوں کے دھیان دگیان پر تھاجن میں کہ اس کی تعلیمات کی وجہ سے نہ ہبی جوش پیدا نہو گیا تھا۔ وہ کہتا ہے کہ "ان دو طریقوں میں سے پر ہیزگاری کے قواعد و ضوابط کچھ زیادہ کار آمد نہیں بلکہ و ھیان بیش قیت چزہے۔ " تال

## سركارى تبليغ كاكام

یاد جوداس کے کہ وہ ان قواعد و ضوابط کے نسبتاً پیچ ہونے کا قائل تھا، لیکن پھر بھی را جائے ا اپنے عقائد اور اصول کی تبلغ کے لیے حکومت کے و سائل سے کام لینے میں در اپنے نہ کیااور ان کے ذریعے سے بھی اپنے عقائد کالوگوں کو پابند کیا۔ تمام شاہی عمال کو 'جن کو ہم موجودہ زمانے کی اصطلاحات کے بموجب بیفٹیننٹ گور نر 'کمشنزاور ڈسٹر کٹ مجسٹریٹ کمہ سکتے ہیں ' یہ حکم دیا گیا تھا کہ وہ اپنے موسمی دوروں سے فائدہ اٹھا نمیں اور ان کے دوران میں رعایا کی مجلسیں منعقد کر کے ان کو انسانی فرائنس کی تعلیم و تلقین کریں۔ اس فرض کی ادائیگی کے لیے ہرسال میں چند دن مخصوص کردیئے گئے تھے اور اپنے دو سرے فرائنس کے علاوہ عمال کو حکم تھاکہ وہ اس فرض کو بھی پوراکریں۔ سیل

#### محتسب

محتب بوں کا ایک خاص محکمہ قائم کیا گیا جس کا اصلی مقصدیہ تھا کہ انہااور والدین کے ادب واحترام کے متعلق وہ تمام قواعد وضوابط کی لوگوں سے پابندی کرائیں۔ ان عمال کو صریحاً تھم تما کہ وہ ہرنہ ہمی فرقے اور آبادی کی ہر جماعت 'یماں تک کہ شاہی خاندان کے افراد کے چال چلن کی بھی تفتیش و شخیق کریں – ان کے علاوہ اور دو سرے افسراس کام کے لیے مقرر کیے گئے کہ وہ عور توں کے چال چلن کی تکرانی کا نازک کام انجام دیں – محلف عملی طور پر اس انتظام کی وجہ سے بہت کچھ جاسوی اور ظلم و ستم ہو تاہو گا اور اگر ہم بعد کے زبانے کے ایسے باد شاہ کے طرز عمل کو بد نظرر تھیں جس نے ای قشم کے کام کی کو مشش کی تو ہم یہ اندازہ کرسکتے ہیں کہ ان قواند وضوابط کی خلاف ورزی کرنے والوں کو سخت سے خت سزائیں دی جاتی ہوں گی۔۔

## هرش کاایساہی طرز <sup>عم</sup>ل

ہمعصر شمادت ہے یہ ظاہر ہو تا ہے کہ ساتویں صدی عیسوی میں ہرش نے (جو بظاہراشوک کے تمام قوائین کی تقلید کے در بے تھا) اس امر میں ذرا تابل نہیں کیاکہ کمی ایسے مخفص کوجس نے جانور کے ذبح کرنے یاگوشت خواری کیلئے شاہی ا دکام کی خلاف ور زی کرنے کی جرات کی ہوا ہے سزائے موت دے ۔ خواہ یہ جرم اس کی سلطنت کے کمی بھی جھے میں کیول نہ واقع ہوا ہو۔ ہو

### كماريال كاطرز عمل

حصہ سجرات کے بادشاہ نے جب 1159ء میں جین مت تبول کرلیاتواس نے اہسا کے اصول پر نمایت بختی ہے عمل کرانا چا اور اپنے قوانین تو ڑنے والوں کو وحثیانہ اور جابرانہ سزائیں ویں۔ ایک بر تصب سوداگر نے ایک جوں کو مار ڈالا۔ اس علین جرم کا مقدمہ انسلوا ڈہ کی ایک خاص عدالت میں پیش ہوا اور اس کی پاداش میں سوداگر کا تمام مال و متاع منبط کرلیا گیا اور اس کی باداش میں سوداگر کا تمام مال و متاع منبط کرلیا گیا اور اس کی باداش میں سوداگر کا تمام مال و متاع منبط کرلیا گیا اور اس و اس کو جس نے گوشت کی ایک قاب شہر میں لاکر وار السلطنت کی تحریم میں رفنہ ڈالا تھا قتل کر دیا گیا۔ اس خاص عدالت کا جس کو کمار پال نے قائم کیا تھا بالکل وی مقصد اور کام تھا جو اشوک کے محکمہ کا تھا۔ اس طرح اس بعد کے ذمانے کی عدالت کے کام ہے جم کو اس قدیم عدالت کی کار روائیوں کا بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے جس کو اشوک نے قائم کیا تھا۔ لا

## متشميرمين محتسب

اس کے آھے چل کر بالکل موجودہ زمانے میں بھی اشوک کے محتسبوں کی مثال ملتی ہے۔۔
1876ء میں ریاست تشمیر میں ایک پابند ند بہب راجا بر سرحکومت تھا۔ اس کے زمانے میں
ہندوؤں کے شاستروں کے احکام کی خلاف ور زی کر ناسیا ہی جرم تصور کیاجا آتھا۔اس کی شختین و
تفتیش کیلئے ایک خاص عدالت منعقد ہوتی تھی جس میں ان خاندانوں کے پانچ ہنڈت شامل ہوتے
ہندیں میں یہ کام نسل در نسل چلا آ تا تھا۔ یہ عدالت خاص ایسے جرائم کا تصفیہ کرتی تھی۔ کے

### د کن میں مختسب

انیسویں صدی کے در میان اور غالبّاس کے بعد تک ای قتم کے موروثی برہمن خاندیں' دکن اور کو نکن کے علاقے میں ان تمام مجرموں کے جرائم کی شختیں کرتے تھے جنہوں نے زات کے قواعد کو تو ژاہو اور اس کے بعد ان کو کفارے کے طور پر جرمانہ 'نفس کشی یا ذات با ہر کرنے کی سزادیے تھے ۔ کیلے

یہ تدیم اور موجودہ مثالیں اس امرکے ثابت کرنے کے لیے کانی ہیں کہ جب اشوک نے محتربوں بعنی ان افروں کو مقرر کرنے کی بدعت شروع کی "جن کو کہ اس سے قبل مجمی سمی زانے میں مقرر نمیں کیا گیاتھا" تواس کی ہے جدت طرازی ہندوؤں کے خیالات اور احساسات کے عین مطابق تھی ہوجوں وجہ سے آئندہ زمانے میں مختلف ندا ہب کے چکرانوں نے اس امر میں محکم مدلائل سے مزین متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اس کی تقلیدی –

# مهتمم محكمه خيرات

اشوک کا زہد ولم تقاء بہت سے نیک دل اور رحم کے کاموں کی عملی صورت میں ظاہر ہوا کریا تھااور ایسامعلوم ہو تاہے کہ ان کاذکر کرنے سے دہ خوش اور مسرور ہے۔ حقیق خیرات کے اپ قیاس کے باوجودوہ فیاشی کے ساتھ خیرات کیا کرتا تھا۔ بادشاہ اور اس کے خاند ان کے افراد کے خیراتی عطیات کی گر انی کا کام محتسبوں اور دو سرے ممال کے ہاتھ میں تھا۔ معلوم ہو تاہے کہ ان ہی لوگوں کو لما کرایک شاہی محکمہ خیرات قائم کرلیا گیا تھا۔ ول

## مسافروں کی آسائش کے سامان

مسافروں کی ضروریات کا خاص طور پر خیال رکھاجا تا تھااور حقیقت یہ ہے کہ ہر زہانے میں پابند ند بہب ہندوستانیوں نے ان کے ساتھ ہدر دی کابر تاؤکیا ہے ۔ گر بھتر یہ ہے کہ مسافروں اور بے زبان جانوروں کے لیے 'جن کو اشوک کی حال میں فراموش نہیں کر تا تھا' جو پچو بندوبست اور انتظام اس نے کیا تھااس کو خو دباد شاہ تی کے افغاظ میں بیان کر دیا جائے ۔ وہ کہتا ہے: "میں نے سرکوں کے دو طرفہ برگد کے در خت نصب کرا دیئے ہیں تاکہ انسان اور حیوان کو چھاؤی نھیب ہو۔ میں نے آم کے در ختوں کے جھنڈ نصب کرا دیئے ہیں اور ہر نصف کو س کے فاصلے پر کنویں کھد وادیئے ہیں اور ہر جگہ انسان اور حیوان کے کھد وادیئے ہیں۔ آرام و آسائش کے لیے مکان تقمیر کیے ہیں اور ہر جگہ انسان اور حیوان کے استعال کے لیے بے شار جبلیں تیار کرا دی ہیں۔ " میلی علاوہ چند را گپتا ہی کے زبانے میں تھو ڈے تھو ڈے تھو ڈے تھو ڈے قو ڈے فاصلے پر ستون قائم کر دیئے گئے تھے۔

## بيارول كى امداد

اشوک کو اپنے مصیبت زوہ نی نوع اور بے زبان جانوروں کے ساتھ ہو گھری ہور دی تھی اس کا ظمار اس طرح بھی ہواکہ اس نے بیار دل کی امداد کا بند وبست بہت و سبع بیانے پر کیا تھا۔ اس نے نہ صرف اپنی سلطنت کے مختلف صوبجات میں انسانوں اور جانوروں کی تیار داری کا انتظام کیا' بلکہ اس کام کو اس نے اور وسعت دی اور جنوبی ہند اور یو نانی مقبوضات ایشیاء کی دوست دار سلطنوں میں اس کا انتظام کیا۔ دواؤں میں کام آنے والی جڑی یو ٹیاں جمال پیدا نہ ہوتی تھیں دہاں ان کو حسب ضرورت یا تو ہویا گیایا دو سرے ممالک سے لائی حکیں \_ لگ

#### سورت میں جانو روں کاشفاخانہ

احمد آباد 'سورت اور مغربی ہند کے دو سرے شہروں میں جو جانور وں کے شفاء خانے آج تک موجو دہیں وہ یا تو موریا خاندان کے بادشاہ کے شفاء خانوں کی باقیات الصالحات ہیں یا ان کی تقلید ہیں – سورت کے شفاء خانے کامندر جه ذیل حال جس طرح کہ وہ اٹھار ھویں صدی کے آخر میں جاری تھا' غالبًایا گلی پتر کے شفاء خانے کے بالکل مناسب ہوگا۔

سورت کاسب سے زیادہ دلچیپ مقام بنیوں کاشفا خانہ ہے۔ گر 1780ء سے قبل اس کا کوئی ذکر ہم کو دستیاب نہیں ہوا۔ اس وقت یہ ایک دسیع زمین پر قائم تھا اور اس کہ اردگر د چار دیواری تھی۔ یہ تمام زمین مختلف حصوں میں تشیم کی گئی تھی تاکہ جانور ان میں رہ سکیں۔ یہاری کے زبانے میں ان کی نمایت احتیاط سے نگمد اشت کی جاتی تھی ادر بڑھا ہے کے زبانے میں جب وہ کمزور ہو جائیں تو ان کو وہاں پناہ مل سکتی تھی۔

"اگر تمی جانور کاکوئی عضو ٹوٹ جا آیا کمی اور وجہ سے وہ بیکار ہو جا آتواس کا الک اسے شفاء خانے میں لا آباور وہاں اس کے مالک کی قوم و فد بہب کے بلا امتیاز اس کور کھ لیا جاتا ۔ 1772ء میں اس شفاء خانے میں گھو ڑے نچر' بیل' بھیڑ' بحری' بندر' مرغیاں' کبو تر اور بہت سے قتم کے پر ند ہے۔ ان کے علاوہ ایک ضعیف کچھوا بھی تھا جس کے متعلق مشہور تھا کہ وہ 75 برس سے وہاں ہے۔ محرسب سے زیادہ عجیب حصہ وہ تھا جہاں جو ہے' چو بہیاں' کھٹل اور ای قتم کے موذی حشرات الارض رکھے جاتے اور ان کو مناسب حال خور اک بیم پہنچائی جاتی تھی۔" کالٹ

ان شفاء خانوں کا نتظام عام طور پر اس اسلوب پر کیاجا تا تھاکہ ان میں جانور وں کو راحت سے زیادہ تکلیف ہو تی تھی۔

## بيروني ممالك مين تبليغ زهب

اشوک کی وسیع سلطنت اور زیر سیادت علاقوں میں مختلف ذرائع ہے حکومت کے زیراہتمام جس تندی سے تبلیغ نہ بہ کاکام جاری تھااس ہے اس کاجوش د ٹروش فھنڈ انہ ہو تا تھا۔ اس کی دلی خواہش تھی کہ خود اس کے مخصوص فلنفہ اخلاق اور بودھ مت کی تعلیمات کی بھا۔ اس مقصد کو یہ نظرر کھ برت نے بیرونی ممالک میں تبلیغ کرنے کیلئے اعلیٰ بیانے پرانی زیر تکرانی انجمنیں قائم کیں۔ان انجمنوں کا اثر اس زیانے میں بھی ہارے پیش نظرہے۔اس کا ایسے اعلیٰ بیانے پران نہ ہی مجالس

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کے قائم کرنے کا خیال بالکل اچھو آتھااور بھروجوہ کامیاب ٹابت ہوا۔ان کو اس نے نمایت کامل طور پر اپنی خاتگی مجانس تبلیغ کے ساتھ ساتھ کیااور ان کا نتیجہ کامیابی کی صورت میں نگلا۔

### اس تبليغ کې حدود

256 ق م ہے پہلے جب نتگی فرامین کو نافذ کیا گیا تو شای مبلغین سلطنت کے اندر جنگلی علاقوں' جنوبی ہندگی خود مختار سلطنوں لٹکا اور شام' مصر' سیرین' مقدد نیہ اور اپیریں کے ممالک میں ہیں ہیں جنوبی ہندگی نیے ہے۔ ان مو خرالذکر میں بالتر تیب اٹنی او کس' تقیاس' ٹولی فیلڈ نفس' میکس' اٹنی می نونوس ' کو نئس اور سکندر حکمراں تتے۔ اس طرح اس کا تبلیفی مطمح نظر تینوں براعظموں یعنی افریقٹ کیورپ اور ایشیاء پر حاوی تھا۔

## زبر سيادت رياستين اورا قوام

اس طریقے سے وہ زیر سیادت ریاستیں اور اقوام جوبودھ ند ہب کے زیر اثر آگئیں ان بیں کامبوج سلطہ کی قوم جو یاقو تبت یا ہندو کش کے کو مستان میں رہتی تھی۔ بہت سی کو مستان ہمالیہ کی اقوام 'واوی کابل اور اس کے مغربی علاقے کی قومیں 'گند ھراور یون اور بھوج' لچند' ہشنگ اقوام تھیں جو ہندھیا چل اور مغربی گھاٹ کے بہاڑوں میں آباد تھیں۔ سلطہ ان کے علاوہ دریائے کر شنا اور گوداوری کے درمیانی علاقے کی سلطنت آندھر بھی اسی زمرے میں شامل میں۔

## جنوبى ہندى سلطنتيں

چودہ عرض بلد سے پنچ کی انتہائی جنوب کی ہندی اقوام دوری کی دجہ سے ثمالی سلطنت کے ماتھ ہمتی نہیں ہو سکی تھیں۔ اشوک کے زمانے میں ان کا تمام علاقہ چار سلطنوں میں منظم تھا۔
یعنی چول 'پانڈیا 'کریل پتراور ستیا پتر۔ سلطنت چول کا متنقر غالبااور سیور تھایا تدیم تر چنا پلی تھا۔
اور پانڈیا سلطنت کا پاپیہ تخت تناول کے ضلع میں کو رکنی کے مقام پر تھا۔ کریل پترکی سلطنت میں تلوا علاقے کے جنوب کا ساحل ملابار اور وہ اندرونی اصلاع شامل شے جن کے متعلق عام خیال ہہ ہے کہ وہ چیر سلطنت کا علاقہ غالباوہ چھوٹی می سرزمین تھی جس میں تولوزبان بولی جاتی ہے اور منگور اس کا کی سلطنت کا علاقہ غالباوہ چھوٹی می سرزمین تھی جس میں تولوزبان بولی جاتی ہے اور منگور اس کا مرکزی مقام ہے۔ ھیلی آزادی دے رکمی تھی کہ وہ نہ مرف اپنے مبلغین ان کے ملک میں بیعیج انہوں نے اس کو بالکل آزادی دے رکمی تھی کہ وہ نہ مرف اپنے مبلغین ان کے ملک میں بیعیج محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

بلکہ بعض مقامات میں خانقا ہیں بھی تعمیر کراوے ۔ چناچہ خوداس کے بھائی مہند رئے منجور کے ضلع میں ایک خانقاہ قائم کی ۔ یہ علاقہ غالبّاس زمانے میں چول سلطنت میں شامل تھا۔ اس خانقاہ کے آثار نوسوبرس بعد تک پائے جاتے تھے ۔ آگ

### شنرادے بحثیت راہب

ایک قدیم چنی مصنف نے ہم کو یقین دلایا ہے کہ ہندوستان کے قوانین کے بموجب جب
بادشاہ کی موت کے بعد اس کا سب سے بوابیٹا بادشاہ ہوجا تا ہے اور دو سرے بیٹے خاندان سے
علیحہ ہ ہوکر تارک الدنیا ہوجاتے ہیں اور اس کے بعد ان کو اپنے وطن میں رہنے کی اجازت نہیں
دی جاتی ۔ " کی نے دنیاوی امور سے اس جربیہ دست پرداری کا بیہ مطلب ہرگزنہ تھا کہ چھو ٹابھائی
بالکل گمتام اور غائب ہوجا تا تھا۔ بلکہ اس کے برخلاف رومن کیتھو لک کلیساء کی طرح ہندی
بالکل گمتام اور نائب ہوجا تا تھا۔ بلکہ اس کے برخلاف رومن کیتھو لک کلیساء کی طرح ہندی
خاہب اور خصوصاً بودھ نہ ہب میں چھوٹے بیٹوں کو نام اور شہرت حاصل کرنے کے بہت ذرائع
حاصل تھے اور بعض او قات بیہ لوگ نہ ہبی کام انجام دیتے ہوئے اپنے یادشاہ رشتہ دار سے زیادہ
مشہور ہوجاتے تھے ۔ نہ کورہ بالا قانون کی روسے مہندر کے زرولباس اختیار کرنے کا غالبا اصلی
محرک سیاسی وجوہ تھیں اور اس نے یہ کام برضاور غبت نہ کیا تھا۔ گر بسرحال رہائیت کی زندگی
مامیاب واعظ ثابت ہوا۔

### مهندرانكامين

جب اشوک نے اس بات کا معم قصد کرلیا کہ وہ اپنے تبلیغی کام کو انکا تک وسعت وے تو اس نے اپنے بھائی مند رکو اس تبلیغی انجمن کی سرکردگی کیلئے فتخب کیا۔ غالبًا مند راس سے قبل می جنوبی ہند میں اپنی قائم کی ہوئی خانقاہ میں مقیم تھا اور وہیں سے اٹھ کر وہ سند رپار اپنے چار ہمراہیوں کو لے کر لکا چلا گیا۔ ان مبلنین کی تعلیمات کو خاص کر ایسے وقت میں جبکہ اشوک جیسے ذروست بادشاہ کا اثر اس کے ساتھ تھا' لکا کے بادشاہ شس (دیوا نمیسانس) نے مع اپنے در باریوں کے قبول کرلیا اور اسکے بعد اس نئے نہ بہب نے عوام الناس کے دلوں میں بہت جلد گھر کر لیا۔ ملک مہند رفے اپنی باتی باندہ زندگی لکائی میں بسر کردی اور وہیں جدید قائم شدہ بودھ کے کرلی۔ ملک میں مشغول رہا۔ وہاں اب بھی اس کو ایک ہزرگ نہ ہمی سمجھ کراس کا ادب کیا جاتا ہے۔ اس کی خاک کے متعلق کما جاتا ہے کہ وہ مبنیلے کے مقام اسبتال کے ایک زیر دست ستوپ میں جو لکائی باہد علوجوں میں شامل ہے جن پر اسے بجائخرے "مشغول استواحت ہے۔ اس کی متعلق میں متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ میں متعود مذکرہ مدالات سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ متعلد مکتبہ متعون کیا تا کہ دو موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ میں متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ میں متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## لنكاكى حكايات

اشوک کے ان تمام تبلیغی مثنوں کا ذکر ہے جو اس نے بیرونی ممالک میں بھیج تھے۔ مگر اس میں جنوبی ہند کے مثنوں کا کوئی ذکر نہیں پایا جا پا۔اس خامو ثی کی ایک کافی د جہیہ ہوسکتی ہے کہ انکااور ہندوستان کی آمل اقوام کے درمیان بخت دشنی تھی جوصدیوں تک قائم رہی۔اگر مهندر تنجور کے ضلع کی خانقاہ سے لنکا گیا ہو گاتو یہ امر بہار عظیم کے بارک الدنیا فرتے کے لیے خت باعث نفرین و نفرت ہو گااور ان کو ہر گزیہ گوار انہ ہو گاکہ دواس بات کا خیال بھی اپنے سامنے آنے دیں کہ دینی باتوں میں وہ قابل نفرت آمل اقوام کے ایک بھکشو کے ممنون احسان ہوں۔اس کے بجائے انہوں نے اس بات کو ترجع دی ہوگی کہ ان کا ند بب ان کو براہ راست یو دھ ند بب کی ارض مقدی سے ملاتھا۔ بسرحال آی تشم کی کوئی نہ کوئی بات اس ا مرکی محرک ہوئی ہوگی جس نے کہ مهندر کے متعلق انکامیں بالکل نت نئی حکامیتیں گھڑلیں ان کے مطابق مهندر اشوک کاغیر سیح النسل بیٹا تھااور اس کے بعد اس کی بمن سنگ مترا بھی لئکامیں آگئی اور اس نے وہاں کی آرک الدنیا نسوانی جماعت کے لیے وہی کچھے کیا جو اس کے بھائی نے مردوں کے متعلق انجام دیا تھا۔ یہ حکایت بہت می خوارق عادات ہے بھری ہوئی ہے ادر کافی وہ ضرور مصنوعی ہوگی۔ \* تله غالبا میں ر وایت درست ہے کہ مہند ر اشوک کا چھوٹا بھائی تھا۔ چنانچہ پانچویں صدی عیسوی میں جب فاہیان ہندوستان آیا ہے تو پاٹلی پتر میں مند ر کا نام اب تک لوگوں کے ذبن میں تھااور فاہیان کو و ہاں اس کی خانقاہ بھی د کھلائی مٹی – ساتویں صدی میں جب بیون سائگ ہندوستان میں آیا ہے تو صرف میں ایک حکایت عام طور پر مشہور تھی۔ یہاں تک کہ جب اس یاتری نے لکا کے ان بھکشو وُں سے جن ہے کافچی کے مقام پر اس کی ملا قات ہو کی ان کی تمام روایات کو نقل کیاتواس نے بھی ان روایات کاہیروا شوک کے بھائی نہ کہ بیٹے کو بنایا \_ اتلہ

# پیگو کامفروضه مثن

"مهاوس" نے صریحاً اس میں بھی خلطی کی ہے کہ اشوک نے پیگو کے علاقے میں کوئی مشن روانہ کیا تھا۔ گر کتبوں میں کے ایسی مشن کا ذکر شمیں اور یہ بالکل خلاف قیاس ہے کہ اشوک کا تعلق خلیج بنگالہ کے مشرقی ممالک ہے کچھ بھی ہو۔ اس کی تمام توجہ مغرب میں یو بانی سلطنوں کی طرف مبذول تھی۔ معلوم ہو تا ہے کہ بہت زمانے کے بعد لئکا کے طرز کا بودھ نہ بہبر مااور پیگو کے علاقے میں پھیلاا وریہ باور کرنے کی وجوہ موجود میں کہ برما کا بودھ نہ بہدر اصل ممایان تشم صحکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کا تھااور اشوک کے مرنے کے بہت صدیوں بعد براہ راست شالی ہندے وہاں پہنچا تھا۔ <sup>۲سی</sup>

## يوناني سلطنق كى طرف تبليغي مثن

بد قتمتی ہے بدھ ند ہب کے ان تبلیقی مشوں کا حال محفوظ نہیں رہا جو ایٹیاء' افریقہ اور
یورپ کی یو نانی سلطنوں میں بیعج سے تھے اور نہ ہی ان کے مبلغوں کے نام ہی ہم کو معلوم ہیں۔
"ناستک "کے لانہ ہب فرقوں پر بدھ ند ہب کا اثر بالکل صاف و صرت کے ۔ بلکہ بہت ہے معتقین
ایسے بھی ہیں کہ جن کے خیال میں بیسوی ند ہب کی بھی بہت سی باتوں میں بدھ کی تعلیمات کا اثر ملکا
ہے۔ گریہ مضمون اب تک ایسا تاریک اور تشنہ ہے کہ اس پر اس کتاب میں بحث نہیں کی جاسمی ہاستی۔

## بوده مذهب عالمكير موكيا

مگربسرحال میہ بیتی ہے کہ اشوک اپنی و سیع اور نمایت منتظم طریق تبلیغ کے ذریعے ہے اس کام میں کامیاب ہواکہ بو دھ نہ ہب کی تعلیمات کو محض ایک گمنام ہندی نہ ہبی فرقے کی حیثیت ہے نکال کراس کو تمام دنیا میں مجمیلات اور اے ایک عالمگیر نہ ہب بنادے ۔ گوتم بدھ کی ذاتی تبلیغ کا اثر ایک نمایت چھوٹے ہے علاقے تک محدود تھا۔ جس میں تقریباً چار درج عرض بلد اور است بی طول بلد شامل تھے۔ یہ علاقہ گیاالہ آباداور کو ستان ہمالیہ کے در میان کا ملک تھا۔ ان ہی حدود کے اندر کو تم بودھ پیدا ہوا' زندہ رہااور بالا خرفوت ہوگیا۔ 487 ق۔ م میں جب اس نے دفات بائی تو اس کاند ہب ہندو مت کا محض ایک فرقہ تھاجس کانام بھی اس محدود علاقے ہا ہر کی نے نمان ہوگا۔ اس وقت اس کے زندہ رہنے کے اسباب استے ہی کم تھے جسنے کہ دو سرے نہ ہی فرقوں کے جواس کرنا م جی اس جواس کے در مرے نہ ہی فرقوں کے جواس کانا م جی اس محدود کا جس کی ہے جسنے کہ دو سرے نہ ہی فرقوں کے جواس کرنا م جی اس کو تا ہو کی جواس کی دو سرے نہ ہی اس کو تو ہوں کی دو سرے نہ ہی کو تو ہیں۔

بودھ نہ ہب کے پیروؤں کا پی خانقا ہوں کا نمایت مشخکم انظام کرلینے کا غالبایہ اثر تھا کہ ان کا نہ ہی سلسلہ برابر قائم رہااوراس نے دریائے گڑگا کی دادی کے باشندوں کے دلوں میں ان سوادو صدیوں کے عرصے میں گھر کرلیا جو گوئم بودھ کی موت اور اشوک کی تبدیلی نہ ہب کے در میان مخدریں ۔ جوں جوں اشوک کا عقیدہ اور یقین اس نہ بہب کے متعلق پختہ اور مضبوط ہو آگیا۔
اس طرح اس کی دشگیری بھی بڑھتی جلی گئی۔ اس کی اس دشگیری نے بودھ نہ بہب کی قسمت کو پھرا اور اسے اس قابل کردیا کہ اس زمانے میں بھی وہ اسلام اور عیسائیت کا بلحاظ تعداد مقابلہ کرنے بلکہ ان سے سبقت لے جانے کی کوشش کررہا ہے۔

#### اشوك كاكام

اشوک نے اس امری بالکل کوسٹس نہیں کی کہ برہمی ہندومت یا جین ند ہب کو تباہ و برباد
کردے۔ لیکن خو نریز قربانیوں کی ممانعت کی۔ وہ ترجیج جو وہ ہرا یک بات میں بودھ ند ہب کو دیتا
تھااور اس کے ساتھ اس کی تبلینی کام میں سرگر می ' یہ ایک وجوہ تھیں جنہوں نے اس کے مرج
نہ ہب کو ترقی دی ' دو سروں کو پس پشت ڈال دیا اور انکا اور ہندوستان کے ممالک میں اس کوسب
نہ ہب کو ترقی دی ' دو سروں کو پس پشت ڈال دیا اور انکا اور ہندوستان کے ممالک میں اس کوسب
سے برااور عالیگیرند ہب بناویا۔ اگر چہ وہ اپنی جائے پیدائش سے تقریباً بالکل معدوم ہوگیا ہے اور
دور و در دازکے مقامات پر بھی ابنا اثر قائم رکھنے میں کامیاب نہیں ہوا ہمر جنوبی جزیرے پر اب بھی
اس کار سوخ قائم ہے۔

کیکن چُربھیٰ بہت می ناکامیا ہوں' ترقی و تنزل'ار نقاءاور تخریب وفساد کے بعد بودھ ند ہب اس دقت بھی اور آئندہ چند صدیوں تک بے شار انسانی دل و دماغ کو اپنے قابو میں رکھنے میں کامیاب ہوگا۔ یہ عظیم الشان کام کلیتہ "اشوک ہی کاکیا ہوا ہے اور اس دجہ سے اس کاخل ہے کہ وہ ان لوگوں کی چھوٹے می جماعت میں جگہ پائے جنوں نے دنیا کے ند ہب کو بائکل تبدیل کردیا

### عیسائیت سے اس کانقابل

اشوک اور قسطنین کا جو مقابلہ عام طور پر کیا جا آئے 'دو سرے آریخی مقابلوں کی طرح
بانکل درست نہیں۔ جب قیصر نے عیسائیت کو حکومت کا نہ جب قرار دیا اس وقت وہ رو متہ الکبریل
کی دسیع سلطنت میں اپنی جگہ بنا چکی تھی اور قسطنین نے نہ جب تبدیل کرکے در دھیقت ایک ایک
قوت کے سامنے سرستگیم فم کیا جس کا وہ خود مقابلہ نہ کر سکتا تھا۔ اس کا یہ نعل کی گمنام نہ ہی
فرقے کی دشگیری یا مربی ہونے کی حیثیت سے نہ تھا۔ برطان اس کے جب اشوک نے بودھ
نہ جب کو مدود پنی شروع کی اور یہ بہت سے نہ ہمی فرقوں کی طرح امیدو ہیم کی نازک حالت میں تھا
اور اس کی قطعی طور پر یہ کیفیت نہ تھی کہ وہ سلطنت کے کاموں میں دخیل ہو سکے 'یہ خود ای کا
ور اس کی قطعی طور پر یہ کیفیت نہ تھی کہ وہ سلطنت کے کاموں میں دخیل ہو سکے 'یہ خود ای کا
ور اس کی قطعی طور پر یہ کیفیت نہ تھی کہ وہ سلطنت کے کاموں میں دخیل ہو سکے 'یہ خود ای کا
بندوستان کی حدود سے باہر تک پھیلادیا۔ اور اگر واقعی اس امر کی ضرور سے محسوس ہو کہ اس کے
بندوستان کی حدود سے باہر تک پھیلادیا۔ اور اگر واقعی اس امر کی ضرور سے محسوس ہو کہ اس کے
بندوستان کی حدود سے باہر تک پھیلادیا۔ اور اگر واقعی اس امر کی ضرور سے محسوس ہو کہ اس کے
بندوستان کی حدود سے باہر تک پھیلادیا۔ اور اگر واقعی اس امر کی ضرور سے محسوس ہو کہ اس کے
بندوستان کی حدود سے باہر تک پھیلادیا۔ اور اگر واقعی اس امر کی ضرور سے محسوس ہو کہ اس کے
بندوستان کی حدود سے باہر تک پھیلادیا۔ اور اگر واقعی اس امر کی ضرور سے محسوس ہو کہ اس کے
بندوستان کی حدود سے باہر تک پھیلادیا۔ اور اگر واقعی اس امر کی ضرور سے محسوس ہو کہ اس کے بربو سکتا ہے۔

#### وسطي أسيكيت

آ پہت کے متعلق کما جاتا ہے کہ اس نے اشوک کو بودھ نہ بہب کی طرف ماکل کیا تھا۔ یہ فعض حمیت نامی ایک عطار کا بیٹا تھا اور روایت ہے کہ وہ بنارس یا متھر امیں پیدا ہوا۔ لیکن وہ غالباً مو خرالذ کر مقام کا رہنے والا تھا اور بہیں پر اس کی تقمیر کی ہوئی خانقاء ساتویں صدی عیسوی تک موجود تھی۔ روایت کے مطابق شدھ کے علاقے سے بھی اس کا تعلق ظاہر ہوتا ہے جمال اس نے اکثر تبلیخ نہ بہب کے لیے سفر کیے تھے۔ 20 تھ

#### اشوك كي ہمت

ا شوک نے اپنی ند بہب اور سلسلہ اخلاقیات کی تبلیغ و تشمیر میں جس تندی اور جوش اور جوش اخروش سے کام کیا تھاوہ اس کی صدانت اور خوش اعتقادی کے ثبوت کے لیے کانی ہے۔ اور موجود علماء نے جو کچھ اعتبار واعتاد اس کے کتوں اور ادکام کے الفاظ پر کیا ہے وہ بالکل درست اور بجا معلوم ہوتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ "عوام کی بہود اور فائدے کے لیے محنت تو مجھ کو کرنی ہی ہے۔ "اور حقیقت سے ہے کہ اس نے محنت کی بھی ضرور۔ دنیا اب تک اس کی اس محنت ہے۔ "اور حقیقت سے ہے کہ اس نے محنت کی بھی ضرور۔ دنیا اب تک اس کی اس محنت ہے فائدہ اٹھاری ہے۔ اس کے الفاظ جن کو دنیا نے ایک زمانے تک بالکل فراموش کردیا تھا اب پھر جیتے جا گئے ہارے سامنے ہیں اور خوش احتقادی اور صداقت کی آواز ہے گوئے رہے ہیں۔

#### اشوك كى محنت

فلپ ٹانی شاہ سپین کی طرح اشوک محنت ہے کہمی نہیں تھکتا تھا۔ وہ" ہرحالت میں اور ہرجگہ "عرضوں پر غور کرنے کے لیے تیار رہتا تھااور باد جوداس کے اس کوا پی محنت کے نتیج سے آلی نہ ہوتی تھی۔ عالباوہ محنت محنت کر تا تھا اور ممکن ہے کہ اگر وہ ذراکام کم کر تا توا پنے مقاصد میں اس کو اور زیادہ کامیابی ہوتی۔ اس کے دہاغ میں فرائض کا معیار نمایت اعلیٰ تھا اور رواتی میں اس کو اور زیادہ کامیابی ہوتی۔ اس کے دہاغ میں فرائض کا معیار نمایت ہیں تھی کہ وہ کام کے جائے خواہ اس کام میں اس کو کامیابی حاصل ہوتایا تاکامیابی۔

### اشوک کے خصا کل

اشوک کے خصائل کا حال ہم اس کے الفاظ ہی ہے کچھ افذ کر یکتے ہیں۔ طرز تحریر خوداس کا معلوم ہو تا ہے ۔ میراتو قطعاً خیال ہے کہ ان کتبات میں اس کے خیالات کو اس کے لفظوں میں ادا کیا گیاہے ۔ یہ تمام ایسے طرز تحریر میں لکھے گئے ہیں جوابیا بجیب وغریب ہے کہ وہ کمی معتدیا وزیر کے لکھے ہوئے نہیں ہوئے۔ ان ہے ہم کو صریحا ذاتی احساسات کا پند لگتا ہے ۔ کمی معتدی یہ مجال نہ تھی کہ وہ اپنے آقا کی زبان ہے وہ کلمات رنج وافسوس لکھتا جو اس نے کلاگ کی فتح کے متعلق لکھے ہیں اور جن کا نتیجہ یہ ہوا کہ اشوک نے جار حانہ جنگ کو نادم زیست بالکل ترک کر دیا اور علانیہ یہ کمہ دیا کہ "اگر کوئی محض اس کو بچھ تکلیف بھی پہنچائے تو حضرت اقدیں واعلیٰ اس کو اور علانیہ یہ کمہ دیا کہ "اگر کوئی محض اس کو بچھ تکلیف بھی پہنچائے تو حضرت اقدیں واعلیٰ اس کو اس کو جب تک کہ وہ قابل پرداشت رہے۔ "استے

اس وقت تک مبرے برداشت کریں مے جب تک کہ وہ قابل پرداشت رہے۔ "ات کہ اسک کہ اسک کے بیات کے بیاف کا برک کہ اسک کے بیاف کر اسک کے بیاف کا برک کہ اسک کے بیاف کا برک کہ اسکا نہا ہوگا ہی کہ اسکا ہے کہ اشک کہ اسکا نہا ہی کی بر بیزگاری اور شای مصلحت کو طاکر ایک کر دے "اور اپنے خیال کے مطابق ہندوستان میں راست باز حکومت قائم کر دے ۔ ایسی خد ائی سلطنت کو قائم کر نااس کا مقصد تھا جس میں خد اکا وجو دہی سرے نہ ہو 'جس میں حکومت خود فد ائی کا کام انجام دے اور لوگوں کو جس میں خد اکا وجو دہی سرے نہ ہو ایک ہرایک محض کو اپنی نجات خود ہی سیدھے راستے پر چلنے کی ہدایت کرتی رہے ۔ اس کا خیال تھا کہ ہرایک محض کو اپنی نجات خود ہی حاصل کرنے کی کو مشش کرنی جا ہیے اور اس کے اتمال کا ٹمرہ اس کو ملائے ہے۔ " جا نفشانی کا ٹمرہ سمان برے آدمیوں ہی کو نشیں ملائی نکہ کوئی حقیر سا محض بھی اپنے جا نفشانی اور محنت سے سعادت حاصل کر سکتا ہے ۔ اس وجہ سے یہ کما گیا تھا کہ "چھوٹے اور بڑے سب کو جا نفشانی سے سعادت حاصل کر سکتا ہے ۔ اس وجہ سے یہ کما گیا تھا کہ وہ سید ھار استہ اپنی رعایا کو ہما دے گر اس کے بعد اس راستے پر چاناخود کوگوں کا کام ہے ۔

تعظیم و تحریم' رحم' راسی اور ہمدر دی وہ نیک اوصاف تھے جن کی وہ تعلیم دیتا چاہتا تھااور بخلاف ان کے بے ادبی' بے رحمی' جموٹ اور نہ ہمی تعصب ایسے افعال تھے جن ہے کہ وہ لوگوں کو بچنے کی ہدایت کر تاتھا۔ یہ واعظ (یعنی اشوک) محض ناصح ہی نہ تھا بلکہ ایک دنیاوار آدمی بھی تھا' جنگ وصلح کے ہر طرح کے کاموں کا ماہر تھا' ایک وسیع سلطنت پر نمایت لیافت و کا مرانی سے حکومت کر رہا تھااور ان باتوں کے علاوہ وہ ایک عظیم الثان انسان اور بادشاہ تھا۔

# اشوك كى بيويان

دیگر ایشیائی باد شاہوں کی طرح اشوک بھی کثرت از دواج کے اصول کاعامل تھااور کم از کم اس کی دو بیویاں تھیں جن کارتبہ ملکہ کا تھا۔ان دونوں میں سے دو سری بیوی کار داکی کانام ایک مختصرے فرمان میں محفوظ رو گمیاجس میں کہ باد شاہ نے یہ ظاہر کیا ہے کہ تمام ممال کو چاہیے کہ ملکہ کے خیراتی عطیات خود اس کا ذاتی کام سمجھیں اور اس کا تمام ثواب اس کے واسطے مخصوص ہوگا۔ بیان کیا گمیا ہے کہ وہ تیور شاہزادے کی ماں تھی۔ میں لڑکا خالبًا اشوک کے عمد حکومت کے آخری ز ہانے میں 'جب کہ بیہ فرمان نافذ کیا گیا' اس کاسب سے بیار الڑ کاہو گا۔

## ٹنال کے متعلق حکایت

روایات کابیان ہے کہ ایک برت تک اس کی سب سے بڑی ملکہ اسندی مترانامی تھی اور جب وہ مرکئی اور اشوک بھی بڑھا ہوگیا تو اس نے ایک آوارہ جوان عورت شیار کشتاسے شادی کرلی۔ اس کے اور اس کے سوتیلے بیٹے کے متعلق حکایت بہت تعیلانہ اندازے میں بیان کی جاتی ہے۔ محراس متم کی زبان زد خاص وعام روایات تاریخی حیثیت کے شار میں نہیں آتیں۔ اس لیے اندھے کنال کی جگر سوزو در دا محکیز کمانی کونہ تو تاریخی نظر سے دیکھنا چاہیے اور نہ اس پر تنقید کرنی چاہیے۔ یہ حکایت مختلف صور توں میں مختلف ناموں کے ساتھ بیان کی جاتی ہے۔

### جلوک کی حکایت

جلوک نامی اشوک کا ایک دو سرا بینا، جس کا نام تشمیر کی روایتوں کے ضمن میں اکثر شاجا تا ہے۔ اگر چہ بظا ہر مالکل خیالی فخص معلوم ہو آہے گر بسر حال اس میں کنال سے زیادہ حقیقت مضمر ہے۔ اس کے متعلق مشہور تھا کہ وہ تشمیر کا نمایت زیردست اور لا نُق بادشاہ تھا جس نے بعض دست در از اجنبیوں کو ملک سے باہر نکال دیا اور قنوج تک کے میدان کو فئے کیا۔ وہ اپنے باپ کے بر عکس بورھ مت کا نخالف تھا اور شبیو کو پوجنا تھا۔ چنا نمچہ اس نے اور اس کی ملکہ اسان دیونی نے اس دیو تا کے نام برایی جگہ مندر تقیر کرائے جن کانام اس وقت بھی معلوم ہو سکتا ہے۔ گر جلوک کی حکایت ان تمام جغرافیا کی تفصیلات کے باوجود حقیقتا محض روایت ہی ہے اور تشمیر کی اس تاریخی روایت ہی ہے اور تشمیر کی اس تریخی روایت ہی ہے اور تشمیر کی اس تریخی روایت کے اساواب تک وستیاب نہیں ہوئے۔ م

#### د سر کھ

جس شنزادے کانام تیور ملکہ کے فرمان میں نہ کور ہے اس کااس کے بعد کوئی پیتہ نہیں ملتااور فلن غالب سے ہے کہ وہ اپنے باپ سے پہلے ہی مرگیا ہو گا۔ شراشوک کا پوتاد سرتھ حقیقت میں کوئی نہ کوئی فخض تھا۔ کیو نکہ کوہ ناگر جن کے غاروں پر جس کو اس نے (اس طرح جس طرح کے اس کے دادانے کوہ برابر کے غاروں کو دیا تھا) آجیوک شمیاسیوں کے حوالے کیا۔ دسرتھ کے کتبے کی طرز تحریراور زبان سے یہ صاف ٹابت ہو تا ہے کہ اس کا زمانہ اشوک کے عمد کے بہت ہی قریب تھا اور غالبا کم از تحریراور زبان سے یہ صاف ٹابت ہو تا ہے کہ اس کا زمانہ اشوک کے عمد کے بہت ہی قریب تھا اور غالبا کم از کم مشرقی صوبوں میں وہ اس کا جائے اگر اس امرکو واقعہ تسلیم کر لیاجائے تو دسرتھ کی تخت مشیق تی تابت ہی قلیل تھا مختم مدائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

اور دوپرانوں میں اس کاعرصہ صرف آٹھ سال کا بتایا گیاہے۔

## سميرتى – بدھ ندہب كى روايات

اشوک کے ایک ہوتے سمپر تی کا وجود اور اس کی جائشنی اگر چہ کتبات کے ذریعے سے طابت نہیں ہوتی، مگر دوایات کی خاصی بڑی تعداد سے اس امر کی تقدیق ہوتی ہوتی ہے ۔ بودھ نہ ہب کی نثر کی دکایت کی کتاب اشو کا دوان (جو دیویا و دان کا ایک حصہ ہے) میں ایک طولانی تصہ نہ کور ہے کہ بڑھا ہے کہ بڑھا ہے کہ زانے میں اشوک کے نہ ہی معالمات میں انهاک کا بقیجہ یہ ہوا کہ سلطنت کی آرتی امراف میں صرف ہونے ملی ۔ نوبت یہاں تک پنچی کہ و زراء نے نئک آکر اس کے اقتدار اور انقیار ات کو بالکل سلب کر لیا اور اس کی جگد کنال کے بیٹے سمپر تی کو تخت پر بٹھا دیا۔ مگر ہم کو بیہ نمیں تایا گیا کہ اشوک کا کیا انجام ہوا۔ اس دکایت کے موافق سمپر تی کے جانشین مرتبے ۔ نہ کور الذکر کے متعلق بھی ہیر ہی کہا گیا ہے کہ موریا خاندان سے تعلق رکھتا۔ وقت

## جین مت کی روایات

مغربی ہند کی جین ادبی روایات بھی سمپر تی کو اشوک کا بلا نصل جانشین بیان کرتی ہیں۔ وہ
اس کے جین نہ ہب کے مربی ہونے کی حیثیت سے اس کی تعریف میں رطب اللمان ہیں۔ اس نے
غیر آ ریا ممالک میں بھی جین خانقا ہیں تغیر کرائیں۔ جین نہ بب کے تقریباً تمام مندر اور دیگر
عار تیں جن کی ابتداء معلوم نہ ہووہ سمپر تی کے نام تھوپ دی جاتی ہیں۔ بلکہ حقیقت الا مربیہ ہے
کہ وہ جین مت کا شوک سمجھاجا تا ہے۔ ایک مصنف بیان کرتا ہے کہ وہ تمام ہندوستان کا بادشاہ
تفا (کل بھارت مع اس کے تینوں ملکوں کے) اور پاٹی پتر اس کا دار السلطنت تھا۔ مگر دو سری
روایات نے اس کا مشقر سلطنت اجین قرار دیا ہے۔ یہ امر صریح اور صاف ہے کہ ان تمام مشاد
روایات نے اس کا مشقر سلطنت اجین قرار دیا ہے۔ یہ امر مریح اور صاف ہے کہ ان تمام مشاد
مواد حاصل ہو جائے گابالکل ناممکن ہے۔ یہ ہار اور جین نہ ابا جائے تو بھی سمپر تی کا وجو د تو
مواد حاصل ہو جائے گابالکل ناممکن ہے۔ یہ اگر ان کو دیاں تطبی نہ مانا جائے تو بھی سمپر تی کہ اشوک کے
مغرور ہی تھا۔ آگر چہ اس کے متعلق کوئی بات یقین کے ساتھ معلوم نہیں ممکن ہے کہ اشوک کے
مغرور تی تھا۔ آگر چہ اس کے متعلق کوئی بات یقین کے ساتھ معلوم نہیں ممکن ہے کہ اشوک کے
مغرور تی تھا۔ آگر چہ اس کے متعلق کوئی بات یقین کے ساتھ معلوم نہیں ممکن ہے کہ اشوک کے
مغرور تی تھا۔ آگر چہ اس کے متعلق کوئی بات یقین کے ساتھ معلوم نہیں ممکن ہے کہ اشوک کے
مغرور تی تھا۔ آگر چہ اس کے متعلق کوئی بات یقین کے ساتھ معلوم نہیں ممکن ہے کہ اشوک کے
مغرور تی تھا۔ آگر چہ اس کے دو یو توں میں تھیم ہوگئی اور د مرتھ نے اس کا مشرقی حصہ اور

#### ختن کی حکایات

تقتن کی رواتیوں سے ثابت ہو تا ہے کہ اس سلطنت میں اور اشوک میں اکثر تعلقات قائم
سفے ۔ اس دکایت کی ایک روایت کے مطابق اس نے ٹیکسلا کے چند امراء کو اپنے بیٹے کنال کو اندھا
کرنے میں مدودینے کی سزامیں کو بستان ہمالیہ کے شمال میں جلاو طمن کیا۔ ان جلاو طنوں نے اپنے
میں سے ایک کو بادشاہ منتخب کیا اور اس نے اس وقت تک فتن میں حکومت کی جب سک کہ چین
کے ایک حریف شنراوے نے اس کو فلست نہ دی ۔ ایک اور روایت کے بموجب فتن کے شائل
خاند ان کا اصلی مورث اعلی اشوک کا بیٹا کنال ہی تھا، جس کو ٹیکسلا سے جلاوطن کر دیا گیا تھا۔ گریہ
دونوں مقاموں سے ماخوذ تھا۔ یہ ممکن نہیں معلوم ہو آکہ اشوک کا سیاسی حلقہ اثر دریائے تاریم
کے میدان تک و سبح ہو۔ اس

#### خاندان موريا كازوال وانحطاط

ران کی سند کے مطابق موریا خاندان کی کل مت حکومت صرف 137 برس ہے۔ اگر اس مت کو صحیح سمجھ لیا جائے اور اس کا شمار 322 ق م میں چندر اگپتاموریا کے من جلوس سے کیا جائے تو خاند ان کا خاتمہ یقینا 185 ق م میں ہوگیا ہوگا۔ یہ قاریخ انداز ادرست ہے۔ بران کی فہرست شاہان کے مطابق وہ چار را جاجو اشوک کے بیوتوں کے بعد تخت پر بیٹھے اور جنہوں نے چند ہی سال حکومت کی 'محض نام ہی نام ہیں۔ 'مجھ اور آگر یہ بھی فرض کر لیا جائے کہ سمپر تی اور اس کے جانشین دافعی بھی عالم وجود میں تھے تو بھی وہ اوروں کی طرح محض خیا لیا لوگ ہیں۔ بیشی بات ہے جانشین دافعی بھی عالم وجود میں تھے تو بھی وہ اوروں کی طرح محض خیا لیا لوگ ہیں۔ بیشی بات ہے تو صرف یہ کہ وہ مسلطت جس کو چندر اگپتاموریا نے قائم کیا اور جس کو اس کے بیٹے اور پوتے نے نوال کا سبب غالبا ایک بردی حد تک وہ انقامی ہنگامہ تھا جس کے برجمنوں نے کوئی وقیقہ نہ اٹھا رکھا ہوگا 'کیو نکہ خصوصی حیثیت میں اشوک کے بودھ مت کے مربی ہونے کی وجہ سے بہت مجھ خلل بڑگیا تھا۔ خو زیز قربانیوں کی ممانعت اور محتسبوں کی وقت بے وقت کے دخل در معقولات رکھا ہوگا 'کیو نکہ خصوصی حیثیت میں اشوک کے بودھ مت کے مربی ہونے کی وجہ سے بہت بچھ خلل بڑگیا تھا۔ خو زیز قربانیوں کی ممانعت اور محتسبوں کی وقت بے وقت کے دخل در معقولات نے غالبا بہت ناراضی پیدا کر من وہ انقور مہارا جا کی آئکھ بند ہونے کی در تھی کہ برہمنوں کا اثر حسب دستور نہم قائم ہوگیا اور انہوں نے اشوک کے نظام اضاب کی در تھی کہ برہمنوں کا اثر حسب دستور نہم قائم ہوگیا اور انہوں نے اشوک کی وہ اولاد جن کے نام بر انوں میں محفوظ رہ سے ہیں 'غالبا صرف

گدے اور قرب وجوار کے صوبوں بی پر تھمراں تھے۔ 212ق م یااس کے قریب ان بی لوگوں میں سے ایک کو کلنگ کے جین حملہ آور بادشاہ کھار تو یلا کے سامنے 'جس نے موریا کاطوق غلامی ا آر کر پھینک دیا تھا' مجبور ہو تا پڑا کہ اپنے سرخم کر دے۔ سمجھ دریائے کر شنااور گوداوری کے بابین کی زیر سیادت آند ھر ریاست سب سے پہلے سلطنت سے جدا ہوئی اور بہت جلد ایک زبر دست سلطنت بن گئ' آخر تمام ہندوستان پر چھاگئ۔ موریا خاندان کیا جائے گا' آخر تمام ہندوستان پر چھاگئ۔ موریا خاندان کا آخری کمزور بادشاہ بر ہر تھ تھا جے اپنی فوج کے سبہ سالار پشتی مشرفے قبل کردیا۔

### مقامی موریاراجه

اشوک اعظم کی اولاد کے بہت ہے افراد صدیوں تک مگدھ میں مقامی طور پر (بلا کسی تاریخ کے) مگدھ کے علاقے میں حکمراں رہے۔ان میں سے صرف ایک محفق کانام محفوظ رہ گیاہے۔ میہ آخری بادشاہ پورن در من تھاادر چینی یا تری ہیون سائگ کا ساتویں صدی عیسوی میں تقریباً جمعھ 200ھے تھا۔

اس کے علاوہ چھوٹے چھوٹے موریا خاندان 'جن کا ظاہرا کسی نہ کسی طرح موریائے اعظم کے خاندان سے تعلق تھا' مغربی گھاٹ اور سمند راکے در میان کو نکن کے علاقے اور مغربی ہند میں چھٹی ساتویں اور آٹھویں صدی عیسوی کے دوران پر سرحکومت تھے اور کتبات میں اکثران کاؤکر آتا ہے۔ اسمجھ

## **خاندان موریا** جدول سنین – ( تقریباً صحیح تاریخیں)

| واقعات                                                                    | ین قبل سیح          |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| چندراگیتانے اپی جوانی کے زمانے میں سکندر اعظم سے ملاقات کی۔۔              | 3251326             |
| سكندر بندوستان سے واپس جلاكيا-                                            | تتمبريا اكتوبر 225ء |
| سکندر جب کرمانیہ میں تھا تو اس کو اپنے صوبے دار فلیوس کے ہندوستان میں قمل |                     |
| ہوجانے کی خبر لمی اور اس نے بوڈ عس اور ٹیکسلا کے راجا امیمی کوہندوستان کے |                     |
| صوبوں کا حاکم مقرر کیا۔۔                                                  |                     |
| بابل میں سکندر کی موت _                                                   | <u>برن 323</u>      |
| چندرا گیتا موریا کی سرکردگی میں بنجاب کی بغاوت اور محدد میں مند خاندان کی | 322323              |
| بربادی - چندراگپتاموریا کا بحثیت شهنشاه مهند تحت نشین مونا-               |                     |
| مری پردائیسوس کے مقام پر سکندر کی سلطنت کا دوبارہ تقیم ہونا۔              | 321                 |
| انٹی مونس نے سائلو کس نیکنر کو مجبور کیا کہ وہ معربیں پناہ لے۔            | 315                 |
| سائلوكس في بابل ير دوبار و قبضه كيا-                                      | 312                 |
| سائلوئس من كامقرر ہونا۔۔                                                  | أكتوبر 312          |
| سائلونس كاخطاب شاي افتيار كرنا                                            | 306                 |
| سائلو کس کا ہندوستان پر حملہ ۔                                            | 304 <u>L</u> 305    |
| سائلوس نے چندراگیتا کے اتھ سے فلست کھائی۔ صلح نامہ اس کی روسے             | 303                 |
| سائلوكس في آريانه كابوا علاقه بهدوستاني راجاك حوالے كيا-                  |                     |
| انٹی مونس کے خلاف سائلو کس کا کوج ۔                                       | 301년 303            |
| باٹل پتریس سائلوس کی طرف سے میگاسمنیز سفیر بن کر آیا۔                     | 302                 |
| انٹی گونس کی فریجیا کے علاقے میں انہاں کے مقام پر فکست اور موت۔           | 301                 |
| بندوسار امتر گھاٹ کا ہندوستان کے تخت پر جلوس۔                             | 298                 |
| باٹلی پترمیں ساہلوس کی طرف سے دعیکوس کاسفیرین کر آنا۔                     | (تقريباً)296        |
| نُولَى غليثُه نفس مصر كا بادشاه هوا                                       | 285                 |
| شام کا بادشاه سائلو کس نیکنر مرگیااور اس کی جگه ای کابیثاایش او کس سوٹر   | 280                 |
| بادشاه موا_                                                               |                     |

| واتعات                                                                                                                       | س قبل مسيح            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| انٹی اوکس اول کا پو نامقدونیہ کا بادشاہ انٹی گونوس کو تئس تخت پر ببیغا۔                                                      | 277 <u>L</u> 278      |
| ایپرس کا بادشاه سکندر جو پر ہس کا بیٹا اور انٹی گونوس گوشس کا حریف تھا' تخت پر                                               | 272                   |
| بيغا _                                                                                                                       |                       |
| اشوك وردهن شهنشاه بند كی تخت کشینی –                                                                                         | 273                   |
| اشوك كى آج پوشى-                                                                                                             | 269                   |
| جنگ پرونک اول کا آغاز۔۔                                                                                                      | 264                   |
| ا دوک کا کلگ کے علاقے کو فتح کرنا۔ شام کا بادشاہ انٹی او کس تصیاس جو انٹی او کس                                              | 261                   |
| ا سورُ كابينًا تما " تخت پر بيشا –                                                                                           |                       |
| ا او ک نے شکار کو موقوف کیا۔ زہد کی تعلیم دینے کے لیے دورے مقرر کے اور                                                       | 259                   |
| واعظ باہر بھیج –                                                                                                             |                       |
| ر الله الميثه لفس كا سوتيانا بعمالي سيرين كا باوشاه تكس مرسيا (؟) ايبرس كا باوشاه سكندم                                      | 258                   |
| فوت ہوا۔                                                                                                                     |                       |
| ا مثوك كامچمونا يكى فرمان نمبرا اور يكى فرمان نمبر4 3 نافذ ہوئے - اس نے برا اُج                                              | 257                   |
| سال کے بعد قانون فرائض (دھرم) کی تبلغ کے لیے دوروں کا دستور نکالا اور                                                        |                       |
| اجیوک خیاسیوں کو برابر کی بہاڑیوں میں غار عطاکیے۔                                                                            |                       |
| "چودو سکی فرمانوں" کا سلسلہ اور کانگ کے سرحدی فرمان کو اشوک نے شائع ک                                                        | 256                   |
| اور اس سال قانون فرائض کے محتسب بھی مقرر ہوئے۔                                                                               |                       |
| اشوک نے دو سری مرتبہ کپل دستو کے قریب کونکن کے ستوپ کی توسیع کی-                                                             | 255                   |
| اشوك نے "كانگ كاصوب دارى فرمان" نافذكيا-                                                                                     | 254(?)                |
| ا دوک نے ایک تمسرا غار آجیوک شیاسیوں کو برابر کے بہاڑیوں میں عطاکیا۔                                                         | 250                   |
| اشوك كابوده ندب كے مقدس مقامات كى ياتراكو جانا 'باغ لمبنى اور كونكن ك                                                        | 249                   |
| ستوب کے قریب سنون قائم کرانا (؟) اس کا نمیال جانا اور وہاں للت فہن کاشر آبا                                                  |                       |
| کرنا۔ اس کی بٹی چاردمتی نے سیاس کی زندگی افقیار ک-                                                                           |                       |
| باخراور پارتھیائے اپنی اپنی خود مخاری کا اعلان کیا۔                                                                          | 248(Ŷ)                |
| مصر كاباد شاه ثولى فليد لفس فوت موا-                                                                                         | 247                   |
| شام کاباد شاه انٹی اد نمس تھیاس جو سائلو نمس دیدیند کا پو آنتھانوت ہوا۔                                                      | 2461247               |
| اشوک نے ستونی فرمان نمبرہ تحریر کیا اور سکی فرمانوں کو مستقل کردیا۔                                                          | 243                   |
| ر ایوک نیسات سونی ادان "کاکال سلسله ناند کیا سات کار در در این کار کار سلسله ناند کیا کار کار کار کار کار کار کار کار کار کا | محکم د <b>49</b> 3 سے |

| واقعات                                                                       | ىن قبل مسيح      |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| مقدومیه کابادشاه انتی او کس گنانا مرگیا –                                    | 239 <u>L</u> 242 |
| پہلی جنگ پونگ کا خاتمہ اور پر سمیم کی سلطنت کا آغاز۔                         | 241              |
| اشوک کے "چھوٹے ستونی فرامین"۔                                                | 2321 240(?)      |
| اشوک کا انتقال ۔۔ د سرتھ اس کا جانشین ہوا۔                                   | 232              |
| ناگار جونی کے غار اجیوک خیاسیوں کو عطا کیے۔ موریا سلطنت کا زوال شروع         |                  |
| <u> 19</u> - يوكيا                                                           |                  |
| نتگت موریا باد شاه بنا (بندهیالت وابوپران)                                   | 224(?)           |
| سالسوک موریا (اندرپالت – وابوپران)                                           | 216(?)           |
| (؟) اڑیے کے باوشاہ کھار یویلا ہے اس نے شکت کھائی ۔                           |                  |
| سوم سرمن موریا – (دساور من یا دیوور من – وایوپران)                           | 206(?)           |
| ستدهنوں میں موریا بادشاہ (ستدهنس– دابو پران)                                 | 199(?)           |
| برمد رئقه موریا بادشاه – (برسدسوا – وابوپران)                                | 191(?)           |
| پشتی متر بربدر تھ کو قتل کرکے باد شاہ بنا۔ موریا سلطنت کا غاتمہ ہو گیا۔ سمجھ | 185              |



### حوالهجات

لے بدھ مت کے تین مخصوص اصولوں میں سے پہلا میہ ہے کہ وجود کے تمام اجزاء ناپا کدار ہیں۔ دو سرااصول میہ ہے کہ دہ تمام مصائب و آلام کا گھر ہیں اور تیسرے ان میں انانیت کامادہ نہیں پایا جاتا۔(وارن: ''برھازم ان ٹرانسلیشز'''صفحہ 14 مقدمہ)۔

سلم سنگی فرمان نمبرا۔ اس کے متعلق مسٹرڈی۔ آر۔ بھنڈار کرنے اپنے مضمون ''ا پہی گریفک نولس اینڈ کو ئشنز'' (ج جمبئی برانچ را کل ایشیا نک سوسائٹی 1902ء) میں جو بحث کی ہے 'وہ قابل غور ہے۔ متوفی مسٹرای۔ ٹامس کا خیال تھاکہ اشوک اوا کل زندگی میں جمین مت کا پیرو تھا۔ نگراس کے وجوہ و دلا کل کمزور ہیں۔

سے چنانی فرمان نمبر8 – "شاہ بزرگ محترم" دیوانسمپیا پیاوی "کا خاصد انجما ترجمہ ہے – میہ الفاظ اشوک کاشاہی لقب ہیں اور تحویل کے ذریعے ہے ان کا ترجمہ نہیں ہو سکتا – ان کالفظی ترجمہ بیہ ہے:" دیو آؤں کا پیار ااور کریم النفس – "

ے ستونی فرمان نمبر5۔ اس کے ساتھ مقابلہ کرو چانکیا کے قواعد کاار تھ شاستریاب 2 فصل 26۔
ان دونوں قواعد میں ایک بین فرق میہ ہے کہ اشوک کے فرمان میں گائے اور سینگ دار
جانوروں کی حفاظت کاکوئی ذکر نہیں۔ گراس کے برخلاف ارتھ شاستر میں ان کے مارنے یا ذنح
کرنے والے کی سزاوی تجویز کی گئی ہے جو 50 پنہ کی چوری کرنے والے کی تھی۔ اس کے
علاوہ دیکھو باب 13 فصل 5 انڈین انٹی کویری 1910ء صفحہ 164 میں۔

لاہ غلاموں اور توکروں کے متعلق قوانین کے لیے وکیمو" ارتھ شاستر" باب3 نصل 14 - 13 عام قانون سے تھاکہ کوئی آریہ غلام نہیں بنایا جاسکتا۔ گمراس قاعدہ کلیہ میں اسٹنا بھی ہے - جب میگا شخسیز نے بیہ بیان کیا ہے کہ ہندوستان میں غلامی کا بالکل رواج نہیں تو شاید اس کے خیال میں بھی کوئی ایسا قانون یا قاعدہ ہوگا –

ر دا داری کابیہ خیال اب تک جاری ہے ۔ بیو ہلر ہے را جیو تانے میں کسی نے کما تھا کہ " را جا کو

کسی فاص فرقے کی عبادت ہے تعلق نہ رکھنا چاہیے ۔ بلکہ اس کو اپنی رعایا کے ہرا یک نہ ہبی فرقے ہے دلیے اس اصول پر اکثر فرقے ہے دلیے ہے کہ باد 6 صفحہ 183) اس اصول پر اکثر عمل کیا گیا ہے ۔ اس نق شاستر نے یہاں تک تھم دیا ہے کہ بادشاہ جب بھی کسی سے علاقہ کے ملک کو فتح کرے تو اس کو چاہیے کہ اپنی نئی رعایا کے اس نہ جب کی بیردی کرے 'جس کے ذریعے وہ اپنے تو بی ' نہ ہبی یا جماعتی تیو باروں کو ادا کرتے ہوں۔ (باب 8 فصل 5 ' انڈین انٹی کو بری کا 1910ء صفحہ 1940)

△ سیجی فرمان نمبر1 –

گ سنگی فرمان نمبر11\_

ن خط مور خه 11 مينوري 1635ء 'کارلا کل کی ايديش ميں ...

ىڭ ئىلى قىرمان نىبر9 <u>-</u>

شك منتقى فرمان نمبر7\_

سے میں فرمان نمبر3 'کٹنگ کے فرامین –

سلط مستقى فرامين نمبر5 و7'ستونی فرمان نمبر7\_

طلع بىل كى" ريكارۇس" جلدادل مىغە 214 –

سللہ ہو ہر۔ '' ابو ہرڈیس نیبین ڈیس جینا ماکس ہیم چند را۔ ''مطبوعہ 1889ء صفحہ 39۔ کمار پال کے تبدیل ندہب کی تمام حکایت (صفحہ 42۔ 29) اس میثیت سے بہت زیادہ دلچیپ ہے کہ اس ہے اشوک کے فرامین پر بہت روشنی پڑتی ہے۔

کله یوبلر \_ " رپورٹ آف اے ٹور " جرٹل بمبئی برانچ را کل ایٹیا تک سوسا کئ (1876ء) جلد 12 \_ فیرمعمولی نمبرصفحہ 21 \_

🕰 💎 کلکته ریویو (1851ء) جلد 15 صفحہ 25 ' منقول انڈین انٹی کویری 1903ء جلد 32 صفحہ 365 🗕

الله مستقى فرامين نمبر5 د 7ستونى فرامين نمبر7 'ملكه كافرمان ..

شله ستونی فرمان نمبر7۔ نئلی فرمان نمبر2۔ ڈاکٹر فلیٹ نے "ادھکو سکیا" کا ترجمہ" آٹھ کوس کے فاصلے برکیاہے۔"(جے۔ آر۔اے۔ایس1906ء صفحہ 417)

الله المملن \_ "و ـ سکر پشن آف ہندوستان "" (1820ء) جلد اول صفحہ 718 – کروک ۔ " تنهنگز انڈین ۔ " مضمون پنجرا پول ( مرے 1906ء) پید بنیوں کی زات جو اس شفاء خائے کا خرج اوا کرتے تھے عام طور پر ہاتو جین ہوتے ہیں یا وشنو ند ہب ہے تعلق رکھتے ہیں اور سے دونوں نداہب جانوروں کی زندگی کی حرمت میں بودھ مت ہے بھی چیش ہیش ہیں ۔

نیال رواست کے مطابق کاموج ویس کے نام کا اطلاق تبت پر ہو تا ہے۔ مگر موجودہ تحقیقات

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ته

25

سے خاہت ہو تا ہے کہ کامبوج قوم ایک ایرانی زبان بولتی تھی اور ای وجہ سے غالباً وہ ہند و کش کے بیاڑ وں میں آباد ہوگئی ۔

مین بیشتگ قوم کا حال اب تک نامعلوم ہے۔ بھوج غالباً برار میں مقیم تھے (اسلج پور۔ دیکھو کولنز کی کتاب " دشکمار چرت "اور بمبئ گز۔ شیئر (1896ء) جلد اول حصہ 2 صفحہ 27) ۔ لمپند بند ھیا چل میں نرید اکے قریب آباد تھے (کتاب ند کورہ بالا صفحہ 138)۔ گر لمپند کا لفظ مہم طور پر استعمال ہو آتھا اور بعض او قات اس کا اطلاق ہالیہ کی اقوام پر بھی ہو اکر تاتھا۔

مشراے - بی - سوامن کے فرقے سے ستیا پتری وجہ تسمیہ کا پینہ چاتا ہے - وہ کہتا ہے کہ آبال برہمنوں کا فرقہ برہت چرن نامی ایعنی نقل مکان عظیم) دو فرقوں مکھنا دواور ملکو میں منقسم ہے اور بیہ تمام مغربی اور مکھنا دو پھر کندر مائم 'معکودی 'ستیا منگم و غیرہ جماعوں میں منقسم ہے اور بیہ تمام مغربی گھاٹ کے قصبے ہیں - اس کا خیال ہے کہ بیہ نقل مکان کرنے والے نظرتی طور پر سطح مرتفع ہی میں آباد ہو تگے اور موجودہ علاقے میسور اور مالابار 'کو مُبھور اور مدراس کے اضلاع میں ہیں وہ مغربی ساحل کی طرف تھیلے ہو تگے ۔ ("برہمن امیگریشن انٹو سدرن انڈیا" انڈین انٹی کویری 1912ء صفحہ 231ء میں جو گھاٹ میں کویری 1912ء صفحہ 231ء میں بروفیسر بھنڈ ارکرے انقاق نہیں کہ سلطنت ستیا پتر گھاٹ میں بونا کے قریب واقع تھی ۔ بیہ صرح ہے کہ بیہ آبل سلطنت تھی اور میرا اندازہ بیہ ہے کہ میرا بتایا ہوا موقعہ بالکل درست ہے۔

بیل 'ریکار ڈس جلد دوم صفحہ 231 — ویٹرس ' جلد دوم صفحہ 228 — ماٹون لِن جس کاحوالہ انڈین انٹی کویر می جلد 9 صفحہ 20 پر دیا گیا ہے —

ھٹاں۔ ایم ۔ ڈی زلوا۔ و کر مشکھے کا خیال ہے کہ دیو انمیاس 253 ہے 313 ق م تک حکمران تقالوراس کا جائشین اُتیا 313 ق م ہے 403 ق م تک حکمراں رہا۔ (ایسی گر۔ غیکاز۔ طونیا۔ جلد

1 - صغمہ8) قدیم لئکا کی باریخ میں سنین محضِ قیا سی ہیں -

قتل مہند رکے متعلق کما جاتا ہے کہ اس کے بھائی اور جانشین اُتیا کے آٹھویں من جلوس میں اس کا انقال ہوا۔ اس کے تیرکات میں ہے آدھے تھوپار ام میں محفوظ کیے گئے جہاں اس کا کریا کرم ہوااور آدھے مہنیلے کے مقام پر جہاں وہ نوت ہوا تھا۔

میں پہلے سنگ مترکی روایت کو ہالکل غلط سمجھا کر آتھا۔ لیکن اب میرا خیال ہے کہ وہ ضرور موجود تھی اور اگر مہندر اشوک کا بھائی تھا تو وہ ضرور اس کی بمن ہوگی' نہ کہ بیٹی۔ "مهاد مس" کے مطابق اس کا انقال اُتیا ہادشاہ کے نویس سنہ جلوس میں ہوا۔ تھوپارام کے شال مشرق میں وریان ستوپ کے متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ اس میں اس کی راکھ مجھی رکھی ہوئی تھی۔ (مهاد ممں مترجمہ سمیگر اور وجے سنها باب 20۔ سمیتھر' آر کیسٹیمرل دیمنیو محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

انوراماد يورصغه 9لوح 3)

الله بنل 'ریکار ڈس جلد دوم صفحہ 246 – ویٹرس جلد دوم صفحہ 230 –

سلته ويمهوا دُمندُ س كي كتاب "بد مث ايندُ كرسييّن گاسيلز" جو تقى ايْديش فليدُ لفيا -

سی کے مطابق بولوس کے علم کے اس کی اس کی اس کے علی ہے۔ اس کی مطابق بولوس کے نام کے سیاتھ یہ لفظ استعال کرنا صبح نہیں ہے۔ " (--- تنقید ناظم صاحب ندہی کتب درسیہ جامعہ عثانیہ)

هسته بیل: ریکار ڈس جلد 1 صنح 182 'جلد 2 صنحات 88 – 273 ویٹرس: انڈ کس میں اپ کپت کا ہم – گر اوَ س: متھر ا' تیسری ایڈیشن صنح 142 – کنندگیم: رپورٹ جلد 20 صفحہ 23 – لئکا کے مشہور مگل کے بیٹے تس کا اپ کپت کا اصلی مخص ہو نا اب لیفٹیننٹ کرتل ویڈل نے بالکل صاف کردیا ہے – (جے – اے – ایس – بی 1897ء حصہ اول صفحہ 776 – پروسیڈنگس اے – ایس بی 1897ء حصہ اول صفحہ 266 – پروسیڈنگس اے – ایس بی 1899ء صفحہ 70) اس امری کوئی وجہ نہیں معلوم ہو تی کہ تس کومگل بت کے ساتھ 'جس کا ذکر سانچی تیرکا ہے کی شد دل پر ہے 'ایک ہی سمجھا جائے (محیلہا تو پس صفحہ 150° 112°)

المثله سنتكى فرمان نمبر13\_

مسته جهو تأتی فرمان نمبرا (ردبیناته)

۱۶۵ سٹائن کا ترجمہ (راج تر ٹُنیٰ باب1 صفحہ 152 ۔ 108 ۔ تبت کی ایک فتر بود روایت سے معلوم ہو آ ہے کہ اشوک کے گیارہ لڑکے تتے ۔ ( آر ناتھ صفحہ 48 ) ۔

قتله برنان: "انٹروڈ کش - "دو سری ایڈیٹن صفحہ 384 شفز - آرنا تھ صفحہ 287 - راجو آند کے علاقے کی ریاست جو دھ پور میں ناڈلٹی کے مقام پر جین نہ ہب کے ایک مندر پر 1686ء ست کری - 1622ء کا ایک کتبہ ہے اور اس میں اس روایتی بیان کو دو ہرایا گیاہے کہ اس مندر کا اصلی بانی سمیرتی تھا۔ (دیکھو پروگرس رپورٹ آرکیالوجیکل سروے ' ویسٹرن انڈیا 100ء 1909ء صفحہ 41)

فیم جین روایات (پرشتان پرون معجمہ جیکو بی) کابھگوان لال اندر جی 'لال اندر جی اور مسٹر جیکن نے ممبئ گز -شیئر جلد اول حصہ اول صغہ 15 (1896ء) میں کخص تیار کردیا ہے - پُر انوں میں اشوک کے جانشینوں کی فہرست بالکل غتر بوداور متناقض ہے ۔

الله به حکایتی مفصل طور پر بیون سانگ کی "لا ئف" اور "فربولژ" راک بل "کی لا ئف آف بد ها"اور سرت چندر داس کے مضامین متعلقہ ناریخ تبت میں پائی جا کیں گی۔ان کو شائن نے انتہار کے ساتھ جیان کیا ہے اور ان پر تفتید کی ہے ("این شغیف ختن یا صفحہ 166 – 156)۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

of L

سی ان کے نام مختلف ہیں ۔ ان میں ہے ایک سالسوک نامی کا دجو دعلم ہیئت کی تماب " گار گی ہمیتا " سے ثابت ہو آہے جس میں مشہور عبارت میں اس کا حوالہ دیا گیا ہے ۔ دیکھو ضمیمہ ۔۔

سی و کیمو ایج - پی شاستری کے خیالات " جرتل اینڈ پروسیڈ نیٹس آف اے۔ ایس - بی 1910 سفحہ 259 - " ٹائے کارٹ " کے ناکک میں امین کے راجا پالک کااس سے مقابلہ کرتے

سيم ادياً گري کاکتبه (ليوژرس – ايپي گر - پنيکاانډ کا علد 10 ضميمه 'صفحه 160)

ه مله بیل: ریکار ژس – جلد درم صغه ۱۱۵ و ۱74 – ویش "جلد دوم صغه ۱۱۶ –

النهم فليث " ذا ئنامثيز آف دي کناريز دُسٹر کشس " ايْدِيشَ د دسری ' ممبئي گزيشيز ' جلد اول حصه د دم (1896ء)صفحه 4 – 282 –

اشوک کے جانشینوں کے نام "وشنو پران" سے لیے گئے ہیں ان میں سیش کو ان وجوہ کی بناء پر جن کا ذکر مثن کتاب میں کردیا ہے ' نظر انداز کردیا ہے ۔ ان کے علاوہ اور نام جین مت کی کتابوں اور ند بہب کی "اشو کا دوان" میں ند کور ہیں ۔ جو منین جدول میں ند کور ہیں وہ یہ فرض کر کے دیئے گئے ہیں اشوک نے چالیس یا اکتالیس برس حکومت کی تھی ۔ گر اس کی مدت حکومت وابو پر ان کے مطابق چھیٹیں برس اور مہاو مس کے مطابق 37 برس تھی ۔ یہ وہ نوں اس کے زمانہ آجھو ٹی سے اس کی عکومت وابو پر ان اس بات میں پھر شفق ہیں کہ مور یا خاندان صرف 137 برس تک بر سر حکومت رہا۔ گر وابو پر ان میں ان سب کی مدت حکومت صرف 133 برس بیان کی ہے اور یہ چار برس کا ور میانی عرصہ اشوک کے تخت نشین کور جانینی کے در میان کا ذمانہ جمع کروسینے ہی ور ابو جاتا ہے ۔ مزید تفصیل کے لیے در کیمو اور جانشینی کے در میان کا ذمانہ جمع کروسینے سے پورا ہوجا تا ہے ۔ مزید تفصیل کے لیے در کیمو پر گیگر کی کتاب "ڈائن شیز آف دی کالی اس بھر اس میں بے شار اختلافات ہیں ۔



تأثفوال باب

# خاندان ہائے مُسنگ- کنواور اندھر 185ق م تارتقریباً)225ء

#### ئستك خاندان

## تقريباً 185ق - م پني مترسنگ كاغصب سِلطنت

ہے سالار پٹی مترنے اپنے آقا برہدر تھ موریا کو قبل کرکے خالی تخت کو غصب کرلیا اور موریا خاندان کی سلطنت پر 'جواب مختصررہ گئی تھی' اپنا تسلط جمالیا <sup>لے</sup> اس طرح اس نے ایک خاندان کی بنیاد ڈالی جو تاریخ میں منگ خاندان کے نام سے مشہور ہے ۔ <sup>مل</sup>

## سنگ خاندان کی سلطنت کی حدود

غالباتد یم زمانے کی طرح پٹی مترکی حکومت کے دور ان میں بھی پاٹلی پتر ہی دار السلطنت کے مام مرکزی اور قریب کے صوبوں نے اس غاصب کی اطاعت قبول کر لی۔ یہ سلطنت شاید جنوب میں دریائے نربدا سلطنت شاید جنوب میں دریائے کہ اس میں دریائے گنگا کی میں دریائے گنگا کی داری کے علاقے شامل تھے جو آج کل مبار' تربت اور صوبجات متحدہ آگرہ واودھ کے علاقے میں۔ یہ امر قرین قیاس نہیں کہ پٹی متریا موریا خاندان کے آفری آجد اربخاب کے علاقے پر قابض اور حکمران ہوں۔ ولس کایہ خیال کہ پٹی مترکی فتوحات دریائے سندھ تک پہنچ گئی تھیں' ایک غلط فنمی پر جنی تھا۔ سلاھ تک پہنچ گئی تھیں' ایک غلط فنمی پر جنی تھا۔ سلاھ تک پہنچ گئی تھیں' ایک غلط فنمی پر جنی تھا۔ سلاھ تک

## تقریباً3–155ق م 'منند ر کاحمله اوراس کی شکست

اینے عمد حکومت کے اوا خریم اس غاصب کو ایک ممیب خطرے کا آندیشہ ہوا۔ متد رباخر کے بادشاہ یو کرٹا کڈیز کا عزیز اور کابل و پنجاب کا حکمراں تھا۔ اس نے سکندر کی معمات کامقابلہ و ہمسری کرنے کی دل میں ٹھائی اور اس ار اوے ہے اند رون ہند میں ایک زبر دست فوج لے کر داخل ہوا۔ اس نے دریائے سندھ کے مثلثی دہانے سراشتر (کاٹھیاوار) 'جزیرہ نمااور مغربی ساحل کے چند علاقوں پر قبضہ کیا' دریائے جمنا کے کنارے متھراکے شمرپر قابض ہوگیا' راچو تا نہ میں مدھیا مکا (چنو ڈکے قریب موجودہ ٹاگری) کا محاصرہ کیا' جنوبی او دھ میں سا سکیتم کی ٹاکہ بندی کی اور بالا خرخود دار السلطنت یا ٹلی پتر ہملہ کرنے کی دھمکی دی۔

ایک تھسان کی لڑائی کے بعد اس حملے کی روک تھام کی گٹی اور آ خر کاریو نانی بادشاہ مجبور ا اپنے ملک کو واپس چلا گیا۔ گرممکن ہے کہ مغربی ہند میں اس نے اپنی فتوحات پر چند سال تک قبصنہ رکھاہو ہے

### *ہندوستان اور یورپ*

اس طرح نشکی کے رائے سے یور پی جزل کی دو مری اور آخری کوشش ہندوستان کو فتح کرنے کے لیے ناکامیاب ثابت ہوئی۔ اس کے بعد مغربی براعظم کے تمام حملہ آور جہازوں میں سوار ہو کریہاں آئے' اس بھردسے پر کہ سمندر ان کے قابو میں ہے' اور انہوں نے اس کو اپنا مرکز قرار دیا۔ 153ق م یا اس کے قریب قریب زمانہ میں متندر کی فکست کے بعد سے لے کر مرکز قرار دیا۔ 1502ء میں داسکوڈے گااکی کالی کٹ پر گولہ باری کرنے تک ہندوستان یور بین اقوام کے حملے کے خوف سے بالکل آزاد تھا اور اس وقت تک جب تک کہ موجودہ محکمران قوم سمندر پر قابو کے خوف سے بالکل آزاد تھا اور اس وقت تک جب تک کہ موجودہ محکمران قوم سمندر پر قابو کر کھنے میں کامیاب میں ہو سے ہے۔

# ودربھ سے اگنی متر کی جنگ

متند رکی جنگ کے دوران میں جنوب کے دور دراز صوبوں پر جو دریائے نریدا تک تھیلے ہوئے تنے ولی عہد اگئی متر بطور نائب السلطنت کے حکومت کررہا تھا۔اس کا متعقر سلطنت و دسا موجودہ محیلیا کے مقام پر تھاجو ممار اجاسند ھیا کے علاقے میں دریائے میتوا کے کنارے پر واقع ہے۔اگئی متر کانوجوان میٹا بسو متراپنے داداکے تھم کے مطابق میدان جنگ میں ہر سرکار تھا۔ پثی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ مترنے جو اس وقت غالبا بہت عمر رسیدہ ہو گیا تھا ارادہ کیا کہ خود کو تمام ثالی ہند کا بادشاہ ہونے کا حقد ار ثابت کرے اور اس امر کا اعلان کردے ۔ اس کادعوی اس کی فتح کی وجہ ہے اور پختہ ہو گیا جو اس کے بیٹے اگنی مترنے ایک مقای جنگ میں اپنے جنوبی ہمسائے و در بھر (یعنی برار) کے راجا پر پائی جس نے مجبور ہو کر اپنی آدھی سلطنت ایک حریف عزیز کے حوالے کردی اور دونوں حصول کے درمیان دریائے ور دا (ورد) حدفاصل قرار پایا۔

لی مترنے اشومیدھ کی قدیم اور فراموش شدہ رسم از سرنو نہایت طمطراق اور شان وشوکت کے ساتھ زندہ کرنے کا مصم ارادہ کرلیا۔ یہ رسم اداکرنے کا حق قدیم روایات کے مطابق صرف ان بادشاہوں کو ہو تا تھا جنوں نے تمام ملک کو مطیع دزیر نگیس کرلیا ہواور اس سے قبل یہ ضروری ہے کہ اپنے حریفوں کے سامنے یہ دعویٰ کیاجائے اور اس دعوے میں وہ کامیاب

### اشوميده

یه دعویٰ اس طرح ہو تاتھا:

"ایک خاص رنگ کا گھو ڑا بعض رسوم اداکر کے اس کام کے لیے مخصوص کردیا جا تا تھا۔ خو دباد شاہ یا اس کے بعد اس کے بعد اس کے واسطے کھلا چھو ڑویا جا تا تھا۔ خو دباد شاہ یا اس کا نائب ایک فوج لیے اس کے پیچھے چھے جھتے تھے اور جب یہ گھو ڑا کسی برگانی سلطنت میں داخل ہو تا تو وہاں کے را بیا کے لیے یہ ضروری تھا کہ جنگ کے لیے تیار ہو جائے یا اطاعت تیول کرے۔ اگر گھو ڑے کا مطلق افعنان کرنے والا ان تمام باد شاہوں سے اطاعت تیول کرانے میں کامیاب ہو جاتا جس کی سلطنوں میں سے گھو ڑے کا گذر ہوا ہو تو وہ تمام مفتوحہ علاقوں کے باد شاہوں کو ساتھ لے کر بڑی شان و شوکت سے واپس تو وہ تمام مفتوحہ علاقوں کے باد شاہوں کو ساتھ لے کر بڑی شان و شوکت سے واپس آئے۔ لیکن بالفرض اگر وہ ناکامیاب ہو تا تو لوگوں کی نظروں سے گر جاتا اور اس کے دعوے کی تفتیک ہو تی۔ اس کے کامیاب واپس آنے کے بعد ایک عظیم انشان جشن منتقد ہو تا ور گھو ڑے کی قربانی کی جاتی تھی۔ لیہ

## <u>يُونَ</u>

کم از کم برائے نام می سمی 'اس مخصوص گھوڑے کی محافظ فوج کی سرداری بثی مترنے اپنے نوجوان پوتے بسو متر کو دی تھی۔اس کے متعلق یہ بیان کیا جا تا ہے کہ اس نے یونوں یا مغربی غیر ملکیوں کیا گئے تیت سے متابلہ کیااور ان کو شکست دی ۔ان لوگوں نے وریا ہے سند ھو گھ کے محکم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتبہ کنارے پر 'جو آج کل بندیل کھنڈاور راجیو تانہ کے در میان صد فاصل ہے 'اس کی فوج کامقابلہ کیا۔ ممکن ہے کہ بیہ مقابلہ کرنے والے متد رکی اس فوج کا ایک حصہ ہوں جس نے راجیو تانے کے علاقے میں یہ ھیا مکاکا محاصرہ کیا تھا۔

## قريانى

یون اور دو مرے تمام حریفوں کا بتدریج خاتمہ کرنے کے بعد پٹی متر کو اس بات کا حق حاصل ہو گیا کہ وہ شالی ہند میں مہارا جااد ھراجا ہونے کا دعویٰ کرے ۔ چنانچہ اس نے فور ااس امر کا اعلان کرنے کے لیے اپنے دار السلطنت میں نمایت شان و شوکت کے ساتھ قربانی چڑھائی۔ نائک لکھنے والے نے اس زمانے کی خصوصیات کو نمایت اچھی طرح محفوظ رکھا ہے۔ چنانچہ اس کا بیان ہونے کے جن الفاظ میں فاتح باد شاہ نے اپنے ہیں اور ولی عمد کو اس قربانی میں شامل ہونے کے لیے یہ عوکیاتھا وہ بیہ ہیں۔

فداکرے کہ تم بخیرہ خوبی ہو ہ قربانی کے احاطے میں سے سیہ سالار پشی متراپ بینے اگئی متر کی طرف 'جو و دسا کے علاقے میں مقیم ہے 'نمایت پیار سے اس کو مکلے لگا کر یہ پیغام بھیجتا ہے کہ تم کو یہ معلوم ہو تا چاہیے کہ میں نے جو باضابطہ طور پر راجاسویا گ کی تقریب بجالانے کے بعد بلا کسی مزاحت و نگام کے ایک گھوڑے کو چھوڑ دیا تھا 'جس کو ایک سال بعد واپس آنا تھا اور بسو متر کو اس کا محافظ مقرر کیا تھا اور اس کے ساتھ ایک سو راجیوتوں کا ایک وستہ تھا۔ یہ گھوڑا وا اس کی ایک جو بان اور دریائے سند ھوکے کنار سے پریونوں کے سواروں کی ایک جماعت نے اس کا دعوی کیا تھا۔ اس پر دونوں فوجوں میں خونر پر جنگ ہوئی اور ذیر دست تیراند از بسومتر نے دشمنوں کو شکت دے کر میرے ناور گھوڑ دیا تھا ہوئی اور ذیر دست تیراند از بسومتر نے دشمنوں کو شش کر د ہے دونوں فوجوں میں خونر پر جنگ ہوئی اور ذیرہ سے چھڑایا جس کو وہ لے جانے کی کو شش کر د ہے تھے ۔ چنانچہ اب کیو نکہ میرا پوتا میں اس کی قربانی کرنا چاہتا ہوں اور اس لیے تم کو مہ عوکر تا اسمت سگر کا گھو ڈالایا تھا' میں اس کی قربانی کرنا چاہتا ہوں اور اس لیے تم کو مہ عوکر تا اس قربانی میں شریک ہو۔ بھ

ويشنجل

اس رسم کی ادائیگی میں عالبامشہور و معروف جو تشی ہشنجل بھی شامل تھا۔ کیونکہ اس نے اس واقعے کاذکر ایسے الفاظ میں کیاجن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ آئی کے زیاعے کا پر کانے محکم قلائل سے معزین معلوع کا منفوع کو منفوع کی موضوعات پر مشتمل مفت ان الائن مکتب

## برہمنی ردعمل کی شروعات

حیوانی زندگی کی مبالغہ آمیز تقد کیں نے 'جو بدھ ند بہب کا مایہ نازاور اشوک کے قوانین کے ایک بڑے جسے کا اصل اصول تھا' وہ تمام خونی قربانیاں بھی بند کردی تھیں جو برہمیٰ ند بہب کی عبادات کی تنکیل کے لیے اشد ضروری تھیں اور جن کے متعلق دیندار اشخاص کا خیال تھا کہ وہ بہت مفیداور ثواب کے کام ہیں ۔ لیٹی مترکی قابل یادگار قربانی در حقیقت برہمنی ند ہب کے اثر کی طرف پلننے کے رجمان کا پہلا زینہ تھی جو اس کے پانچ صدی بعد سمر گپت اور اس کے جانشینوں کے طرف بلنے کے رجمان کا پہلا زینہ تھی جو اس کے پانچ صدی بعد سمر گپت اور اس کے جانشینوں کے ذاتے میں پورے زورو شور کے ساتھ ممل ہوا۔

# یشی متر کوایک نه ہمی ایذاء رساں خیال کیاجا تاہے

اگر بدھ ند بہب کے مصنفین کی نیم وہمی روایات قابل اعتبار خیال کی جاسکیں تو پشی متر نے ہندوروایات کے بتدر تج اور امن کے ساتھ احیاء پر ہی قناعت نہیں کی ' بلکہ بدھ ند بہب والوں کو حتی الوسع و حشیانہ انداز ہے تکلیف بھی پہنچائی۔ ان کی خانقا ہوں کو جلا کر خاکستر کر دیا اور مگدھ سے لیے کہ بنجاب کے مقام جالندھر تک ان کے را بہبوں کو قتل کیا۔ بہت ہے را بہب جو کسی نہ کسی طرح اس کی تکوار سے زیج گئے دو سرے بادشا ہوں کے ملکوں میں چلے گئے ۔ ممکن ہے کہ اس حکی طرح اس کی تکوار سے کی اس حکی طرح اس کی تکوار سے کام لیا گیا ہو۔ مگراس کو بالکل رو کر دینا یقینا احتیاط کے خلاف ہوگا۔

### ہندوستان میں مذہبی ایذاءر سانی

آگر چہ اس کی شادت موجود ہے کہ پتی متر نے بدھ ند بہ کو ستایا تھا' تاہم بدھ ند بہ کے ہندوستان میں سے بتدر رہج معدوم ہونے کے وجوہ اس ایزاء رسانی کے علادہ اور بھی تھے ۔ البتہ یہ بھی بالکل درست ہے کہ و تعنا فو تعنا متعقب باد شاہوں نے اپنے تعصب کا اظہار بخت ظلم و ستم کے افعال سے ضرور کیا اور جین یا بدھ مت والوں کو ان کے ند بہ کی وجہ سے بخت سے بخت ایز اسمیں پہنچا کمیں ۔ اس قسم کے امور کی بہت ہی صحیح شاد تیں خود اس کتاب میں ملیس گی ۔ ان کے علاوہ اور مثالیں بھی موجود ہیں جو اس کتاب کے ضمن میں نہ آسکیں ۔ لیکن بہر عال اگر ہم یہ بات خیال میں رکھیں کہ بدھ اور جین مت کے بہت سے محرمات پر اگر کوئی باد شاہ مختی سے عمل کرانا چاہ ، جیسا کہ عالانا شوک نے کیا قطار کیا ہوتو کھے بعید از قیاس نہیں ۔ بلکہ تعجب کی بات اگر بعض باد شاہوں نے اپنے قرو غضب کا اظہار کیا ہوتو کھے بعید از قیاس نہیں ۔ بلکہ تعجب کی بات محکم مدلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم مدلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ مصحکم مدلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

پہلو بہ پہلو آرام اور چین سے زندگی بسر کرتے تھے اور سرکاری عطیات میں ان سب کو ہراہر کا حصہ دار سمجھاجا ٹاتھا۔۔للہ

## تقریباً 149ق م 'سنگ کے خاندان کے موخرا فراد

جب ایک طول و طویل اور پراز وا تعات حکومت اور منند رکی پسیانی کے تقریباً پانچ سال بعد یثی متر مرگیا واس کے بعد ولی عهد اگنی متراس کا جانشین ہوا جواپنے باپ کے زمانے میں بھی جنوبی صوبوں پر حکمران رہاتھا۔ اس نے محض چند سال حکومت کی۔ اس کا جانشین بسو جیشتا (جیشٹم؟) ہو اجو غالبًا ای کابھائی تھا۔ سات سال بعد اس کا جانشین بسو متر ہو اجو غالبًا اگنی متر کاو ہی بیٹا تھا جس نے اس قربانی کے گھو ڑے کی حفاظت کا کام اپنے داد اک زندگی میں انجام دیا تھا۔ کماجا آ ہے کہ ان چاروں حکومتوں کا زمانہ بہت قلیل تھااور صرف سترہ سال رہا۔ ان تمام حکومتوں کی اس قدر تقلیل مدت ہونے ہے یہ نتیجہ نکالا جا تا ہے کہ یہ زمانہ فتنہ و نساد اور شای محل کے انقلابات اور سازشوں کا تھا۔ اس نتیج کا قرین قیاس ہو ناایک واقعے ہے ٹابت ہو تا ہے جو اس زمانے کی ر دایات میں محفوظ رہ گیا ہے۔ کما جا آ ہے کہ اگنی متر کاایک دوسرا بیٹا سمتر نائک کاہت شوقین تھا۔ ایک موقع پر جب اس کے منظور نظرتماشہ گر اس کے گر دہتمکھٹ نگائے کھڑے تھے تو ایک شخص متر دیونے ''اس کا سر تلوار کے دار ہے اس طرح الگ کرلیا جس طرح کنول کواس کی ڈالی ے الگ کر لیتے ہیں ۔ " <sup>تلک</sup> نویں باد شاہ بھاگوت کی حکومت کا عرصہ بتیں برس بیان کیاجا تا ہے۔ گرہم کو اس کے متعلق اور پچھ معلوم نہیں – دسویں باد شاہ دیو بھوتی یا دیو بھومی کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ ایک نمایت بد چلن شخص تھااو رای قتم کی ایک ناجائز سازش کے اثناء میں قتل کیا گیا۔ اس طرح ایک سوبارہ برس حکومت کرنے کے بعدیہ خاندان ننگ و بے شرمی کی حالت میں ختم

## كنو يا كنواين خاندان

# تقريباً73ق م 'بسوديو كنو

شرانی اور بد چلن دیو بھوتی کی جس انقلاب نے جان اور سلطنت لی دہ اس کے ایک برہمن و زیرِ بسودیو کاتیار کیا ہوا تھا۔ اس کے متعلق سے معلوم ہو تاہے کہ اپنے برائے نام آقا کی زندگی کے زمانے میں بھی اس نے سلطنت پر اپنا پورا تسلط جمالیا تھا۔ تکل ممتر کا قاتل متردیو بھی غالبٰ اسی زبردست اور طاقتور خاندان کاایک فرد تھا جو تاریخ میں کنویا کنواین خاندان کے نام سے مشہور ہے – پرانوں اور بان کی بیہ متفقہ شہادت کہ سنگ خاندان دسواں اور آ فری بادشاہ دیو بھو تی ہی تھا جس کو مار کر بسودیو کنو خاندان کے پہلے راجائے سلطنت حاصل کی' پر وفیسر بھنڈ ار کر کے اس نظریے کور دکردیتی ہے کہ کنو خاندان سنگ خاندان کا بمعصر تھا۔ ھلے

## تقریباً 28-63ق م'آخری کنوخاندان کے آخری بادشاہ

بسودیو لے اس تخت پر جس کو خوداس کے جرم نے اب خالی کردیا تھاقبضہ کرلیااور اس کے بعد اس کی اولاد میں سے تنین شخص اس کے جانشین ہوئے ۔ اس خاندان کے چاروں باد شاہوں کی حکومت کا زمانہ صرف پینتالیس سال ہوا – <sup>لای</sup>ہ سنگ خاندان کی طرح ان <sup>کے</sup> بھی شاریدت حکومت ہے یہ معلوم ہو تا ہے کہ اپنے پیٹرو خاندان کی طرح اس خاندان کے باد شاہوں کی حکومت کے زمانے میں بھی فتنہ و فساد بالعموم پھیلار ہااور جانشینی کا فیصلہ اکثر جنگ وجدل ہے ہو تا تھا۔ ان کنو را جاؤں کی حکومتوں کے واقعات بالکل معلوم نہیں ۔اس خاندان کاسب سے آخری را جا 27 ق م یا 28 ق م میں اند ھریا سات دائمن خاندان کے ایک باد شاہ کے ہاتھ سے بار اگیاجس کی سلطنت اس زمانے میں بہت و سبع بھی اور تمام د کن میں ایک سمند ر سے دو سرے سمند ر تک پیلی ہوئی تھی ۔۔ اگر چہ اب تک کوئی سکہ یا یادگاری عمارت ایسی دریافت نہیں ہوئی جس ہے اند هرخاندان کے راجاؤں کا تعلق قدیم شاہنتاہی دار السلطنت یا ٹلی پتر ہے معلوم ہو سکے \_ لیکن یہ ممکن ہے کہ ایک مدت تک مگدھ کی بادشاہی پر بھی ان کا قابو رہا ہو۔ اس خاندان کے قدیم ترین سکے جواب تک دریافت ہوئے ہیں سب کے سب شالی انداز کے ہیں اور ان پر " سات " کا نام ہے جو غالبًا پر انوں کی فہرست کا چھٹا باد شاہ سات کرنی تھااور 150 ق م میں ہر سر حکومت تھا۔ شروع ہے لے کر آخر تک اند ھر خاند ان کے سکے ٹال ہند کی ٹکسال ہے زیادہ مناسبت رکھتے ہیں اد راس امر کی تو شیح کے لیے ہمی فرض کیا جاسکتا ہے کہ حقیقا ّ ایک مدت تک مگد ھ ایک صوبے تی حیثیت سے اس خاندان کے زیر تصرف رہا تھا۔ گراس خیال کی نائید کے لیے بہت کم شادت

پُرانوں میں میہ فرض کرلیا گیا ہے کہ اند هرخاندان کنو خاندان کے بعد قائم ہوااورای وجہ سے وہ کنو خاندان کے آخری بادشاہ سلیم سے وہ کنو خاندان کا پہلا بادشاہ سلیم کرتے ہیں ۔ لیکن امرداقتی میہ ہے کہ خود مختاراند هرخاندان ضرور 240یا230ق م میں استقلال سے قائم ہوا ہوگا 'لین مید واقعہ 28 ق م میں کنو خاندان کی مغلوبیت ہے بہت قبل کا ہے ۔ جس اندھر دلوط مختصر شن کو قبل کیا ممکن نہیں ہے کہ سمک ہو۔ یہ بھی تیقن کے ساتھ کمنانا ممکن ہے محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کہ وہ گدھ خاندان کاکون سارا جاتھا کیونکہ اس خاندن کے بہت سے را جاؤں کی تاریخ جلوس صحیح طور پر معلوم شیں اور آج کل صرف انتائی کہا جاسکتا ہے کنو کے آخری را جاسسر من کا قاتل بظا ہراند ہر خاندان کے گیار ہویں' بار ہویں یا تیرہویں را جاؤں میں سے ایک نہ ایک ہوگا – 28 ق من کنو خاندان کے خاتمے کی تقریباً صحیح آریخ تشکیم کی جاسکتی ہے ۔ کیونکہ اس تاریخ کے تعین کا تعلق اند ہر کے را جاؤں کے جلویں سے نہیں بلکہ سنگ اور کنو خاندان کے علی التر تیب ایک سو بارہ اور پینتایس برس کے عمد حکومت ہے ہاور یہ مدت قابل اعتبار معلوم ہوتی ہے ۔ چنانچہ بارہ اور پینتایس برس کے عمد حکومت ہے ہاور یہ مدت قابل اعتبار معلوم ہوتی ہے ۔ چنانچہ بارہ اور پینتایس برس کے عمد حکومت ہوتی ہے ۔ چنانچہ عمد کومت کی وہ میں ہے کمی ایک کے عمد حکومت کی دورہ اند ھر را جاؤں میں سے کمی ایک کے عمد حکومت کی دورہ ہند کی دورہ کی حدد کی مدوں میں واقع ہے ۔ ایک

### اندهرخاندان

## اندهر كاقديم ترين ذكر

کنو خاندان کی تبای کے بعد اند هر را جاؤں کی تاریخ کلھنی شروع کرنے سے پہلے ہم کو بعید عمد ماضی کی طرف ایک نگاہ ڈالنی اور ان منازل کاحال معلوم کرنا چاہیے جن سے گذر کر آخر کار اند هر سلطنت تمام ہندوستان کی زبر دست ترین حکومت ہوگئی۔

#### 300قم

چندرا گپتاموریا اور میگاستمینز کے زمانے میں اند ھرقوم جو در او ڑی نسل سے تھی اور جس کی اولاد میں تلکگی ہولئے والے لوگ اب تک موجود ہیں' دریائے گوداوری اور کر شناکے مثلثی دہانوں پر مشرقی ہندوستان کے حصوں پر قابض تھی ۔ اس وقت ان کے متعلق مشہور تھا کہ ان کی نوجی قوت محض پر اسی قوم کے بادشاہ یعنی چندرا گپتاہی کی فوجی طاقت سے کم تھی۔ اندھر سلطنت میں دیگر بے شار قصبات کے ملاوہ تمیں قلعہ بند شہر تھے اور ان کی فوج میں 10000 ہیا دے' میں 2000 سوار' اور 1000 ہاتھی شامل تھے۔ وللہ خیال کیا جاتا ہے کہ اس کادار السلطنت سری کا کلم کے مقام پر تھاجو دریائے کرشنا کے زیریں جھے میں داقع تھا۔ فیل

بس قوم کااس طرح پر ذکر کیا گیاہے وہ یقیناً خود مختار ہوگی ۔ اور ساتھ ہی ہیہ بھی معلوم نہیں کہ چند را گپتا یا بند و سار کے عمد حکومت کے کس زمانے میں اند ھروں کو موریا خاند ان کی نا قابل مقاومت افواج کے سامنے اطاعت کرنی پڑی تھی اور انہوں نے موریا خاند ان کے باد شاہوں کو

#### ا پناھا کم اعلیٰ قبول کر لیا تھا۔

## 256ق م 'اندھراشوک کے باج گزار ہیں

اس کے بعد جب ان کاذکراشوک کے فرامین (256 قسم) میں آیا ہے تو معلوم ہو تا ہے کہ وہ اس کی سلطنت کی سرحدی اقوام میں شامل ہے ۔ اور باد جو داس کے کہ ایک بوی حد تک وہ اپنے اندرونی معاملات میں اپنے راجا کے زیر حکومت سے گر بھر بھی ان کو اشوک کے احکام اور فرامین کا مانا ضروری تھا۔ آئے گراشوک کی موت گویا اس کی وسیع سلطنت کے ستر ہم ہو جانے کا پیش خیمہ تھی ۔ اگر چہ حضوری صوبہ جات میں اس کے کمزور جانشین 'جو پاٹی پتر کے تخت پر مشمکن تھے' حکمراں رہے ۔ لیکن دور دراز کے ممالک نے 'جن میں کانگ کا علاقہ بھی جس کو کہ اس قدر مصیبت اور آنگیف کے بعد فتح کیا گیا تھا شامل تھا' بہت جلد شہنشای حکومت کا بڑواا نی گرون سے مصیبت اور آنگیف کے بعد فتح کیا گیا تھا شامل تھا' بہت جلد شہنشای حکومت کا بڑواا نی گرون سے ان کر رہیجینگ ویا ۔

## تقريباً240 يا230 ق-م 'راجگان مُسمك وكرشنا

اند هرقوم نے بھی اس زبردست بادشاہ یعنی اشوک کی موت سے جو موقع ہاتھ آیااس سے فاکدہ اٹھانے میں مستی نہ کی اور اس کی حکومت کے خاتے کے بہت جلد بعدیا غالباس کے ختم بونے سے پیشتری انہوں نے ایک علیحہ ہ حکومت اپنے بادشاہ شمک کی ماتحتی میں قائم کرلی۔اس سے خاندان نے اپنی سلطنت کو اس قدر مرعت اور تیزی سے وسعت دی کہ دو مرے را جاکر شنا کے زمانے ہی میں نامک کا شہرجو مغربی گھاٹ پر گوداور می کے مبع کے قریب واقع تھالاند ھرسلطنت میں شامل ہو گیااور اس طرح یہ سلطنت بندوستان کے آرپار پھیل گئی۔

## تقريباً 218ق-م كھاريو يلا

اس کے تھوڑے ہی عرصے کے بعد اس خاندان کے تیسرے بادشاہ سمری سائکرنی جو "مغرب کامالک" بیان کیا جاتا ہے 'کامقالمہ مشرق میں کنگ کے راجا کھاریو یلاسے ہوا کیو نکہ سے سلطنت بھی اشوک کی موت کے بعد خود مختار ہوگئی تھی ۔ <sup>Th</sup>

## تقريباً 28 يا 27 ق-م "كنوخاندان كاخاتمه

اس کے بعد اند هر خاندان کا اس وقت تک کوئی ذکر نہیں آیا جب تک کہ اند هروں کے ایک راجائے در خاندان کا اندان کے آخری تاجدار کو قبل کیااور اس کے ملک کا محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اور جواب تک اس خاندان کے اقد ارکوشلیم کر تاتھا'اپی سلطنت کے ساتھ الحاق کیا۔اند ھرکے تمام راجاؤں کادعویٰ ہے کہ وہ سات وابن کے خاندان سے ہیں اور ان میں سے اکثر کالقب یا نام سات کرنی تھا۔ اس وجہ سے بادشاہ کااصلی نام لینے کے بجائے یہ لوگ ان ہی ووالقاب میں سے کسی ایک کے حوالے سے ذکر کیے کرتے ہیں۔ اس طرح بعض دفعہ یہ معلوم کرناناممکن ہو جا تا ہے کہ کس بادشاہ کا ذکور ہے۔ جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے سرمن کنو کے قاتل کا اصلی نام معلوم نہیں۔

## راجابإل او رپر اکرت علم وادب

ان میں سے ستر ھویں راجا ہال کانام علم وادب کی تاریخ نے وابستہ ہونے کی وجہ ہے ایک خاص اہمیت رکھتا ہے۔ مہاراشر کی قدیم زبان میں کھی ہوئی عاشقانہ غزلیات کا ایک مجموعہ موسومہ بہ سبت شک یعنی "سات صدیاں" کے متعلق سے کماجا آپ کہ اس کامصنف ہال تھا'اور علمی روایات کے مطابق وہ سال وائن جو سات وائن بی کی ایک اور شکل ہے کی طرف منسوب کیا جاتا ہے ۔ اس بناء پر پروفیسر سر آر ۔ جی ۔ جعنڈ ارکرنے سے تجویز کیا ہے کہ یا تو غالبا ہال اس کاخود جاتا ہے ہے اور معنون کیا تھا۔ ساتھ اس کے علاوہ اور مصنف تھایا کسی اور مصنف نے اس کے نام اپنی کتاب کو معنون کیا تھا۔ ساتھ اس کے علاوہ اور وسری روایات بھی پر اکرت میں لکھے ہوئے علم ادب کو اند ھر راجاؤں کی طرف منسوب کرتی ہیں۔ بظا ہران کے زمانے اور ان کی قلموو میں سنسکرت عام فیم اوبیات میں عموماً مستعمل نہ تھی۔

## اند ھروں اور دیگر ممالک کے در میان جنگ

راجا گوتمی پترسری سات کرنی (23) اور راجا واستی پتر سری پلمائی (نمبر24) کے دور حکومت میں اند هروں کی ان غیر ملکی قبائل کے ساتھ ند بھیڑ ہوئی جو مغربی ہند میں آباد ہو گئے اور وہاں سلطنتیں پیداکرلی تھیں اور بظا ہر پہلے پہلے ہندی پارتھی اور بعد میں کشان باد شاہوں کے زیر فرمان تھے۔ ای قتم کی کشکش کے واقعات' جو دلی راجاؤں اور غیر ملکی سرداروں کے درمیان ہوئے' آریخ ہند قدیم میں اکثربائے جاتے ہیں۔

## سترپ بھو مک کشہرات

ان علاقوں میں بیرونی آباد کاروں کی آریخ 'جو آج کل زیادہ تر احاطہ بمبئی میں شامل ہیں ' بالکل پر اگندہ اور مجمل ہے ۔ لیکن بھر بھی سکوں اور کتبوں کے مطالعہ سے اس بربہت بچے روشنی پڑسکتی ہے ۔ مغربی ہند میں قدیم ترین بادشاہ جس کانام محفوظ رہ گیاسترپ بھو مک کشر اے تھاجس محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ نے پار تھی نمونے کے سکے مصروب کرائے اور قیاس ہے کہ وہ کسی نہ کسی ہندی پار تھی بادشاہ غالبًا گانڈ و فرایس کا ماتحت تھا۔ اس کی صحیح تاریخ معلوم نہیں' لیکن قیاسی طور پر اس کا پہلی صدی عیسوی کے در میان میں ہونا فرض کیا جاسکتا ہے۔ یا ہے بھی ممکن ہے کہ وہ اس سے ذرا قبل ہوا ہو اور اس کے پیشرو بھی ہوں۔ کشہرات قوم کا تعلق سک قوم سے تھا اور انلب ہے ہے کہ وہ موجودہ سیستان کے علاقے سے نقل مکان کرکے یہاں وار دہوئے ہوں۔

## سترپانعظم نهپان مخشرات

کشرات قوم کادو سرا سردارجس کانام معلوم ہے وہ نبیان تھا۔ یہ ممکن ہے کہ بھو کم کے بعد بی اس کا جانشین ہوا ہو۔ قیاساً اس کا زمانہ 60ء اور 90ء کے در میان تھا۔ اس کے نام سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ایر انی نسل سے تھا۔ بھو کمک کی طرح اول اول اس کا درجہ محض سترپ کا تھا۔ لیکن بعد میں اس نے سترپ اعظم (مہا کشترپ) کا لقب اختیار کر نیا اور اس کے علاوہ وہ ہندی لقب "راجہ" سے بھی موسوم تھا۔ اس کی سلطنت میں ایک بڑا رقبہ شامل تھا۔ وہ جنوبی راجی قات ہے کے کر مغربی گھاٹ کے اضلاع ناسک اور بو نا تک بھیلی ہوئی تھی اور جزیرہ نمائے مراشتر (یعنی کا ٹھیا واڑ) کا علاقہ بھی اس سے ملحق تھا۔ سترپ یا سترپ اعظم کے خطابوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ کی شالی طاقت کا اتحت تھا 'جو کشان بی کی سلطنت ہو سکتی ہے۔

# گوتمی پترسات کرنی کے ہاتھوں کشہرات قوم کی پیچ کنی

اند هرراجانبر23 کوتی پر مری سات کرنی 'جس کے متعلق فرض کیا جاسکتا ہے کہ وہ 109ء میں تخت پر بیٹھا' 124ء میں کشرات کے خاندان کی بخ کئی کرنے اور اس کے علاقے کو اپنی سلطنت کے ساتھ ہلمتی کرنے میں کامیا ہو ا۔ اس نے اپنی اس فتح کا اعلان اس طرح کیا کہ مفتوح راجاؤں نے سالما سال قبل جتنے سکے جاری کیے تھے ان سب کو واپس جمع کیا اور ان پر نمایت بھدے بن سے اپنی مرنگا دی۔ اس نے اپنے آپ کو بے ذات پات بیرونی اتوام جسے سک' پہلو وغیرہ کے نہ بب کے مقابلے میں بندی ندا بب کا حامی ظاہر کیا۔۔۔ وہ ندا بب جن میں برہمنوں کا فیمرہ کے ند بب اور بدھ مت شامل تھے۔ وہ اس بات پر گخر کر تا تھا کہ اس نے ذات کے تو اندو ضوابط کی پابندی کو نئے سرے سے جاری کر دیا ہے۔ اس طرح اس نے "سات وابن خاندان کی شوکت پابندی کو نئے سرے سے جاری کر دیا ہے۔ اس طرح اس نے "سات وابن خاندان کی شوکت پھر قائم کی ۔ "اور اب اس کی بید حیثیت تھی کہ وہ اپنے بندی ربحان قلب کو برہمنوں اور بدھ نہ بہوالوں کو عطیات دے کر تسکین دے لے ۔ یہ ایک عجیب بات ہے کہ باوجو داس کے اند هر راجاکانہ جب میں بری تعد ادوہ ہے جو بدھ محکم مدلائل سے مزین مندوع و منفرد موضوعات پر مستمل مقت ان لاکوں منظر مندون موضوعات کی فرست میں بری تعد ادوہ ہے جو بدھ معتور میں مندون معلور موضوعات کی فرست میں بری تعد ادوہ کے جو بدھ معتور کا معکم مدلائل سے مزین مندوع و منفرد موضوعات کی فرست میں بری تعد ادوہ کے جو بدھ

#### مت والوں کو دیئے گئے تھے ۔

# ر در دامن اول کی پلمائی پر فنج

135ء کے قریب گوتمی پڑ سری سات کرنی کی موت کے بعد اس کا بیٹار اجاد اسٹنی پڑ سری

پلمائی اس کا جانشین ہوا اور اس نے تقریباً تمیں سال حکومت کی۔ رور وامن اول اجین کے

سک قوم کے سڑپ اعظم کی بیٹی ہے اس کی شادی ہوئی تھی۔ گریہ تعلق سڑپ اعظم کے لیے

اپنے داباد پر حملہ کرنے میں سد راہ نہیں ہوا۔ اس نے دو دفعہ اند هر راجا کو شکلت دی اور اس

کے علاقے کا ایک براحصہ لے لیا جو گوتمی پڑ سات کرنی نے کشرات قوم سے چھینا تھا۔ بسرحال

اس تعلق کا نتیجہ اتنا ضرور ہوا کہ فاتح نے ایسا بد ترین سلوک 'جووہ ایک اجنبی کے ساتھ کر سکتا تھا'

اس مفوح کے ساتھ روا نہ رکھا۔ رور وامن اول کی ان فتوحات کا خاتمہ یقیناً 150ء سے قبل

ہو گیا ہو گاکیو نکہ ہم کو معلوم ہے کہ اس کے تھو ڑے بی عرصے کے بعد اس نے ایک کتبہ کندہ کرایا

جس میں ان تمام علاقوں کی فہرست شامل تھی جو مغربی ہندوستان میں اس کے ذیر تکمیں تھے۔

## ر در دامن اور چشتن کی زند گیاں

ردردامن ایک پڑھا لکھالا کی فاکق آدمی تھا اور اس نے اپنے خاندان کو اتا پڑھایا کہ وہ مغربی ہند میں سب سے بڑی طاقت ہو گیا۔وہ زبردست سترپ پشتن کا پو ہاتھا،جس کے جاندی اور ہائی ہند میں سب سے بڑی طاقت ہو گیا۔وہ زبردست سترپ پشتن کا بو ہاتھا،جس کے جاندی اور ہو سجرات ہیں ہے جاتے ہیں، پشتن کے عمد حکومت کے واقعات سے منضبط نہیں۔ محراس کی تقریباً سمح ہیں بائے جاتے ہیں، پشتن کے عمد حکومت کے واقعات سے منضبط نہیں۔ محراس کی تقریباً سمح ہاری کا ندازہ آسانی سے لگا یا جاستا ہے کیو نکہ سے معلوم ہے کہ اس کا پو ہا 1300ء اور 150ء کے در میان ہر سر حکومت تھا۔اس وجہ سے پشتن کا زمانہ غالبا 80ء اور 110ء کے بین بین ہی ہے۔ ان آریخوں سے یہ معلوم ہو تا ہے کہ پشتن کشان خاندان کی اتحق ہی میں سترپ اعظم کا کام انجام دیتا ہو گا۔ یعنی میرے نظام سنین کے مطابق سے سکنگ کا زمانہ تھا۔ سکتی میں سترپ اعظم کا کام انجام دیتا ہو گا۔ یعنی میرے نظام سنین کے مطابق سے سکنگ کا ذمانہ تھا۔ سکتی مور انتراور مالوا کے سک قوم ہو شاہوں کی بیروی میں سک سنہ کا استعمال کرتے تھے جو ای زمانے میں نیانیا قائم کیا گیا تھا۔ آیسے سکوں اور کتبوں کی بیروی میں سک سنہ کا استعمال کرتے تھے جو ای زمانے میں نیانیا قائم کیا گیا تھا۔ آیسے معلوں اور کتبوں کی گروی کی میرے کی وجہ سے جن پر مہ و سال شبت ہے اس خاندان کی تاریخ کا تذکرہ ہم خاندان معلق کسی میں کریں ہے۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### یجن سری

تقریباً 163ء میں داستی پتر پلمائی کی وفات کے بعد آگر اند حرفاندان میں سے کوئی بردا نامور راجا ہواتو وہ گوتی پتر بجن مری تھاجس نے تقریباً 173ء سے 212ء تک حکومت کی۔ اس کے نمایت ہی شاذ جاندی کے سکے 'جن میں اس نے ستریوں کے سکوں کی نقل اتار نے کی کوشش کی ہے 'جن میں اس نے ستریوں کے ساتھ اس کے تعلقات نے مرے سے قائم ہو گئے شے اور غالبالیں فتوحات بھی عمل میں آئی تھیں جن کاحال ہم تک نہیں پہنچا۔ یہ معلوم ہوتا ہے کہ یجن مری نے اس جنگ کو از سرنو شردع کیاجس میں پلمائی فائی کو فکست ہو چکی تھی ہوتا ہے کہ یجن مری نے اس جنگ کو از سرنو شردع کیاجس میں پلمائی فائی کو فکست ہو چکی تھی اور اس نے وہ چند صوبے جو اس کے بیٹرو نے کھو دیتے تھے پھرواپس لے لیے تھے۔ اس واقعے کے بعد یہ چاندی کے سکے مسکوک کیے گئے ہوں گئے تاکہ مفتوحہ علاقے میں رائج ہو سکیں 'جیسے کہ اس تعلیم میٹروب کرائے تھے۔ ب کے بعد یہ چاندی کے ستے چند رگبت بکراجیت نے ملک ستریوں کی بیخ گئی کے بعد معزوب کردہ سکے (جو شتری صوبہ شار اور و فخلف النوع کر بھر کی اس شادت کی تصدیق کرتے ہیں جن سے کہ اس کے عرصہ خار اور مخالت کا حال معلوم ہوتا ہے۔ <sup>6 کی</sup> بعض سکے جن پر جمازی تصویر بنی ہوئی ہے غالبا حکومت کی طوالت کا حال معلوم ہوتا ہے۔ <sup>6 کی</sup> بعض سکے جن پر جمازی تصویر بنی ہوئی ہے غالبا کی کہ دور عکومت کی طوالت کا حال معلوم ہوتا ہے۔ <sup>6 کی</sup> بعض سکے جن پر جمازی تصویر بنی ہوئی ہے غالبا کہ کی دور عکومت کی طوالت کھی اور ان سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یجن سری کی طاقت محض خشکی ہی کہ مدود نہ تھی۔

### آخری تین بادشاه

مشرقی صوبوں میں بظا ہراس کے جانشینوں' وجیا (وج)' چندر سری' پلمائی چہار م' کے محض نام ہی نام بی نام باتی رہ گئے ہیں۔ پلمائی چہار م ہی وہ تاجدار ہے جس پر اند ھرباد شاہوں کے طولانی خاندان کا تقریباً 225ء میں خاتمہ ہوگیا۔ لیکن بسرحال چند رسری کے وجود کی تصدیق ان چند وریافت شدہ سیسے کے سکوں ہے ہوتی ہے جن پر اس کا نام موجود ہے۔ <sup>۲۲</sup> تحقیقات سے غالباً اس کے بیٹرواور جانشین کے سکے بھی ضرور بعد میں دریافت ہوجا کیں گے۔

## اس خاندان کاعرصه حکومت

پر انوں کی اس امریس شہادت کہ یہ خاند ان 456 یا 460 سال یا یہ دیئت مجموعی ساڑھے جار صدی قائم رہا' بظام مالکل صحح معلوم ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ راجادُ ل کی تعداد 30 بھی بظاہر بالکل فیصیم مند دخل ناکی محکی ہے متناوان واسٹلیوں اوکھ وضایع جہزز کی فیم ستاست آنے سرکرہ مالک آئی ہے کہ پر انوں کے بہترین نسخوں میں تعدا دیالکل سیج طور پر تمیں دی گئی ہے اور اسی وجہ ہے اس میں نمبر 24 کاذکر نہیں کیونکہ اس کانام وایو پر ان کے صرف ایک ہی نسخ میں ماتا ہے ۔ سمتے

#### اند هرون کا آخری بادشاه

موجودہ صورت میں ہمیں ان اسباب کے متعلق کھے ہمی معلوم نہیں ہو آخر میں اس خاندان
کے زوال وانحطاط کے باعث ہوئے جواتی غیر معمولی طور پر بدت بائے دراز تک اپنا ہمی میں طاقت مجتمع رکھنے میں کامیاب ہوا۔ یہ معلوم ہو آئے کہ بجن مری آخری بادشاہ تھا ہو شرقی اور مغربی دونوں صوبوں پر اپنی تکرانی اور حکومت قائم رکھنے میں کامیاب ہوا۔ ان کے بعد سات مغربی دونوں صوبوں پر اپنی تکرانی اور حکومت قائم رکھنے میں کامیاب ہوا۔ ان کے بعد سات واہمن کے خاندان کے چندا فراد نے و کن کے مختلف حصوں میں چھوٹی چھوٹی خود مختار ریاستیں قائم کو ایس تھی۔ افغا قائد هروں کی جائی اور شالی ہند میں کشان خاندان کے آخری بادشاہ بسودیو کی موت کی تاریخ اور ایران میں سامانیوں کے عروج کامند (226ء) تقریباً بالکل ایک ہی ہے۔ یہ مکن ہے کہ ان واقعات کاس طرح منطبق ہو نامحض انفاقی نہ ہو۔ لیکن تیسری صدی میسوی میں تاریخ ہند پر نامیت سخت تاریکی کا پروہ پڑا ہوا ہے اور زبانے کے تقریباً ہرا کیک واقعی فراموشی کا ایسا نقاب پڑا ہے کہ اس کے پیچھے کچھے دکھلائی دیتا بالکل ناممن ہے۔ مہم توبلات جن کی کوئی مصدقہ واقعات حد بندی نہ کر کیس' بالکل بیکار ہیں اور اسی وجہ سے ہم کو بھی ای پر قناعت کرنا ایسا نقاب پڑا ہے کہ اس کے پیچھے کچھے دکھلائی دیتا بالکل ناممن ہی ہو جائے۔ بر انوں میں نمایت ہی شرخواور ہے تر تیب مصدقہ واقعات مد بندی نام مکن کی ہو اند ھرکے جانشین ہے۔ ان میں یَون اور سک خاندان بھی ہیں جو صربحا غیر مکی ہیں۔ گران فہرستوں کو اس طرح تر تیب دینانا ممکن ہے کہ وہ خاندان بھی ہیں جو صربحا غیر مکی ہیں۔ گران فہرستوں کو اس طرح تر تیب دینانا ممکن ہے کہ وہ خانگی فیم ہو جائمی۔



ضميمه و

## منند ر کاحمله اور پتنجل کاس

#### اسناد

#### سنريبو

سٹریبر کا رادی ابولوؤورس ارٹی نمیا کا باشندہ اس امر کی تصدیق کرتا ہے کہ متدر نے دریائے ہائی ہے فس (بیاس) کو جو سکندر کے جملے کی حد تھا عبور کیااور اسامس تک بڑھتا چلا گیا۔
(اسامس معلوم نہیں کس مقام سے مراد ہے) اور آخر کار دریائے سندھ کے مثلثی دہائے میرو کیس (مراشتر یا کا فسیاوا ٹر) اور مغربی ساحل کے علاقے موسومہ سگرؤس کو زیر تکمین کیا۔
اس بیان کی مزید تائید پر پہلس کے مصنف کے بیان سے ہوتی ہے جس نے غالبًا پہلی صدی میسوئی کے افتام پر بیرو یکھا تھا کہ اپالوؤو ٹس اور متدر کے بو تانی سکے بیری گیزا (بھڑوچ) کے بندرگاہ میں عام طور پر رائج شے۔ اس عجیب و غریب بیان سے جمیجہ لکتا ہے کہ آگر چہ متدر کو دریائے گڑھا کی وادی سے فورا مجبور انگل جاتا پڑا تھا لیکن پھر بھی اس کی حکومت عرصہ دراز تک مغربی ساحل کے علاقوں پر قائم رہی ہوگی۔

#### مدهيامكا

سا کیتم اور در هیا مکا کے یون توم جس سے غالباً مند رہی سے مطلب ہے ' کے محصور ہونے کا حوالہ مشہور نجو می پہننجل نے ایسے الفاظ میں دیا ہے جس سے معلوم ہو تا ہے کہ یہ واقعہ یشینا مصنف کی زندگی میں ہوا ہوگا۔ اس امر کے ثبوت کے لیے در هیا مکابالکل صحیح لفظ ہے اور وہ کسی شمرکا واقعی نام ہے ۔ ہم پر وفیسر کیلمارن کے ممنون احسان ہیں ۔ (انڈین اٹی کویری جلد 7۔ صفحہ شمرکا واقعی نام ہے علاوہ در هیا مکا کا محری یا تمبوتی محری (جو راجیح آلئے میں چنو ٹرکے شال میں گیارہ میل کے خاصف پر واقعہ ہے) ہو تا بھی ان سکول سے ٹابت ہے جو وہاں کے علاوہ اور کسی مقام پر شاؤ و تاور تی پائے جاتے ہیں اور جن پر "جمکیا سیجن پر س" مضروب ہے (کننگھم ۔ رپورٹس جلد 6) صفحہ 201 ہے جاتے میں اور جن پر "جمکیا ہی تی ہم ہندوستان کے قدیم ترین مقالت میں جلد 6) صفحہ 201 ہے جاتے ہیں اور جن پر شروب ہے مقام ہندوستان کے قدیم ترین مقالت میں جلد 6) صفحہ 201 ہے جاتے ہیں اور جن پر سی مقام ہندوستان کے قدیم ترین مقالت میں جلد 6) صفحہ 201 ہے جاتے ہیں اور جن پر سی مقام ہندوستان کے قدیم ترین مقالت میں جلد 6) صفحہ 201 ہے جاتے ہیں مقام ہندوستان کے قدیم ترین مقالت میں حقام ہندوستان کے قدیم ترین مقالت میں جلد 6) صفحہ 201 ہے جاتے ہیں مقام ہندوستان کے قدیم ترین مقالت میں حقوم کا جاتے ہیں مقام ہندوستان کے قدیم ترین مقالت میں حقوم کا کا مقال کے خاتے میں مقام ہندوستان کے قدیم ترین مقالت میں حمل کے دوران کے خات کے دوران کے دور

ساكيتم

سا کیتم (یا ساکیت) غالباجنوبی اور هدیم کوئی شهر تھا۔ گراس کا اجود صیاسے کوئی تعلق نہیں ' جیسا کہ عام طور سے خیال کیا جاتا ہے۔ اس نام کی بہت سے جگہیں معلوم ہوتی ہیں۔ (ویبر۔ انڈین انٹی کویری۔ جلد 2 صفحہ 200) اس طرح فاہیان کے شهر شاہے کو ہیون سانگ کے و شاکھااور سائیتم کو ایک ہی قرار دیا (جیسا کہ کننگھم نے کیا ہے) غلط ہے ' (جے۔ آر۔ اے۔ ایس 1898ء صفحہ 522۔ 1900ء صفحہ 3) موجودہ صورت میں سا کیتم کی اصل جائے و قوع کا پند لگانا ناممکن ہے۔

# ببتنجلي كاسن

 بیں ۔ گولڈ سکر: پانن ' ہز پلیس ان سنسکرت لٹر پچر' صغیہ 238 – 228 – انڈین انٹی کو ریی ' جلد اول صغیہ 302 – 299' جلد دوم صغیہ 210,94,69,57 – حالہ 15 صغیہ 84 ' جلد 16 صغیہ 172.156 – جالہ دوم صغیہ 172.156 – میں مسئلہ 16

گارگی سمتا کے متعلق سکس ملر کاخیال ہے کہ وہ دو سری یا تیسری صدی عیسوی کی تکھی ہوئی ہے ۔اس کااس معاملہ کے متعلق بیان حسب ذیل ہے ۔

### گارگی مهتا

"پاٹی پتر کے راجاؤں کے ذکر کے بعد (جن میں اس نے اشوک کے چوشے جانشین سالسوک (تقریباً 200 ق م) کا نام بھی لکھا ہے) مصنف کمتا ہے کہ جب مشہور یو نانی سکیت (اور ھی) بنچال قوم کے علاقے (جس سے غالباً دریائے گنگا اور جمنا کا دو آبہ مراد ہے) اور ستھر اکو فتح کرنے کے بعد کمد ھواج یعنی پاٹلی پتر کے شای محل تک پہنچیں سے اور جبکہ تمام صوبوں میں بدامنی پھیلی موسی ہوگی۔" (مکس ملر" انڈیا وٹ اٹ کین مجھے اس'" صفحہ 298 مطبوعہ 1883ء۔ اور کننگھم نیوسمیٹاک کرانسکیل 1890ء صفحہ 224) میں

#### تارناتھ

آر ناتھ کی شادت (1608ء – اس کا انھمار قدیم اساد پر ہے) کا ترجمہ شفنر نے نمایت صحت کے ساتھ کیا ہے ۔ وہ دویا و دان (برنوف: انٹروؤکشن – طبع دوم صفحہ 384) ہے اس امریس منفق ہے کہ بیثی مشر کا فرد ں کا حلیف تھاا و راس نے خو دبھی خانقا ہوں کو جلایا اور راہبوں کو قتل کیا تھا۔۔

یمی مورخ لکھتا ہے کہ اس کے پانچ سال بعد لیثی متر ثنال میں مرگیا۔

آگریہ فرض کرلیا جائے کہ پٹی متر 149ق میں 36 سال حکومت کرنے کے بعد (جیساکہ پر انوں میں نہ کور ہے) مراتو متد رکے حلے کی ناریخ 153 – 152ق م کے مین مین ہوتی ہے اور سے ناریخ سکوں کی شادت کے بالکل مطابق ہے ۔ متد رکے سکے پنجاب اور اس کے آگے مشرق وجنوب میں بہت عام ہیں۔ اس کے چالیس سکے 1877ء میں جمنا کے جنوب میں بلمر پور کے ضلع میں پائے گئے اور مصنف کے پاس (جو اس وقت دہاں مقیم تھا) لائے گئے تھے۔ ان کا یو کرے مائٹ میٹ ہوڑ اور انٹی میکس نکیفورس کے سکوں سے تعلق بتایا گیاہے۔ وہ انچی حالت میں یا گئے ہے (انڈین انٹی کویری 1904ء صفحہ 217)۔

#### ضمیمه د

## خاندان اند هروخاندان ہائے متعلقہ

اند هرخاندان اور دیگرخاند انهائے متعلقہ کے کتبوں اور سکوں پر پروفیسرر پہن نے کینالگ آف دی کا کنز آف دی اند هرؤا کاسٹیز ' برٹش میوزیم ' 1908ء میں مفصل بحث کی ہے۔ لیکن کتبات کو نمبروارلیوؤرس کی کتاب " اے سٹ آف برہمی انسکن شنز فرام دی ارلینسٹ ٹائمز آف دی کا بنایت کو نمبروارلیوؤرس کی کتاب " اے سٹ آف برہمی انسکن شنو فرام دی ارلینسٹ ٹائمز اور بات بھی طرح جمع کر دیا ہے۔ مشرالیف ۔ اے پر گیٹر کی کتاب " دی پران نیکسٹ آف دی وائماسٹیز آف دی کال ایج " ( آکسفور ڈ 1913ء) میں پرانوں کی تمام متند فرستوں کو جمع کر دیا ہے اور ساتھ بی مکمل اختلافات قرات بھی دیے ہیں۔ مشریز تی کا مضمون موسومہ " دی سیمئین ہیر ٹر آف انڈین ہشری " ( انڈین انٹی کوری کا 1908ء) میں نہیان وغیرہ کی کا رخ کے متعلق چند قابل انڈین ہشری" ( انڈین انٹی کوری کا 1908ء) میں نہیان وغیرہ کی کا رخ کے متعلق چند قابل اشارات پائے جاتے ہیں اور ان سے میں نے استفادہ کیا ہے۔ ریور نڈ ایج ۔ آر ۔ سکاٹ کا مضمون " ناسک ہور ڈ آف نہیاز ایڈ سات کر نیز کا کنز "مع چارلوحوں کے۔

ان کے علاوہ میں نے وی۔ عموبالا امریکے مضمون" دی سکااینڈ سموت امرا" (جریل آف دی ساوتھ انڈین ایسوسی ایش ۔ امریل 1911ء جلد اول صفحہ 49۔425) کابھی مطالعہ کیاہے۔

مندر جہ بالا تمام اسناد کو یہ نظرر کھتے ہوئے اب میں بجائے اس کے کہ ان باتوں کو حاشیوں میں بیان کر آباس ضمیعے میں وہ اسباب بیان کر تا ہوں جن کی بناء پر میں نے تاریخ کو اس طرح لکھا ہے جس طرح کے وہ اس طبع کتاب میں بائی جاتی ہے ۔

حوالہ جات کتبوں کے جن میں اُند تھر باد شاہوں کا ذکر ہے 'جن کے نام پر ان کی فہرست میں پائے جانتے ہیں 'ان کو سلسلہ وار لکھا گیاہے ۔

 1340 – نمبر 29: 1341 – مشکوک: 1112 '1120 '1201 '1201 '1201 '1204 – ان کے علاوہ سکے موجود ہیں جو چند مشکوک حالات کے علاوہ اند هر خاند ان کے مندر جہ ذیل ناموں سے منسوب ہو سکتے ہیں – نمبر 29,27,25,24,23,22,21,6 –

کشرات کتبات حسب ذیل ہیں۔ 1109 '1125 '1131 '1132 '1134 '1134 '1134 '1136 '1136 '1136 '1136 '1136 '1136 '1136 ' 1174۔ بھو مک اور نبیان کے سکے موجود ہیں۔ گوتی پتر (اند هرباد شاہ نمبر23) نے اپنے چند سکے نبیان کے سکوں پر ہی مفروب کرائے تھے۔

اند هرباد شاہوں کی فہرست پر گیٹر (صفحہ 43 – 38 اور 71) ہے لی گئی ہے۔ پر ان ان کے سب سے پہلے باد شاہ کا نام رسک (مت) یا سند ھک (دا۔ بڈ) یا شیرک (دس) بتاتے ہیں اور کھتے ہیں کہ "اند هر را جا (سند ھک یا کوئی اور) اپنی قوم یعنی سسر من کی ملاز مین کو ساتھ لے کر کئو این اور اس پر (سسر من) پر حملہ کرے گا اور سنگ کی بچی کھی طاقت کو ختم کر کے اس زمین پر قبضہ اور اس پر (سسر من) پر حملہ کرے گا اور سنگ کی بچی کھی طاقت کو ختم کر کے اس زمین پر قبضہ کرلے گا۔ "یہ باد شاہ سک تھاجس کا ذکر بانا گھاٹ کے کتبے میں پایا جا آ ہے (کتبہ نمبر 1113) جو تقریباً کے سے میں کی طرز تحریر میں لکھا ہوا ہے۔

کرشنا (بادشاہ نمبر2) صریح طور پر نانا گھاٹ کے سمند نمبر1144 کا کتبہ ہے اور بادشاہ نمبر3 سات کرنی یا طاکرنی یقیناً دہی یادشاہ ہے جس کا ذکر کھار یو یلا کے کتبے نمبر1346 اور نانا گھاٹ کے سنبات نمبر1144 میں ہے۔

کیونکہ اس خاندان کے پہلے اٹھارہ بادشاہوں کے متعلق ہماری معلومات بالکل برائے نام میں 'اس وجہ سے ان کے نام اور عمد حکومت ہی لکیہ دینا کانی ہے ۔ یہ نام پر گیشر کی فہرست سے لیے گئے ہیں۔(1) قلمی نیخ کاسک وغیرہ اور کتبے کاسمک 23 سال۔(2) کرشنا۔اس کا بھائی وس سال۔(3) سات کرنی یا ملا کرنی جو نمبر(2) کا بھائی تھادس سال۔(4) پورنت سنگ اٹھارہ سال۔ (5) سکند تھمی اٹھارہ سال۔(6) سات کرنی 56 سال۔(7) کمبودر 18 سال۔(8) آپی لک 12 سال۔(9) سیکھسواتی 18 سال۔(10) سواتی 7 سال۔(11) سکند رسواتی 7 سال۔(13) سیکند رسواتی کرن 3 سال۔(15) پلووای سواتی کرن 3 سال۔(15) ہلووای سواتی کرن 1 سال۔(15) ہووی سے میں سواتی کرن 3 سال۔(14) ہواتی کرن 5 سال۔(15) ہووی سال۔(18) سے میں سواتی کرن 1 سال۔(15) ہووی سال۔(18) میں میں سواتی کرن 1 سال۔(18) ہووی سال۔(18) ہووی سال۔(18) ہووی سال۔(18) ہوتی کرن 1 سال۔(

موتمی پر بادشاہ نمبر23 کے متعلق کمی قشم کاشبہ نہیں کہ دہ ضروری سری سات کرتی ہموتم پر یا راجاگوتم پر سات کرتی ہی ہے جس کا کتبات میں ذکر ہے اور جس کے متعلق کما جاتا ہے کہ اس نے کم از کم چو ہیں برس حکومت کی تھی اور وہی نمبر24 پلو وامی (ٹانی) کا ہاپ تھا۔ یہ نمبر24 کا بادشاہ بظا ہر مختلف کتبات کا راجا واستتی پر سری پلمائی یا سری پلمائی وائیا نو نرسوامی وائیا سری پلمائی 'یاد اچر آسواتی سری پلمائی یا (راجہ) واسری سات کرنی معلوم ہوتیا ہے۔ محکم محلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مقت آن لائن مکتبہ ان تین بادشاہوں کے اصلی نام دریافت کرنے کے متعلق تکلیف ہوتی ہے جنہوں نے " تیرو کمان " کے سکے مصروب کرائے ۔ یہ سکے خیال ہے کہ مغربی گھاٹ کی مرہ ثر ریاست کلیا یو ربی میں پائے جاتے ہیں ۔ ان کتوں پر مشکرت کی عبار تیں حسب ذیل ہیں ۔ 1۔ راجاوا مشتی پنزولوا یا گڑ(اول) ۔ اس کو بعض دفعہ اس طرح مصروب کیا گیاہے ۔

2\_ را جا ہ تھری پتر سو لکر۔اس کو بعض د نعہ اس طرح مضردب کیا گیاہے۔

راجا گوتی پرولوا یا کر (ٹانی) - ان کے اس طرح دوبارہ مضروب ہونے سے ان بادشاہوں کے سلط میں کسی قسم کا ٹیک باقی نہیں رہتا - لیکن ایک خیال کے مطابق وہ محض مقامی گور نر اور ٹائب السلطنت تھے - ایک دو سراخیال بیہ ہے (جس کو میں نے بھی اپنی پر انی تصانیف میں صبح تسلیم کر لیا تھا) کہ بید در حقیقت بڑے خاندان کے اراکین تھے - اگر بید دو سراخیال درست ہے اور میرااب بید خیال ہے کہ وہ ضرور درست ہے تو ولوایا کر ٹانی ضرور نمبر23 کا بادشاہ ہوگا جس کو پر انوں نے گوتی پتر لکھا ہے - ایک اور سوال بیہ پیدا ہو تا ہے کہ آیا ہیہ عجیب و غریب لفظ ولوایا کرجو عالبًا تلکی یا کشری کالفظ ہے ، بادشاہ کا اصلی نام تھایا محض اس کالقب تھا - مجھے بیہ معلوم ہوتا ہے کہ نام تھا - مگر میں یہاں اس مسللہ پر تفصیلی بحث نہیں کرسکتا اور اس کتاب میں ان تمام معاملات کو بلا تصفیہ چھوڑے دیتا ہوں -

پلمائی اول بادشاہ نمبر34 کالقب یا نام کنٹری کتبہ نمبر11 لیوڈ رس نمبر994 میں سات کرنی ہے۔ اور معلوم ہو بائے کہ اس نے سترپ اعظم ردر وامن اول کی بیٹی سے شادی کی اور اس ردر وامن نے اس کو دو مرتبہ 125ء کے بعد اور 150ء سے پہلے فکست دی۔ پرانوں کے بیان کے مطابق پلمائی گوتمی پتر کا بیٹا تھا۔ مجھ کو بیہ بات بالکل صاف ظاہر معلوم ہوتی ہے کہ یمی پلمائی اول تھا جس کو ردر وامن اول نے دو مرتبہ فکست دی تھی۔ اگر اس خیال کو درست مان لیا جائے تو نظام سنین کا اس طرح کھوج مل جاتا ہے کہ اس سے اس خاندان کی تمام تاریخوں کا پتہ اگلے اور پچھلے کی طرف نمایت آ سانی سے قرین قیاس صحت کے ساتھ لگ سکتا ہے۔

بادشاہ نمبر27 کا یجن سری کے ساتھ (جس کے بے شار سکے اور کتبے ملتے ہیں۔) تعلق ہونا بالکل صرتح اور بیٹنی ہے۔

ماہرین آثار قدیمہ بالعوم یہ غلطی کیا کرتے ہیں کہ "مغربی سترپوں" کے دو جدا جدا خاند انوں کو ملادیتے ہیں ۔ یعنی ایک تو کشر ات کا خاند ان مهار اشریس اور دو سرا پشتن کا خاند ان جو پہلے پہل مالوا کے علاقے اجین میں آباد ہوا۔ اس میں شک نہیں کہ بید دونوں خاندان مغربی علاقے بھے چی مترب ستے حریم بھر بھی یو معدونوں اولیک عدد سم سنت بالگان جوارہی اور ایک ایک الدیرایک دو سرے ہے ان کا کمی طرح کا تعلق نہیں۔ بہتریہ ہے کہ ان دونوں کو ایک بی نام نہ دیا جائے۔
نہیان کشرات کا دار السلطنت غالبًا مغربی گھاٹ میں ناسک کے مقام پر تھااور اس کے بر ظاف
پچشن کا پہلا مشقریقینا اجین تھا۔ پخشن کے بوتے نے پہلمائی اول اند هرہے ان علاقوں کا بہت برا
حصہ والیس لے لیا جو پہلمائی کے باپ نے چند سال قبل کشرات ہے چھین لیے تھے۔ یہ مانا
ضرور بی نہیں کہ گوتی پتر اول ذاتی طور پر نہیان سے لڑا تھا۔ جگل تھمی کے ذخیرے کے مطالعہ
ہے 'جس میں کم وبیش 1300 سکے نہیان کے موجود ہیں 'یہ فابت ہو تا ہے کہ یہ سکے بہت مختف
برسوں کے ہیں۔ لیکن باوجود اس کے ان سب پر نہیان کا نام بی پایا جاتا ہے جس کے متعلق میرا
خیال ہے کہ گوتی پتر کے اس کے خاند ان یا قوم کو برباد کرنے سے پہلے بی اس کا انتقال ہو چکا تھا۔
خیال ہے کہ گوتی پتر کے اس کے خاند ان یا قوم کو برباد کرنے سے پہلے بی اس کا انتقال ہو چکا تھا۔
نہیان کے سکوں کے تیرور عد کی تصاویر ہے ان کا تعلق پار تھی اور شمالی سرپ بگان اور برگان ش

یو نانی جغرافیہ داں ٹولمی 161ء کے بعد مرااور چالیس سال تک وہ سکند ریہ میں مقیم رہا۔اس نے اجین کو نسٹنینز کاوار السلطنت بتلایا ہے جس کو غالبًا بالکل صبح طور پر چشتن قرار دیا گیاہے ۔ اس جغرافیہ کے لکھے جانے کی تاریخ معلوم نہیں ۔ لیکن اگر وہ کتاب 130ء میں لکھی مئی تھی تو کو نسٹنیز کے متعلق ٹولمی کی اطلاع کچھ زیا دہ پرانی نہ تھی۔ \* تیکھ

خاندان اند هراور دو ممیز بیرونی خاندانوں کے تعلقات کے متعلق میں نے اپنے خیالات کا اظہار نمایت انتصار سے مسلکہ فہرست میں کیا ہے اور میرے نزدیک تمام واقعات معلومہ کانظابق ایک دو سرے سے بخولی ہوجا تا ہے ۔ اس امر میں تمام علماء متنق ہیں کہ چشتن کے خاندان کے ستر پوں کے تمام سکوں اور کتبوں پر سک سنہ کی تاریخ ہے اور خود جمھے اس بات میں شک کر لے کی کوئی وجہ معلوم نہیں ہوتی کہ کشرات کے کتبوں اور سکوں پر بھی بھی سنہ مرقوم ہے۔

| ر المال الم | اندهربادشاه نمر23<br>عاق گولی ک<br>ملیموری ک                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | د که موجه ده ته<br>د که پردور در ت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ب نغیت                                                                                                                        |                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | F80                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ئزرىخت<br>نۇمخىلامدارا                                                                                                        |                                               |
| دالان کا بنا دور الله الله کا بنا دور الله الله کا بنا دور الله کا بنا دور کا بات کا بنا دور کا بات کا بنا دور کا بات کا | علی بری نظاب ہی<br>افغار کیا تھا۔<br>جیدا میں جمعی کا بیا<br>مرف                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ار میاس (این معمویک<br>میاس اگلینا) کیگ سرت<br>میاس اگلینا) کیگ سرت<br>میاس اگلیما ایس ماراید<br>میاس اگلیما ایس ماراید                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | اغین کے تک<br>المجھم<br>المجھم                                                                                                | يعلق                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | è                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | المريخة<br>المريخة<br>المريخة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | نزه کن<br>نومنه از ال                                                                                                         | 3                                             |
| عبارت "دائیہ کوئی چر مات کرنی" وغیرہ ممکن ہے کہ حمیان 120ء<br>(دخین منح 1870ء) کوئی چروفویا میں فوت ہوا ہو۔ اس سے خاندان<br>کو دوم کے تیروکان کے جیں۔<br>افخاروی جلوکی کئی 186ء میں برباد<br>کیا۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | موتی مون رہا۔ میں یہ سمی ہے اعمر ئی چڑمونو کہ '' تیمودلوں'' کیچ کسائل کا رفتہ قبیلی اے معلم''<br>کر شاہ ٹیر 2012 کا سمیلی ہیں۔ '' کے مکن ہے کہ ای اجتماع کس میں۔ مترب قبیلی کی بینیشل وہوا۔ میکو ص<br>ٹیمر 2012 102 عالمی اس میں اور کھورت میں مغیر آئا کھوٹیمر 'خبیلی کی بینیشل وہوا۔ میکو ص<br>کے دوجروس میال میں کمیلی۔ '' ایک مہان کے دوارہ معمودر میک ۔ دفیلی کی بینیشل میں اس عالمی عالمی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | واستشتی پیرولویک (اول) کے حزب بھونک (صرف مکے نہ تو ا 10 میاں انتخاب معموم کے استقال کا بھاری کا کا بیائی کی حزب استے والی اللہ کا کہا تھا کہا ہے حزب اللہ اللہ اللہ کا کہا تھا کہا ہے حزب اللہ اللہ اللہ کا کہا تھا کہا ہے جو کہا کہا تھا کہا ہے جو کہا کہا ہے جو کہا ہے  | محمرات سرت مهاداشر کے مند تخت<br>انگذاداً سرت مرت انگذاداً<br>انگذادیاً انگذاراً مرتبع مرت انگذاداً                           | آخری زمانے کے شاہان اند ھروخاندان ہائے متعلقہ |
| عبارت ''دانیہ کوئی چتر سائٹ کرٹی''' وغیرہ ممکن ہے کہ حمیان 120ء ہ<br>(دخین صفی 1748ء)کوئی چترولویا شین فوٹ ہوا ہو۔ اس سک خاندان<br>کوائد میں سک تیزولوں سک میں۔<br>افغاد دم سک تیزولان سک میں۔<br>افغاد دم سط تیزولان سک میں۔<br>کیا۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | موتی مون رہت ہیں ہیں ہے انگر ئی چڑمونو سے ''تیزولائن' '' کیوک کا رقبہ فہیں ہے معلوم<br>کر شاہ فہر 1218ء سے محلق ہیں۔<br>فہر 128-128-128 ہیک اس کے بحل ویکن صفر انکا کیموفر کر جہیان کی بینیش دھیڑا استکون<br>سے دیوکٹو میں سال سکے کئے۔ کہان کے دوبارہ معمود سکتے۔ ارتبھوست یا اشووت عالم ہاسک                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | واسشتی بتراویار (ابل) کے حرب بحوی است کی بیراویار (ابل) کے حرب بحوی است کے حرب بحوی است کے حرب کی تعبات بیرا اور بھور جس کی میں اور بھور جس کی میں است بیرا کی تعبار کی تعبار کی میں است کی میں کی کی تعبار کی تعبار کی میں کی کی تعبار کی میں کی کی تعبار کی میں کی میں کی کی تعبار کی کی تعبار کی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3                                                                                                                             | ルダイシーじの                                       |
| •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | مون مون من مين ير ممن م<br>مون من مون المان مين المان ال | فير 1278 سام لوقق واليد مرك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ٹاپان اء حربہان کتے تئی کہات۔ لیوڈوس کی فرست<br>کی فرسے رکٹود کی اعدادا ایسپی کرمینیااٹھ یکا جلد 10 تئمیر<br>عرمہ حکومت تاویخ | 7                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | £109                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | £ 80<br>£ 81                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | منت صنی<br>کی اعدازا<br>عهرین                                                                                                 | =                                             |
| ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | भ न्दर्भ देश                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4 .59 20 الله 18 .59 .59 عندر مات كرنى الله 18 .59 عندر موان الله 18 .5 | ٹاپان ا وحربران<br>کی فررے ۔ کیٹر ا<br>عرصہ حکومت                                                                             | (الفر)                                        |

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

| شابان اندم - پرین<br>ک فر ستا- پرکیز ا<br>مو مد کلومت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (5.3) 14 - 2 4 (7.3) 15 - 2 4 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 (7.3) 15 | 141 مرن<br>132 میں سے<br>29 میری با<br>30 میری با<br>(زی میر) ر<br>31 میری ر<br>31 میری جو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19 12 VO<br>19 15 A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 135                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | , 163                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| شابان اند عرب بران مستخت مستخت کتبات لیودرس کی فهرست<br>کی فهرست برگزا کی اندازا ایبلی کرمینالشائیا جلد 10 میر<br>عرصه عومت همرخ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ئىر 1994ئىرى ئىر 1924-1121 "داجە واسىشىتى چىر كەنلمان" كىشىر اپپىغامدىلى كىكتاپ يەر 184<br>مىك 1100-1106 كاكەد كەرقى كىشىر ئىتىلىنى مىنىرى كەندادە يەرىخى يىلىلىنى ئىر 119-124 مىل<br>واسىشىتى چىزىرى ئاملانى "قىش<br>كالغىلا يەندارى كىسى ئىسىدى ئىر 1999<br>كالغىلا يەندارى كىسىدىنى ئىر 1999                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ان مردي ديم شابان نمير 22، 22، 22.<br>استرن، كيش تيم تير 23، 22، استشقى يترولهم كي عرق استشقى يترولهم كي عرق استشقى يترولهم كي مرتي ييم مي 23، ديم فرده بإذا شابان نمير 22، ديم مي ديمو ندكوره بإذا شابان نمير 22، ديمو شابان نمير 23، ديمو ثابان نمير 23، ديمو تيمون ييمون يابن نمير 23، ديموثابان نمير 23 |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | "داجدواسشتى پزىر كى ئامانى"<br>كەمئرىق كىكە (دىمىن مىلۇرەق)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | غائبا "راب واسستنی یتر دامری<br>مات کرنی" کے مثری کے عمر<br>ریصوشلان نبر 22،82۔<br>دیصو نہ کورہ بالا شابان نبر 25،                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| محتمرات مزيد ممارائر کم اين تخت الجي کسک ايد نخت الحقياء الأ المريد ترب الشخياء الأ كيف<br>الحقياء الأ المريد ترب الشخياء الأ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ئے دائیہ خاندان سکتاب پر ایم<br>18-46 مے) مکسی تاریخیں<br>میں۔119-124 مے                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.2 1.2.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 18 7 7 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | دورواس دارا مگذیگات<br>دامجه سری - در سپ<br>در ترب اعظم -<br>عربی مطوم سمی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 13.22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <del>2</del> <del>7</del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| نځ:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

|   |                                                                                                                                                                            | 50                                                      | من من الله الله الله الله الله الله الله الل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ;                            |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|   | £199                                                                                                                                                                       | <b>≠</b> 180                                            | F178                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ç                            |
|   | دور میر اول ۱۶ چا<br>دور مین اول مزید<br>در سیسانیم<br>درسیسانیم                                                                                                           | دورو:من قول کا مطا<br>دورمندلول ستر ہید<br>ستر ہیا عظم۔ | ری کلیا<br>در این<br>در ای د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د<br>د |                              |
|   |                                                                                                                                                                            |                                                         | T                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 30,50                        |
|   |                                                                                                                                                                            |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ي الوازا المرسوس على الوازا  |
|   | بظاہر"رایہ واصعشتی پتر مرک<br>چھر سامت" یا پھی "مرک چیں<br>سات" کے حرق تکے۔<br>(رخین صفح 3330)                                                                             |                                                         | مخلف النوع بين- حسب ذيل<br>عمارت اس كاكميمه حصر: "داجر<br>مم كمي چتر مرئ يين سات كرئي"<br>(رخهن صفحہ 45-31).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1                            |
|   | نجر 41 11- معتام كودمود ك الخابر"رايد والمستشتى يتر مرئ<br>(كوداودى كا خلق) "راجه چيد ساست"يا يخف "مرئ چيد<br>واستشتى يتر مواى مرئ چيد است" كم مرق تك-<br>(دخين صفح 33000) |                                                         | نمبر 1024-987 مقام تعمد کاد مخلف النوع بیں۔ حسب ذیل<br>نمبر 1146 مقام بلک "راجہ<br>موتی چر موای مری بین مرت محرتی چر مری بین مات کرتی"<br>مات کرتی شعب کرفیا کے بیام (رقامی صفحہ 34-45)۔<br>میس کے کتیے میں جائے" موائی"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ايىپى كرىنىياغەنگاجلد10مىيىر |
|   | * 208                                                                                                                                                                      | £ 202                                                   | £173                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | اعدة<br>المائة               |
| , | 10 C                                                                                                                                                                       | 6                                                       | 37<br>37                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 135                          |

| 1                                                                                                                | 2 37772                                                                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ثابان ائد مرسدیان کی تخت شخی کتبات کیوزس کی<br>فرست پرگز سفر 35 محتالی کرینیا<br>وسخر ۲۱ تاریخ اغریکاطیر 10 خمیر | 218 7 (چارم) 7 225<br>خاندان خاخات<br>رید عمی اند حرباد شاحه<br>ازید عمی اند حرباد شاحه<br>در کاریش پردان کریس<br>(دالاپریان صفح ۱۱۱)                        |  |
| ئن<br>گاها:<br>تارین<br>تارین                                                                                    | 225                                                                                                                                                          |  |
| کبات کیوزس ک<br>فهرست ایدی مرسنا<br>ایژیاجله 10 ممیر                                                             | تا نباوی میں۔<br>م                                                                                                                                           |  |
| 3                                                                                                                | ة نابا و المال ميس. مر چند ماما و ما ملول<br>مانسية المحل شهر ہر ميس محرال<br>دومرے ميم ملي موجود ميس محرال<br>المرسف ميم كو المونا يون<br>منوب كر الحاج ہے۔ |  |
| مندائر ک<br>مدائر ک                                                                                              |                                                                                                                                                              |  |
| 1.7.3.<br>1.7.7.0.1.1.1                                                                                          |                                                                                                                                                              |  |
| محدم ات سرني البين كمك سريد المنزية المنيت<br>مدارش كانترانا سرب الظم التنابيرانا كيف                            | دورمبه دل کانگ دوریا سیگی 222 م<br>داس سرتها قتل<br>دام سین (پیدهی دورمبه دل کا 223<br>بیجیا می کتر پهاظم                                                    |  |
| 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2                                                                          | , 222                                                                                                                                                        |  |
| بغير                                                                                                             |                                                                                                                                                              |  |

#### حوالهجات

پٹی متر کے غصب کا جو حال پر انوں میں ملتا ہے اس کی تصدیق ساتویں صدی عیسوی کے شاعریان

کے بیان ہے ہوتی ہے 'جس نے خالباوہ کاغذات دیکھتے تھے جو اب تم ہو گئے ہیں۔ وہ لکھتا ہے:

"اور تمام فوج کا اس نے اس بیانے ہے جائزہ لیا کہ وہ بادشاہ کے سامنے ان کو پیش کرنا چاہتا
ہے۔ لیکن اس کینے سے سالار پٹی متر نے انہی ہے اپنے آقا پر ہر رتھ کو شکست دی جو اپنی ناجیوٹی کی قسم کو پورا کرنے میں کرور تھا۔ "اس ترجے میں کاول اور ٹامس وونوں کے ترجموں (ہرش چے ت 'ترجمہ صفحہ 193) ہو ہر (انڈین انٹی کو یری جلد دوم صفحہ 363) اور جبوال کے ترجموں کو ملادیا گیا ہے۔ پر انوں کا بمترین نسخہ (پرگیٹر صفحہ 18 و 70) صرف سے کہتا ہیں مترسبہ سالار برہدرتھ کو فناکرے گا اور سلطنت پر 36 سال حکمراں رہے گا۔ " سے کہ «نبی مترسبہ سالار برہدرتھ کو فناکرے گا اور سلطنت پر 36 سال حکمراں رہے گا۔" سے کے شاندانی نام کی تصدیق پُر انوں 'بان (صفحہ 193) اور بھرہت کے کتے ہے ہوگی جو اس طرح شروع ہوتا ہے۔ " شک راجاؤں کا عمد حکومت۔ " (آرکیالوجیکل مردے ویسٹرن انڈیا ۔ جلد 5 صفحہ 5 سے انڈیا ۔ جلد 5 سفحہ 5 سے 138 مع فوٹو)

" ملکہ (یعنی پٹی متر کے بیٹے اگنی متر کی ہوی) کا ایک بھائی پنچ ذات ہے ہے۔ اس کانام ویرسین ہے۔ اس کو بادشاہ نے سرحد کے ایک قطعہ کا دریائے مندائی کے کنارے پر حاکم مقرر کردیا ہے۔ " (دیباچہ مالوک آئی متر)۔ مسٹرٹانی (ترجمہ صفحہ 6) نے لکھا ہے کہ "مندائی ہے یہال عالبَ زیدا (یا نیریدا) مراد ہے۔ بہبئی کے ایک قلمی نسخ میں پر اگرات کا لفظ نریدا ہی لکھا ہوا ہے۔ "مگر مسٹرپر ٹینگر کو صرف دو ہی دریاؤں کا حال معلوم ہے جن کا نام مندائی تھا۔ ایک بندیل کھنڈ کے ضلع باندا میں واقع ہے اور دو سراگوداوری کے جنوبی معاون دریا کانام ہے۔ بندیل کھنڈ کے ضلع باندا میں واقع ہے اور دو سراگوداوری کے جنوبی معاون دریا کا نام ہے۔ (ح۔ آر۔ اے۔ ایس 1894ء صفحہ 260)

ولسن \_" فحيشر آف دى ہندوز "' جلد دوم صغحہ 353 – كنندگلهم كرانسكل 1870ء صغحہ 277 – ديكھوضيمہ \_اس باب كا آخر ميں مند ر كاحملہ اور پشنجل كا بن ~

و او سن - "كل سيكل و كشرى" مضمون اشوميده - و كيمو و اكثر برنيث كى انى كو يثير آف محكم دلائل سے مزين متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتب مه

يله

ø

ع

ئله

4

انڈیا (1913ء) 'صفحہ 171 – 169 –

سے اس سے دریائے سندھ مراد نہیں ہے۔

ک راجبویا و و رسم تھی جو بادشاہ کی تخت نشین کے وقت ادا کی جاتی تھی۔ تمام رسم کی ادائیگی میں بار و میپنے فرج ہو جاتے تھے۔ اس کو آر۔ ایل۔ مترانے نمایت تنصیل ہے ہے۔ ایس۔ بی رحصہ ادل جلد 45 (1876ء) مغم 1888۔ 388۔ 388 میں بیان کیا ہے ۔ دیکھو ڈاکٹر برنیٹ کی کتاب انٹی کو شیر آف انڈیا (1913ء) صغم 167۔

" الوا کا آئی متر" حصہ 5 مترجمہ ٹاتی صفحہ 87۔ ٹا ٹک کے نقشے کا مخص ولین (انڈین تحفیر جلد اول صفحہ 53 – 348) اور سلوین لیوی (تحفیر انڈین صفحہ 70 – 166) نے دیا ہے ۔ اس کو بعد لتھیج طبرگ نے شائع کرایا ہے (بون 1840ء) اور ٹاتی نے اس کا اگریزی میں (کلکتہ 1875ء) اور ٹاتی نے اس کا اگریزی میں (کلکتہ 1875ء) اور ویبر نے جرمن میں (برلن 1856ء) ترجمہ کیا ہے ۔ دو مرتبہ اس کا ترجمہ فرانسین زبان میں ہوا ہے ۔ اول مرتبہ نو کے اور دوبارہ وکٹر ہنری کے تلم سے (پیرس 1877ء) 1889ء) ۔ اس ہوا ہے ۔ اول مرتبہ نو کے اور دوبارہ وکٹر ہنری کے تلم سے (پیرس 1877ء) والین فیت نیان کے میں تاریخی روایت بالکل صحیح معلوم ہوتی ہے ۔ اس کا مصنف کالید اس غالباً گرت خاندان کے ذمانے میں پانچویں صدی میں گذر ا ہے ۔ سگر کے لیے دیکھو ڈاؤین کی کلا سیکل ڈیشنری ۔ نار انا تھ 'شیفر کا ترجمہ صفحہ 81 ۔ دیویا ودان ۔ بور ناف کا دیبا چہ دو سری ایڈیشن صفحہ 848۔ تار انا تھ نگھا ہے کہ پٹی مترا کیک برہمن تھا اور کئی بادشاہ کے پر دہت کی خدمت انجام دیا کر آتھا۔

بدھ ذہب کے ہندوستان میں ایذاء رسانی کی اصلیت ہے رہیں ڈیوڈی نے انکار کیا ہے

(جر تل پالی نیکسٹ سوسائی صغہ 92–87) گرہوجن 'سیول اور دیٹری اس پر ممصریں ۔ (ایشا صغہ 107–107) سسانک کی مثال جس کو کہ اس کے تقریباً جمعصریون سانگ نے بیان کیا (بیل ۔ ریکارڈی جلد اول صغہ 212 جلد دوم صغہ 42 '91'181'191) بالکل صحح تابت ہوگئی ہے ۔ اس کے علاوہ مرکل کا قصہ بھی ایسانی ہے ۔ قدیم ذمانے میں تبت اور ختن کا ہندوستان ہو ۔ اس کے علاوہ مرکل کا قصہ بھی ایسانی ہے ۔ قدیم ذمانے میں تبت اور ختن کا ہندوستان ہو کہ ہمت تعلق تھا۔ تبت کی تاریخ نے بدھ ذہب کی ایذاء رسانی میں ایک بادشاہ لنگ ورم کا ذکر کیا ہے ۔ (راکمل ۔ لا گف آف بدھا صغہ 243'29) ای جتم کا ایک واقعہ ختن کی تاریخوں میں بھی لمانے ۔ (ایشا صغہ 5 - 243 'سرت چندر داس ۔ ہے ۔ اے ۔ ایس ۔ بی محمد اول 1886 صغہ 200) جنوبی ہند میں جین نہ بہ کی ایک نمایت خت ایذاء رسانی ساتویں صدی عیسوی میں واقع ہوئی ۔ (ایلیٹ شیوار اجاتھا(6 - 1174ء) نے اپنی حکومت کا آغاز جین کو نمایت محمد کی ہوئی کومت کا آغاز جین کو نمایت کے دھی کے ایزاء رسانی ہے کیااور ان کے چیواکو تعزیر کرکے مرواڈ الا ۔ "(آرکیالوجیکل محمد میں مقت آئی باید و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ مختم مولائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ مضکم مولائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سكتى بيں --

<u>ال</u>ه

ىلە

بان – ہرش چرت'باب6 کاول اور ٹامس کا ترجمہ 'صفحہ 192 ۔۔ "مترا" کے مختلف اقسام کے سکے جو اودھ' روہیل کھنڈ'گور کھپور وغیرہ میں پائے گئے ہیں بسا

او قات سنگ خاندان کے متصور کرلیے جاتے ہیں۔ مگروہ اس خاندان کی اساد کے طور پر کام میں نہیں لائے جاکتے۔ ان میں ہے صرف ایک نام اگنی متر ہی پر انوں کی فہرست کے مطابق ہے - مزید تنصیلات کے لیے دیکھو کارلا کل اور رپورٹ کاریک کا مضمون ہے۔اے۔ الس - في 1880ء حصد اول مغي 21°21°90°87 مع لوح - كننگهم - كاكنز آف ان شنب انڈیا 'صغمہ 69'74'79'79۔ کیٹلاگ آف کا ئنزان انڈین میوزیم جلد اول صغمہ ہے ۔ " پٹی متر بادشاہ کا ب سالار اپنے آقا برہدر تھ کو قل کرے گا اور چھتیں برس تک سلطنت پر حکوست کرے گا۔ اس کا بیٹا آئی متر آٹھ برس تک بادشاہ رہے گا۔ بو بیشتا کی حکومت کا عرصہ سامے سال ہو گا۔ اِس کا بیٹا بسو متر دس سال حکومت کرے گا۔ اس کے بعد اس کا بیٹا اند هرک دو سال تک حکمراں رہے گا۔اس کے بعد بلیندک تین سال حکومت کرے گا۔ اس کا بیٹا گھوش تین سال بادشاہ رہے گا۔ بھرد جر متر نو برس تک حکومت کرے گا۔ بھاگوت بتیں برس تک حکومت کرے گااور اس کا بیٹادیو بھومی دس برس تک \_ سنگ خاندان کے بیہ دس بادشاہ ایک سوبارہ برس تک اس زمین پر حکمراں رہیں گے اور ان کے بعد سرزمین کی حکومت کنو کے خاندان میں آ جائے گی - (پر گیٹر ۔ " ڈائنامٹیز آف دی کالی ایج " صغیہ 30 ' 70۔ اس کے حافثے میں اختلاف قرات کے حوالے موجود میں) مختلف حکومتوں کے عرصے کا

" اپنے عشق دمجت کے جوش میں میہ زناکار اور عیاش سنگ را جااپنے و زیر بسودیو کے اشارے ہے دیو بھوتی کی نونڈی کی ایک لڑی کے ہاتھ سے جواس کی ملکہ کے لباس میں ملبوس تھی مار اگریا (بان – ہرش چرت باب 6 ' کاول ٹامس کا ترجمہ صفحہ 193) – " وزیرِ بسودیو اپنی قوت وزور ے عیاش راجا دیو بھوتی کو اس کی کم سن کی وجہ ہے مار کرسنگ خاندان کے عمد میں بادشاہ ہو جائے گا۔" (یر گیٹر – صفحہ 71)

مجموعہ ایک سوبارہ برس کے برابر نہیں ہو تا۔

"ارلى مشرى آف د كن " دو سرى ايْديش مبيئ كزيشيرَ جلد اول حصد دوم صفحه 163 \_ ميں نے اس نظریے کو اپنے مضمون " آند هراژ اکا مثیز" (زیڑے ڈی – ایم – جی 1902 صفحہ 658) میں قبول کرلیا تھا۔ گمراب خو داس کو روکر <sup>تاہو</sup>ں۔

يُران كى عبارت حسب ذيل ہے۔ "وہ (عضے بسوديو) كنوايانه نوسال تك بادشاہ رہے گا۔ اس کا بٹا بھو فی مترجو دہ سال حکومت کرے گااور اس کا بٹاتار اس اروسال کے اور اس کابٹا مله

30

dy.

سرمن وس سال – یہ راجاسک بھرتیا کے نام سے مشہور ہیں – یہ چار کنوا برہمن پینتالیس
برس تک زمین سے فائدہ اٹھا ئیں گے – ہمسامیہ بادشاہوں پر ان کی حکومت ہوگی اور وہ نیک
ہوں گے ان کے بعد اندھر خاندان زمین کا مالک ہوگا۔" (پرگیٹر صفحہ 71 – اختلاف قرات
عاشیوں میں دیئے گئے ہیں) ان حکومتوں کی تفصیلی مدت بھی میزان یعنی 45 کے مطابق ہے ۔۔
کله دیکھو مصنف کا مضمون – "اندھر کالینج " (زیڈ – ڈی – ایم – بی 1903ء صفحہ 647 – 605)
ایک قدیم آبل زبان کی نظم " چلیا تھی کار م " میں چرا خادان کے ایک راجا کا مگدھ کے بادشاہ
ست کرن کے ہاں ملاقات کے لیے جانا بیان کیا گیا ہے – (دی – کے – بلی : آملزا۔ فیشن پرس
ہنڈر ڈایئرس ایکو صفحہ 6) –

کلے موریا خاندان کا خاتمہ تقریباً 185ق م اس میں سے منها کرو: 112+45=157 لیمن 185-157=28قم-

الله بلائن – مقالہ 6 – ابواب 21°22°33 میہ بیان غالبّان خبردں پر مبنی ہے جے میگا ستھینز نے بھم پنتچایا تھا۔ اس عبارت پر مصنف کے مضمون "اند هراہسٹری اینڈ کالینج " زیڈ – ڈی – ایم – جی 1902ء – 1903ء میں مفصل موجود ہے اوروہ نا ظرین جواند هر خاندان کی آریخ کے ماخذوں کی تفصیلات معلوم کرنے کے خواہاں ہیں 'ان کو چاہیے کہ اسی مضمون کا مطالعہ کریں –

ملی برگیس: "دی سٹوپاز آف امراؤتی اینڈ بھیا پیٹے" (آر کیالوجیکل سروے آف سدرن انڈیا صفحہ 3) – اس میں ولس کے " کمنزی مینو سکرپٹس" جلد اول دیباچہ صفحہ 117 اور کیمہبیلہ کی " ٹیکلوگر امر" دیباچہ صفحہ 2 کا حوالہ دیا ہے – قدیم وار السلطنت (ٹال عرض بلد 20° - 28 سٹرق طول بلد 25° - 55 کی جائے وقوع دریا برد ہوگئی ہے – (دیکھوری: پروسیڈ ننگس گور نمنٹ آف مدر اس – پبک نمبر 423 – مور خد 18 بون 1892ء)

الله "اوریبان بھی پادشاہ کی سلطنت میں پون اور کمبوج اتوام میں بھرج اور مپنکس اور اند هراور پاند اتوام میں ہر جگہ لوگ اس قانون فرائض کی پابندی کرتے ہیں جس کااعلان خود بادشاہ کی طرف سے ہواہے۔" (تکی فرمان نمبر12) سلتا کا کا سر جس فرما کہ اور ماہ کا کئے جو اور اگری کا ایکن سم اسکر متاہم ساتھ اسر سر تا سر سرت سمجھ

 سال اس نے مغرب کی طرف ایک فوج بھیج کر سات کرنی کا مقابلہ کیا۔ پانچویں سال اس نے ایک ایک ایک ایک ایک ایک بیان کی مرمت کی جو نندر اجائے زبانے میں ایک سوتین سال کے عرصے سے بالکل ب کار پڑا ہوا تھا' راجگری یعنی مگدھ کے راجا کو ستایا' بار ہویں سال اس نے اپنے ہاتھیوں کو دریائے گئامیں پانی پلایا اور مگدھ کے راجا کو مجبور کیا کہ وہ اس کے قد موں پر سرتشلیم خم کرے اور تیرہویں سال اس نے چندستون قائم کیے۔

راجا نند کے نام کے حوالے ہے اس کا سنہ تقریباً صحت کے ساتھ معلوم ہو سکتا ہے۔
میرے نظام سنین کے مطابق نند خاند ان کے آخری راجا کی آخری تاریخ 322 ق م ہے ۔اس
میرے نظام سنین کے مطابق نند خاند ان کے آخری راجا کی آخری تاریخ پی تاریخ ہوں کا سال 219
میں ہے آگر ایک سوتین برس منها کردیئے جا نمیں تو کھار یو بلا کے پانچویں من جلوس کا سال 219 ق م ہو تا ہے ۔ اور 223 اس کی تخت نشینی کا سال 'لینی اشوک کی دفات کے پورے نو برس
بعد ۔ جس اند هر راجا کا ذکر کیا گیا ہے وہ سری سات کرنی کے سوااور کوئی نہیں ہو سکتا جو پر ان کی فہرست میں تبیرے نمبر پر ہے ۔ اس کی ایک شبیبہہ ناٹا گھاٹ کے مقام پر کندہ ہے آگر چہ مٹی ہوئی ہے ۔ ناٹا گھاٹ ایک درہ ہے جس میں سے کو نکن کے علاقے سے ضلع پونا کے قریب قدیم شر مُجنار کور استہ جا تا ہے ۔ (آرکیا لوجیکل سروے آف ویسٹون انڈیا جلد 5 سفوق

سات کرنی اول اور کھار یو بلا کے ہم عصر ہونے سے بیات بالکل صریح طور پرپا بیہ ثبوت کو پہنچ گئی ہے کہ اند همرخاند ان کو خاند ان کے آخری بادشاہ کی موت کے بعد فور آشروع نہیں ہو سکتا۔ سات کرنی اول کا جو سنہ بتایا جا آہے وہ نانا گھاٹ کے کتبے کے بالکل مطابق ہے 'اور اس میں اند هر راجاؤں میں سے پہلے اور دو سرے راجایعیٰ سمک اور کرشنا کے متعلق بھی ایس معلومات پائی جاتی ہیں۔ (لیوڈرس ۔ ایسنا نمبر 1113 ۔ 1114 ۔ 1114) گدھ کاوہ بادشاہ جس کو کھار یو یلانے فلکست دی موریا خاندان کے آخری تاجد اروں میں سے تھا۔ اور غالبًا اس کا عاص سال شوک تھا۔ اور غالبًا اس کا

"ارلی ہسٹری آف دی د کن" دو سرے ایڈیشن سمبئی گڑیشیئر (1896ء) جلد اول حصہ دوم صلحہ 171۔

یو ہلر نے بہت مدت قبل ہی چشتن اور ہندی سینتمی بادشاہوں کے در میانی تعلقات کو سمجھ لیا تھا۔ دیکھو انڈین انٹی کوری 1913ء صفحہ 189 پر اس کے ایک پر انے مضمون متعلق ہندی کتبات و فیرہ کا ترجمہ – گریار کے کتبے میں مجسل کے بند کے ٹوٹنے 1506ء میں ذکر ہے – گریہ واقعے کے چند سال بعد کندہ کیا گیاہوگا – (ایشا صفحہ 190)

پروفیسر بھنڈ ار کر کابیہ خیال کہ اند حرخاند ان کی دوشاخیں تھیں 'ایک مغربی اور ایک مشرقی' قابل تسلیم نہیں ۔شادت سے یہ ثابت ہو تاہے کہ اکثر بادشاہوں کے ہاتھ میں مغربی اور مشرقی

هيه

dr.

عري

محكون الانكاك كماين الوتنع عقم منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبه

20

29

عله فرست كي ليد كيمو مميمه ر-

ڈ اکٹر فلیٹ (ہے۔ آر۔ اے۔1912ء صغبہ 792) لکھتا ہے کہ یہ عبارت گارگی سمستا کے ایک باب یوگ پران ہے لی گئی ہے اور اس نے بالکل صبح لکھا ہے کہ 'جیسا کہ کرن کا مت ہوئی خیال تما' وہ 50 ق م جیسی قدیم ہر گزنہیں ہو سکتی ۔ یہ عالم و فاضل نقاد میکس ملرکے خیالات کو نظرانداز کردیتا ہے اور پھر مجھے پر الزام ر کھتا ہے کہ میں نے اس کتاب کو استعمال کیا جو اس کے خیال میں "بت زمانے بعد" کی ہے اور " بالکل بے کار ہے ۔ "گراس نے میکس مارکے اس خیال کی تر دید میں کوئی دلیل پیش نہیں کی کہ بیہ کتاب تیسری صدی عیسوی کی ہو سکتی ہے۔اس میں شک نہیں کہ یوگ پران میں بھی اور پرانوں کی طرح بہت ہی ایسی ہاتیں ہیں جو یا بالکل ممل ہیں یا غلط ہیں اور مثن کتاب میں بھی غالبًا خرا بی ہے ' مثلًا نظم پور کو غلطی ہے سم وحواج لکھ دیا ہے ۔ گمرایس غلطیوں سے تمام کتاب خراب قرار نہیں دی جاسکتی ۔ اس میں سالسوک کا نام بالکل صحیح نکھا ہے جس نے وابو پر ان کے قدیم ننخ کے بہو جب13 سال حکومت کی۔ مجھے کم از کم کوئی وجہ اس ا مرکے انکار کی معلوم نہیں ہو تی کہ یوگ پر ان تیسری صدی عیسوی کی کتاب ہے ۔ بسرحال موجودہ نننج کی تاریخ خواہ بچھ ہی کیوں نہ ہو' یہ بالکل بعیدا زقیاس ہے کہ مصنف نے مشہور یو نانیوں کے متعلق روایت اپنے دل سے گھڑلی ہو ۔ یوں پیشوا کا نام متن كتاب كے خراب ہو جانے ہے معلوم ہو تاہے كه ضائع ہوگياہے ۔ سندر كے سند كے منعلق میں نے بجائے گارڈ نر'جس پر فلیٹ کو بھرو سہ نہیں' کے کنندگھم کی بیروی کی ہے ۔ میرااب بھی میں خیال ہے کہ اس امر کے بادر کرنے کے وجوہ موجود ہیں پوگ پران کی عبارت کا تعلق دراصل منندرے ہے اور ای طرح نظام سنین بھی درست ہے ۔ تکرمسٹر بھنڈار کر کابیہ خیال ہے کہ بیہ تملہ آور ڈیمیٹرئس بھی ہو سکتاہے 'میرے نزدیک قابل تنلیم نہیں ۔

''کیٹلاگ آف کا کنز ان دی انڈین میوزیم'' جلد اول صغہ 195 ۔ اس کتاب میں ہگان اور بگان ہاش کی منین کچھ زیادہ قدیم دیئے ہیں ۔

میلیکورس جس کوبطیموس نے بہو کورا پر حکمران بتلایا ہے' غالبًا ند هرراجانمبر23 تھاجس نے کثیرات کی سلطنت کو 126ء میں فتح کیا۔ ممکن ہے کہ بہو کورا سے مراد" ناسک " ہو۔



نوال باب

# ہندی یونانی 'اور ہندی پار تھی خاندان 250 م ہندی

## کوه ہندو کش سلطنت موریا کی سرحد تھی

اندرون ملک کے خاند انوں کی تاریخ سے تھوڑی در کے لیے ہم کو قطع نظر کر کے ان مختلف پیرونی خاند انوں کا معائنہ کرنا چاہیے جو ان ہندی علاقوں میں موریا خاند ان کے زوال کے وقت (جبکہ شال مغربی سرحد بیرونی حملوں کے لیے بالکل کھل گئی) قائم اور معظم ہو گئے جن کوکہ سمی زمانے میں سکندر نے فتح کیا تھا۔ سکندر اعظم کے دلیرانہ اور جاہ کن حملے کا اثر جیسا کہ ہم دکھے چکے ہیں وہ نہیں ہوا تھاجس کی کہ اس سے توقع تھی۔وہ ہندی صوب جو اس نے فتح کیے تھے اور جن کو سائلو کس اپنے قابو میں نہ رکھ سکا بالا فر چندرا گیتا کہ پنجہ آ ہنی میں آگئے اور وہ ور اختا اس کے بیئے اور پوتے کے ہاتھ میں نتقل ہو گئے۔ مجھے اس اسر میں شک کرنے کی کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی کہ دریائے سندھ کے مغربی علاقے 'جو سائلو کس نے اپنج ہندی حرایف کے حوالے کیے تھے 'وریائے سندھ کے مغربی علاقے 'جو سائلو کس نے اپنج ہندی حرایف کے حوالے کیے تھے 'فریائے سک موریا سلطنت کی صرحہ بنا دہا۔

## اشوک کی موت کے نتائج

لیکن بہ بات بیٹنی ہے کہ اشوک کی موت کے بعد اس سلطنت میں اتحاد اور یگا تگی ہاتی نہیں رہی اور جو نہی اس کی زبر دست شخصیت کا اڑا ٹھے گیاسلطنت کے دور افزادہ صوبوں نے اطاعت کا جواا پئی گر دن ہے اتار پھینکا اور خود مختار ملطنتیں قائم کرلیں 'جن میں ہے کہ بعض کی تاریخ باب گذشتہ میں بیان کی جاچکی ہیں ۔ جب اندرون ملک کوئی ذہروست دیمی طاقت ایسی نہ رہی جو شال مغربی سرحد کی تکمبانی کر سکتی تو باختر اور پار تھیا کے بو تانی بادشاہوں نے اس کی طرف لالج کی نگاہوں سے دیکھا۔ اُن کے علاوہ جنگجو سرحدی قبائل کی بھی آتش حرص و آز مشتعل ہوگئ اور متواتر مملہ آوروں نے اسے کھٹگال ڈالا۔ جہاں تک کہ ہم کو ناکمل مواد جو ہمارے پاس ہے اجازت دے گا'اس باب میں یہ کوشش کی جائے گی کہ پنجاب اور ماورائے سندھ کے صوبوں کی امریخ کے وہ موٹے موٹیوں کی حکومت کے ماریخ کے وہ موٹے موٹیوں کی حکومت کے انتقام سے لے کرہندی سینھی یا کشان طاقت کے قائم ہونے تک ہوئے ۔ یہ یا در کھنا چا ہیے کہ اختیام سے نیریشینی ہیں۔

### 261ق م'انٹیاو کس تھیوس

وہ و سیع اور فراخ ایشیائی سلطنت جس کو سائلو کس نیکینٹر نے اپنی طباعی سے پیداکیااور استخام دیا '262ق م یا 261ق م میں اس کے پوتے انٹی اد کس کے ہاتھ میں آئی جو ایک بدمست اور بدمعاش بادشاہ تھا اور جس کو اس کی ذندگی کے دوران بی میں اس کے خصائل کے خلاف تھیوں یعنی ''خدا''کالقب دیا گیا تھا اور اس کی رعایا اس کی پرستش بھی کرتی تھی کے یہ کما اور بیکار بادشاہ پندرہ یا سولہ برس تک تخت پر متمکن رہا ۔ لیکن اس کی حکومت کے آخری ھے میں اس کی سلطنت کو دو بڑے خت نقصانات برداشت کرنے پڑے ۔ ایک تو ڈیو ڈوٹس کی سرکردگی میں باختر کی بعناوت اور دو سرے اشکان کی ماتحتی میں پارتھی قوم کی سرکش ۔

#### باختر

باخرے صوبے کا نقصان نمایت خت تھا۔ یہ صوبہ وہ زر خیزاور شاداب علاقہ ہے جس کو دریائے سیحون (آمودریا) بہاڑوں سے نگلنے کے بعد سیراب کرتا ہے اور جس میں قدیم ترین زمانے سے بمیشہ مہذب اقوام آباد رہی تھیں۔ اس علاقے کے متعلق کماجا آتھا کہ اس میں ایک بڑار شہر آباد سے ۔ بمیشہ مہذب اقوام آباد رہی تھیں۔ اس علاقے کے متعلق کماجا آتھا کہ اس میں ایک مرات شرادوں کی مخصوص جاگیر میں تھا۔ جب سکندر نے ایرانی سلطنت کو پاش پاش کردیا اور شہنشاہی تخت پر خود متمکن ہوا تو اس نے بھی باخر کے باشندوں کے لیے تمام مخصوص مراعات جاری رکھیں اور ان لوگوں نے بھی بہت جلد ہو تانی تہذیب کے افرات کو قبول کرلیا۔ اس کی موت کے دوسال بعد 20 تا ہوں نے بھی بہت جلد ہو تانی تہذیب کے افرات کو قبول کرلیا۔ اس کی موت کے دوسال بعد 321 تم میں اس کی سلطنت کے آخری دفعہ جے بوے تو با خرکا علاقہ سے مذین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ میں بہت تیمتی محکم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اور بیش بهاء علاقه سلطنت شار ہو تار ہا۔

## پار تھی قوم

پار تھی توم ایک و حتی اور جفائش شہموارون کی قوم تھی جن کے اوضاع واطوار زیادہ تر موجودہ تر کمانوں سے ملتے جلتے تھے ۔ یہ لوگ ایر انی ریکتانوں کے اُس طرف بحیرۂ خضر کے جنوب مشرق کے مقابلاً " بے آب وگیاہ علاقوں میں آباد تھے۔ ان کاوطن مع کور سموئی 'سکڈوئی اور مشرق کے مقابلاً " بے آب وگیاہ علاقوں میں آباد تھے۔ ان کاوطن مع کور سموئی 'سکڈوئی اور تھا اور تمام نہ کورہ اقوام کے لوگ 'جو باخر کے لوگوں کی طرح سلح ہوتے تھے 'ار دشیر کی فوج کو کھا' اور تمام نہ کورہ اقوام کے لوگ 'جو باخر کے لوگوں کی طرح سلح ہوتے تھے 'ار دشیر کی فوج کو بار تھیا اور تمام نہ کوئیا کرتے تھے۔ سلے سکندر اور ساکموس کے خاند ان کے پہلے افراد کے زمانے میں بار تھیا اور ہر کینیا کے علاقوں کو ایک صوبے میں جمع کردیا گیا۔ باخر والوں کے بر ظلاف بار تھی قوم نے لیو نانی تمذیب و تمدن کو اختیار نہیں کیا تھا اور وہ آگر چہ اپنے ایر انی اور مقد و نوی آقاؤں کے فرمان بردار اور اطاعت پذیر تھے 'لیکن پھر بھی انہوں نے اپنی عادات و خصاکل کو نہ بدلا۔ بھشہ فرمان بردار اور اطاعت پذیر تھے 'لیکن پھر بھی انہوں نے اپنی عادات و خصاکل کو نہ بدلا۔ بھشہ فرمان بردار اور اطاعت پذیر تھے 'لیکن پھر بھی انہوں نے اپنی عادات و خصاکل کو نہ بدلا۔ بھشہ میں بورے طور پر مشاق تھے۔ سے

## تقریباً250ق م'باختراورپارتھیا کی بغاوت کاسنه

یے دونوں قومیں اپنے طبائع اور تاریخ کے لحاظ سے ایک دوسری سے ایک حد تک متغائر تصل سے بیٹ ہزار شہر سے ۔ اس کے برخلاف بار تصل کے بوخلاف بار تصل کے برخلاف بار تصل کے بوخلاف بار تصل کے بوخلاف بار تصل کے بوگل اب تک خانہ بدد ش سے اور ہزاروں کی تعداد میں آوارہ بھرتے ہے ۔ وہ تقریباً ایک ہی وقت میں تیسری صدی قبل مسے کے وسط میں چو کمین اور سائلوس کے خاندان کے طوق غلامی آثار بھینئے اور خود مختاری حاصل کرنے پر آباوہ ہو کمیں ۔ ان بغاد توں کی اصلی اور صحیح تاریخ تو نمیں معلوم ہو سکتی مگر بظا ہرباختر کی بغاوت ان دونوں میں پہلے واقع ہوئی ۔ اور اس امر کے باور کرنے کی بھی وجوہ موجود ہیں کہ پار تھیا کی بغاوت سالہ اسال تک جاری رہی اور 246 ق م میں ان اور کے گئار کھیا تھا۔ ہے

## ۇ**بو**ۋەرىش اول

باخری بغاوت معمولی ایشیائی شم کی بغاوت تھی۔ اس کی سرکردگی ڈیو ڈوٹس ماکم صوبہ نے محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مقت آن لائن مکتبہ

کی جس نے موقع آگ کراپنے بادشاہ اور آقا ہے انجواف کیا اور خود مختار بادشاہ بن بیٹھا۔ اس کے برعکس پارتھیا کی بعناوت قومی تھی۔ اس کا سرغند ایک مخص اشکان نامی تھاجس کے آباد اجد او کے متعلق شک ہے۔ مگراس کی بعادری اور دلاوری کی بابت کسی قتم کاشک وشبہ نہیں۔ یہ مختص آخت و آراج کا عادی تھا۔ اشکان نے اپنی خود مختاری کا اعلان کیا اور اس طرح اشکانی خاند ان کی بنیاد والی جو تقریباً پانچ صدی تک برابر قائم رہا (248ق م سے 226 میسوی) باختر اور پارتھیا کے بنیاد والی جو تقریباً پانچ صدی تک برابر قائم رہا (248ق م سے 236 میسوی) کا موت کے بعد ساکوس کی تحت کے متعلق مختلف دعوید اروں میں تنازعہ ہوا اور لڑائی ٹھن گئی۔

## تقريباً 245ق م ' دُيو دُونس ثاني

باختری بادشاہوں کے اس خاندان کی مدت جس کا بانی ڈیو ڈوٹس تھا بمقابلہ اشکانی خاندان کے مختصراور پُر از فتنہ وفساد تھی۔ خووڈیو ڈوٹس اپنے جدید تاج کو چند ہی روز زیب سر کرسکا۔ وہ بہت تھوڑے دن زندہ رہااور چند سال بعد ہی (245ق م)اس کا بیٹاڈیو ڈوٹس ٹانی اس کا جانشین ہواجس نے پار تھیا کے بادشاہ کے ساتھ اتحاد قائم کرلیا۔ کے

# تقريباً230ق م'يو تقى ژيمس اورانٹي او کس اعظم:

ڈیو ڈوٹس کے بعد (تقریباً 230 ق م) یو تھی ڈیمس یاد شاہ ہوا جو میکنیشیا کے علاقے کا رہنے والا تھااور بادی انظر میں بالکل مختلف خاند ان سے تعلق رکھتا ہے ۔معلوم ہو تاہے کہ اس نے بھی بغاوت کے ذریعے سے سلطنت پر قبضہ کرلیا تھا۔ اس باد شاہ کو شام کے انٹی او کس اعظم (187۔222ق م) سے ایک طول وطویل جنگ کرنی پڑی۔

## تقريباً208ق

یہ جنگ جو آخر جاکر (تقریبا 208ق م) ایک معاہدے پر ختم ہوئی جس کی رو سے باختر کی خود مختاری کونشلیم کرلیا گیا۔

## تقريباً206ق

اس کے تھوڑی ہی دت بعد (206ق م) انٹی او کس نے کو مشان ہندو کش کو عبور کیا اور ایک ہندی راجامسی سوہماگ سین کوجو دریائے کابل کی وادی میں حکمراں تھا مجبور کیا کہ وہ حملہ آور کو بہت ہے ایک ہوڑ زبرا فزانہ نذر میں دے سائز یکس کے انڈر استمنیز کو دہاں ہے اس مذکرہ حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

آوان جنگ کے وصول کرنے کے لیے چھو ڑ کرانٹی او کس اعظم بذات خود فوج لے کراراکوسیہ اور ڈرنگینیا سے کرمانیہ چلاگیا۔ کھ

## تقريباً 190قم 'ديميتريئس منديول كابادشاه

یو تھی ڈھس کے بیٹے اور انٹی او کس کے داماد دیمیتریٹس نے جس سے کہ انٹی او کس نے باختر کی خود مختاری تشلیم کرنے کے بعد اپنی بیٹی بیاہ دی تھی' اپنے خسر کے کارناموں کی اور بھی زیادہ کامیابی کے ساتھ گفل اتاری اور شالی ہند کے ایک بڑے جھے کو فتح کرلیا جس میں غالباکا ہل' پنجاب اور سندھ کے علاقے شامل تھے۔ کھی (تقریباً 190 ق م)۔

## تقریباً 175ق م 'یو کرے ٹائیڈ ز

دیمیتریئس کی دور دراز کی ہندی جنگوں نے اس کا اثر پاختر پر کم کردیا جس سے ایک شخص یو کرے ٹائیڈ زکو بعناوت کام وقعہ لما اور وہ 175ق م میں باختر کا مالک بن بیٹھا۔ گروہ فور ابی اطراف کی سلطنوں اور اقوام کے ساتھ جنگ میں مبتلا ہو گیا ، جس کو اس نے نمایت تندی گر مختلف مصائب کے ساتھ جاری رکھا۔ دیمیتریئس نے آگر چہ باختر کھودیا تھا ، گرمشرتی صوبوں پر اس کا قبضہ ایک مدت تک قائم رہا اور وہ "شاہ ہندیاں" کے نام ہے مشہور تھا۔ لیکن تخت اور تند کشکش کے بعد بالا خر میدان یو کرے ٹائیڈ زکے ہاتھ رہا۔وہ ایسا تریف تھا جس کو فلست دینا مشکل امر تھا۔ اس کے متعلق کہا جا تا ہے کہ "اس نے ہندوستان کو اپنے زیر تنگین کر لیا تھا۔ "بتایا جا تا ہے کہ ایک مرتبہ وہ بانچ مینے تک صرف تین سو آدمیوں کے ساتھ ایک قلعے میں محصور رہا۔ گر پھر بھی اس نے دیمیتریئس کے ساتھ ہی کی صرف تین سو آدمیوں کے ساتھ ایک قلعے میں محصور رہا۔ گر پھر بھی اس نے دیمیتریئس کے ساتھ ہی اس نے دیمیتریئس کے ساتھ ہزار آدمیوں کو فلکت دے دی۔ ف

### تقريباً 156ق م

لکن یہ کامیابی جو اس قد ر جان کائی سے حاصل کی گئی تھی پائیدار نہ تھی۔ جب یو کرے ٹائیڈ زاپنے بیٹے غالبا اپالوڈوٹس کے ساتھ 'جس کو اس نے اپنا مالک حکومت کر لیا تھا' ہندوستان سے اپنے دطن کو واپس جار ہاتھا تو اس ناخلف بیٹے نے نمایت بے رحمی سے اپنے باپ کو قتل کرادیا اور اس جرم پر گخرکیا' باپ کے خون میں سے اپنی رتھ کو چلا یا اور اس کی لاش کود فن بھی نہ ہونے دیا۔ شاہ

### ہیلیو کلینرو غیرہ

پو کرے ٹائیڈ ز کی موت نے اس سلطنت کے پر شچے اڑا دیتے 'جس کے حصول کے لیے اس نے اس قد رجد وجمد کی تھی۔ اس کا ایک اور بیٹا پیلیو کلینزیامی جس نے "عاول "کالقب غالبّاا پیغ باپ کا قصاص لینے کی دجہ ہے افتیار کیا' چندرو زباختر کے متزلزل تخت پر بیٹھا۔ سرپیؤاول'جس کا تعلق بھی بظام ریو کرے ٹائیڈ زکے خاندان سے سالهاسال تک رہا' پنجاب کے ایک علاقے پر قابص ر ہااور وہ غالبًا اپالوڈ وٹس کا جانشین تھا۔ آٹھنو کلینزاور پہشیلیون 'جن کے سکے مخصوص طور 'برہمر می طرز کے ہیں' اس سے قبل گذرے تھے اور یوتھی ڈیمس اور دیمیترینس کے ہمعمر تھے۔ سکوں کی عبارت کے شای ناموں کی کثرت ہے (جن کی تعداد کم دبیش سوہے) یہ صاف معلوم ہو تا ب كديوكرك ٹائيڈزكى موت سے پہلے اور اس كے بعد ہندوستان كا سرحدى صوبہ چھولے چھوٹے یو نانی رجوا ڑوں میں منقسم تھاجو زیادہ تریا تو یو تھی ڈیمس اور دیمیتریشس کے یا ان کے حریف یو کرے ٹائیڈ زکے کفو تھے۔ان رجواڑوں میں سے بعض کو جن میں انٹی ال کٹرس شامل تھا' یو کرے ٹائیڈ زنے اپنے ذیر تکین کیا۔ ہو سکتاہے کہ آگر وہ زندہ رہتاتوا یک زبر دست سرحدی سلطنت قائم کرلیتا۔ مگر عین فتح د نصرت کے موقع پر اس کی موت نے فتنہ و فساد میں اور زیاد تی كردى- اب يه بالكل نامكن ب ك علاقول اور سين ك لحاظ س ان مندى يوناني سرحدى سرداروں کا جو یو کرے ٹائیڈ ز کے ہمعصریا اس کے بعد ہوئے کوئی نظام یا جدول تیار کیا جاسکے۔ ان کے نام سوائے دو کے 'سب کے سب سکول ہی کے ذریعے سے معلوم ہوئے ہیں اور اس باب کے آخر میں ایک فہرست بنا کے درج کر دیتے گئے ہیں۔

## تقريباً 155ق م'منند ر کامهندوستان پر حمله

ان بے نام دنشان یو نانی سرداروں کی فہرست میں سب سے زیادہ نمایاں نام منند رکا ہے۔
اس کا تعلق یو کرے ٹائیڈ ز سے معلوم ہو تا ہے۔ اس کا دار السلطنت کابل تھا۔ یہیں سے تقریباً

155 ق م میں وہ ہند دستان پر اس دلیرانہ حملے کے ارادے سے نکلا جس کا ذکر باب گذشتہ میں کیا

جاچکا ہے۔ دو ہر س بعد وہ والیس آنے پر مجبور ہوا اور اپنی طاقت کو ان خطرات کے مقابلے کے

لیے صرف کر دیا جو خود اس کے وطن میں اس کو گھیرے ہوئے تھے اور جن کی وجہ اس کے اپنے

ہما کیوں سے تنازعات تھے۔

### منند رکی شهرت

متد رایک نمایت عادل حکمران مشہور تھا۔ جب وہ مرا تواس کا جنازہ نمایت دھوم دھام ہے اٹھایا گیا۔ اس کے متعلق فرض کیاجا تاہے کہ وہ بدھ نہ بب کا بیرد تھا۔ ایک مشہور و معروف مکالے ہے 'جس کانام'' موالات ملندا'' ہے اور بدھ نہ بب کی مشہور کتابوں میں ہے ہے'اس کا نام ابد تک روشن ہوگیاہے۔ لله

### باختر كاآخرى يونانى بادشاه

یو کرے ٹائیڈ زکا میٹا ہیلیو کلینز جس نے باختر کے علاقے پر اپنے باپ کے متروکے کی حیثیت سے قبضہ کرلیا تھا' آخری یو ٹانی الاصل بادشاہ تھاجس نے کو مستان ہندو کش کے شال میں حکومت کی ۔ عین اس دقت جب کہ یو ٹانی بادشاہ اور سردار آپس میں ان گمنام لڑا ئیوں میں مشغول تھے' جن کی تاریخ بھی نامعلوم ہے' ایک زبردست طوفان کامواد وسط ایشیاء میں جمع ہو رہا تھا جس نے بالا خران کو بالکل معدوم کردیا۔

# يُوچى قوم كا سك قوم كونكال باهر كرنا

یُو چی ایک خانہ بدوش قوم کانام ہے جس کی نقل وحرکت کاذکر آئندہ باب میں زیادہ تفصیل ہے آئے گا۔ وہ 170ق م میں ثال مغربی چین سے نکالے گئے اور ان کو مجبور امغرب کی طرف صحراکے ثمال میں نقل مکان کرنا پڑا۔ کلفہ تھوٹری مرت بعد 160ق م میں ان کی ٹر بھیڑا کیا اور خانہ بدوش قبیلے سے ہوئی جس کانام سک یاسے تھااور (جیساکہ پہلے بیان ہوچکاہے) دریائے جیمون خانہ بدوش قبیلے سے ہوئی جس کانام سک یاسے تھااور (جیساکہ پہلے بیان ہوچکاہے) دریائے جیمون (آمودریا) کے ثمالی علاقوں میں آباد تھا۔

## بإختر يرخانه بدوش قبيلوں كاحمله

سک قوم مع اپنے ہم نسل قبائل کے جنوب کی طرف ہٹنے پر مجبور ہوئی اور بالا خرشال کی طرف سٹنے پر مجبور ہوئی اور بالا خرشال کی طرف سٹنے پر مجبور ہوئی اور بالا خرشال کی طرف سے غالبالیک سے زیادہ راستوں سے ہندوستان میں داخل ہوئی۔ ان خانہ بدوش قبا کل کے حملے کاسیلاب مغرب میں بھی پھیلا اور 140 و120 ق م کے در میانی عرصے میں پارتھی اور باختر پر ایک دم ٹوٹ پڑا۔ پارتھی بادشاہ فرامیز خانی جو متحر اؤ میس کا جانشین تھاان خانہ بدوشوں سے لڑتا ہو 127 ق م میں بارائی اور اس کے چار سال بعد میں حشر ارتبانس اول کا ہواجو اس کے بعد تخت ہو خالباس سے قبل ہی پارتھی یا ایر انی طاقت کے عروج ہو معفود موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتب محکم دلائل سے مزین متنوع و معفود موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتب

کڑنے کی وجہ سے بہت کچھ کمزور ہو چکی تھی' اب بالکل معدوم ہوگئے۔ آخری یو نانی باختری بادشاہ پیلیو کلینر تھااور اس کے بعد ہندو کش کے شال علاقے سے یو نانی سلطنت ہمیشہ کے لیے کالعدم ہوگئی۔

## سك قوم كاسيستان وغيره يرقبضه

دریائے ہلمند (ار عینڈیں) کی وادی پر 'جس کو آج کل سیتان کتے ہیں اور سکستینے یعنی "ملک سک" کے نام سے مشہور تھا' بہت عرصہ قبل ہی سک قوم نے قبضہ کرلیا تھا۔ لیکن میہ بھی ممکن ہے کہ دو سری صدی قبل میچ کے نقل مکان کرنے والوں کی امرہی اس صوبے تک پینچی ہو۔ سیل

اس دحثی قوم کی شاخ نے جو در دں کے راہتے سے ہندوستان میں داخل ہوئی پنجاب میں نیکسلا کے مقام پر اور دریائے جمنا کے کنارے متھر امیں اپنی بستیاں بسائیں اور یمیں غیر مکلی باد شاہ کے سترپ کے لقب سے ایک صدی سے زیادہ عرصے تک فلا ہرا طور پر پار تھی طاقت کے ماتحت حکمراں رہی –

اس وقت کے بچھ بعد ای قبیلے کا ایک حصہ پہلی صدی عیسوی کے در میان میں جنوب کی طرف بڑھااور سراشتریا کا ٹھیاوا ڑکے جزیرہ نماپر قابض ہو گیا۔ یماں اس نے ایک سک خاندان کی نمیاد ڈالی جو تقریباً 390ء تک قائم رہاور آخر کارچند رگپت ٹانی بکراجیت نے اسے برباد کیا۔

### ٹیکسلااورمتھراکے سترپ

مٹریٹواول سوٹر کامل اور پنجاب کاا یک یونانی باد شاہ تھااور ایک حد تک پیلیو کلیئر کاہمعصر بھی تھا۔اس کا پو ہاسٹریٹو ٹانی فلو پیٹیراس کا جانشین ہوا جس کو بظا ہر ٹیکسلا کے مقام پر چند غیر ملکی ستر پوں نے 'جو ممکن ہے کہ سک ہوں یا نہ ہوں' بے دخل کر دیا۔متھر اکے ستر پوں کا ٹیکسلا کے ستر پوں سے نمایت قریبی تعلق تھااور دونوں بتھ بھی ایک دو سرے کے ہمعصر یعنی 50ق م یا اس کے لگ بھگ۔ مہلے ان کے نام ایرانی معلوم ہوتے ہیں۔

#### پار تھیا سے تعلقات

سک اور قبائل متعلقہ کی نقل و حرکت بہت بوی صدیک ایر ان کے اشکافی خاند ان کی ترتی و عروج کے ساتھ وابستہ ہے۔ متھر اؤیٹس اول (تقریباً 136۔ 171 ق م) ایک نمایت لا کق یاد شاہ تھا اور مجرج نے بیکر کے ٹائنڈ ز کا معصر بھی تھا۔ اس نے اپنی سلطنت کو میآں تک و سیع کر لیا کہ اور محمد معدد لاگل تھے مزین مکتنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتبہ اس کی طاقت کا اثر دریائے سندھ اور غالباس کے مشرقی کنارے تک محسوس کیاگیا۔اوروسیس کے اس صاف و صریح بیان کے متعلق کمی قتم کے فیک کی مخبائش نہیں معلوم ہوتی کہ دیمیتریٹس کے جزل کی فلست اور بابل پر قبضہ کرنے کے بعد متھراؤیش اول نے دریائے سندھ اور دریائے بیاس کے در میان کی تمام اقوام کے علاقوں کو اپنی سلطنت کے ساتھ ہلمت کرلیا۔ متھر ااور فیکسلا کے سروار اگر اپنے آپ کو ایر انی یا پار تھی بادشاہ کے زیر فرمان تصور نہ کرتے وہ ہرگز ہرگز سترپ کا خالص ایرانی خطاب افتیار نہ کرتے۔ اس کے علاوہ اس وقت پار تھی سلطنت اور ہندی سرحد کے قربی تعلقات کا پند اس بات سے لمتا ہے کہ اب اس زمانے میں پار تھی نسل کے بادشاہوں کا ایک طولانی سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ کھل

#### ميوس

بظاہران ہندی پار تھی باد شاہوں میں سے سب سے پہلا میوس تھا، جو غالبا 120 ق م میں پنجاب کا مالک بنااور شہنشاہ اعظم کالقب افقیار کمیاجو اس سے قبل سب سے پہلے متھراؤ ٹیس اول یا شائی نے افقیار کمیا تھا۔ اس کے سکے بہت کچھ ان باد شاہوں کے سکوں کے مشابہ ہیں۔ یہ سکے اس پار تھی سرحدی سردار کے سکوں سے بھی ملتے جلتے ہیں جو اپنے آپ کو ارسیکٹر تھیوس کہتا ہے۔ پار شاہ موگ جس کا ماتحت فیکسلا کاسترپ تھا بالعوم ایک محفص کے ساتھ ملایا جاتا ہے جس کا نام سکوں میں مضاف الیہ کی صورت میں کھا ہوا ہے۔ للہ

### ہندی پار تھی باد شاہ

ہندی پار تھی فاند انوں کی تاریخ کا تعلق کیو نکہ سلطنت پار تھیا کی حکومت اعلیٰ ہے ہے۔ ہم
ہندی پار تھی باد شاہوں کے تمام دنیا کے ساتھ تعلقات کو شہمی اچھی طرح سمجھ سکتے ہیں جب کہ
پار تھیا کی تاریخ کاعلم ہم کو اس ہے زیادہ ہو جتنا کہ اس وقت ہے یا بھی ہو سکتا ہے۔ ہندی پار تھی
تاریخ کے لکھنے اور مرتب کرنے کے لیے مواد 'جس میں زیادہ سکوں ہی کے حوالے سے نتائج
نکالے گئے ہیں 'ہمارے پاس اس قدر کم ہے کہ نا قابل تر دید واقعات کا دیاسالملہ قائم کرکے قلبند
کرنا نا ممکن ہے اور اس لیے تمام تحقیقات کے نتائج ایک بڑی حد تک محض خیالی اور قیاسی ہول
گے۔ ان باتوں کو ملحوظ فاطر رکھتے ہوئے نہ کورہ ذیل سطور میں میں نے اپنے خیال کے مطابق تمام
واقعات کو خواہ وہ بھتی ہوں یا قیاسی 'جیسا کہ اس مسللے کی ایک ظامس تحقیقات کے بعد میں سمجسا'
قلم بند کردیا ہے اور نا ظرکتاب کو میدیا در کھنا چاہیے کہ جو سنین بیان ہوں گے ان سب کے سب میں
تھی کہ خواہ محفی تا ناز مرکتا ہو و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### دوخاندان

یہ مسکد اس وجہ سے اور بھی زیادہ تاریک ہو گیا کہ مصنفین نے اس صریح اور بین بات کو اپنے دھیان میں نہیں رکھا کہ چند ماتحت سترپوں کے علاوہ ہندی پار تھی بادشاہوں کے دو ہوئے خاندان تھے۔ ان میں سے ایک اراکوسیہ اور سیستان میں حکمراں تھا اور دو سرا مغربی پنجاب یا فیکسلا کی سلطنت پر حکومت کر ناتھا۔ جیسا کہ او پر بیان ہوا 'میوس غالباں10 ق م میں مو خر الذکر صوبے کا بادشاہ ہوا جس کو متھر اڈیٹس اول نے 138 ق م کے قریب پار تھیا کی سلطنت سے ہمتی کرلیا تھا۔ اغلب یہ ہے کہ نو مفتوحہ صوبے کا انتظام صرف چند ہی سال تک اصلح کی مرکزی حکومت کے ہاتھ میں رہا۔ خانہ بدوش اقوام کے ساتھ جنگ جس میں 130 ق م اور 120 ق م کے جن بین فرائیس خانی اور ارتابائس نے اپنی کھو کمیں۔ اس وجہ سے مرکزی حکومت کا آئی پنجہ ہندوستانی سرحد کے صوبے کی طرح دور افقادہ علاقوں پر ڈھیلا پڑگیا ہوگا۔ اور یہ بہت اغلب پر قابض ہے کہ میوس نے جو ممکن ہے کہ سک قوم کاہواس اتفاقیہ موقع سے فائدہ اٹھایا اور پنجاب پر قابض ہوگیا ہوجہاں وہ آگر حقیق طور نہیں تو کم از کم عملی طور پر خود مختار تھا۔

## دونونیس وغیره اراکوسیه میں

ای دقت یا اس کے چند سال بعد دونو نیس نام کاایک پار تھی 'غالبااصطخر کے ایر انی شمنشاہ کی ما تختی میں 'ار اکوسیہ اور سیستان کا بادشاہ ہوگیا۔ ان علاقوں پر وہ اور اس کے جانشین ایک تھو ڑے عرصے تک (یعنی تقریباً مچیس برس تک) حکمراں رہے۔ اس خاندان کا آخری بادشاہ ازیس تھاجوا ہے باپ اور دونو نیس کے بھائی سپل رسیس کانائب السلطنت یا شریک حکومت تھا۔

## ازلیںاول ازیلیسیس اورازلیں ٹانی

پار متنی طاقت جس کو خانہ بدوش اقوام کے حملوں سے بہت کچھ نقصان پنچا تھا آخر کار متھر اؤیٹس (عانی) اعظم (تقریباً تخت نشینی 123ق م) کے زمانے میں پھر سنبھلی اور اس کی پر انی طاقت عود کر آئی ۔ بادی النظریں یہ معلوم ہو تا ہے کہ اس طاقتور بادشاہ نے ان صوبوں کا تظام جن پر دو نو نیس اور اس کا خاند ان حکراں تھا اپنے اپھر میں لے لیا اور اس کے علاوہ پنجاب کے اور بھی زیادہ دور دست صوبے پر بھی اپنا شہنشائی حق پھر نے سرے سے قائم کیا۔ اب ازیس جو سیتان اور اراکوسیہ کا نائب السلطنت تھا تبدیل کردیا گیا جہاں وہ تقریباً 90ق م میں میوس کا جانشین جو آئی ہے متبدل مفت آن لائن مقدم خلائل سے مزون مقدم و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مقدم خاند مقدم خلائل سے مزون مقدم و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مقدم م

کے تخت پر ازیس کا جانشین پہلے اس کا بیٹا از بیلیسیس اور اس کے بعد اس کا پو تا زیس ٹانی ہوا۔ یہ بیٹی ہے کہ ازیس اول ایک طاقتور بادشاہ تھا اور ایک بزی مدت تک تحکمراں رہا جس کا زبانہ غالبًا پچ اس سال کا تھا۔ یہ معلوم ہے کہ سنہ عیسوی کے شروع کے وقت ہندوستان کا کوئی قطعہ پار تھی سلطنت میں شامل نہ تھا اور یہ امر پچھ بعید از قیاس نہیں کہ ازیس اول نے طولانی حکومت کے دور ان میں اپنے آپ کو بالکل خود مختار بتالیا ہو۔ معلوم ہو آہے کہ از یملیسیس اور ازیس ٹانی نے بھی بہت عرصے تک حکومت کی تھی۔ مو خرالذ کر کے عمد حکومت میں سترپ اسبب ورم اور سترپ زیو نیسیس بنجاب پر حکومت کرنے میں اپنے آقا و رباد شاہ کو مدددیتے تھے۔

#### گنڈو فریس کی حکومت

تقریباً 20ء میں ازیس ٹانی کا جائشین گنڈ و فریس ہوا'جس نے معلوم ہو تا ہے کہ اراکو سے کا اور سندھ کا ایک بڑا علاقہ فتح کرلیا تھا اور پارتھی گرانی سے بالکل آزاد ہو کر ایک بڑی وسیع سلطنت کا مالک بن گیا تھا۔ 60ء میں جب وہ مرگیا تو اس کی سلطنت دو حصول میں منظم ہوگئ – مغربی پنجاب کا علاقہ تو اس کے بھائی کے بیٹے ابدگسیس کو ملا اور اداکوسیہ اور سندھ آرتھ گنیس کے پاس منظل ہوگئے – بہلی صدی عیسوی کے درمیان میں پنجاب پر کشان بادشاہ جایا وہ از کر فائس ٹانی نے قبضہ کرلیا اور اغلب سے کہ اراکو سیہ اور سندھ کا بھی وی حشر ہوا جو بنجاب کا ہوا تھا۔ کے

# پارتھی سردار سندھ کے تکون میں

گر ممکن ہے کہ چھوٹی چھوٹی پار تھی ریاشیں مزید کچھ عرصے تک دریائے سندھ کے مثلثی قطع میں قائم رہی ہوں۔"پری پس آف دی ایر پھر ائن ہی "کے مصنف کا'جس نے اپنی کتاب غالبا پہلی صدی عیسوی کے اوا فر میں لکھی تھی' بیان ہے کہ دریائے سندھ کے زیریں جھے کی وادی جس کو وہ سیستھیا کہتا ہے' پار تھی سرداروں کے زیر تگین تھی جو متواتر خاندانی جنگوں میں جتلا رہتے تھے۔اس زمانے میں دریائے سندھ کے سات دہانے تھے جن میں سے صرف در سانی دہانہ جماز رانی کے قابلی تھا۔ تجارتی بندرگاہ جس کانام سیاح نے بربریکان لکھا ہے اسی دریا پرواقع تھا۔ مندھ کے علاقے کے دریاؤں میں ان اٹھارہ تھا۔ دار السلطنت مِشکر اندرون ملک میں واقع تھا۔ سندھ کے علاقے کے دریاؤس میں ان اٹھارہ صدیوں کے عرصے میں اس قدر تغیرہ تبدل واقع ہو گیا ہے کہ ان شہوں کے اصل موقع محل کا پہت

#### گنڈ و فرلیں اور سینٹ ٹامس

ہندی پار تھی باد شاہ گنڈ و فریس میں ایک خصوصیت بھی ہے 'کیو نکہ نمایت قدیم عیسائی
ر دایات کے مطابق اس کانام پار تھیوں کے رسول (؟) سینٹ نامس کے ساتھ وابسۃ ہے۔اس
عقیدے کا آغاز کہ پار تھی قوم کو دعوت حق دیۓ اور تبلیخ نہ بہب کاکام پاکھو میں سینٹ نامس کے
سپرد کیا گیا تھا'اور کجن کے نام ہے ہو آئے جو تیسری صدی عیسوی کے در میان میں مرا۔" اٹال
نامس "جو تقریباً اور کجن کے ہمعصرہ اور اس کے بعد کی روایات سے معلوم ہو آئے کہ بجائے
پار تھیوں کے ولی کو ہندیوں سے تعلق تھا۔ لیکن قدیم زمانے میں "ہند" اور "ہندی" کے الفاظ
ایسے مہم طور پر استعمال ہوتے تھے کہ یہ تضاد کچھ بہت بڑا نہیں معلوم ہو آ۔ صریحار وایت کی
قدیم ترشکل زیادہ قابل قبول ہے اور اس امریس شک کرنے کی ظاہراکوئی وجہ نہیں کہ اور یجن
کے بیان کے مطابق نامس کے جھے میں دعوت حق کے لیے پار تھیاکاعلاقہ آیا تھا۔۔۔

#### روايت

وہ روایت جس میں سینٹ ٹامس اور گنڈ و فریس کا ایک دو سرے سے تعلق فلا ہر کیا گیا ہے پہلے کبل ''اعمال سینٹ ٹامس '' کے شای زبان کے نشخ میں' جو اسی وقت مرتب کیا گیا جب کہ اور کجن کی کمآبوں کی تهذیب کاہو ناپایا جا تاہے اس طولانی حکایت کا کھنص حسب ذیل ہے۔

" جب (حضرت عیلی گے) یارہ حواریوں نے قرعہ اندازی کے ذریعے سے تمام دنیا کو آپس میں تقسیم کیاتو ہندوستان کا ملک جو دس معروف بہ ٹامس کے حصے میں آیا۔ گراس نے یہ سفرا فقتیار کرنے کی رضامندی نہ فلا ہر کی۔اس زمانے میں ایک ہندی سوداگر بہان نامی جنو کی ملک میں پہنچا۔ اس کو ہندوستان کے بادشاہ گنڈ فرنے یہ کام سپرد کیا تھا کہ وہ ایک ہوشیار اور کار مگر صناع کو اپنے ساتھ لے آئے تاکہ وہ بادشاہ کے لائق محل تیار کرسکے۔ مشرق سفرے حواری نہ کور کی برداشتہ خاطری دور کرنے کے لیے حضرت عیلی "بذات خود خواب میں سوداگر کو نظر آئے۔ حواری کو ہیں چاندی کے سکوں کے بدلے سوداگر کے ہاتھ بچی ڈالا اور سینٹ ٹامس کو تھم دیا کہ وہ گنڈ فر کا کام کرے اور اس کا محل تقمیر کردے۔

''اپنے مولا (حضرت عیسیٰ ) کے عظم کے مطابق سینٹ ٹامس مبان سوداگر کے ہمراہ دو سرے دن کشتی میں بیٹھ کر روانہ ہو گیااور سفر کے دوران میں اپنے ساتھی کو بقین دلایا کہ وہ فن تغیراور ککڑی اور پھرکے ہرفتم کے کام سے بوری طرح واقف ہے ۔ یاد موافق نے ان کی کشتی کو جلدی منزل مقصود تک بھیل ہو ہند روک کے بند رگاہ میں خشکی میں اثرے اور سیمال بادشاہ کی بیٹی کی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

شادی کی دعوت میں شریک ہوئے۔ اس دعوت میں انہوں نے اتنا ہڑاکام کیا کہ دولہااور ولہن دونوں نے دین حق (عیسائیت) قبول کرلیا۔ یماں سے یہ دلی اور سوداگر اپنے بحری سفرپر روانہ ہوگئے اور آخر کار ہندوستان کے بادشاہ گنڈ فرکے دربار میں پہنچ ۔ ٹامس نے بادشاہ سے وعدہ کیا کہ وہ چھ میپنے کے عرصے میں اس کا محل تیار کردے گا۔ لیکن جور قم اس کام کی انجام دی کے لیے اس کو دی محق وہ سب کی سب اس نے فیرات کرنے میں صرف کردی۔ جب اس سے اس کا حماب مانگا گیا تو اس نے کما کہ میں ہشت میں تمہارے لیے ایک محل تیار کر رہا ہوں جو آدی کے حماب مانگا گیا تو اس کے بعد اس نے اس قد رجوش و خروش کے ساتھ اپنے نہ ہب کی تیمبر نہیں ہوتا۔ اس کا بھائی گڈ اور عوام جوق جوق دین حق (عیسائیت) میں داخل ہوئے۔ مقد س (؟) ولی سے بہت می خوارق عادات اور کر امات بھی ظہور میں آئیں۔

#### سینٹ ٹامس کی شہادت

" تھو ڑی دت کے بعد شاہ مزدئی کاپ سالار سفور آیا اور ولی ہے اس امر کا دی ہوا کہ وہ اس کے ساتھ جاکراس کی بیٹی اور بیوی کو صحت بخشے ۔ بینٹ ٹامس نے اس کی دعوت قبول کی اور ایک گاڑی میں سوار ہو کر سفور کے ہمراہ مزدئی کے شہر کی طرف روانہ ہوگیا۔ اپنے نو آموزوں کی جماعت کو اس نے گنڈ فرکی سلطنت میں اسقف زنتھی پاس کے زیر تفاظت چھو ڑا۔ جب مزدئی کی ملکہ تر تیے اور ایک اور شریف خاتون گدونیہ نے بینٹ ٹامس کا نہ ہب اختیار کیا تو بادشاہ شخت مخصبناک ہوا' اور اُس کے تھم سے بینٹ ٹامس کو چار سپاہیوں نے شرسے با ہرا یک بیاڑی پر لے جا کر بر چھیوں سے قتی کر ڈالا۔ حواری کو قدیم بادشاہوں کے قبرستان میں دفن کر دیا گیا۔ عمراس کے شاگر دچوری چھپے اس کی لاش کو نکال کر مغرب کی طرف لے گئے۔ " فلے

#### اس روایت کی تنقید

ساتویں صدی عیسوی کے بعد کے مصنفین طا ہر کرتے ہیں کہ وہ اس شرکانام بھی بتلا یکتے ہیں جمال سینٹ ٹامس شہید ہوا۔ وہ اس کانام کلمیشا کلمیٹایا کلمیٹابلاتے ہیں اور اس شرکااصلی موقع معلوم کرنے کے لیے بہت کچھ بے سودجد وجد کی گئی ہے۔ لیکن پر انی روایات ہیں اس شرکا نام کہ کور نہیں اور کلمیٹاکا شہر محض خیالی چیز ہے جس کا نفتے پر طا ہر کر ناناممکن ہے۔ بعینہ میں حال ان کو مشتوں کا ہے جو اس بند رگاہ کاموقع معلوم کرنے کے متعلق کی گئی ہیں جس کانام مخلف طور پر سند روک 'اند را بولس وغیرہ بیان کیا جاتا ہے۔ یہ تمام حکایت محض فرمنی مصنوعی قصہ ہے اور اس کا جغرافی سے مزین متنوع و منفر د معضوعات پر مشتمل مقت ان لائن مختبہ مرف

اتنی دلچیں ہے کہ ایک حقیقی ہندی بادشاہ گنڈو فریس نے اپنی موت کے بعد بھی اپنی شهرت قائم ر تھی اور پیر کہ اس کا تعلق رسول کے تبلیغی مثن کے ساتھ جو ڑاگیاجو ہندوستانیوں اور اس طرح بقول اوریجن کے پارتھیوں کی طرف روانہ کیا گیا کیو نکہ یہ بیٹنی امرہے کہ گنڈ و فریس ایک پار تھی باد شاہ تھااور عام طور پر وہ دنیا میں اتنا معروف نہ تھا کہ عیسائی تبلینی مثن کے تعلق کے بغیراس کا نام اس روایت میں لیا جاتا۔ اس لیے یہ ممکن ہے کہ نمسی عیسائی مثن نے ضرور ہندی پار تھی بادیشاہوں کے ہاں شال مغربی سرحد پر تبلیغ کا کام انجام دیا ہو گا۔ وہ مثن خواہ سینٹ ٹامس کی مرکردگی میں آیا ہویا نہ آیا ہو۔ اس نظام سنین کی بناء پر جو سکوں ادر کتبوں کے ذریعے ہے گنڈ و فریس کی حکومت کے متعلق اخذ کیا گیاہے ' یہ کها جاسکتا ہے کہ گنڈ و فریس اور بینٹ ٹامس کے ناموں میں روایات جو تعلق کو ظاہر کرتی میں اس میں پچھ تضاد نہیں پایا جاتا۔ <sup>میلہ</sup> اس کے برخلاف یہ بھی دیکھنا چاہیے کہ ان علاقوں میں جو گنڈ د فریس کے زیرِ حکومت تھے عیسائیت کا نام و نشان بعد کے زمانے میں بالکل نہیں پایا جا تا۔اور اگر واقعی اس روایت میں نمی نتم کی راستی ہے کہ ٹامس کوہ بینٹ ٹامس کے مقام پر مدراس کے قریب شہید ہوا ہے توبیہ ناممکن ہے کہ یہ واقعہ مزدئی کی سلطنت میں بیش آ سکے ۔ اللہ بہت کچھ غور و فکر کے بعد اب میراخیال ہے کہ گنڈ و فریس اور مزوئی کی مملکت میں بینٹ ٹامس کی ذاتی تبلیغ کی روایت کو قبول نہ کر ناچاہیے – لیکن ساتھ ی جب تک کہ عیسائی مثن جس کا تعلق روایت نے ٹامس کے نام سے کردیا ہے 'ہندی پار تھی سرعد کی طرف نہ جیجی گئی ہو اس وقت تک بیر خیال کر ناناممکن ہے کہ گُلڈ و فریس جیسے گمنام ہاد شاہ کا نام اس روایت میں آگیاہو گا۔اگر کوئی محف بیہ ماننا چاہے کہ سینٹ ٹامس بذات خودہندی پار تھی سلطنت میں آیا تھا تو اس کے اس بقین کو بے وجہ نہیں کماجا سکتا کیو نکہ جیسا کہ بشپ ندلی کاٹ نے لکھا ہے یہ ممکن ہے کہ وہ پہلے گنڈ و فریس کے پاس کیا ہو اور بعد میں وہاں سے جنوبی ہندی میں چلا عگيا ہو ۔۔

# جنوبي ہند كى طرف سينث ثامس كامفروضه مشن

اس ر سول کا جنوبی ہندگی طرف تبلیغی مثن اور مداری کے قریب میلا بور کے مقام پر اس کی درگاہ جس کی پرتگیز ''سین ٹوم '' کے نام سے بہت عزت کرتے تھے' کے ذکر کا بھی سب سے بہتر موقع اور محل ہیں ہے ۔ مغربی یا ساحل مالابار کے ''مینٹ ٹامس کے عیسا 'یوں'' کی روایات کے بموجب بیر رسول 52ء میں سکو ترا سے آیا' اس ساحل پر کرنیکانور (پری لچس اور بلائنی کا مزرس) کے مقام پر اتر ااور اس صوبے میں سات مرکزی مقامات کی بنیاد ڈالی۔ اس کے بعد وہ معربا ساحل کار ویشل پر چلاگیا اور بہیں میلا بور کے مقام پر اس کو شہیر کرویا گیا۔ اس کے بعد

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کے نہ ہی تعقبات اور اذخوں نے کارومنڈل کے ساحل سے عیسائیت کو بخ وہن سے اکھاڑ کر پھینک دیا۔ بشپ میڈل کاٹ نے ایک نمایت عالمانہ رسالے میں یہ امر طابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ تمام روایت تاریخی ہے۔ گرمیرے خیال میں اس کی یہ کوشش بالکل بے سودر ہی ہے۔ "اعمال سینٹ ٹامس "کی روایت کی طرح میلا پور کے مشمد کی سکایت بھی محض مصنوعی اور فرضی قصہ ہے اور مالابار کے عیسائیوں نے "اعمال" کی روایت کو اپنے ملک پر منطبق کرنے میں کر نمیس کی۔ لیکن فواہ مزوئی کی سلطنت یا میلا پور کے قریب رسول کے مفروضہ مشمد کو تاریخی شمارت کے قرین قیاس سمجھ کر روکرویا جائے "لیکن اتنا ضرور قابل تشلیم ہے کہ اس زمانے کے طالات کو کہ نظرر کھتے ہوئے" رسول کا جنوبی ہند میں بذات خود آ نابالکل ممکن ہے۔ علاوہ بریں اس کا سکو ترائی جانب سے جمال بلاشک وشید قدیم زمانے کے دائی طور پر آنے کے واقع کونہ تو ٹابت تی کیا جاسکتا ہے نہ بھی تجھ بید از قیاس نہیں۔ اس کے ذاتی طور پر آنے کے واقع کونہ تو ٹابت تی کیا جاسکتا ہے نہ خوبی ہند کی عیسائیت ہی کیا جاسکتا ہے نہ خوبی ہند کی عیسائیت بہت تد یم ہے۔ بھی جو اب اس امر کا اطمینان ہو گیا ہے کہ جنوبی ہند کی عیسائیت بہت تد یم ہے۔ کا تیام تیسائیت کا قیام ان کا قیام ترکی صدی عیسوی میں ہوا ہو گا۔ مشرملینے کا یہ کہنا کہ جنوبی ہند میں عیسائیت کا قیام ان کا قیام ان کو دیت ہو جہ ہے۔ وجہ ہے۔ وجہ ہے۔

#### بعد کے ہندی یو نانی بادشاہ

خانہ بدوش اور پار بھی حملوں کے شروع ہونے کے دوصدی بعد تک ہندوستان کی سرحد کا شالی حصہ 'جس میں غالبادادی کابل و سوات اور پشاور کے شال اور شال مغرب کے قرب وجوار کے چند اصلاع اور مشرقی بنجاب شامل تھے' مقامی یو نانی باد شاہوں کے زیر حکومت رہا۔ جو خواہ خود مخار ہوں یا پار تھی طاقت کے ذیر تمکین جاندی اور کانی کے سکے ڈھالنے کے مجاز ضرور

## تقریباً 20ء' ہر میئس اور کٹر فائسس اول:

ان ہندی یو نانی باد شاہوں میں ہے آخری یاد شاہ ہرمیئس تھاجس کو یو پی یا کشان سرد ار کڈ فائس اول نے 20ء میں مغلوب کیا۔ اس وقت اس باہمت یاد شاہ نے کابل کو فتح کرکے اسے یو چی سلطنت کے ساتھ کمتی کیا۔ مسلمان اول اول اس یو پی یاد شاہ نے اسپے اور یو نانی باد شاہ دونوں کے نام مصمیم خواہد یک کے سیجھ کی مسلمان سکو صوف کھا بشت ہم جی شکل میکی تھتوں کیا ہو کا بیتانی عمارت کدہ کرائی۔ تھوڑی دت بعد اگرچہ اس نے تصویر بدستور سابق قائم رکھی۔ گرعبارت میں اس کی جگہ اپنانام اور خطاب لکھنا شروع کیا۔ آگے چل کر اس نے ہریئس کی تصویر کو بھی نکال ڈالا اور اس کی جگہ اگٹس کی بڑھا ہے کی تصویر کو منقوش کرایا اور اس طرح اس قیصر کی بڑھتی شہرت کے آگے سرجھکا دیا جس نے بغیر کسی تسم کی جنگ وجدل کے محض رومی نام کی تخویف کے برتے پر 20 ق م میں پار تھیوں کو مجبور کیا کہ وہ جھنڈ اجو انہوں نے تینتیس برس قبل رومیوں سے چھنا تھا والی کر دیں۔ سے

کہ فائس اول کے عمد حکومت کے غالبان سے بھی بعد کے وہ سکے ہیں جن میں شای تصویر کو بالکل بی اڑا دیا گیا ہے اور ان میں ایک طرف تو ہندی بیل اور دو سری طرف باختری اونٹ کی شکل منقوش ہے ۔ یہ ایسے نشان ہیں جو ایک خانہ بدوش قوم کے ہندوستان کی فتح کو بخوبی ظاہر کرتے ہیں۔ مہلے

### سکّوں کی شہادت کے معنی اور مقصد

اس طرح سکوں کی شمادت ہے اس زمانے کی سیاسی آریخ پر بہت کچھ روشنی پڑتی ہے اور اس سے بیہ معلوم ہو تا ہے کہ کس طرح بتدر تج یونانی بادشاہ وسط ایشیاء کے جنگلی خانہ بدوش قباکل کے ہاتھ سے برباداور تباہ ہوئے۔

# ہندوستان اور بونان کا تعلق

ایک بوروپین مورخ کے لیے جس کاول و د ماغ ان بے شار احمانات کے احماس سے پُر ہو جو یونانی علوم و فنون نے موجو وہ تهذیب پر کیے ہیں ' سے ناممکن ہے کہ اس موقع پر ہندوستان ہیں یونانی یاد شاہوں کو د فن کرتے ہوئے سے خیال اس کے دل میں نہ آگ کہ آخر ہندی اور بونانی باہمی تعلقات کا بتیجہ کیا ہوا۔ کیا ہندوستان کی نظر میں سکند راعظم کا درجہ محض ایک سواروں کے رسالے کے افسر کا ساتھا جس کے حملے کے سامنے ان کی بڑی سے بڑی فوجیں شکے کی طرح ہوا میں اثر جاتی تھیں یا وہ اس کو دید ووانستہ یا محض بے معلوم طور پر مغربی تهذیب کا بیٹرواور بهترین قواعد وضوابط کارواج دینے ولا تصور کیا کرتے ہیں ؟ کیا پنجاب کے یونانی الاصل باد شاہوں کی سالمائے دراز کی حکومت و حشی قبائل کے سامنے بالکل نیست و نابو د ہوسی اور سوائے سکوں کے اس نے ملک میں اپنا کوئی اثر باتی ضومت کا اثر والا اور میں اپنا کوئی اثر باتی ضومت کا اثر والا اور میں کو تھو ٹر ایات بدل دیا۔

#### نیس کی رائے

اس قتم کے سوالات کا جواب نمایت مختلف اور متفرق صور توں میں دیا گیا ہے۔ لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ یورپ کے مصنفین کا رجمان اس طرف رہا ہے کہ وہ سکند را محظم کے جلے کے یو نائی اڑات اور خود ہندوستان کی شائی مغربی سرحد کے ہندی یو نائی اڑات اور خود ہندوستان کی شائی مغربی سرحد کے ہندی یو نائی اڑات اور افراط کی حد ہندوستان کی شائی مغربی سرحد کے ہندی یو نائی بادشاہوں کے کار ناموں کو مبالغ اور افراط کی حد شک بنٹی دی شائی سب مصنفین میں بیش پیش فیش نیس ہے۔ اس کو اس اسم کا بور ابور الیقین ہے کہ زمانہ بعد کی ہندی ترقبوں کا انحصار بلاواسطہ سکندر کے قوانمین و ضوابط پر ہے اور میر کہ چندرا گیتا نے ساکلوکس دیدین کی اطاعت قبول کرلی تھی۔ یہ خیالات تاریخی شہادتوں کے اس قدر اور اس در جہ منافی ہیں کہ ان کی تردید کی بھی ضرورت نہیں معلوم ہوتی۔ گر بعض مشہور و معروف اس در جہ منافی ہیں کہ ان کی تردید کی بھی ضرورت نہیں معلوم ہوتی۔ گر بعض مشہور و معروف اگرین مصنفین ایک حد شک ان اقوال و آراء پر ایمان لے آئے ہیں۔ بعیساکہ او پر کماجاچکا ہے کہ وق فطرتی طور پر یہ سمجھتے ہیں کہ جس طرح یورپ اور ایشیاء کا بردا حصہ یو نافی خیالات کے دریا تر آگیا تھا ہی طرح ہندوستان بھی یقینا اس سے متاثر ہوا ہوگا۔

### سکندر کاہندوستان پر برائے نام اثر

ای لیے یہ نمایت مفید کام ہے کہ ہندوستان پر سکندر کے جلے ہے لے کر کشان یا ہندی
سیمی قوم کو پہلی صدی میسوی کے اوا فر میں فیج کرنے تک جو تمام چار صدی کا عرصہ بنآ ہے 'بلا
تعصب و رو و رعایت یہ فور کیا جائے کہ یو نانی اثری دست ہندوستان میں کماں تک تھی۔
اس کتاب کے مصنف کی یہ رائے کہ سکندر کی ہندوستانی فوج کٹی کے زمانے میں ہندوستان
یو نان کے زیر اثر نہیں آیا تھا۔ اس ہے قبل باب متعلقہ میں مراجعت سکندر بیان کی جا پھی ہے۔
لیکن بہتر معلوم ہو آ ہے کہ ناظرین کے سامنے ان چار سوہرس کے یو نانی اثر ات کے مسئلے پر نئے
سنین کو مد نظرر کھا جائے۔ اس مسئلے کے متعلق صحیح اندازہ لگانے کے لیے یہ ضروری ہے کہ
سنین کو مد نظرر کھا جائے۔ اس مسئلے کے متعلق صحیح اندازہ لگانے کے لیے یہ ضروری ہے کہ
ارادے کیسے ہی بلند کیوں نہ ہوں یہ بات صریحاً ناممکن ہے کہ اس مختصرے زمانے میں جس میں
اس کو ہمہ تن جنگ و جدل میں مشغول رہنا پڑا 'وہ یو نانی قوا نین کو مستقل طور پر قائم و مشخام کر سکتا
یا ہندی سیاست اور معاشرت پر کوئی معتد ہو اثر ڈال سکا۔ گر حقیقت یہ ہے کہ اس نے ان میں
یا ہندی سیاست اور معاشرت پر کوئی معتد ہو آ ڈوال سکا۔ گر حقیقت یہ ہے کہ اس نے ان میں
سے کوئی بھی کام نہیں کیااور اس کی موت کے دو سال بعد ہی سوائے دریائے سندھ کے میدان کی
صحکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ
محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

316ق م کے بعد ان کاکمیں نام ونشان بھی نہ تھا۔ ہندوستان پر سکندر کے حیلے کااگر کوئی منتقیم اثر موجو دہے تو وہ ان سکوں میں ہے جو کو ہستان نمک کے راجا سوبھوتی (سوفیٹیز) نے یو نانی سکون کی نقل میں مصروب کرائے۔۔ بیدوہ راجا تھاجس کو سکندر نے اوا کل فوج کشی میں زیر کیا تھا۔

### ساكلوكس نيكيٹركى ناكامى

سکندرکی موت کے بیں سال بعد سا کلوئس نیکیٹر نے دریائے شدھ کے مشرق بیں مقد و نوی فقوعات کو دوبارہ حاصل کرنے کی کوشش کی 'گرناکامیاب ہوااور بہ جرواکراہ نہ صرف اس کو ان تمام صوبوں سے دست بردار ہونا پڑا جن پر سکندر نے وقتی طور پر بقضہ کرلیا تھا بلکہ دریائے شدھ کے مغرب میں آریانہ کے صوبے کا ایک بڑا حصہ بھی اسے چندراگپتا موریا کے حوالے کر دینا پڑا۔ ہندی انتظام مملکت اور معاشرت جس کوسا کلوئس کے سفیرمیگا شمینز نے اس میں ایرانی اثر کا شائبہ کمیں کمیں ضرور بایا جا تا ہے 'گر سے بیان کیا ہے ہندی الاصل ہے۔ اس میں ایرانی اثر کا شائبہ کمیں کمیں ضرور بایا جا تا ہے 'گر کو نانی اثر کا کمیں نام ونشان نہیں ۔ ھی بید خیال کہ ہندوستان کی آئندہ ترقیوں کا نصار کمی نہ کمی طرح سکند رکے توانین پر تھا واقعات کے بالکل منافی ہے۔

#### مورياسلطنت

سکندرکی موت کے ای یا نوے برس بعد تک شاہان موریا کی ذہردست طاقت نے ہندوستان کو ہندیوں کے لیے مخصوص اور تمام بیرونی حملہ آوروں سے محفوظ کردیا۔ ان بادشاہوں نے اپنے ہمسابیہ یو تافی بادشاہوں کے ساتھ بالکل برابری کا سلوک کیا۔ دراصل دیکھا جائے تو اشوک انٹی او کس اور بطلبوس تک بدھ نہ جب کی تعلیمات پھیلانے کا زیادہ دلداوہ تھا' بہ نبست اس کے کہ وہ ان لوگوں سے یو تافی خیالات اخذ کرنا چاہتا ہو۔ آگر چہ یہ یقیناً صحح ہے کہ ہندوستان کی نقاشی اور مصوری نے موریا خاندان کے زمانے میں سکندری یو تافی خیالات کو پیش نظرر کھا' کین بسرطال یو تافی خیالات نے ہندی تمذیب و تمدن پر برائے نام بی اثر کیا تھا اور ہندی قرار کھا' کین بسرطال یو تافی خیالات نے ہندی تمذیب و تمدن پر برائے نام بی اثر کیا تھا اور ہندی قرار کھا' کام رہا تھا۔

# انثىادىس اعظم كاحمليه

سائلو کس کے ناکام واپس جانے کے بعد تقریباً سوسال تک کمی بونانی باد شاہ نے ہندوستان کی طرف رخ نہیں کیا۔ اس کے بعد انٹی او کس اعظم (206 ق م) موجو دہ انفانستان کے کو ستانی علاقے میں سے گفت للکیور براستہ قند ھار دسیستان وطن واپس گیا۔ اس کوچ کے دور ان اس نے

منحكم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

ا کی مقامی راجا ہے بہت ساخزانہ اور ہاتھی بطور آدان جنگ دصول کئے ۔ یہ مختصر می فوج کشی ہندی قوانین پر کچھ زیادہ اثر نہ ڈال سکتی تھی۔ زیادہ قرین قیاس تو یہ ہے کہ دریائے سندھ کے مشرقی ہندی ہادشاہوں کواس واقعے کی اطلاع بھی نہ ہوئی ہوگی۔

#### بعد کے بونانی حملے

اس کے بعد کے دیستریٹ 'پوکرے ٹائیڈ زاور متدر کے حملے 'جوتھوڑے تھوڑے تھوڑے موڑے موڑے موڑے موڑے وقتے کے بعد آدھی صدی (145 –190ق م) کے دوران واقع ہوئے 'بہت کچھ اندرون بلک سک بنچ ۔ گروہ بھی محض تاپائیدار اور بے ثبات سے اوراس لیے انہوں نے ہندوستان کی قدیم اور مشحکم تہذیب و تدن پر اپناکوئی اثر نہ چھوڑا ہوگا۔ پیامرقابل غور ہے کہ ہندی ہیئت وال نے بیانیوں کو "بد چلن بہادریوں "لکھا ہے ۔ ہندوستانیوں کے دلوں پر سکندر اور مشدر کے حملوں یو نانیوں کو "بد چلن بہادریوں "لکھا ہے ۔ ہندوستانیوں کے دلوں پر سکندر اور مشدر کے حملوں نے صرف بید اثر کیا کہ وہ ان کو زبردست فوجی افسر بیجھنے گئے ۔ گرانہوں نے ان کو بھی کسی نئ تہذیب کا علم بردار تھور نہیں کیااور ممکن ہے کہ ان دونوں کو محض بلچھ بیجھتے ہوں جن سے کہ وہ خاکف ہوں 'گران سے بچھ عاصل نہ کرنا چا ہے ہوں۔

مشرقی براعظم نے مغربی سرزمین سے تحصیل علم کرنے میں بھی بہت زیادہ آبادگی فلا ہر نہیں کی'اور اگر ہندیوں نے جیسا کہ تا ٹک اور سٹک تراثی کے معاملات میں ہوا مغربی استادوں سے کچھ حاصل بھی کیا تو اس کو ہندی شکل میں اس طرح ڈھال کراس کا بھیس بدل دیا کہ بڑے ہوے نقاداد رعالم ان ہندی نقالوں کی اختراع کے قائل ہو گئے۔ اسٹے

#### ينجاب بريونانيون كاقبضه

بنجاب یاس کا برا حصہ معہ گر دونواح کے علاقے کے کم دیش دوسوبرس تک یو نانیوں کے بینے میں رہا ۔ یعنی دیسیتریشس (تقریباً 190 ق م) سے لے کر کشانی قوم کے ہاتھوں ہر نمیاس کے شخصت پانے (تقریباً 200 ق م) سے لے کر کشانی قوم کے ہاتھوں ہر نمیاس کے شکست پانے (تقریباً 20ء) تک اور اس دجہ سے ان بی علاقوں میں ہم کو یو تانی اثر اور علامات کا زیادہ متوقع ہونا چاہیے ۔ لیکن تعجب تو یہ ہے کہ یماں بھی یو تانی آثار بہت بی کم اور تامعلوم ہیں کہوں کے سواجن پر ایک طرف یو تانی زبان کی عبارت ہوتی تھی اور صریحاً یو تانی نمونے پر تیار ہوتے تھے۔ اگر چہ دیسیتریشس اور یو کرے ٹائیڈ زکے زمانے سے ان پر دونوں زبانوں کی عبارات کندہ ہونے گئی تھیں اور کوئی ایس چر نہیں پائی جاتی جس سے کہ بیرونی سالمائے در از کی حکرانی کے اثر ات کا پید لگتا ہو۔ اس میں شک نہیں کہ سکوں سے یہ امرائکل صاف طور پر ثابت ہوتا ہے کہ ایک حد تک ان اجنی باد شاہوں کے در باروں میں یو تانی زبان مستعل تھی۔ گربعد محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

میں سکوں پر دلی زبان کی عبارت لکھے جانے سے بیہ معلوم ہو تا ہے کہ عوام الناس اس سے بالکل نابلہ تھے۔اس زبان کا اب تک کوئی کتبہ دریا فت نہیں ہوا اور ہندی سخبات میں اب تک صرف تمن یو نانیوں کے نام پائے گئے ہیں۔ سمجھ

# یو نانی تغمیرات کی عدم موجودگی

اس امرکی کوئی شمادت موجود نہیں کہ یو نائی فن تقمیر نے بھی ہندوستان میں رواج پایا تھا۔
شکسلا کے مقام پر ایک مندر پایا گیاہے جس میں آئیون کے ستون گئے ہوئے ہیں 'جس کوازیس
اول کے وقت یعنی تقریباً 80 ق م کا بتایا جا آئے 'گر عمارت کا نقشہ یو نائی نہیں۔ اور یہ ستون جو
بالکل دو سرے ملک کے نمونے کے جیں محض سجاوٹ کی غرض سے لگائے گئے ہیں۔ آئے ہندی
یو نائی سک تر اٹی کاقد یم ترین نمونہ بھی ای پینی ازیس اول کے زمانے کا ہے۔ قتے اور سکندر کا تو
کیاز کرہے کہ سک تر اٹی کا کوئی ایسا نمونہ بھی نہیں ماتا جو دیمیتریشس' یو کرے ٹائیڈ زیا سند ر
کے وقت کا کہاجا سکے گند ھر یعنی شاور کے گردونواح کے علاقے کی سنگ تر اٹی کے نمونے بہت
بعد کے دمانے کے جیں اور یو نائی رومی الاصل ہیں۔

#### خاتميه

اس تمام بحث کا نتیجہ سے کہ سکند ر'انٹی او کس اعظم دیمیتریشس' یو کرے ٹائیڈ زاور مستد رکے جلے (خواہ حملہ آوروں کے منصوبے کچھ تک کیوں نہ ہوں ۔) در حقیقت محض یورشیں تھیں اور انہوں نے اپناکوئی پائیدار اثر نہیں چھو ڑا۔ پنجاب اور دو سرے نواحی علاقوں پر طویل بہت تک یو بانی حکومت نے بھی ملک میں اس تہذیب کے پھیلانے میں پچھ مد دنہ دی ۔ یو بان کے منوو انہیں اور فن تقبیر کو ہندوستان میں رد کر دیا گیا۔ اگر چہ نقاشی میں پچھ تھو ژابہت اس کا اثر ضرور پڑا۔ یو بانی زبان سے دربار کے لوگ عام طور پر ذرا واقف ہوں گے ۔ یو بان کے علم و اوب سے بھی دربی حکام تھو ڑے واقف ہوں گے ۔ یو بان کے علم و اوب سے بھی دربی حکام تھو ڑے واقف ہوں گے کیو نکہ سلطنت کے کاموں کے لیے ان کو سے زبان سیمنی پڑی تھی۔ گربسرحال بیہ زبان عام نہ تھی اور یو بانی مصنفین نے جو اثر ہندی علم پر کیا زبان سیمنی پڑی تھی۔ گربسرحال بیہ زبان عام نہ تھی اور یو بانی مصنفین نے جو اثر ہندی علم پر کیا اثر پر آئندہ باب میں بحث کی جائے گی۔ \* شک



#### ضميمه ز

# باختری اور ہندی یونانی باد شاہوں اور بیگمات کی فہرست بلحاظ حروف تہجی <sup>س</sup>

| كيفيت                                   | يومانى لقب | ct            | سلسله |
|-----------------------------------------|------------|---------------|-------|
|                                         | يا خطاب    | 1             | نثان  |
| غالبًا سرينو اول کي مان اور اس کي       | تقيو ژوپوس | اكتفوكليا     | 1     |
| نابالغيت كزمانيس اسكائب                 |            |               |       |
| مقی۔                                    |            |               |       |
| عالبًا پنتلون نشان 28 كا جانشين تھا اور | ديكئوس     | اكتفو كليز    | 2     |
| یو تقی ڈیمس اول دیمیز پئس کا ہمعصر      |            |               |       |
| -100                                    |            |               |       |
| ہر میاس سے ذرا پہلے تھا۔                | ينجز       | امنش          | 3     |
| یوکے ٹاکڈیز کا اواکل بیں ہمعصر تھا      | نيكيفورس   | ا نثی الحید س | 4     |
| تغريباً 170 ق م لظاهر فيكسلا كاباد شاد  |            |               |       |
| تقال                                    |            |               |       |
|                                         |            |               |       |

| كيفيت                                                     | بونائی لقب      | ۲t                       | سلسله |
|-----------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------|-------|
|                                                           | يا خطاب         |                          | الشاك |
| عَالبًا كابل مين ويوورس عاني (تمبر 13)                    | تقيوس           | النفي ميكس إول           | 5     |
| جانشين تمار                                               |                 |                          |       |
| یو کرے ٹاکڈیز (نمبر 17) کے بعد یا غالبًا                  | نيكيفورس        | انتی میکس ٹانی           | 6     |
| اس کا ہمعصر تھا۔                                          |                 | 4                        |       |
| غالبًا بو كرے ناكذيز كا بيٹا تھا۔ اور تمام                | سوژ_مینگس_      | ا <b>پ</b> الوژو کش      | 7     |
| مندی سر حد کابادشاه تھا۔<br>م                             | فيلو پيٹير الله | ن قو                     |       |
| مشرق پنجاب میں سریٹو اول یا ٹانی کا                       |                 | اپالوقتيس                | 8     |
| جمع <i>عرر تعا</i><br>۱۳ میر بر تعادی در سما              | 1               | آرکیبائس                 | 0     |
| غالبًاس كالتعلق بهيليو كليزست تقار                        |                 |                          |       |
| نند رکے بعد تھا۔                                          | نيكيفورس        | 1                        | 10    |
| معراع بعد ها.<br>و مقی ده میمس اول (نمبر 18) کابینا تفایه |                 | 4                        | 1 1   |
| یا او ان او ان او ان  |                 | زي <u>د</u> ژو کس اول    |       |
| 250-245 تا المراجعة                                       | 1               |                          |       |
| برر12 كاية لا تقال                                        | . 1             | يو ڈو ش <sub>ٹا</sub> نی | 13    |
| البراس كالتعلق يوكرے ثائد يزے تھا۔                        | 1               | 1.                       | 14    |
| لوڈوٹس کے بعد تھا۔                                        | 1               | ايوني سيئس               | 15    |
| كرے ٹاكڈيز (نمبر 17) سے غالباً بعد                        |                 |                          | 1 16  |
|                                                           | j j             |                          |       |
| الرؤيش اول كا جمعصر تقار                                  | مح م            | كرك تاكذين الميا         | 17    |
| 175-15 ت                                                  | 6               |                          |       |

محْکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

| كيفيت                                         | بونانی لقب     | نام                   | سلسله |
|-----------------------------------------------|----------------|-----------------------|-------|
|                                               | يا خطاب        | ·                     | نشاك  |
| ڈیوڈرس ٹانی نمبر13) کے بعد تھا تقریباً        |                | يو تقى ۋىشمساول       | 18    |
| 230-200تى-                                    |                |                       |       |
| عَالبًا(نمبر11)كابيناتها-                     | -              | او تقى ۋىشىس ھانى     | 19    |
| نمبر 11 کانیٹااور آخری باختری تاجدار۔         | <b>ڈیکئوس</b>  | سيليوكليز             | 20    |
| کابل کا آخری ہندی بونانی ناجدار تقریباً       | سوثر           | بر م <sup>ی</sup> کاس | 21    |
| <u>10ء ہے 20ء</u> ۔                           | -              |                       |       |
| غالبًا إيالو ڈونش كا جانشين موا۔              | سوثر_میکس      | میا سٹریٹاس           | 22    |
| ہریئیاس کی ملکہ                               | -              | مىلئ <u>ا</u> پ       | 23    |
| بوكرے الكذيزك مال تقى۔                        | -              | لوڈ کے                | 24    |
| انٹیالئیڈیس(نمبر14) کاپیشروتھا۔               | اليحديثاس      | اليستاس               | 25    |
| يوكرے ٹاكڈيز كے بعد تھا۔ تقريباً 155          | اسوثر ـ ڈیلئوس | مندر                  | 26    |
| ق م میں ہندوستان پر حملہ آور ہوا۔ تکر         |                |                       |       |
| كارۇنزكاخيال بىكدە وو 110 ق مىس               |                |                       | į     |
| گزراتھا۔                                      |                |                       |       |
| ایوکرے ٹاکڈیز کے بعد۔ اس کے سکے               | سوژ            | فيحئس                 | 27    |
| صرف ضلع جملم میں پائے جاتے ہیں                |                |                       |       |
| ( پنجاب گزییر مضمون جهلم )                    |                |                       |       |
| يو تقى ۋىشمس اول يا ديميتريئس كا جمعصر        |                | وبنليون               | 28.   |
| تقاله غالبًا آلفو كليز (نمبر2) كا پيشرو تقاله |                |                       |       |
| <u>190</u> ق                                  |                |                       |       |
|                                               |                |                       |       |
|                                               |                |                       |       |

| كيفيت                                         | بونائي لقب      | ۲t                      | سلسله   |
|-----------------------------------------------|-----------------|-------------------------|---------|
|                                               | يانطاب          |                         | نثان    |
| ہوسٹریٹاس کاہمعصر تھا۔ (ہے اے ایس             | ویکئوس۔ سوثر    | پيوكلئوس                | 29      |
| ف1898ء حصة اول به صفحه (131) ب                |                 |                         |         |
| عْالبًا نَيْ آنس الني (نمبر 6) كاجا نشين تقار | انی کیٹاس       | فلأكبيسناس              | 1 1     |
| 165ق مديوكرك ناكذيز (نبر 17)كا                | ایپی فینز       | بليثو                   | 31      |
| جمعصر _اور غالبًا سيستان كاباد شاه تحا_       |                 |                         |         |
| نيومسينك كرائل 1896 صفحه 269                  | ايىپى فىز'سوثر  | (?) يولڪساس             | 32      |
| پردفیسر رکسین کواس عجیب و غریب سکے            |                 |                         |         |
| ک اصلیت میں شہہے۔ <sup>سے</sup>               |                 |                         |         |
| میلوکلیز کا جمعصر تقاله مدت مدید تک           | سوٹر'ایںپی فیز' | سٹر پیڑادل              | 33      |
| حکومت کی۔                                     | الأيلئوس        |                         |         |
| نمبر33كايوتا تقا_                             | سوتر            | سینر بیژدوم<br>نیلی فوس | 34      |
| ج-ائي-لى 1898ء حصه اول                        | بوار مخيز       | تىكى قۇس                | 35      |
| صنح. 130_                                     |                 |                         |         |
| ہے۔اے۔ایس۔ کی 1897 ھے اول                     | ڈیکئوس          | تقيوض                   | 36      |
| صغه 1- باس اساس كا تعلق تحار                  |                 | 46                      |         |
| بظاہر ایالو ڈوٹس سے بعد تھا۔ اور ڈالونی       | سوأر الله يكتوس | زيئلرس                  | 37      |
| سيئس كا تقريباً بمعصر تقاله اور غالبًا مشرقی  |                 |                         |         |
| پنجاب میں محکمرال تھا۔                        |                 |                         |         |
|                                               | I               | L                       | <u></u> |

#### ضمیمه <u>س</u>

# جدول شاہان جمعصر تقریباً280ق میا تقریباً60ء (ملک شام اور خاندان موریا کے سوا تمام سنین غیر متیقن ہیں)

| 280 انني آئم سوٹر (تریان) حرط کیاب 6.0 (280 (تخت نشین) 280 (تخت نشین) 261 اننی آئم سوٹر 261 موریا خاندان خاندان موریا خاندان موریا خاندان موریا خاندان موریا خاندان موریا تخت نشین 250 (تخت نشین 248 " 248 " (تخت نشین انکیس کرائی آئم بهراکلیس انکیار این آئم بیراکلیس انکیا |         |        |              |            |                         |                     |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|--------------|------------|-------------------------|---------------------|--------------|
| انن آس الله الله الله الله الله الله الله الل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | كيفيت   |        | 1 -/ -       |            | باخر                    | شام                 | ق-م          |
| 261 تقيوس فاندان خاندان موريا عندان موريا عندا |         |        |              |            |                         |                     | 280          |
| تقريبا عائدان خاندان خ |         |        |              |            |                         |                     | <u>1</u> 262 |
| 250 عوريا (تخت نشين)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |        |              |            |                         |                     | 261          |
| " 248 " تخت نشين الكوس كل في من من الكوس  |         | خاندان | مورياخا نداك |            | ۋىيوۋونس اول            |                     | تغريبا       |
| " 246 ما کلو کم کل فی کم<br>(انن آس بهر اکلیس<br>اس کاحریف)<br>" 245 ———— ویودو ش جانی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |         | موريا  |              |            | (تخت نشين)              |                     | 250          |
| " 246 ما كومم كل في تم من المليس الم |         |        |              | ا شكان اول |                         |                     | 248 "        |
| (انی آس بهراکلیس<br>اس کاحریف)<br>" 245 — فیودوش عانی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |         |        |              | تخت نشين   |                         |                     |              |
| ال كاحريف ) الشكاريف ) الشوك كالمنطقة المنطقة  |         |        | •            |            |                         | سائلونمس کلی ٹی تمس | 246 "        |
| " 245 ۋيۇدوش جانى اشوك كى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |         |        |              |            |                         | (انژائمس ہیراکلیس   |              |
| 245                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |        |              |            |                         | اس کا حریف)         |              |
| تخته نظین موت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | اشوك كي |        |              |            | ۇيوۋو <sup>ش</sup> يانى |                     | 245 "        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | موت     |        |              |            | تخت نشين                |                     |              |

|                 | _               |                         |                  |                                  |                      |        |
|-----------------|-----------------|-------------------------|------------------|----------------------------------|----------------------|--------|
| كيفيت           |                 | شال مغربی ہندی          | -                | باختر                            | شام                  | اق-م   |
|                 | ہند             | مرحد' پنجاب کابل        | (ایران)          |                                  | 1                    | 1      |
| باختری          |                 |                         |                  |                                  |                      | 231-32 |
| خود مخیاری      |                 |                         |                  | يو تغىۋىتىم                      |                      | تقريبا |
| تتليم كى مخي    |                 |                         |                  | تخت نشين                         |                      | 230    |
|                 |                 |                         |                  |                                  | ا ثني آئس ثالث       | 223    |
|                 | خاندان          |                         |                  |                                  | (اعظم)               |        |
|                 | موريا           |                         |                  |                                  |                      | 208 "  |
|                 | ~               |                         |                  |                                  |                      | 206 "  |
|                 |                 | د "ميزيئس'اني           |                  |                                  |                      | 205 "  |
|                 |                 | ميكس 'پنٽيلون 'يو تھي   |                  |                                  |                      |        |
|                 |                 | دُيْمَل ثاني أكتفو كليز |                  |                                  |                      |        |
|                 |                 |                         |                  |                                  |                      | 190 "  |
|                 |                 |                         |                  |                                  | سا کلو کس فیلو پیٹیر | 187    |
|                 | یڅی منر         |                         |                  |                                  |                      | 184    |
|                 | نون<br>تخت نظین |                         |                  | يوكر ئ الأيز                     |                      | 175 "  |
|                 |                 |                         |                  | ي بيارين المناسين                |                      | ''     |
|                 |                 |                         | مقراذ فير        | i .                              |                      | 174 "  |
|                 | •               |                         | اول<br>اول       |                                  |                      | 117    |
|                 |                 |                         | رون<br>خنته نشین |                                  |                      |        |
|                 |                 | }                       | الت ين           | بلیژو(یوکرے                      |                      | 165    |
|                 |                 | מינגנ                   |                  | پائذرز کاحریف)<br>ٹائڈیز کاحریف) |                      | 102    |
|                 |                 | مندر<br>ایالوژونس       |                  | بری، رین<br>سیلیو کلیز           |                      |        |
| منندركا         |                 | "                       |                  | ہیں۔                             |                      | 156    |
| <i>بندوستان</i> |                 |                         |                  |                                  |                      | 155 "  |
| پرحملہ          |                 |                         |                  |                                  |                      |        |

| كيفيت              | ہند      | شال مغربی ہندی<br>سر حد' پنجاب کابل |          | باختر   | شام    | ت-م    |
|--------------------|----------|-------------------------------------|----------|---------|--------|--------|
|                    | ائنی متر |                                     |          |         |        | تقريبا |
|                    | تخت نشين |                                     |          |         |        | 148    |
| باختر وغیر ه<br>پر |          | مختلف یونانی شنرارے                 |          | باختری  |        | تقريبا |
| پرمک<br>تر برور    |          |                                     |          | خاندان  |        | 120    |
| توم کا حملہ        |          |                                     |          | كاخاتمه |        | -138   |
|                    |          |                                     | فراديش   |         |        | 136 "  |
|                    |          |                                     | عانی     |         |        |        |
|                    |          |                                     | مقراذيش  |         |        | 124 "  |
|                    |          |                                     | تخت نشين |         |        |        |
|                    |          | سٹریواول میکاس تخت                  |          |         |        | 120 "  |
|                    |          | نشین 'سٹریٹو ٹانی'                  |          |         |        |        |
|                    |          | (مغربی پنجاب)                       |          |         |        |        |
|                    |          | دونو بنس(تخت نشين)                  |          |         | · ———— | 115 "  |
|                    |          | مخلف بونانی شنرادے                  |          |         |        |        |
|                    |          | ازلیںاول(تخت نفین)                  |          |         | 4      | 90 "   |
|                    | تخت نشين | (اراكوسيه)                          |          |         |        | 72 "   |
|                    |          | نیکسلااور متھر اک سترپ              |          |         | Terro  | 50 "   |
|                    |          | هروياس (تخت نشين)                   |          |         |        | 10 '   |
|                    |          | ہرمیئاس کو کشان قوم نے              |          |         |        | 20 "   |
|                    |          | فکست دی۔                            |          |         |        |        |
| سینٹ<br>مر         |          | محنذو فريس تخت پربيثها              |          |         |        | 21 "   |
| tمس                |          | محنڈو فریس کی موت                   |          |         |        | 60 "   |
|                    |          |                                     |          |         |        |        |

محكم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مكتبہ

# ضميمهڻ

# سینٹ ٹامس کے عیسائی

### کتابیں جن کے حوالے دیئے گئے

میں اس ضمیعے میں اس کابیان اور ثبوت دوں گاجس کاذکر متن کتاب میں ہوا ہے اور کتاب کے طبع دوم کابیان اس سے مختلف ہے ۔ بینٹ ٹامس کے متعلق تمام روایات اور جبوئی ہند میں "بینٹ ٹامس کے عیسائیوں" کی اصلیت کے مسائل پر نوری اور مفصل بحث کرتا بالکل ناممکن ہے۔ اس کی بابت مندر جہ ذیل کتب معہ مصنفین بیان کردی جاتی ہیں ۔ ۔ ہی۔ ٹی۔ میکنزی: "بمٹری آف کر پھینٹی ان ٹرا کور" طبع سوم ۔ منقول فی دی ٹرا کور ا

ٔ - هم بی بینزی: "مبرشری آف کر پیششی آن ترا عور "منبع سوم - منفول کی دی برا عور ملیث مینو کل 1906ء جلد 2 صفحہ 219 - 114

2 – جی \_ ملنے ری: دی سیرین چرچ ان انڈیا (بلیک وڈ 1892ء)

3 ۔ بشپ اے ۔ ای۔ میڈلی کاٹ: انڈیا اینڈوی اپاشل ٹامس" (نٹ 1905ء)

4 - ﴿ بلبو - ج - رچروس: دی اندین کر پچینشی اور سینٹ ٹامس" (بمروز 1908ء)

#### سات گرج

رچرڈیں (صغیہ 77) نے بینٹ ٹامس کے قائم کردہ سات گرجوں کے حسب ذیل نام گنوائے

ہیں۔ (1) کوٹ کا لمیل'(2) گولمتکم'(3) نرنم'(4) چیل'(5) کر کینی'(6) کولن اور (7) پلور۔ میکنزی نے بھی میں فہرست دی ہے' صرف جوں میں اختلاف ہے۔ تکراس نے بجائے کر کمینی کے ملینکر لکھاہے۔ ری(صفحہ 361)نے حسب ذیل فہرست دی ہے:

(1) کرندگنور '(2) گولن' (3) پلور '(4) پردر '(5) جنوبی پهلپورم یا کولمنگم '(6) نیرنم اور

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

(7) نلک جے چیل یاشیل بھی کماجا تاہے۔رچرڈی خودی درج ذیل بیان کے لیے ذمہ دارہے۔ "بینٹ ٹامس کے سات گر جاؤں میں سے ایک گر جاٹراو کئور کی مشرقی پہاڑیوں میں جیل کے مقام پر قائم کیا گیا تھا۔ محروحثی جانوروں کی تکلیف دی کی وجہ سے مہت ہوئی کہ اس کو ترک کر دیا گیا۔ آٹار اب تک باتی ہیں اور آٹار قدیمہ کے ماہرین کی محنت اس پر رائیگاں نہ جائے گی۔"(صفحہ 91)

میں ان فہرستوں کے اختلاف کی کوئی وجہ بیان نہیں کرسکتا اور نہ چیل (یا نلل' یا ثیل) کے مفروضہ گر جائے کھنڈروں کے متعلق کچھ کمیہ سکتا ہوں۔

### جن واقعات سے روایت کی تائیہ ہوتی ہے

یہ تقین کیا جاتا ہے کہ بینٹ ٹامس نے دو خاندانوں کے افراد کو نہ ہی مقداء بنایا تھا۔ان میں ہے ایک تو شکر پوری کے مقام پر تھاجو آخر میں تباہ اور بالکل ناپید ہو گیااور دو سرا پہ کلو نم کے مقام پر جو انیسویں تک زندہ رہااور جس نے پیر تنگیزوں کے زمانے میں آرج ڈکن اور ہالینڈ والوں کے زمانے میں کلیسا کے لیے اسقف مہیا کیے (میکنزی صفحہ 137) مردی تم آیا لکھتے ہیں: مسردی تم آیا لکھتے ہیں:

"اس روایت میں کسی قتم کا شک وشبہ نہیں کہ سینٹ ٹامس ساحل مالابار پر آیا تھا اس نے نمبدری کے چند خاند انوں کو عیسائی کیاجن میں سے چند کو اس نے نہ ہبی مقداء بھی مقرر کیا، جیسے کہ شکر پوری اور ویکلومتم اس کے خاند ان کیو نکہ عوام کے دلوں میں اس روایت کی جگہ کر لینے کی تقدیق میں رسول ٹامس ہندوستان میں آیا اور اونچی ذات کے لوگوں میں تبلیغ بھی کی تقی ساں سے اور زیادہ تقدیق ہوتی ہوتی ہے کہ خاص کر شخم کو کم کے شای عیسا نیوں کی عور تیں بعینہ ویسائی لباس استعمال کرتی ہیں جیسا کہ نمبدری عور تیں، اور راستہ چلنے میں عوام کی نظروں سے نکھنے کے لیے ایک بڑی چھتری بھی استعمال کرتی ہیں — اور سوائے چند مستثنیات کے 'اور وہ بھی بالکل موجودہ زمانے میں 'امتر فوصوص شریفوں کے خاند ان ہی میں شادی بیاہ کرتی ہیں — اس جماعت کی ہے رسوم ساحل کی پر انی روایات کی تقدیق میں بہت مدویتے ہیں: (مینو کل جلد دوم صفحہ 122)

#### شهادت

اس کے بعد مسٹر آیائے ابنیز کی حکایت پر بحث کی ہے جو ''انٹمال ''میں پائی جاتی ہے۔ گر اس کو ملائی زبان کے قلمی مسودے سے رچر ڈس (صفحہ 76)نے بہ تصریح بیان کیاہے۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سینٹ ٹامس کی شہادت خواہ وہ کسی مقام پر واقع ہوئی ہو مشتبہ ادر مشکوک ہے۔ ہیرکلیون ایک قدیم مصنف 'جس کا قول کلیمنٹ (200ء) نے نقل کیا ہے 'لکھتا ہے کہ ٹامس شہید ہوائ نہیں۔ (میڈلی کاٹ صغبہ 120) یہ ظاہر ہے کہ رومن کمیتھو لک فرقے کے لوگ ہیرکلیون کے اس قول پر شبہ وشکوک قائم کرتے ہیں۔ محراکر کوئی مخص اس پر انتہار کرنا چاہے تو اس میں کوئی رکاوٹ پیدائییں ہو سکتی۔

#### سكوتزامين عيسائيت

جزیرہ سکو ترامیں اس عیسائیت کے وجو دکی شیادت' جو ایران سے وہاں پیٹی تھی 'کاسمی انڈ کو پلشیز کے قول سے لمتی ہے جس نے اپنی کتاب 535ء میں لکھی تھی۔ اس کے تقریباً ایک ہزار سال بعد (1546ء) بینٹ فرانس زیو بیڑنے اس جزیرے میں نام نماد عیسائی جماعتیں دیکھی تھیں جن کادعو کا تھا کہ وہ ان لوگوں کی اولاد ہیں جو سینٹ ٹامس کے ہاتھ پر عیسائی ہوئے تھے۔ سید خیال کہ تھیو فلس ہیلفے جس کو 354ء میں قسطنلین نے بھیجا تھا سکو تر ابھی گیا تھا' غلط معلوم ہو تا ہے۔ (میڈ لی کاٹ صفحہ 136 '138 '201 – 196) میرے نزدیک بشپ میڈ لی کاٹ کابیہ خیال بالکل ورست ہے کہ تھیو فلس ہی ساطن مالا بار پر آیا تھا اور اس نے اس علاقے میں عیسائیت کی بنیا در کھی۔ درست ہے کہ تھیو فلس ہی ساطن مالا بار پر آیا تھا اور اس نے اس علاقے میں عیسائیت کی بنیا در کھی۔

#### لنكاكي ايك روايت

ہندوستان اور انکاکی تاریخی روایات کوجب ایک ساتھ پڑھاجائے توان سے تیسری صدی

ہیسوی میں ساحل بالابار پر عیسائیت کے وجود کی تعدیق ہوتی ہے ۔ انکاکی تاریخ مہاد میں (باب

36) سے جواوا کل چھٹی صدی میں لکھی گئی معلوم ہوتا ہے کہ گوتھاکا بیا یا میگھ ور تا بھیا کے عمد

عکومت میں (جو سمیگر کے بیان کے مطابق 15-302ء تک رہا۔) تابل قوم کے ایک بددین عالم

نے مناظرے میں بدھ ند بہب کے علاء کو مغلوب کیا اور اس بادشاہ کا منظور نظر ہوگیا۔ چنانچہ اس

نے اسے شزاوے کا آبالی مقرر کرلیا۔ مہاو میں نے اس فاتح مناظر ابب کا نام شکھ متر لکھا ہے:

"جو جنز منتز اور بھوت پر بت کے علوم سے فوب واقف تھا۔" مشرکے۔ جی شیشر ایر نے اس

قول کے بیہ معنی لیے ہیں کہ بیہ مناظر ایک ہندو اور اصل میں شیوند بہب کا مشہور ولی ایک یا انی

واسگر تھا۔ اس مخص کی آبال زبان کی لکھی ہوئی کتابوں سے معلوم ہو آ ہے کہ اس ولی نے

واسگر تھا۔ اس محتص کی آبال زبان کی لکھی ہوئی کتابوں سے معلوم ہو آ ہے کہ اس ولی نے

ہرک آخری جھے میں باوشاہ کاند بہب تہدیل کردیا تھا۔ سے باوشاہ غالباً کو تھاکا بھیا تھا اور یہ مکن

**طا** ہر کیا ہو \_

### مانك واسكر ساحل مالابار مين

اس دکایت کے اس جھے کے متعلق کہ آیالاکا کے بادشاہ نے ذہب تبدیل کیا تھا یا نہیں یا اس بادشاہ کا تام کو تھا کا بھیا تھا یا نہیں ' خواہ ہمارا پھھ ہی خیال کیوں نہ ہو 'گر بھی کواس بات کے بان لینے میں ذرا بھی آبال نہیں کہ مانک واسگرا واقعی ساحل مالا بار پر آیا تھا اور دہاں اس نے دو عیسائی خاند انوں کو ہندو بتالیا تھا۔ ان خاند انوں کی اولاد جو منگرا کر کے نام سے موسوم ہے اب تک وہ حقوق نہیں رکھتی جو دیگر ذات بات کے پابند ہندوؤں کے ہیں۔ بعض روایات سے ہیں معلوم ہو آب کہ یہ تبدیلی نہ ہب 270ء میں ہوئی اور اگر اس سنہ میں پھی بھی وا تعیت اور حقیقت ہے تو ہو آب کہ یہ تبدیلی نہ ہب 270ء میں ہوئی اور اگر اس سنہ میں پھی بھی وا تعیت اور حقیقت ہے تو ساحل مالا بار کے عیسائی بھینا ہوں وہ ہی ہے کہ مانک واسکر تیمری صدی عیسوی میں گذر ا ہے۔ بعض مور نمین اسے دو ممری صدی عیسوی کے واسک کا بھی بتلاتے ہیں۔ اس میں گذر ا ہے۔ بعض مور نمین اسے دو ممری صدی عیسوی کے اواسک کا بھی بتلاتے ہیں۔ کے میں گذر ا ہے۔ بعض مور نمین اسے دو ممری صدی عیسوی کے اواسک کا بھی بتلاتے ہیں۔ کے معلوم ہو تاہے کہ بینٹ تامس بھینا وہاں آیا تھا۔



ď

œ

ھ

#### حواله جات

ا نٹی او کس سوٹر جولائی 262 یا جولائی 261 ق م میں 64 برس کی عمر میں مرا۔ اس کے بعد اس کا بیٹاا نٹی او کس تھیوس چوہیں برس کی عمر میں اپنے بھائی سا کلو کس کو قتل کرنے کے بعد تخت پر بيشا (بيون: " بإدّ س آف ساكلوكس " جلد اول صفحه 168 '171 - اس ميں يوسي بئس جلد اول ین 249 کاحوالہ دیا ہے ۔) اس کتے ہے جو دُر دُر کرکے مقام پر پایا گیا ہے ثابت ہو آ ہے کہ ا نٹی او کس اپنی زندگی کے زمانے تی میں پوجا جا یا تھا اور اس کے علاوہ اس کی ملکہ لوڈ کے کی عبادت کے لیے عور تیں بھی مقرر کی گئی تھیں – " بو کرے ٹائی ڈیز کے بزار شہر تھے جن میں کہ اس کی حکومت قائم تھی۔ " (سٹریو ہاب15 حصہ

2-3)" باخر آریانه کازیور ہے۔" (ایناً باب11 حصد 11-1)

ہیرو ڈوٹس جلد 3 منحہ 93 °117 'جلد 7 منحہ 67 – 64 – ے

یار تعیا کے مفصل بیان کے لیے دیکھو کینن رائنسن کی کتاب۔" سکستھ اور بنٹل مور نار کی "یا اس کی متبول عام کتاب" دی سٹوری آف پار تعیا'"سٹوری آف دی نیشنز کے سلسلے میں – اس دا تعے کے متعلق سب سے بڑی سند جسٹن ہابا 4 نصل 4 ہے۔ محرجن کونسلوں کے ناموں

پر نتین س کا نحصار تھا'ان کے نام اس نے ٹھیک نہیں لکھے ۔اس نے باختر کے یافی سردار کا نام تعیوڈ وٹس ککھا ہے اور بیان کیاہے کہ '' وہ اس زمانے میں یاغی ہوا۔'' دونوں وا تعات کے منین کے متعلق تمام شہاوتوں کو کلندگھم' رائشن' بیون اور دو سرے مصنفین نے بغور دیکھا ہے اور جس نتیج پر وہ پہنچ ہیں وہ متن میں دے دیا گیا ہے ۔ 248 ق م کی آماریخ کے متعلق پر وفیسر میرین ڈی لکو پرے کا خیال ہے کہ اس سے اشکانی سنہ کا آغاز ہو تا ہے۔ وہ مسٹر پیون سے اس ا مرمیں یالکل متنق ہے کہ پار تھی بعاوت چند سال تک جاری رہیں۔ مسٹریون کا خیال ہے کہ مشن نے پار تھی بغاوت کی آریخ 250 سے 249 ق م تک ظاہر کی ہے۔ ("باؤس آف ساکوئس" جلد اول منحه 286) سرایج - باورتھ 248 سے 247 ق م کی تاریخ کو مرج سجمتا ے \_(نیومسمیٹک کرانسکل 1905ء منحہ 222)

اشکان نے ہرکینیا کے علاقے کو زیر کیااور اس طرح دونوں قوموں پراقدار قائم کرنے کے بعد
باختری بادشاہوں سائلو کس اور تھیوڈوٹس کی موت کی دجہ سے یہ خوف جا آرہا۔اس نے اس
کے بیٹے تھیوڈوٹس سے ملح اور اتحاد قائم کرلیا۔اس کی تھو ڈی دت بعدا س نے سائلوس کو
جو بغاوت کی سزا دینے وہاں آیا تھا فکست دی۔جس دن یہ فتح حاصل ہوئی اس دن سے آج
تک بار تھی ایک شوار سناتے ہیں اور یہ جھتے ہیں کہ اس دن سے ان کی خود مخاری کی بنیاد
پڑی۔(بھٹن باب 41 فعل 4)۔یہ صاف اور صریح شمادت ایس ہے کہ جس سے اہرین سکہ
جات کے تمام حکوک بابت دو ڈیوڈوٹس ہونے کے خائب ہوجاتے ہیں۔تمام دریافت شدہ
سکے ڈیوڈوٹس ٹانی کے معلوم ہوتے ہیں اور اغلب سے ہے کہ اس کے باپ نے کوئی سکے
مضروب نہیں کرائے تھے۔ سرائج - باور تھ 'جس کوجشن کی شمادت کا اعتبار نہیں ' مائے سے
انکار کر آ ہے کہ اشکان سائلوکس کے خاندان کے نائب السلطنت نے انڈر آگورس کو تمل کیا تھا
(نیو مسیکک کرائیکل 1905ء صفح 217 222)

یولی بیئس: باب 11 فصل 34 ہندی باد شاہ کا نام مورخ نے سوفاگ سین دیا ہے جس سے غالبًا مراد سنسکرت کاسوبھاگ سین ہے ۔

"وہ یو نانی جنوں نے ہاخری بناوت میں حصہ لیا 'اس کی زر خیزی اور ملک کے موقع کی خوبی کی وجہ سے اس قد رطا تقرر ہو گئے کہ اپالوڈورس کے بیان کے مطابق "وہ آریانہ اور ہندو ستان کے بادشاہ ہو گئے ۔" ان کے سرداروں اور خاص کر متند ر نے (اگرید فرض کرلیا جائے کہ اس نے واقعی دریائے بیاس کو عبور کیا اور اسامس تک پنچ کیا تھا) سکندر سے کمیں زیادہ اقوام کو زیر تغیین کیا۔ یہ فتوحات کچھ تو متندر نے حاصل کیں اور کچھ یو تفی ڈسمس کے بیٹے اور سکرڈس کی سلطق کو زیر تغیین پری بعضہ کیا بلکہ سراسٹس اور سکرڈس کی سلطقوں کو بھی (جن میں تمام باتی ماندہ ساحل کا ملاقہ شال تھا) زیر تقرف کیا۔ مختصریہ ہے کہ اپالوڈورس کمتا ہے کہ "باخر تمام آریانہ کے علاقے کا زیور ہے۔ انہوں نے اپنی سلطنت سرس اور فری نوئی تک پھیلائی تھی۔" (سریبو۔باب 11 "حصہ 11 "حصہ 11 "مقرب کے اپنی سلطنت بطیعوس کے جغرائے اپنی سلطنت بطیعوس کے جغرائے کے ان بہاڑوں تک پھیل ہوئی تھی جن کا پیتہ اب تک نہیں لگا۔ (شین: "این شنب ختن " میں ایس کے آخری فقرے مہ سینڈ بریڈرو کئز آف ختن " میں لگا۔ (شین: "این شنب ختن " میں بارے 4 کے 10 کے 10 کے بیان مرقومہ " سینڈ بریڈرو کئز آف ختن " میں لگا۔ (شین: "این شنب ختن " میں بارے 4 کے 10 کے 10 کے 11 کے بیان مرقومہ " سینڈ بریڈرو کئز آف ختن " میں گگا۔ (شین: "این شنب ختن " ایک جسٹن باب 4 کھی ایس کے 2 کے 10 کے 11 کے بیان مرقومہ " سینڈ بریڈرو کئز آف ختن " میں گگا۔ (شین: "این شنب ختن " ایس کے 3 کے 11 کے 11 کے 11 کے 11 کے 11 کے 11 کے 12 کے 11 کے 11

ششن باب41 فصل 6 - تمام ما ہرین فن سکہ اس امریس شغق ہیں کہ بیلیو کلینزیو کرے ٹائیڈ زکا عِنْهَ آنا - کنندگھم (نیومسمیٹک کرانسکل 1869ء مسفحہ 3 - 24) نے اس امریح قابل یقین وجوہ جندیجہ بدلیؤل کسے تعول بنا وشکاہ کا حصنف بروہ بیلانیالؤ ویش جن تقالہ مگرت آنہ کے نبالک کہند میکس <u>ٽ</u>

ک

ⅆ

٠.

ٹ

4

dt

عك ا

dr.

یو کرے ٹائیڈ زکے کہیں کے سکے بعض او قات ایالوڈوٹس کے سکوں پر مضروب پائے جاتے ہیں۔(ریاپسن۔ بے۔ آر۔اے۔ایس1905ء صفحہ 784)

اس کے جنازے کی رسوم کو پلو ٹارک نے بیان کیا ہے (ریببلک - جر پریشیا - اس کے متن کو "نیو مسینگ کرانیکل" 1869ء صفحہ 229 میں نقل کیا گیا ہے) - "سوالات ملندا" کا ترجہ الیں ۔ بی ۔ ای ۔ جلد 35 - 36 میں رہمں ڈیوڈس نے کیا ہے ۔ ملند ا کے متند رہونے کے متعلق جس میں ویڈل کو شک تھا 'ویکھو نوٹس آن "بیلن ازم ان بکٹیریا اینڈ انڈیا ۔ " (جرش بیلن اسک سوسائٹی 1902ء صفحہ 272) اور سرت چند را داس کا مضمون "جرش برمسٹ نیکٹ اینڈ ریسرچ سوسائٹی 'جلد 7 '1914ء صفحہ 6 - 1 ۔ ملند را نام مشمند رکی کتاب اودان کا ملبت میں اور تبتی زبان کی کتابوں میں آتا ہے ۔

چینی علاء عام طور پر 165ق م کامن دیتے ہیں۔ فریک نے یو چی کی شکست کامن تقریباً 170ق م ککھا ہے۔ سک قوم کے جنوب کی طرف نقل مکان کرنے کی تاریخ اس کے خیال کے مطابق 174اور 160ق م کے بین بین ہے۔ محر بسر عال 160ق م قریب ترہے۔

سر ہنری میک سین کے خیال کے مطابق "سینٹمی (یاسک) قوم 275ق م کے قریب نکالی گئی تھی (جیاگر افیکل جرتل 1906ء صفحہ 209) –

نیکسلاکاس سے پہلاسترپ جس کانام معلوم ہے لیک تھا۔ اس کا بیٹا پٹک تھا۔ 78 ق میں لیک براہ موگ بادشاہ کا اتحت تھا، جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ سکون کامیوس یا اگس ہے۔ 72 ق م میں متھر اکا سترپ سود اس سترپ راجول کا بیٹا تھا۔ جس کے آخری عمد حکومت کے سکوں میں سٹریؤ ٹانی کی نقل آثاری گئی ہے۔ وہ من یا منین جن سے ان تاریخوں کا تعلق ہے اب تک معلوم نمیں ہو سکے۔ راجول ان سترپ ہگا اور بھا اُٹی (بھائی) کا جانشین تھا جنوں نے دلی راجاؤں گوستر' رام دت وغیرہ کو بے دخل کیا تھا جن کے سکے پائے جاتے ہیں۔ دونوں سٹریؤ کے سکوں کی تقریح' جن کا عرصہ کم وہیش 70 سال کا ہے' ریپسن نے کی ہے۔ ڈاکٹر ووگل نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ راجول اور اس کا بیٹا ممکن ہے کہ ہوشکا کے اتحت ہوں جو میرے نظام سنین کے مطابق 33ء میں تخت پر بیٹیا تھا۔ (آرکیالوجیکل سروے پروگر س رپورٹ داوروں عاروں مرکل صفحہ و) اگر سے خیال صبح ہے تو 72 سک میں 51 میں محل میں جاتے ہوں ہو مطابق 31ء میں تا 150ء کے مطابق 31ء میں میں۔

متھر اؤیٹس اول کی حکومت کی صحیح مدت معلوم نہیں۔ بھٹن (باب41 فصل 6) بیان کر آہے کہ "عین ای زبانے متمر اؤیٹس پار تھیا میں بادشاہ ہوا یو کرے ٹائیڈ زباختر کا بادشاہ بنا۔ اور سید دونوں کے دونوں بڑے آدمی تتھ۔ "اور وسیئس کی عبارت ہے۔۔۔ بید واقعہ غالبا میں اؤیٹس کی عبارت ہے۔۔۔ بید واقعہ غالبا میں اور میں کاعمد حکومت فتم ہونے والا تھا۔

- 138 قَ مَرْ بَحْ يَجِيدُ مَتْمَ اوْ يَمْس كاعبد حكومت فتم بهونے والاقعا -محكم دلالل سنے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتب فان سیلٹ۔ "نیخ فو لگر" صفحہ 140 - فان سمٹمڈ میوس یا ٹامیئس کے نام کامقابلہ مٹاکیز ہے ہوا کر تا ہے جو گا حمیمیلا یا اربیلا کے مقام پر دارا کے سک سوار تیر اندازوں کا سردار تھا۔ (ایرین - اناپاسس باب 3 فصل 8) ہے۔ آر۔اے۔الیں 1903ء صفحہ 46 اور زیمہ۔ ڈی۔ایم۔ جی 1906ء صفحہ 72 - 49 میں اس کے متعلق سنین پر بحث کی گئی ہے - ہندی پار تھی سکوں کے لیے دیکھو۔ "کیٹلاگ آف کا کنزان دی انڈین میوزیم۔" جلد اول صفحہ 62 - 25۔

فلاسٹر میں کے بیان کے مطابق اپالویش پار تھیا کے بادشاہ برڈیش یا ورڈیش سے دو مرتبہ ملا جس نے تقریباً 47۔ 39ء تک حکومت کی اور جو بابل میں مقیم تھا۔ پر وفیسر ٹیری معلوم ہو آ ہے کہ اپنے اس خیال میں بالکل حق پر ہے کہ اپالویش کی ہند وستانی سیا صت کی آریخ 42۔ 43ء کے جین بین ہے۔ اس زمانے میں فلاسٹریش کا بیان ہے کہ مغربی پنجاب ایک بادشاہ فرو میس کے ماتحت تھا جو بظا ہم پارتھی قوم کا محض معلوم ہو آ ہے۔ دریائے سندھ کے مشرتی جانب کا سرپ ٹیکسلا کے فرو میس کا اتحت اور برڈیش سے بالکل خود مخار تھا۔ (اپالویش - باب افصل سرپ ٹیکسلا کے فرو میں کا ای قصل 75۔ فرو میں کے لیے دیکھو باب فصل 18۔ 26) آگر چہ ہندی سیاحت کی اور تمام تفصیلات خیالی مصنوعی ہیں 'لیکن فلا سٹریش نے بالکل صبح کلھا ہے کہ ہندی سیاحت کی اور تمام تفصیلات خیالی مصنوعی ہیں 'لیکن فلا سٹریش نے بالکل صبح کلھا ہے کہ ہندی سیاحت کی اور تمام تفصیلات خیالی مصنوعی ہیں 'لیکن فلا سٹریش نے بالکل ضود مخار تھا۔

ری پلی فصل 38۔ یہ کتاب غلطی نے آرین کے نام منسوب کی جاتی تھی۔ اس کا ترجمہ مع حاشیہ میک کرنڈل نے کیا ہے (انڈین انٹی کو بری جلد 8 -1879ء صفحہ 151 - 108) اور شراف نے 1913ء میں بھی اس کا ترجمہ کیا ہے۔ ریناؤ نے کتاب کے آخری دفعہ موجودہ صورت افتیار کرنے کی آریخ 246ء بنائی ہے۔ مگر یہ ناممکن ہے۔ میک کرنڈل نے اسے 198 - 80ء کی بین بین کا قرار دیا ہے اور شراف (صفحہ 15) نے 60ء - گراس کے بعد میرے عام ایک خط میں وہ 80ء کو مرجع خیال کرتا ہے اور اس سنہ کو تقریباً مسجع مان لینا جا ہیے۔ دریائے "سندھ کے علاقے کا دریائے مران میں دریائے مران کی ایک کو میں ان کی ایک مران کی ہے۔۔۔

موکریش (پندر ہویں صدی) اور دوسرے مصنفین بیان کرتے ہیں کہ ان تیرکات کو الجزیرہ کے علاقے میں روحہ (اڈیسہ) کے مقام پر بدفون کیا گیا ہے اور وہاں ایک عالیشان گر جااس کی یادگار میں تغییر کیا گیا۔ متن کتاب کی حکایت اور ابتد ائی عیسائی مصنفین کے والے بلائمی تغییر و قصد ہی کے مسڑو بلیو۔ آر۔ فلیس مضمون۔ " دی کونکشن آف مینٹ ٹامس دی اپاشل وو افقد ہیں آف مینٹ ٹامس دی اپاشل وو افتد ہا " (فلاین انٹی کوری جلد 32 "1903ء صفحہ 15 اور صفحہ 160۔ 145) لے لیے مجے ہیں۔ بشپ میڈلی کاٹ کی کتاب: "انڈیا اینڈ دی اپاشل ٹامس" (1905ء) میں بہت کچھ نہ ہی مواد

ہے \_ \_ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ که

dy

17

dq

سکوں اور کتبوں میں اس بادشاہ کا تام مختلف صور توں سے نہ کور ہے؛ گنڈ و فریس مجھ و فرااور گدو فرنا و غیرہ ۔ اس کتبے پر جو تخت بھائی کے مقام پر بیٹاور کے شال مشرق میں پایا گیا۔ ایک ملطوم سند (103) کے حساب سے گڈو فراکے 26 ویں سال کی تاریخ نہ کور ہے۔ اس کی سلطنت کے آتار قدیمہ کی شادت پر فان سیلٹ پر می گار ڈنر (بی ۔ ایم ۔ کیطاگ آف کا کنز آف کر یک اینڈ سیٹھک سمکنس آف انڈیا) منیارٹ (نولس ڈاسی کر مفیانڈین) وی اے مشم کریک اینڈ سیٹھک سمکنس آف انڈیا) منیارٹ (نولس ڈاسی کر مفیانڈین) وی اے مشم نے باتشویل بحث کی ہے۔ مسئر آر ۔ ڈی ۔ بیزی کا خیال ہے سند 103 سے مراد سک من ہوا ور کیر اور کم ویش طرح 181ء کے برابر ہے ۔ انہوں نے ذیادہ ترکتبے کی کروشتی طرز تحریر اور کم ویش سیاس طرح 181ء کے برابر ہے ۔ انہوں نے ذیادہ ترکتبے کی کروشتی طرز تحریر اور کم ویش سیاس فاندان کی تاریخ کی بناء پر اپنی اس رائے کا انتصار کیا ہے (انڈین انٹی کویری 1908ء صفحہ 17 کی انہوں نے دیار مطالعہ کی ضرورت ہے۔ اور خود بھے کو گنڈ و فریس کے متن اور کروشتی طرز تحریر کی ابھی اور مطالعہ کی ضرورت ہے۔ اور خود بھے کو گنڈ و فریس کے متن اور دوری کی اور مطالعہ کی ضرورت ہے۔ اور خود بھے کو گنڈ و فریس کے متن اور کروشتی طرز تحریر کی ابھی اور مطالعہ کی ضرورت ہے۔ اور خود بھے کو گنڈ و فریس کے متن اور کروشتی طرز تحریر کی ابھی اور مطالعہ کی ضرورت ہے۔ اور خود بھے کو گنڈ و فریس کے متن اور کروشتی طرز تحریر کی ابھی اور مطالعہ کی ضرورت ہے۔ اور خود بھے کو گنڈ و فریس کے اس قد ربعد کی تاریخ پر بور اطامینان شیں۔

فادر جو زف وہلمان - الیں - جے نے ایک نمایت ہی فاصلانہ رسالہ اس کے متعلق لکھا ہے اور اس میں اس امری کو شش کی ہے کہ گنڈ و فریس کی حکایت کو ناریخی طور پر ٹابت کیا جائے - میں نے بیہ کتاب نمایت غور سے پڑھی ہے تکرہ ہو مجھے قائل نہ کرسکا - میں نے بیگ کی کتاب نمیں پڑھی ۔ پر وفیسر کارب ان دونوں کتابوں پر تنقید کرتے ہوئے اس نتیج پر پہنچا ہے کہ سینٹ نامس کے متعلق ہرا کی تشم کی حکایت نا قابل قبول ہے اور جنوبی بند کی عیسائیت غالبا ایران سے وہاں آئی تھی کیو تکہ اس ملک میں عیسائیوں کو 411 دا 21 کے در میان اذبت اور تکلیف پہنچائی مگل مگان کرآئے تھے -

ٹاٹھ نظام سنین کا ایک تقریباً صحیح خاکہ اس باب کے اخیر میں ضمیمہ س میں جدول معاصرین میں ملے گا۔اس جدول میں صرف زیادہ نام درج کیے محتے ہیں –

سكول كى بليث شكل 4 –

d'I

الرہویں صدی عیسوی میں بھی باختر کا دو کو ہانوں والا اونٹ بالائی سندھ میں پایا اور پالا جا آتھا۔

(الادریس ۔ منقول از ریورٹی ۔ جے ۔ اے ۔ ایس ۔ بی ۔ جلد 61 حصہ اول 1892ء صفحہ 224)

یندر اگہتا کے مقرر کردہ وہ افسر جن کے فرائف " اجنبوں کی خاطرو تو اضع اور دیکھ بھال تھی "

(سٹر بیو باب 15 نصل 1 صفحہ 2 – 5) بالکل یو نائی افسر پر اسٹوئی کے مائند ہیں اور بید ممکن ہے '

اگر چہ اب تک اس کا جبوت تہیں ملاکہ وہ یو نان کی جی دیکھادیسی مقرر ہوئے ہوں (نیونن –

"اسپر آن آرٹ اینڈ آرکیالوجی ۔۔ "صفحہ 121۔ انڈین انٹی کو یری 1905ء صفحہ 200)

کتاب مصنف کا سے بھی اس خیال پر قائم ہے کہ و سبراور دیڈش سنسکہت نائک پر بی نانی اثر ات

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

4-4

د کھلانے میں بالکل حق بجانب ہیں۔ دیکھو ویبر: "بسٹری آف انڈین لٹریچر" (ٹریوبنر صفحہ 217) سلوین کا خیال اس کے بالکل پر عکس ہے۔ (تحکو انڈین صفحہ 366۔343) اور بہت سے علماء اس سے متنق ہیں۔ سنسکرت ناکک کی اصلیت بالکل ہی مختلف مسئلہ ہے۔ دیکھو۔۔۔ زیڈ ۔ ڈی۔ ایم - بی 1910ء صفحہ 535°586۔

دیکمو جرتل انڈین آرٹ جنوری 1900ء صغیہ 88۔ ہے۔ آر۔ اے۔ ایس 1903ء صغیہ 98۔ تعبید ڈورکے اس کے علاوہ دیگر یو نانی نام تعبید ڈورکے اس کتیے کے لیے جو سوار نت کی دادی میں پایا گیا ہے 'اس کے علاوہ دیگر یو نانی نام ایک تو ہیلیو ڈورس ہے جو بیٹکر کے کتبے میں ملا (جے۔ آر۔ اے۔ ایس 1909ء صغیہ 1053 مسلوس جو پٹاور کے مقام پر کنشک کے صند و قد جے پر کنشک کے صند و قد جے پر کندہ یا یا گیا (ایسٹا صغیہ 1058)

کننگہم ۔ آرکیالوجیکل رپورٹ ، جلد دوم صفحہ 129 ، جلد 5 صفحہ 69'72 بلیٹ 17'80 جنیا دی ۔ آرکیالوجیکل رپورٹ ، جلد دوم صفحہ 129 ، جلد 5 صفحہ 18'72 ہے۔ اے مقتم کا مضمون : "گر یکورومن انفلو سنس آن دی سولیزیش آف این شنس انڈیا " ج - اے ایس - بی 1889ء جلد 58 حسد اصفحہ 116 – 115) مشرکر اوس نے تراشے ہوئے پھر کاایک گلزا متحر اے مقام پر پایا تھا۔ "جس میں آئیونی ستون پر ایک محراب قائم کی گئی تقی ۔ " (متحر استیری ایڈ پیش صفحہ 171) کنندگھم نے جلال آباد کے آئین پوش کے ستوپ کے رویی آئیونی ستون کا کلزاشائع کیا تھا (پروسیدنگس - اے - ایس - بی 1879ء صفحہ 209)

قائلہ ۔ وہ بت جو پل ایکتمنی کی شکل میں تراشا ہوا ہے ۔ اے -ایس - بی مضمون ند کورہ بالا صفحہ 121 پلیٹ 7)۔۔

منطق جو رائے کتاب میں ظاہر کی گئی ہے وہ بالعوم اس رائے کے مطابق ہے جو مشرٹرن نے اپنے مضمون "نوٹس آف دیلنز م ان پاکتریا اینڈ انڈیا " میں ظاہر کی ہے ( جرتل دیانگ سٹڈیز 1902ء صفہ 202۔ 268ء

لتله یه فهرست فان سیك کی فهرستوں پر مبنی ہے ۔ گمران کو تممل کرلیا گیا ہے ۔ بہت سے ند کورہ بالا باد شاہوں کی جغرافیا کی اور تاریخی حیثیت اس قدر مہم ہے کہ فهرست کو حروف حجی کے لحاظ ہی سے مرتب محر نابمتر معلوم ہو تاہے ۔

ملت کننگهه (نومسمینک کرانیکل 1870ء صغه 81) گار دُّ ز (بی- ایم- کینٹاگ ' صغه 34) اے-موٹراد راے ۔ فیلو پیٹر کوجد اجدا قرار دیتا ہے اور ریپسن تقریباً اس خیال سے متغل ہے ۔

سلتلف گار ڈنر (لی۔ ایم۔ کیٹلاگ ' صفحہ 19) پیلو کلینر معلوم ہو تا ہے کہ بو کرے ٹائیڈ زکے باپ اور بیٹے دونوں کانام تھا۔

وليشوكم كالتكل سكرح وفيق متعوج وللمبغ فيكالامكياض كالشائع بمتشامك كمفوح اآل موالين وكالملبق م

مرادہ – دیکھوسائنگس" ٹیمن تعاد زنڈ ما نگزان پرشیا" صغی 363۔ هتله رچ ڈس نے اس نام کے بیج " پہلو نمنم " کلے ہیں – آیا نے " پہلومتم " مگر کمنزی ( کتاب نہ کورہ صغی 137) نے اسے بلومتم لکھا ہے – عالبامقدم الذکر صحح ہے ۔ الشحه " آمیلین انٹی کویری " جلد اول نمبر 4 'صغیہ 54 ۔ مصنف نے مہادمس کے قول کو مسجے طور پر بیان نمیں کیا – آبل قوم کی روایت اس رسالے کے صغیہ 66 میں نہ کور ہے ۔۔



دسوال باب

# کشان یا ہندی سیئتھی **خاندان** تقریباً 20ء تا 225ء

# يُوچى قوم كانقل مكان

وسط ایشیا کے میدانوں کی خانہ بدوش اقوام کے نقل مکان کامخصرذ کر گذشتہ باب میں ہو چکا ہے۔ گمراس نقل وطن نے ہندوستان کی سیاسیات پر ایساً کمراا ٹر ڈالا ہے کہ اس کامفصل ذکر نہ صرف مناسب بلکہ لایدی ہے۔

دو سری صدی تبل مسیح کے وسط میں ترکی خانہ بدوشوں کی ایک جماعت 'جنہیں چینی ہیونگ نو کہتے ہیں نے اپنی ایک ہم نسل ہمسابہ اور حریف قوم کی کو فلست دی ۔ اکثر علماء نے اس واقعے کی تاریخ 165 ق م قرار دی ہے ۔ گر ڈاکٹر فلیٹ کا خیال ہے کہ بیہ جنگ 160 – 174 ق م کے بین میں واقع ہوئی ۔ اس فلست سے یو چی قوم کو مجبور اشال مغربی چین کے صوبہ کن شہ کو خیریاد کمنا پڑااور انہوں نے مغرب کی طرف نئی چراگاہوں کی تلاش میں نقل مکان کیا۔ اس متحرک قوم نے تیراند ازوں کی ایک فوج تیار کرلی جس کی تعداد کا اند ازوا کی لاکھ سے دولا کھ تک کیاجا تا ہے۔ گر میں سب کی سب ہماعت تعداد میں بچاس لاکھ اور ایک کرو ژکے بین بین ہوگی جس میں ہر عمرک میرداور عور تیں شامل تھیں۔

## وُوسُن کی شکست

ییہ قوم مغرب کی ست ایسی جرا گاہوں اور مرغز اروں کی تلاش میں چلی جمال ان کے کثیر التعد او مرد و زن اور جویایوں کو آ ذو قداور خور اک مل سکے ۔ وہ کیوچا( ثالی عرض بلد 41<sup>0</sup> ۔ 38

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

مشرقی طول بلد 83°- 25) کے پاس سے گذرتے ہوئے تکلمان (یعیٰ قدیم صحرائے گوبی) کے صحرا کے شال میں پنچے ۔ یہاں ان کی ٹر بھیڑا کیا۔ اور چھوٹی ہی قوم سے ہوئی جس کانام وُو مُن تھااور جو دریائے ایلی دو سن اور اس کے دوجنوبی معاون تنکے اور سنگیز کے میدان میں آباد تھی ہے وُو مُن کی تعداد اگر چہ محض دس ہزار تیراندازوں پر مشتل تھی 'گرانہوں نے اپنے ملک کی بربادی اور تبابی گوارانہ کی 'بلکہ اس کی حفاظت کے لیے تیار ہوگئے۔ گریو چی کی تعداد کی کڑت سے حملہ آوروں کو فتح ہوگئی اور بہ لوگ وُو مُن کے سردار کو قتل کرکے مغرب کی طرف جھیل ایسک کل جس کو ہیون سانگ نے جھیل ایسک کل جس کو ہیون سانگ نے جھیل تسنگ لکھا ہے 'کے پار اور زیادہ فراخ چراگا ہوں کی تلاش میں جس کو ہیون سانگ نے جھیل تا تی تھو ڈی ہی تعداد جنوب کی جانب ہور ہی اور تبت کے برصہ جو مغرب کی طرف ہو گئے اور ان کا بروا ملک کی سرحد پر بس گئی۔ یہ لوگ آخر میں '' قلیل یو چی ''کہایا۔

# سک قوم کی شکست

اس کے بعد دو سرا دسمن جس سے یو چی کو سابقہ پڑا وہ سک یا سے قوم تھی جس میں بلاشک دشہ ایک سے زیادہ جرگے شامل ہے۔ کیو نکہ جیسا کہ ہیرو ڈوٹس نے لکھا ہے 'ایر انی تمام سیسمی خانہ بدوش جرگوں کو سکائی کہا کرتے ہے۔ یہ سک قوم دُو ہُن کے مغرب اور دریائے جیجوں (سیردریا) کے شال میں رہتی تھی۔ اس نے بھی دُو ہُن کی طرح اپنے ملک وعلاقے کی تفاظت اور ممایت پر کمرباند ھی۔ مگران کا حال دُو ہُن سے بھی برا ہوا کیو نکہ ان کو مجبور المبنی چراگاہیں ہُو چی قوم کے لیے چھوڑ دیتا پڑیں اور یہ لوگ اس میں بس مجے۔ اب سک قوم مجبور آاس بات پر آبادہ ہوئی کہ نئی سرزمین خلاش کرے۔ اور جیسا کہ گذشتہ باب میں بیان کیا گیا ہے 'میں لوگ انجام کار مول کے سال کر ہند دستان میں داخل ہوئے۔ سے

# تقریباً140ق م'یوچی کی شکست

پندر دیا سولہ برس تک یو چی قوم اپنے مفتوحہ علاقے میں بالکل بے فکر بیٹی رہی ۔ گرای اٹنا میں ان کے قدیم دشمن ہیونگ نو قوم نے وُد مُن قوم کے سردار کے شیر خوار نچ کو اپی زیر عاطفت لے لیا تھا اور اب وہ ان کی زیر گرانی جوان ہو گیا تھا۔ اس نوجوان شزادے نے ہیونگ نوکی مددے یو چی پر حملہ کیا اور اپنے باپ کی موت کا بدلہ اس طرح لیاکہ ان کواس اراضی سے نکال با ہر کیا جس کو یو چی نے سک قوم سے چھینا تھا۔ اس طرح اب یہ لوگ جب دوبارہ نقل معان پر مجمود ہو سے وہ تریائے سیمون کی دادی میں چلے گئے اور یمال کے آیا من اور صلح کن معکم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ باشندوں کو 'جنسیں چینی'' ٹاہیا'' کہتے تھے ' زیر تکین کیا۔اغلب یہ ہے کہ فور اباختر کے تمام علاقے پر یو چی کی دھاک بیٹے گئی اور ان کاسیاسی حلقہ اثر دریائے سیحون کے جنوب تک پھیلا۔ گمر بسرعال جرگے کاصدر مقام بہت دنوں تک دریائے شمال ہی کی جانب رہااور اسی ست کی چراگاہیں اس نووار دقوم کے لیے کافی ہوگئیں۔

# يوجي قوم مدني ہو گئي

انداز الیک یا دو چشیں گذرنے کے زمانے ہی میں یوجی قوم نے اپنی خانہ بدوشی کی تمام عادات د خصائل فراموش کرویں اور ایک ملکی آباد کار قوم بن گئی۔اس کے ساتھ دریائے سیمون کے جنوب کا تمام باختری علاقہ اور اس کے شال میں سغدانہ کا علاقہ شامل تھا۔ یہ لوگ پانچ ریاستوں میں منقسم تھے۔

#### 10قم

## یو جی کی سلطنت کا تحاد

اس کے بعد ایک صدی تک یو چی قوم کی سلطنت کی تاریخ کے متعلق پچھ معلوم نہیں۔
لیکن اس قوم کی پانچ ریاستوں میں' جو ہندوکش کے شال میں واقع تھیں' منقسم ہو جانے کے کم
و بیش سوہرس بعد جر گے کے کشان جھے کا سردار (جو یو رپ میں کڈ فائس اول کے نام سے مشہور
ہے) اس کام میں کامیاب ہواکہ اپنے ہم قوم دیگر سردار وں کو اپنا ذیر تنگین کرلے اور خود تمام
یو چی قوم کا سردار اور بادشاہ ہو جائے۔ اس کی تخت نشینی کی تاریخ انداز اسحت کے ساتھ 15ء
مقرر کی جاسکتی ہے اور اس میں غلطی کا زیادہ اختال بھی نہیں۔ سل

# یو چی ہندو کش کو عبور کرتے ہی<u>ں</u>

وی آبادی کی زیادتی اور آذو تے کی کی کادباؤجس نے اس سے قبل بھی یو چی قوم کو چین کی سرحد سے لے کر ہندوئش تک کے دور دراز اور وشوار گذار سغریر آبادہ کیاتھا 'اس نے اب اس امریر مجبور کیا کہ وہ اس سدراہ کو بھی عبور کرے ۔ادر اس نے کڈ فائس اول کی ہمت افزائی کی کہ وہ ان پہاڑوں کے جنوبی صوبجات کو ذیر کرنے کا مشکل اور دشوار کام اپنج ہاتھ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### میں ئے۔

### كثرفائس اول كى سلطنت

اس نے کی پن (تشمیر؟ کافرستان؟) اور کابل کے علاقے پر قبضہ کیا۔ کی اپنی طولانی مدت عکومت میں اس نے اپنی طاقت کو باختر میں متحکم کیا اور پھر پار تعیوں پر تملہ آور ہوا۔ اس طرح اس کی حکومت میں اس نے اپنی طاقت کو باختر میں متحکم کیا اور غالبا جملم تک پھیلی ہوئی تھی۔ اس میں علومت ایر ان سے لے کر دریائے شدھ اور غالبا جملم تک پھیلی ہوئی تھی۔ اس میں سغد انہ جو آج کل خان بخارا کے ماتحت ہے اور غالبا وہ تمام علاقے شامل تنے جن پر آج کل سطانت افغانستان متصرف ہے۔ افغانی کو ہستان کے جنگجو اور جفائش بہاڑی باشند وں کو پوری طور پر فنچ کرنے میں بہت سے سال صرف ہوئے ہوں گے اور اس واقعے کو کسی خاص سنہ کے ساتھ متعلق نہیں کیا جاسکتا۔ گر20ء کو کابل کی فنچ کی آدر دیا جاسکتا ہے۔

# ہندی یو نانی او رہندی پار تھی دول کاخاتمہ

یو چی قوم کے آگے بڑھنے ہے دریائے سندھ کے مغرب کی ہندی یو نانی اور ہندی پار تھی ریاستوں کے مرداروں کا خاتمہ لابدی تھا۔گذشتہ باب میں اس امر کا ثبوت دیا جاچکا ہے کہ سس طرح کابل کے آخری یو نانی باد شاہ میوس کو بتدر ترج مغلوب کرنے کا اظہار نمایت صراحت ہے سکوں کے ذریعے ہو تاہے۔

پنجاب اور وادی منده میں ہندی پارتھی سلطنت کا خاتمہ غالبًا سمنشک کی قسمت میں لکھا ا\_

# تقريباً45ء' كڏفائىس دوم

ای برس کی عمر میں کثر فانس اول کے فاتحانہ عمد حکومت کا خاتمہ ہوااور اس کی جگہ 45ء کے قریب اس کا بیٹا تخت نشین ہوا جس کو آسانی کے لیے کڈ فانس دوم کا خطاب <sup>ھی</sup> دیا گیاہے ۔ سیہ باد شاہ بھی اپنے باپ کے مائند باہمت اور اولوالعزم فقااور اس نے بھی اپنی تمام طاقت یو چی کی سلطنت کو وسیع کرنے میں صرف کردی۔

یہ باور کرنے کے وجوہ موجود ہیں کہ اس نے پنجاب اور دریائے گنگا کی دادی کے ایک برے حصے کو غالبا بنارس تک فتح کرلیا۔ دریائے سندھ کی دادی میں زیریں سندھ کا علاقہ بظا ہرید سنور سابق پارتھی مردار دل کے ہاتھ ہی میں رہا۔ ہندوستان کے مفتوحہ صوبہ جات پر فوجی نائب السلطنت کے ذریعے سے لقم و نسق کیا جاتا تھا اور غالبا انہوں نے ہی دہ کے مفروب و مروج مخدم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کرائے تھے جن کو ماہرین سکہ جات 'دمکمنام بادشاہ'' کے سکے کتے ہیں اور تمام ثمالی ہند میں وادی کابل ہے لے کروادی گنگا کے شہرغازی پوراور بنارس تک ایک طرف اور پچھے اور کاٹھیاوا ڑتک دو سری طرف بکثرت پائے جاتے ہیں۔ کٹ

#### چین کے ساتھ تعلقات

115 — 125 ق م میں چنگ کین کی سفارت ہو چی قوم کے پاس اس وقت آئی جب کہ وہ دریائے سیمون کے شمال میں سفد انہ کے علاقے میں مقیم تھے ۔ اس سفارت نے اس وحق قوم کے لاقلقات سلطنت وسطی (چین) سے قائم کردیئے اور سواسو سال تک شمنشاہ چین نے سنتھی دول کے ساتھ اپنے تعلقات جاری رکھے ۔ 83 میں یہ سفار تی تعلقات ختم ہوگئے اور جب 23 میں پہلے سینتھی خاند ان کا خاتمہ ہو اتو مغربی ممالک میں چین کی سلطنت کا اثر ورسوخ بالکل برائے نام رہ گیا تھا۔ اس کے پچاس سال بعد چینیوں کی الوالعزی پھر پر روئے کار آئی اور 73 ء لے کر مواچاؤ گیا ہوں ہو گئے ہوئے آئے بر هاچاؤ گیا ہیں اس تک کہ چینی سلطنت کی سرحد روی سرحد سے لئی ہے کہ اس طرح اس جزل نے مغرب کی میاں تک کہ چینی سلطنت کی سرحد روی سرحد سے لئی ہی کے اس طرح اس جزل نے مغرب کی مطرف چینی سلطنت کی موحد دو سرے بادشاہ بھی جن میں کاشغر کا بادشاہ بھی شامل تھا ، چینیوں کی اور اس کے بعد دو سرے بادشاہ بھی ، جن میں کاشغر کا بادشاہ بھی شامل تھا ، چینیوں کے سطیع ہوگئے ۔ اس طرح اب مغرب کی طرف کار استہ صحرا میں سے ہو کر چینی فتو جات اور سے مطبع ہو گئے ۔ اس طرح اب مغرب کی طرف کار استہ صحرا میں سے ہو کر چینی فتو جات اور سونے کہ بالکل کھل گیا۔ بھینہ اس طرح 49ء میں کیااور کر شہر کی فتح نے ان کا شمال کار استہ صحرا میں سے ہو کر چینی فتو جات اور ساف کر دیا۔

# تقریباً90ء'جین کے ساتھ جنگ

فاتح چینیوں کے بندر تج آ گر بو معے پلے آنے سے کشان خاندان کے بادشاہ کو تر ددپیدا ہوا۔ یہ بادشاہ غالباکڈ فائس دوم کاجائشین کشک تھاجوا پے آپ کو چینی شمنشاہ کاہم پلہ اور ہمسر سجھتا تھا اور اس نے اس کا باج گذار ہو کرر ہنا گوارانہ کیا۔ چنانچہ 90ء میں تھلم کھلا اور دلیری کے ساتھ ہمسری کا دعویٰ کرنے کے لیے ایک چینی شمزادی کے ساتھ شادی کا پیام دیا۔ جزل پن چونے محض اس پیغام ہی کو اپنے آقائ ذات و بے عزتی متصور کیا اور اس کے اپنی کو گر فار کرکے اس کے پاس واپس بھیج دیا۔ کنشک اس بدسلوکی کی تاب نہ لاسکا۔ اس نے ستر بزار سواروں کی ایک فوج اپنے تائب السلطنت می کی ذریم کمان تیار کی اور اس کو چینیوں پر حملہ کرنے کے لیے سللہ کو ستان تشک نگ یا آریخ د مباش یا میر کے بار روانہ کردیا۔ ی کی فوج غالباور ہ تاشکر غان محدم دلائل سے مزین متنوع و منفوزہ موضوعات پر مشتمل مقت آن لائن مکتب

کے رائے سے روانہ ہوئی جوچودہ ہزار فٹ بلند ہے ' اور بہاڑوں کو عبور کرنے کی دشواری کی دجہ سے اس کی حالت اس لقد راہتر ہوگئی کہ جو نمی کا شخریا یار قند کے میدانوں میں اتری وہ بزی آسانی سے بن چو کے آئن پنج میں آگئی اور اسے شکست فاش ہوئی ۔ سمنشک کو اس بات پر مجبور ہونا پڑا کہ چینی سلطنت کو خراج اداکرے ۔ اس زمانے کی چینی تاریخوں میں ایسی چند سفار توں کا ذکر ہے جو اس زمانے خراج لے کرچین میں آئی تھیں ۔ جھ

# تقريباً 60ء 'شال مغربي ہندوستان کی فنتح

میں نے ان امور کو بیان کرنے میں 'جو غالباً سمنشک سے منسوب ہونے چاہئیں اممالہ فائس دوم کی حکومت کے حالات کو پس بشت ڈال دیا ہے جو بظاہر شالی ہند کے ان علاقوں کی فتح میں مصروف رہاجس کا آغازاس کے پیٹروکے زمانے میں ہو چکاتھا۔۔

#### رومی اثر

یوچی کی فتوحات نے روی سلطنت اور ہندوستان کے ابین بری تجارت کاراستہ کول دیا۔
کر فائس نے صرف آنے اور کانی کے سکے معزوب کرائے تھے۔اس نے کائل کی فتح کے بعد اپنے سکے یا تو آگٹس کے آخری منین کے سکوں یا دیسے ہی ٹائبیر کس کے سکوں کی نقل میں ذھلوائے تھے (38ء – 14ء)۔ جب شروع زبانے کے قیاصرہ کے معزوبہ سونے کے روی سکے مشرقی براعظم میں ریٹم 'مصالح 'جوا ہرات اور رگوں کی قیت میں بکٹرت آنے گئے تو کڈ فائس دوم کو سونے کے سکوں کی تقدر معلوم ہوئی اور اس نے اس کے بعد روی سکہ اور ی کی نقل میں کمٹرت سکے معزوب کرائے جو وزن میں بالکل اصل کے مطابق تھے۔ اس طرح دھات کے مفافی ہونے میں بھی ان میں کچھ زیادہ فرق نہ تھا۔جنوبی ہند نے بھی اسی زبانے میں روی سلطنت کے ساتھ بحری تجارت کا سلسلہ زور وشور سے جاری رکھا تگریماں کے مقامی بادشا ہوں نے قیصری اور ی سکہ کی نقل آبار نے کی کو شش نہ کی کیو تکہ ان کی در آنہ بکٹرت ہوتی تھی ۔اور جس طرح اس اور می سکہ کہ نتا کہ بہت سے حصوں میں انگریزی پاؤنڈ بطور سکہ استعمال ہوتا ہے اسی طرح اس خرائے میں روی سکہ مستعمل تھا۔ شک

## كثرفانس دوم كاعرصه حكومت

کڈ فائنس ددم کی فاتحانہ حکومت کا زمانہ غالبابہت دراز تھا۔ اس کے متعلق بیہ فرض کیا جاسکتا ہے کہ وہ <del>92 میں (7</del>8۔55ء) تک حکمراں رہا۔ <sup>لله</sup>

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# تقريباً 78ء سنشك كي تخت نشيني

کٹ فائس دوم کے بعد سمنشک تخت پر بیٹھا۔ تمام کشان بادشاہوں میں سے میں ایک بادشاہ ہے جو اپنے بیچھے ایک ایبا نام چھوڑ گیا' جس کو ملکی روایات نے فراموش نہ ہونے دیا اور جو ہند و ستان کی حد ہے باہر بھی نامور اور مشہور ہے۔ یہ صحیح ہے کہ وہ یورپ میں سوائے ان چند علاء کے جو غیر مانوس تاریخ کا مطالعہ کرتے ہیں عام طور پر بالکل گمنام ہے۔ محر تبت ' چین اور منگولیا کی روایات میں اس کانام اب تک زندہ ہے اور بدھ ند ہب کے پیروؤں کے لیے وہ تقریباً ا تنای اہم ہے جتنا کہ اشوک کا نام ۔ محرباوجو داس شہرت عام کے اس کی ناریخ کامواد بہت قلیل ہے۔ زیادہ تعجب سے ہے کہ اس کاسنہ اب تک مشکوک ہے۔ بدشتمی سے چین کے مورخین کی كتابوں ميں ہے كسى ميں كوئى الى عبارت دريافت نسيں ہوئى جس ہے كہ چين كى سلطنت كاكوئى وا قعہ سمنٹک ہے مطابقت کر سکے ۔ جہاں تک کہ اب تک معلوم ہوا ہے تمام چینی کتابیں جن میں سننگ کا ذکر ہے' وہ محض بدھ ندمب کی دیلی کتب ہیں اور اس قابل نہیں کہ ان سے آریخی وا تعات کو اخذ کیا جاسکے ۔ تبت اور منگولیا کی کتابوں کی طرح وہ درامل یا تو ہندی روایات کا ترجمہ یا ان کاایک قتم کا عکس ہیں۔اس امرے ظاہر کرنے کی کوئی ضرورت معلوم نہیں ہوتی کہ ان میں کس قدر اختلافات و خیالات کیے پریشان کن ہیں۔ محر سنشک اور اس کے جانشینوں کاذکر کتبوں کی ایک ہت ہڑی تعداد میں پایا جا تا ہے۔ان کتبوں میں سے میں سے زیادہ میں سند و آرمخ موجود ہے اور امید ہے کہ ان تمام کتبات کے ذخیرے سے تمام شکوک مٹ جا کیں گے اور کشان غاندان کا سلسله شنین بھی اس طرح قائم ہو جائے گا کہ اس میں شک وشبہ یا بحث کی تنجائش نہ ر ہے۔ گرمصیبت یہ ہے کہ ان کتبوں میں تاریخیں اس طرح لکھی ہیں کہ ان کے مختلف معنی لیے جا سکتے ہیں ۔ ادر اب بھی بعض نامور علاء ایسے موجو دہیں جو سمنشک کی تخت نشینی کا ن 58ء قرار

## اس کی تاریخ

 بالکل آخر میں تخت پر بیٹھااور گمان غالب سے ہے کہ وہ کڈ فائس دوم کے بعد 78ء میں تخت نشین ہوا۔

اس میں ٹنگ نمیں کہ سمنشک یو چی قوم کے حصہ کشان سے تعلق رکھتا ہے بعینہ اسی ملرح جس طرح که دونوں کثر فانس کا تعلق اس ہے تھااور یہ باور کرنے کیلئے بھی کافی دجو ، نہیں کہ وہ ان دونوں کا بیٹا نہ تھا' بلکہ اس کے باپ کا نام و بمشپ یا دبیشپ تھا۔ کثر فائس دوم اور سمنشک کے سکوں پر جو اکثرا کی بی جگہ پائے جاتے ہیں'ا کی بی تشم کے نشان ہیں اور الٹی طرف اور دیگر بت سی مشاہتوں کے علاوہ وزن اور دھات کے خالص ہونے میں بالکل یکسال میں - سط<sup>ی</sup> ان باتوں سے صرف میں متیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ زمانے کے لحاظ سے بیہ دو نوں باد شاہ ایک دو سرے کے بت ی قریب یا حقیقت میں ایک دو سرے کے جانشین ہوں گے۔ یہ یقینی ہے کہ کڈ فائس دوم (ین – کو – چنگ) نه صرف کذ فائس اول (کیو – فسیو – کنو) کا جانشین بلکه اس کابیٹا بھی تھا – یہ کڈ فائس دوم ایک طولانی حکومت کے بعد اس برس کی عمر میں فوت ہوا۔اس لیے آگر سمنشک کا تعلق کثر فائنس دوم سے تھاتو وہ یقینا اس کا جانشین ہی ہو ا ہو گا۔ او ر جیسا کہ بعض علاء کا خیال ہے کہ سمنشک' واسٹک' ہو ٹنگ' باسودیو تمام باد شاہوں کاگر وہ کاگر وہ کنڈ فائس اول ہے قبل ہوا تھا تو دو مو خر الذکر باد شاہوں کے سکے سکجا ملنے جامئیں گروہ نہیں ملتے ۔اسی طرح کڈ فائس وو م نے '' نتین چو (ہندو ستان) کو فتح کیااور پھراس پر بوچی قوم کی طرف سے حکومت کرنے کے لیے نوجی ا *ضرمقرر کیے –* "اس ا مرواقعی میں <sup>کس</sup>ی کو بھی نجال اعتراض نہیں – 'کنشک' واسٹک اور ہو شک دریائے جمنا کے مقام متھر ااور کشمیراور پنجاب کے تمام در میانی علاقوں پر پورے استحکام کے ساتھ قابض تھے اور اب یہ معلوم نہیں ہو آ (جیسا کہ چینی مور خین نے لکھاہے) کہ کڈ فائس دوم كى "فتح بند" سے قبل انهوں فے اپنى يد حيثيت پہلے سے كس طرح قائم كرلى تقى - آثار لدیمہ کے دل آکتانے والے دلائل کی تفصیلات سے آب قطع نظر کرکے یماں صرف یمی کمہ دینا کافی ہو گاکہ بہت ہے وجوہ اس امرکے بیان کیے جاسکتے ہیں کہ ما ہرین علوم ہندیہ کی ایک بری جماعت اس بات پر متفق اور حق به جانب ہے کہ سمنشک بادشاہوں کا گروہ کا گروہ کڈ فانس باد شاہوں کے بعد کا ہے ۔ ان تمام ہاتوں کے متعلق ہار اعلم اس قدر محدود ہے کہ خوا ہ کوئی نظریہ بھی اختیار کیوں نہ کیا جائے مشکلات رہ ہی جاتی ہیں۔ لیکن بسرحال بادشاہوں کے ناموں کا نظام بظا ہرد و سری قوموں کی تاریخ اور عام نون لطیفہ 'ادبیات اور نہ ہی تحریکات کے ارتقاء کے بالکل ُ مطابق نظر آ ماہے۔ سیلھ

#### 78ء:اس کی سلطنت کی وسعت

اس طرح اب بیہ فرض کیا جاسکتا ہے کہ سمنشک تقریباً 78ء میں کڈ فائس دوم کا جانشین ہو ا جس کا غالبادہ قرابت دار بھی تھا۔ اس کے زمانے کی روایتیں یا آٹار اور کتبات سے ٹابت ہو تا ہے کہ اس کی سلطنت تمام شال مغربی ہندوستان پر ایک طرف جنوب میں سلمانہ کو ستان بند ھیا چل تک اور دو سری طرف یامیرگی سطح مر تفع کے دور افقادہ دروں تک پھیلی ہو ئی تھی۔۔ ہیون سانگ جس نے اس تاریخ یا روا پات کو قلمبند کیا ہے جواس نے سمیس میں مٹی تھی' صاف طور پر لکستا ہے کہ "جب سنشک مند هر کے علاقے میں حکراں تھا تو اس کی طاقت گر دونواح کی ریاستوں پر پھیلی ہوئی تھی اور اس کااٹر دور افتادہ علاقوں پر بھی چھایا ہو تاتھا۔ " وہ سے بھی کہتا ہے کہ وہ ایک وسیع علاقے جو تسنگ لنگ کے بہاڑوں کے مشرق تک پھیا، ہوا تھا حکومت کر تا تھا۔ یعنی " وہ جنوبی علاقہ جو مشرق کی طرف پامیر کی حدیبے اور اس کو دریائے تاریم کے علاقے سے جدا کر تاہے۔ ت<u>کل</u>ے ہندوستان خاص میں اس کے سکے کڈ فانس دوم کے سکوں کی معیت میں کابل سے لے کروریائے گڑگا کے کنارے پر غازی بور کے شہر تک برابریائے جاتے ہیں اور ساتھ ہی تعداد میں ان کی کثرت اور اختلافات کی دجہ ہے یہ معلوم ہو تا ہے کہ اس کاعمد حکومت خاصا طویل لایدید تھا۔ سندھ کا بالائی علاقہ اس کی سلطنت میں شامل تھا۔ ا<sup>لک</sup>ہ گر فاتح کی حیثیت ہے جو شہرت اس کو حاصل ہو گئی ہے' اس ہے میر اغلب ہے کہ اس کی فتوحات کاسلسلہ وریائے شدھ کے دہانوں تک بڑھاہوا تھا۔اور اگر اس کے دنت میں وہ لوگ موجو دیتھے تواس نے ان پار تھی باد شاہوں کا بھی بالکل صفایا کر دیا جو اس علاقے میں پہلی صدی عیسوی تک حکمران تھے <sup>،</sup>گراس کے بعد ان کانام سننے میں نہیں آتا۔

#### اس کے تعلقات رومتہ الکبریٰ ہے

وہ ہندی سفارت جس نے 99ء میں ٹراجن کے روامیں واپس آنے کے بعد اس کی خدمت میں مبار کباد عرض کی غالبًا اس کو سمنشک نے ہی اپنی فتوحات کو مشتہر کرنے کے لیے روانہ کیا ہو گا۔ محله

116ء میں دریائے دجلہ و فرات کے در میان علاقہ الجزیرہ پر عارضی طور پر ٹراجن کے قبضہ سے روہ تہ الکبریٰ کی سرحداور یو چی سلطنت کی مغربی حد میں صرف600 میل کا فاصلہ رہ گیا تھا۔ اور اگر چہ دریائے فرات کے مشرقی صوبے کو اس کی فتح کے دو سرے ہی سال بڈرین نے واگذاشت کردیا تھا گرایں میں فک نہیں ہے کہ این زیانے میں شالی اور مغربی ہیں وستان کے واگذ محتم دلائل سے مزیل معنوع و متصود موضوعات پر مستعمل معند اس محلی مندیں باد شاہ اس مغربی سلطنت کی عظمت اور شهرت سے بخوبی وا**تف تھے۔** <sup>کمل</sup>ے

یہ غالبًا نمنشک کا بی کام تھا کہ اس نے تشمیر کی دور افتادہ وادی کو زیر تنگین اور اپنی سلطنت کے ساتھ کمخن کیا۔ یہ یقینی ہے کہ اس نے اس خوشگوار ملک کواپنے اور تمام مقبوضات میں ہیشہ مرجج سمجھا۔ یہاں اس نے بہت می ممارات تغمیر کرائیں اور ایک شمر بسایا جو اگر چہ اب محض ایک گاؤں ہی رہ کیا ہے مگر کنشک کانام اب تک اس میں باقی ہے ۔ <sup>ال</sup>

ر وایت کابیان میہ ہے کہ سمنشک اندرون ملک میں بہت دور تک چلاگیا تھااور اس نے اس باد شاہ پر حملہ کیا تھاجو پا ٹلی پتر کے قدیم دار السلطنت میں حکمراں تھا۔ یہ کما جا تا ہے کہ وہ اس شهر ہے بدھ ند ہب کے ایک دلی اشو تھوش نامی کو اپنے ساتھ لے گیا تھا۔اس دکایت کے تمام پہلوؤں ا در اختلافات کامقابلہ کرنے کے بعد صرف اتنی بات صحیح مان لینے کے وجوہ ملتے ہیں کہ سنشک اور ا شو گھوش بمعصر ہتھے۔۔ • ملک اس کتاب میں اختیار کیا گیانظام سنین اگر صیح ہے تو ہندی سینتھی یا کشان غاندان کی سلطنت کنشک کے عمد حکومت میں مهار انٹر کے کشیرات سترپ نہیان اور اجین کے سترپ پخشن کی معرفت (جو غالباسک قوم کاتھا) تمام مغربی ہند وستان پر پھیل گئی تھی۔جیسا کہ ان کے خطابات ہے ظاہر ہے بیہ دونوں سرداریقینائمی اعلیٰ تر باد شاہ کے ذیرینگرانی ہوں گے اور یہ باد شاہ یا تحکمران سوائے سمنشک او رکو کی نہیں ہو سکتا۔

#### اس كادار السلطنت

کنشک کا دار السلطنت پر شپور (موجودہ پشادر) تھا۔ یمی وہ شہر تھا اور اب بھی ہے جو افغانستان کے دروں کے ہندوستان کی شاہ راہ کی حفاظت کر آ ہے۔ اپنی زندگی کے آخری جھے میں جب سنٹک بدھ مت کا پر جوش حامی اور پیرو ہو گیا تھا تو اس نے اس مقام پر تعمر کات کا ایک زبردست مینار مٹھ تیار کیا تھا جس کے متعلق معلوم ہو تاہے کہ وہ دنیا کے عجائبات میں شار کیے جانے کے لا کُق تھا۔ بنیا د کے اوپر تیرہ منزلوں کا ایک **مینار قائم کیا گیا تھا جو بلندی میں 400 فیٹ تھا** ا در جس پر لوہے کا ایک زبروست کلس تھا۔ جب ایک چینی جاتری سٹک بن چھٹی صدی عیسوی کے اوا کل میں اس جگہ آیا تھاتو بیہ مینار تنمین دفعہ جل کر خانستر ہو چکا تھاا ور ہرد فعہ کوئی نہ کوئی زاہد وعابد بارشاہ پر اس کے چیم کردیتا تھا۔ ایک خانقاہ جو ای کے قریب واقع تھی' اٹ نویں صدی

عیسوی تک بدھ ند ہب کی تعلیم کا ایک بارونق مرکز تھا۔ای آخری زمانے میں بدھ ند ہب کا ایک زیردست عالم ویر دیو بھی وہاں آیا تھا جو آخر کار گمدھ کے بادشاہ دیوپال کے زمانے میں 892-844ء کے ناند کی خانقاہ کا حاکم اعلیٰ مقرر کیا گیا۔۔

اس مشہور و معروف عمارت کی آخری بربادی بلاشک وشبہ محمود غزنوی اور اس کے جانشینوں کے حملوں سے ہوئی۔ بدھ نہ بہب کے مقدس مقامات میں بتوں کی افراط و کشت کے نظارے سے مسلمان بت جنگنی کے واسطے دیوانہ وار بڑھتے تھے اور ان کاجوش بالا خر تابی اور بربادی کی صورت افتدار کرلیتا تھا۔

### بإر تقى جنگ

جیسا کہ پہلے بیان کیا چاچکا ہے کہ سمنٹک کی اولوالعزمی ہندوستان کی سرحد کے اند رمحدود نہ تھی۔
اس کے متعلق میہ کما جاتا ہے کہ اس نے پارتھیوں کے مقابلے میں ایک کامیاب بنگ کی تھی جس میں اس نے اس قوم کے بادشاہ ہمکہ کیا۔ جس کے متعلق کتے ہیں کہ وہ "خت احمق اور چیز مزاج تھا۔ "کے " یہ پارتھی بادشاہ ممکن ہے کہ خسرویا ان رقیب شنزادوں میں سے کوئی اور ہو جو پارتھی تخت دیا جس کے درمیان دعویدار تھے۔ "کا

# كاشغر'يار قنداور ختن كي فنخ

کشک کی سب سے زیادہ تعب خیز اور جرت انگیز نوجی مہم کاشغر'یار تند اور ختن کی فتح شی ۔ یہ چینی ترکتان کے نمایت و سیع صوبے ہیں جو تبت کے شال اور پامیر کے مشرق میں واقع ہیں اور آج کل کی طرح اس زمانے میں بھی چین کے باج گذار تھے ۔ هیلہ جب 90ء میں اس نے اس دشوار مہم کو سرکرنے کی کو شش کی تھی تو جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے اس کو اس میں سخت ناکامیاب اور رسوا ہو تا پڑا تھا اور مجبور ا اس نے چین کو خراج ادا کر تا منظور کر لیا تھا۔ لیکن تھو ڈی مت کے بعد جب پن چو کا انتقال ہو گیا اور اس نے بھی ہندوستان اور کشمیر کے پر امن متبوضات کو مشکم کر لیا تو وہ اب گذشتہ مرتبہ کی بہ نسبت زیادہ تیار تھا کہ آغذ مباش پامیر کے دشوار گزار بہاڑوں کو ایک زیردست نوج کی ہمانی میں قطع کرے ۔ یہ ایک ایبا کار نامہ تھا جو ہندوستان کا کوئی موجودہ حکمرال انجام دینے کی ہمت نہیں رکھتا تھا۔ سنگ دو سری مہم میں کامیاب ہوا اور نہ صرف خراج کی ادائی کے فرض ہے آئی گلو ظامی کر لی بلکہ ایک ایس کی سبت میں میں جو نیک گاہ بیان کہ ان میں میان کہ ان کہ میں معلوم ہو آگ ہے بر فنال بھی حاصل کے جو سلطنت چین کی باج گذار تھی ۔ ایک صاحب تاریخ کامیہ بیان کہ ان محتمد محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتب معلوم ہو آگ

اس پریقین یا اغتبار کیاجائے۔وہ علاقہ جس کے حکمراں کے خاندان سے سیریر غمالی حاصل کیے گئے تھے 'کاشغرے کچھ بہت دور واقع نہ تھا۔

# ريغمالي

ان پر غمالوں کے ساتھ ایباسلوک کیا گہاجوان کے مرتبے اور شنزادگی کے شایاں شان تھا۔ ان کی بہٹ کیجمہ خاطرو مدارات کی ممئی اور متنوں موسموں میں ان کے لا کق مختلف بدھ خانقاہوں میں ان کو رہنے کی جگہ دی گئی ۔ گر می کے موسم میں جب کہ ہندوستان کے میدان دو زخ کانمو نہ ہو جاتے تھے' تو وہ ہنایان کی ایک خانقاہ ٹیا۔ لو۔ کامیں فصنڈی ہوا کمیں کھاتے تھے۔اس نام کے معنی غالبًا خانقاہ کا شخر ہیں ۔ یہ سمکیس لیعنی کابل کے اس طرف موجودہ کا فرستان میں داقع تھی اور خاص کران کے لیے اس کی تغیری عملی متی ۔ موسم بمار و خزاں کے دور اِن میں جس میں برسات کا موسم بھی شامل تھا یہ لوگ گند ھار غالبًا خاص دار السلطنت ہی میں زندگی بسر کرتے تھے۔ موسم ِسر ما میں ان کا قیام مشرقی پنجاب کے سمی نامعلوم مقام پر ہو تا تھا۔ جس کا نام اس وجہ سے چین پر بھکتی پڑ گیا تھا۔ ان کی نسبت یہ مشہور تھا کہ انہوں نے چین بھکتی کے سکونٹ کے دنوں میں ناشیاتی اور شفنانو کوسب سے پہلے ملک میں رواج دیا 'ورنہ اس سے قبل ہیر دونوں پھل اس نواح میں بالکل ناپید تھے۔ان میں ہے ایک نے وطن جانے سے پہلے سونے اور جوا ہرات کا ایک بڑا ذخیرہ سمیس کی خانقاہ کو بطور عطیہ دے دیا' اور وطن واپسی کے بعد بھی ہرایک نے اس نیک سلوک کو یا در کھاجو خانقاہ میں ان کے ساتھ کیا گیا تھا اور ہمیشہ وہاں سے خانقاہ کے پجاریوں کے نام ر قوم جیج رہے ۔ احسان منداور ممنون بھکشوؤں نے بھی اپی دیواروں پر اپنے ان مهمانوں کی تصویریں تھینچیں جن کے متعلق میہ کہا جا تا ہے کہ وہ شکل و شاہت اور لباس میں بہت کچھ چینیوں کے مانند تھے۔ جب 630ء کے موسم باراں میں ہیون سانگ کپس کی خانقاہ میں مقیم تھاتواس نے و کیماکہ وہاں کے رہنے والوں کے دلوں میں ان کے محسنوں کی یا داب تک تازہ ہے اور دہ ان کی مغفرت کے لیے اب تک دعا ئیس کرتے رہتے ہیں۔34-633ء میں وہ چودہ ماہ تک جیبن بھکتی کی اس خانقاہ میں مقیم ہواجس میں پہلے وہ پر غمالی رہاکرتے تھے۔

#### خزاحنے کی حفاظت

ہیون سانگ کے سوان کو نویس نے ایک بجیب وغریب دکایت اس فرانے کے متعلق بیان کی ہے جو ایک بر فائل کے سوائی نویس کے مقام کی شا۔ لو۔ کا فائقاہ کے لیے جمع کرایا تھا۔ اس کی نسبت سے مشہور تھا کہ مسلورت یا کو ریا جم بل کے بت کے قد موں میں خائقاہ میں بدھ کے کمرے کے مشرقی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

دروازے کے جنوبی طرف مدنون کر دیا گیا تھا۔ ایک ہے دین راجائے جب اس نز انے پر جمرا بہتند کرنا چاہا تو اس محافظ دیو تا کی طرف ہے ایسی نشانیاں خاہر ہو کیں جن سے وہ ڈر گیا اور اپنا تصد ترک کر دیا۔ اور جب وہاں کے بھکشوؤں نے دینے والے کے ارادے کے مطابق اس نز انے کو خانقاہ کی ترمیم و مرمت میں صرف کرنے کاارادہ کیا تو انسوں نے بھی ایسی ہی نشانیاں دیو تا کی نظامی اور ناراضگی کی دیکھیں۔

اس وقت جب کہ ہیون سائگ اس خانقاہ میں ٹھمرا ہوا تھا تو وہاں کے بھکٹوؤں نے اس سے التجاکی کہ وہ دیو تا ہے اس امر کی اجازت حاصل کردے کہ اس خزانے کو وہ گنبر کی مرمت میں (جس کی سخت ضرورت تھی) صرف کردے ۔ یا تری نے ان کی در خواست منظور کی ۔ خوشہو کمی روشن کیں ادر باضابطہ طور پر دیو تاکو اس بات کا نقین دلایا کہ خزانے میں سے کسی شم کی نضول خرچی یا غین نہ کیا جائے گا ۔ اس کے بعد مزدوروں نے اس جگہ کو کھو دیا شروع کیا اور اس مرتبہ کوئی ایس بات فاہر نہ ہوئی جس سے دیو تاکی ناخوشی فلا ہم ہوتی ۔ آخر کار 7یا 8 فید کی محمرائی پر کئی بات فلا ہم نہ برتن دکھلائی دیا جس میں منوں سونا اور ایک بری تعداد موتوں کی تھی۔ گنبد کی مرمت کے بعد جتنا روپیہ باتی بچاوہ غالباً مدت ہوئی جیون سائگ سے کم پر ہیزگار کھو دنے گاہوں نے نکال لیا ہوگا۔ اس

#### اشوك كى حكايات كاعكس

کنشک کی تبدیلی ند مہاوراس کے بعد بدھ مت کے لیے اس کے جوش کی جو حکایات بیان کی جاتی ہیں وہ اشوک کی حکایات ہے اس قد ر مشابہ ہیں کہ یہ نیملہ کرناز رامشکل ہے کہ ان میں کتنی سچائی ہے کہاں تک وہ واقعات پر مبنی ہیں اور کہاں تک وہ محض روایات کاپر توہیں۔اشوک کی طرح اس یو ۔ جی بادشاہ نے اپنی تزک کی عبار تیں نمیں چھوڑیں اور اسی وجہ سے جب ایک وینی کتاب سے ہم کو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس کی تبدیلی ند جب کی وجہ بھی اشوک کی طرح نونریزی سے نفرت تھی تو ہمیں کوئی ایسا بیان نمیں لماجس سے کہ قول کی تصدیق و تشقیح ہوسکے۔اغلب یہ سے کہ جے بیان محض اس حکایت کا ایک قشم کاپر تو ہے جو اشوک نے اپنے متعلق بیان کی تھی۔

## سنشك كى تبديلى ند بب

جس طرح کہ ذہبی کتب کے معتفین نے اشوک کی تبدیلی ذہب اور شاکیہ منی کے دین کو افتیار کرنے کے قائرات کو فروغ دینے کے لیے اشوک کے کفردالحاد کے زمانے کی بے رحمی اور خونریزی کے ذکر میں افراط و تفریط کی ہے 'اس طرح کشک کی نسبت بھی بیان کیا جاتا ہے کہ اس محکم دلائل سے مزین منتوع کو منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت ان وائن مکتبہ س کوبری یا بھلی سمی بات کاعقیدہ نہ تھا اور اوا کل زندگی میں وہ بدھ ند بب کو پوچ اور لچر سمجھتا تھا۔

اللہ اللہ ہے عقیدے کی تبدیلیوں کی سب سے انچھی سنداس کے کثیرالتعد اداور مختلف سکوں سے ملتی ہے جو اکثر قدیم سکوں کی طرح نہ مرف اس بادشاہ کے ند بہ پر روشنی ڈالتے ہیں جس نے کہ وہ سکے مضروب کیے بلکہ ان قوموں کے ند اب پر بھی جو اس کے زیر تکین تھیں۔ اس کے سب سے بہتر اور غالبًا سب سے قدیم سکوں پر یو نائی زبان اور طرز تحریر میں عبار تبی ہیں اور ان پر سورج اور چاند کی مور تبی بی ہوئی ہیں جن پر ان کے یو نائی نام بیلئوس اور سیلینے ملک کندہ ہیں۔ بعد کے سکوں میں یو نائی طرز تحریر تو باتی ہے گر ذبان یو نائی نہیں بلکہ قدیم فاری ہے 'اور ساتھ ہی مور تبی ان بی یو نائی نہیں بلکہ قدیم فاری ہے 'اور ساتھ می دو دیو تاجن کی مور تبی ان بی یو بائی 'ایر ائی اور ہندی ہر قسم کے دیو تا طحت ہیں۔ ایکھوم سے قیاس ہے کہ اس کی عکومت کے آخری زمانے کے ہوں گے 'لیکن ان کی ساخت میں بالعوم سے قیاس ہے کہ اس کی عکومت کے آخری زمانے سے وہ پہلے کے ہوں۔ 'سک آگر جہ بالعوم سے قیاس ہی تبدیلی نہ بہ کی ہوں۔ 'سک آگر جہ کان شکن ہونے کی تبدیلی نہ بہ کی میے واقعہ اس کی تخت کی تبدیلی نہ بہ کی ہیو واقعہ اس کے تخت کشین ہونے کے چند سال بعد بی ظہور میں آیا ہوگا۔

#### بدھ بطورایک دیو تاکے

بدھ کا مختلف النوع اور بے میل دیو ناؤں کے گروہ میں نمو دار ہو نااشوک کے نزدیک ایک عجیب وغریب خیال ہوگا۔ بلکہ ایس بات اس کے سان و گمان میں بھی بھی بھی نہ آئی ہوگا۔ گر کمنٹک کو بیہ بات بالکل معمول معلوم ہوتی تھی۔اصل بیہ ہے کہ اس کے زمانے کا نیا نہ ہب جو مہایان کے نام سے مشہور تھا ایک بڑی حد تک بیرونی اثر ات سے متاثر تھا اور اس کے ارتقاء میں ہندی 'زروشتی 'عیمائی ' ناستک اور یو نائی عناصر کا عمل ہوا تھا۔ اس عمل کو سکندر کی فتو حات ہند میں مور یا سلطنت کے قیام اور سب سے بڑھ چڑھ کر شروع کے قیام مور یا سلطنت کے قیام اور سب سے بڑھ چڑھ کر شروع کے قیام مور ہو آگر چہ نظری طور پر میں مور یا سلطنت کے قیام اور اس کے مات یو دمستو کم طاقتور تو تیس تھیں جو گنگار لوگوں نمیں نمائل ایک دیو تابی گام دیتی تھیں۔اس کے نام فران تھیں جا در عان اقوام کے دیو تاؤں میں شامل اور اس کے در میان چ بچاؤ کا کام دیتی تھیں۔اس کے زیر فرمان تھیں۔اور غان بعد کے زمانے کے راجا ہوگیا تھاجو سمنگک کی وسیع سلطنت میں اس کے زیر فرمان تھیں۔اور غان بعد کے زمانے کے راجا ہوگیا تھاجو سمنگک کی وسیع سلطنت میں اس کے زیر فرمان تھیں۔اور عالم اور غان تیر بلی نہ ہب ہوگیا تھاجو سمنگک کی وسیع سلطنت میں اس کے زیر فرمان تھیں۔اور عالم نادی تیر بلی نہ ہب ہوگیا تھاجو سمنگ کی تا ہو اور بدھ دونوں کا مطبع اور بیرو تھا سمنگک بھی اپنے نام نماد کی تیر بلی نہ ہب کے بعد پر انے اور نور نور کو نادور نے دیو تادونوں کی ہوتھا کنگک بھی اپنے نام نماد کی تیر بلی نہ ہب

#### گند هار کی سنگ نزاشی

مند هار کے مشہور و معرونی سنگ تراثی کے نمونے جو منطع پٹاو رادر گر دونواح کے علاقے میں بکثرت پائے جاتے ہیں اور جس کے بہت ہے اچھے نمونے کنشک اور اس کے جانشینوں کے زانے کے ملتے ہیں 'اس سے اور تغیر شدہ بدھ نہ بہب کی صورت کو بہت اچھی طرح نلا ہر کرتے ہیں۔ یہ ایک نہ بہب تھاجس میں بہت ہے دیو ناشانل تھے۔ اسلی کو رنتھ کے سے ستونوں کے اور یس سے آر استہ و پیراستہ جھے اور دیگر خصوصیات ہے یہ ٹابت ہو تا ہے کہ گند هار کی سنگ تراثی یو تانی روی عام صنعت کی محض ایک شاخ تھی۔ لائق نقاد فن اب اس امر میں عام طور پر متغتی ہیں کے فن کی اس شاخ کے آخری ارتقاء کا زبانہ دو سری میسوی کے اوائل میں تھا۔ اسلی

# بدھ ندہب کی مجلس

بدھ مت کی نہ ہی تاریخ میں سمنشک کی حکومت اس خصوصیت سے اور مشہور ہے کہ اس نے ایک نہ ہی مجلس منعقد کی تھی جس کا نظام بالکل ای اسلوب پر تضاجیساکہ اشوک کی مجلس کا۔ سمنٹک کی کونسل کا ذکر انکا کی تاریخوں میں بالکل نہیں پایا جا آاور خمن غالب بیہ ہے کہ ان کو مجھی اس کے متعلق کوئی اطلاع ہی نہیں ملی –اسی دجہ ہے اس کی نسبت تمام معلومات کاانحصار شالی ہند کی ان روایات پر ہے جو چینی' تبتی اور منگولی مصنفین نے محفوظ رکھی ہیں۔ قدیم مجانس کی طرح ا س مجلس کے حالات میں بھی سخت اختلاف ہے اور تمام تفصلات صریحافسانہ آمیزو قیاسی ہیں – کها جا آہے کہ ممنشک نے ایک راہب کے زیر بدایت جو ہرر د زاس کو پڑھانے محل میں جایا كر مّا تفافرصت ك او قات من بده ند جب كى مقدس كتب كامطالعه كيا - بادشاً ، كو مختلف فرقول يا نہ اہب کی متضاد تعلیمات ہے بہت پریشانی ہوئی اور اس نے اپنے استاد مقدس پار شوکے سامنے میہ تجویز بیش کی کہ بہتریہ ہے کہ ز بب کے صحیح عقائد دبیانات کو عاصل کیا جائے۔ پار شونے اس ر ائے سے بالکل انفاق طام کیااور نور او بی علاء کی ایک عام مجلس منعقد کرنے کے لیے انتظامات کیے گئے ۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ تمام علماء جو مہ عوکیے مگئے تھے محض ایک ہی فرقے بینی ہنایان ہی سے تعلق رکھتے تھے ۔ پہلا سوال جس کا تصفیہ کرنا ضرو ری تھاوہ یہ تفاکہ مجلس کا انعقاد کہاں ہو ۔ بادشاہ نے گند ھار کے علاقتے کو تجویز کیا۔ گمروہاں بیاعتراض ہو اکہ اس کی آب و ہوا زیادہ گرم ترہے' پھر سمی نے تبحویز کیا کہ مگدھ علاقے میں راج گڑھی کے بیقام پر جمال پہلی مجلی منعقد ہو گیا ال کابھی انعقاد کیاجائے۔ بالا خر تصفیہ یہ ہوا کہ تشمیر سے خوشکوار علاقے میں وہاں کے دار السلطنت کے قریب کندلون کے مقام پر مجلس کا انعقاد ہو ۔ بسو متراس کاصد راور مشہور و معروف معنف محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اشوگھوش 'جس کو نہ کورہ بالا حکایت کے بموجب پاٹلی پتر سے قید کر کے لائے تھے 'اس کانائب صدر مقرر ہوا۔ اراکین نے جو تعداد میں 500 تھے ' بڑی تندی سے قدیم ترین نہ ہی علوم کی کتابوں سے لے کر کتب عاضرہ تک کی چھان بین کی تھی اور شریعت کے تینوں حصوں پر بڑی مخینم تغییر ساکھیں۔ جو کتابیں اس طرح تیار کی گئیں ان میں مہاو بھا شابھی شامل تھی جو آج کل بھی چینی زبان میں موجود ہے اور بدھ نہ جب کے فلفہ کا مجموعہ بیان کی جاتی ہے۔ ڈاکٹر تحکسو کاجوان باتوں میں بہت بڑی سند ہیں ' خیال ہے کہ جب تک وہ کتاب علاء زبانہ کے ہاتھ میں نہ آجائے اس وقت میں بہت بڑی سند ہیں ' خیال ہے کہ جب تک وہ کتاب علاء زبانہ کے ہاتھ میں نہ آجائے اس وقت تک حثیر کی گئی تو ان کی مرتب کی ہوئی تفاہر کو تا نے کی چاور وان پر کندہ کرایا اور انہیں ایک خاص ستوپ بوگیا تو ان کی مرتب کی ہوئی تفاہر کو تا نے کی چاور وان کی موقع پر مل جائے ۔ مجل کے خاص ستوپ باس سمی خیلے کے بنچ دبا ہوا اب بھی موجود ہو اور کسی موقع پر مل جائے ۔ مجل کے خاص کو خاتے کے بعد سمندگر کے ایک موجود ہو اور کسی موقع پر مل جائے ۔ مجل کے خاتے کے بعد سمندگر کے اور خود در آبارہ مولا میں سے ہو کر اپنے دار السلطنت واپس چلاگیا۔ "اسٹ میرااند از ہیں ہو کہ سے اور خود در آبارہ مولا میں سے ہو کر اپنے دار السلطنت واپس چلاگیا۔ "اسٹ میرااند از ہیں ہو کہ ہو کہ سے کہ سے اور خود در آبارہ مولا میں سے ہو کر اپنے دار السلطنت واپس چلاگیا۔ "اسٹ میرااند از ہیں ہو کہ ہو کہ سے کہ سے اور خود در آبارہ مولا میں سے موکر اپنے دار السلطنت واپس چلاگیا۔ "اسٹ میرااند وی جائے ہو ہو ہیں میں مجلس کو کوئی سیاس ایمیت نہ دینی چاہیں۔

# سنشک کی موت کے متعلق حکایت

ان دکایات میں جن کو ایم – سلوین لیوی نے شائع کیا ہے' ایک عجیب وغریب دکایت کنشک کی موت کے متعلق شامل ہے جو ممکن ہے کہ اصلی واقعات پر بنی ہو ۔اس سے ناریخ کے نئے سرے سے لکھے جانے پر جس کی تائید مسٹر آر ۔ ڈی ۔ بینر جی نے کی ہے' بہت پچھے روشنی پڑتی ہے۔ اس کو میں نے بھی تمام معلومہ واقعات کے سجھنے کا ذریعہ قرار دیا ہے۔ دکایت مفعلہ ذیل ہے:

اس بادشاہ کا ایک و زیر ما تھرنای پراسانب فراست تھا۔ اس نے کنشک ہے کہا

کہ "حضور اگر آپ اپنے خادم کی بات سنیں اور مائیں تو تمام دنیا حضور کی علقہ بگوش

ہوجائے گی سب کے سب آپ کے مطبع و فرماں پر دار ہوجا کیں گے 'ہشت اقالیم آپ

کے سایہ عاطفت میں پناہ گزیں ہوجا کیں گے۔ جو پچھ آپ کے خادم نے عرض کیا ہے

اس پر غور فرمائے ۔ گراسے فلا ہرنہ کیجے ۔ "بادشاہ نے جواب دیا کہ "بمت بحر 'جیساتم

کتے ہو ویسای کیا جائے گا۔ " تب و زیر نے تمام لا کن و فرزانہ جر نیلوں کو جمع کیا اور چار

پلوؤں کی ایک فوج مرتب کی۔ جس طرخ کہ گھاس طوفان برق و بادے سامنے اس کے سامنے ۔ تین

سامنے این ایک تو موجود ہوجاتے جس طرخ کہ گھاس طوفان برق و بادے سامنے ۔ تین
مطحم حلائل سے مزین متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اقالیم کے باشند کے اطاعت کے لیے حاضر ہوئے اور بادشاہ کشک کے رہوار کے سوں کے نیج جو چز آتی یا توٹو نے جاتی یا مرجاتی ۔ بادشاہ نے کہا'' میں نے تین جت کو تو زیر تغیین کرلیا ہے اور ان کے تمام آدمی میرے سابہ عاطفت میں آگئے ہیں۔ صرف خال کی جانب نے اب تک اطاعت نہیں کی۔ اگر میں اس کو بھی مطبع کرلوں تو اس کے بعد کمی کے برظاف ایسے موقع کی تلاش میں نہ رہوں گا کہ اس میں دست اندازی کروں۔ گراب تک اس میں کامیاب ہونے کا کوئی اچھا ذریعہ میری سمجھ میں نہیں آیا۔ "یہ الفاظ من کر بادشاہ کی رعایا نے آپس میں مشورہ کیا اور کما:" بادشاہ کریس نمورہ کیا اور کما:" بادشاہ کریس نمورہ کیا اور کہا۔" بو تاعت اس میں عام کو نہیں 'بلکہ وہ چاہتا ہے کہ جمات اربعہ پر تھرائی دم کردیا ہے۔ وور در از مقابات پر افواج متعین ہیں اور ہمارے اعزاد اقرباہم سے دور پڑے کرے ۔ دور در از مقابات پر افواج متعین ہیں اور ہمارے اعزاد اقرباہم سے دور پڑے ہوئے ہیں۔ ایسی حالت میں انہوں نے ہوئے ہیں۔ ایسی حالت میں ہم کو آپس میں انقاق کرشے اس کاکام تمام کردیا جا ہیں۔ اس کے بعد ہم خوش و خرم رہیں گے۔ "چانچہ اس کی بیاری کی حالت میں انہوں نے اس کے بعد ہم خوش و خرم رہیں گے۔ "چانچہ اس کی بیاری کی حالت میں انہوں نے وہیں جان در دیا تا در ایک مخص بیٹھ گیا اور اس طرح بادشاہ نے وہیں جان دے دی۔ ہم

۔ معلوم ہو تا ہے کہ سمنشک نے پینتالیس برس حکومت کی تقی اور بیہ فرض کیا جاسکتا ہے کہ اس کی زندگی کا خاتمہ 123ء میں ہوا تھا۔

#### واستثك

د ریافت نه ہو گئے ہوتے۔

#### ہوشک

سیسی ایس اسلام کے بہ ہوشک کی سلطنت میں کابل 'المسیم اور متھر اشامل ہتے۔ مو خرالذکر شرمیں ایک عالیشان بدھ خانقاہ کا نام اس کے نام پر رکھا گیا تھا' کے سلم کو نکہ اپنے باپ کی طرح وہ بھی بدھ ند بہب کا بڑا زبروست حامی و مددگار تھا۔ اپنے مشہور تر پیشرو سے وہ اس بات میں بھی مشابہت رکھتا تھا کہ اسے بھی اس کی طرح یو بانی 'بندی اور ابر انی دیو تاؤں کا کیساں شوق تھا۔ بوشک کے سکوں کی مور توں میں ہر کلیس' سراپس (سراپو) سکندر مع اپنے بیٹے و ساکھ' آگ کا وہ تا فیرو اور بہت می تصویریں پائی جاتی ہیں۔ گربدھ کی مور ت اور نام دونوں میں ندار دہیں۔ وریت افرو اور بہت کی ساتھ کہ ہے بہتدی سیسیمی بادشاہ بدھ ند بہب میں بہت کی راسخ الاعتقاد نہ تھے اور غالبا ہے سمجھنا صدافت سے بہت دور نہ ہوگا کہ شاہی انعام واکرام ند بہب کے علاوہ ان کی زبر دست اور طاقتور خانقابوں کو دیے جاتے تھے۔ اصل میہ ہے کہ کوئی دور اندیش بادشاہ اس زبر دست اور طاقتور خانقابوں کو دیے جاتے تھے۔ اصل میہ ہے کہ کوئی دور اندیش بادشاہ اس زبر دست اور طاقتور خانقابوں کو دیے جاتے تھے۔ اصل میہ ہے کہ کوئی دور اندیش بادشاہ اس خانویں سلطنت کے کوئے دیے میں بھیلی ہوئی تھیں۔۔

#### متكيور

ہوشک نے تشمیر میں ایک شہر مشکور (ہوشک پور؟) بسایا ۔ یہ عین درہ بارہ مولا کے 'جواس زمانے میں اس دادی کا'' مغربی در دازہ '' کملا تا تھا' پار داقع ہونے ہے ایک خاص اہمیت رکھتا تھا ادر صدیوں تک مشہور د معروف رہا۔631ء میں جب ہیون سانگ تشمیر گیا تو چند روز تک ہمکپور کی خانقاہ والوں نے اس کی معمان نوازی کا پورا پورا حق اداکیا اور وہاں ہے اس کو اس طرح با عزت واحزام دار السلطنت پہنچایا گیا کہ بانچ ہزار بھشواس کے ہمرکار ب تھے۔ ہمکپور کے موقع پر آج کل ایک چھوٹا ساگاؤں اشکور نامی آباد ہے جمال ایک قدیم ستوپ کے آٹار اب تک بائے جاتے ہیں۔۔ مسلم

#### ہوشک کاعرصہ حکومت

اس میں شک نہیں معلوم ہو ناکہ ہوشک کاعرصہ حکومت زیادہ تھا۔ گراس کے عمد کے تمام ساسی واقعات بالکل فراموش ہو گئے ہیں۔ اس کے کثیر التعداد سکے کنشک کے سکوں سے بھی ذیاوہ مختلف کو بیت کے ہیںاور اسی کے ساتھ ساتھ پائے جاتے ہیں۔علاوہ ازیں اس زمانے محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ کے فن شکراٹی کی طرح ان میں بھی یونانی خیالات کا اثر برابرپایا جا تا ہے۔ چند سونے کے سکوں پر بادشاہ کی نمایت عمدہ اور خاص تصویریں بھی ہیں 'جن سے معلوم ہو تا ہے کہ وہ ایک مستقل مزاج گر بھد نے نقشے کا آدمی تھا 'جس کی بوی بوی آئھیں اندر کو دھنسی ہوئی تھیں اور تکاسی لمی ناک <sup>7 کلی</sup> تھی۔ جہاں تک چہ چاتا ہے معلوم ہو تا ہے کہ اس کے زمانے میں کشان کی سلطنت میں کسی قشم کار خند یا کی واقع نہیں ہوتی تھی۔ اس کی حکومت کے متعلق بیہ فرض کیا جاتا ہے کہ وہ 140ء میں یااس کے قریب بی ختم ہوئی۔

#### بسو دیواول کی حکومت؟140ء سے 173ء تک

ہو شک کے بعد بسودیو اس کا جانشین ہوا۔ اس بادشاہ کے خالص ہندی نام سے جووشنو کا مترادف ہے یہ خابت ہو تا ہے کہ کس قدر جلدیہ اجنبی حملہ آور اپنے گردو پیش کے حالات سے متاثر ہوئے تھے۔ اس کے سکے بھی اسی بات کی شادت دیتے ہیں۔ چنانچہ تقریباً ان سب کی پشت پر شیو دیو تا کی تصویر مع اس کے بیل بندی کند ' ترسول اور ہندی بتوں کی دیگر علامات کے پائی جاتی ہیں۔ بسودیو کے کتبات سے جو اکثر متحر ای میں طبتے ہیں '98 – 74ء کے ہین ہیں ہیں 'یعنی اس سند کے جو خاند ان کشان کے زمانے میں مروج تھا۔ اس سے معلوم ہو تا ہے کہ اس کی حکومت کا عرصہ کم و بیش چکیس برس کا تھا۔ ہم یہ فرض کر سکتے ہیں کہ اس کا خاتمہ 100ء میں ہوا تھاجو اس فرطام منین کے مطابق ہے جو دفع الوقتی کیلئے اختیار کرلیا گیا ہے '178ء کے برابر بنتا ہے۔

#### كشان سلطنت كالنحطاط وزوال

یہ بالکل ظاہر ہے کہ بسودیو اول کی طولائی مدت حکومت کے اوا فریس سلطنت کشان ہیں ضرور زوال آنا شروع ہو گیا ہو گاہریہ معلوم ہو تاہے کہ اس کے خاتے کے قریب یا نور ااس کے بعد ہی کشک کی سلطنت بھی ایشیاء کی دو سری سلطنت سے قانون زوال وانحطاط سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکی اور مختصر سے زمانے کے اتحاد وانفاق کے بعد اس کے بھی پر نچے اڑگئے۔ ببودیو کے مرنے کے ایک زمانے کے بعد تک اس کے نام بی کے سکے مضروب ہوتے رہے۔ ببودیو کے مرنے کے ایک زمانے کے بعد تک اس کے نام بی کے سکے مضروب ہوتے رہے۔ آثر کار ان میں بادشاہ کوار انی لباس پنے ہوئے ظاہر کیا گیا اور یہ صریحاً معلوم ہو تاہے کہ ان میں شاہور اول سامانی کی جس نے ایر ان پر 269۔238ء تک حکومت کی تھی 'تصویر کی نقل شاہر کے کی کوشش کی تھی 'تصویر کی نقل آثار نے کی کوشش کی گئی 'تصویر کی نقل آثار نے کی کوشش کی گئی ہے۔ بستان

#### وباء

یہ امر قربن قیاس ہے کہ ہندی سینتھی سلطنت کے زوال میں اس عالمگیروباء کی وجہ سے اور زیادتی ہوگئی جو 167ء میں بابل کے علاقے سے شروع ہوئی اور کئی سال تک رومی اور پار تھی سلطنق کو اس نے بریاد کیے رکھا۔ روبا کے شہرا ٹلی اور صوبجات کے باشندوں کی ایک بڑی تعداد اور تقریباً تمام کی تمام فوج اس وباء کی نڈر ہوئی۔ نیو بھرنے رائے ظاہر کی تھی کہ "قدیم دنیا اس وباء کے اثر ات سے جو مار کس آریکیئس کے زمانے میں پڑی پھر کبھی پنی نہیں۔"اور یہ ممکن نہیں کہ ہندد ستان اس سے محفوظ رہا ہو۔ اسم

#### ہندوستان پر ساسانی اثر

سکوں کی شادت سے معلوم ہو تا ہے کہ ایران کا اثر پھر ہندوستان میں اندر ان ملک پریز نا شروع ہو گیا تھا۔ لیکن جن ذرائع دوسائل سے یہ اثر یہاں تک پہنچاان کے متعلق کوئی بات بھینی طور پر معلوم نہیں ۔ یہ معلوم ہے کہ 277ء اور 294ء کے دوران میں ہمرام (در ہران) دوم نے سیستان پر فوج کئی کئی تھی ۔ گر تبیری صدی ہیسوی میں ساسانیویں کے ہندوستان پر کمی حلے کا کوئی سیستان پر فوج کئی افذ کے معمولی منابع بالکل خنگ ہو گئے تھے ۔ کوئی افذ کے معمولی منابع بالکل خنگ ہو گئے تھے ۔ کوئی افذ کے معمولی منابع بالکل خنگ ہو گئے تھے ۔ کوئی اساکتیہ اب تک دریافت نہیں ہواجس کو بقینی طور پر اس زبانے کا کہا جا سکے اور سکے بھی جو مقامی مرداروں اور بادشاہوں نے مصروب کرائے تھے 'تاریخی طالات پر روشنی نہیں ڈالتے ۔ مسروار وں اور بادشاہوں نے مصروب کرائے تھے 'تاریخی طالات پر روشنی نہیں ڈالتے ۔ مسروال یہ بھٹی ہے کہ ہندوستان کے دو زبردست اور عالیشان خاندان بحی ساتھ (جس کی جگہ ساسانی قائم ہم سرطال یہ بھٹی ہو کے سے بات دیکھتے ہوئے اس خیال کو اپنول کا کہا ہوئے ۔ یہ بات دیکھتے ہوئے اس خیال کو اپنول کو اپنول کو اپنول کا کہ ہوئے ۔ ان تینوں دا تعات کا ایک دو سرے سے تعلق تھا اور شمال ہند کے خاند ان کشان کے سکوں پر جو ایر انی اثر پایا جا تا ہے اس کی دجہ کوئی نہ کوئی نہ کوئی نہ کوئی نہ کوئی شرائی خوات فیال کی تائید کے لیے کوئی نہ کوئی ہوت ایسائر انی حملہ ہوگا جس کی خبر ہم شک نہیں پنچی ۔ گر اس خیال کی تائید کے لیے کوئی نہوت ایسائر انی حملہ ہوگا جس کی خبر ہم شک نہیں پنچی ۔ گر اس خیال کی تائید کے لیے کوئی نہوت بیاداسطہ نہیں بناتا کو ازیاز تو تھیں اور با قاعدہ حملہ سلطنت ایر ان نے ہندہ ستان پر نہ کیاہوگا۔

# بيروني حمله

بیرمال از ترجیح میآن ب که شابان کشان میں سے بسوویو آخری باد شآد تھا جو ہندو ستان میں مذکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

وسیع علاقوں پر حکمراں تھا۔ اس کی وفات کے بعد شائی ہند میں کسی اعلیٰ حکومت کے دجود کا کوئی پتہ یا نشان نہیں لما ۔ غالباجس طرح ایڈیائی سلطنوں کی بربادی کے وقت بالعوم ہواکر ناہے ہے شار چھوٹے چھوٹے رجواڑے خود مختار ہوگئے اور بہت می چند روزہ ریاشیں قائم ہو کمیں۔ لیکن تیمری صدی عیسوی کی تاریخ کے لیے مواد اس درج تاپیہ ہے کہ یہ بتانا می تا کمکن ہے کہ یہ بتانا می تا کمکن ہے کہ یہ منال ریاشیں کیسی تھیں اور تعداد میں کتنی تھیں۔ بظا ہر یہ تمام زمانہ پراز فتنہ وفساد تھاجس میں شال مغرب سے بیرونی حملوں کی یا دباتی ہے اور جس کا اظہار پر انوں کے پریشان بیانات متعلقہ آبھیں کر دبھل کی ہون یا ہلیک اور دو سرے اجنبی خاند ان کے ناموں سے ہوتا ہے جو خاند ان کہ معصر کے جانشین ہوئے۔ نہ کورہ بالا تمام خاند ان صریحاً بری حد تک ایک دو سرے کے جمعصر کے وعوائی نہ سے کہ وہ ایک دو سرے کے بعد ہر سرحکومت ہوئے۔ گران میں سے کوئی بھی سلطنت اعلیٰ کے دعویٰ کا مشخص نہ تھا۔ اس پر فتن زمانے کے حالات 'جو پر انوں میں پائے جاتے ہیں 'کی تر تیب کے دعویٰ کا مشکس نہ تھا۔ اس پر فتن زمانے کے حالات 'جو پر انوں میں پائے جاتے ہیں 'کی تر تیب و تنہ بر بالکل امکان سے باہر ہے اور ایسے ناموں کی طولائی فہرست نقل کرنا تحصیل حاصل ہے جن کی اصلی شکل وصورت بھی بھینی نہیں ہے۔

#### كابل و پنجاب كے شامان كشان

سکوں سے بیہ معلوم ہو تا ہے کہ خاند ان کشان نے پنجاب و کابل پر ایک عرصے تک اپناسکہ جمائے رکھاتھا۔ بید امریقیتی ہے کہ کابل کے شاہان کشان پانچویں صدی عیسوی تک جبکہ سفید ہنوں نے بالا خر ان کو مغلوب کیا' خاصے طاقتور تھے ۔ چو تھی صدی کے اوا کل میں ان کے ایک بادشاہ نے اپنی بنی ساسانی شاہ آبران ہر مزدوم کو بیابی تھی اور 360ء میں جب شاہپور دوم نے آمدہ کے مقام کا محاصرہ کیاتو روی محصور فوج پر اس کو ہندی ہاتھیوں اور سلطنت کشان کی فوج کی ہدولت جو اس کے بدھے بادشاہ گر مہیدنس وہ تھا جے فوج اس کے بدھے بادشاہ گر مہیدنس وہ تھا جے فوج میں سب سے زیادہ عزت کی جگہ دی گئی تھی اور مدد کے لیے سیشان کے سک موجود تھے ۔ مجھے میں سب سے زیادہ عزت کی جگہ دی گئی تھی اور مدد کے لیے سیشان کے سک موجود تھے ۔ مجھے

#### ماتحت سردار

اس بات کا تصفیہ کرنا مشکل ہے کہ تیسری صدی عیسوی کے دوران جو بیرونی سردار پنجاب میں حکمراں تھے اور جنموں نے تھو ژی بہت تحریف کے ساتھ بسود بواول کے سکے معفروب کرائے تھے کہاں تک کشان سے تعلق رکھتے تھے اور کہاں تک دیگر ایشیائی اقوام ہے ۔اس قتم کے تمام سکوں کی عبارتوں میں جو ذرا تبدیل شدہ بو تانی طرز تحریر میں لکھی ہوئی ہیں سمنشک یا وسو (دیو) کشان ساتھ مہنشاہ کا نام تو محفوظ ہے تگر بندی حروف میں جو نام لکھا ہوا ہے وہ چینی الفاظ کی محکم دلائل سے مزینا متنوع و معفود موصوعات پر مشتمل امفت آن لائن مکتب

طرح ایک می حرکت کا نفظ ہے مثلاً ہے ۔ ک۔ وی وغیرہ ۔ گمان غالب ہے کہ یہ وسط ایٹیاء کی مختلف اقوام کے سرداروں کے نام ہیں جنہوں نے ہندوستان پر جملہ کیااور کشان یا کابل کے شاہ فرمانرواؤں کو اپنا حاکم اعلیٰ قبول کیا۔ ایک سکہ جس کا ایک رخ کشان کے سکوں سے ذرا تبدیل شدہ ہے اور جس پر ہندوستان کے براہمی حروف میں پاس ۔ نُ ۔ شلد کے نام پائے جاتے ہیں۔ اس کی دو سری جانب آگ کی قربان گاہ کی ایسی تصویر ہے جو قدیم ترین ساسانی بادشاہوں کے سکوں پر پائی جاتی ہے۔ اس طرح یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ کسی نہ کسی طرح تیسری صدی سکوں پر پائی جاتی ہے۔ اس طرح یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ کسی نہ کسی طرح تیسری صدی عیسوی میں پنجاب کابراہ راست تعلق ایران سے قائم ہوگیا تھا۔ سمجھ یہ بھی بیٹین ہے کہ آثری نانے کے کشان بادشاہوں کے سکے صریحاً ساسانی سکوں سے تعلق رکھتے ہیں۔ میرے نزدیک ہی زبانے کے کشان بادشاہوں کے سکے صریحاً ساسانی سکوں سے تعلق رکھتے ہیں۔ میرے نزدیک ہی ایک اور بری وجہ ان نظریا ہے کور دکردینے کی ہے جو کنشک اور اس کے جانشینوں کواس زبانے ہیں۔ سے بہت قبل کابتاتی ہیں۔

اندورن کہندی تاریح کی عدم موجو د گ

تیری اور چوتھی صدی کے اوا کل میں پنجاب کے علاوہ شالی ہند کے شاہ فائد انوں کے متعلق کچھ حال بقینی اور قابل اعتاد نہیں لمتا۔ یہ معلوم ہے کہ پانچویں صدی تک پانلی پتر کا شاہی دار السلطنت ایک اہم مقام رہا' لیکن اس امر کے متعلق کوئی شمادت نہیں لمتی کہ تیسری صدی عیسوی میں وہاں کون اور کیسا خاند ان ہر سر حکومت تھا۔ 302ء میں گیت ست کے بانی نے ایک نصوی شاہزادی سے اپنی شادی کر لینے کو جو ابھیت دی ہے اس سے یہ معلوم ہو تا ہے کہ تیسری صدی میں پائلی پتر پر ویشالی کی غیر آریہ قوم لکھوی حکمران تھی جو بتیوں سے بہت لمتی جاتی تھی۔ مصدی میں پائلی پتر پر ویشالی کی غیر آریہ قوم لکھوی حکمران تھی جو بتیوں سے بہت لمتی جاتی تھی۔ اس زمانے کی سب سے زیادہ قابل فیم فہرست شاہان مغربی ہند کے سک ستر پوں ہی کی دستیاب میں آئے گا۔ ہو سکتی ہے جن کی تاریخ کا ذکر خاند ان گیت کے بیان کے ضمن میں آئدہ باب میں آئے گا۔ ہو سکتی ہے جن کی تاریخ کا ذکر خاند ان گیت کے بیان کے فیست و نابود ہونے اور خاند ان گیت کے قیام واسخکام کے در میان میں جتباز مانہ گذر اہے وہ تاریخ ہند کا سب سے زیادہ تاریک زمانہ کے قیام واسخکام کے در میان میں جتباز مانہ گذر اہے وہ تاریخ ہند کا سب سے زیادہ تاریک زمانہ



# خاندان کشان کاانداز أجدول سنین ۵۰۰

| واقعات                                                                          | יט               |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| ہو نگ - نو- کے مردار مودک کی موت -                                              | 174 ت            |
| ہو۔ چی قوم کے بوے جرمے کامیونگ۔ نوکے اِتھوں کنا۔سے بدر ہونا۔                    | تقریباً 165      |
| وُو مُن توم کا سردار من- تو-ی یو چی قوم کے باتھ سے قتل ہوا۔                     | 163 -            |
| ہیونگ نو کے مردار کی کیک کی موت ۔                                               | 160              |
| یوچی کاسک کی سرزمین پر قبضه-سک کا نقل مکان کرنا-                                |                  |
| قوم سک کام ندوستان پر حمله -                                                    |                  |
| ن جنوی کے بیٹے اُد مُن کے نوجوان مردار کیون مو کے ہاتھوں ہو۔ جی کا سک           | 140 "            |
| علاقے ہے بدر ہونا۔                                                              |                  |
| وریائے سیحون کے شال اور جنوب میں ہو- چی قوم کا آ-بیا کے علاقے کو زیر کرن        | 138 *            |
| اور ان کاشهری زندگی اختیار کرلینا –                                             |                  |
| چینی شهنشاه وُوتی کا چنگ _ کیان کوبو - چی کی پاس سفیر بنا کر روانه کرنا _       | تقريباً 135 ق م  |
| رریائے سیمون کے ثمال میں چنگ- کیان کا یو- چی کے مشقر میں پنچنا-                 | 125 "            |
| چنگ - کیان کی چین کی طرف واپسی –                                                | 122 "            |
| چنگ ۔ کیان کی موت                                                               | 114 "            |
| رریائے سیون کے جنوبی علاقول میں قوم ہو- جی کے آبادیوں کی وسعت علاقہا            | 100 "            |
| ا یا ہیا کے دار السلطنت لن-شیو کی جو دریا کے جنوب میں داقع تھافتے ۔ یہ شہرغالتا |                  |
| بلخ تفا _                                                                       |                  |
| ونه متحقه كا يافي وامتون عل تقتيم مشتحير منديان ألد لاكثال عليل تق -            | محکم دلائلوسے مز |

| واقعات                                                                                  | سن قبل مسيح |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--|
| ست بحرمی یا مالوی –                                                                     | 58 *        |  |
| قیصرا گسٹس کے پاس ہندی ۔فارت کا جانا۔                                                   | 26 *        |  |
| ایک ہو۔ چی بادشاہ نے ایک چینی افسر کو بدھ ند بب کی نہ بی کتب کی اطلاع دی                | 2 "         |  |
| (ديكمو فرنيك: "'ٹركونولكر" صغي92 حاشيه)_                                                |             |  |
| مغرب اور چین میں عارضی پر سلسله آید ورنت میں انقطاع کاواقع ہونا۔                        | ىن عيسوى8   |  |
| ردی قیصر آگش کی موت - اور نائبیر ئس کی تخت نشین -                                       | 14          |  |
| كُدُ فائس اول كشان ( كيو- مُسيو- كنو- كوز كلدُ فيس دغيره) كي تخت نشيني                  | تقريبا 15   |  |
| کڈ فائس اول کے زیر عنان یو چی کی پانچوں ریاستوں کا اجماع و استحکام۔ اس                  | 15_30 -     |  |
| كاكو- فو (كابل)- كى- بن (؟ تشمير يا حميس) - اور بونا (؟ باختريا اغلبا اراكوسيه) كو فتح  |             |  |
| كرنا _ كابل وغيره كابو ناني بادشاه مرميئاس اس كاجمعصر تفا _                             |             |  |
| چین کے پہلے بُن خاندان کا خاتمہ۔                                                        | 23          |  |
| رو می قصر سمیس (کلی گلا) تخت نشین ہوا۔                                                  | 38          |  |
| کلاڈائس رومیوں کا قیصر تخت نشین ہوا۔                                                    | 41          |  |
| کڈ فائس اول ای برس کی عمر میں فوت ہوا۔ اس کا بیٹا کڈ فائس دوم کشان                      | تقريباً 45  |  |
| (ین-کو-چنگ دیما کذفائس دغیره) آن کا جانشین موار اس کا اتحت "ممام                        |             |  |
| بادشاه" (سوئرميكس) اس كاجمعهم تفا_                                                      |             |  |
| ہندی' پار تھی طاقت کی بربادی' اور کو فائس ٹانی کا رفتہ رفتہ تمام شال ہندوستان           | 4570 "      |  |
| كوفتح كرنا                                                                              |             |  |
| ردی قیصر نیرو تخت نشین ہوا۔                                                             | 54          |  |
| چینی شمنشاه بنگ-تی نے برھ غرب کی کتابیں منگوا کمیں۔                                     | 64 "        |  |
| گلبا– آتو۔ ویشیکش ردمی قیاصرہ تھے۔                                                      | 69'68       |  |
| قيصرو سيئن تخت نشين ہوا (22-وممبر69ء)۔                                                  | 70          |  |
| ختن وغيره ميں چيني سپه سالارين - چو کا فاتخانه کوچ                                      | 73-102      |  |
| پلائنی کی" نیچیل ہسٹرمی" کاسنہ اشاعت۔                                                   | 77          |  |
| سالوابن یا ساکاسک ست کی ابتداء - کذفانس دوم کی موت - سمنشک کشان کی                      | 78          |  |
| تخت شيني _                                                                              |             |  |
| روی تیصر فیٹس کی تخت نشینی۔                                                             | 79          |  |
| رویی تصرفوم شان کی تخت نشند<br>میران قدیم بر و شان کی تخت نشند و مشتمل مفت آن لائن مکتب | - 1573 6530 |  |

|                                                                                                             | ,            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| واتعات                                                                                                      | سن قبل مسيح  |
| ین- چو کے سے مقابلے میں سمنٹک کی فلست۔                                                                      | تقريباً 90   |
| یں۔ چو۔ کے زیرِ کمان چینیوں کا کچااور گر شہر کو فتح کرنا۔                                                   | 94           |
| ردي قيصر نردا تخت نشين بوا –                                                                                | 96           |
| ردی قیصرٹراجن کی تخت نشنی –                                                                                 | 98           |
| ٹراجن کاروہا میں واپس آئا۔                                                                                  | 99           |
| ٹراجن کے دربار میں ہندی سفارت کا آنا۔ بدھ ند ہب کی مجلس کا انعقاد۔                                          | تقريباً 100  |
| چینی تر کمتان میں سمنشک کی نوحات استھ                                                                       | 103 "        |
| عرب میں بطراے کے مقام پر حبثی سلطنت کی رومیوں کے ہاتھوں بربادی-                                             | 105          |
| پلمپرا کاعودج <u> </u>                                                                                      |              |
| ٹراجن کاالجزیرے کے علاقے کو <sup>وقع</sup> کرنا۔                                                            | 116          |
| روی قیصر-بهیدریان کی تخت نشینی - الجزیره کی داگزاشت -                                                       | 117          |
| سنشک کی موت ' ہوٹیک کشان تمام سلطنت کے مالک کی حیثیت سے تخت نشین                                            | تقريباً 123  |
| - ہوا <u>۔</u>                                                                                              |              |
| ا ہیدریان کا تیمنزمیں مقام _                                                                                | 123-6        |
| یمودیوں کے ساتھ بڈرین کی جنگ۔                                                                               | 131_36       |
| ردى قيصر'انوْنينس پئس تخت نشين ہوا۔                                                                         | 138          |
| باسو دیو اول کشان تخت نشین ہوا –                                                                            | تقريباً 140  |
| مغربی سترپ رورا دامن کا جو ناگڑھ کے مقام کا کتبہ۔                                                           | 150          |
| روى قيصر- مارتمس آريلئس انونينس كى تخت نشيني –                                                              | 161          |
| وُد لو سمیسیس پار تھی بادشاہ کی رومیوں کے مقابلے میں شکست۔                                                  | 162-5        |
| ارس آریکئس کی مشرتی فوجی مهم-                                                                               | 175          |
| ا باسود بو اول کشان کی موت –                                                                                | 178          |
| آ خری زمانے کشان بادشاہ – سمنشک ووم وغیرہ –                                                                 | 178-236 "    |
| ر دی قیصر کموڈ س تخت نشین ہوا۔                                                                              | 180          |
| پر نشکس اور جیولنس قیاصرؤ ردم –                                                                             | 193 و 193    |
| فيصرروم سيتمنس ميورس تخت نشين ہوا۔                                                                          | 193          |
| ملمیرا کو ردی نو آبادی قرار دیا گیا۔                                                                        | تقريباً 200  |
| مزین متنورو و تنفرند موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ<br>گراگارزی فیم میں میں میں مشتمل مفت آن لائن مکتبہ | محكم دلائل س |

| واقعات                                                                     | سن قبل مسيح |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------|
| کراکلا کی پارتھی فوجی مهم                                                  | 216         |
| روی قیصر میکرینس کی تخت نشینی۔۔                                            | 217         |
| ردى قيصرايلا سمييلس كى تخت نشينى ــ                                        | 218         |
| ردی قیصرا ککزندژر سیورس کی تخت نشین                                        | 222         |
| ار دشیر کا امران میں سلطنت ساسان کی بنیاد رکھنا۔ ہندوستان میں کشان کی طافت | 226         |
| کا نحطاط اور اند هرخاندان کا خاتمہ تقریباً ای زمانے کے لگ بھگ ہوا۔         |             |
| شاہبور اول کے ہاتھوں رومی قیصرولیرین کی فئلست۔                             | 260         |
| يوريكن كا بلميرا كو تسخير كرنا_                                            | 273         |
| دُ ابو کلیشان روی قیصر نفا <u> </u>                                        | 284-305     |
| کشان کی مدد سے شاہ بور دوم نے آمدہ کا محاصرہ کامیاتی ہے کیا۔               | 360         |

#### حوالهجات

یو چی چیٹی ناک کی منگولی اقوام ہے نہ تھے' بلکہ یہ دراز قد' گلابی رنگ اور دراز بینی لوگ تھے ادر اوضاع واطوار میں ہیونگ لوجن ہے بہت مشابہ تھے ۔(سمٹنگس مل: ہے۔ آر۔اے۔الیس 1882ء صغحہ 7رسالہ ۔"انٹر کورس آف چائنا درایسٹرن تزکستان") ۔ سمٹنگ' ہوشک اور کڈ فائس ٹانی کے سکوں پراچھی خاصی تصویریں موجود ہیں۔

دارا گشتاسپ کے زمانے میں (500ق م) سکائی اور کہیں دونوں کو طاکر پند رہواں صوبہ بنتا تھا۔ اور کیفر دکی فوج میں دہ باختری لوگوں کے رسالے کے ساتھ شامل سے اور دارا اور الدائوں کے بیٹے گشتاسپ کے زیر کمان سے (ہیروڈوٹس باب قسل 64) اب کیو نکہ وُو مُن کی اصلی جائے قیام کا پید چل گیا ہے اور اس کے معلوم ہوجانے سے بوچی کے نقل مکان کا تمام راستہ بالکل بین ہوگیا ہے' اس لیے سک قوم کی جائے قیام جو کتاب میں بیان نقل مکان کا تمام راستہ بالکل بین ہوگیا ہے' اس لیے سک قوم کی جائے قیام جو کتاب میں بیان کی گئی ہے غالبادر ست ہے۔ سریبونے صاف لکھا ہے کہ سک اور اقوام متعلقہ دریائے جیون (سیردریا) کے گردونواح ہے آئی تھیں۔ کین رائنس کی بیر رائے کہ دارا کے زمانے میں وہ کا شغراور یا رقند کے علاقوں میں ہے ہوئے سے 'اب بالکل قابل قبل تبول نمیں (ترجمہ ہیروڈوٹس کا شغراور یا رقند کے علاقوں میں ہے ہوئے سے 'اب بالکل قابل قبل تبول نمیں (ترجمہ ہیروڈوٹس علا 2 صفحہ 421 میں مصنون ''دی سکازان عاروران انڈیا (زید ۔ وُی ۔ ایم ۔ بی 1907ء صفحہ 25 اور واکٹر ایف ۔ وُ بلیوٹا میں منصون سکتان ( ج ، آر ا ۔ ایس 1908ء صفحہ 216 – 181 اور صفحہ 4 و 420) میں میں میں اور اس کا یہ بھی خیال ہے کہ دو سری صدی ق م میں سیتان میں آباد ہو نا طاف قباس ہے۔ اس کتاب کی دو سری صدی ق م میں سیتان میں آباد ہو نا طاف قباس ہے۔ اس کتاب کی دو سری ایڈیشن میں میرا خیال قاکہ یہ نقل مکان داقع ہوا ہے۔ گرمیں اب واکٹر قامس سے متفق ہوں۔

بت ی کتا میں کشان حکومت کے اتحاد کو بہت بعد کا واقعہ قرار دیتی ہیں اور اس کی وجہ ہاٹون لِن کی چینی انسائی کلوپیڈیا کے مذکور ہ تاریخی واقعات کے مخص ترجمے کا غلط سمجھنا ہے ۔ ان

ď

اصلی کتب کی عبار تھی جن کو اس کتاب کے لکھنے والے نے اپنی کتاب میں جمع کیا تھا'کا ترجمہ شائع ہو جانے سے تمام واقعات صاف ہو گئے ہیں۔ اگر چہ صحیح آرینیں اب بھی معلوم نہیں ہو کین ہور اور آگر آ خر میں یہ بات پایہ شوت کو پہنچ بھی جائے کہ کشک اور اس کے جائینوں کے کتبات کی تاریخیں کسی خاص سنہ سے متعلق ہیں تو بھی اس نظام سنین پر ذیا وہ اثر نہ پڑے گابو اس کتاب میں کڈ فائس اول لکھا ہے' اس کتاب میں افقیار کیا گیا ہے۔ وہ بادشاہ جس کا نام متن کتاب میں کڈ فائس اول لکھا ہے' وہ بی ہے۔ ان تاموں یا تعبوں کو کہتے ہیں اور جے مختلف سکوں میں کو ز کلڈ فیز 'کو زول کڈ فیز لکھا ہے۔ ' دی ہے۔ ان ناموں یا تعبوں کے صحیح سنے نامعلوم ہیں۔ اس کے متعلق مکمل حوالے میرا مضمون ہیں ہوں اندان میں نہری آ آ اندان ہیں ہمران اینڈ سیستھین بیریڈ آ آ اندان ہمران سری میں نے نہ کورہ بالا مضمون میں درکھیں ۔ میں نے خود اس نظریے کو اب رو کردیا ہے جس پر میں نے نہ کورہ بالا مضمون میں ذورو یا تھا کہ کشان لوگک سنہ کو استعال کرتے ہے۔ کروشتی طرز تحریر میں اس قوم کا نام درکشن "کھا ہے۔ میں مامانی اور چینی شادات اس امری ملتی ہیں کہ یہ نام کشان تھا۔ شائل در ورد تانی اور ڈورن کے سکتی شادات اس امری ملتی ہیں کہ یہ نام کشان تھا۔ شائل در و ورن کے سکتی میں نے بائے عام میرمزد تانی (9 ۔ 302ء) کے سکوں پر" رباکشان "کے الفاظ ۔ اسی وجہ سے میں نے بجائے عام "کشن" کے کندگھم اور ڈورن کے سکتی میں کشان لکھا ہے۔ سنین کے متعلق میں نے آر۔ "

چینی کا بیں بعیاکہ ایم سلوین لیوی نے اب جاہت کردیا ہے 'کی پن اور کوفویں فرق طاہر کرتی ہیں ۔ کی پن یا کا پن کے نام کے اطلاق میں فرق آثار ہاہے ۔ ساتویں صدی میں نگ خاندان کے زمانے میں عام طور پر 'اگرچہ بالکل بلا استفاء نہیں 'اس سے مطلب کہا یعنی شال مشرقی افغانستان ہوا کر تا تھا۔ بن اور دی خاندانوں کے زمانے میں اس سے عموا کشیر مرادل جاتی تھی ۔ کتاب میں جس زمانے کا ذکر ہے وہ کیو نکہ (23ء) آخری بن خاندان کا زمانہ ہے 'اس لیے کی بن کو تشمیر سمجھا جا سکتا ہے (سلوین لیوی 'جے ۔ اے جلد 7 سللہ 9' صفحہ الا اول صفحہ لیے کی بن کو تشمیر سمجھا جا سکتا ہے (سلوین لیوی 'جے ۔ اے جلد 7 سللہ 9' مسفحہ الا اول صفحہ لیے کی بن کو تشمیر سمجھا جا سکتا ہے (سلوین لیوں میں کا بن کا نام نمیں ۔ 259 )' وہ لکھتا ہے کہ "بہت می چینی کتابوں میں کا بن کا نام ایک میم جغرافیا کی اصطلاح ہے ۔ اس کی وسعت میں بھی اختلاف رہا ہے اور در اصل وہ کسی خاص ملک یا علاقے کا نام نمیں ۔ ویک تام میٹی ناموں کو مختلف معنف محنف میں اس کا اطلاق کہیں 'گر 'گند معار' ادیانہ اور کشمیر پر ہو تا ہے ۔ " سرایم ۔ اے ۔ شین نے کا بن کے جے پی بن کسے ہیں ۔ تمام چینی ناموں کو مختلف معنف محنف محنف میں صور توں میں لکھتے ہیں ۔ اس طرح تاریخیں بھی تھو ڑے بہت اختلاف کے ساتھ وی جاتی صور توں میں لکھتے ہیں ۔ اس طرح تاریخیں بھی تھو ڑے بہت اختلاف کے ساتھ وی جاتی صور توں میں لکھتے ہیں ۔ اس طرح تاریخیں بھی تھو ڑے بہت اختلاف کے ساتھ وی جاتی

کی دہ باد شاہ ہے جس کو چیٹی ین - کو - چنگ کہتے ہیں اور جے سکوں میں دیا کڈن کئس د فیرہ لکسا

ھ

₾

ط

کو نکہ کڈ فائس دوم کے ذبانے کے کوئی کتبے نہیں طبع 'اس لیے اس کی ہندی سلطنت کی دست جانبجنے کا سب ہے بہتر طریقہ اس کی سکوں کی تشیم ہے۔ جب پری پلی 80ء میں تکھی می قواس دقت تک پار تھی سردار دریائے شدھ کے شلقی دہانے میں تکمران تھے۔ اس امرکا ثبوت کہ "ممنام بادشاہ "کڈ فائس دوم کا ہمعصر تھا" کننگھم نے تفسیل ہے دیا ہے (نبو سمینگ کرائیکل 1892ء صفحہ 71)۔ اس کے سکے عام طور پر آئے یا کائی کے ہیں۔ گرچند ایسے بھی ہیں جو نمایت فراب چاندی سے معزوب ہیں۔ گڈ فائس دوم اور "ممنام بادشاہ" دونوں سوئر میکن کا لقب استعمال کرتے ہیں۔ گرمقدم الذکر اپنے آپ کو " ہے کہ کیئس بے کہ یئون " یعنی " شہنشاہ " اور مو فر الذکر خود کو " ہے ہی گئیس ہے کی لیون " لیمنی "شاہ کمران " کہتا ہے۔ اس سے بیہ معلوم ہوا ہے کہ غالبا وہ اس کا ماتحت تھا (دیکھو کی طاگ آف

پروفیسرؤ گلاس کابیان ہے کہ ''جزل پن ۔ چو کے زیرِ کمان ایک فوج ختن پر حملہ آور ہوئی بلکہ اپنے ملک ہے جھنڈے کو بجیرۂ خضر کے ساحل تک پنچادیا۔ "(چائنا۔ سٹوری آف دی نیشنز سیر مزسلحہ 18)

ٹاھکر غان کے حال کے لیے جو اس کوستان کے سری کول کے جصے میں واقعہ ہے ' دیکھو۔ شین – پری کی می نری رپورٹ آف ایکمپلوریشن ان چائیر: ترکستان صفحہ 13۔11 سینڈ بریڈ روئنز آف ختن ' باب5۔ این شنہ ختن صفحہ 54 نوٹ 17۔

"شہنشاہ ہوا (ہیو-ہو-ٹی- یا ہو- تی) کے دور (105 – 89ء) میں وہ (یعنی ہندی) اکثر چین کو اپنے اپنی سیمیتے تھے اور کچھ نہ کچھ نذرانہ بطور خراج کے بیش کرتے تھے ۔ لیکن بعد میں مغربی علاقے کے لوگوں نے (جینی شنشاہ کے بر خلاف) بغاوت کی اور تمام سلسلہ نامہ و بیام قطع کردیا ۔ یہ حالت پشی کے عرصے کے دو سرے سال (159ء) شہنشاہ کو ان (ہون- تی) کردیا ۔ یہ حالت پشی کے عرصے کے دو سرے سال (159ء) شہنشاہ کو ان (ہون- تی) (اسئل آف لیٹر بن ڈاکناش 'ترجسر پروفیسرلیگ معقول فی ۔) " اسئل اوٹ کین اٹ مجھ اس ۔ "

کشان کے سکوں کے او زان کے لیے ویکموکننگھم (کا کنز میڈ – انڈیا صفحہ 16) اس کے متعلق جو آراء فان میلٹ نے دی ہیں کہ کڈ فائس اول اور آگش کے چروں کی مشابت محض ایک انقاتی امر ہے اور بید کہ اس امر کے باور کرنے کی بھی کوئی وجہ نہیں کہ کشان سکوں کے او زان کا کوئی کسی مکا تعلق تیمر کے اور ری ہے ہو سکتا ہے 'اس زبروست ما ہر فن سکہ جات کی جیب وغریب دیوائل یا خبط ہی قرار دی جاستی ہیں ۔ کڈ فائس دوم کے ایک وریافت شدہ چاندی کے وغریب دیوائل یا خبط ہی قرار دی جاستی ہیں۔ کڈ فائس دوم کے ایک وریافت شدہ چاندی کے کے کاوزن ساڑھے چھیں گرین ہے 'اور جیسا کہ کنندگھم نے کما ہے بیدوزن میں چاندی کے دن دیتان میں دوم کے بیٹرت پائے جانے کے حال کے متعاق دیکرو

قحرسٹن ۔ "کائن کیٹلاگ نمبر2 آف مدراس میوزیم" (ہے آر۔ اے۔ ایس 1904ء صفحہ 591) بلائن کی شیادت (ہسٹری نیچرل باب 12 نصل 8) ردی سونے کے سکوں کے ہندی' عربی' چینی عیش وعشرت کی چیزوں کے تبادلے میں مشہور و معروف ہے ۔

اس کے عرصہ حکومت کی مدت و درازی کا کوئی بین ثبوت نہیں دیا جاسکتا۔ محراس کی فتوحات کی د سعت اور اس کے سکوں کی کثرت وا فراط سے یہ پالکل بیٹینی معلوم ہو آ ہے کہ عرصہ طولانی ضرور ہوگا - كندگهم نے اس كو چاليس برس كا زمانه مانا ہے - كنشك كى حكومت كى ماريخ كا جو حال میں نے نکھا ہے وہ زیا دہ ترانڈین میوزیم کے مسٹر آ رڈی ۔ بینر تی کے اس اچھوتے اور قابل قدر مضمون پر مبنی ہے: " دی ستیمین پیریڈ آف انڈین ہسٹری – " (انڈین انٹی کوری ک 1908ء صفحہ 75 – 25) انہوں نے جو وجہ کنشک' ہوشک اور واشک کی ٹاریخوں کے ایک دو سرے میں مدغم ہو جانے کی بتلائی 'میرے نزدیک وہ بالکل تسلی بخش ہے ۔ اور مجھے اس بات کایقین ہے کہ 41ء کا کشک جس کاذکر آرا کے کتبے میں ہے 'ویں ہے جس کابیان اس سے قبل کے کتبوں میں 3ء و 11ء میں کیا گیا ہے ۔ پروفیسرلیوڈ رس کا پیے خیال کہ آر اکے کتبے کا سمنٹک بانی ممکن ہے کہ 3' و 11ء کے سمنٹک کا بو آ مہو' میرے نزدیک قابل ثبوت نمیں – میرے خیال میں لیوڈ رس کا خیال صحیح ہے کہ کیسراس کا جولقب سمنٹک کو آمرا کے کتبے میں دیا گیادہ دراصل قیمرے ۔ مگر کتبے کا یہ لفظ اب تک ایباصاف نہیں ہوا کہ اس پر زور دیا جاسکے ۔ کنٹک کانام کا شک لکھا جا تا ہے ۔ اگر چہ مجھ کو اس ا مربر پورا د ثوق نہیں کہ 78ء کے سک سنہ کو سمنٹک نے قائم کیاتھا'یا اس کا تیام بالکل اس کی تخت نشین کے سال ہی واقع ہوا۔ محراب میراخیال بیہ ے کہ بت اغلب ہے کہ مک سند کشک کی تخت نشینی یا باجبوثی می سے شروع ہو آہے۔ اس بادشاہ کو 57ء تک چھے ہٹا دیتا جس پر ڈاکٹر فلیٹ نے اتنا زور دیا ہے 'میرے نزدیک بالکل بے وجہ اور بے سب ہے ۔ اس بات کی بحث دیکھو ۔ ہے ۔ آر -اے -ایس 1913ء ۔ مجھے اس میں بھی شک نمیں کہ دونوں کڈ فائس بادشاہ سنشک ہے پہلے گذرے ہیں اور اب جھ کو یہ معلوم کر کے خوشی ہوتی ہے کہ فیکسلا کے کھودے جانے سے جونی شاوت وستیاب ہوئی ہے اس نے میری رائے کومتحکم کردیا ہے۔

فلیٹ 58ء پر تلا ہوا ہے اور دونوں بھنڈار کراور بھی زیادہ آخر کا زمانہ یعنی 278 ہتلاتے ہیں۔ محران کا نظرمیہ صریحاً نا قابل قبول ہے۔ اصل نزاع علماء کی ان دو جماعتوں کے ماہیں ہے جو سمنشک کے تخت کا س 58ء یا 78ء قرار دیتے ہیں۔ یہ ممکن ہے کہ کشان خاندان نے سک سنہ کے سوااور کوئی سنہ استعمال کیا ہو۔ محراس کا حتال شیں اور اگر کوئی ایباسنہ استعمال ہو ابھی تو وہ 78ء کے بعد نہ کہ پہلے شمروع ہوا ہوگا۔ ڈاکٹر مارشل میں آئی۔ ای ناظم محکمہ آٹار قدیمہ فیکسلا کے آٹار کے کھودنے کی تھوں ہے اس بات کا پورائیسن ہوگیاہے کہ شمنشک دو سمری نہ طك

سال ا

کہ پہلی صدی عیسوی میں بر سر حکومت تھا اور یہ کہ ڈاکٹر فلیٹ کے قول کو قبول کرنا ناممکن ہے۔ تمام ایسے کتبوں کی فہرست 'جن میں آریخیں موجو دہیں 'کشان خاندان کے ذمانے کے متعلق مصنف کے ذکورہ بالامضمون میں لجے گی۔ کشک کے تیسرے سال کے کتبے کے لیے ' جو بناریں کے قریب سارنا تھ کے مقام پر پایا گیا ہے 'ویکمواسی گر۔خیاانڈ لکا جلد 8 صفحہ 173۔ اس کے علاوہ وہ اس فہرست میں اور بھی بہت کچھ اضافہ کر آئے۔

کڈ فائس دوم اور سمنٹ کے سکوں کو ایک جگہ ہے ہر آمد کرنے کی مثالیں مفعلہ ذیل ہیں:

(1) ضلع محور کھیور میں محوپال پورستوپ: کڈ فائس دوم ' سمنٹ ' ہوشک اور قدیم باوشاہ
آیو متر کے سکے (ہر وسید نگس – اے ایس – بی – 1906ء صفحہ 100) – (2) بنارس میں

163 سکوں کا مجموعہ جن میں 12 تو گڈ فائس دوم کے ہیں اور باتی (جن میں ہے 40 اب تک

پز ھے نہیں جا سکے) سمنشک اور ہوشک کے ہیں – (ٹامس پر نسپ – اسیر جلد اول صفحہ 227

عاشیہ ) – (3) مین کے جمع کیے ہوئے ۔ فرام کے سکے جو کالم ہے پہیں میل کے فاصلے پر واقع عاشیہ ) سر نسل کے فاصلے پر واقع ہے – (کتاب فدکورہ بالا صفحہ 15 – (344) اس کے علاوہ دیکھو آریا نہ انٹی کو ا – ڈاکٹر مارشل کو جو بے شار سکے فیکسلامیں ملے ہیں 'ان سے فائد انوں کی وی تر تیب جو اس کتاب میں دی گئ

واکر فلیف (ج- آر- اے - ایس 1903ء - 1905ء - 1906ء کے متعدد مضامین)

بران کے ڈاکٹر او – فرینک اور بھیر کینڈی کی بیر رائے ہے کہ کنٹک 'واسٹک' ہوشک اور برس کے دواکو شاہان کڈ فائس سے پہلے گذرے ہیں اور بید کہ 58ء کا ست بکراجیت یا تو کسٹک کی تخت نشینی سے شروع ہوا تھایا کم از کم دونوں واقعات ایک بی ساتھ کے ہیں – ہیں نے ذکورہ بالا علماء کی تمام کتب شائع شدہ کا بغور مطالعہ کیا ہے – محر جھے افروس ہے کہ مجھ کو اب بھی ان بالا علماء کی تمام کتب شائع شدہ کا بغور مطالعہ کیا ہے – محر جھے افروس ہے کہ مجھ کو اب بھی ان کشک سے بھور سابق اختلاف ہے – اور میرا اب بھی یمی خیال ہے کہ شاہان کڈ فائس کشک سے (جو تقریباً 78ء میں تخت پر بیشاتھ) پہلے گذرے ہیں – ڈاکٹر فلیٹ نے (ج- آر- اے ۔ ایس 1907ء میں تخت پر بیشاتھ) پہلے گذرے ہیں – ڈاکٹر فلیٹ نے (ج- آر- اے ۔ ایس ایس ایس کو بھی کی درائے اور اس امر کو بست ابھیت دیتا ہے کہ کسٹ ابھیت دیتا ہے کہ کسٹ کہ میں ہو بات کی تاریخوں کا ایک سلمہ قائم ہو جاتا کہ سے اور ہوشک کے سکوں پر اس کے نام میں "و" حرف کے نہ ہونے سے بیہ معلوم ہو بات کہ سے بادشاہ پہلے گذر چکا تھا – چھپلی دونوں دلیوں پر یسان بحث نہیں کی جاسمتی سے معلوم ہو بات کردیتا چاہتا ہوں کہ ایک اور روایت کے مطابق کشک بدھ کی موت کے سات سو سال بعد کردیتا چاہتا ہوں کہ ایک اور روایت کے مطابق کشک بدھ کی موت کے سات سو سال بعد کردیتا چاہتا ہوں کہ ایک اور روایت کے مطابق کشک بدھ کی موت کے سات سو سال بعد کردیتا چاہتا ہوں کہ ایک اور روایت کے مطابق کشک بدھ کی موت کے سات سو سال بعد کردیتا جاہتا ہوں کہ ایک ویک جو سات سو سال بعد کردیتا جاہتا ہوں کہ دوایت پر مرزخ ہو عتی ہے – محردراصل بید تمام روایتیں بالکل ہے اصل ہیں ۔ مختلف دو مرکی روایت پر مرزخ ہو عتی ہو ۔ محردراصل بید تمام روایتیں بالکل ہے اصل ہیں ۔ مختلف

طا

ط الم

روایات سمنشک کا نروان کے 150°300°500 برس بعد ہو نا ہتلاتی ہیں۔ ڈاکٹر فرینک نے اس بات پر زور دیا ہے کہ چینی مور تھین برخلاف بدھ ندہب کے مصنفین کے سمنٹک کا نام تک بالکل نمیں لیتے ۔ محمراس نے خود ہی اس اعتراض کا جواب بیہ لکھ کر دے دیا ہے کہ " 124ء سے وہ منبع بی سو کہ کمیا تھاجس سے کہ مورخ ترکتان کے متعلق اپنے تمام اخبار نقل کر نا۔ " (صغحہ 71 ' ویکھو 80) ایک اور ولیل جس پر کہ اس کو بہت اعتاد معلوم ہو تا ہے بیہ ہے کہ مشہور ومعروف حکایت کے مطابق 2 ق م میں ایک یو چی بادشاہ نے برھ ندہب کی چند کتب ا یک چینی عامل (ا فسر) کو دی تھیں ۔ اس حکایت ہے متیجہ بیہ نکالا جا آ ہے کہ یہ باد شاہ سنشک ہی ہو تا جا ہے ۔ میں قضئے کے مقدے کو مانیا ہوں کہ 2ق م میں یوچی کاکوئی باد شاہ بدھ نہ ہب ہے واتف اور تھوڑا بہت اس سے متاثر بھی تھا۔ مگر مجھے اس نیتج کے ماننے سے انکار ہے جو فریک اور ایم - سلوین لیوی نکالتے ہیں - اس حکایت سے ایک اور تیجہ مجی نمایت آسانی سے نکالا جا سکتا ہے ۔ ڈاکٹر فریک (صغحہ 96) نے سنٹک کے اثر اور قوت کا صیح اندازہ نہیں لگایا' اور غلطی کی ظاہری وجہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس زبردست عالم نے دیدہ و دانستہ ہندوستان کے آثار قدیمہ کی شماوت کو پس پشت ڈال دیہ ہے (صغیہ 100)۔ تمر مجھے یہ معلوم ہو آ ہے کہ کوئی ناریخی مسئلہ اس وقت تک تسلی بخش طور پر حل نہیں کیا جاسکا جب تک کہ اس کے متعلق بتمام شیادتوں پر بغور نظرنہ ڈالی جائے۔ اور ایسے تمام دلا کل جو بعض خاص واقعات کو نظرانداز کردیں ہرگزاس قابل نہیں کہ ان کی طرف انتفات کیاجائے اور یا ان کو فیصلہ کن مان لیا جائے ۔

شين:"اين شنب ختن "منحه 27 –

سو بھار بمادل پور کے قریب کے کتیے پر جس کو ہارٹل نے بعد تھیج انڈین انٹی کویری جلد 10 صفحہ معلم معلم کے مطابق کے کہا سات کے طابم کرنے کے لیے استعمال کی جائتی ہے جس طرح کہ 297 تا م کے بو ننگ سال کے طاہم کرنے کے لیے کی ممنی تنتی (نیوسمیٹک کرائیکل 1905ء صفحہ 118)۔ ای طرح جما تگیر ایر انی سمنی ماہ کے ماموں کو اجمری کے قمری ماہ کے ماموں کو اجمری کے قمری ماہ کے ساتھ استعمال کیا کر ناتھا۔

"اور جب ٹراجن رو امیں واپس جمیاتو بیرونی یاد شاہوں کے درباروں میں بڑی بڑی سفار تیں اس کے پاس آئیں اور ایک سغیر خاص کر ہندوستان سے آیا۔۔۔ وہ (ٹراجن) جب سمندر (دریائے دجلہ کے دہائے) تک پنچاتو اس نے ایک جماز کو ہندوستان کی طرف جاتے دیکھا۔ (ڈیون کیسئس: ہسٹری آف روم۔ باب 9 فصل 58۔ باب 67 فصل 28° منتول فی سیک کرنڈل ابن شندے انڈیا 1901ء منجہ 213)۔

बर्ग बह

44

وہ صوبے جن کو ہڈرین نے چھو ژ دیا تھا آر مینیہ 'الجزیرہ اور البیریا کے علاقے تھے۔ (میریویل "ہسٹری آف دی رومن "باب66)

شین: راج تر کتی مترجم باب اول 168 - 172 تک سنتیور کی جگه اب ایک گاؤں کا نیپور آباد ے جو °74 - 28 مشرقی طول بلد ° 34 - 14 شال عرض بلد پر دریائے بہت اور اس شاہراہ کے درمیان داقع ہے جو بارامولا ہے سرینگر کو جاتی ہے ۔ تشمیر کی آریج کی عبارت حسب ذیل ہے ۔ "اس کے بعد اس ملک میں تین بادشاہ گذرے جن کے نام مشک ' جشک اور محنشک تھا۔ انہوں نے اپنے ناموں سے تین شہرالگ الگ ببائے۔ جشک وہ شاہ رانشمند جس نے جڪپور بسايا تھا' اس نے ہے سوامي پور كو بھي آباد كيا تھا۔ يہ بادشاہ جو نمايت عابر و زامِ تھے اگرچہ نبلا" ترشک کی توم سے تھے تکرانہوں نے شکلیز اور دو سرے مقام مثل مٹھ چیت وغیرو تغیر کرائے۔ " (اشین ترجمہ راج تر تکنی باب1-171 –168) آگے چل کر کلین لکھتا ہے کہ ان زبردست بادشاہوں کے زمانے میں تمام تشمیر کاعلاقہ بہیئت مجموی بدھ مت والوں کے قبضے میں تھا۔ ان کی تاریخ وہ نروان کے 150 برس بعد ہملا تاہے ۔ممریظا ہریہ بالکل خلاف عقل ہے ۔ جٹک کے نام سے ایک اور نام جو ٹنگ بھی نکل سکتا ہے ۔ اس باد شاہ کے وجو ر کا ثبوت اس امرے ملتا ہے کہ اس کا آباد کیا ہواشراب تک موجو دے 'اور سرینگر کے ثال میں زکور ك نام سے ايك آباد تصب بے - بوديو سے اس كوايك كرنے كى كوئى كافي وجہ معلوم نميں ہوتی - ممکن ہے کہ وہ کشمیر میں محض ایک نائب السلطنت کی میثیت سے بی ہو۔ سمنشک اور ہو شک کے سکے اس ملک میں بکٹرت بائے جاتے ہیں ۔ تر شک کے لفظ کاا طلاق اکثر مسلمانوں پر کیا جا آ تھا اور میرے نزدیک اس کے معنی صرف میہ ہیں کہ کوئی " ایبا شخص جو دروں کے پار

چینی ترجمہ جو 472ء میں ایک گم شدہ سنگرت کتاب سری دھرم پنگ سمپر ادیا تدان (؟) سے
کیا گیا منقول از لیوی: "نوٹس سرلیس انڈو سیٹھیر " صغے۔ 36۔ ملک تبت کی ایک روایت کے
مطابق سمنگ نے اشو گھوش کو دوستانہ طور پر اپنے دربار میں مدعو کیا' گر کیونکہ وہ اضمحلال
اور معمری کی وجہ سے اس دعوت کو قبول نہ کرسکا اس وجہ سے اس نے اپنے چیلے جنان لیس کو
اپنی جگہ بھیج دیا (ترجمہ سمپای چیوجنگ ۔ جرتل بدسٹ فیکسٹ سوسائٹی 1893ء حصہ تمین'
صفحہ 13) اس سے ایک ذرا مخلف روایت شفر نے اپنی کتاب تارناتھ (ہاب 12) میں اور ایک
روایت ویٹرس (جلد 2 صفحہ 104) نے دی ہے' جو کہتا ہے کہ اس دلی اللہ کو کا نی - ٹار کنشک
ہودشاہ کے حوالے بطور تاوان جنگ کے کردیا گیا تھا۔ چینیوں کے کا - نی - ٹاکے نام استعمال کرنے
ہودشاہ کے حوالے بطور تاوان جنگ کے کردیا گیا تھا۔ چینیوں کے کا - نی - ٹاکے نام استعمال کرنے
ہودشاہ کو کا کی سینگور (یا کانسو مرا) کے مقام کی بریمنوں کی اس مدال میں سینس میں تو تو ہوئی کے ان کے کام استعمال کرنے

سے ہندوستان آیا ہو۔ "اس اصطلاح کا مطلب ہرگزید نہ لینا چاہیے کہ سمنشک وغیرہ کا تعلق

ترک اور یا ان کی ہم جنس کسی خانہ بدوش قوم سے تھا۔

ďΔ

49

ئ

خیال میں شہر کے بانی کانام سمشتم راجا تھا(اسٹین - ترجمہ راج تر تینی باب افسل 5 صفحہ 168 عائیں میں شہر کے بانی کانام سمشتم راجا تھا(اسٹین - ترجمہ راج تر تینی باب افسل 5 صفحہ 168 عائیں ، یہ کا ۔ نی ملا راجا بھکشوؤں کے ساتھ نمایت مہرانی اور عزت سے پیش آ تا تھا اور کر "بدھ ندجب کا بیہ زبردست عالم بظاہر وو مری صدی عیسوی میں گذرا ہے - وہ شاع ' موسیقی داں 'عالم ' ندہبی مناظر' ایک جوشلا بھکشو' ند بب کا نمایت پکا اور اس کے تمام قواعد وضوابط کا پابند تھا - "اشو گھوش پارشو کا چیا تھا جس نے سمشک کی منعقدہ مجلس میں سب سے وضوابط کا پابند تھا - "اشو گھوش پارشو کا چیا تھا جس نے سمشک کی منعقدہ مجلس میں سب سے زیادہ شرکت کی تھی - (ویٹرس جلد اول صفحہ 209) ایم - فوشر کا بھی براہ راست بی خیال ہے کہ اشو گھوش دو سری صدی عیسوی میں گذر ا ہے - اگر بیر رائے درست اور قابل ثبوت بے اور اگر اشو گھوش دو سری صدی عیسوی میں گذر ا ہے - اگر بیر رائے درست اور قابل ثبوت بے بیشنا اور اگر اشو گھوش ایک حد تک سمشک کا ہمعمر بھی تھا تو پھر سمشک کا 85 ق م میں تخت پر بیشنا

پادر کے گردونواح گندھار کے علاقے کے جغرافیا کی طالات کے لیے دیکھوایم - فوشر کا قابل قدر اور نایاب رسالہ: "نوٹس مرلاجیوگریفی الیسین ڈگندھارا ۔ " (بنوئی 1902ء) آر ناتھ نے (شیفتر باب 13 صفحہ 63) قریب ہی کے ایک اور شہر پشکاوتی کاذکر کیا ہے جو سننگ کے بیٹے کا جائے قیام تھا۔ تبرکات کے مینار کا سب سے زیادہ تفصیلی بیان سنگدین کا ہے (بیل ۔ ریکار ڈس جلد ا ۔ صفحہ 1903ء میں الیرونی کتاب دو سری ایڈیش ۔ بنوئی 1903ء) اس کاذکر فاہیان (باب1) اور بیون سانگ باب 2 – بیل جلد اول ۔ صفحہ 99 دیٹرس جلد اول صفحہ 190 دوم فاہیان (باب1) اور بیون سانگ باب 2 – بیل جلد اول ۔ صفحہ 190 دیٹرس جلد دوم صفحہ 11) فائقاہ کاذکر بیون سانگ نے کیا ہے ۔ (بیل جلد اصفحہ 100) اس مقام کے محل دقوع کو صفحہ 11) فائقاہ کاذکر بیون سانگ نے کیا ہے ۔ (بیل جلد اصفحہ 100) اس مقام کے محل دقوع کو ایم ۔ فوشر نے دریا فت کیا تھا۔ فوشر کی بتائی بوئی جگہ کو محکمہ آثار تدیر ۔ نے نمایت کا میابی سب سے زیادہ قابل تدر معلومات و تبرکات کا ڈبا' ایک تصویر اور ایم کسٹ کا ایک کتید ہے ۔ کشک کے میر عمارات کا یونائی نام اسمے سلوس تھا۔ کسٹ کند ہو ۔ آر ۔ اے ۔ ایس 1908ء صفحہ 100) اینو کل رپورٹ آرکیالوجیکل مروے آف انڈیا 9 دیلی ایڈیا ویڈ سیون صفحہ 8 دیس کا ایک کتید ہو ۔ آر ۔ اے ۔ ایس 1908ء صفحہ 100) اینو کل رپورٹ آرکیالوجیکل مروے آف انڈیا 9 دیلی 1908ء صفحہ 1908ء میٹری آف فائن آرٹ ان انڈیا ایڈ سیون صفحہ 8 میر 100)۔ پلیٹ 7 کے ۔

تانه گو سراؤ کاکتبه معمی دمترجمه کیلهارن 'انڈین انٹی کوری جلد11 (1888ء)صفحہ 12 – 307 – سلتھ لیوی – کتاب ندکورہ بالاصفحہ 40 –

سم بي بي رانسن \_ پارتھيا 1893ء صفحہ 306 \_

هنه یار قد موجوده تلفظ بے - عموا سلمان اس نام کو یار قد لکھتے چلے آئے ہیں - (اشین محکهردلافل سے فقرید فرم وجود و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

الله

متن کتاب میں جو پھی بیان کیا گیاہے اس کے وجوہ مفصل طور پر طبع دوم کے ضمیمہ ایل میں لکھ دیے گریماں ان کا اعادہ غیر ضروری ہے۔ اس موقع پر صرف چند امور پر توجہ مبذول کرانی بی کانی ہوگی۔ وہ علاقہ جس ہے کہ بر غمالی آئے تھے 'چین کی وہ باج گذار ریاست تھی جس کو دریائے سیتایا یا رقند اور نام نماد پکٹو یعنی دریائے سیمون سیراب کر آئے۔ پکٹو کا نام معلوم ہو آئے کہ مضمور ہیئت داں بھاسکر آچار ہیہ لیا گیا ہے (کولبرک۔ سدھانت مرومنی وغیرہ۔ اور ولس کی سنسکرت و ششری انفظ مرو 'منقول ٹی ایلیٹ کی ہمٹری آف انڈیا جلد اول صفحہ 650) کم سیمون کا صفحہ 650) کم سیمون کا مسئمرت نام و مشحب ۔ اس سے میں بیہ نتیجہ نکا تا ہوں کہ پکٹو کا تب کی غلطی ہے کیو تکہ زانہ و سطیٰ میں چاورو میں غلطی ہوجانی ممکن تھی۔

کپس کے علاقے میں ان ریخ الیوں کی خانقاہ ہنایان نہ ہب کی تھی اور اسی وجہ ہے اس کا تعلق کا شغر کے ہنایا فی ملک ہے تھانہ کہ یا رقند کے مهایا فی علاقے ہے ۔ یہ ممکن ہے کہ کا شغر میں ہنایا فی نہ ہب کی تبلغ اشوک کے زبانے میں ہوئی ہو ۔

بیل کے ترجے کے مطابق میہ خزانہ '' چند سو کئی سونے اور پچھے موتیوں پر مشتل تھا۔ ''کئی ایک چینی و زن ہے جو کما جا تا ہے کہ ڈیڑھ پونڈ کے برابر ہو تا ہے ۔ بر غمالیوں کی حکایت کے حوالے حسب ذیل ہیں:

ہون سانگ (یون چانگ) ریکارڈی ۔ ویٹری جلد اول صفحہ 124 اور بیل جلد 1 صفحہ 75۔

کس کے لیے کتاب نہ کورہ ویٹری جلدا صفحہ 292 اور بیل جلد 1 صفحہ 173 ۔ چین بھکی کے لیے لائف ہیون سانگ صفحہ 58 ۔ کس کے لیے اس حکایت پراد ۔ فرینگ نے بیٹر بڑیمیں بحث کی ہے ۔ دریائے سیتا کے معلوم کرنے کے لیے دیکھواشین: این شنگ ختن (1907ء) صفحہ 27 \* ویٹری نے قائم کیے ہیں ۔ یہ شہر جالند ھرکے جنوب صفحہ 27 \* 35 \* 28 ۔ چین بھکتی کے بینے ویٹری نے قائم کیے ہیں ۔ یہ شہر جالند ھرکے جنوب مغرب میں واقع تھا اورا سے فیروز پورکے صلح میں تلاش کرنا چاہیے ۔

نیل ریکار ڈیں ۔ جلد اول 'صفحہ 99 ۔

کے سکوں پر اِے سیلیننے لکماہے۔

25

تله

مسکوں کے متعلق خاص کتب کے علاوہ دیکھواشین کا قابل قد رمضمون (اور پنٹل اینڈ بیلوئین ریکارڈ اگت 1887ء – اس سال میں نٹ نے اے دوبارہ شائع کرایا اور چند اضافات کے ساتھ پھرانڈین انٹی کور بی جلد 17 (1888ء) صغیہ 89 طبع ہوا) ایم – اورل اشین کے نظریات پر علم اللمان کی روے کرسٹ نے سیکر کی اجازت سے مخالف تنقید کی (وائنا اور پنٹل جر مل جلد ووم (1888ء) صغیہ 244 – 237) جمال تک میں علی باتوں کو سمجھ سکتا ہوں نقادراتی پر معلوم نہ ہے۔ جب میری کتاب دو سری مرتبہ طبع ہوئی ہے تو بچھ کو کرسٹ کے مضمون کا علم مضحم مدلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

لمطي

نه تقا۔

<sup>مسطى</sup> فان سيلٹ <sup>،</sup> يَسْخ فو لكر ' صغح 195 \_

رائے مصنفین نے اس بات کو پوری طرح محسوس نہیں کیاتھا۔ محراب اسے پروفیسر کر نو ڈل
اور ایم - نو شرنے بالکل ثابت کردیا ہے - اس سنگ تراثی میں بدھی سنو کی بے شار
مورتیں شامل ہیں - اس مضمون پر سب سے بردی سند ایم - فو شرکا عالمانہ رسالہ "آرٹ
مر یکو بدھیک ڈوگندھارا" ہے جس کی پہلی جلد (صفحات 693) 1905ء - میں طبع ہوئی دو سری جلد اب تک شائع نہیں ہوئی - دیکھواس کے علادہ "اے بسٹری آف فائن آرٹ ان
انڈیا ایڈ سیلون" باب 4 -

اس مسئلے کی یوئی سند ہیون سانگ کی ہے (دیٹرس جلد اول سنجہ 278–270) بیل جلد اول سنجہ 1905 – 270 بیل جلد اول منجہ 1905 – 151 تککسو کی تنقید دیٹرس کی کتاب پر جے ۔ آر ۔ اے ۔ ایس 1905ء صفحہ 414) – وہ لکھتا ہے کہ یہ مجلس کشمیر میں بسو منز کی زیرِ صدارت سمنشک شاہ گند ھار کے حکم سے جو پر دس کی ذیر پر ایت تھا منعقد ہوئی تھی ۔ پر ارتھ (669 – 499) نے بسوبندھ کی سوائح محری میں (دیکھو اس کتاب کا ضمیمہ ص) اس مجلس کا ایک بالکل جد اگانہ بیان دیا ہے کہ وہ کشمیر کے علاقے میں نروان کے بعد پانچویں صدی میں سنعقد ہوئی ۔ اس نے سمنشک کا نام سمیں لکھا اور اس کے انعقاد کو کا تیا نی پتر کے نام سے منسوب کیا ہے ۔ اس کے قول کے مطابق اشو گھوش کو سرسوتی کے صوبے کے مقام ساکیت سے مذعوب کیا ہے ۔ اس کے قول کے مطابق اشو گھوش کو سرسوتی کے صوبے کے مقام ساکیت سے مذعوب کیا تھا تھا گاکہ وہ اپنے علم سے ان تقامیر کے طبح سرسوتی کے صوبے کے مقام ساکیت سے شوکر کیا گیا تھا تاکہ وہ اپنے علم سے ان تقامیر کے طبح سرسوتی کے صوبے کے مقام ساکیت سے شوکر کیا گیا تھا تاکہ وہ اپنے علم سے ان تقامیر کے طبح سرسوتی کے صوبے کے مقام ساکیت سے دعور کیا گیا تھا تاکہ وہ اپنے علم سے ان تقامیر کے طبح سے کرنے میں کام لے جو اس مجلس نے تیار کی تھیں (تککسو ۔ جے ۔ آر ۔ ا ہے ۔ ایس کے 1905ء صفح 55)

بسومترکی کتاب مهاد بھا ٹما شاستر جو سمنشک کے زمانے کی خیال کی جاتی ہے ' جنان پر ستھان شاستر کی جو شراوستی دوان کے فرقے کی سب سے زیادہ مستند کتاب ہے ' ایک تخیم تغییر ہے ۔ ( تککسو ۔ آئی ۔ سنگ ۔ بد ہٹ پر کیٹشز صفحہ 21)

تبتی کہ ۔ میورنے لکھا ہے کہ تجلّس کا کام یہ تفاکہ وہ بد ہذہب کو تیسری مرتبہ جمّع کروے (کا ساکروسی ۔ ''ایشیا نک ریسر چر'" جلد 20 ۔ منقول فی ایسٹرن' صوندکورم صفحہ 188) وسلچو (شیفٹر صفحہ 298) لکھتا ہے کہ ''یوسٹن ''کتاب کشک کی کونسل کو نہیں مانتی اور بیہ ''ان ۔ گیور'' نے مجلس کا انتقاد 400 سال بعد ہتلایا ہے ۔ ان کی صدارت و تبی پڑنے کی تھی اور اس کے فرقے ہے اس مجلس کا تعلق بھی تھا ۔ چینی بیان ہے کہ مجلس کا انتقاد کندھار (؟ گندھار) کے مقام پر ہوا تھا ۔

آر ناتھ نے لکما ہے کہ بعض معتفین بان کرتے ہیں کہ مجلی کشمر میں خانقا کرد اون میں محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موصوعات پر مشتمل مقت ان لائن مکتبہ

٣

ەس

وس

يرس

دىمە

جمع ہوئی تھی۔ دو مرے لکھتے ہیں کہ وہ جالند ھرکے مقام پر منعقد ہوئی تھی۔ وہ خود کہتا ہے کہ اسادے معلوم ہو آہے کہ مو خرالذ کرمقام زیاوہ قرین قیاس ہے۔ گراب آج کل جوشادت دستیاب ہوتی ہے اس سے بی ٹابت ہو آ ہے کہ مجلس تشمیر میں بی منعقد ہوئی تھی۔ ہیون ما نگ جب اپ جالند ھرجانے کا ذکر کر آہے (بیل۔ جلد اول صفحہ 175 ۔ ویٹرس جلد اول صفحہ 296) تو مجلس کی طرف کوئی اشارہ نہیں کر آ۔ ممکن ہے کہ اس بات نے کہ بعض کا بوں میں کرنگ کو جالند ھرکا بادشاہ کلھا ہے 'اس عقیدے کو زیادہ عام کردیا ہو کہ مجلس کا انعقاد اس مقام پر ہوا تھا۔ آر ناتھ کے قول کے مطابق اس مجلس نے ان اٹھارہ تیا نے مسائل کا فیصلہ کیا مقام چر بھی و اس کے علاوہ تین پنگ یا تو سب سے بہلی د فعہ ضبط مقام چر میں لائے گئے یا ہے کہ اگر پہلے تحریر میں آ چکی تھیں۔ (شیفنر صفحہ 85) تھیں۔ (شیفنر صفحہ 85)

اس سے قبل کی مجالس کی حکایت کی تقید کے لیے دیکھومصف کامضمون۔ "دی آئی ڈ شٹی آف پیاد می د داشوک موریا – اینڈ سم کنکٹڈ پر اہلمز "(جے – آر – اے – ایس اکتر پر 1901ء) کشمیر کے مقامی ناموں میں کندل کے معنوں کے لیے دیکھو اشین کا ترجمہ راج تر نگئی باب5 فصل 5 'صفحہ 106 –

مري - د هرم – پنګ وغیره – انډین انثی کویړی 1903ء صفحه 388 \_

ہو شک کانام مختلف طور پر مثلاً شک اور ہویشک لکھا جا آہے \_

51ء کا ایک کتبہ ہو پتیل کے برتن پر لکھا ہوا مین نے نوات کے ستوپ سے ور دک کے ضلع میں کابل کے جنوب مغرب سے تمیں میل کے فاصلے پر پایا تھا۔ پر گیٹر کی تھیجے اور ترجمہ کی وجہ سے تمام پر انے ترجمے بیکار ہو گئے ہیں۔ (جے۔ آر۔اے۔ایس 1912ء صفحہ 3۔1060 اسپی گر۔خیا انڈ کیا جلد 11 صفحہ 3۔202)

كننگهم آركيالوجيكل رپورث جلداول صفحه 238\_

مت اشین - راج تر نگنی - ترجمہ باب انسل 5 سفیہ 168 - جلد دوم سفیہ 438 - بیل 'لا نف آ ن بیون سانگ سفیہ 68 -

وسط میں مسلم میں دیم کیٹلاگ آف گریک اینڈ انڈو سیتمین سمٹن سے لوح 27۔9۔ ولوح 28۔9وی۔اے ممتم کیٹلاگ آف کا کنزان انڈین میو زیم جلد اول لوح 12۔

فان سیلٹ - نینخ فونگر 'صفحہ 63 کیٹلاگ آف کا کنز ان انڈین میو ذیم جلد -1 - صفحہ 92 -63 مشر آر - ڈی بیز بی کا خیال ہے بسو دیو اول کے جانشین کشک دوم (کئیٹککو) بسو دیو دوم 'باسو روی کی شادت سے حاصل کیا ہے ۔ "نوش آن (دیو) سوم تنے - اس رائے کو انہوں نے سکوں کی شادت سے حاصل کیا ہے ۔ "نوش آن دی انڈوسیٹھین کا گئیے ۔ "جر تل اینڈ پر وسیدنگس آف اے - ایس - بی - 1908ء صفحہ 81)

---محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ الله یو ٹرو پئس باب 12 میرپویل (ہمٹری آف دی رومنزانڈ روی انمپائز صفحہ 332 '358 باب 68) میں اساد کاحوالہ دیا ہے اور اس مصیبت کے بین اور روشن حالات قلمبند کیے ہیں –

الله کین کار ایک کرانیکل 1893ء صفحہ 177۔ 169۔ اس کا یہ اندازہ متح ہے کہ اسٹیس ماری لیئس کی بیان کردہ چیو تنگی قوم در اصل کشان عی ہیں۔

سمبن' باب 19 نے آمدہ کے محاصرے کا من 360 دیا ہے ۔ آمدہ دریائے د جلہ پر واقع تھا۔ جہاں آج کل دہار بکرہے ۔ دو سری اساد 358ء یا 359ء کو ترجع دیتی ہیں ۔

سیسی سکوں پر ہالعموم وسونام ہے نہ کہ واسو۔

سیم ایم ڈرون: (ریویو سمینگ 1898ء صفحہ 140) کابیان ہے کہ اس قربان گاہ کی صورت دہی ہے جو سب سے پہلے ساسانی بادشاہ اردشیر (225ء یا 226ء سے 241ء تک) اور اس کے چند جانشینوں کے سکوں پر پائی جاتی ہے۔ دیکھو "دی۔ اے۔ سمتم کی کیٹلاگ آف کا کنز ان انڈین میوزیم" جلد اول (1906ء) صفحہ 89۔88 اور بیزی کی تصویرات: "نوٹس آن انڈو سیتمین کا کنیج" (جرتل اینڈ ہروسیڈنگس اے۔ ایس۔ بی 1908ء صفحہ 90)

<sup>23</sup> مقابله کروضیمه رے -

التله : اکثر فریک کے خیال کے مطابق 152ء میں ختن چین کے ہاتھ سے نکلا۔ چینی آریخوں میں سنٹک کانام کمیں نمیں آیا۔

ڈ اکٹر فرنیک کو اس امریس شہر ہے کہ موجودہ خیال کے مطابق۔ ہوء نا (پو۔ ٹایا پوک۔ شو) اور باخر ایک ہی چزہیں – وہ بیہ کہتاہے کہ اصل نام" سرزمین کیکشین تھا'جو اس کے خیالات کے مطابق ار اکوسیہ کے شال میں واقع ہے –



گیارہواں باب

# سلطنت خاندان گیت اور مغربی سترپ چندر گیت اول سے کمار گیت اول تک

#### £455[£320

#### خاندان گیت کی ابتداء

چو تھی صدی عیسوی میں بھرا یک بار روشنی کی کرن د کھائی دیتی ہے۔ تاریکی اور نسیان کا پر دہ چاک ہو جا تاہے اور ہندوستان قدیم کی تاریخ میں اتحاد و دلچپی کار ٹک پھر آ جا تاہے۔

#### £308

سے 308ء یا اس کے قریب پاٹلی پتر یا اس کے گر دونواح کے مقای راجانے ' جو مشہور اللہ عندر گپت کا ہم نام تھا' قدیم کصوی قبیلے کی ایک شزادی کمار دیوی سے شادی کی ۔ یہ قبیلہ بدھ نہ ہب کی قدیم تاریخ میں مشہور و معروف تھا۔ اجات شترو کے عمد حکومت اور کمار دیوی کی شادی کے در میان میں جو آٹھ صدیوں کی طولائی مت گذری ہا اس میں تکصوی قوم کی تاریخ کا ایک براز بردست حصہ برباد ہو گیا ہے۔ اگر چہ ان کے متعلق یہ معلوم ہے کہ انہوں نے نیپال میں ایک بڑاز بردست قاند ان قائم کیا تھا' جو ایسے سنہ کو استعمال کر تاہے جس کی نبست قیاس ہے کہ اس کی ابتداء الماء میں ہوئی۔ یک اب کی وجہ سے وہ دفعت پھرسامنے آباتے ہیں ۔ یہ شادی بردے اہم سیاس واقعات کی پیش خیمہ ہوئی کیونکہ اس کی وجہ سے ایک ایسے خاندان کی بنیاد بڑی جو خاندان موریا کی عظمت و شان کا ہمسر بنے والا تھا۔ بظا ہر معلوم ہو تاہے کہ کمار دیوی اپنے پڑی جو خاندان موریا کی عظمت و شان کا ہمسر بنے والا تھا۔ بظا ہر معلوم ہو تاہے کہ کمار دیوی اپنے

شو ہرکی مدد کے لیے ایک زبردست اثر اور رسوخ اپنے ہمراہ لائی تھی اور اسی اثر کا نتیجہ یہ ہوا کہ چند سالوں ہی میں مگدھ اور تمام گر دو نواح کے علاقے میں اس کو حکومت اعلیٰ عاصل ہوگئ گمان غالب بیہ ہے کہ اس مشہور و معروف شادی کے وقت تکھوی قبیلہ قدیم شاہی دار السلطنت پر متصرف تھا اور چند رگیت اپنی شادی کی وجہ ہے اس طاقت و دولت کا دار نہ و الک ہوگیا جو اس کی یوی کے اعزاء کے ہاتھ میں تھی ۔ از منہ قدیم میں ویشالی کا تکھوی قبیلہ پاٹلی پتر کے بادشا ہوں کا جو ایک تحاور نے بادشا ہوں کا حریف تھا اور غالبالیثی متر کے بعد کے پر فتن زمانے میں اس کو اس بات کا موقعہ مل گیا کہ پر انا کینہ کا لیے ۔ چنا نچہ اس نے اس شہر پر قبضہ کر لیا جو صدیوں قبل اس قبیلے کے سرز نش اور گوشالی ی کے لیے تعمیرہ قلعہ بند کیا گیا تھا۔

# 320ء: قبیله لکھوی ہے اتحاد 'چندر گیت اول کی تخت نشینی

سے بات یقی ہے کہ تکھوی قبیلے میں شادی کرنے ہے چند رگیت کی حیثیت آپ باپ سلااور دادا کی طرح محض ایک مقامی سردار کی نہ رہی۔ بلکہ ایک بارگی اس کو وہ مرتبہ عاصل ہو گیا کہ اس نے "دراجا مہارا دگاں" کا خطاب اختیار کرنے میں (ہو بالعوم زبردست ترین بادشاہوں کا لقب ہوا کر تا تھا۔) بس و پیش نہ کیا۔ اس نے اپنے سکے اپنی یوی اور قبیلہ ککھوی کے مشترک لقب ہوا کر تا تھا۔) بس و پیش نہ کیا۔ اس نے بیٹے اور جانشین نے بھی اس عادت کو جاری رکھا اور بوے ناموں سے مفزوب کرائے۔ اس کے بیٹے اور جانشین نے بھی اس عادت کو جاری رکھا اور بوئے کنزے اپنی آلکھتار ہا۔ چند رگیت نے "جس کو اس کے بہنام ہوتے سے ممیز کرنے کے لیاول کھا جاتا ہے "اپنی سلطنت کو دریائے گئگا کے میدان میں گئگا اور جہنا کے میتان میں گئگا اور جہنا کے مقام انصال تک و سعت دی۔ اس جگہ آج کل اللہ آباد آباد آباد ہے۔ وہ اپنی مختصرے زمانہ حکومت مقام انصال تک و سعت دی۔ اس جگہ آج کل اللہ آباد آباد آباد آباد ہے۔ وہ اپنی مختصرے زمانہ حکومت میں تو بیٹ بہنا کو اس قدر سیاسی انہیت عاصل ہوگئی تھی کہ دو سرے ایشیائی باد شاہوں کی طرح وہ بھی اپنی تخت نشینی یا آج پوشی ہے ایک سنہ کا آغاذ کرے۔ کیو خکہ اس موقع پر اس کی اس ساتھ ہی اپنی تخت نشینی یا آج پوشی ہے ایک سنہ کا آغاذ کرے۔ کیو خکہ اس موقع پر اس کی اس کی اس گیت کا "جو صدیوں تک ملک میں مستعمل رہی "پہلاسال 26 فرور ی 320ء سے اس کی آب بی مستعمل رہی "پہلاسال 26 فرور ی 320ء سے اور ان تاریخوں میں پہلی تاریخ کو چندر گیت اول کی آج پوشی کی تاریخ متھور کیا جاسکتا ہے۔ بی

#### 330ء یا 335ء:سدر گیت کی تخت نشینی

ا بی موت سے پیلے 'جو تخت نشی سے عالبادس یا بندر دہ برس بعد واقع ہوئی 'چندر گیت نے محکم دلائل سے مزین منتوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

اینے بیٹے سدر گیت کو جو تکھوی کی شاہزادی کے بطن سے تھا ابنا ولی عمد مقرر کیا۔ △ باپ نے وجوہ سے اس بیٹے کو دو سروں پرتر جیح دی تھی ان کاحق اس نوجو ان باد شاہ نے پور اپور اادا کیااور صلح و جنگ دونوں صور توں میں اس قدر ہنر مندی اور لیافت کامظا ہرہ کیا جس ہے کہ وہ اس امر کا مستق ہے کہ اسے تمام ہندی باد شاہوں کی صف اول میں جگہ دی جائے۔

### اس کی جنگجواولوالعزمی

اپی تخت نشین کے وقت ہی ہے سر رگیت نے ایک اولوالعزم اور جنگجو باد شاہ کی طرح کام کرنا شروع کیااور اس بات کا مصم ارادہ کر لیا کہ اپی ہمسایہ ریاستوں کے علاقوں کو فتح کر کے اپنی سلطنت میں شامل کرلے۔ فوجی مہمات میں چیش دستی یا سبقت کو ایشیاء میں عامتہ الناس کی رائے نے بھی برا نہیں سمجھا۔ بلکہ وہ باد شاہ جو عزت و شرف حاصل کرنے کا خواستگار ہو اس کے لیے ناممکن تھا کہ وہ اپنی آبائی سلطنت ہی پر قانع ہورہے۔ اس لیے سر رگیت کو بھی اس اصول پر عمل کرنے میں کئی قشم کا آبال نہ تھا کہ باد شاہ کا سب ہے اہم کام ملک گیری ہے۔ تخت نشینی کے بعد فور آبی اس نے بنگ شروع کردی جو اس کی غیر معمولی طویل حکومت کے ایک بوے جھے تک جاری رہی۔ آپ

#### اس کے زمانے کے کتبات

جب سر رگیت کا جنگ د جدل کا زمانہ ختم ہوگیا تو اس نے ایک شاعر کو نوکر رکھاجو سنسکرت زبان کے عروض و قافنے میں بالکل ماہر تھا'اور اس سے اپنے کار ناموں کے حالات میں تھیدہ کھوایا ۔ بعد میں تھیدے کو ان پھرکے ستونوں میں سے ایک پر کندہ کرادیا جس پر چھ صدی تبل اشوک نے اپنے فرامین منقوش کرائے تھے ۔ کے سر رگیت ایک دیندار اور ہندواور برہمنوں کی تقلیمات سے کماحقہ آگاہ تھا۔ وہ ایک اوبوالعزم سپائی تھاجو جنگی طرز معیشت کو پند کر تا تھا۔ اگر چہ زمانہ شباب میں اپنے باپ کے کہنے ہے اس نے بدھ نہ جب کے عالم بسوبند ھوکی تعلیمات میں کچھ دیجی کی تھی 'لیکن پھر بھی اس نے اس امر میں ذرا بھی تابل نہ کیا کہ اپنے جنگی اور خون میں کہ کو رادے جس کے خیال میں ریزی کے کارناموں کو اس قدی نفس راجا کے فرامین کے ساتھ کندہ کرادے جس کے خیال میں دریری کے کارناموں کو اس قدی فتح تھی۔ ''میرین گاری کی فتح تھی۔

مدرگیت نے اپنے کارناموں کی یاد تازہ رکھنے کے لیے جو ترودو تکلیفیں برداشت کیں وہ بیکار نہ گئیں۔ جو نظم اس کے ملک الشعراء نے اس زمانے میں لکھی تھی وہ اب تک تقریباً کمل عالت میں موجوز ہے ور مور نمین کے لیے وہ اس دوران حکومت کے تفصیل وار عالات فراہم محکم مدلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ کرتی ہے جو مالباتمام ہندوستانی کتبات میں سب نے زیادہ بهترہ ۔ اگر چہ بدقستی ہے اس کتبے پر تاریخ نہیں ہے لیکن اے تقریباصحت کے ساتھ 360ء یااس کے ذرابعد کا قرار دیا جاسکتہ ۔ اس طرح اپنی موجودہ شکل میں محض ایک تاریخی ماخذ ہونے کے علاوہ وہ سنکرت علوم کے لیے بہت اہمیت رکھتا ہے جس کا ایک حصہ لظم میں ہے اور کچھ نٹر میں اور اس کے علاوہ اس کا سند یقینی طور پر معلوم ہے ۔ ایسے بڑے بڑے کتبات کی 'جن پر تاریخ موجود ہو' علمی حیثیت ہے قد رکی طرف بیو بلر نے چند سال قبل توجہ دلائی تھی ۔ گراب ان علماء نے 'جو عمو آکتب خانوں بی کی صحیح قیات پر اکتفاکر تے ہیں' پوری توجہ نہیں کی ۔ کے بیران ایل ہرشین کی اس فصیح و بلیغ نظم کے بیان سے ہمارا تعلق تاریخی ہے اور علوم سنکرت کے ارتقاء سے ہم کو بحث نہیں ۔ ہم کو بیات محضوص علماء کے لیے چھو ژوئی جا ہے کہ وہ غور کریں کہ اس کا درجہ زبان اور علم وادب بات محضوص علماء کے لیے چھو ژوئی جا ہیے کہ وہ غور کریں کہ اس کا درجہ زبان اور علم وادب کے ارتقاء میں کیا ہے۔

#### اس کی مختلف فوج سشیاں

اس تھیدے کا مصنف اپ آ قاکی تمام نوجی مہموں کو جغرافیائی لحاظ سے بھار حصوں میں تھیم کر آ ہے: یعنی جنوب کے گیارہ بادشاہوں کے خلاف ۔ آریادرت یا گرگا کے میدان کے اور بے نام دنشان بادشاہوں کے خلاف اور مرحد کی سلطنق اور جہوری فرماں رواؤں بنگلات کی دحشی اقوام کے سرداروں کے خلاف اور سرحد کی سلطنق اور جہوری فرماں رواؤں کی مخالفت میں۔ اس کے علاوہ وہ ایسے بیرونی دول سے بھی سمر گرت کے تعلقات بیان کر آ ہے جو اس قدر دور تھے کہ وہاں تک اس کی قوت کی رسائی نہ تھی۔ اگرچہ فی الحال ان تمام بادشاہوں اور ملکوں کا بچہ لگانا جن کے نام شاعر نے لکھے ہیں ' ناممکن ہے ادر اس کے علاوہ اور بہت می تفصیلی اور ملکوں کا بچہ لگانا جن کے نام شاعر نے لکھے ہیں ' ناممکن ہے ادر اس کے علاوہ اور بہت می تفصیلی معلوم ہیں جن سے مورخ خاند ان گرت کے سب سے بڑے اور اولوالعزم شمنشاہ کی وسعت معلوم ہیں جن سے مورخ خاند ان گیت کے سب سے بڑے اور اولوالعزم شمنشاہ کی وسعت مطلعت اور حدود فتح و نفرت کا ندازہ صحیح طور پر لگا سکے۔ کیو نکہ اس نظم میں بجائے تاریخی اصول کو یہ نظر رکھا گیا ہے۔ اس لیے اس حکومت کے واقعات کو بقید سین بیان کرنا ناممکن ہے۔

#### شالى ہند كى تسخير

گر ہم کو یہ یقین کرلینا چاہیے کہ "ہندو ستان کے نیولین" نے سب سے پہلے اپنی توجہ ان ریاستولیل کا فر<u>ف میندول</u>ی کی بھوگی جو ایکنو کے قریب تھی تھیں ہیں کہ جنوب کی منطودہ پر خطر سفراور مهمات اختیار کرنے سے پہلے اس نے دریائے گُنگا کے اس میدان کو ذیر کرلیا ہو گاجو آج
کل "ہندوستان "کے نام سے مشہور ہے۔ ثمال راجاؤں کے ساتھ اس کاسلوک بہت پچھ در شق
آمیز تھا' کیو نکہ یہ بتلایا جا آ ہے کہ ان کو " زیردسی نخ و بن سے اکھاڑ ڈالا گیا۔ "اس کا صریح
مطلب یہ ہے کہ ان کے علاقوں کو فاتح نے اپنی سلطنت کے ساتھ ملحق کرلیا تھا۔ اس نظم ک
نونہ کورہ ناموں میں سے صرف ایک یعنی شمنیت ناگ کے نام ایسا ہے جو بالکل تیتن کے ساتھ
معلوم ہو سکتا ہے۔ اس راجاکا دار السلطنت مشہور شمر پد مادتی یا نرور تھاجو ممار اجا سند ھیا کے
علاقے میں اب تک موجود ہے۔

قبل اس نے کہ سر رگہت نے جنوبی ریاستوں کی طرف حملہ کرنے کے لیے توجہ کی ہو 'شال فتو حات کا بہت بڑا حصہ ختم اور وہ علاقہ اس کی سلطنت کے ساتھ ہلحق ہو چکا ہو گا۔اور جنوبی حملے کا کام ایساتھا کہ جس میں اعلیٰ ترین قابلیت نظم و تر تیب کی ضرورت تھی۔

## جنوبي كوسل اور جنگلي اقوام كي فنخ

حملہ آور اپ وار السلطنت سے براہ راست چھوٹاناگیور ہوتا ہوا جنوب کی طرف روانہ ہوا اور دریائے مہاندی کی وادی میں جنوبی کوسل کے علاقے پر حملہ آور ہوااور وہاں کے راجامهند ر کو قلت دی ۔ فی آگر بڑھ کراس نے ان جنگی علاقوں کے تمام سرداروں کو ذیر کیا۔ جواب تک برستور سابق اپنی وحشی حالت میں ہیں اور جن میں آج کل اڑیہ کی باج گذار ریاستیں اور صوبہ متوسط (مدھیہ ویش) کے علاقے شامل ہیں۔ ان سرداروں میں سب سے بڑا سردار اسم باسمی تھا۔ یہ ویا گھر راجا (یعنی "شیرشاہ") اور کمی پہاو سے آریخ میں مشہور شیں۔ سم کواس منزل پر پہنچ جانے کے بعد سب سے بڑی دقت رسداور بار برداری کی چیش آئی ہوگی "کیونکہ غیر مسلح وحشی اقوام نے ایک با قاعدہ مرتب فوج کابہت زیادہ فوجی مقالمہ نہ کیا ہوگا۔

#### انتهائے جنوب کی فتوحات

مشرقی ساحل ہے ہو تاہواسد رقیت جنوب کی طرف اور آگے بڑھااور اس سردار کو مطبع کیا جو کلنگ کے قدیم دار السلطنت ہشتور پر (جو آج کل گودادری کے ضلع میں بتھا پورم کے نام سے مشہور ہے) قابض تھا۔ اس کے علاوہ اس نے سنجم کی مهند رگری کثور کے کوستانی قلعوں کو بھی مسخر کیا۔ پھر منتزا جاجس کا علاقہ جھیل شلہ کلاری کے کنار دن پر واقع تھا' و گلی کار اجاجو کر شنا اور گودادری کے بور میانی علاقے پر حکمران اور غالبا پلوا خاندان کا تھااور و شنوگو پا کانجی ورم کا راجاجو کر شاور راجاجو بھردہ مغرب کی طرف متوجہ ہو اا، رپائک کے ماجوجہ سے مذین متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ منظم میں مندی مدین متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### را جاأگر سین کو منخر کیا۔ یہ شرغالبا ملو رے صلع میں واقع تھا۔ للہ

#### والبسى براه خانديش

وہ د کن کے مغربی حصص میں ہے ہو تاہواو طن داپس آگیااور راہتے میں موجو دہ مہار اشٹر یعنی دیو راششراور ام<sub>یر</sub>ند کیل یعنی خاندلیش کو فتح کیا \_ <del>ال</del>ه

اس جیرت انگیز مهم جس کے دور ان نوج کو ملک کے مختلف حصوں میں سے ہزار ہامیل کا چکر لگانا پڑا 'کم از کم دوبرس صرف ہوئے ہوں گے ۔

#### £350

اور فرض کیاجاسکتاہے کہ بیہ 350ء میں فتم ہوئی۔

## بیش بهاءمال غنیمت 'ملک کافور سے اس کامقابلہ

مرجوبی ریاستوں کو مستقل طور پر سلطنت کے ساتھ ہلمی کرنے کی کوئی کو شش نہیں کی گئی،
کیو نکہ فاتح جملہ آور اس بات کا معترف ہے کہ اس نے صرف وقتی اطاعت پر ہی اکتفاکیااور اس
کے بعد اپنی فوجوں کو ہٹالیا۔ محر بلاشک و شبہ اس نے جنوب کے خزانوں کا ضرور صفایا کر دیا اور
اس مسلمان سپہ سالار کی طرح جس نے ایک ہزار سال بعد اس کے کار ناموں کا آعادہ کیا، مال
غنیمت سے لدا پیضد اوالیس آیا ہوگا۔ دیلی کے سلطان علاء الدین خلی کے سپہ سالار ملک کافور نے نئیمت سے لدا پیضد اوالیس آیا ہوگا۔ دیلی کے سلطان علاء الدین خلی کے سپہ سالار اللک کافور نے اس ہندو
پیشرو سے زیادہ انتها ہے جنوب سمک چلاگیا۔ اپریل 1311ء میں ملک کافور نے مرابر قبضہ کیااور
اس کو اپنا فوجی مرکز قرار دے کر رامیسور م یا بل آدم سک پہنچا، جمال اس نے وہ معجد تقمیر کی جو
سولیویں صدی تک (جب فرشتہ نے اپنی تاریخ کلمی) موجود تھی۔ سلط

### سرحد کی باج گذار ریاشیں

شاہی دربار کے شاعرنے ان سمرحدی حکومتوں اور جمہوریتوں کاذکر کیاہے جو مہار اجاکے زمریکٹین ہوگئی تھیں – اس کے ناموں کے گنوانے سے مورخین اس باد شاہ کی حدود سلطنت کا تعین صحت کے ساتھ کر سکتے ہیں اور ساتھ ہی چو تھی صدی میں ہندوستان کی سیاسی تقتیم کا اندازہ کر سکتے ہیں –

لملحقه ادلاكم كريشرتي يوانهيواج وكلفلود بلوتهاه والتسبو نطفته تمكره فكمتن يادورا محفرك اور

برہم پڑکا مثلثی علاقہ جس میں وہ جگہ بھی شامل تھی جہاں آج کل کلکتہ شامل ہے 'کا مروپ یا آسام'
اور دواک جس میں غالبا دریائے گنگا کے شال میں بوگرا' دیتاج پور اور راج شاہی کے اصلاع
شامل تھے جو ممشٹ اور کا مروپ کے درمیان میں واقع ہیں۔ زیادہ مغرب کی طرف نیمپال کی
کو مستانی سلطنت آج کل کی طرح اس زمانے میں بھی شاہی عکومت کے ماتحت اندرونی طور پر
خود مختار تھی اور شاہی عمال کا حلقہ اڑ صرف دامن کوہ تک جاتا تھا۔ سلطنت کر تری پور میں مغربی
ہمالیہ کی زیریں بہاڑیاں تھیں جن میں غالبا کماؤن' المورا پھڑ ہوال اور کا گڑے کے علاقے شامل
تھے۔ سمالہ

## قبيلوں کی جمہوری سلطنتیں

پنجاب 'شرقی را جیو آنہ اور مالوا کے علاقے بڑی صد تک ایسے قبیلوں کے ہاتھ میں تھے جن
میں جمہوری اصول پر حکومت قائم تھی ۔ دریائے شلج کے دونوں کناروں پر قبیلہ یو دھیا متصرف
تھااور پنجاب کے وسط میں مادرک قوم آباد تھی۔ ناظرین کتاب کو یاد ہو گاکہ سکندراعظم کے
نمانے میں بھی یہ علاقہ ایسے ہی خود مختار قبائل کے ہاتھ میں تھاجن کو اس زمانے میں ملوئی کھوئی
وغیرہ کتے تھے ۔ گمان غالب یہ ہے کہ شمال مغرب میں دریائے جمنا سلطنت گیت کی حد فاصل تھا۔
مشرقی راجیو تانہ اور مالوامیں آر جنیان 'مالوااور ابھیراقوام آباد تھیں ۔ اس جانب دریائے چنبل
کو سلطنت کی حد قرار دیا جاسکتا ہے ۔ آگے چل کرحد اور زیادہ مشرقی جانب ان چھوٹی چھوٹی
سلطنوں کی طرف تھیلتی تھی جن کے نام نہ کور نہیں 'اور غالبا بھوپال کے علاقے میں سے ہوتی ہوئی
سلطنوں کی طرف تھیلتی تھی جن کے نام نہ کور نہیں 'اور غالبا بھوپال کے علاقے میں سے ہوتی ہوئی
دریائے نریدا تک جا پہنچتی تھی ۔ ہیں دریا سلطنت گیت کی جنوبی حد فاصل تھا۔

## سلطنت کی حدود

اس طرح چوتھی صدی کے وسط میں جس ملک پر سد رگیت بلا شرکت غیرے حکمراں تھااس میں شالی ہند کے سب سے زیادہ معمور اور سرسبزو زر خیزعلاقے شامل تھے ۔ بیہ مشرق میں دریائے بنگل سے لے کر مغرب میں دریائے جمنااور چنبل تک پھیلا ہوا تھااور شال میں کو مستان ہالیہ کے دامن سے لے کر جنوب میں دریائے نر بدا تک و سبع تھا۔

اس وسیع حدود کے با ہر بھی آسام اور دریائے گنگاکے مثلثی قطعہ کی ریاستوں اور کو ہستان امالیہ کی جنوبی سلطنق کے علاوہ راجپو آنہ اور مالوہ کی آزادا قوام بھی شاہی سلطنت کے ساتھ متحد اور اس کے ماتحت تھیں – علاوہ بریں جنوب کی سلطنق کو بھی شاہی افواج قاہرہ نے پامال کر ڈالا تھالہ رہاں کو بھی آپ رکھ تھے۔ کے مطاقہ یہ عظمہ میں کا عمتہ اف کر نارہ آتا ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

تھااور ان کو میرز را سر رکیت کی طالت و عظمت کا عراف کر نابر اتھا۔ مخدم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## بیرونی دول سے تعلقات

الیں سلطنت جس کا ذکر اوپر ہوا چھ صدی قبل اشوک کی سلطنت کے زمانے کے بعد ہندوستان میں بھی قائم نہ ہوئی تھی۔اس کی وسعت کو مد نظرر کھتے ہوئے کہ میہ کچھ بعید از قیاس نہیں کہ بیرونی درباروں میں بھی سدر گرت کوعزت وتو قیرحاصل ہوگئی تھی۔اس لیے اس میں کچھ تعجب نہیں کہ اس کے سیاسی تعلقات کابل اور گند ھار کے کشان بادشاہوں' اس قوم کے ان بررگ تر حکمرانوں ہے جو دریائے سیمون کے علاقے پر قابض تھے اور لڑکا کے دیگر دور دست جزیروں کے ساتھ تھے۔

#### انکاہے سفار توں کا آنا

360ء کے قریب لٹکا کے راجا اور سرر گریت کے دیر میان اتفاقیہ طور پر سلسلہ خط و کتابت قائم ہو گیا تھا۔ لنکا کے بدھ ند ہب کے راجا میکھون (یا میکھورن) نے جس کاستا کیس سالہ عمد حکومت 379 – 352ء کا زمانہ قرار دیا جا تاہے 'ود بھکشو دُس کو جن میں ہے ایک اس کابھائی بیان کیا جا تا ہے روانہ کیا تھا کہ وہ " تخت الماس "کو سلام اور اس خانقاہ کی زیار ت کر آئمیں جس کو ر اجاا شوک نے برھ گیا کے مقام پر مقد س در خت کے مشرق میں تغمیر کرایا تھا۔ غالبانہ ہبی عداوت و تنفر کی دجہ ہے ان اجنبیوں کی مطلق خاطرد ہدارات نہ کی گئی ادر انہوں نے اپنے جزیرے میں واپس آ کر باد شاہ ہے شکایت کی کہ تمام پیندوستان میں کوئی جگہ ان کو ایسی میسرند آئی جمال وہ آ رام اور خوشی ہے زندہ رہ سکتے ۔ راجامیکمورن نے ان کی اس شکایت کو سنااور آئندہ علاج کی یہ تدبیر سوچی کہ ایک خانقاہ تقمیر کی جائے جہاں اس کے ہم وطن مقدس مقامات کی یا ترا کے زمانے میں میش و آرام ہے بسر کر سکیں۔ چنانچہ اس نے سور گپت کے دربار میں ایک سفارت روانہ کی اور تخفے کے طور پر ایک کثیر تعدادان جوا ہرات کی ان کے ساتھ کردی جن کے لیے انکا بیشہ سے مشہور رہا ہے' اور ہندوستان کے ملک میں خانقاہ تغمیر کرنے کی اجازت جای ۔ سدر گپت اس دور دست سلطنت کی سفارت کے آنے ہے پھولانہ سایا ۔ ان تحا نف کو اس نے خراج متصور کیا اور خوشی ہے نتمیرخانقاہ کی اجازت دے دی۔ سفیرواپس چلاگیا' اور بہت کچھ سوچ بچار کے بعد ر ا جانے مقد س در خت کے قریب ہی اپن خانقاہ بنانے کا فیصلہ کیا۔ چنانچہ اس کا بیہ مقصد جوا یک تاہنے کی چادر پر کندہ کیا گیا تھا' پور ا ہوا اُور اس نے درخت کے شال میں ایک عالیشان خانقاہ کی یناء ڈالی۔ یہ ممارت تمن منزل بلند تھی۔اس میں چھ بڑے بڑے کرے اور تمن برج تھے اور تمام عما محتكه كينلائك بعط فعيلن متعوكرى عنفل: هي هو تمين يابع ليس في ملف في آهي دول سيتين تمام

نقش و نگار نمایت چیکتے ہوئے رنگ ہے عمدہ فن نقاشی کے نمونے پر بنائے گئے سے اور بدھ کابت ہو سونے اور چاندی کا وُھلا ہوا تھا جوا ہرات ہے مرصع تھا۔ ساتھ کے چھوٹے چھوٹے ستوپ بھی 'جن میں خود بدھ کے تیرکات بد نون سے 'بڑی عمارت کی شان کی مناسبت ہے بنائے گئے سے ۔ ساتویں صدی عیسوی میں جب ہیون سانگ نے اے دیکھا ہے تو اس عالیشان عمارت میں ممایان کے فرقہ ستمور کے ایک ہزار بھکٹو مٹیم سے اور انکاسے آنے والے یا تر یوں کی مہمانداری بڑے نیانے پر کی جاتی تھی۔ اس جگہ پر اب ایک بڑاو سیع ٹیلاموجود ہے۔ کھل

#### اشوميده

مالنا جنوب کی فوجی مہم سے واپس آنے کے بعد می سدر گیت نے اپنی بے شار فتوحات کی اسم را گیت نے اپنی بے شار فتوحات کی تشمیراور اپنی حکومت کی عظمت اور برتری کے اعلان کاار اوہ کیااور اشومیدھ کی قدیم رسم کو 'جو ایک مدت سے معرض التواء میں پڑی تھی اور جس کو شال ہند میں پثی متر کے زمانے سے کسی نے اوا نہ کیا تھا' دو بارہ زندہ کرنے کی ٹھان لی ۔ چنانچہ سے رسم نمایت دھوم دھام اور طمطراق کے ساتھ اوا کی گئی اور برہمنوں کو خوب کھلے ہتھوں دان و بین دیا گیا' جس میں کماجا تا ہے کہ لاکھوں سے اور سونے کی اشرفیاں تھیں۔ ان طلائی تمنوں کے نمونے بھی کمیں کمیں پائے گئے ہیں جن میں اس گھوڑے کی شہیمہ اور مناسب عبارت کندہ ہے۔ اس واقعے کی ایک اور یادگار غالباوہ بری طرح تر اشا ہوا پھر کا گھوڑا ہے جو شالی اور ھیں دستیاب ہوا تھا اور آج کل کھنو کے عجائب بری طرح تر اشا ہوا پھر کا گھوڑا ہے جو شالی اور ھیں دستیاب ہوا تھا اور آج کل کھنو کے عجائب میں موجود ہے۔ اس پر ایک کتبے کے مشے ہوئے نشانات بھی پائے جاتے ہیں جس میں عالبا فائے میں موجود ہے۔ اس پر ایک کتبے کے مشے ہوئے نشانات بھی پائے جاتے ہیں جس میں عالبا فائے میں موجود ہے۔ اس پر ایک کتبے کے مشے ہوئے نشانات بھی پائے جاتے ہیں جس میں عالبا فائے میں موجود ہے۔ اس پر ایک کتبے کے مشے ہوئے نشانات بھی پائے جاتے ہیں جس میں عالبا فائے میں موجود ہے۔ اس پر ایک کتبے کے مشے ہوئے نشانات بھی پائے جاتے ہیں جس میں عالبا

### سدر گیت کے ذاتی اوصاف

اگرچہ شاہ دربار کے شاعروں کے تھیدے اور ستائش اس قابل نہیں ہو تیں کہ ان کو بلا

مال حرف بہ حرف صحح بان لیا جائے 'لیکن صریحاً معلوم ہو تا ہے کہ سد رگپت ایک غیر معمولی

قابلیت اور اوصاف کا باد شاہ تھا۔ ملک الشعراء کی اس تعریف کی تقدیق کہ باد شاہ فن موسیق میں

پر رامشاق تھا اتفا قا ان نادر الوجو دسونے کے سکوں سے ہوتی ہے جس میں باد شاہ ایک اونچ تھیہ

کی کو نج پر تھیہ لگائے بعیشا ہے اور ہندی ستار بجارہا ہے ۔ اس کے ساتھ ہی شاعری بھی اس تیز طبع

باد شاہ کے اوصاف میں سے بیان کی جاتی ہے ۔ چنانچہ اس کے متعلق کما جاتا ہے کہ وہ شاعروں کا

باد شاہ تھا 'اور خود اس نے بہت می الی نظمیں لکھیں جو مخصوص شعراء کے لیے بھی باعث فخرو

مبابات یو تیں سیم بھی اور اپنی عمل و نمام کو

مبابات یو تیں سیم بی کما جاتا ہے کہ باد شاہ علاء کی مجلس میں بیٹنے کا مشتق اور اپنی عمل و نم کو

مبابات یو تیں سیم بیٹن کما جاتا ہے کہ باد شاہ علاء کی مجلس میں بیٹنے کا مشتق اور اپنی عمل و نم کو

مبابات یو تیں سیم بیٹنے کہ باد شاہ علاء کی مجلس میں بیٹنے کا مشتق اور اپنی عمل و نم کو

موسیقی اور شاعری کے لطیف فنون کے علاوہ نہ نہی کتب کے مطالعے میں بھی صرف کر تاتھا۔ زمانہ شاب میں اس نے بدھ نہ مہب کے مشہور و معروف عالم کو اپنامقرب و ندیم بنایا۔ سدر گیت کی جو تصویر اس کے درباری شاعرنے تھینجی ہے اس سے ناظرین کو اکبر کی وہ شبیہہ یاد آ جاتی ہے جس کا چربہ اس کے درباری ابوالفضل کے قلم ہے تھنچاہے۔

نہ کورہ بالا اوصاف سد رگیت میں خواہ کتنی ہی حد تک کیوں نہ پائے جاتے ہوں گراس میں کلام نہیں کہ اس کے قویل معمولی انسانوں کے سے نہ تھے 'بلکہ نی الواقع وہ ایک ایساطباع اور بڑا زمین آدمی تھاجو بخوبی" ہندی نپولین "ہونے کادعویٰ کرسکتاہے –

#### اس کی تاریخ کی دریافت

لیکن سب سے بری جرت انگیز بات یہ ہے کہ اس عظیم الثان بادشاہ کے نام سے بھی (جو سپائی) شاعراور مقرر تھا۔) جس نے تقریباً تمام ہند وستان کو فتح کرلیا تھااور جس کے اتحاد اور تعلقات کے سلط دریائے سیون سے لے کر لئکا تک چھلے ہوئے تھے 'ہندوستان کے مورخ اس کتاب کے طبع ہونے سے بالکل نابلہ تھے۔ گذشتہ اس سال کے عرصے میں کتبات اور سکہ جات کی وقتی اور بغور مطابع سے اس کی شمرت بندر تن پھر قائم ہوئی ہے۔ اب ہم اس قابل ہوگئے ہیں کہ اس کی یادگار زمانہ حکومت کے عمد کا مسلسل حال لکھ سکیس سید امراس بات کی بین اور روشن شمادت ہے کہ آثار قدیمہ کی تحقیقات اور اس کے فکروں کو منضبط کرنے سے کیا پچھ کامیابی حاصل کی جاسکتی ہے 'کیونکہ یمی آثار قدیمہ ہیں جن سے قدیم ہندگی تاریخ کا تعجے نقشہ قائم کیا جاسکتا ہے۔

#### تقريباً 375ء

سررگیت کی موت کا صحح سنہ معلوم نہیں گریقینی ہے کہ وہ بہت بڑھا پے تک زندہ رہااور کم و میش نصف صدی تک نمایت کا مرانی اور شاد کا می سے حکومت کر تا رہا۔ اپنے مرنے سے قبل اس نے اس بات کی پوری جد و جمد کی کہ امن و آشتی کے ساتھ اس کے جانشین کافیصلہ ہو جائے۔ چنانچچہ اس نے اپنی اور اولاد میں محلف اپنی ملکہ دت دیوی کے بیٹے کو دلی عمد مقرر کیا جے وہ بجاطور سے ایک عالیشان سلطنت پر حکومت کرنے کا اہل سمجھتا تھا۔

#### چندر گپت دوم وغيره

محريم بيني كالرب طرح إن تخليب عواده عاليًا سيخيل بين كي محمدة الماسعة من أوه والتواله للعديمد) وه

چکا تھااور سلطنت کے کاموں میں اس کا ہاتھ بٹا تا تھا۔ اس نے ہندوؤں کے وستور کے مطابق اپنے داوا چندر گبت کا نام اختیار کیااور اسی دجہ سے وہ چندر گبت دوم کے نام سے موسوم ہے۔ اس کے علاوہ اس نے بحرماجیت (شمس الملک) کا خطاب اختیار کیا۔ اور وہی باد شاہ ہے جو اس نام کے ان تمام باد شاہوں میں 'جن کے قصے شالی ہند میں زبان زوخلا کق میں 'سب سے زیادہ شہرت کا متحق ہے۔ اس کی تخت نشینی کی اصلی تاریخ نہ کور نہیں۔ لیکن یہ سن 375ء سے بہت بعید ہرگز نہیں ہو سکتا اور جب شک کوئی ایباسکہ یا کتبہ دریافت نہ ہو جائے جس سے کہ اس امر کا تصفیہ قطعا نہیں ہو سکتے اس تاریخ کو صحیح مان لیمنا چاہیے۔ بظا ہر معلوم ہو تا ہے کہ اس کی جائشینی بدامن و قوع میں ہو سکتے اس تاریخ کو صحیح مان لیمنا چاہیے۔ بظا ہر معلوم ہو تا ہے کہ اس کی جائشینی بدامن و قوع میں آئی اور اس میں کسی تشم کا جھڑا افساد نہیں ہو ااور نئے بادشاہ کو جو اس وقت خاصی کپی عمر کا ہو گا فور آس بات کا موقعہ حاصل ہو گیا کہ آپ خات کی طرح جنوب کی طرف تو جہ نہیں کی ' بلکہ اس میں اور زیادہ اضافہ کرے۔ اس نے سعد رگیت کی طرح جنوب کی طرف تو جہ نہیں کی' بلکہ جنوب مغرب کی طرف تو جہ نہیں کی' بلکہ جنوب مغرب کی طرف تو جہ نہیں گی' بلکہ جنوب مغرب کی طرف سلطنت کو و سیع کرنے کو ترجے دی۔ کھ

# مالوا ، تجرات او ر کاٹھیاوا ڑکی فتح

چندرگرت برماجیت کامب سے برانو جی کار نامہ بالوااور مجرات کے صوبوں میں سے ہوتے ہوئے ہوئے بحرہ کرب تک پنچنااور سرائتریا کا ٹھیاواڑ کے جزیرے کی تشخیر ہے جس پر صدیوں سے ہیردنی قوم سک کا خاندان حکراں تھا'جو یورپ کے علاء میں مغربی سترپوں کے نام سے مشہور ہے ۔ وقت ان تمام فوجی مہمات میں 'جن ہے کہ چند دور کے صوبے سلطنت کے ساتھ ہمتی ہوئے' یقینا چند سال صرف ہوئے ہوں گے ۔ چنانچہ اس بات کا ہم کو علم ہے کہ وہ 401ء ۔ 388ء کے در میان عمل میں آئی تھیں 'اور اس طرح 395ء ان فتو حات کی جکیل کاسنہ تصور کیا جاسکتا ہے ۔ در میان عمل میں آئی تھیں 'اور اس طرح 395ء ان فتو حات کی جکیل کاسنہ تصور کیا جاسکتا ہے ۔ ان کے ذریعے سے وہ علاقہ جس پر ملوااور دیگر اقوام متصرف تھیں اور جو سدر گرت کے ہاتھ سے محفوظ رہ گیا تھا سلطنت کے ساتھ شامل کر لیا گیا ۔ سراشزاور مالوا کی فتح سے نہ صرف زیادہ متمول اور ز فیز علاقے نیاد گیا۔ اس طرح مصرکے ذریعے سے جو تجارت یورپ سے ہوتی تھی راستہ اس کے لیے کھل گیا' اور اس طرح مصرکے ذریعے سے جو تجارت یورپ سے ہوتی تھی راستہ اس کے لیے کھل گیا' اور اس طرح مصرکے ذریعے سے جو تجارت یورپ سے ہوتی تھی اس سے اس کو براہ داست تعلق ہوگیا۔ اس کے درباراور رعایا کو یورپی فیالات سے بھی' جو اس سال داسباب کے ساتھ تمام دنیا میں تھیل رہے تھے' متاثر ہونے کاموقع ملا۔ سلطنت گرت کے مالو کے میں ہندی علم و اوب 'فنون لطیفہ اور علم و فن پر جو بیرونی اثر ہوئی اثر ہوائی کا ذکر مجملاً آئندہ نام

#### مغنرتي سترپ

یه نام نهاد " مغربی سترپ" دو بالکل ممیّز خاندانوں میں منقسم تھے اور یہ دونوں الگ الگ جداگانہ علاقوں پر حکمراں تھے۔ مہار انتز کے کثیر ات سترپوں کا دار السلطنت مغربی گھاٹ میں عالبانا کے مقام پر تھا۔ یہ پہلی صدی عیسوی کے دور ان میں اس علاقے پر متصرف ہو گئے تھے اور خاندان اندھرکے ایک راجاموتمی پترنے تقریباً 126ء میں انہیں تباہ وبرباد کیا تھا۔ دوسری طرف مغربی ستربی پہلی صدی عیسوی کے آخر میں مالوا کے علاقے میں اجین کے مقام پر سک قوم کے ایک فرد چشتن نے قائم کی تھی۔اس کے پوتے رور دامن اول نے اسے بہت وسعت دی' اور آ خر 150ء۔126ء کے در میان کسی سال میں گو تمی پتر کے بیٹے پلمادی دوم کو شکست دے کر اس علاقے کا تمام یا بہت برا حصہ اس کے اچھ سے چیس لیا جو گوتی بترنے چند سال قبل ہی کشیر ات ستر پوں ہے چھینا تھا۔ اس طرح ر در دامن کی سلطنت نہ صرف سراشٹر' بلکہ تمام ہالوا' سچھ' سند ھ 'کونکن اور دیگراضلاع لینی تمام مغربی ہند پر ٹھیل مٹی ۔ چشن اور اس کے جانشینوں کا صد ر مقام اجبین تھا۔ یہ ہندوستان کا ایک قدیم نزین شهرمغربی بند رگاہوں اور اندرون ملک کے در میان تجارت کی منڈی 'علم و فضل اور قدیم تہذیب کامرکز ہونے کی حیثیت ہے مشہور اور ا یں وجہ سے قابل ذکر تھاکہ ہندوستان میں بہیں سے طول بلد کا ثنار ہو تا تھا۔ یہ جگہ آج کل کے ز مانے میں بھی خاصہ بڑا شہرہے ۔اب تک اس کاقد بم نام ہی زبانوں پر جاری ہے اور قدیم عظمت کے آثار وہاں موجود ہیں۔ کسی زمانے میں اسے مہار اجاسند ھیا کاصد رمقام ہونے کی بھی عزت حاصل رہی ہے۔

### تا خرى سترپ كى بربادى

سرر گرت کواگر چہ مغرب کے علاقے کی فتح نصیب نہ ہوئی تھی 'گرایک اور رور دامن کے بیٹے سرپ اور سین کے ہاں سے ایک سفارت آئی تھی جو یقیناً باد شاہ کے تمام ہندو ستان کے فتح کر لینے سے بہت متاثر ہوا ہوگا۔ چندر گرت دوم جب تخت پر جیٹھا تو اس عظیم الشان سلطنت اور خزانے کی وجہ سے جو اس کو ور ثے میں ملا تھائی قدر طاقتور تھا کہ اس نے فور آ اپ اس مغربی حریف کو نیست نابو دکرنے اور اس کے فیتی علاقوں کو اپنی سلطنت میں شامل کرنے کا عزم کرلیا۔ اولوالعزم اور جنگہ پاد شاہ کو اپنے کمی متول ہمسایہ کے ساتھ جنگ چھٹرنے کے واسطے بھانہ تلاش کرنے میں زیادہ دیر نہیں لگتی۔ ہم یقینا کہ سکتے ہیں کہ اختلاف قوم و نہ ہب واوضاع واطوار بی صرف ایسے اسباب تھے جن کی بناء پر چندر گرت نے مغرب کے ان پلید بیرونی محکرانوں کو نیست و محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

نابود کرنے کا تہمہ کرلیا۔ چند رگبت بکرماجیت اگر چہ بدھ اور جین نہ بہوں سے رواداری کابر آؤ
کر آتھا، گروہ خود ایک رائخ الاعتقاد بندواور بالخصوص وشنو کا پجاری تھا۔ ای دجہ سے ممکن ہے
کہ ان بیرونی سرداروں کوجو ذات پات کے تمام تھنیوں سے بالکل بے نیاز تیمے "نخوبن سے اکھاڑ
دینے " میں اسے ایک خاص لطف اور راحت اور اطمینان قلب حاصل ہوا ہو۔ لیکن اس کام میں
اس کے مقاصد خواہ پچھ ہی کیوں نہ ہوں' اس نے بسرحال ستیا شماکے بیٹے ردر شماسترپ پر مملہ
کیا' اس کو تخت سے آبار کر قتل کیا اور اس کی سلطنت پر متصرف ہوگیا۔ ایک اور شرمناک
روایت کے مطابق" میک قوم کا بادشاہ اپنے دشمن کے شہرمیں ایک دو سرے مردکی ہوی سے رسم
وراہ پیدا کرتے ہوئے خود چند رگبت کے ہاتھ سے ماراگیا جو اس کی معشوقہ کا بھیس بدلے ہوئے
وراہ پیدا کرتے ہوئے خود چند رگبت کے ہاتھ سے ماراگیا جو اس کی معشوقہ کا بھیس بدلے ہوئے
تھا۔ " \* کے کئین بادی النظر میں سے دکایت تاریخی پہلو سے بے حقیقت معلوم ہوتی ہے ۔ 88ء
میں سب سے آخری مرتبہ ان ستربوں کا ذکر الما ہے ۔ خیال سیا ہے کہ اس کے بعد جلد تی ان کا علی سب سے آخری مرتبہ ان ستربوں کا ذکر الما ہے ۔ خیال سیا ہے کہ اس کے بعد جلد تی ان کا علی قیا تھیں سب سے آخری مرتبہ ان ستربوں کا ذکر الما ہے ۔ خیال سیا ہے کہ اس کے بعد جلد تی ان کا علی قیا تھیں سب سے آخری مرتبہ ان ستربوں کا ذکر الما ہے ۔ خیال سیاس کے اس کے بعد جلد تی ان کا

## چندر گیت بکرماجیت کے عادات وخصا کل

بعد کے زمانے کے خاند ان مغلیہ کی طرح سواتے بانی خاند ان کے تمام گپت راجاؤں کا زمانہ کومت ہت طویل تھا۔ چند رگپت برماجیت نے کم و بیش چالیس برس حکومت کی اور 403ء تک زندہ رہا۔ اس کے زاتی اوصاف سے ہم تقریباً بالکل بے خبر ہیں۔ گراس کی زندگی کے واقعات معلومہ سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ ایک زبردست اور قوی بادشاہ تھا اور ہر پہلوسے ایک وسیع سلطنت پر حکومت کرنے اور اس کو وسعت دینے کا مستحق تھا۔ وہ ایسے پر شکوہ خطابات کا نصوصاً دلدادہ تھا جن سے اس کے فوجی کارنا ہے فا ہر ہوں۔ اور تدیم ایر انی طریقے کے مطابق وہ سکول پر اپنی تصویر اس طرح بنوا آتھا کہ دہ شیرسے مقابلہ کررہا ہے اور اس پر غالب ہے۔

### اس كادار السلطنت

اس تتم کی علامات پائی جاتی ہیں جن سے مید معلوم ہو تا ہے کہ آگر چد سمرکاری طور پر پاٹلی پتر اب بھی سلطنت کا دار السلطنت سمجھا جاتا تھا'کیکن سدر گیت کی دسیع فتوحات کے بعد شاہان گیت نے دہاں کی سکونت عموماً ترک کردی تھی۔ میہ صحیح ہے کہ شاہان موریا نے اسی شہر میں بیٹھ کر شاہان گیت کی سلطنت سے کہیں زیادہ دسیع سلطنت پر تحکمرانی کی تھی۔ گراصل یہ ہے کہ ان کے زمانے میں اس کے ذیادہ مشرق میں واقع ہونے سے دقیمی ضرور واقع ہوئی ہوں گی اور دار السلطنت کو زیادہ مرکز میں قائم کرنا بہت مفید معلوم ہو تا تھا۔ اجود ھیا جو رام چندر کا وطن

ہونے کی وجہ سے مشہور تھااور جس کے کھنڈروں سے مغربی اور پی موجودہ فیض آباد شہر پنایا گیا تھا'اپنے موقع کے سبب بہت اچھا تھااور معلوم ہو آہے کہ سدر گہت اور اس کے بیٹے کے زمانے سے یمی شہران کی حکومت کاصدر مقام تھا۔ غالبامو خرالذکرنے وہاں تا بنے کے سکوں کی ٹکسال بھی قائم کردی تھی۔ اس بات کے باور کرنے کی وجوہ موجود ہیں کہ پانچویں صدی عیسوی میں پاٹلی پتر کے بجائے اجود ھیا بی خاندان گیت کی سلطنت کاصدر مقام تھا۔

#### كوسامبي

اشوک کاوہ ستون جس پر سمر رگبت نے اپنی تاریخ کندہ کرائی تھی اس کی نسبت خیال ہے کہ وہ کہ کو سامبی کے مشہور و معروف شهر میں نصب کیا گیا تھا جو اجین اور ثمالی ہند کی در میانی ثما ہراہ پر داقع تھا اور بلا شک وشبہ بعض او قات ضرور شاہی صدر مقام رہا ہو گا ۔ لگے اصل یہ ہے کہ ایک ایشیا ئی خود مختار باد شاہ کادار السلطنت وہی مقام ہو اکر تاہے جہاں وہ مقیم ہو

## يا مُلى پتر

یا کلی چرکو اگر چہ سور گیت اور چندر گیت جیسے جنگیج بادشاہوں نے ایک بڑی حد تک اپنی حالت پر چھو ڈریا تھا، گر پھر بھی مو ٹر الذکر کی حکومت کے دور ان وہ ایک عالیشان اور معمور شہر تھا، اور چھٹی صدی عیسوی میں سفید ہنوں کے حملے تک وہ برباد نہیں ہوا تھا۔ جب چیٹی یا تری ہون سانگ 604ء میں اس کے قریب مقیم ہوا تو اس نے دیکھا قدیم شہر کے موقع پر بے انتہاء کھنڈر پڑے ہوئے ہیں۔ وہ کہتا ہے کہ "یہ شہرایک مدت سے جنگل ہو گیاہے۔ "سوائے دریائے گئا کے کنار بے ایک چھوٹے سے قلعہ بند شہر کے جس میں 1000 آدمیوں کی آبادی ہے۔ جب ہر شرکہ 647ء کے در میان شالی ہند پر محکمراں تعاقواس نے بھی اس قدیم شہنشای شہر کو دوبارہ برش کرنے کی کوشش نہ کی اور دریائے گئا اور جمنا کے در میان شہر تنوج کو اپنا صدر مقام بنانے کے سخیر کرنے کی کوشش نہ کی اور دریائے گئا اور جمنا کے در میان شہر تنوج کو اپنا صدر مقام بنانے کے لئے ترجے دی۔ بمار اور بنگال کے خاند ان پال کے دو سرے اور غالبا سب سے زیادہ طاقتور راجا دھرم پال نے بظا ہر کوشش کی کہ پائلی چرکی شان و شوکت پھر عود کر آئے کیونکہ ہم کو معلوم ہے کہ دھرم پال نے بظا ہر کوشش کی کہ پائلی چرکی شان و شوکت پھر عود کر آئے کیونکہ ہم کو معلوم ہو کہ بعد دھرم پال نے بطا ہر کوشش کی کہ پائلی چرکی شان و شور سے بھر شاہی حکومت کا مرکز تھا ایک معمولی در جے کا شہر رہ گیا تھا۔ "شیر شاہ نے اس کی جائے د قوع کی خویوں کود کھے کر وہاں بچاس معمولی در جے کا شہر رہ گیا تھا۔ "شیر شاہ نے اس کی جائے د قوع کی خویوں کود کھے کر وہاں بچاس معمولی در جے کا شہر رہ گیا تھا۔ "شیر شاہ نے اس میں جائے د قوع کی خویوں کود کھے کہ دہاں اور میں میں میں میں جو سر سبزی اس کو حاصل ہو گئی وہ میں سے بڑا شہرہو گیا۔ شیر شاہ کے اس عمل سے جو سر سبزی اس کو حاصل ہو گئی وہ میں سبر کا سب سے بڑا شہرہو گیا۔ شیر شاہ کے اس عمل سے جو سر سبزی اس کو حاصل ہو گئی وہ وہ میں سبر کا سب سے بڑا شہرہو گیا۔ شیر شاہ کے اس عمل سے جو سر سبزی اس کو حاصل ہو گئی وہ وہ کی میں میں کور کور کیا ہو کیا۔ شیر شاہ کے حاصل ہو گئی وہ کی کی دو کور کیا ہے۔

اب تك برابر قائم ہے۔

1912ء میں بٹنہ مجرصوبہ بمار و اڑیسہ کے صدر مقام کی حیثیت سے دار السلطنت ہوگیا۔ یا کل بور کاسول شیشن جو پٹنہ کے شہرمیں ہے قدیم پا کلی پتر کے موقعہ پر آباد ہے۔ کلیے

#### 407ء ثا411ء:فاہیان

خوش قسمتی سے قدیم ترین چینی یا تری فاہیان کی کتاب سے ہم کو چندر گرت برماجیت کے عمد حکومت میں ملک کے لقم و نسق کی ہمعصر شہادت ملی ہے 'جس سے بید معلوم ہو تا ہے کہ ایک صاحب فراست اجبی یا نبچ میں صدی عیسوی کے شروع میں ہندوستان کو کس نظر سے دیکھتا تھا۔ بید درست ہے کہ یا تری بدھ نہ بہ کی کت ' دکایات اور معجزات کی تلاش و تفییش میں اس قدر منہمک تھا کہ اس کو ونیا و مافیہا سے کوئی تعلق نہیں معلوم ہو تا۔ چنا نچہ اس نے اس زیروست ہادشاہ کانام تک نہیں لکھاجس کی سلطنت میں اس نے تحصیل علم کے لیے متواتر چھ برس گذار سے بعد لیکن پھر بھی وہ جسہ جسہ معمولی معاشرتی حالات لکھ جاتا ہے۔ ایک سے زیادہ عبار توں میں اس نے ایک تھا کہ اس نے کائی نہیں گر اس نے ایک تھا کی اور بہ بھیت مجموعی اس نے ایک تائی جی کائی نہیں گر اس نے ایک تائی ہیں کہ اس زمانے میں ملک کی حالت کااند از ہ کیا جا ہا ہے 'اور بہ بھیت مجموعی اس بیا تھا کہ اس اور خوشگوار ہے۔ اس سے یہ معلوم ہو تا ہے کہ بمراجیت اتنا قابل تھا کہ بی بیاضابطہ حکومت قائم کر دیتا جس کے ذیر عاطفت اس کی رہایا عیش و آرام سے زندگی بسر دو الی باضابطہ حکومت قائم کر دیتا جس کے ذیر عاطفت اس کی رہایا عیش و آرام سے زندگی بسر دو الی باضابطہ حکومت قائم کر دیتا جس کے ذیر عاطفت اس کی رہایا عیش و آرام سے زندگی بسر کے دیر عاطفت اس کی رہایا عیش و آرام سے زندگی بسر کے دیر عاطفت اس کی رہایا عیش و آرام سے زندگی بسر کے دیر عاطفت اس کی رہایا عیش و آرام سے زندگی بسر کے دیر عاطفت اس کی رہایا عیش و آرام سے زندگی بسر کے دیر عاطفت اس کی رہایا عیش و آرام سے زندگی بسر کے دیر عاطفت اس کی رہایا عیش و آرام سے زندگی بسر کی دی اور معمول سے زیادہ متمول ہو جائے۔

# پاٹلی پتر کی شان و شو کت

جب ہمارا سیاح پہلی مرتبہ پاٹلی پتر عمیا ہے تو اشوک کے محل کو دیکھنے ہے جو اس و تت تک بالکل سالم موجود تھا اس کے دل پر گراا ٹر پڑا۔ یہ محل سے تھا اس قدر ہنر مندی اور کاری گری سے تقبیر کیا گیا تھا کہ یادی النظر میں معلوم ہو تا تھا گویا وہ انسانی ہاتھ کا کام نہیں۔ اس کی نبعت مشہور تھا کہ اس ان جنوں نے تقبیر کیا ہے جو ممارا جائے تابع تھے۔ ایک عالیشان ستوپ کے قریب جس کواشوک ہی ہے منسوب کیا جاتا تھا وہ خاتھا ہوں جن میں سے ایک میں ممایان اور دو مری میں بتایان فرقے کے لوگ مقیم تھے۔ ان دو خاتھا ہوں میں چھیا سات سو بھکشو مقیم تھے اور سے لوگ علم و فضل کے لحاظ ہے اس قدر مشہور تھے کہ طلبہ اور شاکھین علم دور دور ہے ان کو مردر س میں شامل ہونے کے لئے آیا کرتے تھے۔ یماں فاہیان نے سنسکرت کے مطالحے میں تھی بردر س میں شامل ہونے کے لیے آیا کرتے تھے۔ یماں فاہیان نے سنسکرت کے مطالحے میں محکم مولائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم مولائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

دستیاب ہو ئیں جن کے حاصل کرنے ہے وہ اس سے قبل بالکل مایوس ہو گیا تھا۔اس نے نمایت جو ش کے ساتھ بتوں کے ایک جلوس کا ذکر کیا ہے جو ہیں تبی سجائی گاڑیوں میں رکھ کر ہر سال دو سرے میپنے کی آٹھویں آریج کو گویوں' رقاصوں اور مطربوں کے ہمراہ تمام شمر میں گشت لگایا کر آتھا۔۔وہ کہتا ہے کہ ملک کے دو سرے حصوں میں بھی اس فتم کے جلوس بالکل عام تھے۔ سولے

#### مفت علاج کے شفاخانے

دریائے گنگا کے تمام میدان میں مگدھ کے شمرسب سے زیادہ بڑے تھے۔اس میدان کو فاہیان "وسط ہند" یا "سلطنت وسطیٰ "کتا ہے۔ یہاں کے لوگ مالدار اور خوشحال تھے اور ایسا معلوم ہو آ ہے کہ ایک دو سرے سے نیکی کرنے میں ایک سے ایک بڑھا ہوااور بڑھنا چاہتا ہے۔ بھار خیرات فانے تھے۔ شاہراہ پر مسافروں کی آسائش و آرام کے لیے مکانات بنے ہوئے تھے اور خود دار السلطنت میں ایک شفا فانہ تھا جمال مفت علاج ہو آتھا۔اس کا فرچ کاشر کے نیک اور تعلیم یا فتہ باشندے اداکرتے تھے۔ فاہیان کتا ہے:

تمام غریب اور بے کس ہر فتم کی بیاریوں میں جتلالوگ بییں آتے ہیں۔ان کی بیاں تیار داری کی جاتی ہے اور ایک طبیب ان کاعلاج کر ناہے۔ان کی ضروریات کے مطابق ان کو دوااور خوراک بہم پہنچائی جاتی ہے۔اس طرح ان کو ہر طرح آرام دیا جاتا ہے۔ اور جب وہ چنگے ہو جاتے ہیں تو دہاں سے رخصت کردیے جاتے ہیں۔ سیتھ

ہے دورہبدہ ہو ہیں ہو جہ ایں ووہ ہی ہو سے دوسیے ہیں ہیں۔ اس میں شک ہے کہ اس زمانے میں دنیا بھر میں کوئی ایسا باضابطہ شفا خانہ موجو د تھا۔اس کے وجو د سے ان باشند گان شہر کے خصا کل وعادات پر بھی روشنی پڑتی ہے جو اس کی مدد کرتے تھے۔ اور اشوک اعظم کی طباعی کی بھی داد دبنی پڑتی ہے جس کی تعلیمات اس کی موت کے صدیوں بعد تک اس طرح بار آور ہوتی رہیں۔

#### بدهندبهب

دریائے سندھ سے لے کر دریائے جمنا کے کنارے متھرا تک 500 میل سنر کے دوران فاہیان کے بعد دیگرے ہے شاریدھ خانقاہوں میں سے گذرا جہاں ہزاروں بھکشواپی زندگی کے دن گذار رہے تتھے۔متھرا کے قرب وجوار میں اس کو بیس الیی خانقاہیں ملیس جہاں تین ہزار آدی آباد تتھے'اور بظاہریہ معلوم ہو آہے کہ بدھ ندہب اس نواح میں خوب پیمل پھول رہا تھا۔ اللہ

#### مالواكي خوشحالي

متھر اکے جنوب یعنی مالواکے علاقے نے خاص کرسیاح سے خراج محسین و آفرین حاصل کیا ہے۔ چنانچَہ اس کے دل پر اس علاقے کی قدر تی خویوں' باشندوں کے مزاج و نصائلِ اور عکومت کے اعتدال کا کیساں خوشکوار اثر پڑا۔ یہاں کی آب وہوااے خاص کر بہت خوشکوار معلوم ہوتی تھی کیونکہ وہ معتدل اور برف و ژالہ باری کے طوفانوں سے (جن کاوہ اپنے وطن اور عرصہ سغریں عادی تھا) بالکل پاک تھی۔ عام رعایا ایک ایسی حکومت کے زیرِ سابیہ جو اے تھک نہ كرتى تقى شادال د فرحال زندگى بسركرتى تقى - اپنے چينى توانين كويد نظرر كھتے ہوئے فاہيان ہندوستانیوں کومبارک باد دیتا ہے کہ "انہیں اپنے گھریار کو سرکاری طور پر منضبط کرنے یا کسی حاکم و توانین کی پابندی کرنے کی زحت نہیں اٹھانی پڑتی ۔ "ان کو پر وانہ راہداری کے حصول کی بھی تکلیف نہ اٹھانی پڑتی تھی۔ یا جیساکہ یا تری نے نہایت سادگی ہے لکھاہے" ان میں ہے جو جاہے چلا عائے اور جو جا ہے مقیم ہو جائے۔ " چینی قوانین کے مقابلے میں ضابطہ تعزیر ات بہت معتمل معلوم ہو تا تھا۔ بت ہے جرائم کی سزا صرف جر مانے سے دی جاتی تھی جو جرم کے لحاظ ہے کم و بیش ہو سکتا تھا۔ اور معلوم ہو تا ہے کہ سزائے موت تقریباً بالکل ناپید تھی۔ وہ لوگ جو متوا تر بعناد ت کے مرتکب ہوتے تھے (اس میں غالبالوث مار اور ڈکیتی بھی شامل ہے)ان کا داہنا ہتھ قطع کیا جا ٹاتھا۔ تکریہ سزا بھی شاذ تھی اور ساتھ ہی اقبال جرم کے لیے تشد د کادستور نہ تھا۔ محاصل عموماً شاہی اراضی ہے وصول ہوتے تھے اور کیو نکہ تمام عمال شاہی کو مقرر ہ تنخواہیں ملتی تھیں' ا ں لیے ان کور عایا کے ستانے اور تنگ کرنے کا کوئی موقعہ نہ ملیا تھا۔

## بده ند به کاطریق زندگی

علی العوم بده ند بهب کا طریق زندگی مروج تھا۔ وہ کہتا ہے کہ "تمام ملک میں کوئی فخص نہ کسی جاند ارکو ارتا ہے نہ شراب بیتا ہے اور نہ اسن اور بیا زکھا تا ہے۔ سمتے وہ مرغ اور سور بھی نہیں پالتے۔ مویشیوں کی خرید و فرو فت بالکل بند ہے اور بازاروں میں قصاب اور شراب کی دو کا نیں بالکل معدوم ہیں۔ "چنڈال یا اچھوت ذائیں جذامیوں کی طرح بالکل الگ تحلگ رہتی تھیں اور جب بھی وہ شمر کے اندر داخل ہوں تو ان کے لیے ضرور ی تھا کہ لکڑی کے نکڑے کو تھیں اور جب بھی وہ اقوام تھیں "جو قانون بجاتے جائیں تاکہ لوگ ان کے آنے ہے مطلع ہو جائیں۔ اس کی وہ اقوام تھیں "جو قانون خوانفن "دوھرم) کی پابند نہ تھیں اور صرف ان میں شکاری قصاب اور مجھیرے پائے جاتے تھے۔ کو ڈیاں عام طوری سیکھلین کی جگہ استعمال ہوتی تھیں۔ " آئے بھی نہ شہری خانقا ہوں کو گر انقد ر

شای عطیات حاصل تھے اور بھکٹو کو بھیک دینے میں بھی نمی متم کا بخل نہ کیاجا تاتھا' بلکہ جہاں کہیں اور جب بھی وہ چاہیں مکانات 'بستر' چٹائیاں' خور اک اور کپڑے ان کو میسر آ سکتے تھے۔

### حکومت کی خوبی

چین کے قدیم سیاح کی جمع اور بیان کردہ تمام تفصیلات ہے اس بات میں کوئی شک نہیں رہ جا آکہ چند رسمیت برماجیت کی سلطنت پر نمایت خوبی سے حکومت ہوتی تھی۔ حکومت رعایا کے کاموں میں ہر ممکن حد تک کم دخل دیتی تھی اور ان گواپنے حال میں دولت مند بننے کے لیے آزاد چھو ژ دیا تھا۔۔ یہ دیندا ریا تری نین سال تک پاٹلی پتراور دوسال مامرلیتی( تملوک ) کے بند رگاہ میں بغیر نمی رکاوٹ کے تخصیل علم کے لیے مقیم رہااور یہ ظاہرہے کہ راستہ بالکل محفوظ تھے۔ <sup>مسیم</sup>ہ فاہیان کو کبھی اس بات کاموقع نہیں ملاکہ وہ کیٹروں کے ہاتھ میں پڑ جانے کی شکایت کرے 'حالا نکہ ساتویں صدی میں ہیون سانگ کو دو مرتبہ اس مصیبت کاسامنا کرنا پڑا تھا۔انلب یہ ہے کہ ایشیائی طرز حکومت کے لحاظ سے بکر اجیت کی حکومت سے بمتر حکومت مجھی بندوستان میں قائم نہیں ہوئی۔ حکومت اپنی طاقت سے زیادہ کام کرنے کی کوشش نہ کرتی تھی۔ بلکہ لوگوں کو آزادی دی عمیٰ تھی اور اسی وجہ سے وہ ہر دلعزیز تھی ۔ ار ذل خلا کُق کے سواید ھند ہب کی رمیمانہ تعلیمات نے ہر جماعت پر یکساں اثر ڈالا تھا۔ دو مری جانب کیونکہ خود بادشاہ ند ہیا" بر ہمنی ہندو تھا اس کیے نہ ہی تعصب و آیذاء دی کی وہ روجو جین یا بدھ حکومت کی وجہ سے شروع ہوجاتی دبی رہی اور نه ہی آزادی عام ہو گئی ۔ ایک عابد و زاہد دیندار مخص فاہیان ہرایک چیز کوبد ھیذہب کی آنکھ ے دیکھا تھا۔ لیکن میر ظاہر ہے کہ برہمنی سلطنت قائم ہو جانے سے ہندومت اس سے کمیں زیادہ وسیع ہو گا جنا کہ فاہیان کے بیان سے ظاہر ہو آئے 'اور ساتھ ہی قریانیوں کی بھی ضرور اجازت ہوگی۔ اصل یہ ہے کہ فاہیان کی سیاحت ہے ہت قبل بدھ ندہب کے خلاف پر ہمنی روعمل کی ابتداء ہو بھی تھی اور ہندی ہدھ مت پہلے ہی ہے بہت کچھ زوال پذیر ہو چکا تھا'اگر چہ یاتری پر اس کے انحطاط کی ٹلا ہری نشانیاں بالکل مخلی رہیں۔

#### بعض اضلاع

آگر چہ چند رگیت بکر اجبت کی ذیر منان تمام سلطنت کی عام خو شحالی اور امن وابان کا بین ثبوت فاہیان کے روشن بیان اور اس کے سالهاسال تک بلادت ہرجانب سفر کرنے سے ملتاہے ' گر بعض اصلاع ایسے بھی بھی تھے کہ جن میں یہ امن وابان اور عام خوشحالی مفقود تھی اور جو دولت و آباد کاسکہ کا افلانے بہت بھی گھیٹ کے تھی جنانچے بیان کیا کیا ہے کہ کیا کاشم تو بیالی الدی تباہ بڑا ہوا تھا۔ اس کے جنوب میں چھ میل کے فاصلے پر بدھ گیا کے مقد س مقامات کے گر د گھنا جنگل ہو گیا تھا اور دامن کوہ کے قریب ایک و سیع علاقہ 'جو پانچویں صدی قبل مسیح میں آبادہ معمور تھا'اب کمیں کمیں اس میں بستیاں پائی جاتی تھیں۔ دریائے راچی کے بالائی کنارے شرادستی کے عالیشان شہر میں اب مرف دوسو خاندان رہ گئے تھے۔ کہل وستواور کشی تمرکے مقد س مقامات اب تباہ و خستہ علی اب تھے۔ ان میں اب چند بھکشو اور ان کے ملاز مین رہ گئے تھے جو باوجو دیر بادی کے ان مقد س مقامات میں سکونت پذیر تھے اور بھولے بھلکے یا تری کی دان سے بھنگل اپنا بیٹ بھرتے تھے۔ اس معلوم نہیں۔ اسلیم

## 413ء کمار گیت کی تخت نشینی

جراجیت کا ایک بیٹا ، جو اس کی ملکہ دھردا دیوی کے بطن سے تھا ، 413ء میں عالم خباب میں تخت پر بیٹھا اور جالیس سال حکمران رہا۔ تاریخ میں اس کے پڑپو تے ہے اسے ممیز کرنے کے لیے کمار گیت اول کما جا تا ہے۔ اس بادشاہ کے زمانہ حکومت کے واقعات بالتفصیل معلوم نہیں۔ لیکن بے ثار جمعصر کتبات اور سکوں کی تقییم کو دیکھتے ہوئے اس بات میں کوئی شک نہیں رہ جا تا کہ اس کے غیر معمولی طور پر طویل بدت حکومت کے دور ان سلطنت کی حد دو میں کمی تشم کی کی واقع نہ ہوئی تھی ۔ اس نے اس میں پکھے نہ پکھے اضافہ بی کیا تھا۔ کیو نکہ اس نے بھی اپنے داداکی طرح اپنی ممارا جگی کا اعلان کرنے کے لیے اشو میدھ کی کیا تھا۔ کیو نکہ اس نے بھی اپنے داداکی طرح اپنی ممارا جگی کا اعلان کرنے کے لیے اشو میدھ کی رسم ادائی تھی ۔ اور یہ بات ممکن نہیں معلوم ہوتی کہ اس نے یہ کام بغیر کامیاب جنگوں کے محض معلوم نہیں ہوتی ہے اس نے سے کام بغیر کامیاب جنگوں کے محض معلوم نہیں ہوتی ۔ سوائے اس کے کہ اس کی حکومت کے قوم میں اور چین واقعات کے متعلق کوئی بات معلوم نہیں ہوتی ۔ سوائے اس کی حکومت کے تری حصومی اور چین پانچ میں صدی کے وسط میں اس کی سلطنت کو بنوں کے جرگوں کے حملوں ۔ ایک بخت دھچکا بنچا تھا۔ یہ لوگ ثبال مغربی معلوم نہیں اس کی سلطنت کو بنوں کے جیلے اور اس کے ماتھ سلطنت گیت کی بریادی پر بحث کرنے سے پہلے بمتر معلوم بوتی کہ بریادی پر بحث کرنے سے پہلے بمتر معلوم بوتی کہ بریادی پر بحث کرنے ہے پہلے بمتر معلوم بوتی کی بریادی پر بحث کرنے ہے پہلے بمتر معلوم بوتی کی بریادی پر بحث کرنے ہے پہلے بمتر معلوم بوتی کی بریادی پر بحث کرنے ہے پہلے بمتر معلوم عرب کے اثر اور ان کی حکومت کی خصوصیات پر مخضرا ایک نظرؤال جا کس ۔ اس کے ارتقاء پر شاہان کی جند و تا ہے کہ ہم یہاں کی جندوستانی زبان 'علم و ادب 'علوم و نون اور یہ ہمنے کرنے ہے برائی ہیں۔ اس کی معموصیات پر مخضرا ایک نظرؤال جا کس ۔ اس کے ارتقاء پر شاہان کی حکومت کی خصوصیات پر مخضرا ایک نظرؤال جا کس ۔ اس کے ارتقاء پر شاہان کی حکومت کی خصوصیات پر مخضرا ایک نظرؤال جا کس ۔ اس کے ارتقاء پر شاہان کے ساتھ سلطنت گیت کی خصوصیات پر مخضرا ایک کی خصوصیات پر مختورا ایک کی خصوصیات کی خصوصیات کی خصوصیات کی خصوصیات کی خصوصیات کی خصوصی



2

Ľ

d"

#### حوالهجات

خاندان موریا اور خاندان کے ناموں میں تفریق کرنے کے لیے موریا کے باد شاہ چندر اگرتااور گیت راجاؤں کو چندر گرت لکھا کیاہے ۔

ايم – سلوين ٺيوي: ل نيپال جلد اول 'منحه 14' جلد دوم منحه 153 ـ

چندر گرت کے باپ کا نام گھنونکچ اور دادا کا نام گرت تھا۔ گھنونکچ کی ایک مربسارہ (ویٹال) کے مقام سے برآمہ ہوئی ہے۔ (آرکیالوجیکل سردے ایو کل رپورٹ 4۔1903ء صفحہ 107 لوح4 1 – 14) بدھ ندہب کی حکایات و آریخ ہے اس تسم کی ایک اور مثال ملتی ہے' جمال گرت کالفظ نام کے طور پر استعال ہوا تھا یعنی گرت عطار کا بڑا۔ آگیکٹ۔۔

اس خاندان کی جدول سین کے لیے ویکھو مصنف کا مضمون "ریوائز ڈکرو ٹالوجی آف دی ارلی امپریل گیتاؤائناٹی "(انڈین انٹی کویری 1902ء صفحہ 257) ہیں جدول اس سلط کو ذرا تہدیل امپریل گیتاؤائناٹی "(انڈین انٹی کویری 1902ء صفحہ 257) ہیں جدول اس سلط کو ذرا تہدیل کردیت ہے جو اس کے سکوں کی کتاب میں نہ کور ہے ۔ محرت گی سند میسوی میں 319 میں مخت کے ساتھ سند میسوی میں 319 جن کردینے ہے حاصل کیا جا سکتا ہے مثان 28 س گ 401ء کے برابر ہے ۔ 1888ء میں جنن جن کہات خاندان مجت کے دریافت ہو چکے تھے اس کے لیے دیکھو ڈاکٹر فلیٹ کی "گیتا انسکریشن انڈیکا جلد سوم)۔ اس کتاب کی اشاعت کے بعد سب انسکریشن انڈیکا جلد سوم)۔ اس کتاب کی اشاعت کے بعد سب انسکریشن انڈیکا جلد سوم)۔ اس کتاب کی اشاعت کے بعد سب متح اینڈ ہار تل ۔ ہے۔ اے ۔ ایس ۔ بی جلد 38 حصد اول 1889ء) (2) کھیٹو ٹکیج اور چندرگیت دوم کی ملک کی مرس بمقام برارہ (آرکیالوجیکل سروے ایم کل ملک کی مرس بمقام برارہ (آرکیالوجیکل سروے ایم کل ملک بردی ۔ پندرگیت دوم کی ملک می مرس بمقام بردی ہوگرس رپورٹ آئ بار تھ سرکل 4۔ 1909ء صفحہ 390ء منان میں جو سے ایک جاری سرکل 8۔ 1909ء منفہ 1909ء منفہ 1909ء منفہ 1909ء منفہ 1909ء منفہ 1909ء منو 1900ء منو 1908ء منو 1909ء منو 1908ء منو 1908ء منو 1908ء منو 1908ء منو 1908ء کے بترے پر

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کندہ عطیہ کاکتبہ ہے (ہے۔اے۔ایس۔ بی۔ رسالہ نہ کورہ (459)۔(5) ایک نمایت قابل قدر گپت واکا تک عطیہ جس کو ایک حد تک مسٹر بھا ٹک نے انڈین اٹنی کویری 1912ء صفحہ 214 میں بیان کیا ہے۔ اور بہت ہے کتبے 'جن پر سمت گپت کی فاریخیس کندہ میں محرباد شاہ کا نام ندار دہے 'وریافت ہوئے ہیں۔ان میں کم از کم دوبرہاکے ہیں۔(دیکمو آرکیالوجیکل سروے رپورٹ برما 1894ء صفحہ 15۔20)

فلیٹ ۔ ۔ ج ۔ آر ۔ اے ۔ ایس 1909ء صغی 342 ۔ چند نادر سکے جو کی یا کاچ نے معزوب کرائے تھے بعض حالات ہیں سر رگہت کے سکوں سے بہت مشابہ ہیں ۔ بعض مور نمین کاچ یا کا ور سر رگہت کو ایک ہی محض تصور کرتے ہیں ۔ گربمترین رائے یہ ہے کہ کاچ اس بادشاہ کا حریف بھائی تھا ۔ اگر چہ وہ حکم ال بھی تھااور اس کا عرصہ حکومت بہت مختفر تھااور کسی حالت ہیں چند ماہ سے ذیارہ نہ ہوگا ۔ اس کے متعلق سوائے اس کے اور کچھ معلوم نمیں کہ اس نے چند سونے کے سکے معلوم نمیں کہ اس نے چند سونے کے سکے معلوم نمیں کہ اس نے چند سونے کے سکے معمور کرنا چا ہی ہے ۔ اللہ آباد کے کتبے ہیں اس کے انتخاب کا نمایت بین طور پر ذکر کیا گیا ہے : "ب ہے (تمہارے سامنے) ایک شریف آدی ۔ "ان الفاظ کو لکھ کرباپ نے اے گلے کے نشی مقد رکرنا چا ہی ہے ۔ اللہ آباد کے کتبے ہیں اس کے انتخاب کا نمایت بین طور پر ذکر کیا گیا ہے ۔ نہی ہو کہ نہ ہوگئی ۔ اس نے اس کو دیکھا اور اس کی آئے ہوئی ۔ درباری بھی خوشی سے بھولے نہ آئے ہوں بین آنسو ڈیڈ با آئے اور مجبت اس پر عالب ہوگئی ۔ درباری بھی خوشی سے بھولے نہ سے کہا کہ "تمام سے کہا کہ انہا منجام دے ۔ "ایو بلرمترجہ فی انڈین انٹی کو بری 1913ء صغی 175 میں منام نہام دے ۔ "ایو بلرمترجہ فی انڈین انٹی کو بری 1913ء صغی 176

ان واقعات کے اساداور تنصیلات پر مصنف کے مندر جہ ذیل مضمون میں پوری بوری بحث کی ممّی ہے: " دی کان کوئنٹس آف سمر را گپتا۔ " (ہج۔ آر۔ اے۔ ایس 1897ء صفحہ 1859۔ اس کی تحقیقات ہے اس میں چند تھمیحات ضروری ہوگئی ہیں۔

یہ کتبہ بعد از موت کا نمیں ( یو ہلر – ج – آر – اے – ایس 1898ء منحہ 386) یہ ستون آج کلِ اللہ آباد کے قلع میں موجود ہے جمریہ اس کی اصلی جگه نمیں ہے –

یوبلر کا اہم مضمون: "وی انڈین انسسکی بشند اینڈ دی انٹی کو کئی آف انڈین آرٹی فیشل پوئٹری" جو 1889ء کے قریب ایک جرمن رسالے میں شائع ہوا تھا۔ اس کا آگریزی میں ترجمہ پروفیسر گھاٹے نے انڈین انٹی کویری 1913ء میں کیاہے۔

شال کوشن کاملاقہ دریائے کھا کمرائے شال میں اودھ کی سرزمین ہے۔

"کورالک" کے میچ معنوں کے لیے ویکھو کیلمارن کابیان۔ اسپی کر مفیاانڈ کا جلد 4 صفحہ 3۔
کور مندر کری سے جنوب مشرق میں بارہ میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ اس عبارت کے میچ
منے کیلمارن اور فلیٹ نے 1858ء میں معنین کیے تھے۔ مشتور کے لیے ویکھو وقلیٹ: اعثرین
مخکم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ع

مل

یکه

2

٥

ئه

عله

00

حجله

ا نیٰ کو ہری جلد 30(1901ء)صفحہ 26۔

ا يى گريىغىااندىكاجلد 8مىغمە 161 \_

عله فليث: ہے۔ آر اے -ایس –1898ء صفحہ 269۔

سیاں ۔ رای تنخیرے لیے دیکھو۔ ایلیٹ "ہٹری" جلد 3 صفحہ 91۔ میدی مرمت مجاہد شاہ ہمنی کے اس کے متعلق جو شہمات کیا ہر کیے ہیں (اے فار گاٹن نے 1376ء میں کی تھی۔ مسٹرسیول نے اس کے متعلق جو شہمات کیا ہر کیے ہیں (اے فار گاٹن

ا میا رُصنحہ42)وہ قابل غور ہیں ۔ بظا ہرا ہے یہ راکی فتح کاحال یا دنہ رہاتھا۔

الله و اکثر فلیٹ نے بیہ خیال مُلا ہر کیا ہے کہ ممکن ہے کہ اس سلطنت کانام ضلع جالند ھرکے کر آرپور میں اب بھی باتی رہ گیا ہو۔ بر گیٹر سرجن می۔ ایف۔ اولڈ ہم نے بھی کماؤن 'گڑھوال اور رولیکھنڈ کے کوریا راجاؤں کا حوالہ دیا ہے۔ (ہے۔ آر۔ اے۔ ایس۔ 1898ء صفحہ

میکھورن اور سدر ممیت کی ہمعصریت پر 'جس کو سب سے پہلے ایم ۔ سلوین لیوی نے ایک چینی

کتاب ہے دریافت کیا تھا'مصنف نے خاندان گیت کے جدول سنین کے اس مضمون میں بحث کی ہے جس کا حوالہ پہلے دیا جاچکا ہے۔ اس کے علاوہ دیکھو مصنف کا۔"انسسکر پیشنیز آف

مهانامن ایٹ بدھ کیا۔ " (انڈین انٹی کوری 1902ء صغہ 192) تکر میکھورن اس زمانے کے کمیں بعد حکراں ہواجس کا کہ ان مضامین کے لکھتے ہوئے میرا خیال تھا' یعنی 379۔352ء

( ترجمہ مهاد مس 1912ء صفحہ 39) – ممکن ہے کہ اس کااصلی زبانہ اس سے ذرابعد کاہوا۔

لله کیونکہ بیر کتبہ پر اکرت میں ہے اس وجہ سے ذرامشتبہ معلوم ہو تا ہے۔ خاندان گیت کے ہاتی تمام کتبے سنسکرت زبان میں ہیں (ج - آر - اے - ایس 1893ء صفحہ 88 مع لوح) کیونکہ یہ گھوڑا ایک مدت تک لکھنؤ کے گائب خانے کے باہر کھلی ہوا میں رکھار ہااس لیے کتبہ بالکل مث گیا ہے - جب یہ کتاب پہلی مرتبہ طبع ہوئی ہے ۔ حب یہ کتاب پہلی مرتبہ طبع ہوئی ہے ۔ حب یہ کتاب پہلی مرتبہ طبع ہوئی ہے ۔

تووہ کتبہ صاف پڑھاجا آتھا۔ ابران اور عتری کے کتبات۔

یں سرب کی گذشتہ ایڈیشنوں میں میں نے فرض کرلیا تھا کہ دیلی کی لوہے کی لاٹھ کے کتبے کے نہ کورہ چندر راجا کو چندر گیت ددم بکرماجیت ہی سمجھنا چاہیے 'اور اس طرح اس کو پنجاب ادر

بنگال میں فنوحات کامنتخی قرار دینا چاہیے۔ جیسا کہ میں نے اپنے مضمون (جے۔ آر۔ا۔۔ ایس 1897ء صفحہ1) میں ثابت کیا ہے۔ لیکن مها سوپاد هیا پر شاد شاستری کا بنیال ٹھیک معلوم ہو آئے کہ بیہ راجا چند روراصل راجیو آنہ کے مقام مشکرن کا راجا چند رور من تھاجو چو تھی صدی میں گذرا ہے۔ مشکرن ایک مشہور شہرتھا اور ٹاؤ کے زمانے میں بھی "مارواڑ کی سب

ے زیادہ دولت مند اور طاقور باج گذار ریاستوں میں شار ہو یا تھا۔(انڈین ائی کوری محکم دلائل سے مزین منتوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

1913ء منچه 219 – 217 – ٹاؤکی" راجستهان" (طبع دوم 1873ء) جلد اول منجه 605)

علی مغربی ستریوں کی تفصیلی تاریخ کے لیے دیجھو ریپسن' بیگون لال اندراجی اور بدلف کے مضابع سے ۔ آر ۔ اے ۔ ایس 1890ء صفحہ 1899ء صفحہ 357۔

مع سرش چرت مترجمه کاول و تامس منجه 194 –

الله کوشامبی کے موقع کے مباغ کے لیے دیکھو مصنف کے مضامین "کوشامبی اینڈ شراوسی" " (جے - آر \_ اے \_ ایس 1898ء صغحہ 503)اور "شراوسی" رسالہ ایپنا1990ء صغحہ 1

الله ویثرس "آن یون چانگس ٹریولز ان انڈیا" جلد دوم صفحہ 87 – دھرم ہال کا کھالپور کاعطیہ ' انڈین انٹی کو بری جلد 4 'صفحہ 252 – آریخ داؤ دی' منقول فی ایلیٹ کی ہسٹری' جلد 4 صفحہ معرفیہ

عطی زبولز'باب27(ہرایک زجے میں)

چيمبرس انسائي کلوينه يا 1904ء)۔

سخ الله مترجمه گا کمز -

ھے۔ سرباحہ - سرباحہ ہو۔ سرباحہ ہو۔ سرباحہ ہو۔ سرباحہ ہو۔ سرباحہ ہو۔ سرباح کے سیائیت کے سرائج 'برؤٹ (انسائی کلوپیڈیا بریٹانیکا 'طبع یا زوہم - مضمون ہا پیل ) کابیان ہے کہ عیسائیت کے زمانے میں تصفیلین کی حکومت ہے پہلے (337 - 330ء) بیاروں کی ر کھوالی کے لیے کوئی بند وبست نہ ہوا تھا۔ چو تھی صدی کے آخر میں باسل نے جذامیوں کے لیے ایک شفا خانہ منطقطنیہ میں قائم کیا تھا۔ جسٹین کے ایک قانون (562 - 527ء) کی روسے شفا خانوں کو کلیسا کا جزوتھور کیا گیا تھا۔ پیرس کا شفا خانہ مین ڈیو ۔ یا ہو ٹل دیو بعض دفعہ یو رپ کاقدیم ترین شفا خانہ تھور کیا جاتا ہے۔ اس کا سنہ قیام ساتویں صدی عیسوی ہے۔ (فلارنس ٹائٹ انگیل خانہ تھور کیا جاتا ہے۔ اس کا سنہ قیام ساتویں صدی عیسوی ہے۔ (فلارنس ٹائٹ انگیل

لا سی "رُبِولْز" باب 16 "مندروں" اور "نہ ہی مقد اوُں" سے مراد غالباً بدھ مت کے مندر وغیرہ ہے۔ اس باب کے تراجم میں بہت کچھ اختلاف ہے۔ یہاں لیگ اور گا کلڑ کے ترجموں سے استفادہ کیا گیاہے۔

سے کا اور پیاز کو بہت می ذاتیں بلید سمجھتی ہیں۔ بیا ذکے متعلق خیال ہے کہ جب اس کو کاٹا ہا آ ا ہے تو وہ کوشت کے مشابہ ہو جاتی ہے۔ اسن شروع میں غالبًا ایک بدعت سمجھ کر حرام کیا گیا تھا۔ تھی کاایک قدیم باد شاہ کو پاوت اسن کھانے والے برہمنوں کو سزاویا کر ہاتھا (ترجمہ راجا ترکی باب1 صفحہ 342 مترجمہ اشین)

الله "فسیل کے ہا ہرا چھوت رہتے ہیں ۔ ایسے لوگوں کو چھو ناموت سے بد تر ہے۔ "(گودر - فوک سانگیں آف سدرن اندایل) صفحہ 58۔

اس سے یہ مطلب نہ لینا چاہیے کہ سکہ بالکل موجودی نہ تھا۔ چندرگیت برماجیت نے سونے کے مکسب کشت اور چاندی اور آبنے یا کانی کے قلیل تعداد میں معنروب کرائے تنے - اس محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ کے "تجرانداز" وضع کے سونے کے سکوں کے متعلق بید کماجا سکتا ہے کہ وہ عام تھے۔ متلک "ٹریولز"باب36۔ تملوک بنگال میں مدنا پور کے ضلع میں آج کل سمندرے ساٹھ میل کے فاصلے پرواقع ہے۔

لمطلق ژبولزباب20°22°24°31۔

سلط کار مجت کے عمد سلطنت کا ایک تاریخی واقعہ ایبا ہے جس کا ذکر میں سن کے مطابق کر سکتا ہوں – 498ء میں چین میں ایک راجایو – ای (محبوب قمر= چندر پیارا؟) کے پاس سے ایک سفارت آئی تھی جو کا – پی – ل کی سلطنت پر تکمران تھا جس کا اب تک پند نہیں لگا – ویٹرس – ہے – آر – اے – ایس 1898ء صفحہ 540)

سلام دیکیمو ڈاکٹر بھنڈ ارکر کاعالمانہ مضمون:۔"اے پیپ انٹو دی ارلی ہسٹری آف انڈیا فرام دی
فاؤنڈ بیش آف موریا ڈاکٹاٹی ٹو دی ڈاؤن فال آف دی امیریل گیتا ڈاکٹاٹی۔"(322 ق-م
سے تقریباً 500ء تک) جو ہے۔ بمبئی۔ آر۔ اے۔ ایس سے دوبارہ شائع کیا گیا ہے۔ کشان
خاند ان کے متعلق نا تبول نظام سین کے باوجو دیے مضمون ہند قدیم کی اب تک کامی گئی بمترین
تاریخ ہے۔



## بار ہواں باب

# سلطنت گپت اور گورے ہن 455ء نا606ء

شائی ہند ' تشمیر' افغانستان اور سوات کے ممالک میں 200 ق م سے 200ء تک بدھ نہ ہب کے عام طور پر مروج ہونے کا ثبوت اس زمانے کے بے شار بدھ نہ ہب کے آثار اور کتبات سے لمتا ہے جو تقریباً تمام کے تمام صرف جین یا بدھ نہ ہب ہی سے تعلق رکھتے ہیں۔ مربطا ہر معلوم ہو تا ہے کہ جین نہ ہب نے (جو بدھ مت سے بہت کچھ مشابت رکھتا ہے) بھی عوام کے دلول میں گھر نہیں کیا' اگر چہ متھر ااور دیگر مقامات میں اس کو نمایت عقیدت سے مانے والے لوگ موجود شخص۔

#### مگر ہندومت معدوم نہ ہواتھا

مُحكم دلائُل سَے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

#### بيرونى بادشاهون كاندهب

بعض صور توں میں بدھ مت کا مہایان فرقہ پر بہنی نہ بب کے مقابلے میں بے ذات ہیرونی
ہاد شاہوں کے لیے زیادہ دلچی کا باعث ہو تا تھا۔ اور یہ بات کچھ زیادہ بحید از قیاس نہیں معلوم
ہوتی کہ ان میں برہمنوں کے نہ بب کے خلاف بدھ نہ بب کو ترجے دینے کار تجان پایا جا آہو۔ لیکن
واقعات سے بیہ بات بین طور پر ثابت نہیں ہوتی کہ انہوں نے بالخسوص بدھ نہ بب کو دو مرے
نہ ہموں پر مرجح سمجھا ہو ۔ بدھ نہ بب کے چند ممیز سکے وہ ہیں جو کشک نے معزوب کرائے تھے
کیونکہ اس نے کم از کم اپنی آخری عمر میں اس نہ بب کے چٹےواؤں کی خاص غور دپر داخت کی اور
میں حال اس کے جانشین ہوشک کا تھا۔ لیکن اس سے اسلے بادشاہ بسود یو اول نے پھرنے مرب
سے کڈ فائس دوم کی طرح بٹو کی پر ستش اختیار کرلی تھی۔ اسی طرح سمراشتر کے آخری زمانے
سے کڈ فائس دوم کی طرح بٹو کی پر ستش اختیار کرلی تھی۔ اسی طرح سمراشتر کے آخری زمانے
ہیں۔ اور کم از کم بیہ تو بیتی ہے کہ انہوں نے بجائے مقامی زبانوں کے برہمنوں کی زبان سنسکرت
کی زیادہ سمریرستی کی۔

### مهایان اور ہندومت میں تعلق

بدھ ند مہب کے فرقے مهایان کا ارتقاء' جو آخر میں کنشک کے وقف یعنی دو سری صدی کے شروع سے عام طور پر جاری اور ساری ہو گیا' اس بات کی شہادت دیتا ہے کہ برہنی ند مہب دوبارہ زندہ ہور ہاتھا۔ چنانچے بدھ مت کانیا فرقہ ایک بڑی حد تک ہندو مت کے مشابہ تھا اور ان دونوں کا تعلق اس قدر محمرا تھا کہ ایک ماہر علم کو بھی بسااو قات یہ فیصلہ کرنے میں دقت پیش آتی ہے کہ کمی خاص مورت کا تعلق کس فرقے ہے ہو سکتا ہے۔

### سنسكرت كااحياء

برہمنی ہندومت دراصل پنڈتوں کا نہ ہب تھا جن کی مقدس زبان سنسکرت تھی۔ یہ زبان پنجاب کی قدیم مقامی زبان کی ایک نمایت مصنوعی اور بدلی ہوئی صورت تھی۔ اور جس طرح بندر تئج پنڈتوں کاراعی اور دعایا پر نہ ہمی اور معاشرتی معاملات میں اگر زیادہ ہو باگیا ہی طرح اس مخصوص زبان کے شیوع کی حدود بھی وسیع ہوتی گئیں 'یماں تک کہ بالا خرتمام سرکاری کا غذات میں اس نے مقامی زبانوں کی جگہ لے لی۔ تیسری صدی قبل مسیح میں اشوک نے اپنے فرامین کو عمام الناس کی ایسی زبان میں شائع کیا تھا جس کو وہ بخو بی سمجھ سکتے تھے۔ لیکن دو سری صدی عیسوی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

کے در میان سترپ ر در دامن کو اس بات کا احساس تھا کہ صرف سنسکرت زبان ہی ہیں اس کے کار ناموں کا اعلان واشتمار بہترین طریقے ہے ہو سکتا ہے۔ گران صفحات میں اس مضمون پر بحث کرنا بالکل ناممکن ہے اور صرف میر کمہ دیتا ہی کافی ہے کہ بر ہمنی نہ مہب کے ساتھ برہمنوں کی مقدس زبان سنسکرت کا شیوع اور توسیع بھی پہلو جاری تھی کے

### خاندان گیت کے زمانے میں ہندوؤں کاردعمل

بسرحال اس بات کے خواہ کچھ ہی اسباب کیوں نہ ہوں گرید امردافعی ہے کہ عوام کے دلول میں بہتی فد بہب کی و قعت اور اس کے ساتھ ہی ساتھ زبان شکرت کا احیاء دونوں دو سری طمدی عیسوی میں ظاہر و بین ہو چکے تھے۔ تیسری صدی میں گجرات اور سراشتر کے سر پوں نے اس کی مدد کی 'اور چو تھی اور پانچویں صدیوں میں شاہان گپت نے اسے معراج پر پہنچا دیا۔ یہ بادشاہ اگر چہ بدھ اور جین فد بہوں کے ساتھ رواداری کابر آؤکر تے تھے اور کم از کم ان میں سے بادشاہ اگر چہ بدھ اور جین فد بہوں کے ساتھ رواداری کابر آؤکر تے تھے اور کم از کم ان میں سے تین نہ بہوں کے ساتھ رواداری کابر آؤکر تے تھے اور کم از کم ان میں سے تین نہ بہوں کے ساتھ رواداری کابر آؤکر ہے تھے اور کم از کم ان میں میں کہ بادشاہ ہونے کی حیثیت سے وہ رائخ الا عقاد بندو تھے اور بالعوم ان کے مشیر کار بر بہن تھے جو سنکرت کے باہر اروانس دو علی کے شروع زبانے ہی میں پشتی مشر کے اشور میدھ کی رسم کے اداکر نے میں بدھ مت کی مخالفت کار تک بایا جاتا ہے۔ چو تھی صدی میں سے اشور کی سر می کی داور بھی زیادہ شان و شوکت کے ساتھ اداکیااور پانچویں صدی میں اس کے بوتے نے اس کا اعادہ کیا۔ بسرطال اور زیادہ تعصیل میں پڑے بغیراس تمام محالے کو سکر اس کے بوتے نے اس کا اعادہ کیا۔ بسرطال اور زیادہ تعصیل میں پڑے بغیراس تمام محالے کو بخترا اس طرح بیان کیا جاسم میں بہتے ہور ہاتھااور وہ بندر ترج بدھ نہ ہب کی بخترا اس کے ساتھ ان گیا۔ اس کے ساتھ ای عوام کی علمی زبانوں کے مقالمے میں (جن کی سربر سی شاہان ہورئی تھی) اب "قد بھی "منسکرت کا بول بالاتھااور حکومت اس کی سربر سے ہوئی تھی۔ اندھرنے کی تھی) اب "قد بھی "منسکرت کا بول بالاتھا اور حکومت اس کی سربر سے ہوئی تھی۔

#### عجمهاجيت اور كالى داس

اغلب یہ ہے کہ اجین کے راجا بکرم کے متعلق 'جس کی نبت فرض کیا گیا ہے کہ اس نے بکری ست جو 58ق م سے شروع ہو آ ہے قائم کیا تھا'جو حکایات زبان زدخلات ہیں ان میں چندر عملیت دوم بکراجیت کے کار ناموں کا ایک مخلوط رنگ پایا جا آ ہے کیو نکہ یہ بقین ہے کہ اس نے چو تھی صدی عیسوی کے آخر میں اجین کو فتح کیا تھا۔۔ روایت کے مطابق راجا بکرم کے دربار میں سکرے علم دارت کی وربار میں سکت خاوران نور تنوں میں سب سے زیادہ در خشاں کالی داس تھا مختم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

جس کے سنگرت زبان کے خدائے بخن ہونے میں تمام نقادان فن متفق ہیں۔ میرے خیال میں سہ بات اب بالکل پایہ بوت کو پہنچ گئی ہے کہ کالی داس پانچویں صدی عیسوی میں گذراہے اور اغلب یہ ہے کہ اس کی تصانیف کا زمانہ طولائی تھا اور وہ عالبا تمیں برس تک ان میں مصروف رہا۔ اگرچہ اس عظیم شاعر کے سنین زندگی کا نعین عاممکن ہے 'محر عالبا ایسا لگتا ہے کہ اس نے یا تو چندر گیت دوم کے عمد حکومت کے آخری جھے یا کمار گیت اول کے شروع زمانے میں تصنیف شروع کی تھی۔ اس طرح اجین کے راجا بحرم اور کالی داس کا رواجی تعلق نظائر عقلی ہے بھی شروع کی تھی۔ اس طرح اجین کے راجا بحرم اور کالی داس کا رواجی تعلق نظائر عقلی ہے بھی ثابت ہوجا تاہے۔ علی

## گیت عهد میں علمی سرگر می

خاندان گیت کا زمانہ جواپی انتہائے وسعت میں 650ء –300ء تک اور خاص کر چو تھی اور خاص کر چو تھی اور پانچویں صدی کا زمانہ ہے 'بہت ہے علوم وفنون کے صیغوں میں خاص بیجان اور علمی خلاطم کا زمانہ تھا۔ اس کا مقابلہ تاریخ انگلتان میں المیز بھے اور سٹوراٹ کے زمانے ہے کیا جاسکتا ہے ۔ جس طرح اس زمانے میں ہندوستان میں کالی داس کی شہرت کے سامنے تمام مصنفین کی شہرت اند پڑگئی تھی اس طرح انگلتان میں شیکی پیئر کے مقابلے میں سب کھنے والے بیج ہو گئے تھے ۔ لیکن بعینہ جس طرح کہ اگر شیکی پیئر کے مقابلے میں اپنے ڈرا ہے نہ کھتا تو ہمی اس کے لڑیچر میں کمی واقع نہ ہوتی اور لوگوں کی کتابیں اس ندر واقع نہ ہوتی کہ اس طرح کہ اگر شیکی پیئر المی داس کی کتابیں اس ندر وقعیں کہ ان ہے اس زمانے کو احیائے علم وفن سے ممیز کر سکتے ہیں۔

### علم وادب

مشہور نائک "مٹی کی چھوٹی گاڑی" کو 'جوہندو ستان کے سب سے زیادہ دلچسپ نا عکوں میں سے ہے' پانچویں یا چھٹی عیسوی کا خیال کیا جاتا ہے۔ ایک اور مشہور و معروف نائک "مدرارا کشس" جس میں چندرا گپتاموریا کی غصب سلطنت کاحال مندرج ہے' غالبَامقدم الذکر جتنابی قدیم ہے۔ پروفیسر پیلبرنڈنٹ کے خیال میں وہ چندر گپت دوم کے وقت کی تصنیف ہے جتر کے مقامی ہے۔ پروفیسر پیلبرنڈنٹ کے خیال میں وہ چندر گپت دوم کے وقت کی تصنیف ہے۔ پروفیسر پیلبرنڈنٹ کے خیال میں وہ چندر گپت دوم کے وقت کی تصنیف ہے۔ پروفیسر پیلبرنڈنٹ کے خیال میں وہ چندر گپت دوم کے وقت کی تصنیف ہے۔

موجودہ اٹھارہ پُر انوں میں سب سے زیادہ قدیم وابو پُر ان صریحاً پی موجودہ شکل میں چوتھی صدی کے نصف اول میں آیا۔ اس طرح منو کا دھرم شاستر بھی گیت زمانے کے شروع میں عالم وجو دمیں آیا۔ تکر بسرحال مزید تفصیل اور اس طرح سنسکرت علم وادب کے مورخ کے فرائض میں دھل جے بغیر سال بیاد فیسرآج و جمہ بھٹرار کر کا خیال فلام کرد بنا کانی ہے کو اس اندار نے میں "علم واوب میں ایک خاص بیجان واقع ہوا" جس کااٹر نظم 'وهرم شاستراور دیگر شعبہ ہائے فنون پر پڑا۔

فن

ریاضی اور علم ہیئت کے فنون میں زمانہ گہت میں آریا بھٹ (پیدائش 476ء)اورود اہمیہر (وفات 587ء) جیسے مشاہیر پیدا ہوئے۔ مسٹر کے جو اس معاملے میں مستند مانا جا تا ہے کہتاہے کہ "وہ زمانہ جب کہ علم ریاضی نے ہندوستان میں ترقی کی 400ء سے 650ء تک کا ہے۔اس کے بعد اس میں زوال آگیا۔

#### فنون لطيفه فن تغمير

ہم پہلے دیکھ تھے ہیں کہ کس طرح سور گہت خود علم موسیقی کا شائق اور اس کا حابی اور مدرگار تھا۔ دو سرے فنون پر بھی شاہان گہت نے اپنی عنایتیں مبذول کیں اور ان کی سربر سی میں وہ خوب پھلے پھولے۔ گر زمانہ گہت کی تمام یاد گاروں اور تمار توں کے مٹ جانے کی بوی وجہ یہ ہوئی کہ ان کی سلطنت کے تقریباً تمام جھے کو مسلمان فاتحین کی افواج نے روند ڈالا اور اس پر مستقل طور پر قابض ہو گئے 'اور یہ لوگ ہندوؤں کی ممارتوں کو شاذو نادر ہی بھی باقی چھو ڑتے ہے۔ گرگذشتہ سنین کی تحقیقات نے ایک شاد تمیں بہم پہنچادی ہیں جن سے معلوم ہو آگہ بدھ اور بر ہمنی خداجب کی بے شار تمارات پانچویں اور چھٹی صدی میں تقمیر ہوئی تحقیس – چند بری بری منارتوں کے نمونے آج کل بھی چھوٹی چھوٹی جگوں میں ایسے مقامات پر پائے جاتے ہیں جماں تک مسلم افواج کا قدم نہیں پہنچ سکا 'اور اس زمانے کے چھوٹے مندر تو بہت ہی پائے جاتے ہیں جمال تک مسلم افواج کا قدم نہیں پہنچ سکا 'اور اس زمانے کے چھوٹے مندر تو بہت ہی پائے جاتے ہیں۔ بہر نوع اتنامواد موجو دے کہ جس سے بلاخوف تر دید یہ کما جاسکتا ہے کہ فن تقمیر معراج ترقی

## سنگتراشی مصوری اورنقاشی

فن عکرا ٹی جو ہندوستان میں فن تغیر کے پہلو برقی کر تا تھااس قدر پہلیل کو پہنچ گیا تھا جس کا اندازہ چند سال قبل پورے طور پر نہیں کیا جا تا تھا۔اور اس کے بہترین نمونے اس قابل جس کہ ان کو ہندی عکراشوں کی اعلیٰ ترین کو ششوں کا نتیجہ تصور کیا جاسکتا ہے۔ مصوری کے جو نمونے اجتماکی اسرکاری اور اس کے ہم جنس مقام لئکا کے سیریا (497-479ء) میں ملتے ہیں ان سے معلوم کی اسرکاری اور اس کے ہم جنس مقام لئکا کے سیریا (497-479ء) میں ملتے ہیں ان سے معلوم کی لئرین میں متاوع ہو منفری موضوعات پر مشتمد کی ماتھ بھاری تھا۔ شاہان میت کے بعض سونے کے سکے بی تمام ہندی سکوں میں اس قابل ہیں کہ انہیں فن لطیفہ کانمونہ قرار دیا جاسکے –

## گیت عهد میں اس چل کیل کے اسباب

نہ کورہ بالا بیان ہے بیہ تو بالکل اظهر من انقمس ہے کہ خاندان گیت کے لا کُق اور طولا فی حکومت کے بادشاہوں کا زمانہ ہندوستان میں غیرمعمولی علمی چہل کپل کا زمانہ تھا۔اس میں شک نہیں کہ خود شای سربر ستی ہے اس میں بہت بچھ ترتی ہوئی تھی۔ محرا یسے سائج پیدا کرنے کے لیے صرف میں ایک سب کانی نہیں ہو سکتا بلکہ اس کے اور اسباب بھی ضرور ہونا چاہیں۔ تجربے سے یہ ٹابت ہو تا ہے کہ مختلف اقسام کے تدنوں کا تصادم واتصال باہمی علوم و نون لطیفہ کی ترقی و تحریک کابرا باعث ہواکر تاہے ۔ میرے نز دیک گیت عمد میں اس تمام علمی رونق اور کار ناموں کی یزی و جہ ان ہی بیرونی تندنوں کا اتصال تھاجو مشرق اور مغرب دونوں طرف سے ہندوستان میں واقع ہوا۔ چین کے ساتھ متواتر سلسلہ رسل ور سائل قائم رہنے کی بوری پوری شہادت موجود ہے اور اگرچہ رومتہ الکبریٰ کے ساتھ اس فتم کے تعلقات کی شادت ایسی صریح نہیں 'لیکن پھر بھی تعلقات کے قیام میں کلام نہیں ہوسکتا۔ چو تھی صدی کے آخر میں چند رعمیت ٹانی بکر اجیت کی فتح ہالوا اور سراشترنے شالی ہنداور مغربی ممالک کے در میان وسائل آیدور فت قائم کردیئے تھے اور اس طرح یور پی خیالات کے ہندو ستان میں آنے کا راستہ صاف ہو گیا تھا۔ آریہ بھٹ پر سکند ریہ کے علوم دیئت کا اثر بالکل نمایاں ہے اور اسی طرح شاہان گیت کے رومی سکوں کی نقل مجی بالکل ظاہر ہے ۔ ننون لطیفہ اور علم وادب میں ہیرونی اثر ات کا ثبوت i رامشکل کام ہے ۔ گر میرا خیال بہ ہے کہ اس اٹر کی وا تعیت عابت ہو سکتی ہے۔ مثلاً دیو گڑھ میں "وشنو نفتہ" کے بت اور شاک ہالم میں انڈی میان کے بو نانی رو می شکتراشی کے نمونوں میں جو تعلق ہے اس سے انکار کر ناذ را مشکل ہے۔ ہمرحال اس مقام پر اس مضمون ہے مفصل بحث کرنا بالکل ناممکن ہے۔ مگر ذیل کے نوٹ میں جو حوالے دیئے گئے ہیں وہ ایسے طالب علم کے لیے کافی ہیں جو اس فتم کے تمام دلا کل کی طلب و جبتو میں ہو جن ہے یہ معلوم ہو سکے کہ میت عمد کے علوم و فنون کی ترقی کا باعث ہندی اور روی نمونوں کااتصال و تعلق تھا۔ بغض نقادان فن کاخیال ہے کہ اجنا کی نقاشی میں جینی خیالات کا ثریایا جا تا ہے اور ممکن ہے کہ ان کاخیال درست ہو ۔ ملک

#### مذبهب

### جنگ پشتی متر

فاندان گیت کے انتمائے عروج کا زمانہ صرف سواصدی (455 – 330ء) کا تھا جس میں تین باد شاہ حکمراں رہے ۔ کمار گیت اول کی موت ہے 'جو بالکل صحت کے ساتھ اوا کل 455ء میں متعین کی جاسکتی ہے 'سلطنت کے زوال دانحطاط کی ابتداء ہوگئی ۔ اس کی حکومت کے دوران ہی میں 450ء میں میں 450ء کے قریب اس کی سلطنت کو ایک دولت منداور قوی قوم پشتی متر کے ساتھ جوادر کسی طرح تاریخ کھ میں مضہور نہیں ' جنگ کی سخت مصیبت میں جتلا ہو نا پڑا۔ شابی افواج کو شکست ہو گی اور اس فوجی صدے اور مزاحمت کا اثر اتنا زیادہ ہوا کہ اس سے شابی خاندان کی بقاء اور استحکام معرض خطر میں آگیا۔ لیکن سکندگپت یو وراجا کی ہمت اور قابلیت نے اس برجتے ہوئے طوفان کو روکا اور دشمن کو شکست دے کر اپنے خاندان کی حیثیت پھراسی طرح قائم کر دی۔ ایک ہمعصر کے بیان میں جو ذراسی تفصیل کمتی ہے اس سے اس جنگ کی سختی کا ندازہ کیا جا سکتا ہے ۔ یعنی جب ول عمد سلطنت اپنے خاندان کے مصائب کو معدوم کرنے کی کو مشش کر رہا تھا تو ایک مرتبہ جب ول عمد سلطنت اپنے خاندان کے مصائب کو معدوم کرنے کی کو مشش کر رہا تھا تو ایک مرتبہ جب ول عمد سلطنت اپنے خاندان کے مصائب کو معدوم کرنے کی کو مشش کر رہا تھا تو ایک مرتبہ جب ول عمد سلطنت اپنے خاندان کے مصائب کو معدوم کرنے کی کو مشش کر رہا تھا تو ایک مرتبہ جب ول عمد سلطنت اپنے خاندان کے مصائب کو معدوم کرنے کی کو مشش کر رہا تھا تو ایک مرتبہ جب ول عمد سکور کو بین پہ سوگر گذار نی پڑی تھی۔

## منوں کی شکست

<sup>455</sup>ء کے جہر میں جب کر گیت تخت سلطنت پر بیٹھا تو اس کو مصائب کے ایک مختم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

خاصے طوفان کا مقابلہ کرنا پڑا۔ پشتی متری قوم کا خطرہ تواب زاکل ہو چکا تھا، گراس کے ساتھ ہی ساتھ اور زیادہ زبردست مصیب کا سامنا ہوا۔ یہ وحثی ہنوں کی یورش تھی۔ یہ قوم وسط ایشیاء کے جنگلوں سے اٹھی اور شال مغربی دروں میں سے ہوتی طوفان بلا خیز کی طرح ہندوستان میں داخل ہو کی اور ملک کے آباد شہروں اور سرسبزوشاداب میدانوں کو تباہ کرڈالا۔ گر سکندگیت نے جو غالباکار آزمودہ تھامناسب ہمت و جرائت سے کام لیااور ان وحشیوں کو ایک سخت شکست دی کہ ایک مدت کے لیے ہندوستان بالکل مامون اور مصون ہوگیا۔ اس کی ماں اب تک زندہ تھی اور فضی خبروین کی خدمت میں طاخر ہوا تھا، "اپنی ماں کے پاس گیا۔ اس طرح اپنی ماں کی خدمت سے فارغ ہو کراس نے اپنی ما صرح ہوا تھا، "اپنی ماں کے پاس گیا۔ اس طرح اپنی ماں کی خدمت سے فارغ ہو کراس نے اپنی یا بیکی روح کو ثواب پنچانے کے لیے ایک منار ہ فتح تقیر کرنے کا ارادہ کیا جس کے سرے پروشنو ویو آگا بی دوح کو ثواب پنچانے کے لیے ایک منار ہ فتح تقیر کرنے کا ارادہ کیا جس کے سرے پروشنو ویو آگا بی کا مال کندہ تھا۔ ک

## مغربی صوبے

یہ بات ظاہر کہ ہنوں پر میہ زبردست فتح اس حکومت کے شروع بی میں حاصل ہوئی ہوگی۔
کیو نکہ ایک اور کتبے سے (جو 458ء میں کندہ کیا گیا) معلوم ہو آئے کہ سکند گرت نے وحشیوں کو
شکست دی تھی اور سراشتر(کا ٹھیاواڑ) کے انتہائی مغربی صوبے پر وہ بلا شرکت غیرے حکمراں تھا۔
مغربی صوبوں پر باوشاہ نے پران دت نامی ایک ٹائب السلطنت مقرر کیا تھا جس میں شاہی ملک
الشعراء کے قول کے مطابق تمام خوبیاں پائی جاتی تھیں۔ اور اس نے جو ٹاگڑھ کے صدر مقام کی
حکومت اپنے بیٹے کے سرد کی جس نے وہاں قیام کے زمانے میں کوہ گر تار کے دامن کی جھیل کے
مقد میں بند کو نئے سرے سے باند ھاجو سکند گہت کی تخت نشینی کے سال پھر ٹوٹ گیا تھا۔ میہ رفاہ عام کا
کام دو سرے سال جاکر ختم ہوااور وہیں پروشنو کاایک مندر بھی تقیر کیا گیا۔ کھ

## مشرقی صوبے

اس کے تین سال بعد ضلع گور کھ پور کے مشرق میں پٹنہ سے نوے میل کے فاصلے پر ایک گاؤں میں ایک جین معلی نے بھر کاستون بادشاہ کے نام پر یادگار بنایا۔اس واقعے سے یہ ثابت ہو تا ہے کہ سکندگیت کے آغاز حکومت میں مشرقی ادر مغربی دونوں صوبے اس کی سلطنت میں شامل تھے۔ف

#### صوبه جات متوسط

اس کے پانچ سال بعد 465ء میں دریائے گنگاو رجمنا کے در میانی علاقہ یعنی موجودہ شلع بلند شرمیں سورج کے ایک مندر سے (جو سکندگرت کے زمانے میں ایک دیندار برہمن نے تغیر کیااور اس کے نام سے نامزد کیاتھا) فلا ہر ہو تا ہے کہ وسطی صوبوں میں بھی مشقل حکومت قائم کی تھی۔ شلہ اس وجہ سے یہ نتیجہ نکالنا بالکل قرین قیاس ہے کہ شروع زمانہ حکومت ہی میں وحشی حملہ آوروں پر فتح حاصل کی گئی ہوگی اور یہ فتح الیمی فیصلہ کمن تھی کہ ایک مدت تک اس کی وجہ سے سلطنت کے مختلف حصوں میں امن وامان پھیلارہا۔

#### تقريباً 470\_465ء 'ہنوں کانیا حملہ

لیکن 465ء کے قریب ان خانہ بدوش اقوام کا ایک از سرنو طوفان سرحد کی طرف سے در آیا اور گند ھاریا شالی مغربی پنجاب پر قابض ہوگیا جمال ایک " بر رحم اور کینہ تو ز" سردار نے کشان کے تخت و آج کو غصب کیا اور حد در ہے کی وحشانہ حرکمتیں کیں – لله اس کے تھو ڑے زانے کے بعد ہی 470ء میں بن اندرون ملک کی طرف بڑھے اور دوبارہ سکندگپت کی سلطنت کے بین قلب میں آکر اس پر حملہ آور ہوئے – لیکن اب وہ گذشتہ مرتبہ کی طرح ان کامقابلہ نہ کرسکا اور بالا خر اس کو ان بیرونی اقوام کے متواتہ حملوں کے سامنے اپنا سرتسلیم ختم کر دیتا پڑا ۔ انتہ بیہ ہے کہ ان حملہ آوروں کو برابر وطن سے ایداد پہنچتی رہتی تھی اور وہ سب کے سب بندوستان کی لوٹ کے شاکن شے ۔

#### سكيمين كھوٹ كاملايا جانا

سکندگیت کے زمانے کی مالی مشکلات کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس کے آخری زمانے میں دفعتا" سکہ کھوٹا ہو گیا۔ اس کے شروع کے زمانے کے چاندی اور سونے کے سکے اس کے پیٹروؤں کے سکوں کے وزن سے بالکل مطابق ہیں 'لیکن آخر میں ان کاو زن ہندو معیار سور ن کے برابر کرنے کے لیے بڑھادیا گیا ہے گران میں بجائے 100 رتی خالص سونے کے صرف 73 رتی باقی رہ گیا۔ <sup>کلکہ</sup> سکہ کے اس طرح یک بیک کھوٹا ہوجانے ہے 'جس کے پہلوبہ پہلووہ بناوٹ میں خراب اور بھدا ہو تا گیا تھا'صاف معلوم ہو تا ہے کہ جنوں کی جنگ کی وجہ سے جو بار پڑاوہ خزانہ نہ اٹھا۔کا۔

## تقريبأ480ء پر گپت کی تخت نشینی

سکندگرت نے بھی اور بہت سے ہندوستانی راجاؤں کی طرح بکراجیت کالقب اختیار کرلیا تھا۔ اس کی وفات عالبٰ98ء کے قریب قریب واقع ہوئی ہوگی۔ اس کے مرنے کے بعد سلطنت کا تو خاتمہ ہوگیا گر خاندان شاہی باقی رہ گیا اور مشرقی صوبوں میں کئی نسلوں تک ہر قرار رہا۔
سکندگرت نے کوئی الیم اولاد نرینہ نہ چھو ڈی تھی کہ وہ اس مصیبت کے زمانے میں سلطنت کی حفاظت کر سکتی۔ اس وجہ سے مگدھ اور قرب وجوار کے صوبوں پر اس کا بھائی کمار گرت اول کا بیٹا پر گرت ، جو ملکہ ان ند کے بطن سے تھا'اس کا جانشین ہوا۔

## سکے کی اصلاح

اس راجا کا عمد حکومت بقا ہر نہایت کم تھااور اس کے زمانے کا اگر کوئی واقعہ یاد گار ہے تووہ اصلاح سکے کی دلیرانہ کو حش ہے۔ وہ تادر الوجود سکے جن کی پشت پر سادت کالقب منقوش ہے اس پر گپت کی طرف منسوب کیے جاتے ہیں۔ اگر چہ وہ و ذن میں ہندو "سورن "کے برابر ہیں لیکن ان میں سے ہرا یک میں 121 گرین خالص سوتا ہے۔ اس طرح قیمت میں وہ آگٹس کے "اور ی "کے برابر اور کشان اور پرائے گپت سکوں کی قد رہے زیادہ ہیں۔ شک

## تقریباً485ء سے 535ء تک \_ نرسمھ گپت

تقریباً 485ء میں پرگیت کا جائشین نر مم گیت بالادت ہوا جس نے اپنے بدھ نہ ہب سے دلچیں کا بین ثبوت گدھ کے علاقے میں بمقام نالند (جو بدھ نہ ہب کی تعلیمات کا ثالی ہند میں مرکز تھا) ایک خشتی مندر کی تقییرے دیا جو ہیون سانگ کے قول کے مطابق 300 فیٹ بلند تھا اور اپنی خوشمائی اور سونے جو اہرات کے استعال کی دجہ سے اپنی آپ ہی نظیرتھا۔ سملے بالادت نے جو باہمت اور کامیاب طریقہ ہنوں کے بوصفے ہوئے سیلاب کو رو کئے کا اختیار کیا اس کا ذکر آگے گا۔

## تقریباً535ء'کمار گیت دوم

نر ممم گیت بالادت کے بعد اس کا میٹا کمار گیت دوم تخت پر بیشاا در اس کے زیانے کی وہ کھوٹی چاندی کی خوبصورت ممرہے جو ضلع غازی پور میں بھتری کے مقام پر پائی گئی ہے۔ <sup>هل</sup>ه اس کی موت بظاہر معلوم ہو تا ہے کہ چھٹی صدی عیسوی کے وسط میں ہوئی۔ گر اس کی حکومت کے محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ وا تعات کا حال مفقود ہے – بس میں معلوم ہو سکا ہے کہ کمار گیت دوم کی موت سے شاہی خاندان گیت کا خاتمہ ہوگیا – اس کے باپ اور دادا کی طرح اس کی حکومت اس کے اجداد کی قدیم وسیع سلطنت کے صرف مشرقی صوبوں پر مشتمل تھی –

### مگدھ کے "بعد کے گیت۔"مو کھری

یہ شای خاندان کا سلسلہ بالا نر ایک خاندان میں منتقل ہو جا تا ہے جس میں گیارہ راجا گیت

کے نام کے ہیں 'اور جو بظا ہر ایک بڑی حد تک گلدھ کے علاقے ہی میں مقامی راجاؤں کی حیثیت
سے حکمراں شے ۔ان ہی راجاؤں کو ما ہرین آثار قدیمہ کی اصطلاح میں '' گلدھ کے بعد کے گیت ''
کستے ہیں ۔یہ راجاؤں صوبے میں بھی بلا شرکت غیرے حکمراں نہ شے بلکہ ایک خاندان 'جس کے
راجاؤں کے نام ور من پر ختم ہوتے ہیں اور جو مو کھری نامی ایک قوم سے شے 'ان کے شریک
سلطنت و حکومت شے ۔گران دو نوں خاندانوں میں علاقے کی تقسیم کے اسلوب کا پنة لگانا بالکل
سلطنت و حکومت شے ۔گران کے تعلقات بعض مرتبہ دوستانہ رہتے تھے اور بعض او قات ان میں
دشنی ہوجاتی تھی ۔ گران کے متعلق جتنی نقاصیل معلوم ہیں دہ کچھ اہمیت نہیں رکھتیں ۔ لاہ

#### چین کی بدھ مذہب کی سفارت

سلطنت گدھ کے سیاسی انحطاط و زوال ہے اس علاقے کے بود ھی کی نہ ہمی تعلیمات کے مرکز اور متعقر ہونے کی حیثیت میں کسی قشم کا کوئی فرق نہ آیا۔ یہ تعلیمات یہاں نالند اور دیگر مقامات پرپال را جاؤں کے ذیر سمرپر سی مسلمانوں کی فتوحات تک برابرجاری دہیں۔ گربار ہویں صدی کے آخر میں مسلمانوں کے حملے ہے یہاں کی خانقا ہیں اور ان کے بحر پور کتب خانے سب کے سب آگ کی نذر ہوگئے۔ بہترین مثال اس اوب و تعظیم کی جو آخری خاند ان گیت کے زمانے میں بھی گوتم بدھ کے بیرونی بیرواپی مقد س زمین کی کرتے تھے 'اس واقعے ہے مل سسی ہے کہ بہروتی یا سیویں 'جو لینگ خاند ان کا سب ہے پہلا شہنشاہ چین اور بدھ مت کا پر جوش پیرو تھا' نے ایک سفارت گدھ کی طرف ہے اس غرض ہے روانہ کی کہ مہایان فرقے کی کتابوں کا پیرو تھا' نے ایک سفارت گدھ کی طرف ہے اس غرض ہے روانہ کی کہ مہایان فرقے کی کتابوں کا جہہ کرسکے۔ مقامی را جائے اور ایک ایسے عالم کی خد مات مستعار کی جائمیں جو ان کتابوں کا جہہ کرسکے۔ مقامی را جائے ور ایک اجوت گیت اول یا کمار گیت تھا بخوشی اپنے شمنشاہ دوست کی خواہشات کو بور اکیااور مشہور عالم پر مارتھ کو سفارت کے سپرد کر دیا۔ یہ سفارت معلوم ہو تا ہے کہ کئی ممال تک ہندوستان میں مقیم رہی تھی۔ اس کے بعد پر مارتھ جین گیااور اپنے ساتھ قلمی شخوں کا ایک بندوستان میں مقیم رہی تھی۔ اس کے بعد پر مارتھ جین گیااور اپنے ساتھ قلمی شخوں کا ایک بندوستان میں مقیم رہی تھی۔ اس کے بعد پر مارتھ جین گیااور اپنے ساتھ قلمی شخوں کا آئی کے قریب 1466ء

میں پینچا۔ 548ء میں اس کو شہنشاہ کے سامنے پیش کیا گیااور 569ء میں 70 برس کی عمر میں چین ہی کے ملک میں مرگیا۔ اس شہنشاہ کے عمد حکومت (549۔502ء) میں جنوبی ہند کے ایک راجا کا بیٹا بود ھی دھرم جو ہندوستان کا اٹھا کیسواں اور چین کا پہلاگرو خیال کیاجا تاہے ' چین میں 520ء میں پہنچا اور تھوڑی مدت کا ٹھن میں رہنے کے بعد آفر لویگ کے مقام پر آباد ہو گیا۔ اس کے خوار ق عادات کو چینی مصور ہت کینینچے رہتے ہیں۔ کھلے

#### آدت سین اور جیوت گیت دوم

" تری خاندان گیت "کامب سے زیادہ مشہور بادشاہ آدت سین تھاجو 647ء میں اپنے حاکم اعلیٰ ہرش کی موت کے بعد خود مختار ہو گیااور اپنی حکومت کی شان کے طابت کرنے کے لیے اشو میدھ کی رسم بھی اداکرنے کی کوشش کی۔ اس خاندان کا سب سے آخری بادشاہ جس کا نام معلوم ہو وہ جیوت گیت دوم تھاجو آٹھویں صدی کے شروع میں ہر سر حکومت تھا۔ اس صدی کے آخر میں یا نویں صدی کے شروع میں گدھ بنگال کے بال راجاوں کے ماتحت ہوگیا۔ اس خاندان پر بعد کے کمی باب میں بات ہوگی۔

## 484ء سے 510ء تک:بدھ گپت اور بھانو گپت

مالوا کے مغربی صوبے میں بدھ گیت اور بھانو گیت دورا جاؤں کے نام ملتے ہیں جو 484ء سے 510ء تک بر سر حکومت تھے اور بظا ہراس علاقے میں سکند گیت کے جانشین تھے۔ مگر بسر صورت ان میں سے مو خرالذکر راجاخو دمختار نہ تھا بلکہ بن سردار دن کاباج گذار تھا۔

#### خاندان وليهي

پانچویں صدی کے آخر میں میترک قوم کے (جو غالباایک ہیرونی قوم تھی) بھتارک نامی ایک مردار نے جزیرہ نمائے سراشتر کے شرق میں ولہمی کے مقام پر قبضہ کیااور ایک خاندان کی بناء ڈالی جو 770ء تک قائم رہااور اس کے بعد خیال ہے کہ سندھ سے عرب تملہ آوروں نے اس کو براد کیا۔ شروع میں ولہمی کے راجاخود مختار نہیں معلوم ہوتے اور اغلب بیہ ہے کہ وہ ہنوں کے باج گذار تھے۔ گرہنوں کی سلطنت کی بربادی کے بعد ولہمی کے راجاخود مختار ہو گئے اور انہوں بنج مغربی ہند اور خاص کر سراشتر کے جزیرہ نما میں خاصی طاقت حاصل کرل۔ ساتویں صدی عیسوی میں جب ہیون سانگ وہاں گیاتو ولہمی کاشر پڑا متمول تھا' اور بدھ نہ بب کی نہ ہی آریخ میں اس وجہ سے مشہور تھا کہ چھٹی صدی عیسوی میں جب کے مشہور علاء سمتمی اور بدھ نہ جب کی نہ ہی آریخ میں اس وجہ سے مشہور علاء سمتمی اور

ستھرمتی رہ چکے تھے۔ ہیون سانگ کے ایک اور نوجوان ہمعصر آئی سنگ کا بیان ہے کہ اس کے وقت میں جنوبی بہار کا مقام نائد اور ولیمی دوایسے شریقے جن کا مقابلہ چین کے تعلیمی مراکز سے بخوبی کیا جاسکتا تھا۔ یہاں پر دور در از مقابات سے جو تی در جو تی طلبہ آتے تھے اور دویا تمین برس تک نم بہب بدھ کے فلفے کے درس میں شامل ہوتے تھے۔ اس بیان کے بعد ہیون سانگ کا دہ بیان کر بہ ہم میں آسکتا ہے کہ مو۔ لا۔ پولینی مغربی بالوااور مگد ھ ہند دستان میں وہ دو علاقے تھے جہاں علم کی بچی قدر کی جاتی تھے۔ اور ان دو نوں پر علم کی بچی قدر کی جاتی تھے۔ کیونکہ ولیمی اور مو-لا- پولیا تھا۔ ولیمی کی بربادی کے بعد مغربی ہند کے تمام شالی ہند کے راجا ہرش کا داباد دھرو بھت حکمراں تھا۔ ولیمی کی بربادی کے بعد مغربی ہند کے صدر کے مقام کی جگد انہلواڑہ (نہروالہ ۔ یا بین) نے لے بی ۔ پندر ہویں صدی تک اس کی سے عزیر مراس کے بعد احمد آباد کو سے دیٹیت حاصل ہوگئی۔ کیا شاید نا ظرین کتاب کو سلطن مقربی فائد انوں میں منظم ہوگئی تھی۔

## ہن نقل مکان کی دور دین

مگریہ ضروری ہے کہ قوم ہن کاذکر 'جنهوں نے اس سلطنت کے پڑنچے اڑا دیئے اور تھو ڑی ہرت تک اس کے بڑے جصے پر قابض بھی رہے ' زیادہ وضاحت سے کیا جائے ۔ وہ خانہ بدوش اقوام جو ہن کے نام سے مشہور ہیں جب دو سرے ملکوں میں اپنے افراد کے لیے تلاش معاش دغذا میں ایشیائی جنگلوں سے مغرب کی طرف روانہ ہو کمی تو دہ دو حصوں میں تقتیم ہو گئیں ۔ ایک حصہ تو دریائے سیحون کی طرف بڑھااور دو سرادریائے والگاکی ست روانہ ہوا۔

#### *ېن يو رپ مين اثلا*

مو خرالذکر 375ء میں یورپ کے براعظم میں داخل ہوئے اور قوم گاتھ کو دریائے دینی مو خرالذکر 375ء میں یورپ کے براعظم میں داخل ہوئے گاتھ کی بالواسطہ ابتداء ہوئی دینیوب کے جنوب کی طرف و تقلیل دیا۔ اس طرح وہ اس جنگ گاتھ کی بالواسطہ ابتداء ہوئی جس میں آخر کار 378ء میں قیصر دیلئز نے جان دی۔ دریائے والگا اور دُینیوب کے در میانی ممالک میں قوم ہن بسر وت تمام کھیل گئے۔ تگر متواتر اور کہنہ خلاف و شقاق اور کی بڑے زیر دست پیٹواکی عدم موجودگ کی وجہ سے وہ لوگ اس فوقیت سے جوان کو عاصل تھی اس وقت سے کچھ فائدہ ند اٹھا سے جب تک کہ اٹلاان میں نمودار نہ ہوا۔ اس نے چند سال کے لیے اس و حشی اور جنگلی قوم کو مجتمع کر کے ایک ایس طاقت بتا دیا کہ "وہ رایو تا اور تنظیفیہ کے دونوں درباروں کو یکسال طور پر ڈرااور دھمکا سکتا تھا۔ "فل

#### تقريباً470ء

453ء میں اس کی موت نے اس بند کو بالا خر تو ژ دیا جس نے اس و حتی جر گئے کے پیشاز سے کو مجتمع کر دیا تھا۔ چنانچہ اس واقعے کے مبیں سال کے عرصے کے اندر ہی اندریورپ کی ہن سلطنت کا ثنالی ایشیاء کی ایک نئی و حشی قوم کے سیلاب نے خاتمہ کر دیا۔

### 84–455ء'وادی سیحون کے گورے ہن

مگرایشیاء میں ہنوں کی سلطنت زیادہ عرصے تک قائم رہی۔ اس جر کے کاوہ حصہ جو دریائے سے وادی میں مقیم ہوگیا اور غالبا دو سرے جصے سے نسلا بھی مختلف تھا' افقالوی یا گورے ہنوں کے نام سے مشہور ہوگیا۔ رفتہ رفتہ اس نے ایرانی مدافعت و مقادمت کواس وقت بالکل شکست دے دی جب 484ء میں شاہ فیروز ان کے مقابلے میں لڑتا ہوا ہارا گیا۔ ان ہی گورے ہنوں کے جرگوں نے کالمل کی کشان سلطنت پر بھی حملہ کیا اور اسی راستے سے ہندوستان میں واخل ہوں کے حرگوں نے کالمل کی کشان سلطنت پر بھی حملہ کیا تھا وہ غالبا مقابلیٰ کی کمزور فوج نے ہوئے و حرف خطے کا صدیاب کیا تھا وہ غالباً مقابلیٰ کی کمزور فوج نے شروع زمانے میں کیا ہوگا جو اپنے قد م اندرون ملک میں نہ جماسکی۔ مثلے

#### 500ء 'ترمان

اس کے دس سال بعد ہی سے خانہ بدوش لوگ ایک بڑی تعداد میں حملہ آور ہوئے اور گند ھاریا پہاور کی سلطنت کو پہاکیا۔ اس علاقے کو مرکز قرار دے کر (جیساکہ اوپر بیان ہوا) وہ دریائے گنگا کے میدان کی طرف بزھے اور سلطنت گہت کا خاتمہ کردیا۔ 484ء میں ایر انی مقاومت کی ہزیمت سے ان جرگوں کو مشرق کی طرف نقل و حرکت کرنے میں بہت بچے سمولت ہوئی ہوگی اور اسی وجہ سے ان کو کشرت سے ہندوستان میں داخل ہونے کاموقع ملا۔ اس ہندی مولئے میں جو غالباً چند سال تک متواتر جاری رہا ان کا سردار ایک محض تر مان نامی تھا۔ اس کے متعلق سے بقین ہے کہ وہ 500ء سے قبل ہی وسط ہند میں مالوہ کاباد شاہ بن بیٹھا تھا۔ اس نے "راجا ممارا دیگان" کا ہندی لقب بھی افتیار کیا۔ اور یہ بھی بقینی ہے کہ بھان گہت اور و لیمی کاراجا اور دیمی کاراجا کار دیمی کاراجا کار دیمی کاراجا کار دیمی کاراجا کی دیمی سے مقامی بادشاہ اس کے باح گذار ہو گئے ہوں گے۔ لگ

# تقریباً 510ء 'مهر کل کی تخت نشینی

تقریباً 510ء میں جب تر مان مرحمیاتو جس بندی علاقے پروہ قابض ہو کیا تھا اس کووہ اس قدر محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ متحکم کرچکا تھا کہ وہ اس کے بیٹے مرکل کے ہاتھ میں چلا جائے۔ ہندوستان میں مرکل کا دار السلطنت ساکل' پنجاب کاموجودہ شہر بیا لکوٹ تھا۔ <sup>اس م</sup>

## ایشیاء میں ہنوں کی سلطنت کی حدود

اس زمانے میں ہندوستان ہنوں کی سلطنت کا محض ایک صوبہ تھا۔ اس جرگے کاصد رمقام ہرات کے قریب باذ فیس کے علاقے میں بامیان کے مقام پر تھا اور دو سراصد رمقام بلخ کاقد بم شهر تھا۔ سوسے وہ ہن باد شاہ جس کے پاس بامیان یا ہرات کے مقام پر 519ء میں چینی سفیر سانگ بن آیا تھا، وہ ایک زبردست بادشاہ تھا اور چالیس ممالک سے خراج وصول کیا کر یا تھا ہو مغرب میں ایران کی سمرحد سے لے کر مشرق میں ختن یعنی سمرحد چین تک پھیلے ہوئے تھے۔ 520ء میں ایران کی سمرحد سے ہوئے تھے۔ 520ء میں گند ھار کے جس مقامی ہن بادشاہ کے دربار میں سانگ بین حاضر ہوا تھا وہ ضرور ی ہے کہ ممرکل ہی ہو۔ اس وقت وہ کشمیر (کی۔ بن) کے بادشاہ کے ساتھ تھیں برس سے بر سمریکار تھا۔ سمجھ

#### گلاس

تقریباً ای تاریخ کے متعلق عیسائی را بہب کا نمس انڈ کو پلیسٹیز تا (جس نے 574ء میں ایک عجیب وغریب کتاب تصنیف کی تھی) نے ایک گورے بن باد شاہ کا ذکر کیاہے جس کو وہ گلاس کا نام دیتا ہے۔ اس کے متعلق وہ کمتا ہے کہ وہ ہندوستان کا باد شاہ تھا اور وہ کمتا ہے کہ وہ ہندوستان کا باد شاہ تھا اور بہت می نوج جمیجا ساتھ خراج وصول کیا کر تا تھا' اور وہ وصولیا بی تھا۔ ھی نوج جمیجا کر تا تھا۔ مرکل ہی تھا۔ ھی

## مهرکل کے مظالم

تمام ہندی روایات مرکل کو سفاک خالم بتلانے میں متفق ہیں۔ وہ دراصل "ہندوستان کا الملا" تھا اور اس کے مزاج میں ہنوں کی سفاکی اور بے رحمی انتہاء کو پینچی ہوئی تھی۔ الله " ہندوستان کے مصنفین نے کیونکہ ان وحثی حملہ آوروں کا جنہوں نے ربع صدی تک ان کے ملک کو بے رحمی سے تاراج کیا کوئی مفصل حال نہیں چھوڑا 'اس لیے لامحالہ ہم کو یورپ کے مصنفین کی طرف رجوع کرنا پڑتا ہے تاکہ اس بربادی اور خوف کا اندازہ ہوسکے جو مرفی اقوام کو ان دحشیوں کے آنے سے سمتا پڑتا تھا۔

#### ہنوں کی کیفیت

ان کے متعلق اصلی بیانات کا لخص سمبن نے خوب کیا ہے۔

" ہنوں کی کشرت تعداد' قوت' سرعت نقل و حرکت اور سفاکانہ ہے رحی کو متحیوو پر بیٹان گاتھ محسوس کرتے تھے' اس ہے ڈرتے اور مبالغہ آمیز باتوں کے ساتھ ان کو بیان کرتے تھے۔ کیو نکہ ان کے کھیت اور گاؤں ان کی نظروں کے سامنے جال کر خاکشر کردیے جاتے تھے اور ان کو مقتولوں اور کشتوں ہے بھر دیا جا تا تھا۔ ان حقیقی ہمبتوں کے پہلو یہ پہلو وہ نفرت بھی تھی جو ان لوگوں کے دلوں میں ہنوں کی تیز آواز' ناممذب حرکات و سکنات اور ان کی عجیب و غریب بد صور تی ہے پیدا ہوتی تھیں۔۔۔ ویکر انسانی اتوام کی نبست وہ لوگ و سیع شانوں' چپٹی ناکوں اور سرکے اندر تھی ہوئی چھوٹی چھوٹی آئوام کی نبست وہ لوگ و سیع شانوں' چپٹی ناکوں اور سرکے اندر تھی ہوئی چھوٹی تھی۔ اتوام کی وجہ ہے ممیز تھے۔ لیکن ان کے لیے ڈاٹر ھی گویا نہ تھی بلکہ نہ ہوتی تھی۔ اس لیے جوانی میں نہ تو ان کی شکل بار عب ہوتی اور نہ بڑھا ہے میں وہ معزز اور قابل اس لیے جوانی میں نہ تو ان کی شکل بار عب ہوتی اور نہ بڑھا ہے میں وہ معزز اور قابل احترام معلوم ہوتے تھے۔ "کیگ

قوم گاتھ کی طرح ہندوستانیوں کو بھی جنگوں کی وجہ سے ہرفتم کے مصائب برداشت کرنے پڑے – مزید بر آں یمال کے لوگوں کو جو بدرجہ غائت نفاست پند اور ذات پات کے قواعد کے پابند تھے'ان وحشیوں کی قابل نفرت عادات و خصائل اس وجہ سے اور بھی زیادہ کریمہ معلوم ہوتی تھیں کہ ان کے نزدیک کوئی چزیاک یا متبرک نہ تھی۔

#### تقریباً 528ء 'مهر کل کی شکست

آ خر کار مهرگل کا ظلم و ستم اس قدر نا قابل برداشت ہوگیا کہ معلوم ہو تا ہے کہ ہندی راجاؤں نے مگدھ کے راجابالادت (بعنی نرجم گیت) اور وسط ہند کے ایک راجابیود ھرمن کی سمر کردگی میں اس بیرونی غاصب کے مقابلے کے لیے ایک اتحاد قائم کیا۔ تقریبا 528ء میں وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہوئے اور ممرکل کو شکست دے کرانہوں نے اپنے ملک کواس کے ظلم دستم سے پاک کردیا۔ ممرکل جنگ میں گرفتار ہوا اور بیقین ہے کہ اگر بالادت کی اعلیٰ ہمت اور دریا دل بردیے کار نہ تہاتی تو وہ قتل کردیا جاتا۔ گربالادت نے اسے چھوڑ دیا اور بہت اعزاز کے ساتھ شمال کی طرف اس کے وطن روانہ کردیا۔

### مهركل تشميرمين

اس اشاء میں مرکل کے چھوٹے بھائی نے خاندان کے سر غندگی مصائب و مشکلات سے فائدہ افغاکر ساکل کے تخت و تاج پر قبضہ کرلیا تھا اور اسے واگذاشت کرنے سے انکار کیا۔ پچھ تھو ٹری مدت روپوش رہنے کے بعد مبرکل نے تشمیر میں بناہ لی۔ یماں کا بادشاہ اس سے بہت خاطرو مدارات سے پیش آیا اور ایک مختصر سے علاقے کا اسے حاکم بنادیا۔ پند سال تک تو اس جلاو طن بادشاہ نے اپنی حالت پر قناعت کی لئین اس کے بعد موقع پاکر اس نے بعناوت کی اور اپنے محس کے بخت پر قبضہ کرلیا۔ اس کام میں پوری کامیابی حاصل کرنے کے بعد اس نے گند ھارکی ہمسایہ سلطنت پر جملہ کیا۔ یماں کے بادشاہ (جو غالبا خور بھی بن قوم سے تھا) پر اچانک د غابازی سے حملہ کیا گیا اور اسے قتل کر ڈالاگیا۔ اس کے بعد شائی خاند ان کا صفایا کیا اور ہزار ہا آدمی دریا ہے سندھ کے کئاروں پر ذری کے عربے وحق محملہ کیا گیا ور اس نے قبل کر ڈالاگیا۔ اس کے جعد شائی خاند ان کا صفایا کیا اور مثنی کا اظمار کیا اور نمایت پر ستار تھا بدھ کے مربے و مرتجان نہ بہ کے ساتھ خاص خصومت اور دشنی کا اظمار کیا اور نمایت بر ستار تھا بدھ کے مربے و مرتجان نہ بہ کے ساتھ خاص خصومت اور دشنی کا اظمار کیا اور نمایت بے دردی کے ساتھ ستویوں اور خانقا بوں کو بر باد کر کے ان کے خزانوں کولوٹ لیا۔

#### مهرکل کی موت

مروہ غصب کردہ خوانوں سے خطائھانے کے لیے زیادہ زندہ نہ رہااور سال خم ہونے سے پہلے مرگیا۔ "اس کی موت کے وقت اولے اور بجلی کے طوفان آئے۔ دنیا تیرہ و آریک ہوگئی۔ زمین میں زلزلہ پیدا ہوااور خت طوفان برپاہو گیااور مقد س ولیوں نے رحم کھا کر کہا کہ " بے شار جانوں کے مار نے اور بدھ کی شریعت کو مغلوب کرنے کی وجہ سے وہ دو ذخ کے اسفل ترین در جے میں ڈال ویا گیاہے 'جمال وہ بے شار زمانے تک ان می انقلابات میں پڑار ہے گا۔ "اس طرح اس غاصب کو اپنی بدکاریوں کا ثمرہ آگر اس دنیا میں نہیں تو آخرت میں ضرور مل گیا۔ اس کی اربخ موت سے محمل طور پر معلوم نہیں 'گریے لیے کہ یہ داقعہ 540ء کے لگ بھگ ہیون سائگ کی سے حت سے ٹھیک آئیک صدی قبل واقع ہوا ہو گا۔ اس کی موت کے متعلق بدشگونی اور نوست کی دکایا ہے وروایا ہی تیز رفتاری سے بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس کی سفاکی اور بے رحمی نے دکوں کے دلوں پر کیا اثر کیا تھا۔ اس کا اور زیادہ بین شہوت کے شمیر کی اس روایت سے ہو تا ہے کہ اس کو غاروں میں لڑھکانے سے اسے ایک خاص لطف آتا تھا۔ آگ

#### يبودهرمن

او پر بیان کیا جاچکا ہے کہ وسط ہند کے ایک را جابیو د هرمن نامی نے ایک مفروضہ اتحادییں سب سے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا جو ملک کو مهرکل کے ظلم دستم ہے رہائی دینے کے لیے تھا۔اس کا پتہ صرف تین کتوں میں ملتاہے۔ ہیون سانگ نے بھی اس کاذکر نمیں کیااور ہنوں پر فتح پانے کا خاص ذریعہ مگدھ کے راجایالادت کو قرار دیا ہے ۔ <sup>19</sup> گریبود هرمن خودی اس تمام عزت واحرام پر متصرف ہو بیشااور فتح ونصرت کی یاد گار میں دو میتار نصب کرائے جن پر نمایت مبالغہ آمیزالفاظ میں اپنی بیرونی حملہ آوروں پر فتح پانے کا ذکر کیا۔ ان ہی کتبوں میں یہ بھٹی لکھا ہے کہ اس نے ان علا قوں پر اپن حکومت قائم کی جن کو ہن اور شاہان گیت اپنے زیرِ تصرف نہ لاسکے تھے۔ ان ہی کے مطابق وہ برہم ہترے لے کر مغربی سمندر تک اور کوستان ہالیہ ہے لے کر کوستان مہند ر تک تمام شال ہند کا مالک تھا۔ مو خر الذکر ہے مراد غالباً کو بستان (گھاٹ) ٹراو کور کی انتہائے جنوب کی چوٹی (مہند رگری) ہے ۔ لیکن اس تمام فخرو مباہات کے غیر معین اور عربی الفاظ اور ہیون سانگ کی خاموشی ہے یہ معلوم ہو آئے کہ یبود هرمن نے اپنے کار ناموں کے اظہار میں بہت کچھ ا فراط و تفریط سے کام لیا تھا اور اس کے ملک الشعراء نے اس کی تعریف میں وہ باتیں بھی بیان کردیں جن کا وہ مستخل نہ تھا۔ اس کے آباء واجداد اور جانشینوں کے متعلق تطعی پچھ معلوم نسیں ۔ اس کا نام بالکل علیحدہ اور بلا نمی تعلق دنیادی کے باقی رہ گیا ہے ۔ اس وجہ سے یہ خیال قرین قیاس معلوم ہو تا ہے کہ اس کی حکومت کا زمانہ بہت قلیل تھااور اس کی اہمیت اس ہے کہیں کم تھی جس کا دعو کا اس نے اپنے نصیح و بلیغ کتبوں میں کیا ہے ۔ ° تک

## تقريباً 565ء'ايشياء مين بهن سلطنت كاخاتمه

دریائے سیحون کی دادی میں ہنوں کی سلطنت ہندوستان میں مبرکل کی دفات کے بعد بہت دنوں تک باتی شمیں رہی۔ چھٹی صدی عیسوی کے وسط میں ترکی قبائل کے نمودار ہو جانے سے تمام صورت حالات تبدیل ہوگئی۔ ان ترکی قبائل نے جون نام کے ایک تریف جرگے کو شکست دے کرایران کے باد شاہ خرو نوشیروان کے ساتھ جو اس شاہ فیرو زکا پو تا تھا جس نے 484ء میں گورے ہنوں کے سقالج میں لاتے ہوئے جان دی تھی) اتحاد قائم کیا اور ان دونوں اتحاد یوں نے مل کر 563ء اور 567ء کے مین میں گورے ہنوں کا قلع قمع کردیا۔ تعو ٹری مت کے لیے ایر انی بلخ کے شہراد رہنوں کے علاقے کے بعض حصص پر قابض رہے۔ گر ساسانیوں کے بتدر سی کمرور ہو جانے کی دجہ سے ترکوں کو اس بات کا موقع مل گیا کہ جنوب کی طرف کیس تک اپنی محت محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

عکومت کو د سیع کرلیں اور ان ممالک پر متصرف ہو جا کمی جو ہنوں کی سلطنت میں شامل تنھے \_ اسل

#### ہنوں کے لفظ کااطلاق اور مطلب

بعد کے سنسرت علم داوب میں ہون(ہن) کے لفظ کا اطلاق ثبال و مغرب ہے آئے ہوئے بعد کے سنسرت علم داوب میں ہون(ہن) کے لفظ کا اطلاق ثبال و مغرب ہے آئے ہوئے کی غیر ملکی فحض پر ایک مبہم اور غیر معین طریقے ہے ہو تا ہے ۔ یعنی ای طرح جس طرح قدیم زمانے میں یون یا آج کل ہندو ستان میں ولائتی کا لفظ مستعمل ہو تا ہے ۔ تام نماد "ثبای " راجیوت قبیلوں میں چھتیں میں ہے ایک کا نام در اصل ہُون ہی تھا۔ ''تلا اطلاق کے اس ابہام ہون کی ان اقوام کے متعلق شبہ بیدا ہو تا ہے جن کے ساتھ چھٹی صدی عیسوی کے آخر اور ساتویں صدی کے شروع میں تھائیسر کار اجا ہم ش اور اس کا باپ متواتر ہر سریکار رہتے تھے ۔ گر ساتویں صدی کے شروع میں تھائیسر کار اجا ہم ش اور اس کا باپ متواتر ہر سریکار رہتے تھے ۔ گر بیتے ترین قباس نمیں معلوم ہو تاکہ مرکل کی دفات کے پچاس سال کے عرصے کے اند ربی اند ر لفظ ہون کی اصل مفہوم بالکل فراموش ہوگیا ہو اور اس بناء پر راجا ہم ش کے حریفوں کو اصلی ہون کی دور افتادہ نو آبادیاں بی تصور کر ناچا ہیے جو سرصدی بہاڑیوں میں آکر آباد ہوگئی تھیں ۔

## قوم گر جر

کتابوں اور کتبوں میں ہنوں کاذکر اکثرا کیا اور توم گر جرکے ساتھ ساتھ ہو تاہے 'جس کانام آج کل بھی گو جرکی صورت میں باتی رہ گیاہے جو شال مغربی ہندوستان میں بہت پھیلی ہوئی ہے۔
قدیم گر جر معلوم ہو تاہے کہ بیرونی آباد کارشے اور ان کابہت قریبی تعلق اور ممکن ہے کہ خون کا
رشتہ بھی ہنوں کے ساتھ تھا۔ انہوں نے راجید تانے میں ایک بڑی سلطنت قائم کرلی جس کاصد ر
مقام کوہ آبو کے شال مغرب میں پچاس میل کے فاصلے پر معلمال یا سریمال تھا۔ رفتہ رفتہ معلمال کے مار اجاؤں نے گا) تمام ہند
کے گر جر پر تمار راجاؤں نے قنوج کو فتح کرلیا اور (جیسا کہ چود ہویں باب میں ذکر آئے گا) تمام ہند
کے ممار اجااد میراجابن گئے۔ بھڑوچ کی چھوٹی گر جر سلطنت اسی معلمال کے خاند ان کی ایک شاخ
تھی۔

## راجيوت قبائل كى ابتداء

اس مقام پر میں ایک ایسے امری طرف نا ظرین کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ جو ایک عرصہ در از سے مشکوک تھا گراب شاد توں کی موجودگی ہے بالکل صحیح معلوم ہوا ہے۔ دہ یہ ہے کہ راجپو پانے اور دریائے گنگا کے میدانوں میں جوغیر ملکی اقوام نقل مکان کرکے داخل ہو کمیں' ان کا یماں کے باشند والیکے ساتھ لڑتے لڑتے بالکل خاتم نہیں ہو گما تھا۔ یقینا کی تعداد کشر محکم اندلائل سے مزین متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت ان کوئن مکتبہ شر مرکھپ گئی تھی۔ گرا کے تعداد باتی بھی رہ گئی تھی۔ یہ باتی ماندہ لوگ یہاں کے باشندوں کے ساتھ مل گئے اور آج کل ان کی اولاد آبادی کا ایک براجزوہ ہے۔ اپنے پٹی روسک اور یو چی کی طرح یہ غیر ملکی اقوام بھی ہندومت کی عجیب وغریب طاقت کا شکار ہو کیں اور بڑی تیزی سے انہوں نے ہندووں کی تہذیب افتیار کرلی۔ وہ قبا کل یا خاندان جنہوں نے چھوٹے چھوٹے ملک و قباد کو بھتری (چھتری) یا راجیو توں میں شامل کر لیے گئے۔ اور اس میں کسی قتم کا شک نمیں کہ شال ہند کے پر ہاراور دو سرے راجیوت قبائل در اصل ان وحثی اقوام ہی کی تبدیل شدہ صورت ہیں جو پانچویں اور چھٹی صدی عیسوی میں ہندو ستان میں داخل ہوئی تھیں۔ ان ہی لوگوں میں ادنی در جے کے افراد گر جراور دیگرا قوام بن گئیں جو میں داخل ہوئی تھیں۔ ان ہی لوگوں میں ادنی در جے کی شار ہوتی ہیں۔ جنوب کی طرف بھی بعینہ ہیں دائل ہوئی تھیں۔ جنوب کی طرف بھی بعینہ بتدر تربح ہے گونڈ اور دیگر مشہور و معروف بتدر ہے ہے ہوئوں میں ان کئیں جو ان کی طرف بھی ہندو تہذیب قبول کرلی اور راجیوت اقوام بن گئیں جن کے افوا کر جرافر دو گھروار وغیرہ اقوام چندیل ' راٹھور' گھروار اور دیگر مشہور و معروف بیدر ہیں۔ ان کی آر بی گئی جن چاند یا مورج تک پہنچ بیاں تمام ارتفاء کے طریقے پر معدا مثلہ زمانہ وسطی میں شال ہند کی آر بی گئیستے ہوئی نیادہ تھی میں شال ہند کی آر بی گئیستے ہوئے زیادہ تفصیل سے بحث کروں گا۔

## بیرونی حملے سے ہندو ستان کی خلاصی

دریائے سیحون کی وادی میں افغالوی سلطنت کے استیصال سے ہندوستان میں دحشیوں کے آنے کا یا تو بالکل سد باب ہو گیایا کم از کم اس میں بہت کمی ضرور واقع ہو گئی۔اور جہاں تک پتا چاتا ہے مہر کل کی خکست کے بعد تقریباً پانچ صدی تک ہندوستان بیرونی حملوں سے بالکل آزاد رہا۔

است ویل کے ابواب میں یہ بتلایا جائے گاکہ بیرونی حملوں سے اس طرح بے خوف ہو جائے گاکہ بیرونی حملوں سے اس طرح بے خوف ہو جائے گا کہ طویل زمانے کو ہندوستانیوں نے کس طرح استعمال کیایا کس طرح وہ اس موقع سے فائدہ افعانے سے قاصر رہے۔

## چھٹی صدی کے نصف آخر کی تاریخ تقریباً بالکل مفقود ہے

چھٹی صدی کے نصف آخر میں ہندوستان کا آاریخی حال بہت ہی کم معلوم ہو آہے۔ یہ یقینی ہے کہ اس زمانے میں کوئی حکومت اعلیٰ موجو دنہ تھی اور گنگا کے میدان کی تمام سلطتیں ہن اور اقوام متعلقہ کی تاخت و آراج سے شخت درجہ تباہ و برباد ہوگئی تھیں۔ گربعض مقامی خاند انوں کے جاکھا دلائے گئے دلکھتا ہو۔ کے جاکھا دلائے گئے دلکھتا ہو۔

#### مو-لا- بو

اس پر آشوب زمانے میں ہندوستان جن مختلف ریاستوں میں منقتم تھاان میں ہے ایک خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ کیونکہ جو مخضر سااشارہ ہیون سانگ نے اس کے متعلق کیا ہے اس ہے بہت بحث اور تھو ڑی غلط فنمی واقع ہوتی ہے۔ سیاح 641ء یا 642ء کے اوا کل میں بھڑو چ ہے روانہ ہوااور شال مغربی ست میں بزی دور تک چلاگیا۔ تمراس سافت کاعرصہ غالبًا چینی متن کتاب میں مبالغہ سے بیان ہوا ہے۔ وہ ایک ملک میں داخل ہوا جو مو۔ لا۔ پو کملا یا تھا۔ یہ نام علم الاصوات کے اصول کے مطابق مالوا معلوم ہو تا ہے۔ اس کا کمنام صدر مقام جنوب مشرق میں ا یک زبروست دریایا ایک اور قرات کے مطابق مهی ہے کنارے پر واقع تھا۔ محراب تک اس کا موقعہ معلوم نہیں ہوسکا۔ آگر اس" زبر دست دریا" سے مراد دریائے ساہر متی لی جائے تو بیہ شہر احمد آباد کے موقعے یا اس کے قریب واقع ہو گا۔ اگر چہ سیاح کے سفرنامے کے تمام بیانوں کی تطبیق بالکل ناممکن ہے اور اس کے علاوہ بعض تفاصیل اب بھی متنازع نیہ ہیں 'لیکن بسرحال بیہ بالکل صحیح ہے ۔ مو-لا- پو کے ملک یا سلطنت میں دریا ئے مهی کاعلاقہ سابر متی کی مشرقی سرز مین اور جنوبی راجپو تانه کاغالبار تلام تک کاعلاقه شامل تھا۔ مو-لا- یو کی سلطنت شال میں کر جر کی سلطنت تعلمال' ثال مغرب میں آ مند پور (ور گر) کی ہاج گذار ریاست جو ساہر متی کے مغرب میں واقع تھی اور مشرق میں اس ریاست (اونتی – یا مشرقی مالوا) ہے محدود تھی جس کاصد رمقام اجین تھا۔ آ نند بور کے علاوہ دواور ملک کی تا (یا کی - چا) اور سو-لا- چا (یا سو-لا- تھا) بھی مو-لا- بو کے ماتحت یتھے ۔ مو خرالذ کر ملک یقینا سورتھ ( سراشتر) یا جنوبی کاٹھیاوا ڑتھا۔ مگرمقدم الذکر کی اصلیت اب تک متازع نیہ ہے اور متند علاء کا خیال ہے کہ اس سے مراد کیر(کھید۔ کھیتک) ہے۔ مگر دو سرے کتے ہیں کہ اس سے مطلب کچھ کاعلاقہ ہے۔

#### د هرو بھت

مشرقی کا نصیاوا ژمیس و لیمی (ولا) کا علاقہ جو مو-لا- پو اور سراشتر کے در میان واقع تھا' خود اپنے باد شاہ کے زیر حکومت خود مختار تھا۔ اس باد شاہ کا نام دھرو بھت (جس کو کتبوں میں دھروسین بالادت لکھا ہے) تھا اور وہ شمالی ہند کے ممار اجااد ھراجا ہرش (سیلادت) کا داباد تھا۔ ہون سانگ کے وہاں آنے سے چند سال قبل ہرش نے دھرو بھت کو شکست دی تھی اور ایسامعلوم ہو تا ہے کہ یہ از دواجی تعلق صلح کے وقت دونوں میں قرار پایا تھا۔ 643ء میں جب ہرش قنوج اور پریاگ (اللہ ہور میں مون سانگ بھی شرک تھا تو و کھی کا یہ دائرہ تھا تو لیمی کا یہ دائرہ تھا تو کھی کا یہ مشتمل مفت ان کوئن مکتب

راجاد گرباج گذار راجاؤں کے ذمرے میں اپنے خسر کے دربار میں حاضر تھا۔ بیاح مو-لا۔ پو
اور اس کی تمین باج گذار ریاستوں یعنی آنند پور' سراشتراور (؟) کچھ کے لئم ونسق سلطنت کے
متعلق بالکل خاموش ہے اور اس کی وجہ بظا ہر بیہ معلوم ہوتی ہے کہ ان ریاستوں پر براہ راست
ہرش کی طرف سے حکومت ہوتی تھی اور اس کا باپ چھٹی صدی کے آخر میں مالوا (غالبامو-لا- پو)
کے بادشاہ سے جنگ بھی کر چکا تھا۔ بیام کہ مو-لا- پو اور اس کی باج گذار ریاست سراشتر کے
در میانی علاقہ و لیمی کے حکمرانوں کو بادشاہ کیوں کما گیا ہے اس طرح سمجھ میں آسکتا ہے کہ ہرش
(سیلادت) نے اپنے داباد کو قصد اند صرف و لیمی بلکہ مو-لا- پو اور ریاست بائے متعلقہ پر نیم
خود مخار رہنے دیا ہوگا۔

#### مو-لا- يو كارا جاسلادت

مقای حالات و بیانات کے مطالعے سے ہیون سانگ کی توجہ دھرو بھت کے پچاسلادت کی طرف مبذول ہوئی۔ دہ اس سے ساٹھ سال قبل مو-لا- پو کار اجاتھا۔ یہ بادشاہ غیر معمولی عقل ودانش اور علم وفضل کے لحاظ سے مشہور اور بدھ ند بہب کا نمایت جو شیلا ہیرو تھا۔ جاند اروں کی جانوں کی حفاظت میں وہ اس قدر مبالغہ کر تا تھا کہ احتیاط کے طور پر ہاتھیوں اور گھو ژوں کے پینے کے بانی کو بھی چھنوالیتا تھا کہ مباد اپانی میں رہنے والے کیڑوں کو گزند نہ پنچے۔ اپنے محل کے ساتھ بی اس نے ایک بدھ ند بہب کامندر بھی تقمیر کرایا تھا جو صناعی اور زیب و زینت کی وجہ سے قابل دید تھا اور وہاں ساق بر مبال دہ ایک دید تھا اور وہاں ساق بر موں کی مور تمیں موجود تھیں۔ اس کا دستور تھا کہ ہر سال دہ ایک زیردست مجلس منعقد کیا کر آباد راس میں بھکٹوؤں کو نمایت فیاضی سے انعام واکرام تقیم کرتا۔ بیون سانگ کے وہاں آنے تک یہ نہ بہی رسم چند نسلوں سے برابر جاری تھی ۔

#### مو-لا- يو كار اجاسيلادت ' د هرماوت

ایم - سلوین کیوی کاخیال صحیح معلوم ہو تا ہے کہ یہ دیند ار را جاد راصل و کبھی کے خاند ان کا یدھ ند ہب کا بادشاہ سلاوت اول تھا (جس کالقب و هراوت یعنی شمس الدین تھا) جس نے 595ء ہے تھا ہوں کا بادشاہ سلاوت اول تھا (جس کالقب و هراوت یعنی شمس الدین تھا) جس نے 195ء کہ حکومت کی ہے ۔ کیو نکہ اگر چہ یہ سنین ہیون سانگ کے بیان سے ربط شمس کھاتے لیکن یہ یقیقی ہے کہ و کبھی کا را جاد هرو ہمت سلادت 'دهراوت کا بھیجا تھا۔ اس کے علاوہ ہوں سانگ کا بھی بیان یہ ہے کہ وہ مو - لا - پو کے ایک سابق بادشاہ دیند ار سلادت کا بھیجا تھا۔ ان تمام وجوہ کو بیش رکھتے ہوئے صرف میں نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ سلادت دهراوت اپنی و کبھی کی مور و دقی محکم ہی ناتھا نہ مورد قی سلطنت سے حکم ان تھا۔ اس کے مارو دقی محکم ہی لائن مکتب ان محکم ہی لائن مکتب

#### رونوں علاقوں کو آخر میں ہرش نے فتح کرلیااور یہ بھی اس کے ماتحت ہو گئے۔

## مو-لا- بواجين سے مختلف ہے

نہ کورہ یالا حکایت کی غلط فئمی کی وجہ سے مسٹر تیل اور چند دو سرے مصنفین نے غلطی سے سے خیال کر لیا تھا کہ مو-لا- پو بعنی مغربی مالوا در حقیقت سلطنت اجین بعنی او نتی یا مشرقی مالوا تی ہے۔
ای بناء پر مسٹر تیل نے مو-لا- پو کے راجا سیلادت کو "سیلادت راجا اجین "لکھ دیا تھا اور یہ بالکل فراموش کر دیا کہ بھون سائک نے اجین کے علاقہ کا ذکر بالکل علیحدہ کیا ہے۔ یہ علاقہ اس کے ذائے میں مو-لا- پو کے علاقے کے برابر تھا اور ایک بر بمن راجا اس پر حکمراں تھا۔ ولیمی اور دولا و کا سابق راجا جین کے معلوم نہیں مو-لا- پو کا مابق راجا بھی تھا۔

قنوج کے راجا ہرش (سلادت) کو اس کا دوست ہیون سانگ دیش ذات کا ہلا آئے 'آگرچہ اس کا درجہ کشتریہ ہی کا تھا۔ غلطی سے مو الا ۔ پوادر اجین کی سلطنت کو آپس میں خلط لمط کر دینے سے ہرش کے زمانے کی آریخ کے باب میں بہت کچھ اہتری اور خرابی واقع ہو تی ہے اور اس کتاب کی طبع اول میں جو خیالات خلامر کیے گئے تھے ان کی وجہ اس غلطی کا ازالہ ہی تھا۔ محروہ خیالات بذات خود چند وجوہ سے غلط تھے اور اب ان کو آزہ انکشافات کی بناء پر درست کر دیا گیا سے ہے۔



# خاندان گیت کی جدول سنین

| كيفيت                      | واقعه                                  | س عيسوي     |
|----------------------------|----------------------------------------|-------------|
|                            | چندر گیت کی لکھوی شنرادی سے شادی۔      | تقريباً 308 |
| سمت گیت کا قائم ہونا اس کا | چندر گپت اول خود مخارانه تخت نشین ہوا_ | 320         |
| بىلاسال26 فرورى320ء        |                                        |             |
| سے شروع ہو تاہے۔           |                                        | _           |
|                            | سمرر گپت تخت نشین ہوا۔                 | تقريباً 330 |
|                            | شالی ہند کی نوجی معمات۔                | 330-6 "     |
|                            | جنو فی ہند کی فوجی مہم۔                | 347-50 "    |
|                            | اشوميده-                               | 351 "       |
|                            | لنكاك را جاميحمورن كي طرف سے سفارت.    | 360 "       |
|                            | چندر محبت ٹانی کی تخت نشینی۔           | 375 "       |
|                            | مغربی ہند کی فتح۔                      | 395 "       |
| 82 س_گ                     | دیا گری کا کتبه۔                       | í 401 "     |
| " " 86-92                  | سلطنت گیت میں فاہیان کی سیاحت۔         | 405-411     |
| " " 88                     | ر طوال کا کتبه۔                        | 407         |
| " " 90                     | مغرافی و ضع کے جاندی کے سکے۔           | 409         |

| كيفيت   | واقعه                                  | س عيسوي     |
|---------|----------------------------------------|-------------|
| 93 سےگ  | سانچی کا کتبہ۔                         | 412         |
| " " 94  | کمار گپت کی تخت نشینی۔                 | 413         |
| " " 96  | بلىر كاكتبه-                           | 415         |
| " " 98  | گژ هوال کاکتبد -                       | 417         |
| " " 113 | متھر ااور شالی بھال میں نتور کے کتبے۔  | 432         |
| " " 117 | مندسورب                                | 436         |
|         | المحر و ی کا کتبہ۔                     | **          |
| " " 121 | ا نقر ئی سکے۔                          | 440         |
| " " 124 | u 40 ·                                 | 443         |
| " " 128 | n u                                    | 447         |
| " " 129 | نقر ئی سکے اور مُعوار کا کتبہ۔         | 448         |
| " " 130 | نقر تی سکے۔                            | 449         |
| " " 131 | جنگ پٹی متر۔                           | تقريباً 450 |
| " " 135 | ا نقر ئی سکے۔                          | 454         |
| " " 136 | انفر ئی سکے۔                           | 455         |
| " " 136 | سنندر گیت کی تخت نشینی مهلی جنگ مُن۔   | 455         |
| " " 137 | گر نار کی حجیل کابعه دوباره تغمیر ہوا۔ | 456         |
| " " 138 | مندراس مقام پر تغمیر کیا گیا۔          | 457         |
| " " 141 | کھاوین کاکتبہ (گور کھپور)              | 460         |
| " " 144 | نقر ئی سکے۔                            | 463         |
| " " 145 | نفر تی ہے۔                             | 464         |
|         |                                        |             |

| كيفيت                 | واتعه                                        | س عيسوي          |
|-----------------------|----------------------------------------------|------------------|
| 146 س_گ               | اندور کاکتبه (منلع بندشر)                    | 465              |
| " " 148               | نقر ئی سکے۔                                  | 467              |
| " " 151-161           | دوسری جنگ ئن۔                                | تقريبا80-470     |
| 530 ئن مالوي جاري تقا | مندسور کاکتبد۔                               | 473              |
| 158 کی۔گ              | پال زبان کا کتبه (ایبهی گریفیانڈ یکا جلد دوم | <b>47</b> 7      |
|                       | صغہ 363)۔                                    | 1                |
|                       | برگبت کی تخت نشینی ( ؟ پر کاسادت)_           | تقريباً 480      |
|                       | نرسمه گيت بالاوت كى تخت نشينى                | 485 "            |
|                       | تر مان _                                     | i                |
|                       | غا ندان وليهى _                              | 490-770 "        |
|                       | مهر کل_                                      | 510-540 "        |
| اس کی محکست تقریبا    | ستک۔ بن مخندھار کے مورے بن بادشاہ            | 520              |
| 528                   | کے دربار میں آیا۔                            |                  |
|                       | لادت اور بیود هر من نے مرکل کو               | تقريباً 528   با |
|                       | نگست دی۔                                     | <b>S</b>         |
|                       | کمار گپت دوم تخت نشین ہوا۔                   | 530 "            |
|                       | ره کا" آخری خاندان گیت"۔                     | 1                |
|                       | و ـ لا ـ بو ادرولهمي كاراجاسيلادت ـ          | 595-615          |

## ضميمهص

## بسوبندهواورخاندان گبت

#### فهرست اسناد

مشہورید ہو عالم ہو ہند ھو کی تاریخ اور ان شاہان گیت کانام جن ہے اس کے قریبی تعلقات قائم تھے'ا یسے مسائل ہیں جن کی بحث میں ضخیم رسالہ جمع ہو گیا ہے اور جن کے متعلق بہت پچھے اختلاف ہے۔

## ایم <u>نیول پیری کے دلا کل</u>

میرے نزدیک ایم – بیری کے دلا کل اس امر کے ثبوت میں کہ بسوبند عو چو تھی صدی
عیسوی میں گذرا ہے اور اس صدی کے نصف آ فر کے شروع میں مراہے 'ایسے کڑے ہیں کہ ان
کی تردید کرنا مشکل ہے ۔ اسٹی چنانچہ اس وجہ ہے کماجا تا ہے کہ اس کی زندگی (تقریباً 280ء ہے
360ء) کا بردا حصہ چندر گرت اول اور سدر گرت کے عرصہ حکومت میں گذرا تھا کیو نکہ بیدود نول
بادشاہ 320ء ہے 370ء ہا اس سے ذرا بعد ہوئے ہیں۔ ایم بیری کی طویل تقریر (جو بے شار چینی
کتابوں پر منی ہے) کی تلخیص حسب ذیل صورت میں چیش کی جا سکتی ہے۔

تقریبا تمام کی تمام چینی شیاد تیں اس امریں متنق ہیں کہ بسو بند ھواور اس کا بڑا بھائی اسک بدھ کی موت کے 900 برس بعد گذرے ہیں۔۔ کسٹے ''نوسو برس بعد ''وغیرہ تمام فقروں کا مطلب بیہ ہو آئے کہ ''اس کے بعد نویں صدی میں ''نہ کہ ''دسویں صدی میں '''جیسات کک سونے فرض کرلیا ہے۔ چینی ادبی روایات بھی ہری ور من اور بسو بند ھو کو 900ء سنین کے بعد کا بتلا تی ہیں۔ اس وجہ سے بید دونوں مصنف جمعصر خیال کیے جاتے ہوں گے۔

ہری ور من کی کیاب کار جمد کمار جیو (383ء آ412ء 'چین میں) نے کیاتھااور اس وجہ سے

مُحكم دلائل سَے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

وہ 400ء سے پہلے ہی کا ہوگا۔ اس بناء پر بسوبند ھوکی صدی میں گذرا ہوگا۔ اس کمار جیونے 404ء و 405ء میں دو کتابول (ست شاسر اور بود ھی چتویا ون شاسر) کا ترجمہ کیا تھا جو بسوبند ھو کے نام سے منسوب کی جاتی ہیں 'اگر چہ بعض مصنفین اس کے نام کا اختصار کرکے صرف بسو ہی لکھتے ہیں۔ گراس میں کسی فتم کا کلام نہیں کہ ان کا مطلب بسو بند ھو ہی سے ہو تا ہے۔ اور تککسو کی طرح اس بات میں بھی شک کرنے کی کوئی وجہ نہیں کہ بید دونوں کتابیں اس کی لکھی تو کئی ہو جہ نہیں کہ بید دونوں کتابیں اس کی لکھی ہوئی ہیں۔ بعض لوگوں کا بیر بھی خیال ہے کہ اس سے قبل ایک بسوبند ھواور بھی گذر اتھا۔ گربیہ فرض کرنے کی کوئی موقر وجہ موجود نہیں۔ کمار جیو جس نے بسوبند ھوکی ایک سوانح عمری بھی فرض کرنے کی کوئی موقر وجہ موجود نہیں۔ کمار جیو جس نے سوبند ھوکی ایک سوانح عمری بھی کھی ہے جو اب معدوم ہوگئی ہے 'نے 380ء سے قبل ست شاسر پر ھی تھی۔ میں

ب وبند ہوئے بڑے بھائی اسک کی کتاب ہو گا چاریا بھوی شاستر کے ایک جھے کا ترجمہ 414ء اور 421ء کے در میان کیا تھا۔ یہ ایک بڑی کتاب ہے اور مصنف نے پختہ عمر کے بعدی اسے لکھا ہر گا۔ 9س

ہرایک فخص مانتا ہے کہ بو دھی رو پئی نے بسو بندھو کی ایک کتاب کا ترجمہ کیا تھا۔ (وجر چھید کا پر اجن – پار متاسو تر – مترجمہ 508ء یا 509ء) اس مترجم کو 1100ء کا نصور کیا جا تا ہے ۔ یعنی وہ بسو بندھوسے تقریباً دو صدی بعد کاتھا۔

بوبند ہو کے جانٹینوں کے متعلق ایم ۔ پیری کا خیال ہے کہ گوتمی چھٹی صدی کے شروع میں ستر متی اس صدی کے آخر میں گذرا ہے ۔ وگناگ ہی ایک ایبا مشہور بدھ نذہب کا مصنف ہے جس کو پانچویں کا کہا جا سکتا ہے ۔ \* سبح جسٹی مصنفین "900ء" اور "1100ء" میں بہت ہے مشہور مصنفین کا ذکر کرتے ہیں ۔ مگر ان دونوں کے در میان میں کی کا نام نہیں لیتے ۔ اس خلا علمی کا طب سیہ ہو سکتا ہے کہ شاہان گیت کے زمانے میں ہندو مت کا دوبارہ احیاء شروع ہو گیا تھا۔ مذکورہ وبالا بیان کو پیش نظرر کھتے ہوئے لا محالہ سیہ نتیجہ ذکا لنا پڑتا ہے کہ بسونی تھو (جس کے متعلق کہا جا تا ہے کہ اس برس کا ہو کر مراتھا) چوتھی صدی عیسوی ہی میں گذرا تھا اور اس صدی عیسوی ہی میں گذرا تھا اور اس صدی صدی عیسوی ہی میں گذرا تھا اور اس صدی صدی عیسوی ہی میں ان دلا کل کو بائے کے مساور کوئی چارہ نہیں دیکھا۔ ۔

## چندر گیت اول کی تاریخ

اب ہمیں اس شادت کو جانچا چاہیے جس سے بسوبند عواور شاہان گرت کا تعلق طاہر کیا جاتا ہے۔ ان شاہان گرت میں جس نے سب سے پہلے شائ کار تبد حاصل کیا چندر گرت اول تھا۔ اس نے 320ء سے 330ء تک یا ممکن ہے کہ اس سے ذر ابعد تک حکومت کی ہے۔ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### بارناتھ کابیان

ہو بند عواور شاہان گیت کے تعلق کے بارے میں زیادہ کمل بیانات دینے سے پہلے میں سے فا ہر کردیتا چاہتا ہوں کہ آرنا تھ کے بیان کے مطابق وہ زیادہ گلدھ میں رہا'اپنے بھائی اسٹک کے مرنے کے تقریباً پچیس برس بعد تک زندہ رہا اور تبت کے بادشاہ لها۔ تھوری گنجندگنسنن کا بمعصر خیال کیا جا آتھ اس بر بی بعد شاہ و سیلیٹ کے خیال کے مطابق مشہور و معروف بادشاہ مرتگ۔ متن ۔ سکمبو سے پانچ نسلیں پہلے گذرا تھا۔ (شیفنر صغیہ 123 '126 '188 ) سرت چندر داس کا بیان ہے کہ لما تھوری ''163ء میں پوری ایک صدی آگ کامیابی سے حکومت کرنے کے بعد ایک سو ہیں برس کی عمریس مراتھا۔ '' (جے اے ایس بی صحیہ اول 1881ء صغیہ 127) ہے شادت ہیں برس کی عمریس مراتھا۔ '' (جے اے ایس بی صدی آگ کامیابی سے معلوم ہوتی ۔ سرنگ۔ تس ۔ سمبو ایس کا خوات معلوم ہوتی۔ سرنگ۔ تس ۔ سمبو ایس کا خوات معلوم ہوتی۔ سرنگ۔ تس ۔ سمبو وہ 18 کا بادشاہ تھا جس کے حالات معلوم ہیں۔ (اس کا کام اکثر ایسانی لکھا جا تا ہے ) ''سب سے پہلا شبت کا بادشاہ تھا جس کے حالات معلوم ہیں۔ وہ 630ء میں تخت پر بیشا تھا۔ (دیکھوڈی ملو تی بود پول او شبت صغہ 1898ء وہ 1861ء میں اور 1641ء میں خوات معلوم ہیں۔

#### وميليت

وسیلیٹ نے بیوبند ھواور بکرماجیت کے تعلقات کی تمام کہانی تقریباویسی ہی بیان کی جیسی کہ پر ہارتھ نے کی ہے ۔ لیکن بکرماجیت کے مبیٹے اور جانشین کانام پر اوت نہ کہ بالادت لکھاہے ۔

## شاہان گیت کے ساتھ تعلقات کی تین شہادتیں

اب میں ان تین کتابوں کو جانچنا شروع کر نا ہوں جن میں بسوبند ھو کے شاہان گپت کے ساتھ تعلقات کی شہادت ملتی ہے۔ وہ حسب ذیل ہیں:(1) وامن (تقریباً 800ء)۔(2) پر مارتھ جس نے اپنی کتابیں 546ء اور 559ء کے ور میان لکھیں۔(3) ہمیون سانگ (یون چانگ) جس نے اس تمام معاملے کی یا درواشت غالبا 631ء میں بسوبند ھو کی جائے پیدائش یعنی پشاور کے مقام پر لی تھی اور جس نے یقیناً پی کتاب 648ء سے پہلے ختم کی تھی (دیٹرس جلد اول صفحہ 12)۔

## شعرجس کودامن نے نقل کیاہے

مشہور منطق وامن نے جس مصریہ شعر کو نقل کیااور جے سب سے پہلے پروفیسر پھا تک نے دنیا کے سامنے پیش کیاوہ بظا ہر کسی بڑی قدیم کتاب سے نقل کیا گیا ہے جو غالباً بالا گہت کے خاندان کے بادشاہ کی جسٹر آور شاید اس خاندان کے شجرہ نسب کے طور پر لکسی می تھی۔اس عبارت پر مذکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ انڈین انٹی کویری کے رسائل میں مکمل د مفصل بحث ہے۔ مختلف متازع نیہ مسائل میں پڑے بغیر میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ میں بسوبند ھوکی قرات کو قبول کر تاہوں اور اس بات میں بھی متفق ہوں کہ چند ریز کاش (پر بھاؤ) ایک نام یا لقب ہے اور وہ محض تعریفی لفظ نہیں ہے جس کے معنے "چاند کی طرح چمکد ار" ہوں۔ اس کی تشریح میں "ساچیویا" کے لفظ سے بیہ مراد معلوم ہوتی ہے کہ بسو بند ھو اس نوجوان راجاکا وزیر ہوگیا تھا۔ اور بیہ بھی ممکن ہے کہ اس کا مطلب محض بیہ ہو کہ وہ بادشاہ کالیک مصاحب و ندیم تھا۔

پروفیسر پھائک کے متن شعر کا صحیح شدہ ترجمہ حسب ذیل ہے: "چندرگیت کا یمی نوجوان بیٹا چند رپر کا ش جو علاء کا مربی اور اپنے تمام کا موں میں کا میاب ہے بادشاہ ہوا۔ "شارح لکھتا ہے کہ "علاء کا مربی "" اشارے "کی ایک مثال ہے اور یماں اس سے مراد بسوبند ہو کی د ذار ہہ ہے۔
میرے نزدیک بید فرض کر لیٹا بالکل قرین قیاس ہے کہ شارح کی مرادیماں بدھ ند بہب کے مشہور عالم بسوبند ہو ہے ہو اور "اشارے "کو اس طرح سمجھانے کے لیے اس کے پاس موقر وجوہ ضرور موجود ہوں گے۔ لیکن اس شعر میں جس کا دامن نے حوالہ دیا ہے بسوبند ہو کے متعلق متحمد مندہ دافتے کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ پختر کہت کا نوجوان بیٹا چند رپر کاش علاء کا مربی اور مربر ست تھا اور تشریح سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ نوجوان بادشاہ اور بسوبند ہو کی دوستی اس قدر مشہور ہو گئی تھی کہ اسے "اشارے" کے طور کربر است تھا اور تشریح سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ نوجوان بادشاہ اور بسوبند ہو گی دوستی اس قدر مشہور ہو گئی تھی کہ اسے "اشارے" کے طور کربر استعال کیا جا ساتیا تھا۔

اگر شارح کی تشری کو صحیح مان لیا جائے تو اس کا یہ بیان ایم ۔ پیری کے نظام سنین کے بالکل مطابق ہو تا ہے اور اس حساب سے ندکورہ چندر گیت یقیناً چندر گیت اول بی ہوگا جو 330 - 330 عالی کے ذرابعد تک حکمراں تھا۔ اس کا بیٹا سر رگیت ایک لائن اور فرزانہ بادشاہ تھا ، علم موسیقی اور شعر گوئی میں کمال دسترس رکھتا تھا اور یقینا علماء کا مربی اور سربرست تھا۔ ہرشین 'جس نے ایک فصیح و بلیغ سنکرت نظم میں بادشاہ کی تحریف و مدح کی تھی 'ای جماعت کا ایک فرد تھا۔ آئیک فرد تھا۔ سیاد شاہ کی تحریف و مدح کی تھی 'ای جماعت کا کے زمانے میں چندر پر کاش تھا۔ یہ تو معلوم بی ہے کہ خاند ان گیت کے باد شاہ ایے بہت سے نام استعال کرتے تھے۔ رہا ہمدر گیت کا ایک بدھ ند بہب کے عالم کو اپنے در بار میں ملازم رکھنے کا حال تو دہ اس کے خاند ان کے نام ان کے اور باد شاہوں کی طرح سمدر گیت سے بھی ہو سکتا تھا۔ بلا کمی استثنا کے شابان گیت آئی طور پر بدھ ند بہب میں دلچیں لینے سے نہی ہو معلوم ہوتے ہیں۔ گراس بات نان کو بھی ذاتی طور پر بدھ ند بہب میں دلچیں لینے سے نہ در کا ہو گا۔ ساتویں صدی میسوی میں ہرش کا اس تیم کا حال تمام تری دانوں کو معلوم ہے۔ اس تمام بحث کا نمیج سے کہ دو ایمن کو معلوم ہے۔ اس تمام بحث کا نمیج سے کہ دو ایمن کا مصل میں متنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبون معنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبون معنوع و منفرہ موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبون

ند کورہ شعر مع شارح کی تشریح و تصریح کے ایم ۔ پیری کے بسوبند ھومنین کے خیالات کے موافق اور ایک بڑی حد تک اس کاموید ہے ۔۔

## پرمارتھ کی سوانج بسو بندھو

اب ہم کو پرمار تھ کی شمادت پر غور کرنا چاہیے 'جس نے 546ء اور 569ء کے در میان بسو بند ھو کی سوانح عمری لکھی تھی۔ یہ کتاب چینی زبان میں محفوظ رہ گئی ہے اور اس کا مخص ڈاکٹر تککسونے ہے۔ آر۔اے۔ایس (1905ء) میں پیش کیاہے۔

پر مار تھ کہتا ہے کہ اجود ھیا کے راجا بکرماجیت 'جو پہلے سانکھید کے فلفے کا دلدادہ تھا 'کو بسوبند ھونے بدھ ند بہب میں حصہ لینے پر آمادہ کیا۔ اس نے اس پر بھی آمادہ کیا کہ وہ اپنی ملکہ اور یو داجا کو اس کے پاس تعلیم حاصل کرنے کے لیے جیجے ۔ جب اس کا بیٹا بالادت بادشاہ ہوا تو اس نے بسوبند ھو کو اجود ھیا بلایا اور اس کی سمر پرستی کی۔ اس شرمیں بسوبند ھو 80 برس کی عمر پاکر فوت ہوا۔ ایک بر بمن نحوی بسورات 'جس کا مناظرہ بسوبند ھوسے ہوا تھا' بالادت کی بمن کا شو ہر تھا۔ سات

اس کتاب کے طبع دوم میں میں نے یہ فرض کیاتھا کہ پر ہارتھ کے "بکرہا جیت "ہے مراد سکند گپت ہے اور اس کے بیٹے بالادت کو محض بالادت تصور کرنا چاہیے جس کے سکے موجود ہیں اور جو پر گپت کا بیٹا تھا۔ غالبا پر گپت سکند گپت کا بھائی تھا اور اس لیے پر ہارتھ کے لفظ " بیٹا" ہے مراد " بھائی کا بیٹا" لیٹا چاہیے ۔ یہ عام طور ہے معلوم ہی ہے کہ ہندوؤں کے ہاں اپنے اور اپنے بھائی کے بیٹوں میں کی قشم کی تفریق و تمیز نہیں ہوتی ۔

لین جیسا کہ ایم پیری نے تقریباً فابت کیا ہے' اگر یہ صحیح ہے کہ بسوبند ہو چو تھی صدی 
سیسوی میں گذرا اور ای صدی میں مراہ تو دامن کے "چندرگیت" کی طرح پر ارتھ کے
"براجیت" ہے بھی مراد چندرگیت اول ہی ہوگی (330–330ء)' اگر چہ اس بات کی کوئی
صریح شمادت موجود نہیں کہ چندرگیت اول ہی ہوگی براجیت کالقب افتیار کیا تھا۔ لیکن اس میں بھی
کلام نہیں کہ یہ معلوم کر نابھی مشکل ہے کہ اس نے یہ لقب کیوں نہ استعمال کیا ہوگا۔ کیو تکہ چندر
گیت دوم اور سکندگیت دونوں ای سے طقب سے ۔ مشر نامس نے چھڑی کے طلائی سکے جن پر
برماجیت کالقب منقوش ہے' چندرگیت اول کی طرف منسوب کے ہیں اور اس نبست کو ثابت
بھی کیا جاسکتا ہے ۔ لیکن شمادت ہے ثابت ہو آئے کہ یہ سکے چندرگیت دوم کے تھے ۔ ہمرحال
سیمن شک کر بنتے کی قوت ہے نہیں معلوم ہوتی کہ چندرگیت اول اجود ھیار قابض تھایا و وو اس اور
میں شک کر بنتے کی تو جہ نہیں معلوم ہوتی کہ چندرگیت اول اجود ھیار قابض تھایا و وو واس اور
میں شک کر بنتے کی تو جہ نہیں معلوم ہوتی کہ چندرگیت اول اجود ھیار قابض تھایا و وو اس اور

پاٹلی پتر دونوں مقامات پر رہا کر تا تھا۔ اس کے نار دالوجو دسکے موجو دو صوبے اور گر دو پیش کے علاقوں میں پائے جاتے ہیں۔ سیسٹے اگر پر مارٹھ کے اجو دھیا کے را جا بکرا جیت سے مراد چند رگہت اول بی لی جائے تو اللادت ور من کے چند ر پر کاش (پر بھاؤ) کی طرح سر رگہت کا ایک اور لقب ہوگا'اور اگر چہ کسی کتبے یا سکے میں اب تک یہ لقب نہیں پایا گیا لیکن اس کا ہونا بالکل ممکن ہے۔ آخری بادشا ہوں میں سے ایک نے 'جو غالباً سکند گہت کا بھائی پر گہت تھا' پر کاش دت کالقب واقعی استعمال کیا تھا۔

اس کے بعد ہمیں ہوبند ھو کے ان حالات کی طرف توجہ کرنی چاہیے جس کاذکر ہیون سانگ نے کیا ہے اور جن کو اس نے ہوبندھو کی جائے پیدائش پشاور (پرشپور) کے حال میں نقل کیا ہے۔ پرشپور کے مقام پر سیاح مالبا630ء میں پہنچا تھااور چین میں اس کی کتاب 648ء میں شائع ہوئی تھی۔

جس روایت کا ذکر اس نے کیا ہے وہ دراصل ای روایت کی ایک اور صورت ہے جو پر مارتھ کی "سوانح عمری بسوبندھو" میں نہ کور ہے ۔ بیون سانگ کے قول کے مطابق بسوبندھو "بدھ کی موت کے 1000 سال کے اندر گذرا تھا"نہ کہ "900"برس کے اندر ۔ وہ بکراجیت کو شراوتی کا راجا کہتا ہے نہ کہ اجو دھیا کا اور اس نے تمام ہندوستان پر تصرف حاصل کر لیا تھا۔ اس کے بعد یہ کما گیا ہے کہ اس نے اپنی سلطنت کو کھو ویا اور اس کا ایک گمنام جانھیں ہوا جو علماء کا مربرست تھا۔ (ویٹرس جلد اول صفحہ 4 ۔ 211) میں

ایک اور جگہ (دیٹرس جلد اول صفحہ 288) ہیون سانگ نے مگدھ کے ایک را جابالاوت کا ذکر کیا ہے جو بدھ نہ بہب کا پر جوش پیرو تھا اور جس نے ممرکل کو فئلست دی تھی۔ یہ را جاسکوں کا نر بالادت معلوم ہو تا ہے جو پانچویں صدی کے آخر اور چھٹی کے ربع اول میں گذر اہے۔ ہیون سانگ نالند کے مقام پر ایک شانقاہ کا بھی ذکر کرتا ہے جس کو اس بالادت کے بیٹے اور جانشین نے وجر کے مقام پر بتایا تھا۔ نالند کے مقام پر بتایا تھا۔ نالند کے مقام پر بالادت" چیتیا"کاذکر آئی سٹک نے بھی کیا ہے (ویٹرس جلد دوم صفحہ 171)۔ وجرنام کا کوئی بادشاہ تاریخ میں نہ کور نہیں۔

سیاح کا بیہ قول کہ بیہ گپت راجا شراوی میں تحکمراں تھا' پر ہار تھ کے اس بیان کے بالکل مطابق ہے کہ وہ اجو دھیا میں حکومت کر آتھا۔ کیو نکہ اغلب یہ ہے کہ چند رگپت اول سے لے کر سکندگپت تک تمام راجادونوں مقامات پر قابض تھے۔ گربیہ باور کرنے کے کوئی وجوہ نہیں معلوم ہوتے کہ دونوں چندرگپت میں ہے کمی نے اپنی سلطنت کو بھی بھی کھو دیا تھا۔ سکندگپت کے متعلق سے کماجا سکتا ہے کہ اس کے ساتھ الیابوا تھا۔ گربیہ قول اس کے دوعالیشان پیشروؤں پر ہرگز متعلق سے کماجا سکتا ہے کہ اس میں ایسا ہوا تھا۔ گربیہ قول اس کے دوعالیشان پیشروؤں پر ہرگز صادق نہیں آتا۔ اس راجا کا بیان ''جو علاء کی عزت افزائی کر آتھا'' چند رگرت کے اس سٹے کے محکم دلائل سے مزین متنوع و منصود موضوعات پر مشتقل مفعد آن لائل مقدمہ

لیے بالکل موزوں ہے جس کے متعلق وامن نے وہ شعر نقل کیا ہے 'اور خاص کر سدر حمیت کے بالکل مناسب حال ہے –

### ہیون سانگ(یون جانگ)

ہیون سانگ کی حکایت کے متعلق میہ کما جاسکتا ہے کہ وہ پر مار تھ کی بھتراور تدیم تر حکایت ہی کا ایک پر تو ہے اور اس کو کوئی خاص اور علیحدہ ابھیت نہ دینی چاہیے ۔ سکوں کا بالادت 'جس نے مرکل کو محکست وی اور نالند میں عمار تیں تغییر کرائیں' بسوبند ھو کے مربی سے بالکل ممیز ارر مختلف تھا۔

#### خلاصه

آگر ایم - بیری بید کہنے میں حق بجانب ہے (اور ایسا معلوم ہو تا ہے کہ وہ ضرور میہ ثابت کرنے میں کامیاب ہوا ہے) کہ بسوبند ہو چو تھی صدی عیسوی میں گذر ااور مراہے تو خاندان گیت کاوہ باد شاہ جس نے اس کی سربر ستی کی ہوگی وہ ضرور چند رگیت اول کا بیٹا اور جانشین لا کق و فرزانہ سد رگیت ہوگا۔ اور ممکن ہے کہ چند رگیت اول بکر اجبت کے لقب سے مقتب ہو 'اور یہ بھی ممکن ہے کہ اگر اس لقب کو چند رگیت اول نے افتیار نہ کیا ہو تو بھی خاندان گیت کو اکثر راجاؤں کا میہ لقب اسے بھی دے دیا گیا ہو۔ اس اسر میں تو کسی قشم کا شک ہے تی نہیں کہ سر رگیت اپنی جانے کی میں کہ سر رگیت اپنی جو ان کے طرح اجو و ھیا اور شراو سی و دونوں کا مالک تھا۔ اگر بسوبند ھو اور خاندان گیت کے کسی راجا کے تعلقات کو صبح شلیم کر لیا جائے تو یہ مانتا پڑے گا کہ اپنی جو انی کے زمانے میں سے میر رگیت کے نام چند ر پر کاش (پر بھاؤ) اور بالادت یا پر اوت ہوں گے۔ ایسا مان لینے میں کسی قشم کی دقت بھی نہیں۔

ں کے میں یہ نتیجہ نکالتا ہوں کہ سر رگہت ہی نے مشہور و معرف بدھ نہ ہب کے عالم وگر و ہو بند ھو کو اپنے ور بار میں بلایا تھا'خواہ وہ و زیر کی حیثیت سے ہویا مصاحب کی – اور بیہ کام اس کے باپ چند رگپت اول کی مرضی اور خوشی سے ہوا تھا۔ نیزیہ کہ اگر چہ سدر گپت کانہ ہب بر ہمنی ہندومت تھالیکن اس نے جوانی کے زمانے میں بدھ نہ ہب کی تعلیم میں دلچپی لی تھی –



بله

ď

#### حوالهجات

جو نا ظرین اس مسلے کا اور زیادہ تفصیل سے مطالعہ کرنے کے خواہش مند ہوں وہ ملاحظہ کریں پر وفیسر آ ٹو فریک کی کتاب: "پالی انڈ سٹسکرت ان اہرم سٹوریش انڈ جیو گریفیشن فرہالشس آف کر نڈورڑا نسکر فٹن انڈمینزن ۔ "مطبوعہ سٹربرگ 1903ء۔

جن تین کا اوپر ذکر ہوا وہ حسب ذیل ہیں: چندرگیت اول اور سمررگیت جو واسوبند عو کے سرپرست تھے' اور نرگیت بالادت جس نے نالند میں عمارات تغییر کرا کیں اور جس کو ہیون سانگ ندیب کارائخ الاعتقاد ماننے والاسمجتا ہے۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ہے کہ وہ سکند گیت کی تخت نشینی کے بعد تک برابر تصنیف و آلیف میں مشغول رہا ہو ۔ لیکن بسرحال اس میں مجھے نمی فتم کا شک نہیں معلوم ہو تاکہ کالی داس پانچویں صدی ہی میں اس زمانے میں گذراہے 'جبکہ خاندان گیت کی قوت دافتدارا نتمائے عروج پر پہنچاہوا تھا۔ نائك "مٹى كى چھوٹى گا ژى " ( مرج چھكئا) كى تاریخ تھنيف معلوم نہيں – پروفيسرليو ي كاخيال ہے کہ یہ کالیداس کے بعد کا ہے (انڈین تھیم صغہ 208) مگرمیں دو سرے مصنفین سے متفق ہوں اور اس کو اس ہے قبل کا سمجھتا ہوں ۔ دیکھواس کا ترجمہ مترجم رائڈ ر (ہارور ڈاورینٹل سیریز)۔ "مدرارا کشس" کے متعلق میئز' معج و مترجم صغحہ 39 (کولمبیا بونیورشی – بریس نیویا رک 1912ء) ٹانی کا مضمون ہے۔ آ ر۔ اے۔ ایس 1910ء صغمہ 910۔ 1909ء صغمہ 147 ۔ پُرِ انوں کی تدامت کے متعلق دیمھو مفصل بحث پر گیٹر کی کتاب" دی ڈا ٹنامٹیز آف دی کالیا یج "اوراس کتاب کاضمیمه \_

www.KitaboSunnat.com

ہندی اور یو نانی علوم ریا ضیات کے آپس کے تعلقات کی نسبت مسٹرکے کے خیالات کے لیے دکھو ہے۔ آر۔ اے۔ ایس 1910ء صفحہ 759 ادر جرال انڈ پروسیڈنگس آف ـ ا ب ـ ايس ـ بي 1911ء صغي 813 ـ

فنون لطیفہ اور فن نتمیرے تمام مسائل کے متعلق دیکھو مصنف کی کتاب "اے ہسٹری آف فائن آرٹ ان انڈیا ایڈ سلون "'اوروہ تمام حوالے جواس کتاب میں دیئے گئے ہیں ۔ ہندوستان اور چین کے مامین رسل در سائل کے حوالہ جات کووف نے اپنی کتاب "كرانالوجي آف انڈيا "1899ء مِن جَع كرديا ہے - كانے ہے - كانے ہے راجائے 428ء مِن أيك سفارت چین کو روانہ کی تقی (ویٹریں۔ ہے۔ آر۔ اے ۔ ایس 1898ء **سن**حہ 540) تمام سفار توں کی تعداد جن میں سے غالبًا بعض کے اغراض محض تجارتی تھے 515 – 502ء تک جھ ہے۔ان کے علاوہ یا تری اور داعیان ند ہب کے سفیروغیرہ تھے۔

ر د مته الکبریٰ کے ساتھ رسل در سائل کے لیے دیجھو پر بلو کتاب" انڈین امبسیز روم" كوثر چ 1873ء ـ

شاہان گیت کے سکوں پر روی اثر کے متعلق میرے مضمون "کانشیج آف دی ارلی آر امپرمل گیتا ڈا نامٹیز" (جے۔ آر۔اے۔ایس 1889ء) میں مفصل بحث ہے۔اور دیکھو سيول كا مضمون " رومن كا كنز فاؤنڈ ان أنڈيا " رسالہ ند كورہ 1904ء صفحہ 637 – 591 – سار نا تھ کیسیا دغیرہ مین چند سال قبل جو بدھ نہ مہب کی خانقا ہیں زبانہ عمیت کی دریافت ہوئی ہیں و و آر کیالوجیکل سردے کی سالانہ رد ندادوں میں شائع ہوتی ری ہیں (3 – 1902ء) ديکھوضميمه ص –

മ

فلیٹ <del>جیکھیاں</del> میں (اعدُین انٹی کو بری جلد 28 صفحہ 228) یہ نربد اے تقائقے میں رہتی تھی ۔ **م**ر محكم دلائل سُــَ مزين متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتب اغلب میہ ہے کہ وہ شال میں سکونت پذیر بھی۔ پُران پُی متراور پنومتر کا"متغرق " خاندانوں کے همن میں ذکر کرتے ہیں جوبظا ہر ہیرونی لوگ تھے۔اور ان کے نام خاندان گپت کے ذکر ہے پہلے شار کرائے گئے ہیں (پر گیٹر " ڈا کا شیز آف دی کالی آئے "صفحہ 63)۔

ینارس کے مشرق میں ضلع غازی پور کے مشری کے مقام پر یہ مینار اب تک موجود ہے 'اگر چہ بت اب مفقود ہو چکا ہے ۔ کنندگھم" آرکیالوجیکل رپورٹ" جلد اول لوح 39) اس مینار کے کتبے کو جس پر وہ و اقعات درج ہیں (جن کا ذکر مثن کتاب میں ہوا) فلیٹ نے بعد تقیج و ترجمہ شائع کیا ہے ۔ (گپتا انسکر پیشنز - نمبر 13) دیکھو ۔ جے ۔ آر ۔ اے ۔ ایس 1907ء صفحہ مسلح

فليث كى گپتاانسكى شدز - نمبر 14 ...

ايينا نمبر15 \_ كھاؤن كاكتبہ \_

مله اینانبر16۔

ၿ

عه

ىلە

all.

ىلە

سله

عه

ď

سنگ ین – چینی یا تری 520ء تیل کی ریکار ڈس جلد اول صغیہ 100 – لیکن "سمیلہ" کانام جو تیل نے اس مردار کو دیا ہے اور جس کی نقل کنند تھھ وغیرہ کرتے چلے آئے ہیں 'محض فرمنی ہے اور ایک ترکی خطاب" تکنین "کے غلط معنوں پر مبنی ہے – (دیکھوچونیز کی کتاب: "لیس ٹر کس آگئی ڈنٹو صغیہ 225 عاشیہ)

کشان کے سکوں کی طرح مگبت خاندان کے پرانے سکے بھی وزن میں اور ایک حد تک بناوٹ میں روی سکد "اور ی" ہیں۔ مگر بعد کے سکے ہندو" سورن "کے مثل ہیں اور وزن میں کم و

بیش 146گرین ہیں اور بناوٹ میں بھی خراب اور بھدے ہیں ۔ معتری کی ممرکے کتبے کی شہادت (جے – اے – ایس – بی جلد 58 حصہ اول صفحہ 105 – 84)

اور دو سرے کتبوں وغیرہ میں جو ظاہری تضاد پایا جا آئے۔ اس کی مطابقت کی بہترین صورت وہی ہے جو متن کتاب میں افتیار کی گئی ہے ۔ سونے کے سکوں کے معیار کے متعلق دیکھو کسند کھیم : کا کنز آف میڈیول انڈیا صفحہ 16۔

چونیز زیلیجیکس امنشس صفحہ 94 – ویٹرس جلد دوم صفحہ 170 – بیل جلد دوم صفحہ 173 – نالند آج کل وہاں ایک بڑکا درخت ہونے کی وجہ سے بڑگاؤں کے نام سے مشہور ہے ۔ شالی ہند میں

ایے نام بہت عام ہیں۔(بلاک - ہے۔ آر۔اے - ایس 1909ء صفیہ 404)

ج- اے - ایس - بی حصہ اول جلد 58 (1889ء لوح 6)

ان خاند انوں کے حالات کے لیے ویکھو فلیٹ کی کتاب گپتاانسسکر پیشنز اور محتری کی مربر ڈاکٹر ہارٹل کے خیالات ۔ مو کھری قوم کے سکوں کے متعلق دیکھو برن کا مضمون ۔ ہے ۔ آر ۔ اے ۔ ایس 1906ء صفحہ 43 ۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

www.KitaboSunnat.com

كىلە مىشل: چائىنز آرث ' جلداول صغى 24 \_

الله بھاؤ تحرکے شال مغرب میں اٹھارہ یا ہیں میل کے فاصلے ولا کے مقام پرولیمی کے آثار عمو آزیر زمین مدفون ہیں۔ اس کی تاریخ برعیس نے آرکیالوجیکل سروے آف ویسٹرن انڈیا: جلد دوم (1866ء) صفحہ 80۔ 80 میں اور بھگوان داس اندراتی اور بھیکن نے بمینی گرشیئر (1866ء) جلد اول حصہ اول صفحہ 106۔ 78 میں دی ہے۔ اس خاندان کی سب ہے آخری اور کمل فرست کیلمارن کی ''سپلیمنٹ ٹورسٹ آف نارورن انسکریشنز '' ضمیمہ بی صفحہ 11 پہنے فررسٹ آف نارورن انسکریشنز '' ضمیمہ بی صفحہ 11 پہنے دیکھو (ایسی کر۔ فیما انڈیکا جلد 8 اپریل 1905ء)۔ ولیمی کی بربادی کی انداز آثاریخ کے لیے دیکھو بر تیس : آرکیالوجیکل سروے جلد شخم صفحہ 3 'جلد تنم صفحہ 4۔ لیکن بعض روایات سے ہم بمی معلوم ہو آئے کہ اس شہر کو سندھ کے گوجروں نے تباہ کیا تھا (جے۔ آ سے۔ ایس - بی حصہ اول جلد 4 (1886ء) صفحہ 181)۔ برودیہ (جین ازم صفحہ 65) کا خیال ہے کہ یہ تباہی 524ء میں واقع ہوئی۔

كين – باب35 –

عله

4

الله

ہارٹل (ہے۔ آر۔اے۔ایس 1909ء صفحہ 128) کو سکندگیت کے عمد حکومت کے شردع میں ہنوں کے جملے کی حقیقت ہے انکار ہے۔ وہ محتری کے کتبے کی آرخ 468ء ہلا تا ہے۔ گر جو دجوہ اوپر بیان ہو چکے ہیں ان کی بناء پر میراخیال ہے کہ سے کتبہ ضرد رشروع حکومت میں ہی لکھاگیاہوگا۔اس میں ہنوں اور پشتی مترقوم دونوں کی شکست کاذکرہے۔

تمن كتير جن ميں تر مان كا نام ب معلوم ہو چكے ہيں: (1) صوبہ جات متوسط كے ضلع ساگر كے ابر ان مقام پر جس پر اس كے پہلے من كے جاوس كى تاریخ ہے ۔ (فلیٹ گیتانسكر پشند نمبر مراق ہے)۔ (2) كوستان نمك ميں كرا كے مقام پر جس كى تاریخ صائع ہو بھتى ہے۔ (اسپى گر مفیا انڈ یکا جلد اول صفحہ 238)۔ (3) وسط ہند میں گوالیار كے مقام پر۔ اس پر تر مان كے سیفے مركل كے پند رہویں سال كى تاریخ ہے۔ تر مان كے چاندى كے سكوں پر جو مراشتر كے سیفے مركل كے پند رہویں سال كى تاریخ ہے۔ تر مان كے چاندى كے سكوں پر جو مراشتر كے ستر پوں اور شاہان گیت كی نقل میں بنائے گئے ہیں 52كى تاریخ ہے جو بظاہر كمي خاص بن سال سے (جو غالب 448) و شروع ہو تا تھا) متعلق ہے۔ (جے۔ اے۔ ایس۔ بی جلد 63 حصہ ادل ہے۔ (جے۔ اے۔ ایس۔ بی جلد 63 حصہ ادل ہے۔ (جے۔ اے۔ ایس۔ بی جلد 63 حصہ ادل ہے۔ (جے۔ اے۔ ایس۔ بی جلد 63 حصہ ادل ہے۔ (جے۔ اے۔ ایس۔ بی جلد 63 حصہ ادل

سلام مرکل کانام سنسکرت طرز تحریر میں مرکل کے نام ہے بھی پایا جا تا ہے ۔ اس کے سکے پنجاب میں چنیوٹ اور شاہ کوٹ کے مقام پر بکشرت پائے جاتے ہیں ۔ تر مان اور مرکل کے سکوں پر ہے ۔ اے ۔ ایس ۔ ہی 1894ء حصہ اول میں مفصل بحث ہے ۔

چونیز "فرکو آکمی و نو" منی 224 - 226 - گرگان جس کو اکثر افالوی دار السلطنت سمجها جایا ب نوالتیست ایران کاایک سرمدی شرقما (چونیز کتاب اینا 223 - 235 ماشیه) ... محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبه سیل میں 'ریکارڈس جلد اول صغہ 91 – 100 – جیسا کہ پہلے بھی لکھا جا چکا ہے 'ل – لہ کانام محض قیاسی ہے ۔ ساقیس صدی میں کی پن سے قیاسی ہے ۔ ساقیس صدی میں کی پن سے مراد بالعموم (اگر چہ بیشہ نہیں) کہس یا شال مغربی افغانستان لی جاتی تھی (چو نیز: سائگ بن صغہ مراد بالعموم (اگر چہ بیشہ نہیں) کہس یا شال مغربی افغانستان لی جاتی تھی (چو نیز: سائگ بن صغہ مراد بالعموم (اگر چہ بیشہ نہیں)

ه الله مترجمه میک کرنڈل (بکلیوٹ سو سائٹی 1897ء) صفحہ 597\_

لاقع ہے۔ ایون سانگ۔ راج تر گئی۔ آرنا تھ کے ترشک راجا (شیغنر مغیہ 94) سے غالبًا مرکل ہی مراد ہوگی۔

عظه ممن باب26\_

ھٹے ہیون سانگ 'بتل ریکار ڈیں جلد اول صغہ 172۔165۔ ویٹرس جلد اول صغہ 228۔ یہ سمجھانا آسان نہیں کہ سیاح نے کیوں ہے فرض کر لیا (صغہ 168) کہ مرکل اس سے " چند صدیاں " تبل گذر انتا۔ اس کے چیٹی الفاظ ہے اور کوئی معنی نہیں لیے جائے ہے۔ (بیل انڈین انٹی کویری جلد 15 صغہ 354) دیٹرس کا خیال ہے کہ جس مرکل کاذکر ہیون سانگ نے کیا ہے وہ بہت پہلے زمانے کا مرکل تھا۔ ڈاکٹر فلیٹ کا خیال ہے کہ ممکن ہے متن کتاب میں غلطی واقع ہو گئی ہو۔ ہیون مانگ کی سیاحت کا زمانہ 629ء ہے 645ء تک ہے۔ کشمیر کی روایات کے لیے دیکھو اشین کا ترجمہ راج تر گئی باب 1 صغہ 325۔28۔

میں اس امر کو مسلم الثبوت مانے میں اپنے کو بالکل حق بجانب سجھتا ہوں (مخالف بیان کے لیے دیکھو ہار تل کا مضمون ہے۔ آر۔ اے۔ ایس 1909ء صفحہ 19) ہیون سانگ اور کتبات کے بیانوں میں بظاہر تشاد معلوم ہو تا ہے۔ ان کو آپس میں ربط دینے کا وہی بمتر ذرایعہ ہے جو متن .

کتاب میں استعمال کیا گیا ہے۔ انماب یہ ہے کہ بالادت شاہی خاندان گیت کا ایک فرد ہونے کی وجہ ہے اپنے آپ وجہ ہے اپنے آپ کو بیود هر من کا حاکم اعلیٰ سمجھتا تھا اور یبود هر من اپنی طرف ہے اپنے آپ کو خود مختار تصور کر تا تھا۔ نہ کورہ ذیل بیان جو ایک نقاد فن کے قلم ہے ہے قابل غور معلوم ہو تا ہے:

'' کلن جو چولکیا خاند ان کاباج گذار تھا ضرور تعیم دیو کی مد دکو گیا ہو گااور اس کا بھائی کے کرتی پال بھی اس کے ہمراہ ہو گا' جیسا کہ باج گذار رجواڑے اگر کیا کرتے ہیں۔ اور اس فنج کو بالا تمام اپنے نام سے منسوب کر لیتے جو ان کے حاکم اعلیٰ نے حاصل کی تھی اور جس کے حصول میں انہوں نے اس کی مدو کی تھی۔ اس طرح کلن اور کرتی پال نے میہ ظاہر کیا ہے کہ انہوں نے کاسرد کے مقام پر ترشکوں کو شکست دی تھی۔ (ڈی۔ آر بھنڈ ارکر' انڈین انٹی کو پر یہ 1912ء سفحہ 72)

فلی کی گتاانسکریشنز نمر33 '34'35۔ محکم دلائل سے مزین مثنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ ويه

ئے

لتك چونيز \_ كتاب **ز** كور ه بالاصغم 9 \_ 222 \_

قديم تاريخ ىند

سے پیوبگر"اسی مگر۔ مغیاانڈیکا" جلدا۔ صفحہ 225۔ سلوین لیوی" نوٹس چائینز سرن انڈ " نمبر3۔ 1600ء میں جنوبی ہند کا ایک برہمن شاعن رتنگیزوں کو ہنوں کتا ہے۔ اور ان کو"نمایت قابل نفرس' بے رحم' برہمنو ل سے لا پر وااور ذات سے نا آشنا ظا ہر کر تاہے۔"

www.KitaboSunnat.com

ست مرکل کی فکست تقریباً 528ء – پنجاب پر محمود کا مستقل قبضه 1023ء – آٹھویں صدی میں عربوں کی فتح سندھ کا اثر اندرون ملک پر بالکل نہیں پڑا اور اگر ساتویں' آٹھویں' نویں اور دسویں صدیوں میں وحثی اقوام نے بھی پورش کی تھی تواس کا حال بالکل نہیں ملئا –

و ڈاکٹر ہار تل نے میہ طابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ قدیم ترسیلا دت وراصل ہنوں کا فاتح یبود هرمن تھا۔ تگرمیرے نزدیک اس کو میہ طابت کرنے میں کامیا بی نہیں ہوئی۔ (جے۔ آر۔ اے۔ایس 1909ء صفحہ 122)

حاشيے كى حدود ميں محدود رہ كر مو-لا- يو كے نظريے پر كلمل بحث كرنا ناممكن ہے۔ اس كے متعلق حوالے حسب ذیل ہیں۔ ہیون سانگ ( ئیل جلد 2 صغہ 270 – 260 ویٹرس جلد 2 سغہ 248–242) كنندگهم " اين شنب جيا گريني " صفحه 494 – 489 اشين ترجمه راج تر تكي جلد اول صفحه 66 ميكس ميولر – انذيا دث ات كين هيج اس؟ 288 بار تل – (مع – آر – اے۔ ایس 1903ء متنحہ 553) وی۔ اے۔ سمتم (زیٹر – ڈی – ایم – جی 1904ء منفحہ 796\_787) برن (بے۔ آر۔ ایس 1905ء مغہ 837) گریرین (بے۔ آر۔ اے۔ ايس ــ 1905ء صغه 96) برحيس (ابينا) صغه 220 انڈين انٹي کويړي 1905ء صغه 195) سلوين ليوي ( جرتل ژبيں سيونٹس - اکتوبر 1905ء صغه 8 - 544) متن کتاب جو اس کتاب کی طبع اول سے بالکل مختلف ہے ان تمام مندر جہ بالاحوالوں پر مبنی ہے – بعض خاص یا تیں قالمی غور ہیں: مو-لا- یو میں عشمال (عملمال ' عسمال ' عسلمال اور سریمال) جو دراصل ہی – لو – مو – لو ہے شال نہ تھا۔ یہ راجیو بانہ کی کیو۔ جے۔ لو۔ (گر جر) سلطنت کاصد رمقام تھااور اس میں ا جین مجمی جو ایک بالکل علیحہ و سلطنت (او نتی ) کامشقرہے 'شامل نہ تھا۔ ہیون سانگ کی کتاب کے تیوں متن میں دریا کانام یا اسم عرفی ہو۔ ہا۔ مسالکھا ہے۔ صرف ایک متن ث جس کی پیروی لیوی نے کی ہے مو۔ بن ۔ مهی لکعتا ہے (ویٹرس) ۔ تحر گر دو پیش کے حالات ہے معلوم . ہو تا ہے کہ دریا در اصل ساہرمتی تھانہ کہ میں ۔ آئند پور کاور تکر ہو نااب بالکل ٹابت ہے۔ ی۔ تایا کی۔ جا بخوبی کھیت ( کھیتک ۔ کھید) جو موجو دہ ضلع کھیرا ہے کی آواز پیدا کر آ ہے ۔ کین مینٹ مارٹن 'جولیئن اور ویٹرس اس کو کچھ لکھتے ہیں اور میرے نزدیک بھی یکی میچے معلوم ہو باہے ۔ سودلا- جا (یا) سودلا- تھا کا سور تھ یا سراشتر یعنی مغربی کا نصیادا ژبو نامجی بالکل صرتح ہے۔ ایں میسے کہ اس میں یوہ۔ش۔ تو یا عوش۔ تو کے پیاڑ کا ذکر ہے جو دراصل اجتا

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ہے ۔ گرنار د هرو بھرت ہرش کا داماد تھانہ کہ بیٹا( دیٹرس جلد 2 صفحہ 247 )۔۔

پروفیسرمیکڈائل نے بید خیال مدت ہوئی ظاہر کیا تھا اور اس کی وجہ بیہ بتلائی تھی کہ بسو بند موکی کتب کا ترجمہ چینی زبان میں 404ء میں ہوا تھا (ہمٹری آف سنکرت لٹریچ 1909ء منجہ 325) – مسٹرالیں -- ی و دیا بھوشن بھی اپنی تحقیقات کی بنیاد تبت کی کتابوں پر رکھتے ہوئے میں ٹاہت کرتے ہیں کہ بسوبند موچو تھی صدی ہیسوی میں ہی گذراہے 'اور وہ اس کو تبت کے بادشاہ لها۔عو-تھوري كاہم عصر تلاتے ميں جس كے متعلق فرض كياجا تاہے كه وه 371ء ميں مرا ے - ( ير عل اينهروسيدنگس آر - ايس - بي 1905 و مني 228)

ان میں سب سے بردامشنی ہیون سانگ ہے جو بسو بند مو کو " 1000 میں بتلا تاہے۔ "ویٹرس نے اس کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے کہ " ہمار اسیاح یمان دو بھائیوں (بسو بند مو۔اور اسٹک) کا ذ کر کر با ہے جو گند هار کے رہنے والے تھے اور بدھ کی موت کے بڑار برس بعد گذرے ہیں (یعنی چینی حساب سے سن عیسوی کی تیسری صدی میں) ۔ " (ویٹرس 'جلد اول مغمہ 357) مید حساب تقریباً درست ہے کیو نکہ بسوبند ھو تقریباً 280ء میں ہید اہوا تھااور اس کابھائی اس ہے زرا ت<u>ئل \_</u>

تککسو کو اس ا مرے تطعی انکار ہے کہ کمار جیونے بسو بند موکی کوئی سوانح عمری تمجی لکھی 5 تحیا (ہے۔ آر۔اے۔ایس1905ءمغمہ 39)۔

اگریہ واقعہ صحح طور پربیان کیاگیاہے تو ثبوت کے لیے یمی ایک کانی ہے۔ تککسونے اسکک کی وس تمن کتابوں کے نام مخوائے ہیں: (1) میت دس بھوی سو تر ۔ (2) ممایان سو تر اُ مسید س۔ (3)

مهایان سمیر گره شاستر( ہے ۔ آر ۔ اے ۔ ایس 1905ء صفحہ 35) ۔ تبتی روایات کے بموجب وٹاگ بموبند ہو کا ٹٹاگرو تھا (جرئل اینڈ پروسیدننگس۔ ، س ائے۔ایس۔ بی 1905ء منجہ 227)۔

مجھ کو یقین نہیں کہ " پوری ایک صدی" حکومت کی ہو۔ بعض مصنفوں نے (جیسا کہ اوپر آچکا اس ہے -) بیان کیا ہے کہ لها تھوری 371ء میں مرکبا - بدسنہ وسوبند موکی میج آریخ سے مطابق

اللب میہ ہے کہ کاج یا میج جس نے چند سونے کے سکے بھی مضروب کرائے تھے ' سر رحمیت کا بھائی باپ کی وصیت کے مطابق سر رحمیت کے بادشاہ ہونے سے تمل (اللہ آباد کے کتیے کی ساتویں سطر) چند ماہ تک حکراں رہا تھا۔ (وی۔اے۔معمو "ابزرویشنز آن دی مجت کالتیج" ہے۔ آر۔اے۔ایس1893ء صغمہ95) کاچ کی وقتی حکومت تصور کربھی لی جائے تو بھی اے نظراندا ز کیا جاسکتا ہے ۔ ایک دو سری صورت یہ ہے کہ اس کو سررمجت ہی سمجھا جائے ۔ ہرشین کی نظم کے لیے دیکھو: فلیٹ کی کتاب گیتاانسکی شدز – (نمبر) ۔ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سیسے ہیں اس پر غور کرنا چاہیے کہ ایک برہمن کی شادی ایک ایسے خاندان کی شنرادی سے ہوئی تقی جرچھتری ہونے کادعویٰ کر آتھا۔

ویٹرس نے اس کا ترجمہ "مشاہیر" کیاہے اور تیل نے "جس نے ان لوگوں کی سرپرستی کی جوعلم و فضل کے لیے مشہور تھے۔ "اور بظا ہرمعلوم ہو آہے کہ وہ شہرت جس کے ذریعے ہے بادشاہ کی سرپرستی حاصل کی جاسکتی تھی علمی شہرت ہی تھی۔۔



تير هوال باب

# حکومت ِ ہرش 606ء تا647ء

#### ساتویں صدی میں تاریخ کے ماخذ

چھٹی صدی عیسوی کے نصف آخر کی تاریخ لکھتے ہوئے تاریخی مواد کی عدم موجود گی ہے جو تکلیف مورخ کو پیش آتی ہے وہ ساتویں صدی عیسوی کے شروع ہونے کے ساتھ ہی ختم ہو جاتی ہے ۔ اس ذمانے کے لیے معمولی کتبوں اور سکوں کے مافذوں کے علاوہ اس کو خوش قستی ہو دبی کتابیں بھی ملتی ہیں جن سے ہندوستان کے سابی حالات پر بالعوم اور ہرش کی حکومت کے متعلق (جو شال ہند میں چالیس سال سے ذیادہ بادشاہ رہا۔) بالخصوص کیٹراور معتر حالات بہم پہنچتے ہیں۔ ان میں سے بہلی تو وہ قائل قد رسیاحت نامہ ہے جو چینی سیاح ہیون سائگ نے لکھا تھا جس نے ان میں سے بہلی تو وہ قائل قد رسیاحت نامہ ہے جو چینی سیاح ہیون سائگ نے لکھا تھا جس نے ہرائیک صوبے کے متعلق کم وہیش مفصل بیانات دیتے ہیں۔ اس سفرمانے کی دکایت کے ساتھ نے ہرائیک صوبے کے متعلق کم وہیش مفصل بیانات دیتے ہیں۔ اس سفرمانے کی دکایت کے ساتھ جس سواع عمری کو صفران سیاح ہو ہوٹ کے دربار میں موجود اور اس کا مصاحب جو ہم ش کے دربار میں موجود اور اس کا مصاحب ہو سیل بہت حالات کے جو ہم ش کے دربار میں موجود اور اس کا مصاحب ہو سیل ہاتھ ہیں۔ جو ہم ش کے دربار میں موجود اور اس کا مصاحب ہو سیل ما ضذوں کو استعمال کرایا جائے تو حکومت ہم ش کے واقعات کے متعلق ہماری حب ان تمام ما ضذوں کو استعمال کرایا جائے تو حکومت ہم ش کے واقعات کے متعلق ہماری معلومات اس سے کمیں ذیادہ صحیح ہو جاتی ہیں جنتی کہ چند راگیتا موریا اور اشوک کے سوااور کی معلومات اس سے کمیں ذیادہ صحیح ہو جاتی ہیں جنتی کہ چند راگیتا موریا اور اشوک کے سوااور کی دیں بادی بادشاہ کے متعلق ہو علی ہیں۔

## تھانیسر کاراجاپر بھاکرور دھن

ست قدیم زمانے میں تھائیسر (سھانو یہور) کے اردگر دکے علاقے کو "مقد س زمین "شار کیا جاتا ہے اور وہ" سرزمین کورد" کے نام سے معروف اور روایتی مشاہیر کامیدان جنگ ہونے کی دہ سے مشہور رہاہے ۔ چھٹی صدی کے آخری جھے میں یہاں کے راجا پر بھاکروروھن نے اپنے مسابیہ بادشاہوں کے مقابل (جن میں اقوام مالوا "شال مغربی پنجاب کی بن نو آبادیوں اور گوجروں کی سلطنت جو غالبًا راجح تانہ اور ممکن ہے کہ پنجاب میں اس علاقے میں واقع تھی جس کو اب اصلاع سمجرات و کو جرانوالہ کماجا تاہے) لا بھڑ کر بہت کچھ طاقت عاصل کرتی تھی – اس امر نے کہ اس کی باں خاندان گیت سے تھی شاید اولوالعزی کو اور تحریک دی اور اس کو اپنے منصوبوں کی کامیابی میں مدددی کے اور اس کو اپنے منصوبوں کی کامیابی میں مدددی کے منصوبوں کی میں مدددی کے اس

#### ہنوں کے ساتھ اس کی جنگ

604ء میں اس چست و جالاک و باہمت راجانے اپنے بڑے بیٹے راجیا ور دھن کوجس کا ابھی عفوان شاب کا بی زمانہ تھا ایک زبروست فوج دے کر شال مغربی سرحد کی طرف ہنوں پر حملہ کرنے کے لیے روانہ کیا۔ اس کے بہت و قفے کے بعد اس کا چھوٹا اور عزیز تر بیٹا ہرش 'جس کی عمراس و تت مشکل سے پندرہ برس کی تھی' ایک سوارہ فوج سمیت اس کے پیچھے بھیجا گیا۔ بڑا شخراوہ تو دشمن کی فکر میں میماڑیوں میں واخل ہوگیا گر دو سرا و ہیں بہاڑیوں کے دامن میں سیرو شکار ہیں (جووہاں بکٹرت ملتا تھا) مشغول ہوگیا۔

## 605ء:راجياد ردھن کی تخت نشينی

ہرش ای طرح سیروشکار میں مشغول تھا کہ
کاباپ بخار میں جتلا اور نازک حالت میں ہے۔۔ یہ بن کروہ فور آتیزی کے ساتھ والیں روانہ ہو گیا
اور دار السلطنت میں آکر اسے معلوم ہوا کہ اس کے باپ کی حالت بالکل ہایو ی کی ہے۔ بیار ی
نے بالا خر جلد ہی ہے اس کا کام تمام کر دیا اور قبل اس سے کہ بڑا بیٹا جو اپی فوتی مہم میں کامیاب
ر ہاتھا در اثت کا دعویٰ کرنے کے لیے وہاں پنچ 'سب کام ختم ہو چکا تھا۔ بظا ہر یہ معلوم ہو آ ہے کہ
در بار میں ایک فریق چھوٹے بیٹے کو تحت نشین کرنے کا طرفد ارتھا تمر داجیا ور دھن کے وقت پر
بہنچ جانے ہے ان تمام سازشوں کا یک لخت خاتمہ ہوگیا اور وہ اپ باپ کے تخت کا مالک ہوا۔
ابھی اس کو تخت نشین ہوئے کچھ بھی وقت نہ گذر اتھا کہ ایک ایک خبر کمی جس سے کہ اس لے

مجور الجرجنك كاآغاز كيا\_

#### مالواسے جنگ

ایک ہرکارہ میہ مصیبت افزاء اور جانکاہ خبرلایا کہ ان شنرادوں کی بمن راجیا سری کے شوہر راجا گر ہور من مو کھری کو ہالوا کے راجانے قل کردیا ہے اور شنرادی کو نمایت بدسلو کی کے ساتھ تنوج میں "معمونی مجرم کی بیوی کی حیثیت سے پاؤں میں بیزیاں پہنا کر قید کردیا ۔ " راجیا وروھن نے اپنی بمن کے مصائب کا بدلہ لینے کے کا ارادہ کیا اور فور اایک لاکھ سواروں کی فوج لے مریث کوچ کیا اور اپنی غیرطا ضری میں جنگی ہا تھی اور وزنی اسلحہ سے مسلح فوج کو اپنی بھائی کی سرکردگی میں چھوڑگیا ۔ معمونی جدوجہد کے بعد ہالوا کے راجا کو شکست ہوئی ۔ گرفتے کی تمام خوشی اس وقت خاک میں مل گئی جب سے معلوم ہوا کہ فاتح راجا کو مفتوح کے جلف و مدرگار سے وسط بنگال کے شانک نے دغابازی سے مشورے کے لیے بلا کر اس وقت خال کر دیا ہے جبکہ وہ اپنی آپ کو بالکل مصون و مامون سمجھتا تھا۔ اس کے علاوہ ہرش کو یہ معلوم ہوا کہ اس کی بمن قید سے نکل بھائی ہے اور کو مستان بند ھیا چل کے جنگوں میں کمیں پناہ گزین ہوئی ہے ۔ لیکن مقام سے نکل بھائی ہے اور کو مستان بند ھیا چل کے جنگلوں میں کمیں پناہ گزین ہوئی ہے ۔ لیکن مقام سے نکل بھائی ہے اور کو مستان بند ھیا چل کے جنگلوں میں کمیں پناہ گزین ہوئی ہے ۔ لیکن مقام سے نکل بھائی ہے اور کو مستان بند ھیا چل کے جنگلوں میں کمیں پناہ گزین ہوئی ہے ۔ لیکن مقام سے نکل بھائی ہے اور کو مستان بند ھیا چل کے جنگلوں میں کمیں پناہ گزین ہوئی ہے ۔ لیکن مقام سے نکل بھائی ہے اور کو مستان بند ھیا چل کے جنگلوں میں کمیں پناہ گزین ہوئی ہے ۔ لیکن مقام سے نکل بھائی ہے اور کو ستان بند ھیا چل کے جنگلوں میں کمیں پناہ گزین ہوئی ہے ۔ لیکن مقام بناہ کیا ہوئی ہوئی ہی کے دیکھوں کیا ہوئی کی متعلق کچھ بیانہ لگا ۔

## 606ء: ہرش کی تخت نشینی

متنول راجاس قدر نوجوان باراگیا تھاکہ اس کی کوئی اولاد بھی نہ ہوئی تھی جو حکومت کابار اٹھانے نے قابل ہو۔ اور معلوم ہو تا ہے کہ امراءوار اکین سلطنت بھی پہلے ہرش کو بادشاہ بنا نے کافیصلہ کرنے ہے تال کرتے تھے۔ گراس وقفے میں جب ملک فتنہ وفساد کے مصائب میں پھنتا شروع ہواتو آ فر مثیر کار ان سلطنت کو جانشین کے متعلق کچھ نہ کچھ فیصلہ کر تاہی پڑا۔ بھندی کی رائے ہے ،جواس سے عمر میں ذرا بڑااس کا برادر اور عمزاد تھا اور جس نے اس کے ساتھ تعلیم بائی تھی 'انہوں نے انجام کار ہرش کو بادشاہت کی ذمہ داریاں اپنے سریلنے کے لیے دعوت دینے کار اورہ کیا۔ بعض وجوہ کی بناء پر جن کا ظہار اس تمام حکایت میں نہیں پایا جا تا 'ہرش نے اس امر کے قبول کرنے ہے قبل اس نے بدھ نہ بب کے قبول کرنے ہے قبل اس نے بدھ نہ بب کے قبول کرنے ہے قبل اس نے بدھ نہ بب کے ایک اکاس بانی سے مشورہ کیا۔ اس اکاس بانی سے اثبات میں جواب ملئے کے بعد بھی جبکہ اس کی سے کشیدگی فا طرا خواہ وہ حقیقی ہویا محض باوئی 'بالکل جاتی رہی تھی اس نے پہلے میمل شاہی کی سے کشیدگی فاطر خواہ وہ حقیقی ہویا محض باوئی 'بالکل جاتی رہی تھی اس نے پہلے میمل شاہی کیا دت مقرر کیا۔

محکّم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### ہرش کاسمت

ان عجیب و غریب تفاصیل سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ہم ش کی تخت نشین کے بارے میں کوئی طاص بات مانع عجمی اور ای نے اس کو بجائے اس کے کہ وہ دراشت کے طور پر تخت و سلطنت کا دعویٰ کرے محض اراکین و عما کہ سلطنت کے امتخاب اور نامزدگی ہی پر اکتفااور اعتاد کیا۔" فنگ چہ "نای کتاب سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ "اپنی بوہ بمن کی معیت میں سلطنت کا کاروبار انجام دیتا تھا۔ "اس عبارت سے یہ مطلب نکاتا ہے کہ وہ شروع میں خود کو اپنی بمن یا ممکن ہے کہ اپنے کسی خوار میشیخ کا بختار عام و مدار المہام تصور کرتا تھا۔ "کہ یہ باور کرنے کے وجوہ میں کہ 612ء سے قبل جبکہ وہ پانچ یا سازھے پانچ یا چھ برس حکومت کرچکا تھا' اس نے بادشاہ ت کا دعویٰ تعلم کھلا نہیں کیا اور اس کی تاجیو ٹی کی رسم ادا ہوئی ۔ وہ سنہ جو اس کے نام سے مشہور ہوا اور جس کا پہلا سال 7۔606ء تک ہے 'اکٹو بر 606ء سے اس وقت شروع ہوتا ہے جبکہ وہ پہلے پہلے بادشاہ ہوا۔ ہے

نوجوان ہرش کی اطاعت قبول کرنے میں آمال کے لیے ار اکین سلطنت تھانیسر کے پاس خواہ کچھ ہی اسباب کیوں نہ ہوں'لیکن اس کی لیادت نے بھندی کے مشورے کی پوری پوری نقیدیت کردی اور اس نوجوان راجانے اپنے آپ کو بہت جلد حکومت و سلطنت کا اہل ثابت کر دیا۔

#### راجيا سرى كاحصول

تخت نشین ہونے کے ساتھ ہی اس کے پہلے فرا نفن مین طور پر یہ تھے کہ اپنے بھائی کے قاتل ہے بدلہ لے اور اپنی بیوہ بمن کو تلاش کرے - دو سراکام زیادہ اہم اور ضروری تھا۔ اس لیے اگر چہ ابیا کرنے ہے قاتل پچ بھی جائے لیکن اس کو پورا کرناداجب تھااور اس طرح جلدی کرنے میں حق اس کی جانب تھا 'کیو نکہ راجیا سری مخلصی پانے سے بالکل ناامید ہو کر مع اپنے ہمرائیوں کے زندہ جل مرنے ہی والی تھی جب اس کا بھائی مقامی باشندوں کے بعض سرداروں کی مدو سے کو متان بند ھیا جل میں اس کی جائے پناہ معلوم کرنے میں کامیاب ہوا۔ ششانک کے خلاف جنگ کی تفصیل معلوم نہیں اور صاف معلوم ہو تا ہے کہ وہ بچ کر نلوہ نکل گیا کیو نکہ 619ء تک وہ برا بر کے محراں تھا'اگر چہ اس کے بعد اس کی سلطنت ہرش کے ماتحت ہو گئی تھی ۔ آئے تھراں تھا'اگر چہ اس کے بعد اس کی سلطنت ہرش کے ماتحت ہو گئی تھی ۔ آئے

## ہرش کی فتوحات کی تجویز

ابی بہن مطف کے بعد' جو ایک لا کُل اور بدھ ذہب کے سمتیا فرقے کے عقا کہ سے مذہب کے سمتیا فرقے کے عقا کہ سے مذکمہ دلائل سقے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

پوری واقف تھی' را جانے اپنی تمام قابلیت اور ہمت ایک با قاعدہ فتوحات کی تجویز پر صرف کرنی شروع کی اور تمام ہندوستان کو ایک جھنڈے تلے جمع کردینے کاار ادہ کیا۔اس وقت اس کے پاس 50004 تھی' 20000 سوار' 50000 پیادے تھے۔ بظا ہر معلوم ہو تاہے کہ اس نے رتھوں کو' جو نقد یم ہندی روایات کے مطابق ہندوستان کی فوج کا ایک حصہ شار ہوتی تھیں' بیکار سمجھ کے ہالکل ترک کردیا تھا۔ تکر بسرحال وہ ملک کے دو سرے حصوں میں اب تک مستعمل تھیں ہے۔

# پینتیں سالہ جنگ

اس سریع الحرکت ' چالاک اور قوی فوج کورکاب میں لے کر ہرش نے تمام شالی ہند کوروند ڈالا اور چینی سیاح کے خوبصورت الفاظ میں " وہ مشرق سے مغرب بھی ان کو مطبع کر آ چلا گرا ہو اس سے پہلے مطبع نہ تتھے۔ اور اس عرصے میں سپاہیوں نے اپنے خود سرسے نہ اتارے اور اس عرصے میں سپاہیوں نے اپنے خود سرسے نہ اتارے اور ہاتھیوں کی جھولیں ان کے بدن سے علیحدہ نہ ہو کئی ۔ "ساڑھے پانچ سال کی جنگ کے بعد تمام شال مغربی علاقے اور غالب بنگال کا ایک بڑا حصہ مفتوح ہو گیا۔ اب اس کے فوجی ذرائع اس قدر وسیع ہوگئے کہ وہ میدان جنگ میں 6000 جنگی ہاتھی اور 100000 سوار لاسک تھا۔ اس کے بعد اس نے پینتیس برس تک نمایت کامیابی سے حکومت کی اور اس طویل عرصے میں اپنی تمام توجہ بن اس نے پینتیس برس تک نمایت کامیابی سے حکومت کی اور اس طویل عرصے میں اپنی تمام توجہ بن اس نے ساط پر واقع ہے ' بمادر اور جنگہو باشندوں سے ہوئی۔

# پلکیس دوم چالو کیہ کے ہاتھوں شکست

طویل فاتحانہ زندگی میں صرف ایک دفعہ اس کو ناکامیابی کامنہ دیکھا پڑا۔ خاندان چالو کیہ کے سب سے بڑا راجا پلکیسن دوم نے جس کے کار ناموں کا ذکر ایک آئند، باب میں آئے گا۔ فتوحات کی وسعت کے کحاظ سے ہرش پر سبقت لے جانے اور اس کے ہم سر ہونے کا دعویٰ کیا' اور جس طرح ہرش نے شمال ہند میں خود کواد چراجہ بنالیا تھاای طرح جنوب میں پلکیسن نے بھی کیا تھا۔ مگر شالی ہند کے بادشاہ جیسے زبر دست حریف کی مقاومت کی تاب کماں لاسکتا تھااور اس کو برباد کھا۔ مگر شالی ہند کی کو شش میں بذات خود حملہ کرنے کے لیے ''پانچوں ہندگی افواج اور ملک کے بمتر سپہ سالاروں کی معیت میں '' روانہ ہوا۔ مگر یہ کو شش بے سود ظاہت ہوئی۔ دکن کے راجانے دریا کے دروں کی ناکہ بندی اس طرح کی کہ ہرش کو ناکام و نامراد واپس جانا پڑااور اس دریا کواس نے سرحد تشایم کیا۔ یہ مهم غالب 620ء میں واقع ہوئی ۔ ف

### وکبھی ہے جنگ

ولیمی کی جنگ ، جس میں دھروسین (دھرو بھٹ) دوم کو فکست فاش ہوئی اور اسے بھڑو ج کے را جائے علاقے میں پناہ لینی پڑی۔ (جو غالبًا خاندان چانو کیہ کے را جا پر اعتاد کر آ تھا) غالبًا 633ء کے بعد اور 641 یا 642ء میں ہیون سانگ کے مغربی ہند میں جانے ہے قبل واقع ہوئی۔ جیساکہ پہلے بیان ہو چکاہے ' دھرو بھٹ کو مجبور اصلح کی در خواست کرنی اور فاتح کی بٹی ہے شاد ی کرکے باج گذار را جاکی حیثیت اختیار کرنی پڑی۔ غالبًا ہی مہم میں آند پور ' کی چنہ یا (؟) پچھ' سورت یا جنوبی کاٹھیا واڑکی فتح بھی عمل میں آئی۔ یہ 641ء میں مو-لا- بو یا مغربی ہالوا کے زیرسیادت تصور کی جاتی تھیں جواس سے قبل ولیمی کا اتحت تھا۔ شا

### سلطنت ہرش کی حدوداور و معت

حکومت کے آخری دنوں میں ہرش کی سلطنت تمام میدان دریائے گنگا(معہ نیپال اللہ سے) علاوہ مالوا ''محرات اور سمراشترکے کو بستان ہمالیہ سے لے کر دریائے نربدا تک پھیلی ہو کی تھی اور وہ اس سارے علاقے پر بلاشر کت غیرے حکمراں تھا۔ مگر نظم و نسق کی تمام تفصیلی باتیں مقامی راجاؤں کے ہاتھ میں حسب سابق باتی تھیں۔ مشرق میں آسام (کا مروپ) کے دور دست علاقے کاراجا بھی اپنے حاکم کا حکم بدل و جان بجالانے کے لیے تیار تھا' اور ہرش کا وارد فیمی انتہائے مغرب میں ولبھی راجااس کے دربار میں حاضر تھا۔

#### ہرش کے دورے

اس دسیع سلطنت کو قابو میں رکھنے کے لیے ہرش بجائے تخواہ داراورلائق افسروں کے خود ذاتی گرانی پر 'جو وہ ان تھک کو ششوں سے کیا کر تاتھا' زیادہ بھروسہ کر تاتھا۔ برسات کے موسم کے علاوہ جب کہ تمام جاہ وحثم کی معیت میں سفر کرنانا ممکن اور بدھ ند ہب کے قواعد کے خلاف تھا' وہ ہروقت سفر کر تا' بد کاروں کو سزااور نیکوں کو انعام داکرام سے مالا مال کر تارہتا تھا۔ اس وقت ایسے وسیع اور آرام دہ خیسے جیسے کہ شاہان مغلبہ استعمال کرتے تھے یا اب بھی انگریزی افسروں کے زیر استعمال رہتے ہیں' ایجاد نہ ہوئے تھے اور ہرش کو محض ایک ''سفری محل ''بی پر افسروں کے زیر استعمال رہتے ہیں' ایجاد نہ ہوئے تھے اور ہرش کو محض ایک ''سفری محل ''بی پر جو درخوں کی شاخوں اور سر کنڈوں ۔ یہ بنایا جا تاتھا اکتفاء اور وقاعت کرنی پر تی تھی۔ یہ محل ہر مزل پر تقمیر ہو تاتھا اور بادشاہ کے وہاں سے چلے جانے کے بعد جلاڈ الا جا تاتھا۔ ''تلک وہ نمایت شان و شوکت سے سفر کیا کر تاتھا۔ اس کے ساتھ علاوہ اور لوگوں کے سیکڑوں کھبل نواز ہوا کرتے تھے جو شوکت سے سفر کیا کرتا تھا۔ اس کے ساتھ علاوہ اور لوگوں کے سیکڑوں کھبل نواز ہوا کرتے تھے جو شوکت سے سفر کیا کرتا تھا۔ اس کے ساتھ علاوہ اور لوگوں کے سیکڑوں کھبل نواز ہوا کرتے تھے جو

اس کے ہرقدم پر سونے کے طبل بجاتے تھے۔ سلطنت میں کسی اور راجا کو اجازت نہ تھی کہ وہ اس نتم کے طبل رکھے ۔ سللہ

### ملكى انتظام

م دہیں دوصدی قبل اپنے پیشرو فاہیان کی طرح ہیون سانگ کو بھی ملی انتظام پند آیا تھا اور اس کا خیال تھا کہ دور حم دلی کے اصول پر جنی ہے۔ محاصل کاسب سے بڑازر بعیہ شاہی الملاک کا لگان کم از کم بادی النظر میں پیداوار کے چھنے جھے کی صورت میں وصول کیا جاتا تھا۔ عمال کو تخواہ کے عوض معافیاں دے گئی تھیں۔ رفاہ عام کے منصوبوں پر کام کرنے والوں کو مزدوری دی جاتی تھی۔ محاصل جلکے تھے۔ جو رقم رعایا سے ذاتی طور پر لی جاتی تھی وہ بھی مقدار میں قلیل ہوتی تھی اور مختلف نہ ہمی کاموں کے لیے خیرات کا انتظام و سبع بیانے پر تھا۔

# پولیس اور جرائم

شدید جرائم بالکل شاذ ونادر واقع ہوتے۔ گربظا ہرشا ہراہیں ایک محفوظ و مصون نہ تھیں جیسی فاہیان کے زمانے میں 'کیو نکہ ہیون سانگ کو متعد دو فعہ چوروں کا سامناکر با پڑااور اکثراس کو جیسی فاہیان کے زمانے میں 'کیو نکہ ہیون سانگ کو متعد دو فعہ چوروں کا سامناکر با پڑااور اکثراس کو لوٹ لیا گیا۔ اب جرائم کی سزا معمولی قید تھی ۔ گربہ قید تبت کی دخواہ وہ مرس یا زندہ رہیں 'اور ان کو جاندار تصور نہیں کیا جاتا۔ "تمام سزائیں زمانہ گیت سے زیادہ خونی تھیں۔ بعض شخت ہرائم اور بہاں تک کہ والدین کی نافرمانی کرنے کی سزا میں فاک 'کان' ہاتھ یا پاؤں قطع کر دیئے جاتم اور بہاں تک کہ والدین کی نافرمانی کرنے کی سزا میں دیا جاتا تھا۔ معمولی جرائم کی سزا جرائم کی سزا ہے دیا تھا۔ معمولی جرائم کی سزا جرائم کی سزا بی خان ہونائی کو جانم جنے کے لیے پانی 'آگ 'وزن' یا زم ہوارنی کی آزمائشوں پر بہت چھے لیتین کیا جاتا تھا اور ان کو چینی سیاح پہندیدگی کی نظرہ دیکھتا اور بیان کر تاہے۔

#### سر کاری ریکارڈ

ہرا کیک صوبے میں خاص افسر تھے جو اس کے تمام دا تعات کی یا دراشتوں کو تلمبند کیا کرتے تھے اور ان کا فرض تھا کہ ''اچھے اور برے'مصائب اور عمدہ ہر قسم کے دا تعات کو تلمبند کرتے رہیں ۔'' بلاشک وشبہ اس قسم کے ریکار ڈز کو کتبہ نویس اپنے پیش نظرر کھتے تھے۔۔گرہارے پاس ان کاکوئی نمونہ نہیں پہنچا۔۔

## تعليم اورعكم وادب

بظاہر تعلیم عام طور پر اور بالخصوص برہمنوں اور بدھ ندہب کے بھکشوؤں میں مروج تھی اور حکومت بھی علم کی قد را فزائی کرتی تھی۔ را جا ہرش نہ صرف علم و فضل کا عامی اور سرپر ست بلکہ ایک مشہور و معروف فوش نویس اور مصنف تھا۔ قواعد صرف و نحو کی ایک کتاب کے علاوہ سنکرت کے تین موجو دہ نائک اور منظوبات کی کئی آلیفات اس کے نام سے منسوب کی جاتی ہیں۔ اور یہ بان لینے میں بھی کسی قتم کا آبل نہ ہو ناچا ہیں کہ ان کتابوں کے لیسے میں ضرور بچھ نہ بچھ اس کا حصہ تھا، کیو نکہ ہند قدیم میں مصنف بادشاہوں کے نام بہت ملے ہیں۔ ان میں سے ایک اس کا حصہ تھا، کیو نکہ ہند قدیم میں مصنف بادشاہوں کے نام بہت ملے ہیں۔ ان میں سے ایک ناک "ناگائند"، جس میں بدھ ند بہب کی ایک روایت نہ کور ہے 'ہندو ستان کے بہترین ناکوں میں شار ہو تا ہے۔ وو سرے نائک "رتاول" (المال) اور "پریدر سکا" (مہرمان بی بی) اگر چہ ایسے تازہ نہیں ہیں جسے وہ جن کا پہلے نہ کور ہوا، لیکن الفاظ اور خیالات کی سادگی کی وجہ سے قابل تعریف خیال کیے جاتے ہیں۔ "کالے

#### بان

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### ہرش کے آخری دن

صرف ایک فوجی مهم ہے اشوک کی سفاکی کو تسلی ہوگئی تھی۔ مگر ہرش کے لیے ' قبل اس ہے کہ وہ آخری دفعہ اپنی تلوار ہاتھ ہے رکھے ' سیتیس برس کی جنگ وجدل ضروری تھی۔ان میں سے شروع کے چھ برس متواتر میدان جنگ میں بی گذرے اور باتی میں تھوڑے تھوڑے و تف کے بعد جنگیں جاری رہیں۔ اس کی آخری جنگ 643ء میں منجام (کو تگوؤ) کے مقام پر ہوئی۔اس واقعے کے بعد اس فاتح باد شاہ نے اپنے اسلحہ جد اکیے اور اپنے باقی ماندہ دنوں کو امن وا مان اور خدا پرستی اور زہد میں گزار نے کی کو شش کی ۔ بظا ہر معلوم ہو تا ہے کہ اس نے اشوک کی تقلید کی کو شش کی تھی اور اسی وجہ اس کے آخری زمانے کے تمام حالات یادی النظر میں محض ا شوک ہی کے حالات کاایک چربہ معلوم ہوتے ہیں <u>۔</u>

#### ہرش کی ریاضت و عبادت

اس زمانے میں راجانے بدھ نہ جب کی صلح کل تعلیمات پر شدت ہے عمل کرنا شروع کیا۔ ا دل اول اس کا تعلق ہنایان فرتے ہے تھا۔ گربعد میں اس نے مهایان کے عقائد انقلیار کر لیے دہ زاہرانہ زندگی بسر کر ناتھا' اورانسانی زندگی کی بغیر پر واکیے بدھ ند ہب کے عقید وانہسا پر عمل کرنے کی کوشش کر نا تفا۔ بلکہ یہاں تک کما جا تا ہے کہ "نذہبی نیک کے بیج بونے میں وہ اس تدر منهمک ہو گیا تھاکہ سونا اور کھانا تک فراموش کر دیا تھاا در تمام ملک میں ایک سمرے سے دو سرے سرے تک جانور کے ذریح کی ممانعت کی اور اس کے مرتکب کو سزائے موت دینے کا اعلان کیا۔ "

#### ن*ز*ہباو رمفادعامہ کے کام

اس نے تمام سلطنت میں اشوک کے نمونے کے رفاہ عامہ کے لیے ایسی عمار تیں تقمیر کرا نمیں جن سے مسافروں' غریوں اور بیاروں کو نفع پہنچ سکے۔ شہروں اور دیماتوں میں دھرم شالے بنائے گئے جمال کھانے پینے کا تظام اور طبیب مقرر کیے گئے جن کو تھم تھاکہ صاحب حاجت کو بغیر بخل کیے دوا کمیں بہم پہنچا کمیں۔اس کے علاوہ ہرش نے اشوک کی اس معاملے میں بھی پیروی کی کہ اس نے بہت می خانتا ہیں بدھ اور بندومت کے لوگوں کے لیے نتمیر کرائی گئیں۔اور دریائے گنگا کے کنارے پر ایک ہزار ستوپ بنائے گئے جن میں ہرا کیک 100 فٹ بلند تھا۔ گرمعلوم ہو تاہے کہ یہ سب عمار تنیں بڑی حد تک لکڑی ہے تقمیر کی گئی تھی کیو نکہ ان کا نشان اب کہیں نہیں ملا۔ مگر محض ستوبوں کی تقمیر کو' خواہ وہ کیسے ہی کمزور ہوں' ہاعث ثواب سمجماجا آتاتھا۔ آگر چہ ہرش اور محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ہیون سانگ کے زمانے میں بدھ ند ہب کا ہندوستان میں طاہر طور پر زوال ہور ہاتھا، گر بھکٹو ؤں کی تعداد اب بھی بے شار تھی اور خانقا ہوں میں (جن کا نام یا تری نے لکھا ہے) کم دبیش دولا کھ بھکٹو مقیم تھے لکھاس کیٹر تعداد میں را جاکو بمیشہ فیاضی اور بخشش کا کافی موقع ملتار ہتاتھا۔

#### ند نهب کی حالت

ساقیں صدی عیسوی کے دوران ہندوستان کے ذہبی عقا کداور عبادات کی جو تصویر ہمعصر مور خین نے تھینی ہے وہ عجیب وغریب اور دلیپ تفصیلوں سے پُر ہے۔ ہم ش کے شای خاندان کے افراد ند ہب کے معالمے میں اپنے ذاتی ربحان پر تھلم کھلا عمل کرتے تھے۔ اس کے جداعلی پشیابھوتی کے متعلق کہاجا تاہے کہ وہ بجین سے ہی شیو کاپر ستار اور باتی اور تمام دیو تاؤں سے ہنتر تقا۔ اس طرح ہم ش کاباپ بھی مورج کی پر سش کیا کر تا تھا اور ہرروز " سمرخ کول کے پھولوں کا ایک گلدستہ خالص لعل کے گلدان میں رکھ اپنے دل کے اس رنگ کے خون کے ساتھ "اس کی بھینٹ چڑ ھایا کر تا تھا۔ ہم ش کابرا بھائی اور بہن کچے اور رائخ الاعتقادید ھند ہب کے پیرو تھے۔ بھینٹ چڑ ھایا کر تا تھا۔ ہم ش کابرا بھائی اور بہن کچے اور رائخ الاعتقادید ھند ہب کے پیرو تھے۔ ہم ش کے خاندان کے تیموں دیو تاؤں شیو "مورج اور بدھ سے کہ کے باین ابنی عبادت وریاضت ہم شیم کردی تھی اور تینوں کی عبادت کے لیے جیش بہاء عمار تیں تعمیر کرائی تھیں۔ مگر زندگی کے تشیم کردی تھی اور تینوں کی عبادت کے لیے جیش بہاء عمار تیں تعمیر کرائی تھیں۔ مگر زندگی کے تقایم کو ای میں بدھ ند ہب بی کے عقائد نے اس کے دل میں سب سے زیادہ گھر کرلیا تھا۔ چینی تعمیر کردی تھی اور تینوں کی فصاحت و بلاغت کاس پر بیدائر ہوا کہ اس نے سنمتیا فرقے کے پرانے ہتایان تقائد کو ترک کرکے مہایان عقائد اختیار کرلیے۔

## شاہی انتخاب مذہب

شای خاندان کے اسخاب ند بہب کا پیہ طریقہ در اصل اس زمانے کے عام نہ بھی خیالات کا پر تو اور نتیجہ تھا۔ اگر چہ دریائے گنگا کے میدان میں بدھ ند بہب کی وہ حیثیت اب نمیں رہی تھی جو اس سے قبل کسی زمانے میں تھی 'کین سے اب بھی باوقعت لوگوں کے دلوں میں موثر تھا۔ جیس مت شالی ہند میں بھی عام طور پر مروج نہ ہوا تھا اور اگر چہ بعض مقامات بالخصوص ویشالی اور مشرقی بنگال میں اس کا زور وشور اب تک قائم تھا گراس کی الی حیثیت نہ تھی کہ وہ بدھ مت یا پر انوں کے ہندوہ مت کا تربیب بی کی ایک ہندوہ مت کا حریف ہونے کا دعوی کی کرسے۔ پر ان مت 'جو ہندوہ ک کے نہ بہب بی کی ایک تبدیل شدہ صورت ہے 'اب بالکل بالاستقلال قائم ہونچی تھی اور سب سے قدیم پر انواس وقت مقدیل شدہ سے اس نمای کی بران میں مقدیل اور قدیم کرتے اس زمانے میں بھی آبادی کا براحصہ مقدیل اور قدیم کرتے اس زمانے میں بھی آبادی کا براحصہ پر انوں کے جو آبادی کی برانوں کے جو آبادی کا برانوں کے جو آبادی کی مقدیل میں میں مقدیل میں میں مقدیل میں میں مقدیل میں میں میں میں مقدیل میں مقدیل میں میں مقدیل میں میں مقدیل میں مقدیل میں مقدیل میں مقدیل میں میں مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل میں مقدیل میں مقدیل میں مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل میں مقدیل مقدیل میں مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل مقدیل میں مقدیل مقدی

و غیرہ میں سے جس کو وہ ذاتی خیالات کی بناء پر مرخ سمجھے اختیار کرلے۔ عمو ہا مختلف نہ اہب کے پیرو پہلو بہ پہلو اسن وامان سے زندگی بسر کرتے تھے 'اور اس میں بھی شک و شبہ نہیں کہ بادشاہ کی طرح اور بہت سے لوگ بھی خد اکے فضل و کرم کے حصول کو بیٹنی سمجھ کے عوام کے دیو 'اوّں کے سامنے در جہ بدر جہ سرجھکاتے تھے۔

## شثانك كى نەمبى ايذاءرسانى

### ندہبی مبغض

بنمش عزار کاعام حرجاً ہو جا آتھا۔ محکم دلائل ہے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### مناظرے

خود ہرش بھی بعض او قات کامل نہ ہمی رواداری اور مسادات کے قو ڑنے کا مر کلب ہوتا تھا۔ اکبر اور ہندوستان کے دیگر بادشاہوں کی طرح اس کو بھی حریف اور بدمقابل علماء کے مناظرے بینے کا شوق تھا۔ چینی سیاح کے آنے کے بعد اس نے برضاور غبت وہ تمام دلاکل ویرا ہین سے جو سیاح نے ممایان فرقے کی عظمت و ترجع کے متعلق بیان کیے۔ ان عقائد سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس سے قبل بالکل تا آشا تھا۔ قدیم ہندی سوسائن میں عور قوں کے پروے کی ان پابندیوں سے 'جس کا رواج مسلمانوں میں پایا جاتا ہے' آزادی کی ایک دلچیپ مثال اس واقعے سے لمتی ہے کہ بادشاہ کی ہیوہ بمن سیاح کے وعظ و در س کو سننے کے لیے بادشاہ کے پہلومیں واقعے سے لمتی ہے کہ بادشاہ کی ہیوہ بمن سیاح کے وعظ و در س کو سننے کے لیے بادشاہ کے پہلومیں کیا فیصی تھی اور ان کے سننے سے جو خوشی اس کو ہوتی وہ اس کا اظہار نمایت صاف لفظوں میں کیا کرتی تھی۔ حساکہ او پر بیان ہوا' ایک چینی کتاب کا تو یہ بیان ہے کہ ہمرش اپنی بمن کی معیت و شرکت سے سلطنت کا نظم و نسق انجام دیتا تھا۔ کلے

### ہرش کااعلان

گر ہرش نے اس بات کا مقیم ارادہ کر لیا تھا کہ اس کے میمان عزیز کو مناظرے میں شکست نہ ہونے پائے۔ جب چینی سیاح کے عقائد کے مناظرے کے لیے حریف علاء کو دعوت دی گئی تو مناظرے کے قواعد وضوابط بہت کچھ انصاف پر مبنی نہ تھے۔ جب ہرش کو یہ معلوم ہوا کہ اس کے حریف علائے نہ بہب کے ہاتھوں ہیون سانگ کی جان جو کھوں میں پڑجانے کا اندیشہ ہے تو اس نے ایک اعلان شائع کیا جس کے آخر میں اطلاعاً تحریر تھا:

"اگر کوئی شخص" ما ہر قوانین" کو ہاتھ لگائے گایا اس کو ایڈاء پہنچائے گاتو اس کو فور اسزائے موت دی جائے گا۔ جو کوئی اس کے برخلاف کچھ کے گااس کی زبان کاٹ ڈالی جائے گی۔ گروہ تمام لوگ جو اس کی تعلیمات سے فائدہ اٹھانا چاہتے ہیں 'وہ میری امان میں ہیں اور ان کواس اعلان سے کسی طرح خوف زدہ نہ ہونا چاہیے۔"
امان میں ہیں اور ان کواس اعلان سے کسی طرح خوف زدہ نہ ہونا چاہیے۔"
اس کے بعد سیاح کاسوانح نگار سادہ لوجی سے لکھتا ہے:

"اس دفت سے باطل پر ست لوگ الگ ادر بالکل غائب ہو گئے ۔ اس طرح جب اٹھار ادن گذر گئے تو کوئی بھی ایبا ہاتی نہ رہا کہ منا ظرے کے لیے رضامند ہو تا۔ " فیلے

### قنوج کی مجلس

راجا ہر ش ہون مانگ ہے بنگال کے علاقے ہیں سفر کے موقع پر سب سے پہلے ملا اور اس
کے مکالمات ہے اس در جے متاثر ہوا کہ اس نے معمم ار اور کرلیا کہ اپنے "وار السلطنت تنوج
میں ایک خاص مجلس سیاح کی تعلیمات کے اعلان واشاعت کی خاطر منعقد کرے گا۔ "ہر ش ایک
ہوی تعد اوکو اپنے جلومیں لیے ہوئے ہر ش دریائے گنگا کے جنوبی کنار ہے پر وانہ ہوا۔ اور مقابل
کے کنار بے پر اس کا علیف کا مروپ کا راجا کمار اس سے ذر اتھو ٹری تعد اوکو ہمراہ لیے ہوئے چلاجا
ر ہا تھا۔ اس طرح آہستہ آہستہ چلتے ہر ش کمار اور تمام خدم و حثم نوے ون کے سفر کے بعد قنوج
پنچے اور وہاں فروری یا مارچ 643ء میں اقامت پذیر ہوئے۔ "سلم ہر ش کا استقبال کا مروپ کے
راجا کمار جو اس کے ساتھ ہی ساتھ آیا تھا' مغربی ہند کے وابعی کے راجا (جو ہر ش کا رشتہ دار تھا)
اور اٹھارہ دو سرے باج گذار راجاؤں نے کیا۔ اس کے علاوہ چار ہزار بھکشو جن میں ایک ہزار

رسوم

توجہ کے قابل خاص چزا کہ ذہروست خانقاہ تھی جو اس مصرف کے لیے دریائے گڑگا کے

کنارے پر تعمیر کی گئی تھی۔ یمال بدھ کا آیک طلائی بت 'جو بلندی میں را جائے قد کے برابر تھا'

ایک سوفیٹ بلند برج میں رکھا ہوا تھا۔ ای تشم کا گر نبتا بہت چھوٹا تین فیٹ بلند بت ہر دو زبرت طمطرا ت ہے گئت کے لیے اس طرح نکالا جا تا تھا کہ میں را جااور تین ہا تھیوں کی ایک قطار اس کے جلومیں ہوتی تھی۔ شامیانے کو خود ہرش اپنے ہاتھ سے شکر دیو تا کے لباس میں ملیوس اٹھا تا تھا' اس کا علیف کا مروپ کا را جا کمار (جو تمام حاضرین را جاؤں سے مرتبے میں سب سے بڑا تھا)

بر ہماکا لباس پنے ایک سفید چنو رہے اس کی تھیاں جھلتا تھا۔ راستے میں چلتے چلتے را جا ہم طرف بر ہماتا تھا۔ راستے میں چلتے چلتے را جا ہم طرف بر مرت ' طلاق پھول اور دیگر قیمی اشیاء نجھاور کر تا جا تا تا تا ہم ہو تا ہو گئی بھول اور دیگر قیمی اشیاء نجھاور کر تا جا تا تا تا ہو ایس کی خور ہم ایک خاص قربان گاہ کے سامنے اپنے ہاتھ ہے اس بت کو دھو آ اور کند ھے جرات اتا رتا۔ کھانا کھائے کے بعد ایک عام مناظرہ منعقد کیا جا تا جو ایسانی بکیطرف ہو تا جیسا کہ پہلے خیرات اتار تا۔ کھانا کھائے کے بعد ایک عام مناظرہ منعقد کیا جاتا جو ایسانی بکھرف ہو تا جیسا کہ پہلے خیرات اتار تا۔ کھانا کھائے کے بعد ایک عام مناظرہ منعقد کیا جاتا جو ایسانی بلے فیر تا جیسا کہ پہلے ۔

زکر کھائیا۔

# ہرش کے قتل کی کوشش

یہ تمام رسوم بہت دنوں تک جاری رہیں اور آخر چو کنااور ہوشیار کرنے والے واقعات پر جا کر ختم ہو ئیں۔ دفع الوقتی کے لیے جو خانقاہ بھرف زر کثیر بنائی گئی دفعتہ "اس میں آگ لگ گئی اور اس کا براحصہ پر باد ہو گیا۔ لیکن جب خود راجانے اس کے فرو کرنے میں مدودیٹی شروع کی تو آگ جلدی بچھ گئی اور دیند ارلوگوں نے اس کو اس کا معجزہ قرار دیا۔

ہم ش ہمت سے شنرادوں اور راجاؤں کو ساتھ لے کراس تمام نظارے کو دیکھنے کے لیے ستوپ کی چھت پر چڑھااور وہاں سے نیچے اتریں رہاتھاجب اچانگ ایک مخبوط الحواس شخص ننجر ہاتھ میں لیے اس پر جھپٹااور اس کو قتل کرنے کی کوشش کی۔ قاتل کو فور اگر فقار کرلیا گیا۔ جب بادشاہ نے بذات خوداس پر جم شروع کی تواس نے اقبال کیا کہ اسے بعض ایسے مرقدین نے شد دے کراس جرم کے ارتکاب پر آمادہ کیا تھاجو بدھ نہ جب والوں کے مور وعنایات شائی ہونے پر حد کرتے تھے۔ اس پر پانچ سو مشہور برہمنوں کو قید کرلیا گیا'اور جب ان سے" جگڑ بند کرکے" موال و جو اب کیے گئے تو انہوں نے اقبال کیا کہ اپنے حمد کی آگ بجھانے کے لیے انہوں نے فاتھاہ کو آگ رکائی تھی'اور اس وقت جو افرا تفری میچواس سے فائدہ اٹھا کر بادشاہ کو قتل کرنے کا ارادہ رکھتے تھے۔ یہ اقبال جرم ہلاشک وشبہ تعذیب کے ذریعے سے حاصل کیا گیا تھا اور غالبًا بالکل فائدہ و قواہ تھے اس کو تسلیم کرلیا گیا اور اس کی بناء پر سازش کے تمام سرغوں کو سزائے موت دی گئی اور کم و بیش 500 برہمنوں کو جلاو طن کردیا گیا۔

### 643ء:پریاگ کے مقام پر خیرات

تنوج میں کل کام ختم ہو جانے کے بعد ہرش نے چینی سیاح کو اپنے ساتھ دریائے گنگا و رہمنا کے سنگم پر پریاگ (اللہ آباد) کے مقام پر چلنے کے لیے دعوت دی باکہ وہ وہاں کی موٹر اور پر شکوہ رہم کا بھی معائنہ کر سکے۔ اگر چہ سیاح وطن کی طرف واپس روانہ ہونے کا خواہش مند تھا'کیکن پھر بھی وہ اس دعوت سے انکار نہ کر سکا اور اپنے بادشاہ میزبان کے ماتھ مقام اجتماع پر چلاگیا۔ ہرش نے اس کو ہتلایا کہ گذشتہ تمیں برس سے اپنے آباد اجداد کی رسم کے مطابق اس کا میہ معمول مربانچویں برس ان وونوں دریاؤں کے مقام اتصال پر رہتی میں ایک زبروست مجلس منعقد کیا کرتا تھا اور وہاں تمام جمع شدہ خزائن و زخائر کو مختاجوں' غریبوں اور ہر نہ ہب کے علاء میں منعقد کیا کرتا تھا۔ بطا ہر معلوم ہو آب کہ یہ وستور اس وقت سے بھر شعور آب کہ یہ وستور اس وقت سے بھر تا تھا۔ بھل ہر معلوم ہو آب کہ یہ وستور اس وقت سے بھر تا تھا۔ بھل ہر معلوم ہو آب کہ یہ وستور

مُحْكم دلائل سَے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

## رو کداد عمل

اس مجلس میں تمام باج گذار راجاعا ضریحے اور عوام کی ایک بڑی تعداد'جو تخمینا 5 لاکھ بیان کی جاتی ہے اور جس میں غریب 'میتم اور مخاج ان بر ہمنو ں اور سنیاسیوں کے علاوہ شامل تھے جن کو خاص اس مقصد کے لیے ثالی ہند کے اطراف سے بلایا گیا تھا۔ مجلس کا کام پھپٹرروز تک جاری رہااور غالبًا پریل کے آخر میں جاکر ختم ہوا۔ کار روائی کا آغاز ایک شان دار جلوس کے ساتھ کیا گیاجس میں تمام راجامع اپنے خدم وحثم کے شاہل تھے۔ نہ ہی رسوم میں اس زمانے کے عقائد وخیالات کاایک عجیب و غریب پر تو پایاجا آنها – پہلے دن بدھ کی مورت ایک ریتی میں ایک مىقىن عمارت میں رکھی گئی اور بیش بماء کپڑے اور دو مری قیتی چزیں تقسیم کی گئیں۔ دو سرے اور تیسرے دن علی الترتیب سورج اور شیو کے ساتھ یمی سلوک کیا گیا۔ بگران کی خیرات یہ ھ کی ۔ خیرات کی مقدار سے نصف تھی۔ چو تھادن بدھ ند ہب کے دس ہزار مخصوص بھکشو وُں کو خیرات اور تحا كف ديے ميں صرف كيا كيا۔ ان ميں سے برايك نے سواشرفياں 'ايك موتى اور سوتى لباس'اوران کے علادہ بہت عمدہ غذا 'میں' شربت' پھول اور عطریات تخفے میں پائے۔اس کے بعد کے بیں دنوں میں بے ثار برہمنوں کو شاہی عطیات سے سر فراز کیا گیا۔اس کے بعد وہ لوگ آئے جن کو چینی مصنف ملحدین کہتاہے ۔ بیہ جین اور دو مرے مخلف فرقوں کے پیرو تھے اور دیں دن تک ان میں خیرات تقتیم ہوئی ۔ اتناہی زمانہ ان فقیروں میں خیرات کرنے میں لگاجو دور و دراز مقامات ہے آئے تھے۔ایک ممینہ غریبوں' مخاجوں اور بتیموں کواید او پہنچانے اور خیرات تقتیم کرنے میں صرف ہوا۔

# خيرات کی مقدار

"اس تمام عرصے میں پانچ سال کی جمع پؤ نجی سب کی سب صرف ہوگئی اور سوائے محکور و ان ہا تھیوں اور فور تی اسلحہ اور سازو سامان کے 'کچھ باقی نہ رہا'جن کی ضرورت امن و امان کے قائم رکھنے اور سلطنت کی حفاظت کی وجہ سے پڑتی تھی ۔ ان کے علاوہ بادشاہ نے نمایت کشاوہ دل سے بلار دو تدح اپ جو اہرات اور مال واسب 'کپڑے 'گوبند' بالے' کنگن' مالے' گلے میں پہننے کے زیوارت اور سرپر لگانے کے جو اہرات سب پچھ دے ڈالے ۔ جب سب پچھ دیا جا چکاتواس نے اپنی بمن (راجیا سری) سے ایک سب پچھ دے ڈالے ۔ جب سب پچھ دیا جا چکاتواس نے اپنی بمن (راجیا سری) سے ایک شخص کے بدھوں کی " پر ستش کی اور خوش ہوا کہ اس کا خواہدا بھی مقدم جو لینفرد و موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### ہیون سانگ کی رخصت

اس کے بعد یہ بجب و غریب مجلس ختم ہوگئی جوبادی النظر میں بہت کچھ اس بھیڑ بھڑے کے مشابہ ہوگی جو آج کل بھی اس مقام پر لگتا ہے۔ ہیون سانگ کو دس دن اور رو کئے کے بعد والیس جانے کی اجازت دی گئی۔ راجا اور کمار راجائے کثیر مقد ار میں سونا اس کے سامنے چیش کیا گراس نے کمار راجائی دی ہوئی ایک پوشین کی ٹوپی کے سوا اور پچھ قبول نہ کیا۔ اگر چہ سیاح نے اپنے زاتی منافعے کے لیے روپیہ لینے سے سراسرا نکار کیا 'کین چین کی طرف اپ دشوار اور مشکل سفر کے افر اجات کے لیے رقم قبول کرنے میں بالکل قامل نہ کیا اور اس کا انتظام بھی نمایت کشادہ روئی سے کیا گیا۔ چنانچہ ایک ہا تھی پر لاو کر تمین بڑار طلائی اور دس بڑار نفرٹی سکے اس کے ہمراہ کردیے گئے۔ اور منازل میں طویل قیام کرنے کے بعد تقریباً چھ اہ کے مشرق میں واجائے فرض سے سکد و ش ہوا اور اپ بادشاہ کے مہمان کو امن وامان وامان وامان وامان وامان سے وہ کے مشرق میں جائز ہرکے مقام تک پنچا گیا جہاں بیون سانگ نے ایک ماہ قیام کیا۔ یساں سے وہ کے مشرق میں جائز ہرکی سطح مرتفع پر سے گذر آ اور ختن میں سے ہو آ ہوا 645ء کے موسم بیار میں اپنے وطن چین بہنچا گیا۔ لگ

### اس کی موت

سیاح خالی ہاتھ وطن واپس نہ گیا تھا۔ القاقات یا رہزنی کی وجہ سے متعدد مرتبہ نقصانات برداشت کرنے کے باد جودوہ بدھ کے جسم کے ڈیڑھ سوریزے بطور تیر کات اپنے ساتھ لانے میں کامیاب ہوا۔ ان کے علاوہ سونے اور چاندی کی بنی ہوئی بدھ کی چند مور تیں اور 657 قلمی نئے ' جو میں گھو ڈوں پر لدے ہوئے تھے 'اس کے ساتھ آئے۔اس کی باقی ہاندہ زندگی ان می کتابوں کو ترجیے کرنے میں صرف ہوئی اور 661ء میں جب اس نے آخر مرتبہ قلم ہاتھ سے رکھاتو وہ چو ہشر کتابوں کو ترجہ مکمل کرچکا تھا۔ اس کے بعد وہ مزید تین سال عزت واحرام کے ساتھ زندہ رہا اور جب مراتو ایس شرت اپنے بیچھے چھو ڈگیا کہ بھی کوئی بدھ نہ جب کا عالم اس پر سبقت نہ لے اور جب مراتو ایس شرت اپنے بیچھے چھو ڈگیا کہ بھی کوئی بدھ نہ جب کا عالم اس پر سبقت نہ لے حاسکا۔

### 647ء:ہرش کی موت

ہیون سانگ کے سفرناہے اور اس کے سوانح نگار کے صفحوں میں راجا ہرش کی زندگی کے آخری واقعات کا پیتہ لمآئے ۔ وہ بھی اپنے دوست کے رخصت ہونے کے تھو ڈی مدت بعدی 646ء کے آخریا 647ء کے شروع میں مرگا۔

#### چین سے تعلقات

اپی زندگی کے زمانے میں اس نے سلطنت چین کے ساتھ سیاسی تعلقات قائم کیے۔ ایک برہمن سفیر جس کو 641ء میں اس نے چین کے شہنشاہ کے پاس روانہ کیا تھا643ء میں واپس آیا اور اس کے ہمراہ ایک چینی سفارت بھی تھی جو ہرش کی مراسلت کا جواب لے کر آئی تھی۔ یہ سفارت کافی مدت تک ہندوستان میں رہی اور 645ء سے پہلے واپس نہیں گئی۔ اس کے دو سرے سفارت کافی مدت تک ہندوستان میں 'جو پہلی سفارت کے موقع پر افسراعلیٰ کا اردگار تھا' تین سال و نگ جیون تے کی سرکر دگ میں' جو پہلی سفارت کے موقع پر افسراعلیٰ کا اردگار تھا' تین سواروں کی معیت میں ایک اور سفارت ہندوستان کی طرف روانہ کی۔ 647ء کے شروع یا غالبا مواروں کی معیت میں ایک اور شفارت مرگیا۔ اس کی زبردست مخصیت کے خائب ہو جانے سے تمام ملک میں ایتری اور بے چینی پھیل گئی اور قبط کی وجہ سے اس میں اور زیادہ اضافہ ہوا۔

متونی بادشاہ کے ایک وزیر ارجن یا ارون نے سونے کے تخت پر قبضہ کرلیا اور "وحشیوں"
کی ایک فوج کے کرچینی سفارت کے مقابلے کے لیے روانہ ہوا۔ فوج کے لوگوں کو تل وقید کیا گیا
اور سفارت کے بال واسپای کولوٹ یہ جس میں وہ تحالف بھی شامل سے جو ہندی راجاؤں کی
طرف سے دیے گئے تھے۔ گرخوش قشمتی ہے دو سفیرونگ ہیون تنے اور اس کامد دگار رات کے
وقت نیمپال کی سمرحد میں بھاگ گئے۔

# چینی سفیر کے ہاتھوں غاصب کی شکست

تبت میں اس وقت مشہور و معروف بادشاہ سرائگ۔ تس ۔ ممہو پر سر حکومت تھااور اس نے چین کی ایک شنرادی سے شادی کی تھی۔ اس بادشاہ نے ان دونوں پناہ گزیوں کی مدد کی اور بارہ سو چیدہ سوار مع نیپال کی 7000 امدادی فوج کے (کیونکہ اس زمانے میں نیپال تبت کا باج گذار تھا) ان کو دے کر دوانہ کیا۔ اس مختصری فوج کو لے کر دنگ ۔ ہیون ۔ تبے میدان میں انزاور تین ہی دن کے محاصرے کے بعد اس نے تر ہت کے صدر مقام پر بلم کر کے بقنہ کر لیا۔ محصور فوج میں سے تین بزر فق کے گئے اور دس بزار قریب کے دریا خالیا باگتی امیں غرق معصور فوج میں معتوی و منفود موصوعات پر مشتمل مقت آن وائی مناوع و منفود موصوعات پر مشتمل مقت آن وائی مناوع و منفود موصوعات پر مشتمل مقت آن وائی مناوع و منفود موصوعات پر مشتمل مقت آن وائی مناوع و

ہو گئے۔ ارجن مفرور ہو گیا اور ایک نی فوج جمع کرکے پھر جنگ کا تصد کیا، گراس کے بعد پھر شکست فاش کھائی اور گر فقار ہوا۔ فاتح نے فور آایک ہزار قیدیوں کا فتل عام کیا اور بعد کی ایک جنگ میں تمام شای فاندان کو قید کیا اور بارہ ہزار لوگوں کو گر فقار کیا اور تمیں ہزار سے زیادہ گوڑے اور مولیٹی اس کے ہاتھ آئے۔ اس مہم کے عرصے میں 580 قلعہ بند شہروں نے اس کی گوڑے اور مولیٹی اور مولیٹی اور فوجی سامان میں ہرش کی مجلسوں میں شریک رہا والمات تبول کی اور مشرق ہند کے راجا کمار نے 'جو چند سال قبل می ہرش کی مجلسوں میں شریک رہا والمات ہم پہنچایا۔ ونگ ۔ ہیون۔ تبے غاصب کو اپنے ساتھ ہی چین لیتا گیا اور وہاں اس کارنا ہے کے بدلے میں اس کی عزت افزائی کی گئی۔ آخر میں 650ء میں جب شا۔ سنگ مرااور اس کا مقبرہ تیار ہونے لگاتو کمارت کے دروازے پر تبت کے بادشاہ سرانگ۔ تس سے گہوا در اس خاصب (؟) ارجن کے بت نصب کیے گئے۔ بظا ہر معلوم ہو تا ہے کہ پچھ عرصے تک تر ہت تبت می کے ماتحت رہاجو اس بت نصب کے گئے۔ بظا ہر معلوم ہو تا ہے کہ پچھ عرصے تک تر ہت تبت می کے ماتحت رہاجو اس دو قت ایسی قوی سلطنت تھی کہ چین کی مرمقابل مانی جاتی تھی۔ اس طرح اس مجیب و غریب حکایت وقت ایسی قوی سلطنت تھی کہ چین کی مرموں سے واقف تھے 'گراب تک دہ مور نمین ہند کی خوات اور جول تھی۔ اس طرح اس مجیب و غریب حکایت نظرے او جھل تھی۔

### ونگ-ہیون-تسے کی تیسری مرتبہ آمد

ایک مرتبہ اور ونگ ۔ ہیون۔ تے اپنے پر انے کارناموں کے مقامات کی طرف آیا کیونکہ 657ء میں اس کو اس کے باد شاہ نے بدھ ند بہب کے مقد س مقامات میں نگھتیں بانٹنے کے لیے نامزد
کیا۔ وہ براہ لهاسه 'جو اس وقت بالکل کھلا ہوا تھاا در اس سے قبل بہت سے چینی سیا حوں نے اسے
استعمال بھی کیا تھا' نیپال ہو تا ہوا ہندوستان میں داخل ہوا اور ویشالی' بو دھی گیا اور دو سرے
مقد س مقامات کی زیارت کے بعد سم کیس یا شالی افغانستان ہو تا ہوا ہندوسش اور پامیر کے راستے
سے دھن واپس جلاگیا۔ میں

# تشمير ساتويي صدي ميس

ہیون سانگ کے بیانات سے ہرش کی سلطنت کی حدود سے باہر ساتویں صدی کے ہندوستان کی سیاسی حالت پر بہت روشنی پڑتی ہے۔ شال میں سشمیری طاقت بہت بڑھ گئی تھی اور اس نے ٹیکسلائشد پور(کو مستان نمک)اور دو سری بہاڑی ریاستوں سلط کو ذیر تکمین کرکے اپنا باج گذار کرلیا تھا۔

#### بنجاب

دریائے سندھ اور بیاس کے در میان پنجاب کا برداحصہ ایک سلطنت میں شامل تھا جس کو سیاح تسہ کیا یا چیہ کا کہتا ہے۔ اس کا صدر مقام ایک بے نام ونشان شرتھاجو ساکل (سیالکوٹ) کے پاس تھاجو کسی زمانے میں مرکل کا متقررہ چکا تھا'اور پو ۔ فا۔ تو نامی ایک ملک'جس سے غالبًا مثرق میں جموں مراد ہے' اس سلطنت کے ماتحت تھے۔

#### سندھ

اس دنت سندھ میں عجیب و غریب بات سیر تھی کہ دہاں کار اجاذات کاشودر اور بدھ نہ ہب کا پیرو تھا۔ وہاں بھکشوؤں کی زبر دست تعداد تھی جن کو ملک کی طرف ہے مدد پہنچی تھی۔ میہ تعداد تخیینا 10000 تھی۔ مگر جیسی تعداد تھی و لی ان کی صفات نہ تھیں 'کیو نکہ ان دس ہزار میں بڑی تعداد کے متعلق بیان کیا گیا ہے کہ وہ کابل الوجود' عمیاش اور عشرت پیند تھے۔ دریائے سندھ کا تکونی علاقہ جس کو سیاح او۔ تینن۔ بو۔ جی۔ لوکھتا ہے 'سندھ کی سلطنت ہی کا ایک صوبہ تھا۔ ''کانی

#### سنده كادار السلطنت الور

دوسرے ذرائع ہے ہم کو معلوم ہو آئے کہ سندھ کی سلطنت 'جس کے ہاتحت بلوچتان کا علاقہ بھی تھا'اس زمانے میں دولتمند اور تو می تھی اور آج کل کے زمانے کی بہ نبست کمیں زیادہ سر سر سبزوشاداب اور معمور تھی۔اس میں کو ستان نمک ہے لے کر سمندر تک دریا ہے سندھ کی تمام وادی شامل تھی۔ اصلی ہندوستان اور اس کے درمیان 'دم شدہ دریا'' یعنی ہاکرایا اوہند' جس کو ہیون سانگ من تو نے لکھا ہے' حدفاصل تھا۔اس کا دار السلطنت جس کا نام سیاح نے پی۔ جس کو ہیون سانگ من تو نے لکھا ہے' حدفاصل تھا۔اس کا دار السلطنت جس کا نام سیاح نے پی۔ شن ۔ بو ۔ بو ۔ بو لکھا ہے ہاکرا کے مغربی کنار بے پر اروریا الور تھا۔یہ ایک قلعہ بند اور و سبع شرح میں ۔ بو ۔ بو ۔ بو کھا ہے ہاکرا کے مغربی کنار بے پر اروریا الور تھا۔یہ ایک قلعہ بند اور و سبع شرح میں ۔ نے ہی ضلع سکھر میں روی کے مقام ہے پانچ میل جنوب مشرق میں پائے جاتے ہیں۔ ایک دکایت کے مطابق اس شہر کو 800ء میں سیف الملک نای ایک تاجر نے اس طرح پر باد میں۔ ایک خوبھور ہا کہ کو عیاش راجا کے پنچ ہے چھڑا نے کے لیے دریا کار خ اس طرف بدل کیا کہ ایک خوبھور ہے۔

### راجگان سندھ

میون سانگ نے شودر ذات کے برھ نہ مب کے راجاکاؤ کر کیا ہے ۔ وہ بقینا دیو جی کا مناسر س محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ رائے تھاجس کے بعد اس کا بیٹا ساہی اس کا جانشین ہوا۔ سرس رائے کے زمانے میں بی عربوں
کی فاتح اور منصور فوج اپنے آزہ جوش و خروش کے ساتھ کمران (بلوچتان) میں داخل ہوئی۔
سرس رائے نے ان کا مقابلہ کیا' فلست کھائی اور مار آگیا۔ اس کے تقریباً دو ہرس بعد 644ء کے
آخر میں مملہ آوروں نے مستقل طور پر کمران پر قبضہ کرلیا اور راجا کے بیٹے اور جانشین ساہسی
نے بیرونی دشمن کا مقابلہ کیا تو اس کا حشروی ہوا جو اس سے پہلے اس کے باپ کا ہو چکا تھا۔ اس کے
بعد عنان حکومت بھے نامی ایک بر ہمن و زیر کے ہاتھ میں گئی جس نے چالیس برس تک حکومت کی۔
سندھ پر عربوں نے 710ء یا 711ء (92ھ) میں محمد ابن قاسم کے ماتحت مملہ کیا اور اس نے جون
شاتہ ہوگیا اور یہ صوبہ مستقل طور پر مسلمانوں کے ہاتھ آگیا۔ اس شد کے بعد سندھ کی ہندو سلطنت کا

#### وسطهند

اجین اور وسط ہندگی دوسری سلطنق کے راجہ' جو غالباً کم دبیش ہرش کے ماتحت تھ' برہمنوں کی ذات ہے تعلق رکھتے تھے۔ اجین کے علاقے میں بڑی تخبان آبادی تھی اور برھ نہ بہب کے بیرووں کی تعداد بہت کم تھی۔ بہت می خانقا ہیں بالکل ویران اور غیر آباد پڑی ہوئی تھیں اور صرف تین یا چار آباد تھیں جن میں تقریباً تین سو بھکٹور ہے تھے۔اس علاقہ میں جس کو اشوک کی زندگی ہے خاص تعلق اور سانچی کی عظیم الثان عمار ات سے خاص و تعت حاصل تھی' برھ نہ بہب کا بیے زوال وانحطاط ایک عجیب وغریب واقعہ ہے جو اب تک سمجھ میں نہیں آیا۔

### کامر<u>وپ</u>

کامروپ یا آسام کا بھاسکرور من یا کمار راجابھی بیان کیاجا آپ کہ ذات کا پر ہمن تھااور باوجود بکہ ہرایک تشم کے علاء کی سرپر تی کے لیے تیار رہتا تھا، گریڈھ ند بہب سے اس کو علاقہ نہ تھا۔ لیکن شال بند کے راجا ادھراجہ کا وہ اس درجہ مطبع تھا کہ ہرش کے احکام کی خلاف درزی نہ کر سکتا تھا۔ چنانچہ جیساکہ اوپر بیان ہوا ہرش کی تمام رسوم کی ادائیگی میں وہ برابر شریک رہا تھا۔ انگی

### كلنك

۔ کننگ کاعلاقہ جس کی فتح ہے اشوک کونو سوہر س پہلے اس قدر رو صافی تکلیف اٹھانی پڑی تھی' اب بالکل غیر آباد پڑا تھا اور اس کا بڑا حصہ کھنے جنگل ہے ڈھکا ہوا تھا۔ ساچ نے اپنی دل آویز

محْکم دلائل سَے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

طرز تحریر میں لکھا ہے کہ " قدیم زمانے میں کلنگ کی سلطنت میں مختیان آبادی تھی۔ ان کے ہاں کھوے سے کھوا چھلتا تھااور ان کی رتھوں کے دھرے ایک دو سرے سے نکرایا کرتے تھے اور جب وہ اپنی آستینیں اٹھاتے تھے تو اچھا خاصہ ایک خیمہ بن جا آتھا۔ "اس تباہی اور بربادی کی دجہ روایٹا ایک ناراض ولی کی بدرعاتھی۔

### دو منزی سلطنتیر

تشمیر' نیپال اور مغرب و جنوب کی سلطنق کا حال ہیون سانگ نے تکھا ہے۔ اس کا ذکر آئندہ ابواب میں این اپنی عبکہ آئے گا۔

### ہرش کی موت کااثر

ہرش کی موت نے نفاق و شقاق کی ان تمام قو توں کا شیر ازہ تو ژدیا جو ہندو ستان میں ہروقت موجو داور کام کے لیے مستعد رہتی ہیں۔ بند کے ٹوشنے کاجو فطری اثر ہواکر تاہے وہی ہوا۔ تمام سلطنت چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں منقسم ہوگئی جن کی حدود کبھی مستقل نہ ہوئی تھیں اور ہرا یک بعیشہ دو سری سے دست دگر ببال رہتی تھی۔ چوتھی صدی قبل مسیح میں جب ہندو ستان اول اول یو رپی اقوام کے پیش نظر ہوا تو اس کی بیا حالت تھی اور یہی حالت اس کی ہمیشہ رہی ہے 'سوائے مقابلہ'' مخضر زمانوں کے جب کہ کسی قوی شوکت مرکزی حکومت نے باہم مخالف اجزاء و عناصر مکلی کوائی گردشوں اور انقلابات کو ختم اور کسی زبر دست طاقت کی فرماں برداری کرنے پر مجبور کیا۔

# ہندوستان کی طبعی حالت

ہنوں کی یو رش اور حملے کی وجہ سے ملک نے اس تدر مصبتیں اور تکلیفیں برواشت کی تھیں کہ ہرش کی خود مختارانہ حکومت کو نمنیت اور فعت غیر مترقبہ سمجھا۔ جب وہ مراتو ہیرونی تملہ آوروں کے آنے کی وجہ سے ملک میں جو ناسور پیدا ہو گئے تھے ان کا اندمال ہو چکا تھا۔ اور ہیرونی حملہ آوروں کے خوف سے نجات کلی کے احساس نے اب لوگوں کو کسی نجات دہندہ سے بالکل مستغنی کردیا تھا۔ اس وجہ سے اس کی موت کے بعد ہندوستان نے اپنی طبعی حالت کی طرف عود کیا اور بدانتظامانہ خود مختار حکومتیں قائم ہو گئیں۔

# بانچ صدی تک بیرونی حملوں سے کلی نجات

آ تھویں صدی میسوی میں عربوں کے سندھ اور عجرات میں محض مقای حملوں کے سوا محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ہندوستان کا اندور نی حصہ 528ء میں مبرکل کی شکست سے لے کر گیار ہویں صدی کے ادا کل میں محمود غزنوی کی یورشوں تک تقریباً پانچ صدی کے دوران کمی زبردست بیرونی حملوں سے بالکل بے خطر رہا' اور اس عرصے میں اس کو آزادی حاصل تھی کہ اپنی قسمت کافیصلہ اپنے ہی ہاتھوں کر لے۔

# انتظام مملكت ،علم وادب او رند ب

سیاسیات میں کوئی ارتقاء واقع نہیں ہوا'کوئی بادشاہ ایسا فرزانہ اور لائن پیدا نہ ہوا جو چند راگیتا موریا'اشوک یا اس ہے کم شاہان گپت اور تنوج کے راجا ہرش کی طرح تمام مخالف عناصر واجزائے سیاسی کوایک شیرازے میں جگڑ کے مشخام کر دیتا۔ شائی ہند میں سلطنت اعلیٰ قائم کرنے کی سب سے زیادہ کو حشق تنوج کے راجا مربھوج (تقریبا 840ء سے 890ء تک) نے گ ۔ گربد قشمتی ہے اس کے نظام سلطنت یا عادات و خصائل کے متعلق ہمیں کوئی معلومات دستیاب نہیں ہو کئی ۔ مسلمانوں کے جملے کے بھاری صدے نے بھی ان بے شار ہندو ریاستوں میں کسی نمیں ہو کئی ۔ مسلمانوں کے جملے کے بھاری صدے نے بھی ان بے شار ہندو ریاستوں میں کسی قسم کا اتحاد واتفاق قائم نہ کیا۔ اس طرح بہ ریاستیں کیکے بعد دیگرے عرب 'ترک اور پھان جرگوں کا'جن میں کم از کم نہ ہی جوش ایک علت مشترک تھا' بہ آسانی شکار ہو گئیں ۔ علم وادب گالی داس نے کسی ڈر اب بھی اور اباروں کی سمر پرستی میں تھا لیکن اس معیار سے کسی گھٹ گیا تھا جو کالی داس نے کسی ذبانے میں حاصل کر لیا تھا۔ بدھ نہ ہب کے دفتہ رفتہ انحطاط سے ہندو مستان کے کالی داس نے کسی ذباتے میں حاصل کر لیا تھا۔ بدھ نہ ہب کے دفتہ رفتہ انحطاط سے ہندو مستان کے فر توں میں ضم ہو گیا۔ صرف مگدھ اور گردو نواح کے علاقے میں بدھ نہ ہب نے نئی نئی صور توں میں جو ہوا سے مالی اور غاندان پال کے جانشینوں کی سربرستی میں جار سو سال (تقریبا 1933ء – 780ء) تک دھرم پال اور غاندان پال کے جانشینوں کی سربرستی کی دجہ سے اپنی اصلی طاقت بر قرار رکھی۔

### فنون لطيفه

فن سگتراشی اکثر جگه توہند و دیو آئی کے بتوں کو بنانے اور بنگال میں تبدیل شدہ بدھ ند ہب کی خد مت گذاری میں صرف ہو تا تھا۔ اس کو مختلف کاری گروں نے متفرق شکلوں میں بہت کچھ شرق وی دی ۔ زمانہ وسطنی کی ہندی سگتراشی کی خوبصورتی اب تک زیر بحث ہے۔ بعض نقادان فن تو اس کو ہندی طباعی کا انتمائی عروج سمجھتے میں اور دو سرے اس کو محض مصککہ انگیا خیال کرتے ہیں۔ بر قسمتی سے زمانہ وسطنی کی مصوری کے نمونے بالکل شائع ہوگئے ہیں۔ اس نے یہ کمنا بالکل ناممکن سرطانی سکے زمانہ وسطنی کی مصوری سے نمونے بالکل شائع ہوگئے ہیں۔ اس نے یہ کمنا بالکل ناممکن سے زمانہ وسطنی کی مصوری میں ترقی ہوئی تھی یا زوال ۔ لیکن بسرطانی سکے زمالنے کے فن کا محکم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات یر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

حال تو اس قد رخراب ہو گیاتھا کہ زمانہ وسطی کا کوئی سکہ ایسانہیں ملاجس کو فن لطیفہ کے محاس کے لحاظ سے خوبصورت کماجا سکے \_

فن تعمير

لیکن فن ِتغیر نمایت عالیشان معیار پر پہنچ چکا تھا۔ اکثر اس زمانے کی تغیر شدہ بے شار عمارات مسلمانوں کی طویل حکومت کے زمانے میں برباد ہو چکی ہیں 'لیکن جو کچھ حصہ اب باتی رہ گیا ہے اس سے ثابت ہو آئے کہ ہندو معمار عمارت کو شان دار طریقے سے شروع کرتے اور اس عظمت دشان سے اختام پر بہنچاتے تھے کہ خواہ مخواہ ان کی داد دیٹی پڑے 'اور آرائش وزیائش کے افراط سے ان کو ہدف تیر ملامت بنتام ا

چھوٹی چھوٹی ریاستیں

ا گلے تین ابواب میں ان چھوٹی چھوٹی ہندی ریاستوں کے نمایاں حالات بیان کیے جا کیں گے جواس دقت قائم ہو کیں جبکہ ہندوستان کوصدیوں تک اپنی قسمت اپنے ہاتھ میں لینے کا موقع ملاتھا۔ ان حالات سے شاید ناظر کتاب کواس حالت کا اندازہ ہوسکے گاکہ جب بھی حکومت اعلیٰ کا ہاتھ اٹھ جائے تو ہندوستان پر کیا گذرتی تھی۔ اب بھی اگر موجودہ خود مخارہ حکومت ذراا پناسا یہ عاطفت ہندوستان سے اٹھائے تو بہت ممکن ہے کہ اس کی دہی حالت پھر ہوجائے۔



# ساتویں صدی عیسوی کی جدول سنین

| واقعات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1 4 1      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| The state of the s | سن محيسوي  |
| چنی ساح۔ ہیون سائک کی پیدائش۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 600        |
| ششانک کے ہاتھوں بدھ ندہب کی ایذاری –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | تقريبا 600 |
| تھانیسر کاراجہ راجیا در دھن تخت نشین ہوا۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 605        |
| تھانیسر کاراجہ ہرش وردھین تخت نشین ہوا۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 606        |
| شابی ہندی مرش کے ہاتھ فتے۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 606612     |
| پلکیسن دوم چلکیا کی تخت نشینی –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 608        |
| پلکیسن دوم پلکیاکی تاجیوشی <u>-</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 609        |
| مِرش کی تخت نشینی <b>– 606ء اس کی سمت کا آغاز</b> –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | اكتوبر 612 |
| كي وشنو وردهن (وشم سدهي) و تكى كانائب السلطنت –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 615        |
| جین کے خاندان تک کا پہلا شہنشاہ کو۔ تسو تخت نشین ہوا۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 618        |
| شِشائک کامخوام کے مقام کا کتبہ ۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 619-20     |
| ملکیسن دوم چلکیانے ہرش کو شکست دی۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | تقريبا 620 |
| سنه جعری کا آغاز –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 622        |
| چین کاشهنشاه ہتے۔ تسنگ تخت نشین ہوا۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 627        |
| ہنتکھیرا کے مقام پر ہرش کاکتبہ۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 62829      |
| ہیون- سانگ نے اپنی سیاحت شروع کی –<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 629        |
| تبت کے بادشاہ سرانگ - من ممہو کی تخت نشین -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 630        |
| مد هو بن کے مقام پر ہرش کا کتبہ۔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 630-31     |

| وانتعات                                                            | س عيسوي     |
|--------------------------------------------------------------------|-------------|
| ہرش نے ولیمی کو فتح کیا۔                                           | تقريباً 635 |
| الوین نے چین میں نسفوری میسائیت کوسب سے پہلے روشناس کرایا۔         | 636         |
| ہرش نے چین کو ایک سفارت روانہ کی۔ تبت کے بادشاہ سرانگ۔ تین ممپونے  | 641         |
| ایک چینی شزادی سے شادی کی ملے ساسانی بادشاہ برد گرد کو عربوں نے    |             |
| نیاد ند کے مقام پر فکست دی۔ عربوں نے مصر کو فتح کیا۔               |             |
| پلکیسن دوم چالوکیا کی موت <u> </u>                                 | 642         |
| مرش کی فرجی معم مخجام کی طرف- میون سانگ سے اس کی ماا قات لی- آل    | 643         |
| ماہو۔ اورونگ۔ ہیون تسے کی چینی سفارت۔ ہرش کی قنوج اور پریاگ کی     |             |
| مجالس - بيون مانك كي دايسي -                                       |             |
| ہیون سانگ کا چین میں واپس مینچنا۔                                  | 645         |
| ونگ- ہیون- تسے کی دو سری چینی سفارت ۔                              | 646         |
| ہرش کی موت _                                                       | 647         |
| (؟) ارجن کا غصب مینیوں میالیوں اور جتیوں کے ہاتھ اس کی مخکست۔ ہیون | 647-48      |
| ُ سانگ کے سفرنامے کی اشاعت_                                        |             |
| چین کے شہنشاہ ہے۔ سنگ کی موت اور کو- سنگ کی تخت نشینی۔             | 649         |
| ونگ- ہیون- تسے کی تیسری سفارت _                                    | 657         |
| چینی سلطنت کی انتمائے وسعت۔                                        | 661-65      |
| میون سانگ کی موت ۔                                                 | 664         |
| جتیوں کے ہاتھ سے چینیوں کی شکست۔                                   | 670         |
| چنی ساح آئی۔ سنگ نے اپن ساحت شروع کی۔                              | 671         |
| آئی۔ سنگ کانالندا میں قیام –                                       | 67585       |
| آئی۔ شنگ نے اپنے "حالات" آلیف کیے۔۔                                | 691         |
| آئی۔ تسنگ چین کو داپس ہوا۔۔                                        | 695         |
| تبت کے بادشاہ اسمرانگ-تسن- مممولی موت-                             | تقريبا 698  |

de-

ø

### حوالهجات

اس فاندان کا شجرہ نسب کتوں میں مندرج ہے۔ یعنی (1) مون بت کی مررا گہتاانسکو پہشنو نمبر (52) – (2) بنسکھیدائی باسخ کی لوح (اسپی گر سفیاانڈ لیکا جلد 4 صفحہ 208) – (3) بد هو بن کی آب نے کی لوح (البیناً جلد 1 صفحہ 67) پر بھا کرور دھن کی ماں کا نام مماسین تھا اور خود اس کا نام پر آب پسیل بھی تھا۔ ہرش کا پورانام ہرش ور دھن تھا۔ یہ شکے پر آب پسیل بھی تھا۔ اس کی ملکہ کانام پر پائے گئے ہیں اور جن پر پر آب پسیل اور سیلادت کے جو صوبہ اود دھ میں فیض آباد کے مقام پر پائے گئے ہیں اور جن پر پر آب پسیل اور سیلادت کے بمام یا القاب پائے جاتے ہیں' وہ معلوم ہو آ ہے کہ علی التر تیب ان پر بھا کرور دھن اور ہرش نام یا القاب پائے جاتے ہیں' وہ معلوم ہو آ ہے کہ علی التر تیب ان پر بھا کرور دھن اور ہرش کے بی مصروبہ ہیں۔ (برن ۔ ہے۔ آ ر ۔ اے ۔ ایس 1906ء صفحہ 845) و اکٹر ہار تل کا نظریہ اس سے بالکل مختلف ہے (ایسنا صفحہ 446 و1900ء)۔

اس الواکے موقع کے متعلق شکوک ظاہر کیے گئے ہیں۔ تاریاتھ (شیفز صفحہ 251)نے "پریاگ میں ایک مالوا" کاذکر کیا ہے۔ ممکن ہے کہ گر ہور من قنوج کا باد شاہ ہو' وہ او نتی ور من کا بیٹا جس کانام جنوبی بمار کے ضلع شاہ آباد کے ایک کتبے میں پایا جا تاہے (فلیٹ۔ گپتاانسسکر پیشنز صفحہ 215)

گو ژ (بان) - بیر غالبا ہیو کرن سورن ہے (ہیون سانگ) - مشریو رج کے خیال کے مطابق صدر مقام رنکایاتی جو مرشد آبادہے 12 میل جنوب کی طرف واقع تھا۔ (ہے۔ اے ۔ ایس بی 62 حصہ اول 1893ء 'صفحہ 327۔ 315) گر منمو بن چکرو رتی نے ٹابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ یہ گشمناوتی ( لکھنٹو تی یا گو ژ) کا تھا ( ایسنا جلد 4 سلسلہ نو ( 1908ء ) صفحہ 281) ویٹرس جلد اول صفحہ 345۔

کیلمارن (انڈین انٹی کویری جلد 26 صفحہ 32۔ ہرش کے ست کے ہیں کتبے دریافت ہوئے میں ۔ (اسپی گر۔ فیما انڈیکا جلد 5 ضمیمہ نمبر 547 – 528) جب 630ء میں ہیون سانگ ہرش کے دربار میں مقیم تفاقہ راجا کی حکومت کا شار تمیں سے زیادہ سال کا کیاجا تاتھا: (ریکارڈس جلد اول صفحہ 213)" کچھ اوپر تمیں برس تک ہندوستان کا مالک ۔ "(لا کف آف ہیون سانگ صفحہ 183)

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ၿ

644ء کی بنج سالہ مجلس کااس کی حکومت کے عرصے میں چھٹا موقع تھا(بیل – لا کف آف ہیون سانگ صفحہ 184) – ساڑھے پانچ (جولین) یا چھ (ویثرس) برس کا وہ وقفہ جو شال کو زیرِ نگین کرنے میں صرف ہوااس میں شامل نہیں –

لله محنجام کی تانبے کی لوح کا کتبہ مور خہ 300گ س – 620 – 619ء (ایپی گر۔ بنیاانڈ یکا جلد 6 سفحہ 143) – ہیون سانگ نے ششا تک کا ذکر ایک قریبی زمانے کے باد شاہ کے طور پر کیا ہے ۔ مگر اس کے جانشین کا حال نہیں لکھا۔

سے ہندوستان کے عام ذکر میں ہیون سانگ نے بیان کیا ہے کہ ہندی فوج کاسپہ سالا را یک چہار اسپہ گاڑی میں سوار ہو آباو را یک محافظ دیتے کواپنے گر داگر دیلے کے چاتاتھا۔

سیاح کا یہ بیان کہ شالی ہند کو ذیر تکمین کرنے کے بعد (جو 612ء میں واقع ہوا۔)اس نے "تمیں برس تک امن وامان سے بغیر ہتھیار اٹھائے حکومت کی" حزف بہ حرف سیح نہ مان لینا چاہیے ۔ کیونکہ امرواقعی میہ ہے کہ اس کے بعد پلکیسن دوم اور ولیمی کے ساتھ لڑائیاں ہوئی تھیں۔"

میں میں کے دائر والمار ن کامصنف ما – تون – لن (میکس میولر – انڈیا صفحہ 287) – فلیٹ کی مجوز ہ تاریخ 609ء یا 610ء ناممکن ہے کیونکہ ہرش اس زمانے میں شالی ہند کی فتح میں مصرد ف تھا –

ن کھڑوچ کے راجاود کاعطیہ (انڈین انٹی کویری جلد 13 صغیہ 70)۔ اس دانتے پر ایم ۔ انٹگاسین نے اپنے دلچیپ ر سالہ "ہرش در دھن ۔ امپرر ائٹ پوئٹ ڈی ل انڈ" (لودین 1906ء)ک صغیہ 49۔ 47 تک بحث کی ہے۔

الله ایم سلوین لیوی اور انگاسین (صفحہ 47 184) نے ہرش کی فتح نیپال اور اس ملک میں اس کے ست کے رواج سے بالکل انکار کیا ہے۔ مگر میرے نزدیک وہ دونوں اس میں کامیاب نہیں ہوئے۔ دیکھو انڈین انٹی کوری جلد 13 صفحہ 421۔ کیلمارن: کسٹ آف ناردرن انسک بیشنہ اسپی کر فیمانڈیکا 'جلد 5 ضمیمہ 'صفحہ 75۔

عله جیل ریکار ڈس جلد 2 صفحہ 183 - ویٹرس جلد 2 صفحہ 183 - اٹھار دیں صدی میں برما کے بار شاہر وس جلا کے بار شاہر کی تاعدہ جاری تھا - صرف ایک دن کے عرصے میں ایک فرخ اور خاصہ آرام دہ مکان شاہی ممارات کی وضع کا تیار ہوگیا تھا - (سائمنز: اسمیسی ٹو آوا' جلد اول صفحہ 283) -

على "لا نف آف بهون سانگ "صفحه 183 <u>-</u>

عللہ ان ناکلوں کے لیے دیکھو: ولس ہندو تھیٹر 'لیوی تھیٹرانڈین ۔ ہائڈ کا ترجمہ ''ناگانند۔'' شای مصنفین کے لیے دیکھوانڈین انٹی کوری جلد 20 صفحہ 201۔ اپنی کتاب کے تیسرے باب میں

محكم والرائيرسي مزين مكنوع والمكفر لل مورج عابد كمشتمل مفت آن لائن مكتب

25

dΔ

ď

ھلە بان كى كتاب كا تگريزى ترجمە ' مترجمہ ۋاكٹرایف \_ ڈبلیج \_ ٹامس پروفیسر كاول متوفی \_ شائع كردہ را ئل ایشیا نک سوسائٹ 1897 \_ په ترجمہ لیافت كى ایک زبردست فتح خیال كى جاسكتی ہے \_

الله ع- آراء - الس 1891ء صفحہ 12 - 418 - 418

بدھ دیو تا بنا کے ذکر کرتا یقینا درست نہیں 'لیکن جب ساتویں صدی عیسوی میں بدھ نہ ہب کا ذکر ہو رہا ہو تو بیہ غلطی محض لفظی اور رسمی ہی رہ جاتی ہے ۔

" ننگ – چه " (ویٹرس جلد اول صفحہ 345)

بیل۔ "لا نُف آف ہیون سانگ" صفحہ 180۔ اس کتاب کی طبع دوم میں نار ناتھ کی ایک حکایت (شِغنر صفحہ 128)جواس نے کسی راجا سری ہرش نای کے متعلق بیان کی ہے 'کاغلطی ہے

وہ جا اسلام کے داجا ہم ش پر اطلاق ہو گیا تھا۔ مورخ کا بیان ہے کہ راجا سری ہم ش نے بیرونی توج کے راجا ہم ش پر اطلاق ہو گیا تھا۔ مورخ کا بیان ہے کہ راجا سری ہم ش نے بیرونی خاتیں کے انہیں کا 12000 آوریوں کو بہلا پھیلا کرایک چوبی ممارت میں بند کیااور مع ان کابوں کے انہیں جا کر فاک کردیا۔ اس طرح اس نے ایرانی اور سک قوم کے نداہب کو ایسا کرور کرویا کہ اس میں صرف ایک سوبی آدمی بچے۔ یہ سفای کماجا بآ ہے کہ ملکان کے قریب واقع ہوئی۔ کہ اس میں صرف ایک سوبی آدمی ہوئی اپنے گاہ کا گفارہ اگار نے کے لیے چار عالیشان غانقا ہیں تعمیر کرا کمیں جو علی التر تیب مارواڑ الوائمواڈ 'پوا' اور چوڑ ڈمیں واقع تھیں۔ ان میں سے ہم ایک اتنی وسیع تھی کہ اس میں 1000 ہمکشو ساکتے تھے۔ میں نہ تو چوڑ اور پڑوا کے موقع کا ہمرایک اتنی وسیع تھی کہ اس میں 1000 ہمکشو ساکتے تھے۔ میں نہ تو چوڑ واور پڑوا کہ موقع کا ہم ش دیا ہوں اور نہ آری کی کا ندازہ لگا سکتا ہوں۔ لیکن بسرطال یہ ظاہر ہے کہ سری برش راجید آنے میں غالبا مارواڑ میں پید اہوا اور مغرب کی تمام سلطنوں پر محکراں تھا۔ ہمشی صدی کا واقعہ ہے۔ ہم ش مارواڑ میں پید اہوا اور مغرب کی تمام سلطنوں پر محکراں تھا۔ ہمشی صدی کا واقعہ ہے۔ ہم ش مارواڑ میں نہ اس نے اس آ تش زدگی کے متعلق لئکا کی کتابوں کی شادت کو تفوج کا ہم ش شکھ کر کیا ہوں کی شادت سے موجود تھا' (انڈین آئی کویری کا نام کمیں نہیں نہیں نہیں میں جرش کا نام کمیں نہیں میں جرش کا نام کمیں نہیں دیکھا مگر میواڑ میں ایک قصب ہم ش بو آپ نے نام سے موجود تھا' (انڈین آئی کویری کا 100ء صفحہ دیکھا مگر میواڑ میں ایک قصب ہم ش بوٹ ہو تھا' (انڈین آئی کویری 100ء صفحہ دیکھا مگر میواڑ میں ایک قصب ہم ش بوٹ ہو تھا۔ کا مقال کیا ہم کمی تھا۔

1871) جس کانام ممکن ہے آر ناتھ کی حکامت کے ہیرو کے نام پر ر کھا گیا ہو۔ "موسم ہمار کادو سراممینہ تھا۔ "(نیل ریکارڈ س جلد اول صفحہ 218)

یون – جانگ چین کو دالیں ہو ااور 645ء کے شروع اور ننگ – تنائی . . شنگ کی حکومت کے انیسویں سال چننگ – آن پنچا( دیثرس – جلد اول صفحہ 11) – دیکھوننشہ جو ویثرس کی جلد دوم کے ساتھ ملحق ہے ۔

مناف المرابع في المرابع من المرابع من المرابع من المرابع المر

dr.

d:

4

(جے – ایشیا نک 1900ء) میں تفصیل سے بیان کی ہے اور اس کا انگریزی ترجمہ انڈین انٹی کویری 1911ء صفحہ 111 وغیرہ میں شائع ہوا ہے ۔ اس غاصب کا نام چینی کتاب میں ن – فو – آتی اور ارنامو بھی ہو سکتا ہے ۔ اینٹیڈنٹ تی – او ۔ اور ارنامو بھی ہو سکتا ہے ۔ اینٹیڈنٹ کرتل ویڈل کے قابل قدر مضمون " تبتن انویزن آف انڈیا ان 647ء اینڈ اِلس ریز انٹس " رایشیا نک کوارٹر کی ریویو – جنوری 1911ء) میں اس زمانے میں تبت کی اصلی حالت اور حیثیت کو ظاہر کیا ہے اور ہرش کی موت کے سنہ کی تھیجے کی ہے –

سلط ارسا(یا بزاره) 'پر نوتس(یا یونچهه) 'راجپوری (یاراجوری) یعنی قدیم اجمار –

سلط سے کیااور پو۔فا۔ تو اور اُو۔ جینن۔ پو۔ جی ۔ لوے جوہندی نام مرادییں اُن کا سیح اندازہ بالکل نہیں ہو سکتا ۔ سندھ کے بہت سے ستوپ اور بدھ ند بہب کے آٹار جوبالکل نظرانداز کر دیے گئے تھے 'اب دریافت ہوتے جاتے ہیں۔ (آر کیالوجیکل سروے آف ویسٹرن انڈیا۔ بروگریں رپورٹ 10 ۔ 1909ء صفحہ 40)۔

ق کی رئی۔ نوٹس آن افغانستان صفحہ 570°566 - جے۔ اے۔ ایس۔ بی حصہ اول (1902ء) صفحہ 233°569 نے بعض اول (1902ء) صفحہ 233°529 ایلیٹ ۔ ہسٹری آف انڈیا جلد اول' حاشیہ نمبر بی صفحہ 405۔ ریورٹی کے بیانات ایلیٹ سے زیادہ صحح بیں اور موخر الذکر سے بعض غلطیاں رو گئی میں۔ صفحہ 405 پر جس نام کوا یلیٹ نے دو کنوج "کھاہے وہ اصل میں ملتان کالمحق علاقہ تنوج میں۔ صفحہ 405 پر جس نام کوا یلیٹ نے دو کنوج "کھاہے وہ اصل میں ملتان کالمحق علاقہ تنوج

نتگ مجاسکر در من کی ایک تاریخ و سنه کا تا نبے کی لوح پر کندہ کیا ہو اکتبہ ''د کن ربو یو '' جون 1913ء میں شائع کیا گیا ہے ۔ اس واقع ہے 'کہ راجا کے احکام بنگال میں اس کے صدر مقام کرن ۔ مورن سے نافذ کیے جاتے تتے 'معلوم ہو آ کہ وہ ہرش کی ما حتی میں بنگال پر بھی تحکمراں تھا۔ محتله بیہ آریؒ ویڈل اور سرت چندر داس کے بیان کے مطابق ہے ۔



چود هوال باب

# زمانه وسطلى مين شالى هندكى سلطنتين

£1200l £647

الف - تبت اور چین سے تعلقات

# ہندوستان کی شالی سرحدیر چینی اثر

پینی حکومت کی اپنے دور ترین افآدہ مقبوضات کو بھی زیرِ تصرف رکھنے میں ضد اور عزم کا ایک موجودہ نمونہ اس کے مسلمانوں سے کاشغراور پونن 'اور روسیوں سے کلج کے واپس لینے کا واقعہ ہے۔ اسی طرح ساتویں اور آٹھویں صدی کی تاریخ میں اسی عادت کی مثالیں ہلتی ہیں کہ چین نے انتہاء درجے کی کوشش اپنااٹر باقی رکھنے اور ہندوستان کی شالی سرحد کے ملکوں پر اپنی حکومت بر قرار رکھنے میں کی۔

### 556ء-502ء: افتالوی سلطنت

میں صدی کے نصف اول میں ''مغربی ممالک'' میں چین کی طانت بالکل ختم ہوگئی تھی اور افآلوی یا گورے ہنوں نے ایک و سیع سلطنت قائم کرلی تھی جس میں کاشغر(جس کو چینی مصنفین چار محصور افواج لکھتے ہیں) علی شمیراور پٹاور کے گر د کاعلاقہ گند ھار شامل تھا۔

### 565ء:مغربی تر کوں کی حکومت

تقریباً 565ء (567ء – 563ء کے ماہین "افآلوی سلطنت مغربی ترکوں اور ایراثیوں کے

ہاتھ آئی۔ لیکن دریائے سیمون کے جنوبی صوبجات پر مو خرالذ کر طافت کا قبضہ بہت جلد ڈ صلا پڑگیا اور انجام کار ترک دریائے سندھ تک کے تمام افالوی علاقے کے مالک ووارث بن گئے۔ چنانچہ 630ء میں جب ہیون سانگ ہندوستان آرہا تھاتو راستے میں اس کی حفاظت کا ذمہ مغربی ترکوں کے سردار '' یا کزن''نے اپنا پروانہ راہداری تافذ کرکے لیا تھاجس سے سمپس کے علاقے تک اس کی سلامتی کا دوضامن ہو گیا تھا۔ ﷺ

### 630ء:چینیوں کے ہاتھوں شالی تر کوں کی شکست

اس سال سیاح کا زبردست مربی قمل ہوااور چینیوں نے تنگ خاندان کے دو سرے باد شاہ آئی۔ تشک کی سرکردگی میں شال یا مشرقی ترکوں کوالیں شکست دی کہ مفتوح پچاس برس تک کے لیے چینیوں کے مطبع بن گئے۔

### 648ء – 640ء: گياد غيره کي چيني فتح

شمال ترکوں کے خطرے ہے بالکل مخلص پانے کے بعد اب چینی اس قابل ہوئے کہ اپنی طاقت کو مغربی اقوام کے مقابلے میں استعال کر سکیں اور 8-640ء تک وہ ترفان 'کرشمراو رکچاپر قبضبہ کرنے میں کامیاب ہو گئے ۔ اس طرح دہ مشرق و مغرب میں تعلقات اور آمدور فت کے ثمالی راستے ہر متصرف ہو گئے۔

#### تبت ہے دو متانہ تعلقات

اس وقت تبت پر مشہور و معروف بادشاہ سرانگ ۔ تمن۔ کمپو (سن جلوس 630ء) حکران اس وقت تبت پر مشہور و معروف بادشاہ سرانگ ۔ تمن۔ کمپلے پہل ملک میں روشناس کرایا اور ہندی علاء کی مدو ہے تبتی حروف حجی کا اختراع کیا۔ ابھی وہ نوجوان ہی تھا کہ نیپال کے بادشاہ کی بیٹی علاء کی مدد ہے تبتی حروف حجی کا اختراع کیا۔ ابھی وہ نوجوان ہی تھا کہ نیپال کے بادشاہ کی بیٹی جمرکت ہے شادی کی اور دو سال بعد 641ء میں کافی مشکلات کے بعد اپنی فتوعات کے ذریعے جینی شہنشاہ تائی۔ تشکل کی بیٹی دیں۔ پنگ ہے شادی کرنے میں بھی کامیاب ہوا۔ چو تکہ دونوں خواتین بدھ مت کی نمایت سرگرم بیرو تھیں 'اس لیے انہوں نے اپنے لوجوان شو ہر کانہ بہب بھی خواتین بدھ مت کی نمایت سرگرم بیرو تھیں 'اس لیے انہوں نے اپنے لوجوان شو ہر کانہ بہب بھی جلد بدل دیا اور اس طرح تبت کی تاریخ کا مشتقبل بالکل بدل دیا ۔ نہ بہب نے بھی اپنے مربوں کی خوبیوں کے اظہار سے بہلو تھی شہیں کی۔ چنانچہ اس بادشاہ کو بدھ کااو تار اولو سمیتیشور یا فجات فوبیوں کے اظہار سے بہلو تھی شیاں ملکہ کو "سندہ تنانہ کی کہ نائہ گی کے شاہ کو د سفید تارا"کا خطاب دیا گیا۔ وہینی ملکہ کو "سفید تارا"کا خطاب دیا گیا۔ وہینی مگی کے شاہ کو د سفید تارا"کا خطاب دیا گیا۔ وہینی شیاد کاری کی نائٹ کی دیں موالکو بھی کی کھی کے شاہ کی کھی کو در سفید تارا "کا خطاب دیا گیا۔ وہینی شیاد کی کی نائہ کی کہ نوبی کی تھاد کو در سفید تارا"کا خطاب دیا گیا۔ وہینی شیاد کی کو نائپ کاری کی کھی کی در سفید تارا "کا خطاب دیا گیا۔

اس کی موت تک چین اور تبت میں دوستانہ تعلقات قائم ہو گئے۔اس دجہ سے جب5-643 میں چینی سفیر ہرش کے دربار کو آ رہے تھے تو وہ متحد ممالک کے طور پر تبت اور اس کی ہاج گذار ریاست نیپال میں سے با آ سانی گذر سکے 'اور جب ہرش کی موت کے بعد ونگ – ہیون – تسے کو مصیبت سے سامنا ہوا توان دونوں ممالک نے اس کو چھڑا نے کے لیے انواج روانہ کر دیں – تلے

# 661–659ء: چینی مغربی ترکوں کی سلطنت پر قابض ہو گئے

ترکوں کو مغلوب کرنے کاکام 'جے شہنشاہ تائی تسنگ نے شروع کیا تھا'اس کے جانشین کو۔
تسنگ (649ء سے 683ء) نے جاری رکھااور 659ء تک چین مغربی ترکوں کے تمام علاقے کا
برائے نام مالک بن گیا۔ ای سال اس کا لحاق چینی سلطنت کے ساتھ کرلیا گیا۔ 665ء ۔ 666ء
میں چین کار عب و داب بہت بردھ کمیا تھااور اس کی شمان و طاقت اس قدر زیادہ ہو گئی تھی کہ جو پھر
میں جس اس کو حاصل نہیں ہوئی۔ کہس کی۔ بن سلطنت کا ایک صوبہ بنا ہوا تھا اور شہنشاہ کے دربار
میں ادیان یا وادی سوات کے اور ایران سے لے کر کوریا تک کے تمام ممالک کے سفیر شامل

### 670ء: کاشغربر تبتیوں کاقبضہ

۔ مرسلطنت کی میہ عظمت و شان زیادہ عرصے تک قائم نہ رہ سکی۔670ء میں ہتیوں کے ہاتھ سے ایک شکست فاش کھانے ہے چین کو کاشغریا "چار محصور افواج "سے محروم کردیا گیا اور یہ علاقہ 692ء تک فاتحوں کے ہاتھ میں رہا۔ گمراس سنہ میں چینیوں نے اسے دوبارہ حاصل کرلیا۔

### 744ء:شالى تر كون كا آخرى زوال

محکہ اور 691ء کے در میان شالی ترکوں نے 630ء کی شکست سے کھوئی ہوئی طاقت کو بہت کھے ماصل کرلیا تھا۔ یہاں تک کہ وہ مغربی قبائل پر بھی اپی ٹگر انی اور حکومت قائم کرنے میں تھوڑے بہت کامیاب ہو گئے تھے۔ گروسط ایشیاء کی قومیں اندرونی نفاق و شقاق کی لعنت سے بھی آزاد نہیں ہو نمیں اور چینیوں کو اس قومی کمزوری سے فائدہ اٹھانے کا ڈھنگ معلوم تھا۔ انہوں نے یو گر اور کرلک قبائل کی مدد سے ان قبائلی قصبوں میں دست اندازی کی۔ اس میں وہ یہاں تک کامیاب ہوئے کہ 744ء میں یوگر ترکی سلطنت کے مشرقی جھے دریائے او خون پر مسلط ہو گئے اور جھیل ایمک کول کے ہو گئے اور معرب میں کرلک "وہ قبائل "کے علاتے پر قابض ہو گئے اور جھیل ایمک کول کے مغرب میں جو گئے اور تمیں رمتھرن ہو گئے۔

### 715ء۔665ء:چین اور مغرب کے مابین آمدورفت ہند ہو گئی

665ء اور 715ء کے در میان چین کی حکومت دریائے جیمون (میرد ریا) اور دریائے سندھ کے سندھ کے در میانی ممالک کے معاملات میں وخل دینے سے براہ کا شغر مغرب کی طرف کے راستے کو تبتیوں نے بند کر دیا تھا اور ہندوئش کا کو مستانی راستہ عرب قائد تعیبہ کی نوحات کی وجہ سے (جواسی زمانے میں وسط ایشیاء میں اسلام اور سلطنت کی توسیع میں مشغول تھا) مسدود ہوگیا۔

### 747\_715ء:ہندی سرحد پر چینی اثر کااحیاء

713 میں ہیون تسنگ کی تخت نشینی سے چینی جد وجہد کا از سرنو آغاز ہو تا ہے۔ اب جنگ اور سیاسی حکمت عملی کے ذریعے سخت ترین جدوجہد اس امری کی گئی کہ پامیر کے دروں کے راستے کو کسی طرح کھلار کھا جائے اور عربوں اور تبتیوں کے زدر کا (جو اکثر شغق ہو جاتے تھے) تو ٹر کیا جائے ۔ 719ء میں سمرقد اور دو سری سلطنوں نے جو اسلامی انواج کی جھیٹ میں آئی تحمیں عربوں کے مقابلے کے لیے چین سے مدوما تھی۔ اس کے بر ظاف عربوں نے ہندی سرحد کی چھوٹی چھوٹی ریاستوں سے اتحاد قائم کرنے کی کو شش کی۔ اویان (سوات) کھوٹی (بد خشاں کے مغرب چھوٹی ریاستوں سے اتحاد قائم کرنے کی کو شش کی۔ اویان (سوات) کھوٹی (بد خشاں کے مغرب میں) اور چرال کے سردار مسلمانوں کی باتوں میں نہ آئے اور ان کو چین کے شمنشاہ نے اس کارگذار ی کے عوض میں اساد اور باوشاہ کا خطاب عطاکیا۔ اس تھم کی عزت افزائی سسن زابلستان (غزنی) ' سمیس اور شمیر کے باوشاہوں کی گئی۔ عربوں اور تبتیوں کے سدباب کے بیانی نے جین نے ان سرحد میں ریاستوں کی شغشاہ نے بادشاہ کا خطاب عطاکیا اور اس طرح 733ء میں اس کے بھائی چند را پید کو 720ء میں شہنشاہ نے بادشاہ کا خطاب عطاکیا اور اس طرح 733ء میں اس کے بھائی کا تید در اپید کو 730ء میں شہنشاہ نے بادشاہ کا خطاب عطاکیا اور اس طرح 733ء میں اس کے بھائی کا تید در اپید کو 730ء میں شہنشاہ نے بادشاہ کا خطاب عطاکیا اور اس طرح 733ء میں اس کے بھائی کا تید در اپید کو 730ء میں شہنشاہ نے بادشاہ کا خطاب عطاکیا اور اس طرح 733ء میں اس کے بھائی کا تید در اپید کو 730ء میں شہنشاہ نے بادشاہ کا خطاب عطاکیا اور اس طرح 733ء میں اس کے بھائی کا تھا کہ کی بھوٹی کی عون سے افرائی کی گئی۔

اس کے چند سال بعد بعن 744ءاور 747ء میں چین کی سلطنت کا اثر اس قد روسیع ہو گیا تھا کہ شہنشاہ نے بحیرہ خصر کے جنوب میں طبرستان کے باد شاہ تک کو خطابات عطاء کیے – 747ء میں ایک چینی فوج نے پامیر کی سطح مرتفع کو باوجو د تمام مشکلات اور دشوار یوں کے قطع اور یسن کے بادشاہ کو زیر کیا۔

# 751ء: عربوں اور کرلک کے ہاتھوں چینیوں کی شکست فاش

لیکن ساتوس صدی میسوی کی طرح آنموس صدی میں مجی مغیل ممالک رچنی حکومت محکم دلائل سے مزید متنوع و منفرہ موضوعات پر مستمل مفت: ان لائن مکتبع و تسلط کی مدت نمایت قلیل تھی۔ ان کی سلطنت 751ء میں چینی سپہ سالار سین۔ چی کی کرلک کی مدت نمایت قلیل تھی۔ ان کی سلطنت 751ء میں چینی سپہ سالار سین۔ چی کی کرلک کی مدد سے عربوں کے ہاتھوں شکست کھانے سے پاش پاش ہو کر رہ گئی۔ اس شکست کا اثر بالواسطہ یو رپ کی تہذیب پر بھی پڑا۔ کاغذ بنانے کی صنعت جو اب تک دور افزادہ ملک چین کا جارہ سمجھی جاتی تھی ہو اوہ جاتی تھی تیدیوں کے ہاتھوں سمرقند پنجی اور وہاں سے یو رپ میں گئی جس کا نتیجہ جو کچھ ہو اوہ طاح ہر ہے۔ سبحہ

#### بده ند هب تبت میں

سخی (یا کھری) سرانگ - دی - تین کی دت دراز تک کومت (189ء-743ء) کے دوران تبت کے ملک میں بدھ ندہب کی تبلیخ اس قد رجوش و خروش کے ساتھ کی گئی کہ اس میں ملک کے اصلی ندہب بون (یا یون) کی ایزاء دی سے بھی کام لینے میں آبال نہ کیا گیا - ہندی علا سانت ر کھشت اور پرم سمبھو کو شائی دربار میں بدعو کیا گیا اوران کی بدرے ندہبی حکومت کاوہ نظام قائم کیا گیا جو اب تک ندہب لاما کی صورت میں باقی ہے - بھی - سرانگ - دی - تین کا کام رئیکن (838ء - 818ء) نے جاری رکھا اور اس کو ترقی دی - تراس کا جانشین تنگدرم بدھ ندہب سے متنظر تھا اور اس نے اس کی بڑ کئی کے لیے کوئی دیقہ فروگذاشت نہ کیا - 842ء میں ایک لاما نے بادشاہ کو قتل کرکے اپنے ہم ندہبوں کے مصائب اور تکالیف کا بدلالیا – گیارہویں صدی (1142ء میں بدھ مت کو مشکم صدی (1142ء میں بدھ مت کو مشکم طور پر سرکاری اور عام ندہب بتادیا – ه

# چین کے ساتھ تعلق

ر لیکن کے زمانے میں چین کے ساتھ ایک زبروست جنگ ہوئی۔ اس کاذکر 822ء میں بھاسا کے ایک کتبے پر کندہ کرایا گیا۔ اس کے بعد کے زمانے میں تبت کے چینی سلطنت کے ساتھ تعلقات میں وقتا فوقتا بہت کچھ تغیرہ تغیرہ تبدل ہو تارہا۔ لیکن خواہ تعلقات کچھ تی کیوں نہ ہوں' ان کا اثر ہدد ستان پر بالکل نہیں پڑا۔ چین کی تبت پر حکومت حقیقا قائم ہونے کا زمانہ آ فر 1751ء میں آیا' اور اس زمانے ہے چینی حکومت نے بھشہ یہ کوشش کی ہے کہ یور پی اقوام کو تبت میں آئے جائے ہو کے دوک دے۔ اس وجہ سے ایک عباب بھی ہوئی ہے۔ اس وجہ سے ایک جائے ہیں تبت کے تمام معالمات ہندہ ستان کی تاریخ سے بالکل علیمہ ہوئی ہے۔ اس وجہ سے ایک مدت بک تبت کے تمام معالمات ہندہ ستان کی تاریخ سے بالکل علیمہ ہوئی ہے۔ آئمویں صدی بیسوی کے اثناء میں تبت کی طاقت کے عروج کی وجہ سے ہندی اور چینی سیاسیات کا تعلق بالکل ختم ہوگیا تمالوہ و 3 موجہ سے ہندی اور چینی سیاسیات کا تعلق بالکل ختم موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ میں مشکم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اور ہندوستانی سلطنوں کی حدود آپس میں مل گئی تھیں۔ای زمانے میں تبت بھی 'جو صدیوں سے کم و بیش چین کا ماتحت رہا ہے ' پھر ہندی حکومت سے زیرِ نظر آیا اور اب اس کے معاملات انگریزی اور چینی سیاسیات کے مسائل میں گئے جاتے ہیں۔

#### ب- نيپال

### نیبال کی حدود

زمانہ موجودہ کی سلطنت نیپال ایک فاصی وسیع خود مختار سلطنت ہے جو مشرق میں سکم سے
کے کر مغرب میں کماؤں تک پھیلی ہوئی ہے اور ترجت 'اودھ اور صوبہ آگرہ کی شمالی سرحد سے
اس کا طول 500 میل ہے ۔ ترائی کے تنگ میدان کے سوا پورا ملک بہاڑوں اور واد یوں کی
ایک بھول تھیایاں ہے ۔ حقیق طور پر نیپال کانام بہت محدود کردینا چاہیے 'کیو نکہ قدیم زمانے میں
اس نام کااطلاق اس چاروں طرف سے گھری ہوئی وادی پر ہواکر تا تھاجو ہیں میل لمی اور پندرہ
میل چوٹری تھی اور جس میں صدر مقام کھٹنڈو کے علاقے اور دو سرے شمراور قصبے آباد ہیں۔
وہاں کی موجودہ حکومت کی تعکمت عملی ہیہ ہے کہ یورو چین لوگوں کو سوائے اس وادی کے اور تقریباً
تمام سلطنت سے کمی طرح یا ہر رکھا جائے۔ اسی وجہ سے اس ملک کے بہت ہی تم حالات معلوم
ہیں۔

### سرر گیت کے وقت میں

نیپال یعنی اس ند کورہ بالا وادی کے متعلق جو بات سب سے تدیم معلوم ہوتی ہے وہ چو تھی صدی عیسوی کے سدر گہت کاالہ آبادی کتبہ ہے۔اس سے پتہ چلاہے کہ کامروب یا آسام کی طرح یہ ایک خود مختار سمرحدی سلطنت تھی اور خاندان گیت کو صرف خراج اواکیا کرتی تھی۔ غالبایہ خراج محص برائے نام تھااور اطاعت بھی سلسلہ وار نہ تھی۔ آج کل کے ذمانے میں بھی اگر چہ نیپال بھہ وجوہ بالکل خود مختار ہے لیکن نچر بھی وہ شمنشاہ چین کو تخا کف اور خراج بھیجار ہتا ہے اور کسی نہ کسی طرح اس کو اپنا بادشاہ تشلیم کرتا ہے۔ لیکن ایک برلٹن ریز ٹیز ن اس کے دربار میں مقیم ہے اور وہاں کی حکومت کو اپنی خارجہ پالیسی میں حکومت ہند کی مرضی پر عمل کرنا دربار میں مقیم ہے اور وہاں کی حکومت کو اپنی خارجہ پالیسی میں حکومت ہند کی مرضی پر عمل کرنا

### اشوک کے وقت میں

مقامی روایات میہ طابت کرتی ہیں کہ سر رعمیت کے زمانے سے بہت قبل اشوک کے عمد حکومت یعنی تبیری صدی قبل مسیح میں میہ علاقہ اس بادشاہ کے زیار ٹر تھا۔اس روایت کی صحت کا ثبوت ان ممارات سے ملتا ہے جو اشوک اور اس کی بیٹے کی طرف منسوب ہیں۔اس کے علاوہ کتبوں سے طابت ہو تاہے کہ دامن کوہ کامیدان اس کی اصلی سلطنت میں شامل تھا۔اور کیوں کہ پاٹلی پتراور نیپال کی وادی میں مچھ بہت فاصلہ نہیں اس لیے ممکن ہے کہ یہ علاقہ ان صوبوں میں شامل ہوجن پر اشوک بذات خود بلاواسلمانے وار السلطنت سے حکومت کر تاتھا۔

### مقامى تواريخ

اشوک اور سررگیت کے در میانی فاصلے کے واقعات کا پیتہ لگانانا ممکن ہے۔ مقامی تاریخیں بکترت دستیاب ہوتی ہیں 'مگروہ الی ہیں کہ مور خانہ تغیید کی متحمل نہیں ہوسکتیں اور اس کے علاوہ واقعات کو بھی بالکل روشنی میں نہیں لا تیں۔ چھٹی اور ساتویں صدی کے اوا کل میں حکراں شای خاندان لکھوی قبیلے سے تھا۔ لیکن ویشالی کی لکھوی قوم سے اس کااصلی تعلق معلوم نہیں کیا تھا۔ بیون سانگ نیپال کے لکھویوں کے متعلق کہتا ہے کہ وہ خوش عقیدہ اور عالم بدھ فہ بہرو تھے۔ لئے

### ساتویں صدی اور اس کے بعد

ساتویں صدی کے دوران میں نیپال کی حیثیت ثال میں تبت جواس زانے میں ایشیاء کی ایک عظیم الثان طاقت تھی اور جنوب میں قنوج کے راجا ہرش کی سلطنت کے در میان ایک عظیم الثان طاقت تھی اور جنوب میں قنوج کے راجا اسور من (جو تقریباً 642ء میں فوت ہوا) ، کا تعلقات اس کی بیٹی کی سرانگ – تین – کمپو کے ساتھ شادی ہوجانے کی وجہ سے تبت کے ساتھ نمایت گمرے تھے – یہ یادر ہے کہ یمی سرانگ – تین – کمپو شاہ تبت ایساطا قنور تھا کہ اس نے چین کے شہنشاہ کو 641ء میں مجبور کیا تھا کہ شنرادی وین – چنگ کی شادی اس کے ساتھ کردی بائے – کے اس بات کے باور کرنے کے وجو ہیں کہ نیپال کا جنوبی ہمسایہ یعنی ہرش اس سلطنت بائے میں دخل اندازی کیا کرتا تھا اور اس نے دہاں پر اپنا قائم کیا ہوا سنہ بھی مردج کردیا تھا – اگر چہ ایم سلوین لیوی کا یہ خیال ہے کہ تبت کے اثر ورسوخ کی زیادتی کی وجہ سے ہرش کی دست اندازی بالک عاممین ہوگی – بسرحال یہ بھینی ہے کہ ہرش کی موت کے بعد تبتی اور نیپال دست اندازی بالک عاممین ہوگی – بسرحال یہ بھینی ہے کہ ہرش کی موت کے بعد تبتی اور نیپال

ا فواج نے چینی سفیرونگ۔ ہیون۔ تسے کو سلطنت ہرش کے غاصب کے مقابل امداد ہم پہنچائی تقی ۔ یہ بھی بیٹین سفیرونگ ۔ ہم سلطنت ہرش کے غاصب سابق تبت کا ذیر نگلین تھااور ایک میں نیپال حسب سابق تبت کا ذیر نگلین تھااور ایک مدت تک اس کی میہ حالت قائم رہی۔ اکتوبر 879ء سے ایک نئے نیپالی سنہ کا آغاز شاید اس قیاس و خیال کو ثابت کردے کہ اس واقع سے نیپال کی تبت کے ہاتھ سے مخلصی مراد تھی۔ گر اس سنہ کے آغازیا تبت سے مخلص کی صاف و صرت کو جہ معلوم نہیں۔ آٹھویں صدی کے نصف کے بعد چین کے ہندی اور نیپالی تعلقات کا خاتمہ ہوگیا تھا۔ حال میں نیپال اور چین کے در میان جنگوں کا یہ نتیجہ ہواکہ چھوٹی ریاست نے برائے نام سلطنت چین کی اعتی تبول کرئی۔

### گور کھوں کی فنتخ

ان مختلف چھوٹے چھوٹے خاندانوں کی اہتراد رخون آشامی کی تاریخ میں (جو 1768ء تک پر سر حکومت رہے) کمی نتم کی دلچپی نہیں پائی جاتی۔ گمراس سنہ میں گور کھوںنے ملک کو فتح کر لیا اور اس شاہی خاندان کی بنیاد ڈالی جو آج کل ایسے مالک کل و زراء کی و ساطت ہے حکومت کر تا ہے جنہوںنے بادشاہوں کی حثیث کو محض پرائے نام کر دیا ہے۔

# نيبإل كابده مذهب

تدیم اور پرانی شکل کے برھ نہ بہ کو اشوک نے اس ملک میں سب سے پہلے بھیلایا ۔ چنا نچہ
روایات کے مطابق سے تسلیم کیا جا تا ہے کہ اس کی بیٹی نے دار السلطنت کے قریب بہت می نہ بہ
مار تیں تقیر کرائی تھیں ۔ جن کے نشان اب تک پائے جاتے ہیں ۔ اس کے بعد کے سینکڑوں
برس کی مدت میں ملک کی نہ بہی حالت کے متعلق تقریباً کچھ بھی معلوم نہیں ۔ ساتویں صدی عیسوی
میں وہاں کا نہ بہب مهایان فرقہ برھ مت کی ایک برلی ہوئی صورت معلوم ہوتی ہے جو بہدوؤں کے
شیو فرقے ہے اس قد رمشا بہ تھی کہ ان میں اتمیاز مشکل ہے ۔ مرور زمانہ سے نہ بہ میں فساداور
خرابی بڑھتی چل گئی ۔ یماں تک کہ اب نیپال میں سے بجیب و چرت تاک نظار و دیکھتے میں آتا ہے کہ
خافتا ہیں شادی شدہ '' بھکھووں '' سے 'جو ہر تھم کے دنیاوی کاموں میں مصروف ہیں 'بھری ہوئی
ماتی ہیں ۔ کھنیپال میں بطور خو دبدھ نہ بہ کے زوال دانحطاط کے جو اسباب عرصے سے بتدر تک کہتی ہیں اپناکام کررہے ہیں 'ان میں گور کھا حکومت کے افعال سے اور زیادہ تیزی پیدا ہو گئی ہے کیو نگہ سے
محومت بدھ نہ بہ سے سخت متنفر ہے اور بھین ہے کہ چند دنوں میں نیپال کا برھ نہ بہب بالکل

### بده ندبب كانحطاط

بدھ نہ ہب کے ہندوستان بعنی اپنی جائے پیدائش ہی ہے ناپیداور معدوم ہوجانے کی دجوہ پر بہت کھے بحث و مباحثہ ہوتارہ ہا ہیں کچھ غلط فنی بھی واقع ہوگئی ہے۔ چند سال قبل تک ہی بے فرض کیا جاتا تھا کہ بدھ نہ ہب برہمنوں کے نہ ہی تعصب اور ایذاء دہی کی دجہ سے نیست و بالا ہے حکے خریب الکلیہ حکے خریب برہمنوں کے نہ ہی تعصب ہند و بادشا ہوں کے وقتا فو تعنا و تعنا فو تعنا و تعنا فو تعنا و تعنا و تعنا فو تعنا و تنا و تعنا و

### ج- كامروب يا آسام

### سلطنت كي وسعت

کامروپ کی قدیم سلطنت اگرچہ بحثیت مجموعی آسام کے برابر تھی 'گربالعوم اس کا علاقہ موجودہ صوبہ آسام کی حدودے کمیں زیادہ تھااور مغرب میں دریائے کر تو یاللہ تک بھیلا ہوا تھا۔ چنانچہ اس طرح اس میں کوچ بمار کی موجودہ ریاست اور ضلع رنگ پور دونوں شامل تھے۔اس سلطنت کے متعلق قدیم نزین بیان جو مورخ کے لیے کار آمہ ہو سکتا ہے دہ اللہ آباد کے ستون پر سر گیت کا کتبہ ہے جو 360ء یا 370ء میں کندہ کیا گیا۔اس سے معلوم ہو تا ہے کہ اس وقت کا مروپ کی ریاست خاندان مجب کی سلطنت کی حدود کے باہراس کی سرحد پر واقع تھی ' طر خاندان گیت کے ارادرایک حد تک اس کی مطبح د فرماں بردار تھی۔ علی

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### ہیون سانگ

اس کتے کے بعدیہ دورا فارہ صوبہ پھر چنی سیاح ہیون سانگ کی دجہ سے ہماری آ کھوں کے سامنے آتا ہے۔643ء کے اوا کل میں جب وہ دو سری مرتبہ نالند کی خانقاہ میں مقیم تھا تو اس کو مجبور آاپی مرضی کے برخلاف کامروپ کے راجا کی دعوت قبول کرنی پڑی کیونکہ بیہ راجا اس اجنبی عالم کی ذیارت و ملا قات کامتمنی تھااور وعوت ہے انکار ناممکن تھا۔ کامروپ کے دار السلطنت میں تھو ڑے عرصے قیام کرنے کے بعد قنوج کے راجا ہرش شیلادت نے ایک ایکی بھیجاکہ ہیون سانگ کو فور ا اس کے دربار میں بھیج دیا جائے۔ راجانے جواب دیا کہ بجائے ہیون سانگ کو اس کے حوالے کرنے کے وہ اس کا سرلے سکتا ہے ۔ لیکن اس کے بعد جب ہرش نے اپنے اپلجی کو یہ تھم دے کر بھیجا کہ وہ اپنا سری روانہ کر دے تو کامروپ کے راجا کی آئکسیں کھلیں اور اس نے سوج بچار کے بعد میں بهتر سمجھاکہ اپنے باد شاہ کے تھم کو بجالائے۔چنانچہ وہ سیاح کو ساتھ لے کر ہرش ہے ملا قات کے لیے روانہ ہو گیا۔

# بھاسکرو رمن یا کمار

اس بادشاہ کانام بھاسکرور من تھا۔ گمروہ کمار کے نام ہے بھی پکار اجا تاتھا۔وہ ایک نمایت قدیم خاندان کار کن تھاجس کاوعویٰ تھاکہ وہ ہزار قرنوں سے زندہ اور باتی ہے۔ یہ کم از کم تقریبا یقین ہے کہ وہ ہندو مت کا پیرواو ر کوچ کارلی ہاشندہ تھا۔ ہیون سائگ اس کے متعلق کہتا ہے کہ وہ زات کا برہمن تھا۔ لیکن اس کے نام کی وضع و قطع ہے یہ معلوم ہو تاہے کہ وہ خور کو چھتری یا ر اجپوت سمجھتا تھا۔ یہ معلوم ہو تا ہے کہ اس فقرے سے سیاح کامطلب میہ ہے کہ وہ برہمن ہندو مت کا پیرو تھا۔ ممکن ہے کہ وہ بعد کے زمانے میں سین خاندان کے راجاؤں کی طرح برہمن چھتری ہو – اس کے ملک میں بدھ ندہب کانہ تو کہیں نام ونشان تھااور نہ وہاں کوئی خانقاہ پائی جاتی

### خاندان يال

اس کے بعد کی چند صدیوں تک کامروپ کی ساسی ناریخ کے کچھ عالات معلوم نہیں۔ بیہ ریاست بنگال کے خاندان بال کے بعض راجاؤں کی سلطنت میں شامل تھی اور اس خاندان کے ا یک راجا کمارپال نے بار ہویں صدی عیسوی میں آپنے وزیر دویا دبیو کوییہ علاقہ شاہانہ اختیارات **کے ساتھ رہے رہا تھا۔ ''لُلُہ** محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### قوم آہوم

تیرہویں صدی کے اوا کل بین 1228ء کے قریب شان قوم کے ایک قبیلے آہوم کی پورشیں شروع ہو ئیں۔ رفتہ رفتہ سے آہوم سردار ملک کے مالک بن بیٹھے اور انہوں نے ایک شای خاندان کی بنیاد ڈالی جو 1825ء میں انگریزوں کی فتح تک برابر قائم رہا۔ کامروپ کے شای خاندان کی آریخ میں چو نکہ محض مقامی دلچہی ہے اس لیے اس کو یماں نظراند از کیاجا تا ہے۔

#### مذبهب

دنیا کی نظروں میں اس صوبے کی عزت واحزام کے اسباب کچھ اور ہی ہیں۔ یہ وہ راسہ ہے جس میں سے ہو کر مغربی چین کی منگول نسل کی اقوام کے بعد دیگرے ہندو ستان کے میدانوں میں داخل ہوتی رہی ہیں اور آج کل بھی یہاں آباد قبائل تقریباً خالص منگولی ہیں۔ ان اقوام و قبائل کا غاص کا خدہب مقامی ابھیت کے علاوہ اور بہت زیادہ توجہ طلب ہے کیونکہ یمیں پر بدھ ند بہب اور ہندو مت کے اس شنزی ارتقاء کا اصل منبع ملتا ہے جو زمانہ و سطی اور زمانہ موجودہ کے بنگال کا خاص امنیاز رہا ہے۔ گوہاتی کے قریب ساکھیا کا مندر ساکت ہندوؤں کا سب سے مشبرک مقام ہے جو دیو آؤں کو عور توں کی صورت میں پو جنے کے عادی ہیں۔ اس کے علاوہ یہ تمام علاقہ ہندوؤں کی دیو آؤر کی مثال کو گیا و قریم قبائلی عقائد کو چھو ڈ کر منافیات میں جادو اور سرکا اصلی موقع تھا۔ آج کل لوگ رفتہ رفتہ قدیم قبائلی عقائد کو چھو ڈ کر متعصبانہ طور پر ہندو عقائد اختیار کرتے جاتے ہیں۔ اور آسام کی ناریخ میں ایسے عمل کی مثالیں متعصبانہ طور پر ہندو عقائد اختیار کرتے جاتے ہیں۔ اور آسام کی ناریخ میں ایار سوخ اور ان کے مشرت ملتی جن کا کر مرالفرڈلا کل اور مرائی رسلے نے کیا ہے 'یہاں و خوب نے بیں۔ گو جاتے ہیں۔ و سیج دائرے میں شامل کرلیا ہو۔ تبدیل و جب نے نو خوب نہ نہ ہیں۔ کے تمام وہ مختلف طریقے جن کا ذکر مرالفرڈلا کل اور مرائی رسلے نے کیا ہے 'یہاں و تیا فو و تیا استعال ہوتے در ہیں۔ گا

#### اسلامی حمله

آسام کی ایک اور خصوصیت اور اہمیت ہے ہے کہ وہ ہندوستان کے ان چند صوبوں میں شامل ہے جن کے باشندوں نے متواتر کامیابی کے ساتھ مسلمانوں کی ترتی کے سیاب کوروک دیا اور ان کی متعدد کو ششوں کے باوجودانی خود مختاری کو بر قرار رکھا۔ کامروپ پر مسلمانوں کا صرف ایک ہی متعدد کو ششوں کے باوجودانی خود میں آتا ہے۔ یہ حملہ محمد بن بختیار فاتح بنگال و بمار نے میں حملہ محمد بن بختیار فاتح بنگال و بمار نے - محمد محمد بن بختیار فاتح بنگال و بمار نے - حداد میں آتا ہے۔ یہ حملہ محمد بن بختیار فاتح بنگال و بمار نے میں کامروپ محمد موسوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ مختم دلاؤل سے مزین متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کی مغربی سمرحد تھا' ثمال کی طرف بوهااور دار بطنگ کے ثمال تک کو ہستان کو قطع کرنے میں کامیاب ہوگیا۔ گرکیو نکہ وہاں کمی جگہ قیام نہ کرسکااس لیے مراجعت پر مجبور ہوا۔ یہ مراجعت اس کے لیے قیامت ہوگئی۔ کامروپ کے باشندوں نے اس زیروست شکی پل کوجو دریا کے عبور کا صرف ایک ہی راستہ تھاتو ژدیا۔ اس وجہ ہے اس کی فوج کے تقریباً تمام آدمی غرق آب ہو گئے۔ خود سبہ سالار بشکل تمام تقریباً سوسواروں کی معیت میں تیر کر کنارے پر بہنچا گراس ناکامیا ہی کا اس کو اس قدر رہنج ہوا کہ بیار پڑگیا۔ اس کے اور اس ریاست نے 1816ء تک اپنی اس کے بعد کے اسلامی حملے بھی ایسے ہی ناکام ثابت ہوئے اور اس ریاست نے 1816ء تک اپنی خود مختاری کو قائم رکھا۔ اس کے بعد برمیوں نے اس کو فتح کر لیا اور 1824ء تک اس پر قابض خود مختاری کو قائم رکھا۔ اس کے بعد برمیوں نے اس کو فتح کر لیا اور 1824ء تک اس پر قابض میں جان کو انگریزی افواج نے نکال با ہر کیا اور 1826ء کے اوا کل میں آسام سلطنت ہند کا ایک میں آسام سلطنت ہند کا ایک

#### د – سنشمير

# تشمير كى قديم تارىخ

تاریخ تشمیراگر بالتفسیل لکھی جائے تواس کے لیے ایک پورے دفتری ضرورت ہوگی۔گر
اس جگہ بعض متم بالثان واقعات کا ذکر کردیتا ہی کافی ہوگا۔ وادی تشمیرا شوک کے دفت میں
خاندان موریا کی سلطنت میں اور کنشک اور ہوشک کے عمد میں سلطنت کشان میں شامل تقی۔
راجا ہرش اگر چہ اتنا توی تو نہ تھا کہ کشمیر کو اپنی سلطنت کے ساتھ کمحق کرلیتا 'لیکن پھر بھی اس نے
بدھ کے ایک فرمنی دانت کے تیمرک کو وہاں کے راجا سے زبردتی وصول کیااور قنوج لے گیا۔
اس سلطنت کی متند تاریخ کر توک خاندان کے وقت سے شروع ہوتی ہوتی ہے جس کی بنیاد
در لیمہ ور دھن نے ہرش کی زندگی میں ڈالی تھی۔ ہون سائک نے مئی 133ء سے کر اربایل
در لیمہ ور دھن نے ہرش کی زندگی میں ڈالی تھی۔ ہون سائگ نے مئی اور دھن ہی ہوگا
ہوگا۔ اس کی بہت آؤ بھگت کی۔ اس بادشاہ اور اس کے بیٹے کے متعلق کماجا تاہے کہ ان کا زمانہ حکومت
ہمت طولانی تھا۔

720ء:چندراپيه '69–733ء:مکتاپيد

مو خرالڈ کر کے تین بیٹے بالر تب اس کے جانشین ہوئے۔ ان میں سب سے بوے بیٹے محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتبہ

چند را پید کو 720ء میں شہنشاہ چین نے خطاب شاہ عطاکیا۔ اس کے بعد اس کے تیسرے بھائی کمتا پید جو للتادت کے نام ہے مشہور ہے کی بھی اسی طرح 733ء میں عزت افزائی کی گئی۔ اس بادشاہ کے متعلق کہا جاتا ہے کہ اس نے 36 ہرس حکومت کی اور اس عرصے میں کشمیر کے زبردست رسوخ کو کشمیر کی پہاڑیوں کے باہر تک پھیلا دیا۔ چنا نچہ 740ء میں اس نے تنوج کے راجابیوور من کو ایک فلست فاش دی۔ محلواس طرح اس نے دریا سے سندھ کے کنار سے پر تبتیوں 'بھوٹیوں اور ترکوں کو زبر کیا۔ مشہور و معروف سورج کے مندر مار فند نے اس کی یا داور عظمت کو فراموش نہیں ہونے دیا۔ یہ مندر جو اس نے تغیر کرایا تھا اب تک موجود ہے۔ اس بادشاہ کے تمام کارنا ہے بہت بچھ مبالغے کے ساتھ کلین کی تاریخ میں موجود ہیں۔

# جیاپید – آٹھویں صدی کاخاتمہ

مکتاپید کے پوتے جیاپید یا ونیادت کے متعلق اس کے دادا سے بھی زیادہ بعید از قیاس ہاتیں بیات کی جاتی ہیں۔ غالبا یہ صحح ہے کہ اس نے قنوج کے راجاد جراید ھا کو فکسٹ دی اور تخت سے اتار دیا تھا'کین بنگال کے پوند رور دھن نامی صدر مقام میں' جو اس زمانے میں جیست نامی ایک راجا کا مسقر تھا' خفیہ طور پر آنے کا قصہ جس سے تاریخ کو کوئی تعلق نہیں محض خیالی معلوم ہو تا ہے۔ اسی طرح نیپال کے ایک بادشاہ (جس کا مجیب و غریب نام آریدی تھا) کے بر ظاف فوج کش' اس کی گرفتاری' ایک مضبوط قلع میں قید اور وہاں سے جیرت انگیز طور پر رہائی محض و ہمی اور قیاسی کا در تعدی کی تفصیلات' جو تمام تراس کے حب مال پر قیاسی دکایا ت پر بینی ہیں۔ لیکن اس کی سفاکی اور تعدی کی تفصیلات' جو تمام تراس کے حب مال پر بینی تھیں اور جس نے آخری زمانہ حکومت میں اس کے نام کو دھبالگایا' ایسی ہیں کہ دافعات کے لیاظ سے قرین قیاس معلوم ہوتی ہیں اور خود آج کل کے کشمیری فرمانز واؤں کی بداخلاقی کے بالکل مطابق ہیں۔ مورخ نے اپنے بیان کو ذیل کی عبارت و حاشتے پر ختم کیا ہے۔

"اس طرح اس مشہور بادشاہ کی حکومت کے اُکتیں برس گذرے جو اپنے ارادے اور قوت عالمانہ پر پورا قابو نہ رکھ سکتا تھا۔ بادشاہوں اور مجھلیوں کی علی الترتیب دولت اور گندے پانی کی پیاس کے لیے جب شدید ہو جائے تو وہ خراب رائے اختیار کرتے ہیں 'جس کا ختیجہ سے ہو تا ہے کہ وہ موت کے جال میں بھش جاتے ہیں۔ مقدم الذکر کا میے حال ان کی قسمت کے سب ہو تا ہے اور مو خرالذکر کا مجھیردں کے باتھ ہے۔

جیاپید کے وجود کا ثبوت ان بے شار سخت وحثیانہ سکوں سے لمتا ہے جن پر اس کا خطاب "ونیادت" منتیث ہے۔ کمله

### 83–855ء:او نتی در من

نویں صدی کے آخری جھے میں او نتی ور من کاعمد حکومت علم واوب کی سرپر سی اور بدر رواور آبیا ٹی کے اہتمام (جواس کے وزیر تقمیرات سُیا کے ماتحت اختیام کو پنجی) کی وجہ ہے۔ متازے \_ فلے

### 902ء –883ء: شنگرو رمن

اس کے بعد کے بادشاہ شکرور من نے میدان جنگ میں نام پیداکیا۔ مگروہ زیادہ تر رعایا ہے مال واسباب چھیننے کے لیے تواعد وضوابط کے اختراع اور مندروں کالٹیرا ہونے کی وجہ ہے مشہور ہے ۔اس کے افذ بالجبر کی تفصیلات اس وجہ ہے قابل ذکر میں کہ ان سے بیہ ثابت ہو آہے کہ ایک ایشیائی خود مختار بادشاہ کن کن نئے طریقوں ہے اپنی رعایا کے مال ومتاع پر قابض ہوا کرتے ہیں۔ صلے

#### خاندان شاہیہ کاخاتمہ

ای کے عمد حکومت کے دوران میں کنشک کی اولاد یعنی ترکی خاندان شاہیہ کے آخری بادشاہ کا ایک برہمن للیانے خاتمہ کردیا۔ یہ ترکی شاہیہ خاندان کے بادشاہ کا بل میں 870ء بادشاہ کا ایک برہمن للیانے خاتمہ کردیا۔ یہ ترکی شاہیہ خاندان کے محکراں رہے۔ لیے اس شرکو فئح کرنے تک حکراں رہے۔ لیے اس شرکو فئح کرنے تک حکراں رہے۔ لیے اس سنہ کے بعد دارالسلطنت دریائے سندھ کے کنارے اوہند کے مقام پر تبدیل کر دیا گیا۔ وہ خاندان جس کا بانی للیا تھا اور جو ہندو شاہیہ خاندان کے نام ہے مشہور ہے ' 1012ء تک قائم رہا اوراس سنہ میں مسلمانوں نے اس کو بھی نیست و نابو دکر دیا۔ ایک

#### 917\_18ء کا قحط

نوعمررا جاپار تھ اور اس کے باپ پگلو کی نظامت کے زمانے میں 18۔917ء میں ایک سخت قحط پڑا جس کاذکرا یک ہند و حکومت کے مورخ نے ان الفاظ میں کیاہے؛۔ " و تستا(یعنی دریائے جہلم) کاپانی ان لاشوں کی وجہ نسے دکھائی نہ دیتا تھاجواس میں

ا یک مت سے بڑی بڑی سڑگئی تھیں۔ سرزمین پر ہر طرح بڈیوں کے ڈھیر نظر آتے تھے۔ یہاں تک کہ وہ ایک بھیانک قبرستان معلوم ہو ناتھا۔ بادشاہ کے وزراء اور فوج

مكى يا جاول كو كراي تمست يوفرن فرت كوسكوه ولي مندرو كم مناف المكان المناف المناف المنافي وفي كو

ا پناو زمیر بنا یا تھاجو رعایا کی مصیبت کے باوجو دانثار و پیہ فراہم کردے جس سے فوج کی تخواہ چکائی جاسکے ۔ جس طرح کوئی شخص اپنے آرام دہ گرم حمام کی کھڑی ہے ان لوگوں پر نظر ڈالے جو اس کی دیوار نے ابروباد کی تکالیف میں مبتلا ہوں' اس طرح یہ بخت پگواپنے محل میں بیشاعیش منا یاتھااور رعایا بھوکوں مرر ہی تھی ۔ سوچھ وہ نوٹ بخل میں بیشاعیش منا تاتھااور رعایا بھوکوں مرر ہی تھی ۔ سوچھ وہ زمانے کے طریقہ ایداد قحط پر نکتہ چینی کرنے کے عادی ہیں انہیں اس نایاک تصویر پر خاص کر غور کرنے کی ضرور ت ہے ۔

#### أنمتاد نتى9–937ء

پارتھ اپی رعایا کو صرف جا بکوں ہے ہی سزادیا کر ناتھا۔ گراس کا بیٹا آنمتاد نتی "جوبد معاثی
کی حد کو پہنچ گیاتھا" اس ہے ایک قدم اور آگے بوھا اور لوگوں کو پچھوؤں ہے ایڈاء دینے لگا۔
مورخ لکستا ہے کہ "اس بادشاہ کی یادگاری حکایات کو بیان کرنے کے ڈر ہے میں بہ مشکل اپی
آریج کو جاری رکھنے کے قابل ہو تا ہوں 'کیو نکہ ان حکایات ہی ہے مجھ کواس قدر وحشت ہوتی
ہے کہ میں گھوڑے کی طرح بدک جاتا ہوں۔" اور تمام جرائم کے علاوہ پدرکشی بھی اس راجا
کے جرائم میں شامل تھی۔ اس کی وحشت کی تفصیلات اس قدر کر اہت انگیز ہیں کہ ان کا عاوہ
ما ممکن ہے۔ خوش تسمی ہے اس کی حکومت کا عرصہ نمایت قلیل تھا۔ وہ ایک در دناک بیاری
میں جتلا ہو کر 1939ء میں مرگیا۔ سملے

#### 1003ء\_905ء:ملکہ ددا

دسویں صدی کے نصف آ ٹر میں سلطنت کا کار دیار ایک برنیت اور بے اصول ملکہ دوانا می کے ہاتھ میں تھا جو خاندان شاہیہ کے ایک باد شاہ کی دادی تھی۔ پہلے باد شاہ تیکم پھر نا ممہ اور آ ٹر کار تیئس برس تک ایک خود مخار ملکہ کی حیثیت سے اس عورت نے نصف صدی تک اس بر بخت ملک کو برباد و تباہ کیا۔

### 1028ء–1003ء:منگرام

اس کے بیٹنج شکرام کے زمانہ حکومت میں ملک کو محمود غزنوی کے حملے کی دجہ سے مصائب برداشت کرنے پڑے 'اور اگر چہ محمود نے اس کی افواج کو شکست دی لیکن اپنی کوہستانی سد راہ کی د شوار گذاری کی دجہ سے اس کی خود مخاری بر قرار رہی –

### 89–1063ء: کلس 1101–1089ء: ہرش

گیار ہویں صدی کے نصف آخریں کشمیر کو 'جو بالعوم اپنے باد شاہوں کی طرف سے ناکام و
ناشاد ہیں رہا ہے ' کلس اور ہرش دو ظالم باد شاہوں کے ہاتھوں نا قابل بیان ٹکالف و مصائب
ہرداشت کر ناپڑے ۔ موخر الذکر نے جو بظا ہر ذرا دیوانہ بھی معلوم ہو تاہے مندروں کو لوٹنے میں
شکرور من کی تقلید کی اور بجاطور پر اپنے کیفر کردار کو پہنچا۔اصل یہ ہے کہ دنیا کے بہت کم ہی ملک
ایسے ہوں سے جو سمیر کے باد شاہ اور ملکہ کی سی بے حیائی کے ساتھ شموت رانی 'شیطنت' سفاکی
اور بے رحمی سے تخریب حکومت کی مثانوں میں برابری کر سکیں۔

### 1339ء:مسلمانوں کامقامی شاہی خاندان

1339ء میں ایک مقامی مسلمان خاندان نے اس ملک پر قابوپایا اور چود ہویں صدی عیسوی کے دور ان تمام ملک میں اسلام کا دور دورہ ہو گیا۔ گراس کی قدر تی دشوار گذار حالت کی وجہ سے وہ ہندوستان کے بادشاہوں کی حرص و آز کی آگ ہے محفوظ رہا۔ آو فقتیکہ 1587ء میں اکبر نے اسے فتح کر کے سلطنت مغلیہ میں شامل کرلیا۔ <sup>27</sup>

ھ – سلطنت ہائے قنوج ( پنچال) ' پنجاب 'اجمیر' دہلی و گوالیار

### اور مسلمانوں کاہندوستان کوفنج کرنا

### قنوج كاشهر

 گراس بات کی صحت کے لیے کچھ بہت بری اساد موجود نہیں ہیں۔ توج کا سب سے پہلا مستند بیان مع وہاں کے کم وہیش حالات کے چینی سیاح فاہیان کے سفرنا ہے ہیں لمانا ہے جو 405ء میں چند رگیت دوم براجیت کے عمد حکومت میں وہاں گیا تھا۔ اس کے یہ لکھنے ہے کہ شرمیں فرقہ ہایان کی صرف دو خانقا ہیں اور ایک ستوپ تھا' یہ معلوم ہو آئے کہ پانچویں صدی کے شروع میں توج کو کچھ اہمیت حاصل نہیں تھی۔ کے عالباً شاہان گہت کی سربرسی میں اس کی ترقی کا آغاز ہوا۔ لیکن وہ اپنے انتہائے عروج کو یقینا اس دقت پہنچا جبکہ ہرش نے اس اپنا دار السلطنت بنا کیا۔ 636ء اور 643ء میں جب ہیون سانگ وہاں مقیم تھاتو فاہیان کے زبانے کے مقال بلے میں وہاں لیا۔ 636ء اور 643ء میں جب ہیون سانگ وہاں مقیم تھاتو فاہیان کے زبانے کے مقال بلے میں وہاں کین و آسان کا فرق ہو چکا تھا۔ چنانچہ اس سیاح نے وہاں بجائے ایک خانقاہ کے سوخانقا ہیں پائیس کیں ہو جہ کہ اور میں معبود وہ تھا اور وہاں اس کے دو سو سے زیادہ مندر اور ہزاروں پجاری دکھلائی ویت سے شرجو نمایت سفوطی سے قلعہ بند کیا گیا تھا' دریائے گئا کے مشرق کنارے پر تقریباً 4 میل سے شرجو نمایت سفوطی سے قلعہ بند کیا گیا تھا' دریائے گئا کے مشرق کنارے پر تقریباً 4 میل کے پھیلاؤ میں بہا ہوا تھا اور اس میں بہت سے خوشما باغات اور صاف وشفاف پائی کے گلاب واقع تھے۔ شمر کیا شدے بول تو اس میں بہت سے خوشما باغات اور صاف وشفاف پائی کے گلاب بہتے اور علوم و نون میں پوری دستگاہ رکھتے تھے۔ مسرکے باشدے بول کیا ہے۔ مہا

# قنوج کی فنتح و بربادی

آگر چہ نوس اور دسوس صدیوں میں قنوج کو متعدود فعہ غنیم کی افواج نے فتح اور تباہ برباد کیا'
لیکن یہ بہت جلد دوبارہ اپنی اصلی حالت پر آ جا ناتھا۔ جب 1018ء کے اوا خرمیں محمود غزنوی اس
کی دیواروں سلے پہنچاتو وہ آیک زبردست اور عالیشان شہرتھا۔ جس کی حفاظت کے لیے سات قلع
تصے جو الگ الگ موجود سے 'اور جس میں کما جا تا ہے کہ 10000 مندر سنے ۔ سلطان محمود نے
مندروں کو منہدم کرایا۔ گر معلوم ہو تا ہے کہ اس نے شہرکوائی حالت میں چھوڑ دیا۔ پنچال کے
دار السلطنت کے باری کی طرف منتقل ہو جانے کی وجہ سے قنوج کی آبمیت اور آبادی میں بہت کچھ
نقصان واقع ہوا ہوگا۔ آگر چہ بار ہویں صدی عیسوی میں گرواڑ راجاؤں کے ذیر حکومت اس
نقصان واقع ہوا ہوگا۔ آگر چہ بار ہویں صدی عیسوی میں گرواڑ راجاؤں کے ذیر حکومت اس
نقصان واقع ہوا ہوگا۔ آگر چہ بار ہویں صدی عیسوی میں شرواڑ در اجاؤں کے ذیر حکومت اس
نقصان واقع ہوا ہوگا۔ آگر چہ بار ہویں صدی عیسوی میں شرواڑ در اجاؤں کے ذیر حکومت اس
نقصان واقع ہوا ہوگا۔ آگر چہ بار ہویں صدی عیسوی میں شاب الدین کی افواج نے جب قنوج
نے پکھ تلانی افات ضرور کرلی تھی ۔ 1941ء (590ھ) میں شاب الدین کی افواج نے جب قنوج میں میں ہوت کو جب تو میں مایوں پر فتح پانے کی یادگار میں اس کے قریب شیرسور نام ایک نیا شہربایا۔ مسلمان مورخ اس
مربادی کا ذکر گلگے تھی نے بیان کرتا ہے کہ اس بربادی کی وجہ اس کی سمجھ میں شہیس آتی اور خود میں میں میں میں میں میں میں میلی میں میں میں میں میں میں مورخ اس
مربادی کا ذکر گلگے تھی نورن متنوع و منفرد موصوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

#### باد شاہ کانعل لوگوں کی نظرمیں مقبول نہیں تھا۔ <del>قمل</del>ے

### سلطنت ِ پنجال

### ہرش کے بعد کافتنہ و فساد

647ء میں ہرش کی موت کے بعد اس کی وسیع سلطنت میں فتنہ و فساد اور اہتری تھیل گئی۔ 650ء میں جتیوں اور نیمپالیوں کی مدو ہے چینی سفیر کے ہاتھوں غاصب کے نیست و تابو و ہونے پر چپال کے علاقے پر کیا گذری 'اس کا حال بالکل ہمیں معلوم نہیں۔

# آٹھویں صدی کے راجگان قنوج

ہرش کی موت کے بعد قدیم ترین راجاجس کانام معلوم ہے وہ بیوو ر من تھاجس نے 731ء
میں چین کو ایک سفارت بھیجی اور اس کے نویا دس برس بعد کشمیر کے مکتا پید للتادت کے ہاتھوں
شکست کھاکر دربد رہوگیا۔ اسے سنکرت ادبیات کی تاریخ میں بیوور من کانام اس وجہ ہے روشن
ہے کہ وہ مالتی مادھو کے مصنف بھو بھو ماتی اور اس کے کم مشہور پر اگرت کی زبان کے ایک مصنف
وا کپتر اج کا مربی اور سربرست تھا۔ اس کا جانشین غالباو جرابد مدتھا۔ گراپ پیٹر د کی طرح اس
کابھی میں حشر ہواکہ کشمیر کے راجاجیا پید کے ہاتھوں شکست کھائی اور تخت و تاج ہے دست بردار
ہونا پڑا۔ اسکاس کے جانشین اند رابد ہی کابھی (جو 783ء میں برسر حکومت تھا) بد تعمی نے پیچھانہ
چھو ڈااور 800ء میں بنگال اور ہمار کے راجاد ھرم بال نے اس کو تخت سے علیمہ و کردیا۔ اس

اپنے ہاتھ میں نہ رکھا' بلکہ اس کو چکرایدھ نامی ایک شخص جو غالباً منتوح راجا کا عزیز تھا' کے سپرد کر دیا۔ یہ نیار اجاگر دونواح کے تمام راجاؤں کی ر منامندی اور خوشی سے تخت نشین کیاگیا۔ سس سے لیکن اس کی قسمت بھی اپنے پیٹردؤں سے پچھ بہت اچھی نہ نگلی۔816ء کے قریب راجیو آنہ گر جر پر تمار کے ادلوالعزم راجاناگ بھٹ (جس کا صدر مقام مسلمال تھا) کے ہاتھ سے اس کو شکست ہوئی اور اسے بھی تخت و تاج ہے دستمبردار ہونا پڑا۔ سمتھ

### ناگ بھٹ اور رام بھدر

اغلب یہ ہے کہ ناگ بھٹ نے اپنی سلطنت کاصد رمقام قنوج کو قرار دے دیا تھا 'اور یہ یقینی ہے کہ اس کے بعد قرنوں تک یہ شمراس کے جانثینوں کا دار السلطنت رہاا در اس طرح وہ ایک مرتبہ بھر فاصے عرصے کے لیے ثمالی ہند کا سب سے بڑا شہرین گیا۔ ناگ بھٹ کے وقت میں بیرونی تملہ آوروں کی اولاد گرج اور مقامی محکرانوں کی اولاد یعنی دکن کے راشترکوٹ (راٹھور) کے در میان متواتر جنگ جاری رہی 'اور جنوبی راجا گوبند موم کو اس بات کا دعویٰ ہے کہ اس نے نویں صدی کے اواکل میں اپنے ثمالی حریف پر فتح پائی تھی۔ <sup>6 کا ما</sup> ناگ بھٹ کے جانشین رام نویں صدی کے اواکل میں اپنے ثمالی حریف پر فتح پائی تھی۔ <sup>82</sup> عک حکومت کی 'کوئی خاص بات معلوم نہیں۔

#### مهربھوج

رام بھدر کا بیٹا اور جانشین مرجو اپنے خطاب بھوج کے تحت زیادہ مضہور ہے' تقریباً آدھی صدی تک حکمراں رہا(تقریباً 890ء – 840ء)۔ وہ بلاٹک وشیہ ایک ذہر دست بادشاہ تھاجس کی ریاست کو بلامبالغہ ایک سلطنت سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ اس میں یقیناً پنجاب کے ماور اسے سالئے کے اضلاع راجو آنہ کا براحصہ اور اگر تمام نہیں تو موجو دہ صوبہ جات متحدہ آگر ہواو دھ کا معتد بہ رقبہ اور گوالیار کا علاقہ شامل تھا۔ چو نکہ بعد کے دو بادشاہوں کے متعلق یہ معلوم ہے کہ انتمائے مغرب میں شراستریا کا ٹھیا واڑ کا علاقہ ان کے زیر تقرف تھا'جس کا مطلب ہیہ ہے کہ وہ تحجرات اور مغرب میں شراستریا کا ٹھیا واڑ کا علاقہ ان کے زیر تقرف تھا'جس کا مطلب ہیہ ہے کہ وہ تحجرات اور کبھی خریب میں شراستریا کا ٹھیا واڑ کی سلطنت کا ذائذ انڈا انڈال و بمار کے راجادیو پال کی سلطنت کی حد فاصل تھا۔ مغرب میں دریا نے ہاکرایا او بہند جو مغرب میں دریا نے ہاکرایا او بہند جو مغرب میں دریا نے ہاکرایا او بہند جو معرب میں دریا نے ہاکرایا او بہند جو اس کے علاقت کی صد فاصل تھا۔ مغرب میں دریا نے ہاکرایا او بہند جو معرب میں ملائل سے مزین متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتب

حاکل تھا۔ جنوب مغرب میں اس کازبردست راشتر کوٹ حریف تھا (جو مسلمانوں کا علیف تھا) جس سے متواتر اس کی افواج کو ہشیار اور مسلح رہنا پڑتا تھا۔ جنوب کی طرف اس کی ہمیا یہ سلطنت ججا مجمعتی یعنی موجودہ بند هیل کھنڈ کی ترقی پذیر سلطنت تھی 'جو غالباس کی باج گذار بھی تھی۔ ایس بھوج اپنے آپ کو وشنو کا او آر فرض کرنے کا شائق تھا اور اس وجہ ہے اس نے اپنالقب آوی و راہ "مقرر کیا تھا جو اس دیو آگا کی او آر متصور ہو تا ہے۔ چنانچہ شالی ہند میں فراب تھی کے نقر کی سکے جن بریہ لقب منقوش ہے بکٹرت پائے جاتے ہیں اور ان کی اس کٹرت سے بھوج کے عرصہ حکومت کی طوالت اور اس کے راج کی وسعت کا پہتہ لگتا ہے۔ اس کے ہوت تی ہوت کی سامنت کا عرصہ حکومت کی طوالت اور اس کے داج کی وسعت کا پہتہ لگتا ہے۔ اس کے بائد رونی انتظام سلطنت کا فران قلب کر کہا تھا م سلطنت کا میں کوئی میگا متھیز یا بان کے تھی کا ایس کے عالیشان پیشرو وُں کے نظام سلطنت سے حال قلبند کر جاتا۔ اس لیے بھوج کی سیاسیات کا اس کے عالیشان پیشرو وُں کے نظام سلطنت سے مقابلہ کر نانا ممکن ہے۔

### مهندريال

بھوج کے بیٹے اور جانشین مہند رپال (مہند راید ہے) نے جو وسیع سلطنت اپنے باپ سے ور ثے میں پائی تھی اس کو بلا کم و کاست محفوظ رکھااور پنجاب اور دریائے سندھ کی دادی کے سوا بہار (یا گلدھ) کی حدو دے لے کر بحیرہ عرب بحک تمام شالی ہند پر حکمرانی کر تارہا۔ اس کے آٹھویں اور نویں سنہ جلوس کے کتبوں سے طابت ہو تا ہے کہ گلدھ بھی تھوڑی مدت کے لیے پر ہار پر تہار) کی ریاست میں شامل تھا۔ اس کا استاد (گرو) کر پور منجری نافک اور دیگر کتب کا مشہور (پر تہار) کی ریاست میں شامل تھا۔ اس کا استاد (گرو) کر بھوٹے بیٹے کے در بار میں بھی مقیم رہا۔ مسلم

### بھوج دوم اور مہی پال

کم دبیش دویا تین سال تک مهند رپال کا بوابیٹا بھوج دوم تخت نشین رہا۔ گروہ جلد مرگیااور اس کی وفات کے بعد اس کا چھوٹا بھائی مہی پال اس کا جانشین ہوا (40۔910ء)۔ اسلامت قوج کے زوال وانحطاط کی ابتداء اس کے زمانے سے ہوئی۔ 916ء میں راشتر کوٹ قوم کے راجا اندر سوم نے نئے سرے سے قنوج کو فئح کیا۔ اس سے پر ہار خاندان کی طاقت کو سخت صد مہ پہنچا۔ اس سے پر ہار خاندان کی طاقت کو سخت صد مہ پہنچا۔ میں باشتر ہوائت کو سخت میں پال ہی کے ہاتحت تھا اور غالبا اس سنہ کے بعد جنوبی بادشاہ کی کامیا بی کی وجہ سے دیگر دور دست صوبوں کے ساتھ سے بھی اس کے ہاتھ سے نکل گیا۔ اندر سوم اس کی وجہ سے دیگر دور دست صوبوں کے ساتھ سے بھی اس کے ہاتھ سے نکل گیا۔ اندر سوم اس کی وجہ سے دیگر دور دست صوبوں کے ساتھ سے بھی اس کے ہاتھ مے نکل گیا۔ اندر سوم اس کی دید میں کی دید میں دیونیاں سے معرفی میں بال نے چند مل قوم کے راجا اور غالباد گر حلیفوں کی رہمت میں دیونیاں سے معرفی میں معرفی میں معرفی کی رہمت ان لائن مکتب

### وتوبإل

تنوج کی طاقت کے زوال اور جیجا کمیمکتی کی قوت کے عروج کا ثبوت اس واقعے سے ملتا ہے کہ راجاد یوپال (تقریباً 955ء – 940ء) کو بہ جبروشنو کی ایک تیتی مورت چندیل راجا یہ وور من کے حوالے کرنی پڑی جس نے اس کو ایک نمایت عالیثان اور خوبصورت مندر تقمیر کرا کے مجبورا ہوئے مقام پر نصب کرایا ۔ سمجھ یہوور من نے اپنی طاقت سے کالنجر کے مضبوط قلعے کو فتح کیااور قبضہ کرکے مشخکم کرلیا تھا اور بلاشک و شبہ وہ تنوج سے بالکل خود مختار ہوگیا تھا۔ یہوور من کے جانشین دھنگ کے وقت میں جمنا پنچالی اور جیجا سمجمکتی کی ریاستوں کے مابین حد فاصل قرار دیا سمبر سمجھ

### وجيإل

ویوپال کے بعد اس کابھائی و جے پال تخت پر جیٹھا (تقریباً90–955ء) اور اس کے زمانے میں خاندان کا قدیم متبوضہ بعنی گوالیار کا علاقہ اس کے ہاتھ سے نکل گیا۔ اس کو کچھواہ (بعنی کی خاندان کی بنیاد کی کھیٹ گھاٹ) قوم کے سردار و جراور مین نے فتح کرلیاجس نے اس مقام میں ایک خاندان کی بنیاد ڈالی جو 1128ء تک اس قلع پر قابض رہا۔ وسویں صدی کے تقریباً در میان میں مولراج کے شجرات میں انبلو ڑاہ کے مقام پر سولئی (چلکیا) خاندان کی بنیاد ڈالئے سے یہ خابت ہو آئے کہ اب قنوج کے راجا کو مغربی ہندسے بھی کوئی سروکار نہ رہا تھا۔ <sup>6 سی</sup> گوالیار کا سردار سلطنت چندیل کا باج گذار ہو گیا جو اپنے راجا و ھنگ کی ما تحق میں (1050ء – 1000ء) بظا ہرا ہے حریف قنوج سے زیادہ قوی تھی۔

### اسلامی حملے

ای زمانے میں شالی ہندگی راجیوت ریاستوں کے سیاسی معاملات مسلمان حملہ آوروں کی دخل اندازی کی دجہ سے پیچیدہ ہوگئے – 712ء میں عربوں کی فتح شندھ کاکوئی اثر اندرون ملک کی سلطنتوں پر نہیں پڑا تھا اور بہ بیئت مجموعی عربوں نے اپنے جنوبی ہمسایوں یعنی راشترکوٹ کی زیردست سلطنت کے ساتھ دوستانہ تعلقات قائم رکھے – اور راجیو آمنہ اور قنوج کی گر جر ریاستوں پر ان کے حملے اپنی حیثیت میں سرحدی چھاپوں سے زیادہ نہ تھے – کیمن اب صورت میالات بدل گئی اور اسلامی افواج زیادہ کئیرت ادا در قوت کے ساتھ شالی مغربی دروں میں ملا ہر ہو کیس جن جن میں ہے ہندوستان کے غنیم کے بعد دگیرے گذرتے رہے ہیں۔۔۔

مُحكم دلائل سَے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

# سبئتكين اورج پإل

اس ذمانے میں ایک عظیم الثان سلطنت جس میں دریائے سندھ کی دادی کا بالائی حصہ اور سندھ کے شال میں پنجاب کا بڑا علاقہ شامل تھاجو مغرب کی طرف کو ستان تک اور مشرق کی طرف دریائے ہا کرا تک بھیلا ہوا تھا۔ اس برایک راجاج پال نامی حکراں تھاجس کاصد ر مقام عشد اُتھا جو لا ہور کے جنوب مشرق اور پٹیالہ کے مغرب میں واقع ہے۔ سبئٹین امیرغرنی نے ہند و ستان پر سب سے پہلے 7۔ 986ء (376ھ) میں یورش کی۔ اس کے دوسال کے بعد ہے پال نے امیرغرنی کے معلاقے کی معلاقے کے معلاقے کی جملہ کرکے اس کا بدلہ لیمنا چاہر شکست کھائی اور مجبور ہو کرایک صلح نامہ لکھاجس کی موجہ سے کثیر مقدار روپیہ نقذ 'بہت سے ہا تھی اور دریائے سندھ کے مغرب میں چار قلع اس کے حوالے کرنے پڑے۔ ہے پال کے نقص عمد نامے کی وجہ سے سبئٹین نے اس کو سزا دینے کے حوالے کرنے پڑے۔ ہے پال کے نقص عمد نامے کی وجہ سے سبئٹین نے اس کو سزا دینے کے حوالے کرنے پڑے۔ ہیدی راجاؤں کا اس خور ایک میں چند میل کا راجاؤں کا اس خور کی ہائے سے بال کے معلونت کی حفاظت کے لیے آخری کو شش کی۔ ہندی راجاؤں کا اس خور تا کہ کہ اس زاجار اجباپال اور دیگر راجاشامل تھے۔ اس زیروست فوج کو جو اس طریقے سے جح کی گئی تھی دریائے کرم کی دادی میں فلست فاش ہوئی اس زیروست فوج کو جو اس طریقے سے جح کی گئی تھی دریائے کرم کی دادی میں فلست فاش ہوئی اور پٹادر پر مسلمانوں نے بھنہ کر لیا۔ نومبر 1001ء میں جہ پال کو سلطان محمود کے ہاتھ سے پھر اور پٹادر پر مسلمانوں نے بھنہ کر لیا۔ نومبر 1001ء میں جہ پال کو سلطان محمود کے ہاتھ سے پھر اور پٹادر پر مسلمانوں نے بھنہ کر لیا۔ نومبر 1001ء میں جو کئی کی کی ۔ اس کا جانھیں اس کا بیٹا ہوا۔ اس کے وہ اس ہے عزتی کو برداشت نہ کر سکااور خود کئی کر لی۔ اس کا جانھیں اس کا بیٹا ہوا۔ اس کے وہ اس ہے عزتی کو برداشت نہ کر سکااور خود کئی کر لی۔ اس کا جانھیں اس کا بیٹا ہوا۔ اس کا جانھیں اس کا بیٹا ہوا۔ اس کی جو بھر کی ہو اس ہو عزتی کو برداشت نہ کر سکااور خود کئی کر لی۔ اس کا جانھیں اس کا بیٹا ہو اس ہو اس کی جو بھر اس کے عزتی کو برداشت نہ کر سکا اور خود کئی کی دور اس کے عزتی کو برداشت نہ کر سکا اور خود کئی کی دور اس کے عزتی کو برداشت نہ کر سکا اور خود کئی کی دور اس کے عزتی کو برداشت نہ کر سکا اور خود کئی کر را جانو کی دور اس کے عزتی کو برداشت نہ کر سکا اور کی کر دور اس کی کر دور اس کی دور اس کی کلند کی دور کی کر دور ا

### راجيايال اورسلطان محمود

قنوج میں و جے پال کی جگہ اس کا بیٹار اجیا پال 'جو ہیرونی تملہ آور کو رو کئے کی کو مشش میں شریک ہواتھا' تخت پر بیٹھا۔ چند سال بعد (997ء) سکتگین کا تخت و تاج ایک تھو ڑے سے تناز عہ کے بعد اس کے بیٹے نامی و نامور سلطان محوو کے ہاتھ آیا جس نے اپنی زندگی کا فرض قرار دے لیا کہ ہندوستان کے ''کفار'' پر بورشیں کی جا'ئیں اور ان کا بال و متاع لوٹ کر غزنی لے جایا جائے۔ اندازہ ہے کہ اس نے ہندوستان پر بے کم و کاست سترہ حیلے کے ۔ اس کا دستور تھا کہ وہ اکتو بر میں اپنے جا اس کا دستور تھا کہ وہ اکتو بر میں اپنے جا تا تھا۔ او جنور کی وال سفر کے بعد ہندوستان کے مرسز و شاداب ترین صوبے میں پہنچ جا تا تھا۔ او جنور کی وال اور کل میں وہ قنوج کے مرسز و شاداب ترین صوبے میں پہنچ جا تا تھا۔ او جنور کی ولئی بری کو شش نہ کی اور ساتوں سامنے نمودار ہوا۔ راجیا پال نے اپنے مستقر سلطنت کے بچاؤ کی کوئی بری کو شش نہ کی اور ساتوں سامنے نمودار ہوا۔ راجیا پال نے اپنے مندر وں مدید مدون و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محدم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محدم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محدم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محدم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کو منہدم کرایا گرشر کواصلی حالت میں چھو ژکر مال نمنیمت سے لدا پھندا غزنی بلٹ گیا۔وقت اور موقع کی مناسبت سے راجیا پال نے بهترین شرائط حاصل کیس 'اور اس کے بعد قنوج کو چھو ژکر دریائے گنگا کے دو مری جانب باری کے مقام پرسکونت اختیار کی۔ سمجھ

### گنداور محمود

ایسی بردلی اور دون ہمتی ہے راجیا پال کا اطاعت قبول کرلیما اس کے ہندو متحدین کو ناگوار گزراکیو نکہ انہوں نے یہ محسوس کیا کہ اس نے ان کے ساتھ دغابازی کی ہے ۔ چنانچہ اس قصور کی سزادی کے لیے چندیل کے راجاگند کا ولی عمد و دیا دھر گوالیار کے باج گذار سردار کی افواج کو ہمراہ لے کر 1019ء میں سلطان محمود کی واپسی کے بعد ہی فورا قنوج پر عملہ آور ہوا اور راجیا پال کو قتل کیا۔ اس کے بعد اس کا بیٹا تر لوچن پال اس کی چھوٹی می ریاست کا مالک ہوا۔ مطان محمود کو جب راجا کی (جس کو وہ اپنا باج گذار سجھتا تھا) گئست و سزاکا حال معلوم ہواتواس کے غیظ و غضب کی کچھ انہاء نہ رہی اور اس سال (410ھ) کے موسم خزال میں وہ پھر ہندو راجا وی سے روانہ ہوا۔ 1020ء کے اوا کل میں اس نے پر تمار کے نئے راجا وی سے راجا وی سے روانہ ہوا۔ 1020ء کے اوا کل میں اس نے پر تمار کے نئے راجا وی سے بید چندیل کے علاقے میں بڑھا۔ یمال گند ربی اندر بیٹھ کی اور اس کے بعد چندیل راجاکا دل اندر بی اندر بیٹھ کیا اور وہ بھی راجیا پال کی طرح بغیرائرے بھڑے میدان جنگ سے بھاگ گیا۔ اس کی چھاؤنی کا مال ورتاع 'اسلحہ اور ہا تھی سلطان کے ہائھ آئے اور اس نے بہ ستور سابق بہت سامال نغیمت لے کرنی کی کی طرف مراجعت کی۔ میکور سابق بہت سامال نغیمت لے کرنی کی کی طرف مراجعت کی۔ میکھور کی کی کی طرف مراجعت کی۔ میکھور کی کی طرف مراجعت کی۔ میکھور کنی کی طرف مراجعت کی۔ میکھور کی کی کی طرف مراجعت کی۔ میکھور کی کی طرف مراجعت کی۔ میکھور کی کی طرف مراجعت کی۔ میکھور کور کی کی طرف مراجعت کی۔ میکھور

### راجیایال کے جانشین

تراد چن پال کی نبت سوائے اس کے اور کچھ معلوم نہیں کہ اس نے 1019ء کے اوا خریا اس نے 1020ء کے اوا خریا 1020ء کے 1020ء کے 1020ء کی اور 1027ء میں اللہ آباد کا ایک گاؤں کمی کو عطاکیا۔ اس می ممکن ہے کہ ایک راجایس پال 'جس کا ذکر 1032ء کے اللہ آباد کا ایک گئے میں پایا جا آہے' اس کے بعد ہی اس کا جانشین ہوا ہو۔ یہ 1194ء میں قنوج کی آخری فتح کے بعد بھی بعض گمنام راجا جو غالبا مسلمانوں کے ماتحت تھے' قنوج کے راجا تسلیم کیے جاتے رہے۔ ان میں چند سرداروں کے نام بھی محفوظ رہ گئے ہیں اور معلوم ہو آہے کہ وہ جو نپور کے قریب ظفر آباد کے مقام پر سکونت پذیر سے۔ گرب سردارگر جر پر تماد کے شاہی خاندان ہے نہ جو بالکل ہی نیست و نابود ہو چکا تھا۔ 1090ء سے ذرا قبل قبیلہ گھڑواڑ کا ایک راجا چند رویو

قنوج کو فنخ کرکے اس پر قابض ہو گیا تھااور ای راجانے یقیناً ہنار س اور اجو دھیااور غالباد ہلی کے علاقے کو ذیرِ نکسِن کرلیا تھا۔ <sup>اہے،</sup> شمرو بلی تقریباا یک صدی قبل 4۔993ء بسایا گیاتھا۔ <sup>97</sup>ھ

# قنوج كأكھڑوا ڑخاندان

گھڑواڑ کا خاندان جو آخر میں راٹھور علق کے نام سے مشہور ہوگیا اور جس کی بنیاد چندر دیونے نے ڈالی تھی'1194ء(590ھ) میں شہاب الدین کی فتح تک قائم رہا۔ چندر دیو کاپو تا گوبند چندر مدت دراز تک حکمراں رہا۔ اس کی حکومت کا زمانہ 1155۔1104ء ہے۔ اس کے بے شار عطیات اراضی اور سکوں کے بکٹرت پائے جانے سے معلوم ہو تا ہے کہ اس کوایک مرتبہ پھر تنوج کی عظمت و شان قائم کرنے اور اپنی طاقت و قوت بہت کچھ بڑھانے میں کامیابی ہوگئی تھی۔ مہی

گوبند چند رکاپو ټاہے چند رتھاجو ہندی اشعار اور شالی ہند کی حکایات میں راجاہے چند کے نام سے مشہور ہے اور جس کی بیٹی کو اجمیر کادلیررائے ہتمو رااٹھاکر لے گیاتھا۔

دہ اسلامی مور خین میں راجا بناری کے نام سے مشہور تھااور کا بابیہ شہراس کا دار السلطنت تھا۔ اس زمانے میں وہ ہندوستان کا سب سے برا بادشاہ ماناجا تا تھااور کہاجا تا ہے کہ اس کی سلطنت جین کی سمرحدسے لے کر مالوا تک اور سمند رسے لے کر لاہو رسے ویں روز کی مسافت تک پھلی ہوئی تھی۔ لیکن اب اس کی اس وسعت کو باور کرنا ذرا مشکل ہے۔ شماب الدین کا اس سے مقابلہ دریائے جمنا کے کنار سے اٹاوہ کے ضلع میں چنداور کے مقام پر ہوااور اس کی مهیب اور بیشا ہوئی وخت خون ریزی کے ساتھ شکست دی اور قتل کیا۔ اس میں راجا بھی شامل تھا۔ وہ شار فوج کو سخت خون ریزی کے ساتھ شکست دی اور قتل کیا۔ اس میں راجا بھی شامل تھا۔ وہ بناری کی طرف بڑھتا چلاگیا جس کو اس نے لوٹا اور وہاں کا خزانہ 1400 او نوں پر لاد کر لے گیا۔ میں مرح توج کی خود مختار سلطنت کا خاتمہ ہوگیا۔ جب گھڑوا ڈ خاندان کے راجامعدوم اور میست و نابود ہو گئے تو ان کی جگہ مہو یا کے چندیل قوم کے سرداروں نے لی جو آٹھ قرنوں تک نیست و نابود ہو گئے تو ان کی جگہ مہو یا کے چندیل قوم کے سرداروں نے لی جو آٹھ قرنوں تک نیست و نابود ہو گئے تو ان کی جگہ مہو یا کے چندیل قوم کے سرداروں نے لی جو آٹھ قرنوں تک

# سامبھر اور اجمیرکے چوہان' دہلی

کتبات میں چوہان (چاہمان) نسل کے راجیوت بادشاہوں کا'جو راجیو آنے میں سامبھر (سا سمبھری) پر (جس میں اجمیر کاعلاقہ بھی شامل تھا) حکراں تھے'ایک طولائی شجرہ نسب درج ہے۔ ان میں سے صرف دو فرمان روا قابل ذکر ہیں۔ بار ہویں صدی کے وسط میں وگرہ راجا (و۔سلدیو۔یا بنسیلدیو)نے آبائی سلطنت کی وسعت میں بہت کچھ ترقی دی'اور فرض کیا جا تا ہے محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ اس نے تمرخاندان کے ایک راجا ہے ویلی کو بھی فئے کیا۔ یہ سرداراس انگ پال کی اولاد میں ہے تھا جس نے ایک صدی قبل وہ لال قلعہ تغیر کرایا تھا جہاں آج کل قطب مینار قائم ہے 'اور اس طرح اس شہر کو جو 4 – 993ء میں آباد ہوا تھا مستقل کر دیا تھا۔ کے ہورپ کے افراد دیلی کو ہندوستان کی بادشاہت کا مترادف سمجھنے کے اس قدر خوگر ہوگئے ہیں کہ ان کی سمجھ میں نہیں آسکنا کہ دیلی ہندوستان کے بڑے شہروں میں سب سے زیادہ جدید ہے۔ یہ چ ہے کہ مبہم روایات نے دریائے جمنا کے کنار باندرپت کے گاؤں کے اردگر دکی سرز مین کو قبل از آریخ روایات نے دریائے جمنا کے کنار باندرپت کے گاؤں کے اردگر دکی سرز مین کو قبل از آریخ کے اندرپرست کی شان و شوکت کا مرکز قرار دے کرچار چاند لگادیے ہیں اور یہ دکایات ممکن ہے کہ صمیح ہوںیا شاید نہ ہوں۔ لیکن بسرحال آرینی حیثیت سے دیلی کا شرگیار ہویں صدی کے وسط میں انگ پال کے زمانے شروع ہو آ ہے۔ دہ مشہور و معروف لوہے کی لاٹھ جس پر چندر نام میں انگ یا کے زمانے سردی ہو تا ہے۔ دہ مشہور و معروف لوہے کی لاٹھ جس پر چندر نام کی انگر کے دیائی مدح کندہ ہے اس کو تمرخاندان کے سردار نے اس کی اصلی جگد سے (جو غالباستھر ایک راجا کی مدح کندہ ہے اس کو تمرخاندان کے سردار نے اس کی اصلی قبلہ سے (جو غالباستھر ایک میں مسلمانوں کی عالیشان مجد بنائی گئی۔ میں

### وگره راجایا و پسلدیو

وگرہ را جا(چہارم) یا و۔سلدیو 'جس کا خاندان تمرے دہلی کافتح کرناذ رامشتہہے 'خاص طور پر ایک ممتاز آدمی تھا۔ چند سال ہوئے کہ اجمیر کی جامع مسجد کی مرمت و ترمیم کے موقع پر سنگ مرمر کے چھ تیختے پائے گئے ہیں جن پر سنسکرت اور پر اکرت میں عبار تیں منقوش تھیں۔ زیادہ غور کرنے ہے معلوم ہوا کہ بید دو نامعلوم نا ٹکول کے بڑے جھے ہیں۔ ان میں سے ایک "للت وگرہ راجانا ٹک" وگرہ را جا کی مدح میں لکھا گیا تھا اور دو سرا" ہر کلی نا ٹک" خود را جا کی تصنیف معلوم ہو تاہے۔ فق

# پر تھوی راج یا رائے پتھو را

اس عالم فاضل سپای کا بھتیجا سامبھر اور اجمیر کا بادشاہ پر تھوی راج یا پر تھی راج یا رائے پہتھورا تھا جو اشعار اور دکایات میں ایک دلیراور جانباز عاشق مزاج اور بمادر وجوانمرد سپای کی صفات سے مضمور ہے ۔ جانباز عاشق ہونے کی شمرت اس کو قنوج کے گھڑوا ڈراجاجے چند کی جی کو بھگا کے جانے سے حاصل ہوئی 'جو 1175ء کے قریب کا واقعہ ہے ۔ سپای ہونے کی حیثیت سے وہ اول تو چندیل راجا پر مال کی فئلت اور 1182ء میں مہوبا کی فتح اور دو سرے اسلامی حملے کی مزاحت کے سبب بجاطور پر مشہور ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ رائے ہتھوراکو ثالی بند کا ہمرو صحیح

معنوں میں قرار دیا جاسکتاہے۔اس کے حسن وعشق اور جنگ و جدل کے افسانے آج تک اشعار اور گیتوں میں زبان زوخلا کُق ہیں۔ <sup>کل</sup>

### ترائن یا تلاوری کی جنگ

شماب الدین اس سے قبل بی بخاب کے ایک بڑے جھے کا مالک ہو چکا تھا۔ اس کے ماتحت
اسلامی افواج کاخوف شالی ہند کی مخالف اور دحمن ریاستوں کے دل پر اس قد رینالب آیا کہ اپنے
ہمام قضیوں اور نتاز عوں کو ایک مرتبہ بر طرف رکھ کر اس غیر ملکی دخمن کی مخالفت کے لیے متحد
اور کم بستہ ہو گئیں۔ شروع میں قسمت نے ہندوستانیوں کی یاور کی اور 1911ء (578ھ) میں
پر تھو کی راج نے تھافیسر اور کر نال کے در میان تر اس یا تلاور کی کے مقام پر جملہ آور کو الی سخت
کلست فاش دی کہ وہ دریائے سندھ کے اس پار پناہ لینے پر مجبور ہوا۔ اس کے ایک سال بعد
عقام پر پرتھی راج کے ساتھ اس کا مقابلہ ہوا۔ پر تھی راج ایک مہیب اور زبردست فوج کا سہ
مقام پر پرتھی راج کے ساتھ اس کا مقابلہ ہوا۔ پر تھی راج ایک مہیب اور زبردست فوج کا سہ
مالار تھاجس میں باج گذار راجاؤں کی فوجیس بھی شامل تھیں۔ گربارہ بڑار مسلمانوں سواروں
مالار تھاجس فی کو کے کہ تو کو گھروہی سبق لماجو صدیوں پہلے سکندرا فی فوج کش کے زمانے میں
ہندوستانیوں کو دے چکا تھا۔ اور بیہ صریحا ثابت ہو گیا کہ ہندوستان کی غیر تربیت یافتہ فوج مرتب
ہندوستانیوں کو دے چکا تھا۔ اور بیہ صریحا ثابت ہو گیا کہ ہندوستان کی غیر تربیت یافتہ فوج مرتب
ہندوستانیوں کو دے چکا تھا۔ اور سے صریحا ثابت ہو گیا کہ ہندوستان کی غیر تربیت یافتہ فوج مرتب
ہندوستانیوں کو دے چکا تھا۔ اور سے صریحا ثابت ہو گیا کہ ہندوستان کی غیر تربیت یافتہ فوج مرتب
ہندوستانیوں کو دے چکا تھا۔ اور سے صریحا ثابت ہو گیا کہ ہندوستان کی غیر تربیت یافتہ فوج مرتب
ہوڑا لے گئے۔ اللہ کے ۔ اللہ کا ساتھ کیا گیا۔ اس کے دار السلطنت انجمیر کے باشندے یا تو قبل ہو گیا غلام بنا کر

# ہندو ستان کی فتح

1193ء د 1194ء میں دہلی اور تنوج دونوں فتح ہوگئے۔ مقدم الذکر سنہ میں ہندونہ ہب کا سب سے مقد میں ہندونہ ہب کا سب سے مقد میں مقام بناریں بھی فاتحین کے ہاتھ آیا اور اب ان لوگوں کو برہمنوں کی مرزمین میں اسلام کے بول بالا ہونے کالیقین ہوگیا۔1196ء میں گوالیار کی حوا گئی 1197ء میں گجرات کے دار السلطنت انہلواڑہ کی فتح اور 1203ء میں کالنجر کے اطاعت قبول کرنے سے تمام شالی ہندگی فتح مکمل ہوگئی اور 602ء (602ء) میں جب شماب الدین فوت ہواہے تو:

'' تمام ہندوستان خاص (سوائے مالوا اور اس کے مضافات کے) کم و میش اس کے ہاتھ میں تھا۔ سندھ اور بنگال یا تو بالکل فتح ہو چکے تھے یاان کی فتح نمایت تیزی سے جاری فتح ۔ مجرات پر سوائے دار السلطنت انعلوا ڑہ (نعروال) کے قضے کے اس کو کمی طرح کا محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتب

قابو نہ تھا۔ ہندوستان کا بڑا حصہ بلاو اسطہ اس کے افسروں کے ہاتھ میں تھااور ہاقی علاقہ زبردست یا کم از کم ہاج گذار راجاؤں کے ہاتحت تھا۔ ریکٹتان اور پچھے کو ستانی علاقہ محض غفلت کی دجہ سے خود مخار ہاتی رہ گیاتھا۔ گلٹہ

# قوم گھڑوا ڑ کا نقل مکان

مسلمانوں کے ہاتھوں تنوج کی فتح کا ایک بردا اہم بتیجہ سے نکلا کہ قوم گھڑواڑ کیڑر تعداد میں راجیو تانہ کے ریکھتانی علاقہ مارواڑ میں نقل مکان کر گئی 'جماں مقیم ہونے کے بعد وہ راٹھور کے نام سے مشہور ہوگئی۔ سے ریاست جو آج کل اپنے صدر مقام جودھ پور کے نام سے مشہور ہے ' راجیو تانے کی ریاستوں میں سب سے زیادہ اہم خیال کی جاتی ہے اور خلک اسلامی افواج کے دباؤ کی وجہ سے راجیوتی قباکل کا اس طرح نقل مکان کر نازمانہ موجودہ میں ان کی تقسیم آبادی کو سمجھنے کے لیے ایک بڑی حد تک کافی ہے۔

# و۔ جیجا مجھکتی کے چندیل اور چیدی کے کلچری

# جيجا تحبھكتى اور چيدى

دریائے جمنا اور دریائے نریدائے درمیانی صوبے کا نام 'جو آج کل بند هیل کھنڈ کملا تا ہے اور جس کا پچھ حصہ صوبہ جات متحدہ آگرہ واودھ میں شامل ہے 'قدیم زمانے میں جبجا سمجمکتی تھا۔ ''ملکہ اس کے اور زیادہ جنوب کا وسیع علاقہ جو آج کل صوبہ جات متوسط میں شامل ہے 'تقریبا چید می کا قدیم سلطنت کے برابر ہے ۔ زمانہ وسطی کی تاریخ میں بید دونوں خاندان یعنی جبجا سمجمکتی کے چندیل اور چیدی کے کلچری جن میں بعض او قات شادی بیاہ کے ذریعے تعلقات پیدا ہو جاتے 'میت کے چندیل اور جو عموہ بھی دو تی یا دشنی کے لحاظ ہے ایک دو سرے ہے اکثر وابستہ رہجے تھے 'بست متحصہ و معروف ہیں ۔ گیار ہویں صدی کے آغاز سے چیدی کا علاقہ دو سلطنوں میں مقسم تھا۔ ایک تو معرب تر پور 'اور دو سرے مشرقی چیدی یا بہاکوسل جس کادار السلطنت رہی بور تھا۔

# چندی<u>ل کے بیشرو</u>

دیگر چند خاند آنول کی طرح چندیل سب سے بعد نویں صدی میسوی میں صفحہ آل ہے پر نمودار موت میں صفحہ آل ہے پر نمودار موت ہیں ۔ اند جنوبی ایک پر ہار سردار کو مغلوب کر کے جیما کی کیمکتی کے جنوبی مدت میں مدار کو مغلوب کر کے جیما کی محتب مدین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

ھے کا مالک ہوگیا۔ مسلمال کے اپنے ہم نغنوں کی طرح یہ پر ہار قبیلہ بھی یقیناً ان گرجر یا گوجر اقوام سے متعلق ہو گاجو چھٹی صدی عیسوی میں ہندوستان میں داخل ہوئی تھیں۔ قبیلہ پر ہار کا دار السلطنت نو گاؤں اور چھتر پور کے در میان موسلنیا کے مقام پر تھا۔ تھلے پر ہار کے بیٹرو گھڑوا ڑ قبیلے کے لوگ تھے جن کے بعض افراد نے تنوج میں وہ خاندان قائم کیا جس کو غلطی سے راٹھور کھا جاتا ہے۔

## چندیل قوم کے منادرادر جھیلیں

را دگان چندیل نمارات تغییر کرانے کے بڑے شوقین تھے۔ چنانچہ انہوں نے اپنی سلطنت کے بڑے شروں نے اپنی سلطنت کے بڑے شہروں جیسے مہو ہا 'کالنجر اور تھجورا ہو میں عالیشان مندر بنوائے اور پہاڑوں کے در میان میں زبردست بند باندھ کر خوبصورت جھیلیں بنا تمیں۔ اس قتم کے بند باندھنے اور جھیلیں بنانے میں چندیل نے دراصل گھڑواڑ کی نقل کی تھی کیونکہ بندھیل کھنڈ کی بعض نمایت خوبصورت جھیلوں کوموخر الذکر قوم کی طرف ہی منسوب کیاجا تاہے۔

#### يبوورمن

قوم چند کی در اصل ہندو نہ ہب و تہذیب کا اثر لیے ہوئے کو نڈسے جن کا قریبی تعلق اسی
تم کی ایک اور اصل باشندوں کی قوم بھرے تھا۔ اس قوم نے پہلے پہل چھتر پور کے قریب ایک
چھوٹے سے علاقے پر قبضہ حاصل کیا اور پھر رفتہ رفتہ شال کی طرف پھیلتے گئے 'یماں تک کہ
دریائے جمناان کا اور سلطنت قنوج کا حد فاصل قرار پایا۔ حمکن ہے کہ وہ شروع شروع میں راجا
پنچال کے زبردست اور طاقتور راجاؤں بھوج اور مہندر پال کے باج گذار ہوں۔ بسرحال سے
بیخیاں کے درویں صدی میسوی کے نصف اول میں بیہ لوگ بالکل خود مخار ہوگئے تھے۔ ہرش
چندیل نے غالبادو سرے متحدین کی مدوسے مہی پال کو دوبارہ قنوج کا تخت دلوا دیا جہاں سے اندر
سوم راشتر کو ف نے اسے 196ء میں نکال با ہرکیا تھا۔ ہرش کے بیٹے اور جانشین نے کالنجر کے قلعے
کو فتح کرکے اپنی قوت میں بہت کچھ اضافہ کیا۔ چنا نچہ وہ اس قدر طاقتور ہو گیا تھا کہ اس نے مہی
پال کے جانشین دیوپال کو وشنو کی ایک مورت 'جس کو دہ اپنے تھجور ابو میں تقبیر کیے ہوئے مندر
میں نصب کرنا چاہتا تھا' حوالے کرنے پر مجبور کیا۔

### 999ء ـ 950ء 'دھنگ

محكم ولاعل من كافياين جلندوع و 100 مولكوعمل في مشتمل ملف سي في وزياده ي عمراكي ال

خاندان کاسب سے زیادہ مشہور بادشاہ تھا۔ تھجورا ہو کے بعض سب سے عالیشان مندرای کی فیاضی اور سخادت کی وجہ سے معرض وجود میں آئے۔ اس کے علاوہ اس نے اپ وقت میں سیاسی معاملات میں پوری پوری شرکت کی۔ 989ء یا 990ء میں وہ اس اتحاد میں شریک تھاجو پنجاب کے راجا ہے پال نے سکتگین کی مزاحمت کے لیے قائم کیا تھا' اور اجمیراور قنوج کے راجا ہے بال نے سکتگین کی مزاحمت کے لیے قائم کیا تھا' اور اجمیراور قنوج کے راجاؤں کے ہمرکاب اس شکست میں بھی ان کا ہاتھ بٹایا جو ان اتحاد یوں کو بنوں اور غزنی کے در میان وادی کرم (کرمہ) میں یا اس کے قریب کمیں ہوئی۔

#### 1025ء –999ء' گند

جب محمود غزنوی نے تمام ہندوستان کے ملک کو اپنی فوج کے بیروں سے روند ڈالنے کی خواہش فلا ہر کی تو دھنگ کا بیٹا گند (1025–1999ء) اس اتحاد میں شریک ہوا جو 9–1008ء (399ھ) میں جو پال کے بیٹے اندپال نے ہندو راجاؤں میں قائم کیا۔ گریہ اتحاد بھی پہلی مرتبہ کی طرح حملہ آور کی مزاحت میں کامیاب نہ ہوا۔ اس کے دس سال بعد جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ گند کے بیٹے نے تنوج پر حملہ کر کے وہاں کے راجا جو پال کو (جس نے مسلمانوں کے ساتھ بشرائط صلح کرلی تھی) قتل کر دیا۔ لیکن 1033ء (418ھ) کے اوا کل میں اسے خود مجبور آ کالنجر کا قلعہ محمود غزنوی کے حوالے کر دیتا پڑا۔ گر بسرحال محمود نے اندرون ملک اپنی دو سری فتوحات کی طرح اس قلعے کو بھی اپنے ہیں نہ رکھا۔

# 1070ء ـــ 1015ء: کا نگیادیو اور کرن دیو کلچری

چیدی کا کانگیا دیو گلجری بھی (تقریباً 1040 – 1015ء) جو گند اور اس کے جانشینوں کا ہمعصر شما' ایک لا ئق اور اولوالعزم راجا گذر ا ہے۔ اس نے اپنی زندگی کا مقصد اعلیٰ میہ قرار دیا تھا کہ شاک انگل بندھیں اپنے آپ کوسب سے زیادہ زبردست طاقت بتا ہے ۔ چنانچہ اس کام میں وہ ایک حد تک کامیاب بھی ہوا۔ 1019ء میں اس کی حکومت تر ہت کے دور دست علاقے میں تشلیم کر لی گئی۔ لائے اس کے بعد اس کے بیٹے کرن دیونے (تقریباً 1070 – 1040ء) باپ کا شروع کیا ہوا کام اپنے باتھ میں لیا اور اس کو ترقی دی ۔ چنانچہ 1060ء میں اس نے گجرات کے راجا تھیم سے مل کر ایوا کے عالم و فاضل راجا بھوج کو شکست دی۔ اس سے قبل 1035ء کے قریب وہ مگد ھے کہا لیا دان کے راجا ہوج کو شکست دی۔ اس سے قبل 1035ء کے قریب وہ مگد ھے کہا لیا دان کے راجا ہوج کو شکست دی۔ اس سے قبل 1035ء کے قریب وہ مگد ھے کہا لیا دان کے راجا ہوج کو شکست دی۔ اس سے قبل 1035ء کے قریب وہ مگد ھے کہا لیا دان کے راجا ہوج کا تھا۔

### 1100ء –1049ء: کیرتی در من چندیل

اس کے چند سال بعد کرن دیو کو دنیا کی بے ثباتی اور ناپائیداری کاسبق ان بے در بے
کھتوں سے حاصل ہواجواس نے چند تنیم بادشاہوں کے ہاتھ سے کھائیں۔ان میں ایک شکست
جواس نے کیرتی در من چندیل (1000–1049ء) کے ہاتھ سے 'جس نے اپ خاندان کی سلطنت
کو بہت کچھ وسعت دے دی تھی 'کھائی زیادہ قابل تو جہ ہے۔چندیل قوم کے نادر الوجود سکول
کے قدیم نمونے اسی بادشاہ کے مضروبہ سکوں میں پائے جاتے ہیں جن کو اس نے چیدی کے راجا
کا نگیادیو کے سکوں کی نقل میں مضروب و رائج کیا تھا۔ ادبیات کی تاریخ میں کیرتی در من کانام
ایک عجیب و غریب تمیش ناکک " پر بودھ چند رودیا" (طلوع قمر عشل) کی سربر ستی کی دجہ سے
مشہور ہے۔ یہ نائک 1065ء میں یا اس کے قریب اس کے دربار میں دکھلایا گیااور اس میں نمایت
ہوشیار ی سے ناکک کی صورت میں ویدانت کے فلفے کو بیان کیا گیاہے۔ کلے

#### 1203ء – 1165ء برمال

توم چندیل کا آخری را جاجس نے تاریخ کی حیثیت سے کوئی کار نمایاں کیاوہ پر مودی یا پرمال (1203–1165ء) تھا۔ اس کا عمد حکومت 1182ء میں پر تھوی راج چوہان سے فکست کھانے اور 1203ء (599ھ) میں قطب الدین ایبک کے ہاتھوں فتح کالنجر کی وجہ سے مشہور ہے۔ ملک ٹمالی ہند کی مقبول رزمیہ نظم " چند رائیا" چندیل اور چوہان اقوام کی جنگوں سے بھری پر دی ہے۔

# 1203ء(موسم بہار)'کالنجر کی حوا لگی

پر مال کی موت اور کالنجر کی فتح کا جو حال اس کے ہمعصر مسلمان مورخ نے لکھاوہ یہاں مثالاً نقل کیا جا آ ہے باکہ اس طریق عمل کا صحیح پتہ لگ سکے جس ہے کہ ہندوؤں کی سلطنتیں مسلمان فاتحین کے ہاتھوں میں آتی گئیں:۔

کالنجر کاراجہ" پر ار مردود" میدان جنگ میں نمایت تھوڑی می مزاحت کرنے کے بعد قلع میں پناہ گزیں ہوااور آخر میں اپنے آپ کو حوالے کرے "طوق غلامی" پن گردن میں ڈال کروفاداری کے دعد بر اسکے دہی اعزازت دمرات قائم رکھے گئے جو محمور سبتگین نے اس کے علادہ اس نے خراج محتمد دلیل سے مذین معلوع و حقود کھو محتمد دلیل سے منازین معلوم و

کے بعد اج دیو نام کا دیوان اپ آپ کو حوالہ کرنے کے لیے اس قدر مستعدید تھاجس قدر کہ اس کا آقاتھا۔ چنانچہ اس نے اس وقت تک اپ نخیم کو سخت تکلیف دی جب تک کہ خشک سالی کی وجہ سے قلعے کے تمام چشے اور آلاب نہ سو کھ گئے۔ بروز دو شنبہ 20 رجب المرجب کو محصور نوج سخت کروری اور بدحواسی کی حالت میں قلع سے باہر نگل اور مجبور الپ وطن کو خالی کر دیا .... اور کا لنج کا قلعہ فتح ہو گیاجو دنیا میں اپی مضبو طی کے لیے سد سکندر کی طرح مشہور ہے۔ مندروں کی جگہ مجدیں تقمیر ہو کیں۔ تبیع کو انوں اور موذنوں کی آواز آسان تک پہنچے گئی اور بت پرسی کا نام ونشان تک من خوانوں اور موذنوں کی وجہ سے تیرہ و تارہ و گیا۔ باشی اور مولیثی اور کیٹر التعد اواسلحہ بھی فاتحین کے باتھ آئے۔

اس دافعے کے بعد عنان فتح و نصرت مهوبا کی طرف پھیری گئی اور کالنجو کی حکومت پر ہزبرالدین حسن ارتل مقرر کیا گیا۔ جب اس نواح کے نظم و نسق سے بوری تسلی ہو گئی تو وہ بدایوں کی طرف چلا گیاجو ام البلا دہندوستان کی سرز مین کے زیردست شہروں میں شار ہو تاہے۔ ایک

# چندیل کا آخری راجہ

قوم چندیل کے راجابند هیل کھنڈ میں محض مقامی سرداروں کی حیثیت سے سولہویں صدی تک برابر قائم رہے ، گران کے حالات عام طور پر دلچپی نہیں رکھتے ۔ چندیل کی قوم بھی تتزیتر ہوگئی اور موجودہ زمانے میں ان کاسب سے بڑا اور قابل ذکر نمائندہ بنگال اور مشکھیر کے قریب گدھور کاراجاہے ۔

# قوم کلچری کا آخری راجه

چیدی کے کلچری یا پیمیار اجاؤں کا ذکر آخری مرتبہ 1181ء کے ایک کتبے میں لمتاہے ۔ مگریہ باور کرنے کی دجوہ موجود ہیں کہ ریوائے ممکل قبیلے کے لوگوں نے ان کی جگہ کی تھی ۔ صوبجات متحدہ کے مشرق ضلع بلیا کے بائنس را جپوتوں کو صوبہ متوسط کے راجگان رتن پور کی اولاد میں سے ہونے کا دعویٰ ہے اور غالباوہ قدیم بیمیانسل کی کمی شاخ سے ہیں ۔ چیدی کے را جاجو بعد کے زمانے میں ہوئے وہ ایک سنہ کو استعال کرتے ہیں جس کا سنہ ایسیوی سنہ کے 8 – 248 کے برابر ہے ۔ یہ سنہ جو تریکو بھی کملا تاہے مغربی ہند میں ایجا تا ہے ۔ یہ سنہ جو تریکو بھی کملا تاہے مغربی ہند میں ایجاد ہوا ۔ چنانچہ اس کا استعال پانچویں صدی تک بیاجا تاہدے ۔ اس معلق منتوب کے اس سنہ کو اضار کرنے کی مستمل مقلق منتوب منتوب منتوب منتوب منتوب منتوب کو منتوب کی مستمل مقت آن گوئی منتوب منتوب منتوب منتوب منتوب منتوب منتوب کی منتوب منتو

# ز۔ مالواکے پرمار (پوار)

### 820ء:مالوا كاير مار خاندان

مالوا کا علاقہ دریائے نربدائے شمال کی وہ سرزمین ہے جو قدیم زمانے میں اونتی یا سلطنت اجین کے نام ہے مشہور تھے۔ یہاں کا خاندان پرماراس وجہ سے قابل ذکرو توجہ ہے کہ وہ بعد کی سنگرت اوبیات کی تاریخ میں بہت ہے مشہور معروف مصنفین کے ناموں کے ساتھ وابستہ ہے۔ اس خاندان کی بنیاد نویں صدی کے اوائل میں ایک سردار ابندریا کرشن راج نے رکھی تھی اور تقریباً چار سو برس تک بیے خاندان برابر قائم رہا۔ یہ یا دہوگا کہ اس کے قیام کا زمانہ وی ہے جب مختلف علاقوں میں نئے نئے خاندان قائم ہوئے وکھلائی دیتے ہیں۔ بظا ہر معلوم ہو تا ہے کہ ابندر کو ، آبو کے قریبی اضلاع چندراوتی یا اچل گڑھ سے آیا تھاجماں اس کی قوم مدتوں سے آباد تھی۔

### 95\_974ء:راجامنج

اس خاندان کاساتواں را جامنج 'جواپے علم و نظل اور نصاحت و بلاغت کے لیے مشہور ہے ' شاعروں کا نہ صرف مربی اور سربرست تھا بلکہ خود بھی (جیسا کہ اس سے منسوب کردہ منتجبات ادبیات ثابت ہو تا ہے) ایک مشہور و معروف شاعر تھا۔ مشہور مصنف و همنجیا اور اس کا بھائی و ھنک ان مشاہیر میں شامل تھے جو اس کے دربار میں حاضر رہا کرتے تھے ۔ مگر بسرحال دہ اپناتمام وقت علم و نظل کی سربرستی اور تحصیل میں ہی صرف نہ کر تا تھا' بلکہ اس کی زندگی کا برواحصہ اپنے قرب و نواح سے جنگ و جدل میں گزر تا تھا۔ اس نے چھ مرتبہ چالو کیہ خاند ان کے راجا تیل دو م کو شکست دی۔ مگر ساتویں مرتبہ ناکامیاب رہا اور منج نے 'جو تیل کی ثالی سرحد یعنی وریائے گوداور می کو عبور کر چکا تھا' فکست کھائی 'گر فقار ہو ااور وجوع کواس کی گر دن اری گئے۔ ا

### 1060ء – 1018ء: راجا بھوج

منج کا بھتیجا مشہور ومعروف را جا بھوج تقریباً 1018ء میں مالوا کے وار السلطنت وھار! میں تخت پر ببیٹھا اور چالیس برس تک شاد کامی اور کا مرانی سے حکومت کی۔اپنے بچاکی طرح اس نے ملکی اور فوجی دونوں قوانین میں پوری دستگاہ حاصل کی۔اگر چہ آج کل نواح کی سلطنق اور ایک مدفعتہ محملانا فرنوی کھایا فولمتھ کے سلتھوا ہمی کھاٹے لئے کہ شلامت ملاکس آفرا لائوٹی مقصیصے ہیں' لیکن علم و فضل کے مربی اور خودایک خوش سلقہ مصنف کی حیثیت ہے اس کانام اب تک مشہور و مقبول ہے اور اس کی شہرت اب بھی ہندوؤں میں بهترین بادشاہ ہونے کی حیثیت سے زبان زد عام و خاص ہے ۔ علم ہیئت 'فن تغییر'علم عروض اور دیگر علوم و فنون کی اکثر کتابیں اس کے نام سے منسوب ہیں' اور اس میں شک بھی نہیں کہ وہ سدر گیت کی طرح ایک غیر معمول لیافت اور قابلیت کا بادشاہ تھا۔ دھار امیں اس جگہ جہاں کسی زبانے میں بھوج کا سنسکرت کا بدر سے تھا اور جو غالبان کے دیوی سرسوتی کے نام کے ایک مندر میں منعقد ہو تا تھا وہاں آج کل ایک مجد بنی عور کی سرسوتی کے نام کے ایک مندر میں منعقد ہو تا تھا وہاں آج کل ایک مجد بنی جو کی ہے۔ ۲

### بھوجیور کی حجھیل

بھو جپور کی عالیشان اور خوبصورت جسیل بھوپال کے جنوب مشرق میں واقع تھی۔ اس کا رقبہ اڑھائی سو مربع میل تھااوروہ پیاڑیوں کے در میان ایک عظیم الشان بند باندھ کرتیار گی گئی تھی۔ یمی جسیل اس کی سب سے بڑی قابل قد ریادگار تھی اور اس کے میر تمارت کی ہنر مندی اور دستگاہ پر دلالت کرتی تھی۔ پندر ہویں صدی تک بیہ صحیح وسالم قائم رہی۔ اس کے بعد ایک مسلمان بادشاہ کے تھم سے بند کو تو ٹر کر اس کو پائی سے خالی کردیا گیا۔ چنانچہ اسکے میدان میں اب نمایت زر خیز کھیت ہیں اور اس کے در میان سے ہو کر انڈین ٹر لینڈر بلوے گذرتی ہے۔ سے

### آخرى زمانے ميں مالواكي تاريخ

1060ء کے قریب اس لا کُق وفا کُق راجا کو گجرات اور چیدی کے متحدہ حملوں کے مقابلے میں شکست ہو گئے۔ تیر ہویں میں شکست ہو گئے۔ تیر ہویں صدی کے آغاز تک اس کا خاندان محض مقامی مردار دں کی حیثیت سے باقی رہا' جبکہ تقبیلہ تمرک مرد'ر دں نے اس کی جگہ ہے لی اور ان کے بعد چوہان راجا دُس کی باری آئی۔1569ء میں آگبر نے اس خاندان کا قلع قع کیا اور مالوا کو اپنی سلطنت کے ساتھ ملحق کرلیا۔

## ح۔ بماروبنگال کے خاندان ہائے بال وسین

# 650ء'بنگال کی تاریخناپیہ

ہرش نے اپنے انتہائے عروج کے زمانے میں بنگال پر حاکم اعلیٰ ہونے کی حیثیت سے تھو ڑی

بہت گرانی مشرق میں دور دست سلطنت کا مردپ یا آسام تک قائم رکمی تھی اور مغربی و وسطی بنگال پر توکائل طور ہے اس کے احکام و فرامین شاہی نافذ تھے۔اس کی موت کے بعد اس میں شک نہیں کہ مقامی راجا خود مختار ہو گئے تھے ،گرار جن اور ونگ - ہیون - تھے کی عجیب وغریب حکایت کے سوا' جس کا ذکر تیرہویں باب میں ہو چکا ہے تقریباً ایک صدی تک بنگالی کی آریخ بالکل تاپید ہے ۔ بنگال کی مقامی روایات کے مطابق وہال کے سب سے زیادہ مشہور و معروف خاند ان توج کے بائج پر ہمنو ل اور پانچ کا نستھوں کی اولاو سے ہیں جن کو ایک بادشاہ آ دسور تا ہی وہاں سے ملک کیا نچ برہمنو ل اور پانچ کا نستھوں کی اولاو سے ہیں جن کو ایک بادشاہ آ دسور تا ہی وہاں سے ملک میں سے میں تھے ہندو عقائد کی تبلیغ کے لیے لایا تھا' کیو نکہ بدھ ند بہ کے زور و شور کے زبانے میں ہوا۔ میں سرحال آ دسور کے وجود میں شک کرنے کی کوئی وجہ نمیں ہے ۔ وہ غالبًا ایک مقامی راجا تھا اور برحال آ دسور کے وجود میں شک کرنے کی کوئی وجہ نمیں ہے ۔ وہ غالبًا ایک مقامی راجا تھا اور برحال آ دسور کے وجود میں شک کرنے کی کوئی وجہ نمیں ہے ۔ وہ غالبًا ایک مقامی راجا تھا اور برحال آ دسور کے وجود میں شک کرنے کی کوئی وجہ نمیں ہے۔ وہ غالبًا ایک مقامی راجا تھا اور کے علاقے پر حکمراں تھا۔اس کو اند از 2001ء یا اس ہے ذرا قبل کے زبانے کا تصور کیا جاسکتا ہے۔ سمجھ

# تقريباً 40-730ء;خاندان پال كاعروج

آ ٹھویں صدی کے آغاز (40-730ء) میں 'جب کہ بنگال فتنہ وفساد کی وجہ سے پاہال ہور ہا تھا'ا کیک سردار گوپال تامی راجا فتق ہوا۔ اپنی زندگی کے اوا خرمیں اس نے اپنی سلطنت کو مغربی طرف گدرہ یا جنوبی بمار تک و سبع کیا اور کہا جا آئے کہ پینتالیس پرس تک حکمراں رہا۔ اس نے راجیو آنے کے گرجر راجا و تسراج کے ہاتھوں شکست بھی کھائی۔ <sup>6 کی</sup> وہ بدھ ند ہب کا ایک دیندار بیرو تھا اور او ند پوریا اتنت پور بینی موجو دہ شہر بمار میں (جو ایک زمانے میں پال خاندان کے آخری باد شاہوں کا دار السلطنت بھی بننے والا تھا) ایک عظیم الثان خانقاہ تغییر کرائی تھی۔ اور چو تکہ بانی خاندان اور اس کے جانشینوں کے ناموں میں پال کا جزوشائل تھا اس لیے آسانی کے لیے عام طور پر اس خاندان کو (خاندان پال) ہی کہا جا آ ہے۔

### 800ء: د هرم پال

اس خاندان کادو سرار اجاد هرم پال تھا۔اس کے متعلق بیان کیاجا آ ہے کہ اس نے چونسٹھ برس حکومت کی تھی۔ گربسرحال اس کی حکومت کازمانہ کم از کم اثر تمیں برس ضرور رہاتھا۔ تبت کے مورخ آرنا تھ نے صریحا لکھا ہے کہ اس کی سلطنت شمال میں خلیج بنگالہ سے لے کر دیلی اور جالند هر تک' اور جنوب میں کوستان بند ھیا چل تک پھیلی ہوئی تھی۔ آرنا تھ کے اس بیان کی تقدیماتی افراؤ لئے ہے ہے نہو تھ تاہیم کے مونور م چلی خلے کے ایک پھیلی ہوئی تھی۔ آرنے لوائند و کرانہ تا کور جس کا دارالسلطنت تنوج تھا) شکست دے کر تخت ہے اتار دیا اور اس کی جگہ شالی ہند کے دول کی رضامندی ہے 'جن میں بھوج متسیا' مدرا' کرو' یدو' یون' او ٹی گند ھار اور کیر کے راجا شامل ہے 'چکرایدھ کو تخت پر بٹھادیا ۔ بید دا تعد 800ء یعنی دھرم پال کے 32ویی سند جلوس ہے قبل (جیساکہ اس کے عطیات کے کتبوں سے پایا جاتا ہے) ہوا۔ اسحہ یہ بات قائل ذکر ہے کہ پوندرور دھن کے صوبے کے چار گاؤں کے عطیہ کا فرمان پاٹلی پتر سے نافذ ہوا تھا۔ کسے ساتویں صدی عیسوی میں جب ہیون سانگ اس شاہی دارالسلطنت میں آیا تو اس نے اشوک کی تمام شارات کو برباوو خشہ حالت میں پایا تھا۔ شہر میں کم و بیش ایک ہزار ہنٹس آباد سے جو پر انے موقع کمارات کو برباوو خشہ حالت میں پایا تھا۔ شہر میں کم و بیش ایک ہزار ہنٹس آباد سے جو پر انے موقع کے محض شال حصے میں دریائے گئا کے کنارے ایک جگہ ہتے تھے۔ کہ کہ بظا ہر جب 810ء میں وھرم پال حواصل کر لیا تھا۔ بگرم شدہ عظمت کو ایک حد تک پھرحاصل کر لیا تھا۔ بگرم شہور و معروف خانقاہ جس میں بیان کیاجا تا ہے کہ 107 مندر اور 6 مدرے سے 'دھرم پال بی مشہور و معروف خانقاہ جس میں بیان کیاجا تا ہے کہ 107 مندر اور 6 مدرے شے 'دھرم پال بی عشر کر ائی تھی۔ شراس کے اصلی اور بھر موقع کا پیتے نہیں لگا۔ 9 کے موقع کا پیتے نہیں لگا۔ 9 کے

### د بویال - نویس صدی

خاندان کا تیسر راجاد یو پال بنگال کے قدیم ترین برہمی ما ہرین انساب کے خیال کے موافق خاندان کا تیسر راجاد یو پال بنگال کے قدیم ترین برہمی ما ہرین انساب کے خیال کے موافق خاندان پال کا سب سے زیروست اور طاقتور بادشاہ تھا۔ مصلیہ کا ایک فرمان جس پر اس کے 33ویں سنہ جلوس کی آمریخ ہے مدگدگریا منگھیر ہے نافذ کیا گیاتھا۔ ایک اپنے خاندان کے دو سرے راجاؤں کی طرح اس کو یدھ ندہب ہے ایک لگاؤاور محبت تھی۔ چنانچہ اس کی نسبت مشہور ہے کہ اس نے ''کفار'' کے مقالے میں جماد کرکے ان کے چالیس قلع برباد کیے تھے۔ روایتاً اس نے اثر آلیس برس کومت کی تھی۔ روایتاً اس نے اثر آلیس برس کومت کی تھی۔ مرایتاً اس نے اثر آلیس برس

دسویں صدی کے آخری جھے میں کامبوج نای پیاڑی قوم کے بورش کرنے کی وجہ ہے۔ خاندان پال کی سلطنت میں رفنہ واقع ہوا 'کیونکہ انسوں نے اپنے سرداروں میں سے ایک کو بادشاہ بنالیا۔اس کی حکومت کی یا دگار دیناج پور کا ایک ستونی کتبہ ہے جو بظا ہر 966ء میں نصب کیا گیاتھا۔ '''گ

## مهى پال اول: تقريباً 1030ء – 978ء

قعم کام وی و ماند ان بال کے نویں بادشاہ می بال اول نے 'جو 1026ء میں حکم اس تھا' نکال مفحکم ولائل سے مزین متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

4 1

یا ہرکیا۔ اس کے متعلق سے فرض کیا جاسکتا ہے کہ اس نے 978ء یا 980ء میں اپنی آبائی سلطنت کو سے سرے سے حاصل کیا۔ اس کی حکومت کی مدت 52 برس قرار دی جاتی ہے۔ اس میں کچھ بہت زیادہ غلطی بھی نہیں معلوم ہوتی کیو نکہ کتبوں کی شادت سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ 48 برس سے زیادہ مشہور ہے اور سک حکمراں رہا۔ مہم خاند ان بال کے تمام راجاؤں میں بھی راجاسب سے زیادہ مشہور ہے اور اب اس کے نام کے گیت چند سال قبل تک بنگال کے بہت سے حصوں میں گائے جاتے تھے اور اب بھی اڑیے ہار کوج بہار کے دور دست حصوں میں سائی دیتے ہیں۔ 1023ء میں کانچی کے چول راجار اجند ریے اس پر حملہ کیا تھا۔ اس کے عمد حکومت میں بدھ نہ بہب تبت میں دوبارہ زندہ ہوا جماں دہ ایک صدی پہلے پہلے لئگد رم کے نم بھی تعصب کی وجہ سے تاپید ہوگیا تھا۔ مگدھ کے جماں دہ ایک صدی پہلے پہلے لئگد رم کے نم بھی تعصب کی وجہ سے تاپید ہوگیا تھا۔ مگدھ کے کرگوتم بدھ کے نہ بہب کی دوبارہ عزت دو قیر قائم کی۔ اس کے بعد ایک اور تبلینی مشن 1040ء میں میں بال کے جانشین نے بال کے عمد حکومت میں جھیاگیا۔ اس مثن کا سرگر وہ مگدھ کی خانقاہ میں میں بال کے جانشین نے بال کے عمد حکومت میں جھیاگیا۔ اس مثن کا سرگر وہ مگدھ کی خانقاہ میں میں بال کے جانشین نے بال کے عمد حکومت میں جھیاگیا۔ اس مثن کا سرگر وہ مگدھ کی خانقاہ میں میں بال کے جانشین نے بال کے عمد حکومت میں جھیاگیا۔ اس مثن کا سرگر وہ مگدھ کی خانقاہ میں میں بال کے جانشین نے بال کے عمد حکومت میں جھیاگیا۔ اس مثن کا سرگر وہ مگدھ کی خانقاہ میں میں بال کے جانشین نے بال کے عمد حکومت میں جھیاگیا۔ اس مثن کا سرگر وہ مگدھ کی خانقاہ میں میں بیال کے جانشین نے بیاگیں۔ اس مثن کا سرگر وہ گور کی اس کے میں ہور تا تھی کر دیا۔ کھی

# قبيله كيورت كى بغاوت

نے پال کے بیٹے وگر ہ پال سوم نے 'جس نے چیدی کے راجا کرن کو شکست دی تھی اور خود تقریباً 1080ء میں فوت ہوا' تمین بیٹے مهی پال دوم' سور پال دوم اور رام پال چھوڑ ہے۔ جب مهی پال تخت پر بیٹھا تو اس نے اپنے بھا ئیوں کو قید کرویا اور جبرہ تشدہ سے حکومت کرنی شروع کی۔ اس کی اس تعدی اور ظلم کا نتیجہ سے ہوا کہ بعناوت پھیل گئی جس کا سرغنہ چھی کیورت قوم (یعنی کیورت ذات) کا سردار دویا یا دیوک تھا۔ بیہ قوم اس زمانے میں شالی بنگال میں بڑے زوروں پر تھی ۔ انجام کار باغیوں نے مهی پال دوم کو قتل کر کے اس کے ملک پر قبضہ کرلیا۔ دیوک کے بعد اس کا کام اس کے بھیجھم نے اپنے ہاتھ میں لیا اور دور ندر کا بادشاہ ہو گیا۔ رام پال کسی طرح قید فانے سے بھاگ نگلا اور اپنی سلطنت کے دوبارہ حصول کے لیے مددما تگنے کے واسطے ہندو ستان کے فانے سے بھاگ نگلا اور اپنی سلطنت کے دوبارہ حصول کے لیے مددما تگنے کے واسطے ہندو ستان کے فانے سے بھاگ نگلا اور اپنی سلطنت کے دوبارہ حصول کے لیے مددما تھنے کے واسطے ہندو ستان کے فانے سے بھاگ نگلا اور اپنی سلطنت کے دوبارہ حصول کے لیے مددما تھنے کے واسطے ہندو ستان کے فیم راز ہا۔ آخر کار شخت جدد جدد کے بعد اس نے ایک جری فوج جمع کر لی جس میں راشتر کوٹ (جن سے اس کا کی اور رام پال نے اپنی تخت و تاج کو پھر حاصل کر لیا۔ لاک

### رام یال کی حکومت:1130ء-1084ء

رام پال کے متعلق تار تاتھ کا بیان ہے کہ وہ ایک تیز ضم اور زیرک آوی تھااور اس کی طاقت و قوت و سیع تھی۔ کیورت قوم کے غاصب کو شکست دینے کے بعد اس نے متعلایین شال بار کو فتح کیا جس میں موجودہ اضلاع چمپارن وور بھنگہ شامل تھے۔ یہ بھی بالکل بھینی ہے کہ کامروپ یا آسام کا علاقہ بھی اس کی سلطنت میں شامل تھا 'کیو نکہ اس کے بیٹے کمار پال نے اس ملک کی سلطنت مع تمام شای اختیار ات کے ایک بہادر وزیر دویا دیو کے میرد کردی تھی۔ بدھ نہ بہب اگر چہ اس زمانے کے ہندوستان میں زوال پذیر تھا لیکن رام پال کی سلطنت میں وہ زور دشور پر تھا اور گدھ کے علاقے کی خانقا بیں بزار ہا بھکشوؤں سے بھری پڑی تھیں۔ آر تا تھے اور بنگال کے بعض مور نعین رام پال کو اس خاندان کا آخری یا کم ایر کم ایسا باوشاہ تشلیم کرتے ہیں اور بنگال کے بعض مور نعین رام پال کو اس خاندان کا آخری یا کم ایر کم ایسا باوشاہ تشلیم کرتے ہیں در اجا اور گذرے جس کی طاقت ذرا بھی و سبع نہ تھی۔ لیکن کتبات سے ثابت ہو تا ہے کہ اس خاندان کے پانچ راجا اور گذرے جس کی طاقت ذرا بھی و سبع نہ تھی۔ لیکن کتبات سے ثابت ہو تا ہے کہ اس خاندان کے پانچ راجا اور گذرے جسے کے کہ اس خاندان کے پانچ

## آ خری راجگان پ<u>ال</u>

1175ء میں گوبندیال تحکمراں تھااور ملکی روایات کے مطابق اسلای فتوحات کے وقت یعنی 1197ء میں اندر دیمن (پال) مگدھ کارا جاتھا۔ اس کے تعمیر کردہ قلعے اب تک مشکمیر کے ضلع میں د کھلائی دیتے ہیں۔ ۸۔

### خاندان پال کی اہمیت

ہندوستان کے تمام شای خاندانوں میں خاندان پال نمایت عجیب وغریب خاندان ہونے کی حیثیت ہے قابل یادگار ہے ۔ خاندان اندهر کے سوااور کوئی شای خاندان ساڑھے چار سوبرس سکت قائم نہیں رہا۔ دهر م پال اور دیوپال نے بنگال کوہندوستان کی ذہردست ترین سلطنت بنادیا۔ آگر چہ بعد کے راجاؤں کی نہ تو سلطنت ہی کچھ زیادہ وسیع تھی اور نہ ان کا اثر کچھ ایبازیادہ تھا لیکن گرجی ان کی سلطنت چھوٹی نہیں تھی۔ دسویں صدی کے آ تری جھے میں کامبوج کے غصب اور گیار ہویں میں کورت توم کی بخاوت نے خاندان پال کی عظمت و حکومت میں بخت رخند ڈالا تھا۔ اصل میں بہی دو واقعات تھے جنہوں نے راجگان سین کے لیے راستہ صاف کردیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ گدھ یا جنوبی بہار اور شمالی بہار میں مشکمیر کا علاقہ شروع سے آ تر تک (سوائے تھوٹی ہوتا ہے کہ گدھ یا جنوبی بہار اور شمالی بہار میں مشکمیر کا علاقہ شروع سے آ تر تک (سوائے تھوٹیت سے نیوبیت کی آ تری صدی میں سین مختم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

خاند ان نے ان کو تقریبا تمام بنگال سے بے دخل کر دیا تھا۔ مقامی تاریخ کی تفصیلات ابھی تک قابل غور ہی ہیں ۔ 12

# علم و فن کی تر قی

دهرم پال اور دیوپال کاعمد حکومت 'جو 780ء سے 892ء تک ایک صدی سے کچھ زیادہ تھا'علوم و فنون کی ترقی د تمذیب کا زمانہ تھا۔ اس زمانے میں دونقاشوں دھیمان اور بتپالو (و تپالی ) نے مصوری ' شک تراثی اور کانی کی چزیں ڈھالنے میں بڑا نام پیدا کیا تھا اور ان کے زمانے کی کوئی ممارت کچھ نایا بیاد گاریں اب بھی موجود ہتلائی جاتی ہیں۔ مجھ خاند ان پال کے زمانے کی کوئی ممارت صحیح و سالم باتی نہیں رہی ۔ لیکن ان کی سلطنت کے و سطی اضلاع اور خاص کر دیناج پور کے تال بوں کے آثار اور کھنڈروں سے اس امر کی تقدیق ہوتی ہے کہ مفاد عامہ کے کاموں کی طرف اس سلطنت کی خاص توجہ تھی۔

# بدھ ندہب کی سرپر ستی

بلاا تشناسب کے سب راجگان پال بدھ ند ہب کے جوشلے پیرو تھے اور علاء و نشلاء اور ب خار خار اللہ میں میں اس کے سال اللہ کر دینے کے لیے ہروت تیار رہتے تھے۔ وهرم پال (جو یہنا ایک غیر معمولی قابیت کا محض تھا) کے متعلق کما جاتا ہے کہ وہ ایک جوشیلا مصلح ند ہب تھا۔ گیار ہویں صدی میں اس کے جائشین 'جو تنزکی شکل کے بدھ ند ہب کے پیرو تھے 'اکثر علاء کی خدمت سے مستنید ہوئے تھے جن میں ایک الش تھا جس کا ذکر تبت کے تبلیقی مفن کے ضمن میں اس سے تبل ہو چکا ہے۔ آگھ

### خاندان سین کی ابتداء

کورت کی بغادت کے قریب (تقریباً 1080ء) یا اس سے چند سال قبل کلنگ کے طاقتور را جہا چور گنگا (سنہ جلوس 1076ء) نے اپنی سلطنت کو اڑیہ کے انتہائے شال تک دسعت دی ۔ یا تو سامنت دیو نامی ایک سردار نے جو دکن سے آیا تھا اور چور گنگا کے فوجی افسروں میں شامل تھا یا سامنت دیو کے بیٹے جیمنت سین نے کامی پور یا کمیار می کے علاقے میں جو آج کل میور سمنج کی سامنت دیو کے بیٹے جیمنت سین نے کامی پور یا کمیار کی کے علاقے میں جو آج کل میور سمنج کی ریاست کی بنیاد ڈالی۔ گران دونوں سرداروں میں سے ریاست کی بنیاد ڈالی۔ گران دونوں سرداروں میں سے بظا ہر کی کو بھی پچھ بڑی قوت حاصل نہیں ہوئی۔

### و جے سین ( تقریباً 58۔1119ء)

لیکن سامنت دیو کے پوتے وجے سین نے یقیناً بار ہویں صدی عیسوی کے آغاز (؟ 1119ء) میں خود مختار بادشاہ کی حیثیت اختیار کرلی تھی اور صوبہ بنگال کا برا حصہ خاندان پال سے فئے کرلیا تھا۔ اس طرح اس نے منتکام طور پر خاندان سین کی بنیاد رکھ دی۔ اس کے علادہ اور دول کے ساتھ بھی اس نے کامیابی سے لڑائیاں لڑیں اور کم و بیش چالیس برس تک حکومت کی۔ کلنگ کے را جا چور گزگا کے ساتھ 'جس نے اکہتر برس تک اس ملک پر حکومت کی 'اس کے تعلقات ہیشہ دوستانہ رہے۔

### بلال سين( تقريباً 70–1158ء)

وہ سلطنت جو و ج سین نے حاصل کی تھی' تقریباً 1158ء میں اس کے مشہور زمانہ بیٹے ولال سین کے ہاتھ آئی جو بڑگال کی رویات میں بلال سین کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس کی بابت مشہور ہے کہ اس نے بنگال میں سب سے پہلے ذات کے قواعد و نصوابط کو رواج ویا اور برہمنو ل' مشہور ہے کہ اس نے بنگال میں سب سے پہلے ذات کے قواعد و نصوابط کو رواج ویا اور برہمنو ل' کا طریقہ جاری کیا۔ بعض بیانات کے مطابق اس نے گور یا کا طریقہ جاری کیا۔ بعض بیانات کے مطابق اس نے گور یا کا طریقہ جاری کیا۔ بعض بیانات کے مطابق اس نے گور یا تھا۔ شیل ذمانے سے موجود تھا۔ شیل ذمانے سے موجود تھا۔ شیل خواکہ میں بحرم پور کے قریب رام پال کے مقام پر اس کے محل کے نشان و آٹا را ب تک دکھائی دے جاتے ہیں۔ آلک خاند ان سین کے تمام راجا برہمنی ہندو شے اور اس وجہ سے ان کو بدھ نہ بہب کے بیرو خاند ان پال کے اراکین سے خاص نفرت تھی اور ذات بات کے رواج میں بھی خاص دلجی تھی۔ بلال سین کا ہندو مت شنز کی قسم کا تھا۔ برہمن انساب کابیان ہے اس نے نہی داعیوں کو (جن میں سب کے سب برہمن تھے) گدھ 'بحو ٹان 'چناگانگ' اراکان' اڑیسہ نہی داعیوں کو (جن میں سب کے سب برہمن تھے) گدھ 'بحو ٹان 'چناگانگ' اراکان' اڑیسہ اور نیکیال روانہ کیا تھا۔ آلگ

# کچھن سین( تقریبا<u>ً 1200ء – 1170ء)</u>

غالبًا 1170ء کے قریب بال سین کا جانشین اس کا بیٹا مچھن سین ہو اجس کو مسلمان مور خین نے " رائے گلممنیا" کلھا ہے ۔

# بهار کی اسلامی فتح

بار ہویں صدی کے آخریں بہارا در بنگال ہے پال اور سین خاندان دونوں مسلمانوں کے

. محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ حملوں کی روین ہے گئے "کیو نکہ 1197ء یا اس کے قریب قطب الدین ایک کے ہہ مالار محمہ بن بختیار نے بمار پر ہلہ کرے اس کو فتح کیا اور اس کے ایک یا دو سال بعد نودیہ (ندیہ) پر بھی اچانک یورش کردی۔ افواج اسلام کے ہہ سالار نے 'جس کا نام اس سے قبل بھی فوجی مہموں کی وجہ سے یہاں کے باشندوں کے لیے ہیبت ناک بورہا تھا' نمایت دلیری سے صدر مقام پر بھی قبضہ کرلیا۔ 1204ء میں ان واقعات کے تقریباً معاصر مورخ کو اس فوج کے ایک بھیلہ المیف سے مطنے کا اتفاق ہو ااور اس نے اسے بتلایا کہ بمار کے قلعے پر صرف دوسو آدمیوں کے ساتھ مماہ کیا گیا تھا۔ انہوں نے دلیری سے چور دروازے پر دھاوا کیا اور اس کے ذریعے سے قلعے پر قابض مورک کے سے حد مال نمیمت ہاتھ آیا اور "مرمنڈ سے برہمنوں" یعنی بدھ نہ بب کے بھشوؤں کا ہو گئے۔ بے صد مال نمیمت ہاتھ آیا اور "مرمنڈ سے برہمنوں" یعنی بدھ نہ بب کے بھشوؤں کا اس کرشت سے قبل عام کیا گیا کہ جب فاتے ہے سالار کو اس بات کی ضرورت ہوئی کہ کتب خانے کی موسوع سے اس کو مطلع کیا جائے تو کوئی ایسا محض میسرنہ آسکا جو یہ خد مت انجام کیا جائے کہ کو بمار کہتے ہیں۔ سالا

### بده مذهب كاخاتمه

اس سفاکانہ عمل اور ای قتم کے دیگر ہے رحی اور ظلم و قعدی کے کاموں نے بدھ نہ بب کی کمراس کے فاص وطن اور پاک زمین ہی میں قر ڈدی۔ اس میں شک نہیں کہ چند لوگ اگر چہ بالکل مایوی کی حالت میں سے گرچند سال تک ان قدیم نہ ہمی مقد میں مقامات کے گر د منڈلات رہے۔ آج کل بھی اس نہ بہب کے دھند لے سے نشان بعض نامعلوم اور انگنام نہ ہمی فرقوں میں پائے جاتے ہیں جو کسی زمانے میں اس علاقے میں پھیلا ہو اتھا۔ لیکن کو ستان ہمالیہ کے جنوب میں شالی بند کے علاقے میں بھیلا ہو اتھا۔ لیکن کو ستان ہمالیہ کے جنوب میں شالی بند کے علاقے میں بھیلا ہو اتھا۔ لیکن کو ستان ہمالیہ کے جنوب میں شالی بند کے علاقے میں بدھ نہ بہب کو مرکزی حیثیت حاصل نہیں ہوئی۔ ہوئی بہند کی طرف بھاگ گئے۔ اور اس کے بعد پھر بھی اس نہ بہب کو مرکزی حیثیت حاصل نہیں ہوئی۔ ہوئی ہمند کی طرف بھاگ گئے۔ اس طوفان میں کسی نہ کسی طرح سبت میں آ جانے سے بٹن لامات اعظم کو جے تبلائی خاں نے مقرر ان پناہ گزین علاء کے اس طرح سبت میں آ جانے سے بٹن لامات اعظم کو جے تبلائی خاں نے مقرر کیا تھا'اس بات کاموقع ملاکہ سنسکرت کی زبان سے تراجم کو تشکیر کے دائر قالمعار ف میں شامل کردیا گیا اور چیانچہ شیر ہویں صدی کے آخر میں ان تمام تراجم کو تشکیر کے دائر قالمعار ف میں شامل کردیا گیا اور بھی صدی کے آخر میں ان تمام تراجم کو تشکیر کے دائر قالمعار ف میں شامل کردیا گیا اور بھی صدی میں وی کے دور ان چین سے سبت میں آچکا تھا۔ الله میں میں وی کے دور ان چین سے سبت میں آچکا تھا۔ الله

### 1199ء(؟)خاندان سين كاخاتمه

خاند ان سین کا خاتمہ بھی ای قد ریا شاید اس سے بھی زیادہ آسانی سے کردیا گیا جس طرح کہ بمار کو فتح کیا گیا تھا۔ اس زمانے میں مشرقی بنگال کا راجا کچھن سین تھا جس کے بارے میں مسلمان مصنف نے لکھا ہے کہ وہ بہت ہو ڑھا تھا کہ وہ مصنف نے لکھا ہے کہ وہ بہت ہو ڑھا تھا کہ وہ اس کی پیدا کش کے وقت جن خوار تی عادات کا ظہور میں آنا اس سال تک حکمراں رہا تھا۔ <sup>20</sup> اس کی پیدا کش کے وقت جن خوار تی عادات کا ظہور میں آنا بیان کیا جاتا ہو تی ہے۔ چنانچہ مسامان کیا جاتا ہو تی ہے۔ چنانچہ مسامان کیا جاتا ہے ان کی تقدیق راجا کی غیر معمولی لیافت و قابلیت سے ہوتی ہے۔ چنانچہ مسامان مور خول نے لکھا ہے کہ ہندوستان کے تمام راجا اور رائے اس کی عزت کرتے تھے اور تمام ملک میں اس کی حیثیت وی تھی جو مسلمانوں میں خلیفہ کی۔ معتبرا شخاص کا بیان تھا کہ بھی اس نے کسی میں انسانی نہیں کی اور سخاوت کے لیے اس کا نام ضرب المثل ہوگیا تھا۔

### اس كادار السلطنت نو دبير

یہ قابل احترام راجانودیہ کے مقام پر اپنا دربار سنعقد کیا کر تا تھا جو دریائے گزگا کے جنوبی علاقے میں موجودہ کلکتہ سے ساٹھ میل ثمال کی جانب دریائے بھا گیرتی کے کنارے پر آباد تھا۔ انگریزی علاقے میں اس نام کاایک ضلع: یا اب بھی موجود ہے اور ایک مدرسے کی دجہ سے مشہور ہے جو تدیم اسلوب پر قائم کیا گیاہے۔

## 1199ء:نودىيە كى فنتح

غالبٰ 1199ء میں محمد بن بختیار نے فتح بہار ہے تھو ڑی می مدت کے بعد ایک فوج بنگال کی فتح کے لیے تیار کی۔ دو اپن فوج سے کچھ آگے آگے چند سوار لے کر بڑھا چلا گیااور اچانک صرف اٹھارہ سواروں کی ہمراہی میں نودیہ کے سامنے پہنچاور درانہ شرمیں داخل ہو گیا۔ لوگوں نے اٹھارہ سواروں کا آباج سمجھ کراس کی مزاحمت نہ کی۔ رائے (راجہ) کے محل کے در دازے پر پہنچ کر اس نے مناکمائے اس نے اپنی تلوار کھینچی اور اچانک محل کے نوکروں پر حملہ آور ہوا۔ راجااس وقت کھانا کھائے میں مشغول تھا۔ وہ اس وقت کھانا کھائے میں مشغول تھا۔ وہ اس واقعے ہے بالکل مجبوت ہوکررہ گیااور۔۔۔

(گھبراہٹ میں) نظے پاؤں ہی محل کے پیچیلے جھے کی طرف بھاگا۔اس کا تمام خزانہ ' یویاں اور خواصیں' نوکر اور عور تیں حملہ آور کے ہاتھ آکیں ۔ بے شار ہاتھی بھی لیے اور مسلمانوں کو اس قدر مال ننیمت حاصل ہوا کہ جس کا شار نامکن ہے۔ جب اس العنی جمہاک فتے پیچے سے پیچی تو تمام شمر کو قابو میں کرلیا گیااور اس نے اس کواپنا صدر محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### مقام مقرر کیا۔

# اسلامي دارالسلطنت لكھنو تى

ای مصنف کے قول کے مطابق رائے کمچمن سین وہاں سے بھاگ کر ڈھاکہ کے بکرمپور علامہ میں پناہ گزیں ہوااور وہیں مرکبا۔ آگ فاتن سپر سالار نے بھی نودیہ کو برباد کرد بااور ہندوؤں کے قدیم شہر لکھنو تی یا گور کو اپنا متعقر قرار دیا۔ سلطنت کے تمام حصوں میں اس نے اور اس کے افسروں نے سجد' مدر سے اور اسلامی خانقابیں قائم کیں' ان کے لیے او قاف مقرر کیے اور مال غنیمت کا براحصہ قطب الدین ایک کے پاس روانہ کردیا گیا۔

بنگال اور بہارکی آخری ہندو سلطنوں کا خاتمہ نہایت ہے عزتی اور ہے حرمتی کی صورت میں ہوا 'کیو نکہ یہ بھینی ہے کہ اگر ان میں ذرا بھی زور ہو ٹاتواس طرح بغیر مزاحمت کے اپنے آپ کو فتا نہ ہونے دیتیں۔ فقے یہ بھی بالکل صریح ہے کہ مچھن سین کا انتظام مملکت از حد ابتر حالت میں ہو گاکیو نکہ ایک بڑی زیر دست نوج بغیرا طلاع اور مزاحمت کے تمام بنگال کے علاقے ہے گذر محتی اور اٹھارہ سواروں کی مختصری جماعت نے اس کے محل پر قابو پالیا۔

### علم وادب

محر خاندان سین کے آخری بادشاہ کا نظم دنت سلطنت خواہ کیبای ابترادر کمزور حالت میں کیوں نہ ہو 'لیکن وہ ذاتی خویوں اور سنسکرت علم وادب کے مربی و سرپرست ہونے کے لحاظ سے ہر طرح تعریف و توصیف کا مستحق ہے۔ کالی داس کے مشہور و معروف نائک"میکھدوت" کی تقلید میں مجھمن سین کے ملک الشعراء و هیوئی یا دھوئیگ نے ایک نائک لکھاجو اب شائع بھی ہوچکا ہے۔ "کیشنا گوبند"کا مشہور مصنف جیاد ہو بھی بظاہرائی راجا کے عمد میں گذرا ہے۔ اس کے علاوہ خودراجا بھی شاعرتھا۔ اس طرح اس کا باپ بلال سین بھی مصنف تھا۔

### ط- راجيوت قبائل

# قبائل كاظاهرى غلبه

علم نسل انمانی کے متعلق اپنے خیالات و آراء کااظمار یا وہمی زاویوں سے پٹلی اور موٹی عام نسل انمانی کے مقاصد میں شامل عاکوں ' لیے یا صفح سروں' زات بات کے اسرار وغیرہ پر بحث کرنااس کتاب کے مقاصد میں شامل عاکوں محمد اللہ وقت سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

نیں اور یہال سرسری طور پر بھی ان کاذکر نہیں کیا جاسکا۔ مشل کراس باب کے ان حصول کے مطالع ہے 'جن میں بہت ہے راجیوت قبیلوں کاذکر کیا گیا ہے 'ایک ہو شیار ناظر کتا ہے کو ل بیل متعدد ایسے شکوک و سوالات پیدا ہوجاتے ہیں جن کا کمی نہ کمی طرح جواب دینا نمایت ضروری ہے۔ اولا یہ کہ یہ راجیوت 'پر بار 'پوار 'پندیل و فیرہ کون شے اور کیا وجہ ہے کہ ہرش کی موت اور سلمانوں کے حملے کی در میانی صدیوں میں ان لوگوں کے وجود اور معاملات سے ملک موت اور سلمانوں کے حملے کی در میانی صدیوں میں ان لوگوں کے وجود اور معاملات سے ملک میں اس ندر بیجان واضطراب واقع ہو گیا؟ زمانہ وسطی اور زمانہ قدیم میں تفریق کے وقت ان می راجیو تی قبائل کا شائی ہند میں غلبہ سب سے زیادہ نمایاں امر ہے جس پر سب سے پہلے ہماری نظر راجیو تی قبائل کا شائی ہند میں غلبہ سب سے زیادہ نمایاں امر ہے جس پر سب سے پہلے ہماری نظر برتی ہو اور اداغ اس غلبہ کی اصلیت و حقیقت کو سمجھنے کی کو شش کر تا ہے ۔ یہ مشہور بات پر تی ہو اور اداغ اس غلبہ کی اصلیت و حقیقت کو سمجھنے کی کو شش کر تا ہے ۔ یہ مشہور بات ندر بیجیدہ اور ان کے متعلق ہماری معلومات اس قدر محدود میں کہ مختصرا اس کو حل کر دینا ممکن ہو ۔ کیکن پھر بھی اس موضوع پر اتنا بیان کر دینا ہمکن نہ ہو گاکہ جس سے نا ظر کتاب کو تمام شائی خانہ انوں کی اصلیت کو سمجھنے میں کامیانی ہو۔

## سخشتري

 کشتری کا لفظ ہمیشہ مہم معنوں میں استعال ہو تا تھا اور اس سے مراد ایسے حکمراں خاندان لیے جاتے تھے جو ذات کے برجمن نہ ہوں۔ ممکن ہے کہ بعض او قات راجا ذات کا برجمن ہو'لیکن شاہی دربار میں برجمن کی اصلیٰ جگہ و زارت تھی نہ کہ تخت و تاج۔ سطی فی بھا ہرمعلوم ہو تاہے کہ چندر اگپتاموریا کو کشتری سمجھاجا تا تھا اور اس کاو ذریر جا کمیایا کو تلمیا یقیناً برجمن تھا۔

### اس روایت میں خلل اندازی

زمانہ قدیم اور زمانہ وسطی میں حقیقی فرق ہی ہے کہ مقدم الذکر کے متعلق ردایات میں خلل پڑگیا ہے اور مو خرالذکر کی تمام حکایات و روایات اب تک زندہ ہیں۔ خاندانمائے موریا و گیت اس قدیم زمانے سے تعلق رکھتے ہیں کہ صرف کتابوں بمتبول اور سکوں سے ان کے حالات معلوم ہوتے ہیں 'ورنہ مدت ہوئی کہ وہ صفحہ ستی سے مث چکے ہیں۔ اس کے برخلاف وہ قبائل معلوم ہوئے اب تک زندہ اور موجود اور بسااو قات موجودہ تم بیں۔ آبادی کا برزواعظم شار ہوتے ہیں۔

### ,د سیسهی ''عضر

ٹاؤاور دیگر پر آنے مصنفین نے یہ ت ہوئی اس بات کو سمجھ لیا تھا کہ راجپوت قبائل بڑی صد
تک بیرونی یا غالباسیمی نسل کے ہیں۔ زمانہ حال کی مزید تکمل تحقیق نے ان کے خیالات کی اور
زیادہ ٹائید کی ہے۔ اب کم و بیش صحت کے ساتھ چند بڑے قبائل میں بیرونی خون کی آمیزش کا پت
لگ سکتا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ بیہ اندازہ بھی ہو سکتا ہے کہ راجپوت اور ان قبائل میں جوان سے کم
در جے کے تصور کیے جاتے ہیں کیانسلی تعلق ہے۔

### <u>سک اور بو – جی</u>

زمانہ تاریخ میں تقل وطن کرنے کی قدیم ترین مثال قوم سک کی دو سری صدی قبل میں میں اللہ ہے میں اللہ ہے۔ اس کے بعد پہلی صدی عیسوی میں دو سری مثال ہو۔ چی یا کشان قوم کے نقل وطن کی ہے۔ اغلب ہیہ ہے کہ موجودہ راجیوت قبائل میں کوئی بھی قبیلہ ایسانہیں کہ جواج شجرہ نسب کو اس قدر قدیم زمانے تک مرتب کرسکے۔ جھے اس میں سمی قشم کاشک نہیں کہ جب سک اور کشان اقوام کے حکمران خاند انوں نے ہندؤں کی تنذیب اور ند بہب کو قبول کرلیا توان کو ہندوؤں کی شخری راقعہ محض قباس کی بناء پر سمجھا جاسکتا محتم دادل سے مرد اللہ متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

### بمُن

نہ کورہ بالا دو مثانوں کے بعد نقل دطن کا تیبرا واقعہ 'جس کا ذکر تاریخ میں ہے' پانچویں صدی کے اوا خراور چھٹی صدی کے آغاز میں بیرونی وحثی اقوام کی ہندوستان پریورش ہے۔
الی علامتیں ضرور موجود ہیں جن سے یہ معلوم ہو تا ہے کہ تیبری صدی عیسوی میں بھی وسط ایشیاء سے نقل وطن کرنے کا سلملہ برابر جاری رہا۔ لیکن اگر ابیا ہوا ہے تواس کے نثان بالکل مث سے جے بین اور دسویں صدی مد سے جے ہیں' اور جمال تک حقیقی علم کی بناء پر کما جاسکتا ہے وہ یہ ہے کہ نویں اور دسویں صدی عیسوی یعنی مسلمانوں کے حملے سے قبل بھی تین بیرونی اقوام زبردست بیائے پر ترک وطن کرک عیسوی یعنی مسلمانوں کے حملے سے قبل بھی تین بیرونی او قوام زبردست بیائے پر ترک وطن کرک ہیں۔ اقوام تھیں اور تیسری ہن یا سفید ہن تھے۔ محملیہ یا در کھنا چاہیے کہ سک' یو چی اور ہن تحق اقوام تھیں اور تیسری ہن یا سفید ہن تھے۔ محملیہ یا در کھنا چاہیے کہ سک' یو چی اور ہن تحق بھی شامل تھے۔ مقدم الذکر دونوں تو موں کی اولاد ہونے کا احساس مدت ہوئی کہ بالکل فراموش ہو چی شامل تھے۔ مقدم الذکر دونوں تو موں کی اولاد ہونے کا احساس مدت ہوئی کہ بالکل فراموش ہو چی ہے۔ کابل کے خاند ان ترکی شاہیہ کے بادشاہوں کو' جنمیں نویں صدی عیسوی میں ہندو ہو چی ہے۔ کابل کے خاند ان ترکی شاہیہ کے بادشاہوں کو' جنمیں نویں صدی عیسوی میں ہندو تھا۔ میں ان نے نکال با ہر کیا تھا' تو م کشان کے زبردست بادشاہ کشک کی اولاد ہونے پر فخر شاہیہ شاہیہ خاند ان نے نکال با ہر کیا تھا' تو م کشان کے زبردست بادشاہ کشک کی اولاد ہونے پر فخر بین تو بی تو تریزدار میں فخرو مبابات کرتے ہوں۔

## ہُنوں کے حملے کااثر

ملکی روایتوں میں جو خلل واقع ہوااس کی بڑی وجہ تیسری وحثی قوم کی ہندوستان پر یورش کے جس کو ہُن کہا جا آہے۔ ہُن کی یورشوں کاجو قلیل حال عام ادبی روایات میں پایا جا آہے۔ اس کے جس کو ہُن کہا جا آئے۔ اس قدر روشنی ڈائی جا سکتی ہے کہ پر علم نسل انسانی 'علم آٹار قدیمہ اور سکوں کے ذریعے ہے اس قدر روشنی ڈائی جا سکتی ہے کہ لامحالہ طالب علم کے دل و دماغ پر یہ اثر پڑے بغیر نہیں رہ سکتا کہ ہن قوم نے ہندوؤں کے آئین فاہر وقوا نین اور رسم و رواج پر اس ہے کہیں زیاوہ اثر کیا تھا جتنا کہ پر ان اور دو سری اوبی کتابیں فلا ہر کرتی ہیں اور کرتی ہیں اور کرتی ہیں اور ایس میں جیورٹ میں اور انہیں کرتے ایک سازش "ہو جاتی ایسامعلوم ہو تا ہے کہ اس موضوع پر ان میں آپس میں "خامو شی کے لیے ایک سازش "ہو جاتی ایسامعلوم ہو تا ہے کہ اس موضوع پر ان میں آپس میں "خامو شی کر نے اور اس طرح سجرات کے سومانت او منے کا حال نہیں پایا جاتا ہے سائلہ اگر اس کے مور نمین کی کتابوں میں محمود غرنوی کے سومانت او منے کا حال نہیں پایا جاتا ہے سائلہ اگر اس مدخد کم دولانگل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ مدخوں مذکرہ مولون کے سومانت کی مشتمل مفت آن لائن مکتبہ مدخوں میں میں مورث نہ بیان کر دیت تو ہند و ستان کی علم و اورپ یا سبات میں مورث نہ بیان کر دیت تو ہند و ستان کے علم و اورپ یا سبات مورث نہ بیان میں بیان میں مفت آن لائن مکتبہ

میں اس کا پند لمانا الکل ناممکن تھا۔ اس لیے بید امریکھ زیادہ تعب خیزاور حیرت اگیز نہیں کہ بمن قوم کی یورشوں کے طوفان کا کر ہندوؤں کے بیانات میں بہت کم لمانے اور اس کی اصلی اہمیت کا اندازہ کرنے کے لیے ہم کو ماہرین علم آثار قدیمہ کی محنوں اور مشقوں پر دارومدار کرنا پڑتا ہے۔ گراس جگہ اس پیچیدہ شہادت کا تفسیل کے ساتھ ذکر کرنا بالکل ناممکن ہے 'اور ناظرین کتاب ہے اس بات کی التجا کرنی پڑتی ہے کہ وہ اس امرکو تشلیم کرلیں کہ پانچویں اور چھٹی صدی عیسوی کے دوران ہن اور دوسری متعلقہ دحتی اقوام کے جلے نے شالی ہند میں ہندوؤں کی معاشرت کو جڑ ہے ہلادیا' روایوں کے سلط میں رخنہ ڈالا اور ذات پات اور حکمران خاند ان دونوں میں نیا انتظام ضروری ہوگیا۔ اس کے علاوہ ہم ش کے کار ناموں کی وجہ سے (جبکہ وہ پنتیس برس تک ہندوستان میں ایک ایس طاقت کے قائم کرنے میں کامیاب ہواجس نے تمام خالف عناصر کو ایک جگہ دل کر جمح کردیا اور تمام اقوام و ندا بہ اس کی ذیردست سلطنت کے دائرے میں آگئے ) ہن کے حملوں کے قیاتہ خیزا ٹر ات بہت بچھ نار کی میں پڑگئے۔ اس کی ذیردست سلطنت کے دائرے میں آگئے ) ہن کے حملوں کے قیات خیزا ٹر ات بہت بچھ نار کی میں پڑگئے۔ اس کی ذیردست شخصیت کا اثر معدوم ہوگیاتو ہے تمام عناصرا کی میں پڑگئے۔ اس کی ذیردست شخصیت کا اثر معدوم ہوگیاتو ہے تمام عناصرا کی مرتب پھریردے کار آت اور فتنے و فساد کے ایک غیر معلوم زمانے کے بعد سے سلطنوں کی وہ تقسیم ہوئی جس کا گیا ہے۔

### گرجر(گوجر)

بظاہریہ بالکل مسلم الشبوت ہے کہ بهن قبائل یا جرگوں نے راجپو آنہ اور پنجاب میں اپنی مستقل بستیاں قائم کی تھیں۔ بن کے بعد ان تمام لوگوں میں سب سے زیادہ غالب عضرگر جر کا تھا جن کا نام اب بھی شال مغربی بندوستان میں گو جر کے لفظ میں باقی ہے اور اس کا اطلاق ایک کثیر التعد او اور منتشر قوم پر کیا جاتا ہے۔ گو جر جو ابتدائے حال میں گلہ بانی کرتے تھے 'آج کل بندوستان کی تقریباً ہرایک ذات کی طرح زراعت پیشہ ہوگئے ہیں۔ جائے یا جہ جوان سے کمیں زیادہ تھیتی یا زی کے کام کو سرانجام دیتے ہیں بالعوم گو جروں کے ہم نسب تصور کیے جاتے ہیں۔ اگر چہ ان دونوں کے باہمی تعلق کو ظاہر کرنا نا ممکن ہے۔ جائے یا گو جر راجبوت یا کشتری نہیں اگر چہ باتے ہیں۔ اگر چہ باتے ہیں۔ اگر چہ باتے ہیں۔ کا میں بیاب کے جٹ راجبوت یا کشتری نہیں۔ مجھے جاتے ہیں۔ اس جائے گر پھر بھی پنجاب کے جٹ راجبوت ہونے کادعوی کرتے ہیں۔ آئی

# گر جروں کی سلطنتیں

زباند وسطی کے آناز میں گر جر سلطنق کا زور اور اہمیت کا حال زبانہ حال ہی میں معلوم ہوا محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات ہر مشتمل مفت آن لائن مکعم فرمس اس سے بڑی سلطنت کے نام سے ماہرین آٹار قدیمہ برسوں پہلے واقف تھے۔ محرنویں 'وسویں اور گیار ہویں صدی میسوی میں بھوج اور قنوج کے دو سرے زیروست را جاؤں کا گر جر قوم سے ہونا حال ہی میں شلیم کیا گیا ہے۔ کتبوں کی ناریخوں کے پڑھنے میں چند غلطیاں واقع ہو جانے کی وجہ سے اس خاندان کی اصلی ناریخ بالکل تاریکی میں جاپڑی تھی اور چند سال قبل ہی ہے تمام غلطیاں دور کی گئی ہیں۔اب بیر ثبوت بالکل مسلم ہے کہ بھوج (تقریباً 90 – 840ء)'اس کے بیشرو اور جانشین گر جر قبلے یا ذات کے پر تمار (پر بار) فرقے سے تعلق رکھتے تھے۔اس سے یہ نتیجہ لکاتا ہے کہ پر بار راجیوتوں کا مشہور و معروف قبلیہ گر جریا گوج وں کی ایک شاخ تھا۔ کشل

# اگنی کل کے قبائل

"چند رانیا" اور بعد کے زمانے کی دیگر کتابوں میں ایک عام روایت موجوو ہے جس کی بناء 
پر راجپوتوں کے چاروں قبیلوں بینی پوار (پر ہار) 'پر ہار (پر تمار) 'چو ہان (چاہمان) اور سولنگی یا 
چو لکیا کو اننی کل کما گیا ہے جن کا آغاز جنوبی راجپو تانے میں کو آ آبو کی قربان گاہ کے اننی کنڈ ہے ہو تا 
ہے۔ اس افسانے کا مقصد اس تاریخی حقیقت کو مشخف کر نامعلوم ہو تا ہے کہ ند کورہ بالا چاروں 
قباکل کا ایک دو سرے سے تعلق ہے 'اور بید کہ وہ تمام کے تمام پہلے پہل جنوبی راجپو تانہ میں ظاہر 
ہوئے شے۔ اس کے علاوہ 'جیسا کہ مشرکر ک نے بالکل صبح ککھا ہے: '' ہیں ہے آگ کے ذریعہ 
ہوئے سے اس کے علاوہ 'جیسا کہ مشرکر ک نے بالکل صبح ککھا ہے: '' ہیں ہے آگ کے ذریعہ 
اقوام ہندوؤں کی دسم کا چھ چاتا ہے جو جنوبی راجپو تانہ میں اداکی گئی اور جس کی وجہ سے میہ بیرونی 
اقوام ہندوؤں کی ذات اور معاشرت میں داخل ہونے کے قابل ہو گئیں۔ '' مشک

#### یربار <u>تر</u>بار

سیا امرکہ ان چار قبیلوں میں سے ایک یعنی پر ہاریقیناگر جرقوم سے تھا اس بات کے فرض
کر لینے کیلئے بہت بڑی وجہ پیدا کر دیتا ہے کہ باتی تین کا سلسلہ بھی گر جریا ہی تشم کی کمی اور بیرونی
قوم سے ہا ہوگا۔ چنانچہ اس طریقے سے راجو توں کے بعض مشہور ترین قباکل کی ابتداء کا عال
معلوم ہو جاتا ہے ۔ گرجوں کی نبت بیہ تسلیم کرنیا گیا ہے کہ وہ سفید ہنوں کے ماتھ یا ان سے
تھوڑی بی مدت کے بعد ہندو ستان میں ظاہر ہوئے اور راجو تانہ میں بکثرت بس گئے ۔ لیکن کوئی
شماوت ایک موجود نہیں جس سے یہ پیتہ چل سے کہ وہ ایشیاء کے کس جھے سے آئے اور ان کا
تعلق کس قوم سے تھا۔ پوار قبیل کے صدر مقام کوہ آبو کے قریب چندراوتی اور اچل گڑھ تھے '
اور ماتویں صدی عیسوی میں پر ہار اپنے صدر مقام معتمال سے (جوشال مغرب کی ست کوہ آبو
سے جہاں بیٹی نے فاضلے پر واقع تھا) راجو تانہ کے ایک بوے جھے پر متمرف و قابض تھے ۔

800ء کے قریب گرجروں کے علاقے کے بادشاہ ناگ بھٹ نے دریائے گنگا کے کنارے کے شہر قنوج کو فتح کیا اور اپنا دار السلطنت وہیں منتقل کرلیا۔ اس طرح اس نے قنوج کے اس طولانی خاندان کی بنیاد ڈالی جو 1019ء میں محمود غزنوی کے شرکو فتح کرنے تک وہاں حکمران رہا۔ اس بات کا علم کہ قنوج کے وہ راجاجو 800ء اور 1018ء کے در میان وہاں حکمران تتے اور جن میں ہے چند نے تمام شالی بند میں حکومت اعلیٰ حاصل کر لینے میں بھی کا میابی حاصل کر لی تھی 'پانچویں اور چھٹی صدی عیسوی میں بندوستان آئی ہوئی بیرونی" و حثی "اقوام کی اولاد اور باوجود راجبوت ہوئے کے دعویٰ کے موجودہ گوجروں کے بھائی بند تھے 'ہندوستان قدیم کی تاریخی معلوبات میں ایک کے دعویٰ کے موجودہ گوجروں کے بھائی بند تھے 'ہندوستان قدیم کی تاریخی معلوبات میں ایک قبیلوں کی تاریخ ابھی تک اس تفصیل ہے معلوم نہیں ہوئی 'پھر بھی یہ فرض کر لیننے کی خاصی وجوہ چیب اور طرز معاشرت اختیار کرلیتی تھی تو اس کے حکمراں خاندان جب کوئی بیرونی توم ہندو نہ بہ اور طرز معاشرت اختیار کرلیتی تھی تو اس کے حکمراں خاندان حضری یا راجبوت تسلیم کرلیے جاتے تھے اور ادنیٰ طبقے کے لوگ بندر ریجا پی توی خصوصیات کو بلائی فراموش کردیے تھے اور ان کی ہندوئی اور ان کی جندوں کی ادران کو ہندوؤں کی ادرانی طبقہ کے لوگ بندوؤں کی ادران کو ہندوؤں کی ادرانی خواتے کی خوات کی ادران کو ہندوؤں کی ادران کو ہندوؤں کی ادرانی خواتے کی خوات کی ادران کو ہندوؤں کی ادرانی خواتے کو گری ہندوؤں کی ادران کو ہندوؤں کی ادرانی خواتے کو گری ہندوؤں کی ادرانی خواتے کی ادران کو ہندوؤں کی ادرانی خوات کی شدرانے کی خوات کی ادرانی خوات کی خوات کی ادرانی خوات کی درانی خوات کی ادران کو خوات کی دو کر خوات کی درانی خوات کی خوات ک

### جنوبی قبائل کی دیسی ابتداء

جنوبی ملک کے بعض زبردست قبائل کی ابتداءاس سے بالکل مختلف ہے اور بظا ہر یہ لوگ ام نماداصلی یاشندوں گونڈ 'جر'کول وغیرہ کی اولاد ہیں جن کو سر ہربرٹ رسلے نے "وروا ڈ "ک عجیب وغریب اور نامناسب نام کے تحت میں لا کرجع کر دیا ہے ۔ ایسی چند بل اور گونڈ میں (جو آگے چند بل در حقیقت وہ گونڈ یں گمرے تعلقات کی شادت موجود ہے اور اس سے یہ نتیجہ نکالناکہ چند بل در حقیقت وہ گونڈ یا بحر سے جنہوں نے ہندی تہذیب اور نہ بب اختیار کر لیا تھا اور جب وہ ما تقور ہوگئے اور حکرانی کرنے گئے جس کے لیے کشتری خاص کر مناسب سمجھ جاتے تھے تو وہ مجب کشتری یا راجیوت شار ہونے گئے۔ ای طرح گھڑوا ڈی شاخیں ہیں۔ وکن کے زیردست قبیلے راشترکوٹ کا نام' جس کی تاریخ آئندہ باب میں بیان کی جائے گئ علم اللمان کے مطابق را شھور ہی کی آیک دو سری صور ت ہے۔ گرجمال تک مجھے معلوم ہے وکن کے راشترکوٹ اور مالی کی را شھور میں کسی قتم کے تعلقات یا قرابت کی کوئی شمادت و ستیاب نہیں ہوتی۔ بلکہ ایسا معلوم ہو تا ہے کہ مقدم الذکری ابتداء دکن کے اصلی باشندوں کی کسی نہ کسی اصلی قوم ہے ای طرح ہوئی تھی 'جس طرح چند بل ان گونڈ سے میز ہو گئے جو آج کل کی ریاست چھتر ہور کے علاقہ طرح ہوئی تھی 'جس طرح چند بل ان گونڈ سے میز ہو گئے جو آج کل کی ریاست چھتر ہور کے علاقہ میں مقیمتھ دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ میں مقیمتھ دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# شالى اور جنوبى قبائل ميں جنگ وجدل

زمانہ و سطیٰ کے متواتر محار ہے اس بات کو سمجھ لینے کے بعد کہ وہ شمال کی بیرونی اقوام کی اولاد اور جنوب کے اصلی باشندوں کے در میان ایک سخاش تھی 'زیادہ قابل فہم اور دلچیپ ہو جاتے ہیں۔ یہ بقینی ہے کہ طرفین میں نظام ہیشہ قائم نہیں رہتا تھا اور بسا او قات وہ دول جو فطر تی طور پر ایک دو سرے سے دمت وگر ببال رہتے آبس میں دوستانہ تعلقات بھی قائم کر لیتے سے۔ یا سب کے سب چند روز کے لیے مسلمانوں کے مقابلے میں مجتمع ہو جاتے سے۔ پھر بھی میرا خیال ہے کہ یہ کہنا ہمیت مجموعی صحیح ہو گاکہ وہ قبائل جو اصلی باشندوں سے ترتی پاکر راجیوت ہوگئے سے بیرونی اقوام کی اولاد سے بنے ہوئے راجیو توں کے جانی دسمن رہتے ہے۔ شالی ہندکے ان قبائل میں سے جنہوں نے اس کھائش میں شرکت کی جوہان 'پرہار' تمراور پوار زیادہ ممتاز میں سے اس کے برخلاف جنوب میں سے شرکت کرنے والے چندیل' کلچری یا سیمیا' گھروا اُواور راشترکوٹ سے سولئی یا چو لکیا کی ابتداء ابھی متازعہ فیہ ہے۔ ان کادعوئی ہے کہ وہ اودھ کے راشترکوٹ سے سے انسان کانام بھی لیاجا تاہے 'در اصل بیرونی اقوام کی اولادی میں سے شے ۔ للله تھے میں ان کانام بھی لیاجا تاہے 'در اصل بیرونی اقوام کی اولادی میں سے شے ۔ للله

#### خلاصه

اس تمام نہ کورہ بالا بحث میں خاص خاص باتیں جن کو یاد رکھنا چاہیے یہ ہیں کہ کشتری یا راجیوتوں کی ذاخیں حقیقی طور پر نو آباد کار ہیں جن میں وہ قبیلے شامل ہیں جنہوں نے ہندوؤں کی راجیوتوں کی ذاخیں حقیقی طور پر نو آباد کار ہیں جن میں وہ قبیلے شامل ہیں جنہوں نے ہندوؤں کی درجہ کی مختلف اقوام کے لوگ اس زمانے میں اور اب بھی راجیوتوں میں شامل کردیے گئے اور موجودہ زمانے کے اکثر زبردست راجیوت قبائل دراصل پانچویں یا چھٹی صدی عیسوی میں آئی موئی بیرونی اقوام کی یا گونڈاور بھر جیسے اصلی باشندوں کی ادلاد ہیں ۔ جھے اس بات کا خوف ہے کہ ہوئی بیرونی اقوام کی یا گونڈاور بھر جیسے اصلی باشندوں کی ادلاد ہیں ۔ جھے اس بات کا خوف ہے کہ ہندوستان کے بہت سے ان شریف خاندانوں کو یہ شوت ناگوار گذرے گاجو فطرتی طور پر ہمنوں کے بنائے ہوئے ان نسب ناموں کو ترجیح دیتے ہیں جن میں چاند 'سورج یا آئی کل کو ان کے آباء واجد او تصور کیا گیا ہے ۔ اسکے باوجو د مجھے یقین ہے کہ میرا بیان بھرنوع صحت پر جن ہی ہوئا آگر چہ شمادت کی نوعیت کے لحاظ ہے اس کو سمجھانا یا مختمرا بیان کر نانا ممکن ہے ۔ حاشیہ ذیل میں جو الے دیئے گئے ہیں ان سے طالب علم کو اس مضمون کے مزید مطالعہ میں مدد ملے گی۔ آلله حوالے دیئے گئے ہیں ان سے طالب علم کو اس مضمون کے مزید مطالعہ میں مدد ملے گی۔ آلله حوالے دیئے گئے ہیں ان سے طالب علم کو اس مضمون کے مزید مطالعہ میں مدد ملے گی۔ آلله

# ض – خاندان سین کی ابتذاءادر اس کانظام سنین

# موضوع کی دلچیپی

میری کتاب کے نا ظرین نے بنگال کی قدیم آاریخ میں جو غیر معمولی دلچپی لی ہے اس کی بناء پر محمد میری کتاب کے بنا ظرین نے بنگال کی قدیم آاریخ میں جو غیر معلوم ہواکہ خاند ان سین کے متعلق متن کتاب کے بیانات جگہ نکالوں اور ان پر بحث کروں 'کیو نکہ بید ایک بڑی حد تک اس کتاب کی طبع دوم کے بیانات سے مختلف میں اور اس وقت بہت بچھ مواد مجھے ایسا حاصل ہو گیا ہے جو گذشتہ مرتبہ وستیاب نہ تھا۔

## خاندان سین کی جانشینی

سین خاندان میں علی الاتصال باپ کے بعد بیٹااس کاجائشین ہو تارہا۔ان کے نام اور جائشین کی ترشیب بلاشک وشیہ کتبوں کے بیانات سے ثابت ہوگئی ہے اور وہ بیہ ہے:(1) سامنت سین (2) بیمنت سین (3) و جے سین (4) ولال سین (بلال سین)(5) مجھی سین (6) وسور وپ سین ۔ نمبرا و 12 ٹریسہ میں محض مقامی سردار وں کی حیثیت رکھتے تھے 'اور نمبر 6 مشرقی بنگال میں نمایت کزور تکران تھا۔۔ ہندوستان کی عام تاریخ میں نمبر 3' 4' 5 ہی قابل ذکر ہیں کیونکہ انہوں نے وسیع علاقوں پر حکومت کی تھی اور ملک کے زبردست دول میں ان کا ثار ہو تا تھا۔۔

### معاملات جومتنازعه فيدخهين

آج کل کوئی مخص سے خیال نہیں کر آگہ اس خاندان میں دو کچھن سین تھ 'یا وہ کچھن سین تھ 'یا وہ کچھن سین جس کا ذکر کتبوں میں آتا ہے اس رائے لکھمینا سے جدا ہے جس کو محمہ بن بختیار نے طبقات عاصری کے بیان کے مطابق نو دسے (ندیا) سے نکال دیا تھا۔ میں نے طبقات کے رائے اور کتبات کے کچھمن سین کو ایک ہی فرض کرلیا ہے۔ ایک اور معالمہ 'جس کا پر وفیسر کیلمارن متوفی کی مشقوں نے فیصلہ اور بعد کی تحقیقات نے تصدیق کروی 'اس سند کا آغاز ہے جو کچھن سین کے نام سفتوں نے مشہور ہے۔ اس سند کا پہلا دن 7 اکتو پر 1119ء ہے اور اس کا پہلا سال 1120۔ 1119ء تک شار ہو تا ہے۔ ایک اور امر جس کو صحح مان لیا گیا ہے وہ سے ہے کہ محمہ بن بختیار نے 589ھ میں جو تقریباً 1193ء کے بعد اور شال مشرق سرحد پر (جس کو محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

طبقات کے مصنف نے تبت لکھا ہے) مملہ کرنے ہے قبل جو 601ھ (اگست 1204ء آ اگست 1205ء) میں ہوا' مجھمن سین کونو دییہ سے بے دخل کر دیا تھا۔

# فنخ نوديه كي متنازعه فيه تاريخ

قديم تاريخ ىند

گر نو دیہ پر یو رش کی صحح تاریخ کے متعلق بہت کچھ اختلاف رائے ہے ۔ کیونکہ یہ تاریخ طبقات میں نہ کوڑہ نہیں جو تفصیلات کے لیے ہماری ایک ہی سند ہے۔ یمال یا در کھنا عاہیے کہ بیہ کتاب 658ء میں پنجیل کو پینچی اور بیہ سنہ سنہ عیسوی کے تقریباً 1260ء کے برابر ہو تا ہے۔ مصنف كتاب حومنهاج الراج كے نام سے مشہور ہے صاف طور پر لكستا ہے كه 641ء (جون 1243ء سے جون 1244ء) میں اس نے محمہ بن بختیار کی ہمار کے شمر پر یورش کا حال دو ایسے سپاہیوں سے سناتھاجوا س <u>حملے میں</u> خود شامل تتھ (مترجمہ ریورٹی صغحہ 552)۔ چنانچیہ اس دجہ سے اس واقعہ کے متعلق اس کا تمام بیان تقریباً معاصرانہ حیثیت رکھتا ہے – تگر نو دیہ کی یورش کے متعلق و دا تنازیاد ه خبردار نهیں معلوم ہو تا۔

#### طبقات ناصری کابیان

نهایت مختصرصورت میں مورخ کابیان حسب ذیل ہے: بختیار کامیٹامحمہ جو تر کوں کے نکج قبیلے ے تعلق رکھتا تھا 589ھ میں قطب الدین ایبک ہے ملازمت حاصل کرنے میں ناکامیاب رہا۔ ا یک مرت گذرنے کے بعد جو غالباز را طولانی تھی اس نے تھو ژی بہت نوجی قوت پیدا کرلی اور مرزا بور کے علاقہ میں ایک جا گیربھی اس کو حاصل ہو گئے۔"اس جا گیرہے وہ منیر(مشھیر)او ربمار میں چھاپے مارا کر ٹاتھا۔ ''یہاں تک کہ رفتہ رفتہ اس نے ''معتد بہ ذرائع 'گھو ڑے 'اسلحہ اور آ دی جمع کرلیے۔"اس کے علاوہ مصنف کتا ہے کہ "اس نے اس حصہ ملک میں برابر قتل وغارت کا بازارگرم رکھا'" یہاں تک کہ اس نے بہار کے قلعہ بند شہر برحملہ کرنے کے لیے ایک مهم تیار کی ۔ چنانچہ جیسا کہ متن کتاب میں بیان کیا گیا' اس نے شہر کو فقع کیا اور اپنے آقا قطب الدین ایبک کے سامنے (جو غالبًا اس وقت بند هیل کھنڈ میں مہوبہ کے مقام پر مقیم تھا) ہے شار مال ننیمت پیش کیا۔ وہ عزت واحرّ ام جو محمہ ابن بختیار کے ساتھ روار کھا گیالوگوں کے لیے یاعث حسد ہوا۔ یہ حیداس وقت تک زائل نہ ہواجب تک کہ اس نے ایک مست ہاتھی کو شکست نہ دی۔ اس واقعہ کے بعد و بہار کی طرف روانہ ہو گیا۔اس اثناء میں نو دیہ کے باشندے خوف زدہ او ر ا پنے باد شاہ رائے کلممینا یا تحجمین سین کو چھو ژکر فرار ہو گئے ۔''اس کے دو سرے سال بعد محمد بن بختار دین ایک توج تیار کی بهار پر حمله آور بوااور اجانک نودیه کے شرکے سائے نمودار محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ہوا۔" (جیساکہ متن کتاب میں ذکر ہو چکاہے۔ <sup>مواللہ</sup>)

# صحیح تاریخ تقریباً595ھ ہے

چنانچہ اب تمام شادت پر دوبارہ غور کرنے کے بعد میں بلاک مین ہے اس امر میں متنق
ہوں کہ نو دیہ پر حملہ کی تاریخ 590ھ (جو ریو رٹی کے خیال کے مطابق ہے) نہیں ہو سکتی ہے محہ بن
بختیار کے نہ کو رہ بالا کار نامے 589ھ میں دہلی کی فتح کے چند سال بعد و قوع میں آئے ہوں گے۔
اس کے برخلاف منہاج البراج لکھتا ہے (ریو رٹی صفحہ 560) کہ "چند سال گزر نے کے بعد محمہ نے
" تبت " پر حملہ کے لیے فوجی مہم تیار کی ۔ یہ جانگاہ اور مصیب انگیز مهم 601ھ (اگست 1204ء )
سے اگست 1205ء) میں واقع ہوئی ۔ اس لیے نو دیہ کی فتح 889ھ کے چند سال بعد اور 601ء سے اگو بید کی فتح 889ھ کے چند سال بعد اور 601ء سے اگو بر مال " قبل یعنی 595ھ میں یا اس کے قریب واقع ہوئی تھی (نو مبر 1198ء سے اگو بر

# رائے کھمنیاکی80برس کی مفروضہ سلطنت

گرمنہاج الراج کی بیان کردہ حکایت کی درہے ہم سنہ کا تعین اور زیادہ صحت کے ساتھ کرسکتے ہیں۔ اس کو یہ معلوم ہوا تھا کہ رائے گھمنیا اپنی پیدائش کے بعد ہے ای برس تک حکمران رہا۔ گریہ بیان جس کی تصدیق ایک حکایت ہے بھی ہوتی ہے قرین قیاس نہیں۔ ہندوستان کی تاریخ میں سب سے طولانی زمانہ حکومت اڑیہ کے راجا چور گنگا میدوستان کی تاریخ میں سب سے طولانی زمانہ حکومت اڑیہ کے راجا چور گنگا عمد حکومت کی تقدیق نمی شیام عمد حکومت کی مثال نہیں مل سکتی۔ ریورٹی اس اس برس کے عمد حکومت کی تقدیق نمی شیام برشاد کے ایک بیان ہے کرتا ہے جو میجرفرینکلن کی مصنفہ حالات گور میں نہ کورہ ہے کہ مچھی سین نے ای قمری سال (590۔ 510ھ) حکومت کی تھی۔ گریہ معلوم نہیں کہ مثی صاحب کے بیٹن نے ای قمری سال (590۔ 510ھ) حکومت کی تھی۔ گریہ معلوم نہیں کہ مثی صاحب کے سین نے ای قمی اور بعض مور فیرن کے بیان کے مطابق اس نے بارہ برس لکھنو تی یا گور میں حکومت کی تھی۔ 200ء میں تفریق کردیے جا کمیں تو وقت کی تیلے ہے شار حکومت کی تھی۔ 200ء میں بول بنوں پر غومت نودیہ کی فتح کے پہلے ہے شار جیسا کہ بابو منمو ہن چگرور تی نے کہا ہے کہ ممکن ہے محمد کا عمد حکومت نودیہ کی فتح کے پہلے ہے شار حبی ساکہ بابو منمو ہن چگرور تی نے کہا ہے کہ ممکن ہے محمد کا عمد حکومت نودیہ کی فتح کے پہلے ہے شار کی سے میں بلاک مین ہے اس برس کی تھی ہوں۔

# نو دیہ پر تحجمن سین کے سنہ 80میں حملہ ہوا<u>۔</u>

سکین میں اب پروفیسر کیلمارن کی اس رائے کو قبول کر آہوں جو اس نے مدت ہوئی ظاہر کی سخی (انڈین انٹی کویر کی جلد 19 - 1890ء صفحہ 7) کہ اس سالہ عہدہ حکومت کی دکایت ایک غلط فنمی پر بینی ہے ۔۔۔ کیو نکہ در حقیقت نو دیہ پر مجھن سین کے سنہ 80 میں حملہ کیا گیا تھا اور اس سنہ میں تاریخوں کا ثمار بالعوم گذشتہ سالوں اور بعض مرتب سنہ حال کی بناء پر ہو اکر ٹاتھا۔ اگر یہ فرض کرلیا جائے کہ سنہ متازمہ فیہ "گذشتہ" سال تھا تو 80 مساوی ہوگا کہ لیا جائے کہ سنہ متازمہ فیہ "گذشتہ" سال تھا تو 80 مساوی ہوگا دایا جائے ہو 109 مساوی ہوگا وہ 1199ء کہ 1199ء کہ 1199ء کے موسم سرایعن 1199ء کے وہ 1998ء کے شروع میں ظہور پذیر ہوا تھا اور ہم کو یقین کرلینا چاہیے کہ وہ 595ھ یا 196ء میں نہ کہ 590ھ میں نہ کہ 590ھ میں (جیساکہ پہلے میراخیال تھا) واقع ہوا ہوگا۔

# جس واقعه کی بناء پریه سنه شروع کیاگیا

اس کاہم مثل واقعہ

اگر میز خوانی است کا آغازو جسین کی ت نشنی سے ہواتھا ممللہ توبیواقعہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

شاہان گیت کے واقعہ سے بالکل مشابہ طاہر ہوگا۔20-319ء کاسنہ گیت بھی چندر گیت اول کی تخت نشینی (یا آجیو ثقی) ہی سے شروع ہو آہے کیو نکہ اس خاندان کاسب سے پہلا' ہواادر خور مختار بادشاہ میں تھا۔ اس وجہ سے نہ تو اس سنہ کا آغاز چندر گیت کے داد آگیت کے زمانے سے جو محض اک مقالی سیار تھالیں میں اس سام علائے اسال سے میں کی مصل

ا یک مقامی سردار تھااور نہ ہی اس کے بیٹے گھانتلج کے عمد حکومت ہے ہو تاہے۔ ند کورہ بالاامور کو فرض کر لینے کے بعد خاندان سین کاتمام نظام سنین قابل فهم اور واقعات اور منین کے لحاظ سے اپنی اصلی جگہ پر قائم ہوجا تا ہے۔ادبیات میں بلال سین یا ولال سین کے متعلق بم كود و سنه يعني 1169 – 1168 ء اور 71 – 1170ء (سك 1090 '1091) م<u>لت</u>يي \_ <sup>41</sup> و جے سین کے متعلق تین سنہ ہم کو دستیاب ہوتے ہیں۔اس کو "چو ر گنگا کا دوست "بیان کیا گیا ہے - یہ چور گنگا نہایت غیرمعمولی طور پر 1147ء سے 1076ء تک71 برس حکمراں رہااور میرے نظام منین کے مطابق جس کی ایک حد تک مائید بھی ہو تی ہے اس کی حکومت کا آخری حصہ و جے سین کے اٹھا کیس سالہ عہد حکومت کے برابر ہو جا آہے۔اس کے بعد دوباقی ماندہ سنہ ذرا مبهم اور نامکمل ہیں۔ ایک کتبے ہے معلوم ہو تاہے کہ وجے سین نے چار باد شاہوں یعنی نانیا' و مر ر گھواور در دھن کو قید کیا۔ اس کتبے میں یہ بھی تکھاہے کہ ''اس نے نمایت دلیری ہے گو ڈ کے مردار پر حملہ کیا' کامروپ کے راجا کو مغلوب کیااور کانگ کے باد شاہ کو شکست دی۔ ''محرمشکل پیہ ہے اس کتبے میں باد شاہوں اور ان کے ملکوں کی تر تیب بیان نہیں ہوئی ۔ لیکن پھر بھی ہم کو تقریباً یہ نقین کرلینا چاہیے کہ رگھو ہے یہاں کلنگ کے اس نام کار اجامراد ہے جو تقریباً 1170–1156ء (سک 92 – 1078) میں وہاں حکمراں تھا۔ اور اغلب یہ ہے کہ نانیا ہے تربت کار اجانانیادیو مراد ہو جس نے 1097ء میں نمرون کی بنیاد ڈالی اور بالا خرنیبال کی وادی میں کرنائک شاندان کا بانی ہوا۔ عمرو پر اور ور دھن کی شخصیت کو میں بالکل صیح طور پر نہیں بتا سکتا۔ان میں ہے ایک بقیبنا کا مردب یا آسام کا راجا ہوگا۔ آسام کی ایک مقامی روایت سے معلوم ہو تا ہے کہ سک 1111 (1189ء) میں دریال ایک فخص گذرا ہے جس کا بیٹا ایک زبردست باد شاہ ہو گیا تھا۔ اس کے علاوہ ایک بے تاریخ کی تانبے کی لوح میں کا مروپ کے ایک راجا کا نام دیریا ہو لکھاہے 'اس لیے ممکن ہے کہ و رہے کا مروپ کار اجابی مراد ہو۔

كرديا بو-الك

## شاہان سین کے خاندان کی ابتداء د کن سے ہوئی

اس مضمون کومیں خاندان سین کی ابتداءادر عروج کے حال پر ختم کر تاہوں۔ان کے آباء واجداد جنوب یعنی دکن ہے آئے تھے اور وہ کرنات کشتری یا بریں ھکشتری کے نام سے پکارے جاتے ہیں۔ موخرالذ کرلفظ کے معنی پر وفیسر کیلمارن نے غلط سمجھے تھے اور آر۔ڈی۔ بھنڈار کر نے اس کی تھیج کی ہے۔ان کے خیالات جو ذات بات کی تاریخ پر بہت بچھ روشنی ڈالتے ہیں'اس قابل ہیں کہ ان کو بالکلیہ یہاں نقل کردیا جائے۔

"ہمیں معلوم ہو چکا ہے کہ چاتو کے ایک کتے میں گلہ فوم کے ایک سردار
ہرری ہیں کو "برہم" کشر" آنوت " لکھا ہے جس کا ترجمہ میں نے یوں کیا ہے "وہ
جس میں نہ ہبی مقد ااور سپای دونوں کے صفات مجتمع تھے ۔ "گرینچ ایک حاشیہ بڑھاویا
گیا ہے ۔ اس اصطلاح کا جو پچھ اور مطلب ہے دہ ہیہ ہے کہ بھرتری ہے ذات کے لحاظ
ہیا ہے بر مکشری تھا۔ قدیم ہند کی تاریخ میں بھرتری ہے شد ہی ایک ایبار اجا ہے جس کو یہ
لقب دیا گیا ہے ۔ وج سین کے کتے دیوپار امیں سامنت سین کو "برہم کشریا نام کل
سرودام" لکھا ہے اور اس عبارت کا ترجمہ پروفیسر کیلمارن نے "برہمن اور
کشتریوں کا سردار "کیا ہے۔ گرمیرے نزدیک اس کا ترجمہ شخاندان برہم کشریہ کا
سردار "ہونا چا ہیے ۔ اس بات کی تقدیق کہ پچپلا ترجمہ صحیح ہے اس سے ہوتی ہے کہ
"بلال چ ت" میں سین خاندان کے باد شاہوں کے لیے بی اصطلاح استعال ہوئی ہے۔
براکین بنجاب راجیو تانہ 'کا ٹھیاواڑ " مجرات اور حتی کہ و کن میں بکڑت پائے جاتے
ہیں۔ جسا کہ میں پہلے بھی بیان کر چکا ہوں میری رائے میں یہ لوگ نئی قوموں کے جو
ہیں۔ جسا کہ میں پہلے بھی بیان کر چکا ہوں میری رائے میں یہ لوگ نئی قوموں کے جو

اس کے بعد مصنف نے زیاست جو دھپور کے جولا ہوں اور رنگ سازوں کی مثال دی ہے جو اولا تأکر بر بمن بتھے اور پھر لکھا ہے کہ –

"بیال ہم کو ایک بر مکشری ذات کی مثال لمتی ہے جس کے لوگوں کا وعوی ہے کہ وہ اولا تاکر بر ہمن تھے۔ یہ امراس بات کو صاف کرنے کے لیے کافی ہے کہ گلٹ جو ابتداء میں تاکر بر ہمن تھے آ خر میں کس طرح پر مکشری یا گھتری ہو گئے۔ اس سے میرے اس نظری ہمی تقویت پہنچتی ہے کہ بر مکشری کی مختلف نظری ابتدا بیرونی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

\_ \_ \_ \_

ا قوام کی برجمن جماعت سے تعلق رکھتی تھیں اور جذب وضم کاعمل شروع ہونے کے بعد اور اس کی پیمیل سے قبل ان لوگوں نے ند ہمی مقد اکی حیثیت کو چھوڑ کر جنگ وجدل میں حصہ لینا شروع کر دیا تھا۔"

### خاندان سين اولأبرجمن تھا

مسٹر بھنڈ ارکر کاخیال بالکل صحیح ہے اور اس بناء پر اس خاندان سین کاجد اعلیٰ یقیناد کن کا ایک پر ہمن تھا جو غالبًا ہر پر ہمن کی طرح و زیر کے مرتبے پر فائز ہو گا۔ جب وہ و زرات کے عمد کو چھو ژکر باد شاہ بن گیاتو پر ہمکشر می ہو گیااور اس کی اولاد کو سختر می سمجھ لیا گیاجس کی بناء پر ان کو حک کے دو سرے حکمران خاندانوں کے ہاں (جو سکشر می سمجھ جاتے تھے) شادی بیان کرنے کے حق حاصل ہو گیا تھا۔ قیاس غالب ہے ہے کہ سامنت سین کلنگ یا اڑیسہ کے راجاچور گڑگا کے ہاں ملاز م تھا جس نے 1148ء میں ملاز م تھا جس نے 1147۔ 1076ء تک حکومت کی۔ اس باد شاہ کا دعو کی تھا کہ وہ مختار کچھ پہلے تمام اڑیسہ کا مالک ہو گیا تھا۔ اور سامنت دیو کے شالی اڑیسہ کے علاقہ میں شاش کرنی سردار بن جانے کی تاریخ غالبا گیار ہویں صدی کے آخر 1080ء یا 1090ء میں تلاش کرنی جانے ہو جس نے اور ماکار جہ اور درجہ حاصل کیا ہو۔۔

### خاندان سين كاقديم ترين علاقه

خاندان سین کاسب سے قدیم علاقہ جس کاہم کو علم ہے دریائے سور نر ریکھا کے کنارے میور تھنج کی ریاست میں جواڑیسہ کی انتہائی ثالی باج گذار ریاست ہے ضلع یہ ناپور کے پاس کا سی پوریا موجودہ کسیاری میں تھا۔ یہاں میں بابو نگندرا ناتھ باسو کی قابل قدر آرکیالوجیکل سروے رپورٹ سے حسب ذیل عبارت نقل کر ناہوں:۔۔

" الم بنگال کے پس جاتیا ویدکی تاریخ میں 'جو آج سے آخر پا تین سوہر س قبل کی کھور کے پتوں پر لکھی ہوئی موجود ہے 'پڑھا ہے کہ سین خاند ان کے را بھا کہ مقام کاسی پوری میں حکمران تھے جو دریائے سور نرریکھا کے کنارے واقع تفا۔ اس جگہ کے ایک حکمراں وجے سین کے ہاں دو بیٹے پیدا ہوئے جن میں سے بڑے کا نام مل اور چھوٹے کا سیال قا۔ دو سرے ہی نے مشرقی بنگال کو فتح کیا اور بکرم پورکوا بناصدر مقام بنایا۔ "پس جاتیا محکم بخری "کے بیان کے مطابق سیامل ورم کی حکومت بکرم پور میں سک بنایا۔ "پس جاتیا محکم بخری تیماد مقاور ملوی ہوائی میں اگر کافنی جو کری کا کا میں جو کئی کا کھوٹے کا بھوٹے کا کھوٹے کو کئی کا کھوٹے کے بیان کے مطابق سیامل ورم کی حکومت بکرم پور میں سک مطابق سے دی تیماد میں جو کئی کا

قدیم نام ہی موجودہ کسیاری میں تبدیل ہو گیاہے۔ مماللہ

اس عبارت میں مقامی تاریخ کے جن مسائل کی طرف اشارہ کیا گیاہے اور اس کتاب کے بیانات 'جس کادہاں حوالہ دیا گیاہے 'میری سمجھ سے باہر ہیں –

نی الحال مجھے نہی کمناہے کہ کای پوری یا کسیاری سین خاندان کاسب سے فقدیم صدر مقام تھا۔ و جے سین کے بیٹے کے لیے 1072ء مقرر کرناذرا پیش از وقت معلوم ہو تاہے۔ الله تمام حوالوں کو حاشیوں میں بیان کرنے ہے بیچنے کے لیے ان کو ند کورہ ذیل بیان میں تر تیب وار جمع کر دیا گیاہے۔

#### حوالے

#### اسناد

ذیل کی مرتب فہرست میں وہ تمام اساد نہ کور ہیں جن پر سین خاندان کے متعلق متن کتاب اور اس نئیمے کے بیانات مبنی ہیں۔بہت پرانی کتابیں نظراندا زکر دی گئی ہیں۔

#### عام اسناد

تار ناتھ ہے (شفنر صفحہ 7 - 252)" چار سیوں "کے حالات سمجھنااور ان کی تشریح کرنا مشکل ہے ۔ اس نے بادشاہوں کے نام حسب ذیل لکھے ہیں۔ (1) نویسین '(2) کاس سین '(3) مشکل ہے ۔ اس نے بادشاہوں کے نام حسب ذیل لکھے ہیں۔ (1) نویسین '(4) کا تھا۔ سین اور کہنا ہے کہ اگر چہ وہ ہرا کیک راجا کی حکومت کا ذمانہ نہیں بتا سکنا لکین پھر بھی ان چاروں نے اس برس نے زیادہ حکومت کی تھی۔ اگر اس عرصے کو پچھی سین کے سند کے آغاز یعنی 20۔ 1119ء ہے شروع کریں جو میرے خیال میں دجے سین کی تخت نشینی ہے شروع ہو تا ہے تو 1199ء تک سید اس برس کا زمانہ ہو تا ہے۔ گراس مدت میں چار نہیں بلکہ صرف شین بارشاہوں نے حکومت کی تھی' اور ممکن ہے کہ تار ناتھ نے اس مدت کا شار منت سین کی تخت نشینی ہے کیا ہو۔ اگر ایسا ہو تو کاس سین اور وجے سین (جیسا کہ گذشتہ نوٹ میں ظاہر کیا جاچکا ہو کی ایک بی شخص ہیں۔ آبر ایسا ہو تو کاس سین اور وجے سین (جیسا کہ گذشتہ نوٹ میں طاہر کیا جاچکا ہو ۔ کہا کہ ہم بی جھ سے باہر ہے۔ اس کے بعد وہ (صفحہ 256) سین رہار) میں بے شار ہسکتو وی کو قتل کیا' میری سمجھ سے باہر ہے۔ اس کے بعد وہ (صفحہ 256) سین خان ان کی تعدی دور سرے نام گنوا تا ہے۔ (1) کو سین دوم' (2) جو ھسین' (3) ہمت سین متحکم ادلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ مضحم اور لائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اور (4) پرتت سین جونهایت کمزور اور تر ٹنک یامسلمانوں کے ہاتحت باد شاہ تھے ۔

## فتخ نودبيه كاسنه

بلاک مین: ہے۔ اے۔ ایس۔ بی حصہ اول جلد 1857ء) صفحہ 275۔ ریور ٹی: نہ کورہ بالا کا جواب ایسنا جلد 45 (1876ء) صفحہ 320 اور ترجمہ طبقات ناصری ضمیمہ ث (ڈی) منمو بهن چکرور تی۔ "اپنڈ کس آن سینا کئنگس" ہے۔ اینڈ پر ویسیڈ ننگس اے۔ ایس۔ بی (سلسلہ نو) جلد اول 1905ء صفحہ 50۔ 45 اور "مرٹن ڈسپیونڈ اینڈ ڈاؤ کمٹل ایو نئس ان دی ہمٹری آف بنگال محمد ن پیرٹر۔ "اپنیا جلد 4 1908ء صفحہ 151۔

## محججمن سين كاسنه او رنظام سنين

ند کوره مضامین کے علاوہ نگندراناتھ باسو: ہے۔ اے۔ ایس: بی حصہ اول جلد 65 (1896ء) صفحہ 38 – 6 'بابو ایسے کمار مترا: ایسا جلد 69 (1900ء) مسفحہ 61 – بحماماری انڈین انٹی کو بری جلد 1890 (1890ء) صفحہ 61 - ہی گر سفیالنڈیکا جلد اول صفحہ 302 – بیورج: ہے۔ اے۔ ایس-بی حصہ اول جلد 57 (1888ء صفحہ 7 – 1 – آر - ڈی- ہند هوپاد صلے ''بذهائنگر گر انحث آف مجھی سین '' ج – اینڈیسروسید نگس اے ایس- بی جلد 5 (سلسلہ نہ) 1909ء صفحہ 467

## خاندان سین کے زمانے کانکم واوب

منمو بن چکرور تی: "پون ادو تم" یا (بولل پیامبر) بائی دهویک اے کورٹ پوئٹ آف کچمن سین کنگ آف بنگال " ہے - اینڈ پروسیدنگس اے ایس بی (سلسلہ نو) جلد اول (1905ء) صفحہ 41 - "سپلیمنٹری نوٹس آن دی بنگال پوئٹ دهویک اینڈ دی سین کنگس" ایشا جلد 2(1906ء) صفحہ 15- "سنتکر ت لٹر پیران بنگال ڈیور تگ دی سین رول - "ایشا صفحہ 157-

# چور گنگااوروج سین میں تطابق سنین

منمو بن چکرورتی: "کرونالوی آف دی ایسرن گنگا کنگس آف اژینه" ج - اے -ایس - بی حصہ اول جلد 72 (1903ء) صفحہ 14 - اس میں آنند بھٹ کی کتاب "ولال چرت" کا حوالہ دیا گیاہے -

ر گلو ك ليد و كيمو منمو بن جكرور قى: ج ايند بر وسيدنگس ا س - ايس - بي (سلسله نو) جلد اول متخد و الائدان اليك ديلي ملاحظ دوست و موضوعات بد جشت المانون آ آبلداد و ايس - بي (سلسله نو) کیلمارن: این گریفیاانڈیکا جلد اول صفحہ اول 313 حاشیہ 57 ورینای آسام کے بادشاہوں کے لیے دیکھو: گیٹ ۔ "رپورٹ آن دی پراگریں آف مشاریکل ریسرچ ان آسام" شیلانگ 1897ء صفحہ 19,11۔

## سین خاندان کاپراناصد رمقام

تگندراناتھ باسو: "آرکیالوجیکل مروے آف میور معنے - " شائع کردہ ریاست میور معنج - " (1911ء) صفحہ 122 -

بر ھکشتر کے معنی

ذی - آر - بعنڈ ارکر: "سمکٹ" ہے - اینڈ ہروسیڈ نگس اے - ایس - بی (سلسلہ نو) جلد 5 (1909ء) صفحہ 187 - 167 خصوصاً صفحہ 186 - یہ ایک نمایت قابل قدر اور اچھو تا مضمون ہے -



Ł

ته

#### حواله جات

ک – پن – اس نام ہے وی خاندان کے زمانے (یعنی مجھٹی صدی عیسوی کے چینی مصنفین کی اصطلاح میں تشمیر مراد ہے – (چونیز " تسنگ بن " صغیر 37)

ک – بن – جن شنگ خاندان کے زمانے لیٹی ساتویں صدی عیسوی کے چینی مصنفین کے ہاں دریائے کابل کے ثنالی علاقے لیعنی سمپس سے بالعوم مرادلی جاتی ہے ۔

مرت چندرداس (ج۔ اے ۔ ایس ۔ بی ۔ جلد اول 'حصہ اول '1881ء صفحہ 222۔ 227۔ ویڈ ل ۔ "بدھ ازم آف جبت آرلاماازم " (1895ء) صفحہ 204 ۔ مرانگ ۔ جن ۔ مگہو کی ماریخ پیدائش میں جبتی مور نعین میں 600ء ہے 617ء تک کا اختلاف ہے ۔ لیکن مو ٹر الذکر ماریخ صبحے معلوم ہوتی ہے اور ای کو ایم ۔ ایل ڈی ملونے قبول کیا ہے ۔ یہ مصنف لکھتا ہے کہ مرانگ ۔ جن ۔ مگہو نے خبالی اور چینی شاہراد ہوں ہے 18 ۔ 628ء کے در میان شادی کی مرانگ ۔ جن ۔ کہونے نبیالی اور جینی شاہراد ہوں ہے 18 ۔ 628ء کے در میان شادی کی شخص ۔ اس کے بر طان ویڈل اور سرت چندردا س 641ء پر متفق ہیں ۔ چینیوں کے زعم میں انہوں نے جینیوں کو فترات دی تھی ۔ لیکن سے بیشنی ہے کہ چینی شہنشاہ جمع کی مفتوح دستمن کو انہوں نے بیشن شہری کی مفتوح دستمن کو اپنی بیٹی نہ دیتا ۔ اور یہ تو صرح ہے کہ چینی مور نہیں عاد تا اپنی تمام ملکستوں کو فتو حات طاہر

چین اور ہندوستان کی شالی سرحدی ریاستوں کے تعلقات کا نہ کورہ بالا بیان زیادہ تر پر وفیسر چونیز کی عالمانہ اور قابل فقدر کتاب "ڈو کیومنٹس سرلیس تو کیو (ترکس) آکس ڈنٹو" (سینٹ پیٹرس برگ 1903ء) ہے ماخوذ ہے ۔ جغرانیائی حالات کے لیے دیکھو وہی کتاب یا شنفورڈ کا نقشہ ملحقہ ویٹرس کی "آن یون جانگ" جلد 2۔ سر ایم ۔۔ اے ۔ اشین نے بھی اپئی این شنب ختن (1907ء) کے ابتدائی ابواب میں چین اور ہندوستان کی سرحدی ریاستوں کے تعلقات کاذکر کما ہے ۔۔

سے سنن جو متن کتاب میں دیتے گئے ہیں ' سرت چندرواس اور ویڈل سے ماخوذ ہیں۔ متن کتاب میں سنن وہ ہیں جن کا ذکر لیوی نے کیا ہے۔ ایم۔ ڈی۔ طوکو اس میں بہت زیادہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ىلە

ຝ

ع

ىك

لله

ا ختلاف ہے ۔ وہ ننگد رم کی حکومت کے سنین 902 -899ء بتلا آ ہے ۔ (دیکیمواس کی کتاب نہ کورہ الاصفحہ 70 – 171)

ويثرس جلد 2 صفحه 84 – غالبًا سياح خود نيميال نهيس مّمياتها –

ے ایم ۔ ڈی ملو کی رائے کے مطابق یہ واقعہ 631ء کے در میان کا ہے ۔ ( کتاب نہ کور ہ بالا صفحہ 164)

تبت کے بعض ند ہبی فرتوں میں شادی شدہ بھکشودں کی اجازت ہے۔ (ایم ڈی ملوصفیہ 176) اور بنگال اور مشرقی ہندوستان میں وجریان فرقے نے ان کے وجود کو تشکیم کرلیا تھا۔ (این ۔ این ۔ والسو۔ " ماڈرن بدھ ازم اینڈاٹس فالوورس ان اڑیسہ'" کلکتہ 1911ء صفحہ 17'13'4)

ای طرح آج کل سکھوں کے فرقے کی زندگی کا ہواا نحصار سکھوں کی رجمشوں پر ہے ور نہ ہیہ بھی مدت پہلے ہندومت کاشکار ہو گئے ہوتے –

سنا نیپال کے متعلق اکثر کتب پر ایک بوی حد تک ایم – سلوین لیوی کی کتاب "لی نیپال " سبقت کے گئی ہے – (مطبوعہ جلد 1-2° 1905ء جلد 3° 1908ء برائٹ کی کتاب "ہمٹری آف نیپال " کیبرج (1877ء) میں روا پتی تاریخ کے ایک طخص کا ترجمہ ہے – یمال کے سکول کے متعلق "کیبلاگ آف کا کنز آئی – ایم " جلدا صفحہ 293 – 280 میں اور زیادہ تفصیل کے ساتھ ای – ایچ – ولش کے مضمون "دی کا گئیج آف نیپال " (جے – آر – اے ۔ ایس 1908ء صفحہ ای – ایس 1908ء صفحہ کو سنا کے متعلق دیکھو ہوئے کا ساتھ کی جلد 1908ء میٹن کے سند کے نیپال میں مروج ہوئے کے متعلق دیکھو ہو بلر (انڈین انٹی کوری جلد 19 صفحہ 152) – اولڈ فیلڈ کی " سکیج زفرام نیپال "ہمی ایک عمرہ کتا ہے ۔

بلاک مین نے اس نام کو کرتیا لکھا ہے اور دو سرے اس کو کرتو یا لکھتے ہیں ۔۔ میرے نزدیک میں مو خرالذ کرنام صحح بھی ہے ۔

علنه. ج\_آر-ا*ب=ايس1*890ء صغير879\_

سلله سيل: جلد اول صفحه 217 - 215 ' جلد 2 صفحه 198 – 195 – ويثرس: جلد اول صفحه 349 ' جلد 2 صفحه 197 – 195 – " لا نف آف بيون سانگ "صفحه 172 –

سیله کیٹلاگ آف کا ئیز ان انڈین میوزیم: جلد اول صفحہ 294 – ہے ۔ ایلن: "وی کالنیج آف آسام "(نیومسیٹک جرتل 1909ء صفحہ 31 – 300 مع تین لوحوں کے ۔)

ربور أن تعطفات ناصري 73-560 ي- ايس في علد 45 صه 1

مُحْكم دلائل سَے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

-

(1876ء) 330=31- بلاك مين – ايينا جلد 44 حصد 1 (1875ء) صفحہ 85 – 276 ميں نے ريورٹی كے سنين كى بيروكى كى ہے –

کلی 736ء اور 747ء کے بین بین (لیوی اور چونیز کا مضمون "ا'نزیرِ ڈالنگ" منقول ٹی جرنل ایشیا نگ 1895ء' صفحہ 353۔ و کیمو وی اے سمتم کا مضمون: " دی مسٹری آف دی شی آف

قوج اینڈ آف بیوور من ۔ " (جے ۔ آر -اے ۔ ایس 1908ء 'صغہ 93 – 765) ۔ کلے اشین: ترجمہ " راج تر گٹی ' " باب 4 ۔ کیٹلاگ آف کا ئنزان انڈین میوزیم ' جلد 1 'صفحہ 266

اور 269 ـ

طله اشین: ترجمه راج ترکگی 'باب5' صفحه 126۔ شلع اشین: راج ترکگی باب5۔ صفحہ 227۔ 128۔

نته اخين: راج ترغني باب5 – صغم 227 – 128 – انته ربور ئي: نونس " آن انغانستان '" صغمه 63 '64 –

على اشين: "زر ممشك دُرشاييزفان كابل "(سننگرن 1893ء)

سین را ست درسیره بایرهان مهان (سینموت ده ه سین سین ترجمه راج تر نگنی 'باب 5 منجه 277 \_ 271 \_

سيع النبأاب5 مغير 448 ـ 414 \_

ھیلے ۔ تاریخ تشمیر کی تمام تفاصیل اشین کے ترجمے و شرح راج تر تکنی میں ملیں گی۔

المناه باب7- نصل 1 حصه 52 - نصل 2 حصه 22 - مترجمه میک کرنڈل (انڈین انٹی کویری جلد 13 - ... صغی 380°32)

10 194 25

تحلّه شرواز 'باب18 – هنگه ساید کار و صفر ۱۹۵۵ ما روسنده ده

قتله ایلیٹ: "ہسٹری آف انڈیا" بلد 4 صغہ 419 مورخ عباس نے اپنی کتاب تقریباً 1580ء میں اکبر کے عہد میں کئیں تھی۔ دیکر تفاصیل کے متعلق دیکھو: وی اے متحد "اے ہسٹری آف دی شی آف قوج " (جے ۔ آر ۔ اے ۔ ایس 1908ء صغہ 793۔ 765)۔ میرا میہ کہنا غلط تھا کہ شماب الدین نے شہر کولوٹا تھا۔

مسك كننگهم - آركيالوجيكل مروب ربورث جلد 11 مغي 11-

الله اشین ' ترجمہ راج تر نگنی باب 4 صفحہ 146 – 136 بیوی اور چونیز " انزریز ڈاؤ کنگ " (جر تل ایشیا کک 1895ء صفحہ 353) ان کے نزدیک اس واقعے کی ناریخ 736ء اور 747ء کے بین میں

سلم کنو اور کینمین - "کرلوچس رامنجر" 3 یا 5 صفحہ 266 - "پنچال کے راجا و جرایدہ کے دارا السلطنت قنوج کی طرف - "اشین کے ترجے راج ترکنی باب 4 صفحہ 471 میں جیاپید راجا مدیک تنجیم لیکھیا تھوں منکولی کے وہلنظر کی تکلیفت کوات تخیشت درج

میں ۔ قنوج کابیہ را جایقیناُو جر ایدھ ہو گا۔

الته 783ء – جین: 'فہری و مس – '' منقول از جمیئ گزیشیئر – (1896ء) جلد 1 حصہ 1 صفحہ 197 عاشیہ – بھاملپور کی تانبے کی لوح (ایڈین انٹی کوسری جلد 15 صفحہ 304 – جلد 20 صفحہ 188)

کھالپور کی تاہیے کی لوح (اسپی گر۔ نبیاا نڈیکا جلد 4 صفحہ 252 عاشیہ 3)

المان المار كا كتبه \_ آركيالوجيكل سروے 'اينو كل رپورٹ 4 \_1903ء صفحہ 277 \_ ديكھو ويٹرس: "آن يون چانگ'" جلد 2 صفحہ 250 \_ ژي \_ آر \_ بھنڈ اركر \_ آركيالوجيكل سروے \_ ويشرن انڈيا پروگرس رپورٹ 8 \_1907ء صفحہ 41 \_36 اور ہے ولس: "انڈين كاسٹ'" (1877ء) جلد 1 صفحہ 109 \_

عت ایک غیرمطبوعہ کتبہ جو پروفیسرڈی آر بھنڈار کرکے پاس ہے۔("گر جرس" صفحہ 4 جرٹل جمبئ برائج ایشیا ٹک سوسائل جلد 20)

المسلم المعام واقعات كيلمارن كى فهرست (اسى گريىغياانڈ يكاجلد 5 ضميمه) كے نمبر 544 '540 710 وغيره – ہندى دول كے مسلمانوں كے ساتھ تعلقات كے ليے ديكھوالمسعودى منقول فى ايليٹ ' "ہسٹرى آف انڈ يا " جلد اول صغه 25 – 23 – " بمبئى گز - قيئر " (1896ء) جلد اول حصه اول صغات 506 '511 266 516

عُسِلُه - كِيثْلاَكُ آفْ كائنزان انڈين ميو زيم 'جلد اول صفحہ 233او ر241 –

۱۳۵۸ کنوا در رئیمین: "کرپور منجری "صفحه 178 – گران کاید تول (صفحه 179) که مهودیا کے راجامند ر پال کو ڈگھوا – ڈبولی کی تانے کی لوح کے کتبے میں ای نام کے راجا ہے ممیز سمجھنا چاہیے 'اب نلط ثابت ہو چکا ہے –

قتله کتبه نمبر544 - کیلهارن کی فهرست -

منطق کصیے کی لوحیں (اسپی گریفیاانڈیکا جلد 7 سفحہ 30°43)

لته کیلهارن کی فهرست میں کتبه نمبر353 –

سيم ايمي گريفياانڈيكاجلداول صفحہ 121 –

سیم کان کی فہرست میں کتبہ نمبر 147 – سیلمار ن کی فہرست میں کتبہ نمبر 147 –

کیمارن کی مرست میں سبہ مبر 14 ا۔

هنگ مولراج کے تین کتبے اگست 974ء ہے جنوری 995ء تک کے موجود ہیں۔ مجرات کی توارئ

کے بموجب وہ 942 ہے 997ء تک حکمراں رہا۔ اس کو قنوج کے راجاراجی کا بیٹا کما جا آئے اور راجی غالباً قنوج کے بادشاہ می پال کا ایک خطاب تھا جس نے 940۔ 910ء تک حکومت کی ۔ انلب سیے کہ وہ مولراج کا نائب تھا اور موقع پاکراس نے اطاعت کا جواگر دن سے اتار کی ۔ انلب سیے کہ وہ مولراج کا نائب تھا اور موقع پاکراس نے اطاعت کا جواگر دن سے اتار کی ۔ انسان کی جو در فرو مختار ہوگیا۔ دیکھو: اسپی گر ۔ خیاا نائر کیا جلد 40 مفحہ 77، 76 ' ہے۔ آر۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اے۔ایں 1909ء صغہ 272۔229۔961ء کی آریخ جو میں نے اس سے قبل انہلواڑہ کی سلطنت کی بنیاد کی بیان کی تھی بظاہر صحیح نہیں معلوم ہوتی۔ مولراج کو ایک چوہان راجا دگر ہراج (ٹانی) نے جو 973ء میں زندہ تھا قتل کیا (جے۔آر۔اے۔ایس 1913ء صغہ 267°266)

' اس تمام بیان میں جہاں تک عام خیالات کی مخالفت کی گئی ہے وہ ربورٹی کی سند پر مبنی ہے۔ "نوٹس آن افغانستان "صفحہ 320 – البیرونی ("انڈیا" مترجسہ زخاؤ 'جلد اول صفحہ 135) لکھتا ہے کہ "شاہ" انڈیال جو ہمارے زمانے میں بر سرحکومت تھا۔ "ماگر و تھاجو اگر بھوتی نامی ایک نحوی گذر اہے اور اس کی کتاب بادشاہ نے تشمیر میں پنڈتوں کو انعام واکرام دے کر مقبول عام کر ائی تھی۔

راجیایال کا نام جھوسی کی آنبے کی لوح ("انڈین انٹی کویری" جلد 18 صفحہ 34 کیلمارن کی فہرست نمبر60) اور ڈد بکنڈ کے کتبے (ایمین گریفیا انڈیکا جلد 2 صفحہ 235) میں ملتا ہے۔ اب تک اس کو غلطی ہے " رائے جے چال " پڑھاجا آر ہا(ایلیٹ جلد 2 صفحہ 45) اور اس کا تتجہ بیہ ہوا ہے کہ بہت کچھ ابتری واقع ہوگئی ہے۔ ایلیٹ (ابینا صفحہ 7 – 425 م 461) کے عشد ان خاند ان کو او ہند کے شاہیہ خاند ان میں لما کرتمام بیان کو نا قابل فہم کر دیا ہے۔ جب اس نے اپنی خاند ان میں لما کرتمام بیان کو نا قابل فہم کر دیا ہے۔ جب اس نے اپنی کتاب لکھی تو کتبات کا نام و نشان نہ تھا اور اس کے بعد کے تمام مصنفین نے اس خلطی کو دور کے بغیرای کی بیروی کی ہے۔ "طبقات اکبری" کا بیان بھی ایلیٹ (جلد 2 صفحہ 460) میں موضوع پر کے بغیرای کی بیروی کی سکونت کا حال البیرونی اور رشید الدین نے لکھا ہے۔ اس موضوع پر میرے مضمون "وی گر جرس آف راجیو آند اینڈ تنوج" میں مفصل بحث ہے۔ میرے مضمون "وی گر جرس آف راجیو آند اینڈ تنوج" میں مفصل بحث ہے۔ میرے آنہ اینڈ تنوج" میں مفصل بحث ہے۔

یہ آری پندیل کے کتبوں سے حاصل ہوئی ہے (اسپی گریفیا انڈیکا جلد اول صفحہ 219 مبلد 2 صفحہ 235) – اس کے ساتھ مسلمان مور خول کے وہ بیانات بھی شامل کر لیے گئے ہیں جو ایلیت اجلد 2 صفحہ 7 – 464) میں منقول ہیں ۔ انگریزی مصنفین نے اکثر آریخیں غلط بیان کی ہیں ۔ کیلمارین کی فہرست کا کتبہ نمبر 60 – کننگہم (کا کنز آف میڈیول انڈیا مسفحہ 61) نے قوج کے راجا ترلوچین پال اور او ہند کے شاہیہ خاندان کے آئی نام کے آخری بادشاہ کو آئیں میں ملا جلا

- . كولېرك: ١-سير جلد 2 مفحه 246 - وی

<u>ه</u>

2

کیلمارن کی فہرست کا کتبہ نمبر75۔ انڈین انٹی کویری جلد 18' صفحہ 13۔ راجا چندرویو کے عطیہ کیستائے کی لوح مور خہ 1090ء ضلع بناری کے مقام پر چندراوتی میں پائی گئی اور آج کل لکھنؤ کے مجائب خانے میں محفوظ ہے (آرکیالوجیکل سمروے پر اگریں ریورٹ ناریخ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سركل 8 – 1907ء 'صغير 21 '95)

"نوٹس آن انفانستان "صغیہ 320 ۔ متونی میجرریورٹی نے جھے بتلایا تھا کہ اس سند کے لیے اس
کی سند " زین الاخبار "مصنفہ سعید ابوالحق ہے جس نے اپنی کتاب محمود اور اس کے بیٹوں کے
عمد حکومت میں اس سند کی تھو ڈی مدت بعد ہی تصنیف کی تھی ۔ اس کے بعد کا ایک اور
مصنف شرکے ببانے کی تاریخ 440 بحری بتلا تاہے "مگریہ صریحا غلط ہے ۔ لیکن اگر اس سند کو
ہرش کا قائم کردہ سنہ سلیم کر لیا جائے تو یہ تاریخ 1045ء اور تقریباً انگ پال کا زمانہ ہو تاہے ۔
شیفنیشالٹر سے میہ کہا گیا تھا کہ د بلی کو غاند ان تمر کے ایک راجا راسین نے 307ھ بمطابق
شیفنیشالٹر سے میہ کہا گیا تھا ۔ (جیاگر یقی ڈ ہندوستان ۔ فرانسیمی ترجمہ برلن 1791ء صفحہ 125)
بعض کہات اور عام نظموں میں دبلی کا عام ہو گئی بوربیان کیا گیا ہے ۔

قنوج کے جس "را نھور" خاندان کاذکر بالعموم کتابوں میں پایا جاتا ہے محض قیای و دہمی ہے۔

یہ راج جیسا کہ گوہند چندر کی تابیخ کی لوح مور خد 1104ء میں جو بسائ کے مقام پر پائی گئی
صاف معلوم ہو تا ہے ' محملا وال یا گفروا ٹر قبیلے ہے تھے۔ (فہرست کیلمارن کا نمبر 77۔

انڈین اختی کو بری جلد 14 ' صفحہ 103) اور اس امر کو گوتم قبیلے کی روایات بھی تتلیم کرتی ہیں۔

(ج ۔ ا نے ۔ ایس ۔ بی حصہ اول جلد 56 (1885ء) صفحہ 160) قنوج کے راجاؤں کو "راخھور" سردار دن کادعو کی ہے کہ وہ ایک "راخھور" سردار دن کادعو کی ہے کہ وہ ایک راخوں کو شخصور " سردار دن کادعو کی ہے کہ وہ ایک گئی تھا) راجا ہے چند (جیا چند ر ۔ انڈین انٹی کو بری جلد 14 صفحہ 101 ۔ 89) کی اولاد میں ہے ہیں ۔ اس قتم کی حکم ان کو بری جلد 14 صفحہ 101 ۔ 89) کی اولاد میں ہے ہیں ۔ اس قتم کی حکم ان کھی حکمران

کھے۔ اس خاندان کے تقریباً سات عطیات معلوم ہیں اور ان میں سے اکثر گوبند چندر کے عمد حکومت کے ہیں۔ سکوں کے لیے دیکھو۔ کیٹلاگ آف کا ئنز ان دی انڈین میوزیم' جلد اول صغہ 257 °260۔

هه "كابل التواريخ"" يليث جلد دوم صفحه 251 –

لاھے جے \_ا بے \_ایس - بی حصہ ادل جلد اول (1881ء)صفحہ 48 اور 49 \_

معظم شمجرہ نسب کے لیے دیکمو: کیلمارن اسپی گریہ نیا انڈیکا جلد 8۔"سپلیمنٹ ٹو نار درن لسٹ'" صفحہ 13 – اجمیر کو تقریباً 1000ء میں اسبے دیوچوہان نے آباد کیا تھا۔ اس کے اور اس کی ملکہ سومل دیوی کے سکے پائے جاتے ہیں (انڈی انٹی کوری 1912ء صفحہ 209) –

خیالی انگ پال اول کے ہاتھوں دہل کی بناء پڑنے کی روایت غلط ہے ۔۔ یہاں کے قدیم ترین آثار سلک مستقلہ لوہے کی لاٹھ کے گیار ہویں صدی عیسوی کے بین (جے ۔ آر ۔ ا ۔ ۔ ۔ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

وه

نله

ایس 1897ء صفحہ 13) - لال قلعہ (یا لال کوٹ) کے لیے دیکھوکننگہم کی رپورٹس جلد اول صفحہ 1878ء) صفحہ 1878ء) صفحہ 1878ء انشا: صفحہ 153ء - اندربت کے لیے دیکھو شفین: آرکیالوجی آف دیل - (1876ء) صفحہ 1808 - نشا: " دیلی پاسٹ اینڈ پریڈنٹ " (1902ء) صفحہ 228 - قوج میں کوئی تمرخاندان نہ تھا - کننگھم کے تمام دلاکل العتبی میں بجائے راجیاپال کے غلط طور پر رائے ہے پال پڑھنے پر مجن ہیں (ریورٹس 'جلد اول صفحہ 150)

کیلیارن: " برنسکک انڈ شرشو میپل ان انسفن زواجمیر ــ " (برلن 1901ء) \_

پر تھی راج کے متعلق مشہور ترین کتاب ایک ہندی ر زمیہ نظم "چند رائیا" یا "پر تھی راج رائسا" ہے جو آج کل بھی صوبہ جات متحدہ میں بہت زیادہ مقبول ہے۔ یہ نظم پر تھی راج کے ملک الشعراء چند بردائی کی طرف منسوب کی جاتی ہے۔ چنانچہ اس شاعر کی اولاد میں ہے ایک مخض اس وقت تک جو د هپور میں ان اراضی کی آید نی پراپی زندگی بسرکررہاہے جو پر تھی راج نے اس کے جداعلیٰ کو دی تھیں ۔ اس کے پاس ایک قلمی نسخہ ہے جس میں صرف5000 اشعار ہیں ۔ مگراکبر کے وقت تک اس کی اولاد اس میں اضافہ کرتی چلی مٹی ' یہاں تک کہ اشعار کی تعداد 125000 تک پہنچ مٹی ۔ اصل کے ایک جھے کی نقلیں کی جا چکی ہیں اور امید کی جاتی ہے کہ وہ تمام کی تمام جلد شائع ہو سکے گی ( جرتل اینڈ پہر وسیڈننگس اے ۔ ایس ۔ بی فرور ی 1911ء ا بیو ئل ر بورث صغحہ 30) ۔ " رائیا" کے منین کی ظاہری غلطی کاازالہ اس دریانت سے ہو تا ہے کہ مصنف نے بکری ست کے امندی تتم کو اختیار کیا ہے جو تقریبا 33ء یعنی 58۔ 57 ق م کے معمولی سنہ بکری ست سے نوے یا اکانوے ہرس بعد شروع ہو تاہے۔ (ہے۔ آر۔اے۔ ايس 1906ء صغحه 500) "انند"اور "سنند" کی اصطلاحات کامطلب "بغیر"اور "مع" نند ہے اور تند کالفظ مترادف ہے 90 یا9 کا۔اصل میں یہ " نو مندوں " کے لحاظ ہے 9 کامتراد ف ہے اور 100 – 9=91 – (گریئرین) سنسکرت کی کتاب" پر تھوی راجاو ہے "جو کشمیرمیں بیو ہلر نے دریافت کی تھی' تاریخ کی نظر سے مقدم الذکر کی نبیت زیادہ متند ہے۔ یہ 1200 – 1178ء کے ور میان غالبًا 1191ء کے بعد لکھی گئی تھی ۔ شجرہ نسب کے متعلق اس کے بیانات کی تصدیق کتبوں سے بھی ہوتی ہے۔ اس کتاب کے مطابق پر تھوی راج کا صحیح شجرہ نب حسب ذیل ہے۔

ار نوراج سیشور =ایک چیدی شنرادی وگره راجه (یادیسکدیو) به نان بیناله پدر کش (جیدیو) بری راجه

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

چند کامیہ بیان غلط ہے کہ رائے ہتمورا دہلی کے باد شاہ انگ پال کانواسا تھا۔" پر تھوی راج وجے" کا نادر الوجو د نسخہ مع اور قدیم حوالہ جات کے جے۔ آر۔اے ۔ اس 1913ء صفحہ 81۔259 میں مفصل بیان کردیا گیا ہے ۔ وگرہ راجا کے متعلق اس بات کی صحت کہ اس نے دہلی کو آخ کیا تھا بہت مشتبہ ہے (بیوہلر۔ پروسید نسگس اے ۔ ایس ۔ بی 1893ء صفحہ 94)۔ اور علو بجولی کے کتبے کے با کیسویں شعرہے اس کی تردید ہوتی معلوم ہوتی ہے (جے۔اے۔ ایس ۔ بی حصہ اول جلد 55 1886ء صفحہ 31)۔

اله

ریورٹی: ترجمہ طبقات ناصری 456 467 468 467 468 100 اور ضمیمہ الف ۔ بہت میں انگریزی کتابوں میں اس جنگ کی تاریخ غلط کسی ہے اور میدان جنگ کانام تراوٹری بھی غلط ہے ۔ 587ھ 588ھ 588ھ تقریباً 93 1911ء کے برابر ہیں ۔ جو 29 جنوری 1911ء سے شروع ہو کر 26 دسمبر 1913ء میں ختم ہوتے ہیں ۔ ہندوؤں کی ایک بیر روایت کہ پر تھوی راج کوشیاب الدین اپنے ہمراہ غزنی لے گیا تھا جہاں اس نے سلطان کو قتل کیا اور خود کام آیا 'بالکل کوشیاب الدین اپنے ہمراہ غزنی لے گیا تھا جہاں اس نے سلطان کو قتل کیا اور خود کام آیا 'بالکل فرقہ ملاحدہ کے ایک مخبوط الحواس مختص نے قتل کیا تھا ۔ قتل کی اصل جگہ مشر ۔ بی ۔ فرقہ ملاحدہ کے اور اب اس کو پنجاب کے ضلع جہام میں دھمیاک کامتام قرار دیا گیا ہے میٹ کی دیکھی ہوئی ہے اور اب اس کو پنجاب کے ضلع جہام میں دھمیاک کامتام قرار دیا گیا ہے میٹ کے ۔ آر ۔ اے ۔ ایس 1909ء صفحہ 168) ۔

.AP

اللفنسنن: "بستری آف انڈیا" طبع پنجم صفحہ 338۔ شباب الدین مختلف ناموں اور لقبوں سے مشہور ہے۔ وہ محمہ ابن سام 'محمہ غوری یا معزالدین کملا آئے ہے۔ اس طرح اس کا بزاہمائی اور شریک حکومت جس کا نام بھی محمہ تقاش الدین اور غیاف الدین و دنوں ناموں سے مشہور ہے۔ (ریورٹی: ہے۔ اے۔ ایس۔ بی جلد 45 حصد اول صفحہ 328) اس مضمون سے اس نظام سنین کی صحت کی پوری تقدیق ہوتی ہے جو اس کتاب میں اختیار کیا گیا ہے۔ را جا ہے پند وریائے جمنا کے قریب ضلع اناوہ میں چند اور کے مقام پر شکست کھا کر مارا آلیا تھا۔ مشر بینر بی وریائے جانا کہ اس بات کی کوئی شمادت موجود نہیں کہ اس موقع پر تنوج کو لوٹا گیا ہے۔ اس بات کی کوئی شمادت موجود نہیں کہ اس موقع پر تنوج کو لوٹا گیا ہا۔ اسلامی فوج اس کے بعد بنار س چلی گئی 'لیکن تنوج کا علاقہ مع شہر کے ضرور مسلمانوں کے ہاتھ میں آگیا ہوگا۔ انداب سے ہے کہ فوج تنوج میں داخل نہیں ہوئی کیو نکہ سے شہر گنگا کے کتارے پر واقع تھا۔ نگر 1226ء کے قریب سے شہریقینا استمش نے فتح کیا تھا (جر تل اینڈ پر وسید نگس اے دائی مقام متصور کیا گیا تھا کہ فاتحین نے اس کو اپنے عقب میں پر وسید نگس اے دائی مقام متصور کیا گیا تھا کہ فاتحین نے اس کو اپنے عقب میں چھوڑنے کوک کی طرح خطرناک محسوس نہیں کیا۔

<u>" امب الم یک شی</u>ر " جلد 14 صفحه 183 – اصل را ٹھور مار دا ژمیں بالی کے مقام پر دسویں صدی

ته س

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

\_\_\_\_\_

میں ہی آباد ہو گئے تھے (ایضا جلد 6 صفحہ 287) –

سینی صوبہ جیجاک ۔ جیجاک یا جیجا کا نام کتوں میں نہ کور ہے (اسپی گر مفیا انڈیکا جلد اول صفحہ 817) ۔ اس نام کا مقابلہ تر بھکتی اور تر ہوت سے کریں ۔ عکران توم کا نام ہندی میں چندیل اور مشکرت میں پہٹڈ یلاہے ۔

فله ج-ایس-بی1881ء مسراول سنجه 6-

لالله بنڈل: "بسٹری آف نیپال - " (ج - اے - ای - بی 1903ء حصہ اول 'صفحہ 18 طبع ٹانی)
ایم - سلوین لیوی نے بنڈل کی تشریح کور دکیا ہے (نیپال جلد 2 صفحہ 202 عاشیہ) مگر تر دید کی
دجوہ قابل تشلیم نہیں - دیکھو آر - ڈی - بینرجی کا مضمون "دی پالاز آف بنگال" (سیمائرس
اے - ایس - لی 1913ء)

عله اس نا نک کامفصل مخص ایم – سلوین لیوی نے دیا ہے ("تھیٹرانڈین " صغیہ 235 دو229) ۔

ھلے ۔ " تاج الماڑ " کے متن کتاب میں ایک اور تاریخ 597ھ (1201–1200ء) بھی درج ہے ۔ رپورٹی ' ترجمہ طبقات ۔ ضمیمہ ٹ ( ڈی) ۔

قاله آنج الماثر 'جس کا طخص ایلیٹ جلد 2 سفحہ 231 میں درج ہے۔ ریورٹی ' ترجمہ طبقات صفحہ 523 – فاضل مترجم جو بالعوم صحت کا تختی ہے پابند ہے یماں پر ایک سخت غلطی کا مرتکب ہوا ہے۔ چنانچہ اس نے پر مار کو جو ایک شخص کا نام ہے" پر مارہ" قوم کا نام قرار دے دیا ہے۔۔ اندران

کاننجر ضلع باندامیں واقع ہے ۔ مہوباهیر بو رکے ضلع میں ہے۔

قص توم کلچری کی تاریخ کے لیے دیکھو کننگہم کی رپورٹس 9°10 '21 اور کہات جو اسپی گر ۔ فیا انڈیکا میں درج میں – سنہ کے لیے دیکھو فلیٹ (جے – آر – اے – ایس 1905ء صفحہ 566) اور کیلمارین (ایپی گر ۔ فیا انڈیکا جلد 9 صفحہ 129) – ہائنس' راجیوتوں کے لیے دیکھو کرک:
"'-تھنوگریفی کل میٹڈ بک" (اللہ آیاد 1898ء) صفحہ 156 ۔ " ٹرائیس اینڈ کاسٹس آف نارٹھ ویٹ رانو سز اینڈاودھ "جلد 2 صفحہ 493 ۔

لیکه منج کے نام بهت مختلف ہیں: وا کہتی (اول) 'اپل راج 'امو گھورش' پر تھوی ولیمہ اور سری ولیمہ ۔ وہ 974ء میں تخت پر بیشا اور ہیں برس بعد اس کی موت 997۔994ء کے در میان واقع ہوئی (پیوبلر۔ اسپی گر ۔ خیاا نٹریکا 'جلد اول صفحہ 222'294'202۔ فلیہ: " ڈاکنا شیز آف سمنر پڑ ڈسٹر کشس' "طبع دوم صفحہ 432 منقول نی بمبئی گڑ۔ شیئر 1896ء جلد اول حصہ دوم ۔ بھنڈ ارکر: " اربی ہمٹری آف دی دکن " ایشا صفحہ 214 ۔ یہ جلے تعد او میں صرف چھ تھے نہ کہ سولہ جیسا کہ بیوبلر نے غلطی ہے فرض کر لیا ہے ۔

آرکیالوجیکل سروے ایو کل رپورٹ 4-1903ء صفحہ 43 –238 جو کتابیں بھوج کے نام پر منسوب کی جاتی ہیں ۔ ان سب کی زیادہ مفصل اور مکمل فہرست یو فرکٹ کی ''کیٹلا گس محکم دلائل سے مذین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ سیٹلوگرم" جلد 1 صفحہ 418 ' جلد 2 صفحہ 95 میں پائی جاتی ہے۔ بھوج کے منین ادر اس کے پیٹر و سند ھراج کے تاریخی حالات کے لیے ملاحظہ ہو انڈین انٹی کویری 1907ء صغحہ 1702 ۔ اس کے وو کتے دریافت ہوئے ہیں۔ اول کی تاریخ 1019ء اور وہ سرے کی 1020ء (انڈین ا نی کو پر ی 1912ء صفحہ 201) –

ملکم سنرل انڈیا 'جلد اول صخہ 25۔ انڈین انٹی کو بری جلد 17 صفحہ 52 – 350 مع جھیل کے

اس وقت تک آ دسور کاکوئی قابل انتہار حال دریافت نہیں ہوا۔۔ برہمٰی حسب دنسب کے قدیم ترین مصنف' جن کی کتابیں ہم تک پینچی ہیں ' ہری مسراہ را ہرِ ومسرآ دسور کویال راجاؤں سے قبل کا ہلاتے اور وہ کہتے ہیں کہ قنوج ہے یانچ برہمنوں کے آنے کے بعد سلطنت گوریال غاندان کے قبضے میں آگئی تھی ۔ (یو ۔ سی ۔ بٹویل ۔ جے ۔ اے ۔ الیں ۔ بی حصہ اول جلد 63 (1894ء)صفحہ 41)

" جنوبی رادھ (یعنی ضلع بردوان) کا راجا آنسور بنگال کے اس خاندان کے سور ہے متعلق معلوم ہو تاہے جن کی نسبت کماجا تاہے کہ وہ قنوج سے پانچ پر ہمنو ل کولائے تھے۔ یہ امر ك ان كويال قائدان نے سلطنت ك ايك بوے حصے سے به وخل كرويا تھا 'بنگال كے شجرہ نب ہے معلوم ہو تا ہے۔ " آنسور ان بادشاہوں میں سے تھاجنہوں نے مہی پال کو کا تچی کے ر اجار اجندر کے حملے کو رو کئے میں مدودی تھی (اپچ ۔ بی ۔ شاستری: میمائرس اے ۔ ایس – نی ... جلد 3 نمبر1 - (1910ء) صغحہ 10) آ دسور کے محل کا موقعہ گور کے کھنڈروں کے شال میں کھنے تی کی فسیل کے برا بربیان کیاجا تاہے۔(ای - انڈ \*۔ جلد 3 صفحہ 72)

ر اشترکوٹ کے عطیات (انڈین انٹی کویری جلد 11 صغہ 160 – 132 ' جلد 12 صغمہ 164 اسپی گر - خياا نذيكا جلد 6 صغحه 240) – مسٹر آ ر - . ذي – بينر جي گويال كي تخت نشيني كو ڇاليس يا پچپاس برس قبل کاواقعہ بتلاتے ہیں ۔ مگر مجھے ان کے بیان کی صحت میں کلام ہے ۔

بھاگل ہور کی تاہبنے کی لوح (انڈین! ٹن کو ہری جلد 15 صغہ 304 ' جلد 20 صغہ 308) کھالپور کی لايحه تاہے کی لوح (1-ہی گر ۔خیاا نڈیکا جلد 4 صفحہ 252) –

> جیا سکند مد اوار ہے محض میعاؤنی مراد نہیں ہوتی(ڈی – آر – بھنڈار کر) – عري ويثرس: جلد 2 صغه 87°88 – بيل: جلد 2 صغه 82°88 – ۸که

ممکن ہے کہ اس کاموقعہ ضلع بھا کلپوریں پھر گھاٹ کے مقام پر ہو ( جرتل اینڈ ہروسیڈنگس وكه ا \_ \_ - ايس -- بي 1909ء صفحه 13)

> 4 ج \_ا \_ \_ ایس \_ لی \_ جلد 63 حصد اول (1894ء صغه 14) 2

*انٹرین انٹی کو بر*ی جلد 21 صفحہ 254 <u>–</u>

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

شیفز: آرنا تھ صفحہ 14 – 208 – آرنا تھ لکھتا ہے کہ دیویال نے ورند ریعنی ضلع مالدا و فیرہ کو فتح کیا تھا – تکراس کا ماننا ذرا مشکل ہے کیونکہ بیہ علاقہ اس سے قبل بھی بال خاندان کے زیر تصرف ہوگا –

سلطے " دیناج پور پلر انسکر پیشن " (ج - اینڈ پیروسیڈنگس اے - ایس - پی 1911ء صفحہ 615) اس پر 888ء کی تاریخ ہے اور اگر اس کوسک من سمجھ لیا جائے تو وہ 966ء کے برابر ہے ۔

سی منظم منظر پور میں کا گئیہ مور خد 1083ء۔ ٹالی بماریا تر ہوت کے ضلع منظفر پور میں کائسی کی چند مور تیں پائی گئی ہیں جن کے تحبیات میں پال کے اثر ٹالیسویں سال کے ہیں۔کننگھم نے آر کیا نوجیکل سروے ریورٹ 'جلد 14 سفحہ 153 میں صحیح آریخ بیان کی ہے۔

سرت چند رواس (جے – اے – ایس – بی ' جلد اول حصہ صفحہ 236 اور 237) – نار ناتھ کہتا ہے کہ مهی بال کی موت کی تاریخ انداز آتبت کے ایک بادشاہ کھررال کے سنہ وفات کے برا ہر ہے – نگراس مو خرالذ کر بادشاہ کا نام فہرستوں میں نہیں ماتا (شیغر صفحہ 225) – نظام سنین کے لیے دیکھو' جے – اے – ایس – بی جلد 29 حصہ اول (1910ء) صفحہ 192)

تھیم کے قتل اور متصلا کی فتح کے حالات و دیا دیو کے کمول کے عطیہ میں نہ کور ہیں۔(اسپی گر۔ فیا انڈیکا جلد 2 صفحہ 355) دیگر تفصیلات ایک متحد العصر آریخی نظم" رام چرت" ہے عاصل ہوتی میں جس کا مصنف سند ھیا کرنندی ہے اور جو نیپال میں پائی گئی تھی۔ وہ میمائرس اے۔ ایس ۔ بی جلد 3 نمبرا (1910ء) میں شائع ہوئی ہے۔

ج- ا - - الیس - بی حصہ اول جلد 63 (1894ء) صفحہ 24 'جلد 41 (1882ء) صفحہ 12 ۔ شیخر: ترجمہ آرنا ہے صفحہ 25 اس خاند ان کے نظام سین کو نمایت متحکم طور پر مصنف کے مضمون " دی پال ڈائناٹی آف بنگال " (انڈین ائنی کویری 1909ء صفحہ 48 ۔ 233) میں بیش کتبات کی بناء پر قائم کیا گیا ہے ۔ اس مضمون کے معرض تحریمیں آنے کے بعد جو سب نے زیادہ اہم کتبہ شائع ہوا ہے وہ دیتاج پور کاستونی کتبہ ہے جس کاحوالہ اوپر بھی دیا گیا ۔ راج شائی کی ور ندر ریسرچ سوسائٹی بنگال کی قدیم آرخ پر بہت کچھ توجہ مبذول کر رہی ہے ۔ اس شائی کی ور ندر ور یسرچ سوسائٹی این بنگال کی قدیم آرخ پر بہت کچھ توجہ مبذول کر رہی ہے ۔ اس کے آخریری سکریٹری نے بنگال زبان میں پال اور سین خاند انوں کے متعلق ایک کتاب شائع کی ہے ۔ اس طرح اس کے ناظم اسے بابو کمار مترا ۔ بی ۔ ایل نے اسی زبان میں کتبات کی ایک جہ ۔ اس طرح اس کے ناظم اسے بہ کتابیں نمیس ۔ سوسائٹی نے میرے پاس تین جہ بھی شائع کی ہے ۔ گر میں نے یہ کتابیں نمیس ۔ سوسائٹی نے میرے پاس تین گئریز کی کتابیں بھیجی ہیں جن میں ہے وہ دو کے نام "دی سفوز آف ور ندر "اور "گائیڈ بک" ہے ۔ مشر آر ۔ ڈی۔ بیتر جی اواء میں منعقد ہوئی ہے ۔ مشر آر ۔ ڈی۔ بیتر جی نے جھ کو اپنے پاس خاند ان کے مضمون کا پروف بھیجا ہے جو میمار س اے ۔ ایس ۔ کی 1913ء میں شائع ہو ۔ ناز ان کے مضمون کا پروف بھیجا ہے جو میمار س اے ۔ ایس ۔ کی 1913ء میں شائع ہو ۔ ناز ان کے مضمون کا پروف بھیجا ہے جو میمار س اے ۔ ایس ۔ کی 1913ء میں شائع ہو ۔ ناز ان کے مضمون کا پروف بھیجا ہے جو میمار س اے ۔ ایس ۔ کی 1913ء میں شائع ہو ۔ ناز ان کے مضمون کا پروف بھیجا ہے جو میمار س اے ۔ ایس ۔ کی 1913ء میں شائع ہو ۔ ناز ان کی مضمون کا بروف بھیجا ہے جو میمار س اے ۔ ایس ۔ کی 1913ء میں شائع ہو میمار میں اسے میں منتوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ معمود کی میں منتوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

21

ہے – مندربال کے تین کتبے' جیسا کہ میرااور دو سروں کا پہلے خیال تھا' پال خاندان کے اس نام کے راجا کے نہیں ہیں' بلکہ وہ در اصل گر جر \_ پر تمار کے ای نام کے راجا کے ہیں \_

بوچنن: ايشرن انديا 'جلد 2 سخه 23 - كننگهم ريورلس جلد 3 سخه 135 '159 162 - 162

قطع مسمر جرپر تمار توم کے مندر پال راجا توج (تقریباً 850ء) نے تھو ژی مدت کے لیے مگدھ پر قینہ کرلیاتھا۔

عقه " "ہمٹری آف فائن آرٹ ان انڈیا اینڈ سلون " صفحہ 7 – 305 ۔ ورندر ریسرج سوسائٹی ان دونوں مصوروں کے مطالعے کی کوشش کر رہی ہے ۔

سنگھ ۔ دیکھومسٹراین – این باسو کی کتاب " ہاڈرن بدھ ازم اینڈاٹس فالودرس ان اڑیسہ " پر مہامہو پادھیا ہرپر شاد شاستری کاعالمانہ مقدمہ ( کلکتہ 1911ء) جس کاایک حصہ در اصل " آرکیالوجیکل مردے آف میور بھنج " جلد اول ہے نقل کیا گیاہے ۔

علی ہے۔ اے۔ ایس بی حصہ اول جلد 47 (1878ء) صفحہ 400 ۔ امپریل گز - شیئر مضمون رام پال ۔ مهامهو پاد حیا ہر پر شاد کے بیان کے مطابق بلال سین " نے کیورت کی مد د سے شالی بنگال کو فتح کیا اور انہیں پو تر ذات بنانے کی جد د جمد کی ۔ " (مقدمہ صفحہ 15) "کتاب ماؤ دن بدھ از م اینڈ اٹس فالوورس ان اڑیہ مصنفہ این ۔۔ این باسو) اسی مصنف کا مضمون پر وسید ننگس اے ۔ ایس ۔ لی 1902ء صفحہ 7 ۔ 2 ملاحظہ ہو ۔۔

تلف آر کیالوجیکل مروے آف میور معنج جلد اول 'صخه 64 عاشیه –

عنه ريورني: ترجمه طبقات اكبري صغه 552\_

هی و کیمو' ایج پی شاستری کے مضامین: "بدھ ازم ان بنگال سنس دی محدِن کا کوئٹ" اور شری دھرم منگل: "اے ڈسٹنٹ ایکواف لاتوستر" (ہج – اے – ایس – بی – جلد 64' حصہ اول 1895ء صفحہ 68 – 55) – اور این – این باسو کی کتاب" ماڈرن بدھ ازم" جس کا حوالہ پہلے مجمی دیا جاچکا ہے –

للكه جرئل اینژ پروسیدنگس آف اے ۔ ایس ۔ بی فروری 1911ء مفحہ 43 ۔

علی میمن سین نے 1199ء تک ای برس تک حکومت کی ہویا نہ کی ہو 'مگرییہ ممکن ہے کہ وہ ضعیف ہوگیا ہو۔ یہ بھی ممکن ہے کہ جب وجے سین کی طولانی حکومت کے بعد اس کا باپ بلال سین تخت پر ہیضا ہوتو وہ بھی ممکن نہ ہو۔اور نگا ہرہے کہ مچھن سین سن بلوغ کو بہنچنے سے پہلے تخت پر نہیں بیضا۔

سن . ریورٹی: "ترجمہ طبقات نا سری۔" صغبہ 557' ایلیٹ۔ ہسٹری آف انڈیا صغبہ 309' جلد ...

وق فاندان سن ایک مقای خاندان کی حیثیت سے مزید جار نسلوں تک مسلمانوں کے ماتحت قائم

م محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

لايه

d.

ر ہے۔اس خاندان کی تاریخی استاد پر ضمیمہ ص میں مفصل بحث کی گئی ہے۔ گرنظام سنین اب تک پورے طور پر معین نہیں ہوا۔اس میں سب سے بڑی مشکل بلال سین کے عہد حکومت کی طوالت کا تعین کرنا ہے۔ باتی چھوٹے چھوٹے خاندانوں کے متعلق جن کاذکراس کتاب میں نہیں آیا'دیکھودف کی" دی کرانالوجی آف این شنب انڈیا۔"کانشیس 1899ء۔

شاہ دیکھور سلے اور گیٹ کی "منس آف انڈیا "1901ء'جلد اول – روز"منس رپورٹ فار دی پنجاب 1901 – " اور مردم شاری کی دو سری رپورٹیں – ابٹمن کی آؤٹ لا کنز آف پنجاب استحنو گرفی – اور بیڈن پاول کا مضمون "نوٹس--- آن دی راجپوت کلیز" ہے – آر – اے ایس 1899ء'صفحہ 53'533۔

یعنی چار ورن کا نظریہ: برہمن' کشتری' دیش اور شودر۔ برہمن خود ای قدر گلوط النسل معلوم ہوتے ہیں جتنا کہ راجپوت۔ ویش کی قوم کا نعین بقینی طور پر نہیں کیا جا سکتا' اور شودر شالی ہند میں تقریباً بالکل ناپید ہیں۔ لفظ ورن کے صبح معنوں کے لیے (یعنی "ذاقوں کا ایک گروہ" ند کہ "ذاق "ان انڈیا۔" گروہ" ند کہ "ذات") دیکھو کیکٹر کی قابل قدر کتاب "ہمٹری آف کاسٹ ان انڈیا۔" بالخصوص جلد1' 1906ء صفحہ 77۔ اس کی دد سمری جلد 1911ء میں طبع و شائع ہوئی۔

المنك ربس ديو ذس: " دُوَامُلا مُن آف بدها" 1899ء صفحہ 59 119 ہے۔ آر۔ اے۔ ايس 1894ء صفح 342۔

سین ہے ہون سانگ نے چند برہمن راجاؤں کا ذکر کیا ہے۔ مثلاً اجین ' بھو بھو تی اور میشور پور کے راجاز بیل جلد 2 صغی 270 '270)۔ براھکشر کے لفظ کے معنوں کے لیے دیکھو ضمیمہ ش۔
سین گڑتے شیئر جلد اول 'حصہ اول (1896ء) صغیہ 164 عاشیہ ۵۔
هنگ میں کا دور میں 200 میں شیار کی میں کا دور میں میں کا دور میں میں کا دور میں میں کا دور میں کیا کہ میں کا دور میں کیا تھوں کے دور میں کیا کہ دور میں کا دور میں کیا کہ دور میں کیا کہ دور میں کو میں کیا کہ دور کیا کہ کیا کہ دور میں کیا کہ دور میں کیا کہ دور کیا کہ دور کیا کہ دور میں کیا کہ دور کیا کہ دور کیا کہ کیا کہ دور کیا

ہرشٰ کی حکومت 606ء میں شروع ہوئی ۔ تگراس کی زبردست سلطنت کا آغاز 612ء ہے ہو تا ہے اور یہ طاقت اپنے فناہونے یعنی 647ء تک برابر قائم رہی ۔

کٹ ہے۔ قوم صوبہ جات متحدہ میں جاٹ اور پنجاب میں جٹ کملاتی ہے۔ پنجاب منس رپورٹ 1901ء صفحہ 324 '326 \_

یہ دریافت اے ۔ ایم ۔ ٹی۔ بینکن (بہتی گزیشر جلد اول حصہ اول (1896ء) خصوصاً صفحہ 467 کی۔ آر۔ اے ۔ ایس جلد 20) 467 کی۔ آر۔ اے ۔ ایس جلد 20) "ایس جلد 20) "ایس جلد 20) "ایس جلد 20) "ایس جلد 20) اور پروفیسر کیلمارن "اسپی گریشیکل نوش" نمبر 17 کا کام ہے ۔ اس اہم کتبے کو ہیرا نند نے بھی بعد تضیح" آرکیالوجیکل سروے آف انڈیا اینو کل کام ہے ۔ اس اہم کتبے کو ہیرا نند نے بھی بعد تضیح" آرکیالوجیکل سروے آف انڈیا اینو کل رپورٹ "4 ۔ 1903ء میں شائع کیا ہے ۔ ڈاکٹر ہار تل نے اس دریافت پر اپنی مختصری ہمڑی آف انڈیا اور ہے ۔ آر ۔ اے ۔ ایس (5 ۔ 1903ء) کے مضامین میں بہت ذور دیا ہے ۔ "راجیوت اینڈ مربش" (جریل راکل انتھردیالوجیکل انسٹینیوٹ 1911ء صفحہ 42) ۔ "راجیوت اینڈ مربش" (جریل راکل انتھردیالوجیکل انسٹینیوٹ 1911ء صفحہ 42) ۔

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

" دراد ژ" ہے مطلب وہ محض لیاجا آہے جو " دراو دیا آمل علاقے کارہنے والاہو ۔ "اس نام کا اطلاق بالکل مناسب طور پر انتهائے جنوب کی سرزمین 'آبادی یا زبان پر کمیاجا آہے۔ محراس کو شالی اور متوسط ہند کی نام نماد غیر آریا اقوام گونڈ' بھر' کول دغیرہ پر لاگو کرنا پالکل نامناسپ ہے ۔ " دراود " کے متعلق کما جا تا ہے کہ بیہ سنسکرت میں " آمل " کی مجڑی ہوئی صورت ہے اور زبان کے لحاظ سے اس کے معنی شیریں کے ہیں (انڈین انٹی کو پری 1912ء صفحہ 229)۔ چندیلوں کی ابتداء کے لیے دیکھو میرا مضمون جے۔ اے۔ ایس بی جلد 46 حصہ اول 416 (1877ء صغمہ 233) اور میرا رسالہ " دی ہسٹری اینڈ کائنیج آف دی چندیل ڈا نناشی آف بند هيل ڪنڈ (جيجا محبمکتی)1203ء –831ء " (انڈین انٹی کویری 1908ء صفحہ 148 – 14: ) – گفروا ڑے لیے دیکھو ہمزاور ایلیٹ "ریسز آف دی نار تھ ویشن پراونسز" اور ثال کی تمام ریگر اتوام کے لیے دیکھومٹرکرک کی کتاب جار جلدوں میں: "ٹرائبز اینڈ کاسٹس آف این ۔ ڈیلیو ۔ پی ۔ " را ٹنتر کوٹ کے متعلق مخلف خیالات کے لیے دیکھو بمبئی گز- بشیر جلد اول حصه اول (1896 م) صفحه 134°119'1بينياً حصه دوم صفحه 178°384 – di

تمبئ گزیشیز جلد اول حصہ اول (1893ء) صفحہ 465 دغیرہ – مخالف بیان کے لیے دیکھو او جھا: مِسْرَى آٺ دي سو ٽنگير (ہندي مِيں)صفحہ 12°14۔۔۔

دو مرے حوالے حسب زیل ہیں:وی اے ممتم "وی گرجرس آف راجیو ماند اینڈ قنوج ۔ " (ج أر اب ايس 1909ء جوري و اپريل) - "وائث بن كائن فرام دي پنجاب" (ايشاً جنوري 1907ء)۔ "وائٹ بن کائن آف دیا گھرا کھھا" (اینیا اکتوبر1907ء)۔ " دی آؤٹ لائيرس آف راجتمان" (انڈين انٹي کوبري 1911ء) اور ڈي- آر- بھنڈار کر "وي گر جرس" (ج۔ بمین برانچ۔ آر۔ اے۔ ایس جلد 21)۔ ای مصنف کا مضمون " بعملائس" ( جرئل اینڈ پر وسیڈنگس اے ۔ ایس – بی ۔ (نیوسیریز) جلد5 ۔ 1909ء) بہت قابل قدر ہے۔ انہوں نے یہ ٹابت کیا ہے کہ میوا زیا اودے یور کے رانا جو بیشہ راجیو آنے کے راجاؤں کے مردار تشلیم کیے جاتے رہے ہیں۔ دراصل تأکر برہمنوں کی اولاد ہیں اور ان کے آباء واجداد بارشاہ ہوجانے کے بعد بر ھکشتری مشہور ہو گئے ۔اور ولیمی کے راجاؤں کے ساتھ (جو ہن گر جر قوم ہے تھے) ان کا بہت حمرا تعلق تھا۔ مسرکینڈی کا فاضلانہ مضمون "ميڈيول ہسٹري آف انڈيا ہندو پيريڈ 1200ء – 650ء " (امپر ل گزيلئيئر 1908ء جلد 2 باب 8) غور سے پڑ صنا چاہیے ۔ اس میں ایسے وا تعات بیان کیے گئے ہیں جو اکثر جگہ صحت طلب ہیں اور اس کے نظری خیالات پر رووقدح کی جاستی ہے ۔ مسر کینڈی نے گر جروں کی طانت اندازہ کم لگایا ہے۔ مگراس مضمون کے ساتھ جو فہرست کتب لگادی گئی ہے وہ مغید ہو سکتی ہے۔ نہ کورہ بالا بیان کے لکھے جانے کے بعد مسٹرایس – کمار نے اپنی یہ رائے شا**ئع کی ہے کہ طب**قات

<u>116</u>

ساله

وال

لاله

٠ ١ .

کی شمادت کو بالکل نظراند از کر دیتا جاہیے ۔ ان کاخیال ہے کہ مجھن سین 1119ء میں تحت پر جیشا اور مسلمانوں کی یو رش سے ایک زمانہ قبل مرگیا۔ تمرمیرے نز دیک بیہ خیال درست نہیں (انڈین انٹی کو مری 1913ء صفحہ 188)۔

مسٹر آر۔ ڈی۔ بینر جی کو مسٹرالیں کمار ہے انقاق ہے اور ان کا خیال ہے کہ بیرسنہ مجھن سین بی کی تخت نشینی ہے شروع ہوا تھا 'اور میہ کہ دہ عمد ابن بختیار کے حیلے ہے ایک مدت قبل مرچکا تھا۔

مسٹر آر ۔ ڈی۔ بینر جی ان تاریخوں کو بھی رد کرتے ہیں ۔

ان تمام امور ندکورہ بالا کو مد نظرر کھتے ہوئے خاندان سین کا نظام سنین میرے نزدیک حسب ذیل ہے:

| £1080-90             | تخنت نشيني | (مقامی سردار) | سامنت سين   |
|----------------------|------------|---------------|-------------|
| £1100                | -          | ( " ")        | فيتمنت سين  |
| £1119                | -          | (بادشاه)      | وبيح سين    |
| e1158                | -          | (")           | ولال سين    |
| £1180 <u>L</u> £1172 | 11         | (*)           | لحجيمن سنين |

اس بات کا ندازہ نگانا ذرامشکل ہے کہ کائ پوری کس طرح تبدیل ہو کر کسیاری ہوگیا۔ ممکن ہے کہ کائی واری کے نام کابھی کوئی شرموجو د ہوا در معلوم ہو تا ہے کہ اس شہر کانام کاس سین کی مگڑی ہوئی صورت ہے ۔ یہ محفق آرنا تھ کے بیان کے مطابق " چار سینوں " میں سے دو سرا قداور اس کو ہمنت سین یا دجے سین کمہ سکتے ہیں۔ مگرانملب یہ ہے کہ اس سے دو سرا مراد ہے 'کیو نکہ اس کے نام سے کائی پوری کا تعلق ہے۔

جب کتاب چھپ رہی تھی تو ذیل کا بیان ایک رسالے میں شائع ہوا تھا۔" یہ یاور کیا جا تا ہے کہ خاندان سین کے راجاؤں نے ' جنہوں نے بار ہویں صدی عیسوی میں خاندان پال کے بے دخل کیا تھا' ور ندر کو فتح کر لینے کے بعد اس علاقہ جنوب مغرب میں گو داگری کے قریب پہا گر کو اپنا صد ر مقام بنایا تھا اور یہ کہ بعد میں وہ بلحمناوتی میں جو آ خر میں گوؤ ہو گیا نتقل ہو گئے۔" ایسا صد ر مقام بنایا تھا اور یہ کہ بعد میں وہ بلحمناوتی میں جو آ خر میں گوؤ ہو گیا نتقل ہو گئے۔" ( ج – آر – ایس 1914ء صفحہ 101) ور ندریا موجودہ ہر ندراج شای کے ضلع کے علاقہ ہے – گوداگری دریا ہے گئا کے کتار سے پر تجارت کی بارونق منڈی ہے اور اس جگہ واقع ہے جاں کلکتہ اور مالواکی سڑکیں ملتی ہیں ۔ گوؤ شمکرت میں گور لکھنے کا ایک طریقہ ہے ۔



پندرہواںباب

# د کن کی سلطنتیں

### و کن

د کن کی اصطلاح یا لفظ کا اطلاق دریائے نربدا کے جنوب کے تمام حصہ ملک پر ہو سکتا ہے۔
چنانچہ بعض او قات ایساکیا بھی جا تا ہے 'لکین بالعوم اس سے ایک محدود علاقہ مرادل جاتی ہے جس
میں مالابار اور تامل قوم کے ممالک شامل نہیں ہیں۔ اس طرح محدود ہوجانے کے بعد اس
اصطلاح کا اطلاق صرف اس حصہ ملک پر ہو تا ہے جس میں تلکی ہولئے والے لوگ آباد ہیں اور
اس میں ممارا شرکے ملک کو بھی شامل کرلیا جاتا ہے۔ میسور کے بعض حکمراں خانرانوں کا حال'
جن کا تعلق انتهائے جنوب سے اتنا نہیں جن اکہ دکن ہے 'آسانی کے لیے اس باب میں ذکر کر دیا گیا
ہے۔ موجودہ سیاسی تقلیم کے لحاظ ہے دکن کا علاقہ اپنے محدود معنوں میں زیادہ نواب نظام الملک
کے ممالک محروسہ میں شامل ہے۔

آب و ہواکے لحاظ ہے یہ ملک بہ ہیئت مجموعی ایک خٹک اور کو ستانی سطح مرتفع ہے جس کو دوبڑے دریا گوداوری اور کرشنا سراب کرتے ہیں 'اور جنوب میں پہنچ کر موخر الذکر کے ساتھ اس کامعادن دریا تشکیمد رامل جاتا ہے۔

## 550–225ء تاریخ بالکل تاریکی میں ہے

اس حصہ ملک میں ساڑھے چار صدی یعنی 225ء تک خاندان اندھر تحکمران رہا جس کی آریخ آٹھویں باب میں بیان کی جا چکی ہے۔

رِوفِسر آرے جی سخوار کرنے 1896ء میں اپنی کتاب لکھتے ہوئے تجے کیا تھاکہ انہ هر محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ خاندان کے خاتے کے بعد تین مو ہرس تک ''نہم کو ان خاندانوں کا پچھ حال معلوم نہیں جو اس ملک میں ہر مر حکومت ہے۔ ''اگر چہ اس وقت کے بعد اب تک اس سطح مر تفع کے جنوبی جھے کے حکمرانوں اور خاندان کد مب (جو تیبری اور چھٹی عیسوی کے در میان کنٹراور میسو د کے شالی اصلاع پر حکمران تھا) کا مزید حال معلوم ہو گیا ہے 'لیکن ما ہرین آثار قدیمہ نے جو پچھ پتہ لگایا ہے اس کو اس کتاب میں ہالتفعیل بیان کیا جائے گا۔ اس علاقہ کا مغربی حصہ یعنی مہمار اشر معلوم ہو آئے کہ راشترکوٹ یا رہ قوم کے راجاؤں کے ذیر نگین تھا۔ یمی قوم تھی جوالیک مدت در از کے بعد آٹھویں صدی کے در میان میں تھو ڑے ذمانے کے لیے تمام دکمن پر حکمران ہوئی ہے۔

### چلکیاخاندان کاعروج

سے کہ دکن کی سات ہیں جا کہ الکل حقیقت پر بہنی ہے کہ دکن کی سامی باریخ چھٹی صدی میسوی کے در میان میں خاندان کے دعویٰ تھا کہ ان کی ابتداء ثال بند کے راجو توں سے ہوئی تھی جنہوں نے دکن کی سطح مرتفع کے دراو ژ کہ ان کی ابتداء ثال بند کے راجو توں سے ہوئی تھی جنہوں نے دکن کی سطح مرتفع کے دراو ژ باشندوں پر (جو پنککیا خاندان کے عروج سے پہلے ہی ثال کے آرید خیالات واوضاع واطوار میں رنگے جانے شروع ہو گئے تھے) ابنا تسلط جمالیا تھا۔ کی پنکیا خاندان کے آخری زمانے کے کہ باخ شروع ہو گئے جو دو دھیا ہو دھیا سے خابت کرنے اور ایک خاص شجرہ نسب کے اخراع کرنے کی کوشش کی گئی ہے' تاریخی حثیبت سے بالکل ہے کار ہیں ۔ یہ باور کرنے کے وجو دموجو دہیں کہ پلکیا یا سولئی قوم چاپ کے قرابت دار تھے۔ اس طرح ان کا تعلق گر جروں کے قبیلے سے تھا کی کہ چاپ اس کی ایک شاخ تھے۔ یہ بھی زیادہ قرین قیاس معلوم ہو تا ہے کہ وہ نقل مکان کے راجیو تانے کہ وہ نقل مکان کے راجیو تانے سے دکن آکر آباد ہو گئے ہوں۔

### 550ء' پلکیسن اول

اس خاند ان کی بنیاد ایک سردار پلکیسن اول نامی نے ژالی اور تقریباً 550ء میں وا آپی بینی خلع بچاپور میں موجودہ بادامی کے مقام پر قابض ہو کرایک جھوٹی می ریاست قائم کرلی۔ مگروہ اور زیادہ وسیع سلطنت حاصل کرنا چاہتا تھا۔ چنانچہ اس کے متعلق کماجا تاہے کہ اس نے اشومیدھ کی رسم اداکر کے حاکم اعلیٰ عونے کادعو بی کبھی کیا تھا۔

كيرتى ورمن اورمنگليس

محكم ولافك ويدورون كروقنوج كوما فورد منكون عان فلاء الضكما المطفة كو الزق ومعتوب كى طرف

وسیج کیا۔ موخرالذ کرنے جن اقوام وقبا کل کو کم و بیش زیر نگین کیاان میں کونکن (بینی ساحل سند رکاوہ حصہ جو مغربی گھاٹ اور سمندر کے در میان واقع ہے) کے موریا بھی شامل تھے' جو ممکن ہے کہ قدیم موریا خاندان کی اولاد ہوں۔

## 608ء' پلکیسن دوم

منگلیس کے مرنے کے بعد اس کے بیٹے اور کیرتی ور من کے ایک بیٹے میں جائشنی کے متعلق جنگڑا ہوا۔ مو خرالذکراپئے حریف پر غالب آیا اور و آبالی کے تخت پر 608ء میں پلکیسن کے نام ہے تخت پر بیٹھا۔ اگلے سال اس کی تابچوٹی کی رسم اواکی گئی۔ ہیں برس یا اس سے بچھ ذیادہ مدت تک اس قابل راجانے اپنی تمام ہمسایہ سلطنوں کے مقابلے میں جار جانہ جنگ جاری رکھی۔ مغرب و شال کی جانب لات یا جنوبی مجرات اور راجیو آنہ ' مالوا اور کونکن کے موریا قبیلے کو پلکیسن کی جار جانہ کارروائیوں سے مغلوب ہونا پڑا۔

# 609ء'ونگی کی فنتح

مشرق میں اس نے دریائے کرشنا در گودادری کے در میانی علاقہ و تکی پر تبضہ کیاادر 609ء میں اپنے بھائی کمجے دشنوورد ھن کووہاں نائب السلطنت مقرر کیا۔ اس کاصدر مقام ہشتپور بنایا گیا جو آج کل شلع کودادری میں پتھاپورم کے نام سے موجود ہے۔ شکھ اس کے چند سال بعد تقریباً 615ء میں بیہ شنرادہ خود مختار بادشاہ ہیں جیشااور مشرقی شاندان چلکیا کا بانی ہوا جو 1070ء تک قائم رہا۔ یہ خاندان بالا خر خاندان چول میں ضم ہوگیا۔

### جنوبي جنكين

جنوبی ہند کے تمام خاندان چول' پانڈیا' کریل یہاں تک کہ پلو خاندان پہلکیا کے اس اولوالعزم راجا کی وجہ سے لڑائی پر مجبور ہوئے ادریہ یقینی ہے کہ 630ء میں وہ نربدا کے جنوب کے تمام جزیرہ نمامیں سب سے زیادہ طاقتور راجاتھا۔

## 620ء' ہرش کی بسپائی

و تی کی فتح کے تقریباً وی برس بعد اس نے شالی ہند کے راجااد هیراجا ہرش کے ایک جملے کو جس میں راجا بذات خود شامل تھا کامیابی ہے بسپاکیا۔ شالی ہند کایہ راجا تمام ہند کو ایک جستر کے پنج جمع کرنا جا بتا تھا کے سکن کی ہوشیاری اور فوجی قابلیت کے سامنے اس کے تمام منصوب ناک محکم لالافل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ میں مل گئے اور اب دریائے نریداان دوسلطنوں میں حد فاصل قرار پاگیا۔

### 625ء'ایران کے ساتھ تعلقات

د کن کے اس راجائی شہرت ہندو ستان کے باہر پنچی اور ایران کے شہنشاہ خسرو دوم نے بھی اس کا نام سنا۔ چنانچہ اس شہنشاہ کے 36ویں سنہ جلوس یعنی 6-625ء میں مہلکیسن دوم کی ایک سفارت اس کے دربار میں آئی۔ سے اس کے بدلے میں ایک سفارت ایران سے ہندو ستان بھیجی گئی اور ہندی دربار میں کماحقہ اس کی خاطرو مدارات بھی ہوئی۔ اجتا کے غار نمبرایک میں استرکاری کے ایک یوی تصویر میں 'جو اب بدقتمتی سے خراب ہوگئی ہے 'اب بھی ایرانی سفیر کے استرکاری کے سامنے اپنے و کالت نامے کے چیش کرنے کا منظراو راس کی رسوم دیکھی جاسمتی ہندی باد شاہ کے سامنے اپنے و کالت نامے کے چیش کرنے کا منظراو راس کی رسوم دیکھی جاسمتی ہیں۔

### اجنآكي نقاشي

یہ تصور کے ہندوستان اور ایران میں باہمی گرے تعلقات کا ایک پر تو ہونے کے علاوہ ہندوستان کی فنون لطیفہ کی تاریخ میں ایک خاص حیثیت رکھتی ہے۔اس سے نہ صرف اجنا کی بہت می تصاویر کی تاریخ معین ہوتی ہے بلکہ اس طرح اس کے معیار کو اختیار کر کے دوسری تصاویر کی تاریخ کے تعین میں بھی مدد لمتی ہے۔یہ اس بات کے امکان کو بھی پیش کرتی ہے کہ ممکن ہے اجاتا کی مصوری براہ راست ایران اور اس طرح یونان قدیم کے فن کی تقلید سے پیدا ہوئی ہو ہے۔

### 641ء'ہیون سائگ کی آمہ

جب 641ء میں ہیون سانگ ملکیسن دوم کے دربار میں آیا تو اس نے اجتما کے عاروں کی کماحقہ تعریف کی۔ اس وقت راجا کا صدر مقام وا آپی نہیں ' بلکہ ایک اور شرتھا جس کو اب ناسک بتلایا جا آئے۔ سیاح کے دل پر پلکیسن دوم کی فوجی قوت کا کمراا ثر پڑا۔ خوداس کی رعایا بھی بدل و جان اس کی مطبع تھی۔

# 642ء'بلوکے ہاتھوں پلکیسن دوم کی شکست

مگر پلکیسن کی خوشحالی اور خوش قسمتی کا زبانه ختم ہو چکا تھا۔۔ 642ء میں طولانی جنگ کا (ہو 609 کو ھے المؤلار سکانچ مزیک پلونٹا ہوا ان منگ دلیمہ مشود علاصلوب شتمال ہیںت آبؤ رائٹری تھی ہیانسہ پلٹا اور اس کا نتیجہ پلکیسن کی تباہی اور موت ہوا۔ پلو راجا نر عمور من نے اس کے دار السلطنت کو فتح کرکے لوٹااور غالبٰا ہے قمل کر دیا۔ اس کے بعد تیرہ برس تک پلکیا خاندان کا اقترار 'جس کو پلکیسن نے اس قدر جدد کے ساتھ قائم کیاتھا' معرض"التواء "میں پڑار ہااور پلوتمام جنوبی ہند کے مالک ہو گئے۔

### 655ء 'بكرماجيت اول

مرے استہ کیااور پلوکو شکست فاش دینے بحرہ اجیت اول نے اپنے خاندان کی سلطنت کو سے سرے آراستہ کیااور پلوکو شکست فاش دینے کے بعد ان کے قلعہ بند شہر کا ٹی پر قبضہ کرلیا۔ اس جنوبی سلطنت کے ساتھ ایک مدت تک جنگ جاری رہی۔ جس میں بھی ایک فریق غالب رہتا تھا اور مجھی دو سرا۔ اس کے عمد حکومت میں خاندان چلکیا کی ایک شاخ نے مجرات میں اپنے قدم جمائے اور یہاں آئندہ صدی میں عربوں کا جان قر ژمقا بلہ کیا۔

### 740ء'بگرماجيت دوم

اس کے بعد کے عمد حکومت کا سب سے زیادہ نمایاں واقعہ اس خاندان کپوکے ساتھ بنگ ہے ۔ چنانچہ 740ء کے قریب بمرماجیت دوم نے ان کے دار السلطنت پر سئے سرے سے قبضہ کیا۔

# 753ء'راشترکوٹوں کی فتح

آٹھویں صدی عیسوی کے در میان میں وقتی در گانای ایک سردار نے جو قدیم اور بظاہر اصلی قوم راشتر کوٹ سے تعلق رکھتا تھا'شمرت وقوت حاصل کی ادر بکرماجیت دوم کے میٹے اور جانشین کیرتی در من دوم چلکیا کو مغلوب کیا۔اس واقعہ کے بعد خاندان چلکیا کی اصلی شاخ معدوم ہوگئی اور دکن کی بادشاہت راشتر کوٹ کے ہاتھ میں آگئ۔ چنانچہ آئندہ سوادو صدی تک وہ وہاں کے بادشاہ ہوا کیے۔

#### 570ء–550ء'**ن**ر ہی حالت

وا آپی کے قدیم خاندان چلکیا کی حکومت کے دوصدی کے دوران میں ملک کے اندر نہ ہی کاظ سے زیردست تغیرات وقوع میں آرہے تتے ۔۔۔ بنرھ ند بب اگرچہ اس وقت بھی بااثر اور آبادی کے ایک بڑے جھے میں قائم تھالیکن بندر تج اس میں زوال آر ہاتھااور وہ یہ ہمی ہندومت اور جین نہ بہب کے تعلیم میں معدوم ہو تا جا تا تھا۔ ہندومت میں بھی قریانی کی طرف زیادہ توجہ مخکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ · -

کی جاتی تھی اور اس پر بے شار کتابیں اور رسالے تصنیف ہور ہے تھے۔اس کے علاوہ پر انی شکل کا ہندو مت عوام میں مقبول تھا۔ چنانچہ پر انوں کے دیو آاوشنو 'شیووغیرہ کے ناموں پر ہر جگہ مندر تعمیر ہور ہے تھے جو اجڑی حالت میں بھی اس زمانے کے راجاؤں کی شان و شوکت کی یادگار ہیں۔ اس زمانے میں رائخ الاعتقاد ہندوؤں نے بدھ اور جین نہ ہب والوں سے غاروں میں مندر کھودنے کا فن سکھا۔اس قسم کا تدبیم ترین مندر چھٹی صدی عیسوی کے آخر میں منگلیس پملکیائے اور اس کے مقام پروشنو کے نام پر بنایا تھا۔ مرہٹوں کے ملک کے جنوبی جھے میں جین نہ ہب بالخضوص بادا می مقبول تھا۔ اس کے علاوہ آٹھویں صدی کے دوران زرشتی نہ ہب بھی عوام الناس میں مقبول تھا۔ اس کے علاوہ آٹھویں صدی کے دوران زرشتی نہ ہب بھی ہندوستان میں مروج ہوا۔ فراسان کے جلاوطن پارسیوں کی پہلی آبادی 735ء میں بمبئی کے ضلع شانہ کے مقام سنجان پر قائم ہوئی۔ آٹھویں صدی مقام سنجان پر قائم ہوئی۔ آٹھویں سال

## تقريبأ760ء 'كرشنااول

وا آپی کی فتح کے بعد دنتی در گاراثتر کوٹ نے دو سری فقوعات بھی عاصل کیں ۔ مگر کیو نکہ عوام میں اس کی طرف سے ناراضی پھیل گئی اس لیے اس کے بچاکر شنااول نے اسے تخت ہے اتار دیااور خودراشتر کوٹ قوم کی باد شاہت قدیم پہلکیا کے علاقے میں متحکم کر دی ۔

## كيلاش كامندر

کر شنااول کاعمد حکومت اس وجہ سے خاص کر مشہور ہے کہ اس کے زمانے میں کیلاش کا مندر ایلورا میں ایک چٹان میں تراشا گیا جس کو ہندوستان کی فن تقییر کی تاریخ میں ایک عجیب وغریب واقعہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ یہی مندر شکی عمار توں میں سب سے زیادہ ممتازاور قابل قدر ہے۔ اس کو بہت سے مصنفین نے مع تصویروں کے بالتفصیل بیان کیا ہے اور ان سب میں ڈاکٹر برگس اور مسٹرفرگوین سب سے زیادہ قابل توجہ جیں ہے

# گوبند دوم اور دهر<u>و</u>

کر شنا کا جانشین اس کا بیٹا گو ہند دوم ہوا جو ایک مختصر سی حکومت کے بعد غالبا تخت ہے ہے د خل کر دیا گیاا و راس کا بھائی د ھرو تخت و تاج کا مالک بن گیا۔ یہ ایک لا مُق او ر جنگجو بادشاہ تھااو ر اس نے نزاعی جنگوں کو جو ہندوستانی را جاؤں کو اس قدر عزیز ہوتی ہیں کامیابی کے ساتھ جاری رکھا۔ کھا سے کو بالخصوص مستمال کے گر جر را جاو تسراج کو شکست دینے پر برا فخرتھا۔ چنانچہ اس را جاستے کم محادث والے محترجی میں کھی تھر کہ جھے گوؤ پارنگائی تھے دولیا کیا تھا کہ کے بھی کے بھی کے اس

## تقريباً815–793ء گوبند سوم

و هرو کا بیٹا گوہند سوم اس زبردست خاندان کا سب سے زیادہ قابل تعریف راجا خیال کیا جاسکتا ہے ۔ اس نے اپنی سلطنت کو شال میں ہند ھیا چل اور مالوا تک اور جنوب میں کافچی تک وسیع کیا۔ کم از کم دریائے شکیمدرا تک کاعلاقہ براہ راست اس کے زیرِ نمکیں تھا۔اس نے اپنے بھائی اندراج کولات یا جنوبی مجرات میں ٹائب السلطنت (وائٹر ایج) مقرر کیا۔

# تقريباً 877\_815ء 'امو گھور ش

اسکلے بادشاہ امو گھورش نے باشھ برس کومت کی اور اس کے عبد کا طولانی زبانہ زیادہ تر وگی کے مشرقی چلکیا راجاؤں کے ساتھ متواتر جنگ وجدل میں صرف ہوا۔ اس نے اپنا دار السلطنت تاسک سے مانیا گھیت میں بدل دیا اور بھی شرہ جس کو عرب مور خین ما نکیر لکھتے ہیں اور جو آج کل مالکھیر کے نام سے نواب نظام الملک کی قلمو میں موجود ہے۔ بلکہ بڑھا پے میں بیہ راجا تخت سے دست بردار ہو گیا اور باقی ماندہ زندگی کو ریاضت و عبادت میں بسر کیا۔ اس کا بیٹا کرشنا دوم اس کا جانسین ہوا۔ جینیوں کے د گمبر (یا نظی) فرقہ کی امو گھورش نے فیاضی سے سمریرش کی۔ نویس صدی کے شروع میں جن سین ' سمنہ درااور دیگر سمریرش کی۔ نویس صدی کے آخر اور دسویں صدی کے شروع میں جن سین ' سمنہ مدرااور دیگر سماء کی سمریرش میں (جو ترقی جین ند ہب کے اس فرقے کو عاصل ہوئی) اس کو بدھ ند ہب کے سماء کی سمریرش میں (بوترقی جین ند ہب کے اس فرقے کو عاصل ہوئی) اس کو بدھ ند ہب کے سمان ترک کہ بار ہویں صدی عیسوی میں دکن کے علاقے سے بالکل معدوم ہوگیا۔۔۔

### 16-914ء 'إندرسوم

اندرسوم نے مخترعرصہ حکومت (916-914ء) میں قنوج کے دور افقادہ مقام پر حملہ کیااور کامیاب ہوا'اور پنچال قوم کے راجامی پال کو (جواس دقت ٹالی ہند میں سب سے برداباد شاہ تھا) تحو ڈی مدت کے لیے تخت ہے اٹار دیا۔اس جنگ کی وجہ سے سراشتر غالبًا مهی پال کے قبضے سے نکل گیااور اس کے علاوہ دو سرے مغربی صوبوں سے بھی اس کو دست پردار ہو ناپز اجو اندر سوم کی تخت نشینی کے وقت اس کے زیر نظرف مخط

## 949ء'چول راجا کاقتل

کر شاعوم روا فجر وف کے زیانے کی جنگ جول طائد ان کے ساتھ اس وجہ مشہر منظم کے ساتھ اس وجہ کے مشہر منظم کا معلقہ ک

اس میں 949ء میں چول خاندان کا راجا راجادت میدان جنگ میں کام آیا تھا۔ اس زمانے کی جنگوں میں ہندواور بدھ نہ مہوں کی باہمی رقابت کی وجہ سے بہت کچھ وحشیانہ اطوار و طریقوں کی بنیاد پڑی تھی۔

### 973ء' چلکیا کی بحالی

راشترکوٹ کا آخری را جاکک دوم تھاجس کو قدیم خاندان پمکیا کے ایک فردیل یا تیاپ دوم نے 973ء میں شکست دے کر مغلوب کیا 'اپ خاندان کی قدیم شان دشوکت کو نئے سرے سے قائم کیااور اس خاندان کا بانی ہواجو کلیانی کے پمکیا خاندان کے نام سے مشہور ہے۔ دوسرا خاندان بھی اپنے قدیم ہم نام خاندان کی طرح سواد دسویرس تک برسر حکومت رہا۔

### راشتر کوٹ کی فوقیت

آٹھویں صدی کے اوائل میں محمد ابن قاسم کے سندھ کو فتح کر لینے سے اس صوبے میں پورے طور پر اسلام کاسیاسی غلبہ قائم ہوگیا۔ یہ یا در کھنا جا ہیے کہ ہندوستان کی اصلی سرزمین اور اس صوبے میں 'ڈم شدہ" دریائے ہاکرایا اوہند حد فاصل تھا۔ اس دریا کے مشرق میں عنمال کی گر جر ریاست نویں صدی کے شروع سے تنوج کے ساتھ متحد تھی اور دریا کے مغربی کنارے کی اسلامی ریاست ہے ہیشہ برسر پیکار رہتی تھی۔ تمراس کے برعکس راشترکوٹ راجاؤں نے معلوم کیا کہ ان کے مفاد کا ذریعہ کچھ اور ہی ہوسکتا ہے۔ چنانچہ انہوں نے عربوں کے ساتھ دوستانہ تعلقات برابر قائم رکھے اور گر جروں کے ساتھ متوا تر جنگ کرتے رہے۔اس حکمت عملی کا بتیجہ یہ ہوا کہ بہت ہے مسلمان سوداگر اور سیاح ہندوستان کے مغربی جھے میں وارد ہوئے۔ان کا سلسلہ نویں صدی کے در میان میں مسلمان تاجر سلیمان سے شروع ہو تاہے۔اس نے اور بعد کے دو سرے سیاحوں نے اپنے حالات شائع کیے ہیں۔ یہ تمام لوگ اس امر میں متفق ہیں کہ " بلہرا" ہند دستان کاسب سے بوار اجاہے ۔ راشتر کوٹ کے راجاؤں کو بلہرا کئے گی دجہ بیہ ہے کہ وہ اپنے آپ ولیم (یعنی محمود) کالقب دیا کرتے تھے اور میر لفظ رائے کے ساتھ مل کر بہ آ سانی '' بلىر ا'' بن گیاتھا۔ <sup>عل</sup>ه راشتر کوٹ راجاؤں کی تعریف و توصیف مسلمان سیاحوں نے کی ہے جس کے وہ اپنے کار ناموں کی دجہ سے ہر طرح مستحق ہیں۔ خواہ ایلو راکی صنعت بسترین ہویا نہ ہو کیکن کیلاش کامندر دنیا کے عجائبات میں شامل ہے۔وہ ایک ایساکار نامہ ہے جس پر ہرقوم د ملت کو گخرا در بجا گخرہو سکتا ہے ۔ مطلحاس ہے اس باد شاہ کی عظمت دشو کت کا پورا پور اپیۃ لگتا ہے جس کی سرپر متی میں وہ تقمیر کیا گیا۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت ہے مندر شابی خرچ اور فیاضی کی بدولت محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

#### تقمیر ہوئے اور سنسکرت علم دادب کی ہمت افزائی کی گئی۔

## 995ء'منج کاقتل

خاندان چکیا کو دوبارہ قائم کرنے والا راجا تیل چو ہیں برس تک حکمراں رہااور اس برت میں اس نے اپنے خاندان کے تمام پر انے علاقے کو نئے سرے سے حاصل کرلیا۔ پھر بھی حجم ات کا صوبہ اس کے ہاتھ نہ آیا۔ اس کا بہت ساوقت دھارا کے بوار (پر ہار) راجا کے خلاف لڑنے میں گذر الور اس راجا کا دعویٰ ہے کہ اس نے تیل کوچھ مرتبہ فکست فاش دی۔ مگرا پئی سلطنت کے آخر زمانے میں آخر کارتیل نے اپنی آگلی مکستوں کا بدلالے لیا۔ اس کا دعمٰن دریائے گوداور ی کو جو دونوں سلطنوں کے در میان حدفاصل تھا، عبور کرتے تیل کی حدود سلطنت میں داخل ہوا، گر خکست کھائی اور قید ہوگیا تھو ٹری مدت تک تو اس کے مرتبے کے موافق اس کی بوی ما طروعہ ارات کی گئی، مگر جب ایک مرتبہ اس نے قید سے بھائے کی کوشش کی تو اس کی بوی خاص کوئی دقیقہ فروگذاشت نہ کیا گیا اور در بدر بھیک منگو انے کے بعد اس کو قبل کردیا گیا۔ یہ تمام میں خلور پذیر ہوئے۔

# تقريباً 1000ء'راج راجاچول كاحمله

اس کے دو سال بعد تیل مرگیااور اس کی جگہ اس کا بیٹاستیا سرایا راجا ہوا۔ اس کے عہد حکومت کے دوران میں سلطنت چلکیا کو خاندان چول کے "راجاراج "راجااعظم کے حملے کی دجہ سے سخت نقصان اور صدمہ اٹھانا پڑا۔ اس راجانے ایک لٹنکر عظیم کے ساتھ 'جس کی تعداد نولا کھ بتائی جاتی ہے' تمام ملک کو روند ڈالا اور قل دغارت کا اس قدر بے رحی سے بازار کرم کیا کہ بچوں'عور توں اور برہمنوں تک کو بھی اس ظالم کے پنج سے نجات نہ کی۔

## 1052ء'راجااد هيراج چول کي و فات

1052ء میں ہمیشور اول نے جو آ ہو مل کے نام ہے بھی مشہور ہے دریائے سکیمد را کے کنارے کیم کے مقام پر حکمران چول را جااد میراج کو فکست دی اور وہ اس جنگ میں جان ہے مارا آگیا۔ سملہ اس کے علاوہ ہمیشور کا میہ بھی دعو کی ہے کہ اس نے مالوا کے علاقے میں دھار ااور جنوبی کانچی پر حملہ کرکے دونوں شہروں کو فتح کیا تھااور چیدی کے دلیرر اجاکرن کو فکست دی تھی۔

### 1068ء سمیشور چلکیا کی خود کشی

1068ء میں نمیشور ایک مملک قتم کے بخار میں مبتلا ہوا اور جب اس کوا پی جان ہے بالکل مایو سی ہوگئی تو وہ شیوشیو کرکے تشکیمد را میں کو دیڑا اور ڈوب کر مرگیا۔ ایس حالت میں خود کشی کرلینا ہندور سم ورواج کے بالکل موافق ہے۔ اس قتم کی اور مثالیں بھی ایسے راجاؤں کی وستیاب ہوتی ہیں جنہوں نے اپنی زندگی کا خاتمہ اس طریقہ ہے کرلیا تھا۔

#### 1126ء - 1076ء 'بكرمانك كاعهد حكومت

جراجیت چہار م یا بحرانگ نے جو بلین کی تاریخی نظم کا ہیرو ہے 'اپنے بھائی ممیشوں دوم کو تخت ہے ۔ بدخل کر دیا اور 1076ء میں تخت و تاج کا مالک ہو گیا۔ اس نے نصف صدی تک امن وابان سے حکومت کی۔ گراس امن میں بھی بعض دفعہ رفنہ پڑی جا تا تھا۔ اس کے متعلق نہ کور ہے کہ اس نے جنوب میں کافچی کو فتح کیا اور حکومت کے آخری جھے میں میسور کے شہردوار سمد رکے فاندان ہیوسل کے راجاوشنو کے ساتھ ایک شخت تیزو تند جنگ میں مبتلا ہو گیا۔ بحرانک کی نظر میں اس کے کارنا ہے ایسے وقع تھے کہ اس نے ایک شخت تیزو تند جنگ میں مبتلا ہو گیا۔ بحرانک بھر وجوہ مستق سمجھا۔ چنانچہ اس کا سنہ 1076ء سے شروع ہو تا ہے اور اس کے نام پر مشہور ہے 'گروہ عوام میں بھی مقبول نہیں ہوا۔ اس کا دار السلطنت کلیان یا ممالک محروسہ حیدر آبادد کن شن آج کل کا کلیانی شہر تھا جس کو ممیشوں اول نے آباد کیا تھا۔ یہیں پر مشہور و معروف قانون دال و جنانیشور کا وطن تھا اور اس کی کتاب متاکشرا بنگال سے با ہر ہندو قانون کی سب سے زیادہ مشند

#### 1156ء' بجل كاغصب

### 1190ء'خاندان چلکیا کاخاتمہ

۔ کما جاسکتا ہے کہ کلیان کے خاندان پہلکیا کا خاتمہ 1190ء میں ہو گیاا در اس کے بعدیہ راجا مقامی سرداروں کی حیثیت ہے رہ گئے۔

### 1167ء' فرقه لنگایت

غاصب بمل کا عمد حکومت نمایت مختصر تفااور وہ 1167ء میں تخت و تاج سے دست بردار ہوگیا۔ گرای مختصر نمانے میں ایک ند بمی انقلاب واقعہ ہوا جس سے شیو کے ند بہب نے دوبارہ زندگی بائی اور ایک نیا فرقہ قائم ہوا جس کا نام ویر سیوس یا لنگایت ہے اور جو اس وقت پورے زور دن پر قائم ہے۔ بمل ند بہا جین تھا اور روایت کا لیک پہلویہ نکتا ہے کہ اس نے فرقہ لنگایت کے دوولیوں کو بلاوجہ اند ھاکر دیا اور اس کے بدلے میں 1167ء میں وہ خود قتل کیا گیا۔ اس کے بعد جیسا کہ بالعجوم بھشہ ہو تا آیا ہے ان دونوں ولیوں کی خونریزی سے اس نے نہ بمی فرتے کی بنیاد پڑی جس کو بمل کے بر ہمن و زیر بہونے قائم کیا تھا۔ گر دو سری روایات میں سے فرقے کی بنیاد پڑی جس کو بمل کے بر ہمن و زیر بہونے قائم کیا تھا۔ گر دو سری روایات میں سے خایت بالکل مختلف طور سے بیان کی گئی ہے اور حقیقت پر ایسا گرا پر دہ پڑگیا ہے کہ اصلی بات کا طاہر ہونا تقریباً نامکن ہے ۔ اس نہ بہب کے مانے والے بالعوم کنٹری زبان ہو گئے والے اصلاع کی بیش بائے جاتے ہیں ۔ یہ لوگ شیو کو مبدائے حیات کی حشیت سے مانے ہیں اور اس کی پر ستش کرتے ہیں 'ویواوُں کی شادی پر زور دیتے ہیں اور باوجود اس کے کہ ان کے نہ بہ کابانی ایک رہمنی ں سے خت تنظر ہیں۔

## بده اورجين نداهب كازوال وانحطاط

یہ نئے نہ ہبی فرقے جن میں دہ تجارت پیشہ لوگ بکئرت شامل ہو گئے تتھے جن کی د جہ ہے اس وقت تک جین اور بدھ نہ اہب کو تھو ٹری بہت قوت حاصل تھی' مقدم الذکر نہ ہب کی ترتی اور توسیع میں سد راہ ہوئے – بدھ نہ ہب کی بھی دم شاری ہورہی تھی – چنانچہ بار ہویں صدی کے نسف کے بعد دکن ہیں اس کے وجو دکا پیٹر شاذو نادر ہی المائے ہے ہے گھلے

#### دوار سمر ر كاخاندان هيوسل

بار ہو یہ استے ہویں صدی کے دوران ہوسل یا پوسل خاندان یا قبیلے کے سرواروں نے محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

میسور کے ملک میں بہت طاقت حاصل کرلی تھی۔ اس خاندان کے شروع کے باد شاہوں میں سب سے برا بادشاہ بن دیویا بتگ (تقریبا 1141 – 1111ء) تھا۔ اس نے اپنادار السلطنت دوار سدر موجودہ ہلید کو مقرر کیا جہاں وہ مشہور و معروف مندر واقع ہے جس کو دکھے کر مسٹر فرگوین خوشی موجودہ ہلید کو مقرر کیا جہاں وہ مشہور اس کی حکومت کے اوائل میں اس کے وزیر سمگراج کے زیر جہایت جین مت کا خوب یول بالار ہااور اس نہ جب کے وہ مندر جن کو متعقب رائخ الاعتقاد چول حملہ آوروں نے برباد کر دیا تھا نئے سرے سے تقییر کیے گئے۔ گر آ فر کار مشہور مصلح رائی جول حملہ آوروں نے برباد کر دیا تھا نئے سرے سے تقییر کیے گئے۔ گر آ فر کار مشہور مصلح رائی کے زیرا ثر آ کر بادشاہ نے خودوشنو کا نہ جب کی خدمت کس قدر دریا دل اور بلید کی عالیشان مثمار تیں اس تیدیل نہ جب کے بعد اس نے اپنا نام وشنو ور دھن یا وشنو مقرر کیا اور اس کا دعو کی ہے کہ اس تبدیل نہ جب کے بعد اس نے اپنا نام وشنو ور دھن یا وشنو مقرر کیا اور اس کا دعو کی ہے کہ اس مشہور ہے۔ اپنے تذکروں میں وشنو نے بہت می فتوحات کا ذکر کیا ہے اور اس کا دعو کی ہے کہ اس نے جونی ہند کے چول 'چراور پانڈیا خاند ان کے ساتھ متحد تھا در حقیقت تر چنا پی اس کے جانشین نر عمد دوم نے جو اس وقت چول خاند ان کے ساتھ متحد تھا در حقیقت تر چنا پی وقیفہ کر لیا تھا۔ کے وقیفہ کر لیا تھا۔ کو

#### 1220–1173ء ويربلال

وشنو کے بوتے ویر بلال نے اپنے طولانی عمد حکومت کے اثناء میں اپنی سلطنت میسور کے شال تک وسعت دی۔ اس کو خصوصیت کے ساتھ اس بات پر فخر تھا کہ اس نے 2۔ 1191ء میں دیو گری کے خاند ان یا دو کے راجا کو 'جس کی سلطنت شال کی طرف واقع تھی' شکست دی تھی۔ اس کی فتو عات کا متیجہ سے ہوا کہ ہیوسل جنوبی ہند میں (جس میں دکن کے جنوبی علاتے بھی شامل تھے) سب سے بڑی طاقت ہوگئی۔

### 1310ء'خاندان ہیوسل کاخاتمہ

اس خاندان کی طاقت 1310ء تک برابر قائم رہی۔ گراس سنہ میں مسلمان سپہ سالار ملک کافور اور خواجہ حاجی ہیوسل کی سلطنت میں داخل ہوئے 'ملک کو آخت و آبار اج کیا' حکمراں راجا کوگر فآر کیا اور اس کے دار السلطنت کو لوٹ لیا۔ آخر کار 1326ء یا 1327ء میں ایک اسلامی فوج نے اسے بالکل تباہ و برباد کر ڈالا۔اس کے چند سال بعد راجا کے بیٹے کاڈ کربعد کی آریخوں میں محض ایک مقامی راجا کی حیثیت سے لمتاہے۔

### د یو گری کاخاندان یا دو

د یوگری کے شاہان یا دو سلطنت پہلکیا کے باج گذار امراء کی اولاد میں سے تھے۔وہ علاقہ جس پر وہ متصرف ہو گئے دیوگری(دولت آباد)اور ناسک کے در میان داقع تھااور اس زمانے میں سون کملا آتھا۔ اس خاندان میں سے پہلا شخص محلم تھاجس نے پچھ سیا می اہمیت حاصل کی۔ سیہ 1191ء میں ہیو مل خاندان کے بادشاہ کے برخلاف لڑ آہوا مار اگیا۔

# 1210ء' راجاستگھن

ان کاسب سے زبردست راجا شکمن تھا جو 1210ء میں تخت نشین ہوا۔اس نے سجرات وغیرہ ممالک پر فوج کشی کی اور ایک ناپائیدار سلطنت قائم کرلی جو دسعت میں پہلکیااور راشتر کوٹ کی سلطنق س کے ہم پلیہ تھی۔

#### 1294ء'سلطان علاؤالدين كاحمليه

غاندان ہیوسل کی طرح یا دو خاندان بھی مسلمانوں کے ہاتھ سے تاہ ہوا۔1294ء میں جب د بلی کے سلطان علاؤ الدین نے دریائے نریدا کو (جو سلطنت یا دو کی شالی عد تھا) عبور کیاتو حکمرال راجارام چندر سے اس کے سوااور پچھ نہ بن پڑی کہ اپنے آپ کو حملہ آور کے حوالے کردے اور بے شار خزانہ دے کرجان بچائے جس میں کماجا آئے کہ چھ سومن موتی 'دومن ہیرے 'نعل' زمرداور نیلم دغیرہ شامل تھے۔

### 1309ء'ملک کافور

1309ء میں جب ملک کافور نے سلطان کے حملے کااعادہ کیا تو پھررام چندر ہر قتم کے مقابلجے سے یاز رہااور حملہ آور کی اطاعت قبول کرلی۔وہ دکن کا آخری ہندو خود مختار راجاتھا۔ دریائے کرشناکے جنوب کے وسیع علاقوں میں سلطنت وجے گرنے جو1336ء میں قائم ہوئی 1565ء تک ہندوؤں کے آداب سلطنت کو نمایت آب و ثاب سے جاری رکھا اور انجام کار مسلمان بادشاہوں کے متحدانہ حملوں سے بربادہوگئی۔

#### 1318ء'خاندان يادو كاخاتمه

رام چندر کی وفات کے بعد اس کے واماد ہرپال نے غیر ملکیوں کے مقابلے کے لیے 1318ء

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

میں ایک بعناوت برپاک 'گر شکست کھائی —اس کی کھال اتار نے کے بعد اس کی عضو تر اشی کی گئی \_ اس طرح آخر کار خاند ان یا دو کا خاتمہ ہوگیا \_ ^لھ

#### جادري ياجادنيت

سنسکرت کامشہور و معروف مصنف ہمادری جو بالعوم ہمادنیت کے نام ہے مشہور ہے رام چندر اور اس کے پیشرو ممادیو کے عہد حکومت میں گذرا ہے۔ اس نے خاص کر اپنی توجہ ہندونہ ہب کی رسوم اور دستور کے بیانات کو سلسلہ وار ایک جگہ جمع کردینے پر خرچ کی اور اس بات کو مد نظرر کھ کراس نے ہندوؤں کے قانون پر نمایت اہم کتابیں تالیف کیں۔ اس کے متعلق (اگر چہ غلطی ہے) یہ بیان کیاجا تا ہے کہ اس نے سب سے پہلے مودی طرز تحریر کو لئکا ہے لاکر اس ملک میں مروج کیا۔ فلم اس نے اپنی ایک کتاب کے مقدے میں اپنے مربی کے خاندان کانمایت قابل قدر تذکرہ قلمبند کیا ہے۔



#### صميمه ط

#### یے د کن کے بڑے بڑے شاہی خاندان

## الف) واتا پی (بادای) کے شاہان چلیا 753-550ء

| کتبول سے معلوم شدہ سنین      | تخت کشینی کا   | ۲t                                                | سلسله<br>نشان |
|------------------------------|----------------|---------------------------------------------------|---------------|
| ,                            | قرین صحت س     |                                                   |               |
| كتبات بالكل ناپيد مين _ (وله | ¢550           | <sup>پلځ</sup> نین اول (ستیاسریا <sup>،</sup> زُن | 1             |
| كاخطاب يا لقب بعض دفعه       |                | بحرم 'ولھ)                                        |               |
| الگ اور بھن و قعہ دوسرے      | :              |                                                   |               |
| الفاظ مثلاً سری وغیرہ کے     | •              |                                                   |               |
| ساتھ مستعمل ہو تاہے)         |                |                                                   |               |
| <b>≠</b> 578                 | £566-7         | کیرتی ور من(ولھ' رَن                              | 2             |
|                              |                | پراکرموغیره)۔                                     |               |
| £601-2                       | £59 <b>7-8</b> | منگلیس(ولیھ'رن و کرانت                            | 3             |
|                              |                | وغيره)                                            |               |
| 612ء و 634ء تاجيوش           | <i>•</i> 608   | للنكيس دوم (ولبھ 'ستياسر <u>يا</u>                | 4             |
| £609                         |                | وغيره)                                            |               |
|                              |                |                                                   |               |

| کتبول ہے معلوم شدہ سنن     | تخت نشینی کا   | ۲t                              | سلسله |
|----------------------------|----------------|---------------------------------|-------|
| Of 8275 203                | قرین صحت من    |                                 | نشاك  |
|                            | (642ء سے       |                                 |       |
| <i>•</i> 659               | 655ء تک و تغه) | بحرماجيت اول (ولهه 'سيتاسريا    | 5     |
|                            | <i>e</i> 655   | وغيره)                          |       |
| , 692 ° 691 ° 689          |                | ونيادت (سيتاسريا ٔ وليھ وغير ہ) | 6     |
| _£694                      | <i>•</i> 680   |                                 |       |
| 0,705°,700°,699            |                | وجيادت(سيتاسريا وغيره)          | 7     |
| _,709                      | <i>•</i> 696   |                                 |       |
| (°;),735                   |                | بحر ماجيت دوم (انوارت وغيره)    | 8     |
| ۶753)°۶757°۶754            | <i>•</i> 733   | کیرتی ورم دوم (نری پسمبراج'     | 9     |
| میں راشتر کو توں کی فنوعات | <i>•</i> 746   | وغيره)                          |       |
| واقع ہوئیں۔ اور کیرتی      |                |                                 |       |
| ورمن محض ایک مقامی         |                |                                 |       |
| سر دار ره گیا)             |                |                                 |       |

محكم دلائل سے مزين منتوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آل لائن مكتب

### ب) مانیا کھیت (مالکھیر کے شاہان راشتر کوٹ 973-753ء

| 211                        | تخت نشيني كا     | ۸۴                                     | سلسله |
|----------------------------|------------------|----------------------------------------|-------|
| کتبول سے معلوم شدہ سنین    | قرين صحت سن      | ſŧ                                     | نثان  |
| ¢753                       | ¢753             | د نتی در گا (کھندگادلوگ وغیر ہ)        | 1     |
| 770ء (گوہدیکاراجا)         | <i></i> ₽760     | كرشناادل(اكاش درش وغيره)               | 2     |
| <i></i> ₽779               | <i>₽</i> 775     | گویند ددم (پر بھوت درش وغیرہ)          | 3     |
| 783ء (جینوں کی کتاب ہری    | <i></i> ₽780     | د هر د ( نُر سَمَ 'سر ی دلیھ' بیہ خطاب | 4     |
| ومس)                       |                  | خاندان چلىيات ليا گيا تھاد غير ہ)      |       |
| \$\$808'\$804'\$794        | <i></i> ₽793     | گویند سوم (پر بھوت در ش وغیر ہ)        | 5     |
| £813                       |                  |                                        |       |
| <i></i> ₽817-877           | €815             | امو که در شادل                         | 6     |
|                            |                  | (زې ټنگ د غير ه)                       |       |
| ¢902-11                    | <b>₽880</b>      | کر شنادوم (کر شناد کھے وغیرہ)          | 7     |
| £9161£914                  | £912             | اندرسوم (نتاورش دغیره)                 | 8     |
| ناپيد                      | <i>∲</i> 916-7   | امورگھوش دوم                           | 9     |
| <i>₽</i> 918-33            | £917             | گویند چهارم (سورن درش وغیره)           | 10    |
| يپرو                       | <i></i> ₽935     | امورگھوڻ سوم (بَدِگ وغيره)             | 11    |
| · <sub>*</sub> 940-961     | <b>≠</b> 940     | کر شناسوم (کثر دغیر ہ)                 | 12    |
| <i></i> ₽971               | <i>▶</i> 965     | کھتک (مغیادر ش وغیر ہ)                 | 13    |
| 972ء د973ء (خاند ان چائحیا | <sub>f</sub> 972 | كَتُ دوم (ككل وغيره)                   | 14    |
| کا 973ء میں تیل کے ہاتھوں  |                  |                                        |       |
| احياء)                     |                  |                                        |       |

## ح) كلياني (كليان) كے شابان چائيا۔ 1190-973ء

|                              | تخت نشيني كا  | a b                                | سلسله |
|------------------------------|---------------|------------------------------------|-------|
| کتبول سے معلوم شدہ سنن       | قرين صحت سن   | C <sup>t</sup>                     | نثان  |
| €993-97                      | e973          | تنل دوم (حيلپ 'آ ہوسکل وغير ہ)     | 1     |
| _f1008jf1002                 | <i></i> ₽997  | سيتاسر يا(سَّتِّك وغير ه)          | 2     |
| £1009                        | £1009         | بحرماجيت بيجم (تربھون مل)          | 3     |
| 1040(?) ئے 1040ء تک          | <i></i> ₽1016 | جیاسمه دوم (ج <i>کد یک مل</i> اول) | 4     |
| £1044-68                     | £1042         | سيشوراول (اجوملوغيره)              | 5     |
| <i></i> ≠1071-5              | £1075         | سیشور دوم (بُھو نا تک مل)          | 6     |
| £1077_£1125                  | ⊬1075-76      | بحرما جيت چهارم (بحرمازک وغير ه)   | 7     |
| £11303£1128                  | £1125-26      | سمیشور سوم (کھولک وغیر د)          | 8     |
| 1149ءو1139ء                  | £1138         | پرم جگدیک ل دوم                    | 9     |
| £1155;£1154                  | £1149         | تیل سوم (حیاپ تریلو کیامل دغیر و)  | 10    |
| £1189£1184                   | £1162         | سيشور چهارم (تر بحون مل وغير ه)    | 11    |
| (كبل كلير ياكا خصب           |               |                                    |       |
| 1167-مى-1156-62              |               |                                    |       |
| میں دہ تخت سے دستبر دار ہوا۔ |               |                                    |       |
| اور اس کی اولاد 1183ء عک     |               |                                    |       |
| میشور چمارم کے حریف رہی)     |               |                                    |       |

#### حوالهجات

خاندان کدمب کے لیے ویکھو' راکس کی کتاب'' میسو راینڈ کرگ فرام دی انسکرپیشنز'' (لنڈن – کانٹیبل اینڈ کو1909ء) – نواب نظام الملک کے علاقے میں آٹار قدیمہ کی تحقیقات کا کام بہت ہی کم ہوا ہے – گرمیسو رمیں ایک نمایت قابل عملہ اس کام کے لیے مقرر ہے جس کا افسر پہلے مسٹر راکس اور اب مسٹر آ ر – نرمیجار ہے ۔

جمال کمیں کہ بالخصوص بیان کردیا گیا ہو'اس کے علاوہ یہ تمام باب و اکر فلیٹ کی "وائناسٹیز آف دی دکتر پر وفیسر آر ۔ جی ۔ بھنڈار کرکی "ار لی بسٹری آف دی دکن" " (بمبئی گزیشیز ۔ (1896ء) جلد اول حصہ اول) کی طبع دوم پر بخی ہے ۔ اصلی اساد کے حوالے ان دونوں کتابوں میں باحضیل ملیں گے ۔ پر وفیسر کیلمارن کے "سپلینٹ ٹو دی کسٹ آف ان دونوں کتابوں میں باحضیل ملیں گے ۔ پر وفیسر کیلمارن کے "سپلینٹ ٹو دی کسٹ آف انسکریشنز آف سدرن انڈیا" (اسپی گر ۔ خیاانڈیکا جلد 8 ضمیمہ 2) میں خاندانوں کی بمترین انسکریشنز آف سدرن انڈیا" (اسپی گر ۔ خیاانڈیکا جلد 8 ضمیمہ 2) میں خاندانوں کی بمترین اور ان کے فرستیں اور جنوری 1906ء تک سمبنات کے مطالعہ کے بمترین نتائج جمع کردھے ہیں ۔ پلکیس اور دو سرے بہت سے اشخاص کے نام جن کاذکر آگے آئے گا مختلف قتم کے ہیں اور ان کے طریق تحریمیں بھی انتقاف ہے ۔ یہ نام جاپ کے نسب نامے میں پایا جا تا ہے اور ڈاکٹر فلیٹ کو صرف کی ایک مثال کی ہے جمال یہ عام چاہے کے نسب نامے میں پایا جا تا ہے اور ڈاکٹر فلیٹ کو ہو ۔ اس ا مرے مسٹر جیکسن کے اس خیال کی تائید ہوتی ہے کہ سولنگی یا چلکیا گر جرکے ہم قوم ہو ۔ اس ا مرے مسٹر جیکسن کے اس خیال کی تائید ہوتی ہے کہ سولنگی یا چلکیا گر جرک ہم قوم ہو ۔ کیونکہ چاہ چو م ان ہی (گر جر) کی ایک شاخ تھی (بمبئی گر مشیر 1896ء) جلد اول حصہ کے تیا و مان ہی (گر جر) کی ایک شاخ تھی (بمبئی گر مشیر 1896ء) جلد اول حصہ کے تو م ان ہی (گر جر) کی ایک شاخ تھی (بمبئی گر مشیر 1896ء) جلد اول حصہ 1896ء)

" رپورٹ آن ایم گریفی " مدراس – جی ۔او۔ نمبر 574 جولائی 17 '1908ء ۔

اس بات کی سند مسلمان مورخ طبری ہے جس کامسٹر فرگوسن نے اپنے مضمون ہے۔ آر۔ اے۔ ایس۔ اپریل 1879ء میں ترجمہ اور اس کی عبارت کو نقل کیا ہے۔ اور ویکھو برئس۔۔۔'' نوٹس آن دی برھا ٹمپلز آف اجتا'' (آر کیالوجیکل سردے ویسٹرن انڈیا نمبرو' جبئی 1897ء) صفحہ 92۔190اجتاکی استرکاری کی نقاشی کے لیے دیکھونہ کو رہ بالاکآب کی لوح ط

at\_

8°-

- - انڈیا آفس کی اٹلس اور "ہسٹری آف فائن آرٹ ان انڈیا اینڈ سلون "صفحہ 290شکل 210۔۔ تکمیر "مبروس نے بارٹ میں میں ایسان بالمبرون میں اس موجود وہ وہ
    - ه دیمهو "بمشری آف فائن آرث ان انڈیا ایڈ سلون "صغی 388 -له اینسانٹری کر 1012 میز 177
- لله انڈین انٹی کوری 1912ء صفحہ 174۔ که "کو ممپلز" اور " آرکیالوجیکل سروے ویسٹرن انڈیا" جلد 5۔ قدیم نام کی اصلی شکل ڈگور ایا ایلا پور ہے ۔ ایکا پور ہے ۔
- کے گوبند کاسنہ جلوس 770ء اور 779ء کے در میان ہے ۔(سک سنہ 701–602) (پروگر س رپورٹ آر کیالوجیکل سروے دیشرن انڈیا 4 –1903ء صفحہ 60) گھھ جہتے ہے اس المراہ 2000ء صفحہ 200
- ملک ہے۔ آر ۔اے۔ایس 1909ء صفحہ 225۔ ملک دیول کی لوحیس (اسپی گرینفیاانڈ ایکا جلد 5 صفحہ 193) ۔ ڈاکٹر فلیٹ نے غلطی ہے مانیا کھیت کی تقمیر کوگو ہند سوم کے زمانے کا داقعہ بتلایا ہے ۔
- الله كهيمه كي لوحين (اسمى كرية ميااند يكاجله 7 صفحه 22 ساسه نمبر 9) \_ سالله له كالتربياة الإربيان من الريم والريم وهو الإن كريم وهو الماري وهو المراكز والمراكز والمراكز والمراكز وا
- ولیمہ کالقب یا خطاب جو جد ااور سری یا پر تھوی جیسے الفاظ کے ساتھ مل کر بھی استعمال ہو تاہے' را شتر کوٹوں نے اپنے بیشرہ خاندان چلکیا کی نقل میں اختیار کیا تھا۔ مسلمان مور خیین ہندو را جاؤں کو " رائے " کہتے ہیں۔ (بمبئی گزیشیز 1896ء) جلد اول حصہ دوم 209)۔ قدیم عرب جغرافیہ دانوں اور سندھ کے مور خوں کا ترجمہ ایلیٹ نے بسٹری آف!نڈیا جلد اول میں کیاہے۔ سب سے پہلے پر وفیسر پھنڈ ار کرنے بَلر اکے لفظ کا صحیح مفہوم طاہر کیا تھا۔
- سیله «لیکن ملمان شرک اور بت پر بھی فخر نہیں کر بچے: اس سے ان کی بیز اربی بجانور قابل فخرہ ۔ "(نا ظرصاحب نہ ہی)۔
- سللہ ڈاکٹر فلیٹ نے غالبا غلطی سے جنگ سمجم کو 20 جنوری 1020ء کا واقعہ قرار دیا ہے۔ (سمنریز ڈائناشی صفحہ441)۔ 1052ء کی تاریخ پروفیسر کیلمارن نے دریافت کی ہے۔ سمجم سے مراد بظاہر تشکیمد راکے کنارے کا گاؤں ہے نہ کہ دریائے پالار کااس نام کا گاؤں۔
- علی آجار سار میں بدھ ند ہب کی طرف بہت ہے اشارے پائے جاتے ہیں۔"اس سے صاف ظاہر ہو تا ہے کنٹری ذبان کے علاقے میں سک 1076 (1154ء) میں بدھ کے مانے والے بکثرت سخے۔"(یا ٹھک۔انڈین انٹی کوری 1912ء صفحہ 88)
- الله فرگوس اور میڈوز نیلر کی کتاب "آر کی کیگجران دھروار اینڈ سیسور "(مرے 1866) ۔ وشنو کی حکومت اور عمارات کی تفسیل کے لیے دیکھومسٹررائس کامقدمہ اسپی گرینفیا کرنا ٹکا جلد 5 صفحہ 1 اور خصوصاً صفحہ 36 ۔ مسٹرایس ۔ کے ۔ آئینگر نے خاندان ہوسل کا نمایت عمدہ حال مطلحینٹ لکچڑل وی میکیگین تمفند بھی ورفشین مکھیشہ جملت پیر ایمٹن تا 1840شنہ اوآن و لائین مشتقد میں انڈیا

میں دوبار و شائع ہو گیاہے ۔

كله اين كريفياانڈ لكاجلد 7 صغير 162 \_

کلے فاندان ہوسل کے متعلق سب سے نیا بیان رائس کی تتاب "میسور اینڈ کرگ فرام انسک بشد: "1909ء میں ملے گا۔

الله مودی طرز تحریر دراصل مشہور و معروف مرہ پر مردار شیواجی کے سکرٹری بالا کی اوجی نے دریافت یا کم از کم مردج کیا۔ (بی۔ اے۔ گینے ۔ انڈین کویری 1905ء صفحہ 27۔ مرجی۔ کریئر من نے اس کے حروف حجی "لنگو سکک سروے" جلد 7 صفحہ 20 میں نقل کیے جس ۔

منا ان فهرستوں میں صرف بزے خاندان کاذکر ہے اور خاندان کی باتی شاخوں اور رشتہ داروں کو نظراند از کر دیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ اس کتاب کی بیہ فہرستیں ان فہرستوں سے ماخوذ ہیں جو پر وفیسر کیلمارن نے اسپی گر ۔ فیما انڈیکا کی جلد 8 ضمیمہ ب (1906ء) میں شائع کی تھیں ۔ ہر ایک خاندان کو اس کے اصلی بانی ہے شروع اور خیالی افراد کو بالکل ترک کردیا گیا ہے۔



سولهوال باب

# جنوبي هندكى سلطنتين

حصه الف\_\_\_ " تين سلطنتين"

#### تامل قوم كاملك

جنوبی ہنداور دکن سطح مرتفع کے در میان دریائے کرشنااور شکھدراحد فاصل ہیں۔ اس
کی حیثیت اور آرخ ہندوستان کے اور ممالک اور علاقوں سے بالکل جداواقع ہوئی ہے۔ زبانہ
حال کی اصطلاح میں اگر ذکر کیا جائے تو اس و سیع علاقہ میں احاطہ مدراس ' " شمال سرکار" کے
اصلاع دزیگا پٹم اور خمنجام کو نکال کرادر میسور 'کو چین اور ٹراو کورکی دیں ریاستیں شامل ہیں۔ یہ
حصہ در حقیقت آبل قوم اور اس زبان کے بولنے والوں سے آباد ہے اور اس دوایات کہ
حصہ در حقیقت آبل قوم اور اس زبان کے بولنے والوں سے آباد ہے اور اس دوایات کہ
بوجب آملکم لیعنی " آبل قوم کا ملک " کے نام سے مشہور تھا۔ قدیم ترین روایات کہ
بوجب آملکم کی شالی حد مدراس سے زرااور پر کی طرف مشرق ساصل پر بلی کٹ تھی۔ مغربی
ساحل پر بدگر کے قریب سفید چٹان اور جنوب میں مہی واقع تھا اور ان دونوں مقاموں کے
ساحل پر بدگر کے قریب سفید چٹان اور جنوب میں مہی واقع تھا اور ان دونوں مقاموں کے
در میان سمرحدی خط کوہ و تک یا تر بچھی کے پاس (جو مدراس کے شال مشرق میں سومیل کے فاصلے
در میان سمرحدی خط کوہ و تک یا تر بچھی کے پاس (جو مدراس کے شال مشرق میں سومیل کے فاصلے
موافق شا) گزر آتھ اور بچر بدگر سے جنوب کی طرف مائل ہوجا آتھا۔ لله مغربی حد منگور کے
موب میں دریائے چند رگری تک و سیع ہوگئ تھی۔ شام اس باب میں صرف آبال اقوام کی
مطلاق اور خاندان بلو پر بحث کی جائے گی۔ اس سے قبل پندر ہویں باب میں میسور کے شائی
خاندائوں کاذکر ہوچکاہے۔ دکن کی سطح مرتفع کی سلطنوں کے ساتھ ان کے تعلقات نمایت گرے
شعہ۔

### ٹولمی کا د مر<u>یکے</u>

یو تانی جغرافید دان ٹولی جس نے 140ء میں اپنی کتاب تصنیف کی تھی جنوبی ہند ہے بخوبی واقف تھا۔ وہ اس ملک کا نام د مریکے بتلا تا ہے اور یہ لفظ تا ملکم کی محض ایک اور صورت ہے کیو فکہ "ل"اور" میں تبادلہ ہو سکتا ہے۔ گردویو نائی حروف (Δ٬ Δ) میں اکثر التباس ہو جاتا ہے۔ اس وجہ سے کتابی نسخوں میں وہ نام خراب ہو کے لمریکے پڑھ لیا گیا ہے۔ علی اس کے زبان جو اب مالا بار میں اس تمام وسیع علاقہ میں صرف ایک زبان یعنی تامل بولی جاتی تھی۔ ملایا لم زبان جو اب مالا بار میں اس کو ایک جدا زبان کہا جاسکے۔ میں اور کا بی تھی۔ گران میں سے ونوریا تیرانداز (بھیل) اور ماہی گیر(نیاس) سب سے زیادہ قدیم مانے جاتے ہیں' اور آمل قوم بظا ہربعد کے آئے ہوئے لوگ ہیں۔

#### زمانئه قديم مين معاشرتي حالت

آمل ذبان کی قدیم نظمیں 'جو قابل ما ہمرین فن کے خیال کے مطابق سنہ عیسوی کی پہلی تین صدیوں میں کئی تھیں 'اس زمانے کی معاشرت کا بہت ہی اچھا ہو بہو نقشہ پیش نظر کرتی ہیں۔
تامل قوم کی تہذیب و تدن کی نشو و نمابالکل جداگانہ ہوئی تھی اور شالی ہند کے تدن پراس کی بناء نہ تھی ۔ شال علاقے ہے آئے ہوئے لوگوں نے جو مدرا وغیرہ کے شمروں میں آباد ہوگئے تھے 'یہ کو شش کی تھی کہ یماں بھی شالی ہند کی ہندور سوم اور ذات پات کے جھڑوں کے مروح کریں۔ گر ان کو حض کی تھی کہ یمال بھی شالی ہند کی ہندور سوم اور ذات پات کے جھڑوں سے جنوب میں اس ان کو حض نخت مخالفت کا سامنا ہوا۔ چنا نچہ ذات کا نظام جواب چند گزشتہ صدیوں سے جنوب میں اس قدر مختی سے مردح ہے اس زمانے میں ناتممل اور محض ابتدائی عالت میں تھا۔ ہے عوام الناس کا فدر مختی سے مردح ہے اس زمانے میں ناتممل اور محض ابتدائی عالت میں تھا۔ ہے عوام الناس کا فدر ہے۔ مثلاً قدیم زمانے میں جنوب میں مروح بے ۔ مثلاً قدیم زمانے میں جنوب ہیں مروح بے ۔ مثلاً قدیم زمانے میں جنوب ہیں کی سب سے زبر دست دیوی کوئی یعنی ''فاتح'' تھی اور اب بھی دو سرے ناموں سے جنوب میں مروح بے ۔ مثلاً قدیم زمانے میں جنوبی ہندگی سب سے زبر دست دیوی کوئی یعنی ''فاتح'' تھی اور اب اس نے ہندوؤں کے بتوں میں شیوی یوی او ما یا در گاکے نام سے جگہ حاصل کرلی ہے لے اس نے ہندوؤں کے بتوں میں شیوی یوی او ما یا در گاکے نام سے جگہ حاصل کرلی ہے لیے اس نے ہندوؤں کے بتوں میں شیوی یوی او ما یا در گاکے نام سے جگہ حاصل کرلی ہے لیے

#### خون خوار جنگین

تین زبردست سلطنوں کے علاوہ (جن کاذکر عنقریب آئے گا) ایک سومین کے قریب ایسے سردار موجود تھے جو ملک میں کم و میش خود مختاری کا دعویٰ رکھتے تھے اور ہردات ایک دو سرے سے خونریز جنگ وجدال میں مشغول رہتے تھے۔ان جنگوں کا ظلم و تشد داس وجہ سے اور بھی زیادہ بڑھ جاتا تھا کہ طرفین اصلی باشندوں کو فوج میں بھرتی کیاکرتے تھے۔چنانچہ ان ہی لوگوں کی

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اولا دیں مرور' کلر وغیرہ کے نام ہے اب بھی موجو د اور ملک میں فتنہ وفساد برپا کرنے کے لیے مشہور میں ۔ ڈاکٹر پوپ کہتا ہے کہ ''ان برباد کن جنگوں کے نشان آج کل بھی ان ویران قلعوں کی صورت میں نظر آتے ہیں جن کے کھنڈر اب بھی کہیں کہیں دکھائی دے جاتے ہیں اور اسی دجہ ہے معتبرز مانہ تاریخی کے شروع ہونے کے وقت آبادی نسبتاً قلیل اور منتشر تھی۔''

#### نذهب

اصلی باشندوں کا نہ ہب" دیو پر سی "قا۔ جب وہ ثالی ہند کے تین نہ اہب یعنی پر ہمنی 'جین اور بدھ مت کی زومیں آیا تو ان کامقابلہ نہ کرسکااور اس کو مجبور اان زیادہ مہذب نہ اہب کے پس پر دہ ہٹ جانا پڑا۔

#### جين ندنهب

جین نہ ہب کی روایات کے مطابق اس نہ ہب کو شالی ہند کے ان نقل مکان کرنے والوں نے جنوب میں پھیلایا جو چند را گپتاموریا کے زمانے کے بار ہ سال کے قبط ہے تنگ آکرا بناوطن ترک کرکے جنوب میں چلے آئے تھے۔ بعض اساد کے بیان کے مطابق یہ 309ق م کا واقعہ ہے۔ یہ ا جنبی میسو ر کے علاقے میں سرون بلکون کے مقام پر آباد ہو گئے اور بہیں پران کے نہ ہی مقتراء بھدرباہونے جین کے بیندیدہ قاعدے کے مطابق اپنے آپ کو فاقے سے بلاک کیا۔ سرون بلکون کی جین آبادی کے موجودہ نہ ہمی پیشوا کو بھد ریا ہو کے جانشین ہونے کارعویٰ ہے اور جنولی ہند کے تمام جین اس کو ابنا نہ ہی بیثوا سجھتے ہیں۔ جیساکہ ہم اس سے قبل بیان کرنیکے ہیں ' یّ حکایت چند را گپتاموریا کی زندگی کے آخری دنوں کے ساتھ تعلق رکھتی ہے اور اس کو بعض نتاد تشلیم اور بعض ر د کر دیتے ہیں – بسرحال بھد رباہو کی خو د کشی کے متعلق خواہ پچھ ہی خیال کیوں نہ ہو گر جینوں کے اس نقل مکان کی روایا ت کو ر د کرنے کے لیے کو ئی کافی وجہ دستیاب نہیں ہو تی ۔ یمی وہ نقل مکان ہے جس کے ذریعے سے جنوب میں مهابیر کا ند بب بدھ مت کے مبلغوں یا واعظوں کے ظہور سے نصف صدی قبل مروج ہو گیا۔ راجاا شوک کے پوتے سمیر تی کی نسبت بیان کیا جا تا ہے کہ اس نے تمستن کے زیر اثر آکرا پنا نہ ہب تبدیل کیا' جنوب میں آیک جماعت جین ند ہب کی اشاعت کے لیے روانہ کی اور وہاں پہ ند ہب اس قدر مقبول ہوا کہ مسٹررائس پیہ کہنے میں بالکل حق پر ہیں کہ 1000ء کے اند ر میسو ر کے علاقہ میں **بی ن**ہ ہب سب سے زیادہ مردج تھا۔ اس کے علاوہ اُور علاقوں میں بھی ہیہ کم و بیش تھیل گیا۔ کچھ خاند ان پانڈیا کی سلطنت میں جیس مت كو كلة والدف وسى تعديدى مونوي ورونال آمكوانها عام كرويد مسؤوراد ومؤكن آثر لا فرز دورت بعد تك

#### برا برزور و شور کے ساتھ جاری رہا۔

#### بدھ مت:

اس میں کمی سم کاشبہ نہیں کہ اس علاقہ میں بد مت کو روشاں کرانے کاکام مہارا جا اسٹوک کے بھائی مندراوران دو سرے مبلغین نے کیاجن کواشوک نے اس طرف تیری صدی تیل میچ میں روانہ کیاتھا۔اگر چہ آئندہ چند صدیوں میں اس نے مقبولیت عامہ حاصل کرلی تھی گر معلوم ہو آئے کہ بید نہ بہب بھی بھی بخوب میں حکراں نہ بہب کی حیثیت حاصل نہ کرسکا۔ ساتویں صدی عیسوی میں اس کا ذوال وانحطاط شروع ہوگیا تھااور جین مت اور ہندو مت بندر بجاس کی جگہ لے رہے تھے۔اس صدی کے بعد مو خرالذکرودنوں نہ بہوں کی آپس میں کشکش جاری گی جگہ لے رہے تھے۔اس صدی کے بعد مو خرالذکرودنوں نہ بہوں کی آپس میں کشکش جاری تھی اور بعض دفعہ بید رقابت نمایت وحشانہ صورت اختیار کرلیتی تھی۔ جنوبی ہند میں شروع کے ذمانے میں بدھ مت نے ذات بات سے گلوظا صی حاصل کرلی تھی۔ جنوبی ہند میں شروع کے خیالات اور عقائد کا از ایسا گرا تھا کہ آخر کار بدھ مت کو نیچا دیکھنا پڑا۔اس کا نتیجہ بیہ ہوا شالی ہند سے کہیں زیادہ جنوب میں ذات کے متعلق تمام تو اید وضوا بط پر عمل در آمہ ہو رہا ہے۔اس متعام پر ہم اس موضوع پر اور زیادہ تفسیل سے بحث نہیں کر کتے۔ بسرحال بلاخوف تر دید ہی کا متعال کہ کہ نامل اور کنٹری زبانوں کے ممالک میں اس نہ ہی کشکش اور رقابت کے متعلق ایک جاسکتا ہے کہ تامل اور کنٹری زبانوں کے ممالک میں اس نہ ہی کشکش اور رقابت کے متعلق ایک نیاب کہ بیاب کہ تامل اور کنٹری زبانوں کے ممالک میں اس نہ ہی کشکش اور رقابت کے متعلق ایک نیاب کہ بھیات کہ بیاب کہ بیت کتاب کی ضرورت اب بھی باتی ہے۔

# غلامی مفقود تھی 'پانچ زبردست مجلسیں

کہا جاتا ہے کہ قدیم تامل قوم میں غلای بالکل مفقود تھی۔ میگا سمیز کایہ قول کہ "بزی بات

یہ تھی کہ تمام ہندی آزاد تھے اور ہندوستان میں غلام بالکل نہ پائے جاتے تھے۔ "غالباً صرف
جنوبی علاقہ کی خبروں ہی پر بنی تھااور اس کو جلدی میں تمام ہندوستان پر عائد کردیا گیا تھا۔ ایما سے تمام آبادی کو سات جماعتوں میں تقسیم کیا ہے جو یہ ہیں۔ (1) فلسفی '(2) کاشتکار' (3) گوالے
ادر چراوہ ہے '(4) صناع اور تجار' (5) فوج کے لوگ '(6) ناظرین اور (7) مشیر سلطنت۔ ان کا
مقابلہ ہم ان "زیروست پانچ مجلموں سے کر بحتے ہیں جو شاہان قوم آبال کے اختیارات کو محدود
کرتی تھیں اور جن میں عوام الناس 'نہ ہی پیشوا' متجم 'اطباء اور وزراء شامل سے ہے۔ ف

صلح وجنگ

قدیم یا می علم ملب میں جن ہولناک اور میب جنگوں کی کرت اور دھشت کے تذکر ک محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ پائے جاتے ہیں ان سے یہ اندازہ ہو تا ہے کہ قدیم تامل سلطنوں میں امن کے تمام نون اور معاشرتی زندگی کی تمام خوبیاں بالکل عنقا ہوں گی۔ طریبہ خیال غلط ہے کیو نکہ اس میں کسی تتم کا شک نہیں کہ نظم اور دو سرے مہذب نون نمایت اعلیٰ درجے پر پہنچ گئے تتے 'اور کم از کم شرک باشندوں کے لیے وہ تمام آرام و آسائش کے سامان مہیا تتے جن کو مال ودولت سے خرید اجاسکتا ہے۔ چنانچہ اس مقام پر بھی میگا متھیز کے ایک بیان سے ہم کو اس ظاہری تصاد کے سمجھنے میں مدو متواتر جنگ وجدل کے تجارت اور زراعت پیشہ لوگوں کی نمایت خوشحال اور ولئت کہ جاءت وہاں موجود تتی ۔ یو تانی سفیر کہتا ہے:

" دو سری جماعت میں زراعت پیشہ لوگ شامل ہیں۔ تمام آبادی کا برا ہزویمی لوگ ہیں اور طبیعت کے لحاظ سے یہ نمایت نرم مزاج اور بزدل واقع ہوئے ہیں ۔ ان کو فوج میں داخل ہونے کے لیے مجبور نہیں کیا جاتا 'مگریہ لوگ بلا خوف و خطرا پنی زمینوں کی کاشت میں مشغول رہتے ہیں ۔ یہ لوگ فسادات اور وہاں کے معالمات میں حصہ لینے کے لیے بھی شہر میں نہیں جاتے ۔ چنانچہ اسی وجہ سے اکثر او قات ایسا ہو تا ہے کہ ملک کے لیے بھی شہر میں نہیں جاتے ۔ چنانچہ اسی وجہ سے اکثر او قات ایسا ہو تا ہے کہ ملک کے ایک حصہ میں ایک ہی وقت جنگ کی صف بندی ہوتی ہے اور لوگ ایک وو سرے کا گلا کا ثنة ہیں 'مگر دو سری طرف کا شب کا ربالکل امن واماں سے اپنے بل جلانے اور فرمن کھو دنے میں مشغول ہوتے ہیں اور سپاہی ان کی حفاظت کرتے ہیں۔ "

ممکن ہے کہ اس دل آویز تصویر میں تھو ژابت مبالغہ کیا گیاہو۔ بہر حال ہندوستان کے جس حصے سے میگا سمینز بخوبی واقف تھا'اس کے متعلق تو یہ ضرور درست ہو گاکیو نکہ یہاں جنگ میں صرف دہ لوگ شریک ہوتے تھے جنہوں نے جنگ کو اپنا چیشہ قرار دے لیا ہو'اور یہ لوگ مربح و مرنجان کاشت کاروں سے سروکار نہ رکھتے تھے۔ بالعموم قلعہ بند شهر بھی دروا زوں اور نصیلوں سے گھرے ہوتے ہوتے تھے'اور شازو تاور ہی ایباوا قع ہو تا تھا کہ فاتح ان میں داخل ہو کران کو تہ و بالا کردے۔ متذکرہ بالا امورکی وجہ سے آبال قوم کے لیے یہ ممکن تھا کہ زبانہ وسطی کی فلور نس اور بیباریاست کے لوگوں کی طرح جنگ وجد ل سے بھی سرہولیں اور ساتھ ہی ساتھ تجارت اور زراعت کے سود مند پیشوں کو بھی جاری رکھیں۔

### موتی'مرچیس'پنا

تامل قوم کی سرزمین میں خوش قشمتی ہے ایسی تین چزیں یعنی مرچیں 'موقی اور پناپائی جاتی تھیں جو کسی اور جگہ دستیاب نہ ہوتی تھیں ۔ یورپ کے بازاروں میں مرچیں سونے کے مول بکتی تھیسے تھوران کے مقدروز قینت ملتوع قد ومن فیادہ منتھے کے عاجب 804 میٹیں مقوم گاتھ لانکے باونشاہ الرک نے روبار آوان جنگ عائد کیاتواس آوان میں 3000 پاؤنڈ مرچیں بھی شامل تھیں ۔ شلہ جنوبی سمندر سے موتوں کے نکالنے کاکام جواب بھی سود مند فابت ہور ہا ہے دت سے برابر جاری ہے۔ اس کی وجہ سے بیرونی ممالک کے تاج بوق درجوق یماں آتے جاتے رہتے ہیں۔ بناکے متعلق پلائن کی وجہ سے بیرونی ممالک کے اج بوق درجوق یماں آتے جاتے رہتے ہیں۔ بناکے متعلق پلائن نے صحیح کما تھاکہ وہ زمرد سے ملتا جلتا ایک پھرہے۔ یہ ہندیوں اور ردمیوں کے ہاں نمایت قابل قدر سمجھاجا تا تھااور بیااو قات مناعوں کی صنائی اس پر ختم کردی جاتی تھی۔ کیو تکہ ہندوستان کے سوااور سب جگہ یہ بایاب تھا' اس لیے ہندیوں نے اس کی نقلیس بھی آبار کر فروخت کرنی شروع کردی تھیں۔ پخی ہو میسور کے جنوب مندیوں کے مقام پر تھی جو میسور کے جنوب مغرب میں کور کے قریب دریائے کاویری کی معاون سمبنی نمال کے مقام پر واقع ہے اور جماں سے 1820ء تک برابر پنا نکالا گیا۔ اور (3) وائم باڑی جو ضلع سیلم کے فاصلے پر واقع ہے اور جماں سے 1820ء تک برابر پنا نکالا گیا۔ اور (3) وائم باڑی جو ضلع سیلم کے شال مشرق میں کو لرکی سونے کی کانوں کے قریب واقع ہے۔ جن علاقوں میں ان کانوں کانشان پا شال مشرق میں کو لرکی سونے کی کانوں کے قریب واقع ہے۔ جن علاقوں میں ان کانوں کانشان پا اور خبارت کی وسعت کی تھدیتی ہوتی ہوتی ہے۔ اس واقع ہے کہ اضلاع سیلم اور کو تمبٹور میں جو اور خبارت کی واقع ہا ہا ہے اور اس کانام بھی آبال زبان ہی میں ہے' یہ فابت ہو آ ہے کہ قد کم کریڈم کا فیتی پھر پایا جا آ ہے اور اس کانام بھی آبال زبان ہی میں ہے' یہ فابت ہو آ ہے کہ قد کم کور بہ ہدوستان کی جوا ہرات کی کانوں کی پیداوار سے بخوبی واقف تھا۔ لله

### بحرى تجارت اوربيرونی نو آبادياں

تافل سلطنوں کے پاس جمازوں کے زبردست بیٹر سے تھے اور ان کے ساطوں پر مشرق اور مخرب سے برابر بلاروک ٹوک جماز آتے جاتے رہتے تھے۔ ان جمازوں میں بیرونی تاجر مرجیں ' موتی ' پنے اور ہندوستان کی دو سری اشیاء کی خرید کے لیے آتے اور ان کی قیت یور کی سکوں یا دو سری اشیاء کی صورت میں اداکیا کرتے تھے۔ چنانچہ اس زمانے میں رومتہ الکبری کا سکہ ''اور ی ''جنوبی ہند میں اس طرح ہر جگہ چلاتھاجس طرح کہ آج کل اگریزی ساورن تمام براعظم یورپ میں رائج ہے۔ اس کے علاوہ رومتہ الکبری کا کانی کا چھوٹا سکہ (جو پچھ تو یورپ سے آتا تھا اور پچھ مدر اکے شہر میں مصروب ہو تا تھا) بازاروں میں خرید و فروخت کیلئے مستعمل تھا۔ کالی امر کے باور کرنے کی بھی وجوہ موجود ہیں کہ رومی رعایا کی ایک بڑی تعداد جو تجارت پیشہ تھی امر کے باور کرنے کی بھی وجوہ موجود ہیں کہ رومی رعایا کی ایک بڑی تعداد جو تجارت پیشہ تھی امر جنوب ہند میں پہلی ووصدی عیسوی کے دور ان مستقل طور پر آباد ہوگئی تھی۔ یور پین پائی جن کو ''زبردست یون اور گوئے میٹی ہی کا کیا یا دشاہوں کی محافظ دستہ فوج میں داخل شے اور ''یونوں کے خوجہ میں متاب کو نیک ہوں منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ متحکم حدائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ متاب کو منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

# قديم علم وادب اور فنون لطيفيه

جمال تک میں اس معاملے میں رائے دے سکتا ہوں 'میرا اندازہ ہے کہ آبل زبان کی نظموں کی قد امت کے متعلق علاءوہ ہرین فن کاخیال پالکل درست ہے۔ اور بہ بیئت مجموعی یہ کہا جاسکتا ہے کہ آبل زبان کے علم وادب کا بمترین زمانہ پہلی تین صدی عیسوی میں گذر چکا ہے۔ ایک عالم کی رائے کے مطابق یہ زمانہ پہلی صدی عیسوی ہی کاتھا۔ بسرحال اور زر ابعد کا زمانہ زیادہ قرین قیاس معلوم ہو تاہے ۔ کلا وہ دیگر نئون مثلاً موسیقی 'ڈر اہا 'مصوری اور سطح اثنی میں بھی کافی ترقی ہوئی تھی۔ گرمعلوم ہو تاہے کہ بت اور تصاویر سب کی سب الیمی چیزوں پر بنائی میں جو اب فنا ہو چکی ہیں اور ان کانام ونشان تک مث چکا ہے۔ ڈر امے کی نبت کہا جاتا ہے کہ بید دو قتم کا ہو تا تھا۔ اول آبل یا خاص ملکی رنگ کا جس کی مختلف قسمیں تھیں اور اس میں حسن وعشق کے افسانے جگہ پاکتے تھے۔ دو سرے آریائی یا شمالی جو اس سے زیادہ محدود ہوتے حسن وعشق کے افسانے جگہ پاکتے تھے۔ دو سرے آریائی یا شمالی جو اس سے زیادہ محدود ہوتے حسن وعشق کے افسانے جگہ پاکتے تھے۔ دو سرے آریائی کی جاسمتی تھی۔

## دو تین سلطنتیں "

متذکرہ بالا بیان سے جنوبی ہند کی نتیوں سلطنتوں کے تدن و تہذیب کا اندازہ' جیسی کہ وہ شروع سنہ عیسوی میں بھی' بخوبی ہو سکتا ہے۔ یمی وہ وقت ہے جبکہ بیہ سلطنتیں پہلی مرتبہ تاریکی سے ذرا نکلنے لگتی ہیں اور ان کا تذکرہ قدیم دلیمی علم و ادب اور یو نانی و رومی مصنفین کی مختصر تحریر دلم عصر الکاریہ الفادہ نواندہ فیزوں نفک علاوہ آٹار تقدیمہ مانوں کو فات نے بھی ایس کے خیار تیں دستیاب ہوتی ہیں۔ گراشوک کے فرامین 'بھتی پر لو کے صند وقچہ کے کتبے اور ان کے علاوہ چند اور کتبوں کے سوااس متم کی شہادت کچھ بہت زیادہ قدیم نہیں ہے۔ تا مل سرزمین میں صرف تین زبردست سلطنتیں بیان کی جاتی ہیں: یعنی پانڈیا 'چول' چیریا کریل۔ایک شاعر کہتاہے۔۔۔

خوشگوار سرزمین تامل کی صدود اربعه وسیع و فراخ سمند راور ایسابلند آسان ہے جس تک طوفان کااثر نہیں پہنچااور سرزمین پروہ بطور تاج کے قائم ہے۔ان کی زمینیں وسیع اور زر خیز ہیں اور اس سرزمین پر تین یاد شاہ تھمران ہیں۔للہ

اشوک نے چیرسلطنت کو کریل پتر یعنی "ابن کریل "لکھاہے۔ای نام کی گبڑی ہوئی صورت پلائنی کی کتاب اور "پری پلس" میں بھی موجود ہے۔ موخرالذکر کتاب نے ستیا پتر کانام بھی لکھا ہے "مگریہ نام اور کمیں نہیں پایا جاتا۔ آگر چہ یہ ثابت نہیں ہوا مگر اغلب ہے کہ یہ دو سرانام وراصل مغربی ساحل پر کریل یا مالا بار کے شال میں تلور سلطنت کانام ہے۔ تلور سرزمین کاصدر مقام منگور ہے۔اس علاقہ میں تلوزبان بولی جاتی ہے جو کنٹری سے بہت زیادہ قریب ہے۔

## سلطنت بإنذيا كامحل وقوع

اگر ملکی روایات کو صحیح مان لیا جائے تو سلطنت پانڈیا شال اور جنوب میں جنوبی دریائے ولار و (پد کوئی) سے لے کر راس کماری تک اور سشرق و مغرب میں ساحل کارو منڈل سے لے کر در ہ اچھکو ول تک پھیلی ہوئی تھی جس میں سے ہو کر جنوبی کریل تا ٹراو نکور میں داخل ہوتے تھے۔ اس طرح اس میں مدر ااور تناولی کے موجودہ اصلاع شامل تھے۔ بعض او قات ٹراو نکور کے جنوبی جھے بھی اس میں شامل ہوجاتے تھے۔

### سلطنت چول کامحل و قوع ً

سب سے زیادہ معتبر روایات کے مطابق سلطنت چول (چول منڈلم) کے ثال میں دریائے پار اور جنوب میں جنوبی دریائے ولارو واقع تھا۔ بالفاظ دیگریہ شرق یا ساحل کارومنڈل کے ساتھ تلور سے پدکوتی تک چلی جاتی تھی اور یہاں سلطنت پانڈیا سے اس کا ڈانڈا مل جاتا تھا۔ مغرب میں یہ کرگ کی سرحد تک چلی گئی تھی۔ ان حدود کے اندر شرق میں مدراس 'چند اور برطانوی اضلاع اور ریاست میسور کا ایک براحصہ آگیا تھا۔ گرقد یم علم واوب کی روسے آبل بواحصہ آگیا تھا۔ گرقد یم علم واوب کی روسے آبل تو م کی مرزمین کی حدود ثال میں پلیکٹ اور کوہ تربیتی سے جو مدراس کے ثبال مغرب میں 100 کے فاصلے پر واقع تھا آگے نہیں بڑھیں۔ اس کے بر عکس ساتویں صدی عیسوی میں جس سلطنت چول سے یوب کے واقع تھا آگے نہیں بڑھیں۔ اس کے بر عکس ساتویں صدی عیسوی میں جس سلطنت چول سے واقع تھا آگے نہیں میں مقتبد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

پھیلی ہوئی تھی۔ چول منڈ لم یا ساحل کار د منڈل'جس کو چینی درویش نے دراو ڑ لکھاہے'اس زمانے میں شاہان پلو کے ہاتھ میں تھاجن کا دار السلطنت کا نچی یا کا نجی ور م مدراس سے 45 میل جنوب مغرب کی سمت واقع تھا۔

### كرمل سلطنت كالمحل وقوع

علاء کو اب اس امر میں پورا ابقاق ہے کہ چیراور کریل ایک ہی لفظ کی مختلف شکلیں
ہیں – کھا کہ کریل کانام اب بھی خاصا زبان زوخلا گئ ہے اور اس میں شک نہیں کہ یہ سلطنت جنوبی
کو نکن یا ساحل مالا بار میں قائم تھی جس میں موجو دہ ضلع مالا بار مع ٹراو نکور اور کو چین کے شامل
تقا۔ ٹراو نکور کا جنوبی حصہ جس کانام اس زمانے میں وین یا دیناد تھا پہلی صدی عیسوی میں پانڈیا
سلطنت کا جزوتھا۔ بعد کے زمانے میں چیر سلطنت میں سرزمین کو نگو یعنی موجودہ ضلع کو تمبشور اور
سیلم کا جنوبی حصہ بھی شامل تھا۔ گراس میں شک ہے کہ آیا قدیم زمانے میں بھی بھی حال تھا یا
نہیں ۔ یا تعوم کریل کے لفظ کا اطلاق مغربی گھائے کی ناہموار سرزمین پر کیا جا آہے جو چندر گری
دریا کے جنوب میں داقع ہے ۔ بہرحال تینوں سلطنوں کی حدود میں دوتنا فوقتا اختلاف ہو تاربتا

### ئىلوخاندان

تقریباً چوتھی صدی ہے آٹھویں صدی تک خاندان بلونے جنوبی ہند میں خوب عردج عاصل کیا۔ گرخاندان بلوی کوئی خاص سرز بین نہ تھی جس ہے وہ وابسۃ ہوں ۔۔۔ جب تک یہ خاندان برسر حکومت رہاں کی سلطنت بعض دفعہ چند اختلافات کے ساتھ تینوں سلطنتوں پر جادی تھی۔ گراس کی حدود کا تحصار بلوبادشاہ کی توت اور ہمسایہ سلطنتوں کی کمزوری پر ہوا کر تا تھا۔ اس واقعہ سے بظاہریہ معلوم ہو تا ہے کہ بلوبعد کے زمانے کے مرہٹوں کی طرح ایک لئیری قوم 'قبیلہ یا واقعہ سے بظاہریہ معلوم ہو تا ہے کہ بلوبعد کے زمانے کے مرہٹوں کی طرح ایک لئیری قوم 'قبیلہ یا زات تھی جس نے بزور شمشیر قوت و سلطنت حاصل کی اور صاحب ملک وہ ال راجاؤں کی گر دنوں پر اپنی فرماں برداری اور اطاعت کا جوار کھ دیا تھا۔ خاندان بلوکی حکومت کی روایات اس قد ر پر اپنی فرماں برداری اور اطاعت کا جوار کھ دیا تھا۔ خاندان بلوکی حکومت کی روایات اس قد ر حدل ہیں کہ 1840ء سے قبل یور پی علماء کو ان کے وجود کا بھی علم نہ تھا۔ گراس سال تا ہے کی دریا فتیں ہو چکی ہیں اور خاندان بلوکی تاریخ کے لیے بہت کچھ مواد بہم بہنچ گیا ہے بحر بھی اس سے میں وریا فتیا میں و شناس کرایا۔ کیا ہی ہیں ہو جود کی میں ہیں۔ سے میں اور خاندان بلوکی تاریخ کے لیے بہت بچھ مواد بہم بہنچ گیا ہے بحر بھی اس خاندان بلوکی تاریخ کے لیے بہت بچھ مواد بہم بہنچ گیا ہے بحر بھی اس خاندان بلوکی تاریخ کے لیے بہت بچھ مواد بہم بہنچ گیا ہے بحر بھی اس خاندان کی ابتداء اور تھانات اب تک تاریخ کے لیے بہت بچھ مواد بہم بہنچ گیا ہے بحر بھی اس

### جنوبی ہند کی تاریخ کی عام صورت

اس باب کے آئندہ حصول میں تینوں آمل سلطنوں کے سیاسی حالات جہاں تک کہ وہ اب تک معلوم ہو سکے ہیں 'بیان کیے جائیں گے۔ اس کے علاوہ پلو خاند ان کا بھی تذکرہ ہوگا۔ ان حکومتوں کے موقع اور صورت احوال پہلے تذکرہ "بیان کردی گئی ہے۔ بسرحال ان جنوبی سلطنوں کے ایسے مخصرحالات بیان کرنے کا زمانہ انہوں تک نہیں آیا جو تسلی کے قابل ہوں۔ اس سلطنوں کے ایسے مخصرحالات بیان کرنے کا زمانہ انہوں تک نہیں تیا جو تسلی کے قابل ہوں۔ اس وقت جو خاکہ پیش کیا جارہا ہے ناکمل اور عارضی ہے۔ گراس کتاب کی طبع اول و دوم کے اس بیان سے اگر اس کا مقابلہ کیا جائے تو یہ کمیں ذیا دہ مکمل نظر آئے گا۔ لیکن جب تک اس خط کی بیان سے اگر اس کا مقابلہ کیا جائے تو یہ کمیں ذیا دہ مکمل نظر آئے گا۔ لیکن جب تک اس خط کی زبانوں اور روایتوں کے عالم ہرا کیا خاند ان کی الگ الگ تاریخوں کی تفصیل پر بحث نہ کریں گے دی جائے۔ اس وقت تک جنوبی ہند کی ایسی تاریخ کلامی جائی ناممکن ہے جس کو ہندو ستان کی عام تاریخ میں جگ میرے خواہ ہماری کو شش کی تاریخ کلامی بیانی ناممل کیوں نہ رہ جائے 'پھر بھی کو شش کر تا ضرور ری ہے۔ میرے خیال میں کوئی کتاب دنیا میں اب تک ایسی نہیں لکھی گئی جو مسلمانوں کی فتح سے پہلے کے میرے خیال میں کوئی کتاب دنیا میں اب تک ایسی نہیں تک کی ہو مسلمانوں کی فتح سے پہلے کے میری یہ کوشش خواہ کہی ہی کیوں نہ ہو رائیگاں نہ جائے گی 'اور بھی جی کو سش خواہ کہی ہی کیوں نہ ہو رائیگاں نہ جائے گی 'اور بھی جی کو وطفوع کی مشکلات سے پوری طرح واقف ہیں میری فروگذا شتوں کی پر دہ پوشی گا ہریں فن جو موضوع کی مشکلات سے پوری طرح واقف ہیں میری فروگذا شتوں کی پر دہ پوشی گ

### مشكلات

یہ تاریخ لکھنے والے کو در پیش مشکلات نمایت ختہ ہیں۔ نویں صدی عیسوی سے قبل کی بخوبی بندگی تاریخ کے مافذ شالی بند کے مافذ سے کہیں کم ہیں۔ اٹھارہ پر انوں میں جنوب کاؤکر خال خال ہی ملتا ہے۔ قدیم کتبات نادر الوجو دہیں۔ سکوں سے بہت کم مدد ملتی ہے۔ آثار قدیمہ کی شخصیتات کے نتائج کممل طور پر ابھی شائع نہیں ہوئے اور قدیم علم وادب کی چھان بین پوری نہیں ہوئی۔ و گئے۔ اس کے بر عکس نویں صدی کے بعد کتبات کی اس قدر بہتات ہے کہ ان کا سلجھانا نامکن ہے۔ جنوبی بند کے باد شاہوں اور رعایا نے آنے والی نسلوں کے لیے ہزار ہا کتبے چھو ڑے نامکن ہے۔ جنوبی بند کے باد شاہوں اور رعایا نے آنے والی نسلوں کے لیے ہزار ہا کتبے چھو ڑے ہیں جن میں سے بعض نمایت طویل ہیں۔ چنانچہ مسٹررائس کی ''ا بھی گر ۔ فیاکر تا انکا'' کی آٹھ جلدوں میں جو دکن اور آبل سلطنوں کے متعلق ہیں' 5800 کتبے کیجا جمع ہیں۔ مدراس کے محکمہ جلدوں میں جو دکن اور آبل سلطنوں کے دور ان میں 800 کتبے نقل کیے ہیں اور ان میں سے غالبا ایک بھی ایسانہیں جو رائس کی کتاب میں شامل ہو۔ اس طرح ہر سال اس مجموعہ شہی بے شار اضافہ ہو تا ایسانہیں جو رائس کی کتاب میں شامل ہو۔ اس طرح ہر سال اس مجموعہ شہی بے شار اضافہ ہو تا ایسانہیں جو رائس کی کتاب میں شامل ہو۔ اسی طرح ہر سال اس مجموعہ شہی بے شار اضافہ ہو تا

ر ہتا ہے۔ ان میں سے بعض کتبات کے طول کا اندازہ اس واقعے سے ہو سکتا ہے کہ ایک کتبہ

تا نبے کی اکتیں لوحوں پر کندہ ہے اور اس کو صلفے کی شکل میں مضبوط باندھ دیا گیا ہے۔ اس سے
خاہر ہے کہ جنوبی ہند کی قدیم تاریخ کے متعلق کتبوں کی تحقیق میں بی علماء اور ماہرین فن کے سالہا
مال خزچ ہوجا ئیں گے اور روزانہ علم میں ترقی ہوتی رہے گی۔ ان تمام ہاتوں کو ناظرین کے
گوش گذار کرنے کے بعد میں اب تینوں تامل سلطنوں کے حالات (جیسے کہ اس وفت ممکن ہے)
بیان کرنا شروع کرتا ہوں اور ساتھ تی خاندان ہلو کو بھی روشناس کرائے دیتا ہوں جس نے ایک
ہدت تک ان سلطنوں کو اپنے ذیر اثر رکھا۔

### حصدب سلطنت إئيا أينا الإياكريل اورستيا بتر

#### "پاڻج پانڈيا"

بالعموم سلطنت پانڈیا میں تقریباً موجودہ اضلاع بدر ااور نناولی مع ترچنا پلی کے پچھ جھے اور بعض او قات ٹروا کور کے بعض حصص شامل رہتے تتھے ۔ بیپانچ ریاستوں میں منتسم تھی اور ان کے سردار ''پانچ پانڈیا'' کے نام ہے مشہور تتھے۔ گران مختلف سرداروں کی حکومت کی حدود اربعہ کاحال بالکل معلوم نہیں ۔

### كوركئي

مشہور مورخ بلائن کے جیسے قدیم زبانہ بینی پہلی صدی عیسوی ہی میں سلطنت کا متنظر مدرایا
کوول تھا۔ یہ بات باور کرنے کی وجوہ موجوو ہیں کہ اس سے بھی قدیم زبانے ہیں حکومت کا صدر
مقام کور کئی تھا۔ علاوہ ازیں اس امر کی بھی تھوڑی بہت شہادت لمتی ہے کہ زبانہ ما قبل کی آریخ
میں پانڈیا سرداروں کاوار السلطنت شلع مدرا کے مشرقی ساحل پر ایک شهر جنوبی منلور تھا۔ لگھ تمام
مکی روایات سے معلوم ہو تا ہے کہ کور کئی یا کو لکئی تی وہ شہرہے جہاں جنوبی ہند کا تدن بھلا بھولا تھا
اور یہ ان تین خیالی بھائیوں کاوطن تھا جنہوں نے پانڈیا 'چیراور چول سلطنوں کو قائم کیا۔ یہ شہر
جس کا نشان اب ضلع خاولی میں دریائے تا مرابر نی کے کنار سے پر ایک حقیر گاؤں کی صورت میں
باتی رہ گیا ہے 'اپنی عظمت کے زبانے میں ایک زبردست بندرگاہ اور موتیوں کی تجارت کا مرکز تھا
جس کے ذریعے سے خاندان پانڈیا کے خزانے بھش بھر پور رہتے تھے ۔ جب شای دربار پر انے شہر
سے مراکو خفل ہو گیا تو دلی عبد سلطنت محاصل اور سجارتی اغراض کی تگید اشت کے لیے وہیں
محکم دلائل سے مزین متنوع و منفود موصوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کو رکئی کے مقام پر مقیم رہا۔امتداو زمانہ ہے کو رکئی میں سمند راس قابل نہ رہاکہ جہاز وہاں آکر ٹھسرسکیں –ای وجہ ہے انگلتان کے سنک بند رگاہوں کی طرح رفتہ رفتہ یہ شهربر باد ہوگیا۔

#### كابل

اس کا تجارتی کاروبار ایک اور نئے بندرگاہ کی طرف منتقل ہوگیاجو دریا کے کنارے تین میل جنوب میں کابل کے مقام پر قائم کیا گیا تھا۔ یہ بندرگاہ صدیوں تک ایشیاء کی سب سے بری منڈی رہا۔ یہیں تیرہویں صدی عیسوی میں مار کو پولو غالبا متعدد مرتبہ اتر ااور عوام الناس ور بادشاہ کی شان وشوکت اور دولت و حشمت سے بہت کچھ متاثر ہوا۔ اسک گرجن قدرتی قوانین کے عمل سے کورکئی بریاد ہو چکا تھا ان کا اثریہاں بھی ظاہر ہوا اور کایل کو بے کار سمجھ کرچھو ژنا کی حمل سے کورکئی بریاد ہو چکا تھا ان کا اثریہاں بھی ظاہر ہوا اور کایل کو بے کار سمجھ کرچھو ژنا پڑا۔ پرت گی بری وجہ کی استقرقرار دیا جمال ریت کی کی کی وجہ پڑا۔ پرت کی بیدگار ہوں میں تھیں۔ کابل کے موقع پر اب مسلمان سے وہ خرا بیال پیدانہ ہوتی پر اب مسلمان اور دیلی عیسائی مجھیروں کی چند ٹوئی پھوٹی جھونیڑیاں باتی رہ گئیں ہیں۔ سکتا

# قديم بيانات ميگامتھينز

کور کئی کو بطور بند رگاہ کے چھوڑ دینے کی اصل تاریخ کا پیتہ لگانا بالکل ناممکن ہے۔ لیکن سے اندازہ لگایا جاتا ہے کہ اس کی دار الضرب میں مصروب کئے گئے تقریبا 700ء تک کے سکے دستیاب ہوتے ہیں۔ کور کئی کے بادشاہوں کا خاص طغرائے امتیاز ایک گرز تھاجس کے ساتھ بسااد قات ہاتھی کی بھی شبہہہ ہوتی تھی۔ اس کے برخلاف مدرائے بادشاہوں کا خاندانی نشان ایک یا دو مچھلیاں ہواکرتی تھیں۔ میں

جیساکہ پہلے بیان ہو چکا ہے 'پلائن کے وقت میں سلطنت کاصد رمقام دراتھا۔ گرسلطنت کا قیام اس وقت سے کمیں پہلے ہو چکا تھا۔ پانڈیوں کانام مشہور سنگرت نحوی کاتیاین کو معلوم تھا ہو عالم اس وقت سے کمیں پہلے ہو چکا تھا۔ پانڈیوں کانام مشہور سنگرت نحوی کاتیا ہوریا کے دربار میں عالبٰ چو تقی صدی قبل مسیح میں گذرا ہے۔ ھیل اورای صدی میں چند را گیتا موریا کے دربار میں ساکو کس نیکینر کے اپنچی مگاستھینز سے اس جنوبی سلطنت کے متعلق بہت مجیب وغریب باتیں بیان کی گئی تھیں۔ چنا نچہ اس کی نسبت مشہور تھاکہ اس پرعور تیں حکراں ہیں۔ اس سے کہا گیا تھا اور سما کہ "ہرقل کے ہندوستان میں ایک لڑکی ہوئی تھی جس کانام اس نے پانڈیا (Pandaia) رکھا تھا اور اس نے اس کو ہندوستان میں ایک لڑکی ہوئی تھی جس کانام اس نے پانڈیا ور سمندر تک اور اس نے اس کو جندوستان کا وہ حصہ دے دیا تھا جو جنوب کی طرف واقع ہے اور سمندر تک بھیلا ہوا ہے۔ جن لوگوں پر کہ اس کی حکومت تھی ان کو 365 گاؤں میں تقسیم کردیا اور تھم دیا کہ ہردونت ہورونات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

ایسے آدمی میسر آسکیں جن سے کہ دہ ان لوگوں کو خراج ادائی کے لیے مجبور کرے جو اس کے ادا کرنے سے انکار کر چکے ہوں۔ "اس ملکہ کے متعلق سے بھی کہا جا آتا تھا کہ اس کے باپ نے اسے 500 ہاتھی' 4000 سوار اور 130000 پیادے وید تھے۔ اس کے پاس ایک معمور خزانہ تھا جو موتیوں کی تجارت سے حاصل ہو تاہے۔اور جیسا کہ امرین کہتاہے کہ یونانیوں اور اس کے بعد رومیوں نے اس تجارت پر قبضہ کرنے کی بے سود کوشش کی تھی۔ آگ

### رومته الكبري كے ساتھ تعلقات

تدمیم تذکروں سے ایک سفارت کا پید چانا ہے جو "شاہ ٹیڈیان نے 20 ق میں آگش سیزر کے پاس روانہ کی تھی " کے باس دوانہ کی تھی " کے کا مور کتاب " پری پس آف دی ار بھرین می " لور 140ء) کا مصنف اور مشہور و معروف جغرافیہ وال ٹولی (تقریباً 140ء) دونوں سلطنت پانڈیا کی منڈیوں اور بندر گاہوں کے موقع اور نام سے پوری طور پر واقف شے – 315ء میں کرکال کے سکندر ہیم میں قتل عام کرانے سے جنوبی ہنداور مصر میں کی دساطنت سے رومتہ الکبری کے ساتھ تجارت میں یا تو نقص پیدا ہوگیا یوہ بائک ہی بند ہوگئی ۔ اس وجہ سے صدیوں تک سلطنت پانڈیا کی آریخ ہماری نظروں سے او جمل ہوگئی ہے ۔

### قديم بإدشاه

زبان آمل کی قدیم ادبیات میں جس کی تحقیقات جنوبی ہند کے چند محب وطن حضرات نمایت تند ہی ہے کر رہے ہیں ' بے شار بادشاہوں کے ناموزوں اور بھدے نام یا القاب طخے ہیں۔ ان میں سے بعض ایسے ہیں جو نمایت ہی قدیم زمانے میں گذرے ہیں۔ لیکن سب سے پہلا پانڈیا بادشاہ جس کے سنین کا تعین کی قدر صحت کے ساتھ ہو سکتا ہے وہ نیدم چیلین ہے۔ وہ پانڈیا بادشاہ جس کے سنین کا تعین کی قدر اہے اور کر کال چول کے پوتے نید کدی کل ' زیروست چی بادشاہ چین کون اور لئکا کے راجا گم باہو اول کا کم و بیش ہمعصر تھا۔ جیسا کہ بالعوم ہندوستان کی قدیم تاریخ میں ہو آ ہے کہ ہندی راجاؤں کے سنین کا تعین یماں بھی بیرونی راجاؤں کی آریخ بی سے ہو سکتا ہے۔ اگر چہ بقینی طور پر نہیں کہا جا سکتا کہ لئکا کی تاریخ سنین کا تعین مستقل طور پر ہو چکا ہو سکتا ہے۔ اگر چہ بقینی طور پر نہیں کہا جا سکتا کہ لئکا کی تاریخ سنین کا تعین مستقل طور پر ہو چکا موابق سمجے لین چا ہیے۔ اس کے خیال کے مطابق سمجہ این چر بھی پر دفیسر سمبیکر کا بیان کردہ سنہ تقریباً صحیح سمجھ لینا چا ہیے۔ اس کے خیال کے مطابق سمجہ بہر کہا ہو کی حکومت 173ء اور 191ء کے ہیں ہین تھی۔

#### مدرا كادار العلوم

اس زمانے میں سلطنت پانڈیا کی ایک نمایاں خصوصیت بدرا میں ایک وار العلوم یا سلّم کا قیام تھا جس کے اراکین نے آمل زبان کا بھترین علم وادب پیدا کیا۔ تروولوا کی مشہور و معروف کتاب "کرل" جو آمل قوم کے دل و داخ میں پیوست ہوگئ ہے غالبٰ100ء سے ذرا قبل یا بعد کی ہیں۔ کلھی ہوئی ہے۔"پازیب کی رزمیہ نظم "اور" مرضع کمربند "اس سے ایک صدی بعد کی ہیں۔ موجودہ حالت میں سنہ عیسوی کے شروع صدیوں کی شاہان پانڈیا کی مسلسل آریخ لکھنا پالکل عاممکن ہے اور بھرحال نا ظرین کوان ہی چند باتوں پر اکتفاکر نا چاہیے۔ " میں

#### ہیون سانگ

وقت کا ایک بہت برواحصہ کا نجی (کا نجی ورم) میں صرف کیا تھا۔ یکی شہراس زمانے میں فاندان پول وقت کا ایک بہت برواحصہ کا نجی (کا نجی ورم) میں صرف کیا تھا۔ یکی شہراس زمانے میں فاندان پول کے را جا نز معور من کا مشقر سلطنت جو اس وقت جنوب کا سب سے زیادہ زبروست را جا تھا۔ گر چینی سیاح نے اور زیادہ جنوب میں پانڈیا سلطنت کے مطابق میں سنر نہیں کیا تھا، بلکہ محض اپنی سیاح نے اور داور السلطنت کا نام نہیں کھا جو اس وقت غالبا مرا تھا۔ علاوہ بام ملکت بیان کیا ہے اور دار السلطنت کا نام نہیں کھا جو اس وقت غالبا مرا تھا۔ علاوہ بریں وہ نظام حکومت کے متعلق بالکل خاموش ہے۔ غالب قیاس سے ہے کہ اس وقت را جا پانڈیا کا نجی کے زبرو مت بلور اجاکا باج گذار تھا۔ ملکوت کے علاقے میں بدھ ند بہب تقریباً بالکل نمیست کا نجی کے زبرو مت بلور اجاکا باج گذار تھا۔ ملکوت کے علاقے میں بدھ ند بہب تقریباً بالکل نمیست و تاہورہ و چکا تھا اور تدیم خانقا ہوں کے محض کھنڈر باقی رہ گئے تھے۔ ہندو وُں کے دیو آؤں کے نام کے مندر سیکٹروں کی تعداد میں تھے اور نظے (و تھر) جین بھی تعداد کثیر میں پائے جاتے تھے۔ کہند وں کے متعلق مشہور تھا کہ ان کو علم و فضل کی تحصیل سے کچھ ذوق نہیں ' بلکہ وہ اپنا سار ا باشدوں کے متعلق مشہور تھا کہ ان کو علم و فضل کی تحصیل سے کچھ ذوق نہیں' بلکہ وہ اپنا سار ا وقت تجارتی اور قاص کر موتوں کی تجارتی اور بیویار میں خرج کرتے ہیں۔ \* تلے ورت تھر اس کے تھر اور تھر ہیں۔ \* تلے ورت تھر ان کو تھر ورت کے اور تھر ان کو تھر ورت کے اور تھر کی تحصیل سے تھر ذوق نہیں' بلکہ وہ اپنا سار ا

### آ ٹھویں سے دسویں صدی تک

ایک کتبے ہے ان شاہان پانڈیا کے ناموں کی ایک فہرت دستیاب ہوئی ہے جو آٹھویں صدی کے در میان ہے دستیں صدی کے شروع تک حکمران تھے۔ گرناموں کے سواان کے متعلق اور کچھ معلوم نہیں۔ آرکیسرن کی بات جو آٹھویں صدی میں گذر ابیان کیاجا تا ہے کہ اس نے بلورا جاکہ شک سوی تھی۔ اس امر کے باور کرنے کے دجو ہ موجو جیس کہ ورگنور من جس کو محتکم خلافل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

خاندان گنگ بلوکے راجااپر اجت نے سری پر جیا کے میدان میں شکست دی تھی 'یقینا3-862ء میں تخت پر بیضا تھا۔ اسلام اس زمانے میں سلطنت چول جو بلو اور پانڈیا کی دو زبردست سلطنوں میں بسی جاری تھی 'کرور اور بے کار محض تھی۔ چنانچہ بلو خاندان کی دست درازیوں کی روک تھام کا کام تمام ترشابان پانڈیا ہی پر جاپڑا تھا۔ 740ء میں جب بکرماجیت پاکلیا نے نمذی در من کو شکست دی تو تو میں صدی کے آخری دی تو اس کی دجہ سے بلو خاندان کی طاقت میں بہت بکھ ضعف آگیا تھا۔ نویں صدی کے آخری حصے میں آدتیا چول سے شکست کھانے کی وجہ سے میہ خاندان اور زیادہ کمزور ہوگیا تھا۔ آگ حدور سویں صدی کے شروع سے شابان پانڈیا نے مجبور اچول سلطنت کے زور اور عور ج کو تشلیم کیا۔ دور دی تاریخ رہار قائم رہااور کتوں میں (خود مختاریا باج گذار خواہ کسی حالت میں ہو) خاندان بانڈیا مہ توں سک برابر قائم رہااور کتوں میں جو بھرا سے سلطنوں سے اس کی جنگوں کا حال برابر ملتا ہے۔ شمران واقعات میں کوئی ایساواقعہ نہیں جو بادگار ہو۔

### سلطنت چول کاعروج

سلطنت پانڈیا کو جنوب کی دو سری سلطنوں کے ساتھ غالبًا994ء میں چول بادشاہ راج راجا اعظم نے اپنایاج گذار بنالیا اور وہ تقریباً دوصدی تک چول سلطنت کے زیر سیادت ہیں ہیں۔گر اندرونی معالمات و نظم ونتق دلی راجاؤں ہی کے ہاتھ میں تتھے۔ اور دونوں سلطنوں کے تعلقات میں وقتاً نوقتاً تغیرہ تبدل ہو تارہا۔ تیرہویں صدی کے نصف اول میں سلطنت پانڈیا نے پھرایک دفعہ کردٹ لی اور اپنی کھوئی ہوئی طاقت تھوڑی بہت حاصل کرلی۔

### جينول کي ايذاء د ہي

وحثیانہ سزائیں دیں۔ چنانچہ کم و بیش آٹھ ہزار بے گناہوں کو زندہ کھال تھنچوا کر قتل کرادیا۔
ار کاٹ کے علاقہ میں تروتور کے مقام پر ایک مندر کی دیواروں پر شکترا ٹی کے چند ایسے نمونے
موجود ہیں جن کے متعلق خیال کیا جا تا ہے کہ وہ اس ایذاء دہی کے دکھلانے کے لیے بنائے گئے
تھے۔ ان نمونوں پر اس روایت کی صحت کا دارو ہدار سمجھا جا تا ہے۔ سلطہ اس ایذاء دہی کی
اصلیت سے انکار کیا جاسکتا۔ گریہ ممکن ہے کہ اس کے بیان واظہر میں مبایغ سے کام لیا گیاہو۔
اس کی وجہ سے جنوبی ہند میں بھین مت کی حالت نمایت ہی ضعیف اور کمزور ہوگئی۔

### لنكاكے ساتھ جنگیں

شاہان پانڈیا اور انکا کے راجاؤں کے در میان اکٹر جنگ میں سب سے زیادہ دلچیپ واقعہ تقریباً 1166ء میں سلطنت پانڈیا پر فوج کٹی کا ہے۔ یہ حملہ انکا کے اولوالعزم راجا پر اکرم یا ہوگی تقریباً 1166ء میں سلطنت پانڈیا پر فوج کٹی کا ہے۔ یہ حملہ انکا کے اولوالعزم راجا پر اکرم یا ہوگی نقطہ نفر سے لکھے گئے ہیں دنیا میں موجود ہیں۔ انکا کی تاریخ مہاومس میں قدرتی طور پر حملہ آوروں کی فوج کئے ہیں دنیا میں موجود ہیں۔ انکا کی تاریخ مہاومس میں قدرتی طور پر حملہ کے برظان مخالف بیان ہے کو کانچی کے قریب اور پر کم کے متام پر ایک طولانی کتبے کی صورت کے برظان مخالف بیان ہے 'جو کانچی کے قریب اور پہم کم کے متام پر ایک طولانی کتبے کی صورت کے برظان مخالف بیان ہے 'جو کانچی کو قریب اور پہم کے متام پر ایک طولانی کتبے کی صورت میں معتد بہ کامیابی حاصل کی۔ مگر انجام کار ان کو جو بی راجاؤں کے متحدہ قرول نے شروع شروع میں معتد بہ کامیابی حاصل کی۔ مگر انجام کار ان کو جو بی رواخت تخت و تاج کے متاحق ایک تنازع میں اور اس کے دعوید اور وہ مخص ویر اور سند رسم سے تھے۔ یہی دو نام ہیں جو اس خاند ان میں جو اس خاند ان میں جو اس خاند ان میں گرت یا کے جاتے ہیں۔ چنانچہ ایک نام کے بار بار اعادے سے خاند ان پانڈیا کی تاریخ کاخا کہ مختیجنا اور زیادہ مشکل ہوگیا ہے۔

### بعدکے زمانے کے شاہان پانڈیا

پروفیسر کیلمارن نے بہت محنت و مشقت کے بعد سترہ شاہان پانڈیا کے سنین کا پند لگایا ہے جو
کم دبش و سبع علاقے پر ایک طویل عرصہ یعنی 1567ء – 1100ء تک حکمراں تھے۔ گر کہاجا تا ہے
کہ ناموں کی بیہ فہرست اب بھی نا کلمل ہے اور ان میں سے اکثر راجا محض مقامی مرداروں سے
زیادہ ابہیت نہ رکھتے تھے۔ <sup>20</sup>ن زانہ و سطی کاسب سے زبردست پانڈیا راجا جناور میں سند راول
تھاجس نے 1251ء سے کم از کم 1271ء تک حکومت کی اور مشرقی ساحل کے تمام جھے پر نلور سے
راس کماری تک میں سند کرلیا۔ اس کے بعض سکے اب بھی دریا فت ہو ہے بیس میں 1310ء اور

محكم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مكتبہ

اس کے بعد کے سنین میں ملک کافور اور دو سرے سردار دن کی کار کردگی میں اسلامی فتوحات عمل میں آئیں ان کی وجہ سے یہاں کی مقامی ریاستیں بالکل برباد نہیں ہو کیں۔اگر چہ سیاسیات میں اس قدر تغیرو تبدل ضرور ہوگیاکہ اس سے تاریخی حدود قائم کرلی جا کیں۔

# سلطنت چریا کرمل کاقدیم ترین ذکر

سلطنت کر ملی یا چیر کاسب سے قدیم ذکرا شوک کے فرامین میں کر ملی پتر کے نام سے آیا ہے اور یمی نام پچھ بگڑی ہوئی صورت میں پلائی اور "پری پلس" کے مصنف کی جوانی کے زمانے یعنی پہلی صدی عیسوی میں مستعمل تھا۔ قدیم آبال اوبیات سے جابت ہو آہے کہ سلطنت چیر میں پانچ اضلاع یا نادو شامل سخے۔ یعنی (1) پولی "ریتلا" جواسم بلا سے دریائے پوتانی تک بھیلا ہوا تھا' (2) کدم (مغربی) جو دریائے پوتانی سے ارتاکھم تک محیط تھاجو دریائے پریار کے انتهائے جنوب کے قریب داقع ہے' (3)" جھیلوں کی سرز مین "جو کو تیم اور کیولن کے گر دونواح میں داقع تھی' (4) قریب داقع ہے '(3)" کو مستانی۔ "یہ نمبر ویں سے سے دوریائے کی سرز مین کا ذکر کیا ہے اس سے مراد نمبر 3 ہے۔ شرق میں واقع تھا پلائن نے جس کو تند کا ذکر کیا ہے اس سے مراد نمبر 3 ہے۔

#### بندر گاہیں

سنہ عیسوی کے شردع میں سب سے بڑے بند رگاہ جمال سے مرچوں اور دو سمری نادر اشیاء کی تجارت ہو اکرتی تھی مزرس یعنی دریائے پریار کے دہانے پر موجو دہ محر نیدگنو د تھا' اور دو سرا کمرئی یاویکرئی کو تیم کا بندرگاہ تھا۔ جنوب مشرق کی طرف آگر ہو اموانق ہو توجو لائی اور اگت میں عرب سے مزرس کاراستہ چالیس دن کا تھا اور تاج دسمبریا جنوری میں اپنے کاروبار کے بعد وطن والیس جا سکتے تھے ۔

یہ تمام بیانات جو بو نانی اور رومی مصنفین نے وسعت اور طریقہ تجارت کے متعلق محفوظ کر لیے ہیں بہت دلچیپ ہیں۔ مگران سے سلطنت کریل کی سیاسی آریخ لکھنے میں کوئی مدو نہیں ملتی۔ حقیقت بیہ ہے کہ اس خاص موضوع پر اس وقت تک کمی تشم کامواد دستیاب نہیں ہو آ' جب تک کہ سلطنت کا تعلق دسویں صدی میں ریاست چول سے قائم نہیں ہوجا آ۔اس وقت کے بعد سلطنت چول کے کتوں سے مغربی یعنی کریل کی حکومت پر بھی کچھ کچھ روشنی پر تی ہے۔

#### دارالسلطنت

محكم الله كي كي سلطنت حمولا من منه قدم والوالسلطنت في المجاما أن وقع مات مبكرة أج

کل ایک گاؤں تر کرورواقع ہے جو دریائے پریار پر کو چین سے تقریباً 28 میل ثمال مشرق کی ست میں ہے۔اس کے بعد دریائے پریار کے دہانے پر ترونجی کلم دار السلطنت مقرر ہوا۔ بعض کا میہ خیال ہے کہ ضلع کو نمبشور میں کرور کا مقام سلطنت چیر کا دار السلطنت تھا۔ مگراس میں کسی تشم کا شک نہیں کہ یہ خیال فلط ہے۔ مسلم

### سرزمین کو تگو

تدیم ترین زمانے میں جس کا کہ ہم کو علم ہے سرزمین کو تکو (جس میں علع کو نمبٹورا در سیلم کا جنوبی حصہ شال تھا) سلطنت کریل ہے بالکل جدا تھی۔ تمریعد کے زمانے میں معلوم ہو تاہے کریل اور سرزمین کو تگو دو نوں مل کرایک ہی سلطنت بن تھی تھیں اور اس کے بعد صرف سرزمین کو تگو ہی کو سلطنت چرکہا جاتا تھا جبکہ کریل کا علاقہ اس سے جدا تھا۔ یہ ظاہر ہے کہ موجودہ صورت علات میں ان تغیرات کے منین معین نہیں کیے جاسکتے۔ خود کریل بھی ہیشہ ایک ہی سلطنت نہیں رہا اور تراو کو چین کی دلیج ریاستوں میں رہا اور ترج کل بھی اس کابرطانوی علاقہ ضلع مالا بار اور ٹراو کور اور کو چین کی دلیج ریاستوں میں منتسم ہے۔

#### ایک قدیم بادشاه

جیسا کہ پہلے بیان کیا جاچکا ہے' زبان آبل کی ادبیات کے بیان کے مطابق چین کون جو سلطنت چرکاایک زبردست راجاتھا' پانڈیا راجانیدم چلین کرکال کے بوتے نید مدی کلی چول اور انکا کے سمجیا ہو اول کا ہمعصرتھا۔ اس لیے دو سری آبل سلطنق کی آریخ کی طرح سلطنت چریا کریل کی بھی سیح سیاسی آریخ دوصدی عیسوی ہے آگے کی نہیں لکھی جاسکتی۔اصل تو یہ ہے کہ اس زبانے کو اتفات بھی بہت کم ذکور ہیں۔

### ٹراو نکوریا جنوبی کری<u>ل</u>

ایک عالم وفاضل مصنف مسٹرنی – سند رام پلے کا 'جو ٹراو کور کے باشندے تھے ' بجاطور پر یہ وعویٰ تھا کہ ان کا ملک ایک خاص دلچیں رکھتا ہے ' کیو نکہ یماں اسلامی فتوحات کے سلاب کا بہت ہی کم اثر پڑا ہے – اس لیے یہ رقبہ ایسا ہے کہ ہندوستان بھر میں یماں کی بیرونی اثر نے کام نہیں کیا اور بیمیں ہندوستان کو خالص دلی حیثیت میں دیکھا جا سکتا ہے ۔ یا بالفاظ دیگر میہ ریاست ایک قسم کا عجائب خانہ ہے جمال ہندوستان کی قدیم ترین اقوام کے زاہب ' قوانین ' رسوم اور اوضاع داخواجہ کے ترین مقاند ہے جمال ہندوستان کی قدیم ترین اقوام کے زاہب ' قوانین ' رسوم اور اوضاع داخواجہ کے ترین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ محکم حلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اس خوبی سے ہوسکتا ہے کہ جس کا کسی اور جگہ میسر آنانا ممکن ہے۔ میں نے اس سے قبل بھی ایک جگہ اس خیال کی طرف ناظرین کی توجہ میذول کرائی تھی کہ ہندی آئین و قوانین کے صحیح مطالعہ کے لیے ضرور ی ہے کہ اس کا آغاز بجائے شمال کے جنوب سے کیاجائے۔۔

### ٹراو نکور کے راجہ

رُاو کور کی ساس آرخ پر سب سے پہلے صحیح معنوں میں نہ کورہ بالاعالم نے ہی غور و فکر شروع کیا تھا۔ چنا نجہ انہوں نے 100 سے زیادہ کتبے جوقد یم دیتلو تو حروف میں لکھے ہوئے تھے جمع کیے اور ان کی مدد سے وہاں شای خاندان کا سراغ 1125ء تک نکالا۔ اس سنہ کے بعد دوصد یوں تک کے را جاؤں کی تقریباً مکمل فہرست بھی تیار کرلی۔ اس بانات سے جو شائع ہو چکے ہیں معلوم ہو تا ہے کہ بار ہویں صدی عیسوی کے شروع میں ٹراو کوریا جنوبی کریل را جار اجتدر چول معلقہ کی سلطنت چول کا ایک حصہ تھا اور بظاہر اس پر نمایت خوبی سے حکومت ہوتی تھی۔ کاشک کی سلطنت چول کا ایک حصہ تھا اور بظاہر اس پر نمایت خوبی سے حکومت ہوتی تھی۔ بالحضوص وہاں کے گاؤں کی قدیم پنچا پتوں کے طریق عمل کی نفاصیل نمایت دلچسپ ہیں اور ان بالحضوص وہاں کے گاؤں کی قدیم پنچا پتوں کے طریق عمل کی نفاصیل نمایت دلچسپ ہیں اور ان سے معلوم ہوتا ہے کہ حکومت کی صورت میں مرکزی نہ تھی۔ گاؤں کی بنچا پتوں کو بہت پچھے۔ انتظامی اور عدائتی اختیار ات حاصل تھے جن کو وہ شای عمال کی زیر محمر انی عمل میں لایا کرتے

#### سلطنت چیر کے سکے

شاہان چیر کا طغرائے امتیا تہ کمان تھی۔ ایکے سکے بہت نادر الوجود ہیں اور صرف بعد کے زمانے کے دو نمونوں کے سکے جن پر کمان کا طغراہے دستیاب ہوئے ہیں۔ یہ سیلم اور کو نمبٹور کی سرزمین کو نگو میں یائے گئے ہیں۔ مجھے کریل یا ساحل مالابار کے سکوں کاکوئی عال معلوم نہیں۔ مجھے

### مواد کی کمیابی

موجودہ صورت احوال میں 'میں سلطنت چیریا کریل کی قدیم ناریخ کے متعلق صرف متذکرہ بالا سطور بی پر اکتفاکر سکتا ہوں۔ کالی کٹ کے ڈمور نوں کی ناریخ اس کتاب کی عدود ہے باہر ہے۔ پروفیسر کیلمار ن نے سلطنت کریل کے آخری زمانے کے راجاؤں اور سرواروں کے کتبوں کی ایک فہرست مرتب کردی ہے اور اس میں اکثروہی کتبے شامل ہیں جو مسٹر شدرام لیے نے جج کیے تھے۔ ایکی شمرفاضل پروفیسرنے خاندان کی فہرست مرتب کرنے کی کوشش نہیں کی۔

#### سلطنت ستيابتر

سلطنت ستیا پتر کے متعلق (جس کا ذکر را جااشوک نے بھی کیا ہے) اپنے قیاس انلب کا ذکر میں پہلے کرچکا ہوں اور اس موضوع پر بچھ زیا رہ بحث نہیں ۔ بیہ نام صرف اشوک کے فرامین میں ہی آتا ہے ۔

#### حصه ج۔ سلطنت چول

#### سرزمین چول کی روایتی حدود

سکی روایات کے مطابق سرزمین چول (چول منڈ کم) کے خال میں دریائے پنار اور جنوب میں جنوبی دریائے ولارو واقع تھا۔ بالفاظ دیگروہ مشرقی ساحل کے ساتھ ساتھ نلور سے پد کوئی ملک جنوبی ہوئی تھی جاں اس کا ڈانڈ اپانڈ یا کی قلمرو سے مل جا تھا۔ مغرب میں بد کرگ کے علاقہ دراس کا علاقے تک جاتی تھی۔ ان متذکرہ بالا حدود میں مشرق کے چند برطانوی اضلاع کے علاوہ دراس کا ضلع اور ریاست میسور کا ایک بڑا حصہ شامل تھا۔ آگئے جہاں تک کہ بھینی طور پر معلوم ہے سلطنت کا سب سے قدیم دار السلطنت اربور "یا قدیم تر چنا پلی "تھا۔ ایک شہر ٹمالی "منلور" جس کا موقع و محل اب معلوم نہیں ' زمانہ قبل آریخ میں چول سلطنت کا مشقرتھا۔ ساتھ

### سياسي حدود كاتغيرو تبدل

متذکرہ بالاحدود کے تعین سے بیر نہ سمجھ لینا چاہیے کہ سلطنت چول کی سمرحد ہیشہ متعین رہی ہے۔ اس کے بر عکس ان میں ہیشہ کچھ نہ کچھ تبدیلی واقع ہوتی رہی ہے۔ سلطنت چول کی روایتی حدود دراصل نسلی حدود ہیں نہ کہ سیاسی۔ شال اور مغرب میں تو بیہ سمرحد کم از آمال اور وگیر دراو ژاتوام کی زبانوں میں حد فاصل ہے۔ گر پھر بھی تامل زبان سلطنت پانڈیا اور قلمروکی در کی دراو ژاتو میں کی وشم کا اتمیاز نہیں زبان ہے اور دریائے ولارو کے شال وجنوب کے رہنے والوں کی نسلوں میں کسی فشم کا اتمیاز نہیں کیا جاسکتا ہے۔

### سلطنت چول کاقدیم ترین ذکر

سلطنت چول نے حکومت پانڈیا کی طرح پانتی بالکل ناواقف تھا۔ گرکاتیاین کو کم از کم اس کا نام معلوم تھا اس سلطنت چول نے اس کی خور مخار اند حیثیت کو تسلیم کولیا تھا۔ اور چو کلد اس کا محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

نبوت مسلم ہے کہ اس عظیم الشان را جاکی سلطنت کی حدود جنوب میں میسور کے شہر چیل در دگ میں کم از کم چودہ شالی عرض بلد تک کتیلی ہو کی تھی'اس لیے قیاس اغلب میہ ہے کہ را جگان موریا کے زمانے میں دریائے بنار سلطنت چول کی شالی حد فاصل تھا۔اس کے بعد کے زمانے میں بیہ حدود شال اور جنوب دونوں سمتوں میں زیادہ وسیع ہو گئیں اور ان دونوں زمانوں کے در میان میں خاندان بلوکی عظمت و شوکت کی دجہ ہے اس کی حدود بہت مختصرہ محتی تھیں۔

## قدیم زمانے کی تجارت

قدیم اوبیات اور یو نانیوں وروی مصنفوں کے بیانات سے ثابت ہو تا ہے کہ سنہ عیسوی کی بھیلی دو صدیوں کے دور ان ساحل کارومنڈل یا چول کے بندرگاہ مشرق د مغرب کی تجارت کی منڈی سنے ہوئے تھے۔ سلطنت چول کے جہازوں کے بیڑے بجائے ساحل کے متوازی سفر کرنے کی دلیری سے فلیح بنگالہ کو عبور کرنے ' دریائے گنگا اور ایر اودی کے وہانوں اور بحربند کو طے کرکے لما یا کے مجمع الجزائر میں چنچ تھے۔ ہرتسم کامال واسباب جو مصرے کریل یا ساحل مالا بار پر آتا تھا' سرز مین چول میں ہاتھوں ہاتھ فروخت ہو جاتا تھا۔ اس کے بر فلان مغربی ساحل کے بند رگاہ اپنی تجارت کا تمام سامان ساحل کے بازاروں سے 'جہاں سوتی کیڑا بکھڑت تیار ہو تا تھا' بند رگاہ اپنی تجارت کا تمام سامان ساحل کے بازاروں سے 'جہاں سوتی کیڑا بکھڑت تیار ہو تا تھا' ماصل کیا کرتے تھے۔ چول کا سب سے بڑا بند رگاہ کا ورید نم دریائے کاویری کے وہائے پر واقع تھا اور عاصل کیا گرتے تا ور آسم کی فلاوہ ہرتسم کا منافع حاصل کرتے تھے۔ یہ اب بیرونی تاجر آکر از تے اور آسمائش و آرام کے علاوہ ہرتسم کا منافع حاصل کرتے تھے۔ یہ اب بیرونی تاجر آکر از تے اور آسمائش و آرام کے علاوہ ہرتسم کا منافع حاصل کرتے تھے۔ یہ اب بیرونی تابور موگیا ہے اور آج کل اس کے بقایا آثار ریت اور مٹی کے نیچے دبے پڑے بیرے سے سام

#### کر کال

 مدت کے لیے چیرر اجاتمام جنوبی ہندمیں سب راجاؤں سے زبردست ہو گیا تھااور سلطنت چول کی عظمت الیی رخصت ہوئی تھی کہ صدیوں بعد تک اس کی قسمت نے پلٹانہ کھایا ۔

#### خاندان بكو كاعروج

مختلف ادبی عبار توں سے ظاہر ہو تاہے کہ سنہ عیسوی کی دو سری یا تیسری صدی میں سلطنت چول اور دو سرے تامل را جاؤں کی قوت وصولت میں ضعف آنا شروع ہوااورار و کریا ای متم کے دو سرے قبلوں نے (جو بظاہر آمال قوم سے بالکل ممیز تھے) ان کی جگہ لینی شروع کی - <sup>۵۳۸</sup> خاندان پلو کے قدیم ترین کتبات ہے جو چو تھی صدی عیسوی کے شروع کے ہیں معلوم ہو آہے کہ اس زمانے میں بی پلوخاند ان کاایک راجا سرزمین چول کے عین در میان میں کانچی کے مقام پر حکمراں تھا۔ یہ تقریباً بالکل ممکن ہے کہ یہ پلوخاند ان بھی متذکرہ بلا قبا کل ہی میں سے ہو –اصلیت خواہ کچھ ہی کیوں نہ ہو' یہ بقینی ہے کہ جب تقریباً 350ء میں سدر گپت نے جنوب پر یورش کی تو کانچی میں ایک پلور اجابر سر حکومت تھااور ای وجہ سے خاندان چول کی سلطنت اس زمانے میں ہت مختررہ گئی ہوگی۔ اس کے بعد ساتویں صدی عیسوی تک سلطنت چول کی آریخ کے متعلق سیج<sub>ه</sub> معلوم نهیں –

### ہیون سانگ

اس صدی کے نصف اول میں ہیون سانگ کے چول سلطنت کے متعلق بیانات بہت دلچیپ ہیں۔ تکراس کے سفرنا ہے کے شار حوں کوان کی اہمیت کا پورااندازہ اور احساس نہیں ہوا۔ جوبی ہند کی طرف اس کاسفرجس میں کہ وہ خاند ان بلوے صدر مقام کانچی تک چلا گیاتھا' یقیناً 640ء میں ہوا تھا۔ اس وقت سلطنت چول (چو – لی – یا) ایک مختصری ریاست تھی اور رقبہ میں 400 یا 500 میل ہے زیادہ نہ تھی۔اس زمانے میں اس کامشفرایک ایساچھو ٹاساشہرتھاجس کا قطر صرف دو میل تقا۔ ملک بهت مجھے ویران اور برباد پر اہوا تقا۔ اس میں جگہ جگہ گرم دلدلیں اور جنگل تھے جن میں معدودے چند و حثی لوگ رہتے اور دن دہاڑے لوٹ مار کرتے تھے۔ بدھ نه ہب کی چند خانقامیں تھیں گر 'سب دیر ان اور برباد حالت میں' اور جو بھکشو ان میں مقیم تھے وہ مجمی ان خانقاہوں کی طرح تباہ و خستہ حال تھے۔ جین مت بالعموم مقبول تھا تکر خال خال برہمنی نہ ہب کے مندر بھی پائے جاتے تھے۔ ملک کا موقع اس طرح بتلایا گیا ہے کہ وہ امراو تی ہے کم و بیش دو سو میل جنوب مشرق میں نقااور اسی وجہ سے اس میں اصلاع مغوضہ کا ایک حصہ اور بالخموص ضلع كثب شامل مو گا۔ چو نكه اس علاقه ميں خت گري اور وہ تمام خصوصيات پائي جاتي

ہیں جن کا ذکر چینی درویش نے کیا ہے اور اس کے علاوہ 1800ء میں انگریزوں کے قبضہ میں آنے تک وہ ہرا برلوث مار کے لیے بدنام تھا۔ سیاح نے محض چول" سرزمین "کاذکر کیا ہے ، گرباد شاہ کا نام نمیں لکھا۔ ممکن ہے کہ اس کی وجہ یہ ہوکہ مقامی را جابالکل عضو معطل اور کا فجی کے زیروست پلو را جا نر ممهور من کا (جس نے دو سال بعد بی چلکیا کی قوت کو تو ژا تھا) باج گزار ہو۔ اسک سرزمین چول کے متعلق چینی سیاح کے بیان کے مطلب کی صحت کی تصدیق ضلع کئر پہمیں مقامی را جاؤں کے متحل کی در ف میں لکھے را جاؤں کے دو نمیں لکھے در ان جی کے دو نمیں لکھے ہوئے ہیں۔ کے بیا

#### خاندان پلو کازوال

آٹھویں صدی کے شروع میں جنوب کی سلطنت اعلیٰ کی حکومت کے لیے دکن کے خاندان پلکیا اور کانچی کے خاندان پلو میں برابر بازار کار زار گرم رہااور چول بیکار محض سمجھے مجے۔ عمر 740ء میں جب خاندان پلکیا کے راجا بکرا جیت نے کانچی کے پلور اجا کو شکست دی تو مو خر الذکر کی طاقت ٹوٹ گئے۔ اب چول کو' جو اس سے قبل شال میں پلواور جنوب میں پانڈیا خاندان کے طاقت ٹوٹ گئے۔ اب یول کو نو اس سے قبل شال میں باخوا در جنوب میں پانڈیا خاندان کے در میان پہا اور در میان پی تحق پر بیشا اور کو ایک چول راجا و جیالیا کا حال معلوم ہو تا ہے جو نویں صدی کے در میان میں تحت پر بیشا اور چونتیس برس تک حکمراں رہا۔ اس کے بیٹے آدت نے (تقریباً 907 –880ء) ابر اجت پلو کو خلست دی اور خاندان بلو کی عظمت کا بیششہ کے لیے خاتمہ کردیا۔

### بُرِا تَتَك اول

907ء میں آوت کے بیٹے اور جائشین پرا ٹنگ کی تخت نشنی سے مورخ کو منین کا پورا پورا مواد حاصل ہو جا تاہے۔ مواد حاصل ہو جا تاہے اور وہ ایک بارگی کتبول کی کثرت کی وجہ سے ایک جال میں پھنس جا تاہے۔ صرف ایک سال بینی 7۔906ء میں ہی پرا فتک کے چالیس سے ذیادہ ایسے کتبے نقل کیے گئے جو اس کے تیبرے سنہ جلوس (10۔909ء) سے لے کر اکتالیسویں سال (48۔947ء) تک وینچتے سے اس اولوالعزم راجانے مرف خاند ان پلو کی طاقت ہی کے تو ڑنے پر اکتفائیس کیا بلکہ جنوب کی طرف پی نقوعات کو اور زیادہ و سیچ کرتے ہوئے سلطنت پیزیا کے وار السلطنت مدر اکو فتح کیا' کی طرف پی نقوعات کو اور زیادہ و سیچ کرتے ہوئے سلطنت پیزیا کے وار السلطنت مدر اکو فتح کیا'

#### چول سلطنت كانظام حكومت

پرا تنک اول کے بعض طویل کتبے گاؤں کے آئین و توانین کامطالعہ کرنے والوں کے لیے خصوصاً قابل توجہ ہیں۔ کیونکہ ان میں مقامی معاملات کے تصفیہ اور گاؤں کی جنچابیوں کے تمام حالات تغصیل سے پائے جاتے ہیں۔ یہ جنچائیس شاہی ادکام کے ماتحت عدالتی اور انتظامی کام انجام دیتی تغییں۔ مگرافسوس اس بات کا ہے کہ مقامی حکومت خود اختیاری کی یہ صورت جواس طرح مقبول خاص و عام تھی 'اکید ہت ہوئی کہ پالکل ناپید ہوگئ ہے۔ موجودہ حکومتوں کو بھی آگر ایسی بی قابل دیماتی بنچائیس میسر آجائیں 'توان کے لیے بہت سمولت اور آرام کا باعث ثابت ہوں۔ اس موضوع پر دوہندی علاء نے خور کیاہے اور اس کے متعلق ان کی کتابوں کامطالعہ سود مور خاب موٹ کا بات کو باس میں جنوبی ہندگی تاریخ تمام و کمال لکھے جانے کے قابل میگر خابت کی توبینا چول کے نظام سلطنت کے بیان کواس میں نمایت نمایاں جگہ دی جائے گی۔ میں

# پرا فتک کے جانشین

پرا نتک ادل 949ءمیں فوت ہوا۔اس کا بیٹار اجادت راشتر کوٹ راجا کر شنار اجاسوم کے مقابلہ میں لڑتا ہوا تکلاکے مقام پر مارا گیا۔اس کے بعد پانچ راجا کیے بعد دیگرے تخت پر بیٹھے اور ان کی حکومتوں کا زمانہ قلیل اور فتنہ وفسادے پر تھا۔

## راج راجاديواعظم'سنه جلوس985ء

985ء میں راج راجا دیو اعظم کی تخت نشینی سے خاندانی تنازعات اور سازشوں کا خاتمہ ہوگیا۔ اب سلطنت چول کا مالک ایک ایسا راجا ہوا جس میں اتنی قابلیت تھی کہ اس سلطنت کو جنوب کی سب سے بڑی سلطنت بنادے۔ تقریباً اٹھا کیس برس کے عمد حکومت کے دوران اس نے متواتر فتوحات حاصل کیں اور جب وہ فوت ہوا تو سلطنت چول بلا شرکت غیرے جنوبی ہندگی حکومت اعلیٰ تھی اور اس میں احاطہ مدراس کا تقریباً تمام حصہ اور انکا اور میسور کا ایک بڑا حصہ شامل تھا۔

### لنكاوغيره كي فنخ

اس نے اپی فتوحات کا آغاز چربیزے کی بربادی سے کیا۔ چود هویں سنہ جلوس میں اس کی فتوجات میں آئی بلو قابض سے ) ، فتوجات میں اس کی مختلف میں اس کی مختلف میں اس کے مختلف میں مختلف میں مختلف میں اس کے مذید منتوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

= 568

کرگ' سرزمین پانڈیا اور دکن کی سطح مرتفع کے وسیع علاقے شامل سے ۔ اس کے بعد تین سال کے عرصہ میں ساحل ملابار پر کیولن (کلم) اور شال میں ریاست کلگ بھی اس کی قلمرہ ہے کہتی کی گئی ۔ اس کے بعد راجائے اپنی توجہ لئکا کی طرف میڈول کی اور مدت کی فوج کشی کے بعد ہیبویں سنہ جلوس میں میر جریرہ بھی اس کی سلطنت میں مل گیا ۔ 1005ء یا اس کے قریب اس نے اپنی تکوار ہاتھ سے رکھی اور باتی ماندہ زندگی امن وامان سے گذار دی ۔ 1011ء سے اس کا بیٹا راجندر خاندان چول کے دستور کے مطابق سلطنت میں اس کا شریک قرار بایا ۔

### خاندان چلکیاکے ساتھ جنگ

پمکیااور پلو کے خاندانوں میں عمد قدیم ہی سے سلطنت میں دشنی اور رقابت چلی آتی تھی۔ جب پلو خاندان کی طاقت ٹوٹ گئی اور چول نے حکومت اعلیٰ ہونے کی حیثیت سے ان کی جگہ لی توبیر رقابت بھی ان کو ور شمیں ملی۔ اس وجہ سے چول اور پمکیامیں چار سال تک میدان کار زار گرم رہا اور انجام کار پمکیا کو شکست ہوئی جنہیں راشترکو ٹوں کی غلامی سے آزاد ہوئے بست زمانہ نہ گذر اتھا۔

### بحری جنگیں

راجائے پاس ایک زبردست بیڑا تھا اور وہ اس کو نمایت کامیابی سے استعال کیا کر تا تھا۔ چنانچہ انتیبو میں سنہ جلوس میں اس نے بہت سے کمنام جزیوں پر 'جن سے مراد غالبالکادیو اور مالدیو ہے' قبضہ کرلیا تھا۔ بیراس کا آخری کارنامہ تھا۔

### تنجور كامندر

اس نے اپنے دارالسلطنت تنجور (تنجو ڈور) میں مندر تغییر کرایا۔اس کی دیواروں پر اس کے 26ویں سنہ جلوس میں اس کی تمام فوحات کی تصاویر کندہ کرائی گئیں۔ یہ مندراب تک راجا کی عظمت و شان کی یا د کو زندہ رکھنے لیے باتی ہے۔

#### بدره مت

اگرچہ وہ بذات خود شیو کاپر ستار تھا، مگراس میں نہ ہبی رواداری کا انہا مادہ ضرور تھا کہ اس نے نبیگپنٹم کے بندرگاہ پر برمیوں کے بدھ مت کا مندر تقمیر کراویا۔ چنانچہ ایسے وہ مندر پندر ہویس صدی تک مقدس اور مرجع خاص و عام سنے عاص پر المنامشان ایک حق عالم ایسان کے علام کا پندر ہویس صدی حک مقدس اور مرجع خاص و عام اورا بنایا ہوا تھا'1867ء تک تباہ وختہ حالت میں باتی رہا۔ عمراس سال یسو می فرتے کے پادر یوں نے اسے برباد کیااور اس کے ملبے سے یسو می عمار تیں تقمیر کرالیں۔ <sup>9سک</sup>

# را جندراول مختَّكِني كوند 'سنه جلوس 1018ء

راج را جاکا بیٹار اجندر چولد یو اول طقب بہ سمکنی کو ند اس کا جائشین ہوااور اس نے اپنے باپ ہے بھی زیادہ جوش و خروش اور کامیابی ہے ساتھ فتو حات کا سلسلہ جاری رکھا۔ اسکے بیڑے نے خلیج بنگالہ کو عبور کر کے پروم یا پینگو سے قدیم پایٹہ تخت کد ادم (کدرام) کو ہار کر کے فتح کیااور اس کے علاوہ اس ساحل پر تکلم اور متم یا مرجان کے بندرگا ہوں پر بھی جضہ کرلیا۔ ان شہروں کی فتح کا متیجہ سیہ ہواکہ تھو ڑی مدت کیلئے تمام سلطنت پینگو چول سلطنت کا ایک حصہ بن گئے۔ فضح پینگو جول سلطنت کا ایک حصہ بن گئے۔ فی پینگو کے شریص سنگ مرخ کے جودوستون اب بھی موجود ہیں ان کے متعلق خیال کیاجا تا ہے کہ سے راجا چول نے اپنی فتح کی یادگاریس نصب کرائے تھے۔ یہ فتو حات 27۔1025ء کے ور میان واقع ہوئی تھیں۔ ایک پینگو کی اور انڈیمان کے جزیر سے فتح ہوئے۔

## اس کی جنگیں اور پاپیځ تخت

اپنے عمد حکومت کے شروع سالوں میں را جندر چول دیو نے شمال دول کے ساتھ متواتر جنگیں کیں۔ یمال تک کہ اس کا مقابلہ ہمار وبنگال کے راجامی پال سے ہوااور اس کی فوجیں دریائے گنگا کے کنارے تک بہنچ گئیں۔ اس کارنامے کی یادگار میں اس نے شمشر فوجیں دریائے گنگا کے کنارے تک بہنچ گئیں۔ اس کارنامے کی یادگار السلطنت بسایا۔ اس نے شہر کے قرب وجوار میں اس نے ایک مصنوعی جھیل بنائی جس کا بند سولہ میں کا تھااور اس میں ایک دستے رقبہ کی آبیا تی کے لیے سب ضرور کی دسائل جس کا بند سولہ میں کا کا تعالور اس میں ایک دستے رقبہ کی آبیا تی کے لیے سب ضرور کی دسائل موجود تھے۔ اس شہر میں ایک عالیفان محل اور ایک ذروست مندر بھی تھاجس میں ایک بت دس گزاونچاسک موئی کے ایک کلاے سے تراشا ہوا موجود تھا۔ ان محمار توں کے کھابت شعار وں کے ہاتھ سے ہوا موجود تھا۔ ان محمار توں کے کھابت شعار وں کے ہاتھ سے کو پہلو میں لیے ہوئے میں 'اب بھی ضلع تر چنا پلی کے ایک دیر ان میدان میں اپنی پر انی شان وشوکت کو پہلو میں لیے ہوئے میں 'اب بھی ضلع تر چنا پلی کے ایک دیر ان میدان میں اپنی پر انی شان وشوکت کو پہلو میں لیے ہوئے میں 'اجندر مسلک کو پہلو میں سے ہوئے میں زبیا ورائی راجاکا بیٹا چول پانڈیا کے لقب سے اس علاقہ پر بطور نائر السلطنت کے کھراں رہا۔ میں وری اور اس راجاکا بیٹا چول پانڈیا کے لقب سے اس علاقہ پر بطور نائر السلطنت کے کھراں رہا۔ میں

#### راجاادهيراجه يُوراج 1018ء – راجه 1035ء

راجندر کا سب ہے بڑا بیٹا راجا ادھیراجہ 'جو 1018ء ہے امور سلطنت میں اپنے باپ کا شریک تھا' 1035ء میں اس کا جائشین ہوا۔ اس نے بھی اپنے ہمسایوں کے ساتھ جنگ و جدل کا سلمہ جاری رکھا۔ 'جھے آ نر کار وہ 1052ء یا 1053ء میں جنگ کہم کے موقعہ پر پملکیا فوج کے ساتھ ایک تھمسان کے معرکہ میں بارا گیا۔ اس جنگ نے یہ فیصلہ کردیا کہ دریائے شکہ دراچول اور پملکیا سلطنت کے درمیان حدفاصل رہے۔ مگرباوجود راجااد ھراجا کی موت کے اس سلطنت کا بدلہ اس کے بھائی راجندر پر کیسری ورمن نے لے لیاجو و ہیں میدان جنگ میں تخت نشین کردیا گیا تھا۔ اس راجااور اس کے تین جائشینوں کے عمد میں معمولی لڑائیاں برابرجاری رہیں۔ مگر ان کی تفاصیل میں کوئی ایس بات نمیں جو قابل یا دواشت ہو۔

### جنگ ِ کودل سنگم

ان میں سب سے زیارہ مشہور داقعہ جنگ کودل سنگم ہے جو دریائے کرشنااور سنگہمد راکے متام اتصال پر ہوئی تھی۔ اس میں ویر راجندر چول (سنہ جلوس 63–1062ء) کے ہاتھوں پمکیا راجاکو سخت شکست ہوئی ۔ جب سلطنت پمکیامیں سلطنت کے دودعوید اربھائیوں سمشور دوم اور کرماجیت کے درمیان خانہ جنگی شروع ہوئی تو ویر راجندر چول نے موخرالذکر کاساتھ دیااور اس سے اپنی بینی بیاہ دی۔

#### سیاسی انقلاب:اد هراجندر

1070ء میں ویر راجندر نوت ہوا۔ اس کے بعد سلطنت کے متعدد دعویدار پیرا ہو گئے ار ان میں خانہ جنگی شروع ہوئی۔ بمراجیت پلکیا جب اپنے دکن کے تخت و آج پر پورے طور پر متمکن ہو گیاتو اپنے برادر نسبتی ادھراجندر کی مدد کے لیے آمادہ ہوااور 1072ء میں اس کو چول سلطنت کا مالک بنادیا۔ گریہ نیا راجا ہر دلعزیز ثابت نہ ہوااور دو سال کے بعد 1074ء میں اس کو قتل کر دیا گیا۔ اس کی موت سے زمانہ وسطی کی عظیم الشان خاند ان چول کی براہ راست حکومت کا خاتمہ ہو گیا۔

### خاندان چلکيا چول کلو تنگ اول 1118ء ـــ 1070ء

معلوم ہو تا ہے کہ او هرا چندر نے کوئی ایس اولاد نرینہ شیں چھوڑی جو اس کے بعد تخت محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ 

### رامانج

مشہور معروف ہندوفلفی رامانج نے 'جوجوب میں وشنو کے طریق کاسب سے ہزاہزرگ مانا جاتا ہے 'کانچی میں تعلیم پائی اور اوھراجندر کے زمانے میں ترچنا پلی کے قریب سری رقم کے مقام پر سکونت اختیار کی ۔ مگرخود را جا بنیو طریق کامعقد تھااور اس کور امانج سے دشنی تھی۔ اسی وجہ سے وہ اوھراجندر کی موت تک میسور کے علاقے میں رہا۔ اس کے بعد یہ فلفی سری رقم میں واپس آگیااور زندگی بھرومیں رہا۔ ۵۵

### <u>بگرم چول 'سنه جلوس 1118ء</u>

کلو تنگ کا بیٹااو ر جانشین بکرم چول اپنے آبادُ اجداد کی روایات کے بموجب اپنے ہمسائیوں سے لڑتا بھڑتار ہا۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس نے اپنے خاند ان کو حکومت اعلیٰ بنادیا تھا۔ <sup>اٹھو</sup>اس کے بعد کے تین باد شاہ کسی طرح مشہور نہیں اور ان کا زمانہ بھی کم تھا۔

### كلوتنگ سوم 'سنه جلوس 1287ء

خاندان چول کاسب سے آخری برا بادشاہ کلونٹک سوم تھا۔ اس نے 1287ء سے تقریباً چالیس برس حکومت کی۔ اس کے بعد جانشنی کے متعلق خانہ جنگی شردع ہوئی اور چول را جاؤل کی حثیت بالکن مرتقی۔ 1310ء تک کی قلیل مرت کے لیے پانڈیا خاندان نے جنوب میں پھراپی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ پر انی حیثیت کو قائم کرلیا۔ گراس سال اور اس کے بعد کے زمانے میں ملک کافور کی اسلامی نوج کی فقوحات کے سامنے جنوبی ہند کی تمام ہندو ریاستوں کا زور ٹوٹ گیا۔ چو دہوییں صدی میں سلطنت وجے گمرکی ترقی سے جزیرہ نمائے ہند میں ہندوؤں کا نئے سمرے سے دور دورہ ہوگیا اور تقریباً 1370ء میں انتائی جنوب کاعلاقہ سلطنت وجے گمرکے ہاتھ میں آگیا۔ کھ

#### حصه د- خاندان ملو

#### خاندان بلوكى ابتداء

پلو کون تھے 'کماں ہے آئے اور کس طرح انہوں نے جنوب ہند میں اپنے آپ کواتنی بڑی طانت بناليا؟ بيراييے سوال ہيں۔ جن كاموجو دہ حالات ميں شافی جواب نسيں ديا جاسكتا۔ یلواور پہلو کے دونوں الفاظ میں اس قدر مشاہت ہے کہ بعض مصنفوں نے اس قیاس کو بت کچھ مان لیا ہے کہ بہلواور بلوایک ہیں ۔ اس طرح دہ آگے جل کریہ تشکیم کر لیتے ہیں کہ کانچی کے ملور اجاار انی نسل تھے گرز ہانہ حال کی تحقیقات ہے اب تک کوئی ایسے تاریخی واقعات معلوم ضیں ہوئے جن ہے اس قیاس کی تائیہ ہو سکے ۔ زیادہ قرین قیاس بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ پلو یمیں ہندوستان کی کوئی ذات ' قبیلہ یا قوم تھی۔ 🗚 فعض او قات ان کو "کرمب" سمجھ ٰلیا جا آ ہے جو روایت کے مطابق ایک زمانے میں ایک سمندر سے لے کر دو سمرے سمندر تک تمام دراو ڑی ملک پر متصرف تنے ۔ لیکن مسٹرد کمیانے بالکل درست کماہے کہ ''اس کافیصلہ کر نامشکل ہے کہ آیا کر مب واقعی پلو تھے یاان سے بالکل جداتھ۔ "گراول تو پلوہمیشہ آمل سلطنوں کے جانی د مثمن تھے اور دو سمرے روایات ان کی سلطنت کی حدود کی تصریح نہیں کر تین۔ ان دونوں وا قعوں سے معلوم ہو تا ہے کہ بیہ لوگ آمل قوم سے بالکل مختلف تھے اور ان کی حکومت پانڈیا' چول اور چیرر اجاؤں کے علی الرغم ان تینوں سلطنق پر پھیلی تھی مکیونکہ روایات کے مطابق میں تین حکومتیں تھیں جن میں جنوبی ہند کا تمام علاقہ منقسم تھا۔ لیکن اگر ہم ان تمام قیاسات پر نظر کر کے بیہ فرض کرلیں کہ پلوا ٹھارویں صدی کے مرہٹوں کی طرح ایک غار بھراور لٹیری قوم تھی جس نے بزور شمشیر تقریبا چول سلطنت کو ہضم کرلیا اور باقی آمل حکومتوں پر اپنا سکہ جمادیا' تو میرے نز دیک واقعات ایک ہوی حد تک اس قیاس کی ٹائید ہیں یائے جا کمیں گے۔

### وہ ذاتیں جن کا تعلق بلوسے تھا

پر کوئی کی باج گزار ریاست کارا جا (جو گُر تبیلہ کامسلم سردار ہے) اب تک اپ آپ کو را جاپلو کہتا ہے اور اس قدیم شای خاندان کی اولاد میں ہے ہونے کار عور ار ہے ۔ بقول سروالٹر ایلیٹ کلر "ان قباکل میں ہے ہیں جن کا پیشہ غارت گری اور لوٹ مار ہے ۔ "اس کے علاوہ ان کی " دلیرانہ 'ان تھک اور فرجی عادات و خصا کل " ایسے ہیں جو قدیم پلو خاندان کے ماریخی حالات ہے بہت پھھ مشابہت رکھتے ہیں ۔ زمانہ حال سے ذرا قبل ہی کلر کرنا تک کے صلح جو باشندوں پر غالب شے اور مرہٹوں کے چوتھ کی طرح ان ہے بھی روپیہ وصول کیا کرتے تھے۔ باشندوں پر غالب شے اور مرہٹوں کے چوتھ کی طرح ان ہے بھی روپیہ وصول کیا کرتے تھے۔ باشندوں پر غالب شے اور مرہٹوں کے چوتھ کی طرح ان ہے بھی روپیہ وصول کیا کرتے تھے۔ باشندوں پر غالب تے اور ان کی دسعت بال سلطنوں کی کمزوری اور غاصب قبیلہ کی طاقت کو ای طرح کام میں لاتے تھے اور ان کی دسعت میں آباد گی ذراعت پیشہ ذات کے بعض طبقے بھی 'جو کلر اور مرو ذاتوں کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں مشہور ہیں 'پلو کی اولا دہونے کے دعی ہیں <sup>80</sup> ممکن ہے کہ " جرائم پیشہ "کوام 'جن و کلی اولا وہونے کے دعی ہیں علی رکھتی تھیں جو کار اور مرو ذاتوں کے ساتھ تعلق رکھتی تھیں جو آبال ہے مختف اور غالبا کی خات در غالبا کی خات میں آبادی کے اس حصہ سے تعلق رکھتی تھیں جو آبال ہے مختف اور غالبا کی خات نان ہوئے۔ "کوام میں نالبا پلو شامل سے 'عام آبادی کے اس حصہ سے تعلق رکھتی تھیں جو آبال ہے مختف اور غالبا کی خات نان ہوئے۔ "کوام میں خوتھ کی بیٹ تھیں جو آبال ہے مختف اور غالبات خاتھ کی تھیں۔ "کوان نان ہوئے وہ نان ہوئے۔ "کوان کی خات کی دور خاتوں کی خات میں خاتھ کو نان کی خات کو خات کی خات کی دور خاتوں کی خوتھ کیا ہوئے۔ "کوان خات کی دور خاتوں ک

### قديم ترين بلوراجه

اس خاندان کے قد ہم تذکرے چند آنے کی لوحوں پر لکھے ہوئے عطیات کے کتے ہیں جو منطح سمتور میں پائے گئے ہیں۔ ان سے ایک راجا کاحال معلوم ہو آئے جو کانچی میں حکمران تھااور جس کی سلطنت امراوتی بینی دریائے کرشنا کے کناروں تک پھیلی ہوئی تھی۔ یہ عطیات تقریبا چو تھی صدی عیسوی کے شروع کے ہیں اور پر اگرت زبان میں لکھے ہوئے ہیں۔ گران میں سلطنت کی ابتداء کے متعلق اشار تا بھی کچھ نہیں لما۔ بسرحال یہ قرین قیاس معلوم ہو آئے کہ ان کی سلطنت کی ابتداء کے متعلق اشار تا بھی پچھ نہیں لما۔ بسرحال یہ قرین قیاس معلوم ہو آئے کہ ان کی سلطنت تیسری صدی عیسوی ہی میں قائم ہوئی تھی۔ ساتھ ہی یہ بھی فرض کیا جاسکا ہے کہ اس کی ابتداء اس سے ذرا قبل کی سلطنت تیسری صدی عیسوی ہی میں قائم ہو گا۔ گریہ ممکن ہے کہ اس کی ابتداء اس سے ذرا قبل کا قیام اند ہردن کی سلطنت کے بقایا پر ہو اہو گا۔ گریہ ممکن ہے کہ اس کی ابتداء اس سے ذرا قبل ہو گئی کے راجا وشنو گیت 'جس کو 350ء میں معر رگبت نے فلت دی تھی 'خاندان پلوی کا راجا وشنو گیت 'جس کو 350ء میں کا راجا زمین و شنو گیت اور مین دونوں نام خاندان پلوی شجرہ نب میں ملتے ہیں۔ کانچی کا راجا زمین دونوں تام خاندان پلوی شخرہ نب میں ملتے ہیں۔ کانچی کا راجا زمین در میں دونوں تام خاندان پلوی شخرہ نب میں ملتے ہیں۔ کانچی کا داجا زمین دونوں تام خاندان پلوی تھرہ نب میں ملتے ہیں۔ کانچی کا داجا زمین دونوں تام خاندان پلوی شخرہ نب میں ملتے ہیں۔ کانچی کانچی کی دونوں تام خاندان پلوی شخرہ نب میں میں مقدر کی تھی کی دونوں تام خاندان پلوی شخرہ نبور می دونوں تام خاندان پلوی شخرہ نبور میں دونوں تام میں مقدر کی تھی کی دونوں تام میں مقدر کانچی میں مقدر کی تھی کی دونوں تام میں مقدر کی تھی کی دونوں تام میں کی دونوں تام میں کی دونوں تام میں مقدر کی تھی کی دونوں تام میں کیا کی دونوں تام میں کی دونوں تام میں کانچی کی دونوں تام میں کی دونوں تام کی کی دونوں تام کی کی دونوں تام کی دونوں تام کی کی دونوں تام کی کی دونوں تام کی کی دونوں تام کی دونوں تام کی کی

#### نرسمهو وشنو

چھٹی صدی عیسوی کے نصف آخر مینی پمکیا خاندان کی تاریخ کے آغاز ہے '753ء مینی راشتر کو ٹوں کے ہاتھوں ان کی بربادی تک بلوا در چمکیا خاندانوں کا (جواکیہ دو سرے کو '' فطرتی دشمن '' سیحتے تنے ) پیشہ تعلق رہااوران میں اکثر جنگ وجدال ہوتی رہی ہری ہرایک خاندان کا اصلی مقصد سے تھاکہ کسی طرح جنوبی ہند کی سلطنت کو ہالکیہ حاصل کرلے ۔اس تقریباً دوصد کی عرصہ میں نو بادشاہوں تک شاہی خاندان کا شجرہ نسب بالکل بینی ہے۔ لیک ان راجاؤں کا آغاز نرممود شنو کا دعویٰ ہے کہ اس نے لئا کے راجا اور تینوں تامل سلطنق کو فلست دی تھی۔

#### مهندر ورمن اول 'اس کے رفاہ عام کے کام

نر ممہووشنو کا بیٹا مند رور من اول (تقریباً 625–600ء) اس کا جائشین ہوا۔ اس نے تر چنا پلی 'چنگل بت ' ثنالی ار کاٹ اور جنوبی ار کاٹ کے اصلاع میں بہت سے بیٹی مند روں کو کھد واکر اپنا نام بیشہ کے لیے روشن کر دیا۔ اس کے علاوہ اس کی شہرت ار کاٹ اور آر کونم کے در میان مہند روادی کے شہر کے کھنڈ روں میں بھی باتی ہے۔ اسی شہر کے قریب اس نے ایک بڑا زبر دست آلاب مهند ربھی تقیر کر ایا تھا۔ چنانچہ وشنو کے نام کا ایک علی مند راس آلاب کے کنار بے پر اب بھی باتی ہے۔ سلام

### اس کی جنگیں

جنگ وجدل کے معاملے میں مند رور من کو پلکیاراجا پلکیسن دوم جیسے سخت دسمن سے سابقہ پڑا۔ چنانچہ اس کا دعوئی ہے کہ اس نے 600ء کی 610ء میں پلوراجا کو شکست فاش دی تھی۔ اس زمانے کے قریب پلکیاراجانے و تکی کے صوبے کو (جو پلو سلطنت کا ثمالی حصہ تھا) اپی سلطنت کا شمالی حصہ تھا) اپی سلطنت کے ساتھ کمحی کر لیا اور اپنے چھوٹے بھائی کو اس کی حکومت میرد کردی۔ میں شخص ہے جس نے مشرقی خاندان پلکیاکی بنیا دؤالی۔ قیاس غالب یہ ہے کہ و تکی کے ہاتھ سے نکل جانے کے احماس ہی سے پلو خاندان کو جنوب کی طرف اپنی سلطنت کی وسعت کا خیال پیدا ہوا اور سے بھینی ہے کہ مہند رور میں ترجین بھااور تا ہل قوم مہند رور میں تروع میں جیس تھااور تا ہل قوم کے مشہور نہ ہی پیشوانے اس کو شیو کا پر ستار بنایا تھا۔ تبدیل نہ بہب کے بعد راجائے جنوبی ار کا نے مشہور نہ ہی پیشوانے اس کو شیو کا پر ستار بنایا تھا۔ تبدیل نہ بہب کے بعد راجائے جنوبی ار کا نے متام یا ٹلی پیری در ست جیس خانقاہ منہ میں کرادی اور اس کی جگہ شیو کے نام کا ایک مندر تقیم کے مقام یا ٹلی خاند کی مندر تقیم محکم دلائل سے مزین متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لاکن شکت میں متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لاکن شکت مندر تقیم محکم دلائل سے مزین متنوع و منفود موضوعات پر مشتمل مفت آن لاکن شکت مندر تقیم

کرا دیا۔ غالباً جین فرقے کے لوگ قدیم دار السلطنت کے نام کو جنوب میں لے آئے تھے اور مدر اس کے قریب اس نام کاشمر آباد ہو اتھا۔ بسرحال بیہ واقعہ دلچیپ ضرور ہے۔

## نرىمهورمن' تقريباً645ء\_625ء

مهند رور من کے جانشین نر عمور من اول (تقریباً 45-625ء) کے زمانے میں خاندان پلو
کی طاقت انتهائے عروج کو پہنچ عملی ۔ 642ء میں اس نے اپنے دشمن پلکیسن دوم کاپایہ تخت وا آپی
فتح کرکے گذشتہ شکستوں کا بدلالیا اور غالباس جنگ میں خود پلکیسن دوم بھی مار آگیا۔ عمر یہ بیتین ہے
کہ شکست الیمی مخت تھی کہ تیرہ برس تک خاندان پلکیا اپنی کھوئی ہوئی طاقت کو بھر حاصل نہ
کر سکا۔ اس کے بر عکس پلور اجاجنو لی ہند کا سب سے زبر دست راجا ہوگیا اور اپنی سلطنت میسور
اور دکن کے علاقوں تک دسیع کرلی۔ پلور اجاکواس مہم میں لئکا کے ایک شنزادے مانوم سے بہت
کچھ مدد ملی ۔ چنانچہ آخر میں شکر گذار ہندی راجا کی فوج کی مدد سے اس شنزادے نے اپنے ملک
کے تخت و تاج کو عاصل کرایا۔ محلقہ

# ہیون سانگ کا کانچی میں قیام

ہیون سائگ 640ء میں نر عمور من اول کے زبانے میں کائی آیا اور ایک دت تک وہاں قیام کیا۔ اس نے اس ملک کانام جس کاپا یا تخت کائی تھادراو ژ لکھا ہے اور اس کا محیط ایک ہزار میل بنا یا ہے۔ اس لیے یہ علاقہ بہ بیئت مجموعی حسب روایت " سرز مین چول" کے برابر تھااور شالی بنار اور جنوبی ولارو دریاؤں کے در میان واقع تھا۔ زمین زر خیز تھی اور اس کی کاشت باقاعدہ کی جاتی تھی۔ چنانچہ اس میں ہر قتم کا غلہ اور پھل پھول افراط سے پیدا ہوتے تھے۔ دار السلطنت پائچ یا چھ میل کے محیط کا زبردست شہر تھااور تمام سلطنت میں سیاح کو ایک سوسے زاکد بدھ نہ بہ کی خانقا ہیں ملیں۔ صلے اور ان میں انداز آدی ہزار سے زیادہ بھکٹو مقیم تھے۔ ذاکہ بھو نہ بھار کو گوں کی کیٹر تعداد کے سموو ور فرقے کے پیرو تھے۔ ہندواور جین نہ بہوں کے مندر تعداد میں کم و بیش 80 تھے اور جنوبی ہند کے اکثرا قطاع کی طرح یہاں بھی د کمبر یعنی نگے بینوں کا زور تھا۔ زیادہ جنوب کی طرف سلطنت پانڈیا سے بدھ نہ بہ تقریباً نا پید ہو چکا تھا۔ کائچی جنوں کا زور تھا۔ زیادہ جنوب کی طرف سلطنت پانڈیا سے بدھ نہ بہ تقریباً نا پید ہو چکا تھا۔ کائچی جنوں کا زور تھا۔ زیادہ جنوب کی طرف سلطنت پانڈیا سے بدھ نہ بہ تقریباً نا پید ہو چکا تھا۔ کائچی جنوں کا زور تھا۔ زیادہ جنوب کی طرف سلطنت پانڈیا سے بدھ نہ بہ تقریباً نا پید ہو چکا تھا۔ کائی ہو تا ہے۔ اسے بدھ نہ بہوا لیوں ہو تھی ہو تھی کے مندر کانے برائی بید ہو تھی میاں پیدا ہوا تھا۔ یہ شخص حال نا کے دیاں بھی کا اساد شیل بھی در کا پیشرو تھی۔ اساد شیل بھی در کا پیشرو تھیا۔ اس

#### عمارات

چانوں میں کھدے ہوئے قدیم ترین مندر مالک بورم کے مقام پر"سات مندر" (سیون پیکو ڈا ز) کے نام سے مشہور ہیں۔ یمی جگہ آج کل دھرم راج رتھ کے نام سے مشہور ہے۔ بیہ مندر مهند رور من کے بنائے ہوئے ہیں "کیو نکہ اس نے مها ل یعنی" شجاع اعظم "کا خطاب اختیار کیا تھااور ای لقب پر شرکانام رکھا گیا۔ای قتم کے اور مندر بھی اس وقت تک جب کہ بلو کے موروثی دشمنوں نے ان کے دار السلطنت کانچی پر قبضہ کرلیا تھا' برابر بلور اجابتاتے رہے۔ محلفہ اور غالبًاان میں ہے بعض مندروں کے ناتمام رہ جانے کی وجہ میں آفت ساوی ہوگی۔

وہ خوبصورت اور عالیشان مندر' جو اب کانچی میں کیلاش ناتھ کے نام سے مشہور ہے' . نر مهور من دوم لقتب به راجسمر نے نتمیر کرایا تھا۔۔

# پر میشورور من

عظمت کو پھرے حاصل کرلیااور نرعمور من کے جانشین پرمیشور ورمن ہے اپنے باپ کی سلطنت پھرفنج کرلی۔ اس جنگ کے دور ان میں بلو کے پایۂ تخت کانچی پر چلکیاخاند ان والے تھو ڑی مدت کے لیے قابض و متصرف ہو گئے ۔ دو سری طرف پلو کادعو بی ہے کہ انہوں نے پیرونلور مقام ىرايخە دىشمنوں كو تنكست دى تھى \_

#### نندى ورمن

یہ دوای جنگ بعد کے راجاؤں کے زمانے میں بھی برابر جاری رہی – 740ء میں بکرماجیت دوم پمکیبانے ایک مرتبہ پھر کانچی پر قبضہ کیاا ور نندی در من بلو کوالیں سخت اور قطعی شکست دی کہ اس واقعہ کو بلو کی حکومت اور عروج کے خاتمہ کا آغاز سجسنا چاہیے ۔ مندی ورمن' جو تقریباً 720ء میں نر عمبور من دوم کا جانشین ہوا' نر عمبووشنو کے ایک بھائی کی اولاد ہو۔نے کی وجہ ہے اس را جا کار شتہ کا بھائی تھا۔اس طرح جانشین کے قواعد د ضوابط میں جوا یکبارگی تغیرو تبدل واقع ہوا ہے' اس کے متعلق کما جا تا ہے کہ وہ عام انتخاب پر مبنی تھااور کانچی ورم (کانچی) کے مقام پر و یکنت پیرمال کے مندر میں ایسی شکتراشی کے نمونے خستہ حالت میں موجود ہیں جن کے ساتھ ان کاموضوع سمجمانے کے کیے عبار تیں بھی موجو دہیں۔ان نمونوں کے متعلق میہ بیان کیاجا تاہے کہ

**وہ اس خاند انی انتلاب کی تصور پیش کرتے ہیں <u>مل</u> محدّم دلائل سنے مزین منتوع و منفر کی موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ** 

## أيراجت

تندی ورمن نے کم و میش نصف صدی تک حکومت کی اور اپر اجت اس کا جائشین ہوا۔
اس نے سری پر میا کی جنگ میں پانڈیا راجاور سن دوم کی شکست دی مگرنویں صدی کے آخری عصمیں خود آدت چول ہے مغلوب ہو گیا۔ الله القد کے بعد پلوکی عظمت 'جواس ہے قبل (740ء) خاندان پلکیا کی کا مرانیوں کی وجہ ہے بہت پچھے کمزور اور ضعیف ہو گئی 'اب بالکل ٹوٹ گئی اور چول نے ان کی جگہ لی۔ جیسا کہ اس ہے قبل بیان ہو چکا ہے 'انہوں نے دسویں اور ٹوٹ گئی اور چول نے ان کی جگہ لی۔ جیسا کہ اس ہے قبل بیان ہو چکا ہے 'انہوں نے دسویں اور گیار ہویں صدی کے دور ان کم و میش تکمل طور سے جنوب کی تمام سلطنوں کو اپنے حیطہ اقتدار میں لے لی۔

## راشتر کو ٹوں سے جنگ

اپنے زوال و انحطاط کے زمانے میں بھی پلو سرداروں نے جنگ وجدل کا ۔لملہ برابر قائم رکھا۔ آٹھویں صدی کے وسط میں جب خاندان چلکیا کی بربادی پر راشتر کو ٹوں نے ان کی جگہ لی تو دکن کی سلطنت اعلیٰ اور ان کے جنوبی رقیبوں میں عناد اور کشکش کا سلسلہ برابر جاری رہا۔ نئے فرمانر داؤں نے خاندان پلو کے ساتھ فور اپر انے تنازعات کی یا دکو تا زہم کیا۔ خاندان چلکیا کے دنتی درگا کے چچازاد بھائی راجاد ھرونے 775ء میں پلوخاندان کو فکست مخاش دی ادر اس کے بیٹے گوبند سوم نے 803ء میں کانچی کے راجاد نگ سے خراج وصول کیا۔

## شاہان گنگ

وسویں صدی کے دوران ہم کو شاہان پلواور گنگوادی یا میسور کے شاہان گنگ کے در میان جنگوں کا پیتہ چلنا ہے۔ مو خرالذ کر خاندان مغربی گنگ کے نام ہے مشہور ہے باکہ ان کواس نام کے راجاؤں سے تمیز کیا جاسکے جو مشرق کی جانب کلنگ پر حکمراں تھے۔ کلدنگ نگرم یعنی شلع گنجام میں موجودہ مکھلنگم کا مقام ان کا صدر مقام تھا۔ کلنگ کے مشرقی خاندان گنگ کا سب سے زبردست مشہور راجا انت ور من چودگنگ تھا۔ اس نے 1147۔ 1076ء جمل اکمتر برس خودمت کی اور گنگا ہے کے کر دریائے گوداور ی تک کے خاصے وسیع علاقے پر تبلط جمالیا۔ اس فے جگنا تھ پوری کا مندر تغیر کرایا تھا۔ \* ک

### آخرى بلوراجه

خاندان بلوکے آخری راجا بڑی بڑی سلطنوں کے محض باج گذار امراء اور عمال رہ گئے ۔ شھے۔ معلوم ہو آئے کہ راجا بکرم چول کے باج گذار وں میں بار ہویں صدی کے اوا کل میں پلو راجا کی حیثیت سب سے زیادہ سمجھی جاتی تھی۔ ایکھ پنتہ لگانے سے معلوم ہو تاہے کہ محدود مقامی راجاؤں کی صورت میں وہ تیرہویں صدی تک باتی رہے۔ پلوا مراء کے نام تو سر ہویں صدی تک سننے میں آتے ہیں 'گراس صدی کے بعد پلو کانام اقمیازی نسل یا قوم ہونے کے لحاظ سے بالکل مٹ جاتا ہے اور وہ کلر ' پلی اور ولال ذاتوں میں ضم ہوجاتے ہیں۔ ''ایحہ

#### ندبهب

پانچویں صدی عیسوی میں سب سے پہلے تاریخی پلورا جانے امراد تی میں ایک مورت مندر میں بطور نذرانہ پیش کی تھی۔ اس کے متعلق صریحاً بیان موجود ہے کہ وہ بودھ چیلا تھا۔ غالب قیاس بیہ ہے کہ اس خاندان کے دو سرے اراکین بھی ضرور بدھ ند بہب کے پیرو ہوں گے۔ سلحہ گرچند شنزادے بالخصوص شیو کے نہ ہبی فرقے سے تعلق رکھتے تھے۔ سم بحہ مندرور من شروع زندگی میں جین تھااور شیو کے فرقے والوں کو اذبتیں پہنچا تا تھا۔ گر آثر کار اس نے شیو کا نہ ب اختیار کرلیا' اپنے پرانے دوستوں کو ستانا شروع کیا اور ان کی سب سے بری خانقاہ کو مندم کراویا۔ ہے

گران خاص خاص واقعات کو نظراند از کردینے کے بعد معلوم ہو تاہے کہ بالعموم حریف اور مد مقابل ندا ہب کے بیرو پہلو یہ پہلو صلح و آشتی سے رہتے تھے اور حکومت ہرایک کی پوری پوری حفاظت کرتی تھی۔ کم از کم ہیون سانگ کے بیان سے یہ معلوم ہو تاہے کہ 640ء میں یمی حال تھا۔ بعد کے تمام پلورا جابظا ہرشیو کے پر ستار تھے اور اس کی علامت یعنی بیل کو انہوں نے اپ خاندان کا طغرا مقرر کیا تھا۔ ان میں دوباد شاہ نہ ہب کے معاطے میں ایسے جو شیلے تھے کہ ان کو 63 شیوا کا ہر نہ ہب کے زمرہ میں جگہ دی گئی ہے۔ ۲

#### خاتميه

میں نے جو کام محض شوقیہ اپنے ذے لے لیا تھا ختم ہو گیا ہے اور یہ کماب اب اپن نئ شکل میں دنیا کے سامنے پیش کی جاتی ہے ۔ جہاں تک مصنف کا تعلق ہے تو یمی شکل اس کی آخری شکل معلوم ہوتی ہے۔ پہیس برس ہوئے کہ اس کا خاکہ تیار ہو اقبااو راس کے سولہ برس بعدوہ نمایت محکم دلانا سے مزین منصوع و منفر د ملوضوعات پر مشتمل ملک آن لائٹ مکتبہ ناتمام صورت میں پہلی مرتبہ شائع ہوئی۔اس ناتمام کتاب کونا ظرین نے جس طرح ہاتھوں ہاتھ لیا تھا اس سے امید بند حتی ہے کہ اسے بھی وہی عزت و شرف حاصل ہو گااور اس سے ہند قدیم کی تماریخ کے مطالعہ میں (جس میں اب ہندوستانی اور بیرونی علاء کثرت سے منہمک ہیں) مدد لمے گی اور اس میں دلچیں پیدا ہوگی۔ مورخ کے تنگ و تاریک راستے پر روزانہ اس قدر روشنی کی شعامیں پڑری ہیں کہ مجھے قوی امیر ہے کہ میرے بعد کے علاءان مقامات سے جمال ہرقد م پر میرا ہوئی۔ میر میرا تھا کہ اس تھ گذریں گے۔

اس کتاب میں ہندوؤں کے ہندوستان کی ساس تاریخ سے بحث کی حمی ہے۔ یہی ملک واقعی طور پر برہمنوں کا وطن ہونے کا دعویٰ کر سکتا ہے اور اس میں اس کے عجیب وغریب تدن و تہذیب کی وجہ سے ایک ظامس کشش اور فریفتگی پیدا ہو حمی ہے۔ ہندوؤں کے ہندوستان کی یمی اجنبیت بمقابلہ اسلامی یا برطانوی فقوحات کے اس کی تاریخ کو یور پی اور امر کی تمام ناظرین کے اجنبیت بمقابلہ اسلامی یا برطانو می فقومات کے اس کی تاریخ کو یور پی اور امر کی تمام ناظرین کے لیے خلک بنا وہ تی ہے۔ محرجو محض ہندوستان کی موجودہ حالت کو کما خشہ سمجھنا چاہتا ہو اس کو چاہیے کہ اپنا تھو ڈابست وقت قدیم تاریخ کے مطالعہ میں بھی صرف کرے۔

"ہندوستان کی سیاسی تاریخ یونان' روم یا موجودہ یو رپ کی تاریخوں ہے اس معالمے میں مقابلہ نہیں کر سکتی کہ اس میں شہروں یا سلطتوں کے آئین و قوانین کاار نقاء بایا جا تاہو - دو سری ایشیائی اقوام کی طرح ہندوستانی بھی ہیشہ خود مختار حکومت پر ہی قانع رہے ہیں اور ان دو حکومتوں کے در میان فرق مرف خود مختار بادشاہوں کے مزاج اور قابلیتوں کا فرق ہی متصور ہو سکتاہے ۔ اس سے ہرگزیہ مراو نہیں ہوتی کہ آئین میں کسی بھی قتم کاار نقاء پیدا ہو اتھا ۔ چند را گیتاموریا' اشوک اور اکبر جیسے لائت وفائق بادشاہوں کے بتائے ہوئے قواعد وضوابط بالعوم ان کی زندگی کے ساتھ بی ختم ہو جایا کرتے تھے ۔ حکومت ہند کاوہ دستور العل جواب بتد رہ بح تیار ہورہاہے' ہیرونی اثر ات ہے متاثر ہے ۔ جن لوگوں کی فلاح و بہود کے لیے اس کو اختراع کیا جارہا ہے ہیان کی سمجھ ہے باہر ہے اور ممکن ہی نہیں کہ وہ بالعوم ہردلعزیز ہو جائے ۔

آریخ بندگی سب سے اہم شاخ اس کی علمی ترقیوں کی تاریخ ہے۔ تمریمی ملک کے فلسفہ' نہ بب علم وادب اور فنون لطیفہ کی صحیح معنوں میں تاریخ لکھنے کے لیے نمایت ضروری ہے کہ اس کے سابی واقعات وا نقلا بات کی تاریخ تھمل کرلی جائے۔ وہ نا ظرین جن کو ایس تاریخ خشک یا بعض مرجہ نفرت انگیز معلوم ہوتی ہو'ان کو یہ سمجھ لیٹا چاہئے کہ اس کے وجو دسے وقت دسنہ کے لحاظ سے مزید دلچپ کتابوں کو لکھا جانا ممکن ہوگا۔



### حوالهجات

ك "دى تالمز1800ايترس ايگو "صفحه 10 '17\_

ع ایلیٹ: "کائنز آف سدرن انڈیا "سفحہ 108۔۔۔ سکا سال بروی سریا مار سال

د ریائے چندر گری کرمل اور تکوئے در میان حدفاصل تھی۔

سیمه ٹولمی: باب 7 فصل 1 صفحہ 85° مترجمہ میک کرنڈل' انڈین اٹٹی کوری جلد 13 صفحہ 367۔ پیونندگیوین فہرستوں میں اس کانام د مرکیج بالک لد رست لکھا ہے ۔ (انڈین اٹٹی کوری جلد 8صفحہ 144)۔

سی پوپ '' انگشر کشس فرام دی قامل پر پورل د نبا مالیا اینڈ دی ٹر نا ٹور۔'' (ہے۔ آر۔اے۔ ایس 1899ء صفحہ 242) پوپ کا خیال جنوبی ہند کی نظموں کی قد امت کے متعلق اثناد در تک نہ بنچتا تھا بھتنا کہ جنوبی ہند کے علاء کا۔ لیکن ہمر حال بعد کی تحقیقات سے قدیم آمل نظموں کا بہت قدیم ہو نامسلم الثبوت ہوگیاہے۔

سے جین مت کی تاریخی روایات اور اختلاف کے لیے دیکھو بیمکو بی – ایس – بی – ای – جلد 22 اور اس کے علادہ بے شار مضامین جو انڈین انٹی کو مری جلد 21,20,17,13,11,9,2 میں ہار تل اور دو سرے علاء کے لکھے ہوئے ملیں گے – دیکھو رائس کی کتاب "میسو رائیڈ کرگ فرام دی انسکریشند – "

یہ بیان مالاباریا کریل کے متعلق صحیح نہیں ہے (دبو آگی ہندومینرس ۔ " کسٹمزاینڈ سیبریدمنینز" طبع سوم صفحہ 56) ۔

دى يالز1800ايئرس **ايكوصغي** 114٬108

رن دورود میران میران میران در میرود را در میرود را در میرود در میران دوران میران میران میران در میرود در میرود میران باب 31 –

ၿ

و ا

شك

ساله

پنے کی تجارت کے متعلق حوالے حسب ذیل ہیں:۔۔۔ٹولمی' جغرافیہ باب 7 فصل 1 صغحہ 86' مترجمہ انڈین انٹی کومری جلد 13' صغحہ 367 – پلائنی 'ہسٹری نیچرل باب 37 فصل 5 – ولهاؤین: "اکیو میرنیا جمز – این شنف اینڈ اڈرن" (انڈین انٹی کویری جلد 5 صفحہ 1237 میں پدیور کی کان کا مفصل حال بھی ملے گا) – دانم باڑی کی کان کابیان مسٹر – آر سیول کی سند پر کیا گیا ہے ( جے – آر – اے – ایس 1904ء صفحہ 595) – ٹولی نے پنات کو بالکل صبح طور پر پو تات لکھا ہے – بید ایک مختصری قدیم ریاست تھی جس کاذکر پانچویں یا چھٹی صدی کے ایک کتبے میں بھی آ ہے 'اور 1931ء کی کتاب ہر مشکتھا کو س مصنفہ ہریشین میں بھی اس کانام پایا جا تا ہے – کتور دریائے کہنی کرنارے کا ایک گاؤں ہے اور میسور کے جنوب مخرب میں دافتے ہے – روریائے کہنوں اندین انٹی دریائی انٹی انٹی اور یا بھی دریائی انٹی انٹی انٹی کویری جلد 13.12 وجلد 18 صفحہ 366) – فیرو زے کی کانوں کے متعلق تغییات کے لیے دیکھو کویر کی اندائیکلو پیڈیا ۔

سيول" رومن كا ئنز فاؤنڈ ان انڈیا" (ہے۔ آر۔اے۔ایس 1904ء صغمہ 591۔637 اور پائضو می صفحہ 613۔609)

مىٹرايس كے ' آئينگر كے خيال كے مطابق بيه تابى تبسرى صدى عيسوى ميں داقع ہوئى – " دى ٽاملز 1800 ايئرس اگيو – "صفحات 38,36,31,25,16 – ٽپار كو يكار بھى لكھا جا تا ہے –

"پوٹن میرن میبلا" ہے جو تقریباً 226ء کے قدیم نتوں کا ایک مجموعہ ہے۔ اس بات کی شد
ملتی ہے کہ آگمٹس کے نام کا ایک مندر مزرس کے مقام پر موجود تھا۔ چو نکہ نقشے پر ایک عمارت
کا خاکہ ہے اور اس پر "آگمٹس کا مندر" لکھا ہوا ہے اور یہ خاکہ مزرس کے پاس می واقع
ہے۔ مزرس کا کرمیٹکنور ہونا مجبوت مسلم ہو چکا ہے۔ کانی کے بر تنوں کے لیے دیکھووہ مجموعہ
جو برٹش میوذیم میں موجود ہے اور اس پر نام کے پر چے لگے ہوئے ہیں۔ انڈین انٹی کو بری
جو برٹش میوزیم میں موجود ہے اور اس پر نام کے پر چے لگے ہوئے ہیں۔ انڈین انٹی کو بری
تنگریز" لندن 1873ء وفٹ کی کتاب کشیلاگ پری ہشارک آئی کو شیز ندراس میوزیم 1901ء
نیکلریز" لندن 1873ء وفٹ کی کتاب کشیلاگ پری ہشارک آئی کو شیز ندراس میوزیم 1901ء
نیکلریز" لندن 1873ء میٹی (باب 56) میں لکھا ہے کہ "ان بندر گاہوں میں آنے والے جماز
بہت بڑے بڑے ہوئے ہیں کیو نکہ مرچوں اور لوگوں کے بچوں کا جم اور مقدار زیادہ ہوتی
ہے۔ "اس کے بعد در آند کی تمام چیزوں کی کمل فہرست درج ہے – 215ء میں جب کرکلائے
سندریہ میں قبل عام کرایا تواس وقت اس بندرگاہ کی ہندد ستان کے ساتھ برہ راست تجارت

بہت کم ہو گئی تھی (ہے۔ آر۔اے۔ ایس 1907ء صفحہ 954) عمو ور کا خیال تھا کہ ''کورل" کا مشہور و معروف مصنف تر دلوا غالبًا تیسری صدی عیسوی کے قریب گذراہے۔" (دی فوک سانگس آف سدرن انڈیا 1872ء صفحہ 217) مسٹرگوور جس طرح ہند ڈن کے ول و دماغ کی تہہ تک پہنچا تھا اس طرح اور کوئی یور دپین مصنف اب تک نمیں پہنچ سکا۔کوئی جنوبی ہند کے متعلق معلومات حاصل کرنے کا ثنا کُل ہو تو اس کو چاہیے کہ اگر

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ط ا

9

-114

ما الم

يك

کاہ

ⅆℴ

ئە

21

2

4

سم مع

وکے

مکن ہو توامل کتاب کو ضرور پڑھ ہے ۔ حمریہ کتاب اب بہت نادر الوجو ہو گئی ہے۔

ر نور ۔ نمبر35 ' آمل انٹی کوری جلد انمبر6 صفحہ 50 ۔ کریل کنٹری زبان میں آمل لفظ چیرل کی صورت میں ہے ۔ قدیم زمانے میں بید ملک چیر لم یا چیرل

حریں سمری رہان ہیں نا منطقہ پیرن می سورٹ یں ہے۔ مدیم رہا ہے میں یہ سب پیر ہا چیرن ناد اور اس کے بادشاہ چیرل آندن یا چیرل ارم پورٹی کملاتے تھے۔ چیرل کے لفظی معنی سلسلہ کو ستان ہیں اور اس طرح میہ لفظ مالا بار کامتراوف ہے (پنڈے ڈی سیویا روائن' آمیلین انٹی کوری نمبراصفحہ 71۔69)

ايليف:---"كائنز آف سدرن انڈيا "صفحہ 39\_

الله مسٹرایس کے ۔ آئیٹکر کے مجموعہ مضامین موسومہ " این شنسے انڈیا " (لوزک 1911ء) آگر چہ قابل قدر ہیں اور آئیدہ صفحات میں ان سے بہت کچھ استفادہ کیا گیاہے ، تمرکم آپ مطلوبہ ہوئے کادعویٰ نہیں کر کتے ۔

ہ دول میں رہے۔ جنوبی ہند کے پُران شالی پر انوں سے بالکل جدا ہیں۔

پلائی 'بارے فسل 23 (26) – اس نے ساطل مالا بار کے بند رگاہ بحرے کی نبت (جس کو ٹولی کی بار 7 فسل 34 (26) – اس نے ساطل مالا بار کے بند رگاہ بحرے کی نبت (جس کو ٹولی اب 7 فسل 1 – 8) نے بحر تی یا بر کرے تکھا ہے ) تحریر کیا ہے کہ دور ایک شریل جس کا نام مودر اتفا کے دور ایک شریل جس کا نام مودر اتفا سکونت پذیر تفا۔ "اس کی تصنیف کے وقت دہاں کے را جا کا نام لیک بھراس (کریل پتر) تما ہو ساطل مالا بار پر حکومت کر تا تھا۔ کتاب پر پہلس (باب 54 فسل 55) سے صاف معلوم ہو تا ہے کہ مزر س کو کریل پتر کی سلطنت بی شیانا و جو دہ ریا ست ٹر او کو و رکے جنوبی اصلاع شامل ہوں گے ۔ اس علاقے کو دین یا دینا کما جا تا تھا۔ بحرے اور دو سرے شہوں کے موقع و محل کے لیے و کیمو" دی تا ملاز وین یا دینا کما جا تا تھا۔ بحرے اور دو سرے شہوں کے موقع و محل کے لیے و کیمو" دی تا ملاز ایک سلطنت پر سال مناور کے متعلق جس کی متناز میں ہوا ، فرض کیا جا تا ہے کہ دہ اور اور کا مور کے حقو انڈین انٹی کویر کی لجس 1810ء صفحہ اور و گور کی دہ اور تی سلطنت چول کا مدب ہے تعربی متعلق جس کا موقعہ اب تک معلوم نہیں ہوا ، فرض کیا جا تا ہے کہ دہ سلطنت چول کا مدب ہے تھ بھم مشفر تھا۔

له بی کان: --- " انڈیا اینڈ دی ایاشل ٹامس "صفحہ 85–87 ما**ر کو پولو پہلی مرتبہ غا**لبا1288ء میں اور دوسری مرتبہ 1293ء میں یہاں آیا تھا۔

بثپ کلڈ دل:--- انڈین ائٹ کویری جلد 6منحہ83 –88°279 –

لوین تقل:--- " دی کا ئنز آف ننادلی " (بدر اس 1888ء) منفحہ 9 –

اول مغجہ 139 – میں پروفیسر بھنڈ ار کر اور محولڈ سکر کی رائے متعلقہ یلائنی اور کاتیان کی تدامت کے بالکل منتق موں کو نک چشنجل (150 ق م) کی آریخ کے تعین سے ان کے سین مجی

دریافت ہو جاتے ہ*یں* ۔

ميگا تتميز: --- فريممنيهٔ 1-16 لي 58 - شو ينبك كامتن اور ميك كرندْل كاتر جمه -- آريان كي کآب انڈیکا باب 8 – ممکن ہے کہ بیہ حکایت مالا بار کے قانون وراثت کی وجہ ہے جمان ور ث ہاؤں کی طرف ہے لٹا تھار فتہ رفتہ گھڑلی تی ہو۔مسٹرایف' فامٹ نے مجھے بتلایا ہے کہ جزائر لكاديو ميں جب مرد سندر كو چلے جاتے ہيں توعور تيں ہى د ہاں كاانتظام كرتى ہيں -

سريبو: باب 15 فصل 4 \_73 ميريويل: بستري آف دي رومنزاندُر دي امپائز – جلد 6 منحه 25 \_175\*118

> ہے۔ آر ۔اے ۔ایس ۔اکؤیر 1907ء منجہ 954 ۔ 20

"وی آبلز 1800 ایئرس ایکو "صغه 88,81,80 - مسٹر گودر نے لکھا ہے کہ ترودلوا تیسری 49 صدی میں گذرا ہے ۔ (نوک سانگس آف مدرن انڈیا 'صفحہ 217)۔ ویکھو" این شنٹ انڈیا" مصنفہ ایس ۔ کے۔ آئیکر باب 14۔ "دی آممشن ایج آف مامل لزیجر۔ " ڈاکٹر ہے۔ لزار س نے "کرل" کے متعلق کچھ لکھا ہے ( ٹامیلین انٹی کو بری جلد 2 (1913ء منجہ

53-72) - اس کے علاوہ اس کی پہلی جلد میں اور مجمی مفید مطلب مضامین ہیں -تیل : جلد دوم صغحہ 230 – 228 – ویٹرس : 233 – 228 ' جلد دوم ' دیکھو اس کے متعلق ہلیں کے خیالات (انڈین انٹی کو ہری جلد 18 منچہ 242) – اس کے متعلق کچھ معلوم نہیں کہ ساتویں

صدی عیسوی ہے پہلے کے بدھ اور ہندو مندروں کا کیا حشر ہوا۔

" پروگر من ربورٹ این گرینی " 7-1906ء۔ مدراس۔ جی۔ادیبلک نمبر 503 جون 1907ء صغمہ 70۔62 ۔ اس رپورٹ میں جو سعونی رائے بہاد ردی دیمیااور گل نے لکھی تھی' قدیم شاہان یا نڈیا کے متعلق تمام معلومہ حالات کا مخص موجود ہے اور اس میں مسٹرٹی ۔ آے ۔ حوتی ناتھ راؤنے "ٹراو کور آرکی آلوجیکل سریز" بالخصوص نمبر7 (1911ء) میں بہت کچھ اضافہ کیاہے۔

" پروگرس رپورٹ ۔ اسپی گریغی 6 – 1905ء ۔ " ید راس جی ۔ او ۔ پبلک نمبر492 '2جولائی 1906ء \_ فقره 10°16 \_

ترجنا نسمبندر اور کون پنڈیا کے منین کا تعین 5 - 1894ء مین ملس نے کردیا تھا (اسپی محریفیا انڈیکا جلد 3 صنحہ 277) ۔ اس کے علاوہ دیکھیو آمیلین انٹی کوریی جلد1' (1909ء) نمبر3 صنحہ 65۔ اس آماریخ کا تعین جنوبی ہند کی قدیم سای اور علمی آباریخ کے لیے نمایت ہی اہم ہے ۔ اس ندی ایذاء دی کا ذکر 62 وس اور 63 وس " ترو 'یادل" (ولن ' کینزی

مینوسکر پپ طبع دوم' کلکتہ 1828ء صغیہ 41) میں ہے اور اس کا اعادہ روڈ رگزنے بھی کیا ہے۔

(دی ہندہ ہستھیان' مدراس صغہ 5 – (841) اس میں لوح کے ذریعے ہے ان ہے گناہوں کے
عقوبتوں کا نتشہ بھی کھینچاہے ۔ اس کے علاوہ دیکھو:۔۔۔گربل ("کلکتہ ریویو "1875ء صغہ 70)
اور ایلیہ ہے (کا کنز آف سدرن انڈیا (1885ء) صغہ 126) ۔ تمام جنوبی بادشاہوں کے بہت
ہے نام اور القاب ہوتے تھے اور اس وجہ ہے اس میں بہت خلط واقع ہو جاتا ہے ۔ شکمتراثی
کے لیے دیکھوسیول کی " دسٹس" جلد اول صغہ 167۔

میں اس واقعے کی تمام تفاصل اس مضمون میں ملیں گی جو مدر اس جی – او – پلیک نمبر922°923 مور خہ 19 اگست صفحہ 14 – 8 کے ساتھ شائع کیا گیا ہے – اس کے علاوہ دیکھو ہلیں:---''کنٹر میبچے شمز ٹوسٹکھالیز کرانالوجی " ( ج – آر – اے – ایس 1913ء صفحہ 31 – 517) –

هتگه "سپلینٹ ٹودی لسٹ آف انسکر پیشینز آف سدرن انڈیا۔ "اسپی گرینفیاانڈیکاجلد 8 ضمیمہ 2 صفحہ 24۔

النظم اندُّ بن انثي كور ي 1911ء صفحہ 137 138 ـ

سمطله پلائی اور پری کمی نے جنوبی صوبے کو سلطنت پانڈیا کا حصہ بتایا ہے ۔ اس میں شک نہیں کہ شاہان پانڈیا مغربی ساحل کے چند بند رگاہوں پر قبضہ کرنے کی بمیشہ کو شش کرتے رہتے تھے اور بعض او قات ان کو اپنے زیر تقرف کر بھی لیتے تھے ۔

"دی تا ملز 1800 ایئرس ایگو" صفحه 15 -- "انڈین انٹی کویری" جلد 18 صفحه 259 'جلد 31 صفحه 259 'جلد 31 صفحه 259 – "ماؤکتھ انڈین انسکو پیشنز "جلد 3 حصہ اول صفحه 30 -- قدیم شاہان چیرمیں سے چند کے نام معلوم کیے گئے ہیں 'مثلاً -تھانو راوی جو پر افتک اول کے باپ آدت چول کا جمعصراور دوست تھا (اسپی گرینی صفحہ 61 - 8 'دراس جی او پبک نمبر 919 مور خد 92 جولائی 1912ء) -

المن الله المارز آف ٹراد کور۔" (انڈین انٹی کویری جلد 24 (1895ء) صفحہ منظم اللہ 1896ء) منفہ (1895ء) منفہ (1895ء) منفہ (1895ء) منفہ (1895ء) 333'305'277'249 ایسنا جلد 26 صفحہ 1913ء) منٹردی تھم ایا کی "ٹراد کور آر کیالوجیکل میرز" (از منٹیٹ میٹوئل" (تین جلد۔ تروندرم 1906ء) اور "ٹراد کور آر کیالوجیکل میرز" (از 1910ء) میں ملیل گے۔

فيهم مغل: بشس تُو كائن كلكرس ان سدرن انذيا – " (مدراس 1889ء) صفحه 17 – التلك ما يسير من مذال الأكامل 7 ضمر 1 نمير 66 - 939 الن كتاب من العدم تلك

ایپی گرینفیاانڈ ایکا جلد 7 ضمیمہ 1 نمبر 66 – 939 – ان کتبات میں بالعوم کلم یا ملاہار کاسنہ جو 5 – 824ء سے شروع ہو تا ہے مشتمل ہے ۔ اور وہ تمام یا تیں ان کتابوں میں ملیس گی جن کا

حوالہ اور دیا گیاہے ۔ گریہ تغیاب کے زیادہ دلچیپ نئیں ۔ محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ الله کائنز آف سد رن انڈیا" صغیہ 108 – چول کو چور'شول یا شور بھی لکھا جا تا ہے ۔ کارومنڈل "چول منڈل منٹرلم" کی ہی گبڑی ہوئی صورت ہے ۔ (یول اور برنک لی اینگلوانڈین گلاسری'مضمون کارومنڈل) چول کے لفظ کا اطلاق قوم اور شاہی خاندان دونوں پر ہوسکتا ہے ۔ تمرچول قوم کے متعلق پچھ معلوم نہیں' میدلوگ موجودہ آبادی میں اس طرح گھل مل گئے ہیں کہ ان کاکوئی نام دنشان باتی نہیں رہ گیا۔

سیم ایڈین اٹنی کویری 1913ء صفحہ 70'77 –

هنگ "دی تا ملز 1800 ایئرس ایگو-" صفحه 78 – 64 – ایس کرشنا سوای آینگر کا مضمون "سم پواشننس اِن تابل لزری بستری" (بالا بار کوار ثرلی ربی بو 1904ء) -- مسٹر سمنگسیمائی کی سرت سبی سنین کو بہت قدیم قرار دیا گیا ہے - مسٹر ایس – سے – آینگر کی کتاب " این شند انڈیا" (1911ء) کا باب 6 سلطنت جول کی بسترین آریخ ہے - مسٹر کے – وی – ایس – ایر نے اپنے مضمون "کرکال اینڈ بڑائمز" (انڈین انٹی کویری 1912ء صفحہ 146) ہیں یہ ثابت کرنے اپنے مضمون "کرکال اینڈ بڑائمز" (انڈین انٹی کویری کے نصف اول میں گذرا ہے "کمروہ اس میں کرنے کی کوشش کی ہے وہ چھٹی صدی عیسوی کے نصف اول میں گذرا ہے "کمروہ اس میں کامیاب نہیں ہوئے – میرے نزدیک یہ خیال شروع ہی ہے بالکل غلط اصول پر بمنی ہے اور اس نے تابل علم واوب کے تمام سنین غلط ہوجاتے ہیں --

تشق تيل: جلد دوم صفحه 227 230 – ديثرس: جلد دوم صفحه 224 –

سمته "رپورٹ آن ایبی گریفی" مدارس جی او پلیک نمبر518 مور خد 18 جولائی 1905ء صفحہ 48۔ اور نمبر503 مور خد 27 جون 1907ء فقرہ 43۔ 1800ء میں ریاست کڈپ کی حالت کے متعلق دیکھرہ 'بملٹن کی کتاب" ڈسکرپٹن آف ہندوستان "1820ء جلد 2 صفحہ 323۔

هميمه ايس كرشناسواى آينگر:--دى چول ايد نستريش 1300 – 900ء(مدراس ريويو 1903ء)اور "اين شنف انڈيا" صفحہ 15°91 – وى ونكيا:--- "ارى گيش ان سدرن آنڈيا ان اين شنف نائمز" (آركيالوجيكل مروے ايو كل رپورٹ 4 – 1903ء صفحہ 11 – 203) –

ق انڈین انٹی کوبری جلد 7 صفحہ 224 مع لوح۔ مدر اس ۔ بی ۔ او ۔ پلک نمبر23۔ 22 مور خد 19 اکست 1899ء ۔

قص وی کنکسینائی۔ وی کانکوسٹ آف بنگال اینڈ برمابائی وی آملز" (مدراس ریویو 1902ء صفحہ 251ء) کدارم کے متعلق سے کہاجا تا ہے کہ وہ پروم ہے آٹھ میل کے فاصلے پر تھرے سمیتر کامتام ہے (انڈین 'ٹی ٹوری جلد 22 صفحہ 6 – 160)۔ تکولم = (ٹولمی کے) تکول (باب 7 فصل 6 – 5 انڈین کوری جلد 13 صفحہ 373) ہے اب ایستمہما کمالا تا ہے (ایسٹا جلد 21 صفحہ 383) اور موجودہ ساطل ہے چند میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ 2 1 -

الفه آر کیالوجیکل مردے آف برمایر دگرس رپورٹ 7 - 1906ء صفحہ 19 -

ع هم " «مشری آف فائن آرٹ ان انڈیا اینڈ سیلون " شکل 161 – 159 ۔ اس عمارت کی تفسیلی پیائش اور حال مع تصاویر نمایت ہی دلچیپ ثابت ہو گا ۔

بینی کنورس را ساویر مایت می دیپ مایت بود -سلطه "ر پوریک آن اسپی گرینی "پدراس جی - او – پابک نمبر503 مور خه 27 جون 1907ء فقره

دلی عمد سلطنت یا ثیوراجا کو شریک حکومت بنانے کے چول خاندان کے دستور سے سنین جلوس اکثر مبہم ہو جاتے ہیں۔ گمر آریخوں کا تعین عمل طور پر پر دفیسر کیلمارن نے کر دیا ہے۔ (اسپی گر ۔ فیسا انڈیکا جلد 8 ضمیمہ 2 صفحہ 26)۔ کتبوں کے متعلق تمام تفاصیل کا پتہ مضمون نہ کورہ بالا سے لگ سکتا ہے۔ بعد کی تمام دریا فتوں کا پتہ " رپورٹس آن اسپی گریفی " مدراس جی۔ او۔ نمبر 492 مور خہ 26 جون 1907ء اور بعد کے نمبروں سے لگ سکتا ہے۔

هی ادهراجندر' کاونک اور را مانج کے حالات لکھنے میں میں نے بھٹ ٹاتھ سوامن کے مضمون " دی چولاز اینڈ پلکیاز ان دی الیونتھ پنچری" (انڈین انٹی کویری 1912ء صفحہ 27۔217) ہے احتفادہ کیا ہے۔ ان کا یہ مضمون تمام ترایک منظوم آریخ" دیویاسور چرت "سے ماخوذ ہے اور ان کا ارادہ ہے کہ اس کتاب کا ترجمہ جلد بعد تضیح شائع کردیں۔ متن کتاب 1885ء میں میسور

میں شائع ہوا تھا۔ کلو ننگ کے لقب کے معنی " خاندان کا بزرگ ترین فرد" ہیں۔ لاھے کرم چول کے کار ناموں کا بیان آمل زبان کی ایک نظم " کمرم چول اُلا" میں پایا جا آہے (انڈین انٹی کو بری جلد 22 صغہ 142) ۔

عے مدرا کے ملمان سلاطین کے سکے 30۔1329ء سے 8۔1377ء تک پائے جاتے ہیں۔ (ہلٹں ۔ ج۔ آر۔ائ۔ایس1909ء صفحہ682)۔

ھے مشرری کا خیال ہے کہ بیہ نام آمل زبان ہے مشتق ہے۔ پِل بمعنی "دودھ" نہ کر"اون" (واحد) اور" اَور" (جمع) – اس طرح پلو کی وہی ذات ہے جو شالی ہند میں گوالوں اور اہیروں کی ہے

"کائنز آف سدرن انڈیا" صفحہ 44 40 – کلر (یا چوروں) کی ذات جو اس پیشہ کو آبائی سمجھتی سے سن سرزمین مرد (ساحل کے پاس کا علاقہ ) یا ان اصلاع میں پائی جاتی ہے جہاں مجھلیاں بکشرت دستیا ہوتی ہیں۔ ملک کے حکراں بھی ن ذات کے تقے ۔ یہ لوگ چوری کے بیشے کو این ساتھیوں کے لیے باعث نگ و عارضیں سمجھتے کیونکہ وہ چوری کو محض اپنا ذریعہ معاش اور موروثی بیشہ تصور کرتے ہیں ۔۔ نہ ان کو اپنی ذات یا بیٹے سے شرم آتی ہے۔ آگر معلیکہ کلاظر سے یہ بیٹے بیٹے محکوم کی کونلوث کلائی کی کلاظر سے یہ بیٹے بیٹے کا کرونلوث کلائی کی کلائی کے بیٹے کے محکوم کے میں کا جو بیٹ کا کلائی کونلوث کی کلائیل سے یہ بیٹے بیٹے کا کلائی کی کلائیل سے یہ بیٹے بیٹے کا کا کلوئی کی کلائیل کی کلائیل کوئی کی کلائیل کی کلائیل کی کلائیل کی کلائیل کا کلوئی کی کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کے بیٹے کا کلوئی کو کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کا کلوئی کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کا کلوئی کوئیل کلوئیل کی کلوئیل کا کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کا کلوئیل کی کوئیل کی کا کلوئیل کی کا کلوئیل کی کا کلوئیل کی کا کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کی کلوئیل کی کا کلوئیل کی کوئیل کا کوئیل کی کا کلوئیل کی کوئیل کی کا کلوئیل کی کوئیل کی کان کا کوئیل کا کا کوئیل کی کر کا کی کا کلوئیل کی کوئیل کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کوئیل کوئیل کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کی کوئیل کی

ذات مدراس کے علاقے میں (جمال میہ بکٹرت پائے جاتے ہیں) شود روں میں سب سے زیادہ معزز بافی جاتی ہے۔ دیو آن میں میٹر میں ممثر کا میں اللہ میں کا طور میں میں میں اللہ میں میں اللہ میں میں اللہ م

معزز مانی جاتی ہے - (دبو آ:--- ہندومیٹرین 'کشزاینڈسیوریمیئز 'طبع سوم صفحہ 17)--

کڈ دن (یعنی جنگل کا باشندہ) آبل زبان میں پلو کا متراد نہ ہے (انڈین انٹی کویری صفحہ 43 جلد 22) – اگر پلووا قبی غیر ممالک اور ایر انی نسل کے تھے تو بیر نہیں ہو سکنا کہ وہ کڈون کیے جا کیں

ا در کلرا در مرور ذاتوں نے ان کا تعلق بھی ہو ۔

لاہ یہ آری (سک سنہ 359) اس سنہ کی سب سے قدیم تاریخ ہے اور اس کو جین ست کی ایک کتاب کے خاتمہ سے اخذ کیا گیا ہے۔ (آرکیالوجیکل مروے آف میسور۔ رپورٹ 9-1908ء صفحہ 31۔ 10-1908ء فقرہ 15: اندیم پلو راجاؤں کے متعلق دیکھو:---ایلیٹ:---"کا ئنز آف سدرن انڈیا۔"صفحہ 93اور کیامارن (ایپی گر سفیا انڈیکا مطابعہ میں وصفہ 10)

تنصیلات پروفیسر کیلمارن نے دی ہیں (کتاب نہ کورہ بالا صفحہ 20) ذیل کا تمام بیان (ان مقامات کے سوا جہال خصوصا تصریح کردی حمی ہو) تین کتابوں پر بنی ہے۔ یعنی (1) و کمیا " دی پلو" ( آرکیالو جیکل سروے انڈیا ایو کل رپورٹ 7۔1906ء صفحہ 43۔212)(2) ہلا کا " دی پلو انسکی بشند آف دی سیون پریگوڈاز" (اسپی گر سفیا انڈیکا جلد 10 (جولائی 1999ء صفحہ انسکی بشند آف دی سیون پریگوڈاز" (اسپی گر سفیا انڈیکا جلد 10 (جولائی 1999ء مسفحہ 11-1) ری:۔۔۔" پلو آرکی کی گیر" مع 1909ء 124 لوحوں کے ۔ یہ کتاب "آرکیالوجیکل سروے" کی 34 دیں جلد ہے۔ مسٹرد کمیا کی قبل از وقت وفات سے دنیا کو سخت نقصان بنچا

مهاد من: حصه دوم 'باب47 \_

ھلاہ مسمرسوال میہ پیداہو تاہے کہ ان خانقاہوں کے کھنڈ رکہاں ہیں؟ایک زبردست ممارت" جہاں ملک کے تمام مشاہیر جمع ہواکرتے تتے "کانچی کے جنوب میں داقع تھی ادر اشوک کا بنایا ہواسو فٹ بلندایک ستوپ اس کے قریب ہی تھا۔

لىڭ رىكارۇس: جلد 2 صغم 30 ــ 228 ــ لا ئف: صغم 40 ــ 138 ــ ويٹرس: جلد 2 صغمہ 6 ــ 226 ــ آئی سنگ: -م-ریكارۇس آف دی پۇمسٹ ریلیجن ــ مترجمہ تىككىسو ــ مقدمہ 57 ــ 58 ــ مترن كتاب صغمہ 179 ــ 181

علی ایر مسابل پور مسابل ای مشابات مشابل بور مسابل پور مسابل پور مسابل پور مشرستن مسابل بور مسابل بور مسابل بور مستن می مسابل بور مستن می مسابل مسابل

س بیں صبح نام درج کیا گیاہے ۔" بلی "یا" ولی "کالفظ للطی پر بٹی ہے۔ نشانہ " '' رپورٹ آن ایسی گرینی ۔ "یہ راس جی۔ او۔ پلک نمبر492'مور خد2جولا کی 1906ء فشرہ

شنه سنزر پورٹ آن اسپی گرینی ۔ "مدراس جی ۔ او ۔ پابک ۔ نمبر492 'مورخہ 2 جولائی 1906 ہو۔ فقرہ 6 ۔ 5 اور نمبر502 'مورخہ 27 جون 1907 وفقرہ 8 '24 ۔ 19 ۔

سی من موہن چکرورتی ہے۔۔ کرانالوجی آف دی ایسٹرن گنگا کنگس آف اڑیہ (یہ ایک نماہیت تن اچیا مضمون ہے)۔۔ جے۔اے۔ایس بی جلد 72 حصہ 1 (1903ء)۔ سکھلنگم کے لیے ہو پر گئیدی سے کوئی ہیں میٹ کی فاصلے پر واقع ہے۔ دیکھوا پی گر بینیا انڈیکا جلد 4 مفحہ 183 – 183 مور فہ 25 اگست 1902ء - مشربی گئی فائدان کی تاریخ پر واکم فلیٹ نے آکنوبر ڈاکنا شیز " میں بجٹ کی ہے۔

لڪ انڌين انڻ کوپري جلد 22 صفحہ 143 -

سلطہ امرادتی کا کتبہ نمبر39 (ساؤتھ انڈین انسکن پشنز جلد اول صفحہ 25)۔ اس کتبے کو پنج سے اوپر کی طرف پڑھنا چاہیے۔ میں نے راجا نرعمور من اور اس بادشاہ کے ایک ہی ہونے کو فرض کریا ہے جو 437ء (سک 359) میں تخت پر جیٹا تھا۔ ممکن ہے کہ یہ کتبہ کسی قدیم ترکتے کئے نقل ہو۔ (ویمیا: کتاب نہ کورہ بالاصفحہ 240 ماشیہ 9)۔

محصه شنا متی و رمن (اتور ما) و جسته سکند و رمن 'و شنو گوپا و رمن --

هڪه ، کما: کتاب نه کوره بالا معنی 235 مع حواثی –

النك الضأصفيه 229 عاشيه 11 -





954